This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

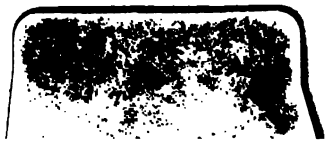
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

600071049R

297 e 30.



M. ACCII PLAUTI
COMOEDIAE.

AD

PRAESTANTIUM LIBRORUM FIDEM RECENSUIT,
VERSUS ORDINAVIT,
DIFFICILIORA INTERPRETATUS EST

CAROLUS HERM. WEISE.

ALTERA EDITIO

MULTIS IN PARTIBUS LOCUPLETATA.

TOMUS II.

INSUNT:

MOSTELLARIA, PERSA, POENULUS, PSEUDOLUS, RUDENS, STICHUS, TRINUMUS, TRUCULENTUS. INDEX.

QUEDLINBURGI ET LIPSIAE.

TYPIS AC SUMTIBUS GODOFR. BASSI.

LONDINI: WILLIAMS ET NORGATE.

MDCCCXLVIII.

297. a. 30.

277. c. 30.

MOSTELLARIA.

DRAMATIS PERSONAE.

TRANIO, servus Philolachis.
GRUMIO, coquus.
PHILOLACHES, adol., filius Theuropidis.
PHILEMATIUM, puella.
SCAPHA, eius ancilla.
CALLIDAMATES, Philolachis familiaris.
DELPHIUM, amica Callidamatis.
THEUROPIDES, senex, pater Philol.
SIMO, eius vicinus.
DANISTA.
PHANISCUS, servus Philolachis.
SERVOS ALIUS.
PUER.

SUMMARIUM.

Absente domo Theuropide, eius interim filius Philolaches decoquit domi cum familiari Callidamate et servo Tranione. Aere quoque mutuo ab danista sumto, liberat Philematium. Accumbentibus igitur in convivio apud Philolachem cum amoribus suis, ex insperato redit pater Philolachis, Theuropides. Consternati aufugere cupiunt. Sed impedimento est Callidamatis crapula. Igitur expedit rem Tranio. Hortatur, ut quieti maneant, neque se moveant quoquam. Obviam it seni. Fabulam fingit, monstra videri in aedibus. Accedit autem danista, foenus petitum. Unde quaerenti Theuropidi, cuiusnam rei causa mutuum filius sumserit, Tranio aedes emisse dicit; porroque sciscitanti, quas? pergit mentiri, vicini, Simonis; a quo etiam praesente impetrat, ut liceat eas Theuropidi inspicere. Is introit cum Tranione, et contemplatur. Egressus abiegat Tranionem rus, ut filium arcessat. Interim ad aedes Theuropidis accesserant servi Callidamatis, quos ille iusserat sibi adversum venire. A quibus comperit Theuropides se esse deceptum; edoctusque porro a Simone, Tranionem acriter punire parat. Ille audacter prodit, suspicatusque periculum, in aram confugit. Accedente deinde Callidamate et pro omnibus deprecante, cedit senex precibus, et condonat.

(Mostellaria dicitur a mostris, h. e. monstris. V. 2, 2, 73. — Scena est Athenis. Cf. V, 1, 24.)

ARGUMENTUM.

Manumísit emtos súos amores Phílolaches,
Omnémque absente rém suo absumít patre.
Senem, út revenit, lúdificatur Tránio:
Terrífica monstra áit videri in aédibus,
Et índe primum esse émigratum. Intérvenit
Lucrípeta foenus foénerator póstulans,
Ludísque rursum fit senex: nam mútuum
Accéptum dicit pignus emtis aédibus.
Requírit, quae sint. Áit, vicini próxumi.
Inspéctat illas; póst se derisúm dolet;
Ab suí sodale gnáti exoratúr tamen.

ACTUS I. SCENA I.

GRUMIO. TRANIO.

Exi é culina, sís, foras, mastígia,
Qui mi inter patinas éxhibes argútias.
Egrédere, herílis pérnicies, ex aédibus.
Ego pól te ruri, sí vivam, ulciscár probe.
Exi, ínquam, nidor, é culina. Quíd lates?
Tr. Quid tíbi, malum, hic ante aédis clamitátio est?

Argum. v. 1. *suos amores*, videlicet Philematium.

4. *ait videri.* Sic vett. et vulg. — Veneta: *dicit sentiri.* Both. *dicit fieri*, ex Taubm. coni. — Pal. *Dicit sileri.*

5. *primum.* Both. *pridem*, ex coni. Cf. II, 2, 40. — Vett. *esse* post *emigratum.* Omittit vulg. et Veneta. Ego transposui.

7. Vett. *Ludosque.* Cf. Bacch. V, 1, 4.

8. Sic vulg. — Vett. *Acc. inde dicit pignus aedibus.* Veneta: *Acceptum suum dicit p. emtis aedibus.* Pall. *acceptum dicit.* Sensus: nam dicit Tranio, pecuniam ab illo mutuam esse acceptam, quia filius aedes emerit.

9. *Requirit*, sc. senex. — Vett. *quae sunt.* Pall. *sint.*

11. *Ab sodale*, h. e. Callidamate.

Act. I. Sc. I. Oblurgia lepidissima inter servum urbanum filiifamilias Tranionem, et inter rusticum Grumionem, qui venerat in urbem, ut peteret ab eo aut ab hero ervum bubus suis (cf. v. 58). Rixae fere similes pasterilis, quae leguntur apud Theocritum et apud Virgilium in Eclogis.

2. *argutias*, qui verbis me lactas, facetiisque deludis, dum ervum peto bobus meis. Cf. v. 58.

4. *si vivam.* Similia vide Cas. I, 1, 28. et seqq.

5. *nidor*, h. e. qui tam assiduo versaris in culina quam nidor; sive: tam assiduo, ut nihil nisi culinam oleas. Pall. *Exi iniquam nidore cupinam quid lates.* Bothius: *Exi, inquam; nidorem excipis. Nam quid lates?*

6. Vett. ut fere Pall. *clamatio est.* Both. *est clamatio.* Nostr. vulg. atque *clamare* et *clamitare* saepius inter se permutantur. Cf. Cic. de Invent. I, 19. ubi in loco ex Terentii Adelphis citato

An rúri censes te ésse? Abscede ab aédibus!
Abi rús! abi dierécte! abscede ab iánua!
Hem, hoccíne volebas? *Gr.* Périi, cur me vérberas?
Tr. Quia tú vis. *Gr.* Patiar. Síne modo adveniát senex:
Sine módo venire sálvom, quem absentém comes.
Tr. Nec vérisimile lóquere nec verúm, frutex,
Comésse quemquam ut quísquam absentem póssiet.
Gr. Tu, urbánus vero scúrra, deliciaé popli,
Rus míhi tu obiectas? Sáne credo, Tránio,
Quod te ín pistrinum scís actutum trádier.
Cis hércle paucas témpestates, Tránio,
Augébis ruri número genus ferrátile.
Dum tíbi lubet licétque, pota, pérde rem,
Corrúmpe herilem fílium, adulescentem óptumum:
Diés noctesque bíbite, pergraecámini;
Amícas emite, líberate: páscite
Parasitos: opsonáte pollucíbiliter!
Haeccíne mandavit tíbi, quom peregre hinc iít, senex?
Hoccíne modo hic rem cúratam offendét suam?
Hoccíne boni esse offícium servi exístumas,
Ut héri sui corrúmpat et rem et fílium?
Nam ego illum corruptum dúco, quom his factís studet;
Quo némo adaeque iúventute ex omni Áttica

editiones omnes spurce atque insulse referunt: *Venit ad me saepe clamitans: Quid agis, Micio?*

8. Similiter Cas. I, 1, 15. *Abi rus! abi dierectus tuam in provinciam.* De prosodia v. *dierectus* cf. Capt. III, 4, 103. Bacch. IV, 1, 7. Curc. II, 1, 25. Merc. I, 2, 72. Poen. I, 1, 32. Men. II, 3, 92. Errat enim Rostius, quemadmodum tantum non in omnibus, quae in Commentationibus suis Plautinis decantavit.

9. *Hem*, interiectio hic est verberantis. Cf. Mil. V, 12. Curc. I, 3, 39. et Indicem. Vett. *En.*

10. Vulg. *Quia tu vis*, quia tu talem te geris, qui sit verberandus; ut praec. versu dixit: *hoccine volebas?* — Both. cum V. C. *quia vivis*, atque Veneta: *Quia vivis patinas. Gr. sine modo* etc. Nam Veneta duos primos huius scenae versus Tranioni tribuit. Decurt. *quia vivus.*

14. *tu urbanus vero scurra.* Haec opponuntur praec. *frutex*, quo rusticitas Grumionis notabatur. — *Scurrae* in universum sunt urbani homines, (Cf. Curc. 2, 3, 17. Poen. 3, 2, 35.) lepidi, elegantes. Vid. Indicem.

16. *pistrinum* erat locus, ubi servi pinsebant far, id quod saxo fiebat et pilo. Alt autem eum ideo sibi obiicere rus, quia sciat, brevi sibi male futu ibi, quippe in pistrinum tradendo.

18. *genus ferratile*, qui catenas runt ferreas, ut solebant servi, qui nae causa in pistrinum mittebantur. Asin. I, 1, 21 ea loca vocantur *ferri pinae insulae.* Et infra II, 1, 9. *fe tribaces viri.* — Pro *numerum*, habet vulg., vett. *numero*, quemad dum et scribendum censet Lambi *numero* autem eo sensu, ut sit *brevi*, *mature.* Ego existimo item bendum *numero*, sed ut sit abl. *an Zahl.* Veneta: *numerum*, uti et Pal

19. Vulg. et Vett. *Nunc*, *dum t.* Veneta omisso *Nunc.* Both. omisso

20. Quod Veneta omittit, *filium*, bent vulg. et vett. post *herilem.* sane haud raro v. *filius* occurrit enunciandum, ut elidatur media *i.*

23. *pollucibiliter*, sumtuose, a *pollucere*, quo utebantur veteres in tulentis aut esculentis, quae diis off bantur, praesertim in sacris Her Hinc et *polluctum* dicebatur. Rud. 5 63. Stich. 2, 1, 80. V, 4, 6. — *graecari* est Graeco more epulis et tationibus crebris uti, imprimis maior poculis. Cf. Truc. 1, 1, 69.

27. *et rem et f.* Vett. *corrum absentis filium.* Veneta: *corr. se filium.* Nostr. vulg. et Pall.

Antehác est habitus párcus nec magis cóntinens,
Is núnc in aliam pártem palmam póssidet.
Virtúte id factum túa et magisterió tuo.
Tr. Quid tíbi, malum, me, aut quíd ego agam, curátio est?
An rúri, quaeso, nón sunt, quos curés, boves?
Lubét potare, amáre, scorta dúcere:
Mei térgi facio haec, nón tui, fidúcia.
Gr. Quam cónfidenter lóquitur! fue! *Tr.* At te Iúpiter
Dique ómnes perdant: óboluisti állium,
Germána illuvies, rústicus, hircus, hára suis,
Canés capra commísta! *Gr.* Quid vis fieri?
Non ómnes possunt ólere unguenta exótica,
Si tú oles; neque supérior quam herus accúmbere,
Neque tám facetis, quám tu vivis víctibus.
Tu tíbi istos habeas túrtures, piscés, aves;
Sine me álliato fúngi fortunás meas.
Tu fórtunatus; égo miser. Patiúnda sunt.
Meúm bonum me, té tuum maneát malum.
Tr. Quasi ínvidere mihi hóc videre, Grúmio,
Quia míhi bene est, et tíbi male est. Dignissumum est.
Decét me amare, et té bubulcitárier;
Me víctitare púlcre, te miserís modis.
Gr. O cárnuficium críbrum, quod credó fore:
Ita té forabunt pátibulatum pér vias
Stimulís, si huc revéniat quam primúm senex.

29. Solemni more *iuventute* ab init. correptim pronunciandum, quemadmodum fit in verbis, quae mediam habent *v*, ut *novem*, *navem*, *avidus* etc.

33. *me* acc. pendet a subst. *curatio*, quod regit hic casum verbi sui, ut saepe in Plaute. Cf. Amph. I, 3, 21.

37. Vett. *loquitur fur*, ut et Veneta. Nostr. V. C. et vulg. et est ἄπαξ λεγόμενον in Plaute. — Lamb. *vae.*

39. Veneta: *kara mostellaria: capra commista.* Nostr. vulg.

40. Vett. *Canem capra commista.* Pall. *canem capram commixtam.* Lamb. *Canis, capra, commistae*, h. e. ubi commistae sunt canis cani, capra autem hirco, quia tam foedissime oleant. Verum *Canes* est sing. nominativus, ut *feles*, pro *canis*. Cf. Varro L. L. I. VI. Vulg. *Canes capro commixta*, ex emendatione Scaligeri, quia hircus oleat, non capra. Quam distinctionem fortasse non respexit poeta. Similem dictionem v. Pers. 3, 3, 2. *lutum lenonium, Commixtum coeno.*

40. Vulg. et vett. *quid tu vis f.* Nostr. Veneta et Both.

42. Vett. *Si tu oles: neque superior, quam herus, accumbere.* Veneta: *Sicut tu oles, neque superior accumbere.* Vulg. *Si tu olcs: neq. sup. acc.* Both. *Sicut tu oles: n. superiori acc.* Verum mutatio fit numeri, ut *superior* sit pro *superiores*. Ceterum qui loquitur, rusticus est, non scurra. — *quam herus*, fortasse Saturnalibus; quod viderat Grumio facientem. Leguntur autem hae duae voces et in V. C.; desunt in Decurt.

43. Both. *quam tu, vivere victibus.* Nostrum omnes libri; atque infinitivus supplendus.

45. Sensus: Sine me fungi seu frui fortuna mea, dum alliato cibo pascor. *Fungi* enim cum acc. iungebant veteres, interdum eo sensu ut esset i. q. pati. Cf. Lucret. et nostr. Trin. prol. v. 1. — *alliato, bei Zwiebelkost.*

52. Vulg. et vett. *O carnificum cr.* Both. *carnificium*, ex Iunt. et Ald. et Mss. Meursii. Lamb. *carnificinum.* Ita autem vocat, quia existimat fore ut eius corium stimulis ita perforetur, ut simile fiat cribro. Carnificium autem ait cribrum, quia illud effecturi sint carnifices.

53. *patibulatum*, h. e. cum patibulum feres, seu furcam. Servi enim per vicinam verberabantur furcam ferentes, teste Plutarcho. Cf. Cas. 2, 6, 37.

54. Vulg. Pall. et Veneta: *Stimulis si huc reveniat senex.* Item Lamb. At

Tr. Qui scis, an tibi istuc príus eveniat, quám mihi?
Gr. Quia núnquam merui: tú meruisti, et núnc meres.
Tr. Orátionis óperam compendíface,
Nisi té mala re mágna mactarí cupis.
Gr. Ervóm daturin' éstis, bubus quód feram?
Date aés, si ne estis. Ágite, porro pérgite,
Quo óccepistis! bíbite! pergraecámini!
Este! éffercite vós! saginam caédite!
Tr. Tace átque abi rus: egó íre in Piraeúm volo
In vésperum paráre piscatúm mihi.
Ervóm tibi aliquis crás faxo ad villam ásferat.
Quid est? quíd tu me nunc óbtuere, fúrcifer?
Gr. Pol tíbi istuc credo nómen actutúm fore.
Tr. Dum intérea sic sit, istuc „actutúm" sino.
Gr. Ita ést; sed unum hoc scíto, nimio célerius
Venire, quod moléstum est, quam illud, quód petas.
Tr. Moléstus ne sis: núnc iam i rus, teque ámove.
Ne tu érres, praeterhác mihi non faciés moram.
Gr. Satin' ábiit, neque, quod díxi, flocci exístumat?
Proh di ímmortales, óbsecro vostrám fidem,
Facite, húc ut redeat nóster quam primúm senex,
Triénnium qui iam hínc abest, priusquam ómnia
Periére, et aedes ét ager. Qui nisi húc redit,

vett. *Stimulis*, *si huc reveniat quam primum senex.* Bothius vulgatam habet, et versum inclusit. *Si* non ellidendum. *Quam primum* simile dictioni *quam extempulo.* Trin. 2, 1, 20.

59. *ervum*, ὄροβον, hordei genus, quod bobus dabatur.

60. Vulg. *si non estis* sc. ervum daturi, date pecuniam, qua emam. Vett. *inhonestis.* Veneta: *dato aes in honestis.* Both. nostr. ut *ne* sit pro *non*, sicuti *nevolt* etc. Cf. I, 2, 41. *Sibique aut materiae ne parcunt, nec s.* etc.

61. *Quo occ.* Sic Veneta. Reliquae et Both. *Quomodo occ.*

62. *saginam caedite.* Sic vulg. et vett., l. e. cibos comedite. Cf. I, 3, 79. *Nec quisquam parsimoniam adhibet: sagina plane est.* Sed Veneta: *este ac ferite vos saginam cedite.* Lambinusque malit: *saginam cedite*, sc. mihi, l. e. date, videlicet saginam boum. Sed potius pro *concedite* tum dictum esse cogitandum erit, ut syllaba ce producatur. Verum *cedere* et *concedere* in Plauto plerumque est *incedere* aut *recedere* neutraliter, non transitive: cedere alicui aliquid. Quo ni moverer, scripserim: *Date aes inhonestis; agite.* etc. *Este, ecfercite vos: saginam cedite.*

63. Vulg. et vett. *Tace atque rus abi.* Veneta: *Tace atque abi tu rus.* Vox *abi* saepenumero duabus brevibus profertur. Mil. IV, 4, 58. Cas. 3, 4, 23. III, 5, 97. Cist. 2, 1, 35. V, 8. IV, 8, 62. Trin. 4, 1, 11. Nostr. Both.

64. *parare.* Verba eundi loco supini saepe infinitivus sequitur. Cf. Rud. 1, 2, 6. Trin. 4, 3, 8. Bacch. 2, 3, 120. IV, 2, 27. IV, 7, 59. Truc. V, 1. Curc. 1, 3, 51. Pseud. 2, 2, 47. IV, 5, 1.

67. *istuc nomen* sc. furciferi, utpote qui brevi gesturus sis furcam, quod erat poenae genus. Cf. ad v. 53.

70. *quam illud, quod petas.* Vulg. et vett. *quam id quod cupide petas.* Veneta: *Venire quod moleste quam illud quod cupide petas.* Adverbia similia crebro adiecta.

71. *nunc iam i rus, teque amove.* Sic vett. et vulg. — At Veneta: *nunc iam in rus te amove.* Both. *nunc iam hercle i rus: te amove*, e sequenti versu voce *hercle* accita.

72. Vulg. *Ne tu erres, hercle praeterhac* etc. Vett. non habent *hercle.* Veneta: *Ne tu erres: hercle praeter hanc.* — Adv. *praeterhac* legitur Men. I, 2, 3. — *ne tu erres* i. e. q. ut scias; ne ignores. Nam *errare* est: nescire.

73. *Satin' abiit*, l. e. q. Nonne abiit? Cf. Mil. II, 6, 1. et Epid. V, 2, 1. — Vett. *aestumat.*

Paucórum mensum sunt relictae réliquiae.
Nunc rús abibo: nam éccum herilem fílium
Videó, corruptum ex áduiescente óptumo.

ACTUS I. SCENA II.

PHILOLACHES.

Recórdatus múltum et diú cogitávi,
Argúmentaque ín pectus múlta institívi
Ego, átque in meó corde, (si ést quod mihí cor,)
Volútavi eám rem et diú disputávi,
Homineém quoius réii, quandó natus ést,
Similem ésse arbitrárer simulácrumque habére.
Id réperi iam exémplum.
Novárum aedium ésse arbitrór similem ego hóminem,
Quando hic natus ést. Ei rei argúmenta dícam.
Atque hóc haud vidétur verí simile vóbis?
[At ego id faciam esse ita ut credatis.]
Profécto, esse, ita út praedicó, vera, víncam.
Atque hóc vosmetípsi, sció, proinde utí nunc
Ego ésse autumó, quando dícta audiétis
Mea, haud áliter id dicétis.

78. *Paucorum mensum.* Vulg. et vett. *mensium.* Nostrum Both. atque sic requirit metrum, et iam Lambinus legi posse censuit, citato loco ex Verrinis, si eadem forma legeretur. Sensum idem hunc esse ait: *ex multis bonis pauca reliqua, et ex quibus paucorum mensium sumtus suppetere possit.* Nimirum *sunt* pro *erunt* ponitur, quemadmodum saepe praesens pro futuro. Cf. Capt. 3, 5, 91. Cas. 2, 8, 43. Cist. 2, 1, 60. Men. 1, 3, 6. III, 3, 15. infra III, 1, 150. Pers. 1, 3, 60. V, 2, 51. Stich. 4, 2, 28. 32. Supplendum autem *brevi.* Brevi tempore fiet, ut nonnisi ad paucorum mensium sumtum tolerandum reliquae relictae sint.

79. *eccum* non habent vett. Habet vulgata et Decurt. et Veneta.

80. *hic* post *corruptum* non habet Veneta nec Pall. nec Bothius. Habent vett. et vulg. — Haec autem praeclare transitum faciunt ad sequentia.

Act. I. Sc. II. Canticum, quo depingit Philolaches statum perditum suum ac depravatum sub imagine aedificii, quod, ab initio bene a fabris fundatum, per negligentiam corruptum ruat.

1. Sententia est: Diu cogitavi, cuinam rei comparrarem hominem recens natum; tandemque reperi. — *Recordatus*, i. e. quando recordatus sum vitam hominum, aut vitam meam.

2. Vulg. et vett. *institui.* Nostr. Both. — *argumenta instituere* est: perpendere, cogitare. *in pectus* autem Lambinus ait esse dictum pro *in pectore*, antiquo more.

3. *Si est quod mihi cor.* Cor saepe apud veteres sapientiam videtur significasse. Cf. Epid. 3, 3, 3. Pers. 4, 4, 71. Ceterum et locus erat, quo dicebant, mulieribus deesse cor. Cf. Cist. I, 1, 67. Qui locus si hic respicitur, parum apte adhibitus videtur.

4. Vulg. etc. *Eam rem volutavi.*

11. Ego hunc versum spurium duco, quoniam sequens idem exhibet.

12. Veneta habet: *vera vincam*, uti et dedit Both. cum Pall. At vulg. et vett. *vero vincam*, ut Mil. 2, 2, 31. Sed illud aperte metrum requirit. Est igitur constructio: Profecto vincam, vera esse, ita ut praedico, h. e. quae praedico.

13. Vett. et Veneta *perinde.* Nostr. vulg. Constructio: Atque hoc vos ipsi, (certo scio), quando dicta mea audierítis, haud aliter esse dicetis, atque ut ego nunc esse autumo.

15. *id* habent vulg. et Pall. et Veneta, estque pleonasmus. Deest in vett. — *mea* omittit Hermannus de Metris p.

Auscúltate, argúmenta dúm dico ad hánc rem:
Simúl gnarurés vos volo ésse hanc rem mécum.
Aedés quom extempló sunt parátae, expolítae,
Factaé probe, exámússim:
Laudánt fabrum atque aedís probant; sibi quísque inde exemplum
éxpetunt.
[Sibi quísque símile, suo úsque sumtu; óperae ne parcúnt suae.]
Átque ubi illo ímmigrat néquam homo indíligens
Cúm pigra fámilia, immúndus, instrénuus:
Hic iam aédibus vítium ádditur, bonaé quum curantúr male.
Átque illud saépe fit: témpestas vénit,
Cónfringit tégulas ímbricesque: ibi
Dóminus indíligens réddere aliás nevolt.
Véntat imbér, lavit párietes: pérpluunt
Tígna; putréfacit áër operám fabri:
Néquior fáctus iam úsus est aédium;
Átque ea haud ést fabri cúlpa. Sed mágna pars
Móram hanc induxérunt: si quid número sarcirí potest,
Úsque mantant, néque id ***** faciunt, dónicum

200 ut glossema. Quodsi retineas, elidendum erit plane, ut saepe fieri solet.

16. Sic vulg. Pall. et Veneta. At vett. *Auscultate, donec arg. dixero.*

17. Sic vulg. et Lamb. — Vett. *Simul autem gnariures volo esse hanc rem mecum.* Veneta: *Simul gnauiri suo velocem hanc rem mecum.* Recurrit *gnarures* in Prologo ad Poenulum v. 47. Bothius: *vos volo rem esse mecum.* Idem *hanc* abesse ait a Pal. et scriptis.

18. *Quum extemplo* i. e. q. simulac. Rud. 4, 3, 51. Amph. 3, 1, 5. Mil. 2, 6, 95. Bacch. 2, 3, 70. Capt. 2, 3, 74. IV, 2, 7. infra 5, 1, 16. Trin. 2, 4, 91. III, 2, 99. Pseud. 3, 2, 15.

20. Sic recte interpungunt vett. et vulg. At Gronovius, ut sequentia ordinaret, ita: *probant sibi quisque. Inde ex. exp. Sibi quisque simile, suo usque sumtu, et operam impertiunt suam.* Atque sic Both. Verum quid est: *probant sibi quisque?* Cur *sibi* addiderit? Ergo ad *probant* et *laudant* supple: *homines.*

21. Hunc autem versum spurium credito, conglutinatum et ex glossemate *simile* ad *exemplum*, et ex iis quae infra occurrunt v. 41. *Sibique aut materiae ne parcunt, nec sumtus ibi sumtui esse ducunt*, unde et *ne parcunt* pro *non p.*, quum tamen *ne* hoc in significatu corripiatur, ut fit infra. Vett. *operam poscunt suam.* Veneta: *sibi quisque inde exemplum sibi quisque simile suis sumptu suo operam poscunt suam.* Nostr. vulg.

25. *illud* sc. quod statim dicturus, ut tempestas veniat. Sensus igitur: *Atque saepe accidit, ut temp.* etc. Ceterum versus in fine loco cretici pedis habet Pyrrhichium, uti crebro apud nostrum, et ut va. seq. Cf. III, 2, init.

27. *reddere alias* sc. tegulas, i. e. reficere tectum. Nonius sub v. *reddere* interpretatur: *reponere.*

28. *Venit imber.* Sic omnes. Atqui tamen est praesens, atque versus creticus. Ergo Bothius auguratur scriptum fuisse *Ventat*, quemadmodum supra dixerit: *Atque illud saepe fit.* Praeclare, opinor.

30. Vulg. *est usus.* Vett. *Nequior iam factus est u. ac.* Pall. *factus iam.*

31. Vett. et Veneta: *Atque haud fabri culpa, sed magna p.* Nostr. vulg. cui addidi *ea.*

32. Vulg. Pall. et vett. *Moram hanc.* Vett. *hanc sibi.* Veneta: *moram hanc ind.* Both. *Morem hunc*, atque Camerarius in libris inveneral *hunc; morem* autem iam Lambinus haud improbavit. Quodsi retineas *moram hanc*, non elidendum erit *moram.* Sed melius tamen videtur cum vett. legi: *Moram hanc sibi ind.*

33. Vulg. *Usque mantant, neque id faciunt, donicum p. r.* Vett. et Pareus *Usque dum m.* etc. Veneta: *Usque dum maneant, neque* etc. Excidit aliquid. — *mantant*, exspectant. *donicum* donec.

Ruónt parietes: aédificantur aédes totae dénuo.
Haec árgumenta ego aédificiis díxi; nunc etiám volo
Docére, ut homines aédium esse símiles arbitréminí.
Primúmdum paréntes fabrí liberúm sunt
Et fúndamentúm substruúnt liberórum;
Extóllunt, paránt, sedulo ín firmitátem, et
Ut in úsum boní sint et ín speciem pópulo.
Sibíque aut matériae ne párcunt, nec súmtus
Ibi súmtui esse dúcunt:
Expóliunt, docént literás, iura, léges;
Sumtú suo et labóre
Nitúntur, ut alií sibi esse illórum símiles éxpetant.
Ad légionem
Quom itum, ádminiculum eís danunt tum iam áliquem cognatúm suum.
Eátenus abeunt á fabris. Unum émeritum est stipéndium:
Igitúr tum specimen cérnitur, quo evéniat aedificátio.
Nam ego ad íd frugi usque et próbus fui, in fabrúm potestate dúm fui.
Pósteaquam ímmigravi ín ingeniúm meum,
Pérdidi operám fabrorum íllico óppido.
Vénit ignávia: ea míhi tempestás fuit;
Ea *mi* adventú suo grándinem, imbrem, áttulit;
Haéc verecúndiam mi ét virtutís modum
Déturbavít detexítque a med íllico.
Póst illam obtéxere néglegens fúi:

34. *aedes totae.* Sic vett. et Veneta et vulg. At Both. *totae aedes.* Verum *Ruunt* dubio procul ab initio ponendum, ut sit versus similis vs. 36 et 20 et 45. Vulg. *Parietes ruunt.*

36. Vulg. *Dicere*, ut h. uti et vett. et Ven. et Lamb. Sed aperte cum Reizio leg. *Docere.* — Hoc tamen moneo, ut non esse coniunctionem, sed positam pro *quomodo*, seu *quemadmodum. Jetzt will ich noch zeigen, wie es zu verstehen ist*, sive: *wie ihr zu betrachten habt, daſs die Menschen* etc.

40. Vulg. *Ut et in us. b. et in sp. populo sint.* Vett. *Et ut in.* Sicque et Veneta et Pareus.

41. Vett. *Sibique et mat.* Veneta: *Sibique, et materiem Reparant.* Nostr. vulg. — *ne* pro *non.* Cf. I, 1, 60.

42. Sic vett. et Veneta et Pareus. — Vulg. *Sibi sumtui e. d.*

46. Vett. vulg. *Ad l. quum itant.* Veneta: *Ad leg. q. itum.* Idque recipio. Nam et V. C. habet: *com ita* et supra lineam *tum. Ad légionem* — autem versum faciunt per se, cum accentu in syllaba *le*, quo extolliatur vis vocabuli.

48. *abeunt* sc. *filii a fabris*, a parentibus suis discedunt in bellum. — Omnes: *Unum ubi emerit. est. stip.* Verba autem *Ad legionem — aedificatio* unam quasi periodum faciunt, cuius summa haec est: Quum vero ad legionem itur, ita ut abeundum sit a parentibus: tum vero cernitur, quo eveniat aedificatio. *Igitur* in apodosi per se est i. q. *tum.* Cf. Amph. I, 1, 56. 148. Mil. 3, 1, 175. Cas. 2, 2, 41. et *igitur demum* i. q. tum demum. V. Amph. 1, 2, 11. III, 1, 16. Trin. 3, 3, 52. Rud. 4, 2, 25. Nostrum v. et Bacch. 3, 4, 19. Trin. 3, 2, 50. et infra 3, 1, 156.

50. *ad id.* Sic vett. — Vulg. *ad illud.* Uno haec atque optime versu habent vett. — Vulg. et vett. *fabrorum.* — *potestate* corripiendum, ut *modestus, voluptas.*

53. *ignavia* est: nequitia, uti *ignavus* nihili homo. Vide indicem.

54. Vulg. et vett. *imbremque.* Nostr. Both.

56. Vulg. *Deturbavit, texit detexitque a me illico.* Vett. *Deturbavit, detexitque me illico.* Veneta: *Deturbavit retexit. Detexitque a me illico.*

57. Vett. *Post ille obtexere eam*

Cóntinuo pro ímbre amor advénit in cór meum;
Is úsque in pectus pérmanavit, pérmadefecit cór meum.
Núnc simul rés, fides, fáma, virtús, decus,
Déseruerunt: égo sum in usum fáctus nimio néquior,
Átque edepol (ita tígna haec humide pútent) non videór mihi
Sarcíre posse aedés meas, quin tótae perpetuaé ruant,
Quin [cum] fúndamento périerint, nec quísquam esse auxilió queat.
Cór dolet, quúm scio, núnc ut sum, atque út fui,
Quó neque indústrior dé iuventúte erat,
Árte gymnástica, dísco, hastís, pila,
Cúrsu, armís, equo; víctitabám volup;
Pársimoniâ ét duritiâ disciplinae aliís eram:
Óptumi quique éxpetebant á me doctrinám sibi.
Núnc postquam nihilí sum, id vero meópte ingenio réperi.

ACTUS I. SCENA III.

PHILEMATIUM. SCAPHA. PHILOLACHES.

Ph. Iamprídem ecastor frígida non lávi magis lubénter;
Nec, quóm me melius, méa Scapha rear ésse defaecátam.
Sc. Evéntus rebus ómnibus velut hórna messis mágna

negl. fui. Vulg. *obligere.* Veneta: *Postillam obtexere eam n. f.* Scribo: *Post illam obtexere negligens fui.* Nam *eam* non comparet in codd., teste Lambino. *Obtexere* autem pro *obtegere* legitur Virg. Aen. XI, 611. *coelum obtexitur umbra.* Cf. Stat. Achill. II, 115.

58. Vulg. et Pall. *advenit in cor meum.* Vett. *advenit* omissis *in cor meum*, quae addit Lamb. Omittit et Veneta.

60. Vulg. et vett. *decusque.*

61. Vett. et Ven. et vulg. *in usu.* At Lamb. emendat: *in usum*, quod recepit Both. — Referendum ad vs. 30.

62. Vulg. et vett. *ita haec tigna h. p.*

64. Vulg. et vett. *Quin cum fundamento.* Sed aut *Quin* aut *cum* omittendum, metri ergo.

65. *nunc ut sum.* Sic vett. — Vulg. et Veneta: *ut nunc sum.* — *quum scio*, i. e. quum cogito.

66. *erat*; suppl. *quisquam.*

68. *volup.* Sic et Men. 4, 3, 3. Vett. et Vulg. *volupe.*

70. Sic vulg. — Vett. *expetebant eam sibi.* Veneta: *exp. eam doctrinam sibi.*

71. *Nunc postquam* i. e. q. Quod iam sum nihili, id ipse reperi, non debeo fabris.

Act. I. Sc. III. Aperitur in scena pars domus Philolachis, in qua habitat Philematium, eaque conspicitur sedens, aut etiam adstans colloquensque cum vetula ancilla sua, Scapha. Colloquuntur autem de ipso, qui prope adstat, Philolachete, exornatque se Philematium, quoniam lavit. Denique accedit iuvenis, et accumbit, ancilla cum ornamentis intro missa.

1. *lubenter* i. e. cum voluptate. Cf. Truc. 2, 4, 20. Aul. 3, 2, 6. Amph. 2, 2, 227. Bacch. 1, 2, 41. II, 1, 2. Sensus: numquam fere antehac lavatio me tantopere iuvit quantopere hodie.

2. Vulg. *Nec quum.* Vett. *Nec unde.* Veneta: *Nec cum me melius mea Scapha reres aedificatam.* Sensum quod attinet, in versu primo inest recordatio quaedam praeteriti temporis. Ea nolo tacite transit ad sequentem, ut supplendum sit, *nec recordor aut memini*, post quod pergendum fuerit: *me umquam melius esse defaecatam*, pro quo dicere inchoat: *Nec memini cum melius sim defaecata.* Pro hoc autem ait: *Quum rear, me* etc. Simile vide III, 2, 2.

3. Veneta: *Eventus rebus omnibus velut horna messis magna fuat.* Vulg. et Pall. *velut horno messis magna Fuit.* Vett. *Eventus rebus in omnibus, velut in horreo horna messis magni fit.* Vulgatam sequuntur Lamb. et Both. Ego, votum esse ratus, legendum duco cum Veneta: *fuat*, ut sit sensus: eventus tuae lavationis, et exornationis, quam

Fuat. *PH.* Quíd ea messis áttinet ad méam lavatiónem?
Sc. Nihiló plus, quam lavátio tua ad méssim. *PHIL.* O Venus venústa,
Haec ílla est tempestás mea, mihi quaé modestiam ómnem
Detéxit, tectus quá fui, quam míhi Amor et Cupído
In péctus perpluít meum; neque iam únquam obtegere póssum.
Madént iam in corde párietes: periére haec oppido aédes.
PH. Contémpla, amabo, méa Scapha, satin' haéc me vestis déceat.
Volo mé placere Philolachi, meo océllo, meo patróno.
Sc. Quin túte exornas móribus lepidis, quom lepida túte es.
Non véstem amator múlieris amát, sed vestis fártum.
PHIL. Ita mé di ament, lepida ést Scapha: sapít scelesta múltum.
Ut lépide res omnés tenet, senténtiasque amántum!
PH. Quid núnc? *Sc.* Quid est? *PH.* Quin me ádspice et contémpla, ut haec decét me.
Sc. Virtúte formae id évenit, te ut déceat, quidquid hábeas.
PHIL. Ergo hóc ob verbum té, Scapha, donábo ego hoc die áliqui,
Neque pátiar, te isthanc grátiis laudásse, quae placét mi.
PH. Nolo égo, te assentarí mihi. *Sc.* Nimis tú quidem stulta es múlier.
Eho mávis vituperárier falsó, quam vero extólli?
Equidém pol vel falsó tamen laudári multo málo,
Quam véro culpari aút meam speciem álios irridére.
PH. Ego vérum amo; verúm volo mihi dici; mendacem ódi.
Sc. Ita tú me ames, ita Philolaches tuus té amet, ut venústa es.
PHIL. Quid áis, scelesta? quómodo adiurásti? „ita ego istam amárim?"

iam institues, sit velut magna messis, ita ut larga ob eam rem dona ab amatore tuo reportes. Cf. 51 — 60 et 140 — 142. *horna*, huius anni. Quodsi *horno* malis, erit: hoc anno. Cf. Nonius v. *Hornum*.

6. *modestiam* i. e. q. temperantiam.

7. *quam* sc. Philematium.

8. Pro *unquam* Acid. *usquam*, quod dedit Bothius. — Veneta: *obtegere*. Vulg. et vett. *obtigere*. Pall. *obtingere*.

9. *iam* omittunt vett. habent Pall. — Eaedem habent *haec*, vulg. *hae*.

11. *Volo me*. Sic Both. — Vulg. vett. etc. *Volo meo pl*. Pareus omittit pronomen.

12. Sensus: Imo tu exornas vestem moribus tuis lepidis, quum (h. e. quandoquidem) tute es lepida. Sic autem Vett. — Vulg. *tu te exornas — quum lepida tota es*. Nimirum propter perversam loci interpretationem, quam et Lambinus sequitur. Bothius habet: *Quid tu te etc. — quum tute lepida es?* ex Pal. et scriptis.

13. Vulg. et vett. *Non vestem amatores mulieris amant, s. v. f.* Veneta: *N. v. a. amant mulieris, s. v. f.* Nostr. Both., idque laudo, quoniam laudat Philolaches, qui, ut est zelotypus, certo non laudasset, si plurali numero dixisset Scapha: *amatores amant*. Nam infra adeo speculo invidet, v. 108.

14. Vulg. *lepida est Scapha*. Vett. *ut lepida Scapha sapit scelesta multum*. Veneta nec *est* habet, nec *ut*.

16. Vulg. et Pall. *ut haec*. Vett. *ut hoc me decet amiculum*. Veneta: *ut hoc me decet*, omisso *amiculum*. Cf. v. 10.

17. *virtute formae* i. e. q. per formam, ut saepe.

18. Vulg. et vett. *donabo ego profecto hodie aliqui*. Veneta: *Ergo ob hoc v. te S. donabo ego hodie aliqui*. Nostr. Both.

23. Vulg. Pall. et vett. *aut alios meam speciem irridere*. Nostr. Veneta et B.

Quid „ita haéc me?“ id cur non ádditum est? Infécta dona fáci
Periít, quod iam promíseram tibi; dóna perdidísti.
Sc. Equidém pol miror, tám catam, tam dóctam te et ben
edúctam
Non scíre stulte fácere. *Ph.* Quin mone, quaéso, si quid érro.
Sc. Tu ecástor erras, quaé quidem illum expéctes unum, atque íl
Morém praecipue sic geras, atque álios aspernéris.
Matrónae, non meretrícium, est, unum ínservire amántem.
Phil. Proh Iúpiter, nam quód malum vorsátur meae domi íllud?
Di deaéque omnes me péssumis exémplis interfíciant,
Nisi ego íllam anum interfécero sití, fameque, atque álgu.
Ph. Nolo égo mihi male té, Scapha, praecípere. *Sc.* Stulta e
pláne,
Quae illúm tibi aeternúm putes fore amícum et benevoléntem.
Moneo égo te: te ille déseret aetáte et satietáte.
Ph. Non spéro. *Sc.* Insperata áccidunt magis saépe, quam, qua
spéres.
Postrémo, si dictís nequis perdúci, ut vera haec crédas,
Mea dicta ex factis nósce; rem vide, quaé sim et quae fui ánte.
Nihilo égo, quam nunc tu, amáta sum, atque uní modo gess
mórem,
Qui pól me, ubi aetate hóc caput colórem commutávit,
Relíquit deseruítque me. Tibi idém futurum créde.
Phil. Vix cómprimor, quin ínvolem illi in óculos stimulatrici.
Ph. Solam illi me soli cénseo esse opórtere obsequéntem,
Solam ille me solí sibi suó quom liberávit.
Phil. Proh di ímmortales, múlierem lepidam ét pudico ingénio!
Bene hércle factum, et gaúdeo, mihi níhil esse huius caúsa.
Sc. Inscíta ecastor tú quidem es. *Ph.* Quaprópter? *Sc.* Qua
istuc cúres,

24. *mihi dici.* Sic vett. — Vulg. Veneta Pal. et B. *dici mihi.*

26. Vett. Vulg. Ven. *amarem.* Emend. Both.

27. Vett. et Ven. et ed. princeps: *Quid ita haec me.* Vulg. *Quid? istacc me* Nostr. Both.

28. Vulg. *Periisti! quod pr. t. donum, p.* Vett. *Periisti, quod iam pr. tibi dono, p.* At Veneta: *Periit, quod promiseram tibi. dona perdidisti.* Nam *Periisti* profecto sensum non habet. Atque *dona perdidisti* habuerat V. C.

30. Vett. *Non scire et tam stulte facere.* Veneta: *Non scire te stulte facere.* Vulg. *Non stultam stulte facere*, ut fere Pall. Nam V. C. *Non sta i tam st. f.* atque similiter Decurt. Both. *Nunc stultam st. f.* Praefero Ven. omisso *te*, quod habet iam vs. praec. *Non scire* i. e. q. *non videre, te st. f.* non animadvertere.

33. *inservire amantem.* Sic Mil. V, 18. *nocere neminem.* Cf. et v. 59. — Vett. *non meretricum est.* At nost vulg. et Venet. et Pall.

34. *nam quod*, ut saepe, pro: *quod nam.* Vide Indic. v. *nam.*

39. Sic Veneta et Pareus. — Vul *te deseret ille.* Vett. *te des. illa*: — *aetate*, annis, senectute. v. 44.

43. *Nihilo*, supple: *secius.*

45. *crede* vulg., pro quo B. *credo.*

47. *Solam illi me.* Sic Vulg. Vet Ven. atque *illi* ut monosyllabum profe rendum, quemadmodum *ille* v. 53. — Pall. *S. illi meo soli c.*

48. *suo quom lib.* Sic vett. — I vulg. et Pall. deest *quum.* Ad su suppl. *sumtu*, quod ipsum etiam loc coniunctionis possis supponere: *Sola ille me soli sibi suo sumtu liberavi* Nam *suo quum* metri modum non sat explere apparet.

50. *mihi nihil esse*, me rem fam liarem perdidisse.

Ut te ille amet. *PH.* Cur, obsecro, non cúrem? *SC.* Libera
és iam.
Tu iám, quod quaerebás, habes: ille té nisi amabit últro,
Id, pró tuo capite quód dedit, perdíderit tantum argénti.
PHIL. Perii hércle, ni ego illam péssumis exémplis enicásso.
Illa hánc corrumpit múlierem malesuáda vitii léna.
PH. Nunquam égo illi possum grátiam referre, ut meritust dé me,
Scapha: íd tu mihi ne suádeas, ut íllum minoris péndam.
SC. At hoc únum facito cógites, si illum ínservibis sólum,
Dum tibi nunc haec aetátula est, in senécta male querére.
PHIL. In ánginam ego nunc mé velim vorti, út veneficaeílli
Faucés prehendam, atque énicem scelestam stimulatrícem.
PH. Eundem ánimum oportet núnc mihi esse grátum, ut impetrávi,
Atque ólim, priusquam id éxtudi, quom illí subblandiébar.
PHIL. Diví me faciant, quód volunt, ni ob ístam oratiónem
Te líberasso dénuo, et ní Scapham enicásso.
SC. Si tíbi sat acceptúm est, fore tibi víctum sempitérnum,
Atque íllum amatorém tibi propriúm futurum in víta:
Solí gerundum cénseo morem, ét capiundos crínes.
PH. Ut fáma est homini, exín solet pecúniam invenire;
Ego sí bonam famám mihi servásso, sat ero díves.
PHIL. Siquidem hércle vendundúm est, pater venísbit multo pótius,
Quam té me vivo unquám sinam egére aut mendicáre.
SC. Quid illís futurum est céteris, qui té amant? *PH.* Magis
amábunt,
Quom mé videbunt grátiam referéntem rem ferénti.

54. Vulg. et vett. *Id pro capite tuo.*

56. Vett. *malesuada volgi lena.* Veneta: *male suada lena.* Lamb. *malesuada vitii lena*, quod interpretatur: quae Philematio vitium male suadet. Vulg. *malesuada vitilena*, quemadmodum similes sunt voces: *vitimagistratus* h. e. vitiosi magistratus, apud Sallustium in fragm. Histor. libr. III. et *vitilitigatores* apud Catonem. Verum enimvero *viti* brevem habet priorem, quamobrem haec l. nullo pacto potest approbari, nisi scansione compenses vitium, divisa syllaba *sua*, legasque, malésuádá vitiléna. Quod quoniam nimis artificiosum fuerit, aut Lambinus erit sequendus, aut recipienda vett. lectio: *volgi lena.*

59. *Inservire* cum acc. v. et v. 33. et Poen. 4, 2, 105.

61. *me* habent vett. et Veneta et Pareus sine nota. Deest in vulg.

65. Vett. vulg. Ven. *Dii me.* Nostr. Both. atque occurrunt *divi* Aul. I, 1, 11. Mil. III, 1, 135.

66. *ni.* Sic Ven. et Pall. — Vulg. et vett. *nisi.*

67. Veneta: *Si tibi acceptum est, fore tibi unicum sempiternum*, ex v. 90. Vett. *Si tibi acceptum est, fore amicum tibi sempiternum.* Vulg. ex V. C. *sat acc. e. fore victum tibi s.* Transposui: *tibi victum.* Notissima formula iuridica: satis dare, satis accipere: *wenn du Brief und Siegel darüber hast.* Cf. vs. 90.

69. *capiundos crines.* Festus: *senis crinibus nubentes ornantur, quod is ornatus vetustissimus fuit: quidam, quod eo virgines Vestales ornentur* etc. Sub senis autem crinibus Scaliger ait intelligendas esse sex sertas crinium, vittae et crinibus ipsis implexas. — Igitur *capere crines* foret i. q. nubere et matronam fieri. — Ex Nonio in v. *crines*, ubi hunc ipsum locum citat, legendum *capiundas.* Vulg. et vett. *capiundos.*

72. Veneta: *Si qu. h. v. sit.* Pall. *Siq. h. vendundum si pater.* Fort. l. *Siquidem h. vendundust pater, ven.* etc.

73. *sinam* lege *sinamd.*

75. Huíc vs. Vulg. imperfectum sic: *Quum videbunt gratiam referri.* Veneta et vett. et cd. Sambuci: *Quum videbunt gratiam referentem.* V. C. et Decurt. *referenti.* Both. *Quo me videbunt gratiam referre rem ferenti*, ni-

Phil. Utinám meus nunc mórtuus pater ád me nuntiétur:
Ut ego éxheredem méis bonis me fáciam, atque haec sit héres.
Sc. Iam istá quidem absumta rés erit: dies nóctisque estur, bíbitur,
Nec quísquam parsimóniam adhibét; sagina pláne est.
Phil. In te hércle certum est príncipe, ut sim párcus, experíri:
Nam néque edes quidquam, néque bibes apud me hís decem diébus.
Ph. Si quíd tu in illum béne voles loqui, íd loqui licébit;
Nec récte si illi díxeris, iam ecástor vapulábis.
Phil. Edepól si summo egó Iovi illoc argénto sacrificássem,
Pro illíus capite quód dedi: nunquam aéque id bene locássem.
Ut vídeas, eam medúllitus me amáre! Oh, probus homó sum:
Quae pró me causam díceret, patrónum liberávi.
Sc. Videó, te nihili péndere prae Philolache omnes hómines:
Nunc, ne éius causa vápulem, tibi pótius adsentíbor,
[Si accéptum sat habes, tíbi fore illum amícum sempitérnum].
Ph. Cédo mihi speculum et cum órnamentis árculam actutúm, Scapha,
Órnata ut siém, quom huc veniat Philolaches, voluptás mea.
Sc. Múlier, quae se suámque aetatem spérnit, speculo ei úsus est:
Quíd opust speculo tíbi, quae tute spéculo speculum es máxumum?
Phil. Ób istuc verbum, né nequidquam, Scápha, tam lepide díxeris,
Dábo aliquid hodié peculi — tíbi, Philematiúm mea.
Ph. Súo quique loco víden' capillus sátis compositust cómmode?
Sc. Úbi tu commoda és, capillum cómmodum esse crédito.
Phil. Váh, quid illa pote péius quidquam múliere memorárier?

mirum ob v. *res* in v. 78. Camerarius ex codd. vestigiis eruerat *benemerenti* in versus fine.

80. Libri omnes *principium*. Both. *principe*, i. e. primâ. — *ut sim p.* i. e. q. *quam sim p.*

81. Vulg. et vett. *apud me hisce diebus*. Veneta: *iisdem*. Cod. Camer. *isdec diebus*. Nostr. Both.

83. *nec recte dicere alicui* i. e. q. male loqui de aliquo, reprehendere. Cf. Bacch. I, 2, 11. IV, 3, 97. Asin. I, 3, 3. II, 4, 65.

84. Vulg. et Veneta et Pall. *Edepol si summo Iovi vivo argento sacr.*, qua in lectione v. *vivo* ad *Iovi* referenda, non ad *argento*. Verum longe melior videtur l. Vett. *Edepol si summo ego Iovi illoc argento sacrificassem*, ut *illoc* monosyllabum sit, licet neque *ego* neque *illoc* Pall. habeant.

85. Vulg. et vett. et Ven. *nunquam aeque id bene collocassem*. Quaeritur ergo, utrum omittendum *bene*, an scribendum *locassem*, quod fecit Bothius. Verum praebet v. 144.

86. *Ut videas*. Sensus: plane vides, eam me amare medullitus, h. e. me ab illa amari med. Sic enim accipiendum, neque secus. Atque coni. *ut* exclamativa h. l.

87. Sic plane vulg. et Pall., non *Qui me*, neque *patronam*.

89. *adsentibor*. Sic legendum ait Lambinus. Edd. *adsentabor*.

90. In hoc versu addito languet oratio; quare non a poeta profectum ludico. Cf. v. 67 et 68. Legitur tamen in omnibus edd. Ab sequenti autem mutatio fit metri.

93. *spernit*, i. e. contemnit, fastidit, uti glossae interpretantur.

96. Vulg. *tibi peculi*, *Ph. m.* At vett. et Veneta: *Dabo aliquid hodie. Sc. Pertuli tibi Philem. m.* neque ad versum neque sensum probanda. Nam attulit Scapha ab initio statim arculam et speculum. — Pro *peculi* Both. ex Decurtato: *ferculi*, ut versus sit lambicus, qualem etiam praecedentem et subsequentem opinatur. Perperam.

99. Both. *qui illa*.

Nánc adsentatrix scelesta est; dúdum advorsatrix erat.
PH. Cédo cerussam. *SC.* Quíd cerussa opus nám? *PH.* Qui malas óblinam.
SC. Úna opera ebur átramento cándefacere póstules.
PHIL. Lépide dictum de átramento atque ébore! Euge, plaudó Scaphae.
PH. Túm tu igitur cedo púrpurissum. *SC.* Nón do: scita es tú quidem.
Nóva pictura intérpolare vís opus lepidíssumum?
Nón istanc aetátem oportet pígmentum ullum attíngere,
Néque cerussam, néque melinum, néque ullam aliam offúciam.
Cápe igitur speculum. *PHIL.* Heí mihi misero: sávium speculó dedit.
Nímis velim lapidém, qui ego illi spéculo diminuám caput.
SC. Línteum cape átque exterge tíbi manus. *PH.* Quid ita, óbsecro?
SC. Út speculum tenuísti, metuo, ne óleant argentúm manus:
Ne úsquam argentum te áccepisse súspicetur Phílolaches.
PHIL. Nón videor vidísse lenam cállidiorem ullam álteram.
Ut lepide atque astúte in mentem vénit de speculó malae!
PH. Etiamne unguentís unguendam cénses? *SC.* Minume féceris.
PH. Quápropter? *SC.* Quia ecástor mulier récte olet, ubi níhil olet.
Nam ístae veteres, quaé se unguentis únctitant, intérpoles,
Vétulae, edentulae, quae vitia córporis fuco ócculunt,
Úbi sese sudór cum unguentis cónsociavit, íllico
Ítidem olent, quasi cum úna multa iúra confundit cocus:
Quíd oleant, nesciás, nisi id unum, ut mále olere intéllegas.

100. *dudum*, i. e. brevi ante, modo. V. Capt. 3, 1, 18. — *scelestus* in Plauto saepe i. q. infelix, δαιμόνιος. Cf. ad Amph. II, 1, 1. et infra III, 1, 1. Verte: *Jetzt macht die Unglückliche die Zustimmende; so eben war sie noch die Widersprechende.*

101. Et vett. et Veneta: *opus est? Ph. nam qui malas oblinam.* Vulg. *opus nam? Ph. Qui malas oblinam.* Fortasse legendum: *Quid cerussa opus est nam? Ph. Qui malas oblinam*, ut malas una syllaba proferatur, uti faciendum videtur in verbo *alas* Bacch. I, 1, 17.

102. *Una opera*, eodem iure: *das ist gerade, als wolltest du Elfenbein mit Schwärze weifs machen.* Nam cerussa candidum efficiebat colorem. Plin. H. N. V, 6. — *opera* non elidendum. — *postules*, in animum inducas.

103. Both. *Eu* pro *Euge*.

104. *Scitus* i. e. q.: pulcher, electus. Cf. Merc. 4, 4, 15. *Satis scitum filum mulieris.* Asin. 4, 1, 57. *scitum syngraphum!* Bacch. 2, 2, 32. *Scitum istuc!* Quare hic sensus potius videtur: tu quidem per te lepida satis es.

105. *interpolare* est: vetus opus renovare et reconcinnare.

107. Pro *melinum*, quod vulg. et vett., Both. *μέλαν*. Melinum fuit auripigmentum colore candido, a Melo insula. Cf. Plin. H. N. — *offucia* formatum a *fuco*.

109. *lapidem* sc. mihi dari. — *qui* i. e. q. quo.

117. *interpoles*, interpolatae, fucatae.

120. *confundit*. Sic vett. et Veneta. Vulg. *confudit*, uti Pall.

121. Vett. et Venet. et Pareus: *Quid oleas*. Nostr. vulg. Fortasse leg. *Quid olant*. Atque similiter *olere* corripi potest. Ego interim magis inclino ad eam, quam dedi scansionem, ne c. *ut* duplici ictum habeat, hoc et seq. versu. Quamobrem *male* ne elidatur, *nisi* legatur monosyllabon, et *nescias* duabus, ut Epid. 1, 1, 59. Pers. 2, 4, 7.

Phil. Út perdocte cúncta callet! níhil hac docta dóctius!
Vérum illud est, máxumaque adeo pára vostrorum intéllegit,
Quíbus anus domi súnt uxores, quaé vos dote méruerunt.
Ph. Ágedum, contempla aúrum et pallam, sátin' haec me deceát,
Scapha.
Sc. Nón me curare istúc oportet. *Ph.* Quem, óbsecro, igitur?
Sc. Éloquar.
Phílolachem: is ne quíd emat, nisi, quod tíbi plácere cénseat.
Nám amator meretrícis mores síbi emit auro et púrpura.
Quíd opus est, quod suum ésse nolit, éi ultro ostentárier?
Púrpura aetas óccultanda est; aúrum turpe múlieri.
Púlcra mulier núda erit, quam púrpurata, púlcrior:
Póstea nequidquam éxornata est béne, si morata ést male:
Púlcrum ornatum túrpes mores péius coeno cóllinunt.
Nám si pulcra est, nímis ornata est. *Phil.* Nímis diu abstineó manum.
Quíd hic vos agitis? *Ph.* Tíbi me exorno ut pláceam. *Phil.* Ornata és satis.
Ábi hinc tu intro, atque órnamenta haec aúfer. — Sed, voluptás mea,
Méa Philematiúm, potare técum collubitúm est mihi.
Ph. Ét edepol mihi técum: nam quod tíbi lubet, idem míhi lubet,
Méa voluptas. *Phil.* Hém, istuc verbum víle est viginti minis.

123. Vulg. *Verum illud est, maxumaque adeo p. v. i.* Vett. *V. i. e., maxumaque pars v. i.* Veneta: *Verum illud est maximum: adeo pars nostrorum int.* — *Verum* non elidendum, *maxima* autem tamquam duabus syllabis pronunciandum, nisi malis *magnaque*. Interim cf. Aul. 2, 1, 38. Men. 5, 7, 26. Rud. 3, 3, 5. ubi pariter media in *maximo* etc. liquescit.

124. Vett. *uxores sunt*, quemadmodum saepe accentus ponitur. Vulg. *sunt uxores*, ut et Ven. et Pall.

125. *aurum* erat spinther, cf. Men. 3, 3, 4. l. e. fibula seu armilla.

126. In his quoque docet, vere pulcram non opus habere auro et purpura, neque haec ut sibi (h. e. amatori) ostententur, emere amatorem, sed ut muliere gaudeat eiusque lepidis moribus, l. e. morigeratione. Quare praetulerit aliquis: *Non te curare*, h. e. sollicitam esse oportet, an te deceat vestis et aurum, quippe quae et sine his pulcra sis et lepida. Philolachetis potius est, ea emere, quae tibi placere censeat. — Sed probe etiam stabit *Non me:* Non sum sollicita de hoc. *istuc* monosyllabon, uti Pers. 3, 3, 1. *Curate istuc intus.*

128. Supplendum est: te potius curare oportet, ut moribus tuis lepidis placeas Philolacheti.

127. Vett. et Veneta: *Philolaches ne quid.* Vulg. *Philolachem, is ne quid.* Puto igitur leg. *Philolachem, ne quid*, omisso *is*.

129. Sensus: Quid opus est, ei ostentari aurum et purpuram, quorum ille non est cupidus?

130. *aetas* sc. mala, senectus. — *aurum turpe mulieri.* Sic vulg. et vett. — Veneta: *aurum turpi mulieri*, uti et Pall. Lambinus autem: *auro turpe mulieris*, sc. occultandum, ut *turpe* sit l. q. turpitudo seu deformitas. Utut sit, vulgata videtur nimium quoddam enunciare.

133. *turpes mores*, h. e. inculti, rusticitas, leporis deficientia et facetiarum, inamoenitas, inamabilitas. Dousa morigerationem intelligit. Ceterum hic versus et legitur Poen. I, 2, 96.

135. Vulg. et vett. *duae*, ante *agitis*. Veneta: *dius*. Utrumque ineptum et ad versum et sensum.

138. Abliciendum enim erat *Lubet* ab initio versus, quod omnes libri praebent, sic: *Libet et edep. mihi t.*

139. Vulg. *Hem, istuc.* Vett. et Veneta: *Iam istuc.* Non tamen muto vulgatam. — *vile est*, h. e. vili pretio emeretur, si emeretur viginti minis. Alibi saepius: *non carum est auro contra*, l. e. non nimis caro emtum fuerit, si auro emeris. Epid. 3, 3, 30.

Nánc adsentatrix scelesta est; dúdum advorsatrix erat.
Ph. Cédo cerussam. *Sc.* Quíd cerussa opus nám? *Ph.* Qui malus óblinam.
Sc. Úna opera ebur átramento cándefacere póstules.
Phil. Lépide dictum de átramento atque ébore! Euge, plaudó Scaphae.
Ph. Túm tu igitur cedo púrpurissum. *Sc.* Nón do: scita es tú quidem.
Nóva pictura intérpolare vís opus lepidíssumum?
Nón istanc aetátem oportet pígmentum ullum attíngere,
Néque cerussam, néque melinum, néque ullam aliam offúciam.
Cápe igitur speculum. *Phil.* Heí mihi misero: sávium speculó dedit.
Nímis velim lapidém, qui ego illi spéculo diminuám caput.
Sc. Línteum cape átque exterge tíbi manus. *Ph.* Quid ita, óbsecro?
Sc. Út speculum tenuísti, metuo, ne óleant argentúm manus:
Ne úsquam argentum te áccepisse súspicetur Philolaches.
Phil. Nón videor vidísse lenam cállidiorem ullam álteram.
Ut lepide atque astúte in mentem vénit de speculó malae!
Ph. Etiamne unguentís unguendam cénses? *Sc.* Minume féceris.
Ph. Quápropter? *Sc.* Quia ecástor mulier récte olet, ubi níhil olet.
Nam ístae veteres, quaé se unguentis únctitant, intérpoles,
Vétulae, edentulae, quae vitia córporis fuco ócculunt,
Úbi sese sudór cum unguentis cónsociavit, íllico
Ítidem olent, quasi cum úna multa iúra confundít cocus:
Quíd oleant, nesciás, nisi id unum, ut mále olere intéllegas.

100. *dudum*, i. e. brevi ante, modo. V. Capt. 3, 1, 18. — *scelestus* in Plauto saepe i. q. infelix, *δαιμόνιος*. Cf. ad Amph. II, 1, 1. et infra III, 1, 1. Verte: *Jetzt macht die Unglückliche die Zustimmende; so eben war sie noch die Widersprechende.*

101. Et vett. et Veneta: *opus est? Ph. nam qui malas oblinam.* Vulg. *opus nam? Ph. Qui malas oblinam.* Fortasse legendum: *Quid cerussa opus est nam? Ph. Qui malas oblinam*, ut *malas* una syllaba proferatur, uti faciendum videtur in verbo *alas* Bacch. I, 1, 17.

102. *Una opera*, eodem iure: *das ist gerade, als wolltest du Elfenbein mit Schwärze weiss machen.* Nam cerussa candidum efficiebat colorem. Plin. H. N. V, 6. — *opera* non elidendum. — *postules*, in animum inducas.

103. Both. *Eu* pro *Euge*.

104. *Scitus* i. e. q.: pulcher, elegans. Cf. Merc. 4, 4, 15. *Satis scitum filum mulieris.* Asin. 4, 1, 57. *scitum syngraphum!* Bacch. 2, 2, 32. *Scitum istuc!* Quare hic sensus potius videtur: tu quidem per te lepida satis es.

105. *interpolare* est: vetus opus renovare et reconcinnare.

107. Pro *melinum*, quod vulg. et vett., Both. *μέλαν*. Melinum fuit auripigmentum colore candido, a Melo insula. Cf. Plin. H. N. — *offucia* formatum a *fuco*.

109. *lapidem* sc. mihi dari. — *qui* i. e. q. quo.

117. *interpoles*, interpolatae, fucatae.

120. *confundit*. Sic vett. et Veneta. Vulg. *confudit*, uti Pall.

121. Vett. et Venet. et Pareus: *Quid oleas.* Nostr. vulg. Fortasse leg. *Quid olant.* Atque similiter *olere* corripi potest. Ego interim magis inclino ad eam, quam dedi scansionem, ne c. *ut* dupliciter ictum habeat, hoc et seq. versu. Quamobrem *male* ne elidatur, *nisi* legatur monosyllabon, et *nescias* duabus, ut Epid. 1, 1, 59. Pers. 2, 4, 7.

Voló temperi: aúdi: hem, tibí imperátum est.
Nam íllic, ubi fúi, inde éffugi fóras:
Ita me ibi male convívii sermónisque taésum est.
Núnc comissátum ibo ád Philolachétem,
Úbi nos hilaro íngenio ét lepide accípiet.
Écquid videór tibi, mámma, madére?
De. Sémper istóc modo móratus vívere
Débebas. *Ca.* Vísne ego te ac túte me ampléctere?
De. Sí tibi córdi est fácere, licet. *Ca.* Lépida es.
Dúce me, amábo. *De.* Cave né cadas. Ádsta.
Ca. Óh! ocellús 's meus; túus sum alúmnus, [mel meum].
De. Cáve modo, né prius ín via accúmbas,
Quam íllic, ubi léctus est strátus, coímus.
Ca. Síne cadere mé. *De.* Sino. *Ca.* Séd et hoc, quod mi ín manu est.
De. Sí cades, nón cades, quín cadam técum.
Tóllet iacéntes post nós ambos áliquis.
Mádet homo. *Ca.* Tún' me ais, mámma, madére?
De. Cédo manum: nólo equidem té *** affligi.
Ca. Hém, tene. *De.* Age, í simul. *Ca.* Quó ego eam, án scis?
De. Scío. *Ca.* In mentém venit módo: nempe dómum eo
Cómissatum. *De.* Ímo, istúc quidem iam mémini.
Phil. Núm non vis óbviam méd his ire, ánime mi?
Íllí ego ex ómnibus óptume vólo.
Iám revortár. *Ph.* Diu ést iam id míhi.
Ca. Écquis hic éat? *Ph.* Is est. *Ca.* Eú, Philoláches,
Sálve, amicíssume mihi ómnium hóminum.
Phil. Dí te ament. Áccuba, Cállidamátes.
Únde agis te? *Ca.* Únde homo ébrius. *Phil.* Próbe.
Quín amabo áccubas, Délphium méa?

a Philolachete. — Omnes edd. *venire*. Both. *veniri*. De scansione cf. vs. 26.

3. Sic vulg. et vett. — Veneta: *Nam illi ubi sunt*.

4. Vett. *pertaesum est*. V. C. et Dec. *te sunt*. Veneta monstrum: *cesunt*.

5. Sic vulg. et Ven. — Vett. *Philolachem*.

6. Ven. *lepido*.

7. Sic vulg. praeterquam quod habet *tibi videor*. Vett. *mammam adire*. Item Ven. — *Mammam* veteres matrem vocasse, notissimum. Hinc et infra: *tuus sum alumnus*, v. 12. Cf. et v. 18. — *madere* est temulentum esse. V. vs. 18. et Pseud. 5, 2, 13. Sic *madidus* i. e. q. ebrius. V. ind. Alias enim i. e. q. coctus. V. ind.

8. Vett. *istoc modo moratis uti debebas*. Ven. *moratis vitae*.

9. *amplectere*. Sic Pall. et Veneta, atque recurrit activum Rud. 3, 5, 36. *amplectitote crura fustibus*. Vett. et vulg. *amplectare*.

12. Verba: *mel meum*, quanquam in omnibus leguntur, eliciendo.

15. Vulg. *Sine sine cadere me*. Vett. *Sine cadere me*. Illud et Veneta. — *in manu est*, videlicet mamma.

17. Vulg. et vett. *lacentes tollet postea*. Nostr. ex coni.

18. Pro *Madet homo* Veneta: *Madet humo*.

19. Nullus ego dubito, post *te* aliquid excidisse, quale *humo*. — In his et sequentibus aliae edd. aliter personas distribuunt.

23. Vulg. et vett. et Ven. *hisce*. Nostr. Both.

26. Veneta: *is est*. Vulg. et vett. *Adest*, ut et Pall.

27. Vulg. vett. *hominum omnium*. Nostr. Veneta et Both.

CA. Date illi, quod bibat; dormiam ego [iam].
PHIL. Non mirum aut novum quidpiam facit.
Quid ego hoc faciam
Postea, mea?
DE. Sic sine eumpse.
PHIL. Age tu, interim
Da cito ab Delphio
Cantharum circum.

ACTUS II. SCENA I.

TRANIO. PHILOLACHES. CALLIDAMATES. DELPHIUM. PHILEMATIUM. PUER.

TR. Iúpiter suprémus summis ópibus atque indústriis
Mé perisse et Philolachetem cúpit, herilem fílium.
Occidit spes nóstra: nusquam stábulum est confidéntiae,
Néc Salus nobís saluti iam ésse, si cupiát, potest:
Ita mali moeróris montem máximum ad portúm modo
Cónspicatus sum: hérus advenit péregre: periit Tránio.
Écquis homo est, qui fácere argenti cúpiat aliquantúm lucri,
Qui hodie sese éxcruciari méam vicem possít pati?
Ubi sunt isti plágipatidae, férritribacés viri,
Vél isti, qui triúm numorum caúsa subeunt súb falas,
Úbi aliqui quindénis hastis córpus transfigí solent?
Égo dabo ei taléntum, primus qui ín crucem excucúrrerit;
Séd ea lege, ut óffigantur bís pedes, bis bráchia.
Ubi id erit factum, á me argentum pétito praesentárium.
Séd ego sumne infélix, qui non cúrro curriculó domum?

31. Pro *date* Ven. et Both. *Da illi* p. — *iam* puto abundare. — *illi*, Delphio.

32. Vulg. *Num mirum aut nov. q.* ? Vett. *hic* addunt post *mirum*.

35. *Sic sine eumpse.* Sic Vulg. — Vett. *sic sine eum quiescere.* Veneta: *Sic sine eum blepse.* Pall. *Eum ipse.*

37. Vulg. et vett. *Da ab Delphio* ito. Ab Delphio i. e. q. exordiens ab Delphio. Similiter Asin. V, 2, 41. *Da puere ab summo.*

ACT. II. SC. I. Nunciat accumbentibus Tranio, Philolachetis patrem advenisse. Quo nuntio dum omnes sunt magnopere consternati, imprimis propter Callidamatis crapulam, invento consilio, Tranio eos iubet bono animo esse atque intro ire et ibi potare pergere. Effectum enim se, ut senex sponte ipse suas aedes fugiat. Introeunt ergo. Tranio autem fores occludit. Deinde secedit pallium, senemque exspectat.

1. *summis opibus*, summa ope, summa vi.

5. Et vett. et Ven. *Ita alium erroris m.* Nostr. vulg. — Cf. *montes mali* Epid. 1, 1, 78. et Merc. 3, 4, 32.

7. Ad haec conferto Act. I. sc. 1, vs. 15—32.

9. *plagipatidae* quasi patronymicum Graecum, formatum a plagis patiundis. *ferritribaces*, a ferro et Gr. τρίβειν, qui catenas terunt, quibus vincti sunt.

10. Vulg. post *qui* habet *hastis*, quod eliciendum, neque legitur in vett., quae in fine habent *sub hasta*. Item Veneta. *Falae* sunt turres in oppidorum oppugnatione. Nonius: *Falae sunt turres ligneae. Ennius: fiunt tabulata falaeque.* Loquitur ergo de militibus, qui parva mercede sub falas subeunt, ut oppidum oppugnent.

13. Veneta, Pall. et Both. *offigantur.* Vett. *affringantur*, uti cd. Sambuci. Vulg. *affigantur*, ut et Lamb.

Phil. Ádest opsonium: éccum Traniónem; a portú redit.
Tr. Philolaches! *Phil.* Quid ést? *Tr.* Et ego et tu ....
Phil. Quíd „et ego et tu“? *Tr.* Périimus!
Phil. Quíd ita? *Tr.* Pater adést. *Phil.* Quid ego ex ted aúdio?
Tr. Absumtí sumus.
Páter, inquam, tuus vénit. *Ph.* Ubi is est, óbsecro te?
Tr. Adést. *Phil.* Adest?
Quís id aít? quis vídit? *Tr.* Egomet, inquam, vidi. *Phil.* Vaé mihi!
Quíd ego ago? *Tr.* Nam quíd tu, malum, me rógitas, quid agas? Áccubas.
Phil. Tún' vidisti? *Tr.* Égomet, inquam. *Phil.* Certe?
Tr. Certe, inquam. *Phil.* Óccidi,
Sí tu vera mémoras. *Tr.* Quid mihi sít boni, si méntiar?
Phil. Quíd ego nunc faciám? *Tr.* lube haec hinc ómnia amolírier.
Quís istic dormit? *Phil.* Cállidamates. *Tr.* Súscita istunc, Délphium.
De. Cállidamates, Cállidamates, vígila! *Ca.* Vigilo: cédo ut bibam.
De. Vígila: pater advénit peregre Philolachae. *Ca.* Valeát pater.
Phil. Válet illic quidem; at égo disperii. *Ca.* Disperisti? quí pote'st?
Phil. Quaéso edepol, exsúrge: pater advénit. *Ca.* Tuus venít pater?
Iúbe abire rúrsum. Quid illi réditio huc etiám fuit?
Phil. Quíd ego agam? Pater iam híc offendet mísere advenientem ébrium,
Aédis plenas cónvivarum et múlierum. Miserum ést opus,
Ígitur demum fódere puteum, úbi sitis faucés tenet;
Sícut ego adventú patris nunc quaéro, quid faciám miser.
Tr. Écce autem, hic déposivit cáput, et dormit. Súscita.
Phil. Étiam vigilas? Páter, inquam, aderit iam híc meus.
Ca. Ain' tú? pater?

15. Sic Vett. — Vulg. Pall. et Ven. post *sumne* addunt *ille*.

16. Sic vett. — Vulg. Pall. et Ven. *Tranio*. Both. *Adest, adest obs. e. Tranio a p. r.*

19. Vulg. *Ubi est is, obsecro te? Tr. Adest. Ph. Quis id ait?* Vett. *Ubi est is obsecro? Tr. adest. Ph. Quis* etc. Duplicavi ergo *Adest*, et *est is* cum Bothio transposui.

21. *Nam quid* i. e. q. Quidnam? — pro *Quid ego ago* Vett. *Quid ego agam?* uti et Veneta. Nostr. Vulg. et Lamb. ex libris.

23. *Quid mihi sit boni?* quid me iuvet? Quid inde proficere possim?

26. *cedo ut bibam.* Sic omnes edd. Quilibet tamen viderit, versum aliquatenus impediri coniunctione *ut*.

27. Veneta: *Philolackis*. Pall. *Philolache*.

30. Vett. et Both. *huc etiam*. Vulg. *etiam huc*. — *Etiam* aut i. e. q. rursus, aut int: etiam atque etiam quaero, quare redierit; ut infra: *Etiam vigilas?* i. e. q. etiam atque etiam te iubeo vigilare.

31. Vulg. Ven. vett. *pater iam hic me offendet miserum adv. ebrium*. Both. *p. hic iam off. misere adv. ebrium*, ut int. Callidamates. *misere* referte ad *ebrium: total.*

33. *igitur demum* i. e. q. tum demum. Cf. Amph. 1, 2, 11. *igitur demum omnes scient.* Similiter *igitur deinde* Stich. I, 2, 29. *Post id agam igitur deinde.*

36. *Etiam vigilas?* iterumne iubendus es vigilare? Cf. Asin. I, 1, 92. et cf. indicem v. *etiam*.

Cédo soleas mihi, ut árma capiam! iám pol ego occidám patrem.
PHIL. Pérdis rem: tace. Amábo, abripite hunc intro actutum intér manus.
CA. Iam hércle ego vos pro mátula habebo, nísi mihi matulám datis.
PHIL. Péril! *TR.* Habe bonum ánimum: ego istum lépide medicabór metum.
PHIL. Núllus sum! *TR.* Taceás: ego, qui istaec sédem, meditabór, tibi.
Sátin' habes, si ego ádvenientem íta patrem faciám tuum,
Nón modo ne introeát, verum etiam ut fúgiat longe ab aédibus?
Vós modo hinc abíte intro atque haec hínc propere amolímini.
[*PHIL.* Úbi ego ero? *TR.* Ubi máxume esse vís: cum hac; tu cum istác eris.
DE. Quíd igitur? abeámus hinc nos? *TR.* Nón hoc longe, Déiphium.
Námque intus potáte haud tantillo hác quidem causá minus.
PHIL. Heí mihi, quam, istaec blánda dicta quo éveniant, madeó metu!
TR. Pótin', animo ut siés quieto et fácias, quod iubeó? *PHIL.* Potest.
TR. Ómnium primúm Philematium, íntro abi, et tu, Déiphium.
DE. Mórigerae tibi érimus ambae. *TR.* Ita fíle faxit Iúpiter!
Ánimum advortitó nunc tu iam, quaé volo accurárier.
Ómnium primúmdum aedes iám fac occlusaé sient.]
Intus cave muttíre quemquam síveris. *PHIL.* Curábitur.
TR. Támquam si intus nátus nemo in aédibus habitét. *PHIL.* Licet.
TR. Neú quisquam respónset, quando hasce aédis pultabít senex.
PHIL. Númquid aliud? *TR.* Clávem mi harunce aédium Lacónicam

37. In vett. deest *iam*. — *Soleae* exuebantur, ubi accumbebant, et asservabantur a pediseguis. Ubi surgebant, iidem eas afferre iubebantur. V. ind. v. *soleae*.

44. In hoc versu finiri possit scena. Quae enim sequuntur usque ad finem, vereor ne omnia suppositilia sint. Iussit enim intro omnes abire, atque illi rogitant, quo se conferant. Inepta sunt *blanda dicta* et omnia versus 48. *Deinde* offendit duplex *Omnium primum*, 50 et 53. At vss. 54—59. sequi possint post 44. Quae inde sequuntur, metro mutato, inepta omnia videntur usque ad scenae finem, et spuria.

45. Sic bene vett. — Vulg. et Pall. cum *hac*, cum *istac eris*, uti et Veneta. cum *hac*, cum Philematio. tu, sc. Callidamates. cum *istac*, cum Delphio.

46. Vulg. vett. Ven. *Quid est igitur? — non hoc longe*, i. e. non longe abite. Cf. Trin. II, 4, 82.

47. *Namque intus*. Sic vulg. et vett. — In Pall. deest *que*. — At Veneta: *Nam metuis potare h. t.*

52. *advortito*. Sic vett. — Vulg. *advorte*. Omnes tu *iam*, non *iam tu*, quod fecit Both.

55. *natus* i. e. q. mortalis. Cf. II, 2, 21.

57. *clavem Laconicam*. Clavium artificiosarum inventio Laconibus deberi videtur. Antea aedium fores nonnisi pessulis claudebantur, conclavium autem ianuae sigillis obsignabantur. Hinc Aristoph. Thesmoph. 421. *Οἱ γὰρ ἄνδρες ἤδη κλειδία Λύτοι φοροῦσι κρυπτά, κακοηθέστατα, Λακωνικ' ἄττα, τρεῖς ἔχοντα γομφίους Πρὸ τοῦ μὲν οὖν ἦν ἀλλ ὑποῖξαι τὴν θύραν, Ποιησαμέναισι δακτυλίον τριωβόλου*, etc. Inventis autem clavibus aedium fores intus item pessulis, forinsecus autem simul clavibus occludebantur. — *intus* h. e. domo. Nam *intus* et *ἔνδοθεν* sign.

Iám iube efferri íntus: hasce ego aédes occludam hínc foris.
Phil. În tuam custódiam me et méas spes trado, Tránio.
Tr. Plúma haud interést, patronus án cliens propiór siet
Homini, quoi nulla in péctore est audácia.
Nam quoívis homini, vél optumo vel péssumo,
Quamvís desubito fácile est facere néquiter;
Verum íd videndum est, íd viri docti ést opus,
Quae désignata sínt et facta néquitia,
Tranquílle cuncta et út proveniant síne malo:
Ne quíd patiatur, quámobrem pigeat vívere:
Sicút ego efficiam, quaé facta hic turbábimus,
Profécto ut liqueant ómnia et tranquílla sint,
Nec quídquam nobis páriant ex se incómmodi.
Sed quíd tu egrederis? Périi! o, iamiam óptume
Praecéptis paruísti! *Pu.* Iussit máxumo
Opere órare, ut patrem áliquo absterrerés modo,
Ne introíret aedis. *Tr.* Quín etiam illi hoc dícito,
Factúrum, ut ne etiam adspícere aedes aúdeat,
Capite óbvoluto ut fúgiat, summo cúm metu.
Clavím cedo atque abi íntro, atque occlude óstium,
Et ego hínc occludam. — Iúbe venire núnc ïam!
Ludós ego hodie vívo praesenti híc seni

Cf. Cas. 5, 1, 1. II, 5. 43. Epid. 3, 4, 45. Amph. 2, 2, 147. Cist. 3, 8. Mil. 4, 4, 33.

59. Sic vett. — Vulg. *meque et m.* unde Bothius pro *custodiam* scripsit *custodelam*, et in seqq. *meque et spes meas.* — Post hunc versum intŕoit Philolaches.

60. Vulg. *an cliens probior siet.* Venet. *propior fiet.* Pall. *propior siet.* Vett. *an cliens fuat.* Lambinus mallt: *an cliens potius fuat.* Nostr. Both. Sensus, si verba spectas, hic erit: Homini cui deest audacia, perinde est an adsit patronus an cliens. Sin rem, hic potius ponendus erit: Nihil interest, an homini adsit patronus an cliens, si nimirum patronus destitutus est audacia. Significare enim vult, hac in re sibi, Tranioni, magna opus esse audacia.

63. Post h. v. in vulg. et vett. et Ven. legitur versus, qui in iisdem etiam infra vs. 77. repetitur: *Clavim cedo*, etc.

66, 67. Transposuit hos versus Bothius, quem sum secutus. Nam in edd. leguntur inverso ordine. Idem legit: *Quae designatae et factae nequitiae sient, Tranq. cunctae et ut.* Pro *nequitia*, qui est ablativus, Lamb. mallt: *nequiter*, ut est supra v. 63. — Both. *potiatur.* Ven. *ponatur.* Vett. *patiantur.* Possis et: *pariatur*, cf. v. 70.

68. Lamb. *turbavimus.* vulg. v Ven. *turbabimus.* — Sic. Bacch. IV, 1. *quas meus filius turbas turbet.*

69. *liqueant*, liquida, serena s Sic *liquida tempestas*, infra III, 2, *Tam liquidus est, quam liquida e tempestas solet.*

71. Vett. *Sed quid tute egr.? p iami. o.* Veneta: *Sed q. tu eg spero iam iam opt.* Nostr. vulg. Prodit autem puer, clavem ferens. rum hoc ipsum praeceperat Tranio vs. Quomodo igitur mirari hic potest, e egredi? Ergo cogitandum est, cum qui clavem effert, simul et alium p dire, qui nunciet ei Philolachis lus Imo in Veneta ante *Iussit* legitur nos ex Milite: *Philoco.* quasi esset Philo masium. Vett. *Ph. herus iussit s ximo*, quasi Philematium haec dicat.

75. Vulg. et vett. *Facturum* Nostr. Pall. Ven. et Both.

76. Ven. et vett. *summo cum me* Vulg. et Pall. *cum summo metu.*

77. Sic hic vs. supra legitur in a quis edd. post v. 63, omisso *hinc*, q hic in iisdem additur ante *intro.*

79. Facetiae hae de ludis vivo faci dis, qui mortuo numquam futuri a aperte desumtae ex Amph. I, 1, 306. v. n. Quod ipsum quoque signum omnem locum esse supposititum.

aod credo mórtuo nunquám fore.
a foribus húc; hinc speculabór procul,
nieati sárcinam imponám seni.

ACTUS II. SCENA II.

THEUROPIDES. TRANIO.

ó, Neptune, grátiam magnám tibi,
ámisisti víx a te vivúm modo!
posthac mé pedem latúm modo
»suisse in úndam: haud causa est, íllico,
c voluisti fácere, quin faciás mihi.
»age te a me núnc iam post húnc diem;
liturus tíbi fui, omne crédidi.
ól, Neptune, péccavisti lárgiter,
ionem hanc ámisisti tám bonam.
mio post Aégypto advenió domum.
:pectatus véniam familiáribus.
» édepol ille pótuit expectátior
ui te núntiaret mórtuum.
quid hóc? Occlusa iánua est intérdius?
Heus, ecquis ístas aperit míhi fores?
homo ést, qui nostras aédes accessít prope?
s sérvos hic quidem est Tránio. *Tr.* O Theurópides,
ve: salvom te ádvenisse gaúdeo.
/aluisti? *Th.* Usque, út vides. *Tr.* Factum óptume.
vós? insanin' éstis? *Tr.* Quidum? *Th.* Síc: quia
bulatis; nátus nemo in aédibus
eque qui reclúdat, neque respóndeat.
pedibus péne confregi ássulas.
an tú tetigisti has aédes? *Th.* Cur non tángerem?
ando, inquam, péne confregí fores.
gístin'? *Th.* Tetigi, inquam, ét pultavi. *Tr.* Váh!
Th. Quid est?

ius: quibus eum mendaciis rare.

Sc. II. Advenit a portu us Theuropides. Salutat eum antique occlusas aedes, nar- in iis videri, ob vetus ho- commissum. Recedit ab ae- , suosque iubet item absce-

Vett. At vulg. et Ven. *a te vix vivum* sensu sunt iun-

causa est illico. Sic item ulg. *haud causa illico est.* osisse. Utrumque Both. — ad *quin facias mihi.* — a est, Cf. Mil. V, 34.

5. *voluisti facere*, sc. ut me perderes.

7. Sensus: Nihil tibi posthac credam.

15. Vulg. *mi.* Vett. *istas hic ap.*

22. *Servare* est: domum curare, ut Aul. 1, 3, 3. Cist. 1, 1, 106. — In fine omnes cdd.: *neque qui respondeat.* e quibus Bothius omisit *qui.*

23. *Pultando pedibus paene confregi assulas.* Sic vett. Cf. Capt. 4, 2, 53. *Priusquam pultando assulatim foribus exitium affero.* Pultabant enim pedibus veteres. Quod etsi verum est, tamen *pedibus* ne referto hic ad *pultando*, sed ad *confregi.* Vulg. autem et Veneta inepte pro *assulas* habent *hasce ambas*, et vulg. in fine huius vs. habet

Tr. Male hércle factum! *Th.* Quid est negotî? *Tr.* Nón potest
Dicí, quam indignum fácinus fecisti ét malum.
Th. Quid iám? *Tr.* Fuge, obsecro, átque abscede ab aédibus.
Fuge húc, fuge ad me própius! Tetigistín' fores?
Th. Quomódo pultare pótui, si non tángerem?
Tr. Occídisti hercle. *Th.* Quém mortalem? *Tr.* Omnés tuos.
Th. Di té deaeque omnes pérduint cum isto ómine.
Tr. Metuó, te atque istos éxpiare ut póssies.
Th. Quamobrem, aút quam subito rém mihi adportás novam?
Tr. Et, heús, iube illos íllinc, amabo, abscédere.
Th. Abscédite. *Tr.* Aedes ne áttigatis! Tángite
Vos quóque terram! *Th.* Obsecro hércle, quin elóquere iam.
Tr. Quia séptem menses súnt, quom in hasce aedés pedem
Nemo íntro tetulit, sémel ut emigrávimus.
Th. Elóquere, quid ita? *Tr.* Circumspicedum, núm quis est,
Sermónem nostrum qui aúcupet. *Th.* Tutúm probe est.
Tr. Circúmspice etiam. *Th.* Némo est: loquere núnc iam.
Tr. Capitális aedis fácta est. *Th.* Non intéllego.
Tr. Scelus, ínquam, factum est iámdiu, antiquom ét vetus.
Th. Antíquom? *Tr.* Id adeo nós nunc factum invénimus.
Th. Quid istúc, sceleste, est, aút quis id fecít? cedo.
Tr. Hospés necavit hóspitem captúm manu;
Iste, út ego opinor, qui hás tibi aedes véndidit.
Th. Necávit? *Tr.* Aurumque éi ademit hóspiti,
Eumque híc defodit hóspitem ibidem in aédibus.
Th. Quaprópter id vos fáctum suspicámini?
Tr. Ego dícam: ausculta. Út foris coenáverat
Tuus gnátus, postquam rédiit a coená domum:
Abiimus omnes cúbitum, condormívimus.
Lucérnam forte oblítus fueram extínguere:
Atque ílle exclamat dérepente máxumum.
Th. Quis homo? án gnatus meus? *Tr.* St' tace; ausculta modo.
Ait, vénisse illum in sómnis ad se mórtuum.

Tr. Eho; quod profecto ab initio potius subsequentis ponendum elidendumque.

33. Vulg. et Both. et V. C. *faxint.* Decurt. *axint.* Vett. *perduaxint.* Veneta: *perduant.* Nostr. Lamb.

36. *illos*, int. servos qui concomitantur Theuropidem.

37. *ne attigatis.* Sic vett. et Both. — Pall. *ne atigate.* Vulg. et Ven. *ne attingite.* — *Terram tangere* mos erat in expiationibus huiusmodi, quibus Inferi erant placandi.

38. *iam* addunt vett. deest in vulg. et Ven. et Pall. — Both. *eloquere rem* ex coni.

44. Vulg. et Pall. *Capitalis caedis facta est. Tu. Quid est? non int.* Vett. *Capitalis aedis facta est. T. Non intelligo*, ut et Veneta, quae tamen addit cum vulgata: *Quid est?* Lamb. cum vulg. Verum si legamus *caedis*, qui non potuerit intelligere Theuropides, non apparet, quum satis clare dixerit ille. Ergo probo *aedis*, quod verbum occurrit et Asin. I, 3, 67. et Pseud. 2, 4, 67. Capitalis autem hic est: propter crimen in ea commissum quasi interdicta, Cf v. 72. *Scelesta haec aedis, impia est habitatio.*

47. Vulg. et vett. *Quid istuc est, sceleste.* Both. *Quid istuc scelesti est.* Scelesti interdum vocantur ii, qui a Graecis δαιμόνιοι, infelices. Sic supra I, 3, 100. Amph. 2, 1, 2. Cf. et infra III, 1, 1.

48. *captum manu*, prehensum manu. Lamb.

50. Vulg. *eii.* Vett. *ipsi.* In Veneta omissa vox. Cdd. Pall. *aurumque et.*

empe érgo in somnis? *Tr.* Ita. Sed auscultá modo.
um hoc pacto sibi dixisse mórtuum ....
n sómnis? *Tr.* Mirum, quín vigilanti díceret,
hinc sexaginta ánnis occisús foret.
um inepte stúltus's. Sed ecce, quae ille ait:
tránsmarinus hóspes sum Diapóntius;
ibito; haec mihi dédita est habitátio:
ne Ácheruntem récipere Orcus nóluit,
praémature vita careo. Pér fidem
tus sum: hospes me hic necavit, ísque me
it insepúltum clam [ibidem] in hisce aédibus,
tus, auri caúsa. Nunc tu hinc émigra:
ta haec aedis, ímpia est habitátio."
hic mónstra fiunt, ánno vix possum éloqui.
'! *Th.* Quid, obsecro, [hercle,] fáctum est? *Tr.* Concrepuit foris.
ie percussit? *Th.* Gúttam haud habeo sánguinis.
n me arcessunt ád Acheruntem mórtui.
erii! íllice hodie hanc cónturbabunt fábulam.
quám formido, né manufesto hic me ópprimat.
uid túte tecum lóquere? *Tr.* Abscede ab iánua.
, óbsecro hercle! *Th.* Quó fugiam? Etiam tú fuge.
il égo formido: páx mihi est cum mórtuis. —
leus, Tránio! *Tr.* Non me áppellabis, sí sapis:
égo commerui, néque istas percussí foris.

Mirum, quin, Es fehlte noch, ic. Sive: *Er soll es ihm wohl d gesagt haben?* Cf. Merc. I, Aul. I, 3, 7. Cist. 4, 2, 68. 2, 2, 127.

Vulg. et vett. post *stultus's* ad *Tr. Taceo.* Inepte. Dein omnes habent: *inquit.*

Vett. et Ven. *Nam me in Ache-* . Verum *Acheruns* producitur a Construitur autem tamquam norbis. Cf. Capt. V, 4, 1. *quae uti fierent.* Nostr. Pall.

ibidem legitur in vulg. vett. et

Vulg. et vett. *scelestae hae sunt* Fortasse, ut supra v. 44 singumero, leg. *Scelesta haec aedis.*

Pro *st! st!* quod habet vulg., t Veneta: *Secede.* Pall. *sed et,* x *set et,* id autem ex *st st.* — lum dubio procul *hercle,* et ob- ab initio corripiendum, ut haud V. Bacch. 1, 2, 35. II, 2, 25. 4, 22. Cist. 4, 1, 12. Rud. 3, III, 6, 38. — Strepitum autem , qui intus sunt, et quidem im- ; unde Tranio tacite eos increpat vss. 77. 78. Hic autem, ut eum strepitum occultet, lemuribus illum et monstris illis, quae commentus est, attribuit; ut recte expl. Lambinus.

75. *Hiccine,* h. e. aliquis ex servis Theuropidis sonitum fecit? Sic vulg. et vett. At Veneta: *Hic me percussit.* Inde Both. *Hinc me p.*

76. Vulg. vett. Ven. *Vivum me arcessunt ad Acheruntem m.* ut et Pall. At *Acheruns* in Plauto producitur. Quare alii omisere praep. *ad*, uti vs. 67.

77. *illice.* Vett. *illisce.* Ven. *hisce,* utrumque ἀρχαϊκῶς. Intelligendi autem illi, qui intus sunt. — *fabulam* sc. quam ago hic cum sene nostro.

78. *hic*, sc. senex, *me opprimat*, me deprehendat in mendacio, sive potius: occupet rem ante quam possim ad finem perducere. Cf. Merc. 3, 4, 6.

80. Vett. *Th. Quo fugiam? etiam tu fuge. Tr. Nil* etc. Veneta similiter, nisi quod *fuges.* Lamb. *fugis.* At vulg. *Tr. Etiam tu fugis?* Sed verisimilior ratio vett. Cf. vs. 90.

82. *Non me appellabis.* Alloquitur quasi daemonem qui intus sit, tamquam qui eum appellasset, non Theuropides. Cf. v. 86.

Th. Quaesó, quid aegre est? quaé res te agitat, Tránio?
Quicum ístaec loquere? *Tr.* An, quaéso, tu appelláveras?
Ita mé di amabunt, mórtuum illum crédidi
Expóstulare, quía percussissés fores.
Sed tu étiamne adstas, néc, quod dico, obtémperas?
Th. Quid fáciam? *Tr.* Cave respéxis, fuge, operí caput!
Th. Cur nón fugis tu? *Tr.* Páx mihi est cum mórtuis.
Th. Scio. Quíd? modo igitur cúr tantopere extímueras?
Tr. Nil mé curassis, ínquam: ego mihi provídero;
Tu, ut óccepisti, tántum, quantum quís, fuge;
Atque Hérculem invocábis. *Th.* Hercules, te ínvoco!
Tr. Et égo, tibi hodie ut dét, senex, magnúm malum.
Proh di ímmortales, óbsecro vostrám fidem,
Quid ego hódie [hic] negóti confecí, malum!

ACTUS III. SCENA I.

DANISTA. THEUROPIDES. TRANIO.

Da. Sceléstiorem ego ánnum argento foénori
Nunquam úllum vidi, quam híc mihi annus óbtigit.
A máne ad noctem usque ín foro degó diem;
Locáre argenti némini numúm queo.
Tr. Nunc pól ego perii pláne in perpetuúm modum:
Danísta adest, qui amíca est emta, quí dedit.

87. *percussisses.* Sic Pall. Al. et Both. *percussissem.*

88. *quod dico.* Sic vett. et Veneta. Vulg. et Both. *quae dico*, uti Pall.

89. Vulg. vett. Venet. *fuge*, *atque operi caput.*

91. *Scio*, sc. quia iam mihi dixisti, v. 81. — *extimueras*, cf. 82 et 83.

93. Vulg. et vett. *fugies*, nimirum propter futurum sequens. Pall. *fui*, et V. C. ex correctione *fugis.* — *quantum quis*, quantum potes. At Veneta: *fuge.*

94. *Herculem*, videlicet ἀλεξίκακον. *Hercules* ellisa media pronunciandum. — Post haec verba enunciata, cito abit a scena Theuropides, eum aditurus, a quo olim has aedes emerat, colloculturusque cum eo de istac re.

95. Haec Tranio, solus relictus in scena, adiicit, ad spectatores conversus.

97. Addidi *hic* ex Pareo, quod nusquam legitur h. l. in Pall., versus ergo. Both. *hoc die.* — *Malum*, in fine versus, necessario ad ipsum Tranionem erit referendum, ut sit i. q. homo nequam, homo plenus fallaciarum. Cf. Amph. 1, 1, 250. II, 1, 60. 82. Aul. 3, 2, 15. Bacch. 4, 3, 60. Cas. 1, 1, 3. II, 3, 46. II, 8, 36. Epid. 5, 2, 44. Ceterum ego, vel huius repetiti v. *malum* causa, spurios hos duo versus iudico.

Act. III. Sc. I. Advenit Danista, foenus petitum a Philolache; hem redit Theuropides. Is quaerit, quod illud foenus sit. Ait igitur Tranio, Philolachem alias aedes emisse, argentumque ob eam rem a Danista mutuum sumpsisse. Premittit senex, se soluturum postridie. Abit danista. Quaerit Theuropides, quasnam emerit aedes. Ait Tranio, vicini. Igitur inspicere eas vult Theuropides. Intro iturus igitur est Tranio, ut primum videat, an liceat inspicere, per mulieres.

1. *Scelestiorem* i. e. q. infeliciorem. Cf. infra v. 30. Cf. ad Amph. 2, 1, 2. — Vett. et Veneta ante *argento* addunt *locando*, id quod potius subintelligendum, quam adscribendum est, ut ait Lamb. neque legitur ea vox in Pall.

3. Sic vulg. — Ven. pro *dego* habet *ego.* At vett. *A m. ad n. totum usque in foro ago diem.* Sed v. *totum* non comparet in Pall.

6. Unum versum hic habet Veneta: *Danista adest, qui dedit, qui amica est emta.* E quo nos dedimus nostrum. At vulg. duos: *Danista adest, qui dedit argentum foenori, Qui amica est*

Manifésta res est, nísi quid occurró prius,
Ne hoc núnc senex resciscat. Ibo huic óbviam.
Sed quídnam hic sese tám cito recipít domum?
Metuó, ne de hac re quídpiam indaudíverit.
Accédam atque appellábo. At quam timeó miser!
Nihil ést miserius, quam ánimus hominis cónscius,
Sicút me habet. Verúm utut res sese haéc habet,
Pergám turbare pórro: ita haec res póstulat.
Unde ís? *TH.* Conveni illum, únde hasce aedes émeram.
TR. Numquíd dixisti de íllo, quod dixí tibi?
TH. Dixi hércle vero [illi] ómnia. *TR.* Vae miseró mihi!
Metuó, ne technae méae perpetuo périerint!
TH. Quid túte tecum? *TR.* Nihil enim. Sed díc mihi:
Dixístin', quaeso? *TH.* Díxi, inquam, ordine ómnia.
TR. Etiám fatetur de hóspite? *TH.* Imo pérnegat.
TR. Negat? *TH.* Étiam rogitas? Dícam, si conféssus sit.
Quid núnc faciundum cénses? *TR.* Egon' quid cénseam?
Cape, óbsecro hercle té, cum eo una iúdicem;
Sed éum videto ut cápias, qui credát mihi:
Tam fácile vinces, quám pirum volpés comest.
DA. Sed Phílolachetis éccum servom Tránium;
Qui míhi neque foenus néque sortem argentí danunt.
TR. Quo té agis? *TR.* Nec quoquam ábeo. — Nae ego súm miser,
Scelestus, natus dís inimicis ómnibus.
Iam illó praesente adíbit. Nae ego homo súm miser:

emta, quoque opus in sumtus fuit; ex supplemento Camerarii. Libri ad Ven. l. addunt in fine *quoque*. Hinc Bothius fecit monstrum versus: *Qui dedit, amica qui emta, Danista adest quoque;* nequaquam tolerandum. — *qui emta est* i. e. q. quo emta est.

7. Vett. et Veneta cum Pall. *nisi quod occ.* Vulg. *n. quid occ.*

8. *Ne hoc nunc s.* Sic vett. — Vulg. et Ven. *Ne hoc sen.* — *huic*, sc. danistae.

9. *hic*, sc. senex Theuropides.

10. Vett. *inaudiverit.* Vulg. et Ven. omittunt pronomen. Atque *indaudire* et alibi obviam in Plauto. V. ind.

11. Vett. *At quam t. m.* Ven. *ut q. t. m.* Vulg. *Hei, qu. t. m.* Lamb. et Pareus: *Heu, qu. t. m.* Mihi praefereudum videtur *At.*

13. Ven. *Verum ut res haec sese habet.* Vett. *verum utut res sese habet*, cui addit vulg. *haec* post *res.* Both. *Verum ututi res sese haec habet.* Ego verum puto: *Verum utut res sese habet*, praecedentia autem non esse integra existimo. Fortasse exciderit *nunc* post *habet* prius.

17. *illi* addunt vett., omittit vulg. et Pall. — Post hunc versum in vulg. vett. Ven. sequuntur quatuor versus, qui in lisdem et infra repetuntur vs. 21. 24. 25. 26. Ordinavit Acidalius.

22. Veneta. *Negat? quam rem cogitas? THE. Dicam si confessus sit.* Ed. princ. *Negat quando cogitas? dicam.* Verbum *Negat* saepius valde correptum profertur. Itaque scripsi *Negat? TH. Etiam rogitas?* i. e. pergisne rogare? Nam vulg. et vett. ex Camerario sic: *TR. Negat? TH. Negat inquam. TR. perii oppido cum cogito. Non confitetur? TH. dicam, si confessus siet;* in quibus verba: *negat inquam. perii oppido. Non confitetur* sunt a Camerarii manu.

23. *Egon'* vulg., quod non ausus sum mutare; siquidem *ego* pluries monosyllabum. V. ind. Bothius tamen *Ego quid c.?*

24. *te* addunt vett., omittunt vulg. et Veneta et Pall.

29. *Quo te agis.* Haec ad Tranionem ait, aufugere parantem. — Ven. *nequoquam.*

30. *scelestus*, i. e. infelix. Cf. v. 1.

31. *adibit* sc. me danista.

Ita et hínc et illínc mi éxhibent negótium.
Sed óccupabo adíre. *Da.* Hic ad me it: sálvos sum:
Spes ést de argento. Hílarus est. *Tr.* Frustra ést homo.
Salvére iubeo té, mi Saturidés, bene.
Da. Salve ét tu. Quid de argénto? *Tr.* Abi, sis, bélua!
Contínuo adveniens pilum iniecisti mihi.
Da. Hic homo ést inanis. *Tr.* Híc homo certe est hárioius.
Da. Quin tu ístas mittis trícas? *Tr.* Quin, quid vís, cedo.
Da. Ubi Phílolaches est? *Tr.* Núnquam potuistí mihi
Magis ópportunus ádvenire, quam ádvenis.
Da. Quid ést? *Tr.* Concede huc. *Da.* Quín mi argentum réd-
ditur?
Tr. Scio, té bona esse vóce: ne clamá nimis.
Da. Ego hércle vero clámo. *Tr.* Ah, gere morém mihi.
Da. Quid tíbi ego morem vís geram? *Tr.* Abi, quaeso, hínc
domum.
Da. Abeám? *Tr.* Redito huc círciter merídiem.
Da. Reddéturne igitur foénus? *Tr.* Reddetúr. Abi.
Da. Quid ego húc recursem, aut óperam sumam aut cónteram?
Quid, si híc manebo pótius ad merídiem?
Tr. Imo ábi domum. Verum hércle dico. Ábi modo!
Da. Quin vós mihi foenus dáte. Quid hic nugámini?
Tr. Eu hércle! — Nae tu ábi modo; auscultá mihi.
Da. Iam hercle égo illunc nominábo. *Tr.* Euge strénue!
Beátus vero es núnc, quom clamas. *Da.* Méum peto.
Multós me hoc pacto iám dies frustrámini.
Moléstus si sum, réddite argentum; ábiero.
Respónsiones ómnes hoc verbum éripit.
Tr. Sortem áccipe. *Da.* Imo foénus: id primúm volo.
Tr. Quid? tú ted, homo hominum ómnium tetérrume,

33. *occupabo* l. e. prius ipse eum adibo, quam ille me.

34. Sic hunc versum optime Veneta. Vulg. *Spes est de argento. Tr. Hilarus est frustra istic homo*, uti et vett., unde Bothius: *Hilarus istic frustra homo est.*

35. Vett. et Ven. *mi Saturites bene.* Vulg. *Misargyrides, bene.* Lamb. ex emendatione Camerarii *mi Saturides, bene*, h. e. Satyri filius. Mihi ineptum videtur nomen danistae *Misargyrides.* Deinde verisimile Tranionem eum alloqui a *mi* incipientem, quo magis eum lenial. *Saturides* autem non a Satyro, sed a Satur adiectivo deducendum censeo, ut ironice dictum sit. V. C. *mi sarcirites.* Decurt. *Misartirites.*

38. In vulg. deest alterum *est.* Vett. *est certe.*

47. Et vulg. et vett. et Ven. ante *abi* addunt *nunc.*

51. Nimirum utitur danista vagulationis iure, quod in eo positum erat, ut creditor debitorem convicliis insectaretur ante aedes. Cf. ad Aul. 3, 2, 32.

57. *Responsiones* etc. Vett. et Dec. hunc vs. Tranioni tribuunt, legunique: *hoc verbo eripit.* Vulg. Danistae, legi autem *h. verbo eripite.* Ergo repossi *verbum.* — Sensus est: Si hoc facietis (h. e. argentum reddetis) omnes mihi quasi eripientur huiusmodi clamationes. *Responsio* enim h. l. deducenda a v. responsare, i. e. occlamitare. Cf. Men. 4, 2, 63. *Num ancillae aut servi tibi responsant?* V. C. *eripite.*

58. *sortem accipe, du sollst das Capital bekommen.* Contra danista non vult sibi sortem reddi. Supra enim questus erat, aegre fieri hoc tempore, ut locetur pecunia foenori.

59. In proxime sequentibus et vacillat lectio, et supposita quaedam occurrunt, et quae alio loco videantur collocanda. In vulgata abest *ted*, quod ha-

il huc extentátum? Agas, quod in manu est.
lát: non debet. *Da.* Nón debet? *Tr.* Ne grý quidem
hínc potes. An mávis, ut abeát foras?
ı éxul linquat, áctus hinc causá tui?
sórtem potius dáre licet. *Da.* Quin nón peto.
Cia, mastigia, ad me redi. *Tr.* Iam istic ero.
tus ne sis; némo dat; age, quíd lubet.
ilus, credo, foénore argentúm datas?
Cedo foénus! redde foénus! foenus réddite!
in' estis foénus actutúm mihi?
nihi foenus? *Tr.* Foénus illic, foénus hic!
, quidem nisi foénus fabulárier
átor; neque ego tétriorem béluam
ıe me unquam quémquam, quam te, cénseo.
lon édepol nunc me tu istis verbis térritas.
ım hóc est; etsi prócul abest, urít male.
loléstus ne sis: némo dat. Age quíd lubet!
ilus, credo, foénore argentúm datas?
)uod illúc est foenus, óbsecro, quod illíc petit?
Pater éccum advenit péregre non multó prius
is tibi et foénus et sortém dabit:
cónciliare quíd nos porro póstules.

ıb. sumtum ex vs. sq. ubi Pall. pr. *te extentatum.*
extentatum Vulg. ut sit sensus: hanc venisti, ut te extentares, h. a tua, vires, vocem, pectus exs? Cf. Most. 3, 1, 60. ubi l. e. reore. — Vett. *externatum*, quod ut mente allenares? Catull. 62, ı. Ov. Met. I. 641. Sed *extenet* Veneta. — *agas, quod in est*, l. e. quod fieri potest; noli d quod fieri nequit.
Vulg. *nec erit quidem. Ferre tes? an mavis ut aliquo abeat Urbem exul linquat factus hic Quoi sortem vix dare licebit? in non peto.* Vett. hiem, praeı quod: *Urbem, exuletque a pa*ıs *c. t. Quia sortem* etc. Ve*m quod abeat foras, Urbem ie causa tui. Qui sortem potius icebit.* Acidalius emendavit: *ne idem.* Guilielmus: *actus hinc.* : *Quin sortem potius reddebit.*
Hic versus rectius infra collocena sequenti, v. 32, hic loci ilienus.
Hunc et scq. versum vide in77. ubi eos apte collocavit Bo-

Vett. *quanquam.* Vulg. et Both. ıam.
Hoc loco hunc versum habet vulg. et vett. Lambinusque interpretatur: „allegoria est. Quae sunt valde calida, etiam longo distantia, urunt tamen. Ita, quae molesta sunt auditu, etiam e longinquo loco offendunt, etc.“ Quam eius interpretationem reliciens Acidalius, omnem versum loco movet, et collocat post v. 132. Tranionique addicit. — Hoc unum moneo, *hoc* interdum significare coelum, ut Curc. I, 3, 26. Amph. I, 3, 45. alias alia, quae facile intelligantur e contexta, ut Aul. 3, 3, 1. Asin. 3, 3, 86. Epid. 5, 2, 30. Sic h. l. possit intelligi vagulatio ipsa, qua utitur danista adversus Philolachetem, uti Lamb. non adeo, uti existimat Acid., absimile vero iudicavit.

76. Hi duo versus in vulg. et vett. supra leguntur v. 66. 67. Dictionem *quid lubet* vide in Indice.

79. Quivis videt, post v. 78 optime collocari statim versum 86. *Quid illi debetur?* etc. et insertam esse dilatationem ab seriori; ut igitur includendi sint vss. 79 — 85.

79. Non respondet Theuropidi Tranio, sed ad Danistam submissa voce loquitur.

81. *ne postules* l. e. q. ne suscipias, ne in animum tuum inducas. Cf. Amph. 2, 2, 166. As. 3, 1, 4. Cas. I, 1, 1. 39. 53. Ep. 3, 4, 9. — *inconciliare*, *Intriguen machen*, *chicaniren*, negotia

Vide, núm moratur? *Da.* Quín feram, si quíd datur.
Th. Quid ais tu? *Tr.* Quid vis? *Th.* Quís illic est? quid illíc petit?
Quid Philolachetem gnátum compellát ferox
Sic, ét praesenti tíbi facit convícium?]
Quid illí debetur? *Tr.* Óbsecro, iube óbiicl
Argéntum huic ob ós impurae beluae.
Th. Iubeám? *Tr.* Iube homini argénto os verberárier.
Da. Perfácile ego ictus pérpetior argénteos.
Th. Quod íllud argentum est? *Tr.* Húiic debet Philolaches
Paulúm. *Th.* Quantillum? *Tr.* Quási quadragintá minas.
Da. Ne sáne id multum cénseas: paulum íd quidem est.
Tr. Audín? videturne, óbsecro hercle, idóneus,
Danísta qui sit, génus quod improbíssumum est?
Th. Non núnc ego istuc cúro, qui sit, únde sit!
Illúd volo dici mihi, id me scire éxpeto:
Ab eo étiam argenti foénus creditum aúdlo.
Tr. Quatuór quadragintaílli debentúr minae.
Dic té daturum, ut ábeat. *Th.* Ego dicám dare?
Tr. Dic. *Th.* Égone? *Tr.* Tu ipsus. Díc modo! ausculta mihi!
Promítte! age! inquam: ego iúbeo. *Th.* Respondé mihi:
Quid eo ést argento fáctum? *Tr.* Salvom est. *Th.* Sólvite
Vosmét igitur, si sálvom est. *Tr.* Aedes filius
Tuus émit. *Th.* Aedes? *Tr.* Aédes. *Th.* Euge, Philolaches
Patríssat! iam homo in mércatura vórtitur.
Ain' tu? aédes? *Tr.* Aedes, inquam. Sed scin', quóiusmodi?
Th. Qui scíre possim? *Tr.* Váh! *Th.* Quid est? *Tr.* Ne mé roga.
Th. Nam quíd ita? *Tr.* Speculo cláras, clarorém merum.
Th. Bene hércle factum! Quíd? eas quanti déstinat?
Tr. Taléntis magnis tótidem, quot ego et tú sumus.

facessere alicui, fraudibus aliquem incessere. Cf. ad Bacch. 3, 6, 22 coll. Trin. I, 2, 29.

82. *num moratur*, sc. senex, (ut supplet Lamb.) quin tibi numeret?

84. Vulg. *compellat.* Vett. *comp. ferox meum.* Ald. *comp. ferox.* Patet *meum* esse eliciendum, et retinendum potius *ferox*, ut construatur: *sic ferox.*

86. Vulg. et vett. *Obsecro hercle iube Obiici arg. h.* etc. Vett. et Ven. *impurum.* Vulg. *impurae.* Censeo eliciendum *hercle*, non autem elidendum *argentum.* Both. *Obs. hercle te, iube Obici arg.*

90. Ante hunc vs. Bothius habet vs. 96. *Illud volo dici* etc. et fortasse recte.

91. Bothius *Paullum* Danistam facit dicentem.

92. Sic vulg. At Vett. priorem partem versus Tranioni, alteram Theuropidi tribuunt.

93. Veneta: *videtur* omisso *ne*, quod habent vulg. et vett.

95. *nunc* addidit Bothius e coni. Idem versum sequentem supra post v. 89 collocatum habet.

96. Vulg. et Ven. *Id volo mihi dici.* Vett. *Illud volo mihi dici.* Nostr. Both.

97. *Ab eo.* Sic Vett. et Ven. — Vulg. *Adeo.*

99. Vulg. vett. Ven. *Egon' dic. d.*

108. *Nam quid ita* pro: Quidnam ita? *Quid ita?* autem est vel: *cur?* vel: *dic, quid tute tibi velis. Non enim intelligo.* — *speculo claras*, aeque nitidas et politas, ac speculum. Sic enim interpretantur. Fortasse tamen positivus loco comparativi est.

109. *destinat.* Destinare est i. q. emere. Cf. IV, 3, 35. Pers. 4, 3, 60.

Sed árrhaboni has dédit quadragintá minas.
Hinc súmsit, quas ei dédimus. Satin' intéllegis?
Nam póstquam haece aedes íta erant, ut dixí tibi,
Contínuo est alias aédes mercatús sibi.
TH. Bene hércle factum! *DA.* Heus, iam ádpetit meridies.
TR. Absólve hunc, quaeso, vómitum; ne hic nos énicet.
Quatuór quadragintaílli debentúr minae,
Et sórs et foenus. *DA.* Tántum est; nihilo plús peto.
TR. Velím quidem hercle, ut úno numo plús petas.
TH. Aduléscens, mecum rém habe. *DA.* Nempe abs té petam?
TH. Petitó cras. *DA.* Abeo: sát habeo, si crás fero.
TR. Malúm quod isti dí deaeque omnés duint:
Ita méa consilia pérturbat penissume.
Nullum édepol hodie génus est hominum tétrius
Nec mínus bono cum iúre, quam danísticum.
TH. Qua in régione istas aédes emit filius?
TR. Ecce aútem perii! *TH.* Dícisne hoc, quod té rogo?
TR. Dicám; sed nomen dómini quaero quód siet.
TH. Age, cómminiscere érgo. *TR.* Quid ego núnc agam,
Nisi ín vicinum hunc próxumum mendácium?
Eas émisse aedes húius dicam fílium.
Calidum hércle audivi esse óptumum mendácium;
[Calidum hóc est: etsi prócul abest, urít male.]
Quidquíd dei dicunt, íd decretum est dícere.
TH. Quid ígitur? iam comméntus? *TR.* Di istum pérduint!
— Imo ístunc potius! — Dé vicino hoc próxumo

IV, 4, 116. Rud. prol. 45. Aperte autem praesens pro praeterito, de qua re v. ind. v. *Praesens pro praeterito.*

112. *Hinc*, h. e. ab danista. — *ei*, venditori.

113. *haece aedes*, i. e. nostrae, tuae. *ita erant*, monstris infestatae.

119. Videlicet ut in poenam incurras.

120. *Adulescens*, appellatio amicalis, quasi nostrum: *guter Freund*. Adulescens enim tantum abest ut sit nostrum *Jüngling*, ut virum significet quam maxime adultum, quemadmodum Pythagoras, Diogene Laert. teste, ad annum usque 40. νεηνίσκους dixit, ac tum usque ad 60. νεηνίας. Sic in Sallustii Cat. 49. Caesar vocatur adolescentulus, quum esset 36 annorum. Cf. Pers. 4, 4, 109. — *mecum rem habe*. Significat his, se et probare illud negotium, et argentum velle solvere.

122. *Malum quod* etc. Imprecationis est formula, in qua abundat *quod*. Cf. Amph. II, 1, 13. Similis est formula: *Qui illum di omnes perduint*, Cas. 2, 4, 1. Mos. 3, 1, 6. Pers. 5, 2, 6. Cf. Trin. 4, 2, 155.

123. Priscianus et libri III. et XV. hunc locum citans legit: *pervortit penissime*. Vulg. *perturbat paenissume*. Vett. *perturbat penissime*. Veneta: *perturbat planissime*, quod recepit Bothius ex Iunt. et Ald. — Decurt. *plenissime*. Vocem *penissime* vide Aul. IV, 6, 2. *sublevit os mihi penissime.*

128. *quod siet*. Sic Ven. et Vett. — Vulg. *quid siet*.

129. Vett. et Ven. *Quid agam nunc iam?* Nostr. vulg.

130. Vulg. et Vett. *Nisi ut in v.* In Veneta deest *ut*, quam sequitur Bothius. *proximum* ref. ad *vicinum*. — *mendacium* autem est accus. pendens ab *agam*, quo haec referenda. Mendacium agere est: m. dirigere aliquo. Cf. Mil. 2, 2, 113. *ad eum vineas pluteosque agam.* Fortasse tamen et hic et seq. versus suppositicii.

133. Hic versus huc translatus est ab Acid. Bothioque e v. 75. Perperam, ut opinor; quare inclusi.

134. *Quidquid dei dicunt*, i. e. sublicient mihi, suggerent. — *decretum est*. Sic Veneta, et Decurt. et Both. — Vulg. et vett. *id rectum est*, cum V. C.

135. *istum perduint*, sc. a quo emit aedes tuus filius, quia ego eius nomen comminisci nequeo.

Tuus émit aedes fílius. *Th.* Bonán' fide?
Tr. Si quidem és argentum rédditurus, túm bona;
Si rédditurus nón es, non emít bona.
Th. Non ín loco emit pérbono has. *Tr.* Imo óptumo.
Th. Cupio hércle inspicere has aédes: pultadúm foris
Atque évocato aliquem íntus ad te, Tránio.
Tr. Ecce aútem iterum nunc, quíd ego dicam, néscio.
Iterúm iam ad unum sáxum me fluctús ferunt.
Quid núnc? Non hercle, quíd nunc faciam, réperio;
Manifésto teneor. *Th.* Évocadum aliquém foras:
Roga, circumducat. *Tr.* Heús tu! At hic sunt múlieres:
Vidéndum est primum, utrum éae velintne, an nón velint.
Th. Bonum aéquomque oras: pércontaredum ét roga.
Ego híc tantisper, dum éxis, te opperiár foris.
Tr. Di té deaeque omnes fúnditus perdánt, senex:
Ita méa consilia úndique oppugnás mala.
Euge, óptume, eccum, aédium dominús foras
Simó progreditur ípsus. Huc concéssero,
Dum mihi senatum cónsili in cor cónvoco:
Igitúr tum accedam hunc, quándo, quid agam, invénero.

ACTUS III. SCENA II.

SIMO. THEUROPIDES. TRANIO.

Si. Mélius anno hóc mihi nón fuit dómi,
Néc quando esca úna me méruerit mágis.

136. *Imo istunc potius*, sc. Theuropidem. Haec enim submissa voce profert.

137. *bonan fide?* h. e. serione eas emit? an verum est, eum emisse?

140. *has* abest in vett. et Veneta.

143. *ego* omittit Bothius cum Vett. et Veneta. Habet vulg. — Hoc moneo, *autem* in locis haud paucis prima brevi pronunciari. Cf. ad Amph. prol. 36. Merc. 2, 3, 83. Mil. 1, 83. Stich. I, 3, 59.

144. *ad unum saxum*. Abundat *unum*. Cf. III, 2, 2. Amph. 2, 2, 74. Cist. 4, 2, 70. Aul. I, 2, 11.

147. *Heus tu*. Haec Bothius Theuropidi tribuit; editiones Tranioni, quasi evocanti iam, sed statim aliud consilium ineunti.

149. *Percontaredum*. In edd. abest *dum*, quod addidit Both.

153. *aedium dominus*. Sic codd. et Veneta et Both. — Vulg. et vett. *dominus aedium*.

156. *Igitur tum*. Abundat *igitur*. Cf. ad II, 1, 33.

Act. III. Sc. II. Principium scenae canticum est. Prodit Simo a *se*, in forum iturus, quia non vult cubare uxore sua. Adit ad eum Tranio, ratque advenisse senem, et velle v eius aedes, quia similes ipse sit ficaturus filio suo, uxorem brevi du Ille iubens concedit. Erge Tranio h suum ad eum adducit. Abit Sim forum. Illi autem aedes contempl primum foras adstantes, deinde in riora abeuntes.

1. Versus sunt cretici, quarto catalecticl, plerumque pro cretico rhichium habente, aut tribrachyn; q versus in fine imminuti apud Pla haud pauci obviam sunt; v. c. B IV, 3, 4. 5. 7. 8. 9. 10. 13. 15. 27 - Curc. I, 2, 25 et aliis locis.

2. Pro *me iuverit*, quod ex Ac coni. dedit Bothius, vulgata mer Veneta: *Nequid esca una mer magis*. Vett. *Nec qui esca una sib demeruerit magis*. Cod. Pal. *Ne est caunam eruerit m.* Gronovii c Academicus: *Nequidem ea una me rit m.* Consentiunt igitur omnes l *meruerit*. Constructio plane simili I, 3, 2. — *una* pro *esca ulla*;

Sed árrhaboni has dédit quadragintá minas.
Hinc súmsit, quas ei dédimus. Satín' intéllegis?
Nam póstquam haece aedes íta erant, ut dixí tibi,
Contínuo est alias aédes mercatús sibi.
Th. Bene hércle factum! *Da.* Heus, iam ádpetit meridies.
Th. Absólve hunc, quaeso, vómitum; ne hic nos énicet.
Quatuór quadragintaílli debentúr minae,
Et sórs et foenus. *Da.* Tántum est; nihilo plús peto.
Th. Velím quidem hercle, ut úno numo plús petas.
Th. Aduléscens, mecum rém habe. *Da.* Nempe abs té petam?
Th. Petitó cras. *Da.* Abeo: sát habeo, si crás fero.
Th. Malúm quod isti dí deaeque omnés duint:
Ita méa consilia pérturbat penissume.
Nullum édepol hodie génus est hominum tétrius
Nec mínus bono cum iúre, quam danísticum.
Th. Qua in régione istas aédes emit filius?
Th. Ecce aútem perii! *Th.* Dícisne hoc, quod té rogo?
Th. Dicám; sed nomen dómini quaero quód siet.
Th. Age, cómminiscere érgo. *Th.* Quid ego núnc agam,
Nisi ín vicinum hunc próxumum mendácium?
Eas émisse aedes húius dicam fílium.
Calidum hércle audivi esse óptumum mendácium;
[Calidum hóc est: etsi prócul abest, urít male.]
Quidquíd dei dicunt, íd decretum est dícere.
Th. Quid ígitur? iam comméntus? *Th.* Di istum pérduint!
— Imo ístunc potius! — Dé vicino hoc próxumo

IV, 4, 116. Rud. prol. 45. Aperte autem praesens pro praeterito, de qua re v. ind. v. *Praesens pro praeterito.*

112. *Hinc*, h. e. ab danista. — *ei*, venditori.

113. *haece aedes*, l. e. nostrae, tunc. *ita erant*, monstris infestatae.

119. Videlicet ut in poenam incurras.

120. *Adulescens*, appellatio amicalis, quasi nostrum: *guter Freund*. Adulescens enim tantum abest ut sit nostrum *Jüngling*, ut virum significet quam maxime adultum, quemadmodum Pythagoras, Diogene Laert. teste, ad annum usque 40. *νεηνίσκους* dixit, ac tum usque ad 60. *νεηνίας*. Sic in Sallustio Cat. 49. Caesar vocatur adolescentulus, quum esset 36 annorum. Cf. Pers. 4, 4, 109. — *mecum rem habe*. Significat his, se et probare illud negotium, et argentum velle solvere.

122. *Malum quod* etc. Imprecationis est formula, in qua abundat *quod*. Cf. Amph. II, 1, 13. Similis est formula: *Qui illum di omnes perduint*, Cas. 2, 4, 1. Men. 3, 1, 6. Pers. 5, 2, 6. Cf. Trin. 4, 2, 155.

123. Priscianus et libro III. et XV. hunc locum citans legit: *pervortit penissime*. Vulg. *perturbat paenissume*. Vett. *perturbat penissime*. Veneta: *perturbat planissime*, quod recepit Bothius ex Iunt. et Ald. — Decurt. *plenissime*. Vocem *penissime* vide Aul. IV, 6, 2. *sublevit os mihi penissime.*

128. *quod siet*. Sic Ven. et Vett. — Vulg. *quid siet*.

129. Vett. et Ven. *Quid agam nunc iam?* Nostr. vulg.

130. Vulg. et Vett. *Nisi ut in v.* In Veneta deest *ut*, quam sequitur Bothius. *proximum* ref. ad *vicinum*. — *mendacium* autem est accus. pendens ab *agam*, quo haec referenda. Mendacium agere est: m. dirigere aliquo. Cf. Mil. 2, 2, 113. *ad eum vineas pluteosque agam.* Fortasse tamen et hic et seq. versus suppositicii.

133. Hic versus huc translatus est ab Acid. Bothioque e v. 75. Perperam, ut opinor; quare inclusi.

134. *Quidquid dei dicunt*, l. e. sublicient mihi, suggerent. — *decretum est*. Sic Veneta, et Decurt. et Both. — Vulg. et vett. *id rectum est*, cum V. C.

135. *istum perduint*, sc. a quo emit aedes tuus filius, quia ego eius nomen comminisci nequeo.

Te ípse iure óptumo mérito incusés licet.
Témpus nunc ést, senem hunc álloqui, míhi.
Hóc habet! réperi, quí senem dúcerem,
Quó dolo a mé dolorém procul péllerem.
Accedam. Dí te ament plúrimum, Símo.
Si. Sálvos sis, Tránio. *Tr.* Út vales? *Si.* Nón male.
Quíd agis? *Tr.* Hominem óptumum téneo. *Si.* Amicé facis,
Quóm me laudás. *Tr.* Decet cérte. *Si.* Hercle, at téd ego
Téneo servom haúd bonum. *Tr.* Quíd ita veró, Simo?
Th. Héia, mastígia, ad mé redi! *Tr.* Iam ísti ero.
Si. Quíd nunc? quam móx? *Tr.* Quid est? *Si.* Quód solet fieri.
Tr. Díc igitur, quód solet fieri, quíd id est?
Si. Quíd facitis vós? Sed ut vérum, Tranió, loquar,
Síc decet, út homines súnt, ita morém geras,
Víta quam sít brevis, cógitans símitu.
Tr. Quíd? Ehem, vix tándem
Percépi, super his rébus nostris té loqui.
Si. Músice hercle ágitis aetátem ita, ut vós decet:
Víno, victú, piscatú probo, eléctili,
Vítam colitís. *Tr.* Imo ita éa quidem antehác erat;
Núnc nobis ómnia haec éxciderúnt simul.
Si. Quídum? *Tr.* Ita óppido occídimus omnés, Simo.
Si. Nón taces? Próspere vóbis cuncta úsque adhuc
Prócesserúnt. *Tr.* Ita ut dícis, facta haúd nego:
Nós profectó probe, ut vóluimus, víximus;
Séd, Simo, ita núnc ventus
Návem deseruít.... *Si.* Quid est? Quó modo? *Tr.* Péssumo.
Si. Quaéne subdúcta erat túto in térra?

25. *Hoc habet*, locutio est gladiatoria, quum quis est volneratus. Cf. Donat. ad Ter. Andr. I, 1, 56. — Vett. *Hoc habeo.*

30. Vulg. *at te ego.* Vett. *at ego te.*

31. Vulg. et vett. *Haud bonum teneo servum.*

32. Hic vulgata statim pergit vs. 33. *Quid nunc?* etc. At Veneta: *Eia mastigia Ameridie amisti cero quid nunc mox. Tr. Quid est?* etc. et Vett. *Eia mastigia: nunquid ad merendam istic ero? Quid nunc?* etc. Hinc transiocandus huc videtur versus ex III, 1, 65. ut interioquatur Theuropides, utpote percupidus inspiciendi domum Simonis. — In universum tenendum, hunc locum in vulg. legi ex interpolatione Camerarii. Nam Veneta sic eum habet: *Hercle te ego Haud bonum teneo servum. Eia mastigia — quid nunc mox. Tr. Quid est? Si. Quid solet fieri hic? Tr. quid id est? Si. Loquar Si decet morem geram: vita quam sit brevis simul cogitas quidem. Tr. Hem vix tandem percepi super his rebus nostris te loqui.* Quorum similia fere et codices exhibent.

33. *quam mox*, sc. coenabimus. — *quod solet fieri*, nimirum ut convivium habeamus?

37. Vulg. *simul cogita.* Vett. *simul cogitas*, cui addit Ven. *quidem.* Both. *simitu cogita.*

39. *rebus nostris*, i. e. convivio, epulis, potationibus.

42. Vulg. et Ven. *Imo vita antehac erat.* Pall. *immo ut antehac erat.* In V. C. tamen superscripta erant antiqua manu: *ita ea quidem.* Vett. *imo ita ea quidem antehac erat.* Quam sequor.

43. Vulg. *Nunc nobis omnia haec exciderunt.* Quibus addit Lamb. *Simo*, quod et legitur versu sequenti. Quare hic possit adiici *simul*, nisi malis *ibi.* Ven. pro *omnia* habet *communia*, quod Both.

49. Sequor vulg. — Vett. *navem nostram des.* — *Navem* lege μονοσυλλάβως, ut v. 52. — *Pessumo.* Sic Ven. et Both. — Vulg. *Pessime.*

50. Sic vulg. At vett. *Quae nec subd.*

'ʀ. Heí! *Sɪ.* Quid est? *Tʀ.* Mé miserum! óccidi! *Sɪ.* Quí?
Tʀ. Quia
énit navis, nóstrae naví quae frangát ratem.
r. Vélim, ut velles, Tránio. Séd quid est negóti?
loquere. *Tʀ.* Éloquar: hérus [peregre] venit. *Sɪ.* Túm tibi
nórda tendétur; inde ín ferritérium:
istea recta ín crucem. *Tʀ.* Núnc te ego per génua
beecro, né hero indícium faciás meo.
r. Né metuas, níl sciet é me. *Tʀ.* Patróne,
ilveto. *Sɪ.* Níl moror mi istiúsmodi cliéntis.
ʀ. Nunc hóc, quod ad te nóster me misít senex....
r. Hoc míhi responde prímum, quod ego té rogo:
m de ístis rebus vóster quid sensít senex?
ʀ. Nihil quídquam. *Sɪ.* Numquid íncrepavit fílium?
ʀ. Tam líquidus est, quam líquida esse tempestás solet.
unc te hóc orare iússit opere máxumo,
t sibi liceret ínspicere has aedés tuas.
ɪ. Non súnt venales. *Tʀ.* Scío equidem istuc; séd senex
ynaéceum aedificáre volt hic ín suis
it bálineas et ámbulacrum et pórticum.
ɪ. Quid ílle consomniávit? *Tʀ.* Ego dicám tibi.
bare vólt uxorem fílio, quantúm potest:
ld eám rem facere vólt gynaeceúm novum.
íam sibi laudasse hásce ait architéctonem
escío quem, esse aedificátas has sané bene:
unc híne exemplum cápere volt, nisi tú nevis....
ɪ. Nae illíc malo quidem ab ópere sibi exemplúm petit.
ʀ. Quia híc audivit ésse aestatem pérbonam;

t. *in terram antéhac.* Ven. *Quae nec — terra.*

52. Prius *navis* una syllaba efferto, v. 48.

53. *Velim ut velles*, velim tibi res cedere ex animi tui sententia.

54. *Eloquere* repraesentat vulg.; vett. dem *Eloquar*, ut et Ven. Itaque conaxi utramque, *peregre* autem, quod nnes habent, inclusi.

55. Veneta: *Herus peregre venit. S. hus ne? Tʀ. cor tenditur Inde ferit rum, postea hem obsecro, ne indi- um hero facias meo.* Nostr. vulg. et tt. ex interpolatione, ita tamen ut habent *tenditur* — et *Postea in crucem* cta.

57. Vulg. *ne ind. hero facias meo.*

58. Vulg. *E me, ne quid metuas, ihil sciet.* Transposui; *quid* autem ciet.

59. Vulg. *salve.* Nostr. e coni. Fortan tamen integer vs. suppositus.

64. *esse* una syllaba proferto, ut mph. I, 1, 131. As. V, 5. et ut saepius infinitivi. Cf. Epid. I, 1, 72. Curc. 4, 1, 9. Epid. I, 2, 25. II, 2, 45 et 62. IV, 1, 14.

66. Veneta: *hasce.*

70. Vulg. et Pall. *Quid consomniavit?* Vett. *Quid ille cons.* atque sic Lambinus in mptis legit. *ille* monosyllabum. Both. *Nam quid cons.* Consomniare autem l. q. excogitare, uti *somniare aurum* Stich. 5, 2, 18. i. q. cogitare de pecunia comparanda.

72. Sic vett. — At vulg. et Pall. *novum gynaeceum.* Ven. *novum gynaecium.*

73. Both. ex Dᴇᴄ. *Iam sibi laudavisse.*

76. *sibi* addunt vett. Deest in vulg. Ven. Both. — Pall. *Nam ille eo malo .... opere ex te exemplum petit.* Postea in V. C. ex *malo* factum *magno.*

77. Haec Veneta sic, Simoni continuans: *Quia hic esse aestatem perbonam sub diu sol perpetuum dicm.* Vulg. *Sub diu coli absque sole perp. diem.* Pall. v. 77. *Quia hic ..... esse aestate* lacunae signo, quam quis explevit v. *audivit.* In V. C. postea factum: *estate*

Subdiú coli has solére perpetuúm diem.
Sɪ. Imo édepol vero, quum úsquequaque umbra ést, tamen
Sol sémper hic est úsque a mani ad vésperum;
Quasi flágitator ádstat usque ad óstium;
Nec mihi umbra usquam est, nísi si in puteo quaépiam est.
Tʀ. Quid? Sársinatis écqua est, si Umbram nón habes?
Sɪ. Moléstus ne sis. Haéc sunt sicut praédico.
Tʀ. Attámen inspicere vólt. *Sɪ.* Inspiciat, sí lubet.
Si quíd erit, quod illi pláceat, de exemplo meo
Ipse aédificato. *Tʀ.* Eón'? voco huc hominem? *Sɪ.* Í, voca.
Tʀ. Alexándrum magnum atque Ágathoclem aiunt máxumas
Duo rés gessisse: quíd mihi fiet tértio,
Qui sólus facio fácinora immortália?
Vehit híc clitellas, véhit hic autem altér senex.
Novítium mihi quaéstum institui nón malum:
Nam múliones múlos clitellários
Habént; ego homines hábeo clitellários.
Magní sunt oneris; quídquid imponás, vehunt.
Nunc húnc haud scio án colloquár. Congrediбor.
Heus, Theúropidés! *Tʜ.* Hem, quis mé nominát?
Tʀ. Heró servos múltum fidélis suó.
Quo mé miserás, adfero ómne impetrátum.
Tʜ. Quid íllic, obsecró, tam diú restitísti?
Tʀ. Sení non erát otium: íd sum opperítus.
Tʜ. Antíquom obtinés hoc tuúm, tardus út sis.
Tʀ. Heus tú, si volés verbum hóc cogitáre,
Simúl flare sórbereque haúd facile fáctu est:
Ego híc esse et íllic simúl haud potui.

perbonum. — versu 78. *sub diu col perpetuum diem*, cum lacunae signo in V. C. post *col*, in Decurt. post *diem*. At vett. *Quia hic audivit esse statem perbonam. Nam sub diu sol agit hic perpetuum diem*, qui locus possit pertinere ad ipsum theatrum, in quo sane sol saepe molestissimus fuerit oportet, quippe in quo sub diu et spectatores adsidebant, et agebant histriones. Lambinus: *Sub dio coli hasce aedes solere perpetuum diem.* Possit ita: *Sub diu coli has solere perpetuum diem.* ut *coli* sit: habitari; in aedibus his etiam sub dio, h. e. in area, posse degere habitatores per totum diem. Both. *Subdiu coli absque sole perpetuum diem.*

79. *Imo edepol* in contrario adhibetur Pseud. 4, 7, 102. *Harpax ego sum. B. Imo edepol esse vis*, suppl. *non autem es.*

81. Vett. *astans.* Pall. *astat.*

83. Lusus est in verbo *umbra*, quod et significare potest mulierem ex Umbria. *Sarsinatis* i. e. puella ex Sarsino, unde erat Plautus.

84. *Molestus ne sis*, locutio in f cetiis quae regerebatur, similis illi: *V tibi!* seu *Iupiter te perduit!* aut *Odi sus es*, sive: *Aufer cavillam!*

88. *Agathocles*, quippe ex figu magnus rex factus. De quo expos Diodorus Sic. lib. XI seqq.

91. Sensus: utrumque horum proi oneravi mendacils.

96. Ab hoc versu mutatio fit meti sequuntur que bacchiaci, intermixtis cati lecticis. Vulg. *Congrediar.* Vett. *Nus illum ego hinc ex insidiis ausculto, a collocar? congrediar.* Veneta: *Nus ausculto. an colloquar: congrediar.*

97. Sic Veneta et Both. ex Pal. I vulg. et vett. non legitur *Hem.* Eaede *nominat me.*

98. Vulg. et vett. *suo fidelis.* In Ves abest *fidelis.*

99. Omnes: *Quo me miseras.* Both *Quod m. m.*

101. Vulg. *otium erat.*

102. Vulg. *hoc obtines.* Nostr. Ve neta et Pall.

105. *potui.* An legendum: *potuvi* a

leí! *Sr.* Quid est? *Tr.* Mé miserum! óccidi! *Sr.* Quí?
Tr. Quia
navis, nóstrae naví quae frangát ratem.
élim, ut velles, Tránio. Séd quid est negóti?
ere. *Tr.* Éloquar: hérus [peregre] venit. *Sr.* Túm tibi
la tendétur; inde ín ferritérium:
a recta ín crucem. *Tr.* Núnc te ego per génua
:ro, né hero indícium faciás meo.
lé metuas, níl sciet é me. *Tr.* Patróne,
to. *Sr.* Níl moror mi istiúsmodi cliéntis.
lunc hóc, quod ad te nóster me misít senex....
oc míhi responde prímum, quod ego té rogo:
le ístis rebus vóster quid sensít senex?
lihil quídquam. *Sr.* Numquid íncrepavit filium?
'am líquidus est, quam líquida esse tempestás solet.
te hóc orare iússit opere máxumo,
bi liceret inspicere has aedés tuas.
lon súnt venales. *Tr.* Scío equidem istuc; séd senex
éceum aedificáre volt hic ín suis
.lineas et ámbulacrum et pórticum.
luid íllе consomniávit? *Tr.* Ego dicám tibi.
vólt uxorem filio, quantúm potest:
ím rem facere vólt gynaeceúm novum.
sibi laudasse hásce ait architéctonem
o quem, esse aedificátas has sané bene:
híne exemplum cápere volt, nisi tú nevis....
ae illíc malo quidem ab ópere sibi exemplúm petit.
luia híc audivit ésse aestatem pérbonam;

1 *terram antehac.* Ven. *Quae nec terra.*

Prius *navis* una syllaba efferto, 18.

Velim ut velles, velim tibi res ere ex animi tui sententia.

Eloquere repraesentat vulg.; vett. *Eloquar*, ut et Ven. Itaque construmque, *peregre* autem, quod habent, inclusi.

Veneta: *Herus peregre venit. S. ne? Tr. cor tenditur Inde ferit , postea hem obsecro, ne indi- hero facias meo.* Nostr. vulg. et x interpolatione, ita tamen ut ha- tenditur — et *Postea in crucem*

Vulg. *ne ind. hero facias meo.*
Vulg. *E me, ne quid metuas, sciet.* Transposui; *quid* autem

Vulg. *salve.* Nostr. e coni. Foramen integer vs. suppositus.

esse una syllaba proferto, ut I, 1, 131. As. V, 5. et ut saepissime. Cf. Epid. I, 1, 72. Curc. 4, 1, 9. Epid. I, 2, 25. II, 2, 45 et 62. IV, 1, 14.

66. Veneta: *hasce.*

70. Vulg. et Pall. *Quid consomniavit?* Vett. *Quid ille cons.* atque sic Lambinus in mptis legit. *ille* monosyllabum. Both. *Nam quid cons.* Consomniare autem i. q. excogitare, uti *somniare aurum* Stich. 5, 2, 18. i. q. cogitare de pecunia comparanda.

72. Sic vett. — At vulg. et Pall. *novum gynaeceum.* Ven. *novum gynaecium.*

73. Both. ex Dec. *Iam sibi laudavisse.*

76. *sibi* addunt vett. Deest in vulg. Ven. Both. — Pall. *Nam ille eo malo .... opere ex te exemplum petit.* Postea in V. C. ex *malo* factum *magno.*

77. Haec Veneta sic, Simoni continuans: *Quia hic esse aestatem perbonam sub diu sol perpetuum dicm.* Vulg. *Sub diu coli absque sole perp. diem.* Pall. v. 77. *Quia hic ..... esse aestate* lacunae signo, quam quis explevit v. *audivit.* In V. C. postea factum: *estate*

Si. Quíd? quid est? *Th.* Errábo potius, quám perductet quíspiam.]
Tr. Víden', vestibulum ante aédis hoc, et ámbulacrum, quoíusmodi?
Th. Lúculentum edepól profecto! *Tr.* Age spécta, postes quoíusmodi,
Quá sint firmitáte facti, et quánta crassitúdine!
Th. Nón videor vidísse postis púlcriores. *Si.* Pól mihi
Eó pretio emti fúerant olim. *Tr.* Aúdin' „Fuerant" dícere?
Víx videtur cóntinere lácrumas. *Th.* Quanti hosce émeras?
Si. Trés minas pro istís duobus praéter vecturám dedi.
Th. Hércle quin multum ímprobiores sunt, quam a primo crédidi.
Tr. Quápropter? *Th.* Quia édepol ambo ab ínfumo tarmés secat.
Tr. Intempestivós excisos crédo; id eis vitiúm nocet.
Átque etiam nunc sátis boni sunt, sí sint inductí pice.
Nón enim pultíphagus opifex óperam fecit bárbarus.
Víden' coagmenta in fóribus? *Th.* Video. *Tr.* Spécta, quam arcte dórmiunt.
Th. Dórmiunt? *Tr.* Illúd quidem, ut connívent, volui dícere.
Sátin' habes? *Th.* Ut quídquid magis contémplor, tanto mágis placet.
Tr. Víden' pictum, ubi ludíficat cornix úna volturiós duo?
Córnix adstat; éa vulturios dúo vicissim véllicat.
Quaéso, huc ad me spécta, cornicem út conspicere póssies.
Iám vides? *Th.* Profécto nullam equidem íllic cornicem íntuor.
Tr. Át tu istac ad vós obtuere, quóniam cornicém nequis

132. *Quid? quid est?* Sic vulg. — Ven. *Quid est?* Vett. *Quid id est?* — Iidem tamen versus infra redeunt vs. 161. 162. paullo immutati; ubi v. not. Unde nostros hic sustulit Bothius.

135. Vett. *Qua sint.* Decurt. Vulg. et Ven. *Quanta.*

136. *Non videor vidisse*, non puto me unquam pulcriores vidisse. Cf. 2, 2, 10. 13.

137. *eo pretio* i. e. satis magno pretio, ut possent esse pulcherrimi.

141. Vett. Ven. *terram secant.* Nostr. vulg. et Both. Festus: *tarmes vermiculus carnem exedens.* Hic igitur int. *teredo.* Cf. Vitruv. II, 9.

142. *Intempestivos*, non iusto tempore, contrario tempore. Ligna enim ad aedificandum caedenda sunt ante brumam et decrescente luna. Conferto Plinium H. N. XVI, 39. et XVIII, 32.

144. *opifex barbarus* i. e. Latinus, Romanus. Cf. Capt. 3, 1, 33. IV, 2, 105. Asin. prol. 11. Cas. 3, 6, 33. Adhibetur tamen et de inculto, Bacch. I, 2, 13. — *pultiphagus.* Nam Romani pulte victitabant, ut Graeci polenta. Poeni item pulte, Cf. Poen. prol. 54. Puls autem erat mixtum e farina, aqua, et melle aut ovis cum caseo. Polenta ex hordeo fiebat. Ceterum Veneta: *Non enim pultiphagus opifex operam fecit barbarus.* Vulg. et Vett. *Non enim haec — opera.* Praefero Venetam. — *enim* i. e. q. enimvero. *Sicher hat kein römischer Werkmeister die Arbeit ausgeführt.* Nam ad praecedentia referri non debet.

145. Pro *coagmenta* vett. *ornamenta.* Illud Pall. Vulg. et Ven. Coagmenta sunt coniunctiones arctae, ut Nonius int. In scansione *viden* monosyllabum et *coagmenta* ab in. contrahendum, uti *coadito* Cas. 3, 1, 4.

146. *Illud quidem volui dicere*, solemnis se ipsum corrigentis formula. Cf. Cas. 3, 5, 55. II, 6, 14.

147. Veneta et Pall. *quidquid.* Vulg. *quidque.*

152. *ad vos*, sc. te et Simonem. Praep. *ad* hic aperte pro *apud* dicta est iudicanda, ex mente senum, unde egregia oritur amphibolia. Similiter Capt. prol. 52. Cas. 2, 2, 21. Pseud. 4, 7, 135. Vett. *At tu istas advorsum obt.*

TH. Quid núnc? *TR.* Vise, spécta, tuó arbitrátu.
TH. Age, í duce mé. *TR.* Num morór? *TH.* Subsequór te.
TR. Senéx ipse te ánte ostium, éccum, opperítur.
Sed ís moestus ést, hasce sé vendidísse.
TH. Quid tándem? *TR.* Orat, út suadeám Philolachéti,
Ut ístas remíttat sibí. *TH.* Haud opínor.
Sibí quisque rúri metít. Si male émtae
Forént, nobis hás redhibére haud licéret.
Lucrí quidquid ést, id domúm trahere opórtet.
Miséricordiás iam hominem habére haud opórtet.
TR. Moráre herculé, dum facís verba. Séquere.
TH. Fiát. *TR.* Do tibi ego óperam.
Senéx illic ést. — Hem, addúxi tibi hóminem.
ST. Sálvom te advenísse peregre gaúdeo, Theurópides.
TH. Dí te ament. *ST.* Inspícere hic aedes te hás velle aiebát mihi.
TH. Nísi tibi est incómmodum. *ST.* Imo cómmodum. I intro atque inspice.
TR. Át enim mulierés. *ST.* Cave tu ullam flóccifaxis múlierem.
Quálibet perámbula aedes óppido, tamquám tuas.
TH. Támquam? *TR.* Ah, cave tu illi obiectes núnc in aegritúdine,
Te hás emisse. Nón tu vides hunc, vóltu ut tristi ést senex?
TH. Vídeo. *TR.* Ergo irridére ne videáre et gestire ádmodum,
Nóli facere méntionem, te hás emisse. *TH.* Intéllego,
Ét bene monitum dúco atque esse exístumo humani ingeni.
Quid nunc? *ST.* Quin tu is íntro? atque otióse perspecta, út lubet.
TH. Béne benigneque árbitror te fácere. *ST.* Factum edepól volo.
[Vín', qui perductét? *TH.* Apage istum pérductorem. Nón plácet.

fuvi; an *potivi* ut *institivi*? an versus catalecticus?

107. Pall. Vulg. vett. Ven. *Age, duc me.* Nostr. e. coni. — Ven. et Both. *non moror.* Nostr. vulg. et vett.

109. Addidi *is*, transposui *se hasce.*

112. *Sibi quisque ruri metit*, i. e. quisque sibi debet prospicere.

113. *has.* Sic vett. — Vulg. et Ven. *istas.* — Redhibere est facere ut rursus habeat venditor. Festus: Redhibitum id proprie dicitur, quod improbatum et redditum est ei, qui dedit, idemque rursus coactus est habere quod ante habuit.

115. Vulg. et vett. *iam habere haud hominem oportet.* Veneta: *Mis. tandem hab. hom. op.* —

116. Hic vett. sic: *TR. Satius decem est operae pretium nunc est inisse. Morare hercle, atque illi indignum facis. TH. Quin tu recte edepol mones. subsequere me.* Pro quibus Veneta nil nisi haec pauca: *TR. Moram hercle facis. Subsequere. TR. Fiat. TR. Do tibi* etc. Vulg. *cum verba facis. subsequere*, in quibus *cum verba* est a Camerario. Patet omnia corrupta esse. Et in edd. Pall. hic omnia inversa et integrae scenarum partes inter se sunt transpositae.

120. Sic vett. — In Ven. deest *hic.* Vulg. *te aedes*, item omisso *hic.*

121. Ven. *imo est comm.* In vulg. et vett. deest *est.*

122. Ven. *mulierum.*

125. Sic vulg. et Ven. At vett. *tristi ut est.*

127. *has*, quod praebent vett., deest in vulg. et Pall. et Ven. Habet Both.

128. Vett. et vulg. *atque te existimo humano ingenio.* Quod et metrum et sensum nullum praebet. Nostr. Both. et fere Veneta, quae habet *ac esse.*

129. Veneta et Pall. *perspecta.* Vulg. et vett. *perspectas.* Nostr. Both.

ACTUS IV. SCENA I.

PHANISCUS. SERVUS ALIUS.

Servi, qui, quum culpa carint,
Tamen [malum] metuunt,
Hi solent esse heris utibiles.
Nam illi, qui nihil metuunt,
Postquam sunt malum meriti,
Stulta sibi expetunt consilia:
Exercent sese ad cursuram:
[Fugiunt.]
Sed hi, si reprensi sunt,
Faciunt a malo
Peculium, quod nequeunt [a bono].
Augent ex pauxillo:
[Thesaurum in]de parant.
Mihi in pectore consilii [quod est,
Lubet cavere] malam rem prius,
Quam ut meum [tergum exsinceratum fiat.]
Ut adhuc fuit, mihi corium esse oportet,
Sincerum, atque uti verberari vetem.
Si huic imperabo, probe tectum habebo.
[Malum] Cum impluit caeteris, non impluat mihi.

Act. IV. Sc. I. Phaniscus, Callidamatis servus, adverum it here suo, gratulaturque sibi ob eam obsequentiam cantico. Dein alius interloquitur servus cum eodem. Phaniscus autem ad aedem Theuropidis accedit atque pultat. — Atque haec scena in Pall. statim sequitur post superioris versum ultimum: *Sequere hac me igitur* etc. In vulgatis contra, uti et apud Bothium, hic inserta sunt ea, quae apud nos efficiunt scenam II. actus huius eiusdem quarti, tamquam actus III. scena tertia. Quivis tamen videt, non potuisse tam cito exire Theuropidem cum Tranione. — Ceterum quae sequuntur a vs. 38—58, videntur esse supposititia. Cf. not. ad vs. 36.

1. Eadem fere leguntur Men. V, 6, 22. — *carint.* Sic edidit Camerarius ex Pall., ut sit i. q. *careant;* atque sic vulg. et vett. At Veneta: *Servi qui culpa carent: tum malum metuunt.*

2. *malum*, quod omnes habent, et loco ductus ex Men. citato, ubi deest ea vox in sententia, et eo, quod infra pluries legitur, et metri ergo, excludendum arbitror.

4. Vett. et Ven. *Nam qui.* Nostr. Pall. et Vulg.

8. *Fugiunt*, quod itidem omnes habent, fortasse scholion ad praeced. versum, ideoque exturpandum.

11. Haec Veneta sic: *Peculium, quod nequeunt augent ex pausillo. Mihi in pectore consilii* (lacuna) *mala rem prius Quam ut meum* (lacuna). Vett. *Peculio quod nequeunt facere suo.* Vulg. *Peculium, quod nequeunt facere de suo.* Nostr. ex nostre peculie. Sensus est: malum sibi augent atque poenam, quum potius debeant laudem sibi augere.

13. Haec plane absunt a Veneta, leguntur in vett. et vulg.; Pal. habet: *deparant*, omissis *Thesaurum in-*.

14. Verba *quod est tubet cavere* non leguntur in cdd.

16. *exsinceratum fiat.* Sic vulg. ex Camerario et vett. Sensus: desinat esse *sincerum*, quod v. legitur vs. 18. — Post hunc versum vett. addunt: *Aut id subiiciam culcitram vibicibus.* De quibus nec iota vel in Pall. vel vulg. vel Ven. legitur, neque apud Lambinum. V. *culcitulla* infra legitur v. 49.

18. Transposui vulg. *uti vetem verberari.*

19. *Si huic imp.* i. e. si ego tergi mei dominus ero; si cavero, ne tergum fiat exsinceratum, ne mulcer. — *probe tectum*, h. e. aeque bene tectum habebo tergum, ac si paenula tegeretur. Nea enim paenula amictus est Phanicus, ut ex infra sequentibus apparet. Cf. IV, 3, 51.

Nám, ut servi volunt ésse herum, íta solet.
Bonús cum probís 'st,
Malús cum malís.
Nam núnc domi nóstrae tot péssumi vívunt;
Pecúli sui prodigí, plagigéruli.
Ubi, advórsum ut eánt,
Vocántur, heró: [Non eó;]
Moléstus ne sís:
Scio, quó properás.
Gestís aliquó
Iam hercle íre [vis, múla,] forás [pastum.]
Béne merens hoc prétium inde ábstuli: ita abíi foras. [Solus]
Núnc eo advórsum hero ex plúrimis sérvis.
Hóc die crástini cúm herus resciverit,
Máne eos castígabit búbulis éxuviis.
Póstremo minóris pendo térgum illorum, quám meum.

20. *Malum*, quod omnes habent, abundat ad versum. Vulg. *ceteros*. Nostr. vett. et Veneta, quae h. v. sic: *Cum implicuit ceteris, ne impluat miki*. Nam es *malum* ad praecedentia traxit.

22. Veneta: *Boni improbi sunt: malus fuit*. Vett. *Bonis cum probis est, malus cum malis*. Vulg. *Bonis boni sunt, improbi, qui malus fuit*, atque sic et Lambinus. Apparet vett. lectionem et sensu et sono melius congruere. Pall. sic: *Bonis sunt improbis sunt malus fuit*.

25. *peculi sui*, i. e. tergi.

27. *hero* refer ad *advorsum ut eant*. — *Non eo: Molestus ne sis*, verba sunt repugnantis alius cuiusdam servi et obstinati. Ceterum spuria ludico *Non eo*. Deinde *ne* dictum puto pro *non*, et corripiendum.

29. *Scio, quo — foras*, verba sunt eiusdem illius servi repugnantis ac nolentis advorsum ire, ad servum probum, qui ire paratus est. Non enim hero eum advorsum ire arguit, sed ad alio tria tendere.

30. Vulg. vett. Ven. *gestis aliquo iam hercle*.

31. In vett. desunt *vis*, *mula*, quae habet et vulg. et Veneta. Bene haec sic haberent: *Ubi advorsum ut eant Vocantur hero: Molestus ne sis: Scio, quo properas: Gestis aliquo Iam hercle ire foras*, reliquis omnibus ineptiis abiectis. —

32. Sensus: Hoc mihi responderunt servi improbi, quum ego officio meo fungerer. Versus similes vs. 36 et 37. Fortasse tamen addendum *ego* post *inde*. — *Solus* legitur in omnibus ab initio versus seq.

34. *die crastini*, h. e. cras. Sic antiquitus *die quarti*, *die quinti*, *die pristini* dicebant. De qua locutione cf. Gellium N. A. X, 24. Nimirum est genitivus antiquus: *des folgenden Tages*.

35. Vulg. vett. Ven. *Mane castigabit eos*.

36. *Postremo*. Sensus: um es kurz zu sagen, *kursum*, et sic permultis locis obviam. V. ind. Ec semper eo sensu in fine demonstrationis alicuius adhibetur. Neutiquam vertendum: *endlich*, aut: *schließlich*. — In hoc autem versu hic finiuntur in odd. Pall., quae ad Phanisci canticum pertinent; adliciuntur inepte, quae apud nos leguntur supra III, 2, 115. *Misericordias* etc. usque ad vs. 157. *Haec, quae possum* etc. Deinde subsequitur versus 36. *Illi bucaedae erunt multo potius, quam ego sim restio*, cui statim adduntur: TR. *mane tu atque adsiste illico; molestus ne sis, nemo dat: age quodlubet* etc. quae apud nos leguntur III, 1, 76. usque ad vs. 109. Denique adduntur nostra: *Phanisce, etiam respice* usque ad finem huius scenae nostrae; post quam sequuntur quae apud nos scena II. *Quid tibi visum* etc. Quibus codicum vestigiis ductus quae conlecerim, haec sunt: 1) canticum Phanisci debere sequi eo loco, quo nos illud collocavimus. 2) recte idem posse finiri v. 37; ita ut, eo recitato, Phaniscus accedat ad ianuam Philolachetis, eamque pulset, dein ibi aut quietus opperiatur herum, aut etiam introspiciat. 3) subsequi tum posse colloquium inter Phaniscum et alium illum servum a vs. 38; de cuius tamen ratione statim infra dicemus. 4) post illud sequi oportere scenam: *Quid tibi visum*

ACTUS IV. SCENA I.

PHANISCUS. SERVUS ALIUS.

Servi, qui, quum cúlpa carínt,
Tamén [malum] metuúnt,
Hi solent ésse heris útibilés.
Nam illi, qui nihíl metuúnt,
Postquám sunt malúm meriti,
Stúlta sibi éxpetunt cónsiliá:
Exércent sese ad cúrsuram:
[Fugiúnt.]
Sed hi, si reprénsi sunt,
Faciúnt a maló
Pecúlium, quód nequeúnt [a bonó].
Aúgent ex pauxillo:
[Thesaúrum in]de paránt.
Mihi in péctore cónsilii [quod est,
Lubét cavére] malám rem priús,
Quam út meum [térgum exsincératum fiat.]
Út adhuc fuit, mihi córium esse opórtet,
Sincerum, átque uti vérberari vetem.
Si huíc imperábo, probé tectum habébo.
[Malum] Cum impluit caéteris, nón impluát mihi.

Act. IV. Sc. I. Phaniscus, Callidamatis servus, adversum it hero suo, gratulaturque sibi ob eam obsequentiam cantico. Dein alius interloquitur servus cum eodem. Phaniscus autem ad aedem Theuropidis accedit atque pultat. — Atque haec scena in Pall. statim sequitur post superioris versum ultimum: *Sequere hac me igitur* etc. In vulgatis contra, uti et apud Bothium, hic inserta sunt ea, quae apud nos efficiunt scenam II. actus huius eiusdem quarti, tamquam actus III. scena tertia. Quivis tamen videt, non potuisse tam cito exire Theuropidem cum Tranione. — Ceterum quae sequuntur a vs. 38—58, videntur esse supposititia. Cf. not. ad vs. 36.

1. Eadem fere leguntur Men. V, 6, 22. — *carint.* Sic edidit Camerarius ex Pall., ut sit i. q. *careant;* atque sic vulg. et vett. At Veneta: *Servi qui culpa carent: tum malum metuunt.*

2. *malum*, quod omnes habent, et loco ductus ex Men. citato, ubi deest ea vox in sententia, et eo, quod infra pluries legitur, et metri ergo, excludendum arbitror.

4. Vett. et Ven. *Nam qui.* Nostr. Pall. et Vulg.

8. *Fugiunt*, quod itidem omnes habent, fortasse scholion ad praeced. versum, ideoque extirpandum.

11. Haec Veneta sic: *Peculium, qu nequeunt augent ex pausillo. Mihi pectore consilii* (lacuna) *mala rem pri Quam ut meum* (lacuna). Vett. *Pec lio quod nequeunt facere suo.* Va *Peculium, quod nequeunt facere suo.* Nostr. ex nostro peculio. Sens est: malum sibi augent atque poena quum potius debeant laudem sibi auge

13. Haec plane absunt a Veneta, guntur in vett. et vulg.; Pal. habet: *parant*, omissis *Thesaurum in-*.

14. Verba *quod est lubet cavere* legunturin cdd.

16. *exsinceratum fiat.* Sic vulg. Camerarie et vett. Sensus: desinat es *sincerum*, quod v. legitur vs. 18. Post hunc versum vett. addunt: *Aut subiiciam culcitram vibicibus.* De q bus nec lota vel in Pall. vel vulg. Ven. legitur, neque apud Lambinum. *culcitulla* infra legitur v. 49.

18. Transposui vulg. *uti vetem* v *berari.*

19. *Si huic imp.* i. e. si ego te mei dominus ero; si cavero, ne terg fiat exsinceratum, ne mulcer. — *pr tectum*, h. e. aeque bene tectum habe tergum, ac si paenula tegeretur. N enim paenula amictus est Phanicus, ex infra sequentibus apparet. Cf. 3, 51.

Nám, ut servi volunt ésse herum, íta solet.
Bonús cum probís 'st,
Malús cum malís.
Nam núnc domi nóstrae tot péssumi vívunt;
Pecúli suí prodigí, plagigéruli.
Ubi, advórsum ut eánt,
Vocántur, heró: [Non eó;]
Moléstus ne sís:
Scio, quó properás.
Gestís aliquó
Iam hercle íre [vis, múla,] forás [pastum.]
Béne merens hoc prétium inde ábstuli: ita abií foras. [Solus]
Núnc eo advórsum hero ex plúrimis sérvis.
Hóc die crástini cúm herus rescíverit,
Máne eos castígabit búbulis éxuviis.
Póstremo minóris pendo térgum illorum, quám meum.

20. *Malum*, quod omnes habent, abundat ad versum. Vulg. *ceteros*. Nostr. vett. et Veneta, quae h. v. sic: *Cum implicuit ceteris, ne impluat mihi*. Nam ea *malum* ad praecedentia traxit.

22. Veneta: *Boni improbi sunt: malus fuit*. Vett. *Bonis cum probis est, malus cum malis*. Vulg. *Bonis boni sunt, improbi, qui malus fuit*, atque sic et Lambinus. Apparet vett. lectionem et sensu et sono melius congruere. Pall. sic: *Bonis sunt improbis sunt malus fuit*.

25. *peculi sui*, i. e. tergi.

27. *hero* refer ad *advorsum ut eant*. — *Non eo: Molestus ne sis*, verba sunt repugnantis alius cuiusdam servi et obstinati. Ceterum spuria ludico *Non eo*. Deinde *ne* dictum puto pro *non*, et corripiendum.

29. *Scio, quo — foras*, verba sunt eiusdem illius servi repugnantis ac nolentis advorsum ire, ad servum probum, qui ire paratus est. Non enim hero cum advorsum ire arguit, sed ad alioria tendere.

30. Vulg. vett. Ven. *gestis aliquo iam hercle*.

31. In vett. desunt *vis*, *mula*, quae habet et vulg. et Veneta. Bene haec sic haberent: *Ubi advorsum ut eant Vocantur hero: Molestus ne sis: Scio, quo properas: Gestis aliquo Iam hercle ire foras*, reliquis omnibus ineptiis abiectis. —

32. Sensus: Hoc mihi responderunt servi improbi, quum ego officio meo fungerer. Versus similes vs. 36 et 37. Fortasse tamen addendum *ego* post *inde*. — *Solus* legitur in omnibus ab initio versus seq.

34. *die crastini*, h. e. cras. Sic antiquitus *die quarti*, *die quinti*, *die pristini* dicebant. De qua locutione cf. Gellium N. A. X, 24. Nimirum est genitivus antiquus: *des folgenden Tages*.

35. Vulg. vett. Ven. *Mane castigabit eos*.

36. *Postremo*. Sensus: *um es kurz zu sagen, kursum*, et sic permultis locis obviam. V. ind. Ec semper eo sensu in fine demonstrationis alicuius adhibetur. Neutiquam vertendum: *endlich*, aut: *schliefslich*. — In hoc autem versu hic finiuntur in edd. Pall., quae ad Phanisci canticum pertinent; adiiciuntur inepte, quae apud nos leguntur supra III, 2, 115. *Misericordias* etc. usque ad vs. 157. *Haec, quae possum* etc. Deinde subsequitur versus 36. *Illi bucaedae erunt multo potius, quam ego sim restio*, cui statim adduntur: *Tu. mane tu atque adsiste illico; molestus ne sis, nemo dat: age quodlubet* etc. quae apud nos leguntur III, 1, 76. usque ad vs. 109. Denique adduntur nostra: *Phanisce, etiam respice* usque ad finem huius scenae nostrae; post quam sequuntur quae apud nos scena II. *Quid tibi visum* etc. Quibus codicum vestigiis ductus quae coniecerim, haec sunt: 1) canticum Phanisci debere sequi eo loco, quo nos illud collocavimus. 2) recte idem posse finiri v. 37; ita ut, eo recitato, Phaniscus accedat ad ianuam Philotachetis, eamque pulset, dein ibi aut quietus opperiatur herum, aut etiam introspiciat. 3) subsequi tum posse colloquium inter Phaniscum et alium illum servum a vs. 38; de cuius tamen ratione statim infra dicemus. 4) post illud sequi oportere scenam: *Quid tibi visum*

Illi erunt bucaédae multo pótius, quam ego sim réstio.
Se. Mane tu, átque adsiste illico: Phanísce! etiam réspice!
Ph. Mihí molestus né sies. *Se.* Vide, út fastidit símia!
Ph. Mihi súm; lubet esse. Quid íd curas?
Se. Manesne illico, impure párasite?
Ph. Qui párasitus sum? *Se.* Ego enim dicam:
Cibo pérduci poterís quovis.
Ferócem facís, quia te herús tam amát? *Ph.* Vah,
Oculí dolent! *Se.* Cúr? *Ph.* Quia fúmus moléstus.
Se. Táce, sis, faber, qui cúdere
Plúmbeos numós soles!
Ph. Nón potes tu cógere me, ut tíbi maledicam. Nóvit herus me.
Se. Súam quidem pol cúlcitullam opórtet. *Ph.* Si sis sóbrius,
Mále non dicas. *Se.* Tíbi obtemperém, quom mihi tu néqueas?
Ph. Át tu mecum, [pessume,] í advorsus. *Se.* Quaéso hercle, Phanisce, ábstine
Iám sermonem de ístis rebus. *Ph.* Fáciam, et pultabó foris.
Heus, écquis hic est, qui máxumam
Iniúriam his foribus défendat?
Ecquís, ecquis huc éxit atque

est etc. et post illam denique ea, quae apud nos faciunt scenam III, quae in vulgatis una serie cohaerent cum scena, quae apud nos est prima huiusce actus. — Bothius ita mederi se posse ratus est huic loco, si scenam: *Quid tibi visum est* etc. quae in vulgatis tertia est actus tertii, faceret primam scenam actus quarti, ut igitur, actus pausa interposita, pro lubito posset Theuropides interiora aedium inspicere. Sed ita nihil effecit, nisi, ut, altera difficultate remota, in alteram incurreret. Sic enim Theuropidem necesse est perstare otiosum in proscenio per integrum canticum Phanisci huiusque cum conservo colloquium. Quod profecto cum rei argumento et cum vera fabulae actione non videtur esse consentaneum. Ut nihil dicam de imaginaria omnino actuum ordinatione apud nostrates. — Ceterum qui accuratius paulo examinarit colloquium hoc, quod iam sequitur, Phanisci cum servo illo, haud pauca certe inveniet, quae arguant esse suppositum seriusque adiectum, fortasse eam ob rem, ut introduceretur servolus ille alius, infra qui comparet. Nam et metrum in plerisque vacillat, et sententiae cum dictione facetiaeque non sunt optimae, imo ita ieiunae, ut vix Plautina haec esse existimari possint. Sic v. 38. *adsiste*. — vs. 40. *Mihi sum*; videlicet simiam se ait esse. Porro v. 41 ineptum, quod vocat *parasitum*. v. 44. illud *tam amat*. v. 47. *plumbei* illi *numi*. v. 49. illa *culcitulla*, locus ineptus, et a vero Plauto fortasse ubique alienus. v. 50. *quom tu mihi nequeas* plane inepta. v. 51. *Quaeso h., Ph. abstine iam sermonem de istis rebus*, quum tamen non Phaniscus sed servus ipse nugas facessere instituerit. Atque similiter etiam postrema. Ut nullus dubitem integrum locum a vera fabula seiungere.

37. *bucaedae*, ut bubulis cervis caedantur. *restio*, qui funo seu resti plectar aut me suspendam. Ceterum restio alias est restium fabricator, *ein Seiler*. Sed et hic versiculus videtur esse additicius.

38. *Phanisce* deest in vett., habet vulg.

40. Veneta: *quid hic curas?* h. e. quid tu hic quasi imperatorem agis?

42. *Qui parasitus sum?* quo tu argumento parasitum me vocas?

45. *Oculi* sc. mei. — *quia fumus mol.* h. e. quia tu mihi ita molestus et odiosus es, ut esse solet fumus.

47. Vulg. et vett. et Ven. *soles plumbeos nummos*. Sensus fortasse: qui imponere studes hero simulatis officiis.

48. In fine versus Vett. addunt: *si sobrius sis*, omissis verbis: *Suam quidem — oportet*, quae item in Lambino desiderantur. Veneta: *maledicam. Novi te. rus me suam quidem pol culcitrulam optat. Si sobr.* etc.

51. *pessime* omnes habent.

53. Transposui verba, anapaestilecs ratus. Vulg. *maximam qui his ini. for. def.*

Nemo hinc quidem fóras exit.
ıddecet nequam hominés, ita sunt.
ıagis cauto ést opus, ne huc exeát, quí male me múlcet.

ACTUS IV. SCENA II.

TRANIO. THEUROPIDES.

tibi visum ést hoc mercimóni? *Th.* Totus gaúdeo.
nimio emtae tíbi videntur? *Th.* Núnquam edepol ego mé scio
usquam abiéctas aedes, nísi modo hasce. *Tr.* Ecquíd placent?
uid placeant, mé rogas? Imo hércle vero pérplacent.
smodi gynaéceum! quid pórticum? *Th.* Insanúm bonam.
ldem ullam in público esse máiorem hac exístumo.
ı ego ipse et Philolaches in público omnes pórticus
ommensi. *Th.* Quíd igitur? *Tr.* Longe ómnium longíssuma est.
ímmortales, mércimoni lépidi! Sí hercle núnc ferat
ıta mágna argenti pro ístis praesentária,
ı accipiam. *Tr.* Si hércle accipere cúpias, ego nunquám sinam.
e res nostra cóllocata est ístoc mercimónio.
suasore atque ímpulsore id fáctum audacter dícito,
gi, foénore argentum áb danista ut súmeret,
i dedimus árrhaboni. *Th.* Sérvavisti omném ratem.
ıctogintá debentur huíc minae? *Tr.* Haud numo ámplius.
lie accipiat. *Tr.* Íta enimvero, né qua causa súbsiet;
l denumeráto; ego illi pórro denumerávero.
enim ne quid cáptioni míhi sit, si dederím tibi.
ne te ioculó modo ausim dícto aut facto fállere?
ın' abs te ausim nón cavere, né quid committám tibi?
n' tibi unquam quídquam, postquam túus sum, verborúm dedi?
ı enim cavi recte: éam mihi debeo grátiam, atque animó meo.

'. *Sc. II.* Prodeunt Theuroe Tranio ex aedibus vicini.
ıeuropides mercimonium filii,
ı se soluturum pro istis quod
Non tamen committere vult
'ranioni. Potius rus eum abire
arcessat filium. Abit Tranio;
ıs in scena restat. — De orum vide quae diximus ad IV,

ıemen *hoc* non legitur in Pall.
ıol *ego*. Sic Pall. At in vulg.

ctas, tam vili venditas. Sed V. C. *ablactas*, et Pall. *umquam*, non *usquam*, uti vulg. quum tamen praecedat *Numquam*.

9. *Tò si* non videtur in Pall. legi. — *ferat* sc. Sime.

11. Pall. *accipiem* et in sqq. *cupies*.

17. *Ita enimvero, ne qua* etc. Sic interpungendum, neque, ut fecit Bothius, punctum ante *Ne* collocandum. *causa*, sc. quare nolit ratam habere venditionem.

22. *Quian'*. Sic scripsi pro vulg. *Quia*. Cf. V, 2, 11. *postquam* i. e. q. ex quo tempore.

23. *cavi*, si omnia sana sunt, uti

Sát sapio, si abs té modo uno cáveo. *Tr.* Tecum séntio.
Th. Núnc abi rus: dic, me ádvenisse, fílio. *Tr.* Faciam, út voles.
Th. Cúrriculo i, iube in úrbem veniat iám simul tecúm. *Tr.* Licet.
Núnc ego me illa pér posticum ad cóngerrones cónferam:
Dícam, ut hic res sínt quietae, atque, húnc ut hinc amóverim.

ACTUS IV. SCENA III.

PHANISCUS. ALIUS SERVOS. THEŪROPIDES.

Híc quidem neque cónvivarum sónitus item ut antehác fuit,
Néque tibicinám cantantem, néque alium quemquam aúdio.
Th. Quaé illaec res est? quíd illice homines quaérunt apud aedés meas?
Quíd volunt? quid íntrospectant? *Ph.* Pérgam pultare óstium.
Heús, reclude, heus, Tránio! Etiamne áperis? *Tr.* Quae haec est fábula?
Ph. Étiamne aperis? Cállidamati nóstro advorsum vénimus.
Th. Heús vos, pueri, quíd istic agitis? quíd istas aedes frángitis?
Ph. Hérus hic noster pótat. *Th.* Herus hic vóster potat? *Ph.* Íta loquor.
Th. Púere, nimium es délicatus. *Ph.* Éi advorsum vénimus.
Th. Quói homini? *Ph.* Hero nóstro. Quaeso, quóties dicundúm est tibi?
Th. Púer, hic nemo hábitat: nam te esse árbitror puerúm probum.
Ph. Nón hic Philolachés adolescens hábitat hisce in aédibus?
Sr. Híc senex cerebrósus certe est. *Ph.* Erras pervorsé, pater:

leguntur in vulg. tamquam monosyllabum legendum, quemadmodum plura, in quibus *v* litera media, ut *avus*, *avidus*, *navis*, *avunculus*. Cf. ad Aul. prol. 5. Quod ubi nolis, omitte *recte*. Ceterum pron. *mihi* deest in cdd. et pro *dcbco* Pall. habent *de his*.

26. Vulg. *Curriculo abi*, *iube* etc. Bothius: *Curriculo iube in urbem veniat*, ablecto *abi*.

Act. IV. Sc. III. Adstant pueri ad aedes Philolachis, miranturque nullum sonitum audiri. Alloquitur eos Theuropides, et comperit ex illis, se esse deceptum. Pueri, ubi non aperiuntur sibi aedes, abeunt. — De ordine quem instituimus scenarum, cf. not. ad IV, 1, 36. Quod autem plures pueri et commemorantur ab Theuropide et revera comparent in actione, quoniam alter ipse quoque interloquitur vss. 13. 15. 16. 34. 49. Id eiusdem generis est, cuius illud in Menaechmis, V, 7, 44. ubi item interloquitur Servus alius, gratulaturque Menaechmi libertatem. Nimirum numquam ipsa persona vel etiam secundarum partium in scenam videtur processisse sine comitatu aliquo aut umbra quadam. Atque sic et h. l. Phaniscus habet umbram suam, haudquaquam mutam, sed lepidiuscule locantem. Quare non opus erat addito illo figmento, quod in fine adiectum est scenae primae, quo quasi introduceretur ille conservus ab ignaro moris illius perpetui apud veteres, quodque tamquam suppositum reliciendum esse, et illic asseruimus et hic confirmamus.

1. Omnes: *itidem*.

3. Veneta: *illic*. Vett. et vulg. *illi*. Cdd. *illis*.

5. Edd. *etiam* sine interrogativa *ne*. Sed vide vs. seq. init.

6. *nostro*, sc. herili filio.

9. *delicatus*, i. e. dicax et locosus. Sic *delicias facis* Poen. I, 2, 68 est i. q. locaris, et Cas. III, 1, 14. *nimias delicias facis*, i. e. q. nimium facetus es.

11. *puerum probum*, i. e. frugi; qui si non esses, non corrigerem errorem tuum.

Nám nisi hinc hodie émigravit aút heri, certó scio
Híc habitare. *TH.* Quín sex menses iam híc nemo habitat.
SE. Sómnias.
TH. Égone? *SE.* Tu. *TH.* Tu né molestus. Síne me cum pueró loqui.
PH. Némo habitat? Hem! *TH.* Íta. *PH.* Profecto: nám heri et nudiustértius,
Quártus, quintus, séxtus, usque, póstquam hinc peregre eiús pater
Ábiit, nunquam hic tríduom unum désitum est esse ét bibi.
TH. Quíd ais? *PH.* Triduom únum haud intermíssum est hic esse ét bibi,
Scórta duci, pérgraecari, fídicinas, tibícinas
Dúcere. *TH.* Quis istaéc faciebat? *PH.* Phílolaches. *TH.* Qui Phílolaches?
PH. Cuí patrem Theurópidem esse opínor. *TH.* Hei, hei, óccidi,
Si haéc hic vera mémorat. Pergam pórro percontárier.
Áin' tu, istic potáre solitum Phílolachem istum, quísquis est,
Cúm hero vestro? *PH.* Hic, ínquam. *TH.* Puere, praéter speciem stúltus es.
Víde, sis, ne forte ád merendam quópiam devórteris,
Átque ibi meliúscule, quam sát fuit, biberís. *PH.* Quíd est?
TH. Íta dico: ne ad álias aedes pérperam devéneris.
PH. Scío, qua me ire opórtet, et, quo vénerim, noví, loci.
Philolaches hic hábitat, quoius ést pater Theurópides,
Qui, postquam pater ád mercatum ábiit, hic tibícinam
Líberavit. *TH.* Phílolaches ergo? *PH.* Íta: Philematiúm quidem.
TH. Quánti? *SE.* Trigintá talentis. *PH.* Μὰ τὸν Ἀπόλλω, séd minis.
TH. Áin', minis trigínta amicam déstinatam Phílolachi?
PH. Áio. *TH.* Atque eam manu émisisse? *PH.* Áio. *TH.* Et postquam eius hínc pater
Sít profectus péregre, perpotásse hic adsiduó tuo
Cúm domino? *PH.* Aió. *TH.* Quid? aedes émit hic is próxumas?

12. *in* addunt Both. et vett., omittunt Pall. vulg. et Ven.

13. Omnes: *Senex hic.*

17. Vulg. vv. *Ita profecto* Theuropidi tribuit. Verum *profecto* Phaniseo competit, et est κατ' εἰρωνείαν dictum.

19. Vulg. et Pall. *triduum in unum.* At vett. et Ven. ignorant praepositionem, uti et abest in vs. seq. Quare aut non cidendum, aut producendum erit. — Pro *esse* Lamb. *essi*, propter *bibi* sequens. Verum pariter vs. 22. sequitur *ducere*, etiamsi praecesserit *duci*.

27. *ne* pro *an* positum, uti et v. 29. ubi ne refertur ad *vide*. Cf. Capt. 1, 2, 18. *Visam, ne nocte quidpiam turbaverint.* Et cf. Pers. 1, 2, 27.

28. Vulg. *quam satis fuerit.* Vett. *quam sat fuerit.*

32. *hic tib.* Sic vett. et Ven. atque *hic* non pronomen, sed adverbium. Vulg. et Pall. *abivit hinc, tib.*

34. Vett. *seu minis.* Pall. *et sex minis.*

35. Vett. *destinatam Philolachem.* Ven. *destinatum Philolachem.* Vulg. *destinatam Philolachi.* Lambinus in textu habet vett. lectionem; in notis autem explicat Venetae, ut *destinatum* sit i. q. *destinatum esse*, deponenti, pro *destinasse*. Potest et defendi vett., ut sit una constructio participialis cum sequentibus, interrupta autem et mutata, additis *atque eam* etc.

36. Τὸ *eius* monosyllabum, ut saepissime.

37. Vett. *istic* addunt ante *assiduo*, quod deest in vulg. et Ven.

38. Vulg. et vett. *quid, is aedes*

Ph. Nón aio. *Th.* Quadráginta etiam dédit huic, quae essent pignori?
Ph. Néque istud aio. *Th.* Hei, pérdis! *Ph.* Imo súum patrem illic pérdidit.
Th. Véra cantas! Vása vellem! *Ph.* Pátris amicus vídelicet.
Th. Heú, edepol patrém eum miserum praédicas! *Ph.* Níhil hóc quidem est,
Tríginta minaé, prae quam alios dápsiles sumtús facit.
Pérdidit patrem. Únus istic sérvos est sacérrumus,
Tránio; is vel Hérculi contérere quaestum pósset.
Édepol eius patrís me misere míseret; qui quum istaéc sciet
Fácta ita, amburét ei misero córculum carbúnculus.
Th. Sí quidem istaec véra sunt. *Ph.* Quid mérear, quamobrem méntiar?
Heús vos? ecquis hasce áperit? *Sc.* Quid ita páltas, ubi nemo íntus est?
Ph. Álio credo cómissatum abisse: abeamus núnc iam.
[*Th.* Púere, iamne abis? Libertas paénula est tergó tuo.
Ph. Míhi, nisi herum ut métuam et curem, níhil est, qui tergúm tegam.]

ACTUS IV. SCENA IV.

THEUROPIDES. SIMO.

Th. Perii hércle! quid opust vérbis? Ut verba aúdio,
Non équidem in Aegyptum hínc modo vectús fui,
Sed étiam in terras sólas orasque últimas
Sum círcumvectus: íta, ubi nunc sim, néscio.
Verúm iam scibo: nam éccum, unde aedes filius
Meus émit. Quid agis tu? *Si.* Á foro incedó domum.
Th. Num quíd processit ád forum [tibi] hodié novi?

emit hic proximas? Veneta: *Quid, ais aedis hic proximas?*

39. *huic*, vicino Simoni; δειχτικῶς.

45. *quaestum*, nimirum decumae, quae debebatur Herculi ex praeda. Cf. Bacch. IV, 3, 29. 30. et ibi not.

46. Vulg. et Ven. *Edepol me eius patris miseret: qui c. i. sc.* Vett. *Edepol eius me p. m.* Sine dubio τὸ *miseret* absorpsit τὸ *misere;* quod ubi addi a memet patieris, et receperis verborum *eius patris me*, quam statui collocationem, oppido perbonum habebis versum.

47. *amburet cor carbunculus*, dolebit ei cor. — Vulg. *misere ei.* Transposui. Both. *misero eii.*

49. Ven. et B. *Quid ita p.* Vulg. *q. istac p.* Vett. *q. istas p.* — *Quid ita* l. q. q. cur.

51. *Libertas paenula est tergo tuo*, tergo tuo est libertas a paenula, tergum tuum liberum est a paenula, i. e. nullam gestas paenulam. Regit igitur hic substantivum casum vel verbi vel adiectivi, a quo descendit. Hinc non opus est ut cum Bothio legamus: *paenulae*, coll. Amph. prol. 105. — Ceterum hi duo versus addicticii videntur. Non enim huius loci erant hae facetiae. Nam in sequentibus lamentatur Theuropides.

52. *qui* t. t. i. e. quo t. t. — ut praeclare addit V. C. et Veneta, omittunt vulg. et vett. — Both. *uti.* — *herum* ne elide.

Act. IV. Sc. IV. Clarius etiam a Simone a foro redeunte senex perdiscit, se ludificatum a Tranione. Ergo hunc puniturus, expetit sibi ab Simone servos et lora; cuius in aedes introeunt.

1. In Ven. deest *verba.*

6. Sic Vett. et Both. At Veneta et Vulg. et Lamb. *Quid ais tu?* uti Pall.

:tiám. *Th.* Quid tandem? *Si.* Vídi efferri mórtuum.
Th. Hem,
n! *Si.* Únum vidi mórtuum efferrí foras.
eúm vixisse aiébant. *Th.* Vae capití tuo!
uid tu ótiosus rés novas requíritas?
Quia hódie adveni péregre. *Si.* Promisí foras
énam, ne me té vocare cénseas.
Haud póstulo edepol. *Si.* Vérum cras, nisi quís prius
verit me, vél apud te coenávero.
Ne istúc quidem edepol póstulo. Nisi quíd magis
ccupatus, óperam mihi da. *Si.* Máxume.
Minás quadraginta áccepisti, quód sciam,
ílolachete. *Si.* Núnquam numum, quód sciam.
Quid? a Tránione sérvo meo? *Si.* Multo íd minus.
Quas árrhaboni tíbi dedit? *Si.* Quid sómnias?
Egone? Át quidem tu, qui ístoc te sperás modo
se dissimulándo infectum hoc réddere.
Quid aútem? *Th.* Quod me abséute tecum hic fílius

tibi post *forum* habent Vett. et , ignorant Pall. vulg. Ven. — Al. Quodsi recipias *tibi*, totum, ut , erit elidendum. Verum enimvero ipiendum sit, valde potest ambigi. itur enim, quis sensus sit verbi *lere;* an significet simpliciter: evean, peculiari ad Simonis negotia , idem sit quod *successit*, ut vel vel *male* sit supplendum. Atque n illum significatum videntur quiconfirmare, quae sequuntur vs. 11. amen cohtenderim, nusquam alias . sensu hoc voc. occurrere, pleo potius, ut sit idem quod *succe*quemadmodum et Terentius Adel-, 9, 22. *processisti hodie pul*Quo in significatu vel addendum *bi*, vel certe supplendum. Si supmatis, legendum *forumd*. Hilare que accipiunt senes inter se colm. Atque Theuropides quaerit, ut t fieri in tali casu, an Simoni ipsi n novi quid negotii vel bene vel acciderit aut evenerit. Utitur taverbo melioris potius auguril: *pro*, quod laetiorem eventum videtur care. Sime vero, nullo ad sua n respectu habito, haeret in *pro*: et *novi*, interpretaturque Theuroquaestionem, quasi ille rogaverit, merit sibi, ut ad forum novi quid deret aut experiretur, et an viderit cedere aliquid. Quo utrique rerespondet, se vidisse efferri morquod et est novum, et est pro aliquis. Simul sub mortuo innuit Simonem. Ille regerit, se voluisse novum audire, hoc autem nihil esse novi. Asserit Simo, modo vixisse illum mortuum, ergo novum esse, imo novissimum. Reponit Theuropides usitata in facetiis formula. Simo autem, se illud *novi* in quaestione Theuropidis potissimum respexisse, profitetur. Atque Theuropides quasi locabundus illud arripiens, ait se modo peregre redisse. Unde Simo pariter locans addit, se coenam ei solitam daro nequire, quia ipse sit vocatus. Atque ita de coena danda pergunt locari, usque dum de seria re loqui incipit Theuropides. Sic mihi omnia videntur bene probeque cohaerere, ideoque Lambinum probo.

8. *etiam*, *allerdings;* intendit affirmationem. Nam *etiam* saepe aut continuationem aut intensionem habet.

9. *Novum*, sc. quaerebam an tibi aliquid contigerit. — *Unum* pleonastice, ut III, 2, 148. Amph. 2, 2, 73. Aul. 1, 2, 11. Epid. 3, 4, 17.

10. *Vae capiti tuo*, solemnis locutio in facetiis, quae a theatro ridebantur. Cf. Curc. 2, 3, 35. Ep. I, 1, 26. 68. III, 1, 15. Capt. 4, 2, 106. Merc. I, 2, 52.

13. *te.* Sic vett. et Both. — Vulg. *tu te.* Ven. *tu evocare.* Nam qui advenerat, vocabatur, non vocabat, ad coenam.

18. Vulg. et Vett. *quas sciam.* Ven. *quasi iam.* Both. *quod sciam.* Pal. *quasciam.* V. seq. vs.

20. *meo* habent vett. ignorant vulg. et Ven. Lacunam habet V. C.

Negóti gessit. *St.* Mécum ut ille hic géserit,
Dum tu híc abes, negóti? quidnam, aut quó die?
Th. Minás tibi octogínta argenti débeo.
St. Non míhi quidem hercle; vérum, si debés, cedo.
Fidés servanda est. Ne íre inficias póstules.
Th. Profécto non negábo debere, ét dabo.
Tu cáve, quadraginta áccepisse hinc né neges.
St. Quaeso édepol, huc me adspécta et respondé mihi.
Te vélle uxorem aiébat tuo nató dare:
Ideo aédificare hic vélle aiebat ín tuis.
Th. Hic aédificare vólui? *St.* Sic dixít mihi.
Th. Hei míhi, disperii! vócis non habeó satis!
Vicíni, interii, périi! *St.* Numquid Tránio
Turbávit? *Th.* Imo éxturbavit ómnia.
Delúdificatus ést me hodie indignís modis.
St. Quid tú ais? *Th.* Haec res sic est, ut narró tibi:
Delúdificatust me hódie in perpetuúm modum.
Nunc te óbsecro, ut me béne iuves, operámque des.
St. Quid vís? *Th.* I mecum hac, óbsecro te, uná simul.
St. Fiát. *Th.* Servorumque óperam et lora míhi cedo.
St. Sume. *Th.* Eádem ego opera haéc tibi narrávero,
Quis méd exemplis hódie [ille] ludificátus est.

ACTUS V. SCENA I.

TRANIO. THEUROPIDES.

Tr. Quí homo timidus érit in rebus dúbiis, nauci nón erit;

25. *ut ille hic* etc. Sensus: *Der soll hier in deiner Abwesenheit mit mir ein Geschäft geschlossen haben? — Negoti*, suppl. *quid*, nisi per attractionem malis referre ad sq. *quidnam?*

26. Ven. *hinc*, quod Both. — Vulg. *hic*. Cf. Amph. II, 2, 205.

31. Pro *ne neges* Lambinus malit *te neges*, et recte, opinor. Verum Pall. *ne*.

32. Vett. *specta*.

37. Pro *vicini*, quod omnes habent, Both. ex Acid. *Vicine*.

39. Vulg. et vett. *Te ludificatus est et me hod.* At Veneta: *St. Te ludificatus est? Te me h. i. m.* Ibi autem Theuropidis nomen scribitur *Te*. Hinc probabilis fit Bothii emendatio, quam sequor, nisi quod ille: *Deludificatust*, ut v. 41.

41. *in perpetuum modum*, ut nulla quasi sit restitutio in integrum. Eandem dictionem vide supra 3, 1, 5.

43. Sic vett. bene. Vulg. et Ven. *I mecum, obsecro, una simul*. Both. habet *te*, omittit *hac*, quod per sensum abesse non debet. Est enim δειχτικῶς pro: *domum tuam*. Nam eo abeunt.

45. Praetuli vett. *eadem ego*. Vulg. et Ven. *eademque*, uti ot fere Pall. *Eadem opera* est i. q. simul. Cf. Bacch. I, 1, 15. III, 4, 26. Capt. 2, 3, 99. Amph. I, 1, 54. Merc. 5, 3, 46. Men. 2, 3, 78.

46. *ille* post *hodie* deest in Ven. habent vulg. et vett., atque, si praepiacuerit recipere, monosyllabum in scansione esse meminerit lector. Pall. tamen: *hodie cludificatust*. — *Quis exemplis*, quibus exemplis.

Act. V. Sc. I. Tranio procedit sibi timens, et herum senem exspectans. Exit Theuropides ex Simonis, et alloeutus Tranionem postquam dixit, negare Simonem de venditione domus, se velle alt servos eius testes evocare. Quod valde approbans Tranio, interim in aram confugit. A qua dum eum abstrahere cupit Theuropides, ille autem senem ludificatur, ecce advenit Callidamates, quem patronum sibi arbitrumque Tranio epist.

ıtque equidem, quid id ésse dicam verbum, nauci, néscio.)
ím herus me postquám rus misit, fílium ut suom arcésserem:
bii illa per ángiportum ad hórtum nostrum clánculum.
stium quod in ángiportu est hórti, patefecí fores;
aque eduxi omném legionem, ét mares et féminas.
ostquam ex obsidióne in tutum edúxi maniplarés meos:
ipio consilium, út senatum cóngerronum cónvocem;
uém quum convocávi, atque illi me é senatu ségregant.
bi egomet videó, vorti rem in meó foro: quantúm potest
icio idem, quod plúrimi alii, quíbus res timida aut túrbida est:
érgunt turbare úsque, ut ne quid póssit conquiéscere.
ím scio equidem, núllo pacto iam ésse posse clám senem.
íd quid hoc est, quod fóris concrepuit próxuma vicínia?
érus meus hic quidem ést. Gustare ego éius sermoném volo.
u. Íllico intra límen adstate íllic: ut, quum extempló vocem,
ıtinuo exsiliátis. Manicas céleriter connéctite.
go illum ante aedes praéstolabor lúdificatorém meum,
óius ego hic lúdificabo córium, si vivó, probe.
s. Ré's palam est. Nunc té videre méliust, quid agas, Tránio.
g. Dócte atque astuté captandum est cum illoc, ubi huc advénerit.
ın ego illi extempló meum ostendam sénsum: mittam líneam;
simulabo, me hórum quidquam scíre. *Tr.* O mortalém malum!
ter hoc Athénis nemo dóctior dicí potest.
érba dare illi nón magis hodie quísquam, quam lapidí, potest.
grediar hominem; áppellabo. *Tr.* Núnc ego ille huc veniát velim.
. Sí quidem pol me quaéris, adsum praésens praesentí tibi.

2. Hic vs. quasi per parenthesin tus esse aestimari debet. De verbo ıci cf. Bacch. V, 1, 16. Truc. 2, 7, Festus ait, naucum alios dicere e id, quod inest in oleae nuce, alios, miversum esse quodvis putamen, alios, ne granum, alios, nucis lugiandis ıaepimentum. Atque fabae granum e et dicit Charisius. Sed vel ex ipso loco nostro apparet, iam Plauti pore incertam fuisse verbi significa-em.

. *Nam* facit transitum ad narratio-. — Omnes: *ut filium suum arc.* ltr. Both.

. *Ostium*, elegantissima attractione genitivo *Ostii*. Constructio plena : Patefeci fores ostii, quod ostium est ii nostri in angiportu. Perperam cepit hius, qui verba *Ostium — est* pa-thesi includi. — Similes attractiones ipius obviam; ut illa Amp. IV, 1, 1. *mcratem quem convenire volui, in vi non erat.*

8. *congerronum*, conserverum.

9. *segregant*, abigunt me a se, quia lent futurum ut poenas dem; ne ipsi quoque incurrant. — *atque* hic aperte est l. q. statim. V. ind.

10. Sic plane Veneta. — Vulg. et Vett. *Ubi ego video, rem vorti.* Sensus: in eo rem verti, ut iudicium mihi sit subeundum.

12. Pro *possit* Ven. *sit*, uti Pall.

16. Pro vulg. *intra* Ven. *contra*, quod praeferendum videtur. Nam *Illico* olisa media vocali enunciari potest, ut saepius faciendum.

21. Vulg. et vett. et Ven. *mihi* addunt ante *captandum*; quod retineri possit, si legas *astu*. Captandum l. q. agendum, sumtum a piscando, quo et pertinet seq. *mittam lineam*. Alii de re gladiatoria int. *cum illoc*, sc. Tranione. Verba *cum illoc* in vett. desunt. Ven. *cum illo*.

22. Post *extemplo* Vulg. Pall. et Ven. addunt *ita*, quod bene omittunt vett. — *mittam lineam*. Linea est linum piscatorium, quo affixus est hamus. *mittam*, demittam, simplex pro composito.

23. *malum*, astutum, fallaciarum plenum.

Th. Eúge, Tranió, quid agitur? *Tr.* Véniunt ruri rústici;
Philolaches iam hic áderit. *Th.* Edepol míhi opportune ádvenit.
Nóstrum ego hunc vicínum opinor ésse hominem audacem ét malum.
Tr. Quídum? *Th.* Qui negát novisse vós. *Tr.* Negat? *Th.* Nec vós sibi
Númum unquam argentí dedisse. *Tr.* Abi, lúdis me, credo. Haúd negat.
[*Th.* Quíd iam? *Tr.* Scio, iocáris nunc tu: nám ille quidem haúd negat.]
Th. Ímo edepol negát profecto; néque se has aedis Philolachi
Véndidisse. *Tr.* Eho, án negavit, sibi datum argentum, óbsecro?
Th. Quín iusiurandúm pollicitus 'st dáre se, si vellém, mihi,
Néque se hasce aedis véndidisse, néque sibi esse argentúm datum.
Díxi ego istuc idemílli. *Tr.* Quid ait? *Th.* Sérvos pollicitást dare
Súos mihi omnes quaéstioni. *Tr.* Núgas! nunquam edepól dabit.
Th. Dát profecto. *Tr.* Quín et illum in iús iube ire. *Th.* Iám mane:
Éxperiar, ut opínor; certum est míhi. *Tr.* Mihi huc hominém cedo!
Th. Quíd, si igitur ego arcéssam homines? *Tr.* Fáctum iam esse opórtuit.
Vél hominem iube máncupio aedes pósci. *Th.* Imo hoc primúm volo:
Quaéstioni accípere servos. *Tr.* Fáciundum edepol cénseo.
Égo interim hanc aram óccupabo. *Th.* Quíd ita? *Tr.* Nullam rém sapis:
Né enim illi huc confúgere possint, quaéstioni quós dabit,
Hic ego tibi praésidebo: ne interbitat quaéstio.
Th. Súrge. *Tr.* Minime. *Th.* Ne óccupassis, óbsecro, aram. *Tr.* Cúr? *Th.* Scies:
Quía enim id maxumé volo, ut illi istoc confugiánt. Sine:
Tánto apud iudicem húnc argenti cóndemnabo fácilius.
Tr. Quód agis, id agas. Quíd tu porro sérere vis negótium?

25. *lapidi*, l. e. rei stolidissimae. Sic docte itidem opponitur Merc. 3, 4, 47.

31. Negare Simo vix potuit, quod hic negasse dicitur. Cf. III, 2, 29. sqq. Probe enim noverat.

33. Abest hic versus in Veneta, legitur in vulg. et vett. atque spurius videtur.

36. Post *dare* inserui *se*, quod deest in libris, quoque omisso mancus fit versus. Facile autem exciderit propter sequens *si*.

37. *esse* addunt vett. hic, Ven. et Pall. in fine, omittit vulg.

40. Veneta: *quin et illum in ius inveniam. mane.* Nostr. vulg. et vett.

41. Ven. *certum est mihi.* *Tr. hominem cedo.* Vett. *certum est.* *Tr. Mihi huc hominem cedo.* Item vulg. nisi quod ea ignorat v. *huc.* Apparet *mihi* dupliciter esse ponendum.

42. Hunc vs. Bothius ante 45 collocatum habet.

43. Vulg. et Ven. *iube aedes manc. poscere.* Vett. *Vel iube aedes mancupi poscere.* *Tr. immo primum volo.* Nostr. Both. ex Donza, Cent. p. 312. Sensus: iube eum posci, ut ibi aedes ab illo mancupii tradantur, h. e. proprietariae.

49. Vulg. vett. *Quia id enim.* Nostr. Ven.

51. Omnes: *vis serere.*

scis tu, quam méticulosa rés sit, ire ad iúdicem.
r. Súrgedum huc: est cónsulere igitur quíddam quod tecúm volo.
. Sic tamen hinc consílium dedero: nímio plus sapió sedens.
m consilia fírmiora súnt de divínis locis.
r. Súrge! ne nugáre! adspicedum cóntra me! *Tr.* Adspexí.
Th. Vides?
. Vídeo, huc si quis íntercedat tértius, pereát fame.
r. Quídum? *Tr.* Quia nihíl quaesti sit: quía mali hercle ambó sumus.
r. Périi! *Tr.* Quid tibiést? *Th.* Dedisti vérba. *Tr.* Qui tandém? *Th.* Probe
éd emunxti. *Tr.* Víde, sis, satine récte: num muccí fluont?
r. Ímo etiam cerebrúm quoque omnem e cápite emunxistí meum.
m ómnia malefácta vostra réperi radícitus;
m radicitús quidem hercle, vérum etiam eradícitus.
nquam edepol hoc hódie insultus déstinaverís. Tibi
n iubebo ignem ét sarmenta, cárnufex, circúmdari.
t. Né faxis: nam elíxus esse, quam ássus, soleo suávior.
r. Éxempla edepol fáciam ego in te. *Tr.* Quía placeo, exemplum éxpetis.
r. Lóquere: quoiusmodí reliqui, quom hínc abibam, fílium?
r. Cúm pedibus, manibús, cum digitis, aúribus, oculís, labris.
r. Aliud te rogo. *Tr.* Áliud ergo núnc tibi respóndeo.
d eccum tui gnatí sodalem vídeod huc incedere,
llidamatem: illó praesente mécum agito, si quíd voles.

ACTUS V. SCENA II.

CALLIDAMATES. THEUROPIDES. TRANIO.

r. Úbi somnum sepelívi omnem, omnemque édormivi crápulam,

53. Omnes *huc*. Both. *hinc*.
57. Unam puto esse constructionem, i mutatam in fine, ut pro infinitivo ari posuerit definitivum. Sensus: Video s duos esse astutissimos (*malos* vs. .) homines, adeo ut, si accedat tertius quis, nihil possit lucri facere prae stra astutia.
58. Addidi alterum *quia*. Pro *sit* fg. et vett. *siet*. Both. *Quia enim aesti nil siet: mali hercle a. s.* Sed asalia coni. non videtur abesse posse.
61. Vett. vulg. *meum*. Veneta: *hem*. Both. *meo*. Vett. *emunxisti*. Vulg. Ven. *emunxti*.
64. Vulg. et vett. *Nunquam ed. hoc insultus destinaverim tibi*. Ven. *N. h. invitus destinavit tibi*. Mpti et ic et alii: *destinant*. Legendum aut ied nos dedimus, aut ut *tibi* ad praedentia trahatur, pleonastice. *insultus* i. . q. impunitus.
65. Pro *iubebo*, quod vulg. et vett., Ven. *iubeo*. — Ven. et Vett. *sarmenta*. Vulg. et V. C. *sarmen*.
71. Ven. *video hic cedere*. Nostr. Vulg. et vett. cui addidit Both. *d* paragogicum.

Act. V. Sc. II. Callidamates primum pro Philolache, deinde et pro Tranione veniam et petit et impetrat.

1. Veneta: *Ubi somnum sepelivi omnemque obdormivi crapulam*. Vett. *sepelivi omnem, atque edormivi cr.* Vulg. *s. omnem, atque obdormivi cr.* ut et Bothius; quod tamen ferri nequit. Nam *obdormire* est incipere dormire. Deinde non credo statim primo versu hiatum esse admissum a poeta. Recipio igitur *edormivi* e vett. et ex Ven. *omnemque*, ita tamen, ut repetitum ponam *omnem*, uti crebro faciendum. Quod quin recte fecerim, neminem puto iustum aestimaturum dubitaturum. De v. *edor-*

Philolaches venisse mihi narrávit suum peregre húc patrem,
Quóque modo hominem ádvenientem sérvos ludificátus sit;
Áit, sese metúere in conspectum fílius occédere.
Núnc ego de sodálitate sólus sum orátor datus,
Qui á patre eius cónciliarem pácem. Atque eccum óptume.
Iúbeo te salvére, et, salvus quom ádvenis, Theurópides,
Péregre, gaudeo. Híc apud nos hódie coenes. Síc face.
Th. Cállidamate, dí te ament. De coéna facio grátiam.
Ca. Quín venis? *Tr.* Promítte: ego ibo pró te, si tibi libet.
Th. Vérbero, etiam irrídes? *Tr.* Quian' me pró te ire ad coe sútumo?
Th. Nón enim ibis: égo ferare fáxo, ut meruisti, ín crucem.
Tr. Áge, mitte istaec, ét me ad coenam díc iturum. Quíd ta
Ca. Séd tu istuc quid cónfugisti in áram, inscitíssume?
Tr. Ádveniens pertérruit me. — Lóquere nunc, quid fécerim.
Núnc utrisque dísceptator, éccum, adest: age, dísputa.
Th. Fílium corrúpisse aio té meum. *Tr.* Ausculta modo.
Fáteor peccavísse; amicam líberasse; absénte te
Foénori argentúm sumsisse; id ésse absumtum praédico.
Númquid aliud fécit, nisi quod [faciunt] súmmis gnati géneribus?
Th. Hércle mihi tecúm cavendum est: nímis quam es orátor ca
Ca. Síne me dum istuc iúdicare. Súrge: ego isti adsédero.
Th. Máxume. Accípito hanc ad te lítem. *Tr.* Enim is cáptio est.
Fác, ego ne metuam, ígitur, et tu út meam timeás vicem.
Th. Iám minoris ómnia fació, prae quam quibus mé modis
Lúdificatus ést. *Tr.* Bene hercle fáctum, et factum gaúdeo.

mire cf Amph. 2, 2, 73. Ter. Adelph. 5, 2, 11. Cic. Philipp. II, 12.

2. Vulg. et Pall. *Phil. ven. mihi suum peregre huc patrem*, omisso verbo finito. Vett. *narravit* addunt post *suum*, ego praeposui. Bothius *dixit* post *venisse*. Ignoravit enim, ut videtur, lectionem vett.

4. Veneta: *Aut se metuere in conspectu accedere*. Ex quibus patet locum corruptum. Nostr. vulg. — Vett. *procedere*. Verbum *occedere* cf. Stich. 5, 2, 24.

6. Veneta: *coenes*. *Tr. sic tale Call. te di am.* atque sic scripti. Vulg. *Tr. Sic talem*. Vett. *coenes*. *T. salve et tu*. Lamb. *coenes, te rogo*. Nostr. Both. ex Sclopplo, Susp. lect. p. 11.

11. Ven. *Quin me*. Vett. *Qui me*.

13. Vulg. *Ca. Age, mitte ista, et ito ad me ad coenam. Tr. Dic venturum. Quid taces?* Vett. *Age mitto ista, et ito ad me ad coenam. Tr. die iturum. quid taces?* Veneta autem sub Tranionis persona: *Age mitte ista haec et me ad coenam die iturum. quid taces?* Both. *Age, mitte ista atqu ad coenam.* reliqua ut vulg. Praec opiner, Veneta. Pall. ut vulg.

14. Ven. *Sed tu istic*. Vulg. et *istuc*.

16. Ven. et Pall. *utrisque*. Vul vett. *utriusque*.

18. Omnes: *peccavisse*, quod voluit mutari in *potavisse*, Bothiu mutavit.

20. Omnes: *Numquid aliud f n. q. faciunt s. g. g.* Bothius e *aliud*.

21. Sic vulg. — Veneta et *Nimis quis orator catus*. Vett. *N orator clues catus*.

23. Omnes: *enim istic captio* Nostr. Both. ex Pal.

24. Vulg. et vett. *et ut tu*. Ven *tu m.* omisso *igitur*.

25. Versus corruptus in Veneta: *minori scio praedum. Tr. quibus dis Me ludificatus est*. Vulg. *quam quibus modis Me l. e.* ut et In Pall. lacuna: *Iam minoris..... cio praequam q. m.*

ípere istae aetáte opertet, quí sunt capite cándido.
'H. Quíd ego nunc faciám, si amicus Démipho aut Philónides...,
'E. Dícito iis, quo pácto tuos te sérvos ludificáverit:
ptumas frustrátiones déderis in comoédiis.
A. Táce parumper: síne vicissim mé loqui. — Auscultá.
TH. Licet.
A. Ómnium primúm sodalem me ésse scis gnató tuo.
adiit me: nam illum prodire púdet in conspectúm tuum
répteres, quae fécit, quia te scíre scit. Nunc te óbsecro,
táltitiae adulescéntiaeque éius ignoscás. Tuust;
ás, solere illánc aetatem táli ludo lúdere;
uídquid fecit, nóbiscum una fécit; nos delíquimus:
aénus, sortem, súmtumque omnem, quí amica [emta] est, ómnia
ós dabimus, nos cónferemus, nóstro sumtu, nón tuo.
'H. Nón potuit veníre orator mágis ad me impetrábilis,
nám tu: neque illi sámd iratus, néque quidquam succénseo;
o me praesénte amato, bíbito, facito quód lubet.
i hóc pudet, fecísse sumtum, súpplicii habeó satis.
A. Dispudet. TE. Dat ístam veniam. Quíd me fiet núnc iam?
H. Vérberibus, lutúm, caedere péndens! TE. Tamenetsí pudet?
H. Ínterimam hercle te égo, si vivo! CA. Fác istam cunctam grátiam:
rásioni remítte, quaeso, hanc nóxiam causá mea.
H. Áliud quidvis ímpetrari a mé facilius pérferam,
nam út non ego istum pró suis factis péssumis pessúm premam.
I. Mítte istunc, quaeso. TE. Mítte tu me. TH. Hem, víden', ut restat fúrcifer?

38. Veneta cum mpris: *Delphilo aut ilemontes*. Both. *Diphilus aut Ph. eus*: Quid ego dicam Demiphoni aut lonidi amicis, si illi quaerent ex me, d factum meae sit demi?

40. Sensus: Narratione tua exhibus optimas frustrationes, quas possint ibere poetae in comoedlis. Frustraes sunt senum deceptiones, aut lenoa allerumque.

38. Vulg. Pall. et Ven. *qui amica* . Vett. *quanti amica est*. Cf. III, 6. *Danista adest, qui amica est ta, qui dedit.* — *Qui* i. e. q. quo sc. ante.

39. *impetrabilis*, qui magis impetrare uet. Similia v. Ep. 4, 2, 8. 36. tch. 4, 2, 3. Mil. 2, 6, 63.

41. Apparet *sumd* aut *sumde* legena esse. Bothius ante *illi* addiderat s.

44. Veneta et Pall. *TE. Dispudet am veniam: quid me fiet nunc iam.* H. *CA. Dispudet istam veniam. TE.* . Nostr. vulg. — Both. *CA. Dispudet. TH. Dabo istam* v. *TE. Qu.* etc.

45. Veneta: *Verberibus cedere lutum pendens: tam et si pudet Interimam hercle.* Vett. *Verberibus caedere dudum pendens, tametsi me pudet, Interimam hercle ego, sivivo.* Vulg. *caedere, lutum*, uti Pall.

46. Cum Bothio addidi *te*.

47. In v. *Tranioni* elidenda i media. Nihil opus mutatione in *Tranio*, quod Bothius fecit.

50. Veneta: *TE. Mitte quaeso tu me. TH. Viden' ut restat furcifer?* Vulg. et vett. *CA. Mitte quaeso istunc. TH. Hem, viden' ut r. f.* Both. *TE. Mitte, quaeso, sis, tu med. TH. Hem, v., ut r. f.* Lamb. malit: *hem, se viden' ut iactat furcifer?* Tranionem aliquid obloqui, prodit ex versu seq., atque v. *restat* necessario debet accipi pro: resistere. Cf. not. ad Amph. 3, 2, 3. Sic Prop. 3, 8, 31. *Dum vincunt Danai, dum restat barbarus Hector.* Ter. Heaut. 5, 3, 6. *In qua re nunc tam confidenter restas stulta?* — Pal. *mitteque sis tu me.* Ego ex vulgata et Veneta versum consarcinavi.

Ca. Trínio, quiésce, si sapis. *Tr.* Tú quiesce hunc rém modo
Pétere; ego illum verbéribus, ut quiétus sit, subégere.
Ca. Níhil opus est profécto. Age iam, sine ted exorárier.
Tr. Nólo eres. *Ca.* Quaeso hércle. *Tr.* Nolo, inquam, éres.
Ca. Nequidquám nevis:
Hánc modo unam nóxae veniam, quaéso, fac causá mea. 55
Tr. Quíd gravaris? Quási non eras iam cómmeream aliam nóxiam:
Ibi utrumque, et hóc et illud, póteris ulcíscí probe.
Ca. Sine te exorem. *Tr.* Age, hábe; abi impune! Hem, húic habeto grátiam.
Spéctatores, fábula haec est ácta: vos plausúm date.

55. Vulg. et vett. *Hanc modo unam gratiam non commeream? si aliam noxiam, unam, quaeso, fac causa mea.* Ven. *quaeso hanc c. m.* Nostr. Both. *Cl.* 44.

56. Sic vulg. — Vett. *Q. gr., quasi non eras iam commeream aliam noxiam: ibi utrumque, et hoc et illud, poteris ulcisci probe. Sine te exorem. Tr. Age, habe; abi impune! Hem, huic habeto gratiam.* Spectatores, fabula haec est acta: vos plausum date.

58. *habe* ex vett. et Ven. def. Vulg. *abi*, *abi*, imp.

METRORUM IN MOSTELLARIA

DESCRIPTIO.

ıct. I. Sc. I. senarii iambici.
ıct. I. Sc. II. v. 1 — 6 bacch. tetr.
v. 7 et 15. 19. 42. 44. dimetri iamb. catal.
v. 8 — 14 et 16 — 18 bacchiaci.
v. 20 tetr. iamb. acat.
v. 22, 23 cretici tetr.
v. 24 tetr. iamb. acat.
v. 25 — 31 tetr. cretici.
v. 32, 33 trochaici tetr. cat.
v. 34 — 36 iamb. tetr. acat.
v. 37 — 41, 43 bacchiaci.
v. 45 iamb. tetr. acat.
v. 46 dipodia iamb.
v. 47 — 50 tetr. iamb. acatal.
v. 51 — 58 cretici tetr., uno catal. 57.
v. 59 tetr. iamb. acat.
v. 60 creticus tetr.
v. 61, 62 troch. tetr. catal.
v. 63, 64 tetr. iamb. acat.
v. 65 — 68 cretici tetr.
v. 69 — 71 troch. tetr. catal.
ıct. I. Sc. III. v. 1 — 90 iambici tetrametri catal.
v. 91 — 154 troch. tetr. catal.
ıct. I. Sc. IV. 1 — 4 bacchiaci, uno (3) et in fine et medio pede imminuto.
v. 5 — 32 cretici, intermixtis catalecticis.
v. 33 — 38 dipodiae creticae, partim catal.
ıct. II. Sc. I. v. 1 — 60 tetr. troch. catal.
v. 61 — 82 senarii iamb.
ıct. II. Sc. II. et Act. III Sc. I. senarii iamb.
ıct. III. Sc. II. v. 1 — 37 cretici tetr. partim catal.
v. 38 dipodia cret. catal.
v. 39 senar. iamb.
v. 40 — 47 cretici tetr.
v. 48 dipodia cret.
v. 49 — 59 cret. tetr.
v. 60 — 95 senarii iamb.
v. 96 — 118 bacchiaci tetr. interposita dipodia catal. 117.
v. 119 — 172 tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. I. v. 1. bacch. tripodia catal.
v. 2 dipodia bacch. catal.
v. 3 dipod. cret. cum choriambo.
v. 4, 5 cretici monom. cum choriambis.
v. 6 dipod. cret. cum choriambo.
v. 7 anapaest. tetr.
v. 8 anapaestus.
v. 9 dipod. bacch. hyperm.
v. 10 dochmiacus.

v. 11 bacch. tetr. catal.
v. 12 trispondaeus.
v. 13 dochmiacus.
v. 14, 15 anapaestici cum iambis.
v. 16 — 18 cretici tetr.
v. 19 bacchiac. tetr.
v. 20 — 21 cretici.
v. 22, 23 dochmiaci.
v. 24 creticus cum anacrusi.
v. 25 bacchiacus.
v. 26 — 28 dochmiaci.
v. 29 — 31 dipodiae anapaest.
v. 32 troch. tetr. catal.
v. 33 — 35 cretici.
v. 36, 37 troch. tetr. catal.
v. 38, 39 tetr. iamb. acat.
v. 40 — 43 anap. dimetri.
v. 44 bacchiac. tetr.
v. 45 creticus cum anacrusi.
v. 46, 47 troch. dimetri catal.
v. 48 — 52 troch. tetr. partim pleni, partim catal. partim etiam in
v. 53 — 57 dimetri anap. cum iambis.
v. 58 troch. tetr. catal.
Act. IV. Sc. II. tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. III. tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. IV. senar. iamb.
Act. V. troch. tetr. catal.

PERSA.

DRAMATIS PERSONAE.

TOXILUS, servus.
SAGARISTIO, servus alius heri.
SATURIO, parasitus.
SOPHOCLIDISCA, subserva Lemniselenae.
LEMNISELENE, meretrix, amica Toxili.
PAEGNIUM, puer.
VIRGO, filia Saturionis.
DORDALUS, leno.

SUMMARIUM.

Toxilus servus, absente hero suo, cupit ab lenone Dordalo amicam suam Lemniselenem emere. Petit igitur ab sodali suo Sagaristione, ut ille sibi mutuam praebeat pecuniam. Ipse autem viam invenit lenonis decipiendi. Subornat parasitum Saturionem, ut is filiam suam lenoni, tamquam captivam e Persia adductam, per Sagaristionem vendi patiatur, postea vindicaturus. Idque eo consilio, ut argentum ab lenone recipiat, quod dandum foret pro Lemniselene.

Inter haec Lemniselene subservam suam Sophocliscam cum epistola mittit ad Toxilum; isque item Paegnium puerum cum mandatis ad Lemniselenem. Sagaristio autem, pecuniam nactus ab hero, a quo iussus erat boves in mercatu emere, eam pecuniam Toxilo tradit. Is igitur illa redimit amicam ab lenone. Tum vero Sagaristio, tamquam Persa Persico ornatu indutus, adducit Virginem, tamquam captivam e Persia missam. Eam emit leno. Paullo post accedit Saturio, filiamque asserit. Epulantur servi, lenonemque deludunt.

(Metra negligentius in hac fabula a poeta servata reperiuntur. — Scena Athenis.)

ARGUMENTUM.

Profécto domino súos amores Tóxilus
Emit, átque curat, léno ut emittát manu;
Raptámque ut emeret dé praedone vírginem,
Subórnata suadét [sui] parasiti fília,
Atque íntricatum lúdit potans Dórdalum.

ACTUS I. SCENA I.

TOXILUS SAGARISTIO.

Qui amánt egens ingréssus est princéps in amoris vias,
rávit aerumnís suis [omnés] aerumnas Hérculis.
cúm leone et cum éxcetra, cum cérvo, cum apro Aetólico,
avibús Stymphalicís, cum Antaeo, déluctari mávelim,
ı cúm amore. Ita fió miser quaeréndo argento mútuo;
quídquam nisi „Non ést", sciunt mihi réspondere, quós rogo.
Qui heró suo servíre volt bene sérvos servitútem,
illum édepol multa in péctore suo cóllocare opórtet,
heró placere cénseat praesénti atque absenti suo.
néc lubenter sérvio, nec sátis sum hero ex senténtia;
quási lippo oculo, me hérus meus manum ábstinere haud quít tamen,

NUM. v. 3. Constructio est: Et, ata parasiti filia, suadet leneni, ut eam, tamquam sit virgo rapta a ne ac deinde de eo emta. Sequor — Vett. *Raptumque ut is emat v. Subornatam — filiam.* Pall. Veneta: *Raptamque vi emeret — natam — virginem.*

Omnes: *sui.*

. I. Sc. I. Toxilus servus propenuria sua conquerens. Vult enim m suam Lemniselenem liberare. a Sagaristione, item servo, sed domini, ut sibi potestatem faciat iae. Is operam suam ei promittit; unique uterque, capto consilio, ut i excogitent, quod ad rem faciat.

Restitui lectionem codicum: *in s vias*, pro qua Bothius dederat *is in vias.* Verum haud pauci exloci, in quibus *amare* producitur. pid. 2, 2, 32. Pseud. 3, 1, 7. 1, 1, 4. Cas. 3, 3, 2. al. Quare quoniam in Persa omnino negligentius rhythmi servantur, abstinendum duxi a mutatione. — *princeps* interpretor: qui primus ausus est, quum pauper esset, amare. Sed fortasse legendum *praeceps*, uti et quidam habent. Verum Pall. *princeps.*

2. Vulg. et vett. *Sup. aerumnis is suis aerumnas Herculis.* Veneta item, omisso tamen *is.* Bothius: *S. aer. suis aer. Herculaneas.* Addidi *omnes.*

8. Edd. *Nae edepol illum.* Nostr. Both.

11. Vett. post *herus meus* addunt: *utitur*, quod deest in vulg. et Ven. — Lippi qui sunt, non possunt abstinere quin crebro manum ad oculum admoveant. Veneta: *manu.* Vulg. et vett. *manum.* — *me* i. e. q. *a me.* Constr. Sed herus tamen a me manum nequit abstinere, quasi a lippo oculo, i. e. nequit me carere. Plane simile legitur Bacch. IV, 7, 72 sqq.

Quin mi ímperet, quin mé suis negótiis praefúiciat.
To. Quís illic est, qui cóntra me adstat? *Sa.* Quís hic est, qui contrá med adstat?
To. Símilis est Sagarístionis. *Sa.* Tóxilus hic quidem méus amicust.
To. Is ést profecto. *Sa.* Eum ésse opinor. *To.* Cóngrediar. *Sa.* Aggrédiar contra.
To. Ó Sagaristió, di ament te. *Sa.* O Tóxile, dabunt dí, quae exoptes.
Út vales? *To.* Út queo. *Sa.* Quíd agitur? *To.* Vívitur.
Sa. Sátin' ergo ex senténtia? *To.* Si evéniunt, quae exoptó: satis.
Sa. Nimis stúlte amicis útere. *To.* Quid iam? *Sa.* Quia ímperare opórtet.
To. Mihi quídem tu iam eras mórtuus, quia té non visitávi.
Sa. Negótium edepol .... *To.* Férreum fortásse? *Sa.* Plusculum ánnum
Fui praéferratus ápud molas tribúnus vapuláris.
To. Vetus iam ístaec militia ést tua. *Sa.* Satin' tu úsque valuisti? *To.* Haúd probe.
Sa. Ergo édepol palles. *To.* Saúcius factús sum in Veneris proélio;
Sagittá cupido cór meum transfíxit. *Sa.* Iam servi híc amant?
To. Quíd ergo [faciam]? disne advórser? quasi Titáni, cum dis bélligerem,
Quíbus sat esse nón queam?
Sa. Víde modo, ulmeaé catapultae túum ne transfigánt latus.
To. Básilice agito Eleútheria.
Sa. Quid iám?
To. Quia herús peregre est. *Sa.* Ain tú? peregre est?
To. Si túte tibi bene ésse potes patí: veni: vives mécum: Básilico accipiére victu. *Sa.* Váh, iam scapulae prúriunt,
Quia te ístaec audíví loqui. *To.* Sed hóc med unum excrúciat...
Sa. Quid[nam id] ést? *To.* Haec dies summa hódie est, mea amíca sitne líbera,
An sémpiternam sérvitutem sérviat. *Sa.* Quid núnc vis ergo?
To. Fácere amicum tíbi me potis es sémpiternum. *Sa.* Quémadmodum?

15. Omnes edd.: *contra aggrediar.* Quod si retinere malis, legendum ante: *congredibor.* Ceterum Pall. *contra adgredior.*

17. Interpositus locose et exsultanter creticus tetrameter.

19. Omnes edd.: *Quia iam imperare oportet.* Bothius abiecit *Quia iam.* Retinui tamen *Quia*, quod, ut saepius, totum elidendum.

20. *non visitavi*, quia diu est, quod te non vidi; quia non crebro, ut solebam antehac, te vidi per integrum annum.

21. *ferreum*, h. e. in quo catenae essent gerendae, sc. in pistrino. Cf. Asin. 1, 1, 21. Trin. 4, 3, 14. Most. 1, 1, 18. Bacch. 4, 5, 11. — *Plusculum annum* dubio procul i. q. paulo longius anno.

22. *praeferratus*, i. e. vinctus. Exspectari autem potuit: *praefectus.*

25. *Sagitta* correptim pute pronunciandum, uti multa in Plauto, et ut Trin. II, 1, 20. *Extemplo sáviis sagittátis percússus est*, versu cretico.

26. Omnes: *Quid ergo faciam?* Haud uno autem in loco *ergo* venit corripiendum, uti et alia, v. c. obscure, *inter*, *inde* etc. Cf. II, 2, 3.

35. Vulg. vett. Ven. *Quidnam id est?* — Ad *dies summa est* suppl. *qua decernetur.*

'o. Út mihi des numós sexcentos, quós pro capite fílius pendam,
)uós continuo tíbi reponam ín hoc triduo aút quatriduo.
ge, fí benignus, súbveni.
'A. Qua cónfidentiá rogare tu á med argentúm tantum audes,
npudens? Quin, si égomet totus véneam, vix récipi potis est,
)uód tu me rogás: nam tu aquam a púmice nunc póstulas;
)ui ípsus sitiat. *To.* Sícine hoc te mihi fácere? *SA.* Quid faciám?
To. Rogas?
.licúnde exora mútuum. *SA.* Tu fác idem, quod rogás me.
'o. Quaesívi; nusquam réperi. *SA.* Quaeram équidem, si quis crédat.
'o. Nempe hábeo in mundo? *SA.* Si íd domi esset míhi, iam pollicérer.
loc meum ést, ut faciam sédulo. *To.* Quidquíd erit, recipe te ád me.
'A, Quaeré tamen: ego item sédulo. Si quíd erit, faxo iam út scias.
'o. Obsecró, resecro te, operám da hanc mihi fidélem! *SA.* Ah, odio me énicas!
'o. Amóris vitio, nón meo, nunc tíbi morologus fío.
'A. At pól ego abs te concéssero. *To.* Iamne ábis? Bene ambuláto.
ed récipe te, quantúm potes! cave fúas mihi in quaestióne:
lsque éro domi, dum excóxero lenoní malum.

ACTUS I. SCENA II.

SATURIO.

eterem átque antiquom quaéstum maiorúm meùm

39. Omnes: *in hoc triduo aut quatriduo.* Both. tamen omittit praep. *in*, versum catalecticum habet, ut syllabae *tri* sint producendae. Atqui eae ubi corripiuntur, ut et *Postriduo* Mil. 2, 92.

40. *fi benignus.* Sic vulg. At vett. m V. C. *si ben.* et Veneta: *Age sis signus: subveni*, uti Decurt.

42. Vulg. et vett. *potessit.* Ven. et ali. *potis est.*

43. Vett. e *pumice.*

44. Ven. et Pall. *rogas.* Vulg. *rogasme?* ut et vett.

46. *si quis credat*, h. e. an quis credat.

47. *Nempe habeo in mundo?* nempe tur mihi paratum est? sc. argentum. ndus est ornatus mulebris, imprimis cus. Cf. Lucret. VI, 107. ubi *patuli nodi* sunt lintea expansa super aquam. i autem mulieres in mundo sunt, palae sunt ad *foras* eundum. Hinc locus proverbialis saepe obvia. Cas. 3, 3, As. 2, 1, 16. Ep. 5, 1, 12. Hallucinatus est Rostius, dum obloquitur huic certissimae interpretationi.

48. *Quidquid* etc. h. e. si quid erit, statim tu ad me revertere.

49. Sic vett. — Vulg. *faciam ut scias.* Ven. *iam ut scias*, omisso *faxo*, uti et Pall.

50. Omnes: *Obsecro te, resecro.* De dictione cf. Aul. 4, 7, 2 et 3. Sensus: Etiam atque etiam te obsecro. Ceterum vox *Obsecro* et alibi correpta legitur. Bacch. 5, 2, 55. Rud. 1, 5, 27. IV, 3, 104. Pseud. 1, 1, 127. IV, 6, 11.

53. Omnes *te* addunt; id quod tamen versus nequaquam pati videtur posse, si legas *quamprimum*, quod omnes habent. Igitur aut *te* erit expellendum, aut leg. *quantum potest* ut I, 3, 62 et ut centies obvium. *te* omissum in simili re v. Aul. 4, 4, 33. Merc. 2, 4, 30.

Act. I. Sc. II. Philosophatur de quadruplatoribus parasitus, ad Toxilum introiturus.

1. V. C. *quaestum mali* *** cum lacuna. At Decurt. et Veneta: *Veterem*

Servo átque obtineo et magna cum curá colo.
Nam núnquam quisquam meórum maiorúm fait,
Quin párasitando páverint ventrés suos:
Patér, aves, proaves, ábaves, atáves, tritáves,
Quasi máres, semper édere alienum cibum,
Neque edácitate eos unquam poterat vincere.
His cógnomentum erat dúris Capitónibus.
Unde húnc ego quaestum obtineo et maiorúm locum;
Neque quádruplari mé volo: neque enim decet
Sine méo periclo ire álienа ereptám bona;
Neque illí, qui faciunt, mihi placent: plané loquor.
Nam públicae rei causa quicunque id facit
Mage, quám sui quaesti, ánimus induci potest,
Eum ésse civem ét fidelem ét bonum;
Sed légirupam ni dámnet, det in públicum
Dimídium. Atque etiam in ea lege adscribitur:
Ubi quádruplator quémpiam iniexit manum,
Tantidem ille illi rursus iniiciát manum,
Et aéqua parti prédeant ad Trésviros.
Si id fiat, nae isti fáxim nusquam appáreant,
Qui hic álbo rete álienа oppugnánt bona.

atque ant. quaestum malo servo: atque obt. unde patet, lacunam esse in v. *malo* aut *mali*, quam sic explet Camer.: *meum alimoniae*, uti et vett. habent. — Both. *quaesitum malo.* — Sensus quod fecl postulat: *maiorum medm.* ut legitur III, 1, 62. Cf. et vs. 3 et 9. Nam in codd. plerisque vel *malo* legitur, vel *meum*, quorum alterum ortum ex *maio*, omissis postremis, alterum inde, quod *meum* traherent ad *quaestum* et vocem *maiorum* omitterent. Unde dubium nullum esse debet, memet recte emendasse.

2. Vett. et Ven. *et cum magna cura colo.* Nostr. V. C.

8. Veneta et Decurt. *Neque his*, omisso *erat*, quod legitur in vulg. et vett., quae omittunt *Neque*. Bothius: *Neque his cognomen erat duris capitonibus.* Coni. *neque* facile huc devenire potuit ex vs. praecedenti. Al. malunt: *Namque his.* Sensus: Hi dicebantur cognomento duri Capitones, nimirum ob capitis duritiem, qua praestiterunt reliquis. Inter alios enim locos, qui cum parasitis agebantur, etiam hic erat, ut aulas in caput eis frangerent, colaphosque infligerent. Cf. Capt. 1, 1, 21. Unde qui fortiter eiusmodi perpetiebantur, dicebantur *duri* Capitones. Plagae enim in caput infligebantur. Qua explicatione sortius nihil. Ceterum sic scandendum duco, uti feci, *Capitonibusque* per licentiam producendum.

10. *quadruplari*, h. e. neque velo me esse quadruplatorem. Quadruplatores erant delatores criminum publicorum, in qua re quartam de proscriptorum bonis, quos detulerant, assequebantur. Asconius Divin. Verr. p. 26.

16. Veneta et vett.: *Sed legirupam quidem si det in publicum Dimidium.* Vulg. *qui damnet, det in p.*, uti Pal. sensu tamen non adeo expedito; qui expeditior fiet, si legas, quod dedimus: *si damnet*, ut sensus sit: Sed quadruplator, ubi non possit damnare legirupam, h. e. testibus idoneis probare, esse vere legirupam, poenae loco in publicum det dimidium eius quod proventurum fuisset ex bonis delati, si damnatus esset.

18. *iniexit manum*, h. e. in ludicium vocaverit. — *quempiam*, h. e. *in quempiam*, ut I, 1, 11. *me* pro *a me*.

19. *Tantidem* etc., h. e. ut, si non probaverit, accusatus illum vicissim accuset, poenamque eandem ab illo petat, quam ipse fuisset daturus, si damnatus esset. Qua tamen lege tollitur superior lex ab eo proposita. Verum hoc non curat parasiti logica.

20. *parti* pro *parte*, ut *tempori* pro *tempore*.

22. *albo rete* interpretantur: honesto praetextu. Alii: occulte, insidiose, dolose. Sensus postulat, ut sit i. q. puro rete, h. e. nullo suo damno aut periculo. Al. *albo pariete*, ex quo Acidalius fecit *albod ariete*, ut albus sit εὐχρόωτος.

ed súmne ego stultus, quí rem curo públicam,
bi súnt magistratus, quós curare opórteat?
unc húc introibo: vísam hesternas réliquias,
uiérint recte, néc ne; num infuerít febris;
pértaen' fuerint: né quis obreptáverit.
ed áperiuntur aédes: remorandúst gradus.

ACTUS I. SCENA III.

TOXILUS. SATURIO.

To. Omném rem inveni, ut súa sibi pecúnia
iodie fíliam faciat léno libertám suam.
ed eccúm parasitum, quóius mihi auxilio ést opus.
imulábo, quasi non vídeam: ita alliciám virum.
uráte istic vos, átque approperate ócius:
e míhi morae sit quídquam, ubi ego intro advénero!
ommísce mulsum! strúthea coluteaque áppara,
eae ut ín scutris concáleant, et calamum ínlice!
m pól ille hic aderit, crédo, congerró meus.
Sa. Me dícit! euge! *To.* Laútum credo a bálineis
m hic ádfuturum. *Sa.* Ut órdine omnem rém tenet!
To. Collýras facite ut mádeant et colliphia:
le míhi incocta détis. *Sa.* Rem loquitúr meram:
íhil sunt crudae, nísi, quas madidas glútias.
um nísi cremore crásso est ius collýricum,
ihil ést macrum illud, épicrocum, perlúcidum.
uasi iúream esse iús decet collýricum.

nio opinor. Atque peius etiam alii *albo* edicto accipient.

26. Sensus est: an suo loco quietae mocrint, an commotae fuerint ab esurientibus, quasi febrim habuerint. Nam febrim habet, commovetur.

Acr. I. Sc. III. Persuadet Parasito oxilus, ut ille suam filiam patiatur ubi leneoni, tamquam raptam ex Persia, am postea statim vindicet ab eo. Ergo ít parasitus, filiam adducturus; Toxilus tem, nuncium missurus ad amicam am, qui ei nunciet, fore ut brevi eam sit liberare.

2. *illam*, Lemniselenem. *libertam* em. Nam Lemniselene serva est Dor- li lenonis. Eadem, ubi liberata fuerit, bi Dordali liberta. Nam veteres heri erterum patroni manebant.

4. Vulg. *alliciam*. Ven. *cliciam*. ve- m. Vett. *elliciam virum*. V. C. *al- tiam venum*. Decurt. *allictam verum*. rtasse leg. *ita allectem virum*, aut *ita llectam v.* Cf. As. II, 2, 103. ut sen- s sit: *so will ich ihn eine Weile m Besten haben; hinhalten*. Cf. v. 46.

7. *struthea*, malorum genus, quae et vocabantur mala Cydonia, a Cydone, Cretae oppido. Ex iis mulsum fiebat dulcissimum. Cf. Plin. XV, 11. — *coluthea*, tragemata, bellaria. Ceterum fere codd. *colutea: aquam appara*.

8. *scutris*. Scutra l. e. q. caldarium, *ein Tiegel*. — *calamum*, sc. odoratum, aromaticum, Plin. 12, 22. *Gewürze*.

12. *Collyrae* panes sunt, oleo inspersi, placentae genus. — *madeant*, coctae sint. *Madere* enim coqui est. Cf. Men. 2, 2, 51. — *colliphia*, panes recenti caseo commixti.

13. Vett. *Ne mihi haec inc. d.* Nostr. vulg. et Ven.

14. *madidas*, coctas. Constr. Nihili sunt crudae; ego nolo collyras, nisi madidas, quas glutiam. Tum nihili est ius collyricum, si macrum est. Nolo ego ius collyricum, nisi cum est crasso cremore.

16. *epicrocum*, crocco tantum colore, perlucidum.

17. *iuream*. Iurea est popanum crassius, libum.

Nolo ín vesicam quód eat, in ventrém volo.
To. Prope me híc nescio quis lóquitur. *Sa.* O mi Iúpiter
Terréstris, te coepulónus compellát tuus.
To. O Sáturio, opportúne advenisti mihi!
Sa. Mendácium edepol dícis, atque haud té decet:
Nam Esúrio venio, nón advenio Sáturio.
To. At edés: nam iam intus véntris fumant fócula.
Calefíeri iussi réliquias. *Sa.* Pernám quidem
Ius ést apponi frígidam postrídie.
To. Ita fieri iussi. *Sa.* Écquid halecis? *To.* Váh, rogas?
Sa. Sapis múltum ad Genium. Séd ecquid meministi, here
Qua dé re ego tecum méntionem féceram?
To. Memini: út muraena et cónger ne calefierent:
Nam nímio melius óppectuntur frígida.
Sa. Sed quíd cessamus proélium committere?
Dum máne est, omnes ésse mortalés decet.
To. Nimis paéne mane est. *Sa.* Máne quod tu occéperis
Negótium agere, id tótum procedít diem.
To. Quaeso ánimum advorte hoc. Nám here narraví tibi
Tecúmque oravi, ut númos sexcentós mihi
Darés utendos mútuos. *Sa.* Memini ét scio,
Et té me orare, et mihi non esse, quód darem.
Nihilí parasitus ést, quoi argentúm domi est:
Lubído extemplo coépere est convívium,
Tubúrcinari dé suo, si quíd domi est.

18. Sensus: Nolo ius tenue, sed crassum.

20. Sic omnes edd. — Both. *Te, o mi Iup. Terrester coep. c. t.* — Vox *coepulonus* correptim proferenda, ut vocalis *o* quasi elidatur. Descendit autem a *coĕpulari* h. e. epulari cum aliquo. Similiter *o* liquescit in *coagmenta, coaddere*, al.

24. *fócula*, nutrimenta, ut int. Nonius. Cf. Capt. 4, 2, 68 ubi v. not. Vox descendere videtur a fovendo.

25. *Pernam quidem* etc. non quasi vellet pernam sibi cras apponi, sed hodie potius, quae heri sit cocta. Adamabant enim quosdam cibos sibi frigidos apponi veteres. De qua re v. Mil. 3, 1, 163. sqq. Eloquitur igitur commune praeceptum.

27. Malim: *Ecquid est halecis?*

28. *ad Genium*, sc. colendum et placandum, sive ut legitur Stich. 4, 2, 42. meliorem faciendum, h. e. bene curandum. Sic contrarium: genium suum defraudare, cf. Aul. 4, 9, 14.

31. Et hi quoque cibi adamabantur magis frigidi, quam calidi. Cf. Mil. 3, 1, 163. — *oppectuntur*. Sic vulg. et vett. — Ven. *oppetuntur*. Oppectere autem est: manibus quasi pectinibus circum carpere, *abklauben*.

36. Omnes: *Quaeso an. advorte: hoc enim iam here narravi tibi.* In Pall. non legebatur *enim*. Hinc Bothius: *advorte huc. Iam heri n. t.* Tuetur tamen *hoc*, et int. *ad hoc*, ut I, 1, 11. *me* pro *a me*, et I, 2, 18, *quempiam* pro *in quempiam*. — Pro *enim iam* puto legendum: *Nam*. Ortum illud ex defectu interpunctionis, et ex ignorantia constructionis *animum advorte hoc*. Eo enim factum ut *hoc* traheretur ad sequentia: *hoc nam here* etc. Quod quoniam contra grammaticas leges peccaret, alii dedere, *hoc enim*, alii autem *hoc iam*. Quae duae diversae lectiones deinde, ut saepe numero factum, coniunctae sunt et iuxta se positae.

37. *tecum oravi* i. e. q. te oravi. Bacch. 3, 3, 90. As. 3, 3, 72. Cas. 3, 4, 5. Curc. 3, 62.

41. Pro *coepere* Ven. *rapere*. — Praesens *coepio* v. Truc. II, 1, 23.

42. *Tuburcinari*, raptim comesse, vorare, ut faciunt pueruli, buccis plenis. Sensus est: parasitum semper oportet esse paratum vel ad prandendum, ubi invitatus fuerit, vel, ubi non fuerit ve-

ésse egentem opórtet parasítum probe:
n, strigilem, scáphium, soccos, pállium,
ım habeat; ínibi paulum praésidii,
iliarem súam vitam oblectét modo.
nólo argentum: fíliam utendám tuam
SA. Nunquam edepol quoíquam etiam utendám dedi.
ı ád istuc, quod tu insímulas. *SA.* Quid eam vís?
To. Scies:
ma lepida et líberali est. *SA.* Rés ita est.
léno neque te nóvit neque gnatám tuam.
ut quísquam norit, nísi ille, qui praebét cibum!
ést. Hoc tu mihi réperire argentúm potes.
lo hércle. *To.* Tum tu mé sine illam véndere.
' fíliam vendas? *To.* Ímo alium allegávero,
dat, qui esse sé peregrinum praédicet;
ı ístic leno nón sex menses Mégaribus
quum commigrávit. *SA.* Pereunt réliquiae;
s istuc támen potest. *To.* Scin', quám potest?
ı hércle hodie hic príus edis, ne frústra sis,
e hóc facturum, quód rogo, affirmás mihi;
isi gnatam técum huc iam, quantúm potest,
exigam hércle ego te ex hac décuria.
nc? quid est? quin dícis, quid factúrus sis?
eso hércle, me quoque étiam vendas, sí lubet,
urum vendas. *To.* Hóc si facturús, face.
am équidem, quae vis. *To.* Béne facis. Propera, ábi domum:
ıstra docte, praécipe astu fíliae,
ıuletur: úbi se natam praédicet;
parentes fúerint, ut subrépta sit.

tuburcinandum aliquid domi de
te sic eadem sibi opponuntur
53. *Cf.* Poen. III, 1, 26.
: vett. et Ven. — Vulg. *Cy-
e gente op. paras. probe*, ex
Acid., qui tamen et *probe*
ılit in *probum*. Perperam.
recte habent. *probe* trahe ad
— Pall. *Cynicum esse gen-*

ullum praesidii, h. e. num-

lectet neutiquam est h. l. de-
i potius: detineat, sustentet,
, *fristen*, quo sensu et aliis
ar, ut As. II, 2, 103. Cf. su-
. 4 et Pseud. I, 5, 151. Ter.
, 9. Ovid. Trist. V, 12, 1.
am. II, 16. Atque sic et As.
Sordido vitam oblectabas interpretanda sunt, nec de deliqua ibi cogitandum.
vett. et vulg. At Pall. et Veneta: *sic ut istic leno nondum sex menses megaribus Huc commigravit.* Pall. *Huc est cum comm.* Vulg. *Siquidem hic leno nondum s. m. Meg. Huc est cum comm.* Patet legendum *istic*, et *non* pro *nondum* esse reponendum, quo facto omnia sarta tecta erunt.
59. *Posterius*, h. e. post prandium. — *Scin' quam potest?* comminandi formula, ut *scin' quomodo?* Amph. I, 1, 203. Aul. I, 1, 8. V, 1, 21. Sensus: *Ich will dir gleich sagen, wie!*
60. *edis* omnes habent. Both. *edes.* Idem *sies*, perperam.
63. *decuria.* Militaris est locutio, quales saepe adhibentur in re parasitica. Sensus: ex nostro sodalitio et ex hoc convivio excludam et eliciam.
65. Omnes: *etiam.* Both. ex Pal. *ut iam. Quoque etiam* coniunctum saepius, ut Ps. 1, 3, 119. As. 2, 4, 95. Amph. prol. 81.
70. Both. *surrepta unde sit.* Vulg.

Sed lónge ab Athenis ésse se gnatam aútumet;
Et ut áffleat, quom ea mémoret. *Sa.* Etiam tú tacea?
Ter tánto peior ípsa est, quam illam tu ésse vis.
To. Lepide hércle dicis. Séd scin', quid faciás? Cape
Tunicam átque zonam, et chlámydem afferto et caúsiam,
Quam ille hábeat, qui hanc lenóni huic vendat.... *Sa.* Heú probe!
To. Quasi sít peregrinus. *Sa.* Laúdo. *To.* Et tu gnatám tuam
Ornátam adduce lépide in peregrinúm modum.
Sa. Πόθεν órnamenta? *To.* Ábs chorago súmito.
Dare débet: praebenda Aédiles locáverunt.
Sa. Iam fáxo hic aderunt. Séd ego horum níhil scio.
To. Nihil hércle vero. Nam úbi ego argentum accépero,
Contínuo tu illam a lénone adseritó manu.
Sa. Sibi hábeat, si non éxtemplo ab eo abdúxero.
To. Abi ét istuc cura. Intéribi ego puerúm volo
Mittére ad amicam meam: út habeat animúm bonum:
Med ésse effecturum hódie. Nimis longúm loquor.

ACTUS II. SCENA I.

SOPHOCLIDISCA. LEMNISELENE.

So. Sátis fuit, indóctae, immemori, ínsipienti dícere toties;
Nímis tandem me quídem pro barda et rústica reor hábitam esse abs te.
Quámquam ego vinum bíbo, at mandata nón consuevi símul bibere una.
Mé quidem iam satis tíbi spectatam cénsueram esse, ét meos mores

unde surrepta sit. Vett. et Ven. *unde surrupta sit.* Legendum: *ut surr. sit*, h. e. quomodo surrepta sit, qua occasione; quemadmodum hoc plerumque adlici solet. Ceterum Acidalius malit: *unde surpta sit.* Verum non locus, sed modus erat demonstrandus; nam de loco iam agunt praecedentia. Atque sic et legitur infra III, 1, 52. *Et id, ut surrepta fueris?*

75. Similis ornatus describitur in simili re Mil. 4, 4, 41. sq.

77. Vulg. vett. Ven. *Et tu tuam gnatam tamen.* Acidalius: *Et tu tuam gnatam item.* Both. *Tum gnatam tuam.*

79. Vett. *Sed πόθεν ornamenta?* — Vulg. et Ven. omittunt *Sed*, uti et Pall.

80. Sic vulg. et Ven. At vett. *Praebenda aediles locavere; inde petito.* Perfecta saepius corripienda obviam in Plauto et aliis antiquis. Sed forsitan totus versus suppositilius. Ceterum veterborum: *praebenda* etc. hic sensus est: *die Aedilen haben die Lieferung von der Gardcrobe verdungen*, ut recte Goellerus int. ad Aulul. pag. 102.

85. In vett. et Ven. deest v. *intéribi*, quod legitur in vulg. Libri partim: *To. Abi, et istuc cura. Sa. me tibi. To. ego puerum volo.* Unde nostr. Acid.

Act. II. Sc. I. Sophoclidisca conserva, sive potius subserva (Cf. v. 11) ab Lemniselene ad Toxilum mittitur. Monita ergo, ut probe omnia memoria teneat, hortatur illam, ut desinat se monere, quia probe omnem rem perceperit. Introit igitur Lemniselene, Sophoclidisca autem in scena manet.

1. *Satis fuit* pro: Satis fuisset, aut satis esset, si sim indocta, toties iterare praecepta tua. Scripserim tamen: *Satis pol fuit.* — Ven. *totiens.* Vulg. et vett. *toties.*

2. Edd. *et pro rustica.* Nostr. Both. — *bardus*, βραδύς.

3. *Bibere mandata* i. e. q. oblivisci. Edd. *non consuevi simul bibere. Unam quidem iam s.*

4. *et meos mores*, et meam rationem, qualis sim ingenio. Potest tamen et de

Nam équidem te iam séctor quintum hunc ánnum, quom interea étiam, credo,
Cúcus si in ludum irét, potuisset iám fieri ut probe lítteras sciret,
Quom interim tu méum ingenium fáns non edidicísti atque infans.
Pótin' ut taceas? pótin' ne moneas? Mémini, et scio, ét calleo, ét commemini:
Ámas pol, misera; id tuús scatet animus. Égo, istuc placidum tíbi ut sit, faciam.
Le. Míser est, qui amat. *So.* Certe ís quidem nihili est, quí nihil amat. Quid ei hómini opus vita est?
Íre decet me, ut herae óbsequens fiam: líbera meâ operâ ócius ut sit.
Cónveniam hunc Toxílum: eius aures, quaé mandata súnt, onerabo.

ACTUS II. SCENA II.

TOXILUS. PAEGNIUM. SOPHOCLIDISCA.

To. Sátin' haec tibi sunt plána et certa? sátin' haec meministi ét tenes?
P. Mélius, quam qui dócuisti. *To.* Aiin' véro, verbereúm caput?
P. Áio enimvero. *To.* Quíd ergo dixi? *P.* Ego récte apud illam díxero.
To. Nón edepol scis. *P.* Da hércle pignus, ni ómnia memini ét scio.
To. Équidem, si scis túte, quot habeas hódie digitos ín manu, Só dem pignus técum. *P.* Audacter, sí lubido est pérdere.
To. Bóna pax sit potiús. *P.* Tum tu igitur síne me ire. *To.* Et iubeo ét sino.
Séd ita volo curáre, ut domi sis, quum égo te esse illi cénseam.
P. Fáciam. *To.* Quo ergo ia núnc? *P.* Domum: uti dómi sim, quum illi cénseas.
To. Scélus tu pueri es, átque ob istanc rem ego áliquid te peculiabo.

sorigeratione accipi, ut Most. I, 3, 128 accipit Douza.

5. Vulg. et Ven. *cum interim credo.* Ita. *inter iam.* Vett. *interea iam credo,* scripsi *etiam.*

6. *cucus.* Sic vulg. — Ven. *cucuus.* Vett. *canis.* V. C. *Cuis* Dec. *uius.* Cuculus media producta legitur ap. V, 2, 73. et infra II, 4, 11.

7. Sensus: Tu tamen per tantum emporis spatium nondum etiam perspexisti, quam sim callida, sive loquereris mihique aliquid mandares, sive non.

8. Sic omnes, atque *scio,* ut saepius, integrum liquescit, ut Merc. 4, 3, 27. itidem *calleo* contractim enunciandum.

10. *Miser est, qui amat.* Haec ubi elocuta, introit. — Omnes: *Certo is quidem nihil est* (vulg. *nihili est.*).

Act. II. Sc. II. Lepidissima scena. Toxilus adducit Paegnium puerum, suum quasi subservum, (cf. v. 11) quem ad Lemniselenem mittit cum epistola; dein abit. Rixantur inter se Sophoclidisca et Paegnium, cupiuntque scire alter ex altero, quae mandata sint. Denique in fine confitentur, discedunique.

8. Omnes: *volo te curare.* Omittit *te* Both. — Vulg. *illi.* Vett. et Ven. *illic.* Sensus: ut quam celerrime rem cures. *illi* i. e. illic sc. apud Lemniselenem. Sic Amph. 3, 3, 14. *Iam hic ero, cum illic censebis esse me.* Ut autem domi sint praesto sibi, saepius requirunt heri ab servis suis.

P. Scío, fidei hercle herili ut soleat ímpudicitia ópprobrari,
Néc subigi queántur unquam, ut pro éa fide habeant iúdicem.
To. Ábi modo. *P.* Ego laudábis faxo. *To.* Séd has tabellas, Paégnium,
Ípsi Lemniselénae fac des ét, quae iussi, núntiato.
So. Césso ire ego, quo missa sum? 15
P. Éo ego. *To.* I sane; égo domum ibo. Fácc rem hanc cum curá geras!
Vóla curriculo! *P.* Istúc marinus pásser per Circúm solet.
Íllic abiit hinc íntro huc. Sed quis haec ést, quae med advórsum incedit?
So. Paégnium hic quidem est. *P.* Sóphoclidisca haec ést, peculiáris eius,
Quo égo sum missus. *So.* Núllus esse hodie péior hoc perhibétur puero. 20
Cómpellabo. *P.* Cómmorandum ést mihi apud hanc óbiicem.
So. Paégnium, deliciae pueri, sálve. Quid agis? út vales?
P. Sóphoclidisca, dí me amabunt. *So.* Quíd me? utrum? *P.* Hercle néscio.
Séd, si, ut digna es, fáciant, odio hercle hábeant et faciánt male.
So. Mítte male loquí. *P.* Quum, ut digna es, díco, bene, non mále, loquor. 25
So. Quíd agis? *P.* Feminám scelestam te, ádstans contra, cóntuer.
So. Cérte equidem puerúm peiorem, quám te, novi néminem.
P. Quíd mali facio aut cuí male dico? *So.* Cuí pol cunque occásio est.
P. Némo homo unquam ita árbitratust. *So.* Át pol multi esse íta sciunt.
P. Heía! *So.* Heia! *P.* Tuo éx ingenio móres alienós probas.
So Fáteor ego profécto me esse, ut décet lenonis fámiliae.

10. *peculiabo*, donabo te aliqua re. Cf. Most. I, 3, 96. *Dabo aliquid hodie peculi tibi, Philematium mea.*

11. Sensus debet esse: Scio, heros non stare solere promissis. *impudicitia* autem hic non de rebus Venereis accipienda, sed de impudentia, qua vel negant se promisisse, vel non stant promissis. Vs. seq. sensus: et ut cogi nequeant ad promissa facienda, iudicemque nullum habeant de istis promissis. Male Acidalius *fidem herilem* int. servum qui hero suo fidelis sit, additque: Impudici a conservis insimulantur in Comoedia persaepe servi, qui dominis se student esse fideliores.

17. Festus passerem marinum Struthiocamelum alt esse. Nimirum quia trans mare advectus. Graecis στρουθὸς διαπόντιος. Is autem currit volans.

18. Veneta: *Sed quis haec est, qu.* Vett. et vulg. omittunt *est*. Habent Pall.

19. Vulg. et vett. et Ven. *haec peculiaris est eius.* Transposuit Bothius.

20. Vulg. et Ven. *Nullus esse hodie hoc puero peior perhibetur.* Vett. *hoc peior perhibetur puero.*

21. Vett. c. *est mihi apud hanc*, omisso *obicem*, quod habet vulg. in qua, ut in Ven. deest *mihi*. Ven. et Pall. *obieci*. Nostrum Lambinus, bene.

23. *di me amabunt*, locanter alt pro: *di te amabunt.* — *Hercle nescio.* Sic vett. et vulg. At Ven. *Quid me? utrum. Par. Hercle si ut digna* etc. Vet. *Verum si ut.* Vulg. *Sed si ut.* Pall. *Hercle sed si ut*, omissa voce *nescio*. Both. *Quid med? utrum? P. Hercle te, Si uti digna es.*

29. *arbitratus est*, i. e. vidit aut testis fuit, audivit me hoc facientem. Nam arbiter est testis vel ocularis vel auditor. Cf. Aul. 4, 1, 21. Capt. II, 1, 28.

30. *Tuo ex* etc. h. e. mala es.

31. *decet* dative constructum, ut Amph. 2, 2, 197. Asin. 3, 2, 31. Fatetur autem his, se esse malam.

P. Sátis iam dictum habeó. *So.* Sed quid tu? cónfitere, ut te aútumo?
P. Fátear, si ita sim. *So.* Iám abi: vicisti. *P.* Ábi nunc iam. *So.* Ergo hoc mi éxpedi,
Quó abis? *P.* Quo tu? *So.* Dic tu. *P.* Dic tu. *So.* Prior rogavi. *P.* At póst scies.
So. Éo ego hinc haud lónge. *P.* Et quidem ego haud lónge. *So.* Quo ergó, scelus?
P. Ní sciero prius éx te, tu ex me núnquam hoc, quod rogitás, scies.
So. Núnquam ecastor hódie scibis, priúsquam ex ted audívero.
P. Ítane est? *So.* Itane est? *P.* Máia es. *So.* Scelestus. *P.* Décet me. *So.* Me quidem haúd decet.
P. Quíd ais? certumne ést celare, quó iter facias, péssume?
So. Óbfirmastin' óccultare, quó te immittas, péssume?
P. Pár pari respóndes dicto: ábi iam, quando ita cérta res 'st.
Nihili facio scíre. Valeas. *So.* Ádsta! *P.* At propero. *So.* Et pól ego item.
P. Écquid habes? *So.* Ecquid tú? *P.* Nihil equidem. *So.* Cédo manum ergo. *P.* Éstne haéc manus?
So. Úbi illa altera est furtífica laeva? *P.* Dómi eccam: huc nullam áttuli.
So. Hábes nescio quid. *P.* Né me attrecta, súbagitatrix! *So.* Sín te amo?
P. Mále operam locás. *So.* Qui? *P.* Quia enim níhil amas, quum ingrátum amas.
So. Témperi hanc vigiláre oportet fórmulam atque aetátulam:
Ne, úbi capillus vérsipellis fíat, foede [semper] sérvias.
Tú quidem haud etiam es óctoginta póndo. *P.* At confidéntia
Illa militia mílitatur múlto magis, quam póndere.
Át ego hanc operam pérdo. *So.* Quid iam? *P.* Quía peritis praédico.
Séd ego cesso. *So.* Máne. *P.* Molesta es. *So.* Érgo ero quoque, nísi scio,

32. *Satis iam dictum habeo*, h. e. satis iam habeo, satis factum mihi eo est, quod modo dixisti, te malam esse. — *ut te autumo?* h. e. te etiam esse talem, qualem modo dixi, l. e. malum. Fatetur igitur, quoniam ipsa sit confessa, ut ipse quoque confiteatur.

34. Duplicavi verba *Dic tu*, quae ea nisi semel in libris legantur. Acidalius sic mallit: *Quo abis? P. Quo tu. S. Dic tu: prior rogavi. P. at exterior scies.* Nam *abis* idem praeire ait veteres libros, et Ven. habet: *Quo is.* Vulg. et vett. *Quo agis.*

35. *Quo* ante *ergo* ne elidatur.

45. *subagitatrix.* Subagitare dicuntur, qui attrectant alios, amoris ergo; qui blandiuntur. Cf. Merc. 1, 2, 93. Mil. 3, 1, 57.

46. *cum ingratum amas*, cum invitum amas. Lamb. cum eum amas cui ingrata sis. Sic *ingratiis* saepenumero est l. q. contra voluntatem. Cf. Merc. 2, 4, 11. Mil. 3, 1, 151.

47. *vigilare*, h. e. ea uti.

48. Bothius elecit *capillus* et scripsit *fias*. Ego *semper* abesse posse ratus, illud retinui. Pro *fiat* vett. *fuat.*

49. *pondo.* Voluit dicere *annos.*

50. *Illa* monosyllabum.

51. Omnes: *Atque ego hanc nunc operam perdo.* Nostr. Both. atque sic opust est legi. Pro *peritis*, quod habet Both. cum Veneta, vulg. et vett. *peritae.*

52. Veneta et Mpti: *Ergo quoque*,

Quó agas te. *P.* Ad vos. *So.* Ét pol ego ad vos. *P.* Quíd eo?
So. Quid id ad te áttinet?
P. Énim non ibis núnc vicissim, nísi scio. *So.* Odiosús's. *P.* Lubet.
So. Núnquam hercle istuc éxterebrabis tu, út sis peior, quam égo siem.
P. Málitia certáre tecum, míseria est. *So.* Merx tú mala es.
P. Quíd est, quod metuas? *So.* Ídem istuc, quod tu. *P.* Dís ergo. *So.* At vétita sum,
Ne hóc cuiquam homini edícerem, omnes múti ut loquerentúr prius.
P. Édictum est magnópere mihi, ne cuíquam homini créderem,
Ómnes muti út loquerentur príus hoc, quam ego. *So.* At tu hóc face:
Fíde data credámus. *P.* Novi. Omnés sunt lenae lévifidae,
Néque tipullae lévius pondust, quám fides lenónia.
So. Díc, amabo. *P.* Díc, amabo. *So.* Nólo ames. *P.* Facile ímpetras.
So. Técum habeto. *P.* Et tu hóc taceto. *So.* Tácitum erit.
P. Celábitur.
So. Tóxilo has feró tabellas, túo hero. *P.* Abi: eccillúm domi.
Ást ego hanc ad Lémniselenem, túam heram, obsignatam ábietem.
So. Quíd istic scriptum? *P.* Iúxta tecum, sí tu nescis, néscio,
Nísi fortasse blánda verba. *So.* Ábeo. *P.* Et ego abeo.
So. Ámbula.

---

nisi scio. Vulg. et vett. *Ero quoque, nisi scio.* Both. *Ἔρχῳ ero quoque, nisi scio.*

55. Ab hoc versu ad versum 60. secus sunt ordinata personarum nomina in vulg. et Both. atque nos dedimus, sensum secuti, et verum rei argumentum. Atque *merx mala* de viro occurrit Pseud. IV, 1, 53.

57. In Veneta et Pall. desunt verba *quid est* in fine versus, quae addunt vulg. et vett. quae legunt: *Dic ergo, quid est.* Lambinus autem: *Dic ergo, quid est? So. At vetita sum, Ne hoc* etc. et notam addit ad verba: *Ne hoc cuiquam homini dicerem* his verbis: „sic habent libri nostri vet. hoc primum. deinde *at vet. s.* ordo est: at vetita sum, ne hoc cuiquam homini dicerem, et omnes muti loquerentur prius, subintell. quam ego.“ Oportet igitur Lambinum legisse illa *At vetita sum* in codicibus suis. Quibus receptis quoniam optimus sensus et parallelismus elegantissimus, denique versus bellissimus evadit, nemi-nem puto adversaturum huic emendationi. Ceterum *ut loquerentur* est i. q. *utut l.* aut *si vel loquerentur.* Bothii ratio haec est: *So. Quid id est, quod metuas? P. Idem istuc quod tu. So. Dic ergo. P. Dic ergo. Ne hoc — prius, Edictum e. magnopere mi. So. Et mihi, ne cuiquam* etc.

62. *tipullae.* Sic Both. propter metrum. Vulg. et Ven. *tippulae.* Vett. *tipulae.* Tipula, *eine Wasserspinne.* — *quam fides lenonia.* Sic omnes. Both. *Quam fidei lenoniae,* nulla necessitate. Nam non tipulae, sed levi pondere comparatur fides lenonia.

68. *Et ego* Acid, — Libri et vulg. etc. *At ego abiero.* Verum *At* et *Et* saepe permutatae deprehenduntur in Plautinis libris. Nisi fortasse veteres interdum dixerint *at* pro *atque*, ut *et* pro *etenim*, *enim* pro *enimvero* etc. V. nos ad Lucanum VIII, 641. VI, 823. De scansione, liquere videtur in prima verbi *Abeo* accentum poni debere. Quare fortasse pro *abiero* leg. *abeo.*

ACTUS II. SCENA III.

SAGARISTIO.

ovi ópulento, incluto, Ope gnato, suprémo, valido, víripotenti,
pés, spes, bonás copiás commodánti,
ubéna meritoque vítulor,
uia méo amico amíciter
lanc cómmoditatis cópiam
lanúnt argenti mútui,
Ut éi egenti opem ápferam.
uód ego non magis sómniabam, néque opinabar, néque censebam,
lám fore mihi occásionem, ea núnc quasi decidít de coelo.
iám herus meus me Erétriam misit, dómitos boves ut sibi mercarer;
Dédit argentum: nam ibi mercatum díxit esse die séptimi;
Itúltus, qui hoc mihi dáret argentum, cúius ingenium nóverat:
Iam hóc argentum álibi abutar; bóves quos emerem, nón erant.
Núnc et amico meó prosperabo, et génio meo multá bona faciam!
Diu quod bene erit, die úno absolvam! Táx tax tergo meo érit: non curo.
Núnc amico homini bóbus domitis mea éx crumena lárgiar:

Acr. II. Sc. III. Sibi Toxilioque Sagaristio gratulatur, quod casu sibi argentum oblatum sit ab hero suo, quo boves emeret. Id amico daturus, eum quaerere instituit.

1. *Ope gnato*, i. e. Opis filio. Nam Ops eadem cum Rhea.

2. Versus bacchiacus; sequentes autem dimetri iambici. — In Veneta non legitur *spes*.

3. Vett. et Ven. *Lubens vitulorque merito*. Nostr. vulg. ex emend. Dousae et Gulielmi. *Vitula* dea erat laetitiae abundantiaeque, ut exponit Macrobius III, 2. Vitulari ergo est i. q. laetari. Atque ita et Nonius, qui vocabulum deducit a *vita*. Festus contra a *vitulo*, ut sit aetari, tamquam vitulus in prato. Perperam. Nam hic prosodia litem dirimit. Atqui ipse adducit senarium versum Ennii: *Habet is coronam vitulans victoria*, ex quo syllabam *vi* produci clarum est. — *Lubens merito* solemnis formula in dedicationibus. Sic multae inscriptiones habent in fine: L. M. P., i. e. lubens merito posuit.

7. Omnes: *Uti egenti*, ex quo feci: *Ut ei eg.*

6. Omnes: *Danunt argenti mutui*. Atqui tamen unus invocatur Iupiter. Ergo mutavit Bothius, scripsitque: *Dat nunc arg. m.* In qua emendatione nimis gravis est syllaba *Dat*, in iambo. Duae autem sunt rationes, quibus excusari possit pluralis: primum ut referatur ad *Opes*, *spes et copias*; deinde ut cogitemus, ipsam laetitiam effecisse ut obliviscereturse solum Iovem invocasse.

11. *esse* monosyllabum. — *die septimi*, i. e. die septimo abhinc. Sic *die quarti*, *die pristini*. De qua locutione cf. Gell. X, 24 et Macrob. I, 4. Est autem genitivus: *des siebenten Tages*.

13. *abutar* constr. accusativo, ut As. 1, 3, 44. Poen. 5, 2, 128. *uti* construitur. Et cf. Bacch. II, 3, 126. Poen. V, 4, 43. V. Ind.

14. Omnes *meo* post *amico* addunt, quod omisit Bothius. Quod si tuearis, verbum *prosperabo* erit legendum *prosp'rabo*. Cf. Amph. 1, 2, 1. — Both. *bona multa*. Nostr. omnes.

15. Edd. *Diu quod bene erit*. Both. *Diu quo bene sit* ex coniectura. Sensus: Uno die prodigam omne argentum, quod, si parce vivere vellem, effecturum fuerit, ut diu mihi bene esset. Hic autem sensus longe melius provenit ex vulg., quam ex Bothii emendatione, cuius secundum linguae leges hic foret: ut mihi diu eam ob rem bene sit.

16. *bobus domitis largiar*, abl. loco accusativi. Sic enim coniungendum. Boves autem locose vocat nummos quos gerit in crumena, ut asinis comparantur similem ob causam in Asinaria 3, 2, 44. Largiri cum abl. v. Pseud. I, 4, 3. *Largitus dictis dapsilis*. Et *largus* item Asin. 3, 3, 8.

Nam id demum lepidum est, triparcos, vétulos, avidos, áridos,
Béne admordere, quí salinum sérvo obsignant cúm sale.
Vírtust, ubi occásio admonet, dispícere. Quid faciét mihi?
Verbéribus caedi iússerit, compedés imponi. Vápulem.
Ne sibi me credat súppliicem fore! Vaé illi! mihi iam nihil novi
Obférri potest, quin sím peritus. Sed Tóxili puerum Paégnium
eccum!

ACTUS II. SCENA IV.

PAEGNIUM. SAGARISTIO.

P. Pensúm meum, quod datúm est, confeci; núnc propero domum.
Sa. Máne, etsi properas,
Paégnium! ausculta! *P.* Émere oportet, quém tibi obediré velis.
Sa. Adsta!
P. Éxhibeas moléstiam, ut opínor, si quid débeam,
Quí nunc sic tam és molestus. *Sa.* Scélerate, etiam réspicis?
P. Scío ego, quid sim aetátis: eo istuc máledictum impune
aúferes.
Sa. Úbi Toxilus est, túus herus? *P.* Ubi illí libet, neque te
cónsulit.
Sa. Etiámne dicis, úbi siet, venéfice? *P.* Nescio, inquam, úlmitriba.
Sa. Maledícis maiorí. *P.* Prior proméritus perpetiáre.
Servam óperam, linguam líberam herus méus me iussit habére.
Sa. Dicísne mi, ubi sit Tóxilus? *P.* Dico, út perpetuo péreas.
Sa. Caedére hodie tu réstibus. *P.* Tua quídem, cucule, caúsa
Non hércle, si os percíderim tibi, métuam, morticíne.
Sa. Video égo te, iam incubitátus es. *P.* Ita súm. Quid id attinet ád te?

18. Pall. *quis alienum.* Ven. *qui alienum.* Both. *qui alliatum.* Nostr. Vulg. Et de istis obsignationibus cf. Persium sat. VI, v. 17.

19. *dispicere*, suppl. unde possis aliquid nancisci. — In voce *occasio* vocalis *i* elidenda.

20. Vulg. et Both. *Vapulet!* Vett. et Ven. *Vapulem*, l. e. esto, caedat me verberibus, nihil est novi.

Act. II. Sc. IV. Paegnium redit a Lemniselene ad Toxilum. Quaerit ex eo Sagaristio, ubi sit Toxilus. Ille negat se scire, et rixatur cum eo. Denique abit Paegnium, restat Sagaristio.

4. *tam* lege *tamde*, nisi malis post *es* addere *mihi*. Both. fecit *tamen*, quod sane, iunctum v. *sic*, haud raro occurrit. — *etiam respicis?* h. e. iterum iterumque te iubeo respicere, h. e. me adspicere.

6. Omnes: *ubi illi libet.*

7. Edd. *sit.* — In v. *Nescio* non modo ultima, sed et penultima elidituv, ut *scio* passim monosyllabum esse solet. — Post *ulmitriba* vett. et vulg. addunt *tu*, quod abest in Veneta.

9. Legam: *habere iussit.*

11. *Tua* — *causa*, ironice, ex distinctione Venetae, quae post *causa* habet interrogationis signum, ut Bothius; Vett. punctum, vulg. colon. Dousa comma, ut una sit constructio usque ad *morticine.* Quod praefero.

12. Vulg. et Ven. *percíderim.* Vett. et Both. *praecederim.* — *Os* est totum caput, ut Cas. 5, 1, 8. *Obtunso ore nunc pervelim progrediri Senem.* Cf. et Mil. 2, 2, 58. IV, 2, 74. Capt. 3, 4, 123. Sensus: Non hercle, si tibi celaphum infixerim, propter te metuam. — *morticine*, o morticine. Morticinus dicitur homo, qui est taetra et exsangui facie, Plutarcho νεκρώδης, Terentio *cadaverosa facies.* Hecyr. 3, 4, 27.

nón sum ita, ut tu, grátiis. *SA.* Confídens! *P.* Sum hercle véro:
m ego mé confido líberum fore, tú te nunquam spéras.
. Potin', út molestus né sies. *P.* Quod dícis, facere nón quis.
. Abi in malam rem! *P.* At tú domum: nam ibi tíbi parata praésto est.
. Vadátur hic me. *P.* Utinám vades desínt, in carcere út sis!
. Quid hóc? *P.* Quid est? *SA.* Etiám, scelus, male lóquere? *P.* Tandem ut líceat,
um sérvos sis, servóm tibi maledícere. *SA.* Itane? Spécta, id dédero. *P.* Nihil: nam níhil habes. *SA.* Di deaéque me omnes pérdant,
si te hódie, si prehéndero, defígam in terram cólaphis!
Amícus sum: eveniánt volo tibi, quae óptas; atque id fíat,
[ut] mé défigas, té cruci ipsum própediem alii affígant.
. Quin té di deaeque .... Scís, quid hinc porró dicturus fúerim,
línguae moderarí queam. Potin', ábeas? *P.* Abigis fácile:
m [iam] úmbra mea intus vápulat. *SA.* Ut istúnc di deaeque pérdant!
inquám proserpens béstia, est bilínguis et scelestus.
rcle íllum abiisse gaúdeo. Fores áperite! Eccere aútem,
em convenire máxume cupiébam, egreditur íntus!

ACTUS II. SCENA V.

TOXILUS. SAGARISTIO. SOPHOCLIDISCA.

. Parátum iam esse dícito, unde argéntum sit futúrum.
béto habere animúm bonum: dic me íllam amare múltum.
i se ádlevat, ibi me ádlevat. Quae díxi ut nuntiáres,
tin' éa tenes? *So.* Magis cálleo, quam aprúgnum callum cállet.

3. *incubitatus*, stupratus, paedi-
us.

6. *Quod dicis, facere non quis*, ut sis molestus.

7. Vulg. et Both. *praes est.* Pall. et Ven. *praesto est.* Lambinus : Nam tibi domi parata et praesens mala res.

8. *Vadatur hic me*, hic me in ius at, vadibus a me acceptis. Significat a Paegnio plagas domesticas praeri et denunciari. — *Utinam vades*. Asconius: Praes in lite numaria, in capitali iudicio.

9. *Tandem ut liceat*, postulo, ut at tandem mihi tibi maledicere.

0. *Quid dedero.* Haec ait cum gemitu minantis. Supple: malum tibi.

4. Veneta: *tum me defigas.* Vulg. vett. *Tu me defigas.* Both. *Tu ut me d.* — Vulg. vett. Ven. *adfigent alii.* Both. *alii adfigant.*

27. *iam* ex Bothii coni. adiectum. Lamb. *iam intus.* Vult autem hoc: nam iam imminent mihi verbera, quod tamdiu apud te hic moror. Umbra enim proxima est corpori. Quae si vapulat, parum abest, quin et corpus vapulet.

28. *proserpens bestia*, i. e. serpens. V. Stich. 5, 4, 42. Asin. 3, 3, 105. Poen. 5, 2, 74.

Act. II. Sc. V. Ab initio scenae Toxilus Sophoclidiscam ad Lemniselenem suam remittit cum bona spe. Deinde ab Sagaristione argentum accipit.

3. Vett. et Ven. *Ubi se alluat, ibi me alluat.* Pall. et Ven. *adluat.* Nostr. vulg. Se allevare i. e. q. habere animum bonum.

4. *aprugnum callum* est nihil aliud quam cutis apri callosa.

To. Properáto, abi domum. *Sa.* Núnc ego huic graphicé facetus fíam:
Subnízis alis me inferam, atque amicíbor glorióse.
To. Sed quis híc ansatus ámbulat? *Sa.* Magnífice conscreábor.
To. Sagarístio hic quidem est. Quíd agitur, Sagarístio? ut valétur?
Ecquid, quód mandavi tíbi, estne in te spéculae? *Sa.* Adíto:
Vidébitur: factúm volo. Veníto: promovéto!
To. Quid hoc híc in collo tíbi tumet? *Sa.* Vomica ést: pressare párce:
Nam ubi quí mala tetigít manu, dolóres cooriúntur.
To. Quando ístaec innata ést tibi? *Sa.* Hodié. *To.* Secari iúbeas.
Sa. Metuó, ne immaturám secem: ne exhíbeat plus negóti.
To. Inspícere morbum tuóm lubet. *Sa.* Abi átque cave tibí, sis, A córnu. *To.* Quid iam? *Sa.* Quía boves bini híc sunt in cruména.
To. Emítte, sodes: ne énices famé! sine ire pástum.
Sa. Enim métuo, ut possim réicere in bubílem, ne vagéntur.
To. Ego réiciam: habe animúm bonum. *Sa.* Credétur; commodábo.
Sequere hác, sis: argentum híc inest, quod dúdum me rogásti.
To. Quid tú ais? *Sa.* Dominus mé boves mercátum Eretrias mísit;
Nunc mi Éretria erit haec túa domus. *To.* Nimis tú facete lóquere;
Atque égo omne argentúm tibi actútum incolume rédigam:
Nam iam ómnes sycophántias instrúxi et comparávi,
Quo pácto ab lenone aúferam hoc argéntum.... *Sa.* Tanto mélior.
To. Et múlier ut sit líbera, atque ipse últro det argéntum.
Sed séquere me: ad eam rem úsus est tua mihi ópera. *Sa.* Utere, út vis.

---

5. Omnes: *Propera, abi domum. S. Nunc ego huic.* Verum eae formae crebro inter se sunt permutatae, ut pro simplici imperativo scriberetur imp. futuri, et contra.

6. Qui enim magnifice incedunt, brachia lacertis habent innixa, unde fit, ut amiculum largius extendatur ampliusque appareat. *Se inferre* est: magnifico gestu corpus suum movere, superbire, ut Mh. 4, 2, 55.

7. *ansatus*, i. e. subnixis alis, ut quasi ansas habere videatur.

9. Veneta: *Ecquid quod mandavi tibi, estne in te speculae?* Vulg. et vett. *estne quid in te spec.* Lamb. *est mihi in te specula?* Nostr. Pareus et Both. atque elidendum *tibi*, non autem *estne* et *speculae*.

11. *Vomica*, *ein Geschwür*, quia dixerat: *quid tibi tumet?* Nam in vomica tumor. Dicta autem est vomica a vomendo sanie. *pressare parce*, sali pressare.

13. Sic Veneta. Vett. *est innata.* Vulg. *nam* addit ante *tibi*.

15. Omnes: *Abi, atque cavesis A cornu.* Addidi *tibi* ad explendum versum. Ad rem cf. Asin. 3, 2, 44.

17. *enices*, sc. boves.

18. Omnes: *in bubilem reiicere.* Nostr. Both.

19. Omnes: *creditur.* Nostr. Both.

20. Omnes: *argentum hic est, quod me dudum rogasti.* Nostr. B. — *dudum*, paullo ante.

25. *Tanto melior*, solemnis formula in probando aliquo et eius facto. Sensus: probo te laudoque. Conferendus de hac formula Seneca Epist. 31 et 71. Et v. ind.

ACTUS III. SCENA I.

SATURIO. VIRGO.

Quae rés bene vortat mi, ét tibi, et ventrí meo,
nitatisque ádeo huic perpetuó cibo:
hi supersit, súppetat, supérstitet:
re hác, mea gnata, mé, cum dis voléntibus.
rei ópera detur, scís, tenes, intéllegis:
únicavi técum consilia ómnia.
isa ad hoc exémplum te exornávi ego:
is tu hodie, vírgo. *V.* Amabo, mí pater,
quám libenter éscis alienís studes,
véntris causa fíliam vendís tuam?
Mirúm, quin regis Philíppi causa aut Áttali
tius vendam, quám mea, quae sís mea.
rum tú pro ancilla mé habes, an pro fília?
Utrum hércle magis in véntris rem vidébitur:
, opínor, imperium ín te, non in mé tibi est.
ia istaéc potestasést, pater; verúmtamen,
quám res nostrae súnt, pater, paupérculae,
e ét modeste méliust vitam vívere:
ad paúpertatem si ádmigrant infámiae,
ór paupertas fít, fides subléstior.
Enimvéro odiosa es. *V.* Nón sum, neque me esse árbitror,
párva natu récte praecipió patri.
inimíci famam nón ita, ut nata ést, ferunt.
Feránt, eantque in máxumam malám crucem!
ígo inimicitias ómnes pluris aéstumo,

III. Sc. I. Parasitus filiam irginem adducit, atque, se velle ndere. Dehortatur virgo, et quo- ater aperit, saltem innuit, non d simulato tantum eam venunda- , illa tamen metuit sibi in poste- opter famam inde consequuturam. patre volente ac iubente, con- que obedientem praestat.

Patet *percnnitatis cibo* i. esse q. i *cibo*, ut igitur *cibo* habeat duo a idem significantia. Sic Capt. 4, 1. *Aeternum tibi dapinato vi- si vera autumas.* Omnes autem minos Lamb. pro dativis habet, i. *huic* ad cibum trahit, ut sit ōς: et huic, quem spero apud a, cibo perenni ac perpetuo sc. es bene vortat. Sed *huic* et ad a possit referri, ut sensus sit: et entri huic meo ita bene vortat, ut erpetuum perennemque cibum eva- erpetuoque *cibo* non sit dativus, dativus.

Mirum, quin: Also soll ich dich wegen etc. Sensus: *Es wäre doch gewifs thöricht, wenn ich dich vielmehr zum Vortheile des Philippus verkaufte, als zu meinem.* Cf. Amph. 2, 2, 127. Cist. 4, 2, 68. Merc. 1, 2, 94. Regem Philippum in simili re v. Aul. 1, 3, 7.

13. Similiter *utram tu* legenda Bacch. 4, 8, 118.

19. Both. ex Pall. *Nam ad p. si admigrant inf.* Vett. *Nam si paupertatem adm. inf.* Vulg. *Nam si ad p. adm. inf.* Venetа: *Nam ubi ad paupertatem immigrant inf.* Lamb. cum vulg.

23. Sensus: inimici non ex vero de nostra fama loquuntur, sed affingunt alia, alia augent. *Ferre* enim est *loqui* hac locutione.

25. En tibi luculentum exemplum pronunciationis longiorum, qualia *amicitia, pudicitia* et opposita. Hic enim versus plane versus esse nequit, nisi legas: *Non égo inimitias ómnes pluris aestimo.* Nam transponere hic, id quod Both. fecit, est contra verum bonumque committere. Similia v. Amph. 3, 2, 49.

Quam, ménsa insanis núnc si apponatúr mihi.
V. Pater, hóminum immortális est infámia;
Etiám tum vivit, quum ésse credas mórtuam.
Sat. Quid? métuis, ne te véndam? *V.* Non metuó, pater;
Verum ínsimulari nólo. *Sat.* At nequidquám nevis:
Meó modo istuc pótius fiet, quám tuo.
V. Fiét! *Sat.* Quae haec res sunt? *V.* Cógita hoc verbúm, pater:
Herus sí minatus ést malum servó suo:
Tametsi íd futurum nón est, ubi captúm 'st flagrum,
Dum túnicas ponit, quánta afficitur míseria!
Ego núnc, quod non futúrum est, formidó tamen.
Sat. Virgo átque mulier núlla erit, quin sít mala,
Quae praéter sapiet, quám placet paréntibus.
V. Virgo átque mulier núlla erit, quin sít mala,
Quae réticet, si quid fieri pervorsé videt.
Sat. Maló cavere méliust te. *V.* At si nón licet
Cavére, quid agam? Nam égo tibi cautúm volo.
Sat. Malusne égo sum? *V.* Non es, néque me dignum est dícere;
Verum éi rei operam do, ne álii dicant, quíbus licet.
Sat. Dicát, quod quisque vólt; ego de hac sententia
Non démovebor. *V.* Át, meo si liceát modo,
Sapiénter potius fácias, quam stulté. *Sat.* Lubet.
V. Lubére per me tíbi licere intéllego;
Verúm lubere haud lúbeat, si liceát, mihi.
Sat. Futúra es dicto obédiens, an nón, patri?
V. Futúra. *Sat.* Scisnam, tíbi quae praecepi? *V.* Ómnia.
Sat. Et id, út subrepta fúeris? *V.* Docte cálleo.

Cist. 1, 1, 89. Epid. 3, 3, 24. IV, 1, 18. Merc. 5, 2, 5.

27. *hominum*, i. e. apud homines, inter homines.

30. *insimulari*, specie quoque me vendi nolo.

31. *Meo modo*, mee arbitrio. Idem v. Mon. 2, 1, 25.

32. Vett. *Vir. Fiet. P. Quae hae res sunt? Vir. Cogita* etc. Vulg. *quamtuo. Fiat. quae hae res sunt? Vi. Cog.* etc. Veneta: *quam tuo Fiat: qu. hae r. sunt? Vir. cog.* etc. Lamb. *Vir. Fiat. quae hae res sunt? c.* etc. Beth. *quam tuo Fiat. Quae haec res sunt? V. Cogita* etc. Omnes perperam. Nam ad *tuo* oratio debet finiri. Dein virgo sui miserata repetit horrens verbum *Fiet!* quasi dicat: An nescis, quid sibi velit hoc quod modo effatus? Id mirans quaerit pater: *Quae haec res sunt?* i. e. Quid est tibi? quid tibi vis cum hac exclamatione? Atque illa ei ob oculos ponit imaginem servitutis, videlicet servum, qui in eo sit, ut flagris caedatur. — *hoc verbum* potest referri ad illud, quod dixit: *Fiet!* potest et idem esse quod *res*, ut sit: Cogita hanc rem, quam tibi iam ob oculos ponam. Similiter verbum pro re positum legitur Tria. 2, 2, 65.

41. *Malo cavere meliust te*, cave, ne a me malo afficiare. Id virgo alio sensu accipit, quasi non poenam dixerit, sed damnum, quasique ipsa patri voluerit cavere, et quasi non sibi liceat, per ipsum patrem.

43. Iocose rursus alio sensu accipit parasitus illud *malo*, quasi dativo dictum interpretata esset filia, *nam ego tibi cautum volo;* quasi iuuerit: *tibi* sc. *malo*, h. e. qui malus es. Nam *malo cavere* vero est: *a malo sibi cavere.*

48. Sensus: ego non possum tibi obsistere, quin tibi liceat facere, quod lubet.

49. Sic vulg. At Vett. et Ven. *haud liceat, si lubeat mihi*, quibus Bothius ultra modum hic obsequens fuit. Sensus enim: mihi, si liceat, profecto luberet non lubere.

SAT. Et quí parentes fúerint? *V.* Habeo in mémoria.
Necéssitate mé, mala ut fiám, facis;
Verúm videto, ubi mé voles nuptúm dare,
Ne haec fáma faciat répudiosas núptias.
SAT. Tace, stúlta: non tu núnc hominum morés vides,
Quoiúsmodi hic cum fáma facile núbitur?
Nam dós sit, nullum vítium vitio vórtitur.
V. Ergo ístuc facito ut véniat in mentém tibi,
Me esse índotatam. SAT. Cáve, sis, tu istuc díxeris.
Pol (deúm virtute dícam et maiorúm meum)
Ne te índotatam dícas, quoi dos sít domi.
Librórum eccillum hábeo plenum sóracum.
Ii hoc áccurassis lépide, quoi rei operám damus,
Dabántur dotis tíbi inde sexcentí logi,
Atque Áttici omnes, núllum Siculum accéperis.
Nam hac dóte poteris vél mendico núbere.
V. Quin tú me ducis, sí quo ducturús, pater?
Vel tú me vende, vél, quod tibi lubét, face.
SAT. Bonum aéquomque oras. Séquere hac. *V.* Dicto sum aúdiens.

ACTUS III. SCENA II.

DORDALUS.

Quidnam ésse acturum hunc dícam vicinúm meum,
Qui míhi iuratust, sése hodie argentúm dare?
Quodsí non dederit, átque hic dies praetérierit,
Ego árgentum, ille iúsiurandum amíserit.
Sed íbi concrepuit fóris. Quisnam egreditúr foras?

---

52. Et hic quoque vett. et Ven. *surrupta*, ut supra 1, 3, 70.

54. *mala*, i. e. fallax, mendax, astuta.

56. *Quoiusmodi cum fama* h. e. cum ea saepe fama, vel in qua saepe fama, i. e. quam infames saepe virgines nubunt hic?

62, 63. Transposuit hos versus Both. e mente Acidalii. Verum non opus transpositione. Sensus quippe est: Edepol, ne dicas te indotatam esse, scito, e soracum habere librorum plenum, ex eo tibi sexcentos logos dotis dabo.

64. *Soracum*, vehiculi seu arcae genus, quod et *sarracum* et *sorracum* scribitur, a Gr. σώραχος, i. e. ἅμαξα, ut t. Pollux. Verum *sarracum* mediam magnam, *soracum* nostrum magis ad praesens verbum accommodate brevem habet.

67. Nam Attici ut lepore et salibus, ita et linguae ipsius puritate Siculis praestabant. Cf. Men. prol. 12. Errant tamen, qui credant, Siculum i. esse quod stultum.

70. Omnes: *vel face, quod tibi lubet.* Transposui. Both. *vel face, quidquid tibi lubet*, quia Palat. habent *vel face quid tibi lubet.* Verum *quid* et *quod* centies inter se permutantur in huiusmodi dictione.

Act. III. Sc. II. Dordalus prodit, visum an Toxilus soluturus sit hoc die argentum pro Lemniselene.

1. *Quid esse acturum dicam*, perelegantí forma, pro: quidnam acturus est, seu: cupio videre, quid sit acturus Toxilus. Cf. Bacch. 1, 1, 7.

2. *iuratus* est, qui iuravit. Cf. Amph. I, 1, 284. *Nam iniurato, scio, plus credet mihi, quam iurato tibi.* Cf. scen. seq. v. 11.

3. Sic vulg. Pall. et Ven. At vett. *haec dies.*

4. Sensus: ego frustra argentum speraverim, ille frustra iuraverit.

ACTUS III. SCENA III.

TOXILUS. DORDALUS.

To. Curáte istuc intus; iam égo domum me récipiam.
D. Toxíle, quid agitur? *To.* Ého, lutum lenónium,
Commíxtum coeno! eho stérquilinium públicum!
Impúre, inhoneste, iniúre, illex, labés popli,
Pecúniai accípiter, avide atque ínvide,
Procáx, rapax, traháx (trecentis vérsibus
Tuas ímpuritias tráloqui nemó potest),
Accípin' argentum? accípe, sis, argentum, ímpudens!
Tene, sís, argentum! étiam tu argentúm tenes?
Possúm te facere ut árgentum accipiás, lutum?
Non míhi censebas tántum argentí fore,
Qui nísi iurato míhi nil ausus crédere?
D. Sine réspirare mé, tibi ut respóndeam.
Vir súmme populi, stábulum servitrítium,
Scortórum liberátor, subiculúm flagri,
Compédium tritor, pístrinorum civitas,
Perénniserve, lúrco edax, furáx, fugax,
Cedo, sís, mi argentum! dá mihi argentum, ímpudens!
Possum á te exigere argéntum? argentum, inquám, cedo!
Quin tú mi argentum réddis? nilne té pudet?
Lenó te argentum póscit, solida sérvitus,
Pro líberanda amíca, ut omnes aúdiant.
To. Tace, óbsecro, hercle! naé tua vox validé valet!
D. Referúndae ego habeo línguam natam grátiae.
Eodém mihi pretio sál praehibetur, quó tibi.

Act. III. Sc. III. Prodit Toxilus, argentumque, quod acceperat a Sagaristione, lenoni exhibet, qui ei missurus Lemniselenem abit.

1. Omnes edd. *Curate istuc intus.* At Bothius: *Cura istuc intus*, nulla auctoritate. *istuc* correptim pronunciandum. — *iam — recipiam*, i. e. statim revertar. V. ind. v. *iam*.

3. Vulg. *commictum coenum.* Vett. *commixtum coeno.* Veneta: *Eo lutum lenonium commixtum. eo sterquilinium publ.* Sequor vett. et *eho* alterum addo ex Veneta, in qua per similitudinem scripturae *coeno* omissum, *eo* i. e. *eho* servatum. *coenum lutulentum* v. Bacch. 3, 1, 17. Cf. et Most. 1, 1, 40. *Canis capra commixta.*

4. *iniure.* Sic vett. et vulg. At Nonius v. *illex* hunc vs. citans, legit: *iniurie.* Ego *iniure* interpretor: *periure*, ut iniurium i. e. q. periurium, de Festi sententia. Cf. Cist. 1, 1, 101. — *illex* vel a *lege* vel ab alliciendo deducendum. Cf. Asin. 1, 3, 68. Magis tamen eo videtur pertinere, quod ab lenonibus leges nihili habebantur.

10. Hic vs. post 9. a Bothio illatus est ex Mail cod. Ambrosiano, ubi tamen legitur *censebam.* Nam in edd. ne vestigium quidem. Ego vero non decimum faciendum duco, sed undecimum, licet Malus scribat ibi legi in codice. Nam crebro transpositos esse versus inter se, veteres libri satis docent. Sic autem omnia bene cohaerent concinnaque sunt.

14. Sic edd. — Both. *servilutium*, quemadmodum et aliae edd. habuere, si sit genitivus pluralis. Nam et in reliquis, quae sequuntur, genitivus vocativo iungitur.

15. *subiculum flagri*, qui assidue subiectus es flagris. Both. ex Meursio: *sudiculum.*

16. *pistrinorum civitas*, Lamb. qui pistrina assidue incolis. Potius: quem pistrina assidue habent.

17. Edd. post *lurco* habent interpunctionem, quam omittit Both.

24. Sensus: Ego eum in usum linguam habeo, ut par pari referam.

i me haéc defendet, núnquam delingét salem.
. Iam omítto iratus ésse. Id tibi succénsui,
ia té negabas crédere argentúm mihi.
Mirúm, quin tibi ego créderem: ut idém mihi
:erés, quod partim fáciunt argentárii!
i quíd credideris, cítius extemplo á foro
giúnt, quam ex porta lúdis quom emissúst lepus.
. Cape hóc, sis. *D.* Quin das? *To.* Núm sexcenti híc erunt
ibí, numerati: fác sit mulier líbera,
ue húc continuo addúce. *D.* Iam faxo híc erit.
n hércle, cui nunc hóc dem spectandúm, scio.
Fortásse metuis ín manum concrédere.
Mirúm, quin. Citius iam á foro argentárii
eúnt, quam in cursu rótula circumvórtitur.
. Abi ietác travorsis ángiportis ád forum;
lem ístaec facito múlier ad me tránseat
r hórtum. *D.* Iam hic faxo áderit. *To.* At ne própalam.
Sapiénter sane. *To.* Súpplicatum crás eat.
lta hércle vero. *To.* Dúm stas, reditum opórtuit.

ACTUS IV. SCENA I.

TOXILUS.

quám rem accures sóbrie aut frugáliter,
let ílla recte súb manus succédere.
ue édepol ferme, ut quísque rem accurát suam,
: éi procedunt póstprincipia dénique.

5. *perhibetur* vett. et Veneta. Vulg. Both. *praebibetur*. Et praepositio e, sequente vocali, saepenumero cortur.

9. Vulg. *ut idem mihi*. Both. *ut idem mihi*. Venetae: *ut ipse mihi*. t. *ut ipse idem mihi*. At non eldam *crederem*. — Dictionis: *Mirum* s etc. hic sensus: *Ich sollte wohl*, : *Es fehlte noch, dafs*. V. supra 1, 11. et loca ibi allata. Cf. infra 38.

5. *Iam* refertο ad *hic erit*. Est n l. q. brevi. Cf. v. 1.

6. *spectandum*, h. e. inspiciendum atum, an probum sit, anne adulteum.

7. *concredere* sc. argentario, qui ctet, an probum sit.

8. *Mirum quin: das fehlte noch, s ich das Geld aus den Händen em Geldwechsler in die Hände gesollte*. Sic autem distinguendum, Acidalii sententia, uti et fecit Bothius. eram est iteratio eiusdem dicti, quod ra legitur, v. 29. sqq.

40. Veneta et Both. *advorsis*. Vett. et vulg. *avorsis*. Lambini codices: *travorsis*, i. e. *querdurch*. Quod quare non statim receperit, non video causam, quum neque *avorsis* neque *advorsis* sensum ullum verum praebeant. V. C. *abis tracta vorsis*. Decurt. *abis tacta vorsis*.

41. *Eadem* sc. operâ, i. e. simul. Cf. Bacch. 1, 1, 15. Capt. 2, 3, 99. Merc. 5, 3, 47. Men. 2, 3, 78. Most. 4, 4, 45.

43. *supplicatum*, sc. diis pro adepta libertate.

Act. IV. Sc. I. Toxilus evocat intus Sagaristionem, ut ille educat iam parasiti filiam tamquam ex Persia emtam, ipse quoque ornatu Persico indutus, ad decipiendum Dordalum.

1. Sic omnes edd. — Both. tamen: *ac frugaliter*, nulla causa nec auctoritate.

4. *postprincipia* rerum sunt, quae sequuntur principia, h. e. processus, exitus, ut apud Gellium XVI, 18 ex Varrone: *Utilitas disciplinarum in postprincipiis existit*.

Si málus aut nequam est, mále res vortunt, quás agit;
Sin aútem frugi est, éveniunt frugáliter.
Hanc égo rem exorsus súm facete et cállide:
Igitúr bene proventúram confidó mihi.
Nunc égo lenonem ita hódie intricatúm dabo,
Ut ípsus sese, quá se expediat, nésciat.
Sagarístio, heus, exi, átque educe vírginem,
Et istás tabellas, quás consignavi tibi,
Quas tu áttulisti mihi áb hero meo usque e Pérsis.

ACTUS IV. SCENA II.

TOXILUS. SAGARISTIO. VIRGO.

Sa. Numquíd moror? *To.* Euge, euge, éxornatus básilice!
Tiára ornatum lépide condecorát tuum.
Tum hanc hóspitam autem crépidula ut graphicé decet!
Sed sátin' estis meditáti? *Sa.* Tragici et cómici
Nunquam aéque sunt meditáti. *To.* Lepide hercle ádiuvas.
Age, illúc abscede prócul e conspectu, ét tace.
Ubi cúm lenone mé videbis cólloqui,
Id erít adeundi témpus; nunc agite, íte vos.

ACTUS IV. SCENA III.

DORDALUS. TOXILUS.

D. Cuí homini di própitii sunt, áliquid obiiciúnt lucri.
Nam égo hodie compéndi feci bínos panes índies;
Íta, ancilla mea quaé fuit hodie, súa nunc est: argénto vicit:
Iám hodie alienúm coenabit, níl gustabit dé meo.

8. Veneta: *Igitur proventura bene confido mihi.* Vulg. *proventuram bene*, ut et vett. Both. *bene proventuram.*

13. Et vett. et Veneta *mihi* addunt, quod omittunt vulg. et Both.

Act. IV. Sc. II. Prodit cum virgine Sagaristio, Persico ornatu. Dein recedunt paulisper, ut lenonem exspectent.

2. Priscianus libro VI. hunc vs. sic adducit: *Theatrum lepidum cum decora schema*, ex quo fecit Acidalius: *Tiara ut lepidam lepide condecorat schemam*, quod recepit Bothe. Pall. Vulg. et vett. nostram. Item Veneta, quae tamen l. *condecora.*

3. *crepidula*, crepida Persica, *Pantoffel.*

6. Et vett. et Ven. *Sa. Age illuc adspice de procul in conspectum. To. Tace.* Nostr. vulg. et Both. ex emend. Dousae Acidalique. Eadem enim infra recurrunt IV, 7, 18. 19.

8. Veneta: *nunc agite vos.* Pal. *age rite.* Both. *nunc egerite vos.* Nostr. vulg. et vett.

Act. IV. Sc. III. Semotis reliquis prodit leno, a foro rediens, sibique gratulans rem bene gestam. Adit eum Toxilus, et comperit eum suam amicam liberam iam amisisse. Deinde ei narrat, sibi missam esse ab hero suo captivam e Persia, quam vendat; et epistolam ostendit. Vult igitur eam videre Dordalus. Atque advenit Sagaristio, tamquam si esset hospes e Persia qui illam adduxerit. Recedunt igitur paullum, ut contemplentur eam taciti.

3. *sua* l. e. Toxili, ut *suus* saepe pro *eius* in Plauto, ut et *se* pro *eum*. Cf. Merc. 5, 4, 37. Men. prol. 19. Sic in Milite, 2, 2, 27 *se ut videant domi* pro: *eam ut v. d.*

Súmne probus, sum lépidus civis, qui Átticam hodie cívitatem
Máxumam maiórem feci, atque aúxi civi fémina?
Séd ut ego hodie fúi benignus! út ego multis crédidi,
Néc satis a quiquam hómine accepi: ita prórsum credebam ómnibus;
Néc metuo, quibus crédidi hodie, né quis mi in iure ábiurassit.
Bónus volo iam ex hóc die esse; — quód neque fiet, néque fuit.
To. Húnc ego hominem hodie ín transennam dóctis inducám dolis;
Itaque huic insidiaé paratae súnt probe: aggrediár virum.
Quíd agis? *D.* Credo. *To.* Únde agis te, Dórdale? *D.* Credó tibi.
To. Dí dent, quae velís! Eho, an iam manu émisisti múlierem?
D. Crédo pol, credo, ínquam, tibi. *To.* Iam líberta auctus?
D. Énicas.
Quin tíbi me dico crédere. *To.* Dic bóna fide: iam líbera, est?
D. I, i ád forum ad praetórem: exquire, síquidem crederé mihi non vis.
Líbera, inquam, est. Écquid audis? *To.* Át tibi di benefáciant omnes!
Nánquam enim posthac tíbi nec tuorum, quód nolis, volam.
D. Ábi; ne iura.
Satis crédo. *To.* Ubi nunc tua líberta est?
D. Apud téd. *To.* Ain? Apud me est? *D.* Áio, inquam;
Apud téd est, inquam. *To.* Ita mé di ament,
Ob istánc rem tibi multá bona instant [a me]:
Nam est rés quaedam, quam occúltabam
Tibi dícere; nunc eam nárrabo,
Unde tú pergrande lucrúm facias.
Faciam, út mei memineris, dúm vitam
Vivás. *D.* Benedictis tuís benefacta
Aurés meae expóstulant aúxilium.
To. Tuum prómeritum est, merito út faciam.
Et út me scias esse fácturum,
Tabellás tene has; pellege. *D.* Haé quid ad me?
To. Imo ád te attinent; et túa refert.
Nam e Pérsia ad me adlataé modo sunt
A meó domino. *D.* Quando? *To.* Haúd dudum.

6. *civi*, ut alias *parti*. De quo v. ind.
7. Omnes: *Sed ut et ego.*
8. Nec satis accepi a quoquam, nec pensorem petii a quoquam, cui crediti liquid.
9. Pall. Vulg. et Ven. *Nec metuo*, sed et Both. At vett. *Nec metui.*
10. *Bonus*, benignus, liberalis, beneficus.
11. *transenna* laqueus est, quo capiuntur aves. Bacch. 4, 5, 22. *Nunc ó transenna hic turdus lumbricum petit.* Cf. Rud. 4, 7, 10. — *inducam* dedit Bothius, libri omnes *ducam.*
12. *Itaque* h. e. *ita.* Cf. v. 44.
13. Vett. nunc addunt post *Unde gis te.*
14. *mulierem*, sc. Lemniselenem, amicam meam. Quam maxime enim hoc eius interest scire.
15. *Iam liberta auctus* sc. es? Iamne eam liberam manu emisisti?
20. Qui sequuntur versus, sunt dimetri anapaestici.
23. Vulg. et vett. *ut ob ist. r. tibi m. b. i. a me.* Atque sic et Veneta.
26. Vett. et fere Nonius *praegrande.* Eaedem non habent *tu.* Pall. *pergrande.*
28. Sensus: postquam audivi benedicta tua, cupio etiam me videre benefacta.
29. Vulg. vett. Ven. *auxilium expostulant.* Nostr. Both. bene.
35. Patet, *istae*, quod adiciunt edd.

D. Quid istaéc narrant? *To.* Percóntare ex
Ipsís: ipsae tibi nárrabunt.
D. Cedo sáne. *To.* At clare récitato.
D. Tace, dúm pellego. *To.* Haud verbúm faciam.
D. „Salútem dicit Tóxilo Timárchides
„Et fámiliae omni. Sí valetis, gaúdeo;
„Ego váleo recte, et rém gero, et fació lucrum,
„Neque istó redire his ócto possum ménsibus:
„Itaque híc est, quod me détinet, negótium.
„Chrysópolim Persae cépere urbem in Árabia,
„Plenám bonarum rérum, atque antiquom óppidum;
„Ea cómparatur praéda, ut fiat aúctio
„Publícitus: ea res mé domo expertém facit.
„Operam átque hospitium ego ísti praebiberí volo,
„Qui tíbi tabellas ádfert. Cura, quae ís volet:
„Nam is míhi honores súae domi habuit máxumos."
Quíd id ad me, aut ad méam rem refert, Pérsae quid rerúm gerant,
Aút, quid herus tuus? *To.* Táce, stultiloque: néscis, quid te instét boni.
Nequídquam tibi Fortúna faculam lúcrificam adlucére volt.
D. Quae ístaec lucrificaést Fortuna? *To.* Ístas, quae norúnt, roga;
Égo tantundem scío, quantum tu, nísi quod perlegí prior.
Séd, ut óccepisti, éx tabellis nósce rem. *D.* Bene mé mones.
Fác silentiúm. *To.* Nunc ad illud vénies, quod refért tua.
D. „Iste, quí tabellas ádfert, adduxít simul
„Forma éxpetenda líberalem múlierem
„Furtívam, advectam ex Árabia penitíssuma;
„Eam té volo adcuráre, ut istic véneat;
„At súo periclo is émat, qui eam mercábitur:
„Mancípio neque promíttet, neque quisquám dabit.
„Probum ét numeratum argéntum ut accipiát, face.
„Haec cúra; et hospes cúra ut curetúr. Vale."
To. Quíd igitur? postquám recitasti, quód erat cerae créditum,
Iám mihi credis? *D.* Úbi nunc ille est hóspes, qui hasce áttulit?
To. Iam híc, credo, aderit: árcessivit íllam a navi. *D.* Níhil mihi opus est

ante *a meo domino*, et ad sensum et ad versum abundare.

38. Edd. addunt *mihi* post *sane*.

43. *isto*, i. e. Athenas.

44. *itaque*, h. e. *ita*, cf. v. 12. *ita* autem pro *talis*, e. Cf. Aul. 2, 2, 2. III, 1, 7. Bacch. 2, 3, 8. Epid. 1, 1, 87. Rud. 2, 7, 31. Poen. 1, 2, 187.

45. Sic. Ms. Ambros. At edd. *Eleusipolim*.

49. Sic vulg. — Vett. *praeberi*. Ven. *perhtberi*.

53. *te*, quod abest a vulg., habet V. C. et Both.

55. Vulg. etc. *fortuna lucrifica est?* — *Istas*, literas.

61. *Furtivam*. Sic omnes libri, idemque recurrit infra v. 83 et IV, 7, 4. Cf. Poen. 4, 2, 77. Curc. 5, 2, 22. Unde profecto Bothio non mutandum erat, qui scripsit *furtive*, nulla auctoritate. Sensus: furto ablatam, clam abductam, separatim captam, non ex praeda publica.

63. *qui* nec elidendum, et producendum, ut v. 68.

64. Sensus: non tamen hospes promittet aut quisquam spondebit, eum puellae esse dominum; ut ergo emtor suo periculo eam sit emturus.

Lítibus neque trícis. Quamobrem ego árgentum numerém foras? 70
Nisi mancupio accípio, quid eo míhi opus mercimónio?
To. Tácen' an non tacés? Nunquam ego te tam ésse matulam crédidi.
Quíd metuis? *D.* Metuo hércle vero: sénsi ego iam complúries,
Néque mi haud imperíto eveniet, táli ut in luto haéream.
To. Níhil periculí videtur. *D.* Scío istuc; sed metuó mihi. 75
To. Méa quidem nihil ístuc refert; túa ego refero grátia,
Út tibi recte cónciliandi prímo facerem cópiam.
D. Grátiam habeo; séd te de aliis, quam álios de te, suáviust
Fieri doctos. *To.* Né quis vero ex Árabia penitíssuma
Pérsequatur! Étiam tu illam déstinas? *D.* Videám modo 80
Mércimonium. *To.* Aéqua dicis. Séd optume, eccum, ipse ádvenit
Hóspes ille, qui hás tabellas áttulit. *D.* Hicine ést? *To.* Hic est.
D. Haécine illa est furtíva virgo? *To.* Iúxta tecum aequé scio,
Nisi quia adspexi. Équidem edepol líberalist, quísquis est.
D. Sát edepol concínna est facie. *To.* Út contemtim cárnufex! — 85
Táciti contemplémur formam. *D.* Laúdo consiliúm tuum.

ACTUS IV. SCENA IV.

SAGARISTIO. VIRGO. TOXILUS. DORDALUS.

Sa. Sátin' Athenae tíbi sunt visae fórtunatae atque ópiparae?
V. Úrbis speciem vídi, hominum móres perspexí parum.
To. Númquid in principió cessavit vérbum docte dícere?
D. Haúd potui etiam in prímo verbo pérspicere sapiéntiam.
Sa. Quíd id, quod vidisti? út munitum múro tibi visum óppidum est? 5
V. Si íncolae bene súnt morati, púlcre moenitum árbitror;
Pérfidia et Peculátus ex urbe ét Avaritia si éxulant,
Quárta Invidia, quínta Ambitio, séxta Obtrectátio,

65. Vett. *Probum, numeratum*, omissa copula.

69. Ven. et Pall. *arcessivit*, h. e. recessitum ivit; vulg. et vett. *arcessit*.

77. *conciliandi*, emendi. Cf. Epid. 4, 4, 40. Capt. 1, 2, 59. *recte* i. e. q. commode. Cf. Bacch. 1, 1, 13. et ind.

78. *sed te de aliis* etc. γνώμην eloquitur. Melius est, te de aliorum damno sapere doctum, quam alios de tuo.

79. Pall. Vulg. Ven. *ex Barbaria*, vett. *ex Arabia*, ut v. 61. *Barbaria* i Plauto plerumque est Italia.

80. *Etiam tu* etc. *Wirst du sie wohl kaufen?* V. ind. v. *etiam* et v. *aestinare*.

83. *furtiva*. Cf. ad vs. 61.

84. Et vett. et Ven. *Nisi qui*. Nostr. ulg.

Act. IV. Sc. IV. Sagaristio, Persica veste indutus, adducit Virginem, itidem ornatu Persico. Colloquuntur inter se de urbe Athenarum. Perplacet Dordalo puella. Igitur advocat Toxilus Persam, Dordalo autem suadet, ut prius eam examinet de parentibus etc. Illa ad quaesita respondet cate et docte. Denique emit Dordalus, atque intro abit, ut argentum adferat.

1. *Satine tibi visae sunt* i. e. q. Nonne tibi visae sunt? uti centies. V. indicem v. *Satine*. Nam *satis* neutiquam cum *fortunatae* iungendum. Ceterum in omnibus libris deest *sunt*, quod addidit Bothius. Fortasse leg. *tibi videntur*, aut *Satine visae tibi Athenae*.

2. Non liquescit *vidi*. Sic autem omnes edd. Transposuit Both. *mores hominum*. Vett. *hominum morem*. Ven. et Vulg. *h. mores prospexi p.* uti et Pall. Nostr. vett. et Both.

3. Both. *cessat*. Nostr. omnes.

Séptimum Periúrium .... *To.* Euge! *V.* Octáva Indiligéntia,
Nóna Iniuriá, decimum, quod péssumum adgressú, Scelus.
Haéc nisi unde aberunt, céntuplex murus rébus servandis parum est.
To. Quíd ais tu? *D.* Quid vís? *To.* Tu in illis és decem sodálibus:
Té in exilium ire hínc oportet. *D.* Quíd iam? *To.* Quia periúrus es.
D. Vérba quidem haud indócte fecit. *To.* Éx tuo, inquam, usú est: eme hanc.
D. Édepol qui quum hanc mágis contemplo, mágis placet. *To.* Si hanc émeris:
Di ímmortales! núllus leno te álter erit opuléntior;
Évortes tuo árbitratu hómines fundis, fámiliis;
Cum óptumis viris rem habebis; grátiam cupiént tuam;
Vénient ad te cómissatum. *D.* At égo intromitti nón sinam.
To. Át enim illi noctu óccentabunt óstium, exurént fores:
Proínde tu tibi iúbeas concludi aédes foribus férreis,
Férreas aedés commutes, límina indas férrea,
Férream seram átque anellum: né, si ferro párseris,
Férreas tuté tibi impingi iúbeas crassas cómpedes.
D. I ín malum cruciátum! *To.* I sane! — Hanc éme, atque ausculta mihi.
D. Módo ut sciam, quanti índicet. *To.* Vin' húc vocem? *D.* Ego illo accéssero.
To. Quíd agis, hospes? *Sa.* Vénio; adduco hánc, uti dudum díxeram.
Nám heri in portum nóctu navis vénit; venire hánc volo,
Sí potest; si nón potest, ire hínc volo, quantúm potest.
D. Sálvos sis, adulescens. *Sa.* Si quidem hanc véndidero pretió suo.

10. *aggressu*, h. e. quum adgreditur, quum accedit ad civitatem. Lambinus tamen int. pessimum ad aggrediendum i. e. suscipiendum.

11. Sic Ven. Pall. et vett. — Vulg. *inde aberunt*. *Unde* autem elegantius. Nam eloquitur commune praeceptum, non de Athenis solum. Nullum oppidum vel centuplici muro satis est munitum, nisi illud, unde illa aberunt.

12. *Quid ais?* usurpatur, ubi quis novi quid animadvertere vult. V. indicem. Veluti nostrum: *Höre einmal!*

13. *Quid iam?* quamobrem?

15. *Edepol qui*. Sic omnes edd. — Both. *quin*. Lamb. *qui* nominativum existimat, et ad Dordalum refert. Fortasse simile quoddam est cum dictione *qui illum di omnes perdant*, in qua *qui* loco coni. *ut* positum, ita tamen, ut hic sequatur indicativus. Cf. Pseud. 1, 5. 58.

19. In Veneta, ut et in codd., verba *non sinam* non leguntur, neque quidquam aliud eorum loco. Vett. *intromitti vereor*. Nostr. Vulg. et Lambinus, qui non adnotat in suis codd. esse lacunam, quum tamen de verbo *comissatum* securate animadverterit, sic legi apud se. Bothius: *intromitti vetuero*.

20. *exurent fores*, videlicet facibus accensis. Cf. Ovid. Art. am. III, 567. *Nec franget postes, nec saevis ignibus uret*. Sic in Mercatore 2, 3, 73. *elogiorum carbones*.

22. *commutes*, h. e. facias ex ligneis.

23. edd. *annulum*. Nostr. Both.

24. Apodosis praeter exspectationem habet irrisionem Dordali et maledictum, aut potius male consultum. Nam sensus: Sin non vis tibi ferreas construere aedes, velim, te tibi ipsi iubere fieri ferreas compedes.

26. *ego illo accessero*, ego potius illuc ad illum accedam.

27. Vulg. et vett. et Ven. *Quid ais*. Nostr. Both. ex Acidalio. — Ne elide *adduco*. — *dudum* est: paulo ante.

To. Átqui aut hoc emtóre vendes púlcre, aut alio nón potes.
SA. Ésne tu huic amícus? *To.* Tanquam di ómnes, qui coelúm colunt.
D. Tám tu mi es inimícus certus: nám generi lenónio,
Nánquam ullus deus tám benignus fúit, qui fuerit própitius.
SA. Hóc age. Opusne est hác tibi empta? *D.* Sí tibi vaenisse ést opus,
Mihi quoque emptâ est; sí tibi subiti níhil est, tantundem ést mihi.
SA. Índica; fac prétium. *D.* Tua merx ést: tua indicátio est.
To. Aéquom hic orat. *SA.* Vín' bene emere? *D.* Vín' tu pulcre véndere?
To. Égo scio hercle, utrúmque velle. *D.* Age, índica prognáriter.
SA. Príus dico: hanc mancúpio nemo tíbi dabit. Iam scís? *D.* Scio.
Índica, minumó daturus quí sis, qui ducí queat.
To. Táce, tace: nimis tú quidem hercle homo stúltus es pueríliter.
D. Quíd ita? *To.* Quia enim te éx puella príus percontarí volo,
Quae ád rem referunt. *D.* Ét quidem hercle tú me monuisti haúd male.
Víde, sis: ego ille dóctus leno paéne in foveam décidi,
Ni hic adesses. Quántum est adhibere hóminem amicum, ubi quíd geras!
To. Quó genere aut qua in pátria sit nata, aút quibus paréntibus,
Né temere hanc te emísse dicas suásu aut impulsú meo,
Vólo, te percontári. *D.* Quin laudo, ínquam, consiliúm tuum. —
To. Nísi molestum est, pércontari hanc paúcis hic volt.
SA. Máxume;
Meo árbitratu. *To.* Quíd stas? adi eum túte, atque ipse itidém roga,
Út tibi percontári liceat, quaé velis; etsí mihi
Dixit dare potéstatem eius; séd ego te maló tamen
Cum ípsum adire: ut né contemnat te ílle. *D.* Satis recté mones.
Iúspes, volo ego hanc pércontari. *SA.* A térra ad coelum, quíd lubet.
D. Iúbedum ea huc accédat ad me. *SA.* I sáne, ac morem illí gere. —

36. *emtâ* sc. opus est. — *subiti*, ut fr. 2, 2, 72. *res subitaria est.* Subitum est, quo ante omnia opus est facto. Curc. 2, 3, 23. Epid. 1, 2, 58.

39. *prognariter.* Lamb. malit *pronaviter.* Illud tamen omnes libri.

40. *Volo te p.* Hic versus ex Codice Ambrosiano accessit. Idem codex versum praec. legit: *dicas me impulsore ut inlice.* Atque haec melior videtur. Iterum, ut verum fatear, ille versus, ut ex eo cod. insertus a Bothio, abesse iam possit, ut subintelligantur illa: *Volo te percontari.* Nam, eo recepto, et in hoc loco legitur verbum *percontari.* Reliqua autem: *Quin laudo — tuum*, paullo ieiuna videntur. Atque simile quid in plerisque illis insititiis ex Ambrosiano animadvertitur.

50. *Maxime* concedentis est. Cf. Curc. 3, 57. Most. 4, 3, 17.

51. Vulg. Ven. et vett. *abi tute, atque ipse itidem roga.* Sed cf. v. 54, unde addidi *cum.* Bothius: *adi tute, atque ipsus itidem roga.*

55. *quid lubet*, i. e. quod lubet, uti et v. 57, et saepe *quid vis* pro *quod vis.* Sic autem divisim omnes edd. — Both. *quidlubet.*

56. *I sane.* Apparet, haec eum dicere ad virginem. — *illi*, sc. Dordalo.

Pércontare, exquíre, quid vis. — Áge, age nunc tu, i, praépara. — Víde, ut ingrediare aúspicato. *V.* Líquidum est auspiciúm. *To.* Tace; Cóncede huc, sis: iam égo illam adducam. *D.* Age, út rem esse in nostrám putas.

To. Séquere me. — Adduco hánc, si quid vís éx hac percontárier.

D. Énim volo te adésse. *To.* Haud possum, quín huic operam dem hóspiti,

Quoí herus iussit. Quíd, si hic non volt mé adesse una? *Sa.* Imo í modo.

To. Do érgo tibi operam. *D.* Tíbi ibidem das, úbi tu tuum amicum ádiuvas.

To. Éxquire. — Heus tu, advígila. *V.* Satis est dictum. Quamquam ego sérva sum,

Scío ego officium méum, ut, quae rogitet, véra, ut accepi, éloquar.

To. Vírgo, hic homo próbus est. *V.* Credo. *To.* Nón diu apud hunc sérvies.

V. Íta pol spero, sí parentes fácient officium suum.

D. Nólo ego te mirári, si nos éx te percontábimur

Aút patriam tuam, aút parentes. *V.* Cúr ego id mirer, mí homo? Sérvitus mea mi ínterdixit, né quid mirer méum malum.

To. Dí istam perdant! [ita cata est et callida] hábet cor: [Quam] dicit, quód opust! *D.* Quid nomén tibi est?

To. Núnc metuo ne péccet. *V.* Lucridi nómen in patriá fuit.

To. Nómen atque omén quantivis ést preti. Quin tu hánc emis? —

57. *Percontare, exquire, quid vis.* Haec ad Dordalum. — Vulg. *To. Age, age nunc tu, i prae; vide Ut ingr.* Male, quum *vide* aperte sit sequentis versus. Veneta: *Dord. age age nunc tu impera. Vide — auspicato. To. Liquidum* etc. Vett. *To. Age, age nunc tu i praepara. Vide — ausp. Do. Liq.* etc. V. C. *nunc tu in proe.* Decurt. *nunc in inper.* Cum Vulgata Bothius, qui ista omnia: *I sane — auspicato* Sagaristioni tribuit, verba autem: *Liquidum est ausp.* virgini, sequentia Toxilo. — Adstant autem histriones ita, ut remotissimi inter se consistant dextra sinistraque Dordalus et puella, in media autem parte nunc huc nunc illuc transcurrat Toxilus. Is denique v. 59. ad verba *Concede huc sis* Dordalum in medicam scenae partem adducit, et eodem puellam v. 60. ad verba *Sequere me.* Deinde idem puellam adhortatur, ut advigilet, neque metuat Dordalum. Itaque praeparat quasi omnem rem, nec in sequentibus desinit interloqui et monere aut hortari. Ergo existimo, verba *Age, age — praepara* a Sagaristione dici ad Toxilum; deinde sequentia: *Vide — auspicato* ab eodem ad virginem, cui respondet virgo: *Liquidum e. ausp.* Dein Toxilus rem adparare atque inchoare aggreditur. Atque sic Bothius, qui tamen legit *Age, age nunc tu — impera.*

59. Deest *huc* in libris, quod addidi et sensus et versus causa.

61. *haud possum.* Sic Ven. et Pareus et vett. — Vulg. *h. possim.*

62. *me adesse una*, sc. tibi.

63. Cum Lambino scripsi: *Do ergo t. o.* quod et Acidalius videtur approbare. Vulg. Ven. Vett. *Do ego t. e.* — *tibi* in totum elidendum: nisi malis *ergo* correptim pronunciare, uti sane faciendum est Mil. 4, 2, 18.

69. *mi homo*, uti Cist. 4, 2, 58. Truc. 5, 50. Corripitur *mi* Cist. 4, 2, 54.

71. Ex duobus unum feci versum inclusis suppositiliis; quae tamen in omnibus edd. leguntur. Bothius *Divi* scripsit, et duos senarios dedit, quum tamen nonnisi tetrametri hic legantur. — *Quid nomen.* Sic omnes edd. At Both. *Quod n.* — Ceterum Lambinus: *To. Noli fierc. V. Ah! To. Di ist. p.*

74. *quantivis*, i. e. maximi, quippe quod a *lucro* descendat. Cf. Epid. 3, 3, 29.

Nímis pavebam né peccaret. Expedivit. *D.* Sí te emam,
Mihi quoque Lucridém confido fóre te. *To.* Tu si hanc émeris,
Nánquam hercle hunc mensém vortentem, crédo, servibít tibi.
D. Íta velim quidem hércle. *To.* Optata ut éveniant, operam áddito. —
Níhil adhuc peccávit etiam. *D.* Úbi tu nata es? *V.* Út mihi
Máter dixit, ín culina, in ángulo ad laevám manum.
To. Haéc erit tibi faústa meretrix: náta est in calidó loco,
Ubi rerum omniúm bonarum cópia est saepíssume. —
Táctust leno, quí rogarat, úbi nata esset, díceret.
Lépide lusit. *D.* Át ego patriam té rogo quae sít tua.
V. Quaé mihi sit, nisi haéc, ubi nunc sum? *D.* At égo illam quaero, quaé fuit.
V. Ómne ego pro nihilo ésse duco, quód fuit, quandó fuit.
Támquam hominem, quando ánimam efflavit, quíd eum quaeras, quí fuit?
To. Íta me di bene amént, sapienter! átque equidem miserét tamen.
D. Séd tamen, virgo, quaé patria est tua, áge, mihi actutum éxpedi. [Quid taces?]
V. Díco equidem patriám. Quandoquidem hic sérvio, haec patria ést mea.
To. Iám de istoc rogáre omitte. Nón vides, nolle éloqui,
Né suarum se míseriarum in mémoriam inducás? *D.* Quid est?
Cáptusne est patér? *V.* Non captus; séd, quod habuit, pérdidit.
To. Haéc erit bono génere nata: níl scit, nisi verúm, loqui.
D. Quís fuit? dic nómen. *V.* Quid illum míserum memorem, quí fuit?
Núnc et illum Miserum ét me Miseram aéquom est nominárier.
D. Quoíusmodi is in pópulo habitus est? *V.* Némo quisquam accéptior.
Sérvi liberíque amabant. *To.* Hóminem miserum praédicas,
Quúm prope ipsus pérditus est, et bénevolentis pérdidit.
D. Émam, opinor. *To.* Étiam „opinor?“ *D.* Súmmo genere esse árbitror.
To. Dívitias tu ex ístac facies. *D.* Íta di faxint! *To.* Éme modo.
V. Iam hóc tibi dico: actútum ecastor méus pater, ubi mé sciet

76. *Mihi* lege *mi*, et *Lucridem* prolecta prima, uti *lucrum* producitur 1, 1, 118.

78. Vett. et Ven. *optata ut convenient.* Nostr. vulg.

80. Pro *in culina* Lipsius maluerit: *inquilina*, nulla causa.

82. Omnes edd. *saepissime.* Bothius ex Taubmanno: *sapidissima.* Acidalius: *copia est copissima.* Nam *saepissime* languere visum.

86. *duco* scripsi pro vulg. *ducto*, quod foret ἅπαξ λεγόμενον hoc sensu. Habent tamen omnes.

89. Vett. *age nunc act. exp.* Nostr. Pall. Ven. et vulg. — Verba *Quid taces?* quae in omnibus leguntur, inepta et spuria esse quivis videt.

90. Inconsulto Bothius ejecerat v. *patriam*, retinuerat: *Quid taces?*

93. Omnes: *id perdidit.* — Apta autem haec sunt patri virginis vero, i. e. parasito, qui sua perdiderat.

99. Vett. *probe*, ut et Both. — Ven. et vulg. *Quum ipsus probe perditus est.* Nostr. Acidal. — *benevolentes perdidit*, h. e. fautores amisit.

102. Omnes edd. *iam actutum.*

Vénisse, aderit ét me absentem rédimet.... *To.* Quid [ais] núnc?
D. Quid est?
To. Áudin', quid ait? *T.* Nim etsi res sunt fráctae, amici sint tamen.
D. Né, sis. plora: líbera eris actútum, si — crebró cades. 105
Vín' mea esse? *T.* Dum quidem ne nimis diu tua sim, volo.
To. Sátin' ut meminit libertatis? Dábit haec tibi grandés boles.
Áge. si quid agis! Ego ad hunc redeo. — Séquere. — Reduco híne tibi.
D. Ádulescens, vin' véndere istunc? *Sa.* Mágis lubet, quam pérdere.
D. Tum tu pauca in vérba confer: qui datur, tanti índica. 110
Sa. Fáciam ita, ut te vélle video. Hábe tibi centúm minis.
D. Nímium est. *Sa.* Octogínta. *D.* Nimium est. *Sa.* Námus abesse hinc nón potest,
Quód nunc dicam. *D.* Quid id est ergo? elóquere actutum, atque índica.
Sa. Túo periculó sexaginta haéc datur argenti minis.
D. Tóxile, quid agó? *To.* Di deaeque te ágitant irati, scelus, 115
Qui hánc non properes déstinare! *D.* Habébo. *To.* Eu, praedátis probe!
[Abi, argentum effer huc.]
Nón edepol minis trecentis cára est. Fecisti lucri.
Sa. Heúa tu, etiam pro véstimentis hánc decem accedánt minae.
D. Ábscedent enim, nón accedent. *To.* Táce, sis: non tu illúm vides 120
Quaérere ansam, infectum ut faciat? Ábin', atque argentúm petis?
D. Heús tu, serva istúnc! *To.* Quin tu is intro? *D.* Ábeo atque argentum áffero.

---

103. Omnes: *Venisse huc, aderit hic, et me absentem redimet. T. Quid nunc? D. Quid est?* Primum venisse non est a *venio*, sed a *vaeneo*. Ideo abiiciendum *huc*. Deinde non mutarim *absentem* in *abs te*, quod fecit Bothius. Denique accentus postulat, ut *redimet* primus sit trochaeus alterius dimidiae partis tetrametri. Hinc colligo, et *hic* et *huc* oportere abiici, et pro *Quid nunc?* legendum esse vel *Quid ais nunc?* vel *Quid agis nunc?*

105. Verba *crebro cades* aversus a puella ad spectatores dicit.

107. *Satin'* ut, i. e. Nonne? Cf. Bacch. 3, 3, 87. Merc. 2, 4, 13. Men. 1, 2, 67. Mil. 4, 3, 41. — *bolos dare*, lucrum facere ex aliquo. Truc. 4, 2, 15. et 1, 1, 10. et 4, 3, 70. Poen. prol. 101. Curc. 5, 2, 13. 14. Rud. 2, 3, 30.

108. *ad hunc*, sc. Sagaristionem. — *Sequere.* Hoc ad virginem alt. — *Reduco hanc tibi;* haec ad Sagaristionem. Atque memorabile exemplum productae re compositivae in praesenti, per licentiam videlicet.

109. *Adulescens, guter Freund.* Non enim cogitandum de adolescentulo ex nostro more. Cf. not. ad Most. 3, 1, 120.

110. Vulg. *qui datur, tanti indica.* Pall. et Vett. *quid datur, tanti indies.* Veneta: *quid datur quanti indica.* Cf. supra v. 41. *qui* i. e. q. *quanti.*

111. Post *video*, (pro quo Pall. Ven. et Vett. *videam*,) omnes addunt *ut emas.* Nostr. Both.

116. *Habeto.* Sic V. C. et vulgata. Interim Ven. Dec. *Habebo.* Cf. Merc. 2, 3, 101. Atque sic Both., ut sit sensus: *mea esto puella.*

117. Haec, quae in omnibus leguntur, recte meo quidem iudicio includi Bothius.

119. *etiam*, adhuc, praeterea. — Vulg. *accedent.* Vett. et Ven. *accedant.* Illud ex mutatione Acidalii. Sed et Pareus habet.

isi me haéc defendet, núnquam delingét salem.
'o. Iam omítto iratus ésse. Id tibi succénsui,
uia té negabas crédere argentúm mihi.
. Mirúm, quin tibi ego créderem: ut idém mihi
acerés, quod partim fáciunt argentárii!
bi quíd credideris, cítius extemplo á foro
ugiúnt, quam ex porta lúdis quom emissúst lepus.
'o. Cape hóc, sis. *D.* Quin das? *To.* Númi sexcenti híc erunt
robí, numerati: fác sit mulier líbera,
tque húc continuo addúce. *D.* Iam faxo híc erit.
on hércle, cui nunc hóc dem spectandúm, scio.
'o. Fortásse metuis ín manum concrédere.
. Mirúm, quin. Citius iam á foro argentárii
beúnt, quam in cursu rótula circumvórtitur.
'o. Abi istác travorsis ángiportis ád forum;
ádem ístaec facito múlier ad me tránseat
er hórtum. *D.* Iam hic faxo áderit. *To.* At ne própalam.
D. Sapiénter sane. *To.* Súpplicatum crás eat.
D. Ita hércle vero. *To.* Dúm stas, reditum opórtuit.

ACTUS IV. SCENA I.

TOXILUS.

Si quám rem accures sóbrie aut frugáliter,
Soletílla recte súb manus succédere.
Atque édepol ferme, ut quísque rem accurát suam,
Sic éi procedunt póstprincipia dénique.

25. *perhibetur* vett. et Veneta. Vulg. et Both. *praehibetur*. Et praepositio *prae*, sequente vocali, saepenumero corripitur.

29. Vulg. *ut idem mihi*. Both. *ut is idem mihi*. Veneta: *ut ipse mihi*. Vett. *ut ipse idem mihi*. At non ellendum *crederem*. — Dictionis: *Mirum quin* etc. hic sensus: *Ich sollte wohl*, sive: *Es fehlte noch, dafs*. V. supra 1, 1, 11. et loca ibi allata. Cf. infra v. 38.

35. *Iam* referto ad *hic erit*. Est enim l. q. brevi. Cf. v. 1.

36. *spectandum*, h. e. inspiciendum argentum, an probum sit, anne adulterinum.

37. *concredere* sc. argentario, qui spectet, an probum sit.

38. *Mirum quin: das fehlte noch, dafs ich das Geld aus den Händen einem Geldwechsler in die Hände geben sollte.* Sic autem distinguendum, ex Acidalii sententia, uti et fecit Bothius. Ceterum est literatio eiusdem dicti, quod supra legitur, v. 29. sqq.

40. Veneta et Both. *advorsis*. Vett. et vulg. *avorsis*. Lambini codices: *travorsis*, i. e. *querdurch*. Quod quare non statim receperit, non video causam, quum neque *avorsis* neque *advorsis* sensum ullum verum praebeant. V. C. *abis tracta vorsis*. Decurt. *abis tacta vorsis*.

41. *Eadem* sc. operâ, i. e. simul. Cf. Bacch. 1, 1, 15. Capt. 2, 3, 99. Merc. 5, 3, 47. Men. 2, 3, 78. Most. 4, 4, 45.

43. *supplicatum*, sc. dis pro adepta libertate.

Act. IV. Sc. I. Toxilus evocat intus Sagaristionem, ut ille educat iam parasiti filiam tamquam ex Persia emtam, ipse quoque ornatu Persico indutus, ad decipiendum Dordalum.

1. Sic omnes edd. — Both. tamen: *ac frugaliter*, nulla causa nec auctoritate.

4. *postprincipia* rerum sunt, quae sequuntur principia, h. e. processus, exitus, ut apud Gellium XVI, 18 ex Varrone: *Utilitas disciplinarum in postprincipiis existit.*

Volo. *To.* Átque edepol tu mé commonuisti haúd male:
Videór vidisse hic fórma persimilém tui,
Eàdém staturà. *Sa.* Quíppe qui fratér siet.
D. Scd scíre velimus, quód tibi nomén siet.
To. Quid áttinet, nos scíre? *Sa.* Ausculta ergo, út scias:
Vaníloquidorus, Vírginisvendónides,
Nugípolyloquides, Árgentiexterebrónides,
Tedígniloquides, Númmorumexpalpónides,
Quodsémelarripides, Núnquampostearéddides.
D. Heu hércle nomen múltis modis scriptúm est tuom.
Sa. Ita súnt Persarum móres: longa nómina
Contórtiplicata habémus. Numquid céterum
Voltís? *D.* Vale. *Sa.* Et vos: nam ánimus in navi ést meus.
D. Cras íres potius, hódie hic coenarés. Vale.

ACTUS IV. SCENA VII.

TOXILUS. DORDALUS. VIRGO. SATURIO.

To. Postquam íllic abiit, dícere hic quidvís licet.
Nae hic tíbi dies illúxit lucrificábilis:
Nam nón emisti hanc, vérum fecistí lucri.
D. Illé quidem iam scit, quíd negoti gésserit,
Qui míhi furtivam méo periclo véndidit;
Argéntum accepit, ábiit; qui ego núnc scio,
An iam ádseratur haéc manu? Quo illúm sequar?
In Pérsas? nugas. *To.* Crédidi gratúm fore
Benefícium meum apúd te. *D.* Imo equidem grátiam
Tibi, Tóxile, habeo: nám sensi te sédulo
Mihi dáre bonam operam. *To.* Tíbin' ego? *D.* Imo sério.
Attát! oblitus sum íntus dudum edícere,
Quae vólui edicta. Adsérva hanc. *To.* Salva est haéc quidem.

plura h. l. ex codd. suis emendavit, (v. vs. 18.) scripsit: *pergere volo.* Unde forsitan leg. *atque ut redimam, pergere Volo*, praesertim quum sic et sequens versiculus melius constet.

18. Hunc versum dedit Lambinus ex vetere codice. Nam in Veneta et Pall. prorsus desideratur. Ex Lambino habent Vett. et vulg.

19. Vett. *Quid attinet nomen scire?*

23. *Numquampostearedditides.* Sic scripsi pro vulg. *Numquamposteaeripides.* Veneta mutilate: *nunquam eripi.* Neque Pall. habent *postea.* Both. *Numquamcripides postea.* Quod non videtur aptum, quia integrum nomen decet terminari, uti reliqua, in *ides*, et *postea* potius inseri. *ea* autem in *postea* contrahenda.

Act. IV. Sc. VII. Gratulatur Toxilus Dordalo emtam puellam. Is tamen sibi metuit, ne asseratur manu. Ceterum gratum se profitetur Toxilo. Deinde aliquid servis intus imperatum abiturus, Toxilo servandam interim mandat puellam, atque introit. Toxilus evocat Saturionem, ut iam asserat filiam.

5. *furtivam.* Cf. 4, 3, 61.

6. *Qui ego.* Sic Both. cum Veneta. Vulg. et Vett. *Quid ego.*

7. *iam* i. e. q. brevi, mox. Sic: *iam redeo* l. q. statim redibo.

9. *gratum fore apud te.* Cf. Amphitr. prol. 48.

11. Both. *To. Tibin' ego? — Nimo servii.* Quod foret languidum, minimeque facetum. Vulg. *To. Tibin' ego? imo servii*, quod nullum sensum habet. Vett. et Ven. *Tibin ego? immo servi.* At Lambinus ex codd. *imo serio*, quod Dordalo assignandum esse vidit Acidalius.

12. *dudum*, paullo ante.

V. Patér nunc cessat. *To.* Quíd, si admoneam? *V.* Témpus est.
To. Heus, Sáturio, exi! núnc est illa occásio
Inimícum ulcisci. *Sat.* Écce me! numquíd moror?
To. Age, illúc abscede prócul e conspectú; tace.
Ubi cúm lenone mé videbis cólloqui,
Tum túrbam facito. *Sat.* Dictum sapientí sat est.

ACTUS IV. SCENA VIII.

DORDALUS. TOXILUS.

D. Transcídi loris ómneis adveniéns domi,
Ita míhi supellex squálet atque aedés meae.
To. Redís tu tandem? *D.* Rédeo. *To.* Nae ego hodié tibi
Bona múlta feci. *D.* Fáteor: habeo grátiam.
To. Num quídpiam aliud mé vis? *D.* Ut bene sít tibi.
To. Pol istúc quidem omne iám ego usurpabó domi:
Nam iam ínclinabo mé cum libertá tua.
[Tu, quándo abiero..... *D.* Quín taces? Scio, quíd velis.]

ACTUS IV. SCENA IX.

SATURIO. DORDALUS. VIRGO.

Sat. Nisi égo illunc hominem pérdo. *D.* Perii. *Sat.* Atque óptume
Eccum ípsum ante aedes! *V.* Sálve multum, mí pater.
Sat. Salvé, mea gnata. *D.* Pérsa me pessúmdedit!
V. Pater híc meus est. *D.* Hem, quíd? pater? Perii óppido!
Quid ego ígitur cesso infélix lamentárier
Minás sexaginta? *Sat.* Égo pol te faciám, scelus,

17. Vulg. et vett. *e conspectu*. *Sag. Tace. To. Ubi* etc. Nostr. Veneta. Both. *e conspectu, et tace.*

Act. IV. Sc. VIII. Redit Dordalus. Abit Toxilus. Ceterum scenas hic male dirimi quivis facile videt.

1. *Transcidi, ich habe sie alle durchgehauen.* Verbum deducunt a *transcaedere* aut a *transcindere*, ut *concindere*. Praep. *trans* saepenumero habet significatum pervadendi, ut *transigere vitam* est: per vitam *pervadere*, et *transire per gulam* de cibis, pervadere per guiam. *Cf.* V, 2, 47. ubi Dordalus: *Di faciant, ut id bibatis, quod vos numquam transeat.* Sic *transcindere* est conscindere ita ut perscindatur corium. — Rem ipsam quod attinet digna quae conferatur est ex Pseudoli Actu I, scena II.

4. Vulg. Vett. Ven. *Bonam vitam feci.* At ego quidem Lambinum sequor. Cf. IV, 3, 23. — Deinde vulg. et Ven. *Fateor habere gratiam.* Vett. *Fateor, habeoque gratiam.* At V. C. *habeo* absque copula.

6. Sic vett. et Veneta. Vulg. *iam ego omne.* — Sensus est: Ego faciam, domi ut mihi bene sit.

8. Hic versus in codice Ambrosiano ab Angelo Maio repertus est, ubi tamen sic legitur: *Tunc qu.* Ceterum bene etiam eo omisso scena finietur, ac fortasse melius.

Act. IV. Sc. IX. Advenit Saturio, filiamque asserit, et Dordalum ad praetorem abducit.

1. Sic edd., atque in primis Saturionis verbis est aposiopesis. Bothius verbum *perii* eidem Saturioni tribuit, Acidalium secutus, qui tamen ambiguus haesit inter utramque rationem.

3. Vulg. ante *Persa* habet interj. *Hei*, quam ignorant vett. et Veneta. Pall. *et Persa.*

Te quóque etiam ipsum ut lámenteris. *D.* Óccidi!
Sat. Age, ámbula in ius, léno. *D.* Quid me in iús vocas?
Sat. Illi ápud praetorem dícam. Sed ego in iús voco.
D. Nonne ántestaris? *Sat.* Tuán' ego causa, carnufex,
Quoiquám mortali líbero aures átteram,
Qui hic cómmercaris cíves homines líberos?
D. Sine dícam. *Sat.* Nolo. *D.* Aúdi. *Sat.* Surdus sum. Ámbula!
Sequere hác, scelesta féles virginária!
Sequere hác, mea nata, me úsque ad praetorém. *V.* Sequor.

ACTUS V. SCENA I.

TOXILUS. SAGARISTIO. LEMNISELENE.

To. Hóstibus victis, cívibus salvis, ré placida, pacíbus perfectis,
Béllo extincto, ré bene gesta, íntegro exercitu ét praesidiis,
Cúm bene nos, Iupitér, iuvisti, díque alii omnes coélipotentes,
Éà vobis gratés habeo atque ago: quía probe sum ultús meam inimícum.
Núnc ob eam rem intér participes dívidam praedam et párticipabo.
Íte foras: hic volo ante óstium et ianuam méos participes béne accipere.
Státuite hic lectulos! pónite hic, quae adsolent! Híc statui volo primum aquilam mihi;
Únde ego omnes hilarós, lubentis, laétificantis fáciam ut fiant,
Quórum opera haec mihi fácilia factu fácta sunt, quae vólui effieri:
Nam ímprobus est homo, quí beneficium scít accipere, et réddere nescit.
Le. Tóxile mi, cur égo sine te sum? Cúr autem tu sine me és?
To. Agedum ergo,

9. *Illi*, i. e. illic. — *Sed — voco.* Both. D. *Sed ego... Sat. In ius voco.* Quodsi sequamur vulgatae rationem, coni. *Sed* erit accipienda pro *Sedenim*.

11. Antestatio ita fiebat, ut is, qui aliquem in ius vocabat, eorum aliquem, qui aderant, prehensa eius auricula, moneret, ut testaretur, se illum in ius vocasse. Cf. ad Curc. V, 2, 23. Hor. Sat. I, 9, fin. Liberum autem esse oportebat eum, qui testaretur. Servum testari non licebat.

14. *scelesta feles virginaria* est ipse leno, quia quasi feles virgines captabat.

Act. V. Sc. I. Gratulabundus sibi prodit Toxilus, et subservos suos iubet convivium apparare. Accedit Lemniselene, eumque amplectitur. Porro Sagaristio, cui aliam puellam praebet Toxilus. Ergo accumbunt, laetique potant.

1. *pacibus perfectis*, plur. pro singulari: pace facta.

4. *Ea*, i. e. ea de re.

6. *Ite foras.* Haec loquitur ad conservos suos, quos iubet apparare convivium.

7. Vulg. vett. Ven. *aquilam.* (Ven. et Dec. *aquila) mihi unde* etc. tamquam signum bellicum, ut maneat in allegoria. Lambinus autem iubet deleri verba *aquilam mihi.* Bothius nulla causa adiecta, fortasse per mendum, habet *aquolam mihi.*

8. Pro *lubentes*, i. e. laetos, quod habet vulg., vett. *ludentes*, ut et Veneta et mpti.

9. Versus a scansione impeditus, ut plures in hac fabula, dubio procul haud Plautina.

10. Edd. et Dec. *scit sumere.* V. C. *scit accipere.*

11. Sic omnes edd., atque *autem* corripiendum, quasi sit *a'tem* aut *'tem*. Cf. ad Amph. prol. 36. Merc. 2, 3, 84. Mil. 3, 1, 83. Stich. 1, 3, 59. Ergo non est quod transponamus cum Bothio.

Áccede, mea, ad me, átque amplectere, sís. *Le.* Ego vero.
To. Oh, níhil magis dulce est!
Séd amabo, oculus méus, quin lectis nós actutum cómmendamus?
Le. Ómnia, quae tu vís, ea cupio. *To.* Mútua fiunt [a me]. Áge, age, age ergo.
Tú, Sagaristio, accúmbe in summo. *Sa.* Ego níl moror. Cedo parém, quem pepigi!
To. Témperi. *Sa.* Mi istuc témperi sero est. *To.* Hóc age: accumbe! húnc diem suavem
Méum natalem agitémus amoenum! Dáte aquam manibus! pónite mensam!
Do hanc tíbi florentem flórenti: tu hic éris dictatrix nóbis.
Age, púere, a summo séptenis cyathís committe hos lúdos!
Move mánus; propera; Paegniúm, tarde cyathós mihi das. Cedo sáne!
Bene míhi! bene vobis! béne meae amicae! bene omnibus nóbis!
Optátus hic mihi dies dátus hodie est
Ab dís, quia te licet líberam me amplécti. *Le.* Tua factum ópera.
Hoc méa manus poculum tuae donat, ut amántem decet amánti.
To. Cedo! *Le.* Áccipe. *To.* Bene ei, qui ínvidet mihi, et éi, qui hoc gaudio gaúdet!

ACTUS V. SCENA II.

DORDALIUS. TOXILUS. SAGARISTIO. LEMNISELENE. PAEGNIUM.

D. Quí sunt, quique erúnt, quique fuerúnt, quique futurí sunt posthac,

12. Vett. *Accedin' ad me, atque amplecteris? T. Ego vero? oh, nihil magis dulce' st.* Veneta: *Accede ad me, atque amplectere sis* etc. Nostr. vulg. atque oportet accedere Lemniselenen, quoniam Toxilus versatur in media scena. In reliquis quae proxime sequuntur, edd. paululum recedunt a mea personarum ordinatione, quam unice iustam iudico. Nam certe verba: *Omnia quae tu vis, ea cupio* Lemniselenae esse debent, non Toxili.

14. *Mutua fiunt.* Omnes edd. addunt *a me*, quae probe poterunt omitti. Sic: *mutuum fit*, Mil. 4, 6, 38. Item a mare enunciata, millie Pyrgopolinice.

15. *in summo*, sc. loco. — *Ego nil moror*, non tanti facio, accumbere, nisi mihi adduxeris parem, quem pepigi tecum ut haberem in hoc nostro convivio. parem autem dixit more gladiatorio, masculino genere. Acidalius tamen malit quem.

16. *Temperi*, statim. Do hoc verbo cf. Aul. 3, 4, 6. Merc. 5, 4, 30. Men. 3, 1, 17.

17. Omnes: *apponite mensam.*

18. *Do hanc tibi florentem florenti.* Ad haec verba cogitanda est prodire puella alia quaedam, quae sit par lilie cum Sagaristione, quamque in seqq. alloquitur. Inepte Dousa de corolla intelligit.

21. *bene omnibus nobis.* Haec in omnibus edd. infra post *Tua factum opera* inculcantur. Similia v. Stich. 5, 4, 27. quae omnis scena cum hac nostra apte conferetur.

24. Vulg. et vett. *tuae poculum donat.* — Versus autem per hanc omnem scenam negligentiores, et quasi servorum, deprehenduntur.

Act. V. Sc. II. Redit a praetore lene lamentans. Deludunt eum convivantes.

1. Apparet, quoniam sequentes sunt perfecti atque acatalecti, etiam primum esse debere. Itaque dedi: *quique erunt,*

Sólus ego omnibús facile antideó, miserrumus hóminum ut vivam.
Périi, interii! péssumus hic mihi dies hodie illuxít: corruptor
Íta me Toxilus pérfabricavit, ítaque meam rem dívexavit.
Vehículum argenti míser eieci, amísi, neque, quamobrem éieci, habeo.
Quí illum Persam, atque ómnes Persas, átque etiam omnés personas
Mále di omnes pérdant! ita misér Toxilus haec míhi concivit.
Quía ei fidem non hábui argenti, eo míhi eas machinás molitust.
Quém pol ego in crúciatum atque in cómpedes cogám, si vivam,
Síquidem huc unquam herus éius redierit, quód spero. Sed quid ego adspicio?
Hóc vide! quae haec fabula ést? Pol hi quidem pótant. Aggrediár. O bone vir,
Sálveto, et tu, bóna liberta. *To.* Dórdalus hic quidem est.
Sa. Quín iube adire.
To. Ádi, si lubet. — Agite, ápplaudamus. Dórdale, homo lepidíssume, salve.
Lócus hic tuus est: híc accumbe. — Férte aquam pedibus! praébe' tu, puer?
D. Né, sis, me uno dígito attigeris, né te ad terram, scélus, affligam.
P. Át tibi ego hoc contínuo cyatho óculum excutiám tuum.
D. Quíd ais, crux, stimulórum tritor? quómodo me hodie vórsavisti?
Út me in tricas cónieciati? quómodo de Persá manus mi adita est?
To. Iúrgium hinc auferás, si sapias. *D.* Át, bona liberta, haéc scivisti et
Mé celavisti. *Le.* Stultitia est, quoí bene esse licet, éum praevorti

etsi in omnibus legatur *qui erunt*. Videri autem possint superflua, quum in sqq. addatur: *quique futuri sunt posthac*. Caeterum eadem fere leguntur Bacch. V, 1, 1—3.

2. Omnes: *antideo facile*.

5. *Vehiculum*. Comparat se aurigae, qui pessumdedit currum. Cf. Epid. 4, 2, 22. *plaustrum perculi*.

6. *Qui illum*, solemni dictione, pro: *ut illum*. Cf. Cas. 2, 4, 1. Men. 3, 1, 6.

7. Pro *concivit* Veneta: *constituit*.

8. *Quia ei fidem non habui argenti*, quia ei nolui credere, quod solvendum ei erat pro Lemniselene sua.

9. Vulg. Vett. Ven. *Quem pol ego ut non in cruciatum, atque in compedes cogam*, s. v. Bothius retinuit *ut non*, at pro *atque in* scripsit *ac*. Quivis videt, apte elici illa *ut non*, quae quem sensum habeant, nemo facile constituerit.

10. Omnes: *redierit eius*.

11. *fabula est*. Sic omnes; atque in *fabula* elidenda est media, quasi sit *fab'la*. Sed et hoc signum suppositiliae fabulae. De dictione v. Most. 4, 3, 5. — Pro vulg. *hic quidem* dedi *hi q*.

14. *huc accumbe*. Sic vulg. et vett. At Ven.: *hic acc*. — Omnes: *tu, puer*.

15. Haec D. ad Paegnium loquitur.

16. Sic vulg. et vett. — Ven. *At ego tibi*.

17. Haec Dordalus ad ipsum Toxilum. — *crux*, dignus cruce. Alibi est: qui cruciat, ut Aul. 3, 5, 48. alibi i. q. furia, ut Bacch. 4, 1, 12. — *stimulorum tritor* simili ratione et figura: qui quasi conteris stimulos, quum tamen stimuli ipsum conterant.

18. *de Persa*, h. e. quod attinet illum Persam; in negotio illo cum Persa gesto. *manus mihi adita est*, i. e. quemodo deceptus sum, frustratus sum. Poen. 2, 2, 11. Aul. 2, 8, 8.

19. *bona liberta*. Alloquitur Lemniselenem.

20. *Stultitia est*. Sensus: non decet, eum, cui bene licet esse, litigare

Lébus. Posteriús istaec te magis pár agere est. *D.* Urítur mihi cor.
Tb. Da illi cantharum; éxtingue ignem, sí cor uritur, cáput ne ardescat.
D. Lúdos me fácitis, intéllego.
Tb. Vín' cinaedúm novum tíbi dari, Paégnium?
P. Quin lúde, ut solés, quando líber locúst hic.
Tb. Babaé, basilicé te intulísti et facéte!
P. Decét me facétum esse, et húnc irridére
Lenónem lubído est, quandó dignus ést.
Tb. Perge, út coeperás.
P. Hoc, léno, tibí!
D. Perií, perculít me prope! *P.* Hém, servo rúrsum!
Tb. Delúde, ut lubét,
Herús dum hinc abést!
P. Vidén', ut tuís
Dictís pareó?
Sed quín tu meís contra itém dictis sérvis,
Atque hóc, quod tibí suadeó, facis? *D.* Quid ést id?
P. Réstim tu tíbi cape crássam, ac suspénde te!
D. Cave, sís, me attigás, ne tibi hóc scipióne
Malúm magnum dém. *P.* Uteré: te condóno.
Tb. Iámiam, Paegnium, da pausam.
D. Égo pol vos erádicabo.
Tb. Át te ille, qui suprá nos habitat,
Quí tibi male volt, máleque faciet. Nón hi dicunt, vérum ego.
Tb. Áge, circumfer múlsum: bibere da úsque plenis cántharis!
Iám diu factum est, póstquam bibimus; nímis diu siccí sumus.
D. Dí faciant, ut íd bibatis, quód vos nunquam tránseat!
P. Néqueo, leno, quín tibi saltem státiculum, olim quem Hégea
Fáciebat. Vide véro, si tibi sátis placet. *SA.* Me quóque volo
Réddere, Diodórus quem olim fáciebat in Iónia.

potius, quam laete hilareque degere. — *esse menoscyllabum.* — *praevorti* alicui rei aut aliquid i. e. q. potius agere aliquid, quam aliud quidpiam. Cf. Mil. 3, 1, 168. 4, 2, 102. Merc. 2, 3, 39. Capt. 2, 3, 100.

21. *Posterius*, posthac, alio tempore.

25. Sic Veneta. Vett. et vulg. *Quin lúde.* Ceterum editiones vs. 24—26. mi Texlio tribuunt.

26. Omnes *Hui babae!* Verum quid duplex interiectio? Enimvero *hui* ortum ex *hic*, quod in fine praecedentis legitur; quod delevit Bothius, retinuit *hui*. — Ceterum haec ad Paegnium ait, qui perculerat lenonem. Cf. v. 29.

31. *servo*. Sic Acidalius. Nimirum Paegnium lenonem prope perculerat ita ut paene humum procideret; unde ille exclamaverat: perii. Igitur ait, se eum iam servare velle, atque ab altero latere ictum infligit. Vulg. Ven. Vett. *serva*.

37. Pro *facis* Veneta: *scias?*

40. *Utere*, sc. magno malo. *te condono*, tibi dono do malum. De *utere* in fine producto cf. ind. litera e ab init.

47. *quod vos nunquam transeat*, i. e. venenum, quo ingulemini, quo suffocemini. *Transire* enim est: pervadere per aliquid, uti potus per corpus pervadit. Cf. ad IV, 8, 1.

48. *saltem*, coni. a. v. saltare. *staticulus* genus erat saltationis, cuius et Macrobius meminit.

49. *si tibi placet*, h. e. an tibi placeat. Sic *si* saepenumero pro *an*. Cf. Cas. 3, 4, 1. Curc. 2, 3, 20. Most. 3, 2, 153.

50. *Me quoque volo reddere*, h. e. Ego quoque volo exhibere saltandi modum, quem Diodorus olim. — Quid de

D. Málum ego vobis dábo, ni abitis! *Sa.* Étiam muttis, ímpudens? Iám ego tibi, si me írritassis, Pérsam adducam dénuo.
D. Iám taceo hercle. At tú Persa es, qui me úsque admutilasti ád cutem!
To. Táce, stuite: hic eius géminust frater. *D.* Híccine est? *To.* Ac geminíssumus.
D. Dí deaeque et te et géminum fratrem excrúcient! *Sa.* Qui te pérdidit:
Nam égo nil merui. *D.* At énim, quod ille méruit, tibi id obsit volo.
To. Ágite, sultis, hunc lúdificemus, nísi non dignus est. *Sa.* Nánc opust.
Le. Át me haud par est. *To.* Eó, credo, quia incónciliavit, quém te emo.
Le. Át tamen .... *To.* Non támen! Cave ergo, sís, malo, et séquere me.
Té mihi dicto aúdientem esse áddecet: nam hercle ábsque me
Fóret et meo praesídio, hic faceret té prostibulam própediem.
Séd ita pars libértinorum est, nísi patrono qui ádvorsatust,
Néc satis liber síbi videtur, néc satis frugi, néc sat honestus,
Ní ei offecit, ní male dixit, ní grato ingratús repertust.
Le. Pól benefacta túa me hortantur, túo ut imperio páream.
To. Égo sum tibi patrónus plane, qui huíc pro te argentúm dedi:
Pró hisce hunc volo lúdificari. *Le.* Meo ego ín loco seduló curabo.
D. Cérto illi homines míhi nescio quid cónsulunt quod fáciant.
Sa. Heus vos.
To. Quíd ais? *Sa.* Hiccine Dórdalus est lenó, qui hic liberís mercatur?

hoc loco somniarit Acidalius, qui *saltem* pro adverbio habet, non potui perspicere. Similiter et Pareus peccavit.

53. Omnes: *Atque tu — admutilavisti.*

57. *Nunc opust.* Sic Bothius. Edd. omnes: *Non opust.*

58. *At me haud par est*, sc. quia liberta eius sum. — *quia inconciliavit*, quia mihi negotia facessivit, ideo quod te emebam, seu quum te emebam. Nam hic sensus est v. *inconciliare*. Cf. not. ad Bacch. 3, 6, 22. Most. 3, 1, 81. Trin. 1, 2, 99. Primitivum enim eius, *conciliare*, est: emere; *inconciliare* ergo: aut emtionem impedire, aut circa emtionem alicui negotia facessere, aut aliquem decipere. — Verum edd. omnes h. l. habent: *quia non inc.* Quod iam per metrum ferri non posse, patet; deinde sensus postulat, ut abliciatur negatio. *Quia* autem, ut saepius, monosyllabum est, et penitus elidendum. — *quum te emo.* Vide ind. v. *praesens pro perfecto.*

61. *prostibulam.* Sic vett. et Ven. — Vulg. Pal. et Both. *prostibilem.* Illud et in Fragmentis Astrabae Plauti occurrit.

63. *nec sat honestus.* Sic Veneta. Vulg. *nec satis h.* Vett. *nec honestus satis.*

64. *Ni ei offecit.* Sic Bothius. Pall. Vulg. vett. Ven. *Ni id efficit*, nullo sensu. Al. *ni illi offuit.*

67. *Pro hisce.* Pro hisce Veneta: *Ilic est, hic est.* Decurt. *** *hic est hunc v. l.* V. C. ****** *hice hunc.* Bothius, Graecum subesse suspicatus, dedit: *χολάφιζ' hunc. Volo ludificari.* — *Meo ego in l.* etc. Sic omnes, atque in v. *sedulo* elidenda *u*, cuius simile faciendum in *obsecro*, *optime*, etc.

68. Edd. post *nescio quid* addunt *mali.* — Vett. *nescio quid mali conciunt quid faciant. S. heu vos.* Veneta et vulg. *consulunt.*

69. Edd. post *liberas* addunt *virgines.* In vulg. et V. C. deest v. *mercatur*, quod tamen habet Veneta et Decurt. et Vett. Lambinus contra ait suppliendum, non scribendum esse.

Hiccine est, qui fuit quóndam fortis? *D.* Quaé haec rest? Hei,
cólaphum icit.
Málum vobis dabo. *To.* At tíbi nos dedimus, dábimusque etiam.
D. Hei, nátis pervellit.
P. Licet: diu saepe súnt expunctae. *D.* Lóquere tu etiam, frústum
pueri?
Le. Pátrone, i intro, amábo, ad coenam. *D.* Mea ígnavia, tu
núnc me irrides?
Le. Quíane te voco, béne ut tibi sit? *D.* Nólo mihi bene ésse.
Le. Ne sit.
To. Quíd igitur? sexcénti numi quíd agunt? quas turbás danunt?
D. Mále disperii! scíunt referre próbe inimico grátiam.
To. Sátis sumpsimus supplícii? *D.* Fateor; mánus vobis do.
To. Et póst dabis
Sáb furcis. Abi íntro. *Sa.* In crucem! *D.* Ánne hic parum
exércitum
Hisce me habent? *To.* Cónvenisse Tóxilum te mémineris.
Spéctatores, béne valete. Léno periit: plaúdite.

71. *dabimusque etiam*, i. e. iterum dabimus. — *Nates* quasi monosyllabum enunciandae.

72. *loquere tu etiam?* i. e. interumne tu loqueris? pergisne tu loqui? *frustum pueri*, qui non es nisi frustum hominis, non integer homo, utpote qui puer et brevi statura. — Veneta, uti et Pall. *Licet. iam diu.* Unde quaeritur, an non plane abesse possit *Licet*.

77. Omnes: *supplicii iam.* Bothius habet interrogationem.

79. *Anne hic parum.* Sic vett. et Veneta. Vulg. *An me hic.* — *Hisce* pro *Hice.* — *me* sequente aspirata corripitur. Sensus: An parum hi me hic exercuerunt, ut intus etiam et porro exercendus sim? — Edd. *Conven. te Tox. mem.*

METRORUM IN PERSA

DESCRIPTIO.

Act. I. Sc. I. v. 1—6 tetr. iamb. cat.
v. 7. ÷ tetr. iamb. catal.
v. 9—12 tetr. iamb. acat.
v. 13—16 tetr. troch. acat.
v. 17 tetr. cret.
v. 18 tetr. troch. catal.
v. 19—22 tetr. iamb. catal.
v. 23—25 tetr. iamb. acat.
v. 26 tetr. troch. catal.
v. 27 dimeter troch. catal.
v. 28 tetr. troch. catal.
v. 29 dim. troch. catal.
v. 30 iambus. pauus.
v. 31 anapaest. dim.
v. 32 tetr. iamb. catal.
v. 33 tetr. troch. cat.
v. 34 tetr. iamb. catal.
v. 35 tetr. iamb. acat.
v. 36 tetr. iamb. hyperc.
v. 37 tetr. troch. cat.
v. 38, 39 tetr. troch. acat.
v. 40 dimeter iamb.
v. 41 tetr. iamb. hyperc.
v. 42 tetr. troch. acat.
v. 43, 44 tetr. troch. cat.
v. 45—48 tetr. iamb. catal.
v. 49, 50 tetr. iamb. acat.
v. 51—53 tetr. iamb. catal.
v. 54 senar. iamb.
Act. I. Sc. II. III. senarii iamb.
Act. II. Sc. I. tetr. troch. spond. acat.
Act. II. Sc. II. 1—9 tetr. troch. cat.
v. 10, 11 tetr. troch. acat.
v. 12, 13 tetr. troch. cat.
v. 14 tetr. troch. acat.
v. 15 dimet. troch. catal.
v. 16, 17, tetr. tr. cat.
v. 18—20 tetr. troch. acatal.
v. 21—fin. tetr. troch. catal.
Act. II. Sc. III. v. 1 tetr. troch. acat.
v. 2 tetr. bacch.
v. 3—7 dimetri iamb.
v. 8—10 tetr. troch. acat.
v. 11—13 tetr. troch. catal.
v. 14, 15 tetr. troch. acatal.
v. 16—19 tetr. troch. catal.
v. 20, 21 tetr. iamb. catal.
v. 22 tetr. iamb. acatal.
Act. II. Sc. IV. v. 1, 2 tetr. troch. acat.
v. 3—6 tetr. troch. catal.
v. 7 tetr. iamb. acat.
v. 8—Sc. V. fin. tetr. iamb. catal.
Act. III. Sc. I. II. III. Act. IV. Sc. I. II. Senar. iamb.
Act. IV. Sc. III. 1, 2 tetr. troch. catal.
v. 3 tetr. tr. acat.
v. 4 tetr. tr. cat.
v. 5 acatal.
v. 6—15 tetr. troch. catal.
v. 16 tetr. iamb. catal.
v. 17 tetr. iamb. hypercat.
v. 18, 19 tetr. troch. acatal.
v. 20—39 dimetri anapaest.
v. 40—51 senarii iamb.
v. 52—53 tetr. troch. catal.
v. 54 tetr. iamb. acat.
v. 55—58 tetr. troch. catal.
v. 59—66 senar. iamb.
v. 67—Sc. IV. fin. tetr. troch. cat.
Act. IV. Sc. V. VI. VII. VIII. IX. trimetri iambici.
Act. V. Sc. I. 1—17 tetr. spond. acat.
v. 18—21 tetr. iamb. catal.
v. 22 dimeter anapaest.
v. 23—27 tetr. iamb. catal.
Act. V. Sc. II. 1—22 tetr. spond. acat.
v. 23 tripodia cret.
v. 24 tetr. cret.
v. 25—28 tetr. bacch. uno catal.
v. 29, 30 dochmiaci.
v. 31 tetr. bacch.
v. 32—35 dochmiaci.
v. 36, 37 bacchiac. tetr.
v. 38 cret. tetr.
v. 39, 40 bacch. tetr.
v. 41—43 dimetri troch.
v. 44—61 tetr. troch. catal.
v. 62—64 tetr. troch. acat.
v. 65, 66 catal.
v. 67—74 acat.
v. 75—fin. catal.

POENULUS.

DRAMATIS PERSONAE.

AGORASTOCLES, adolescens.
MILPHIO, eius servus.
ADELPHASIUM, meretrix.
ANTERASTYLIS, meretrix,
LYCUS, leno.
ANTHEMONIDES, miles.
ADVOCATI.
COLLYBISCUS, villicus.
SYNCERASTUS, servus.
HANNO, Carthaginiensis.
GIDDENEME, nutrix.
PUER.
ANCILLA.

SUMMARIUM.

Carthagine duo fratres vixere; quorum alteri, Hannoni nomine, surreptae geminae filiae, Adelphasium et Anterastylis, Calydonemque devectae, et a lenone emtae. Ibidem dudum vixerat alterius fratris filius, Agorastocles, item reptus, venditusque seni Antidamanti, qui eum adoptaverat. Is Agorastocles Adelphasium; Anterastylin autem Anthemonides miles. Agorastocles cum Milphione consilium init decipiendi lenonis. Subornant villicum Collybiscum, tamquam advena peregrinus, pecunia numerata, apud eum amet. Quo facto composito Agorastocles cum advocatis advenit, lenonemque dolì argulit, et se suum asserit. Interea advenit Hanno, quaerens filias, quum aguntur Aphre Agnoscit ergo et fratris filium Agorastoclem, et suas ipsius filias, easq lenone abducit, et Adelphasium in matrimonium dat Agorastocli.

(Scena est Calydone. Fabula vix videatur Plauti esse.)

ARGUMENTUM.

Puer séptuennis súrripitur Carthágine.
Osór mulierum adóptat hunc emtúm senex
Et fácit heredem. Éius cognatáe duae
Nutrixque earum ráptae. Mercatúr Lycus,
Vexátque amantem. At ílle cum auro vílicum
Lenóni obtrudit; íta eum furto ádligat.
Venit Hánno Poenus, gnátum hunc fratris répperit
Suásque agnoscit, quás perdiderat, fílias.

PROLOGUS.

hilem Áristarchi míhi commentarí lubet:
i míhi principium cápiam ex ea tragoédia:
éteque et tacéte atque animum advórtite!"
íre iubet vos ímperator hístricus,
óque ut animo sédeant in subsélliis,
ui ésurientes ét qui saturi vénerint.
edístis, multo fécistis sapiéntius;

ɪɑvm. vs. 1. *Puer septuennis*, vi-
ɪt Agorastocles.

Veneta: *emptum adoptat hunc*, sli. — Nostr. vulg. et Vett.

ɪoLOGUS v. 1. Bene Bothius dedit *ɛm* una *l*. Nam sic ubique fere in e hoc nomen pronunciatur, quemadm Graece Ὦ Ἀχιλεῦ, quae est vera ɪ, illa autem duplicata l litera, ma- versum efficta; quam deinde vulgo erunt. Apud nostrum occurrit Merc. 20. Mil. 4, 2, 64. IV, 7, 6. qui- a locis pariter ut hic media brevi ɪeciandum. Dubium, quomodo pro- ɪandum sit, Bacch. 4, 8. 14. Nam ɪ in ultima accentus poni possit: *ɪ*. Plane eandem cum nostra no- scansionem habet argumentum me- a ad Soph. Philoctetem, versu 7. Ἡρακλέους τόξοισι, παιδὶ τ' ἐμῷ. — Aristarchus ille Graecus ɪoeta, quem Suidas scribit septua- tragoedias docuisse. Is compo- ɪ fabulam Achillem, cuius forte initium fuerit: *Σιγᾶτε, κεὐφημεῖτε, καὶ νοῦν πρόσσχετε!* quem eius versum Noster v. 3. expressit. Cf. de eo Festum in Prolato aere, ubi is scribit, Ennium illam tragoediam latine reddidisse. *commentari* est nostrum: *gedenken*. Cf. ad Cist. 2, 1, 42. Men. 5, 7, 32. Truc. 4, 2, 27. 29. Descendit enim a *mente*, et cohaeret significatione cum v. *comminisci*, quod Most. 3, 1, 129 est: *in memoriam revocare*. Similiter *commemorare* Pseud. 5, 1, 36. et *commeminisse*, Poen. 5, 2, 25. Hinc *commentarii* sunt *Gedenkbücher*. Cf. Cic. Phil. 3, 14. Sensus igitur hic: iuvat, hic commemorare dictum ex Achille Aristarchi. Scansionem quod attinet, *Aristarchum* hic longa prima usurpatum credo, uti saepius in Plauto Homerico more primae breves producuntur, velut *aberravit* Men. prol. 31. et *Tarentum* ib. 39 et Truc. 3, 1, 5. al.

2. *Inde*, ut et *Unde* et *Inter* et alia, passim ab initio correptum profertur. V. Ind.

Qui nón edistis, sáturi fite fábulis.
Nam cuí paratum est, quód edit, nostra grátia
Nímia ést stultitia séssum impransum incédere.
Exsúrge, praeco: fác populo audiéntiam.
Iamdúdum exspecto, sí tuum officiúm sciás.
Exérce vocem, quám per vivis ét colis:
Nam nísi clamabis, tácitum te obrepét fames.
Age, núnc reside, dúplicem ut mercedém feras.
Bonum fáctum est, edícta ut servetís mea.
Scortum éxoletum né quis in proscénio
Sedeát, neu lictor vérbum, aut virgae múttiant;
Neu désignator praéter os obámbulet,
Neu séssum ducat, dum hístrio in scená siet.
Diu quí domi otiósi dormierúnt, decet
Animo aéquo nunc stent, vél dormire témperent.
Serví ne obsideant, líberis ut sít locus;
Vel aés pro capite dént; si id facere nón queunt,
Domum ábeant, vitent áncipiti infortúnio,
Ne et híc varientur vírgis, et loris domi,
Si mínus curassint, cúm heri veniánt domum.
Nutríces pueros ínfantis minútulos
Domi út procurent, neú quae spectatum áfferant,
Ne et ípsae sitiant, ét pueri pereánt fame,
Neve ésurientes híc, quasi hoedi, obvágiant.

10. *incedere*, huc advenire, huc accedere. *Quod edit*, quod edat.

12. *Iamdudum*. Et ex hoc quem hic facit huius vocabuli usu, et ex aliis, colligi debet, non a Plauto profectum esse hunc prologum. Nam *iamdudum* Plauto est: paullo ante, modo. Contra h. l. aperte est: diu est, quod exspecto etc. — *si scias*, l. e. q. an scias. V. ind.

14. *quam per vivis et colis*, h. e. per quam vivis et colis, h. e. existis. Sic: *colere vitam*, ut Virg.: *Hanc olim veteres vitam coluere*. Cf. Amph. 1, 1, 154. *Sic colo*. In lectione nostra consentiunt Veneta, Vett. et Vulg. Bothius tamen *vivisque et c.* uti Pall. et Iunt.

14. *tacitum*. Sic Vulg. et vett. — At Ven. *statim*. *Obrepere* autem hic cum acc., quum plerumque dativum secum habeat.

15. *duplicem mercedem*, videlicet primum, pro praeconio quam accipis, deinde quod licebit tibi spectare fabulam. Cf. Asinar. prol. 5.

16. Sensus: utile vobis erit, ex re erit, si edicta mea observaritis. *factum* ne elidas. Eadem constructio legitur v. 45. Alias nusquam in Plauto.

17. *ne quis*. Saepius in Plauto *quis* de feminino sexu, ut Epid. 4, 1, 8. et *quisquis*, Cist. 2, 3, 66. *et quisqu* fra vs. 107. *Scortum exoletum* Acid opinatur esse genitivum, pro *scorti exoleterum*. Verum haud opus.

18. Idem legi malit: *neu lictor aut virga mutiat*. Verum nec hoc Nam sensus: ne lictor verbum m aut ne virgae eius mutiant. Atqu multo pulcrius dictum videtur, quia alio maior existit in dictione.

19. *dissignator*. Sic V. C. et — Ven. et Vett. cum Decurtato: *signator*. Designatores erant *Marsa* in ludis publicis et funeribus, *Cer nienmeister*.

22. *stent, vel dorm. temp*. Sic vett. et Ven. Pro *stent* tamen alii: et pro *vel* Lamb. malit *et*. Quoda gerls *sient*, coniunctio prorsus p omitti.

25. *vitent* et hic cum dativo, Curc. II, 3, 19 et Cas. II, 2, 36 ubi *huic verbo vitato*.

27. Sic Veneta et Pall. Both. e *reveniant*. Vulg. et vett. *veniant* — *Si minus curassint*, sc. domum

29. Pro *neu quae*, quod vulg., *neve*, Ven. et Pall. *neuque*.

30. Pro *pereant*, quod et Ven., *peritent*. Et V. C. *pertent*.

Matrónae tacitae spéctent, tacitae rídeant;
Canóra hic voce súa tinnire témperent;
Domúm sermones fábulandi cónferant:
Ne et híc viris sint ét domi moléstiae.
Quodque ád ludorum cúratores áttinet,
Ne pálma detur quoíquam artifici iniúria,
Neve ámbitionis caúsa extrudantúr foras,
Quo déteriores ánteponantúr bonis.
Et hóc quoque etiam, quód pene oblítus fui:
Dum lúdi fiunt, ín popinam, pédisequi,
Irrúptionem fácite! nunc, dum occásio est,
Nunc, dúm scriblitae aéstuant, occúrrite.
Haec, ímperata quaé sunt pro imperio hístrico,
Bonum hércle factum, pró se quisque ut méminerit.
Ad árgumentum núnc vicissatím volo
Remígrare, aeque ut mécum sitis gnárures.
Eius núnc regiones, límites, confínia
Detérminabo: ei rei égo finitor fáctus sum.
Sed, nísi molestum est, nómen dare vobís volo
Comoédias; sin ódio sit, dicám tamen,
Siquidém licebit pér eos, quibus est ín manu.
Carchédonius vocátur haec comoédia;

32. pro altero *tacitae* vett. *tacite*.

39. Sic omnes. Verum Acidalius malit: *Ne deteriores anteponantur, boni.* Bene, opinor. Sed magis commentetur hoc lector, quam in textu ipso reponamus. — Similia praecipiuntur Amph. prol. 64 – 85.

40. *Et hoc quoque etiam* plane simile cum Amph. prol. v. 81. sicut alias quoque Poenulus habet dictiones et sententias ex Amphitruone desumtas. Sic *palma* vs. 37. aperte est eadem cum Amph. pr. 69.

41. Iocose haec praecipit, quae per sese sine dubio facere solebant pedisequi, qui nequaquam, ut heri faciebant, curare solebant spectaculum, sed, dum domini in spectando occupati erant, ventri studebant, in popinaque opperiebantur finem spectaculi.

43. *dum scriblitae.* Sic Veneta; et Decurt. *scriplitae.* Vulg. et vett. *scribilitae*, uti et V. C. Alii malunt *stribilitae*, aut *streblitae.* Placentarum erat genus: *Waffelkuchen.* Martial. 3, 17. Cato. 78. Scriverius ad Martialis locum animadvertit: scriblitam esse, quam Itali *Tortam* vocitent (a v. *torqueo*) quae coquatur in forma aenea, et diutissime ferveat. Unde possit aliquis existimare verum esse *streblita*, ductum a gr. στρεβλός. Idem tamen addit, scribilitas dictas esse, quia dulciarii iis literas et figuras impresserint; quamquam non apparet tum, unde orta sit litera *l.* Ceterum vocem σκριβλίτης et Athenaeus habet inter placentarum nomina. — Pro *occurrite* Acidalius malit: *accurrite.* Nostrum tamen omnes; atque *accurrite* foret: *huc, ad me accurrite.* Illud contra aptissime involvit cautionem, ne frigescant strebilitae sive scribilitae.

45. *bonum factum, si.* Cf. supra v. 16.

47. Veneta: *Remigrare, ut aequi mecum sitis signatores eius. nunc reg.* Vett. *Remigare, aeque ut mecum sitis huius gnari rei.* Vulg. *Remigrare, aeque ut mecum sitis ignarures.* Decurt. *remigrare.* V. C. *remigare.* Vox *gnarures* legitur Most. 1, 2, 17. *aeque mecum est*: aeque bene, atque ego.

49. Vulg. vett. Ven. Dec. *ei rei ego sum factus finitor.* Quod tamen ferri non posse, vidit Acidalius; transposuit ergo Bothius.

51. Et vett. et Veneta hic habent antiquum genitivum *Comoedias.* At Pall. *comoediai.* Dein Ven. *sin odiosi sit, dicam tamen.* Vett. *sin odio sit, d. t.* Vulg. *Comoediai: sin odio est, dicam tamen*, uti Pall. atque Both. Quod an per metrum liceat, dubito. Ergo praetuli vett. Ceterum genit. in — *as* etiam alibi in Plauto obvius. Cf. Amph. Arg. II. v. 1.

Latíne Plautus: Pátruus pultiphagónides.
Nomén iam habetis; núnc rationes céteras
Accípite: nam arguméntum hoc hic censébitur.
Locus árgumento est súum sibi proscénium;
Vos iúratores éstis: quaeso, operám date.
Cartháginenses frátres patruelés duo
Fuére, summo génere et summis dívitiis.
Eorum álter vivit, álter est emórtuus.
Proptérea apud vos díco confidéntius,
Quia míhi pollinctor díxit, qui eum pollínxerat.
Sedílli seni, qui mórtuus est, ei filius
Unícus qui fuerat, ábditivus á patre,
Puer séptuennis súrripitur Carthágine
Sexénnio priús quidem, quam moritúr pater.
Quoniám perisse síbi videt gnatum únicum,
Conícitur ipse in mórbum ex aegritúdine;
Facit íllum heredem frátrem patruelém suom;
Ipse ábiit ad Acherúntem sine viático.
Ille, quí subripuit púerum, Calydonem ávehit;
Vendít eum domino hic díviti cuidám seni,
Cupiénti liberórum, osori múlierum.
Emit hóspitalem is fílium imprudéns senex
Puerum íllum, eumque adóptat sibi pro fílio,
Eúmque heredem fécit, quum ipse obiit diem.
Is illíc adulescens hábitat in illisce aédibus.
Revórtor rursus dénuo Cartháginem.
Si quíd mandare vóltis aut curárier:
Argéntum nisi qui dederit, nugas égerit;
Verúm qui dederit, mágis maiores égerit.
Sed íllí patruo huíus, qui vivít senex,
Cartháginensi, dúae fuere filiae.

54. *Plautus*, sc. eam vocavit hoc nomine, quod iam effabor: *Patruus pultiphagonides;* Nam Poeni quoque pulte vescebantur, ut Romani. Ceterum mira constructio, ut et alia mira in hoc loco.

56. *nam argumentum hoc hic censebitur.* Neque haec neque ea quae proxime sequuntur, facile quisquam interpretetur. Atque ut verum fatear, mihi totus hic locus a versu 48 usque ad v. 58 suspectus est etiam in fabula suppositia. Quis enim sobria mente praeditus in prologo dixerit tale quid quale legitur v. 52. *Siquidem licebit per eos, quibus est in manu?* Hoc addam: v. 58 in Veneta legi: *viatores* pro *iuratores.*

59. *Carthaginenses.* Sic vulg. et Ven. et centies in aliis legitur, uti et in Livii edd. At Vett. et Both. Pareusque: *Carthaginienses.* Cf. et vs. 84.

63. Sic vulg. et vett. — Ven. *pollictor;* et Mpti *pollector.*

64. *ei* ex Acidalio adjecit Both. Nam in libris deerat.

65. Veneta et Pall. *ab divitiis patre.* Vulg. *abditivus a patre*, uti emendavit Gulielmus. Vett. *olim abductus a patre.* Apparet locum in antiquis esse corruptum. Atque *abditivus* interpretantur: *separatus.* Glossae: ἀποσπασθείς.

68. Vulg. et Pall. *Quoniam.* Ven. et vett. *Quom iam.*

71. *ad Acheruntem*, contra morem Plautinum correpta prima, quum in reliquis producatur, ut *ulmorum Acherunsis* et al. Hoc quoque etiam argumento esse debet, prologum non a Plauto esse profectum; ut fortasse totam fabulam. Cf. 4, 2, 9.

81. Depromptae sunt hae facetiae ex Men. prol. 54. aperte signo fabulae suppositiae.

quinquennis, áltera quadrímula,
trice una périere a magálibus.
subripuit, ín Anactorium dévehit
ne has omnes, ét nutricem et vírgines,
ti argento hómini (si leno ést homo),
a hóminum terra sústinet, sacérrumo.
nunc facite cóniecturam céterum,
sit hominis, cuí Lyco nomén siet.
nactorio, úbi prius habitáverat,
nmigravit ín Calydonem haúd diu
ésti causa. Is ín illis habitat aédibus.
híc adulescens álteram efflictím perit,
bi cognatam, imprúdens, neque scit, quae éa siet,
am úquam tetigit (íta eum leno mácerat),
quídquam cum ea fécit etiamnúm stupri,
lúxit unquam, néque ille voluit míttere.
áre cernit, tángere hominem vólt bolo.
inorem in cóncubinatúm sibi
ere miles quídam, qui illam déperit.
er illarum Poénus, postquam eas pérdidit,
terraque úsquequaque quaéritat.
mque in urbem ést ingressus, íllico
neretrices, úbi quisque habitant, ínvenit;
m, ducit nóctem; rogitat póstibi,
, quoiatis, cáptane an surrépta sit,
ere gnata, quí parentes fúverint;
e atque astu filias quaerít suas.
nnes linguas scít; sed dissimulát sciens
: Poenus pláne est; quid verbís opust?

neta: *a megaribus*. Cf. Pers. Vulg. *periere A Magarig. s.* atque Appianus in Punigaria fuisse lucum prope Car- Verum nonne tum opus fuerit ribus adiunctis, quibus expot quomodo in eum lucum deet quamobrem ibi versatae fuae? Ergo praefero vett. le*a magalibus* i. e. ab aedibus. s Afrorum dicebantur magalia, mum ex Sallustio et ex Virg. 25. Et cf. Serv. ad Aen. I, ait Carthaginis suburbia vocata galia, urbem ipsam Byrsam, ornelio Nepote.

actorium, in Acarnania oppi- Actium.

am sibi cogn. Abundat *sibi*, Amph. 1, 1, 116. Capt. prol. V. Indic.

Veque duxit. Cf. 108. ubi est: lem. Men. 1, 2, 15. *Hodie* ortum. Idemque Truc. 3, 2, 10. Bacch. 4, 9, 6. Alibi *ductare* eodem sensu; ut As. 5, 2, 13. I, 3, 12. 13. 17. 37. Men. 4, 3, 20.

101. Quia leno videt, eum amare puellam, tanto magis eum vult defraudare.

102. *Illanc minorem*, sc. alteram illarum sororum, Anterastylin.

106. Sic Pall. vulg. et Ven. — Vett. *Ubi quamque est in urbem ingr.*

107. *ubi quisque habitant*, pro: *ubi quaeque h.* Cf. supra v. 17 *ne quis* de feminino, et indicem v. *quis femin.*

108. *ducit noctem.* Cf. v. 100. Eadem loculio leg. Truc. 1, 1, 26. Fortasse simplex pro composito: *conducit.*

113. *Poenus plane est.* Duplicem sensum habet dictio. Primum enim significat, eum nil nisi Poenum egisse, Puniceque locutum esse dissimulasseque suam linguarum scientiam; deinde vero et astutiam hominis declarat. — *quid verbis opust*, nostrum: *kurz*, sed ut anteponatur.

Is herí húc in portum návi venit véspere.
Pater hárunc, idem huic pátruus adulescéntulo est.
Iamne hóc tenetis? Sí tenetis, dúcite.
Cave dírumpatis: quaéso, sinite tránsigi.
Ehem, péne oblitus súm reliqüom dícere!
Ille, quí adoptavit húnc sibi pro fílio,
Is íllí Poeno, huiúsce patri, hospés fuit.
[Is hódie huc veniet, réperietque hic fílias
Et húnc sui fratris fílium, ut didicí quidem.]
Hic, qui hódie veniet, réperiet suas filias
Et húnc sui fratris fílium. Dehinc céterum
[Valéte! adeste! Ibo: álius nunc fierí volo.]
Quod réstat, restant álii, qui faciánt palam.
Ego íbo, ornabor. Vós aequo animo nóscite.
Valéte atque adiuváte, ut vos servét Salus.

ACTUS I. SCENA I.

AGORASTOCLES. MILPHIO.

Ag. Saepe égo res multas tíbi mandavi, Mílphio,
Dubiás, egenas, ínopiosas cónsili,
Quas tú sapienter, dócte, et cordate, ét cate
Mihi réddidisti ópiparas operá tua;
Quibus pró benefactis fáteor deberí tibi
Et libertatem et múltas gratas grátias.

115. *pater harunc*, sc. quae hic adstant. Nam solebant adstare histriones in prologo. Cf. Capt. prol. init. Eodem modo inf. seq. *huic*.

116. *tenetis*. Tenere duplici sensu, de intellectu, et de filo, aut funiculo. De posteriore sequentia sunt accipienda. Nam *ducere filum*, *lanam*, *colum* solemnes sunt locutiones.

117. *transigi*, filum ad finem perduci. Simul autem ipsam fabulam intelligit. Ceterum affectati quid inest in his facetiis, ut et alibi in similibus prologorum non-Plautinorum.

118. Hunc et sequentes quatuor versus ordinavit Bothius hoc modo: *Is hodie — Et hunc — Ehem — Ille — Is illi*, quum in vulg. sic legantur: *Ehem — Ille qui — Is illi — Is hodie — Et hunc*. Ego spurios iudico 118. 119. propter 124. 125. Hoc autem certo certius videtur, post 117 sequi debere *Ehem* etc. ut vulg. habet.

119. Vulg. *ut quidem didici ego*. Nostr. Both.

122. Sequentia etiam, usque ad finem, alio modo ordinanda esse vidit Acidalius. Sed utut ordinentur, semper incommoditas aliqua residebit, ut in aliis quoque prologis, ab serioribus additis, nisi eliminantur quaedam. — Post hunc vs. in vulg. legitur is, qui apud nos est penultimus scenae.

125. Hunc versum eliciendum recc. Nam *ceterum* praecedentis pertinet ad *Quod restat* subsequentis. Duo autem versus quales 125 et 127 iuxta se positos quis ferat?

127. Hic vs. in vulg. supra legitur ante v. 123.

Act. I. Sc. I. Aperit Agorastocles servo suo, se amare Adelphasium vicinam, verum ab lenone Lyco non admitti. Igitur consilium capiunt lenonem decipiendi, ope Collubisci vilici. Abit Agorastocles domum suam, ut edoceat Collubiscum. Prodeunt a se Adelphasium cum sorore, in fanum Veneris Iunae, quia sunt Aphrodisia. Evocat herum Milphio.

6. Vulg. et Ven. *et multas grates gratias*. At vett. *et m. gratas gratias*, quod Both., et probat Pareus.

4. *opiparas* sc. consilii, affluentes consilii. Nam opponitur hoc superiori: *egenas consilii*.

itúm est, per tempus si óbviam is, verbúm vetus:
ae blanditiae míhi sunt, quod dicí solet,
germanae, átque edepol λῆροι meri.
íhi blandidicus és; heri in tergó meo
cile corios cóntrivisti búbulos.
amáns per amorem sí quid feci, Mílphio,
re id te mi aéquom est. *Mi.* Haud vidí magis.
: ego amore péreo: sine te vérberem,
tu mihi fecísti, ob nullam nóxiam;
locorum tú mihi amanti ignóscito.
tíbi lubido est, aút voluptatí: sino.
de, vinci, vérbera! Auctor súm; sino.
auctóritatem póstea defúgeris:
solutus tú sies, ego péndeam.
;one ístuc ausim fácere, praesertím tibi?
feriri vídeo te, extempló dolet.
hí quidem hercle. *Ag.* Imó mihi. *Mi.* Istuc mávelim.
íd nunc tibi vis? *Ag.* Cúr ego apud te méntiar?
ımodeste. *Mi.* Méae istuc scapulae séntiunt.
ego hánc vicinam díco, Adelphasiúm, meam,
s huius méretricem maiúsculam.
nprídem equidem istuc éx te audivi. *Ag.* Différor
ıe eius. Séd lenone istóc Lyco,
omino, nón lutum est lutuléntius.
n' tuílli nequam dáre nunc? *Ag.* Cupio. *Mi.* En, mé dato.
ı́ dierectus! *Mi.* Díc mihi vero sério:
ıre malum illi? *Ag.* Cúpio. *Mi.* Hem, eundem mé dato:
ıue faxo habébit, et nequam ét malum.
áre. *Mi.* Vin' tu illam hódie sine damnó tuo

:*itum est verbum vetus*, h. e. st proverbium vetus: *per tem-* ɔ*bviam is.* Sic vett. At vulg. ıus *si obviam it.* Pall. *obviam* ıeta autem corrupte: *Scitunst* ıus *hoc iam est verbum: si ver-* ss. Atque *per tempus* i. e. q. ut alibi *temperi.* Vult autem verbum est: per tempus obviam si obviam ire vis. Nam si sero, ı erit. Quodsi legas *obv. it,* *iquis.* Bothius *si obv. est* una lene, ut suppl. *aliquis* et ad- ɡitatione: *utile erit.*

ripsi λῆροι *meri.* Cf. I, 2, 138 ıs *merae.* Both. ἄλνροι λήραι. ·os *liroe.* Vett. λῆροι λήρων. ıs *lirae.* Apparet in fine esse ımbum. Ceterum in Pall. deest

orios. Festus: „*Corius* apud masculino genere dicebatur. *Iam tibi tuis meritis crássus corius réddidust.* Pari modo diverso genere dicebant: haec ludus, haec metus, haec amnis, hic frons."

12. Sic vett. et vulg. — Pall. et Ven. *Adamans.* Ego omiserim *At.*

13. *Haud vidi magis.* Affirmatio ironica, pro: Non video, sc. aequum esse me tibi ignoscere. Vett. et Ven. *audi tu magis.*

14. Vett. *Et ego nunc*, ut et Ven. — Nostr. vulg.

18. *Suspende.* Manibus enim vinctis a trabe suspendebantur servi, quum verberabantur. Cf. Asin. II, 2, 37. seq. III, 2, 18.

24. *Cur ego* etc. Deprompta loquendi figura ex Asin. I, 1, 33.

25. *immodeste*, h. e. sine modo. Sed immodestia significat etiam impotentiam heri in servum. Cf. Amph. I, 1, 9.

31. *nequam dare*, malum dare.

35. Omnes hunc versum sic exhibent: *Ag. Iocare. M. Vin tu illam hodie*

Tuám libertam fácere? *Ag.* Cupio, Mílphio.
Mi. Ego fáciam ut faciss. Súnt tibi intus aúrei
Trecénti numi Philíppei? *Ag.* Sexcentí quoque.
Mi. Satis súnt trecenti. *Ag.* Quíd iis facturús? *Mi.* Tace.
Totúm lenonem tibi cum tota fámilia
Dabo hódie dono. *Ag.* Quíd facturus? *Mi.* Iám scies.
Tuus Cóllybiscus núnc in urbe est víllicus.
Eum híc non novit léno. Satin' intéllegis?
Ag. Intéllego hercle; séd, quo evadas, néscio.
Mi. Non scís? *Ag.* Non hercle. *Mi.* Át ego iam faxó scies.
Ei dábitur aurum, ut ád lenonem déferat,
Dicátque, se peregrínum esse ex alio óppido;
Se amáre velle atque óbsequi animó suo;
Locúm sibi velle liberum praebérier,
Ubi néquam faciat clám, ne quis sit árbiter.
Leno ád se accipiet, aúri cupidus, íllico:
Celábit hominem et aúrum. *Ag.* Consiliúm placet.
Mi. Rogáto, servos véneritne ad eúm tuus.
Ille mé censebit quaéri: continuó tibi
Negábit. Quid tu dúbitas, quin extémpulo
Duplicét tibi aurum, et hóminis fur lenó siet?
Neque, id únde efficiat, hábet. Ubi in ius vénerit,
Addícet praetor fámiliam totám tibi.
Ita décipiemus fóvea lenoném Lycum.
Ag. Placét consilium. *Mi.* Imo étiam, ubi expolívero,
Magis hóc tum demum díces; nunc etiám rude est.

sine damno et dispendio Tuo tuam libertam faccre? Atque sequens versus melius sic constabit: *Tuo tuám lib. f.* quam hoc modo: *Tuám libertam facere.* Nam v. *Tuam* nimis tenue ab initio versus. Deinde v. *locare* minus aptum mihi hoc loco videtur ab hero ad servum. Ita paene inducor ut credam, locum vitiatum esse antiquitus iam additamento et dilatatione, ceterum haud sane inepta aut illepida, scriptumque fuisse primitus: *I'in' tu illi nequam dare nunc? A. Cupio. M. En me dato! A. Abi dierectus. M. Dic mihi vero scrio: I'in' tu illanc hodie sine damno et dispendio Tuo tuam lib. f* etc. Possit et locus integer legi sicut legitur in Vulg., unice omisso *locare.* Nam credi potest, post versum 34 satis longum risum et applausum esse secutum, ut deinde quasi de integro Milphio ipse denuo ordiri posset orationem, nihil etiam interlocuto Agorastocle. — Nostr. Both. cum Acidalio, qui scribit alias antiquas edd. non agnoscere vv. *et dispendio.* Codd. Pall. habent.

42. Veneta et Pall. *Collubiscus.* Vett. *Colabiscus.* Nostr. Vulg. Both.

44. Veneta: *quo evades.*

46. Veneta: *adferat*, ut fortasse legendum sit: *Ei dabitur aurum, ad lenonem ut adferat.*

55. Vett. *Negabit, quid tu dubitas? quin extemplo tibi Duplicet, ubi auri et hominis fur leno siet.* Veneta: *Quid tu dubitas? quin extemplo Duplicet tibi aurum: hominis fur leno siet.* Vulg. *quid tu dubitas, quin extempulo Dupli tibi, auri et hominis, fur leno siet?* In quo *dupli fur* interpretantur: duarum rerum fur. Quod neutiquam potest. Itaque scripsi *Duplicet tibi aurum, et hominis fur leno siet*, h. e. et duplum auri tibi illius quod adtulerat ad eum Collubiscus, pendere cogatur (*Cf.* V, 6, 14 ubi Agorastocles ad Lycum: *Duplum pro furto mihi opus est.*), et insuper etiam poenam solvere pro homine quem furatus. Atque sic etiam sensum habet sequens: *unde id efficiat*, quod nullum, ubi cum Bothio legeris ex vulg. *Dupli tibi, auri et hominis, f. l. s.* — V. C. *duplici tibi.* Decurt. *duplici ubi.*

57. *efficiat*, h. e. ut tibi duplum auri solvat.

59. *fovea*, uti lupi λάκκοι decipiuntur.

ɔ. Ego in aédem Veneris éo, nisi quid vis, Mílphio.
ihrodísia hodie súnt. *Mi.* Scio. *Ag.* Oculós volo
:os délectare múnditiis meretríciis.
'. Hoc prímum agamus, quód consilium cépimus.
ɛámus intro, ut Cóllybiacum víllicum
nc pérdoceamus út serat fallácium.
. Quamquám Cupido in córde vorsatúr, tamen
ɔi aúscultabo. *Mi.* Fáciam, ut facto gaúdeas. —
st amoris mácula huic homini in péctore,
e dámno magno quae élui neutiquám potest;
ɹue híc scelestus ést homo lenó Lycus,
ɔi iam ínfortuni inténta ballista ést probe,
am ego haúd multo post míttam e ballistário.
l Adélphasium exit éccam, atque Anterástylis.
ec ést prior, quae méum herum dementém facit.
l évocabo. Heus, í foras, Agorástocles,
vís videre lúdos iucundíssumos!
ɜ. Quid istúc tumulti est, Mílphio? *Mi.* Hem amorés tuos,
vís spectare. *Ag.* O múlta tibi di dént bona,
ɔm mi óbtulisti hoc tám lepidum spectáculum!

ACTUS I. SCENA II.

ADELPHASIUM. ANTERASTYLIS. MILPHIO. AGORASTOCLES. ANCILLA.

ɒ. Negóti sibí qui volét vim paráre:
ɪvem ét mulierém, haec duó comparáto:
ɯ núllae magís res duaé plus negóti
ıbént, forte si óccepería exornáre;
ɥue únquam satís hae duaé res ornántur,
ɥue eís ulla ornándi satís satietás est.
ɥue haéc ut loquór, nunc domó docta díco:
ɯ nós usque ab aúrora ad hóc quod diéi est

17. *ut serat*, i. e. quomodo instituat. a ut hic i. e. q. qua ratione. Cf. e. 1, 1, 59. Bacch. II, 2, 30.
1. *neutiquam* correpta prima, ut t. 3, 4, 54. Merc. 3, 4, 14. Mil. 3, 26. Nam compositum ex *ne uti*-m. Similiter, ne mirere, *autem* as brevi, Amph. prol. 36. Merc. 2, 83. Mil. 3, 1, 83. Stich. 1, 3, 59. e. 5, 1, 11.
2. *scelestus*, i. e. infortunatus, uti i. 2, 5, 45. Amph. 2, 1, 2.
5. *exit eccam atque.* Sic vett. — lg. et Ven. *eccam exit atque.* Both. am *exit et.*
31. Vulg. vett. Ven. *Cum mihi hoc tal.* Both. *Quom mi obtulisti tam l.* e sp.

Act. I. Sc. II. Prodeunt duae sorores in mundiliis, inter sese colloquentes, una cum ancilla Giddineme. Admiratur eas Agorastocles et alloquitur. At Adelphasium ei iratam se praebet, quod nondum se liberaverit. Itaque cogit Agorastocles Milphionem, ut eam placet. Facit ille; placatur Adelphasium; abeunt sorores cum pedissequa, ad templum Veneris. — Versus sunt Bacchiaci.

7. *modo docta.* Sic Pall. vulg. etc. Quaedam tamen antiquae habent *domi docta*, quod obvium Truc. II, 5, 7. Cist. II, 1, 2. Goellerus autem ad Truc. p. 105 legendum censet *domo docta.* Cf. nos ad Merc. II, 3, 20. egoque adstipulandum illi censeo.

Ex industria ámbae concéssamus núnquam
Lavári, aut fricári, aut tergéri, aut ornári,
Políri, expolíri, pingí, fingi; et úna
Binaé, singulís quae datae nobis áncillae,
Eaé nos lavándo, eluéndo, operam dedére;
Adgerúndaque aquá sunt virí duo defessi.
Apágesis, negóti quantum ín muliere úna est!
Si véro duaé, sat sció, maxume úni
Popló quoilubét plus satís dare potíssunt,
Quae nóctes diésque omni in aétate sémper
Ornántur, lavántur, tergéntur, poliántur.
Postrémo modús muliebrís nullust, neque únquam
Lavándo et fricándo [modúm] scimus fácere.
Nam quaé lauta est, nisi pérculta est, meo quídem animo qu
inlaúta est.
An. Mirór quidem, sorór, te istaec sic fabulári,
Quae tám callida ét docta sís et facéta:
Nam quúm seduló munditér nos habémus,
Vix aégreque amátorculós invenímus.
Ad. Ita ést; verum hoc únum tamén cogitáto:
Modus ómnibus in rébus, sorór, optumum hábitu est;
Nimia ómnia nimium éxhibent negótium hominibus éx se.
An. Sorór, cogita, amábo, itém nos perhibéri,
Quasí salsa múriatica ésse autumántur
Sine ómni lepóre et siné suavitáte;
Nisí multa aqua úsque et diú macerántur,
Olént, [salsa sunt,] tangere út non velís. Item sumús nos.
Eiús seminís mulierés sunt insúlsae admodum átque invenústae sine múnditia et súmtu.
Mi. Coqua ést haec quidém, Agorasteclés, ut ego opínor:
Scit, múriatica út macerét. *Ag.* Quid moléstus?
Ad. Sorór, parce, amábo. Sat ést, istuc álios
Dicére nobis, ne nósmet nostra etiám vitia loquámur.

9. Vulg. vett. Ven. *nunquam concessavimus.* Nostr. Both.; atque Pall. *concessamus.* Estque contracta forma perfecti, saepius obvia.

12. Et hic vs. et 13. elisione cum sequentibus sunt iungendi.

16. *Si vero.* Sic vett. et Ven. — Vulg. et Both. *Sed vero*, uti Pall.

18. *omni in aetate*, in omni vita.

21. Addidi *modum*, quod abest a vulg. et Ven. — Vett. *et fricando sumus saturae.* Verum *scimus facere* Pall.

20. *Tó neque* legendum tamquam si sit *ne*. Cf. nos ad Amph. I, 1, 5.

23. *Miror quidem.* Haec non ad postrema pertinent, quae elocuta fuerat Adelphasium, sed omnino eo, quod illa dixerat, mulieres nimium indulgere ornatui, lavationi, etc. hoc est, ad omnem eius orationem.

28. Edd. *est habitu.* Nostr. Bed

30. *item nos perhiberi*, nos sin esse salsis muriaticis.

34. Vulg. *Olent, salsa sunt*, tam *ut non velis. item nos sumus.* Pl antem muriatica salsamenta ex th piace, sicut garum e scombro. Cf. H. N.

35. *Eius seminis mulieres*, sc. neque lavantur neque ornantur. Sic V At Vett. et Ven. *item nos sumus eiu modi; mulieres* etc.

38. *ut maceret.* Sic vulg. et Ven Vett. et Both. *ut macerent.* Sed ut quomodo.

39. *Parce, amabo*, sc. vitia e sordidarum mulierum. Nam sufficit, l alios de nobis loqui, neque opus es nos quoque vitia nostra eloquamur.

Quiésco ergo. *Ad.* Amó te. Sed hóc nunc respónde [mihi]:
híc omniá, quae ad deúm pacem opórtet
e? *An.* Omnia áccurávi.
iem pálcrum et celébrem et venústatis plénum,
m Veneri pól, cui sunt Áphrodisia hódie!
:equíd gratiaé, quum huc forás te evocávi?
ón me decét
i cadó
Dic darí.
a huic excidit, út ego opinor.
hic, malum, adstans óbstipuisti? *Ag.* Síne amem! Ne ob-
turba, ác tace!
'áceo. *Ag.* Si tacuísses, iam istuc „Táceo" non natúm foret.
Cámus, mea sorór. *Ad.* Eho, amabo, quíd illo nunc properás?
An. Rogas?
herus nos apud aédem Veneris mántat. *Ad.* Maneat pól.
Mane:
, est nunc apud áram. An te ibi vis ínter istas vorsárier
das, pistórum amicas, réliquias alicárias,
as, schoeno délibutas, sérvolicolas, sórdidas,
tibi olant stabulúm statumque, séllam et sessibulúm merum,
adeo haud quisquam únquam líber tétigit neque duxít
domum,
lorum sórdidulorum scórta diobolária?
ín malam crucém! tun' audes étiam servos spérnere,
dium? Quasi bélla sit, quasi eámpse reges dúcitent!
rum mulierís! tantilla tánta verba fúnditat,
s ego nebulái cyatho séptem noctes nón emam.

mihi legitur in omnibus. At ta-
versum abundat.

Vulg. *Iam non me decet cado vini veteris? dic dari. nil re-*
s?

Omnes: *Vini veteris? Dic dari.*
pondes? Quemadmodum aliis le-
dissima in omnibus eodem modo
. De metro cf. Capt. III, 2,
Cas. III, 5, 59 — 62. Men. V,
- 25.

Pro *obstipuisti*, quod habet vulg.,
ticuisti. Vett. *obtices*. Pall. *ob-*
t.

te abest in Ven. et Vett., habet

Procedas Festus ait meretrices,
ste stabula sedeant, prostibula. —
s erant servi, qui rure far pinse-
- *alicariae* Feste auctore appel-
ant in Campania meretrices solitae
strina alicariorum versari quae-
ratia. *alicarii* autem erant, qui
nt alicam, aut conficiebant. —
s dicit, quia contemnebantur, ut
s.

58. *schoeno delibutas*. Schoenum, Feste auctore, unguenti genus vilissimum. Hinc illae meretrices dicebantur schoenicolae, quemadmodum hoc ipso loco Veneta *schoenicolas* legit pro: *servolicolas*. Idem occurrit in Fragm. 7. Astrabae Plauti. Alii tamen, et Both. legunt *scoeno* i. e. coeno, per dialectum Sabinorum, qui *sc* dixerint pro *c*. Lamb. *caeno*. Cf. Varro L. L. VI.

59. *stabulum* usurpatum esse videtur interdum de cauponis aut popinis. Hinc caupones dicti stabularii. — *status* idem hic est, quod stabulum. Nam componuntur inter se *statum* ac *stabulum*, pariter atque *sella* et *sessibulum*, eadem derivatione, contemtus augendi gratia. Sellam intellige qua sedent vel in stabulo vel ante stabulum aut popinam. Sic Martiali V, 70 dicuntur *sellariolae popinae*.

64. Vulg. vett. Ven. *En monstrum m.* — Vett. et Ven. *tantula*. Nostr. vulg.

65. Vulg. *Quoius ego nebulae cyatho*. Vett. *Quoius ego obulo aerato s. n.*

Ag. Di ímmortales ómnipotentes, quíd est apud vos púlcrius?
Quíd habetis, mage qui ímmortalis vós credam esse, quam égo siem,
Qui haéc tanta oculis bóna concipio? Nám Venus non ést Venus;
Hánc equidem Venerém venerabor, me út amet ac sit própitia.
Mílphio, heus, Milphio, ubi és? *Mi.* Assum apud ted, éccum.
Ag. At ego elixúm volo.
Mi. Énimvero, here, facís delicias. *Ag.* Dé te quidem haec dídici ómnia.
Mi. Étiamne, ut ames éam, quam nunquam tétigeris? Nihil íllae quidem est.
Ag. Déos quoque edepol ét amo et metuo, quíbus tamen abstineó manus.
An. Heu écastor, quom ornátum adspicio nóstrum amborum, poénitet,
Éxornatae ut símus. *Ad.* Imo véro sane cómmode:
Nám pro herili et nóstro quaestu sátis bene ornataé sumus.
Nón enim potest quaestús consistere, si éum sumtus superát, soror:
Éo illud satius ést, quod satis est, hábitu, quam, quod plús sat est.
Ag. Íta me di ament, út illa me amet, málim quam di, Mílphio:
Nám illa mulier lápidem silicem súbigere, ut se amét, potest.
Mi. Pól id quidem haud mentíre: nam tu es lápide silice stúltior,
Qui hánc ames. *Ag.* At víde, sis: cum illac núnquam limaví caput.
Mi. Cúrram igitur aliquo ád piscinam, aút lacum: limúm petam.
Ag. Quíd eo opust? *Mi.* Ego dícam: ut illi ét tibi limém caput.
Ag. I ín malam rem! *Mi.* Ibi sum équidem. *Ag.* Pergis?
Mi. Táceo. *Ag.* At perpetuó volo.
Mi. Énimvero, here, meo mé lacessis lúdo, et deliciás facis.
An. Sátis nunc lepide ornátam credo, sóror, te tibi vidérier;

Veneta: *Pro nebulae huius ego cyatho.* Lamb. cum vulg., ita tamen, ut ante *nebulae* addat *vel.* Nostr. Both.

67. *mage qui.* Sic vett. — Vulg. *qui mage*, ut et Ven. et Pall. — *Qui* i. e. q. quo, i. e. ut.

69. *ac sit.* Sic vett. — Vulg. *posthac.* Veneta: *ut amet ac posthac propitia.* Additum *posthac* scholion ad *propitia*, irrepsit in textum. Pall. *ut amet at posthac.* Al. *amet ac sibi prop.*

70. Sic vett.; atque aptius *elixum* accus. ob praec. *assum.* Vulg. *Ego elixus sis volo.* Veneta et Pall. *At ego elixus sis volo.* — Ceterum hic locus testimonio esse debet, veteres tum dixisse *assum*, non *adsum.*

71. *delicias facere* est: facetias dicere. Cf. Mil. 4, 1, 37. Rud. II, 5, 8.

72. *Nihil illic quidem est.* Sic omnes. Both, *N. id qu. est.* Sensus: Hoc est nihil amare. Atque pro *illic* legerim *illuc*, ut sit monosyllabum.

73. Omnes: *quibus ego tamen.*

74. *poenitet*, non satis habeo, displicet. V. ind.

75. *simus.* Sic Pall. — Al. *sumus.*

76. Veneta: *Nam pro nostro quaesto.* Vett. *Nam pro herili nostro quaesto.* Vulg. *et* addit.

78. Vulg. *Eo illud satiust satis quod satis est, habitus plus quam sat est.* Vett. *habitus quam sat est.* Veneta: *Eho illud satius si satis quod satis est: habitus plus quam satis est.* Nostrum ex emendatione praeclara Bothius.

82. Vett. Ven. vulg. *At vide.* Lamb. Both. *Ac vide.* — *Limare caput*, lingere caput capiti, ut interp. Nonius. Caecilius: *Postulo ne cum meo gnato posthac limassis caput.* V. Merc. 3, 1, 40.

83. Rursus leiunae et affectatae facetiae, quales plures in hac fabula, risus captandi causa; quas non credas a Plauto esse profectas.

85. *ibi sum equidem*, videlicet in servitute. — *perpetuo*, videlicet, ut sis mortuus.

Séd ubi exempla cónferentur méretricum aliarum: íbi tibi
Érit cordolium, sí quam ornatam mélius forte adspéxeris.
AD. Ínvidia in me núnquam innata est, néque malitia, méa soror;
Bóno ingenio me ésse ornatam, quam aúro, multo mávolo.
Aúrum fortunâ ínvenitur, náturâ ingeniúm bonum:
Bónam ego, quam beátam, me esse nímio dici mávolo.
Méretricem pudórem gerere mágis decet, quam púrpuram:
Mágisque meretricém pudorem, quam aúrum, gerere cóndecet:
Púlcrum ornatum túrpes mores péius coeno cóllinunt;
Lépidi mores túrpem ornatum fácile factis cómprobant.
AG. Ého tu, vin' tu fácinus facere lepidum et festivúm? *MI.* Volo.
AG. Pótesne mihi auscultáre? *MI.* Possum. *AG.* Ábi domum, ac suspénde te.
MI. Quámobrem? *AG.* Quia iam núnquam audibis vérba tot tam suávia.
Quíd tibi opust vixísse? Ausculta míhi modo, ac suspénde te.
MI. Sí quidem tu es mecúm futurus pro úva passa pénsilis.
AG. Át ego amo hanc. *MI.* At ego ésse et bibere. *AD.* Ého tu, quid ais? *AN.* Quíd rogas?
AD. Víden' tu? pleni sórdium oculi quí erant, iam splendént mihi?
AN. Ímo etiam in medio óculo paulum sórdist. *AD.* Cedo, sis, déxteram.
AG. Út tu quidem huius oculós illotis mánibus tractes aút teras?
AN. Nímia nos socórdia hodie ténuit. *AD.* Qua de re, óbsecro?
AN. Quía iam non dudum ánte lucem ad aédem Veneris vénimus,
Primae ut inferrémus ignem in áram. *AD.* Ah, non factó est opus.
Quaé habent nocturna óra, noctu sácrificatum ire óccupant;
Príusquam Venus expérgiscatur, príus deproperant sédulo
Sácrificare: nám vigilante Vénere si veniánt eae,
Íta sunt turpes, crédo ecastor, Vénerem ipsam e fanó fugent.
AG. Mílphio! *MI.* Edepol Mílphionem míserum! Quid nunc vís tibi?
AG. Óbsecro hercle, ut múlsa loquitur! *MI.* Níhil nisi latérculos,
Sésamum, papáveremque, tríticum, et frictás nuces.
AG. Écquid amare vídeor? *MI.* Damnum, quód Mercurius mínume amat.
AG. Nám quidem edepol lúcrum amare núllum amatorem áddecet.

89. *adspexeris.* Sic Pall. et vett. et Ven. — Vulg. *consp.*

90. Vett. et Ven. *neque malitia mala, soror.* Nostr. Vulg. et Pall. *malitia* opposita *bono ingenio* quod sequitur vs. sequenti. Erit igitur i. q. malevolentia.

92. Omnes: *Aurum in fortuna.* Nostr. Both.

94. *Pudorem* intellige omnino de modestia, morigeratione.

96. Idem versus legitur Most. 1, 3, 133.

102. *pro uva passa*, tamquam uva passa. Sic *pro nota*, Mil. 3, 3, 27 et *pro cerritis*, infra III, 1, 25. Cf. Amph. II, 2, 153.

104. Omnes: *pleni oculi sordium.*

105. *Cedo sis, dexteram.* Haec ad pedissequam effatur.

106. Non vult, pedissequam oculos Adelphasio extergere.

110. *nocturna*, i. e. deformia, deformem faciem, turpem.

115. *mulsa*, dulcia. Est enim plur. a v. *mulsum.* — *latercules*, genus pistorii operis, *Wetzsteine*, non tamen

[illegible]

[illegible] 120

[illegible]

[illegible]

[illegible] 125

[illegible]

[illegible]

[illegible] 130

[illegible]

[illegible] 135

[illegible]

[illegible] 140

[illegible] *Tum pol — perdidi* [illegible] *Eadem mala. Vss. quae sequuntur hoc: et secunda in secunda. Sacra. volg. et Nonn. Aequa lance illa est Gildonem modio.*

124 *In vas. Sacra eadem*, ut saepe *sanctimonia* (*cf. Rudens. 2, 3, 73.* Habent *Pall. et volg.* Omissa tamen versus sequi bona, si forsitan melius constituerit: *Quid in aqua? Ecquae? in Veneris. Quid ita? Ut Venerem propitiem.*

126 *Illi*, illic, *in templo.*

141 *Add. Invendibili merce.* Nostr. Ruth Nonnus: qui *merces* habet, quae non facile venditur, eum ultro oportet quaerentem et adducentem sibi emptorem.

143 Omnes. *Quid ais tu? quando illi aquae nil mea merces caput et corp. c.? An de capillum v. Mil. 4, 8, 24. In hac. v. Ad. Sacra vv. 21:* apud me, *quare Ruth. omni apud me. Quo tamen loco antiquum f. quo referatur Ill. Hinc ego antiquum duxi in.*

135. *Lymphatici* dicebantur terrore aliquo acti, *repulsores. furore perciti, quali qui spectra videbant. Hor. Od. 1, 27, 15. Plin. 26, 8. Stat. Theb. 7, 602.* Hinc: inquieti, qui exire cupiunt.

139. *nimbata* explicant: tecta fascia *frontali*, quippe nimbus sit fasciola transversa ex auro assuta limbo, a feminis in fronte geri solita. Alii nimbatam hic: vilem et contemtam. Alii: nimbam fuisse vas vitreum, vino, unguentis etc. servandis. Mart. 14, 110 (112). Cf. quod I, 3, 7 ut sit: unguentata, fucata. Fortasse tamen legendum: *lymphata.*

139. *sustolle hoc amiculum.* Ad Adelphasium haec alt, cuius amiculum longius iusto ab aliqua parte dependebat. Similiter mulieres monent Silenium Cist. 1, 1, ad fin. *Amiculum hoc sustolle saltem.* Ad quod illa respondet: *Sine trahi, quum egomet trahor.*

Quíd agam nunc? *Ad.* Si sápias: curam hanc fácere compendí potes.
Quíd? ego non te cúrem? — Quid agis, Mílphio? *Mi.* Ecce odiúm meum! —
me vis? *Ag.* Cur mi haéc irata est? *Mi.* Cúr haec irata ést tibi?
go id curém? namque istaec mágis tua est curátio.
am hércle tu perísti, ni illam míhi tam tranquillám facis,
mare est olim, quúm ibi alcedo púllos educít suos.
Quíd faciam? *Ag.* Exorá, blandire, expálpa! *Mi.* Faciam sédulo;
ide, sis, ne tu óratorem hunc púgnis pectas póstea.
Jón faciam. *Ad.* Nos eámus nunc. Etiám morare? Mále facis:
promittis múlta ex multis; ómnia incassúm cadunt.
ire iúravisti me haúd semel, sed cénties.
:e exspecto: néque usquam aliam míhi paravi cópiam,
: istuc usquam appáret. Ita nunc sérvio nihiló minus.
or. — Abscéde tu a me. *Ag.* Périi! Eho, quid agis, Mílphio?
Iéa voluptas, méae deliciae, méa vita, mea amoénitas,
ocellus, méum labellum, méa salus, meum sávium,
mel, meum cor, méa colostra, méus molliculus cáseus ....
déne ego illaec patiár praesente dici? Discruciór miser,
go illum iubeó quadrigis cúrsim ad carnuficém rapi!
lóli, amabo, súccensere héro meo causá mea!
axo. — *Ad.* Sine. *Mi.* Nímium irata es! — árgentum pro té dabit
faciet út sis civis Áttica atque líbera.
Quín abire sínis? quid vis tibi? Quí bene volt, bene vís item.

Pura sum, h. e. ad sacrificandum ornata atque ornata, quam violare nefas et sectare religiosum erat. Sic *purus* apta ad sacrificium Plin. H. N. 1. Cic. de Nat. Deor. I, 2. Quae iturae erant mulieres, abstinebant rea. Hinc *pure habere* Asin. 4,

Vulg. *Quid ego nunc te curem? gis M.* Item Vett. omisso *te.* : *Quid ego nunc curem quid Milphio.* Nostr. Both. qui et: *is?* Sed cf. 154 ubi idem *Quid* recurrit. Est enim formula appellaquem.

Sic Ven. Vett. vulg. — Both. go *id curem nam? qui istaec* ea *est curatio?* Mss. que *mea* i.

pullos educit suos, quod fiebat rumam, secundum veterum opini- Cf. ad Cas. Prol. 26. Cf. Prisc. — *olim* eodem hic sensu, quo 1, 2 h. e. aliquando, interdum.

pugnis pectas. Cf. Men. V, 7, 30. Sic vulg. — *etiam, immer noch?* iterationis enim habet sensum, et continuationis. Vett. v. *Malefacis* Agorastocli tribuunt.

150. *ex multis* h. e. post multa iam promissa.

154. Both. e coni. *Perii, ecquid agis, M.*

157. *colostra*, primum lac quod provenit ex mammis post partum. V. Colum. 7, 3.

160. *causa mea*, i. e. me deprecante.

161. Sic de coni. dedi. Nam Vett.: *Ad. Ego faxo: sine. Mi. irata es nimium, argentum pro te dabit.* Vulg. omnia Milphioni continuans: *Si non ego faxo, irata es, nimium pro te dabit.* Pall. *faxo si non irata es ninnium pro te dabit.* Both. *Ego faxo, si non irata es, — numulum pro te dabit*, uti habet Lambinus et legi voluit Turnebus.

163. *Qui bene volt, bene vis item.* Vulg. *Qui bene volunt, bene vis item.* Vett. *Qui bene volunt, bene visitent.* Atque sic etiam Veneta. Pall. *Bene volunt: bene vis item.* Est autem proverbium, hoc sensu: qui tibi bene volt,

Mi. Si ánte quidem mentítust, nunc iam dehínc erit veráx tibi.
Ad. Ábscede hinc, sis, sýcophanta. *Mi.* Páreo. At scin', quémodo?
Síne te exorem, síne te prendam aurículis, sine dem sávium!
Iam hércle ego faciam plórantem illum, nísi te facio própitiam;
Átque hic me ne vérberet (illud fáciet, nisi te própitio,)
Mále formido: nóvi ego huius móres morosí malos.
Quámobrem, amabo, méa voluptas, síne ted exorárier.
Ag. Nón ego homo trióboli sum, nísi ego illi mastígiae
Éxturbo oculos átque dentes! Hém voluptatém tibi!
Hém mel! hem cor! hém colostram! hém salutem! hem sávium!
Mi. Ímpias, here, te: óratorem vérberas. *Ag.* Iam istóc magis!
Ét iam ocellum addam, ét labellum, et línguam! *Mi.* Ecquid faciés modi?
Ag. Síccine ego te oráre iussi? *Mi.* Quómodo ergo orém? *Ag.* Rogas?
Sic enim dicerés, sceleste: Húius voluptas, te óbsecro,
Húius mel, huius cor, húius labellum, húius lingua, huius sávium,
Húius colostra, húius dulciculus cáseus, mastígia;
Ómnia illa, quaé dicebas tua ésse, ea memorarés mea.
Mi. Óbsecro hercle té, voluptas húius atque odiúm meum,
Húius amica mámmeata, méa inimica et málevola,
Óculus huius, líppitudo méa, mel huius, fél meum,
Út tu huic iráta ne sis; aút, si id fieri nón potest,

ei vicissim bene vis, aut velle debes. Illud autem *bene velle* in factis cerni debet. Hinc applicatio: Qui non vere bene vult nobis, h. e. non factis nobis probat, se nos amare, ei nos quoque non bene velle consentaneum est.

165. Veneta: *Abiice te dehinc sis s.* Nostr. vulg. et vett. — Both. *Abige te hinc.* — Deinde vett. *Mi. Pareo. Ad. Scin quomodo?* — Dictio: *scin' quomodo?* minantis est, et legitur Amph. 1, 1, 203. Aul. 1, 1, 8. V, 1, 21. Pers. 1, 3, 59. Eam ob rem Bothius verba *At scin' quomodo?* Agorastocli attribuit, quasi vetanti, ne pareat. Nostr. vulg. — Mihi tamen, ut verum fatear, totus hic locus a v. 158 usque ad 170 suspectus videtur, ita tamen, ut iam in Graeco exemplari suppositicium fuisse autumem. Quo electo, longe melius constabit scena. Praeterea nimis ineptit in seqq. Milphio, nimiumque audet in amica heri sui.

168. Sic in vulg. et Veneta. At in vett. inverso ordine: *Illud faciet nisi te propitio. Atque hic me ne verberet*, nec uno versu, sed duobus dimidiatis.

172. *Hem* interiectio est verberantis. Igitur quoties eam hic effert, totiens Milphionem verberare cogitandus.

173. Pro *colostram* omnes edd. *labellum*, quod tamen addit vs. 175. Hinc illud, et recte, ut puto, Bothius repescit.

174. *Impias here te.* Sic vulg. — At vett. et Ven. *Impie siccine oratorem verb.* Illud et Lamb. Verbum: *Se impiare* v. Rud. 1, 3, 8. Contrarium *piare* v. As. III, 1, 3. — *oratores* passim legatos significant paci faciendae.

175. *Et iam.* Sic divisim vett. et vulg. — Veneta: *Iam istoc magis etiam ocellum addas. et labellum et linguam Eo quid facias malo;* omnia sub Milphionis persona.

177. *sceleste*, i. e. o infelix. *Cas.* Amphitr. 2, 1, 2.

179. Huius loco versus Ven. Vett. Vulg. sic uno ore: *Huius colostra, huius dulciculus caseus, mastigia, Huius cor, huius studium, huius savium, mastigia.* Ante quos Vulg. habet etiam hunc: *Huius colostra, huius salus amoena, huius festivitas.* qui in Ven. et vett. plane deest. In edd. Colen. iunt. Ald. non legitur versus: *Huius cor* etc. Bothius sic dedit: *Huius mel* etc. *Huius colostra, huius salus amoena, huius festivitas, Huius cura, huius studium, huius dulciculus caseus, mastigia; Omnia illa*, etc. Ego primum et tertium eorum quos vulgata habet, abiiciendos iudicavi.

Cápias restim ac té suspendas cúm hero et vostra fámilia:
Nám mihi iam videó propter te víctitandum sórbilo,
Itaque iam quasi óstreatum térgum ulceribus géstito,
Própter amorem vóstrum. *Ad.* Amabo, mén' prohibere póstulas,
Né te verberét, magis quam ne méndax me advorsúm siet?
Ay. Áliquid huic respónde, amabo, cómmode: ne incómmodus
Nóbis sit: nam détinet nos dé nostro negótio.
Ad. Vérum. — Etiam tibi hánc amittam nóxiam unam, Agorástocles.
Nón sum irata. *Ag.* Nón es? *Ad.* Non sum. *Ag.* Da érgo, ut credam, sávium.
Ad. Móx dabo, quum ab ré divina rédiero. *Ag.* I ergo strénue.
Ad. Séquere me, sorór. *Ag.* Atque (audin' étiam?) Veneri dícito
Múltam meis verbís salutem. *Ad.* Dícam. *Ag.* Atque hoc audí.
Ad. Quid est?
Ag. Paúcis verbis rém divinam fácito. Atque audin'? réspice. —
Réspexit. Idém pol Venerem crédo facturám tibi.

ACTUS I. SCENA III.

AGORASTOCLES. MILPHIO.

Ag. Quid núnc mi es auctor, Mílphio? *Mi.* Ut me vérberes,
Atque aúctionem fácias: nam impunissume
Tibí quidem hercle véndere hasce aedés licet.
Ag. Quid iám? *Mi.* Maiorem pártem in ore habitás meo.
Ag. Supérsede istis vérbis. *Mi.* Quid nunc vís tibi?
Ag. Trecéntos Philippos Cóllybisco víllico
Dedi dúdum, priusquam me évocavisti foras.

185. Patet haec seorsim pronunciari. Ceterum in vulg. et Vett. et Ven. hic vs. tribuitur Adelphasio. Sequens autem in Vett. et Ven. ordiur sic: *Hem mihi iam*, praeposite nomine Milphionis. Vulg. *Nam mihi.*

186. *sorbilo vivere* proprie est, sorbili cibo vesci, luruleuto. Cf. Colum. VIII, 17. Hic autem: suspiriis pasci, i. e. elulare.

187. *Itaque*, ut saepe, pro *Ita*. Cf. Pers. 4, 3, 12. 44.

188. *postulas*, h. e. existimasne, me posse prohibere? Amph. 2, 2, 166. As. 3, 1, 4. Cas. 1, 1, 1. 39. 53. Epid. 3, 4, 9. Most. 3, 1, 81.

192. *amittam*. Sic vulg. — Vett. *admittam*. Veneta ex emend. Bern. Saracenl: *remittam*, quum antea scriptum fuerit *admittam*. Cf. Amph. 2, 2, 224. *Mulier, istanc rem inquisitam certum est non amittere.*

200. *audin' etiam? hõre noch dics.* Sic lungenda; non ut Bothius fecit: *(audin?) etiam V.*

203. Ad rem cf. Capt. 4, 2, 55.

Act. I. Sc. III. Exprobrat breviter Milphio Agorastocli, quod se verberarit. Dein Agorastocles illi narrat, se Collybisco dedisse trecentos Philippos, obtestaturque eum, ut se adiuvet ad perdendum lenonem. Igitur Milphio eum hortatur, ut testes adducat; sese interim subornaturum villicum. In fine Agorastocles et bona promittit, si effecerit, et mala minatur, si minus; dein abeunt.

1. *Ut me verberes*, h. e. ut pergas in ore meo habitare, uti antea fecisti, h. e. me verberare; atque aedes tuas istas vendas auctione: nam non iam opus tibi illis est, quippe qui maiorem partem in ore, h. e. capite meo habitas, quod verberasti. — Quae facetiae quam sint non Plautinae, non est quod pluribus demonstretur.

4. *Quid iam?* cur? — *Maiorem p.* etc. Sic vulg. et Both. — Ven. *Maiorem partem minore Habitas in ea.* Vett. et Pall. *Maiorem parte minore habitas mea.* Os autem i. e. q. caput. Cf. Capt. 4, 2, 14. Curc. 2, 3, 8. Mil. 2, 2, 56.

Nunc óbsecro te, Mílphio, hanc per déxteram,
Perque hánc sororem laévam, perque oculós tuos,
Perque méos amores, pérque Adelphasiúm meam,
Perqué tuam libertátem, *Mi.* Hem, nunc nihil óbsecras.
Ag. Mi Mílphidisce, méa commoditas, méa salus,
Fac, quód facturum te ésse promisisti mihi,
Ut ego húnc lenonem pérdam. *Mi.* Perfacile íd quidem est.
I, addúce testes técum; ego intus ínterim
Iam et órnamentis méis et sycophántiis
Tuum éxornabo víllicum. Propera átque abi!
Ag. Fugió. *Mi.* Meum est istuc mágis officium, quám tuum.
Ag. Egone, égone, si istuc lépide effexis .... *Mi.* Í modo.
Ag. Ut nón ego te hodie .... *Mi.* Ábi modo! *Ag.* Emittín manu ....
Mi. I módo! *Ag.* Non hercle méream — ah! *Mi.* Vah, ábi modo!
Ag. Quantum Ácherunte est mórtuorum .... *Mi.* Etiámne abis?
Ag. Neque quántum aquai est ín mari .... *Mi.* Abiturúsne es?
Ag. Neque núbis quantum est. *Mi.* Pérgin' vero pérgere?
Ag. Neque stéllae in coelo .... *Mi.* Pérgin' aures túndere?
Ag. Neque hóc, neque illuc, néque enim vero sério —
Neque hércle vero — Quíd opust verbis? — Quíppini? —
Quod úno verbo — dícere hic quidvís licet —
Neque hércle vero sério — Scin', quómodo?
Ita mé di amabunt — Vín', bona dicám fide?

7. *dudum*, i. e. paullo ante. *Dedi* autem monosyllabum, ut saepe, et, pariter ac *dedisti*, binis syllabis, proferendum. Cf. Bacch. 4, 3, 50. Men. 4, 3, 15. Cist. 1, 3, 34. II, 3, 29. Amph. 2, 2, 138. II, 3, 29. As. 4, 1, 7. Curc. 2, 3, 66. Men. 3, 2, 43. Perperam igitur Bothius de coni. *Dedi, priusquam evocasti me dudum foras.*

10. *Perque.* Periter perperam Bothius omissa *que* copula: *Per meos amores.* Nam extant loci luculenti, in quibus huiuscemodi copula posita eliditur, v. c. *Quumque*, Mil. 4, 2, 82. II, 6, 28.

11. Apparet unam esse periodum: *Nunc obsecro te* (vs. 8.), *fac, quod f.* (vs. 13.), ut igitur hic ad *libertatem* minor distinctio ponenda sit.

13. *esse* monosyllabum, uti centies. Amph. 1, 1, 131. As. V, 5.

18. *Meum est istuc off.* Quippe servi plerumque fugiebant; unde *fugitivi* dicti. Cf. Mil. 3, 2, 47.

19. Duplex *Egone* habent vulg. et vett. Simplex Ven. et Both. — Constructio: Egone ut non te hodie manu emittam, si hoc effexis: *Warum sollte ich dich nicht heute noch freilassen?*

21. *Non hercle mercam, quantum Acherunte est mortuorum, neque quantum aquae, neque quantum nubium, neque quantum stellarum*, scil. prae se, ut te manu emittam. *Ich würde es nicht thun (scil. daſs ich dich nicht freiliefse) auch wenn ich dadurch verdienen könnte so viel (scil. Geld) als Todte in der Unterwelt, Wasser im Meere, Wolken und Sterne am Himmel sind.*

23. Vulg. *aquae.* Both. *aquai.* Ven. *aqua.* In *abiturusne* non ellidendum.

24. Sic vett. — Ven. *Neque nubes quantum est. M. Pergin' pergere.* Vulg. *Neque nubis quantum. M. Pergin pergere?* Both. *Neque nubis omnis quantum. M. P. p.?* — *Nubis* collectivum est, genitivo casu, ut supra *aquai*, atque *stellae* in seq.

26. *Neque hoc neque illuc.* Sic vulg. et Both. — Vett. et Ven. *Neque hue neque illuc.* Ab his autem lude translitum facit ad subsequentem commination-nem: *Scin quomodo?* scil. tibi res se habeat? Vide loca ad 1, 2, 165 laudata. Hoc autem est illud *unum verbum*, quod v. 28 innuit. Transitum autem facit per negationem *neque*, ita tamen, ut facetius dicat, sensu plane nihili et ineptientes, quae dubio procul maximam partem sunt suppositiliae. — *vero serio* i. e. q. serio, *im Ernste.* Idem sequens est *vero.*

Quod hic inter nos liceat — ita me Iúpiter —
Scin', quám? — Vide tu — Crédin', quod ego fábuler?
Mi. Si néqueo facere, ut ábeas: egomet ábiero:
Nam istí quidem hercle orátioni Oédipo
Opus cóniectore est, quí sphingi interprés fuit.
Ac. Illic hínc iratus ábiit: nunc mihi caútio est,
Ne meámet culpa méo amori obiexím moram.
Ibo átque arcessam téstes: quando amór iubet
Me obédientem ésse servo liberum.

ACTUS II.

LYCUS. ANTHEMONIDES.

Ly. Di illum infelicent ómnes, qui post húnc diem
Leno úllam Veneri unquam ímmolarit hóstiam,
Quive úllum thuris gránum sacrificáverit!
Nam ego hódie infelix dís meis iratíssumis
Sex ágnos immolávi, nec potuí tamen
Propítiam Venerem fácere uti essét mihi.
Quoniám litare néqueo, abii illinc íllico
Irátus; vetui éxta prosicárier,
Neque éa adspicere vólui. Quoniam nón bona
Harúspex dixit, deam ésse indignam crédidi.
Eo pácto avarae Véneri pulcre adií manum.
Quando íd, quod sat erat, sátis habere nóluit:
Ego paúsam feci. Síc ago, sic mé decet.
Ego fáxo posthac dí deaeque céteri

32. *Scin' quam?* scil. sis vapulaturus, nisi effexis. Manu autem gestuque ad hoc verbum comminatur.

35. Sic vett. — Vulg. et Ven. *Opus est coniectore.*

39. Sic Veneta. Vulg. *meo obedientem me.* Vett. *Meo me obedientem esse servo liberum.* Cdd. *Meo obed. esse servo lib.*

Act. II. Advenit Lycus cum Anthemonide (qui tamen in via paullo restitit) ex aede Veneris, ubi narrat sacrificium sibi male cessisse, haruspicemque sibi mala praesagiisse. Interim miles accedit, de suis pugnis glorians, atque Anterastylin ab eo petens, pro qua iam minam ei ultro dederit. Negat se Lycus, quia male litarit, hodie serias res acturum. Introlt nihilominus cum eo una miles, hunc diem festum apud eum acturus.

1. *infelicent.* Sic vulg. et vett. — Ven. *infelicitent*, brevi *li* syllaba, quae producitur Cas. 2, 3, 32. Contra v. *infelicare* occurrit Epid. I, 1, 11. Merc. 2, 3, 98.

5. *Sex agnos immolavi.* Hoc ordine in vett. — Vulg. et Ven. *Sex immolavi agnos*, pro quo Both. *S. i. agonas*, ex Pall. et emend. Meursii, i. e. victimas. Quaedam edd. *sexagenos.* Fortasse l. *Sex agnas imm.*

6. Both. *utid* cum *d ἐφελκυστικῶ.* Verum non elidendae voces *facere*, (Cf. Amph. prol. 152) neque vero *uti.*

7. *litare* est: feliciter sacrificare.

8. *prosicarier*, a *secare*, in frusta secari, ut edantur in epulis.

9. *Neque ea adspicere volui*, sc. porro sacerdotem. Vetui sacerdotem ea amplius etiam inspicere, mecumque ea abstuli.

10. *indignam*, sc. sacrificio.

11. *adii manum*, h. e. eam frustratus sum, decepi, circumveni. Cf. Aul. 2, 8, 8. Pers. 5, 2, 18. Similiter *tangere* de decipiendo.

13. *pausam feci*, vetui porro sacrificari. Nam ubi litare veteres nequibant, alteram post alteram victimam offerebant. De dictione cf. Pers. 5, 2, 41. Rud. 4, 5, 15. Trin. 1, 2, 150. et infra vs. 16.

Voláticorum mánibus occidí meis.
Ly. Ehém volaticórum hominum? *A.* Ita dicó quidem.
Ly. An, óbsecro, usquam sánt homines volátici?
A. Fuére; verum ego interfeci. *Ly.* Quómodo
Potuisti? *A.* Dicam. Viscum legioni dedi
Fundásque; eo praesternébant folia fárferi.
Ly. Quoi réi? *A.* Ne ad fundas viscus adhaerésceret.
Ly. Perge: óptume hercle péieras. Quid póstea?
A. In fúndas visci indébant grandiculós globos;
Eo illós volantes iússi funditárier.
Quid múlta verba? quémquem visco offénderant,
Tam crébri ad terram décidebant, quám pira.
Ut quísque acciderat, eúm necabam illico
Per cérebrum pinna súa sibi, quasi túrturem.
Ly. Si hercle ístuc unquam fáctum est, tum me lúpiter
Faciát, ut semper sácruficem, nunquám litem.
A. An mi haéc non credis? *Ly.* Crédo, ut mi aequom est
Age, eámus intro, dum éxta referuntúr. *A.* Volo

17. *Condigne*, h. e. pariter erga me animatus, atque Venus ipsa. De hoc v. cf. Aul. 3, 4, 6. Bacch. 3, 1, 8. Capt. 1, 1, 39. Amph. 1, 3, 39. Cas. 4, 1, 14. Men. 5, 5, 8.

20. *divini aut humani*, i. e. omnium rerum. Cf. Amph. 2, 2, 197 ubi v. n. As. V, 4 coll. As. 2, 4, 53.

21. *data est*, sc. ab Anthemonide milite, quo sibi bene esset apud me.

24. *Ita ut occ. dicere.* Cogitandi sunt inter se collocuti de magnis factis militis, cum exirent e fano.

25. *Lenulle*, diminut. v. *leno.* — *pentethronica.* fictum nomen; atque sic leg. Pall. Vett. vulg. et Ven. in textu

32. Sic vulg. — Vett. et *praesternebam ut folia farfe eo praesternebam folia f.* virgulti genus fuisse dicitur. farus fluvius in agro Sabino Met. XIV, 330.

33. Sic libri, et in *adhaer* licentia magna, aut apertum prosodicum.

34. Edd. *periuras.*

35. Sic vulg. — At vett. *In fundas infundebam gr.*

37. *quemquem.* Sic Ven. Vett. ut *quemque.* — Ven. ob

Narráre tibi etiam únam pugnam. *Ly.* Níhil moror.
A. Auscúlta. *Ly.* Non hercle! *A.* Ímo iam elidám caput
Tuúm, ni auscultas aút is in malám crucem!
Ly. Malám crucem ibo pótius. *A.* Certumne ést tibi?
Ly. Certúm. *A.* Tum tu igitur díe bono, Aphrodísiis,
Addice tuam mihi méretricem minúscuiam.
Ly. Ita rés divina míhi fuit: res sérias
Omnés extollo ex hóc die in aliúm diem.
Profécto festos hábeam decretúm est mihi.
Nunc hínc eamus íntro. Sequere hac mé. *A.* Sequor.
In húnc diem iam túus sum mercenárius.

ACTUS III. SCENA I.

AGORASTOCLES. ADVOCATI.

Ag. Íta me di ament, tárdo amico níhil est quidquam iníquius,
Praésertim homini amánti, qui, quidquíd agit, properat ómnia:
Sícut ego hos duco ádvocatos, hómines spissigradíssumos,
Tárdiores quám corbitae súnt in tranquilló mari.
Átque equidem hercle dédita opera amícos fugitaví senes:
Scíbam aetate tárdiores: métui meo amorí moram.
Néquidquam hos procós mi elegi lóripedes, tardíssumos.
Quín, si ituri hodie éstis, ite, aut íte hinc in malám crucem!
Síccine oportet íre amicos hómini amanti operám datum?
Nam íste quidem gradús succretust críbro pollinário:
Nísi cum pedicis cóndidicistis sic hoc grassarí gradu.
Ad. Heús tu, quamquam nós videmur tibi plebeii et paúperes,
Sí nec recte dícis nobis, díves de summó loco:

46. Veneta: *Ausculta nam hercle tuum iam elidam caput nisi auscultas: aut is in m. cr.* Vett. *Ausculta. L. Non hercle. A. immo iam elidam caput Nisi auscultas, aut is hinc i. m. cr.* ut et vulg. quae tamen habet *Tuum iam el. c.* et *hinc* omittit, quemadmodum Pall.

51. *Ita res d. m. f.* h. e. Res divina, h. o. sacrificium mihi hodie tam male cessit, ut omnes res serias non hodie sed alio tempore agam. *extollere* i. e. q. protollere, h. e. procrastinare, differre. Cf. Cas. 2, 8, 11.

53. *Profecto festos* sc. hos dies Aphrodisiorum, vere festos habebo, h. e. nihil seriae rei in iis agam. Bothius sine causa dedit: *Profestos festos.*

Act. III. Sc. I. Adducit Agorastocles advocatos, qui sint testes contra Lycum, si neget, Collybiscum apud se esse. Conqueritur autem de tarditate eorum. Advocatos in simili re adductos vide Ter. Phorm. II, 3.

4. *corbitae*, naves onerariae. V. v. 40. Cf. Cic. ad Att. 16, 6.

5. *fugitavi*, h. e. de industria non elegi senes, sed iuniores.

7. *procos*, ἐιρωνικῶς i. q. proceros, quum sint plebeii, cf. v. 12. *loripedes*, tortis pedibus, ut lora sunt torta. Iuven. 2, 23. *Loripedes rectus derideat.*

8. *Quin.* Sic vulg. — Ven. et vett. *Qui.* — Omnes *estis hodie.* Nostr. Both.

10. *succretust cribro pollinario, gesiebt durch ein ganz feines Sieb*, h. e. spississimus.

11. Sic vulg. ex emend. Lipsii. Ven. *occrassari.* Vett. *sic occrassari.* — *Nisi condidicistis*, i. e. condidicistis, credo; certo existimo, vos condidicisse; seu suppl. antea: Mirum sit, vos sic tardari, nisi etc., ut legitur Truc. 3, 2, 3. *grassari* est ingredi, incedere, ut Rud. *Siccine hic cum uvida veste grassabimur?*

13. *Nec recte dicere alicui* i. e. q. alibi: loqui inclementer cum aliquo, maledicere alicui. Bacch. I, 2, 11. IV, 3, 97.

Dívitem audactér solemus máctare infortúnio;
Néc tibi obnoxii sumus istuc, quíd tu ames aut óderis.
Quum árgentum pro cápite dedimus, nóstrum dedimus, nón tuum:
Líberos nos ésse oportet. Nós te nihili péndimus:
Né tuo nos amóri servos tu ésse addictos cénseas.
Líberos hominés per urbem módico magis par ést gradu
Íre; servile ésse duco, féstinantem cúrrere.
Praésertim in re pópuli placida atque interfectis hóstibus
Nón decet tumúltuari. Séd si properabás magis:
Prídie nos te ádvocatos húc duxisse opórtuit.
Né tu opinere, haúd quisquam hodie nóstrum curret pér vias,
Néque nos populus pró cerritis insectabit lápidibus.
Ag. Át si ad prandiúm me in aedem vós dixissem dúcere:
Vínceretis cérvom cursu, vél grallatorém gradu.
Núnc vos quia mihi ádvocatos dixi et testes dúcere,
Pódagrosi estis, ác vicistis cóchleam tarditúdine.
Ad. Át vero, non iústa causa est, quó curratur céleriter,
Úbi bibas, edás de alieno, quántum velis, usque áffatim,
Quód tu invítus núnquam reddas dómino, de quo éderis?
Séd tamen quomodócunque, inquam, quámquam sumus paupércull,
Ést domi, quod édimus: ne nos tám contemtim cónteras.
Quídquid est pauxíllulum illuc; nóstrum illud omne íntus est.
Néque nos quemquam flágitamus, néque nos quisquam flágitat.
Túa causa nemó nostrorum est súos rupturus rámices.
Ag. Nímis iracundi éstis: equidem haec vóbis dixi pér iocum.
Ad. Pér iocum itidem dictum habeto, quaé nos tibi respóndimus.
Ag. Óbsecro hercle, operám celocem hanc míhi, ne corbitám date!

14. *Divitem* sc. te, i. e. uiut sis dives.

15. Vulg. *Nec tibi nos obn. sumus, istuc quid tu ames aut oderis.* Atque sic et vett. et Ven. — Bothius: *Nec tibi nos obnoxii istuc, quod tu ames aut oderis*, ex coniectura. — Ego *nos* omittendum duxi. Sensus: nec nos adeo obnoxii tibi sumus, ut, quid oderis, quid ames, curare magnopere debeamus.

18. Omnes: *servos tuos esse.* Nostr. Both.

20. *Servile.* Sic vett. — Vulg. et Decurt. *servuli.* Ven. *servilem.* V. C. *servire.*

26. *in aedem*, sc. sacram, ubi interdum coenae dabantur aut prandia; atque sic Acid. Eoque etiam facit, quod dicit *ducturum* se eos, quod non posuisset, nisi templum intellexisset. Nam alibi sane *aedis* et pro *aedibus* ponitur. As. 1, 3, 67. Ps. 1, 2, 29. Most. 2, 2, 44 72.

27. Vulg. *clavatorem.* Ven. *gralatorem.* vett. *grallatorem.* Grallator est, qui in perticis incedit, *einer der auf Stelzen geht*, atque ideo magnos facit gressus, ut explicat Festus. V. C. *elabatorem.* Dec. *glabatorem.* Clavator est qui gestat clavam. Cf. Rud. 3, 5, 25. In quem qui potius cadat gradus grandis, quam in grallatorem non apparet. Sine dubio notius vocabulum substitutum minus noto.

30. Vulg. *An vero.* Vett. Ven. et edd. *At vero.*

34. *edimus* coniunctivo modo, pro: *edamus*, uti *edim* pro *edam.*

35. *nostrum* ne elidas velim, *illud* una syllaba proferas. Ad *pauxillulum* cf. Capt. 1, 2, 67. 68.

37. Omnes: *Tua causa nemo nostrum est*, Ven. *nostrust.* Ut videatur aliquid omissum. Fortasse: *Tua ergo causa*, aut: *Tuaque*, aut *Tuapte*, aut *Tua causa ergo nemo nostrum est.* Both. e coni. *Tua nostrorum nemo est.*

38. *Nimis iracundi.* Eadem v. Amph. 3, 2, 22. Bacch. 4, 2, 12. *per iocum* v. Amph. 3, 2, 35 et 3, 3, 8. 18. Cf. infra v. 69.

Áttrepidate sáltem: nam vos ápproperare haud póstulo.
AD. Sí quid tu placide ótioseque ágere vis, operám damus;
Sí properas, cursóres meliust te ádvocatos dúcere.
AG. Scítis (rem narrávi vobis), quód vostra opera mi ópus siet
Dé lenone hoc, quí me amantem lúdificatur tám diu:
Éi paratae ut sínt insidiae de aúro et de servó meo.
AD. Ómnia istaec scímus iam nos, si hí spectatorés sciant.
Hórunc hic nunc caúsa haec agitur spéctatorum fábula:
Hós te satius ést docere: ut, quándo agas, quid agás, sciant;
Nós tu ne curássis: scimus rem ómnem: quippe omnés simul
Dídicimus tecum úna: ut respondére possimús tibi.
AG. Íta profecto est; séd agite, igitur út sciam vos scíre, rem
Éxpedite, et míhi, quae dudum vóbis dixi, dícite.
AD. Ítane tentas, án sciamus? Nón meminisse nós ratus,
Quómodo trecéntos Philippos Cóllybisco víllico
Déderis, quos deférret huc ad lénonem, inimicúm tuum,
Ísque se ut adsimuláret peregrinum áliunde, ex alio óppido?
Úbi is tetulerit: tu éo quaesitum sérvom adventés tuum
Cúm pecuniá. *AG.* Meministis mémoriter, servástis me.
AD. Ílle negabit: Mílphionem quaéri censebít tuum.
Íd duplicabit ómne furtum: léno addicetúr tibi.
Ád eam rem nos ésse testes vís tibi. *AG.* Tenétis rem.
AD. Víx quidem hercule (íta pauxilla est) dígitulis primóribus.
AG. Hóc cito et cursim ést agendum. Própera iam, quantúm potest!
AD. Béne vale igitur. Te ádvocatos mélius celeris dúcere:
Tárdi sumus nos. *AG.* Óptume itis, péssume hercle dícitis.
Quín etiam decíderint vobis fémina in talós velim.
AD. Át edepol nos tíbi in lumbos línguam, atque oculos ín solum.
AG. Héia, haud vostrum est, íracundos ésse, quod dixí ioco.
AD. Néc tuum quidem ést, amicis pér iocum iniusté loqui.
AG. Míttite istaec. Quíd velim vos, scítis. *AD.* Callemús probe:
Lénonem periúrum ut perdas, íd studes. *AG.* Tenétis rem.

40. *celox* navigii genus velox, *corbita* tardum. V. v. 4.

41. *Attrepidare*, pro senilium modulo virium celeriter sese movere, quamquam non multum proficias; *adproperare*, celeriter se movere, atque proficere.

46. *de auro*, *von wegen des Geldes*, ut supra *de lenone*. — *ut sint*, quomodo sint.

48. Eadem fere leguntur Pseud. 2, 4, 30.

49. Vulg. *Hos te*. Ven. et vett. *Hosce*. Deinde omnes: *quid agant*, *sciant*. Both. ex emendatione Acid. *quid agas*, *sciant*. Potest tamen et vulg. retineri, ut sit i. q. quid cogitent animo.

53. *dudum*, paullo ante.

57. *Isque se ut — esse aliunde*, *ex alio oppido*. Sic omnes. Atque in *Isque* copula pariter liquescit, atque I, 3, 10 et Mil. 4, 2, 82. II, 6, 28. — Tum vero *esse* ante *aliunde* eliciendum erat.

61. Omnes: *Id duplicabit omne furtum*. Pro *omne* Both. *homini*, nulla ut videtur auctoritate.

63. *ita pauxilla est*. Ambiguus subest sensus. Partim enim referenda dicta ad illum, quod tenetur digitis primoribus, partim etiam forsitan ad aliam rem; quales loci saepius occurrunt in veterum comoedias.

64. Vett. *Properate iam*. Nostr. vulg.

65. *melius*, i. e. consultius est. As. 2, 1, 1. Cf. 3, 3, 64. 66.

67. *Deciderint femina in talos*, i. e. ita vos velim prae senectute curvatos, ut femina talis proxima sint.

An. Eámus, mea germána. *Ad.* Age, sis, út lubet. Sequere hác.
An. Sequor.
Ag. Éunt hae. Quid, si adeámus? *Mi.* Adesa. *Ag.* Prímum prima sálva sis;
Ét secunda tú secundo sálve in pretio; tértia
Sálve extra pretiúm. *Anc.* Tum pol ego et óleum et operam pérdidi.
Ag. Quó te agis? *Ad.* Egone? In aédem Veneris. *Ag.* Quíd eo?
Ad. Ut Venerem própitiem.
Ag. Ého, an irata est? Própitia hercle est. Vél ego pro illa spóndeo.
Ad. Quíd tu agis? quid míhi molestus, óbsecro? *Ag.* Ah, tam saéviter?
Ad. Mítte, amabo! *Ag.* Quíd festinas? Túrba nunc illi ést.
Ad. Scio.
Súnt illi aliae, quás spectare ego ét me spectarí volo.
Ag. Quí lubet spectáre turpes, púlcram spectandám dare?
Ad. Quía apud aedem Véneris hodie est mércatus meretrícius;
Éo conveniunt mércatores: íbi ego me ostendí volo.
Ag. Ínvendibili mérci oportet últro emtorem addúcere:
Próba merx facile emtórem reperit, támetsi in abstrusó sita est.
Quíd ais? quando illi ápud me mecum cáput et corpus cópulas?
Ad. Quó die Orcus áb Acherunte mórtuos amíserit.
Ag. Sunt mihi intus nescio quot nummi aúrei lymphátici.
Ad. Déferto ad me: fáxo actutum cónstiterit lympháticum.
Mi. Béllula hercle! *Ag.* Í dierecte in máxumam malám crucem!
Mi. Quám magis adspectó, tam magis est nímbata, et nugaé meae.
Ag. Ségrega sermónem: taedet. — Áge, sustolle hoc ámiculum.
Ad. Púra sum: compérce, amabo, me áttrectare, Agorástocles.

nimis delicati neque sumtuosi, uti et reliqua. Vett. tamen legunt *laserculos*, i. e. e lasere placentas.

121. Vett. *Salve in pretio tertia* Milphioni, sequentia autem vel ancillae vel Anterastylli, dein *Tum pol — perdidi* rursus Milphioni tribuunt. Eodem modo Ven., quae tamen legit: *et secunda tu in secundo.* Nostr. vulg. et Both. Atque tertia illa est Giddineme ancilla.

123. In vett. deest *aedem*, uti saepe omittitur. Cf. Bacch. 2, 3, 73. Habent Pall. et vulg. Omisso tamen versus aeque bene, et fortasse melius consiliterit: *Quó te agis? Egóne? in Veneris. Quíd co? Ut Venerem própitiem.*

126. *illi*, illic, in templo.

131. Edd. *Invendibili merce.* Nostr. Both. Sensus: qui mercem habet, quae non facile venditur, eum ultro oportet quaerere et adducere sibi emtorem.

133. Omnes: *Quid ais tu? quando illi apud me mecum caput et corp. c.?* Ac de capitibus v. Mil. 4, 8, 24. In Iunt. et Ald. desunt vv. *illi apud me*, quare Both. omisit *apud me*. Quo tamen facto, ambiguum fit, quo referatur *illi*. Hinc ego omittendum duxi *tu*.

135. *lymphatici* dicebantur terrore aliquo acti, trepidantes, furore pereliti, quasi qui spectra viderunt. Hor. Od. 1, 37, 15. Plin. 26, 8. Stat. Theb. 7, 662. Hinc: inquieti, qui exilire cupiunt.

138. *nimbata* explicant: tecta fascia frontali, quippe nimbus sit fasciola transversa ex auro assuta linteo, a feminis in fronte geri solito. Alii nimbatam hi: vilem et contemtam. Alii: nimbum fuisse vas vitreum, vino, unguentis etc. servandis. Mart. 14, 110 (112). Cf. eund. 1, 3, 7 ut sit: unguentata, fucata. Fortasse tamen legendum: *lymphata.*

139. *sustolle hoc amiculum.* Ad Adelphasium haec ait, cuius amiculum leagius iusto ab aliqua parte dependebat. Similiter mulieres monent Silenium Cist. 1, 1, ad fin. *Amiculum hoc sustolle saltem.* Ad quod illa respondet: *Sine traki, quum egomet trahor.*

. Quíd agam nunc? *Ad.* Si sápias: curam hanc fácere compendí potes.
. Quíd? ego non te cúrem? — Quid agis, Mílphio? *Mi.* Ecce odiúm meum! —
íd me vis? *Ag.* Cur mi haéc irata est? *Mi.* Cúr haec irata ést tibi?
r ego id curém? namque istaec mágis tua est curátio.
. Iam hércle tu perísti, ni illam míhi tam tranquillám facis,
ám mare est olim, quúm ibi alcedo púllos educít suos.
. Quíd faciam? *Ag.* Exorá, blandire, expálpa! *Mi.* Faciam sédulo;
d vide, sis, ne tu óratorem hunc púgnis pectas póstea.
. Nón faciam. *Ad.* Nos eámus nunc. Etiám morare? Mále facis:
ne promittis múlta ex multis; ómnia incassúm cadunt.
berare iúravisti me haúd semel, sed cénties.
m te exspecto: néque usquam aliam míhi paravi cópiam,
que istuc usquam appáret. Ita nunc sérvio nihiló minus.
soror. — Abscéde tu a me. *Ag.* Périi! Eho, quid agis, Mílphio?
. Méa voluptas, méae deliciae, méa vita, mea amoénitas,
éus ocellus, méum labellum, méa salus, meum sávium,
éum mel, meum cor, méa colostra, méus molliculus cáseus ....
. Méne ego illaec patiár praesente dici? Discruciór miser,
si ego illum iubeó quadrigis cúrsim ad carnuficém rapi!
. Nóli, amabo, súccensere héro meo causá mea!
o faxo. — *Ad.* Sine. *Mi.* Nímium irata es! — árgentum pro té dabit
: te faciet út sis civis Áttica atque líbera.
. Quín abire sínis? quid vis tibi? Quí bene volt, bene vís item.

140. *Pura sum*, h. e. ad sacrificandum parata atque ornata, quam violare attrectare religiosum erat. Sic *purus* p. c. aptus ad sacrificium Plin. H. N. II, 51. Cic. de Nat. Deor. I, 2. Quae sacrificaturae erant mulieres, abstinebant veneres. Hinc *pure habere* Asin. 4, 61.

142. Vulg. *Quid ego nunc te curem? id agis M.* Item Vett. omisso *te*. meta: *Quid ego nunc curem quid tus Milphio.* Nostr. Both. qui et: *uid ais?* Sed cf. 154 ubi idem *Quid is?* recurrit. Est enim formula appellandi aliquem.

144. Sic Ven. Vett. vulg. — Both. *ur ego id curem nam? qui istaec uge mea est curatio?* Mss. que *mea* re tua.

146. *pullos educit suos*, quod fiebat hiea brumam, secundum veterum opinionem. Cf. ad Cas. Prol. 26. Cf. Prisc. VI, 3. — *olim* eodem hic sensu, quo Ru. 1, 1, 2 h. e. aliquando, interdum.

148. *pugnis pectas*. Cf. Men. V, 7, 30.

149. Sic vulg. — *etiam, immer noch?* Iterationis enim habet sensum, et continuationis. Vett. v. *Malefacis* Agorastocli tribuunt.

150. *ex multis* h. e. post multa iam promissa.

154. Both. e coni. *Perii, ecquid agis, M.*

157. *colostra*, primum lac quod provenit ex mammis post partum. V. Colum. 7, 3.

160. *causa mea*, i. e. me deprecante.

161. Sic de coni. dedi. Nam Vett.: *Ad. Ego faxo: sine. Mi. irata es nimium, argentum pro te dabit.* Vulg. omnia Milphioni continuans: *Si non ego faxo, irata es, nimium pro te dabit.* Pall. *faxo si non irata es ninnium pro te dabit.* Both. *Ego faxo, si non irata es, — numulum pro te dabit*, uti habet Lambinus et legi voluit Turnebus.

163. *Qui bene volt, bene vis item.* Vulg. *Qui bene volunt, bene vis item.* Vett. *Qui bene volunt, bene visitent.* Atque sic etiam Veneta. Pall. *Bene volunt: bene vis item.* Est autem proverbium, hoc sensu: qui tibi bene volt,

Mi. Si ánte quidem mentítust, nunc iam dehínc erit veráx tibi.
Ad. Ábscede hinc, sis, sýcophanta. *Mi.* Páreo. At scin', quémodo?
Síne te exorem, síne te prendam aurículis, sine dem sávium!
Iam hércle ego faciam plórantem illum, nísi te facio própitiam;
Átque hic me ne vérberet (illud fáciet, nisi te própitio,)
Mále formido: nóvi ego huius móres morosí malos.
Quámobrem, amabo, méa voluptas, síne ted exorárier.
Ag. Nón ego homo trióboli sum, nísi ego illi mastígiae
Éxturbo oculos átque dentes! Hém voluptatém tibi!
Hém mel! hem cor! hém colostram! hém salutem! hem sávium!
Mi. Ímpias, here, te: óratorem vérberas. *Ag.* Iam istóc magis!
Ét iam ocellum addam, ét labellum, et linguam! *Mi.* Ecquid facís modi?
Ag. Síccine ego te oráre iussi? *Mi.* Quómodo ergo orém? *Ag.* Rogas?
Sic enim dicerés, sceleste: Húius voluptas, te óbsecro,
Húius mel, huius cor, húius labellum, húius lingua, huius sávium,
Húius colostra, húius dulciculus cáseus, mastígia;
Ómnia illa, quaé dicebas tua ésse, ea memorarés mea.
Mi. Óbsecro hercle té, voluptas húius atque odiúm meum,
Húius amica mámmeata, méa inimica et málevola,
Óculus huius, líppitudo méa, mel hulus, fél meum,
Út tu huic iráta ne sis; aút, si id fieri nón potest,

ei vicissim bene vis, aut velle debes. Illud autem *bene velle* in factis cerni debet. Hinc applicatio: Qui non vere bene vult nobis, h. e. non factis nobis probat, se nos amare, ei nos quoque non bene velle consentaneum est.

165. Veneta: *Abiice te dehinc sis s.* Nostr. vulg. et vett. — Both. *Abige te hinc.* — Deinde vett. *Mi. Pareo. Ad. Scin quomodo?* — Dictio: *scin' quomodo?* minantis est, et legitur Amph. 1, 1, 203. Aul. 1, 1, 8. V, 1, 21. Pers. 1, 3, 59. Eam ob rem Bothius verba *At scin' quomodo?* Agorastocli attribuit, quasi vetanti, ne pareat. Nostr. vulg. — Mihi tamen, ut verum fatear, totus hic locus a v. 158 usque ad 170 suspectus videtur, ita tamen, ut iam in Graeco exemplari supposititium fuisse autumem. Quo electo, longe melius constabit scena. Praeterea nimis ineptit in seqq. Miliphio, nimiumque audet in amica heri sui.

168. Sic in vulg. et Veneta. At in vett. inverso ordine: *Illud faciet nisi te propitio. Atque hic me ne verberet*, nec uno versu, sed duobus dimidiatis.

172. *Hem* interiectio est verberantis. Igitur quoties eam hic effert, toties Miliphionem verberare cogitandus.

173. Pro *colostram* omnes edd. *labellum*, quod tamen addit va. 175. Hinc illud, et recte, ut puto, Bothius repescit.

174. *Impias here te.* Sic vulg. — At vett. et Ven. *Impie siccine oratorem verb.* Illud et Lamb. Verbum: *Se impiare* v. Rud. 1, 3, 8. Contrarium *piare* v. As. III, 1, 3. — *oratores* passim legatos significant paci faciendae.

175. *Et iam.* Sic divisim vett. et vulg. — Veneta: *Iam istoc magis etiam ocellum addas. et labellum et linguam Eo quid facias malo;* omnia sub Miliphionis persona.

177. *sceleste*, i. e. o infelix. Cas. Amphitr. 2, 1, 2.

179. Huius loco versus Ven. Vett. Vulg. sic uno ore: *Huius colostra, huius dulciculus caseus, mastigia, Huius cor, huius studium, huius savium, mastigia.* Ante quos Vulg. habet etiam hunc: *Huius colostra, huius salus amoena, huius festivitas.* qui in Ven. et vett. plane deest. In edd. Colonienses Ald. non legitur versus: *Huius est* etc. Bothius sic dedit: *Huius mel etc. Huius colostra, huius salus amoena, huius festivitas, Huius cura, huius studium, huius dulciculus caseus, mastigia; Omnia illa*, etc. Ego primum et tertium eorum quae vulgata habet, abiiciendos iudicavi.

Cápias restim ac té suspendas cúm hero et vostra fámilia:
Nám mihi iam videó propter te víctitandum sórbilo,
Ítaque iam quasi óstreatum tergum ulceribus gestito,
Própter amorem vóstrum. *Ad.* Amabo, mén' prohibere póstulas,
Né te verberét, magis quam ne méndax me advorsúm siet?
An. Áliquid huíc respónde, amabo, cómmode: ne incómmodus
Nóbis sit: nam détinet nos dé nostro negótio.
Ad. Vérum. — Etiam tibi hánc amittam nóxiam unam, Agorástocles.
Nón sum irata. *Ag.* Nón es? *Ad.* Non sum. *Ag.* Da ergo, ut credam, sávium.
Ad. Móx dabo, quum ab ré divina rédiero. *Ag.* I ergo strénue.
Ad. Séquere me, sorór. *Ag.* Atque (audin' étiam?) Veneri dícito
Múltam meis verbís salutem. *Ad.* Dícam. *Ag.* Atque hoc audí.
Ad. Quid est?
Ag. Paúcis verbis rém divinam fácito. Atque audin'? réspice. —
Réspexit. Idém pol Venerem crédo facturám tibi.

ACTUS I. SCENA III.

AGORASTOCLES. MILPHIO.

Ag. Quid núnc mi es auctor, Mílphio? *Mi.* Ut me vérberes,
Atque aúctionem fácias: nam impunissume
Tibí quidem hercle véndere hasce aedés licet.
Ag. Quid iám? *Mi.* Maiorem pártem in ore habitás meo.
Ag. Supérsede istis vérbis. *Mi.* Quid nunc vís tibi?
Ag. Trecéntos Philippos Cóllybisco víllico
Dedi dúdum, priusquam me évocavisti foras.

185. Patet haec seorsim pronunciari. Ceterum in vulg. et Vett. et Ven. hic vs. tribuitur Adelphasio. Sequens autem in Vett. et Ven. orditur sic: *Hem mihi iam*, praepostero nomine Milphionis. Vulg. *Nam mihi.*

186. *sorbilo vivere* proprie est, sorbili cibo vesci, lurulento. Cf. Colum. VIII, 17. Hic autem: suspiriis pasci, i. e. ejulare.

187. *Itaque*, ut saepe, pro *Ita*. Cf. Pers. 4, 3, 12. 44.

188. *postulas*, h. e. existimasne, me posse prohibere? Amph. 2, 2, 166. As. 3, 1, 4. Cas. 1, 1, 1. 39. 53. Epid. 3, 4, 9. Mest. 3, 1, 81.

192. *amittam*. Sic vulg. — Vett. *admittam*. Veneta ex emend. Bern. Saraceni: *remittam*, quum antea scriptum fuerit *admittam*. Cf. Amph. 2, 2, 224. *Mulier, istanc rem inquisitam certum est non amittere.*

200. *audin' etiam? hõre noch dica.* Sic lungenda; non ut Bothius fecit: *(audin?) etiam V.*

203. Ad rem cf. Capt. 4, 2, 55.

Act. I. Sc. III. Exprobrat breviter Milphio Agorastocli, quod se verberarit. Dein Agorastocles illi narrat, se Collybisco dedisse trecentos Philippos, obtestaturque eum, ut se adiuvet ad perdendum lenonem. Igitur Milphio eum hortatur, ut testes adducat; sese interim subornaturum villicum. In fine Agorastocles et bona promittit, si effecerit, et mala minatur, si minus; dein abeunt.

1. *Ut me verberes*, h. e. ut pergas in ore meo habitare, uti antea fecisti, h. e. me verberare; atque aedes tuas istas vendas auctione: nam non iam opus tibi illis est, quippe qui maiorem partem in ore, h. e. capite meo habitas, quod verberasti. — Quae facetiae quam sint non Plautinae, non est quod pluribus demonstretur.

4. *Quid iam?* cur? — *Maiorem p.* etc. Sic vulg. et Both. — Ven. *Maiorem partem minore Habitas in ea.* Vett. et Pall. *Maiorem parte minore habitas mea.* Os autem i. e. q. caput. Cf. Capt. 4, 2, 14. Curc. 2, 3, 8. Mil. 2, 2, 56.

Nunc óbsecro te, Mílphio, hanc per déxteram,
Perque hánc sororem laévam, perque oculós tuos,
Perque méos amores, pérque Adelphasiúm meam,
Perqué tuam libertátem, *Mi.* Hem, nunc nihil óbsecras.
Ag. Mi Mílphidisce, méa commoditas, méa salus,
Fac, quód facturum te ésse promisistí mihi,
Ut ego húnc lenonem pérdam. *Mi.* Perfacile íd quidem est.
I, addúce testes técum; ego intus ínterim
Iam et órnamentis méis et sycophántiis
Tuum éxornabo víllicum. Propera átque abi!
Ag. Fugió. *Mi.* Meum est istuc mágis officium, quám tuum.
Ag. Egone, égone, si istuc lépide effexis .... *Mi.* Í modo.
Ag. Ut nón ego te hodie .... *Mi.* Ábi modo! *Ag.* Emittán manu ....
Mi. I módo! *Ag.* Non hercle méream — ah! *Mi.* Vah, ábi modo!
Ag. Quantum Ácherunte est mórtuorum .... *Mi.* Etiámne abis?
Ag. Neque quántum aquai est ín mari .... *Mi.* Abiturúsne es?
Ag. Neque núbis quantum est. *Mi.* Pérgin' vero pérgere?
Ag. Neque stéllae in coelo .... *Mi.* Pérgin' aures túndere?
Ag. Neque hóc, neque illuc, néque enim vero sério —
Neque hércle vero — Quíd opust verbis? — Quíppini? —
Quod úno verbo — dícere hic quidvís licet —
Neque hércle vero sério — Scin', quómodo?
Ita mé di amabunt — Vín', bona dicám fide?

7. dudum, l. e. paullo ante. *Dedi* autem monosyllabum, ut saepe, et, pariter ac *dedisti*, binis syllabis, proferendum. Cf. Bacch. 4, 3, 50. Men. 4, 3, 15. Cist. 1, 3, 34. II, 3, 29. Amph. 2, 2, 138. II, 3, 29. As. 4, 1, 7. Curc. 2, 3, 66. Men. 3, 2, 43. Perperam igitur Bothius de coni. *Dedi, priusquam evocasti me dudum foras.*

10. *Perque.* Perlter perperam Bothius omissa *que* copula: *Per meos amores.* Nam extant loci luculenti, in quibus huiuscemodi copula posita elidltur, v. c. *Quumque*, Mil. 4, 2, 82. II, 6, 28.

11. Apparet unam esse periodum: *Nunc obsecro te* (vs. 8.), *fac, quod f.* (vs. 13.), ut igitur hic ad *libertatem* minor distinctio ponenda sit.

13. *esse* monosyllabum, uti centies. Amph. 1, 1, 131. As. V, 5.

18. *Meum est istuc off.* Quippe servi plerumque fugiebant; unde *fugitivi* dicti. Cf. Mil. 3, 2, 47.

19. Duplex *Egone* habent vulg. et vett. Simplex Ven. et Both. — Constructio: Egone ut non te hodie manu emittam, si hoc effexis: *Warum sollte ich dich nicht heute noch freilassen?*

21. *Non hercle meream, quantum Acherunte est mortuorum, neque quantum aquae, neque quantum nubium, neque quantum stellarum*, scil. prae eo, ut te manu emittam. *Ich würde es nicht thun (scil. daſs ich dich nicht freiliefse) auch wenn ich dadurch verdienen könnte so viel (scil. Geld) als Todte in der Unterwelt, Wasser im Meere, Wolken und Sterne am Himmel sind.*

23. Vulg. *aquae.* Both. *aquai.* Ven. *aqua.* In *abiturusne* non ellidendum.

24. Sic vett. — Ven. *Neque nubes quantum est. M. Pergin' pergere.* Vulg. *Neque nubis quantum. M. Pergin pergere?* Both. *Neque nubis omnis quantum. M. P. p.?* — *Nubis* collectivum est, genitivo casu, ut supra *aquai*, atque *stellae* in seq.

26. *Neque hoc neque illuc.* Sic vulg. et Both. — Vett. et Ven. *Neque his neque illuc.* Ab his autem inde transitum facit ad subsequentem comminationem: *Scin quomodo?* scil. tibi res se habeat? Vide loca ad 1, 2, 165 laudata. Hoc autem est illud *unum verbum*, quod v. 28 innuit. Transitum autem facit per negationem *neque*, ita tamen, ut facetias dicat, sensu plano nihili et ineptientes, quae dubio procul maximam partem sunt suppositltiae. — *vero serio* l. e. q. serio, *im Ernste.* Idem sequens est *vero.*

iod híc inter nos líceat — ita me Iúpiter —
in', quám? — Vide tu — Crédin', quod ego fábuler?
r. Si néqueo facere, ut ábeas: egomet ábiero:
am istí quidem hercle orátioni Oédipo
pus cóniectore est, quí sphingi interprés fuit.
g. Illic hínc iratus ábiit: nunc mihi caútio est,
e meámet culpa méo amori obiexím moram.
o átque arcessam téstes: quando amór iubet
le obédientem ésse servo liberum.

ACTUS II.

LYCUS. ANTHEMONIDES.

r. Di illum ínfelicent ómnes, qui post húnc diem
mo úllam Veneri unquam ímmolarit hóstiam,
nive úllum thuris gránum sacrificáverit!
am ego hódie infelix dís meis iratíssumis
ix ágnos immolávi, nec potuí tamen
opítiam Venerem fácere uti essét mihi.
ioniám litare néqueo, abii illinc ílico
ítus; vetui éxta prosicárier,
eque éa adspicere vólui. Quoniam nón bona
arúspex dixit, deam ésse indignam crédidi.
o pácto avarae Véneri pulcre adií manum.
nando íd, quod sat erat, sátis habere nóluit:
go paúsam feci. Sic ago, sic mé decet.
go fáxo posthac dí deaeque céteri

32. *Scin' quam?* scil. sis vapulaturus, si effexis. Manu autem gestuque ad is verbum comminatur.

35. Sic vett. — Vulg. et Ven. *Opus iniectore.*

39. Sic Veneta. Vulg. *meo obedien-s me.* Vett. *Meo me obedientem esse vo liberum.* Cdd. *Meo obed. esse vo lib.*

Scen. II. Advenit Lycus cum Anthemide (qui tamen in via paullo restitit) aede Veneris, ubi narrat sacrificium i male cessisse, haruspicemque sibi in praesagiisse. Interim miles accedit, suis pugnis glorians, atque Anteratia ab eo potens, pro qua iam minam auro dederit. Negat se Lycus, quia le litarit, hodie serias res acturum. reti nihilominus cum eo una miles, ne diem festum apud eum acturus.

1. *infelicent.* Sic vulg. et vett. — n. *infelicitent*, brevi *i* syllaba, quae ndeatur Cas. 2, 3, 32. Contra v. *inicere* occurrit Epid. I, 1, 11. Merc. 3, 98.

5. *Sex agnos immolavi.* Hoc ordine in vett. — Vulg. et Ven. *Sex immolavi agnos*, pro quo Both. *S. i. agonas*, ex Pall. et emend. Meursii, i. e. victimas. Quaedam edd. *sexagenos.* Fortasse l. *Sex agnas imm.*

6. Both. *utid* cum *d* ἐφελκυστικῶ. Verum non elidendae voces *facere*, (Cf. Amph. prol. 152) neque vero *uti.*

7. *litare* est: feliciter sacrificare.

8. *prosicarier*, a *secare*, in frusta secari, ut edantur in epulis.

9. *Neque ea adspicere volui*, sc. porro sacerdotem. Vetui sacerdotem ea amplius etiam inspicere, mecumque ea abstuli.

10. *indignam*, sc. sacrificio.

11. *adii manum*, h. e. eam frustratus sum, decepi, circumveni. Cf. Aul. 2, 8, 8. Pers. 5, 2, 18. Similiter *tangere* de decipiendo.

13. *pausam feci*, vetui porro sacrificari. Nam ubi litare veteres nequibant, alteram post alteram victimam offerebant. De dictione cf. Pers. 5, 2, 41. Rud. 4, 5, 15. Trin. 1, 2, 150. et infra vs. 16.

Conténtiores máge erunt, atque avidí minus,
Quum scíbunt, Veneri ut ádierit lenó manum.
Condígne haruspex, nón homo trióboli,
Omnibus in extis aíbat portendí mihi
Malúm damnumque, et déos esse iratós mihi.
Quid éi divini aut húmani aequum est crédere?
Miná mihi argenti dóno postillá data est.
Sed, quaéso, ubinam illic réstitit milés modo,
Qui hanc míhi donavit, quem égo vocavi ad prándium?
Sed éccum incedit. *A.* Íta, ut occepi dícere,
Lenúlle, de illac púgna Pentethrónica,
Qua séxaginta míllia hominum unó die
Voláticorum mánibus occidí meis.
Ly. Ehém volaticórum hominum? *A.* Ita dicó quidem.
Ly. An, óbsecro, usquam súnt homines volátici?
A. Fuére; verum ego ínterfeci. *Ly.* Quómodo
Potuísti? *A.* Dicam. Víscum legioní dedi
Fundásque; eo praesternébant folia fárferi.
Ly. Quoi réi? *A.* Ne ad fundas víscus adhaerésceret.
Ly. Perge: óptume hercle péieras. Quid póstea?
A. In fúndas visci indébant grandiculós globos;
Eo illós volantes iússi funditárier.
Quid múlta verba? quémquem visco offénderant,
Tam crébri ad terram décidebant, quám pira.
Ut quísque acciderat, eúm necabam íllico
Per cérebrum pinna súa sibi, quasi túrturem.
Ly. Si hercle ístuc unquam fáctum est, tum me lúpiter
Faciát, ut semper sácruficem, nunquám litem.
A. An mi haéc non credis? *Ly.* Crédo, ut mi aequom est crédier.
Age, eámus intro, dum éxta referuntúr. *A.* Volo

17. *Condigne*, h. e. pariter erga me animatus, atque Venus ipsa. De hoc v. cf. Aul. 3, 4, 6. Bacch. 3, 1, 8. Capt. 1, 1, 39. Amph. 1, 3, 39. Cas. 4, 1, 14. Men. 5, 5, 8.

20. *divini aut humani*, l. e. omnium rerum. Cf. Amph. 2, 2, 197 ubi v. n. As. V, 4 coll. As. 2, 4, 53.

21. *data est*, sc. ab Anthemonide milite, quo sibi bene esset apud me.

24. *Ita ut occ. dicere.* Cogitandi sunt inter se collocuti de magnis factis militis, cum exirent e fano.

25. *Lenulle*, diminut. v. *leno*. — *pentethronica*. fictum nomen; atque sic leg. Pall. Vett. vulg. et Ven. in textu quidem, at in notis *pentechronica*, et *pentetornica*.

27. *volaticorum*, qui alas habebant. Veneta et hic et vs. seq. *evolaticorum*; vett. tantum seq.

28. Ven. et vett. *Evolaticorum*. Vulg. *Eh! volaticorum*. Nostr. Lamb.

32. Sic vulg. — Vett. et Ven. *eo praesternebam ut folia farferi*. Lamb. *eo praesternebam folia f.* Farferum virgulti genus fuisse dicitur. Sed Farfarus fluvius in agro Sabinorum. Ov. Met. XIV, 330.

33. Sic libri, et in *adhaeresceret* aut licentia magna, aut apertum peccatum prosodicum.

34. Edd. *periuras*.

35. Sic vulg. — At vett. et Veneta: *In fundas infundebam gr.*

37. *quemquem*. Sic Ven. et vulg. — Vett. *ut quemque*. — Ven. *obfenderam*.

38. *decidebant*. Sic Ven. et vett. — Vulg. et B. *accidebant*, ex vs. seq.

39. Vett. et Ven. *ceciderat*.

40. *sua sibi*. Sic vulg. — Ven. *sua sic*. Vett. *susica*. *Sibi* pleonastice, ut saepe. Vide Indicem.

42. Omnes: *nec umquam litem*.

Narráre tibi etiam únam pugnam. *Ly.* Níhil moror.
A. Auscúlta. *Ly.* Non hercle! *A.* Ímo iam elidám caput
Tuúm, ni auscultas aút is in malám crucem!
Ly. Malám crucem ibo pótius. *A.* Certumne ést tibi?
Ly. Certúm. *A.* Tum tu igitur díe bono, Aphrodísiis,
Addíce tuam mihi méretricem minúsculam.
Ly. Ita rés divina míhi fuit: res sérias
Omnés extollo ex hóc die in aliúm diem.
Profécto festos hábeam decretúm est mihi.
Nunc hínc eamus íntro. Sequere hac mé. *A.* Sequor.
In húnc diem iam túus sum mercenárius.

ACTUS III. SCENA I.

AGORASTOCLES. ADVOCATI.

Ag. Íta me di ament, tárdo amico níhil est quidquam iníquius,
Praésertim homini amánti, qui, quidquíd agit, properat ómnia:
Sícut ego hos duco ádvocatos, hómines spissigradíssumos,
Tárdiores quám corbitae súnt in tranquilló mari.
Átque equidem hercle dédita opera amícos fugitaví senes:
Scíbam aetate tárdiores: métui meo amorí moram.
Néquidquam hos procós mi elegi lóripedes, tardíssumos.
Quín, si ituri hodie éstis, ite, aut íte hinc in malám crucem!
Síccine oportet íre amicos hómini amanti operám datum?
Nam íste quidem gradús succretust críbro pollinário:
Nísi cum pedicis cóndidicistis síc hoc grassarí gradu.
Ad. Heús tu, quamquam nós videmur tíbi plebeii et paúperes,
Sí nec recte dícis nobis, díves de summó loco:

46. Veneta: *Ausculta nam hercle tuum iam elidam caput nisi auscultas: aut is in m. cr.* Vett. *Ausculta. L. Non hercle. A. immo iam elidam caput Nisi auscultas, aut is hinc i. m. cr.* ut et vulg. quae tamen habet *Tuum iam el. c.* et *hinc* omittit, quemadmodum Pall.

51. *Ita res d. m. f.* h. e. Res divina, h. e. sacrificium mihi hodie tam male cessit, ut omnes res serias non hodie sed alio tempore agam. *extollere* i. e. q. protollere, h. e. procrastinare, differre. Cf. Cas. 2, 8, 11.

53. *Profecto festos* sc. hos dies Aphrodisiorum, vere festos habebo, h. e. nihil seriae rei in iis agam. Bothius sine causa dedit: *Profestos festos.*

Act. III. Sc. I. Adducit Agorastocles advocatos, qui sint testes contra Lycum, si neget, Collybiscum apud se esse. Conqueritur autem de tarditate eorum. Advocatos in simili re adductos vide Ter. Phorm. II, 3.

4. *corbitae*, naves onerariae. V. v. 40. Cf. Cic. ad Att. 16, 6.

5. *fugitavi*, h. e. de industria non elegi senes, sed iuniores.

7. *procos*, εἰρωνικῶς i. q. proceres, quum sint plebeii, cf. v. 12. *loripedes*, tortis pedibus, ut lora sunt torta. Iuven. 2, 23. *Loripedes rectus derideat.*

8. *Quin.* Sic vulg. — Ven. et vett. *Qui.* — Omnes *estis hodie.* Nostr. Both.

10. *succretust cribro pollinario*, *gesiebt durch ein ganz feines Sieb*, h. e. spississimus.

11. Sic vulg. ex emend. Lipsii. Ven. *occrassari.* Vett. *sic occrassari.* — *Nisi condidicistis*, i. e. condidicistis, credo; certo existimo, vos condidicisse; seu suppl. antea: Mirum sit, vos sic tardari, nisi etc., ut legitur Truc. 3, 2, 3. *grassari* est ingredi, incedere, ut Rud. *Siccine hic cum uvida veste grassabimur?*

13. *Nec recte dicere alicui* i. e. q. alibi: loqui inclementer cum aliquo, maledicere alicui. Bacch. I, 2, 11. IV, 3, 97.

Dívitem audactér solemus máctare infortúnio;
Néc tibi obnoxíi sumus istuc, quíd tu ames aut óderis.
Quum árgentum pro cápite dedimus, nóstrum dedimus, nón tuum:
Líberos nos ésse oportet. Nós te nihili péndimus:
Né tuo nos amóri servos tu ésse addictos cénseas.
Líberos hominés per urbem módico magis par ést gradu
Íre; servile ésse duco, féstinantem cúrrere.
Praésertim in re pópuli placida atque ínterfectis hóstibus
Nón decet tumúltuari. Séd si properabás magis:
Prídie nos te ádvocatos húc duxisse opórtuit.
Né tu opinere, haúd quisquam hodie nóstrum curret pér vias,
Néque nos populus pró cerritis ínsectabit lápidibus.
Ag. Át si ad prandiúm me in aedem vós dixissem dúcere:
Vínceretis cérvom cursu, vél grallatorém gradu.
Núnc vos quia mihi ádvocatos díxi et testes dúcere,
Pódagrosi estis, ác vicistis cóchleam tarditúdine.
Ad. Át vero, non iústa causa est, quó curratur céleriter,
Úbi bibas, edás de alieno, quántum velis, usque áffatim,
Quód tu invitus núnquam reddas dómino, de quo éderis?
Séd tamen quomodócunque, inquam, quámquam sumus paupérculi,
Ést domi, quod édimus: ne nos tám contemtim cónteras.
Quídquid est pauxíllulum illuc; nóstrum illud omne íntus est.
Néque nos quemquam flágitamus, néque nos quisquam flágitat.
Túa causa nemó nostrorum est súos rupturus rámices.
Ag. Nímis iracundi éstis: equidem haec vóbis dixi pér iocum.
Ad. Pér iocum itidem díctum habeto, quaé nos tibi respóndimus.
Ag. Óbsecro hercle, operám celocem hanc míhi, ne corbitám date!

14. *Divitem* sc. te, i. e. ut sis dives.

15. Vulg. *Nec tibi nos obn. sumus, istuc quid tu ames aut oderis.* Atque sic et vett. et Ven. — Bothius: *Nec tibi nos obnoxii istuc, quod tu ames aut oderis*, ex coniectura. — Ego *nos* omittendum duxi. Sensus: nec nos adeo obnoxii tibi sumus, ut, quid oderis, quid ames, curare magnopere debeamus.

18. Omnes: *servos tuos esse.* Nostr. Both.

20. *Servile.* Sic vett. — Vulg. et Decurt. *servuli.* Ven. *servilem.* V. C. *servire.*

26. *in aedem*, sc. sacram, ubi interdum coenae dabantur aut prandia; atque sic Acid. Eoque etiam facit, quod dicit *ducturum* se eos, quod non posuisset, nisi templum intellexisset. Nam alibi sane *aedis* et pro *aedibus* ponitur. As. 1, 3, 67. Ps. 1, 2, 29. Most. 2, 2, 44 72.

27. Vulg. *clavatorem.* Ven. *gralatorem.* vett. *grallatorem.* Grallator est, qui in perticis incedit, *einer der auf Stelzen geht*, atque ideo magnos facit gressus, ut explicat Festus. V. C. *clabatorem.* Dec. *glabatorem.* Clavator est qui gestat clavam. Cf. Rud. 3, 5, 25. In quem qui potius cadat gradus grandis, quam in grallatorem non apparet. Sine dubio notius vocabulum substitutum minus noto.

30. Vulg. *An vero.* Vett. Ven. et edd. *At vero.*

34. *edimus* coniunctivo modo, pro: *edamus*, uti *edim* pro *edam.*

35. *nostrum* ne elidas velim, *illud* una syllaba proferas. Ad *pauxillulum* cf. Capt. 1, 2, 67. 68.

37. Omnes: *Tua causa nemo nostrum est*, Ven. *nostrust.* Ut videatur aliquid omissum. Fortasse: *Tua ergo causa*, aut: *Tuaque*, aut *Tuapte*, aut *Tua causa ergo nemo nostrum est.* Both. e coni. *Tua nostrorum nemo est.*

38. *Nimis iracundi.* Eadem v. Amph. 3, 2, 22. Bacch. 4, 2, 12. *per iocum* v. Amph. 3, 2, 35 et 3, 3, 8. 18. Cf. infra v. 69.

Áttrepidate sáltem: nam vos ápproperare haud póstulo.
Ad. Sí quid tu placide ótioseque ágere vis, operám damus;
Si properas, cursóres meliust te ádvocatos dúcere.
Ag. Scítis (rem narrávi vobis), quód vostra opera mi ópus siet
Dé lenone hoc, quí me amantem lúdificatur tám diu:
Éi paratae ut sínt insidiae de aúro et de servó meo.
Ad. Ómnia istaec scímus iam nos, si hí spectatorés sciant.
Hórunc hic nunc caúsa haec agitur spéctatorum fábula:
Hós te satius ést docere: ut, quándo agas, quid agás, sciant;
Nós tu ne curássis: scimus rem ómnem: quippe omnés simul
Dídicimus tecum úna: ut respondére possimús tibi.
Ag. Íta profecto est; séd agite, igitur út sciam vos scíre, rem
Éxpedite, et míhi, quae dudum vóbis dixi, dícite.
Ad. Ítane tentas, án sciamus? Nón meminisse nós ratus,
Quómodo trecéntos Philippos Cóllybisco víllico
Déderis, quos deférret huc ad lénonem, inimicúm tuum,
Ísque se ut adsimuláret peregrinum áliunde, ex alio óppido?
Úbi is tetulerit: tu éo quaesitum sérvom adventés tuum
Cúm pecuniá. *Ag.* Meministis mémoriter, servástis me.
Ad. Íllic negabit: Mílphionem quaéri censebít tuum.
Íd duplicabit ómne furtum: léno addicetúr tibi.
Ád eam rem nos ésse testes vís tibi. *Ag.* Tenétis rem.
Ad. Víx quidem hercule (íta pauxilla est) dígitulis primóribus.
Ag. Hóc cito et cursim ést agendum. Própera iam, quantúm potest!
Ad. Béne vale igitur. Te ádvocatos mélius celeris dúcere:
Tárdi sumus nos. *Ag.* Óptume itis, péssume hercle dícitis.
Quín etiam decíderint vobis fémina in talós velim.
Ad. Át edepol nos tíbi in lumbos línguam, atque oculos ín solum.
Ag. Héia, haud vostrum est, íracundos ésse, quod dixí ioco.
Ad. Néc tuum quidem ést, amicis pér iocum iniusté loqui.
Ag. Míttite istaec. Quíd velim vos, scítis. *Ad.* Callemús probe:
Lénonem periúrum ut perdas, íd studes. *Ag.* Tenétis rem.

40. *celox* navigii genus velox, *corbita* tardum. V. v. 4.

41. *Attrepidare*, pro senilium modulo virium celeriter sese movere, quamquam non multum proficias; *adproperare*, celeriter se movere, atque proficere.

46. *de auro*, *von wegen des Geldes*, ut supra *de lenone*. — *ut sint*, quomodo sint.

48. Eadem fere leguntur Pseud. 2, 1, 30.

49. Vulg. *Hos te*. Ven. et vett. *Hosce*. Deinde omnes: *quid agant, sciant*. Both. ex emendatione Acid. *quid agas, sciant*. Potest tamen et vulg. retineri, ut sit i. q. quid cogitent animo.

53. *dudum*, paulo ante.

57. *Isque se ut — esse aliunde, ex alio oppido*. Sic omnes. Atque in *Isque* copula pariter liquescit, atque I, 3, 10 et Mil. 4, 2, 82. II, 6, 28. — Tum vero *esse* ante *aliunde* eliciendum erat.

61. Omnes: *Id duplicabit omne furtum*. Pro *omne* Both. *homini*, nulla ut videtur auctoritate.

63. *ita pauxilla est*. Ambiguus subest sensus. Partim enim referenda dictio ad illum, quod tenetur digitis primoribus, partim etiam forsitan ad aliam rem; quales loci saepius occurrunt in veterum comoedias.

64. Vett. *Properate iam*. Nostr. vulg.

65. *melius*, i. e. consultius est. As. 2, 1, 1. Cf. 3, 3, 64. 66.

67. *Deciderint femina in talos*, i. e. ita vos velim prae senectute curvatos, ut femina talis proxima sint.

Écce opportune égrediuntur Mílphio una et víllicus.
Básilice exornátus incedit ét fabre ad falláciam.

ACTUS III. SCENA II.

MILPHIO. COLLYBISCUS. AGORASTOCLES. ADVOCATI.

Mi. Iám tenes praecépta in corde? *Co.* Púlcre. *Mi.* Vide, sis, cálleas.
Co. Quíd opust verbis? cállum aprugnum cállere aeque nón siuam.
Mi. Fác modo, ut condócta tibi sint dicta ad hanc falláciam.
Co. Quín edepol condóctior sum, quám tragoedi aut cómici.
Mi. Próbus homo es. *Ag.* Adeámus propius. — Ádsunt testes.
Mi. Tót quidem
Nón potuisti addúcere homines mágis ad hanc rem idóneos:
Nam ístorum nullús nefastu'st; cómitiales súnt meri;
Íbi habitant; ibi eós conspicias, quám praetorem, saépius.
Hódie iuris cóctiores nón sunt, qui lités creant,
Quám sunt hice; quí, si nihil est litium, lités serunt.
Ad. Dí te perdant! *Mi.* Vós quidem comméndo, quom, quiqui, tamen
Ét bene et benígne facitis, quóm hero amanti operám datis.
Séd isti iam sciúnt, negoti quíd sit? *Ag.* Omnem rem órdine.

71. Omnes: *incedit.* Both. *cedit*, ut et alibi.

Act. III. Sc. II. Adducit Milphio Collybiscum, tamquam peregrinum advenam, qui sibi cupiat bene esse apud lenonem. Adducit testes Agorastocles; qui spondent se velle Collybisco monstrare Lycum. Introit Agorastocles cum Milphio.

1. *calleas*, h. e. cura, ut teneas. Cf. Pers. II, 1, 8. II, 2, 1. — *callum aprugnum*, h. e. callum apri. callum autem, sive callus, est cutis, vellus. Pers 2, 5, 4.

3. Vett. et Ven. et Dec. *conducta*, atque sic et Lamb. Nostram vulg. et B. cum V. C. Item vs. sequ.

4. Vett. et Ven. *Quin edepol indoctior sum, quam in tragoedia comici* Lamb. *Qu. ed. conductior sum, quam tragoedi aut c.* Nostr. vulg. et B.

5. Vett. Ven. Pall. et Lamb. *Probus homo est.* Vulg. et B. — *es.* — Deinde omnes: *adeam.* Nostr. B.

7. *nullus nefastust*, nullus non perpetuo in foro versatur. *comitiales*, h. e. qui vel in comitiis sunt perpetuo, vel comitiali morbo affliguntur. Cf. ad Bacch. IV, 8, 52.

9. Vulg. et Both. et Lamb. et Pall. ambo: *coctiores.* Vett. et Ven. *doctiores.* Ven. omisso *iuris.* Ceterum *coctiores* idem esse debet, quod *doctiores.* Causa autem translationis locosse est verbum *iuris*, quod et *das Recht* et *die Brühe* significat. — Mihi tamen versus hi 8—10 suppositicii videntur. Quid enim sibi vult: *qui lites creant?* Porre v. 10 omnes legunt: *Quam sunt hi.* Both. *Quamde.* Ego dedi *hice.* Pro Lamb. et B. *lites emunt* Ven. vett. et vulg. *l. serunt.*

11. Vulg. et vett. et Ven. *Vos quidem hercle, commendo, quom, quiqui tamen, Et b.* Both. *Vos quidem hercule aequum est quomque, qui tamen Et b.* V. C. *quo meo quin qui qui tamen.* Dec. *quo meo quom qui qui tamen.* Nos sequimur Acidalium. Post *vos quidem* supplendum *di perdant.* Idem tamen facete inclinatione longitur et sequenti *commendo*, i. e. laudo. Similes loci occurrunt Capt. IV, 2, 89. *Iuppiter te dique perdant. E. Te hercle mi aequum est gratias agere.* Cas. 2, 4, 1. Epid. 1, 1, 21. Mil. 2, 3, 15 etc. v. Acid. p. 382. Nostri loci sensus: *Vos quidem laudo, quum, quiqui sitis, tamen benigne facitis, eo quod hero o. d.* Nihil autem offensae esse debet in duplici *quum*, quorum alterum, ut saepe, positum pro *quod.* Cf. Rud. 4, 8, 6.

Mi. Túm vos animum advórtite igitur. Húnc vos lenoném Lycum
ióvistis? *Ad.* Facile. *Co.* Át ego pol eum, quá sit facie,
néscio:
ium volo mihi démonstretis hóminem. *Ad.* Nos curábimus.
átis praeceptum. *Ag.* Híc trecentos númos numeratós habet.
d. Érgo nos inspícere oportet ístuc aurum, Agorástocles;
t sciamus, quíd dicamus móx pro testimónio.
g. Ágite, inspicite. *Co.* Aurum ést profecto, spéctatores,
cómicum:
lácerato hoc píngues fiunt aúro in Barbariá boves;
érum ad hanc rem agúndam Philippum est. *Ad.* Íta nos ad-
simulábimus.
o. Séd ita adsimulatóte, quasi ego sím peregrinus. *Ad.* Scílicet;
t quidem, quasi tú nobiscum advéniens hodie oráveris,
berum ut commónstraremus tíbi locum et voluptárium,
bi ames, potes, pérgraecere. *Mi.* Heu édepol mortalés malos!
g. Égo enim docui. *Mi.* Quís te porro? *Co.* Agite, íntro abite,
Agorástocles:
Ne híc vos mecum cónspicetur léno, neu fallácíae
Praépedimentum óbiciatur. *Mi.* Híc homo sapientér sapit:
Fácite, quod iubét. *Ag.* Abeamus. Séd vos, satis dictúm est?
Co. Abi.
g. Ábeo. Quaeso, di ímmortales. *Co.* Quín abis? *Ag.* Abeó.
Co. Sapis. St!
Táce! *Ad.* Quid est? *Co.* Fores haé fecerunt mágnum flagitiúm
modo.
d. Quíd id est flagitií? *Co.* Crepuerunt cláre. *Ad.* Di te
pérduint!
Póne nos recéde. *Co.* Fiat. *Ad.* Nós priores íbimus.
o. Fáciunt, scurrae quód consuerunt: póne sese hominés locant.
d. Íllic homo est, qui egréditur, leno. *Co.* Bónus est: nam simi-
lís malo est.
ám nunc ego illi égredienti sánguinem exsugám procul.

---

21. *in Barbaria*, h. e. in Italia. Cf. Capt. 3, 1, 32. Asin. prol. 11. Capt. 1, 2, 105. Cas. 3, 6, 33. Most. 3, 2, 44. Pro auro autem in comoedilis utebantur lupinis. Cf. Horat. Ep. I, 7, 24. *Vos tamen ignorat, quid distent aera lupinis.* — *Macerare* l. e. q. aqua inmollire. *Sequefacere* aliquid. Cf. supra I, 2, 3. Terent. Adelph. 3, 3, 27.

24. *oraveris nobiscum*, l. e. oraveris nobis. Bacch. 3, 3, 90. As. 3, 3, 72. Cas. 3, 4, 5. Curc. 3, 62. Pers. 1, 1, 37.

26. Ven. *ubi amans posses pergraecari.* Nostr. vulg. et vett. — *malos*, l. e. astutos, versutos.

27. *Quis te porro?* Ego videlicet, innuit.

32. Ven. *Phi! tace.*

35. *scurrae* sunt homines urbani, lepidi, delicati. Curc. 2, 3, 17. *pone locant*, umbras in convivio.

36. Vett. et Ven. cum Dec. *bonus: nam similis, malus est.* In V. C. deest v. *malus.* Nostr. vulg. Sensus: bonus est leno: nam malus et nequam est; quod statim ex voltu agnoscas.

ACTUS III. SCENA III.

LYCUS. ADVOCATI. COLLYBISCUS.

Ly. Iam istúc revortar, míles: convivás volo
Reperíre nobis cómmodos, qui uná sient.
Intéribi attulerint éxta; atque eádem múlieres
Iam ab ré divina, crédo, apparebúnt domi.
Sed quid húc tantum hominum incédunt? ecquidnam áfferunt?
Et ílle chlamydatus quísnam est, qui sequitúr procul?
Aetólus haud est. *Ad.* Té salutamús, Lyce,
Quamquam hánc salutem férimus invití tibi, et
Quanquám bene volumus léniter lenónibus.
Ly. Fortúnati omnes sítis, quod certé scio
Nec fóre, nec Fortunam íd situram fieri.
Ad. Istic ést thesaurus stúltis in linguá situs,
Ut quaéstui habeant mále loqui melióribus.
Ly. Viám qui nescit, quá deveniat ád mare,
Eum opórtet amnem quaérere comitém sibi.
Ego mále loquendi vóbis nesciví viam:
Nunc vós mihi amnes éstis: vos certúm est sequi.
Si bénedicetis, vóstra ripa vós sequar;
Si máledicetis, vóstro gradiar límite.
Ad. Maló benefacere tántundem est perículum,
Quantúm bono malefácere. *Ly.* Qui veró? *Ad.* Scies.
Maló si quid benefácias, beneficium interit;
Bonó si quid malefácias, aetatem éxpetit.
Ly. Facéte dictum! Séd quid istuc ad me áttinet?
Ad. Quia nós honoris tui causa huc advénimus,
Quamquám bene volumus léniter lenónibus.
Ly. Si quíd boni apportátis, habeo grátiam.
Ad. Boní de nostro tibi nec ferimus néc damus,
Neque póllicemur, néque adeo volumús datum.

Act. III. Sc. III. Egreditur Lycus ex aedibus suis, quaesitum alios convivas sibi et militi. Adloquuntur eum Advocati, certioremque faciunt de Collybisco tamquam peregrino, qui velit apud eum pergraecari. Ergo lenoni Collybiscus aurum tradit, videntibus advocatis, qui adeo Agorastoclem evocant, ut ipse quoque eius rei testis sit.

1. *Iam*, h. e. brevi. — Post *istuc* omnes addunt *ego*. Omisit Both.

3. *attulerint* sc. servi. *exta* sc. hostiarum a me sacrificatarum in templo Veneris. — *eadem*, sc. *operâ*, h. e. simul, una, uti saepe. V. Indicem.

6. *ille.* Sic omnes edd., atque enunciandum tamquam monosyll. Both. *illic.*

7. Vett. *Actolus haud est. Adv. Te sal.*, *L.* uti et Lamb. et Dousa. Verum vulg. Pall. et Both. *Actoli cives te sal. L.* Praefero vett. — Ven. *Aetolice veste. Adv. Salutamus.*

9. Hic versus repetitur v. 26, quare hic eum includit Bothius. Pro *leniter* edd. *leviter.* Illud Mss. habent.

22. *beneficium* quadrisyllabum v. Pers. 5, 1, 10. As. 3, 3, 83. Epid. 1, 2, 34. Trin. 3, 2, 12.

23. *aetatem expetit*, h. e. per omnem vitam male evenit, quia boni plerumque potentiores. De verbo expetere cf. Amph. 1, 3, 23. *Boni* autem i. q. locupletes. V. ind.

25. Et vulg. et vett. post *causa* addunt *huc*. Unde forsan leg. *advenimus* pro vulg. *huc ad te venimus.* Both. omittit *huc.* — *honoris tui causa* i. e. q. tui causa. Cf. Amph. 1, 2, 24. III, 1, 7. Asin. 1, 3, 39.

28. *Boni* sc. quidquam. Refertur autem ad vs. praec.

LY. Credo hércle vobis: íta vostra est benígnitas.
Sed quíd nunc voltis? *AD.* Húnc chlamydatum quém vides,
Si Márs iratust. *CO.* Cápiti vostro istúc quidem!
AD. Hunc núnc, Lyce, ad te díripiendum addúcimus.
CO. Cum praéda híc hodie incédet venatór domum:
Canés compellunt ín plagas lepidé Lycum.
LY. Quis hic ést? *AD.* Nescimus nós istum quidem, quí siet,
Nisi, dúdum a mane ut ád portum procéssimus,
Atque ístunc e navi éxeuntem onerária
Vidémus. Adiit ád nos extemplo éxiens;
Salútat; respondémus. *CO.* Mortalés malos!
Ut íngrediuntur dócte in sycophántiam!
LY. Quid deínde? *AD.* Sermonem íbi nobiscum cópulat:
Sibi, sé peregrinum esse, húius ignarum óppidi;
Secúm sibi velle líberum praebérier,
Ubi néquam faciat. Nós hominem ad te addúximus.
Tu, sí te di amant, ágere tuam rem occásio est.
LY. Itane ille est cupiens? *AD.* Aúrum habet. *LY.* Praeda haéc mea est!
AD. Potáre, amare vólt. *LY.* Locum lepidúm dabo.
AD. At enim clam furtim hic ésse volt: ne quí sciant,
Neve árbiter sit: nam híc latro in Spartá fuit,
Ut quidem ípse nobis díxit, apud regem Áttalum;
Inde húc aufugit, quóniam capitur óppidum.
CO. Nimis lépide de latróne, de Sparta óptume!
LY. Di deaéque vobis múlta bona dent, quúm mihi
Et béne praecipitis, ét bonam praedám datis!
AD. Imo, út ipse nobis díxit, quo accurés magis,
Trecéntos numos Philíppos portat praésidii.
LY. Rex súm, si ego illum hodie hóminem ad me alléxero.
AD. Quin híc quidem tuus est. *LY.* Óbsecro hercle, hortámini,
Ut dévortatur ád me in hospitium óptumum.
LD. Neque nós hortari néque dehortarí decet
Hominém peregrinum: túam rem tu ages, sí sapis.
Ego tíbi palumbem ad áream usque addúximus:
Nunc te illum melius cápere, si captum ésse vis.
LY. Iamne ítis? *CO.* Quid, quod vóbis mandavi, hóspites?

32. *Ei Mars iratust.* Cuius oves a lupis damnum patiebantur, ei dicebatur Mars esse iratus, quia lupi a Marte immittebantur. Cf. Truc. 3, 1, 11. Lycus autem latine lupus est.

37. *dudum*, paullo ante.

38. *Atque* facit apodosin, et est i. statim. Cf. Capt. 3, 1, 19. Epid. 2, 2, 35. Baech. 2, 3, 45.

42. Vulg. et vett. *nobiscum ibi.*

49. Sic. vett.; Vulg. et Both. cum decurt. *At enim hic clam furtim esse v.* Fr. C. *At enim hic furtim esse volt.*

50. *arbiter* est spectator, testis. Cf. Capt. 2, 1, 28. et v. Indicem. — *latro* i. q. miles conductitius. Cf. Mil. 1, 1, 74. Cur. 4, 3, 16.

52. Vulg. Ven. et Both. cum edd. *Inde nunc auf.* Nostr. vett. — *quoniam capitur oppidum*, sc. quod ille defendebat. *capitur* pro *captum est.* — *quoniam* autem pro *postquam.* As. 2, 2, 83.

57. Pro vulg. *praesidii* Ven. et vett. *prae sibi*, edd. *presibi.*

62. Vett. *agis.* Vulg. *ages*, uti Pall.

64. *melius*, consultum est; ut saepe, et v. 66. Cf. 3, 1, 65.

65. *mandavi*, a vobis petii, vobis-

Ad. Cum illóc te melius tuám rem, adulescéns, loqui:
Illic ést ad istas rés probus, quas quaéritas.
Co. Vidére equidem vos véllem, quum huic aurúm darem.
Ad. Illínc procul nos ístuc inspectábimus.
Co. Bonám dedistis mihi óperam. *Ly.* It ad mé lucrum.
Co. Illúc quidem, quorsum ásinus caedit cálcibus.
Ly. Blande hóminem compellábo. — Hospes hóspitem
Salútat. Salvom te ádvenire gaúdeo.
Co. Multá tibi di dent bóna, quum me salvom ésse vis.
Ly. Hospítium te aiunt quaéritare. *Co.* Quaérito.
Ly. Itaílli dixere, qui hínc a me abiérunt modo,
Te quaéritare a múscis. *Co.* Minume géntium.
Ly. Quid ítá? *Co.* Quia, a muscis sí mi hospitium quaérerem, huc
Advéniens, irem in cárcerem rectá via.
Ego id quaéro hospitium, úbi ego curer móllius,
Quam régi Antiocho óculi curarí solent.
Ly. Edepól nae tibi possum íllum festivúm dare,
Siquidém potes pati ésse te in lepidó lóco,
In lécto lepide stráto, lepidam múlierem
Compléxum contrectáre te. *Co.* Is, lenó, viam.
Ly. Ubi tú Leucadio, Lésbio, Thasió, Coo,
Vetustáte vino edéntulo aetatem írriges.
Ibi té replebo úsque unguentûm eccheúmatis.
Quid múlta verba? Fáciam, ubi tu láveris,
Ibi ut bálneator fáciat unguentáriam.
Sed haéc latrocinántur, quae ego dixi, ómnia.
Co. Quid ítá? *Ly.* Quia aurum póscunt praesentárium.
Co. Quin hércle accipere tú non mavis, quam égo dare.
[*Ly.* Quin séquere me intro. *Co.* Dúc ergo [me intro]. Addictúm teneo.]
Ad. Quid, si évocemus húc foras AgorástocIem:
Ut ípse testis sít sibi certíssumus? —
Heus tú, qui furem cáptas, egredere ócius:
Ut túte inspectes aúrum lenoní dare.

---

cum rogavi, sc. ut inspectaretis, me aurum dare lenoni.

71. *quorsum asinus* etc. h. e. retro abs te abscedit lucrum. Retro enim calcitrat asinus.

72. Vett. post *Blande* addunt *huc*, quod deest in Pall.

77. *a muscis*. Supplendum censent: *liberum*, atque sic et Dousa. Mihi tamen potius leno sub muscis innuere videtur meretrices, ut *a muscis* idem sit, quod *apud muscas*. Atque sic et quadrant sequentia: *irem in carcerem*. Nam in carcere certe non desunt muscae, potius unicae ibi sunt hospites. — Sic *a lenone amare* legitur infra 5, 2, 132.

82. Omnes: *illum*, sc. *locum*, quod sequitur. Both. *illud*, e coni.

83. Vulg. Vett. *Sig. potes esse pati te i. l. l.* In Pall. abest *te*.

86. Sic omnes. Both. *Leuc., Coe, Thas. L.*

87. *Vetustate* l. e. prae vetustate quasi edentulo. *aetatem irriges* suppl. tuam, l. e. te irriges. Sic Rud. 5, 2, 59. *uti te in quaestu tuo Venus erudicet caput atque aetatem tuam*, h. e. caput tuum et te omnem. Proprie *aetas* plerumque l. e. q. vita. V. ind.

88. *unguentûm eccheumatis*, l. e. unguentorum effusionibus.

91. *latrocinantur*. Haec verba mea et quae promisi tibi, latronum l. e. militum conductitiorum instar sunt; nummos quaerunt.

94. Hic vs. rectius legitur III, 4, 10. ubi repetitur in edd. Omisit eum hic Both.

ACTUS III. SCENA IV.

AGORASTOCLES. ADVOCATI. COLLYBISCUS. LYCUS.

Ag. Quid est? quid voltis, testes? *Ad.* Specta ad dexteram:
Tuus servos aurum ipsi lenoni datat.
Co. Age, accipe hoc, sis. Illic sunt numerati aurei
Trecenti numi, qui vocantur Philippei.
Hinc me procura. Propere hosce absumi volo.
Ly. Edepol fecisti prodigum promum tibi.
Age, eamus intro. *Co.* Te sequor. *Ly.* Age, age, ambula;
Ibique alia reliqua una fabulabimur.
Co. Equidem narrabo tibi res Spartiaticas.
Ly. Quin sequere me ergo. *Co.* Abduc intro: addictum tenes.
Ag. Quid nunc mi auctores estis? *Ad.* Ut frugi sies.
Ag. Quid, si animus esse non sinit? *Ad.* Esto, ut sinit.
Ag. Vidistis, leno quum aurum accepit? *Ad.* Vidimus.
Ag. Eum vos meum esse servom scitis? *Ad.* Scivimus.
Ag. Rem advorsus populi saepe leges? *Ad.* Scivimus.
Ag. Hem, istaec volo ergo vos commeminisse omnia,
Mox quom ad praetorem usus veniet. *Ad.* Meminimus.
Ag. Quid, si recenti re aedis pultem? *Ad.* Censeo.
Ag. Si pultem, non recludet? *Ad.* Panem frangito.
Ag. Si exierit leno: censen' hominem interrogem,
Meus servos si ad eum venit, necne? *Ad.* Quippini?
Ag. Cum auri ducentis numis Philippis? *Ad.* Quippini?
Ag. Ibi extemplo leno errabit. *Ad.* Qua de re? *Ag.* Rogas?
Quia centum numis minus dicetur. *Ad.* Bene putas.
Ag. Alium censebit quaeritari. *Ad.* Scilicet.
Ag. Extemplo denegabit. *Ad.* Iuratus quidem.
Ag. Homo furti sese adstringet.... *Ad.* Haud dubium id quidem est.

Act. III. Sc. IV. Inspectante Agorastocle Collybiscus Lyco argentum tradit; dein uterque ingrediuntur ad lenonem. Restant Agorastocles et Advocati, colloquentes de fraude Lyco facienda. Iidem, Lyco rursus egrediente, opertis capitibus ad eum accedunt.

2. Vulg. *datat.* Ven. *dabat.* Vett. *Tuus servus cum aurum ipsi lenoni dabit.* et Lamb. et Dousa. Verbum *datare* v. Pseud. 2, 2, 32.

3. Vulg. et Ven. *Ibique rel. alia fab.* Vett. *Ibique reliqua alia una fabulabimur.* Both. *Ibi, quae relicua, alia f.* Adv. *ibi* semper duplici brevi enunciatur. Ceterum ego nullam emendandi rationem invenio, quae mihi ab omni parte satisfaciat.

9. Vulg. et Pall. *Eddem*, sc. opera. Vett. *Equidem*, uti et Ven.

11. *frugi*, prudens, sobrius, moderatus in laetitia.

12. *ut sinit*, h. e. sis talis, qualem te esse natura animusque tuus patietur.

14. Vulg. *Scivimus.* Vett. et Ven. *scimus.*

15. Sic Vulg. nec argutandum in his. Vett. *saepe leges esse.* Adv. *Scivimus.* Ven. *esse leges?* A. *Scivimus.*

17. *ad praetorem*, apud praetorem. Sic *ad mulieres* Cas. 2, 2, 21. — Pro *meminimus*, quod Ven., Vulg. et vett. *memincrimus.*

19. *Si pultem* etc. Supplendum ad haec *Quid? si.* — Vulg. et Lamb. *Panem frangito.* Vett. *pede fr.* Ven. *pedem fr.* Nimirum pedibus pultabant veteres, non manibus. — At *panem* contrarium *pulti.* Nam v. *pultem* et coni. et acc. esse potest.

20. Vulg. vett. Ven. *censetis.* Pal. *censeo*, et a sec. manu: *censent.* Hinc Both. *censen.*

21. *si* i. e. q. an. Pro *venit*, quod nos e coni. dedimus, edd. *venerit.* Both. *venerit nunc.* Saepenumero indicativus pro coniunctivo apud Plautum ponitur. Cf. Indicem v. *indicativus.*

Ag. Quantúmquantum ad eum érit delatum. *Ad.* Quíppini?
Ag. Diéspiter vos pérduit! *Ad.* Te quíppini?
Ag. Ibo ét pultabo iánuam hanc. *Ad.* Ita. Quíppini?
Ag. Tacéndi tempus ést: nam crepuerúnt fores.
Forás egredier vídeo lenoném Lycum:
Adéste, quaeso! *Ad.* Quíppini? Quin, sí voles,
Operíre capita, né nos leno nóverit;
Qui illí malae rei tántae fuimus ínlices.

ACTUS III. SCENA V.

LYCUS. AGORASTOCLES. ADVOCATI.

Ly. Suspéndant omnes núnc iam se harúspices.
Quid ego fílis posthac, quód loquantur, créduam?
Qui in ré divina dúdum dicebánt, mihi
Malúm damnumque máxumum porténdier;
Is éxplicavi méam rem postillá lucro.
Ag. Salvós sis, leno. *Ly.* Dí te ament, Agorástocles.
Ag. Magis mé benigne núnc salutas, quam ántidhac.
Ly. Tranquíllitas evénit, quasi navi ín mari.
Utcúnque est ventus, éxin velum vórtitur.
Ag. Valeánt apud te, quás volo, atque haud té volo.
Ly. Valént, ut postulátum est; verum nón tibi.
Ag. Mitte ád me, sodes, hódie Adelphasiúm tuam
Die fésto celebri nóbilique, Aphrodísiis.
Ly. Calidúm prandisti prándium hodie? díc mihi.
Ag. Quid iám? *Ly.* Quia os nunc frígefactas, quúm rogas.
Ag. Hoc ágе, sis, leno: sérvom esse audiví meum
Apúd te. *Ly.* Apud me? Núnquam factum réperies.
Ag. Mentíre: nam ad te vénit aurumque áttulit.
Ita míhi renuntiátum est, quibus credó satis.
Ly. Malus és: captatum me ádvenis cum téstibus.

32. Sic vulg. et Lamb. — Vett. *Foras egreditur, video l. L.* Ven. *egreditur. Adv. vide l. L.*

33. Vulg. *Quippini? quin si voles.* Vett. *Quippini quin si tu voles.* Ven. *Quippini si voles.* Both. *Quippini? Sed, si voles*, e. coni.

34. *operire* sc. volumus.

35. Vett. et Ven. *malae rei ante f. i.*

Act. III. Sc. V. Laetus sibique gratulans a se egreditur Lycus. Accedit ad eum Agorastocles, quaeritque ex eo, an servus suus sit apud eum cum auro. Negat leno. Arguunt eum advocati. Ergo introit ad illum Agorastocles, ut servum evocet, Lycus autem abit ab amicis auxilium petitum.

3. *in re divina*, i. e. inter sacrificandum. *dudum*, paulo ante.

5. *Is explicavi*, verte: *und ich habe dock* etc. Cf. Mil. 2, 1, 14. Mere. 3, 4, 47.

7. *quam antidhac;* ubinam? Certe nusquam. Ergo erravit poeta, nisi referendum in universum ad tempus aliquod praeteritum.

9. Haec verba et leguntur Epid. I, 1, 47. Sensus: Consilium pro re mutatur.

10. *Atque* videtur positum pro *atqui*. Sic Terentius: *Atque aliquis dicat.* Cf. Bacch. 1, 1, 53.

15. *Quid iam?* i. e. q. alibi: *Quid ita? Wie so? — frigefactas* oppositum calido prandio. Quaerit, an, cum in prandio illo calefecerit os suum, nunc frigefactet interrogando? Vide n. ad Rud. V, 2, 39.

16. *Hoc age*, attende ad hoc, quod tecum iam acturus sum.

a apud me némo est, nec quidquám tui.
:méntete illuc, ádvocati. *Ad.* Méminimus.
ı ha hé, iam teneo, quíd sit; perspexí modo.
i illum dudum cónciliaverúnt mihi
ínum Spartanum, íd nunc his cerebrum úritur,
se hós trecentos Philíppos facturúm lucri:
húnc inimicum quia ésse sciverúnt mihi,
dlégaverunt, súum qui servom díceret
uro ésse apud me. Cómposita est fallácia:
me privent átque inter se dívidant.
ignum eripere póstulant. Nugás agunt.
:gásne, apud te esse aúrum, nec servóm meum?
ego; ét negando, sí quid refert, rávio.
:rísti, leno: nam íste est huius vílicus,
tíbi nos esse Spártiatem díximus,
ı té trecentos módo Philippos détulit;
ádeo in istoc aúrum inest marsúpio.
ae vóstrae aetati! *Ad.* Íd quidem in mundo ést tuae.
ge, omítte actutum, fúrcifer, marsúpium!
ésto fur es míhi. — Quaeso hercle, operám date,
né videatis sérvom ab hoc abdúcere.
unc pól ego perii cérto, haud arbitrário!
to hoc factum est, míhi ut insidiae fíerent.
íd ego dubito fúgere hinc in malám crucem,
uam obtorto cóllo ad praetorém trahor?
quam ego habui áriolos harúspices,
quid bene promíttunt, pro spisso évenit;
d mali promíttunt, praesentárium est.
íbo; amicos cónsulam, quo mé modo —
ıdere aequom cénseant potíssumum.

ACTUS III. SCENA VI.

GORASTOCLES. COLLYBISCUS. ADVOCATI.

ge tú, progredere, ut téstes videant té [ire istinc], foras.
híc servos meus? *Co.* Sum [me] hércle vero, Agorástocles.
uid núnc, sceleste léno? *Ad.* Quicum lítigas,
sit. *Ag.* Utinam hinc ábierit malám crucem!

Eum adlegaverunt. Sic omnes, ıme, ut saepe, integrum elidendum. Amph. 2, 2, 158. 160. Both. ıunt.

in mundo est tuae, sc. aetati, Vae tibi paratum est. Cf. Ep. 1. Cas. 3, 3, 3. As. 2, 1, 16. a.

arbitrario est: *vermuthlich.* Sic Plautus: *Hoc quidem profecto est, non est arbitrarium.* Amph. 19.

46. *ariolos*, veridicos.

47. *pro spisso*, raro, tarde.

Act. III. Sc. VI. Agorastocles feras educit Collybiscum. Quoniam autem abiit Lycus, ipse quoque et servum suum et advocatos dimittit, introlique.

1, 2. Haec ita cum inclusis legunlur in omnibus. Ex quibus Bothius duos fecit tetrametros; nos senarios existimamus.

4. Sic vulg. et vett. cum Pall. — Ven. *in malam crucem.*

Ad. Ita nós velle aequom est. *Ag.* Crás subscribam hominí dicam.
Co. Numquíd me....? *Ag.* Abscedas; súmas ornatúm tuum.
Co. Non súm nequidquam míles factus: paúlulum
Praedae íntus feci, dúm lenonis fámilia
Dormítat: extis súm satur factús probe.
Abscédam hinc intro. *Ag.* Fáctum a vobis cómiter.
Bonám dedistís, ádvocati, operám mihi.
Cras máne, quaeso, in cómitio estote óbviam.
Tu séquere me intro. Vós valete. *Ad.* Et tú vale.
Iniúriam illic ínsignite póstulat:
Nostró sibi servíre nos censét cibo.
Verum íta sunt [omnes] ísti nostri dívites:
Si quíd bene facias, lévior pluma est grátia;
Si quíd peccatum est, plúmbeas irás gerunt.
Domós abeamus nóstras, sultis, núnc iam:
Quando íd, quoi rei operam dédimus, impetrávimus,
Ut pérderemus córruptorem cívium.

ACTUS IV. SCENA I.

MILPHIO.

Expécto, quo pactó meae technaé processuraé sient.
Studeo húnc lenonem pérdere, velut méum herum miserum mácerat;
Is me aútem porro vérberat, incúrsat pugnis, cálcibus.
Servíre amanti míseria est, praesértim qui, quod amát, caret.
Attát, e fano récipere videó se Syncerástum,
Lenónis servum. Quíd habeat sermónis, auscultábo.

ACTUS IV. SCENA II.

SYNCERASTUS. MILPHIO.

Sy. Sátis spectatum est, déos atque homines eíus neglegere grátiam,

5. *subscribam dicam*, i. e. litem; in ius vocabo.

6. Vett. et Pall. *Numqui me?* Nostr. vulg. — Ven. *Numquid abscedam?* — Suppl. Numquid me vis? *sumas ornatum tuum*, sc. servilem, deposita chlamyde militari.

15. Sic vett. et Ven. — Vulg. et Both. *Nostro servire nos sibi* c. c. Et mss. *nostros.*

16. In vulg. vett. Ven. et cdd. deest *omnes*, quod addit Both. ex Iunt. Ald. Basil.

20. Pro vulg. *quoi rei* vett. et Dec. *quo ire*, Ven. *quod ire.* Nostr. V. C.

Act. IV. Sc. I. Prodit Milphio, lenoni malum mollens; advenienteque Syncerasto secedit paullo.

5. Vett. post *Syncerastum* addunt *Veneris*, quod deest in vulg. et Ven. et cdd. Pall.

Act. IV. Sc. II. Advenit Syncerastus cum vasis, ex templo Veneris. Conqueritur de servitute sua apud lenonem. Alloquitur eum Milphio. Male se lenoni, hero suo, cupere profitetur Syncerastus, aperitque Milphioni, in sua potestate situm esse, ut perdat eum. Nam duas illas sorores, quarum unam amet Agorastocles, ingenuas esse, de praedone emtas vili pretio cum nutrice, surreptas Carthagine. Abit Syncerastus ad lenonem, Milphio autem suam demum, ut illa aperiat Agorastocli.

1. Sensus est: dii hominesque nihili faciunt servum, qui talem habet herum,

uí homini herus ést consimilis, vélut ego habeo hunc huíusmodi.
éque periuriór neque peior álter usquam est géntium,
uám herus meus est, néque tam luteus, néque tam coeno cóllitus.
a me di ament, vél in lautumiis vél in pistrino mávelim
gere aetatem, praépeditus látera forti férreo,
uam ápud lenonem hanc sérvitutem cólere. Quid illuc ést genus!
uaé illic hominum córruptelae fíunt! Di, vostrám fidem,
uódvis genus ibi hóminum videas, quási Acheruntem véneris,
quitem, peditem, líbertinum, fúrem an fugitivúm velis,
érberatum, vínctum, addictum. Quí habet, quod det, útut homo est,
mnia genera récipiuntur: ítaque in totis aédibus
énebrae, latebrae; bíbitur, estur, quási in popina, haúd secus.
i tu videas líteratas fíctiles epístolas,
ce signatas; nómina insunt cúbitum longis líteris:
a vinariórum habemus nóstrae delectúm domi.
Fr. Ómnia edepol míra sunt, nisi hérus hunc heredém facit:
ám is quidem illi, út meditatur, vérba facit emórtuo.
t adire lubet hóminem, et autem nímis eum auscultó lubens.
Y. Haéc quum hic video fieri, crucior, prétiis emtos máxumis
pud nos expecúliatos sérvos fieri súis heris.
éd ad postremum níhil apparet: mále partum male dísperit.
Li. Proínde habet hic orátionem, quási ipse sit frugí bonae,
ui ípsus hercle ignáviorem pótis est facere ignáviam.
r. Núnc domum haec ab aéde Veneris réfero vasa, ubi hóstilis
érus nequivit própitiare Vénerem suo festó die.
Li. Lépidam Venerem! *Sy.* Nám meretrices nóstrae primis hóstiis
énerem placavére extemplo. *Mi.* O lépidam Venerem dénuo!
. Núnc domum ibo. *Mi.* Heus, Sýnceraste! *Sy.* Sýncerastum quí vocat?

lem ego. — *Satis spectatum est*, l. satis perspectum, certum est. *Cf.* lust. Cat. 20. *Nisi virtus fidesque tra spectata mihi forent*, ubi quidam: is *spectata mihi f.*

. Omnes: *nunc huiusmodi.* Both. ie *h.* cui adstipulor.

. Vulg. et vett. *latera forti ferro* s. In Ven. deest *mea.* Both. *forti reo*, sc. anulo. Est et *ferreum* unlongendis lignis.

. *Quid*, i. e. quale.

. *Acheruntem* tenendum hic brevi na proferri, quum in reliquis Plautinis ga. Similiter in Prol. v. 71. Ex quo solo conicias, Poenulum non esse ati.

0. *furem an fug.* Sic Both. atque videtur ab initio habuisse V. C. — i. et Pall. *furem adfugitivum* v. t. et vulg. *furem ac f.*

1. *addictum* sc. poena, condemna-

3. *quasi in popina, haud secus*, h. e. haud secus, quasi (i. e. ac) in popina.

14. *epistolas*, i. q. amphoras vini, literis inscriptas.

16. *nomina*, vinorum, ut v. c. *Falernum.*

17. *mira sunt: Es sollte mich wundern, wenn den sein Herr nicht zum Erben machen sollte.* Similiter Amph. I, 1, 130. *Mira sunt, nisi invitavit sese in coena plusculum.* Atque sic saepius.

19. Pro vulg. *et autem* vett. et Ven. *equidem.* Illud Pall., atque *autem* saepe habet significatum adiungendi alicuius et addendi, quod superaccedat praecedentibus, sive tamquam simile sive contrarium aut diversum. V. indicem.

24. *ignavus* hic oppositus homini frugi, ut sit i. q. mollis, delicatus, nihili, nequam. Sic Cas. 2, 3, 26. *Senecta aetate unguentatus per vias, ignave, incedis.*

27. *Nam* idem h. l. est, quod *contra.*

Mi. Túus amicus. *Sy.* Haúd amice fácis, qui cum onere offéra moram.
Mi. Át ob hanc rem tibi réddam operam, úbi voles, ubi iússeris. Hábe rem pactam. *Sy.* Sí futurum est, dó tibi operam hanc. *Mi.* Quó modo?
Sy. Út enim, ubi mihi vápulandum est, túte corium súfferas.
Mi. Ápage. *Sy.* Nescio, quíd viri sis. *Mi.* Málus sum. *Sy.* Tibi sis. *Mi.* Té volo.
Sy. Át onus urget. *Mi.* Át tu appone, et réspice ad me. *Sy.* Fécero,
Quámquam haud otium ést. *Mi.* Salvos, sis, Sýnceraste. *Sy.* O Mílphio,
Di ómnes deaeque ament .... *Mi.* Quemnam hominem? *Sy.* Nés te, nec me, Mílphio:
Néque herum meum ádeo. *Mi.* Quem ament ígitur? *Sy.* Alium quémlibet:
Nám nostrorum némo dignust. *Mi.* Lépide loquere. *Sy.* Mé decet.
Mi. Quíd agis? *Sy.* Facio, quód manifesto moéchi haud fermé solent.
Mi. Quíd id est? *Sy.* Refero vása salva. *Mi.* Dí te et tuum herum pérduint!
Sy. Mé non perdant, íllum ut perdant, fácere possim, sí velim,
Méum herum ut perdant, ní mihi metuam, Mílphio. *Mi.* Quid id ést? cedo.
Sy. Málus es? *Mi.* Malus sum. *Sy.* Mále mihi est. *Mi.* Memorádum: esse alitér decet.
Quíd est, quod male sit [tíbi], quoi domi est, quód edis, quod ames, ádfatim?
Néque triobolum úllum amicae dás, et ductas grátiis.
Sy. Diéspiter me sic amabit .... *Mi.* Út quidem edepol dignus es.
Sy. Út ego hanc familiam ínterire cúpio! *Mi.* Adde operam, sí cupis.
Sy. Síne pennis voláre haud facile est: meae álae pennas nón habent.
Mi. Nólito edepol dévellisse: iam hís duobus ménsibus
Vólucres tibi erunt túae hircinae. *Sy.* I ín malam rem! *Mi.* I tu átque herus!

30. *offers*. Pall. Vulg. vett. *offeras*. Nostr. Ven. et Both.

33. Vett. et Both. *tute*. Vulg. Pall. et Ven. *tu*.

38. Post *meum* puto excidisse *ament*, quod nusquam legitur.

40. *manifesto moechi*. Sic supra 3, 5, 40. *Manifesto fur es miki*. Vett. *manif. deprensi moechi*. Ven. post *moechi* addit *hi*, unde Both. *hic*.

41. *vasa* et sunt partes obscenae. — *Di te perduint*. Saepe haec formula reponitur in facetiis.

44. *Malus es?* nulla interrogatione in libris legitur. *Malus* autem i. e. q. astutus. — Pro *memoradum* libri *memorandum*.

45. Addidi *tibi*. — *edis* pro *edas*, ut saepe.

46. *ductas*, amas, rem habes cum ea. — Both. e coni. *sed ductas gr.*

49. *meae* in totum absorbetur, ut alibi *eum*, *sibi*, *tuum*, et alia. Sed et contractio videtur obtinere posse in v. *alae*, ut sit quasi monosyllabum. Cf. Bacch. 1, 1, 17.

51. *hircinae volucres*, i. e. alae in quibus hircus cubat. Sensus: brevi fugitivus fies.

'. Vérum enim qui béne eum norit, cíto homo pervortí potest.
r. Quíd iam? *Sy.* ** Quasi tú tacere quídquam potis sis.
Mi. Réctius
icitas tibi res sístam, quam, quod díctum est mutae múlieri.
r. Ánimum inducam fácile, ut tibi istuc crédam, ni te nóverim. 55
i. Créde audacter méo periclo. *Sy.* Mále credam, et credám tamen.
i. Scín' tu, herum tuúm meo hero esse inimícum capitalém ....
Sy. Scio.
i. Própter amorem? *Sy.* Omnem óperam perdis. *Mi.* Quíd iam?
Sy. Quia doctúm doces.
i. Quíd ergo dubitas, quín lubenter túo hero meus, quod póssiet
icere, faciat mále, eius merito? Tum aútem, si quid tu
ádiuvas, 60
) facilius póterit facere. *Sy.* Át ego hoc metuo, Mílphio ....
r. Quíd est, quod metuas? *Sy.* Dúm hero insidias páritem, ne
a te pérduar.
herus meus med ésse locutum quoíquam mortalí sciat,
intinuo is me ex Sýncerasto Crúrifragium fécerit.
r. Núnquam edepol mortális quisquam fíet e me cértior, 65
si hero meo uni índicasso; atque eí quoque, ut ne enúntiet,
esse facinus éx ted ortum. *Sy.* Mále credam et credám tamen.
d hoc tu tecum tácitum habeto. *Mi.* Fideí non melius créditur.
quere (locus occásioque est) líbere: hic solí sumus.
r. Hérus si tuus volet fácere frugi, méum herum perdet.
Mi. Qui íd potest? 70
r. Fácile. *Mi.* Fac ergo id fácile noscam: út ille possit nóscere.
'. Quía Adelphasium, quám herus deamat túus, ingenua est.
Mi. Quó modo?
'. Eódem modo, quo sóror illius áltera Anterástylis.
r. Séd qui id credam? *Sy.* Quía illas emit ín Anactorio párvolas
praedone Sículo. *Mi.* Quanti? *Sy.* Duódeviginti minis. 75
'. Dúas illas duodéviginti? *Sy.* Et nútricem earum tértiam.
ille, qui eas vendébat, dixit, sé furtivas véndere:
genuas Carthágine aibat ésse. *Mi.* Di, vostrám fidem,
mium lepidum mémoras facinus: nam hérus meus Agorástocles
dem gnátust; índe surreptus fére sexennis; póstibi 80
i éam surripuit, húc devexit meóque hero eum hic véndidit;

2. *qui bene eum nor.* Sic vett. et L. — Vulg. et Ven. *qui homo eum n.* im statim sequatur *homo.* — *homo,* lene. *pervorti,* i. e. perdi.

3. Excidisse aliquid apparet. Forse interiectionem aliquam.

4. Vulg. et Ven. *Tacitus tibi resim.* Vett. *Tacitus tibi rem sistam.* utr. e coni. — Pro *mutae,* quod exst V. C., vulg. et vett. *malae mul.* i. *male.*

2. Vulg. *parem, ne a te perdeam.* L. *parem, ne a te perdar.* Ven. *perdiar.* Nostr. Pareus, Gron. Both., qui tamen *ne ante perduar.* Pall. *ins. parilem ne a te perdiam.*

70. Omnes: *facere frugem.* Both. *frugi.*

71. *fac ergo.* Utrumque correptum, ut *fac* saepe in Lucretio.

73. Addidi *modo,* quod deest in libris.

74. *Anactorium,* hodie Vanizza, oppidum in Epiro. Cf. Plin. H. N. 4, 1.

77. *furtivas,* h. e. furto surreptas.

Ís in divítias hómo adoptavit húnc, quum diem obíit suum.
Sy. Ómnia memoras, quo íd facilius fíat: manu eas ádserat,
Suás populares, líberali caúsa. *Mi.* Tacitus táce modo.
Sy. Prófecto ad incitás lenonem rédiget, si eas abdúxerit.
Mi. Quín prius disperíbit faxo, quam únam calcem cíverit:
Íta paratum est. *Sy.* Íta di faxint, ne ápud lenonem hunc sérviam!
Mi. Quín hercle meus cóllibertus fáxo eris, si dí volent.
Sy. Íta di faxint! Númquid aliud mé morare, Mílphio?
Mi. Váleas, beneque ut tíbi sit. *Sy.* Pol istuc tíbi et hero tuo est ín manu.
Víle et haec cura clánculum ut sint dícta. *Mi.* Non dictúm est. Vale.
Sy. Át enim nihil est, nísi, dum calet, hoc ágitur. *Mi.* Lepidus, quúm mones,
Ét ita hoc fiet. *Sy.* Próba materies ést, si probum adhibés fabrum.
Mi. Pótin ut taceas? *Sy.* Táceo atque abeo. *Mi.* Míhi commoditatém creas.
Íllic hinc abiit. Di ímmortales méum herum servatúm volunt
Ét hunc disperditúm lenonem: tántum eum instat éxitii.
Sátine, priusquam unum ést iniectum télum, tum instat álterum?
Íbo intro: haec ut méo hero memorem: nam húc si ante aedes évocem,
Quaéque audivístis modo, nunc si éadem hic iterem, ínacítis est.
Héro uni intus ero ódio potius, quam híc sim vobis ómnibus.
Di ímmortales, quíd malorum, quánta advenit cálamitas
Hódie ad hunc lenónem! Sed ego núnc nil est, cur mé morer.
Íd negotium ínstitutum est: nón datur cessátio:
Nám et hoc docte cónsulendum, quód modo concréditum est,
Ét illud autem inscrviendum est cónsilium vernáculum.
Rémora si sit: quí malam rem míhi det, merito fécerit.
Núnc intro ibo; dum hérus adveniat á foro, opperiár domi.

---

83. *quo id facilius fiat*, sc. ut perdamus lenonem.

86. *calcem civerit*, unum lapidem moverit in tabula lusoria. Quos nos enim lapides, veteres calces. Vett. *quam unum calcem* c. Lamb. malit: *imum* c.

93. Vulg. et vett. *data est*. Nostr. Ven.

97. *Satine*, i. e. q. Nonne?

98. Omnes *sevocem*. Quidam tamen libri *evocem*.

100. Omnes: *Hero uni pot. int. ero odio*. Both. *Uni potius intus ero odio*. Non tamen satisfacit ab omni parte.

101. Vulg. et Ven. et Pall. (cum lacunae signo) *Di immortales, quanta advenit calamitas*. Vett. *Di immortales, quid malorum, quanta adv.* c. Both. cum Taubmanno: *quanta, quanta, quanta*, ut in Aristophane similia occurrant.

102. Sic vett. — Vulg. *sed ego nunc est, cum me moror*. Pall. *memoret*. Ven. *Sed ego nunc cur me morer*. Both. *Sed ego nunc est, quom memet moror*.

104. Omnes *hoc nocte*. Nostr. Gul. et Both.

105. *consilium vernaculum*, domesticum, a nobismet ipsis profectum. Intelligit autem consilium de Collybisco subornando.

106. *Remora si sit*: Si cessaverim, merito ab hero vapulem.

107. Vulg. *advenit*. Nostr. vett. et Ven. et Pareus, nulla nota.

ACTUS V. SCENA I.

HANNO.

Hyth álonim vuálonuth sicórathi si macóm sith
Chi mlách chunyth mumýs tyal mictíbariim íschi,
Liphó canet hith býnuthi ad aédin bynuthíi.
Birnárob syllo homálonin ubý misyrthóho
Bythlým mothyn noctóthii velách Antidasmáchon.
Yssídele berím thyfel yth chýlys chon, tem, lýphul
Uth býnim ysdibúr thinno cuth nú Agorastócles
Ythé manet ihý ** chyrsaé lycoch sith náso
Biúni id chil lúhili gubýlim lasibít thym
Bodýalyth heráyn nyn nuýs lym moncoth lúsim.
[Exálonim volanus succurátim mistim atticum esse

Act. V. Sc. I. Hanno advenit, patruus Agorastoclis, pater Adelphasii et Anterastylis, deosque et deas Calydonias precatur, se ut sinant invenire et fratris sui filium Agorastoclem et filias suas. Incedit autem indutus veste Punica. Loquitur Punicis verbis, quorum quodammodo versio sequitur: *Deos deasque veneror* etc. Quae Punica a variis varie sunt explicata Hebraicisque verbis reddita. A qua ratione nos hic abstinemus, exhibendaque censemus, quemadmodum in vulgata leguntur. Hoc unum adiicimus, (id quod pro norma haberi debet lectionis constituendae) *versus esse vel tetrametros iambicos, vel Saturnios*, quemadmodum primus aperte prodit, et reliqui arguunt. In quibus tamen singulis quaedam forsitan exciderint, quaedam autem aliter sint ordinanda. De Hannone tenendum, eum probe callere linguam Romanam, quemadmodum ex scena sequenti apparet. Histrionem ita recitasse monologum reor, uti legitur, hoc est, primum Punicis verbis rei causa, deinde, spectatorum causa, Romanis.

1. Quivis Orientalium Hebraeaeque linguae haud imperitus facile concedet, in primo versu latere haec fere Hebraica: *Eth* (אֵת) not. acc.; *Elionim ve Elionoth*, h. e. deos deasque. Porro verbum *sacarthi* (זָכַר) h. e. recordor. Denique *macom soth* (מָקוֹם זֹאת) huius loci. — Legendum autem *Hyth*, quemadmodum legitur v. 3. Nam Vett. et Ven. *Nyth*. Vulg. *Yth*.

2. In primis verbis videtur latere כִּי, quod. Porro (מַלְאֲכִי) *negotia mea*; et ad finem; דְּבָרִים *res*. Tertium verbum existimant יַתְּמוּן *perficientur*.

3. *hyth bynuthii* videtur esse אֶת־ בְּנוֹתַאי *meas filias*. Idem tamen verbum et ad finem versus recurrit. Unde haud improbabile est, hic secus esse legendum.

4. In hoc versu patet legi iterum *deorum* nomen: *Elionim*.

5. *Bithlim mothim* existimant esse: *ante obitum*, בְּטֶרֶם מוֹתִים. Antidamas nomen erat patris adoptativi Agorastoclis, hospitis Hannonis.

7. *Uth bin est*: *eth ben* h. e. filium.

11. Cuilibet, puto, facile apparebit, hunc versum eundem esse cum primo. Nam *Exalonim* est i. q. *Eth alonim*. Porro *volanus* est *ualonuth* primi; et in reliquis latent primi illius: *sicorathi si macom sith*, quod stulte mutatum est in *Atticum esse*. Nam de Attica ne loco quidem sermo esse potest, quia Calydone res agitur. Opinor igitur, genuina Punica pertinere usque ad versum 10, quemadmodum consentaneum est cum latinis, in quibus additur undecimus: *Hos percontabor*, etc. cui in Punicis nullum respondisse existimo, ideo quod opinor histrionem primum Punica vere recitasse, deinde Latine eadem esse elocutum, uti infra leguntur, hisque addidisse, se velle hos, qui egrediantur, percontari. Id quod non poterat addi in Punicis, quia nondum egressi erant. Quae igitur a v. 11 sequuntur, ea omnia (quemadmodum et Bocchartus iam statuit,) serius addita censeo, eiusdemque fere argumenti, cuius priora; recurrit enim itidem ut illic nomen *Athidamascon* i. e. Antidamas, et *Aristoclem*, i. e. *Agorastoclem*; uti igitur haec altera pars horum Punicorum videatur esse alia quasi recensio eiusdem monologi, eiusdemque argumenti, valde mutilata et corrupta,

Concúbitum a belló cutím beánt lalacant chóna
Enús es huiéc silec panésse Athidamáscon.
Além * * indúberte felóno * * buthúme
Celtúm comucro lúeni, at énim avoso úber
Bent bỳach Aristoclem ét se te aneché nasoctelía
Elícos alemús [in] dubertér mi comps vespíti
Aódeanec líctor bodes iússum limnicólus.]

Deós deasque véneror, qui hanc urbém colunt,
Ut, quód de mea re huc véni, rite vénerim,
Measque híc ut gnatae ét mei fratris filium
Reperíre me sirítis, di, vostrám fidem!
Quae míhi subreptae súnt, et fratris filium.
Sed híc mihi antehac hóspes Antidamás fuit.
Eum fécisse aiunt, síbi quod faciundúm fuit.
Eius fílium esse hic praédicant Agorástoclem.
Adeum hóspitalem hanc tésseram mecúm fero.
In hísce habitare mónstratu' st regiónibus.
Hos pércontabor, qui húc egrediuntúr foras.

ACTUS V. SCENA II.

AGORASTOCLES. MILPHIO. HANNO.

Ag. Ain' tú, tibi dixe Sỳncerastum, Mílphio,

eodem tamen fortasse metro composita; secus saltem ordinanda, atque in libris legitur. Nos stellulas posuimus, in quibus ad versum videbatur aliquid desiderari, et in penultimo addidimus *in* ad *duberter*, ex v. 14. — Possint tamen esse et senarii, forsitan 10. numero. Possint et Saturnii. Ceterum et Beltermannus V. D. scripsit tria programmata scholastica (1806—1808) super hoc loco, et Lindemannus Schneebergensis, frater illius, qui Plautinas fabulas edere exorsus est, duo; ad quae lectorem ablegamus; sed non tamen ita, ut eorum thesibus aut hypothesibus adstipulari quemquam iubeamus. Nobis sufficiat, haec duo adnotasse, nimirum versus esse vel tetrametros vel senarios iambicos vel etiam Saturnios, et duos esse eiusdem argumenti monologos. Rectissime autem omnium Boccharium videri statuisse. Reliqua peritiores Orientalium videant.

Versio latina. Hanc inclusi Bothius, ego non includendam censeo; existimo potius recitatam post Punica, quorum vera videntur versio usque ad v. 10.

3. *hic* addidit B. ex Mss. Nam in edd. non legitur.

5. *et fratris filium* leguntur iam v. 3, quare hic Both. *et fr. filius* e. cod. Lindemannus autem iun. existimat versum omnem esse suppositilium.

7. Sensus: eum emortuum aiunt esse.

8. *Tò esse* in edd. legitur post *praedicant*.

9. Sic emendavimus ex lectione palimpsesti Mediolanensis.

10. Edd. *monstratu' st*. Ven. *monstratust*. Both. *monstratum est*.

Act. V. Sc. II. Prodeunt Agorastocles et Milphio; conspiciunt Poenum. Iubente Agorastocle Milphio (qui qua ratione Punice didicerit, non commemoratum legitur) illum alloquitur Punica salutatione. Respondet Poenus; Milphioque hero interpretatur, sed falso, quia longe pleraque non intelligit. Denique Hanno latine loquitur, Milphionemque carpit ob suam falsam interpretationem. Regerit maledicta Milphio. Agorastocles autem suum tuetur popularem, quem patruum suum esse agnoscit. — 125. Tum Milphio, qui consultum cupit amori heri sui, hortatur, Hanno sese ut patrem illarum fingat, easque adserat a lenone. Ille, suarum memor, lacrymans

as ésse ingenuas ámbas, subreptítias
rthágineuses? *Mi.* Áio et, si frugi ésse vis,
as líberali iam ádseres causá manu.
am tuúm flagitium est, tuás populares té pati
ervíre ante oculos, dómi quae fuerint líberae.
A. Proh di ímmortales, óbsecro vostrám fidem,
uam orátionem hanc aúres dulcem dévorant!
reta ést profecto hórum hominum orátio,
t mi ábsterserunt ómnem sordidúdinem!
G. Si ad eám rem testis hábeam: faciam, quód iubes.
Fi. Quid tú mihi testis? quín tu insistis fórtiter?
liquá Fortuna fúerit adiutrix tibi.
G. Incípere multo est, quam ímpetrare, fácilius.
Fi. Sed quaénam illaec avis est, quae húc cum tunicis ádvenit?
lumnam á balineis, círcumductus pállio?
Faciés quidem edepol Púnica est. Gugga ést homo.]
ervós quidem edepol véteres antiquósque habet.
G. Qui scís? *Mi.* Viden' homines sárcinatos cónsequi?
tque, út [ego] opino; in mánibus digitos nón habent.
G. Quid iám? *Mi.* Quia incedunt cum ánulatis aúribus.
díbo ad hosce atque áppellabo Púnice.
i réspondebunt, Púnice pergám loqui;
i nón, tum ad horum móres linguam vórtero.
uid aís tu? ecquid [adhuc] cómmeministi Púnice?
G. Nihil édepol: nam qui scíre potui, díc mihi,
ui illínc sexennis périerim Carthágine?
A. Pro di ímmortales, húnc ad plurimí modum
'eriére pueri líberi Carthágine!

saerit de earum nutrice. Cuius facie ormaque descripta, prope agnoscit, suas las esse filias. Ergo nutricem evocat liphio, ut videat Hanno.

5. *est* pro *esset*. Magnum enim tuum rot flagitium, si paterere.

8, 9. Transposuit hos versus in hunc dinem Gruterus. Nam in edd. 9 legi r ante 8. Verum ad *cretam* referens v. 10. Nam creta veteres utebanr ad abstergendas aut occultandas *sorr*. Sordes autem h. l. metaphorice urpatae pro tristitia ex infortunio et alia orta. Pro *creta* Ven. et vett. cum ecurt. *certa*. — *mihi*, quod addunt tt. post *hominum*, deest in Pall. vulg. Ven. Quo addito versus efficitur comediissimus. Non enim eliendum in fine ronomiais.

13. *Aliqua* sc. ratione.

15. Both. *illa*. Nostr. edd. omnes: que *illaec* pariter monosyllabum hic, i alibi *illic*.

16. Vulg. et vett. *Numnam it a balneis*. Pall. *numnam in a balineis*. Ven. Both. *Numnam a balneis*.

17. Verba *Punica* — *homo* non leguntur in vulg. neque Ven. aut Pall. qui lacunam habent. — Vett. *edepol ingenua est*. Nostr. Lamb. et Gruterus ex libris pervetustis. *Gugga* creditur esse i. q. Afer. Versus videtur suppositicius, propter sequentem, quamquam nec hic, quod sensum attinet, ab omni parte bene habere videatur. Nam quid sarcinae faciunt ad aetatem servorum? quam autem inepta est Agorastoclis interrogatio *Qui scis?* pro quo vett. *Quis is?* V. C. *qui sis*. Nostr. Decurt.

20. Vett. et vulg. et Ven. et Pall. *Atque, ut opinor, digitos in manibus n. h.* Both. *Atque digitos, ut opino, in m. n. h.* Addidi *ego*, et posteriora transposui.

22. Vulg. et fere V. C. *Adibo hosce, atque adp.* Ven. et Dec. *Adibo, atque hosce*. Nostr. vett.

25. *adhuc*, quod habet vulg., deest in vett. Pall. Ven. *commeministi* i. e. q. *meministi*. Sic Amph. I, 1, 101. *Hoc adeo hoc commemini magis, quia illo die impransus fui.*

Mi. Quid ais tu? *Ag.* Quid vis? *Mi.* Vín' adpellem Púnice?
Ag. An scís? *Mi.* Nullus me est hódie Poenus Púnior.
Ag. Adi átque appella, quíd velit, quid vénerit,
Qui sít, quoiatis, únde sit. Ne párseris.
Mi. Avó. Quoiates éstis, aut quo ex óppido?
Ha. Hannó muthumballé bachaëdréanech.
Ag. Quid aít? *Mi.* Hannonem sése aít Carthágine,
Cartháginensem Múthumballis fílium.
Ha. Avó .... *Mi.* Salutat. *Ha.* Dónni. *Mi.* Doni vólt tibi
Dare hínc nescio quid. Aúdin' pollicérier?
Ag. Salúta hunc rursus Púnice verbís meis.
Mi. Avó donni hic mihi tíbi inquit verbís suis.
Ha. Mehár bocca! *Mi.* Istuc tíbi sit potius, quám mihi!
Ag. Quid aít? *Mi.* Miseram esse praédicat buccám sibi.
Fortásse medicos nós esse arbitrárier.
Ag. Si ita ést, nega esse: nólo ego errare hóspitem.

28. Bene et eleganter et pervenuste vett.: *hunc ad plurimi modum*, quum vulg. et Ven. et Both. *plurimi ad hunc m.*

34. *Avo* est salutatio Punica. חָוָה a v. חיה *vivere*. A quo verbo deducunt lat. *Have.*

35. Audierat Hanno Milphionem dicentem se velle Punice loqui. Itaque, etsi facile viderit, illum nonnisi iactare suam huius linguae peritiam, et quamquam latinis verbis quaesierit, quis esset, tamen Punice respondet, et ioci, et delectationis spectatorum causa. Quam eius responsionem, utpote faciliorem, etiam vere intelligit Milphio. Verba quod attinet, apparet in principio Hannonem suum nomen eloqui, unde recte coniicitur, addi et patris et patriae nomen, et omnino serio responderi, non ioco. Legitur igitur hic Punicum nomen urbis Carthaginis: *Chadrcanech.* Nam syllaba *be* aut *ba* est praefixum בְּ Hebraeum, Latinorum *in.* Totum versum vett. et Pall. sic scribunt: *Hanno muthum balle beccha edre anech.* Vulg. *Hanno muthumballe bechadreanech.* Ven. *Hanno muthum balle baccha edre anech.* Quodsi vulgatam praeferas, deerit syllaba ad senarium, quae facile restituetur, recepto *ben* ante *Muthumballe. ben* autem est Hebr. בֵּן *filius.* In qua tamen re hoc unum obstat quod Punica, ut Hebraica, accentum in ultimis syllabis habent; (quamquam cf. V, 2, 46.) Quare praefero lectionem vett. et Ven., ut *ben* suppleatur, nomen urbis autem quinque syllabis proferatur: *Chaëdreanech.* Versum autem senarium oportere patet.

37. Pro *Carthaginensem* Both. *thaginensis*, ex Pal.

38. *donni* est Hebraeorum *Ad* h. e. dominus. Nimirum Agoraste alloquitur. Id verbum autem perp accipit, aut loco falso interpretatur phio, quasi dixerit ille *doni* a *do* Ceterum vett. habent *Ano* et *do* Ven. et Pall. *I'o* et *domni.* Nostr. Sedenim huc pertinet epigramma, et Bochartus citat ex Anthol. III, 25 in quo haec leguntur: *Ἀλλ' εἰ μὲν Σι ἐσσὶ, σαλᾶμ! εἰ δ' οὖν σύγε Φο Ἀΰδονι! εἰ δ' Ἕλλην, χαῖρε! τ αὐτὸ φράσον.* ex quo patet, Syr fuisse salutationem *Salam*, Phoen autem et Poenorum *Audoni.*

39. Vett. vulg. Ven. *Dare hinc Hinc* autem possit esse: ex his, gerunt servi. Bothius tamen: *hic.*

41. Et hic quoque vett. *Ano;* autem *donni.* Ven. *Avo nonne,* Decurt. — V. C. *Auo nonni.*

42. *Me bar bocca.* Sic vulg. cdd. non habent *mebar*, sed me ut fortasse descendat ab Hebr. נָר et *bocca* esse possit Hebr. בֹּקֶר. tamen utrumque tamquam Latinum plit Milphio v. 43. Bellermannus ve *quam misellus hic homo est!* Li mannus: *quis est peregrinus sciscite* Legit enim: *mi sar boca.*

44. *arbitrarier.* Sic vulg. — et vett. *arbitratur.* Infinitivus pend v. *fortasse*, ut As. 1, 1, 24.

45. *errare* est: impeditum esse, scire quid sit rei, ignorare, non in

. Audí tu. Rufen núco istam. *Ag.* Sic volo,
ɔfécto vera cúncta huic expedírier.
ga, númquid opus sit? *Mi.* Tú, qui zonam nón habes,
id in hánc venistis úrbem, aut quid quaéritis?
. Muphúrsa. *Ag.* Quid ait? *Ha.* Móin lechianna. *Ag.* Quíd venit? 50
. Nón aúdis? mures Áfricanos praédicat
pómpam ludis dáre se velle aedílibus.
. Laléch lachananim líminichot. *Ag.* Quid núnc ait?
. Ligulás canalis áit se advexisse, ét nuces:
nc órat, operam ut dés sibi, ut ea véneant. 55
. Mercátor, credo, est. *Ha.* Ís amar binám. *Ag.* Quid est?
. Palum érga dectha. *Ag.* Milphio, quid núnc ait?
. Palás vendundas síbi ait et mergás datas:
hórtum fodiat, átque ut frumentúm metat.
. Quid ístuc ad me? *Mi.* Cértiorem te ésse volt: 60
quíd clam furtive áccepisse cénseas.
méssim, credo, míssus hic quidém tuam.
. Muphónium sucoráim. *Mi.* Hem, cave, sis, féceris,

e. Cf. Mll. 3, 196 *Erro, quam in-*
viam.
rufen nuco istam. Sensum oper-
esse: *medici non sumus.* רוֹפְאִים
medicus. Additum *n* pluralem

qui zonam non habes, qui dis-
us es; id quod dabatur probro, ut
ari.
Muphursa Bellerm. int.: *Hospi-*
Deinde Ven. *Moinlec hianna.*
mo in lechianna. Vulg. cum V. C.
lechianna. Both. ex Bellerm. *Mure*
ianna, i. e. socius (sc. Milphio)
xplicabit. Lindemannus autem ver-
Muphurca murin lech ianna (sic
legit) hunc sensum esse ait: *ob*
tionem cognatorum venio huc,
פרק liberavit, מרע *merea,*
cognatus; הלך, ire, venire,
Huc. Quae non videntur, nisi
mmdato, probari ab omni parte
rtasse tamen verba *Quid ait?*

Lalech labchana ni limini-
Lalech labcanani limi in-
ut fere V. C. *Laech la-*
nichot. Bell. *Abi ad*
Quiesce! Lindem. tamen le-
chelas cananin al min niicot,
erpretatur: *nonne rumor, Car-*
virgines esse captas? Ego
animadverto, verbum *lim-*
et supra iam adfuisse in mono-
Hannenis V, 1, v. 10 et ibidem v. 18 in *limniscolus*, quae profecto unius esse farinae quivis intelligit. Verbum autem *lachananim* locose repetitur infra V, 3, 38 quo et huius lectio et interpretatio Bellermanniana egregie videtur stabiliri.

54. *ligulae canales* sunt vincula quaedam, fasciae, ut *ligulae crurales* fascioluae quibus crura adligantur. Syllaba *li* longa legitur V, 5, 30 ubi vide notam. *canales* haud facile quis explicuerit.

56. Vulg. *Isam arvinam.* Ven. *Il. Isam. M. Arvinam quidem.* Sine dubio est Hebr. אִישׁ אָמַר vir dicit. Bell. *vir dixit prudenter.* Sed praeteritum nude positum habet vim praesentis. Hinc *Is amar* non est *vir dixit*, sed *vir loquitur.*

57. Vulg. vett. Ven. *Palum erga dectha.* Both. *Palu, mer, gad ectha.* Bell. *Ridete, cives, rem mirificam.* Lind. *sublatus est dolor infortunii mei.* Quod qui factum esse dicat, non intelligitur.

58. *Palae, mergae* sunt instrumenta rustica. Cf. Festus. *Spaten und Gabel.* Cf. Rud. 3, 4, 58. Col. 2, 21. Palis ad fodiendum, mergis in messe utebantur.

60—62. Sic Both. ordinavit. Nam in edd. v. 62 praecedit. — Vs. 60 pro *esse volt* omnes: *esse volui.* Nostr. Both. — 61. Pro *furtive* Lambinus malluerit *furtimve.* Verum utrumque iam supra legebatur iunctum.

63. Vulg. *Muphonnium sucorahim.*

Quod hic te órat. *Ag.* Quid ait, aút quid orat? éxpedi.
Mi. Sub crátim ut iubeas sése supponí, átque eo
Lapidés imponi múltos: ut sesé neces.
Ha. Gunebél balsamen ferasan! *Ag.* Narrá, quíd est,
Quod aít. *Mi.* Non hercle núnc quidem quidquám scio.
Ha. At út scias, nunc dehínc Latine iám loquar.
Servom hércle te esse opórtet et nequam ét malum,
Hominém peregrinum atque ádvenam qui irrídeas.
Mi. At hércle te hominem et sýcophantam et súbdolum,
Qui huc ádveniste nós captatum, mígdilibs,
Bisúlcilingua, quási proserpens béstia.
Ag. Maledícta hinc aufer! línguam compescás face!
Maledícere huic tu témperabis, sí sapis:
Meis cónsanguineis nólo te iniusté loqui.
Carthágini ego sum nátus: ut tu sís sciens.
Ha. O mí popularis, sálve! *Ag.* Et tu edepol, quísquis es;
Et sí quid opus est, quaéso, dic atque ímpera,
Populáritatis caúsa. *Ha.* Habeo grátiam;
Verum ego híc hospitium hábeo. Antidamae filium
Quaeró; commonstra, sí novisti, Agorástoclem.
Ecquem ádulescentem tu híc novisti Agorástoclem?
Ag. Si quidem Ántidamai quaéris adoptatítium:
Ego sum ípsus, quem tu quaéris. *Ha.* Hem, quid ego aúdio?
Ag. Antídamae gnatum me ésse. *Ha.* Si ita est, tésseram,
Conférre si vis, hóspitalem eccam áttuli.
Ag. Agedum, húc ostende. — Est pár probe: nam habeó domi.
Ha. O mi hóspes, salve múltum! nam mihi túus pater
Patrítus ergo hóspes Antidamás fuit.
Haec mihi hóspitalis téssera cum illó fuit.
Ag. Ergo híc apud me hospítium tibi praebébitur:
Namque haúd repudio hospítium neque Cartháginem,
Unde súm oriundus. *Ha.* Dí dent tibi omnes, quaé velis.

Vett. *Muphonnium succoram.* Ven. *Muphonnium sucoram.* Both. *Muphone um sucorakim.* Bell. *Involvitur insanus mendaciis.* Lind. *quam tandem viam illae erunt expertae?*

67. Ven. *Gunebel balsamen erasan.* Vett. item. Vulg. *Gunebel balsamenierasan.* Bell. *Petulantiam stolidi dominus coelorum frenet.* Lind. *Satis sit tristitia; deus coelorum adiuvabit eas.* Utrumque perperam sine dubio.

69. Sic Ven. et vulg. — Vett. *At tu scias.*

73. Vulg. *migdilybs.* Ven. ut Pall. *migdilia.* Vett. *magdalia.* Nostr. Lambinus. Both. *Migdolibs.*

74. *proserpens bestia* Plauto est l. q. serpens. Cf. Asin. 3, 3, 105. Pers. 2, 4, 28. Stich. 5, 4, 42.

75. Vulg. ut Mss. *compescas face.* Ven. et vett. *compescas tace.* Legendum duco: *compesce ac tace.* Cf. Bacch. 3, 3, 59. *Cave malo, et compesce in illum dicere iniuste. L. Tace.*

82. Sic vulg. et vett. — Ven. *Verum ego hic hospitem unum habeo.* In V. C. deest *hic.*

85. Hic vulg. et vett. et Ven. habent: *Antidamarchi*, uti in Punicis legitur; at in versione *Antidamas.* Cf. infra v. 87. 91. 98.

91. Omnes: *Pater tuus ergo.* Pal. cod. *nam mihi tuus pater Patruus ergo.* — *Patritus*, quod dedit Both. descendit a *patre*, ut ab avo *avitus.* Cf. Cic. Tusc. I, 19 *patrita et avita philosophia.* — *ergo* est: vere, Ἔργῳ.

92. Vett. *olim* ante *tesseram* addunt, quod deest in Ven. et vulg. et Pall.

94. Cdd. et edd. *Nam haud rep.* Nostr. Both. ex Pareo.

id ais? qui potuit fieri, ut Carthágini
atús sis, hic autem hábuisti Aetolúm patrem?
. Subréptus sum illinc; hic Ántidamas hospés tuus
nít me, et is me sibi adoptavit fílium.
. Demárcho item ipse fúit adoptatítius.
d mítto de illo, et ád te redeo. Díc mihi:
quíd meministi túum parentum nómina?
. Patris átque matris mémini. *HA.* Memoradúm mihi,
nóvi forte, aut sí sunt cognatí mihi.
. Ampsígura mater míhi fuit, Iachón pater.
. Patrem átque matrem víverent vellém tibi!
. An mórtui sunt? *HA.* Fáctum, quod ego aegré tuli:
m míhi sobrina Ampsígura tua matér fuit,
tér tuus, is erat fráter patruelis meus,
. ís me heredem fécit, quum suum obíit diem,
o mé privatum [esse] aégre patior mórtuo.
d sí ita est, ut tu sís Iachonis fílius:
gnum ésse oportet ín manu laevá tibi,
idénti puero quód momordit símia.
téende, ut inspiciam; áperi. *AG.* Videsis; éccum adest.
i pátrue, salve! *HA.* Et tú salveto, Agorástocles.
rém mihi gnatus vídeor, quia te réperi.
. Pol istánc rem vobis [bene] évenisse gaúdeo;
té moneri núm nevis? *HA.* Sané volo.
. Patérna oportet réddi filió bona:
quúm est, habere hunc bóna, quae possedít pater.
. Haud póstulo aliter: réstituentur ómnia.
am rém sibi salvam sístam, si illo advénerit.
. Facitó, sis, reddas, étsi hic habitabit tamen.
. Quin méa quoque iste habébit, si quid mé fuat.
. Festívum facinus vénit mi in mentém modo.

116. Vulg. *hic me Ant.*, uti et Ven. Vett. At pronomine opus est v. sq. deest ab initio in vulg. et Ven., tum legitur in vett.

120. *ipse*, sc. Antidamas ipse quo- olim fuerat adoptatus a Demarcho dam.

105. Vett. *Amsigura.* Nostr. vulg. Ven.

107. *ego* deest in edd. Addendum iam nobiscum iudicavit.

110. *suum* possit omitti; sed et elidi, obiit duabus syllabis legi.

111. *esse* addunt vett.; deest in vulg. a. Pall. Both.

115. Vulg. *Ostende, ut inspiciam. ri. Ag. vide, eccum adest?* Vett. t. *ut insp., iam aperi, audi, atque s.* Ven. *Ostende: inspice: iam aperi: di atque ades.* Ego malim: *H. Ostende. Inspice iam. H. Aperi. A. Vide, . H. Eccum adest. A. Mi p. s.*

116. Vett. ut vulg. *et tu salveto, Ag.* Ven. Both. *et tu salve, Ag.* et rectius, ut videtur.

117. Ven. et Both. *quod te repperi.* Vulg. et vett. *quia te r.* V. C. *quo atte.* Decurt. *quo ate.*

118. *bene* omnes habent.

119. *num nevis.* Sic vulg. — Vett. et Ven. *nonne vis?*

123. *sibi* pro *ei*, ut saepe. Cf. Merc. 5, 4, 37. Men. prol. 19. Mil. 2, 2, 27.

124. *etsi hic habitabit tamen*, per tmesin, pro: *tamenetsi hic habitabit.* Male Both. comma ante *tamen.*

125. *si quid me fuat.* Sic vulg. — Ven. et vett. *si quid de me fuat.* Sensus: si moriar. Cf. Trin. 1, 2, 120. *Si quid eo fucrit.*

126. Vulg. et vett. et Ven. *venit mihi in m. m.* Nostr. Both.

Ha. Quid id est? *Mi.* Tua est opus opera. *Ha.* Dic mihi, quid lubet.
Profecto uteris, ut voles, operam meam.
Quid est negoti? *Mi.* Potin' tu fieri subdolus?
Ha. Inimico possum; amico est insipientia.
Mi. Inimicus hercle est huius. *Ha.* Male faxim lubens.
Mi. Amat a lenone hic. *Ha.* Facere sapienter puto.
Mi. Leno hic habitat vicinus. *Ha.* Male faxim lubens.
Mi. Ei duae puellae sunt meretrices servolae
Sorores; earum hic alteram efflictim perit,
Neque eam incestavit unquam. *Ha.* Acerba amatio est.
Mi. Hunc leno ludificatur. *Ha.* Suom quaestum colit.
Mi. Hic illi malam rem dare volt. *Ha.* Frugi, si id facit.
Mi. Nunc hoc consilium capio et hanc fabricam apparo,
Ut te adlegemus: filias dicas tuas,
Subreptasque esse parvolas Carthagine,
Manuque liberali causa [ambas] adseras,
Quasi filiae tuae sint ambae. Intellegis?
Ha. Intellego hercle: nam mihi item gnatae duae
Cum nutrice una subreptae sunt parvolae.
Mi. Lepide hercle adsimulas. Iam in principio id mihi placet.
Ha. Pol magis, quam vellem! *Mi.* Heu, hercle mortalem catum,
Malum crudumque, et callidum atque subdolum!
Ut afflet, quo illud gestu faciat facilius!
Me quoque dolis iam superat, architectonem.
Ha. Sed earum nutrix, qua sit facie, mi expedi.
Mi. Statura haud magna, corpore aquilo est. *Ha.* Ipsa ea est.
Mi. Specie venusta, ore atque oculis pernigris.

127. *quid lubet*, quid velis. Atque indicativus saepenumero pro coniunctivo in Plauto ponitur.

128. *uti* cum acc. ut crebro. Vid. Index.

129. In vett. et Ven. deest *tu*. Habent Pall.

130. Sic vett. Both. — Vulg. et Ven. *insipientia est*.

137. Vulg. et Ven. et Pall. et Both. *Nunc*. Vett. *Hunc*.

142. Ven. *Manu liberali causa ambas asseras*. Vett. et vulg. *Manuque liberali causa ambas ass*. Both. *ambo* ex edd. medd. ut scribit. Sic *quisque*, *quis*, pro *quaeque*, *quae*, haud raro. Ego aut includendum duco *ambas*, aut legendum *has* sive *eas*. Ceterum pro *manuque* edd. *manum*.

147. *Pol magis*, *quam vellem*, sc. adsimulo illud de filiabus surreptis; nam mihi quoque vere duae filiae surreptae sunt. Dum autem haec ait, flet prae moerore.

148. *crudum* explicant: adspectu trucem, crudeli vultu, obstinato animo; cf. Truc. 2, 8, 14.

152. Post *aquilo* vett. addunt est, quo haud opus. *Aquilus*, fuscus.

153. Et vulg. et vett. *ore parvo*, *atque*, pro quo Both. *os parva atque*. Verum et Pall. et Ven. *ore atque oculis p.* omisso *parvo*. Locus citatur in Gellio XIII, 29, ubi antiquiorum edd. aliae omittunt *parvo*, aliae eaeque seriores, ex plurium codicum collatione emendatae, habent. Atque ante omnia sciendum, os saepenumero in Plauto esse i. q. caput, veluti Mil. II, 2, 58 et Capt. IV, 2, 14 coll. Curc. II, 3, 8. Cf. Amph. I, 1, 165. Quare et hoc loco neutiquam de labris accipiendum videtur, sed de capite toto, sive addatur *parvo*, sive omittatur. Nam consentaneum est, capitis formam depingi, non labrorum. Sed ea ipsa *oris* significatio incognita serioribus, causa esse potuit, quare inveheretur postea *parvo* in textum, nimirum quia existimarent, os non posse dici pernigrum; id quod probe potest, si caput intellexeris. — Ceterum per me-

HA. Formám quidem hercle vérbis depinxtí probe.
MI. Vin' eám videre? *HA.* Fílias maló meas.
Sed i, atque évoca illam. Si éae meae sunt fíliae,
Si illárum est nutrix, mé continuo nóverit.
MI. Heus, écquis hic est? Núntiate, ut pródeat
Foras Gíddeneme: est, qui íllam conventam ésse volt.

ACTUS V. SCENA III.

GIDDENEME. MILPHIO. HANNO. AGORASTOCLES. PUER.

GI. Quis púltat? *MI.* Qui te próxumus est. *GI.* Quid vís?
MI. Eho,
Novístin' tu illunc túnicatum hominem, quí siet?
GI. Nam quém ego adspicio? Próh supreme Iúpiter,
Herus méus hic quidem est, meárum alumnarúm pater,
Hannó Carthaginénsis! *MI.* Ecce autém mala!
Praestigiator híc quidem Poenús probust:
Perdúxit omnis ád suam sententiam.
GI. O mí here, salve, Hánno, insperatíssume
Mihí tuisque fíliis, salve! átque eho
Mirári noli, néque me contemplárier.
Cognóscin' Giddenémen, ancillám tuam?
HA. Novi. Sed ubi sunt méae gnatae? id scire éxpeto.
GI. Apud aédem Veneris. *HA.* Quíd ibi faciunt? díc mihi.
GI. Aphródisia hodie Véneris est festús dies:
Orátum ierunt déam, ut sibi esset própitia.

trum et vulgata lectio stare poterit, siquidem vv. *venustas*, *venustus* ex iis sunt, quae in primis syllabis correptim pronunciantur, ut et *modestus* (Men. 5, 5, 33. V, 6, 6. Amph. 1, 1, 9. Stich. 5, 4, 10) et *inventus*, (Amph. 1, 1, 2) et *dedisti* (Bacch. 4, 3, 51. Men. 4, 3, 15) et alia similia. Atque sic Terent. Hecyr. 5, 4, 8. *Quis me est fortunatior, venustátisque adeo plénior?* et apud nos infra V, 46 anapaesto: *Tanta ibi copia venustátum aderat.* Sic et hoc loco ex vulgata legendum foret: *Speciế v'nusta, ore párvo atque oculis pérnigris.* Verumenimvero quia et codices boni refragantur huic lectioni, et os *parvum*, sive de labris sive de capite accipias, minus aptum videtur descriptioni graphicae, quam os nigrum, hiatusque hic perprobe potest locum obtinere, videtur sane servanda librorum lectio, et adiectivum *parvo*, si minus extrudendum, at certe uncinis circumscribendum. Sensus ergo versus est: lepida specie, capite pernigro et item oculis.

154. Pro *probe*, quod praebuit Gellius, edd. omnes *mihi*. Quaeritur, utrum melius. Ceterum apud eundem Gellium antiquae: *depinxit*.

ACT. V. Sc. III. Prodit Giddineme; agnoscit Hannonem et ab eo agnoscitur. Agorastocles Hannonem ad aedem Veneris abducere cupit, ut videat suas filias; ille exspectare mavult, dum redeant, ne inter vias eas praetereant. Restant ergo uterque; Milphio autem servos Hannonis in Agorastoclis aedes, una cum nutrice Giddineme, introducit.

3. *Nam quem*, ut saepe, pro: *Quemnam*, per anastrophen. Cf. Amph. 2, 1, 35. II, 2, 35. Cist. 4, 1, 16. Cas. 2, 3, 51. III, 5, 10. et imprimis Aul. 1, 1, 3 et 5, ubi item femina loquitur.

5. *Carthaginensis.* Sic vulg. et Ven. — Vett. et Both. *Carthaginiensis.* — *Ecce autem mala*, ecce autem, quam mala illa! Putat Milphio, omnia fuisse simulata, et a Poeno et a nutrice, quo facilius lenonem dolo perderent.

11. *Cognoscin'*. Sic Ven. et vett. At vulg. *cognostin'*.

Mi. Pol sátis, scio, impetrárunt, quando hic híc adest.
Ag. Eho, an húius sunt illae fíliae? *Gi.* Ita, uti praédicas.
Tua píetas nobis pláne auxilió fuit,
Quum huc ádvenisti hódie in ipso témpore:
Namque hódie earum mútarentur nómina,
Faceréntque indignum génere quaestum córpore.
Pu. Haudónes illi. *Gi.* Havón bene si illi, in mústine.
Me ípsi et eneste dúm et alamna céstinum.
Ag. Quidílli locuti sunt inter se? díc mihi.
Mi. Matrém salutat híc suam, haec autem hunc fílium.
Ha. Tace, átque parce múliebri supelléctili.
Mi. Quae ea ést supellex? *Ha.* Clárus clamor síne modo.
Tu abdúc hos intro, et úna nutricém simul
Iubéto abire hanc ád te. *Ag.* Fac, quod ímperat.
Gi. Sed quís illas tibi monstrábit? *Ag.* Ego doctíssume.
Gi. Abeo ígitur. *Ag.* Facias módo, quam memores, mávelim.
Mi. Opíno hercle hodie, quód ego dixi pér iocum,
Id éventurum esse ét severum et sérium,
Ut hae ínveniantur hódie esse huius fíliae.
Ag. Pol istúc quidem iam cértum est. Tu istos, Mílphio,
Addúce intro; nos hásce hic praestolábimur.
Patruo ádvenienti coéna curetúr volo.
Mi. Lachánanim vos! quos égo iam detrudam ád molas,
Inde pórro ad puteum atque ád robustum códicem!

16. *quando* pro compositio: *quandoquidem*, ut *enim* pro *enimvero*, et *sed* pro *sedenim*.

18. *pietas*, tuus amor erga tuas, easque invenlendi quaerendique studium.

22, 23. Sic haec Punica in Ven. leguntur, quacum vett. concinunt, nisi quod priori versu legunt *Handones*, ut et vulg. quae tamen habet *havon*, quum vett. *hanun*. Mihi liquet, latere in his salutationem illam Punicam *Havo donni*, cf. V, 2, 41. et quidem duplicem, ut se iam invicem salutent puer ille ex Hannonis comitatu et Giddineme. Nam litterae fere eaedem in *Haudones illi* quae in his: *havon bene si illi*. In illoque *silli* latere videtur allocutio quaedam blandiens. Personae in Veneta plane nullae positae. In vulg. et vett. prior versus integer puero, alter nutrici tribuitur, videlicet propter v. 25, ex quo tamen non statim sequitur, alterutrum integrum versum esse elocutum. Ceterum metrum syllabis optime convenit. Divisionem vulgatam retinuit Bellermannus, qui hunc sensum elicuit: *Pu. Laetatus est dominus meus, quod deus benigne reddidit has filias, non morti tradidit. Gi. Quis me beatior? dolor silebit! in aeternum gaudebimus beatissimi;* sine dubio perperam. Giddinemen plura loqui puero consentaneum est et cum lactitia eius et cum ingenio muliebri, et cum v. 26.

25. *suam* elidendum totum.

26. *Tace*, sc. o Giddineme. Ad hanc enim haec loquitur. — Notanda autem est scansio v. *supellectili*, ut Mil. 4, 4, 44. *expapillato*.

28. Vulg. et Ven. *Tu abduc hos*, sc. servos meos. Vett. *Tu adduc hos*. Acidalius correxit: *Tu abduci hos* sc. iube, quod recepit Bothius. Ego tamen vulgatam servo, et v. *abduc* ad Milphionem, deinde autem sequentia ad Agorastoclem dicta puto, ut tu suppleatur.

29. Vulg. et Ven. *Iube*. Vett. *Iubeto hanc abire*.

32—36. Hi versus in libris leguntur post v. 54, unde eos huc recte transtulit Bothius. Pro *opino* libri *opinor*. — *Pu iocum*. Cf. V, 2, 140.

34. Vulg. *Ut haec*. Nostr. Ven. et vett.

38. Libri *Lachanam vos*. Nimirum didicit hoc Milphio ab Hannone V, 2, 53, ubi ille exclamat *Lalech* sive *Lech la chananim, geh zu den Teufeln!* Atque sic et hoc loco legendum. Additum autem latinum *vos*. Iocose eos ad domum versus compellens, in malam rem abire iubet.

) fáxo hospitium hoc léniter laudábitis.
Audín' tu, patrue? Díco, ne dictúm neges:
ım míhi maiorem fíliam despóndeas.
. Pactám rem habeto. *Ag.* Spóndesne igitur? *Ha.* Spóndeo.
. Mi pátrue, salve: nám nunc es plané meus!
ıc démum ego cum illa fábulabor líbere!
ıc, pátrue, si vis túas videre filias,
séquere! *Ha.* Iamdudum équidem cupio, et té sequor.
. Quid, si eámus illis óbviam? *Ha.* At, ne intér vias
etérbitamus, métuo. Magne lúpiter,
ıtítue certas mi éx incertis núnc opes!
. Ego méos amores mécum confidó fore.
l eccás video ipsas. *Ha.* Haécine sunt meae filiae?
ıntae é quantillis iám sunt factae! *Ag.* Scín', quid est?
ıecaé sunt hae colúmnae: sustollí solent.

ACTUS V. SCENA IV.

ELPHASIUM. ANTERASTYLIS. AGORASTOCLES. HANNO.

. Fúit hodie operae prétium eius, quí amabilitati ánimum adiiceret,

). *ad puteum*, videlicet ad aquam iendam, ut Olympio minatur Challino acturum Cas. I, 1, 32. — *codicem*, . caudicem, h. e. ligna caedenda. Pseud. I, 2, 25. *Te, cum securi licali praefício provinciae.* Alii int. arcere.

). Vulg. et vett. *leviter*, ut III, 3, At Veneta *leniter*, h. e. parum abitis, idque Both. et unice probandum. Cf. III, 3, 9 et 26.

). Omnes addunt *quidem* post *Ego*.

. Sic vulg. — Vett. *Punicae sunt mnae, s. s.* At Veneta corruptis: *troeae sunt coelum ne sustoli n.* Both. *Scin', quid est Trica? Sunt columnae: sustolli solent.*

. V. C. *Thraece*, unde factum ece, probante Lambino, quamquam obante Bothio, quia nimirum omnes mnae sustollantur, non Graecae solum. primum quidni addiderit epitheton ae, quum nusquam terrarum tot coae, quot in Graecia, sustolli solet? Similiter in Fragmento Astrabae: *si tollens vel pilum Graecum recis es plana vie.* Sed *Graecum* etiam patur de rebus usuque communi qui homines obtinet. Sic *Graeca fides* . I, 3, 47. est communis hominum atque usus, ut praesenti pecunia entur. Atque sic h. l. Graecae columnae dicuntur pro columnis in universum. Verum illud *sustolli* ambiguo dici, haud absimile vero. Cf. Cist. I, 1, 116 et supra I, 2, 139.

Act. V. Sc. IV. Adveniunt ex aede Veneris duae sorores, colloquentes inter se de sacrorum festivitate quibus interfuerint — 22. Interloquuntur Hanno et Ag. inter se — 30. Tum denuo sorores — 37 et iterum illi 45. Dein illae laetantur, quod libertatem sibi portenderint exta. Ergo eas alloquuntur Hanno et Agorastocles, Hannoque ait, se eas velle in ius vocare, quia suas liberas filias apud se habeant in servitute. Brevi agnitio fit inter patrem et filias, et desponsio Adelphasii Agorastocli.

1. *amabilitati*, rebus festivis, amatoriis. Pro *adiiceret*, quod vulg., vett. et Ven. *addiceret*. Duo relativa sic resolvo, ut sensum proprie subesse hunc dicam: *Hodie operae pretium fuit, ut, quicunque amabilitati animum adiiceret, visum adiret Veneris fanum, ibique oculis epulas daret.* Pro hoc autem utitur vago quasi et fluxo orationis genere, quemadmodum plerumque meretrices in Plauti comoedias, et quemadmodum cum earum vita moribusque consentaneum est. Prius autem *qui* cum coniunctivo construitur, ideo quod positum est pro *si forte quis*. Alterum est

Óculis epulas dáre, delubrum qui hódie ornatum eo vísere venit.
Deamávi ecastor íllic [ego] hodie
Lepidíssuma munera méretricum,
Dígna divá venustíssuma Vénere;
Neque cóntemsi eius opús hodie:
Tanta íbi copia venustátum aderat,
In suó quaeque loco síta munde.
Arábius murrhinusque ómnia odor
Complébat. Sordere haúd visust
Festús dies, Venus, nec túum fanum:
Tántus ibí clientárum erat número,
Quae ád Calydóniam vénerant Vénerem.
An. Cérto enim, quód quidem ad nós duas attínuit,
[Praepotentes] púlcrae pacísque poténtes, soror, fúimus,
Neque áb iuventúte ibi irrídiculo hábitae,
Quod pól, soror, céteris ómnibus fáctum est.
Ad. Malim ístuc aliís ita videátur, quam utí tu,
Sorór, te collaúdes.
An. Spero équidem. *Ad.* Et pol ego. Quum, íngeniis
Quibus súmus atque aliae, cógnosco:
Eo súmus gnatae genere, út deceat
Nos ésse a culpa cástas.
Ha. Iúpiter, quí genus cólis alisque hóminum,
Pér qüem vívimus vítalem aévom,
Quém penes spés vitae súnt hominum ómnium,
Dá diem hunc sóspitem, quaéso, rebús meis
Agúndis.
Quibus ánnos multos cárui, quasque e pátria pérdidi párvas,
Rédde his libertátem, invictae praémium ut esse sciám pietati.

mere relativum, potissimumque ad *eius* pertinet, cum illud prius deesse etiam possit.

2. *eo*, *dakin*, ut Ter. Ad. 2, 2, 24. Sensus: qui hodie in delubrum venit, ut illud ornatum viseret. Constructio autem: qui hodie eo (h. e. illuc unde redimus) venit, ut viseret delubrum ornatum; seu: qui hodie, ut delubrum ornatum videret, eo venit.

3. *ego* omnes edd. praebent.

6. Pro *opus* bene Lipsius mallt *opes*. Illud omnes edd. et cdd.

8. Pro vulg. et Ven. *munde* vett. *nitide*. Illud Pall.

9. Vett. *omnia*. Vulg. Ven. Both. *omnis*.

10. Omnes: *haud sordere visust*.

14. *enim* pro *enimvero*.

15. Omnes: *praepotentes, pulcrae*. — *Pacis potentes*, securae fulmus ab cavillatione iuvenum, ideo quod nos ob pulcritudinem prae reliquis magni faciebant.

16. *irridiculo* uno verbo vulg., at vett. et Ven. duobus: *in ridiculo*. Cf. Cas. 5, 2, 3. Epid. 3, 4, 88. — Haec omnia quae hucusque leguntur a v. 1, in vett. uni Adelphasio tribuuntur.

20. *Spero equidem*, sc. istuc aliis ita visum iri. V. vs. 18. Pro *Et pol ego* Ven. et vett. *Ut pol ego* cum *ing*. Post *ego* Bothius comma habet, post *cognosco* punctum. Ego unam periodum puto a. v. *quum ingeniis* usque ad *castas*, ut sensus sit: Quum considero quale sit nostrum ingenium, et quale allarum, video nos esse ex genere natas, ut deceat nos esse ab omni vituperio liberas. Ad *Et pol ego* supplco: item spero, illud visum iri aliis. Hinc patet, aeque bene, item salvo sensu, legi posse: *Ut pol ego*.

25. *quĕm* divisim legendum, ut *quam* Amph. I, 3, 9. *aevum* ab *aevus* masc.

AG. Omnia faciet Iupitér faxo: [nam mihi est obnoxius, et me metuit.]
HA. Tace, quaéso. *AG.* Ne lacruma, patrue,
AN. Ut vólupe est homini, méa soror, si, quód agit, cluet victória!
Sicút hodie nos intér alias praestítimus pulcritúdine.
AD. Stultá, soror, es magis, quám volo. An véro pulcra vidére, obsecro,
Si tíbi illi non os óblitum est fulígine?
AG. O pátrue, o patrue mí patruissume!
HA. Quid ést, fratris meí gnate? mí gnate, quíd vis? [expedi.]
AG. Át enim volo hóc agas. *HA.* Át enim ego istúc ago.
AG. Pátrue, [patrue] mí patruissume!
HA. Quid est? *AG.* Ést lepida et lauta! Út sapit!
HA. Ingénium habet patris, quód sapit.
AG. Quaé res? Iam diu pól sapientiam túam abusa est háec quidem;
Núnc hinc sapit, hinc séntit; quidquid sápit, amore méo sapit.
AD. Nón eo genere súmus prognatae, támetsi sumus servaé, soror,
Út deceat nos fácere quidquam, quód homo quisquam irrídeat.
Múlta mulierúm sunt vitia; séd hoc e multis máxumum est,
Quúm sibi nimis placént, minusque operám dant ut placeánt viris.
AN. Nímiae voluptati ést, quod in extis nóstris portentúm est, soror,
Quódque haruspex de ambábus dixit.... *AG.* Vélim de me aliquid díxerit!

31. Vulg. vett. Ven. *nam mihi est o.* et m. m. quod additamentum stultissimum et ἄμετρον non posse ferri patet, tsi codices omnes habeant. Quae antecedunt, dimetrum anap. faciunt, quales et sequentes sunt.

33. *si quod agit cluet victoria*, h. e. si victor discedit in eo quod agit aut suscipit. Cf. Amph. 2, 2, 22. *ut meus victor vir belli cluecat.*

34. *inter* prima brevi, ut saepius. Amph. 4, 3, 1. Capt. 3, 5, 19. Cist. I, 1, 53. Ep 2, 2, 55. Merc. 3, 1, 38. Mil. 2, 2, 70. III, 1, 17.

35. *obsecro* correptim proferendum, ut Mil. 2, 6, 61.

36. Vulg. et Ven. *illi;* vett. *illic*, h. e. in templo Veneris. *os* l. e. q. caput, (Cf. ad I, 3, 4.) aut facies. Rem quod attinet, intellegitur immundities. Cf. I, 2, 58. 96. 110.

38. Omnes habent otiosum illud *expedi.*

39. *hoc agas*, h. e. attendas ad rem. Deinde omnes: *at enim ago istuc.* Nostr. ex coni.

40. Addidi alterum *patrue* de coni.

42. Vulg. vett. Ven. *patris habet.* Nostr. Both.

43. Omnes *edepol.* — *Quae res?* l. e. q. Quid ais? Cf. Cas. II, 8, 18. III, 6, 14. As. I, 1, 8. Ceterum vett. *Quaeres iamdiu edepol sapientiam tuam, haec quidem cum abusa est.* Nostr. vulg. *Abusa est*, l. e. q. usu absumta est. Sic As. 1, 3, 44. *A. Ubi illaec, quae dedi ante? L. Abusa. Nam si ea durarent mihi, Mulier mitteretur ad te.* Cum accus. constructum legitur et Bacch. 2, 3, 126. Pers. 2, 3, 13. Trin. 3, 2, 56. Sensus igitur: Quod illa ex tete sapientiae habuit, id omne iam diu absumtum est.

44. Vett. *meo amore sapit.* In Ven. deest *sapit.*

45. Omnes: *sumus genere.* — Similiter vs. sq. *facere nos qu.* et deinde: *Multa sunt mulierum vitia.*

48. *minusque.* Sic Ven. et Both. — Vulg. et vett. *nimisque.* At ut placeant mulieres viris, operamque dent ut placeant, crebro solet praecipi in Plauto. V. c. Most. 1, 3, 11. Men. 2, 3, 4 etc.

50. *Quodque.* Sic omnes, neque mutandum erat in *quod*, uti fecit Bothius, siquidem *nempe, inde, quumque, quodque*, alia, saepe tamquam monosyllaba in Plauto pronunciantur. Cf. Mil. II, 6,

Óculis epulas dáre, delubrum qui hódie ornatum eo vísere venit.
Deamávi ecastor íllic [ego] hodie
Lepidíssuma munera méretricum,
Dígna divá venustíssuma Vénere;
Neque cóntemsi eius opús hodie:
Tanta íbi copia venustátum aderat,
In suó quaeque loco síta munde.
Arábius murrhinusque ómnia odor
Complébat. Sordere haúd visust
Festús dies, Venus, nec túum fanum:
Tántus ibí clientárum erat númerus,
Quae ád Calydóniam vénerant Vénerem.
An. Cérto enim, quód quidem ad nós duas attínuit,
[Praepotentes] púlcrae pacísque poténtes, soror, fúimus,
Neque áb iuventúte ibi irrídiculo hábitae,
Quod pól, soror, céteris ómnibus fáctum est.
Ad. Malim ístuc aliís ita videátur, quam utí tu,
Sorór, te collaúdes.
An. Spero équidem. *Ad.* Et pol ego. Quum, íngeniis
Quibus súmus atque aliae, cógnosco:
Eo súmus gnatae genere, út deceat
Nos ésse a culpa cástas.
Ha. Iúpiter, quí genus cólis alisque hóminum,
Pér qüem vívimus vítalem aévom,
Quém penes spés vitae súnt hominum ómnium,
Dá diem hunc sóspitem, quaéso, rebús meis
Agúndis.
Quibus ánnos multos cárui, quasque e pátria pérdidi párvas,
Rédde his libertátem, invictae praémium ut esse sciám pietati.

mere relativum, potissimumque ad *eius* pertinet, cum illud prius deesse etiam possit.

2. *eo*, *dakin*, ut Ter. Ad. 2, 2, 24. Sensus: qui hodie in delubrum venit, ut illud ornatum viseret. Constructio autem: qui hodie eo (h. e. illuc unde redimus) venit, ut viseret delubrum ornatum; seu: qui hodie, ut delubrum ornatum videret, eo venit.

3. *ego* omnes edd. praebent.

6. Pro *opus* bene Lipsius mallt *opes*. Illud omnes edd. et cdd.

8. Pro vulg. et Ven. *munde* vett. *nitide*. Illud Pall.

9. Vett. *omnia*. Vulg. Ven. Both. *omnis*.

10. Omnes: *haud sordere visust*.

14. *enim* pro *enimvero*.

15. Omnes: *praepotentes, pulcrae*. — *Pacis potentes*, securae fulmus ab cavillatione iuvenum, ideo quod nos ob pulcritudinem prae reliquis magni faciebant.

16. *irridiculo* uno verbo vulg., at vett. et Ven. duobus: *in ridiculo*. Cf. Cas. 5, 2, 3. Epid. 3, 4, 88. — Haec omnia quae hucusque leguntur a v. 1, in vett. uni Adelphasio tribuuntur.

20. *Spero equidem*, sc. istuc aliis ita visum iri. V. vs. 18. Pro *Et pol ego* Ven. et vett. *Ut pol ego* cum *ing*. Post *ego* Bothius comma habet, post *cognosco* punctum. Ego unam periodum puto a. v. *quum ingeniis* usque ad *castas*, ut sensus sit: Quum considero quale sit nostrum ingenium, et quale aliarum, video nos esse eo genere natas, ut deceat nos esse ab omni vituperio liberas. Ad *Et pol ego* suppleo: item spero, illud visum iri aliis. Hinc patet, aeque bene, item salvo sensu, legi posse: *Ut pol ego*.

25. *quĕm* divisim legendum, ut *quem* Amph. I, 3, 9. *aevum* ab *aevus* masc.

Ego fáxo hospitium hoc léniter laudábitis.
AG. Audín' tu, patrue? Díco, ne dictúm neges:
Tuam míhi maiorem fíliam despóndeas.
HA. Pactám rem habeto. *AG.* Spóndesne igitur? *HA.* Spóndeo.
AG. Mi pátrue, salve: nám nunc es plané meus!
Nunc démum ego cum illa fábulabor líbere!
Nunc, pátrue, si vis túas videre fílias,
Me séquere! *HA.* Iamdudum équidem cupio, et té sequor.
AG. Quid, si eámus illis óbviam? *HA.* At, ne intér vias
Praetérbitamus, métuo. Magne lúpiter,
Restítue certas mi éx incertis núnc opes!
AG. Ego méos amores mécum confidó fore.
Sed eccás video ipsas. *HA.* Haécine sunt meae filiae?
Quantae é quantillis iám sunt factae! *AG.* Scín', quid est?
Graecaé sunt hae colúmnae: sustollí solent.

ACTUS V. SCENA IV.

ADELPHASIUM. ANTERASTYLIS. AGORASTOCLES. HANNO.

AD. Fúit hodie operae prétium eius, quí amabilitati ánimum adiiceret,

39. *ad puteum*, videlicet ad aquam hauriendam, ut Olympio minatur Challino se facturum Cas. I, 1, 32. — *codicem*, i. e. caudicem, h. e. ligna caedenda. Sic Pseud. I, 2, 25. *Te, cum securi caudicali praeficio provinciae.* Alii int. de carcere.

40. Vulg. et vett. *leviter*, ut III, 3, 26. At Veneta *leniter*, h. e. parum laudabilis, idque Both. et unice probandum. Cf. III, 3, 9 et 26.

51. Omnes addunt *quidem* post *Ego*.

54. Sic vulg. — Vett. *Punicae sunt columnae*, s. s. At Veneta corruptissime: *troeae sunt coelum ne sustoli solem.* Both. *Scin', quid est Tricarum? Sunt columnae: sustolli solent.* Male. V. C. *Thraece*, unde factum *Graece*, probante Lambino, quamquam improbante Bothio, quia nimirum omnes columnae sustollantur, non Graecae solum. Sed primum quidni addiderit epitheton ornans, quum nusquam terrarum tot columnae, quot in Graecia, sustolli solerent? Similiter in Fragmento Astrabae: *Quasi tollens vel pilum Graecum reciproce plana via.* Sed *Graecum* etiam usurpatur de rebus usuque communi qui inter homines obtinet. Sic *Graeca fides* Asin. I, 3, 47. est communis hominum mos atque usus, ut praesenti pecunia mercentur. Atque sic h. l. Graecae columnae dicuntur pro columnis in universum. Verum illud *sustolli* ambigue dici, haud absimile vero. Cf. Cist. I, 1, 116 et supra I, 2, 139.

ACT. V. SC. IV. Adveniunt ex aede Veneris duae sorores, colloquentes inter se de sacrorum festivitate quibus interfuerint — 22. Interloquuntur Hanno et Ag. inter se — 30. Tum denuo sorores — 37 et iterum illi 45. Dein illae laetantur, quod libertatem sibi portenderint exta. Ergo eas alloquuntur Hanno et Agorastocles, Hannoque ait, se eas velle in ius vocare, quia suas filias apud se habeant in servitute. Brevi agnitio fit inter patrem et filias, et desponsio Adelphasii Agorastocli.

1. *amabilitati*, rebus festivis, amatoriis. Pro *adiiceret*, quod vulg., vett. et Ven. *addiceret*. Duo relativa sic resolvo, ut sensum proprie subesse hunc dicam: *Hodie operae pretium fuit, ut, quicunque amabilitati animum adiiceret, visum adiret Veneris fanum, ibique oculis epulas daret.* Pro hoc autem utitur vago quasi et fluxo orationis genere, quemadmodum pleramque meretrices in Plauti comoedilis, et quemadmodum cum earum vita moribusque consentaneum est. Prius autem *qui* cum coniunctivo construitur, ideo quod positum est pro *si forte quis*. Alterum est

Óculis epulas dáre, delubrum qui hódie ornatum eo vísere venit.
Deamávi ecastor íllic [ego] hodie
Lepidíssuma munera méretricum,
Digna divá venustíssuma Vénere;
Neque cóntemsi eius opús hodie:
Tanta íbi copia venustátum aderat,
In suó quaeque loco síta munde.
Arábius murrhinusque ómnia odor
Complébat. Sordere haúd visust
Festús dies, Venus, nec túum fanum:
Tántus ibí clientárum erat númerus,
Quae ád Calydóniam vénerant Vénerem.
An. Cérto enim, quód quidem ad nós duas attínuit,
[Praepotentes] púlcrae pacísque poténtes, soror, fúimus,
Neque áb iuventúte ibi irrídiculo hábitae,
Quod pól, soror, céteris ómnibus fáctum est.
Ad. Malim ístuc aliís ita videátur, quam utí tu,
Sorór, te collaúdes.
An. Spero équidem. *Ad.* Et pol ego. Quum, ingeniis
Quibus súmus atque aliae, cógnosco:
Eo súmus gnatae genere, út deceat
Nos ésse a culpa cástas.
Ha. Iúpiter, qui genus cólis alisque hóminum,
Pér qüem vívimus vítalem aévom,
Quém penes spés vitae súnt hominum ómnium,
Dá diem hunc sóspitem, quaéso, rebús meis
Agúndis.
Quibus ánnos multos cárui, quasque e pátria pérdidi párvas,
Rédde his libertátem, invictae praémium ut esse sciám pietati.

mere relativum, potissimumque ad *eius* pertinet, cum illud prius deesse etiam possit.

2. *eo*, *dakin*, ut Ter. Ad. 2, 2, 24. Sensus: qui hodie in delubrum venit, ut illud ornatum viseret. Constructio autem: qui hodie eo (h. e. illuc unde redimus) venit, ut viseret delubrum ornatum; seu: qui hodie, ut delubrum ornatum videret, eo venit.

3. *ego* omnes edd. praebent.

6. Pro *opus* bene Lipsius mallt *opes*. Illud omnes edd. et cdd.

8. Pro vulg. et Ven. *munde* vett. *nitide*. Illud Pall.

9. Vett. *omnia*. Vulg. Ven. Both. *omnis*.

10. Omnes: *haud sordere visust*.

14. *enim* pro *enimvero*.

15. Omnes: *praepotentes, pulcrae*. — *Pacis potentes*, securae fuimus ab cavillatione iuvenum, ideo quod nos ob pulcritudinem prae reliquis magni faciebant.

16. *irridiculo* uno verbo vulg., at vett. et Ven. duobus: *in ridiculo*. Cf. Cas. 5, 2, 3. Epid. 3, 4, 68. — Haec omnia quae hucusque leguntur a v. 1, in vett. uni Adelphasio tribuuntur.

20. *Spero equidem*, sc. istuc aliis ita visum iri. V. vs. 18. Pro *Et pol ego* Ven. et vett. *Ut pol ego* cum *ing*. Post *ego* Bothius comma habet, post *cognosco* punctum. Ego unam periodum puto a. v. *quum ingeniis* usque ad *castas*, ut sensus sit: Quum considero quale sit nostrum ingenium, et quale aliarum, video nos esse eo genere natas, ut deceat nos esse ab omni vituperio liberas. Ad *Et pol ego* suppleo: item spero, illud visum iri aliis. Hinc patet, aeque bene, item salvo sensu, legi posse: *Ut pol ego*.

25. *quĕm* divisim legendum, ut *quam* Amph. I, 3, 9. *aevum* ab *aevus* masc.

. Omnía faciet Iupitér faxo: [nam mihi est obnoxius, et me metuit.]
. Tace, quaéso. *AG.* **Ne lacrumá, patrue,**
. Ut vólupe est homini, méa soror, si, quód agit, cluet victória!
:út hodie nos intér alias praestítimus pulcritúdine.
. Stultá, soror, es magis, quám volo. An véro pulcra vidére, obsecro,
tíbi illi non os óblitum est fulígine?
. O pátrue, o patrue mí patruissume!
. Quid ést, fratris meí gnate? mí gnate, quíd vis? [expedi.]
. Át enim volo hóc agas. *HA.* **Át enim ego istúc ago.**
. Pátrue, [patrue] mí patruissume!
. Quid est? *AG.* **Ést lepida et lauta! Út sapit!**
. Ingénium habet patris, quód sapit.
. Quaé res? Iam diu pól sapientiam túam abusa est háec quidem;
nc hinc sapit, hinc séntit; quidquid sápit, amore méo sapit.
. Nón eo genere súmus prognatae, támetsi sumus servaé, soror,
deceat nos fácere quidquam, quód homo quisquam irrídeat.
últa mulierúm sunt vitia; séd hoc e multis máxumum est,
rúm sibi nimis placént, minusque operám dant ut placeánt viris.
r. Nímiae voluptati ést, quod in extis nóstris portentúm est, soror,
ıódque haruspex de ambábus dixit.... *AG.* **Vélim de me aliquid díxerit!**

31. Vulg. vett. Ven. *nam mihi est o.* m. m. quod additamentum stultissimum et ἄμετρον non posse ferri patet, si codices omnes habeant. Quae antefiunt, dimetrum anap. faciunt, quales sequentes sunt.

33. *si quod agit cluet victoria*, h. si victor discedit in eo quod agit aut scipit. Cf. Amph. 2, 2, 22. *ut meus cter vir belli clueat.*

34. *inter* prima brevi, ut saepius. mph. 4, 3, 1. Capt. 3, 5, 19. Cist. 1, 53. Ep 2, 2, 55. Merc. 3, 1, 38. l. 2, 2, 70. III, 1, 17.

35. *obsecro* correptim proferendum, ut l. 2, 6, 61.

36. Vulg. et Ven. *illi*; vett. *illic*, h. in templo Veneris. *os* i. e. q. caput, X. ad I, 3, 4.) aut facies. Rem quod finet, intellegitur immundities. Cf. 1, 58. 96. 110.

38. Omnes habent ellesum illud *exdi.*

39. *hoc agas*, h. e. attendas ad rem. deinde omnes: *at enim ago istuc.* Nostr. ex coni.

40. Addidi alterum *patrue* de coni.

42. Vulg. vett. Ven. *patris habet.* Nostr. Both.

43. Omnes *edepol.* — *Quae res?* i. e. q. Quid ais? Cf. Cas. II, 8, 18. III, 6, 14. As. I, 1, 8. Ceterum vett. *Quaeres iamdiu edepol sapientiam tuam, haec quidem cum abusa est.* Nostr. vulg. *Abusa est*, i. e. q. usu absumta est. Sic As. 1, 3, 44. *A. Ubi illaec, quae dedi ante? L. Abusa. Nam si ea durarent mihi, Mulier mitteretur ad te.* Cum accus. constructum legitur et Bacch. 2, 3, 126. Pers. 2, 3, 13. Trin. 3, 2, 56. Sensus igitur: Quod illa ex tete sapientiae habuit, id omne iam diu absumtum est.

44. Vett. *meo amore sapit.* In Ven. deest *sapit.*

45. Omnes: *sumus genere.* — Similiter vs. sq. *facere nos qu.* et deinde: *Multa sunt mulierum vitia.*

48. *minusque.* Sic Ven. et Both. — Vulg. et vett. *nimisque.* At ut placeant mulieres viris, operamque dent ut placeant, crebro solet praecipi in Plauto. V. c. Most. 1, 3, 11. Men. 2, 3, 4 etc.

50. *Quodque.* Sic omnes, neque mutandum erat in *quod*, uti fecit Bothius, siquidem *nempe*, *inde*, *quumque*, *quodque*, alia, saepe tamquam monosyllaba in Plauto pronunciantur. Cf. Mil. II, 6,

An. Nós fore invito dómino nostro diébus paucis líberas.
Íd ego, nisi quid di aút parentes fáxint, quid sperem, haúd scio.
Ag. Méa fiducia hércle haruspex, pátrue, his promisít, scio,
Líbertatem: quía me amare hanc scít. *Ad.* Soror, sequere hác.
An. Sequor.
Ha. Priúsquam abitis, vós volo ambas. Nísi piget, consístite.
Ad. Quís revocat? *Ag.* Qui béne volt vobis fácere. *Ad.* Facere occásio est.
Séd quis homo est? *Ag.* Amícus vobis. *Ad.* Quí quidem non inimícus est.
Ag. Bónus est hic homo, méa voluptas. *Ad.* Pól istunc malim, quám malum.
Ag. Sí quidem amicitia ést habenda, cum hóc habenda est. *Ad.* Haúd precor.
Ag. Múlta bona vobís volt facere. *Ad.* Bónus bonis benefáceris.
Ha. Gaúdio ero vobís .... *Ad.* At edepol nós voluptatí tibi.
Ha. Líbertatique. *Ad.* Ísto pretio túas nos facile féceris.
Ag. Pátrue mi, ita me dí amabunt, út, ego si sim lúpiter,
Iam hércle ego illanc uxórem ducam, et Iúnonem extrudám foras!
Út pudice vérba fecit, cógitate et cómmode!
Út modeste orátionem praébuit! Certo haéc mea est!
Ha. Séd ut astu sum aggréssus ad eas! *Ag.* Lépide hercle atque cómmode.
Ha. Pérgo etiam tentáre? *Ag.* In pauca cónfer: sitiunt, qui sedent.
Ha. Quíd? istuc, quod faciúndum est, cur non ágimus? In ius vós voco.
Ag. Nunc téne tu, patrue, frúgi si [bonae] es! Vin', égo hanc adprehéndam?
Ad. An pátruus est, Agorástocles, tuus híc? *Ag.* Iam faxo scíbis.
Nunc pól ego te ulciscár probe: nam fáxo — mea eris spónsa.
Ha. Ite ín ius! ne morámini! *Ag.* Antestáre me, atque dúce.

28. IV, 2, 81. Cf. supra 1, 3, 10. III, 1, 57.

52. Omnes *quid sperem*. Both. *qui sperem* i. e. quomodo sp.

55. Sic vulg. At vett. *Priusquam vis clama has*. Ven. et Decurt. *Priusquam abiit si vis clama has*. Dein sequentia Agorastocles. At V. C. *vos volamabas*.

57. Sic vulg. At Ven. et vett. *Qui quidem inimicus non est*. Sensus: Certe non inimicus est, quippe quem non noverimus: ergo oportet eum esse amicum. Nam inimicus est: non amicus.

58. *pol istum*, sc. bonum hominem. Bonus autem est: non fraudulentus, non malus, non astutus.

59. Omnes *Haud precor*. Both. *At precor*. Sed et *Haud precor* sensum habet haud incommodum: nolo ei molesta fieri precibus, vel: non audeo precari.

60. Omnes: *facere volt*.

68. *Sitiunt*, *qui sedent*, videlicet spectatores. Cupiunt finiri fabulam.

70. Ab hoc iam versu lambici sequuntur. Vocem *bonae* omnes habent. *tene* sc. Anterastylin. *hanc* sc. Adelphasium. In fine v. omnes addunt *H. tene*, praeter Venetam. Personarum nomina aliae aliter.

72. *ulciscar* i. e. puniam.

73. Falso ante v. *Antestare* ponitur nomen Anterastylis, etiam a Bothio. Antestari enim est, testem aliquem facere in ius vocationis. Sic Curc. 5, 2, 23. Pers. 4, 9, 10. Hor. Sat. I, 9, fin. Nos autem eos ipsos antestabantur, quos in ius vocabant. Ergo Agorastocles sunt ad Hannonem, iubentis, ut se invicem antestentur. *duce* sc. Anterastylin. An-

Ego te ántestabor; póstea hanc — amábo atque amplexábo.
Sed illúd quidem volui dícere: imo díxi, quod volébam.
Hʌ. Morámini. In ius vós voco, nisi honéstiust prehéndi.
Aᴅ. Quid in iús vocas nos? quíd tibi debémus? *Aɢ.* Dicetílli.
Aᴅ. Etiámne meae latránt canes? *Aɢ.* At tu hércle alludiáto;
Date míhi pro offa sávium, pro ósse linguam obícito:
Ita hánc canem faciám tibi oleó tranquilliórem.
Hʌ. Ite, si ítis. *Aᴅ.* Quid nos fécimus tibi? *Hʌ.* Fúres estis ámbae.
Aᴅ. Nosné tibi? *Hʌ.* Vos, inquam. *Aɢ.* Átque ego scio. *Aᴅ.* Quid id fúrti est? *Aɢ.* Hunc rogáto.
Hʌ. Quia ánnos multos fílias meas celavistis clám me,
Atque équidem ingenuas líberas summóque genere gnátas.
Aᴅ. Nunquám mecastor réperies tu istúc probrum penés nos.
Aɢ. Da pignus, ni nunc péieres, in sávium, uter utrí det.
Aᴅ. Nil técum ago: abscede, óbsecro. *Aɢ.* Atque hércle mecum agéndum est:
Nam hic pátruus meus est: pro hóc mihi patrónus sim necésse est,
Et praédicabo, quómodo vos fúrta facitis múlta,
Quoqué modo huiusce fílias apud vós habetis sérvas,
Quas vós ex patria líberas subréptas esse scítis.
Aᴅ. Ubi súnt eae, aut quae sunt, óbsecro? *Aɢ.* Satís sunt macerátae.
Hʌ. Quin éloquamur? *Aɢ.* Cénseo hercle, pátrue. *Aᴅ.* Misera tímeo,

testatio autem fiebat per apprehensionem auris adstantis alicuius liberi civis. Cf. Persa 4, 9, 10.

74. *postea hanc*, proprie adiiciendum est: *ducam* sc. in ius. — *amplexabo* his habent edd.

75. Solita in correctione formula. Cf. Cas. 2, 6, 14. III, 5, 55. *illunc dicere villicum volebam.* Sic et hoc loco se ipsum corrigere vult Agorastocles, quoniam v. 74 pro *ducam* dixerat: *amabo atque amplexabor.* Non autem addit veram correctionem; *ducam*, potius herum delabitur in veros animi sui sensus, affirmans, quae modo dixerat de amplexando. Omnes autem *hercle* addunt post *dixi.*

76. *nisi honestiust pr.* nisi vultis vi abripi, nisi honestius vobis videtur vi abripi.

77. Vulg. et vett. *dice tu illi.* Ven. *dice illi.* At mpti aperte: *Dicet illi*, h. e. Hanno dicet hoc *illic* apud praetorem. Atque sic emendavit Bothius.

78. *Etiamne.* Sic Veneta. *Etiam* autem est: *pergunine* meae canes latrare? Vett. et vulg. *Etiam me. — adlatrare* est: blandiri, ut vel canes hominibus faciunt, vel homines canibus.

81. Vett. *Ite, sultis.* Ven. *Ite scitis.* Nostr. vulg. Atque apertum hoc est exemplum contractim enunciatae vocis *Ite.* Cf. Cas. 4, 4, 13.

82. Vulg. et vett. *Quid furti est id?* Ven. *Qui id furti estis?* Mss. *Quid id furti estis?* Ab aliis tamen abest *id.* Quod si retineas, *scio*, uti crebro, tamquam monosyllabum pronunciandum.

86. *in savium*, h. e. *savium ponito pignore*, solemni in his rebus locutione. Sic Epid. 5, 2, 35. *In meum numum, in tuum talentum, pignus da.* Cf. et Curc. 5, 2, 13 ubi si admiseris *in*, praecedens *vel* tamquam *ve* erit pronunciandum, ut sane aliquoties faciendum videtur.

88. *pro hoc mihi patronus sim necesse est*, mihi necesse est, ut pro hoc sim patronus.

89. Omnes *faciatis* et seq. *habeatis.* Nostr. Both. Atque indicativus saepe pro coniunctivo.

92. *maceratae*, quasi pisces, qui aqua superinfusa praeparantur ad edendum. Cf. supra 1, 2, 33. Capt. 5, 1, 7. Ter. Ad. 3, 3, 27.

93. Edd. *Quin eloquar? Aɢ. Censeo hercle, patrue.* Ven. *Qu. eloquar? A. Censeo ergo, patrue.* Hinc Both. *Ego censeo hercle, p.* Mihi omittendum potius

Quid hoc sít negoti, méa soror: ita stúpida sine animo ádsto.
Ha. Advórtite animum, múlieres. Primúm, si id fieri póssit,
Ne indígna indignis dí darent, id ego évenire véllem;
Nunc quód boni mihi dí danunt, vobís vostraeque mátri,
Eas dís est aequom grátias nos ágere sempitérnas,
Quum nóstram pietatem ápprobant decorántque di immortáles.
Vos méae estis ambae fíliae, et hic ést cognatus vóster,
Huiúsce fratris fílius, Agorástocles. *Ad.* Amábo,
Num hi fálso oblectant gaúdio nos? *Ag.* Át med ita di sérvent,
Ut hic páter est voster! Dáte manus. *Ad.* Salve, ínsperate nóbis
Pater, té complecti nós sine! *An.* Cupíte atque exspectáte
Pater, sálve! Ambae fíliae sumus: ámplectamur ámbae.
Ag. Quis me ámplectetur póstea? *Ha.* Nunc égo sum fortunátus!
Multórum annorum míseriás nunc hác voluptate sédo!
Ad. Vix hóc videmur crédere. *Ha.* Magis quí credatis, dícam:
Nam vóstra nutrix prímum me cognóvit. *Ad.* Ubi ea, amábo, est?
Ha. Apud húnc est. *Ag.* Quaeso, quí lubet tam díu tenere cóllum,
Priusquám te mihi despónderit? Speráta salve! *Ad.* Omítte
Salútem. *Ag.* Omitto. Et tu áltera. *An.* Nolo égo istac: enicás me!
Ha. Condámus alter álterum ergo in nérvom brachiálem!
Quibus núnc in terra mélius est? *Ag.* Evéniunt digna dígnis.
Tandem huíc cupitum cóntigit! O Apélla, o Zeuxis píctor,
Cur númerod estis mórtui? hinc exémplum ut pingerétis.
Nam aliós pictores níl moror huiusmódi tractare exémpla.
Ha. Dí deaeque omnes, vóbis habeo mérito magnas grátias,
Quum hác laetitia tánta et tantis ádfecistis gaúdiis,
Út meae gnatae ad mé redirent ín potestatém meam.
Ad. Mí pater, tua píetas plane nóbis auxilió fuit.

ego videtur, ut solet omitti in hac dictione, et legendum *eloquamur*.

95. Omnes: *possit*. Lamb. et Both. *posset*.

96. *ne indigna indignis*, h. e. mala immerentibus.

97. Patet ante *vobis* suppl. *ac*. Pro *danunt* omnes edd. *dant*. Pal. *danint*.

98. Vett. *vos agere*. Nostr. vulg. et Ven. — In hac Hannonis oratione inconcinnitas quaedam videtur esse sententiarum. Male enim sibi respondent: *Primum* et *Nunc* — nisi *primum* explices: *ab initio*, et *evenire vellem*, evenire voluissem, aut: evenisse vellem, ut sensus sit: velim quidem nobis nulla mala evenisse; nunc tamen dis gratias ago, quod pietatem nostram adprobarunt.

101. *Huiusce*, i. e. mei.

104. Vulg. et vett. *nos sine*. *H. Capitae atque exspectatae*. *An. Pater salve*. Veneta: *nos sine*. *Poen. Nae cupite atque exspectate*. *An. Pater salve*. Both. omisit *nae*.

109. *videmur*. Sic vett. et Ven. — Vulg. *videamur*.

112. In his et personarum nomina in vulg. sunt confusa, et post *desponderit* legitur illud *omitto*, quod nos vs. seq. post *Salutem* demum collocavimus. — Vett. et Ven. *sperate salve*. Nostr. vulgata. De *sperata* cf. Amph. 2, 2, 52.

117. *numero*, h. e. nimis mature, nimis cito. Cf. ad Amph. I, 1, 26. Mos. 2, 2, 13. Merc. 4, 3, 37. Cas. 3, 5, 28. Mil. 5, 7.

120. Post *hac* omnes addunt *me*, quod tamen omittendum propter versum.

Pátrue, facito in mémoriam habeas, túam maiorem fíliam
te despondísse.... *HA.* Memini. *AG.* Et dótis quid
promíseris.

ACTUS V. SCENA V.

THEMONIDES. ADELPHASIUM. ANTERASTYLIS. HANNO. AGORASTOCLES.

H. Si égo minam non últus fuero próbe, quam lenoní dedi:
profecto mé sibi habeant scúrrae ludificátui!
tiam me ad prándium ad se addúxit ignavíssumus.
abiit foras, mé reliquit pro átriensi in aédibus.
nec leno neque íllae redeunt, néc, quod edim, quidquám datur:
maiore párte prandii pígnus cepi, abíi foras.
dedero! aere mílitari tétigero lenúnculum!
us est hominém, mina quem argénti circumdúceret!
mea amica núnc mihi irato óbviam veniát velim.
pol ego illam púgnis totam fáciam ut sit mórula:
replebo átritate, átrior multo út siet,
md Aegyptii, aut, quí cortinam lúdis per Circúm ferunt.
Téne, sis, me arcte, méa voluptas: mále ego metuo mílüos:
illa bestia ést: nè forte me aúferat, pullúm tuum.
Út nequeo te sátis complecti, mí pater! *ANTH.* Ego mé moror.
pemodum hoc nunc ópsonare prándium poteró mihi.

3. *in memoriam*, pro *in memoriae*, ut *in mentem* Amph. I, 1, 1.

r. V. Sc. V. Accedit miles, de illa (Cf. II, 21) cum lenone exlaturus. Videt patrem et filias ammites. Irascitur; minatur; edocetur; rt edoctus. Et ecce conspiciunt adstem Lycum.

habeant dedi ex Veneta. Atque *habeant o scurrae ludificis caviis.* et vett. *habento.* Pro vulg. *ludisi* vett. et Ven. *ludificis caveis.* — rae sunt urbani iuvenes delicati.

ignavissimus, *der Schuft.* Sic I, 2, 128. Alias móllem significat, ipra IV, 2, 24. — *adduxit* Decurt. id.; Both. *abduxit* cum V. C. Ven. et Decurt. *pro more parte* Vulg. et vett. *pro minore*, ut fere :. At Lamb. *pro maiore.* Nam rem comesurus erat miles. — *pi-*. Videlicet abstulerat miles aliquid edibus lenonis, idque secum gere- fortasse nummos.

Sic dedero! formula de successu gratulantis. *So lobe ich mir's! das war gut gemacht!* Cf. As. 2, 4, 33. Men. 4, 2, 46. 70. — *aere militari*, i. e. quod mercede datur militibus. Cf. Aul. 3, 5, 53. — *tetigero* i. e. q. tangendus erat leno. *Tangere* autem est circumvenire, Ep. 5, 2, 39. Pseud. I, 1, 118. IV, 8, 1. Aul. 4, 10, 14 velut alibi *manum adire.*

10. Vett. et vulg. *morula.* Ven. et cdd. et Both. *merulea*, quod explicant: nigra, ut est merula avicula. At *morula* interpretantur: ut sit Maurae instar nigra: alii a *moro* arbore, eiusque baccis.

11. Vett. *Itaque.* vulg. et Ven. et cdd. *Ita.* Sed istud fere solemne in talibus. Vid. Ind.

12. Both. *Quamde.* Atque sane sic legendum videtur, et ut *Aegyptii* sit trisyllabum. — *aut qui cortinam* etc. Cortina erat vas aeneum, plenum aqua, qua adspergerentur equi, sudore defessi, in ludis Circensibus.

15. *satis te.* Sic vett. et Ven. — At Vulg. codd. et Both. *te satis.* — *Ego me moror.* Videlicet abiturus est ad prandium.

16. *Hoc* est ablativo casu positum.

Séd quid hoc est? quid hóc? quid hoc est? quíd ego vídeo? quómodo?
Quíd hoc est conduplicátionis? quae haéc est congeminátio?
Quía hic homo est cum túnicis longis, quási puer caupónius?
Sátin' ego oculis cérno? estne illaec méa amica Anterástylis?
Ét ea est certo! lámpridem ego me sénsi nihili péndier.
Nón pudet puellam ámplexari báliolum in mediá via?
Iam hércle ego illunc éxcruciandum tótum carnuficí dabo!
Sáne genus hoc múlierosum est túnicis demissítiis.
Sed adíre certum est hánc ad amatricem Áfricam.
Heus tú, tibi dico, múlier, ecquid té pudet?
Quid tíbi negoti autem ést cum istac? díc mihi.
Ha. Aduléscens, salve. *Anth.* Nólo: nihil ad te áttinet.
Quid tíbi hanc digito táctio est? *Ha.* Quia míhi lubet.
Anth. Lubét? *Ha.* Ita dico. *Anth.* Lígula, i in malám crucem!
Tune híc amator aúdes esse, halléx viri,
Aut cóntrectare, quód mares hominés amant,
Deglúpta maena, sárapis, semicínctium,
Mastrúga, halagoras háma, tum autem plénior
Alli úlpicique, quám Romani rémiges?
Ag. Num tíbi, adulescens, málae aut dentes prúriunt,
Qui huic és molestus, án malam rem quaéritas?

Sensus: Parum abest, quin hoc argento, quod lenoni abstuli, ipse mihi emere possim prandium. *Nunc* deest in vulg. et cdd. et Ven.; habent vett. — Ven. *propemodum hoc obs.* Both. *prop. istoc obs.*

21. *ea est certo.* Hoc ordine vett. et Ven. — vulg. et Both. *ea certo est.* Illud mihi antiquius.

22. *baliolum.* Sic omnes edd., neque mutandum. Deducitur enim *a balius*, quod apud Varronem legitur, et l. e. q. *badius*, quod significat rufum colorem, castaneum, subnigrum. Accommodatum sane huic loco. Bothius nulla necessitate mutavit.

23. *lam*, l. e. brevi, *bald*, *gleich.*

24. *mulierosum* Sic vett. — At Ven. et vulg. et Pall. et Both. *muliebrosum*, quod nusquam alias legitur.

25. *Africam*, h. e. Afri huiusce amatricem.

27. Vulg. et Both. *cum istac.* Ven. et vett. *cum istoc*, ut ad Anterastylin dicantur.

28. *Adulescens*, *mein Freund.* Non enim cogitandum de adulescentulo ex nostro more. Nam adolescens l. e. q. vir. V. vs. 36. Cf. Most. 3, 1, 120. Pers. 4, 4, 109. Cf. et Sallustium et alios.

29. *Quid tibi hanc digito tactio est?* quid tu hanc digito tangis, aut tangere audes? Construuntur enim verbalia tamquam verba, a quibus descenderunt. Similia v. Amph. 1, 3, 21. Aul. 3, 5, 9. As. 5, 2, 70. Cas. 2, 6, 54. Cur. 5, 2, 27.

30. *ligula* hic producitur, at supra V, 2, 54 corripiebatur. Cf. Martial. 2, 29, quo loco ligula significat ligneas calcei, illidem producta: *lingula.* Ad idem Martialis in Apophoretis 118. de ligula argentea: *Quamvis me ligulam dicant equitesque patresque, Dicer ei indoctis lingula grammaticis.* De lingula gladiole cf. Gell. N. A. X, 15.

31. *halleæ* est muria, faex.

33. Vett. *Deglupta maenas*, *Serapis*, *semicinctium.* Ven. *De glupta mena: sarapis semicinctum.* Vulg. *Deglupta maena*, *Sarrapis sementium.* Lamb. *Deglupta maenas*, *arra pise*, *mentium.* Sarapis, auctore Hesychio, Persica tunica. *maena*, piscicula.

34. Sic vett. et Both. — Ven. *Mastruga: halagoras. amatum autem pl.* Vulg. *Mastruga ἁλὶς ἀγοραῖς ἅμα. Mastruca* est vestis Sarda, quae opponitur purpurae apud Ciceronem pro Scaur. Cf. et orat. de Provinc. consul. — *hama*, cf. Mil. 3, 2, 42. *ein Fass vom Häringsmarkte.* Ceterum Taubmannus cum vulgata facit. Ac nostrum convenientius cum seqq. *tum autem plenior* etc.

36. *adulescens.* Cf. v. 28. — Vett. et Ven. *malas an d.* Vulg. *aut.* Sed *an* legitur sq.

ANTH. Cur nón adhibuistí, dum [istaec] loquere, týmpanum?
Nam té cinaedum esse árbitror mage, quám virum.
AG. Scín', quám cinaedus sum? Íte istinc, serví, foras!
Efférte fustis! *ANTH.* Heús tu, si quid pér iocum
Dixí, nolito in sérium convórtere.
AN. Quid tíbi lubído est, óbsecro, Anthemónides,
Loqui inclementer nóstro cognato ét patri?
Nam hic nóster pater est; híc nos cognovít modo,
Et húnc sui fratris fílium. *ANTH.* Ita me Iúpiter
Bene amét, bene factum gaúdeo, et volupe ést mihi,
Siquidém quid lenoni óbtigit magní mali,
Quumque é virtute vóbis fortuna óbtigit!
AN. Credíbile ecastor dícit: crede huic, mí pater.
HA. Credo. *AG.* Ét ego credo. Séd eccum lenonem Lycum!
Bonúm virum, eccum, vídeo; se recipít domum.
HA. Quis hic ést? *AG.* Utrumvis ést, et leno ét Lycus.
In sérvitute hic hábuit filiás tuas,
Et mi [hic] aúri fur est. *HA.* Béllum hominem, quem nóveris!
AG. Rapiámus in ius. *HA.* Mínume. *AG.* Quaproptér? *HA.* Quia
Iniúriarum múlto induci sátius est.

ACTUS V. SCENA VI.

LYCUS. AGORASTOCLES. HANNO. ANTHEMONIDES.

LY. Decípitur nemo méâ quidem sententiâ,
Qui súis amicis nárrat recte rés suas:
Nam omníbus amicis méis idem unum cónvenit,
Ut mé suspendam, ne áddicar Agorástocli.
AG. Leno, eámus in ius. *LY.* Óbsecro te, Agorástocles,
Suspéndere ut me líceat. *HA.* In ius té voco.
LY. Quid tíbi mecum autem? *HA.* Quía hasce aio líberas
Ingénuasque esse fílias ambás meas,
Quae súnt subreptae cúm nutrice párvolae.

38. Omnes: *Cur non adhibuisti, dum istaec loquerere, tympanum.* At V. C. *dum istaec loquere.* Both. *Cur ne adhibuisti, dum istaec loquere, t.* Fortasse legendum: *Cur non adhibes tu, dum istaec loquere, t.*

40. *Scin' quam?* est minitandi formula. Cf. Amph. I, 1, 203. II, 2, 47. Asl. I, 1, 8. V, 1, 21. Pers. 1, 3, 59 et supra I, 2, 165.

46. Sic vulg. et vett. — Ven. et Both. *Si quid lenoni.* Mss. *Siquidem.*

55. *hic* hoc loco in omnibus legitur. *curfur* uno verbo vett. et Ven.

57. *multam dici.* Sic vulg. cum Lipsio. — Vett. et Pall. *multo induci*, ut et Ven. atque *induci* est *εἰσάγεσθαι*. Muret. Var. Lect. XI, 19. Sciopp. S. L. pag. 74. oppositum *τῷ rapiamus* in praec. Atque Graece dicitur: *δίκην ἐπάγειν*. Multo satius est, eum induci (sc. in ius, h. e. accusari) iniuriarum. Atque sic hae facetiae videntur esse quodammodo affectatae.

ACT. V. SC. VI. Venit Lycus; postulatur iniuriarum; fit sponsio; abit miles; Lycus Agorastocli se addicit.

1. Vett. et Ven. *quidem mea s.* Cf. v. 12. At nostr. Pall.

7. Both. *Quia hasce modo aio liberas*, et Goellerus ad Truculentum pag. 105 legi iubet: *Quia hasce domo aio liberas.* Utrumque contra versum. V. C. habet *hasce me liberas.* Decurt. *hasce modo liberas*, aperte ex *aio orte mo*, ex hoc autem *modo*. Igitur praeferenda vulg., quam dedimus.

Ly. Iamprídem equidem istuc scívi et miratús fui,
Neminém venire, qui ístas adsererét manu.
Meae quídem profecto nón sunt. *Anth.* Leno, in iús eas.
Ly. De prándio tu dícis: debetúr, dabo.
Ag. Duplúm pro furto míhi opus est. *Ly.* Sume hínc quidem.
Ha. Et míhi suppliciis múltis. *Ly.* Sume hinc quídlubet.
Anth. Et míhi quidem mna argénti. *Ly.* Sume hinc quídlubet.
Colló rem solvam iam ómnibus, quasi báiolus.
Ag. Numquíd recusas cóntra me? *Ly.* Haud verbúm quidem.
Ag. Ite ígitur intro, múlieres. Sed, pátrue mi,
Tuam, út dixisti, míhi desponde fíliam.
Ha. Haud áliter ausim. *Anth.* Béne vale. *Ag.* Et tu béne vale.
Anth. Leno, árrhabonem hoc pró mina mecúm fero.
Ly. Perii hércle! *Ag.* Imo haud multó post, quum in ius vénerit.
Ly. Quin égomet tibi me addíco: quid praetóre opust?
Verum óbsecro te, ut líceat simplum sólvere,
Trecéntos Philippos. Crédo, corradí potest.
Cras aúctionem fáciam. *Ag.* Tantispér quidem,
Ut sís apud me lígnea in custódia.
Ly. Fiát. *Ag.* Sequere intro, pátrue mi, ut hunc festúm diem
Habeámus hilarem, huíus malo et nostró bono.
Multúm valete. Múlta verba fécimus;
Malúm postremo hoc ómne ad lenoném redit.
Nunc, quód postremum est cóndimentum fábulae,
Si plácuit, plausum póstulat comoédia.

(ACTUS V. SCENA VII.)

[*AGORASTOCLES. LYCUS. HANNO. ADELPHASIUM. ANTERASTYLIS. ANTHEMONIDES.*

Ag. Quam rém agis, miles? quí lubet patruó meo
Loqui ínclementer? Né mirere, múlieres
Quod eúm sequuntur: módo cognovit fílias
Suas ésse hasce ambas. *Ly.* Hém, quod verbum aurés meas
Tetigit? Nunc perii! Únde haec perierúnt domo?
Ag. Carthágínienses súnt. *Ly.* At ego sum pérditus!

11. Sic omnes, atque *neminem* correptim proferendum, utpote quod compositum ex *ne hominem*. Atque sic interdum legendum in Plauto. Similiter *neutiquam* corripitur, ut comp. ex *ne utiquam*. Capt. 3, 4, 54. Merc. 3, 4, 14. Mil. 3, 1, 36. Alia etiam sunt, quae modo producantur modo corripiantur, ut supra vidimus in *ligula*. Itaque non mutandum erat; id quod fecit Bothius, qui scripsit: *Venire neminem, istas qui adsereret manu*. Ceterum cf. Bentl. ad Ter. Hec. 3, 1, 1.

14. *hinc*, sc. collo meo, δειχτικῶς. Cf. v. 17. *collo* autem ait, vel quia se suspensurus erat, vel *collo obstricto* in ius abripiendus. Cf. Amph. 3, 2, 72.

18. Vulg. et Pall. *adversum quidem*. Vett. et Ven. *haud verbum quidem*, ut voluit Turnebus lib. 10, 14. Gruterus vulgatam retinens aliquid obsceni latere opinatur; falso, opinor.

22. *hoc*. Intelligit pecuniam, quam absulerat lenoni pro maiore parte praedii; cf. V, 5, 6.

31. In vett. et Ven. deest *hoc*, legitur in vulg.

De *Act. V. Sc. VII*, quae legitur in vulg. vett. et Ven. post Sc. VI, cf. V, 5, 43. Atque legebatur ea scena in utroque Mss. Pall. nec non Vaticanis, et libro Sambuci, aliisque. Poesis quod attinet, alia ea est comoediae catastrophe, in qua de lenone paullo lenius ag-

metui sémper, ne cognósceret
is; quod nunc fáctum est. Vae miseró mihi!
opinor, dúodevigintí minae,
ı émi. *AG.* Et tute ípse perilstí, Lyce. 10
hic ést? *AG.* Utrumvis ést, vel leno, vél Lycus.
ıte hic fílias habuít tuas,
ri fur est. *HA.* Bellum hominem, quem nóveris!
, rapacem te ésse semper crédidi;
furacem [nórunt], qui norúnt magis. 15
dam. Per ego té tua genua óbsecro
cognatum quém tuum esse intélligo:
oni estis, út bonos facere áddecet,
et vostro súbveniatis súpplici!
ı equidem istas ésse scivi líberas, 20
tabam, si éas quis adsererét manu.
ı prorsus non sunt. Tum autem aurúm tuum
quod apud me est, ét iusiurandúm dabo,
iose níl fecisse, Agorástocles.
míhi par facere ést, tamen egomet cónsulam. 25
nua. *LY.* Mítto, si ita senténtia est.
tu, leno. *LY.* Quíd lenonem vís inter negótium?
nunc argentúm mihi reddas, priúsquam in nervom addúcere.
eliora fáxint! *AG.* Sic est: vídeo, coenabís foris.
rgentum, cóllum, leno, trís res nunc debés simul. 30
med hac re fácere deceat, égomet mecum cógito.
ınc ulcísci: lites séquar in alieno óppido.
audivi, ingénium et mores éius quo pactó sient....
ater, ne quíd tibi cum istoc réi siet, ted óbsecro.
ulta sorórí! Abi, disiunge ínimicitias cum ímprobo. 35
ıge, sis, lenó. Quamquam ego te méruisse, ut pereás, scio:
riar técum. *AG.* Neque ego, si aúrum mihi reddás meum,
ındo, ex nérvo emissus, — cómpingare in cárcerem.
ıtem, ut solés? *ANTH.* Ego, Poene, mé tibi purgatúm volo.
ixi irátus advorsum ánimi tui senténtiam, 40
ıscas, quaéso; et quum istas ínveniști fílias,
ament, míhi voluptast. *HA.* Ignosco et credó tibi.
éno, tu aut amícam reddas fácito aut auri míhi minam.
tibicinám meam habere? *ANTH.* Níhil moror tibícinam:
ıtrum eí maiores, búccaene an mammaé, sient. 45
, quae placeat. *ANTH.* Cúra. *LY.* Aurum crás ad te
referám tuum.
o in memoria hábeas. Miles, séquere me. *ANTH.* Ego
veró sequor.
ais, patrue? quándo hinc ire cógitas Cartháginem?
n una me íre certum est. *HA.* Úbi primum potero, íllico.
aúctionem fácio, hic opus est áliquos ut maneás dies. 50
m ita, ut vis. *AG.* Áge, sis, eamus; nós curemus. Plaúdite.]

ıē superiore. Singula autem accuratius examinentur. Uti enim in
ı et perverse inter se sunt malorum poetarum carminibus, nihil fere
, ut non digna sint quae aut inest, in quo non contra melioris artis
aut ad artis scenicae leges leges peccatum deprehendas.

METRORUM IN POENULO

DESCRIPTIO.

Prol. et Act. I. Sc. I. trimetri iamb.
Act. I. Sc. II. v. 1—21 bacchiaci.
v. 22 tetr. iamb. catal.
v. 23—28 bacchiaci.
v. 29 tetr. iamb. catal.
v. 30—39 bacchiaci.
v. 40 tetr. iamb. catal.
v. 41, 42 bacch.
v. 43 pausa. dim. iamb. catal.
v. 44—46 bacch.
v. 47—49 dochmiaci.
v. 50 dimeter troch.,
v. 51—203 tetr. troch. catal.
Act. I. Sc. III. et Act. II. senar. iamb.
Act. III. Sc. I. II. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. III—VI. trimetri iamb.
Act. IV. Sc. I. v. 1—4 tetr. iamb. acatal.
v. 5, 6 tetr. iamb. catal.
Act. IV. Sc. II. tetr. troch. catal.
Act. V. Sc. I. tetr. iamb. catal.
Versio latina, trim. iamb.
Act. V. Sc. II. et III. Senar. iamb.
Act. V. Sc. IV. v. 1, 2 tetr. troch. acatal.
v. 3, 4 dimetri anapaest.
v. 5 cret. catal.
v. 6—11 anapaest.
v. 12—17 cretici.
v. 18, 19 bacchiaci.
v. 20—22 anapaest.
v. 23 tripod. spond.
v. 24—27 cret.
v. 28 pausa.
v. 29 tetr. anap. cat.
v. 30 tetr. spond.
v. 31, 32 anapaest.
v. 33—35 tetr. anapaest. sive dimetri.
v. 36 senar. iamb.
v. 37 dactylic. cum anacrusi.
v. 38 bacchiacus.
v. 39 creticus.
v. 40 dactyl.
v. 41, 42 anapaest. cum iamb.
v. 43—69 tetr. troch. cat.
v. 70—118 tetr. iamb. cat.
v. 119—Act. V. Sc. V. v. 24 tetr. troch. cat.
v. 25—fin. senar. iamb.

PSEUDOLUS.

DRAMATIS PERSONAE.

PSEUDOLUS, servus Calidori.
CALIDORUS, adolescens, Simonis f.
BALLIO, leno.
LORARIUS.
SIMO, senex, pater Calidori.
CALLIPHO, senex.
HARPAX, militis Macedonii servus miles.
CHARINUS, Calidori familiaris.
PUER, servus Lenonis.
COCUS.
SIMMIA, Charini servus.
PHOENICIUM, muta persona.

SUMMARIUM.

Adulescens Calidorus, Simonis filius, amat Phoenicium puellam, quae apud lenonem Ballionem est. De eadem autem pepigerat miles quidam cum lenone numeratis quindecim minis de viginti, quod pretium constitutum fuerat, ita ut, ea reliquas quinque cum chirographo militis et sigillo afferret, ei leno exhiberet puellam. Pseudolus igitur operam pollicetur hero Calidoro. Primum aggrediuntur lenonem ipsum, sed frustra. Postea Pseudolus Simonem patrem, senem hilarem, decepturus. Quem ubi videt praesensisse dolum, fatetur rem, spondetque, si sibi viginti minas promittat praemio daturum, se ab lenone abducturum puellam. Interim venit a milite missus Harpax. Qui, ignarus locorum, Pseudolo, qui se servum Ballionis fingit, epistolam militis tradit. Amicus autem Charinus Calidoro quinque praebet minas. Itaque subornant huius servum Simmiam tamquam Harpagem a milite missum; qui Phoenicium ab lenone abducit. Ita decipitur Ballio, qui antea adeo cum Simone pepigerat, sponsione mutua facta, si hoc efficeret Pseudolus, se ei daturum viginti minas. Igitur poenas dant leno et Simoni militi, Simo autem Pseudolo; qui, e convivio, quod instituerat Calidorus, ebrius factus, de utroque triumphat.

(Scena est Athenis.)

ARGUMENTUM.

Praesentis numerat quindecim milés minas;
Simul consignat symbolum: ut Phoenicium
Ei det leno, qui eum cum reliquo adferat,
Veniéntem caculam intervortit symbolo,
Dicéns Syrum se Bállionis, Pseudolus,
Opémque herili ita tulit: nam Simmiae
Leno mulierem, quem is supposuit, trádidit.
Venit Hárpax verus: rés palam cognóscitur;
Senéxque argentum, quód erat pactus, réddidit.

PROLOGUS.

déte hodie míhi: bona in scenam áffero:
bóna bonis ferrí reor aequum máxume,
ála malis: ut, quí mali sunt, habeánt mala,
bóni, bona. Bonós quod oderint mali,
máli; malos quod óderint boní, bonos
opórtet; vosque ideo éstis boni, quandóquidem
er ódistis malos, ét lege et legiónibus
fúgitastis, Quirites, successís bonis.
vós nunc pariter bónam boni operam dáte gregi,
bónus est, et hodie ád bonos affert bona.
s, oculi, animus ámpliter fiént saturi.
énam qui ieiúnus venerit aút sitiens,
u et ventre ráso vigilabit sédulo:

wm. 1. *Praesentes minas, haec*, it. 4, 2, 10. *sex talenta praesen-*

Vett. ante *qui* habent *sibi*, ut dit quod *ei*. Codd. tamen et vulg. si. — *eum*, sc. *symbolum*, ma- genere. Cf. 1, 1, 55.

cacula servus est militis. V. Trin. 95. *caculam militarem*, ubi cer- ; unde apparet, hic non esse vil- m. Idem IV, 2 fin. vocatur *cala-* sed verbum et legitur Suet. de ill. . 12. Deducunt a *calare* i. e. , quasi qui alios calaret, i. e. it, domino iubente.

Vett. *is* habent post *herili*; deest illud in vulg. et Ven. — Vulg. *tetulit*; mpti *tulit*.

Prologus. Deest hic prologus in Veneta, in qua nec duo postremi versus leguntur, quos tamen habent Mpti Pall., item omisso prologo. Cuius versuum ea est conditio, ut aegre pro versibus haberi queant.

8. *successis bonis*, h. e. rebus feliciter gestis, quae bene vobis successerunt. Sic Cic. fil. epp. fam. XVI, 21. *Nam cum omnia mea causa velles mihi successa*. Similiter fere *sol occa-* pid. 1, 2, 41. Men. 5, 7, 35.

9. *boni* omittit Both.

13. *ventre raso*, i. per famem quasi

Dum rídebunt saturi, mórdebunt famélici.
Nunc, sí sapitis, cedíte ieiuni atque discédite.
Vos sáturi, state, imó sedete atque atténdite.
Non árgumentum néque huius nomen fábulae
Nunc próloquar ego: sátis id faciet Pseúdolus:
Satis íd dictum vobís puto iam atque députo.
Ubi lépos, ioci, risús, vinum, ebrietás decent,
Gratiaé, decor, hilaritás atque delectátio,
Qui quaérit alia, is málum videtur quaérere.
Curás malas abiícite iam, ut otiósi, hodie.]
Expórgi meliust lúmbos atque exsúrgier:
Plautína longa fábula in scenám venit.

ACTUS I. SCENA I.

PSEUDOLUS. CALIDORUS.

Ps. Si ex té tacente fíeri possem córtior,
Here, quaé miseriae té tam misere mácerant:
Duorúm labori ego hóminum parcissém lubens,
Mei té rogandi et túi respondendí mihi.
Nunc quóniam id fieri nón potest, necéssitas
Me súbigit, ut te rógitem. Respondé mihi:
Quid ést, quod tu exanimátus iam hos multós dies
Gestás tabellas técum, eas lacrumís lavis,
Neque tuí participem cónsili quemquám facis?
Elóquere, ut, quod ego néscio, id tecúm sciam.
Ca. Miseré miser sum, Pseúdole! *Ps.* Id te lúpiter
Prohibéssit! *Ca.* Nihil hoc Ióvis ad iudicium áttinet;
Sub Véneris regno vápulo, non súb Iovis.
Ps. Licét me id scire quíd sit? Nam tu me ántidhac
Suprémum habuisti cómitem consiliís tuis.
Ca. Idem ánimus nunc est. *Ps.* Fác me certum, quíd tibi est.
Iuvábo te aut re, aut ópera, aut consilió bono.
Ca. Cape hás tabellas: túte hinc narrató tibi,
Quae mé miseria et cúra contabéfacit.
Ps. Mos tíbi geretur. Séd quid hoc, quaesó? *Ca.* Quid est?
Ps. Ut opínor, quaerunt líterae hae sibi líberos:

adraso. Ceterum sensus ineptus est huius et sequentium versuum.

13. Aut omittendum *Dum*, aut leg. *rident*.

24. Vett. et vulg. *exsurgier*. Both. cum Pareo: *exsurgere*. Mss. *exurger*. Ceterum cf. Epid. grex vs. 2.

Act. I. Sc. I. Exponit Calidorus Pseudolo, opus sibi esse viginti minis, quibus liberet Phoenicum, isque ei promittit, sese rem expediturum, bonumque animum iubet habere. Dein, egrediente lenone, secedunt paulum.

4. *et tui*. Sic edd. omnes. At Am. Popma de usu antiquae locutionis I, 10 videtur legisse: *et tis resp. mihi*, quemadmodum *tis* pro *tui* legitur Mil. 43. Pall. uterque habent *et te resp.*

16. Sic. vulg. et Pall. ut saepe dicat. pro coni. At Ven. et vett. *tibi sit*.

17. Sic vett. et Pareus, nulla nota adiecta. In Ven. et vulg. deest. Imitatus locum est Terentius Heaut. I, 1, 34. *Aut consolando, aut consilio, aut re iuvero.*

scandit. *Ca.* Lúdis me ludó tuo.
uídem pol credo, nísi Sibylla légerit,
i álium posse néminem.
clementer dícis lepidis líteris,
bellis, lépida conscriptís manu?
)secro hercle, habént quoque gallinaé manus?
uídem gallina scrípsit. *Ca.* Odiosús mihi es.
tabellas rédde. *Ps.* Imo enim péllegam.
animum. *Ca.* Nón adest. *Ps.* At tú cita.
go tacebo; tú hinc ex cerá cita:
meus animus núnc est, non in péctore.
amícam video, Cálidore. *Ca.* Ubi ea est, óbsecro?
in tabellis pórrectam; in cerá cubat.
di deaeque, quántus's.... *Ps.* Servassint quidem!
sólstitialis hérba, paulispér fui:
xortus súm, repentino óccidi,
dúm tabellas pérlego. *Ca.* Ergo quín legis?
nícium Calidóro, amatorí suo,
et linum líterasque intérpretes
ittit, ét salutem abs te éxpetit,
, titubanti ánimo, corde, et péctore."
salutem núsquam invenio, Pseúdole,
remittam! *Ps.* Quám salutem? *Ca.* Argénteam.
;nean' salúte vis argénteam
illi? Víde sis, quam tu rém geras.
modo: ex tabéllis iam faxó scies,
to argento mi úsus inventó siet.
me peregre míliti Macedónico
ıti véndidit, voluptás mea;
am hinc abiit, quíndecim milés minas
Nunc únae quínque remorantúr minae.
niles híc reliquit sýmbolum

potesse reor neminem. Ven. *se neminem.* V. C. *posse* in Decurtato utrumque de- *posse* et *reor.*

nenter dicere alicui, est: *lten, mit Jemand zanken.* 119.

et Decurt. *habentque*, quod str. vulg. et vett.

ıddunt vett. post *hinc*, quod l. et vulg. et Ven. Atque accentum poni in v. *hinc*, n.

: et alibi *Calidorus* in edd. a legitur. At simplici scri- metrum praestat et hic et 53 et 163 et IV, 1, 2 et

uantus es Pareus ex sche- dis Passeratii malit *quantum est*, quod recepit Bothius. Decurt. *quantust.*

36. *solstitialis herba* quae intelligenda sit, nemo facile dixerit. Solstitium opponitur brumae, estque longissimus dies anni, ut bruma brevissimus. *Solstitialis morbus* occurrit Trin. 2, 4, 143. *Hominum nemo extat, qui ibi sex menses vixerit: ita cuncti solstitiali morbo decidunt.* Inde herba solstitialis possit videri esse herba, quae tempore solstitii exaresceat, ut multae sane, nisi legatur v. seq. *Repente exortus sum, rep. occ.* unde apparet, intelligendam esse herbam, quae repente exoriatur, repenteque occidat. Plinius heliotropium esse ait, aut condurdon, lib. XXVI, cap. 5. Ausonius: *Ostentatus raptusque simul, solstitialis velut herba fuit.*

45. Et Veneta et vett. *lignea*, omissa interrogativa *ne*.

Exprèssam in cera ex ánulo suam imáginem:
Ut qui húc adferret éius símilem sýmbolum,
Cum éo simul me mítteret. Ei réi dies
Haec praéstituta est, próxuma Dionýsia."
Cras éa quidem sunt. *Ca.* Própe adest exitiúm mihi,
Nisi quíd mihi in te est aúxili. *Ps.* Sine péllegam.
Ca. Sino: nám mihi videor cúm ea fabulárier.
Lege! dúlce amarumque úna nunc miscés mihi.
Ps. „Nunc nóstri amores, móres, consuetúdines,
Iocus, lúdus, sermo, suávis saviátio,
Compréssiones ártae amantum córporum,
Tenerís labellis mólles morsiúnculae,
Papíllarum horridulárum oppressiúnculae,
Harúm voluptatum mi ómnium atque itidém tibi
Distráctio, discídium, vasticiés venit,
Nisi quaé mihi in te est, aút tibi est in mé salus.
Haec, quaé ego scivi, ut scíres, curavi, ómnia;
Nunc égo te experiar, quíd ames, quid simulés. Vale."
Ca. Est mísere scriptum, Pseúdole! *Ps.* O misérrume!
Ca. Quin flés? *Ps.* Pumiceos óculos habeo: nón queo
Lacrumam éxorare ut éxspuant unám modo.
Ca. Quid ítá? *Ps.* Genus nostrum sémper siccoculúm fuit.
Ca. Nilne ádiuvare me aúdes? *Ps.* Quid faciám tibi? *Ca.* Heu!
Ps. Heu? Íd quidem tibi hércle, ne parsís, dabo.
Ca. Misér sum: argentum núsquam invenio mútuom,
Pseudóle. *Ps.* Heu! *Ca.* Neque intus númus ullus ést. *Ps.* Eheu!
Ca. Ille ábducturus ést mulierem crás. *Ps.* Eheu!
Ca. Istóccine pacto me ádiuvas? *Ps.* Do id, quód mihi est:
Nam is míhi thesaurus iúgis in nostra ést domo.
Ca. Actum hódie de me est! Séd potes nunc mútuam
Drachmám dare unam míhi, quam cras reddám tibi?
Ps. Vix hércle opinor, sí me opponam pignori.
Sed quíd de drachma fácere vis? *Ca.* Restím volo
Mihi émere. *Ps.* Quamobrem? *Ca.* Quí me faciam pénsilem.
Certum ést mihi, ante ténebras tenebras pérsequi.
Ps. Quis mi ígitur drachmam réddet, si dederím tibi?
An tú te ea causa vís sciens suspéndere,
Ut mé defrudes drachma, si dederím tibi?

58. *Cras ea quidem sunt.* Haec vulg. et Both. tribuunt Calidoro, at vett. et Ven. Pseudolo, et rectius.

64. *corporum.* Sic V. C. et Lamb. At vulg. et Decurt. *comparum*, quod et Bothius. Veneta: *arcte amantium comparatae.* Vett. *arcte amantum compares.*

70. *scivi*, i. e. comperi.

79. Sic Vulg. vett. Ven. quae posterior et in seqq. legit *heu*, non *eheu*, quod habent Pall. et item Bothius, qui v. *Pseudole* omittit. Ex vulgatae ratione corripienda *néque intus*, ut saepe.

81. Omnes edd. *adiutas.* Nostr. Both. — Cdd. *adtuas.*

84. Vulg. Ven. Pall. *Drachmam dari mihi unam.* Vett. *Drachmam dari unam*, omisso *mihi.* Both. *Drachmam mihi unam dare.*

88. Omnes: *ante tenebras persequi tenebras.* Nostr. ex Acid. Bothius, et item Pareus, qui sic scribit legi in Pall. *Tenebrae* priores sign. noctem, posteriores mortem.

Cl. Profécto nullo pácto possum vívere,
Si illa á me abalienátur atque abdúcitur.
Ps. Quid flés, cucule? Vives. *Cl.* Quid ego ní fleam,
Quoi néc paratus númus argentí siet;
Neque cuí libellae spés sit usquam géntium?
Ps. Ut líterarum ego hárum sermonem aúdio,
Nisi tuílli drachmis flévoris argénteis,
Quod tu ístis lacrumis té probare póstulas,
Non plúris refert, quám si imbrem in cribrúm geras.
Verum égo te amantem, né pave, non déseram.
Spero, álicunde hodie mé bona opera, aút mala,
Sibi inventurum esse aúxilium argentárium.
Cl. At íd futurum unde? *Ps.* Únde dicam, néscio;
Nisi, quía futurum est, íta superciliúm salit.
Cl. Utinám, quae dicis, dictis facta súppetant!
Ps. Scis tú quidem hercle, méa si commoví sacra,
Ego pácto et quantas sóleam turbellás dare.
Cl. In té nunc sunt omnés spes aetatí meae.
Ps. Satin' ést, si hanc hodie múlierem effició tibi,
Tua út sit, aut si tíbi do viginti minas?
Cl. Satis, sí futurum est. *Ps.* Róga me viginti minas,
Ut me éffecturum tíbi, quod promisí, scias.
Roga, óbsecro, hercle: géstio promíttere.
Cl. Dabísne argenti mi hódie viginti minas?
Ps. Dabó. Molestus núnc iam ne sís mihi.
Atque hóc, ne dictum tíbi neges, dicó prius:
Si néminem alium pótero, tuum tangám patrem.
Cl. Di té mihi omnes sérvent! Verum, sí potes,

94. *Cuculi* vocantur scortatores. V. Asin. 5, 2, 73. 84. — *Quid ego ni fleam* pro: *Quidni ego fleam?* per locum.

96. *cui* deest in Ven. et vett. Habet vulg. Libella nummus erat argenteus, decima pars denarii, *ein Dreier*.

98. *illi* i. e. q. illic, apud lenonem videlicet.

99. *postulas*, speras, vis, studes, opis, existimas te posse probare. Construitur cum acc. c. inf., atque *te* est obiectum: probare autem voluit istis lacrumis amorem suum. *Quod* esse reor rectivum, non coniunctionem; quae si esset, sequi deberet coniunctivus *postules*. (Cf. Aul. I, 3, 13) quemadmodum hoc videtur Acidalius. At omnes habent indicativum. Acid. malit *ploçare*.

102. Libri: *aut haa mea*, sc. mala, pote servi, qui sunt mali, i. e. astuti. Ipse sic vulg. Veneta: *me bona opera aut mea*. Vett. *me bona opera aut ala*. Bent. *me bona operad hac mea*. Ambiguus cum vulg. facit. Ego praeii vett.

104. Vett. Pall. et vulg. Pseudolo haec continuant sic: *Atque id futurum unde, unde dicam nescio*. Nostram habet Veneta.

105. *Nisi quia futurum est* etc. i. e. q. hoc solum scio, supercilium mihi sic salire, uti salire sentio, ideo quia futurum est. Videlicet eiusmodi eventa, qualia sunt sternutationes aut supercilii palpitatio, antiquis erant omini fausto. Sic Theocrit. ἄλλεται ὀφθαλμὸς μὲν ὁ δεξιός· ἦ ῥά γ' ἰδήσω αὐτάν.

107. *mea si commovi sacra*, meas artes si adhibeam. Artes autem suas comparat sacris quae fiebant alicui deo, in quibus solemne erat verbum *movere*, uti legitur apud Catonem de re rustica 134 his verbis: *Priusquam porcam feminam immolabis, Iano strucm commoveto sic: Iane pater, te hac struc commovenda bonas preces precor*. Sic et Virg. Aen. IV, 401 *qualis commotis excitus sacris Thyias*, etc. et Hor. Od. I, 18, 11. *Non ego te, candide Bassareu, Invitum quatiam*.

109. *aetati*, i. e. vitae.

Pietátis causa vél etiam matrém quoque.
Ps. De istác re in oculum utrúmvis conquiéscito.
Ca. Oculum [utrum], ánne in aurem? *Ps.* At hóc pervolgatúm est nimis.
Nunc, né quis dictum sibi neget, dico ómnibus,
Pubí praesenti in cóncione, omní populo,
Omníbus amicis nótisque edicó meis,
In húnc diem a me ut cáveant, ne credánt mihi.
Ca. St! táce obsecro hercle! *Ps.* Quíd negoti est? *Ca.* Óstium Lenónis crepuit. *Ps.* Crúra mavellém modo.
Ca. Atque ípse egreditur, pénitus periurúm caput.

ACTUS I. SCENA II.

BALLIO. LORARII IV. PSEUDOLUS. CALIDORUS.

Ba. Éxite! agite, exíte, ignavi, mále habiti, et male cónciliati!
Quórum nunquam quídquam quoiquam vénit in mentem ut recte faciant.
Quíbus nisi ad hoc exémplum experior, nón potis usurpári usura.
Neque égo homines magis ásinos unquam vídi: ita plagis córtex callent.
Quós dum ferias, tíbi plus noceas: éo enim ingenio hi sunt flagritribae.
Qui haéc habent consília:
Úbi data occásio est, rápe, clepe, tene, hárpaga, es,
Bíbe, fuge! Hoc eórum opust: út lupos mávelis
Ápud oves línquere, quam hós custodés domi.

119. *verum, si p.* elliptice, pro: *Atque non patrem solum, verum etiam*, etc. *pietatis causa* est i. q. ne scrupulum tibi iniiciat pietas mea, ne existimes, me nolle propter pietatem.

122. Vulg. Pall. Ven.: *Oculum utrum, anne in aurem.* Vett. *Oculum utrum, anne aurem?* At primum falso posset accipi *Oculum utrum* de electione alterius utrius oculi. Deinde potius *an* dixerit, quam *anne*. Hinc existimo *utrum* eliciendum. — Omnes: *At hoc pervolgatum est minus.* Nostr. Both., atque sane crebro confunduntur *minus* et *nimis* in codd.

124. *Pubi.* Sic Vett. — Vulg. et Ven. *Pube.*

127. Vulg. et Pall. *St! tace obs. h.* In Ven. et vett. deest illud *St!* Quod si retinueris, *obsecro* corripiendum erit, uti haud raro sane.

Act. I. Sc. II. Procedit Ballio ex aedibus suis cum servis et servabus, longoque et vivacissimo cantico primum servos increpat et ad opera muneraque sua obeunda hortatur, dum a foro suo coquo redeat ad natalem suum celebrandum; deinde, illis intro ablegatis, mulieres evocat, increpat, itemque cohortatur, uti, quoniam natalis suus sit, amatores suos pelliciant ad largiter aggrunda dona. In quibus et Phoenicium adlocutus, in fine scena eas intromittit. Comitatur lenonem puer. Adstant Calidorus et Pseudolus, interloquentes passim. Scena perquam egregia.

1. Pro altero *exite* edd. *ite.* Nostr. est ex emendatione apud Hermannum de metris, ubi totum hoc canticum descriptum legitur. *ignavi* opponuntur servo frugi Poen. 4, 2, 24. *male conciliati*, h. e. damno meo emti. Nam conciliare est emere. Epid. 3, 4, 40. Et male *habiti*, quos malo meo possideo. Cf. Stich. 1, 2, 2.

3. Vulg. *non potest.*

8. Vulg. et vett. *Bibe, fuge! Hoc est eorum opus.*

9. Vulg. *Ut mavelis lupos apud oves linquere, quam hos domi custodes.*

ciem quom adspiciás eorum, haud máli videntur; ópera fallunt.
adeo hanc edictionem nisi animum advortétis omnes,
omnum socórdiamque ex péctore oculisque ámovetis:
e vostra látera loris fáciam ut valide vária sint:
peristromáta quidem aeque picta sint Campánica,
Aléxandrina béluata cónchyliata tapétia.
héri ante dixeram ómnibus dederámque eas provincias;
íta vos perditi éstis, neglegéntes, ingenio ímprobo:
im vostrum ut vós malo cogátis commonérier.
íta animati estís vos: vincite hóc duritia ergo átque me.
íde, sis: alias rés agunt. Hoc ágite, hoc animum advórtite,
dhibete auris, quae égo loquar, plagígera genera hóminum!
am édepol vostrum dúrius tergum érit, quam terginum hóc meum.
núnc? doletne? Hem, sic datur, si quís horum servos spérnit!
e omnes cóntra me et, quae lóquor, advortite ánimum.
si úrnam habes, aquam ingere: face plénum aënum sít cito.
ins securi, caúdicali praéficio provinciae.
haéc retunsa est. *Ba.* Sine siet. Itidém vos estis plágis omnes:
quí minus ea grátia tamen ómnium opera útor?
óc praecipio, ut níteat aedis: hábes, quod facias: própera, abi intro. —
to lectistérniator. — Tu árgentum eluito; ídem exstruito.
quom ego a foró revortor, fácite ut offendám parata:.
, sparsa, térsa, strata, laútaque omnia út sient.
ni hodie natális dies est: décet eum omnes vos cóncelebrare.
n, calium, glándium, sumen, fácito in aqua iaceánt. Satin' audis?
ice volo enim summos viros áccipere: ut mihi rem ésse reantur.

Vulg. *advortitis*. At Ven. et V. *etis*.
Campanica, siquidem ibi luxuria vigebat, et imprimis Capuae.
beluata, in quibus beluae h. e. varia erant picta. — *conchyliata*) sunt purpurea.
Idd. *estis perditi*.
malo, poena.
Sic Vulg. — Vett. et Ven. *Nempe mati estis, vincere hoc duritia atque me.* — *Hoc*, est baculus, ann gerit. *ergo*, re vera.
Hoc vide, sis. Suppiendum anedsi cuidam ex vobis edico: *hoc* h. e. hoc cura. — V. et Vett. *as* habent ut.
Vulg. et Pall. *Qui nunc?* Vett. *nunc doletne?* Ven. *Cui nunc* — *Sic datur* formula est increpantis cum plagis aut post plagas poenasque ingestas. Cf. Men. 4, 2, 70. Asin. 2, 4, 33.

26. *caudicali pr.*, i. e. ligula caedendis.

27. Vulg. post *vos* addit *quoque*, quod abest a Vett. Quod si retinueris, leg. *item*.

32. Vulg. *Versa, praesterga, strata, lautaque, coctaque e. uti sint.* Et sic Vett. et Ven., quae tamen *uti sient*. V. C. *versa spra terga strata*. Decurt. *versus praester gastrata*. Pro corrupto *praesterga* Acidalius ex Diomede I, 4. legi lubet *sparsa, tersa*, h. e. aqua insperse atque tersa. Atque sic Bothius. Deinde ex versu exsulare debet *coctaque*, quia hoc non erat servorum, sed cocqui, ex foro primum arcessendi. *Versa*

Intro abite atque haec celebrate: né mora quae sit, cócus quum veniat,
Mihi. Ego eo in macéllum: ut, piscium quídquid est, pretió praestinem.
I, púere, prae: ne quísquam pertundát crumenam, caútio est.
Vel ópperire: est, quód domi dicere péne fui oblítus.
Audítin'? Vobis, múlieres, hanc hábeo edictiónem:
Vós, quae in mundiciís, mollitiis, déliciisque aetátulam agitis
Víris cum summis, ínclutae amicae: núnc ego scibo atquè hódie experiar,
Quaé capiti, quae véntri operam det, quaé suae rei, quae sómno studeat;
Quám libertam fóre mihi credam, ét quam venalem, hódie experiár.
Fácite hodie, ut mihi múnera multa huc áb amatoribús conveniant:
Nám nisi penus annúus hodie convénit, cras populo próstituam.
Nátalem scitís mihi diem esse hunc: úbi isti sunt, quibus oculi estis,
Quíbus vitae, quibus déliciae, quibus sávia, mammillaé mellitae?
Mániplatim mihi múnerigeruli fácite ante aedía iám hic adsint!
Cúr ego vestem, aurum, átque ea, quibus est vóbis usui, prohibeo?
Quíd mihi [domi], nisi malúm, vostra opera est [hodie], ímprobae, vinó modo cupidae? [estis]
Éo vos vostros pánticesque adeó madefacitis, quom égo sim hic siccus.
Nunc ádeo hoc factu est óptumum, ut nomíne quamque appellém suo:
Ne dictum esse actutúm sibi quaepiám vostrarum míhi neget.
Advórtite animum cúnctae!
Princípio, Hedylium, técum ago, quae amica es frumentáriis,
Quibus cúnctis montes máxumi, fruménti acervi súnt domi:
Fac, sís, sit delatum húc mihi fruméntum, hunc annum quód satis
Mi et fámiliae omni sít meae,
Atque ádeo ut frumento ádfluam,
Ut cívitas nomén mihi commútet, meque ut praédicet
Lenóne ex Ballióne regem lásonem.

non a *vertere*, sed a *verrere* h. l. deducendum, uti scribit idem Diomedes l. c.

35. *summos* contractim enunciandum existimo. — Pro *enim* Pall. *me*.

36. *celebrate*, i. e. celeriter efficite. Cf. Mil. 4, 4, 60. *Celebre apud nos imperium tuum est.* Vulg. et Vett. et Ven. *cito celebrate.*

38. *pertundat*, i. e. perforet, sector zonarius. Cf. Trin. 4, 2, 20.

39. *vel* i. q. *imo*. — Vulg. et Pall. *paene fui oblitus.* Vett. *paene sum oblitus*, ut et Ven. — Fortasse: *fui paene oblitus dicere.*

48. Vulg. et Vett. post *deliciae* addunt *estis*. Dein vulg. *mammilla? mellitae?* ut et Vett. — Ven. *mammillae mellita*. Nostr. Both.

49. Edd. et cdd. *mihi* post *Manipulatim* addunt, quod Both. ante *adsint* collocavit. Ego puto legendum *Manipulatim*, non autem eliciendum *facite*.

50. Omnes: *usui*, et sic V. C. et Dec. — Both. *usus est.*

51. Inclusa in omnibus leguntur; sine dubio eliciendа. E quibus Bothius reduxit *domi*, electo *mihi*.

52. *siccus* oppositum *madido*, estque i. q. sobrius.

57. Vulg. *acervi frumenti.*

59. Vulg. *Mihi etiam fam.* Nostr. B.

ádin', furcifér quae loquitur? sátin' magnificus tíbi videtur?
'ól iste, atque etiám malificus. Séd tace, atque hanc rém gere.
Aéschrodora, tú, quae amicos tíbi habes, lenonum aémulos, 65
s, qui item ut nos iúre iurandó malo rem quaérunt, audi!
carnariá tria gravida tégoribus onere úberi hodie
erunt, cras te, quási Dircam olim, ut mémorant, duo gnatí Iovis
rxere ad taúrum, item hodie stríngam te ad carnárium. Id
profecto taúrus fiet. *Ps.* Nímis sermone huius íra incendor! 70
cine hic hominém pati [nos] cólere, iuventutem Atticam?
unt, ubi latént, quibus aetas íntegra'st, qui amant á lenone?
conveniunt? quín una omnes péste hac populum hunc líberant?
nimis sum stultús, nimium fui indóctus. Nae illi aúdeant
cere; quibus ut sérviant, 75
amor cogít, simul
ibét faciant advórsum eos,
volunt. *Ca.* Vah, táce. *Ps.* Quid est?
fále morigerus málè facis mihi, quóm sermone huic óbsonas.
'áceo. *Ca.* At taceas málo multo, quám tacere dicas. *Ba.* Tu
autem, 80
lis, fac ut ánimum advortas,
as amatorés olivi *δύναμιν* domi habent máxumam:
hi non iam cúlleis huc óleum deportábitur,
eam culleo égo cras faciam ut déportere in pérgulam;
bi adeo léctus dabitur, úbi tu haud somnum cápias; 85
ubi usque ad languórem..... Tenes, quorsum haécce tendant,
quaé loquor?

Iasonem, Pheraeum tyrannum sunt intelligendum, non Argonautam.

Vulg. Vett. *ut nos*, *iurando iure quaerunt rem*.

carnaria, *Fleischkörbe*. — Vulg. *grandia tergoribus*. Vett. *grandergoribus onerata uberi hodie*; Ven. quae pro *uberi* habet *iuberi*. Lambinus et Pall.

Iteranda erat illud *te* post um, quod exulat in libris. — fuit uxor Lyci, regis Thebanorum, ilie duxerat, facto cum Antiope e. Ea quoniam senserat Antiopem am esse, inclusit eam carcere, liberata postea est a filiis Zetho et ono, qui Iovis iussu Lycum e turbaverunt, Dircem autem tauro am discerpserunt, donec in fontem dis mutata. Cf. Ovid. Met. et in 536. Prop. 3, 15, 11. Zethus et Amphion Iovis erant ex Antiope

Vulg. *pati colere*. Pron. *nos* e addidum, ad quod appositionem t vv. *iuventutem Atticam*. Colere vivere, res suas gerere, negotia sua agitare. Sensus: An probandum est, nos, hoc est iuventutem Atticam, pati, hunc hominem hic vivere?

72. *integra 'st* ab initio corripiendum, ut *inter*, *inde* et alia saepius. Non autem ablicjendum est.

80. Edd. *quam tacere te dicas*. quod si praetuleris, *tacere* omissa e finali proferendum. Bothius *te* omisit.

83. Veneta: *Si miki non iam huc culleus olivi deportatur*. Vett. et vulg. *Si miki non iam huc culleis oleum deportatur*. Atque praesens *adfertur* legitur vs. 96. Bothius: *Si miki non iam culleis huc oleum deportatum erit*, ex mpto Ambrosiano.

84. In Vett. et Ven. abest *ut*, quam post *faciam* addit vulg. uti et Pall. — *Pergula* erat aedificium parvum seu tuguriolum aut stabulum, iuxta aedes aedificatum, ad exponendas merces; apud lenones, ad exponenda scorta transeuntibus. Cf. Poen. 1, 2, 56—59. Sed et hic tamen, et v. 97 videtur intelligendum conclave ad puniendas ancillas.

86. *ad languorem*, sc. vaphles. In

En excetra tu, quae tibi amicos tót habes tam probe óleo onustos,
Num quoípiam est hodié tua tuórum opera cónservorum
Nítidiusculúm caput, aut num ipse égo pulmento utór magis.
Únctiusculó! Sed scio: tu óleum haud magni péndis;
Víno te sine módo devincis. Réprehendam ego cuncta hércle tua opera:
Nísi quidem hodié tute omnia fácis, scelesta, haec, úti loquor:
Tu aútem, quae pro cápite argentum míhi iam iamque saépe numeras,
Éa pacisci módo scis, sed, quae pácta es, non scis sólvere:
Tibi, Phoenicium, haéc ego loquor, delíciae summátum virum:
Nísi hodie mi ex fúndis tuorum amícorum omne huc pénus adfertur
Crás Phoeniciúm phoenicio cório invises pérgulam.

ACTUS I. SCENA III.

CALIDORUS. PSEUDOLUS. BALLIO.

Ca. Pseúdole, non audís, quae hic loquitur? *Ps.* Aúdio, hercle equidem, atque ánimum advorto.
Ca. Quíd mi es auctor húic ut mittam, né amicam hic meam prostituat?
Béne curassis. *Ps.* Líquido es animo: égo pro me et pro mé curabo.
Iám diu ego huic bene et híc mihi volumus, ét amicitiaést antiqua.
Míttam hodie huic suo die natali málam rem magnam ét maturam.
Ca. Quíd opus est? *Ps.* Potin', áliam rem ut curés? *Ca.* At...
Ps. Bat. *Ca.* Cruciór! *Ps.* Cor dura.
Ca. Nón possum. *Ps.* Fac póssis. *Ca.* Quonam pácto possim vincere animum?
Ps. In rem quod sit, praévortaris, quám re advorsa ánimo ausculter.

seqq. Pall. *quo se haecce tendant.* Vulg. *quorsum haec tendant, quae loquor?* omisso *se.* Item Ven.

89. Sic vulg. — Vett. et Ven. *Nitidissimum.*

91. Edd. *Vino te devincis, sine modo.*

92. Edd. *tu.*

95. Edd. *Phoenicium tibi haec ego loquor.* Both. *Tibi, Phoenicium, ego haec loquor.*

98. *pergulam.* Cf. not. ad v. 84.

Act. I. Sc. III. Promittit Pseudolus Calidoro auxilium suum. — v. 13. Abire iam cum puero parantem lenonem revocat; frustra. — 43. Promisso demum lucro ille restat. Atque Pseudolus excusat herum, quod non fiderit promissam argenti summam pro Phoenicio; Calidorusque asserit, se nihil mutui potuisse invenire, quia iam omnis fides ex mundo perierit. — 65. Leno vixisse sit amatorem, nisi perpetuet data. — 100. Petit Calidorus ab eo, ut hos sex opperiatur dies. Leno asserit etiam, sibi iam non venalem esse Phoenicium, — 120. quia iam vendiderit eam militi, quindecimque minas ab eo acceperit, ea conditione, ut, qui reliquas quinque afferret, ei puellam exhiberet. — 135. Ergo utique eum maledictis onerant. — 150. Abit leno. Pseudolus autem Calidorum iubet adducere hominem aliquem astutum, quo possit uti ad defraudandum lenonem.

5. Non eliendum in v. *magnam.* Ceterum Pareus scribit, Decuriatum habere *natalitio* et V. C. *natalie.* Quod si praeplacuerit, *malam* erit contractim correptimque legendum. Tum enim scandendum: *dié natálilió málam rém m. é. m.*

6. *bat!* interiectio interpellationem inhibentis.

8. Sensus: cogita potius, quid in

CA. Núgae istaec sunt: nón iucundum est, nísi amans facit stúlte.
PS. Pergin'?
CA. Ó Pseudole mi, sine sim nihili! mítte me, sis! *PS.* Sine módo, ego abeam.
CA. Máne, mane: iam, ut vóles me esse, ita ero.
PS. Núnc tu sapis. *BA.* It diés! ego cesso.
I prae, puere. *CA.* Heus, abit! Quín revocas?
PS. Quid próperas? Placide! *CA.* At priúsquam abeat.
BA. Quod hóc malum? tam placide ís, puere!
PS. Hódie nate, heus, hódie nate!
Tibi ego dico! heus, hódie nate!
Sedi ét respice ád nos!
Tametsi occupátus, morámur. Mane: sunt,
Colloqui quí volunt té. *BA.* Quid hoc ést? quis est,
Qui moram óccupató molestam óbtulit?
Quí tibi sóspitalis fuit. *BA.* Mórtuost,
fuit;
ést, vivos ést.
Nímis supérbe! *BA.* Nímis moléstus!
Réprehende hominem! adséquere! *BA.* I, puere!
Pl. Accédamus hác obviám. *BA.* Iupitér te
Perdát, quisquis és! *PS.* Te volo. *BA.* Át vos ego ámbos.
Verte hác te, puér! *PS.* Non licét conloquí te?
BA. At míhi non lubét. *CA.* Sin tuam ést quidpiam ín rem?
BA. Licétne, obsecró, bitere, án non licét? *PS.* Vah!
Sánta! *BA.* Omítte!
CA. Bállio, audi! *BA.* Súrdus sum.
Profécto inánilogus.
CA. Dedí, dum fuit. *BA.* Non petó, quod dedísti.
CA. Dabó, quando erít. *BA.* Ducitó, quando habébis.
CA. Heú heu, quam egó malis pérdidi módis,
Quód tibi détuli et quód dedi! *BA.* Mórtua
Verba re núnc facis. Stúltus es: rem áctam agis.
PS. Nósse saltem húnc, quis est.
BA. Iám diu scio, quí fuit;
Qui núnc est is, ípsus sciát. Ambulá tu.

eum esse possit, quam ut in re adversa aegritudini animi tuae indulgeas.

10. Veneta et Vett. *C. O Pseud. si, sine sim nihili. P. Mitte me sis. C. Sino, P. Modo ego aberam.* — Vulg. ut nos, nisi quod post *Sine* comma positum habet.

12. Edd. *ego mihi cesso.*

13. Edd. *abiit.*

16. *Hodie nate*, h. e. tu, qui hodie diem tuum natalem celebras. Sic Tibull. I, 7, 53. *Sic venias, hodierne*, coll. vs. 69.

28. *Te volo* ambigue, ut et supplebitur: *paucis, ut colloquar tecum*; et: *Iovem perdere.* — *At vos ego ambos* sc. volo Iovem perdere.

31. *bitere.* Sis emendavit Lipsius Epist. Quaest. 1, 14. Vulg. et edd. *vivere*, uti cdd. Nam pro *b* saepe dabatur *v.* ergo ex *vitere* facile ortum *vivere*, emendatione procliví.

34. Edd. *inanilogus es.*

36. *ducito* sc. Phoenicium.

39. Veneta cum Pall. *Mortua verba nunc facis.* Vett. *Mortuo verba fabulare nunc.* Vulg. *mortua re, verba nunc facis.*

40. *quis* Ven. et Vett. — Vulg. *qui est.*

42. Edd. *Nunc qui est is ipsus sciat.*

Ps. Pótin', ut semél modo,
Bállio, huc cúm lucro
réspiciás?
Ba. Réspiciam istoc prétio. Nam si sácrificem summó Iovi,
Átque in manibus éxta teneam, ut pórriciam: interéa loci
Sí lucri quid détur, potius rém divinam déseram.
Ps. Nón potest pietáte obsisti huíc, ut res sunt céterae:
Déos quidem, quos máxume æquom est métuere, eos minúm(e)
facit.
Ba. Cómpellabo. — Sálve multum, sérve Athenis péssume.
Ps. Dí te deaeque ament vel huius árbitratu, vél meo;
Vél, si dignus álio pacto, néque ament nec faciánt bene.
Ba. Quíd agitur, Calidóre? *Ca.* Amatur átque egetur ácriter.
Ba. Mísereat, si fámiliam alere póssim misericórdia.
Ps. Eía, scimus nós quidem te, quális sis: ne praédices.
Séd scin', quid nos vólumus? *Ba.* Pol ego própemodo: ut mihi
sít mihi.
Ps. Ét id, et hoc, quod té revocamus, quaéso, animum advert(e)
Ba. Aúdio;
Átque in pauca, ut óccupatus núnc sum, confer, quíd velis.
Ps. Húnc pudet, quod tibi promisit, quáque id promisít die,
Quía tibi minás viginti pró amica etiam nón dedit.
Ba. Nímio id, quod pudét, facilius fértur, quam illud, quód piget.
Nón dedisse, istúm pudet; me, quía non accepí, piget.
Ps. Át dabit, parábit. Aliquot hós dies mantá modo:
Nam híc id metuit, ne íllam vendas ób simultatém suam.
Ba. Fúit occasió, si vellet, iámpridem argentum út daret.
Ca. Quíd, si non habuí? *Ba.* Iam haberes: ínvenires mútuom;
Ád danistam dévenires, ádderes foenúsculum;
Súrriperes patrí. *Ps.* Surriperet híc patri, audacíssume?
Nón periclum est, né quid recte mónstres. *Ba.* Nou lenónium
est.
Ca. Égon' patri surrípere possim quídquam, tam cautó seni?
Átque adeo, si fácere possem, píetas prohibet. *Ba.* Aúdio.

44. Et vett. et Ven. *hunc cum lucro*. Nostr. vulg.

45. Similes versus vide Trin. 2, 1, 44. sqq.

47. Porriciendi verbum solemne erat in sacrificiis. Est autem i. q. prolicere, descendítque vel a *pro*, vel, ut Festus ait, a *porro* et *iacio*.

49. Edd. hunc versum Pseudolo tribuunt. Both. Lenoni. — Vulg. Pall. et Ven. *pictati*. Vett. *pietate*. Sensus: Huic sc. lenoni non potest obsisti pietate, seu religione. *ut res sunt cetcrae*, ut res esse video. V. *ceterae* per pleonasmum adiectum.

52. *vel huius, vel meo* i. e. q. et huius et meo.

57. Vett. *propemodum*. Ven. *probe modo*. Mpti *propemodo*, nisi quod V. C. *propemodu*.

60. Constructio: Hunc pudet, quia tibi nondum etiam dedit, quod tibi promisit, nec ea die qua promisit se daturum, videlicet viginti minas pro amica. — *etiam* est i. q. adhuc.

64. Veneta et Vett. *At dabit parabit aliquid hos dies: manta modo*. Nostr. vulg. et Both. et Pareus.

67. *Iam haberes*. Sic Ven. et Vet. Decurtatusque: *Iam habes si invenires tuum*. V. C. *Iamabas invenias tuum*. — Vulg. *Amabas?* quod et Both. Sensus: Istoc brevi posses habere. *Iam* enim est *brevi*, *mox*.

69. *Surriperes*. Sic Vett. et B. — Vulg. *Surripuisses*, ut mpti. Verum imperf. esse oportere liquet.

Pietatem ergo istam amplexator nóctu, pro Phoenício.
Séd, quoniam pietátem amori vídeo tuo praevórtere:
Ómnes homines tíbi patres sunt? núllus est tibi, quém roges
Mútuom argentúm? *Ca.* Quin nomen quóque iam interiit Mútuom.
Ps. Heús tu, postquam hercle ísti a mensa súrgunt ***
Quí suum repetúnt, alienum réddunt nato némini:
Póstilla omnes caútiores sunt, ne credant álteri.
Ca. Nímis miser sum: númum nusquam réperire argentí queo:
Ita miser et amóre pereo, et ínopia argentária.
Ba. Éme die coeca hércle olivum; id véndito oculatá die:
Iam hércle vel ducéntae fieri pósunt praesentés minae.
Ca. Périi, an non tum léx me perdit quína vicennária?
Métuunt credere ómnes. *Ba.* Eadem est míhi lex: metuo crédere.
Ps. Crédere autem? Eho, an poénitet te, quánto hic fuerit úsui?
Ba. Nón est iustus quísquam amator, nísi, qui perpetuát data,
Dátque usque; quándo nihil sit, símul amare désinat.
Ca. Nílne te miserét? *Ba.* Inanis cédis: dicta nón sonant.
Atque ego te vívom salvomque véllem. *Ps.* Eho, an iam mórtuust?
Ba. Útut est, mihi quidém profecto cum ístis dictis mórtuust.
Illíc vixit amator, úbi lenoni nón placet.
Sémper tu ad me cum árgentata accédito querimónia:
Nam ístoc, quod nunc lámentare, nóu esse argentúm tibi,
Apud novercam quérere. *Ps.* Eho, an unquam tu húlus nupsísti patri?
Ba. Dí melius faciánt! *Ps.* Fac hoc, quod té rogamus, Bállio,
Méa fide, si ísti formidas crédere: ego in hoc tríduo
Aút terra aut marí alicunde evólvam id argentúm tibi.
Ba. Tíbi ego credam? *Ps.* Cúr non? *Ba.* Quia pol, quá opera credám tibi,

72. *possem* Vett. et Ven. et Vulg. — Both. *possim.*

75. *homines* abest in libris, abreptum a praecedente *omnes*. Restituit Bothius.

77. Post *surgunt* lacunam statuit Lambinus; editiones addunt *saturi poti*, alii: *saturi distenta cute*. Verum enimvero locus non agit de convivatoribus, sed de trapezitis, qui ad mensas suas in foro sedent, rebusque male gestis foro cedunt surgentes a mensis suis, et qui sibi etiam incusantur suum repetere, aliena autem non reddere. Cf. Pers. III, 3, 30 et 38. Igitur eliciendа illa: *saturi, poti*, et lacuna cum Lambino statuenda.

79. *Postilla omnes*. Sic Both. ex cod. Ambrosiano. Edd. omnes: *Ab alienis cautiores*.

82. *olivum* i. q. oleum. *Diem coeca* putant esse intelligendam de solutione in diem prolata, *oculatam* de praesenti pecunia. Suadet ergo ut mutuum sumat oleum, vendat autem praesenti pecunia. Olei autem mercatura ingens erat apud Atticos.

84. Lex erat Laetoria, quae vetabat cuiquam filio, qui viginti quinque annis minor esset, aliquid credi, aut cum eo stipulationem fieri, vivo patre.

91. *Utut est*. Hic versus non legitur in Decurt. Vett. et Ven. — Habent vulg. et V. C.

92. Omnes: *ubi lenoni placet*. Acid. *ne placet*, quod Both. At patet, per sensum scribi oportere *non placet*. Nam cum amator nihil habet quod det lenoni, non placet lenoni; ubi non placet, vixit, h. e. mortuus est. De re cf. Trucul. I, 2, 68 sqq.

95. *Apud novercam querere*, i. e. quereris, h. e. pariter a me audiere, atque a noverca.

97. Deest *in* in vett., legitur in Pall.

Úna opera adligém fugitivam cánem agninis láctibus.
Ca. Síccine mi abs te béne merenti mále refertur grátia?
Ba. Quíd nunc vis? *Ca.* Ut ópperiare hos séx dies saltém modo,
Né illam vendas neú me perdas hóminem amantem. *Ba.* Animó bono es:
Vél sex mensis ópperibor. *Ca.* Eúge, homo lepidíssume!
Ba. Ímo vin' etiám te faciam ex laéto laetantém magis?
Ca. Quíd iam? *Ba.* Quia enim nón venalem iám babeo Phoenícium.
Ca. Nón habes? *Ba.* Non hércle vero. *Ca.* Pseúdole, accerse hóstias,
Víctimas, laniós: ut ego huic sácrificem summó Iovi:
Nam híc mihi nunc est múlto potior Iúpiter, quam Iúpiter.
Ba. Nólo victimás; agninis me éxtis placarí volo.
Ca. Própera, quid stas? áccerse agnos! Aúdin', quid ait Iúpiter?
Ps. Iam híc ero; verum éxtra portam Métiam currendúm est prius.
Ca. Quíd eo? *Ps.* Lanios índe accersam dúos cum tintinnábulis;
Eádem duo gregés virgarum inde úlmearum adégero:
Út hodie ad litátionem huic súppetat satiás Iovi.
Ín malam crucem ístic ibit Iúpiter Ienónius.
[*Ba.* Éx tua re non ést, ut ego emoriár. *Ps.* Quidum? *Ba.* Ego dicám tibi:
Quía edepol dum ego vívos vivam, núnquam eris frugí bonae.]
Ba. Éx tua re non ést, ut ego émóriar. *Ps.* Quidum? *Ba.* Sic: quia,
Sí ego emortuós sim, Athenis té sit nemo néquior.
Ca. Díc mihi, obsecro hércle, verum sério hoc, quod té rogo:
Nón habes venálem amicam tú meam Phoenícium?

99. Vett. *qua opera sic credam tibi.* Et Pall. *operas*, omisso *sic;* ut videatur excidisse.

100. Vett. et Both. *canem fugitivam.* Nostr. vulg. nec eliendum *canem.* lactes sunt intestina. Qui autem alligat canem lactibus agninis aut prope lactes agninas collocat, stulte agit; nam brevi fiet, ut lactes a cane devorentur. Cf. v. 110 et de phrasi *una opera* consulito Ind. Alligare autem aliqua re est i. q. aliquam rem ad aliquid ligamentis adiungere. Sic *caput alligare lana* est: lanam obvolvere capiti. Sic et hic lactes cogitandae sunt ad canem alligatae sive obvolutae circa canis corpus.

103. Vett. et Ven. *neu perdas me.* Vulg. *neu me perdas.*

104. Eaedem: *Vel sex opperibor menses.*

106. *iam* legitur in vett.; deest in vulg. et Ven.

110. Omnes: *agninis me extis pl. v.* pro quibus Both. ex Scal. Lips. Dousa: *at minumis me extis pl. v.* Cod. *ac ninis me extis*, al. *ac nimis me extis.* Non placet emendatio. Vult exta agnina, vel ut comedat, vel sub agninis extis pecuniam intelligens. Ceterum *agninis* legendum esse probat vs. sq.

112. *Iam hic ero*, i. e. brevi redibo. — Ante portam Metiam lanii erant.

113. *cum tintinnabulis.* Cf. Truc. 4, 3, 8. *Nisi si ad tintinnaculos eos vultis educi viros*, int. lorarios. Atque sic fortasse et hic legendum.

114. *eádem* sc. operâ, i. e. simul.

118. *numquam eris frugi bonae*, suppl. post mortem meam fortasse esse poteris. Id autem non vis esse. Ergo utile tibi erit, me vivere. — Sed locum corruptum esse nullus dubito. Ac fortasse omnes isti versus quatuor a v. 117—120. supposiii. Certe priores duo includendos arbitror, et retinendos 119 et 120, personarum autem nomina distribuenda, uti fecimus. Nam in edd. sic; *Ps. Ex tua — ecmoriar. Ba. Quidum? Ps. Sic — nequior.*

121. Et vett. et Ven. *Dic mihi obsecro verum hercle serio.* Utraeque post *rogo* addunt *est.*

Nón edepol habeó profecto: nám iampridem véndidi.
Quómodo? *BA.* Sine órnamentis, cum ínteatinis ómnibus.
Méam tu amicam véndidisti? *BA.* Válde; viginti minis.
Viginti minis? *BA.* Utrum vis; vél quater quinís minis,
iti Macedónio. Et iam quíndecim hic habeó minas.
Quíd ego ex te audió? *BA.* Amicam túam esse factam argénteam.
Cúr id ausus fácere? *BA.* Lubuit: méa fuit. *CA.* Eho, Pseúdole,
ladium adfer .... *PS.* Quíd opus gladio? *CA.* Quí hunc occídam, átque me.
Quín tu ted occídis potius? nam húnc fames iam occíderit.
Quíd ais, quantum in térra degit, hóminum periurissume?
vistin', te íllam nulli vénditurum, nísi mihi?
Fáteor. *CA.* Nempe concéptis verbis. *BA.* Étiam consultís quoque.
Périuravistí, sceleste! *BA.* At árgentum intro cóndidi.
scelestus núnc argentum prómere possúm domo;
qui pius es, ístoc genere gnátus, numum nón habes.
Pseúdole, adsiste áltrinsecus atque ónera hunc maledictís. *PS.* Licet.
quam ad praetorem aéque cursim cúrram, ut emittár manu.
Ingere mala múlta. *PS.* Iam ego te différam dictís meis.
dice! *BA.* Ita ést. *PS.* Sceleste! *BA.* Dícis vera. *PS.* Vérbero!
Quíppini? *CA.* Bustírape! *BA.* Certe. *CA.* Fúrcifer!
BA. Factum óptume!
Sóciofraude! *BA.* Súnt mea haec ista. *PS.* Párricida!
BA. Pérge tu.
Sácrilege! *BA.* Fateór. *CA.* Periure! *BA.* Vétera vaticinámini.
Légirupa! *BA.* Validé. *PS.* Pernicies ádulescentum!
BA. Acérrume.
Fúr! *BA.* Babae! *PS.* Fugitíve! *BA.* Bombax! *CA.* Fráus popli! *BA.* Planissume.
Fraúdulente! *CA.* Impúre leno! *PS.* Coénum! *BA.* Cantorés probos!
Vérberavistí patrem atque mátrem. *BA.* Atque occidí quoque
tius, quam cibúm praehiberem. Núm peccavi quídpiam?
In pertusum ingérimus dicta dólium; operam lúdimus.
Námquid aliud étiam voltis dícere? *CA.* Ecquid té pudet?
Téd amatorem inventum esse inánem, quasi cassám nucem.
quamquam multá malaque in me dícta dixistís modo:
mihi [hodie] attúlerit miles quínque, quas debét, minas,

127. Lege: *Măcĕdŏnio.* — *hic* ad vett. Deest in vulg. et Ven. Est hinc: huius apud me.

129. Omnes: *quantum terra tegit.* Verum ex Lipsii emendatione Both.

134. *nempe* monosyllabum.

134. *consultis*, bene ponderatis.

136. *promere.* Exemplum producti finalis in infinitivo. Nam sic omnes habent. Bothius tamen: *potis sum*, nulla auctoritate.

151. Sic vett. et Ven. — Vulg. *alium etiam*, unde Bothius: *alium me etiam.* Verum eundem sensum et nostra praebet, si suppleas *me.*

152. *inventum esse.* Supple: me pudet.

154. Addidimus *hodie* et versus et sententiae causa.

Sícut haec est praéstituta súmma argentó dies,
Si ís non aderit, pósse opinor fácere officium mé meum.
Ca. Quíd id est? *Ba.* Si tu argéntum attuleris, cum íllo perdidérim fidem.
Hóc meum est officium. Ego, operae si sit, plus tecúm loquar;
Séd sine argento frústra est, quod me tuí misereri póstulas.
Haéc mea est senténtia, ut tu hinc pórro, quid agas, cónsulas.
Ca. Iámne abis? *Ba.* Negóti nunc sum plénus. *Ps.* Paulo póst magis.
Íllic homo meus ést! Nisi omnes dí me atque hominés déserunt,
Éxossabo ego íllum similiter ítidem, ut muraenám cocus.
Séd nunc, Calidore, óperam te mihi vólo dare. *Ca.* Ecquid ímperas?
Ps. Hóc ego oppidum ádmoenire, ut hódie capiatúr, volo.
Ád eam rem usust hóminem astutum, dóctum, scitum et cállidum,
Qui ímperata effécta reddat; nón, qui vigilans dórmiat.
Ca. Cédo mihi, quid és facturus? *Ps.* Témpori ego faxó scies:
Nólo bis iteráre: sat sic lóngae fiunt fábulae.
Ca. Óptumum atque aequíssumum oras. *Ps.* Própera! adduc hominém cito!
Paúci ex multis súnt amici hómini, qui certí sient.
Ca. Égo scio istuc. *Ps.* Érgo utrimque tíbi nunc delectúm para:
Éx illis exquíre multis únum, qui certús siet.
Ca. Iam hic faxo aderit. *Ps.* Pótin', ut abeas? Tíbi moram dictís creas.

ACTUS I. SCENA IV.

PSEUDOLUS.

Postquam íllic hinc abiit, tú astas solus, Pseúdole.
Quid núnc acturus, póstquam herili filio
Largítus dictis dápsilis? ubi súnt ea?
Quoi néque parata gútta certi cónsili,
Neque ádeo argenti; néque nunc, quid faciám, scio.

156. *officium meum*, sc. ut perdam fidem. V. 157. Pronomen *me*; quod add. vulg. post *officium*, deest in Pall.

158. *operae si sit*, si habeam otium.

161. *magis*, sc. eris negotii plenus, quia tibi ego negotium exhibebo.

173. Omnes: *Ex multis exquire illis*, Transposuit B.

Act. I. Sc. IV. Incertus consilii, quid faciat, secum ipso loquitur Pseudolus, quum accedentes conspicit herum suum Simonem et eius vicinum Callipho nem. Recedit igitur paullum.

2. *acturus* sc. es, uti saepe verb. subst. omisso, et uti vs. sq. *largitus*. Cf. indicem v. *es*.

3. *largitus dictis dapsilis*. Sic omnes. Pro quo Lamb. censet legendum: *l. dicta dapsilia es*. Verum *largior* et alibi construitur cum ablativo, ut Pers. 2, 3, 16. *Nunc amico homini bobus domitis mea ex crumena largiar*. Igitur *dapsilis* erit pro *dapsilibus*, ut [illegible] tertiae declinationis adiectiva etiam [illegible] secunda declinantur. Atque sic ego [illegible] terpretor. Nam alii *dapsilis* pro [illegible] minativo habuere, ut similis sit [illegible] atque Epid. I, 2, 14. *Beneficum esse oratione*. Sed primum *dapsilis* non de personis, sed de rebus dicitur. Deinde *largitus* requirit obiectum. Denique seq. *ea* ad ipsa *dicta*, quibus largitus, referendum.

Neque, éxordiri primum unde occipiás, habes,
Neque ad détexundam télam certos términos:
Sed quási poëta, tábulas quom cepít sibi,
Quaerít, quod nusquam est géntium, reperít tamen;
Facit íllud verisímile, quod mendácium est:
Nunc égo poëta fíam: viginti minae
Quae núsquam nunc sunt géntium, inveniám tamen!
Atque ego huíc iampridem mé daturum díxeram,
Ac vólui iniicere trágulam in nostrúm senem;
Verum ís nescio quo pácto praesensít prius.
Sed cómprimenda est míhi vox atque orátio:
Verum éccum video húc Simonem una simul
Cum suó vicino Cálliphone incédere.
Ex hóc sepulcro vétere viginti minas
Effódiam ego hodie, quás dem herili fílio.
Nunc húc concedam, ut hórum sermonem legam.

ACTUS I. SCENA V.

SIMO. CALLIPHO. PSEUDOLUS.

Si. Si dé damnosis aút de amatóribus
Dictátor fiat núnc Athenis Átticis:

13. *huic*, herili filio. *daturum* sc. viginti minas alicunde paraturum.
14. *volui* sc. tum.
17. Sic Veneta. Vulg. et Ven. *huc ea Simonem simul.*

Act. I. Sc V. Colloquitur Simo cum Calliphone de filio suo, ostenditque se velle, illum argentum quaerere, ut liberet amicam. Loquitur Calliphо pro re Callieri, Simonemque meminisse vult suarum rerum, quas gesserit in adolescentia. — 29. Deinde, conspecto Pseudolo, imo de hoc male ad Calliphonem loquitur. Is tamen eum placide hunc percontari illum iubet. Id ergo facit. Quaerit ex eo de tibicina. Confitetur Pseudolus. Deinde de viginti minis, an vere sibi eas esse auferre. Item confitetur. Porro quaerit, quare sibi non indicaverit Pseudolus. Quia poenae imminerent a Callidoro. Quaerit Simo, quid nunc sit actum. Resp. argentum ab ipso ablaturum. Id negat posse. Confirmat Pseudolus. Spectum, ut, si abstulerit, impune ei — 109. Deinde promittit, se ante iam id fiat, tibicinam ab lenone abduturum. Promittit Simo, se, si id effecerit, argentum pro ea esse numeraturum. Calliphо operam suam promittit Pseudolo. Abeunt senes. Pseudolus adlocutus spectatores, abit.

1. Sic Pall. vulg. et Ven.; quam lectionem restituendam duxi, ideo quia haud pauci loci extant, in quibus v. *amare* cum derivatis producitur, uti Mil. 4, 6, 32. *Tibi ét Phaoni Lésbio, tam misere ut amaréntur.* Epid. 2, 2, 32. *Óbviam ornatae óccurrebant súis quaeque amatóribus.* Merc. 1, 1, 4. *Vidi facere amatóres, qui aut nocti aút die.* Cas. 3, 3, 2. *Hominem ámatorem ullum ád forum procédere.* Pers. 1, 1, 1. *Qui amáns egens ingréssus est princéps in amoris vias*, quae est lectio codicum. Inter vv. autem *de amatoribus* statuendus est hiatus. *damnosi* sunt prodigi et per se intelliguntur, nullo etiam addito substantivo. Nam vett. sic habent: *Si de damnosis natis et amatoribus.* Iunt. Ald. *Si de damnosis natis aut de amatoribus.* Quare ego olim dederam: *Si de damnosis natis aut amatoribus*, ut *amatoribus* primis contractis enunciaretur, uti *ama* monosyllabum Curc. 1, 1, 38. Aul. 4, 2, 17. Truc. 2, 7, 6. et 3, 1, 13. Cf. Ind. v. *amat.* Bothius sic: *Si de damnosis aut si de amatoribus*, dubio procul ut *de* corripiatur ante vocalem. Ceterum in Plauto de filio *gnatus* usurpatum, non *natus*, (v. vs. 23.) etsi *nata* dicatur pro filia. Unde apparere videtur, illud *natis* serius esse additum metri ergo. Quare hic codices sum secutus.

Nemo ántecedat filio, credó, meo:
Ita núnc per urbem sólus sermo est ómnibus,
Eum vélle amicam líberare et quaérere
Argéntum ad eam rem. Hoc álii mihi renúntiant,
Atque íd iampridem sénsi, et subolét mihi.
Ps. Occísa est haec res; haéret hoc negótium!
Quo in cómmeatum vólui argentárium
Proficísci, ibi nunc óppido obseptá est via.
Praesénsit: nihil est praédae praedatóribus.
Ca. Hominés, qui gestant quíque auscultant crímina,
Si meo árbitratu líceat, omnes péndeant,
Gestóres linguis, súditores aúribus.
Nam istaéc, quae tibi renúntiantur, filium
Te vélle amantem argénto circumdúcere,
Forsítan ea tibi dícta sunt mendácia;
Sed sí vera ea sunt, út nunc mos est, máxume,
Quid mírum fecit, quíd novum, adulescéns homo
Si amát, si amicam líberat? *Ps.* Lepidúm senem!
Si. Vetus nólo faciat. *Ca.* Át enim nequidquám nevis;
Vel tú ne faceres tále in adulescéntia.
Probúm patrem esse opórtet, qui gnatúm suum
Essé probiorem, quam ípsus fuerit, póstulet.
Nam tú quod damni et quód fecisti flágitii,
Populó viritim pótuit dispartírier.
Idne tú miraris, sí patrissat fílius?
Ps. Ὦ Ζεῦ, quam pauci éstis homines cómmodi!
Ehem, illuc est patrem ésse, ut aequom est, filio!
Si. Quis hic lóquitur? Meus hic ést quidem servos Pseúdolus.
Hic míhi corrumpit filium, scelerúm caput;
Hic dúc, hic ille est paédagogus: húnc ego
Cupio éxcruciari. *Ca.* Iam ístaec insipiéntia est,
Sic íram in promtu gérere. Quanto sátius est,
Adíre blandis vérbis atque exquírere,
Sintílla necne sint, quae tibi renúntiant?
Bonus ánimus in malá re dimidium ést malí.
Si. Tibi aúscultabo. *Ps.* Ítur ad te, Pseúdole:
Orátionem tíbi para advorsúm senem. —
Herúm saluto prímum, ut aequom est; póstea,
Si quíd superfit, vícinos impártio.
Si. Salvé. Quíd agitur? *Ps.* Státur hic ad húnc modum.
Si. Statúm vide hominis, Cállipho, quasi básilicum.

7. Vett. post *sensi* addunt *ego*. — Post hunc versum cod. Ambros. habet mancum: *Sed dissimulabam. Iam illi ..... filius.*

14. *gestores*, delatores, linguis usi ad deferendam, auribus ad auscultandum crimina.

21. *vetus*. Nolim *eum facere*, quae ante tot iam annos facta sunt a me.

24. Versus male factus in principio.

25. *quod damni fecisti*, quod pr... degisti.

41. *impartio*. Sic Ven. — Vulg. et vett. *impertio*.

43. Vulg. *quam basilicum*. Pall. *qui am basilicum*. Vett. Ven. *quasi basilicum*. Particula *quasi* saepe tamquam monosyllaba profertur.

ıe cónfidenterque ádstitisse intéllego.
et ínnocentem, quí sit, atque innóxius,
superbum esse, ápud herum potíssumum.
t, quaé te volumus pércontari, quaé quasi
ıulam nosmet scímus atque audívimus.
fíciet iam te hic vérbis: ut tu cénseas
eúdolum, sed Sócratem, tecúm loquí.
ést. Iampridem tú me spernis, séntio;
ésse apud te míhi fidem, ipse intéllego;
me ésse nequam: támen ero frugí bonae.
, sís, vacívas, Pseúdole, aedis aúrium,
migrare dícta possint, quó volo.
:, lóquere quidvis, támetsi tibi suscénseo.
in' dómino servos tú suscenses? *Ps.* Iám tibi
íd videtur? *Si.* Hércle qui, ut tu praédicas,
ım est mi abs te iráto, atque alio tú modo
berare, atque égo te soleo, cógitas.
:nses? *Ca.* Edepol mérito esse iratum árbitror,
ipud te parum stet [sibi] fides. *Si.* Iam sic sino:
it; ego, né quid noceat, cávero.
d ais? quid hoc, quod té rogo? *Ps.* Si quid vís, roga.
:íbo, Delphis tíbi responsum dícito.
/órte ergo ánimum et fác sis promissi memor.
s? ecquam scis fílium tibícinam
ımáre.... *Ps.* Naì γάϱ. *Si.* líberare quám velit?
ì τοῦτο ναὶ γάϱ. *Si.* Écquas vigintí minas
ophantiam átque per doctós dolos
ut auferás a me? *Ps.* Abs te ego aúferam?
: quás meo gnato dés, qui amicam líberet?
δή. *Ps.* Καὶ τοῦτο ναί! καὶ τοῦτο ναί!
étur! *Si.* Dixin', Cállipho, dudúm tibi?

ie vett. et vulg. — Veneta: *nocens qui sit atque innoxius. ioxium.*
ta est, sc. Socratem ut recte :timet, qui me audiat lequi. — heminem nequam existimas.
loth. *Nam tibi*, ut sit pro: m *tibi*. Nulla auctoritate.
lercle qui, ut etc. Videtur *qui iam* dictum. Cf. Pers. 4, 4, 15.
re *atque* Both. *haudque*, nulla e. *alio modo* est: vicissim, et lest sequi: *atque ego te soleo.*
huid censes? Haec vv. in Vett. r Pseudolo, in vulgata Calli- s Ven. Simoni, ut dicta adver- phonem. Cui adstipulor.
iale habet versus. Vett. vulg. um *apud te parum stet fides. sic sino.* Bothius: *Quum apud arum fides. P. Iam sic sino,* ıctione obstat quod *parum* cor- ripitur. Ergo existimo excidisse *sibi*, quemadmodum v. 52 *miki* legitur. Illud *sibi* ellisum seq. *fides.*

64. Puto legendum: *Quid vis, roga*, omisso *Si.* Cf. Amph. I, 1, 238.

68. *ναὶ γάϱ.* Vett. et Ven. *negar, mea est.* Vulg. *negare meum est.* Nostr. Both. egregie. Cf. Ba. 5, 2, 47.

69. Sic Both. — Vulg. καὶ τοῦτο καὶ τοῦτο nego. Veneta: *coulon kaito ito negari.* Vett. *** *Ps. Πρέπον καὶ τοῦτο negari.* ***

73. Vulg. *Ps. Fateri δεῖ καὶ τοῦτο ναὶ, καὶ τοῦτο ναί.* Vett. continuata Simoni: *Fatere πύσαιτο, ἵνα καὶ αὐτὸς ὀυσαίμην.* Veneta: *Fatere.* Ps. Dycai teina.... chayterienai.... *faletur.* Bothius: Fatero! *Dic. Ps. Καὶ τοῦτο ναὶ, καὶ τοῦτο ναί.* Fortasse: *Fatere δή. Ps. Καὶ τ.* etc.

74. *dudum*, l. e. paulle ante, sc.

Ca. Meminí. *Si.* Cur haec, tu úbi rescivisti íllico,
Celáta me sunt? cúr non rescivi? *Ps.* Éloquar:
Quia nólebam ex me mórem progigní malum,
Herílem ut servos críminaret ápud herum.
Si. Iubéres hunc praecípitem in pistrinúm trahi?
Ca. Numquíd, Simo, peccátum est? *Si.* Imo máxume.
Ps. Desíste: recte ego méam rem sapio, Cállipho.
Peccáta mea sunt. Animum advorte núnc iam,
Quaprópter ted expértem amoris [nati] hábuerim:
Pistrínum in mundo scíbam, si id faxém, mihi.
Si. Non á me scibas pístrinum in mundó tibi,
Quom ea mússitabas? *Ps.* Scíbam. *Si.* Cur non díctumst mi?
Ps. Quia íllud malum aderat, ístuc aberat lóngius;
Illúd erat praesens, huíc erant diéculae.
Si. Quid núnc agetis? Nam hínc quidem a me nón potest
Argéntum auferri, quí praesertim sénserim.
Ne quísquam credat númum, iam edicam ómnibus.
Ps. Nunquam édepol quoiquam súpplicabo, dúm quidem
Tu víves: tu mihi hércle argentúm dabis:
Abs te équidem sumam. *Si.* Tu á me sumes? *Ps.* Strénue.
Si. Exclúdito mi hercle óculum, si dederó! *Ps.* Dabis.
Iam díco, ut a me cáveas. *Ca.* Certe edepól scio:
Si abstúleris, mirum et mágnum facinus féceris.
Ps. Faciám. *Si.* Si non abstúleris. *Ps.* Virgis caédito.
Sed quíd, si abstulero? *Si.* Dó Iovem testém tibi,
Te aetátem impune habitúrum. *Ps.* Facito, ut mémineris.
Si. Egon' út cavere néqueam, quoi praedícitur?
Ps. Praedíco, ut caveas. Díco, inquam, ut caveás. Cave.
Hem, istís mihi tu hodie mánibus argentúm dabis!
Ca. Edepól mortalem gráphicum, si servát fidem!
Ps. Servítum tibi me abdúcito, ni fécero.

ita esse; velle a me auferre viginti minas.

75. Sic vett. et Ven. et Pareus. — Vulg. *ubi tu.*

77. Omnes: *praegigni*, praeter V. C. qui habet *que gigni.* Nostr. Both.

78. Vulg. *Herum ut servos suum criminaret apud herum.* Eadem vett. quae tamen *criminarer.* Ven. *Herum ut servos criminaret apud herum.* Nostr. Bothius. *herilem* sc. filium.

80. Omnes: *Numquid peccatum Simo est?* Nostr. B.

81. *meam rem.* Sic vett. et Ven. et Pareus. — Vulg. *rem meam.* Sensus est: ego ipse pro me dicere possum. Ego commisi illa peccata, non tu.

83. Vulg. vett. Ven. *Quapropter te expertem amoris nati habuerim.* Bothius: *Quapropter nati amoris te expertem habuerim.* Non placet rhythmus. Fortasse: *Quapropter ted expertem ameris habuerim.*

84. *in mundo* sc. esse, h. e. paratum esse mihi.

86. *mussitabas*, reticebas.

87. *illud*, sc. a filio. *istuc*, sc. a te.

88. *dieculae*, h. e. hoc differri poterat, ita ut dieculae aliquot interessent. Pro *erant* vett. et Ven. *erat dieculae.* Illud vulg.

91. Haec ad spectatores dicit.

100. *aetatem*, i. e. vitam. Sensus: te per omnem vitam immunem poena esse futurum.

105. Quaeritur, ad quem dicat. Videtur sane ad Calliphonem, propter v. *abducito.* At si hoc, et sequens vs. erit Calliphoni tribuendus, quem omnes Simoni tribuunt. Atque Veneta *meust*, ut Both. qui sic habet personas: *Ca. Bene atque amice dicis. Si. Nam nunc iam meust.* Non probo. Ego in-

e átque amice dícis. Nam nunc iám meus.
' étiam dicam, quód vos magis mirémini?
deo hércle audire: nám ted auscultó lubens.
:dúm: nam satis lubénter te auscultó loqui.
ıquam ístam pugnam púgnabo, ego etiám prius
am pugnam cláram et commemorábilem.
m púgnam? *Ps.* Hem, ab hoc lenóne, vicinó tuo,
›phantiam átque per doctós dolos
m illam, túus quam gnatus déperit,
ımducam lépide lenoném. *Si.* Quid est?
ictum hoc hodie réddam utrumque ad vésperum.
ıidem ístaec opera, ut praédicas, perféceris:
regi Ágathocli antecésseris.
ıon faxis: númquid causae est, íllico
ín pistrinum cóndam? *Ps.* Non unúm diem,
hércle in omnis, quántum est. Sed si effécero:
ıi argentum, quód dem lenoni, íllico
ıntate? *Ca.* lús bonum orat Pseúdolus:
ıque. *Si.* At enim scin', quíd mihi in mentém venit?
híce inter se cónsenserunt, Cállipho,
compacto fáciunt consutís dolis,
ínto circumvórtant? *Ps.* Quis me audácior
stuc facinus aúdeam? Imo sic, Simo,
s compacti, síve consilium inívimus
re, aut si de ea re únquam inter nos convénimus:
libro [cum] scribúntur calamo líterae,
e totum usque úlmeis conscríbito.
ce ludos núnc iam, quandó lubet.
in húnc diem operam, Cállipho, quaesó, mihi:
te ad aliud óccupes negótium.
ı, rús ut irem, iámd heri constítueram....

ilus Calliphoni tribuo, ut posensus sit: nam tum quasi es, quia numquam poteris quod dicis.

ie vulg. At vett. *Eam circumıidule. Si. Quid est?* Ve- *circumducam lepidule mo- Mirum quidem est.* Nostr. et ambin.

ett. vulg. Ven. *non unum qu- modo, verum hercle in om-* Nostr. Both.

em. et vett. *Quid si hisce.*

mnes: *qui me arg. circ.* — st l. q. ut, aut *quomodo.*

ulg. et vett. et V. C. *audeam* Ven. et Decurt. *audeam di-* › ex ipso apparet, infinitivum am. — *Imo sic, Simo,* supsamur.

ett. et Ven. ut fere Pall. *con-* ulg. *compecti.* Nostr. B. — In seqq. omnes: *sive consilium umquam inivimus.* Both. *seu consilium unquam iniimus.* Pute eliciendum *unquam*, quod petitum ex vs. sequenti, *sive* autem una syllaba legendum.

130. Sic omnes, atque versus probe habet, modo recte et ex Plauti more legatur, ut *cd* unam faciat syllabam, *inter* autem quasi *'nter* aut duabus brevibus. Cf. Amphitr. IV. scena ult. Capt. 3, 5, 19. Cist. I, 1, 53. Ep. 2, 2, 55. Merc. 3, 1, 38. Mil. 2, 2, 70. Poen. 5, 4, 34.

131. Eliciendum videtur *cum.*

135. Vett. Ven. *Ne quod.* Vulg. *Ne quo*, uti et Pall.

136. Vett. *Quin uti rus irem iam here constitueram*, quibus Lamb. *hodie* addit post *irem*, scribens *heri.* Vulg. et Ven. *Quin rus ut irem iam heri constitueram.* Both. *constituveram.* Nemo vidit legendum esse *iamd.*

Ps. At núnc disturba, quás statuisti, máchinas.
Ca. Nunc nón abire cértum est istac grátia:
Lubído est ludos tuós spectare, Pseúdole.
Et, si húnc videbo nón dare argentúm tibi,
Quod díxit, potius quam íd non fiat, égo dabo.
Si. Non démutabo. *Ps.* Námque edepol, si nón dabis,
Clamóre magno et múltum flagitábere.
Agite, ámovemini hínc vos intro núnc iam,
Ac méis vicissim dáte locum fallácils.
Si. Fiát. *Ca.* Geratur mós tibi. *Ps.* Sed té volo
Domi úsque adesse. *Si.* Quín tibi hanc operám dico.
Ca. At ego ád forum ibo. Iam híc adero. *Si.* Actutúm redi.
Ps. Suspício est mihi, núnc vos suspicárier,
Me idcírco haec tanta fácinora promíttere,
Qui vós oblectem, hanc fábulam dum tránsigam,
Neque sím facturus, quód facturus díxeram.
Non démutabo. Atque étiam certum, quód sciam,
Quo sím facturus pácto, nil etiám scio;
Nisi quía futurum est. Nám qui in scenam próvenit
Novo módo, novom aliquid ínventum adferre áddecet.
Si id fácere nequeat, dét locum illi, quí queat.
Concédere aliquantísper hinc mi intró lubet,
Dum cóncenturio in córde sycophántias.
Tibícen vos intérea hic delectáverit.

ACTUS II. SCENA I.

PSEUDOLUS.

Proh Iúpiter, ut mihi, quídquid ago, lepide ómnia prospereque éveniunt!
Neque quód dubitem, neque quód timeam, meo in péctore conditum est cónsilium!
Nam ea stúltitia est, facinús magnum timidó cordi credére: nam omnes res
Perínde sunt, ut agás, ut eas magnífacias. Nam ego ín meo pectore
Prius íta paravi cópias
Duplicés, triplices dolos, pérfidias:

144. Vett. et Ven. cum Decurtato: *amovemini*. Vulg. cum V. C. *amolimini*.

146. *te*, sc. Simonem.

148. *Iam adero*, brevi redibo. V. Ind. *iam*.

151. *oblectem*, *hinhalte*, *bei der Nase herumführe*. Cf. not. ad Pers. I, 3, 46.

153. *Atque* etc. Atque hoc, quantum equidem sciam, certum est: me nescire, quo pacto facturus sim. Hoc solum scio, futurum esse.

Act. II. Sc. I. Pseudolus gratulatur sibi de bono eventu. Ostendit se primum aggressurum lenonem, deinde herum Simonem. Et ecce videt Harpagem advenientem. Recedit ergo.

1. *prospere* leg. *prosp're*. De qua re cf. Amph. 1, 2, 1.

2. Sensus: Neque est quod dubitem, neque quod timeam; tale consilium in meo est pectore.

Ubicúnque cum hostibus cóngrediar,
[Malorum meorum fretus virtute dicam,
Mea industria et malitia, fraudulentia]
Facile út vincam, facile út spoliem
Meos pérduelles meis pérfidiis.
Núnc inimicum ego húnc communem meum átque vostrorum ómnium,
Bállionem, exbállistabo lépide. Date operám modo.
[Hóc ego oppidum ádmoenire, ut hóc die capiatúr, volo:
Atque ad hoc meas legiones adducam. Si hoc expugno:
Facilem ego hanc rem civibus meis faciam.]
Póst ad oppidum hoc vétus continuo méum exercitum prótinam obducam.
Índe me et simul partícipes omnes méos praeda onerabo átque opplebo.
Métum et fugam perduéllibus meis iniíciam: med esse út sciant natum,
Quó cum genere gnátus. Magna mé facinora décet efficere,
Quód post mihi clara ét diu clueant. Séd hunc, quem videó, quis hic est,
Quí oculis meis óbviam ignorábilis obiicitúr? Lubet scire,
Quíd hic [homo] velit cúm machaera, et hínc, quam rem agat, dábo insidias.

ACTUS II. SCENA II.

HARPAX. PSEUDOLUS.

H. Hí loci sunt, atque haé regiones, quaé mi ab hero sunt démonstratae,
Út ego oculis ratiónem capio, quám mi ita dixit herús meus, miles,
Séptimas esse aédis a porta, úbi ille habitat léno, quoi
Iússit symbolúm me ferre et hóc argentum. Nímis velim,
Cértum qui mihi fáciat, Ballio léno ubi habet. *Ps.* St! táce, tace!
Méus hic est homo, ní med omnes dí atque homines déserunt!
Nóvo consilio núnc mihi opus est: nóva res subito mi haéc obiecta est.

7. Vulg. *ubi ubicunque.* Vett. et Ven. *ut ubicunque.* Fortasse l. *ubiubi.*

8, 9. Hos duo versus spurios esse, et metrum et sensus praebet. Vett. *nostrum meum*, quod B. habet.

12. Edd. *vestrum.*

14. Versus hic maxime otiosus, se repetitum clamat ex I, 3, 164. Reliqua autem, quae inclusimus, valde inepta et spuria esse, vel coecus viderit.

17. *oppidum vetus*, sc. Simonem. — pro meum edd. mecum. Eaedem *protinus.*

23. Addidi e coni. *homo*, propter metrum. — Vulg. et Ven. *et huic, quam rem agat, hinc dabo insidias.* Vett. *et hic.*

Act. II. Sc. II. Advenit Harpax, cacula militis, cum huius syngrapho et quinque minis. Pultanti ad ostium Ballionis occurrit Pseudolus, seque Ballionis atriensem fingit. Ergo Harpax post multas dubitationes ei syngraphum tradit et in tabernam abit, ut se lassum ex itinere, reficiat.

5. Omnes: *leno ubi hic habitat* (Vett. *habet*) *Ps. St! tace, tace.*

6. In edd. deest *med*, quod et sensus et metri gratia addendum erat. Quod si nolis addi, legito: *homó.*

Hóc praevortar príncipio; omnia míssa habeo, quae ante ágere occepi.
Iám pol ego hunc stratióticum nuntium ádvenientem próbe percutiam!
H. Óstium pultábo atque intus évocabo aliquém foras.
Ps. Quísquis es, compéndium ego te fácere pultandí volo:
Nam égo precator ét patronus fóribus processí foras.
H. Túne es Ballio? *Ps.* Ímo vero ego éius sum Subbállio.
H. Quíd istuc verbi est? *Ps.* Cóndus promus súm, procuratór peni.
H. Quási te dicas átriensem. *Ps.* Imo átriensi ego ímpero.
H. Quíd tu? servusne és, an liber? *Ps.* Núnc quidem etiam sérvio.
H. Íta videre, et nón videre dignus, qui libér sies.
Ps. Nón soles respícere te, quum dícas iniuste álteri?
H. Húnc hominem malum ésse oportet. *Ps.* Dí me servant átque amant:
Nam haéc mihi incus ést: procudam ego hódie hinc multós dolos.
H. Quíd illic secum sólus loquitur? *Ps.* Quíd ais tu, adulescéns? *H.* Quid est?
Ps. Ésne tu, an non és, ab illo mílite Macedónio,
Sérvos eius, qui hínc a nobis ést mercatus múlierem?
Qui árgenti hero meó lenoni quíndecim dederát minas,
Quínque debet? *H.* Súm. Sed ubi tu mé novisti géntium,
Aút vidisti, aut cóllocutus? nam équidem Athenas ántidhac
Núnquam adveni, néque te vidi ante húnc diem unquam oculís meis.
Ps. Quía videre inde ésse: nam olim, quum ábiit, argento haéc dies
Praéstituta est, quóad referret nóbis; neque dum rétulit.
H. Ímo adest. *Ps.* Tun' áttulisti? *H.* Égomet. *Ps.* Quid [illegible] bitás dare?
H. Tíbi ego dem? *Ps.* Mihi hércle vero, quí res rationésque heri
Bállionis cúro, argentum accépto, [expenso] et, quoi debét, dato.
H. Sí quidem hercle etiám supremi prómtas thesaurós Iovis:
Tíbi libellam argénti nunquam crédam. *Ps.* Dum tu strénuas,
Rés erit solúta. *H.* Vinctam pótius sic servávero.
Ps. Vaé tibi! tu invéntus vero, méam qui furcillés fidem!
Quási mihi non sexcénta tanta sóli soleant crédier!
H. Pótest, ut alii ita árbitrentur, ét ego ut ne credám tibi.

8. *Hoc praevortar principio.* Hoc ante omnia agam. V. indicem. — Ante *omnia* edd. addunt *illa*.

11. *compendium te facere*, volo te supersedere pultando.

19. *malum*, astutum, abs quo tibi caveas.

21. *adulescens*, *lieber Freund*. Non enim cogitandum de iuvene ex nostro more. Cf. Most. 3, 1, 120. Pers. 4, 4, 109.

32. Omnes habent *expenso*. Sed omitti posse apparet.

35. Omnes: *Res erit soluta*. — *erit*, pro *fuisset* dedit B. nulla cdd. auctoritate.

36. Vulg. *qui focilles fidem*. Vett. *flocilles*. Pall. et Veneta *forcilles*. Both. *furcilles*, alii: *floccilles*. *Furcillare* Festus ait formatum a *furcis*, quibus homines se suspendant; ita ut *furcilles* sit l. q. *suspendas* aut *dubiam facias*.

Ps. Quási tu dicas, mé te velle argénto circumdúcere.
H. Imo vero quási tu dicas, quásique ego autem id súspicer.
Séd quid est tibi nómen? *Ps.* Servos ést huic lenoní Syrus;
Éum esse me dicám. — Syrus sum. *H.* Sýrus? *Ps.* Id est nomén mihi.
H. Vérba multa fácimus. Herus si túus domi est, quin próvocas,
Út id agam, quod míssus huc sum, quídquid est nomén tibi?
Ps. Si íntus esset, évocarem; vérum si dare vís mihi,
Mágis erit solútum, quam ipsi déderis. *H.* At enim scín', quid est?
Réddere hoc, non pérdere, herus me mísit. Nunc certé scio,
Hóc febrim tibi ésse, quia non lícet huc inicere úngulas.
Ego, nisi ipsi Bállioni, númum credam némini.
Ps. Át illic nunc negótiosust: rés agitur apud iúdicem.
H. Di bene vortant! Át ego, quando eum ésse censebó domi,
[illegible]diero. Tu epístolam hanc a me áccipe atque illí dato:
[illegible] istic symbolum ést inter herum meum ét tuum de múliere.
[illegible]Scío equidem: ut, qui argéntum adferret, átque expressam imáginem
[illegible]m huc ad nos, cúm eo aiebat vélle mitti múlierem:
Nam híc quoque exemplúm reliquit éius. *H.* Omnem rém tenes.
Ps. Quíd ego ni teneám? *H.* Dato ergo sýmbolum istum illí. *Ps.* Licet.
Séd quid est tibi nómen? *H.* Harpax. *Ps.* Ápage te, Harpax! haúd places.
Húc quidem hercle haud íbis intro: né quid harpax féceris.
H. Hóstis vivos rápere soleo ex ácie: ex hoc nomén mihi est.
Ps. Pól te multo mágis opinor vása ahena ex aédibus.
H. Nón ita est. Sed scín', quid te orem, Sýre? *Ps.* Sciam, si díxeris.
H. Égo devortar éxtra portam huc ín tabernam tértiam
[illegible]pud anum illam dóliarem, clúdam, crassam, Chrysidem.
Ps. Quíd nunc vis? *H.* Inde út me arcessas, hérus tuus ubi vénerit.
Ps. Tuo árbitratu, máxume. *H.* Nam ut lássus veni dé via,
Mé volo curáre. *Ps.* Sane sápis, et consiliúm placet.
Séd vide, sis, ne in quaéstione sís, quando arcessám, mihi.
H. Quín, ubi pranderó, dabo operam sómno. *Ps.* Sane cénseo.
H. Númquid vis? *Ps.* Dormítum ut abeas. *H.* Ábeo. *Ps.* Atque audin', Hárpage?
Iúbe, sis, te operirí: beatus éris, si consudáveris.

---

47. Omnes: *certe*. Both. *certo*.
48. *huc*. Sic Vett. et Both. — Vulg. et Ven. *hoc*.
53. *inter* correptim leg. Vide supra I, 5, 130.
57. *Quid ego ni* pro: *Quidni ego*. — Omnes: *istum symbolum*.
64. *doliarem*, cf. Donat. ad Ter. Andr. 4, 4, 31. Significat autem *turgidam*, *inflatam*, *crassam*. al. l. *diabolarem*, et edd. *dioboliare* referunt. — *cludam* i. q. *claudam*, ut habet Ven.
65. Et vett. et Ven. *Quid vis*, omisso *nunc*, quod interponit vulg.
66. *Tuo*, ut saepe, prorsus ellidendum.
71. *operiri*, contegi stragula. Nam salubre tibi erit, si sudaveris.

ACTUS II. SCENA III.

PSEUDOLUS.

Di immortales, cónservavit me íllic homo adventú suo!
Súo viaticó reduxit me úsque ex errore ín viam!
Nam ípsa mihi Opportúnitas non pótuit opportúnius
Ádvenire, quam haécce adlata est mi ópportune epístola:
Nam haéc adlata córnu copiae ést, ubi inest, quidquíd volo:
Híc doli, hic fallácíae omnes, híc sunt sycophántiae,
Híc argentum est, híc amica amánti herili fílio.
Átque ego nunc, me ut glóriosum fáciam, ut copi péctore,
Quó modo quidque agerem, út lenoni súrriperem mulierculam,
Iam ínstituta, ornáta, cuncta in órdine animo, ut vólueram,
Cérta, deformáta habebam; séd profecto hoc sic erit:
Céntum doctùm hominúm consilia sóla haec devincít dea
Fórtuna. Atque hoc vérum est: proinde ut quísque fortuna [illegible]
Íta praecellet, átque exinde sápere eum omnes dícimus.
Béne ubi quod consílium discimus áccidisse, hominém catum
Eum ésse declarámus; stultum autem íllum, quoi vortít male.
Stúlti haud scimus, frústra ut simus, quúm quod cupientér dari
Pétimus nobis, quási, quid in rem sít, possimus nóscere.
Cérta amittimús, dum incerta pétimus; atque hoc évenit
Ín labore atque ín dolore, ut mórs obrepat ínterim.
Séd iam satis est philosophatum; nímis diu et longúm loquor.
Di immortales, aúrichalco cóntra non carúm fuit
Méum mendacium, híc modo quod súbito commentús fui,
Quía lenonis me ésse dixi! Núnc ego hac epístola
Tría deludam, herum ét lenonem et, qui hánc mihi dedit epístolam.
Eúge, par pari! Áliud autem, quód cupiebam, cóntigit:
Vénit eccum Calidórus; ducit néscio quem secúm simul.

Act. II. Sc. III. Gratulatur sibi Pseudolus de epistola, deque Fortuna philosophatur. Advenit Calidorus.

4. Vett. et Ven. *haec cavata est*, uti Pall.

5. Vett. *Nam haec illa cornucop.* Ven. *Nam hacc illa ea corn.* Nostr. vulg. ex Pall.

6. Omnes: *omnes sunt*, *hic sunt.*

7. *est* addunt vett. Deest in vulg. et Ven.

8. Sententia sequentium: Atque ego omnia iam apud me constitueram, quomodo agerem, quum ecce Fortuna omnia consilia mea devicit. Verba: *me ut gloriosum faciam*, *ut copi pectore* parenthesi includit Bothius, ut sensus sit: liceat enim mihi gloriari et ostendere, quam copi sim pectore, i. e. quam dives. Atque sic intelligenda, etsi non includenda. Ven. *Atq. ego n. me gl. f. et c. p.* Vett. *Atq. e. n. me gl. f. ut c. p.* Nostr. vulg.

10. Pro *animo* Ven. *habeo.*

12. Sic vett. Ven. et Pareus. — Vulg. B. *divincit.*

17. Sensus: Nos enim stulte nescimus saepenumero, quam frustra simus, ubi quid optamus.

22. *aurichalco contra non carum fuit.* De hac locutione vide ad Curc. I, 3, 45. Epid. 3, 3, 30. Most. I, 3, 139. Non nimis carum fuerit, si aurichalco emeris.

26. *par pari* sc. referam, sc. lenoni aut Harpagi, qui me incusavit fallaciarum.

ACTUS II. SCENA IV.

CALIDORUS. CHARINUS. PSEUDOLUS.

Ca. Dúlcia atque amára apud te sum élocutus ómnia.
Scís amorem, scís laborem, scís egestatém meam.
Ch. Cómmemini omnia. Íd tu modo, quid mé vis facere, fác sciam.
Ca. Cum haéc tibi alia sum élocutus, út scires, de sýmbolo.
Ch. Ómnia, inquam: tú modo, quid me fácere vis, fac út sciam.
Ca. Pseúdolus mihi ita ímperavit, út aliquem hominem strénuum,
Bénevolentem, addúcerem ad se. *Ch.* Sérvas imperiúm probe:
Nám et amicum et bénevolentem dúcis. Sed istic Pseúdolus
Nóvus mihi est. *Ca.* Nimium ést mortalis gráphicus; heuretés mihi est.
Is mihi haec esse se éffecturum dixit, quae dixí tibi.
Mágnifice hominem cómpellabo. *Ca.* Quóia vox sonat?
Ps. Io, io,
te, te, tyránne, te rogó, qui imperitas Pseúdolo!
Homéro, quoi ter trína triplicia tríbus modis tria gaúdia,
Artíbus tribus tér demeritas dém laetitias, dé tribus
Fraúde partas pér malitiam et pér dolum et fallácium.
In libello hoc óbsignato ad te áttuli pauxíllulo.
Ca. Íllic homo est. Ut páratragoedat cárnufex! *Ps.* Confér gradum
Cóntra pariter. Pórrige audaciter ád salutem bráchium.
Ca. Díc, utrum Spemne án Salutem té salutem, Pseúdole?
Ps. Ímo utrumque. *Ca.* Utrúmque salve. Séd quid actum est?
Ps. Quíd times?
Ca. Áttuli hunc. *Ps.* Quid? áttulisti? *Ca.* Addúxi volui dícere.
Ps. Quís istic est? *Ca.* Charínus. *Ps.* Euge, iám *χάριν τούτῳ ποιῶ.*

* *Act. II. Sc. IV.* Quia Pseudolus (I, 3, 171) lusserat Calidorum adducere ad se eorum aliquem amicum suum, ille iam adducit Charinum. Verum Pseudolus, propter epistolam mutato iam consilio, petit sibi dari alium, qui Harpagis personam repraesentet apud lenonem. Igitur Charinus promittit se adducturum Simmiam quendam in forum ad trapezitam. Illi ergo abeunt, et hic Pseudolus in forum.

1. *dulcia*, amorem meum. *amara*, pericula amoris.

4. Veneta: *Cum haec tibi alia sum elocutus, ut scirem si scis de symbolo.* Vett. et vulg. hiem, nisi quod *ut scires si scis d. s.* ut fere Pall. Bothius emend. *Cum haec tibi alia, tum elocutus sum, ut sit res de symbolo.* Sensum esse oportet: Cum haec (sc. dulcia et amara) tibi sum elocutus, tum alia, et inter illa etiam illud de symbolo. Ut omissum sit *tum* ante *alia*.

5. Ven. et vett. *quae me f. v.* Nostr. Pall.

6. Cf. 1, 3, 166.

9. *heuretes*, εὑρέτης, inventor consilliorum.

10. *se* post *esse* addunt vett., omittunt vulg. et Ven. et Pall. — *mihi* eliendum.

13. Videtur peccatum in prosodia in v. *trina*.

14. *de tribus*, videlicet Harpage, lenone, Simone.

16. *pauxillulo*, parvo.

17. In sequentibus personarum nomina varie ponuntur in editionibus, et Charino tribuuntur, quae Calidoro esse assignanda sensus et res praebet.

19. Sic vett. et Decsa et aliae benae edd. — Vulg. et Ven. et Pall. *Dic utrum Spemne an Matrem te s., Ps.* Ven. *resalutem.* De *Salutis* denominatione cf. Asin. 3, 3, 123—127.

22. Vett. *Euge, iam Charinum volo.* Ven. *Euge, iam Charynum uolo.* Vulg.

Ch. Quín tu, quidquid opúst, audacter ímperas? *Ps.* Iam grátia est.
Béne sit tibi, Charíne! nolo tíbi molestos ésse nos.
Ch. Vós molestos míhi? Molestum est íd quidem. *Ps.* Tum tu igitúr mane.
Ch. Quíd istuc est? *Ps.* Epístolam modo hanc íntercepi, et sýmbolum.
Ch. Sýmbolum? quem sýmbolum? *Ps.* Qui a mílite adlatúst modo
Éius servo, qui húnc ferebat cúm quinque argentí minis,
Túam qui amicam hinc árcessebat, él os subleví modo.
Ch. Quómodo? *Ps.* Horum caúsa haec agitur spéctatorum fábula:
Hí sciunt, qui hic ádfuerunt; vóbis post narrávero.
Ch. Quíd nunc agimus? *Ps.* Líberam hodie túam amicam amplexábere.
Ch. Égone? *Ps.* Tute. *Ch.* Ego? *Ps.* Ípsus, inquam, sí quidem hoc vivét caput;
Sí modo mihi hominem invenietis própere.... *Ch.* Qua fa[ci]
Ps. Malum,
Cállidum, doctúm, qui, quando príncipium prehénderit,
Pórro sua virtúte teneat, quíd se facere opórteat;
Átque eum, qui hic non vísitatus saépe sit. *Ch.* Si sérvos est,
Númquid refert? *Ps.* Ímo multo mávolo, quam líberum.
Ch. Pósse opinor mé dare hominem tibi malum et doctúm, modo
Qui á patre advenit Carysto, néc dum exiit ex aédibus
Quóquam, neque Athenás advenit únquam ante hesternúm diem.
Ps. Béne iuvas. — Sed quínque inventis ópus est argentí minis
Mútuis, quas hódie reddam: nam húius mihi debét pater.
Ch. Égo dabo: ne quaére aliunde. *Ps.* O hóminem opportunum mihi!
Étiam opust chlamyde ét machaera et pétaso. *Ch.* Possum a mé dare.
Ps. Di ímmortales, nón Charinus mi híc quidem est, sed Cópia!
Séd istic servos, éx Carysto húc qui advenit, quid aspit?
Ch. Hírcum ab alis. *Ps.* Mánuleatam túnicam habere hominém decet.

euge! iam Χαρῖνον οἰωνὸν ποιῶ. Both. *euge, iam χάριν οἰωνὸν ποιῶ*. Cod. Palat. *iam charytoiio ποιω*. Sensus sine dubio is esse debet, ut declaret Pseudolus, sibi nunc iam non opus esse ipso Charino, quia mutaverit consilium. Sequitur enim: *Quin, tu* etc. ac deinde: *Iam gratia est*. Fortasse igitur l.: *iam χάριν τούτῳ ποιῶ*, i. e. iam nolo Charini opera uti.

23. *Quin tu* etc. Et haec possent recte Calidoro tribui. At in vett. et Ven. post *opus est* additur *mihi*. Verba *Iam gratia est* non leguntur in Ven. et vett. — Vulg. *Tam gratia est*. Sensus: Iam mihi non eo opus.

24. In edd. et cdd. deest *tibi* post *Bene sit*, quod addendum duxi.

25. *id* deest in Pall. Ven. et vett. legitur in vulg.

36. *virtute*, astutia et prudentia.

37. *eum*, talem, eiusmodi hominem. Vulg. vett. Ven. Pall. *Atque eum qui non hic usitatus saepe sit*. Nostr. Both.

40. *a patre*, sc. missus. *Carystus* Euboeae oppidum. — *exiit ex aedibus*. Sic Ven. et vett. et V. C. — Vulg. non habet *ex*.

43. Omnes: *nam unam mihi huius debet pater*, uti et fere Pall. Emendavit Gulielmus, et omisit *unam* Both.

48. *hircum ab alis*, hircum habet sub alis, hircum olet seu sapit. *Facetiae*. — *manuleatam*, quales solebant gestare stratiotici.

habet is hómo aceti in péctore? *Ch.* Atque acidíssumi.
d, si opus sit, ut dúlce promat índidem? ecquid habét?
Ch. Rogas?
am, passúm, defrutum, mélinam, mel quoíusmodi.
corde instrúere quondam coépit thermopólium.
epae! lepidé, Charine, mé meo ludo iám beas.
d nomen ésse dicam ego ísti servo? *Ch.* Símmiae.
ne in re advorsá vorsari? *Ch.* Túrbo non aequé citust.
uid argutúst? *Ch.* Malorum fácinorum saepíssume.
d, quum manufestó tenetur? *Ch.* Ánguilla est: elábitur.
uid is homo scítust? *Ch.* Plebiscítum non est scítius.
ous homo est, ut praédicare te áudio. *Ch.* Imo sí scias.
idspexerít: narrabit últro, quid sesé velis.
l illo es actúrus? *Ps.* Dicam. Úbi hominem exornávero:
ium fíeri ego illum mílitis servóm volo;
m hunc ferát lenoni cúm quinque argentí minis;
n ab lenóne abducat. Hém tibi omnem fábulam!
, quo quídque pacto fáciat, ipsi díxero.
d nunc igitur stámus? *Ps.* Hominem cum órnamentis ómnibus
im addúcite ad me iam ád trapezitam Aéschinum.
perate. *Ch.* Príus illi erimus, quám tu. *Ps.* Abite ergo ócius. —
l incertí mi in animo príus aut ambiguúm fuit,
uet, nunc défaecatum est; cór mihi nunc pérvium est.
rdinés sub signis dúcam, legionés meas
stra, auspicio liquido átque ex senténtia.
tia ést, inimicos méos me posse pérdere.
ad forum átque onerabo meís praeceptis Símmiam,
t: ne quid títubet, docte ut hánc serat falláciam.
hoc ipsum oppidum éxpugnatum fáxo erit lenónium.

ACTUS III. SCENA I.

PUER.

vitutem dí danunt lenóniam
itque eidem si áddunt turpitúdinem:
, quantum ego nunc córde conspició meo,

eti, acrimoniae, fortitudinis. 3, 3, 1. In seq. versu optime sequitur *dulce promere*, *sum habere* erit acriter aliquem esse, increpare.
ıll. *Euge pellepide Charine udo lamberas.* Vulg. et Pall. *lepide*, *Ch.*, *me m. l. lamen. Euge pellepide Charine udo iam beas.* Quod ample-
addunt vett., omittunt vulg. et Pall. et Ven. Verum abesse non debet.
68. *illi*, i. e. illic.
75. Omnes: *ferat*. Correxit Bothius ex edd. vett.
Act. III. Sc. I. Prodit puer a lenone, et de servitute apud hunc sua queritur. Scena sine dubio valde interpolata. Nam a Lambini codice aberant vss. 17. 19. 20 et 21. qui tamen in Pall. et edd. leguntur.
2. *turpitudinem*, sc. ut mercherius sit.

Malám rem magnam múltasque aerumnás danunt!
Velut haéc mi evenit sérvitus, ubi ego ómnibus
Parvís magnisque míseriis praefúlcior;
Neque égo amatorem mi ínvenire úllum queo,
Qui amét me, ut curer tándem nitidiúscule.
Nunc huíc lenoni est hódie natalís dies:
Intérminatus ést a minumo ad máxumum,
Si quís non hodie múnus misissét sibi,
Eum crás cruciatu máxumo perbítere.
Nunc néscio hercle, rébus quid faciám meis,
Neque ego íllud possum, quód illi, qui possúnt, solent.
Nunc nísi lenoni múnus hodie mísero:
Cras míhi potandus fructus est fullónius.
Eheú, quam illae rei ego étiam nunc sum párvolus!
Atque édepol, ut nunc mále eum metuó miser,
Si quíspiam det, quí manus graviór siet,
Quamquam íllud aiunt mágno gemitu fíeri,
Comprímere dentes vídeor posse aliquó modo.
Sed cómprimenda est míhi vox atque orátio:
Herus, éccum, recipit sé domum et ducít cocum.

ACTUS III. SCENA II.

BALLIO. COCUS. PUER.

Ba. Forúm coquinum quí vocant, stulté vocant:
Nam nón coquinum est, vérum furinúm est forum.
Nam si égo iuratus péiorem hominem quaérerem
Cocúm, non potui, quam húnc, quem duco, dúcere,
Multíloquom, gloriósum, insulsum, inútilem.
Quin ób eam rem Orcus récipere ad se hunc nóluit,
Ut ésset hic, qui mórtuis coenám coquat:
Nam hic sólus illis cóquere, quod placeát, potest.
Co. Si me árbitrabare isto pacto, ut praédicas:
Cur cónducebas? *Ba.* Ínopia: alius nón erat.
Sed cúr sedebas ín foro, si erás cocus
Tu sólus praeter álios? *Co.* Ego dicám tibi.
Hominum égo avaritia fáctus sum improbiór cocus,

8. Omnes *curet*. Both. *curer* ex Guil.

12. *perbitere*, perlturum esse.

14. Quid velit se posse, aut si possit, quid eum luvare possit, aegre perspicias. Ieiunae sunt facetiae, ad vulgus oblectandum ab allo quodam, nec a poeta, interpositae. Fortasse omnis locus a versu 14—21 supposititius. V. supra argumentum.

18. Unam credo periodum usque ad v. 21. *ut* i. e. q. prout. *eum*, lenonem.

v. 19. *det, qui m. gr. s. h.* e. pecuniam.

v. 20. *illud*, operam meritoriam. patiar tamen, ait, et dentes comp dolore.

Act. III. Sc. II. Adducit coquum, et cum eo de nequitia rum locatur. Introeunt.

6. Omnes: *hunc ad se.*

7. Sensus: ut esset hic, qui cibos coqueret, qui numquam vivi cere possent, sed solis mortuis.

12. *tu solus praeter alios*, tu cipuus inter omnes, ut ais.

13. Omnes: *Hominum avaritia*

ion meópte ingenio. *BA.* Qua ístuc ratione? *Co.* Éloquar.
Quia enim, quom extemplo véniunt conductúm cocum,
Nemo illum quaerit, qui óptumus et cariissumust;
Illúm conducunt pótius, qui vilissumust.
Hoc égo fui hodie sólus obsessór fori.
Illi drachmis issent miseri; me nemó potest
Minóris quisquam númo ut surgam súbigere.
Non égo item coenam cóndio, ut alii coci,
Qui mihi condita práta in patinis próferunt,
Boves quí convivas fáciunt, herbasque óggerunt,
Eas hérbas herbis áliis porro cóndiunt:
Indúnt coriandrum, féniculum, allium, átrum olus,
Adpónunt rumicem, brássicam, betám, blitum,
Et láserpiti líbram pondo díluunt;
Teritúr sinapis scélera cum illis, quí terunt;
Priusquám triverunt, óculi ut exstillént, facit.
Ut hómines coenas sibi coquint! Quom cóndiunt,
Non cóndimentis cóndiunt, sed strígibus,
Vivis convivis íntestina quae éxedint.
Hoc hic quidem homines tám brevem vitám colunt,
Quom hasce hérbas huiusmodi in suom alvom cóngerunt,
Formidolosas díctu, non esú modo,
Quas hérbas pecudes nón edunt, hominés edunt.
BA. Quid tú? divinis cóndimentis útere,
Qui prórogare vítam possis hóminibus,
Qui ea cúlpes condiménta? *Co.* Audacter dícito:
Nam vél ducenos ánnos poterunt vívere,
Quas qui ésitabunt éscas, quas condívero.
Nam ego cícilendrum quándo in patinas índidi
Ut sípolindrum aut mácidem aut sancáptidem:
Nae ipsaé se patinae férvefaciunt íllico.
Haec ád Neptuni pécudes condiménta sunt.
Terréstres pecudes cícimandro cóndio aut
Apulópside aut cataráctria. *BA.* At te Iúpiter
Quique ómnes perdant cúm condimentís tuis
Simúl tuis istis ómnibus mendáciis!
Co. Sine, sís, loqui me. *BA.* Lóquere atque i in malám crucem!
Co. Ubi ómnes patinae férvent: omnes áperio;

m. — *improbior factus sum*, postulatus, otiosus.

15. *quum extemplo* dictum scito pro *mul atque* aut *statim ubi*. Loca paullo v. in indice.

18. *Hoc*, i. e. ideirco. Cf. v. 33.

20. *numus* apud Plautum didrachmum valet. Cf. Truc. 2, 7, 10.

21. *item*, eodem modo.

22. *condita prata*, h. e. olera. Cf. 23 et Capt. I, 2 ad fin.

23. *boves* μονοσυλλάβως.

26. *scelerata* omnes edd., atque fortasis vox *sinapis* contractim proferenda. *scelerata*, maledicta. *Sinapis* foem. cf. Col. 10, 123. Caeterum Pall. *sinapis celera*, unde fortasse l. *scelera*, quasi breviori forma pro longiori *scelerata*.

30. *sibi*, suppl. *non aliis*.

38. *qui* i. e. q. ut.

42. Sic vulg. et Ven. — Vett. *in patina scindidi*.

44. *Eae* in totum eliendum, ut saepe. Falso omisit B.

45. *Neptuni pecudes*, pisces.

Ibi odós demissis pédibus in coelúm volat.
Ba. Odór demissis pédibus? *Co.* Peccavi ínsciens.
Ba. Quid est? *Co.* Quía demissis mánibus volui dícere.
Eum odórem coenat Iúpiter quotídie.
Ba. Si núsquam is coctum, quídnam coenat Iúpiter?
Co. It íncoenatus cúbitum. *Ba.* I in malám crucem.
Istáccine tibi caúsa hodie numúm dabo?
Co. Fateór equidem esse mé cocum carissumum;
Verúm pro pretio fácio ut opera appáreat
Mea, quó conductus véni. *Ba.* Ad furandúm quidem.
Ba. An tu ínvenire póstulas quemquám cocum,
Nisi mílüinis aút aquilinis úngulis?
Ba. An tú coquinatum te íre quoquam póstulas,
Quin íbi constrictis úngulis coenám coquas?
Nunc ádeo tu, qui méus es, iam edicó tibi,
Ut nóstra properes ámoliri ómnia;
Tum ut húius oculos ín oculis habeás tuis.
Quoquo híc spectabit, éo tu spectató simul;
Si quo híc gradietur, páriter progrediminor;
Manum sí protollet, páriter profertó manum.
Suum sí quid sumet, íd tu sinito súmere;
Si nóstrum sumet, tú teneto altrínsecus;
Si iste íbit, ito; stábit, adstató simul;
Si cónquiniscet, ístic cevető simul.
Item hís discipulis prívos castodés dabo.
Co. Habe módo bonum animum. *Ba.* Quaéso, qui possím, doce,
Bonum ánimum habere, quí te ad me adducám domum?
Co. Quia sórbitione fáciam ego te hodié mea,
Item út Medea Péliam concoxít senem,
Quem médicamento et suís venenis dícitur
Fecísse rursus éx sene adulescéntulum:
Item égo te faciam. *Ba.* Eho, án tu etiam venéficus?
Co. Imo édepól vero hóminum servatór magis.
Ba. Hem, máne! quanti istuc [unum] mé coquinare pérdoces...
Co. Quid? *Ba.* Út te servem, né quid subripiás mihi?
Co. Si crédis, numo; sí non, ne miná quidem.
Sed útrum amicis hódie, an inimicís tuis
Datúrus coenam? *Ba.* Pól ego amicis scílicet.
Co. Quin tu íllos inimicos pótius, quam amicós, vocas?

52. Post h. v. in edd. sequitur v. 55. Atqui patet sic rectius ordinari.

58. *Istac causa*, ut Iupiter illo odore fruatur. — Edd. *Istacine causa tibi.*

62. *tu* addidit Bothius. Deest in edd., legitur in Palat. cod.

64. *coquinatum* in Plauto corripitur altera syllaba. Cf. vs. 85. et Aul. 3, 1, 3. ubi v. n.

66. Servum allequitur.

70. Both. ex edd. *progredimino*. Cf. Ep. V, 2, 29. Verbum autem est *progredi*, ut Cas. 5, 1, 9.

78. Vulg. *Animum bonum*. In vet. et Ven. v. *bonum* exulat, uti et in Pal.

85. Omnes: *istuc unum*. Bothius retinuit *unum*, extrusit *istuc*. Ego hoc potius servandum, illud includendum ludico.

90. Omnes: *illos*. Both. *ille*, ex Acid. emendatione. Potest tamen et illud locum habere, ut sit: *illos quos modo*

ı ego ita convivis coénam conditám dabo
ie átque ita suavi suávitate cóndiam,
ıúisque quidque cónditum gustáverit,
s sibi faciam ut dígitos praerodát suos.
Quaeso hércle, priusquam quídquam convivís dabis,
táto tute príus, et discipulís dato,
ıraérodatis vóstras furtificás manus.
Fortásse haec tu nunc míhi non credas, quaé loquor.
Moléstus ne sis. Nímium tinnis: nón places.
ı, íllic ego habito: intro húc abi, et coenám coque
peré. *Pu.* Quin is adcúbitum? et convivás cedo:
rúmpitur iam coéna. *Ba.* Hem, subolem, sís, vide!
hic quóque scelestus ést coqui sublíngio.
técto, quid nunc prímum caveam, néscio:
n aédibus sunt fúres, praedo in próxumo est.
ı a me híc vicinus ápud forum pauló prius,
ır Calidori, ópere petiit máxumo,
míhi caverem a Pseúdolo servó suo,
fidem ei haberem: nam eúm circumire in húnc diem,
né, si posset, múliere intervórteret.
ı prómisisse fírmiter dixít sibi,
: ábducturum a mé dolis Phoenícium.
e íbo intro atque edícam familiáribus,
técto ne quis quídquam credat Pseúdolo.

ACTUS IV. SCENA I.

PSEUDOLUS. SIMMIA.

Si únquam quemquam di ímmortales vóluere esse auxílio adiutum:
a me et Calidorúm servatum vólunt esse, et lenónem extinctum,
a te adiutorém genuere míhi, tam doctum hominem átque astutum.
ubi íllic est? Sumne ego homo ínsipiens, qui haec mécum egomet loquor sólus?
it vérba mihi hercle, út opinor, malus cúm malos stulte cávi.
a pól ego interii, homo si ílle abiit, neque hoc ópus, quod volui, ego hódie efficiam.

, *nempe inimicos.* — *vocas*, ad am.

. *suavi* addidit B. ex Taubmanno. in libris non legitur.

5. *praedo.* Int. Pseudolus.

6. Vulg. *Iam a me hic v.* Vett. me *hic v.* Ven. *Iam mihi hic v.* ıdavit Both. ex Acid.

7. Vulg. et Vett. *petivit.* Ven. et *fecit.* Both. *Nam a me — opére* it *maxime.*

Act. IV. Sc. I. Adducit Pseudolus Simmiam, sibique de eo gratulatur, et illi bona promittit, si rem suam adiuvet.

1. Haec loquitur tamquam ad Simmiam, qui tamen in via moratus paullum restiterat. Unde v. 4 metuit Ps., ne circumventus ab illo relictusque sit.

5. *malus cum malos stulte cavi*, h. e. dum ego, ipse astutus, astutos homines parum cavi. Sic autem V. C. et vett. — Vulg. et Dec. et B. *malus cum malo st. c.* ut peculiare lucrum.

Séd eccum videó, verberem státuam. Ut magnifice ínfert esse!
Hém, te hercle ego circúmspectabam: nímis metúebam mále, ne abisses.
Si. Fúit meum officium, ut fácerem, fateor. *Ps.* Úbi restiteras!
Si. Úbi mihi libitum est.
Ps. Ístuc ego iam sát scio. *Si.* Cur érgo, quod scis, mé rogas?
Ps. At hóc volo, monére te. *Si.* Moléndus ne me móneat.
Ps. Nimis tándem ego abs te cóntemnor. *Si.* Quippe égo te si contémnam,
Stratióticus homo quí cluar?
Ps. Iam hoc vólo, quod occeptúm est, agi.
Si. Numquíd agere aliud mé vides?
Ps. Ámbula ergó cito. *Si.* Imo ótiosé volo.
Ps. Haéc ea occásio est: dum ille dormít, volo
Tú prior óccupes [adire].
Si. Quid próperas? Placide! Né time! Ita ille faxit Iúpiter,
Ut ille palam ibidem ádsiet, quisquís ille est, qui adest a mílite!
Núnquam edepol erit ille potior Hárpax [quam ego.] Habe animum bonum:
Púlcre ego hanc éxplicatám tibi rém dabo.
Sic ego illúm dolis átque mendáciis
In timorém dabo, mílitarem ádvenam,
Ipse sese út neget ésse eum, quí siet,
Méque ut esse aútumet, qui ípsus est. *Ps.* Quí potest?
Si. Occídis me, quom istúc rogas!
Ps. O hóminem lepidum té quoque
Etiám dolis ac mendáciis!
Iúpiter té mihi sérvet! *Si.* Imó mihi!
Sed víde: ornatus híc satis me condécet? *Ps.* Optume habet.
Si. Ésto.
Ps. Tantúm tibi boni di immórtales duint, quántum tu tibi óptes!
Nam si éxoptem quantúm dignus, minus níhilo est: neque ego hoc hómine
Quemquám vidi mage málum et maleficúm. *Si.* Tun' id míhi?
Ps. Táceo.

7. Versus male habet, et *sed eccum* potius trochaeum faceret, ut 4, 2, 10. et ut *sed ecce* Most. 2, 2, 64. aut ut idem iambum Pers. 1, 3, 3. Verum enim *sed* productum et legitur supra 2, 1, 21. et Rud. 3, 4, 87.

9. *ut facerem*, ut abirem, teque frustrarer, quippe qui sim fraudulentus.

12. *contemnor*, pro minus astuto habeor.

18. Vulg. Pall. vett. *tu prior ut occupes adire.* Ven. *ut prior tu occ. ad.* Est autem creticus dimeter; ideo abiiciendum *adire* una cum praepositione.

20. *quisquis ille est, qui adest.* Sic legendum, ut *ille* corripiatur, et *adest*, ut saepe, pyrrhichium faciat. Haec nihil mutandum.

21. Vulg. Pall. vett. Ven. *Numq. edepol erit ille potior Harpax, quam ego.* In qua lectione omittenda *quam ego.* Bothius: *Numq. edepol potior erit Harpax, quam ego. H. a. b.*

25. Omnes: *eum esse.* Nostr. Beth.

28. *te quoque*, suppl. pariter atque ego sum.

29. Edd. *etiam dolis atque etiam mendaciis.*

33. Post *quantum dignus* edd. addunt *tantum dent*, quo facile carebimus, praesertim quum versus extrudat. — *neque ego* etc. Haec seorsim eloquitur,

égo quae tibi [dona] dabo ét faciam, si hanc rém sobrie adcurássis!
Potin', út taceas? Memorem ímmemorem facit, quí monet, quod memor méminit.
:o ómnia; in pectore cóndita sunt; meditáti sunt doli dócte.
Probus hic homo est. *Si.* Neque hic est, néque ego. *Ps.* At vide ne títubes. *Si.* Potin', ut táceas?
Ita mé di ament.... *Si.* Ita nón facient. Mera iám mendacia fúndes.
Ut ego ób tuam, Simmia, pérfidiam te amo ét metuo et magnífico.
Ego istúc aliis dare cóndidici; mi obtrúdere non potes pálpum.
Út ego te hodie accípiam lepide,
effeceris hóc opus.... *Si.* Ha ha he!
Lépido victu, víno, unguentis
nter pocula púlpamentis!
m una aderit múlier lepida,
savia super sávia quae det.
Lépide accipis me. *Ps.* Ímo si efficis, túm faxo magis dícas.
Nísi effecero, crúciabiliter cárnufex me accípito!
propera mihi mónstrare, ubi ostiúm lenonis aédium.
Tértium hoc est. *Si.* St', tace! aedes híscunt. *Ps.* Credo animó male est
bus. *Si.* Quid iám? *Ps.* Quia edepol ípsum lenonem évomunt.
Illiccine est? *Ps.* Ílic est. *Si.* Mala mérx est. *Ps.* Illuc, sís, vide:
prorsus, verum éx transvorso, cédit, quasi cancér solet.

ACTUS IV. SCENA II.

BALLIO. PSEUDOLUS. SIMMIA.

Mínus malum hunc hominem ésse opinor, quam ésse censebám, cocum:
nihil etiamdum hárpagavit praéter cyathum et cántharum.
Heús tu, nunc occásio est et témpus! *Si.* Tecum séntio.
Ingredere in viám dolose; ego hic in insidiis ero.
Hábui numerum sédulo: hoc est séxtum a porta próxumum portum: in id ángiportum mé devorti iússerat.

ectatores, ita tamen, ut ille simul possit audire.

Omittendum *dona*, quod saepe in his omittitur.

Vulg. *Probus hic est homo.*

istuc dare aliis, sc. malum, dare eos. — *mi obtr.* sed vicissim nemo par pari referre poterit. Cf. I, 3, 28. *timidam palpo perh.* e. decipit blanditiis.

Pro *efficis* fortasse legendum *ef-*

49, 50. Haec et dictione et rhythmo male habent: *accipito* et *ubi ostium.*

Act. IV. Sc. II. Prodit leno. Simmias sub Harpagis persona epistolam ei tradit. Intro eunt, ut educatur puella.

4. Vulg. vett. Ven. *et ego hic.* V. C. *dolo sego et hic.*

5. *sextum a p. pr. angiportum.* Sic omnes. Bothius *angiportu.* De re cf. II, 2, 3. *Septimas esse aedes a porta.*

Quótumas aedes díxerit, id ego ádmodum incertó scio.
Ba. Quís hic homo chlamydátus est, aut únde est, aut quem quaéritat?
Péregrina faciés videtur hóminis, atque ignóbilis.
Si. Séd eccum, qui ex incérto faciet míhi, quod quaero, cértius.
Ba. Ád me adit recta: únde ego hominem hunc ésse dicam géntium?
Si. Heús tu, qui cum hircína barba stás, responde, quód rogo.
Ba. Ého, an non prius salútas? *Si.* Nulla est míhi salus datária.
Ba. Nám pol hinc tantúndem accipies. *Ps.* Iam índe a principió probus.
Si. Écquem in angipórto hoc hominem tú novisti, té rogo.
Ba. Égomet me. *Si.* Pauci ístuc faciunt hómines, quod tu praédicas:
Nam ín foro vix décimus quisque est, qui ípsus esse nóverit.
Ps. Sálvos sum: iam philosophatur. *Si.* Hóminem ego hic quaeró malum
Légirupam, implúm, periurum, atque ímprobum. *Ba.* Me quaéritat:
Nám illa mea sunt cógnomenta. Nómen si memorét modo. —
Quíd est ei homini nómen? *Si.* Leno Bállio. *Ba.* Scivín' ego?
Ípse sum, aduléscens, quem tu quaéris. *Si.* Tune es Bállio?
Ba. Égo enimvero is sum. *Si.* Út vestitus, és perfossor párietum.
Ba. Credo, in tenebris cónspicatus sí sis me, abstineás manum.
Si. Hérus meus tibi mé salutem múltam voluit dícere.
Hánc epistolam áccipe a me: hánc me tibi iussít dare.
Ba. Quís is homo est, qui íussit? *Ps.* Perii, núnc homo in medió luto est!
Nómen nescit: haéret haec res. *Ba.* Quem hánc misisse ad me aútumas?
Si. Nósce imaginém; tute eius nómen memorató mihi,
Út sciam, te Bállionem esse ípsum. *Ba.* Cedo mi epístolam.
Si. Áccipe, hem, cognósce signum. *Ba.* Oho, Pólymachaeroplácides
Púrus putus est ípsus! novi; heus! *Si.* Pólymachaeroplácides
Nómen est. Sciо iám, tibi me récte dedisse epístolam,

9. *ignobilis*, i. ignota. Cf. IV, 7, 9.

12. Vulg. vett. *cum hirquina astas barba*. Ven. *cum hirquina stas b.*

14. *probus*. Sic vett. et Ven. — Vulg. et Pall. *probi*. Both. *probe*. *Probus* autem est pro: *probus est*.

22. Vulg. *Ipse ego is sum, adolescens, quem tu quaeritas. Sy. Tune es Ballio.* Item vett. omisso *ego*. Ven. *Sum. ego ipse sum ad.* etc. ut vulg. omisso antea *Scivin ego?* e quibus factum *Sum. ego*. Ergo scribendum: *Ipse sum — quaeris. S. Tune es Ballio?*

23. Omnes: *Ut vestitus est perf. par.* Nostr. Both.

28. *haeret haec res*. De hac locutione v. Amph. 2, 2, 192. Trin. 4, 2, 59. Sensus est: *Er weiss den Namen nicht; das ist es.* V. Ind.

31. Sic vett. — Ven. *Accipe et cogn. s.* Vulg. et Pall. *Accipe, cognosce s.* — Vett. *Eho*. Vulg. et Ven. *Oho*, uti e Pall.

32. Omnes: *Purus putus est ipsus* ut infra IV, 7, 104. *Purus putus hic sycophanta est*, brevi syllaba *pu* in *putus*, quam lexica producunt. Both. *putust*. Idem IV, 7, 104, omittit *hic*.

33. *dedisse* duabus enuntiandum. Cf. Bacch. 4, 3, 51. Amph. 2, 2, 136. Men. 4, 3, 15 et saepius, ut non esse dubium debeat. Vid. Ind.

Póstquam Polymachaéroplacidae élocutus nómen es.
Ba. Séd quid agit? *Si.* Quod homo édepol fortis átque bellatór probus.
Séd propera hanc perlégere, quaeso, epístolam, (íta negótium est)
Átque accipere argéntum actutum, múlieremque emíttere:
Nám necesse hodié Sicyoni me ésse, aut cras mortem éxsequi:
Íta herus meus est ímperiosus. *Ba.* Nóvi; notis praédicas.
Si. Própera pellegere érgo epistolam. *Ba.* Íd ago, si taceás modo.
„Milés lenoni Bállioni epístolam
Conscríptam mittit Pólymachaeroplácides,
Imágine obsignátam, quae inter nós duo
Convénit olim.“ *Si.* Sýmbolum est in epístola.
Ba. Video ét cognosco signum. Sed in epístola
Nullám salutem mítteren' scriptám solet?
Si. Ita mílitaris dísciplina est, Bállio:
Manú salutem míttunt benevoléntibus;
Eddém malam rem míttunt malevoléntibus.
Sed ut óccepisti, pérge operam experírier,
Quid epístola ista nárret. *Ba.* Ausculta modo.
„Harpáx calator méus est, ad te quí vènit....“
Tune és is Harpax? *Si.* Égo sum, atque ipse harpáx quidem.
Ba. „Qui epístolam istam férat; ab eo argentum áccipi
Et cúm eo simitu múlierem mittí volo.
Salútem scriptam dignum est dignis míttere;
Te si árbitrarem dignum, misissém tibi.“
Si. Quid núnc? *Ba.* Argentum dés, abducas múlierem.
Si. Utér remoratur? *Ba.* Quín sequere ergo intró. *Si.* Sequor.

ACTUS IV. SCENA III.

PSEUDOLUS.

Peiórem ego hominem mágisque vorsuté malum
Nunquam édepol quemquam vídi, quam hic est Símmia;
Nimisque égo illum hominem métuo et formidó male,
Ne málus item erga mé sit, ut erga illúm fuit:
Ne in ré secunda núnc mi obvortat córnua,

35. Vulg. *Sed quid agit is? Si.* Quod *homo* ed. *f.* ut et vett. et Ven.
36. *ita negotium est* vide et Mil. 2, 4, 43. et Bacch. 4, 3, 118.
37. Omnes *mihi* ante *emittere.*
39. *notis praedicas*, narras haec mihi qui probe eum novi. Nam et qui novit, notus dicitur.
40. Omnes: *Propera pellegere epistolam ergo.* Ut forsitan legendum sit: *Propera legere ep. ergo.* Nostr. Both.
43. Omnes: *imaginem obsignatam.* Nostr. Both.
47. *disciplina*, usus, consuetudo, mos. Cf. Cist. I, 1, 17.
48. *manu*, armis. Supple: non verbis.
49. *Eddem* sc. manu.
53. Verba: *atque ipse harpax quidem* seorsum dicit, ut ἅρπαξ sit i. q. praedo, qui praedam abducit aut abducturus est.
Acr. IV. Sc. III. Pseudolus anxium se esse prodit de eventu.
4. *illum*, Ballionem.
5. *in re secunda*, quum nunc omnia

Si occásionem cápsit, qui siét malus.
Atque édepol equidem nólo: nam illi béne volo.
Nunc ín metu sum máxumo, triplicí modo.
Primum ómnium iam hunc cómparem metuó meum,
Ne déserat nunc me, átque ad hostis tránseat.
Metuo aútem, ne herus rédeat etiamdum á foro:
Ne cápta praeda cápti praedonés fuant.
Quom haec métuo, metuo, ne íile huc Harpax ádvenat,
Priusquam hínc hic Harpax ábierit cum múliere.
Perii hércle, nimium tárde egrediuntúr foras!
Cor cólligatis vásis exspectát meum,
Si nón educat múlierem secúm simul,
Ut éxulatum ex péctore aufugiát meo.
Victór sum: vici caútos custodés meos!

ACTUS IV. SCENA IV.

SIMMIA. PHOENICIUM. PSEUDOLUS.

Si. Ne plóra: nescis, út res sit, Phoenícium;
Verum haúd multo post fáxo scíbis áccubans.
Non égo te ad illum dúco dentatúm virum
Macedóniensem, quí te nunc flentém facit;
Quoiam ésse te vis máxume, ad eum dúco te.
Calidórum haud multo póst faxo amplexábere.
Ps. Quid tu íntus, quaeso, désedisti? Quám diu
Mihi cór retunsum est óppugnando péctore!
Si. Occásionem réperisti, vérbero,
Ubi pérconteris me, ínsidiis hostílibus?
Quin hínc metimur grádibus militáriis?
Ps. Atque édepol, quamquam néquam homo es, recté mones.
Ite hác, triumphi, ad cántharum rectá via!

---

sint in secundo cursu. *mihi obvertat cornua*, contra me ipsum hostiliter agat, me lenoni prodat.

6. *qui siet malus*, h. e. qua mihi nocere possit.

7. *nolo* sc. erga illum malus esse, licet possim.

10. *nunc*, quod deest in Pall. vulg. et Ven., addunt vett. bene, magis etiam propter sensum, quam versum.

11. *herus*, Simo, ne omnem rem everiat, lenonique indicet.

13. *advenat*. Sic V. C. et Both. — Vulg. et vett. *adveniat*, Ven. *veniat*.

16. *conligatis vasis* sc. ad iter paratis, ut, nisi mulierem educat, exulet cor.

Act. IV. Sc. IV. Simmia edoc Phoenicium. Abeunt cum Pseudolo.

2. *adcubans*, cum Calidoro.

3. *dentatum*, efferum, similem canis.

5. *Quoiam*, i. e. cuius propriam.

9. Tribuenda haec Simmiae, qui carpit Pseudolum tamquam stultum, qui loco incommodissimo eum moretur. Sensus: tu vero aptam occasionem locumque elegisti, ubi me perconteris, quum hic inter insidias hostiles versemur. Potius hinc facessamus gradibus militaribus, h. e. celerrimis. — Falso Both. vss. 9 et 10 Pseudolo tribuit.

13. *Ite hac* etc. Hic versus deest in Ven. et Decurt., legitur in V. C. vett. et vulg., et Lambinus in vetere codice invenit scriptum.

ACTUS IV. SCENA V.

BALLIO.

! nunc demum mi ánimus in tuto ést loco,
íste hinc abiit, átque abduxit múlierem.
c, venire Pseúdolum, scelerúm caput,
a me múlierem fallácils.
hercle vérbis, satis certó scio,
rare mávellem me mílies,
íllum verba pér deridiculúm dare.
debo hercle hóminem, si convénero;
pistrinum crédo, ut convenít, fore.
Simonem mi óbviam veniát velim,
stitia laétus promiscám siet.

ACTUS IV. SCENA VI.

SIMO. BALLIO.

quid rerum méus Ulixes égerit,
eat signum ex árce Balliónia.
lunate, cédo fortunatám manum,
. Quíd est? *Ba.* Iam .... *Si.* Quid iam? *Ba.* Níhil est, quod metuás. *Si.* Quid est?
mo ad te? *Ba.* Nón. *Si.* Quid est igitúr boni?
viginti sánae ac salvae sunt tibi,
s abs te est instipulatus Pseúdolus.
quidem hercle! *Ba.* Róga me viginti minas,
lie illa sít potitus múliere,
uo gnato hódie, ut promisít, dabit.
rcle, obsecro: géstio promíttere:

Sc. V. Gaudet leno, Pseudolum abduxisse mulierem, exspectatum. — *Habes:* vett. et vulg. *Habe.* Nostr. Both. edd. *Mihi libet nunc.* At *Mihi.* — *scelerum caput.* Ne *scelerum*, intelligitur ex v. 55. ubi sequitur *periurii*. enim opinari possis, esse *scelerus*, uti *scelera sinas*. — *Et abducere.* Nostr. B. Verum credo futurum esse, nter eos, ut nimirum Pseudolum abducat, in pistrinum abdu-

promiscam. Ven. et Dec. ett. et V. C. *promisca.* — i. e. q. promiscue, h. e. Rud. 4, 4, 137.

Sc. VI. Venit Simo, videsum, quid egerit Pseudolus. Narrat ei Ballio, abductam iam esse mulierem, et illius viginti minas in tuto esse. Nam Pseudolum frustratum. Quod ni fuerit, promittit se ipsum illas minas viginti esse daturum, et puellam insuper. Stipulatio fit. Advenit verus Harpax.

1. *Viso* locum occupat futuri, uti alia in *so*, velut *conciliasso* etc. *meus Ulysses*, Pseudolus, cui abducenda Phoenicium, quemadmodum Ulysses abduxit Palladium ex arce Troiana. Virg. Aen. 2, 162.

5. *homo*, Pseudolus; tentávitne te fraudare?

7. *quas instipulatus est.* Cf. I, 5, 122 sqq. Dedi autem lectionem edd. Pall. omisso *inde*. Nam illi aperte habent *instipulatus*. Vulg. et vett. *Hodie quas abs te inde est stipulatus Ps.* ut videatur tmesis esse facta. Atque Both. *indu est stipul.*

Omnibus modis tibi esse rem ut salvám scias;
Atque étiam habeto múlierem donó tibi.
Si. Nullúm periclum est, quód sciam, stipulárier,
Ut cóncepisti vérba. Viginti minas
Dabín'? *Ba.* Dabuntur. *Si.* Hóc quidem actum est haúd male.
Sed hóminem convenístin? *Ba.* Imo ambós simul.
Si. Quid áit? quid narrat, quaéso? quid dicít tibi?
Ba. Nugás theatri, vérba, quae in comoédiis
Solént lenoni dici, quae puerí sciunt:
Malum ét scelestum et périurum aibat ésse me.
Si. Pol haúd mentitust. *Ba.* Érgo haud iratús fui:
Nam quánti refert, té nec recte dícere,
Qui níhili faciat, quíque inficias nón eat?
Si. Quid est, quód non metuas áb eo? id audire éxpeto.
Ba. Quia núnquam abducet múlierem iam, néc potest,
Ab mé. Meministin' tíbi me dudum dícere,
Eám venisse míliti Macedónio?
Si. Memini. *Ba.* Hem, íllius servos húc ad me argentum áttu
Et óbsignatum sýmbolum.... *Si.* Quid póstea?
Ba. Qui intér me atque illum mílitem convénerat.
Is sécum abduxit múlierem haud multó prius.
Si. Bonán' fide istuc dícis? *Ba.* Unde ea sít mihi?
Si. Vide módo, ne illic sit cóntechnatus quídpiam.
Ba. Epístola atque imágo me certúm facit.
Quin iám quidem illam in Sícyonem [ex urbe] abduxít modo.
Si. Bene hércle factum! Quíd ego cesso Pseúdolum
Facere, út det nomen ád molarum colóniam?
Sed quís hic homo est chlamydátus? *Ba.* Non edepól scio,
Nisi ut óbservemus, quó eat, aut quam rém gerat.

---

11. *obsecro* correptim, ut Mil. 2, 6, 61. Poen. 5, 4, 35. Vid. Ind.

14. Sensus: Non est quare non stipuler in hunc modum.

16. *Hoc*, i. haec stipulatio.

17. *hominem*, Pseudolum. *ambos*, Pseudolum et Calidorum; respicit autem ad I, 3, 135—150, quae dudum ante acta. Fortasse ergo locus suppositicius usque ad v. 25 aut 26.

21. Haec tamen videntur respicere ad IV, 2, 19.

23. Sensus: Nam stultum est, te eum increpare, qui criminationes nihili facit, neque negat.

25. *ab eo*, sc. Pseudolo.

26. Omnes: *Quia numquam ab me abducet mulierem iam, nec potest.* Transposui vv. *ab me.* Both. *Quia numquam mulierem a me abducet, nec potest — Iam* etc.

27. *dudum*, i. paullo ante.

28. Deest ad versum aliquid, fortas. *Simo* ab initio.

33. *unde sit mihi*, sc. bona fides, quae nulla est apud lenonem.

36. Omnes: *ex urbe adduxit modo.* Both. *Quin quidem illam in Sicyonem ex urbe abduxit modo.* Et Pall. *qui quidem illam iam adduxit.* Lambinus: *abduxit.* Ego eliciendum puto: *ex urbe.*

38. Vulg. et Ven. *Facere, ut det nomen ad molarum coloniam.* Vett. *ad molariam coloniam.* Lamb. et Pall. *ad molas col.* quod Bothius, ut *molas* sit genitivus pro *molae.* Alii tamen appositionem existimant, quasi colonia fuerit Molae vocata: *ad Molas coloniam.* Ego ex vulgata nihil muto, ratus *molarum* fortasse contracte proferendum, uti sane quibusdam locis factum esse videtur, ut non solum masculina, sed et foeminina in genitivo plurali contraherentur. Sed fortasse et in *coloniam* prior syllaba elisa fuerit. Constructio

ACTUS IV. SCENA VII.

HARPAX. SIMO. BALLIO.

HA. Málus et nequam est hómo, qui nihili impérium heri suí facit servos;
Níhili est autem, suúm qui officium fácere immemor est, nísi admonitus.
Nam quí liberós illicó se arbitrántur,
Ex cónspectu herí si suí se abdidérunt,
Luxúriant, lustrántur, edúnt, quod habént,
Ii nómen diú servitútis ferúnt.
Néc boni ingénii quidquam hís inest, nísi uti
Ímprobis se ártibus téneant. Cum hís mihi
Nec lócus nec sermo cónvenit, neque his únquam nobilis fúvi.
Ego, út mihi imperátum, etsi abést, hic adésse herum
Arbitror. Núnc ego illum métuo, quom hic nón adest;
Né, quum adsít, metuam, eí rei operám dabo.
Me in tabérna usque adhúc siverát Syrus,
Quí dedi sýmbolum. Mánsi, uti jússerat.
Léno ubi essét domi, me aíbat arcéssere.
Vérum ubi is nón venit, néc vocat: vénio huc ultro,
Út sciam, quid réi sit: ne illic homó me ludificétur;
Neque quídquam est melius, quám ut hoc pultem, atque áliquem huc evocem íntus.
Léno argentum hóc volo
Á me acípiat átque amittat múlierem mecúm simul.
BA. Heús tu! *SI.* Quid vis? *BA.* Hic homo meus est. *SI.* Quídum? *BA.* Quia praeda haéc mea est:
Scórtum quaerit; hábet argentum. Iam ádmordere hunc míhi lubet.
SI. Iamne íllum comésurus és? *BA.* Dum recéns est.
[illegible] datur, dúm calet, dévorarí decet.
[illegible] boni mé viri
[illegible]sperant;
Ímprobi alúnt,
Augént rem meám [mali].
Poplí strenuí
Dámno mihi, ímprobi úsui sunt. *SI.* Malum
Quód tibi dí dabunt, quí sic sceléstus.

autem: Sed quid ego cesso curare ut Pseudolus in pistrinum mittatur, ubi sunt molae.

Act. IV. Sc. VII. Advenit Harpax verus. Ballio suppositilium credit. Denique se deceptum sentit. Ergo abit, in foro argentum ei redditurus.

1. Similia vide Stich. 1, 2, 1. — Omnes: *servus facit.*

2. Ven. et vulg. et Decurt. *nisi adeo monitus.* Veit. et V. C. *nisi est admonitus.* Nostr. Both.

3. Omnes: *liberos esse illico.*

5. Omnes: *Luxuriantur, lustrantur, comedunt, quod habent.* Fortasse totus omittendus versus.

7. Omnes: *in his inest, nisi ut.*

9. *nobilis*, notus, ut supra *ingnobilis* pro *ignotus*, IV, 2, 9.

10. Omnes: *imperatum est.*

15. *me aibat arcessere*, me vocaturum se promiserat.

18. Omnes: *evocem hic intus*, aut: *evocem huc intus.* Ven. e. *hinc intus.*

21. *Heus tu*, ad Simonem.

25. *boni*, qui nihil prodigunt.

27. *improbi*, prodigi me alunt.

28. Patet *mali* abiciendum.

Ha. Me núnc commorór,
Quum hás hic forés
Nón ferio, utí sciam, sítne Ballió domi.
Ba. Venus mihi haéc bona dat, quom hos lúcrifugas,
Damní cupidos adigít, qui se súamque aétatem bene cúrant;
Edúnt, bibunt, scortántur. Illi sunt álio ingenio, átque tu,
Quí neque tibi bene ésse patere, et íllis, quibus est, ínvides.
Ha. Heús, ubi estis vós? *Ba.* Hic quidem ad me récta habe
rectám viam.
Ha. Heús, ubi estis vós? *Ba.* Adulescens, quíd istic debeb
tibi? —
Béne ego ab hoc praedátus ibo. Nóvi: bona scaeva ést mihi.
Ha. Écquis hoc aperit? *Ba.* Heús, chlamydate, quíd istic de
betúr tibi?
Ha. Aédium dominúm lenonem Bállionem quaérito.
Ba. Quísquis es, aduléscens, operam fác compendi quaérere.
Ha. Quíd iam? *Ba.* Quia te is ípsus coram praésens praes
videt.
Ha. Tún' is es? *Si.* Chlamydáte, cave, sis, tibi á curio infort
Átque in hunc inténde digitum: hic léno est. *Ba.* At hic est vir
probus;
Séd tu, bone vir, flágitare saépe clamore ín foro,
Quúm libella núsquam est, nisi quid léno hic subvenít tibi.
Ha. Quín tu mecum fábulare? *Ba.* Fábulor. Quid vís tibi?
Ha. Árgentum accipiás. *Ba.* Iamdudum, sí des, porrexí manum.
Ha. Áccipe. Hic sunt quínque argenti léctae numeratae minae.
Hóc tibi herus me íussit ferre Pólymachaeroplácides,
Quód deberet, átque ut mecum mítteres Phoenícium.
Ba. Hérus tuus? *Ha.* Ita díco. *Ba.* Miles? *Ha.* Íta loquor.
Ba. Macedónius?
Ha. Ádmodum, inquam. *Ba.* Te ád me misit, Pólymacha
plácides?
Ha. Véra memoras. *Ba.* Hóc argentum ut míhi dares? *Ha.*
tú quidem es
Léno Ballio. *Ba.* Átque ut a me múlierem tu abdúceres?
Ha. Íta. *Ba.* Phoenicium ésse dixit? *Ha.* Récte meminísti.
Ba. Mane:

31. *Malum quod* etc. i. e. q. malum tibi dii dabunt. Cf. Amph. II, 1, 13 et Most. III, 1, 122. *Malum quod isti di deaeque omnes duint!* Apparet *quod* pleonastice adiectum.

33. Addidi *hic*.

35. Vulg. *quum hos huc adigit lucrif. damnicupidos*. Nostr. e coniectura.

36. *damni* sc. quod faciant, dum prodigant aliquid.

39. *Heus, ubi estis vos*, sc. servi Ballionis. Accessit enim ad eius aedes, pulsatque.

40. Omnes: *Heus, adolescens*.

41. *scaeva*, i. omen. Vett. *coena*.

45. *is* addunt vett. Deest in vulg. et Ven. et Pall.

46. Non clare elocutus fuerat Ballio, ipsene esset Ballio, an Simo esset. Itaque Harpax Simonem esse ratus, hunc alloquitur, quaeritque ex eo, an ipse sit Ballio. Sic autem Vulg. vett. Ven. et *curium infortunium* est i. q. infortunium macerans, lamentandum. Similiter in Rudente 3, 5, 53. *crassum infortunium*.

48. Haec ad Simonem loquitur. *flagitaris*, cum alicui debes, nec est unde solvas.

49. *leno hic*, i. e. ego.

58. tu addidit B. ex Pal.

Iám redeo ad te. *Ha.* At máturate própera: nam properó.
Vides,
Iám die multum ésse. *Ba.* Video. Hunc ádvocare etiám volo.
Máne modo istic: iám revortar ád te. — Quid nunc fít, Simo?
Quíd agimus? manufésto hunc hominem téneo, qui argentum áttulit.
Si. Quíd iam? *Ba.* An nescis, quaé sit haec res? *Si.* Iúxta eum ignaríssumis.
Ba. Édepol hominem vérberonem Pseúdolum! ut docté dolum
Cómmentust! tantúndem argenti, quántum miles débuit,
Dédit huic atque hominem éxornavit, múlierem qui arcésseret.
Pseúdolus tuus állegavit húnc, quasi a Macedónio
Milite esset. *Si.* Hábesne argentum ab hómine? *Ba.* Rogitas, quód vides?
Si. Heús, memento ergó dimidium istínc mihi de praedá dare.
Cómmune istuc ésse oportet. *Ba.* Quíd? malum? Id totúm tuum est.
Quám mox mi operam dás? *Ba.* Tibi do equidem. — Quíd nunc mi es auctór, Simo?
Si. Éxploratorem húnc faciamus lúdos suppositícium
Ádeo, donicum ípsus sese lúdos fieri sénserit.
Ba. Séquere. — Quid ais? Némpe tu illius sérvos es?
Ha. Planíssume.
Ba. Quánti te emit? *Ha.* Suárum in pugna vírium victória:
Nám ego eram domi imperator súmmus in patriá mea.
Ba. Án etiam ille unquam éxpugnavit cárcerem, patriám tuam?
Ha. Cóntumeliám si dices, aúdies. *Ba.* Quotumó die
Éx Sicyone huc pérvenisti? *Ha.* Áltero ad merídiem.
Ba. Strénue me hércle isti. — Quámvis pernix híc homo est!
Ubi suram adspiciás, scias, posse eum gérere crassas cómpedes. —
Quíd ais? tune etiám cubitare sólitus in cunís puer?
Si. Scílicet. *Ba.* Etiámne facere sólitus es? scin', quíd loquar?
Si. Scílicet solitum ésse. *Ha.* Sanine éstis? *Ba.* Quid hoc, quod té rogo?
Nóctu in vigiliám quando ibat míles, tum tu ibás simul?
Cónveniebatne in vaginam tám machaera mílitia?
Ha. Í in malam crucem! *Ba.* Íre licebit tíbi tamen hodie témperi.
Ha. Quín tu mulierém mi emittis? aút redde argentúm. *Ba.* Mane.
Ha. Quíd maneam? *Ba.* Chlamydem hánc commemores, quánti conducta ést. *Ha.* Quid est?

59. Ita Ven. et Dec. — Vulg. et vett. *Phoenicissume.*

61. *die* pro *diei*. V. Gellium.

62. Vulg. vett. *fiet*, ut et Ven. et Pall.

63. *teneo*, h. e. deprehendi, eum esse a Pseudolo suppositum.

66, 71. Quo pacto dimidium, et quo totum, non apparet ex antecedentibus. Ergo verba *id totum tuum est* referenda ad *malum*, quod totum ait esse Simonis. Ceterum et totum eatenus dici possit esse Simonis, quia iam non opus habeat numerare viginti minas, et ergo totum retineat.

73. Omnes *ludo suppositítium*.

81. *isti*, i. ivisti. — Omnes: *Quamvis pernix hic est homo.*

84. Hic versus ab codice Lambini aberat.

89. Omnes: *aut reddis.* Nostr. Both.

90. *commemores*, dicas, quanti conduxeris chlamydem.

Ba. Quíd meret machaéra? *Ha.* Helleborum hisce hóminibus opus
ést. *Ba.* Eho....
Ha. Mítte. *Ba.* Quid mercédis petasus hódie domino démeret?
Ha. Quíd, domino? quid sómniatis? Méa quidem haec habeo
ómnia,
Méo peculio émta. *Ba.* Nempe, quod fémina summa sústinent.
Ha. Úncti hi sunt senés: fricari sése ex antiquó volunt.
Ba. Résponde, obsecro hércle, hoc vero sério, quod té rogo:
Quíd meres? quantíllo argento té conduxit Pseúdolus?
Ha. Quí istic Pseudolúst? *Ba.* Praeceptor túus, qui te hanc
falláciam
Dócuit, ut fallácíis hinc múlierem a me abdúceres.
Ha. Quém tu Pseudolúm, quae tu mihi praédicas fallácias,
Quem égo hominem nullíus coloris nóvi? *Ba.* Non tu istínc abiit
Níhil est hodie hic sýcophantis quaéstus. Proin tu Pseúdolo
Núnties, abdúxisse alium praédam, qui occurrít prior
Hárpax. *Ha.* Is quidem édepol Harpax égo sum. *Ba.* Imo edepol
ésse vis. —
Púrus putus hic sýcophanta est. *Ha.* Égo tibi argentúm dedi,
Et dudum adveniéns extemplo sýmbolum servó tuo,
Héri imagine óbsignatam epístolam, hic ante óstium.
Ba. Méo tu epistolám dedisti sérvo? quoi servó? *Ha.* Syro.
Ba. Nón confidit: sýcophanta hic néquam est: meditatúr male:
Nam íllam epistolam ípsus verus Hárpax huc ad me áttulit.
Ha. Hárpax ego vocór; ego servos súm Macedonis mílitis;
Égo nec sycophántiose quídquam ago, nec málefice,
Néque istum Pseudolúm, mortalis quí sit, novi néque scio.
St. Tú, nisi mirum est, léno, plane pérdidisti múlierem.
Ba. Édepol nae istuc mágis magisque métuo, quum verba aúdio.
St. Míhi quoque edepol iámdudum ille Sýrus cor perfrigéfacit,
Sýmbolum qui ab hóc accepit. Míra sunt, ni Pseúdolust.
Eho tu, qua facié fuit dudum, quoí dedisti sýmbolum?
Ha. Rúfus quidam, véntriosus, crássis suris, súbniger,
Mágno capite, acútis oculis, óre rubicundo, ádmodum
Mágnis pedibus. *Ba.* Pérdidisti, póstquam dixisti pedes!
Pseúdolus fuit ípsus. Actum est dé me! iam moriór, Simo!
Ha. Hércle haud te sinam émoriri, nísi mi argentum rédditur,

94. *Nempe* etc. nempe eo peculio haec emisti, quod est tibi in summis femoribus, dum passus es te paedicari.

99. Omnes: *a me mulierem abd.* Nostr. Both.

101. *coloris.* Cf. Curc. 2, 1, 17. Mil. 4, 4, 43.

102. Ven. Pall. vett. *proin.* Vulg. *Potin'.*

105. Et hic, ut supra IV, 2, 32. *putus* corripi videtur. Both. tamen omisit *hic.*

106. *dudum*, paullo ante.

109. Sic edd., quae omnes post *nequam est* addunt *magis.* Sensus: Numquam Syro tantum confidit, ut daret epistolam. — Post hunc versum in vulg. Pall. vett. Ven. repetuntur versus tres qui supra iam leguntur 65—67, nisi quod hic legitur: *mulierem qui abduceret.* Omisit Bothius.

117. *ab* addidit Bothius. Deest in libris et edd. — De dictione *Mira sunt* v. Ind.

118. *dudum*, paullo ante is, cui etc.

121. *Perdidisti — pedes.* Ego haec quoque Ballioni tribuenda censeo, ut sequentia. Nam edd. Simoni tribuunt.

123. Edd, *nisi argentum mihi redditur.*

ginti minae. *Si.* Átque etiam mihi álíae viginti minae.
A. Aúferetur praémium id a me, quód promisi pér iocum? 125
r. De ímprobis viris auferri praémium et praedám decet.
A. Sáltem Pseudolúm mihi dedas. *Si.* Pseúdolum ego dedám tibi?
uíd deliquit? Díxin', ab eo tibi út caveres, cénties?
A. Pérdidit me. *Si.* At mé viginti módicis multavít minis.
A. Quíd nunc faciam? *Ha.* Sí mi argentum déderis, te suspéndito. 130
A. Dí te perdant! Séquere, sis, me ergo ád forum, ut solvám.
Ha. Sequor.
r. Quíd ego? *Ba.* Peregrinós absolvam; crás agam cum cívibus.
seúdolus mihi cénturiata hábuit capitis cómitia,
ui illum ad med hodie ádlegavit, múlierem qui abdúceret. —
équere tu. Nunc ne éxspectetis, dum hác domum redeám via: 135
a res gesta est, ángiporta haec cértum est consectárier.
La. Si graderere tántum, quantum lóquere, iam esses ád forum.
A. Cértum 'st mi, hunc emórtualem fácere ex natalí die.

ACTUS IV. SCENA VIII.

SIMO.

lénc ego illum tetigí, bene autem sérvos inimicúm suom!
lánc mihi certum est, álio pacto Pseúdolo insidiás dare,
uam ín aliis comoédiis fit, úbi cum stimulis aút flagris
isidiantur; át ego [iam] inultus prómam viginti minas,
uás promisi, si éffecisset; óbviam ei ultro déferam. 5
ímis illic mortális doctus, nímis vorsutus, nimis malus.
láperavit Dolúm Troianum átque Ulixem Pseúdolus.
lánc ibo intro: argéntum promam; Pseúdolo insidiás dabo.

ACTUS V. SCENA I.

PSEUDOLUS.

uid hóc? siccine hóc fit, pedés? statin', án non?
n íd voltis, út me hic iacéntem aliquis tóllat?
lam hérele si cécidero, vóstrum erit flágitium.

125. Edd. *id praemium.* Nostr. B.
128. *tibi* elidendum.
132. Ven. B. *Quid ego peregrinos ba.* Vulg. et vett. *Hodie ego per.* lestr. Bothius.
136. *dum* pro *ut*, quemadmodum uum interdum in praesenti, ut Aul. rol. 4.
139. Vulg. *Certum est mihi emort.* Vett. et [illegible] addunt *hunc*, uti et Pacuvius, [illegible]

Act. IV. Sc. VIII.
1. *illum*, Ballionem, de viginti minis.
3. Edd. *in aliis com.*
4. Omnes edd. *at ego iam inultus.* — *inultus*, ita ut non ab eo poenas sumam.
8. *insidias*, nimirum tales, quas dixerat se daturum versu 2.
Act. V. Sc. I. Narrat Pseudolus, quam laete se habuerint in convivio. Deinde Simonem evocari iubet.

Pérgitin' pérgere? Ah, saéviundúm mihi
Hodie ést. Magnum hoc vitiúm vino est:
Pedés captat primum: luctátor dolósust.
Profécto edepol égo nunc probe ábeo madálsa:
Ita víctu excuráto, ita múndiciis digne, ah,
Itaque ín loco festívo sumus féstive accépti!
Quid opús, multas me agere ámbages?
Hoc est hómini, quamobrem amét vitam!
Hic omnés voluptates, in hóc omnes
Venústates sunt.
Deís proxumum ésse arbitrór.
Nam úbi amans complexúst amantem, úbi labra ad labélla adiungit;
Úbi alter alterúm bilingui mánifesto inter sé prehendunt:
Úbi mamma mammílla opprimitur ália, aut, si lubet, córpora
Cónduplicánt; manu' cándida cántharum
Dúlciferúm propináre, amicíssumam
Amícitiám, neque ibi ésse alium álii odio,
Ibí nec moléstum nec sérmonibús
Mórologís utí:
Unguénta atque odóres, lemniscos, coróllas
Darí dapsilés; non enim parciprómi
Victú ceteró.
Ne quís me rogét:
Hoc égo modo atque herús minor hanc diem súmsimus prothýme.
Póstquam opus meum, út volui, omne pérpetravi, hostíbus fugatis:
Illós adcubántes, potántes, amántes
Cum scórtis relíqui et meúm scortum ibídem,
Córdi atque ánimo suó obsequéntes.
Sed póstquam exsurréxi: oránt me, uti sáltem.
Ad húnc modum me íntuli, illis út satisfácerem
Éx disciplína:
Quíppe ego quí probe pérdidici Iónica.
Sed pálliolátim
Amictus sic hác ludibúndus incéssi.
Plaudúnt; [partim] clamitánt me, ut revórtar. Occépi;
Hóc modo vólvi; item amicae dabám me
Meae, út med amáret. Ubí circumvórtor,

4. *Saeviundum*, sc. in pedes meos.
7. Vulg. *abeo madulsa*. Vett. et Ven. et Pall. *habeo madulsam*. Verum Festus ait *madulsam* idem esse, quod *ebrium*. Descendit autem a v. *madere*.
8. Vett. *digni ah!* Ven. et Decurt. *ita magnis munditiis digni, ah* etc. Nostr. vulg.
10. Edd. *me multas*. Nostr. B.
11. Edd. *vitam amet*. Nostr. B.
15. In his pro *ubi* Both. *ibi*. At potest in seqq. apodosis esse a verbo: *Manus cand.* v. 18 ut infinitivi pro definitis positi sint.
17. Pro *mamilla* vett. et vulg. et Pall. *manicula*. Veneta autem: *ubi manu mamilla opprimitur, ac etiam si lubet c. c.*
18. *manu'* sic B. pro *manus*. Edd. *manu*.
33. Edd. *ut illis*.
34. *ex disciplina*, pro more consueto, ad lustam normam, ad legem artis.
35. Edd. *Ionica perdidici*.
37. Edd. *incessi ludibundus*.
38. Edd. omnes: [illegible] — Post *occepi* edd. *denuo*.

ado. Íd fuit nuénia lúdo.
tque, dum enitór: pax! iam pene inquinavi pállium.
Nimiaé tum volúptati pól fui.
Ob cásum datúr cantharús; bibi.
Commúto illicó pallium; illud posívi;
Inde húc exíi, crapulám dum amovérem.
Núnc ab hero ad herum méum maiorem vénio foedus cómmemoratum.
Áperite, aperite, heás, Simoni, méd adesse, quis núntiate!

ACTUS V. SCENA II.

SIMO. PSEUDOLUS. BALLIO.

Sr. Vóx viri péssumi me éxciet fóras.
Séd quid hoc? quómodo? quíd video égo?
Ps. Cúm corona ébrium Pseúdolum táum.
Sr. Líbere hercle hóc quidem! — Séd vide státum!
ám mea grátia pértimescít magis?
égito, saéviter blánditerne ádloquar.
ed hoc mé vetat vim fácere nunc,
séd fero, sí qua in hoc spés sitast mihi.
Bl. Vir málus viro optumo óbviam it.
Ps. Dí te ament, Pseúdole. Phui, in malám crucem!
Sr. Cur égo me adflicter? *Sr.* Quíd, malum, ergo in ós mi inructas ébrius?
Ps. Mólliter siste nunc mé! cave, né cadam!
on vides med, ut madidé madeam?
Sr. Quae ístaec audácia est, té sic intérdius
úm corolla ébrium incédere? *Ps.* Lúbet.
Sr. Quíd? lubet? Pérgin' ructáre in os míhi?
Ps. Suávis ructús mihi est. Síc sine módo.
Sr. Credo équidem, posse té, scelus,
lássici móntis ubérrumos quátuor
rúctus ebíbere in horo úna. *Ps.* Hiberna, áddito.
Sr. Haud mále mones. Sed díc tamen,
nde onustám celocem ágere te praédicem?
Ps. Cúm tuo fílio pérpotaví modo.

42. Edd. *edepol.*
46. *Inde* vett. et Ven. — Vulg *unde.*
Act. V. Sc. II. Ebrius hero suo ecurrit Pseudolus, argentum ab eo accipit, Ballionemque ad convivium abduit. — Ceterum non omnia integra esse hac scena facile quivis videt. Unde am v. 36 Ballio veniat, non apparet. lla perversa leguntur v. 44. Ametra niem v. 38. Denique canticum in fine rensus contra morem. Ut non dubium t, hic inte[illegible]oris manum agnosci.
2. quid [illegible]ego? Sic vett. — Vulg. et Ven. et Pall. *quid tu video ego?*
7. *hoc*, sc. argentum.
8. *in hoc* sc. Pseudolo, quin cogar dare argentum.
10. *Phui!* cogitandus Pseudolus inructasse Simoni in os.
11. Edd. *afflictor?* Sensus: cur abeam in malum? — Edd. *Quid tu, malum, ergo in os mihi ebrius inructas?*
18. Edd. *potesse te.*
22. Sensus: Unde dicam te nunc venire?

v. 19 dimeter cret.
v. 20—22 tetr. troch.
v. 23 tetr. bacch.
v. 24 tetr. cret.
v. 25 dimeter cret.
v. 26 monom. cret.
v. 27 monom. choriamb.
v. 28, 29 dochmiaci.
v. 30 tetr. cret.
v. 31 tetr. cret. cat.
v. 32, 33 dochmiaci.
v. 34 tetr. cret.
v. 35 dimeter anapaest.
v. 36 tetr. anapaest.
v. 37 tetr. iamb. acat.
v. 38—139 tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. VIII. tetr. troch.
Act. V. Sc. I. 1—9 bacchiaci.
v. 10—12 anapaest. dimetri.
v. 13 dimeter bacch. cat.
v. 14 trimeter bacch. cat.
v. 15, 16 tetr. troch. ac.
v. 17 tetr. troch. cat.
v. 18—20 tetr. dactylico-cret.
v. 21 tetr. cret. catal.
v. 22 dipodia spond. hyperc.
v. 23, 24 tetr. bacch.
v. 25, 26 dochmiaci.
v. 27 tetr. iamb.
v. 28 tetr. troch.
v. 29, 30 tetr. bacch.
v. 31 cret. tetr.
v. 32, 33 cretici cum anacrusi.
v. 34 dipod. cret. catal.
v. 35 tetr. cret.
v. 36 dactyl. et spond. cum anacrusi.
v. 37, 38 tetr. cret.
v. 39 tetr. cret. cat.
v. 40 tetr. bacch.
v. 41 panss.
v. 42 tetr. troch.
v. 43, 44 dipod. bacch. cum diiambis.
v. 45, 46 tetr. bacch.
v. 47, 48 tetr. troch.
Act. V. Sc. II. 1—4 cret. tetr. imminuti.
v. 5, 6 cret. tetr.
v. 7 dim. anapaestico-iamb.
v. 8 tetr. cret. imminutus.
v. 9. dipod. iamb.
v. 10 tetr. cret.
v. 11 tetr. iamb. acat.
v. 12 tetr. cret.
v. 13 dim. anapaest.
v. 14—17 tetr. cret. partim imminuti.
v. 18 dipod. iamb.
v. 19, 20 tetr. cret.
v. 21 dimeter iamb.
v. 22—28 tetr. cret. partim imminuti.
v. 29 tetr. iamb.
v. 30 monom. cret.
v. 31 tetr. cret. imminutus.
v. 32, 33 dimetri anapaest.
v. 34 tetr. troch.
v. 35—37 dimetri anap.
v. 38 versus aut spurius aut corruptus.
v. 39, 40 bacch. tetr. catal.
v. 41—47 troch. tetr. acatal.
v. 48 monom. iamb.
v. 49—53 cret. tetr.
v. 54 dimeter cret.
v. 55 creticus cum ditrochaeo.

METRORUM IN PSEUDOLO

DESCRIPTIO.

ct. I. Sc. I. sunt trimetri iamb.
ct. I. Sc. II. v. 1—5 tetr. spondiaci acatal.
v. 6 dimeter creticus.
v. 7—9 cretici tetr.
v. 10 iamb. tetr. hyperm.
v. 11, 12 troch. tetr. acatal.
v. 13, 14 tetr. troch. catal.
v. 15—29 tetr. iamb. partim acat. partim catal. partim hyperc.
v. 30—37 tetr. troch. acatal. praeter v. 32 qui catal.
v. 38—40 tetr. iamb.
v. 41—52 tetr. troch. acat.
v. 53, 54 tetr. iamb. acat.
v. 55 dimeter iamb. catal.
v. 56—58 tetr. iamb.
v. 59, 60 dimetri iamb.
v. 61 tetr. iamb. acat.
v. 62 senarius iamb.
v. 63—74 tetr. troch.
v. 75 dimeter iamb. cat.
v. 76 dimeter troch. cat.
v. 77 dimeter iamb.
v. 78 dim. troch.
v. 79—86 tetr. troch. praeter v. 81, qui est dimeter.
v. 87, 88 tetr. iamb. hyperc.
v. 89—97 tetr. troch.
ct. I. Sc. III. 1—10 tetr. troch. acat.
v. 11, 12 dimetri troch.
v. 13—15 dimetri anapaest.
v. 16, 17 dimetri troch.
v. 18 dimeter bacch.
v. 19 tetr. bacch.
v. 20—22 tetr. cret.
v. 23 cret. monom.
v. 24 dipodia bacch. cat.
v. 25, 26 dimetri troch.
v. 27—31 tetr. bacch.
v. 32 dim. cret. catal.
v. 33 dim. cret.
v. 34 tripod. iamb.
v. 35, 36 tetr. bacch.
v. 37—39 tetr. cret. quorum unus imminutus.
v. 40, 41 dimetri cret.
v. 42 tetr. bacch.
v. 43 dim. cret.
v. 44 dimeter creticus.
v. 45 monometer choriamb.
v. 46—174 tetr. troch. catal.
Act. I. Sc. IV. et V. iamb. senar.
Act. II. Sc. I. 1, 2 tetr. anap. acat.
v. 3, 4 tetr. anap. hyperc.
v. 5—11 dimetri anap. praeter inclusos, qui sunt spurii.
v. 12, 13 troch. tetr. catal.
v. 17—23 tetr. troch. acat.
Act. II. Sc. II., III., IV. tetr. troch.
Act. III. Sc. I. II. senar. iamb.
Act. IV. Sc. I. 1—3 troch. tetr. ac.
v. 4, 5 tetr. anap.
v. 6 tetr. anap. hyperc.
v. 7—10 tetr. troch.
v. 11, 12 tetr. iamb.
v. 13—15 dimetri anapaestico-iamb.
v. 16, 17 tetr. cret.
v. 18 dimeter cret.
v. 19, 20 tetr. iamb.
v. 21 tetr. troch.
v. 22—26 tetr. cret.
v. 27—29 dimetri anap.-iamb.
v. 30 tetr. cret.
v. 31—41 tetr. anapaest.
v. 42—47 dimetri troch.
v. 48—54 tetr. troch.
Act. IV. Sc. II. 1—40 tetr. troch.
41—Sc. VI. senarii iamb.
Act. IV. Sc. VII. 1, 2 tetr. troch.
v. 3, 4 tetr. bacch.
v. 5, 6 tetr. bacch. catal.
v. 7, 8 tetr. cret.
v. 9 tetr. iamb. cat.
v. 10 tetr. bacchiaco-cret.
v. 11—16 tetr. cret.
v. 17 tetr. troch.
v. 18 tetr. iamb.

v. 19 dimeter cret.
v. 20—22 tetr. troch.
v. 23 tetr. bacch.
v. 24 tetr. cret.
v. 25 dimeter cret.
v. 26 monom. cret.
v. 27 monom. choriamb.
v. 28. 29 dochmiaci.
v. 30 tetr. cret.
v. 31 tetr. cret. cat.
v. 32. 33 dochmiaci.
v. 34 tetr. cret.
v. 35 dimeter anapaest.
v. 36 tetr. anapaest.
v. 37 tetr. iamb. acat.
v. 38—139 tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. VIII. tetr. troch.
Act. V. Sc. I. 1—9 bacchiaci.
v. 10—12 anapaest. dimetri.
v. 13 dimeter bacch. cat.
v. 14 trimeter bacch. cat.
v. 15. 16 tetr. troch. ac.
v. 17 tetr. troch. cat.
v. 18—20 tetr. dactylico-cret.
v. 21 tetr. cret. catal.
v. 22 dipodia spond. hyperc.
v. 23, 24 tetr. bacch.
v. 25, 26 dochmiaci.
v. 27 tetr. iamb.
v. 28 tetr. troch.
v. 29, 30 tetr. bacch.
v. 31 cret. tetr.
v. 32, 33 cretici cum anacrusi.
v. 34 dipod. cret. catal.
v. 35 tetr. cret.
v. 36 dactyl. et spond. cum anacrusi.
v. 37, 38 tetr. cret.
v. 39 tetr. cret. cat.
v. 40 tetr. bacch.
v. 41 paean.
v. 42 tetr. troch.
v. 43, 44 dipod. bacch. cum diiamb
v. 45, 46 tetr. bacch.
v. 47, 48 tetr. troch.
Act. V. Sc. II. 1—4 cret. tetr. i minuti.
v. 5, 6 cret. tetr.
v. 7 dim. anapaestico-iamb.
v. 8 tetr. cret. imminutus.
v. 9. dipod. iamb.
v. 10 tetr. cret.
v. 11 tetr. iamb. acat.
v. 12 tetr. cret.
v. 13 dim. anapaest.
v. 14—17 tetr. cret. partim i minuti.
v. 18 dipod. iamb.
v. 19, 20 tetr. cret.
v. 21 dimeter iamb.
v. 22—28 tetr. cret. partim i minuti.
v. 29 tetr. iamb.
v. 30 monom. cret.
v. 31 tetr. cret. imminutus.
v. 32, 33 dimetri anapaest.
v. 34 tetr. troch.
v. 35—37 dimetri anap.
v. 38 versus aut spurius aut co ruptus.
v. 39, 40 bacch. tetr. catal.
v. 41—47 troch. tetr. acatal.
v. 48 monom. iamb.
v. 49—53 cret. tetr.
v. 54 dimeter cret.
v. 55 creticus cum ditrochaeo.

RUDENS.

DRAMATIS PERSONAE.

ARCTURUS, deus.
SCEPARNIO, servus Daemonis.
PLEUSIDIPPUS, iuvenis.
DAEMONES, senex.
PALAESTRA, puella, Daemonis f. rapta.
AMPELISCA, puella, eius socia.
SACERDOS ANUS.
PISCATORES.
TRACHALIO, servus Pleusidippi.
LABRAX, leno.
CHARMIDES, senex Siculus.
GRIPUS, servus Daemonis.
LORARII, eiusd. servi.

SUMMARIUM.

Daemones est senex, civis olim Atheniensis, qui, amissa in patria re sua familiari, exsul prope Cyrenas habitat, iuxta fanum Veneris. Eius amissam olim filiam, Palaestram, Labrax leno emerat cum alia puella Ampelisca, Cyrenasque venerat; ubi Pleusidippus iuvenis Palaestram amare coepit, arrhabonemque lenoni dedit pro ea. Hunc leno ad sacrificium Veneri in illo fano faciendum invitat. Interim Siculus quidam, Charmidas, ei suadet, ut in Siciliam deducat puellas, utpote maiorem ibi quaestum facturus. Quo quum leno solvisset, tempestate orta, naufragium patitur. Electae puellae cymba ad fanum adpellunt, recipiunturque a sacerdote; tutantur autem eos Daemones et Pleusidippus a lenone, qui ipse quoque, servatus e naufragio, accesserat. In eodem autem naufragio perierat vidua, in quo [illegible]tula cum crepundiis Palaestrae inerat. Eum in piscatu rudente alligatum extrahit servus Daemonis, Gripus; quarum crepundiarum ope dehinc agnoscitur Palaestra filia esse Daemonis, liberatur Gripus et Ampelisca, et nuptiae languent inter Palaestram Pleusidippumque.

(Scena in Africa prope Cyrenas.)

ARGUMENTUM.

Reti piscator dé mari extraxit vidulum,
Ubi erânt herilis filiae crepúndia,
Dominum ád lenonem quaé subrepta vénerat.
Ea in clientelám suipte imprudéns patris
Naufrágio eiecta dévenit; cognóscitur
Suóque amico Pleusidippo iúngitur.

PROLOGUS.

ARCTURUS.

ai géntes omnis máriaque et terrás movet,
s sum civis cívitate coélitum.
sum, út videtis, splendens stella cándida;
núm, quod semper témpore exoritúr suo,
átque in coelo. Nómen Arcturo ést mihi.
:tú sum in coelo clárus atque intér deos;
:r mortalis ámbulod intérdius.
ália signa dé coelo ad terram áccidunt.
est ímperator dívom atque hominum, Iúpiter,
ıós per gentis álium alia dísparat,
fácta hominum, móres, pietatem, ét fidem
ıcámus, ut quemque ádiuvet opuléntia.
fálsas lites fálsis testimóniis
únt, quique in iure ábiurant pecúniam,
úm referimus nómina exscripta ád Iovem.
ídie ille scít quis hic quaerát malum.
hic litem adipisci póstulant periúrio
lí, res falsas qui ímpetrant apud iúdicem:
um ílle eam rem iúdicatam iúdicat;
ióre multa múltat, quam litem aúferunt.

Loc. 1. Sensus: Ego sum in coelitum civis sub imperio eius, ntes omnes mariaque et terras i. e. Iovis. Cf. v. 9.

ccidunt Vulg. et Pall. Cf. Poen. 39. Vett. et Ven. *occidunt.* ue est pro *decidunt*, *deveniunt.* Vett. *alium in alia.* Nostr. vulg. Ven. et Pall. *Qui facta homi-* ut ellsio sit omittenda. Vulg. et vett. *Hominum qui facta*, uti et Pareus et Bothius. — *Qui* i. e. q. *ut.* V. Ind.

12. *ut quemque*, eo consilio ut quemque pro pietate opulentia adiuvet Iupiter.

16. *quaerat malum* sc. sibi, h. e. quis poenam mereat.

20. *quam litem auferunt.* Litem auferre est litem vincere. Ergo denso rem iudicat Iupiter, iniustosque maiore

Bonós in aliis tábulis exscriptós habet.
Atque hóc scelesti in ánimum inducúnt suum,
Iovem sé placare pósse donis, hóstiis.
Et óperam et sumtum pérdunt: id eo fít, quia
Nihil éi acceptum est á periuris súpplicii.
Facílius, si qui píus est, a dis súpplicans,
Quam quí scelestust, ínveniet veniám sibi.
Idcírco moneo vós ego haec, qui estís boni,
Quique aétatem agitis cúm pietate et cúm fide:
Retinéte porro, póst factum ut laetémini.
Nunc, húc qua causa véni, argumentum éloquar.
Primúmdum huic esse nómen urbi Díphilus
Cyrénas voluit. Íllic habitat Daémones
In agro átque villa próxuma proptér mare,
Senex, qui húc Athenis éxul venit, haúd malus;
Neque is ádeo propter málitiam patriá caret;
Sed, dum álios servat, se ímpedivit ínterim:
Rem béne paratam cómitate pérdidit.
Huíc filiola vírgo periit párvola;
Eam dé praedone vír mercatur péssumus;
Is eam húc Cyrenas léno advexit vírginem.
Adulescens quidam cívis huius Átticus
Eam vídit ire e lúdo fidicinó domum:
Amáre occoepit, ád lenonem dévenit,
Minís triginta síbi puellam déstinat,
Datque árrhabonem, et iúreiurando ádligat.
Is léno, ut se aequom est, flócci non fecit fidem,
Neque, quód iuratus ádulescenti díxerat.
Ei érat hospes, par íllius, Siculús, senex
Sceléstus, Agrigentínus, urbis próditor;

multa punit, quam antea mercede vicerant.

22. Sic vulg. et Pall. nec elidendum in v. *animum*. Reizius: *inducunt in animum s.* Nostr. et Both.

23. *Iovem* tamquam monosyllabum enunciandum, ut Amph. prol. 90. *Nunc proferatur*, *Iovem facere histrioniam* et ib. v. 19 et V, 3, 3. Similiter plura contrahuntur, in quibus *v* intermedia, ut *avus*, *aves*, *aviditas*, *navis*, *ovis* etc. Cf. ad Aul. prol. v. 5. — *donis*, *hostiis*, asyndeton, qualia innumera in Plauto. V. Ind. in v. *Asynd.*

25. *supplicii* tribus legendum syllabis, etsi non pariter scribendum. — Pro *ei* Reizius dederat *eii* propter elisionem; qua tamen emendatione non opus.

27. Pro *inveniet* Both. *invenit*. Illud omn.

30. *Retinete porro* sc. pietatem et fidem. — *post factum ut laetimini*, ut posthac laetemini, sic vos fecisse.

32. *Diphilus*, recentioris ce scriptor inclytus, Demosthenis ex quo Rudentem Plautus c De ea v. Athenaeus l. XIII. Casinam fecit. — *Primumdum* 2, 3, 26.

35. *Senex* correptim enun ut Aul. Arg. I, 8. Cf. Ind.

39. Fortasse leg. *Huic filio virgo p. p.* uti e coni. Reizii Both.

42. *huius* sc. Daemonis. — popularis.

43. *fidicino*. Sic omnino scr cum Camerario, Lambino, Car Nam et Pall. et vulg. habent *fid*

45. *destinat*, emit, seu po ciscitur de emtione, arrhis da Most. III, 1, 109.

49. Transposuit Bothius sine sitate. Nostr. Reizius et vulg.

50. *urbis proditor*, videlicet pter hanc causam exulabat Cyre

Is illius laudare însit formam vírginis
Et áliarum itidem, quae éius erant muliérculae;
Însit lenoni suádere, ut secúm simul
Eat în Siciliam: ibi ésse homines voluptários
Dicít: potesse ibi eum fieri dívitem:
Ibi ésse quaestum máxumum meretrícibus.
Persuádet: navis cláneulum condúcitur;
Quidquíd erat, noctu în návem comportát domo
Leno; ádulescenti, quí puellam ab eo émerat,
Ait, sése Veneri vélle votum sólvere.
Id híc est fanum Véneris, et eo ad prándium
Vocávit adulescéntem huc. Ipse hinc íllico
Conscéndit navem, ávehit meretrículas.
Adulescenti alii nárrant, ut res gésta sit:
Lenónem abivisse. Ád portum adulescéns venit;
Illórum navis lónge in altum abscésserat.
Ego quóniam video vírginem asportárier,
Tetuli éi auxilium et lénoni exitiúm simul:
Increpui hibernum, et flúctus movi máritumos:
Nam Arctúrus signum súm omnium acérrumum;
Veheméns sum exoriens; quom óccido, veheméntior.
Nunc ámbo in saxo, léno atque hospés, simul
Sedént eiecti: návis confracta ést iis.
Illa aútem virgo atque áltera itidem ancíllula
De návi timidae désiluerunt în scapham.
Nunc éas ab saxo flúctus ad terrám ferunt,
Ad víllam illius, éxul ubi habitát senex,
Quoius déturbavit véntus tectum et téguias.
Ét sérvos illic est éius, qui egreditúr foras.
Aduléscens huc iam advéniet, quem vidébitis,
Qui illám mercatust dé lenone vírginem.
Valéte, ut hostes vóstri diffidánt sibi.

5. Sic Veneta et Pall. — Vulg. et *fieri eum*. — *Potesse* non elid. uti *facere* Amph. prol. vs. ult.

6. Ven. *Vocavit adulescentem. Hinc hunc illico* etc. Nostr. Vulg. et

7. *asportarier*, i. e. absportarier, i. ducier, abripi. Cf. Amph. I, 1, 53 II, 4, 17 *aspellere* i. q. depellere, re.

8. *hibernum*, neutre adverbialiter e, uti alibi multum, magnum, imum. Sensus: movi tempestatem, s solet hiberno tempore excitari.

9. Sic vulg. et Pall. — Reiz. *Nam am Arcturus omnium sum ac.* transpositione pro arbitrio facta. Both. *Nam Arct. sign. omnium sum acerrimum.* Verum ad *sum* potest suppleri *de* paragogicum; *omnium* autem plene pronunciari.

73. Vett. pro *iis* habent *ibus*, quod pro *iis* legitur Capt. Arg. 5. Mil. 1, 1, 74. Curc. 4, 2, 20. Truc. 1, 2, 14. At in Milite et Curculione producitur. Pall. *iis*.

79. *illic* tamquam monosyllabum enunciandum, ut saepissime et adverbium et pronomen. V. ind. — Perperam enim Rothius *est* omisit et Reizius distinxit: *illic ést eius*.

ACTUS I. SCENA I.

SCEPARNIO.

Proh di immortales, tempestatem quoiusmodi
Neptúnus nobis nócte hac misit próxuma!
Detéxit ventus víllam! Quid verbis opust?
Nos véntus fuit, verum Álcumena Euripidi:
Ita omnis de tecto déturbavit tégulas.
Illústriores fécit, fenestrasque indidit.

ACTUS I. SCENA II.

PLEUSIDIPPUS. DAEMONES. SCEPARNIO.

Pl. Et vós a vostris ábduxi negótiis,
Neque íd processit, quá vos duxi grátia,
Neque quívi lenonem ád portum prehéndere.
Sed méâ desidiâ spém deserere nólui:
Eo vós, amici, détinui diútius.
Nunc húc ad Veneris fánum venio vísere,
Ubi rém divinam sé facturum díxerat.
Sc. Si sápiam, hoc, quod me máctat, concinném lutum.
Pl. Prope me híc nescio quis lóquitur. *Dae.* Heus Scepárnio!
Sc. Qui nóminat me? *Dae.* Qui pro te argentúm dedit.
Sc. Quasi mé tuom esse sérvom dicas, Daémones.
Dae. Luto úsust multo: múltam terram cónfode.
Villam íntegundam intéllego totám mihi:
Nam núnc perlucet éa quam cribrum crébrius.
Pl. Patér, salveto, ámboque adeo. *Dae.* Sálvus sis.
Sc. Sed utrúm tu masne an fémina es, qui illúnc patrem
Vocés? *Pl.* Vir sum equidem. *Sc.* Quaére, vir, porró patrem.

Act. I. Sc. I. 4. *Euripidi* antique pro: *Euripidis*. In illa Alcmena fabula Euripidis fortasse turbines fuerant et tonitrua audita, quemadmodum in Amphitruone Plauti ad finem V, 1, 10. 45.

6. *fenestras*. Pronuntiandum quasi *festras*, quemadmodum et alia, ut *voluptas*, *modestus*, *dedisse*. Cf. Cas. I, 1, 44. Mil. 2, 4, 26. Atque antiqui *festram* pro *fenestra* dicere solebant. Cf. ad Cas. I, 1, 44.

Act. I. Sc. II. Venit Pleusidippus cum tribus militaribus (Cf. II, 2, 9), quos advocaverat sibi, ut lenonem ad portum prehenderet, eumque ad Veneris aedem vult opperiri. Deprehendit Daemonem occupatum in reficiendis aedibus, ex eoque quaerit, an viderit ibi lenonem. Negat ille. Queritur Pleusidippus. Et ecce Daemones prospicit in littore naufragos, duasque mulierculas in cymba adpellentes. Abit Pleusidippus lenonem quaesitum, Daemones autem cum servo intrat.

8. *quod me mactat*, quod me fatigat, affligit. Iussus autem erat a Daemone, lutum *concinnare* i. e. facere (v. Ind.) ad reficiendum tectum. — Hunc autem versum Bothius habet post v. 14 sic: *Si sapiam: hunc, quo me mactat, concinnem lutum.*

9. Vulg. et Pall. *prope me hinc*. Nostr. vett. et Ven. et Reiz.

15. *salvus sis*. Haud uno loco, sed multis adeo, similes Cretici in fine senariorum occurrunt. Sic Aain. II, 2, 20. *né quam fraudem fraûdus sit*. et ibid. I, 1, 46. *Libane, nescis, qualis sit*. et al. Codices autem omnes h. l. *sit* habent, non *siet*. Omittenda igitur in *salveto* elisio.

16. Vulg. *Sed utrum tu mas an f.* Pall. *tuas ne an* Vett. *Sed utrum tu vir an f.* Veneta: *Sed utrum, tu virne an f.*

Non vídisse undas mé maiores cénseo.
Salvaé sunt, si illos flúctus devitáverint.
Nunc, núnc periculum ést: eiecit álteram. —
At ín vado est: iam fácile enabit. — Eúgepae,
Viden', álteram illam ut flúctus eiecít foras?
Surréxit, horsum sé capessit. Sálva res!
Desíluit haec autem áltera in terram é scapha.
Ut praé timore in génua in undas cóncidit! —
Salva ést: evasit éx aqua. Iam in líttore est.
Sed déxtrovorsum avórsa it in malám crucem.
Hem, errábit illaec hódie. *Dae.* Quid id refért tua?
Sc. Si ad sáxum quo capéssit, eà deorsúm cadit,
Errátionis fécerit compéndium.
Dae. Si tú de illarum coénaturus vésperi es:
Illís curandum cénseo, Scepárnio;
Si apúd me esurus és, mihi dari operám volo.
Sc. Bonum aéquomque oras. *Dae.* Séquere me hac ergó.
Sc. Sequor.

ACTUS I. SCENA III.

PALAESTRA.

Nimio hóminum fortunaé minus
Miseraé memorantur, quám reapse
Expériundo iis datúr acerbum.
Hoc deó complacitum est, me, hóc ornatu
Ornátam, in incertas régiones
[illegible]idam éiectam?
[illegible]ccíne ego ad rem natám miseram
Me mémorabo? hanccine egó partem
Capio ób pietatem praecipuam?
Nam hóc mi haud labóri est, labórem hunc potíri,
Si érga paréntem aut deós me impiávi.
Sed íd si paráte curávi ut cavérem,
Tum hóc mihi indecóre, iníque, immodéste
Datís, di.

dirigere scapham. Cf. Asin. II, 3, 22. *Non potuit pictor rectius describere eius formam.* Sed vett. *Neque gubernator usquam illis esse potuit.*

80. *eiecit* sc. fluctus ingruens. *alteram*, unam mulierearum.

82. *alteram*, sc. etiam illam, quae adhuc restabat in cymba.

83. *Si ad s. quo capessit*, sc. se, cf. v. 83. Sic vulg. — Vett. et Ven. *Si ad s. quod c.* Sensus: Si ad saxum praeceps devenerit, deorsumque ceciderit, etc. Alibi in Plaute: *Capessere se praecipitem ad malos mores. Capessit* et *cadit* ἀρχαϊκῶς pro *capessat* et *cadat*, ut *edit*, *duit*. — *Ea* autem est ablativus; et est asyndeton. Nam apodosin faciunt: *Errationis f. c.*

91. *vesperi*, h. e. coena. Sic *de vesperi suo vivere* Mil. 4, 2, 5.

92. *illis*, cf. 58. Sensus: illarum tu res curato.

Act. I. Sc. III. Conqueritur Palaestra de miseria sua.

1. Sensus: Miseriores sunt homines, quam verbis describi potest.

4, 5, 6. Haec spuria iudico.

Quemquam ístic vidi sácrificare, néque potest
Clam me ésse, si qui sácrificant: sempér petunt
Aquam hínc, aut ignem, aut váscula, aut cultrum, aút veru,
Aut súlam extarem, aut áliquid; quid verbís opust?
Venerí paravi vása et puteum, nón mihi.
Nunc íntervallum iam hós dies multós fuit.
Pl. Ut vérba praehibes, mé periisse praédicas.
Dae. Meá quidem hercle caúsa salvos sís, licet.
Sc. Heus tú, qui fana véntris causa circumis,
Iubére meliust prándium ornarí domi.
Fortásse tu huc vocátus es ad prándium:
Ille, quí vocavit, núllus venit. *Pl.* Ádmodum.
Sc. Nullum ést periclum, te hinc ire impransúm domum.
Cererém te melius, quám Venerem, sectárier:
Amóri haec curat, trítico curát Ceres.
Pl. Delúdificavit me ílle homo indignís modis!
Dae. Proh dí immortales, quíd illuc est, Scepármio,
Hominúm secundum líttus? *Sc.* Ut mea opínio est,
Proptér viam illi súnt vocati ad prándium.
Dae. Qui? *Sc.* Quía post coenam, crédo, laverúnt heri.
Confrácta navis ín mari est illís. *Dae.* Ita est.
Sc. At hércle nobis víllae in terra et tégulae. *Dae.* Hui,
Homúnculi quanti éstis! electi út natant!
Pl. Ubi súnt ii homines, óbsecro? *Dae.* Hac ad déxteram.
Vidén' secundum líttus? *Pl.* Video. Séquimini.
Utinám sit is, quem ego quaéro, vir sacérrumus!
Valéte. *Sc.* Si non móneas, nosmet méminimus.
Sed, ó Palaemon, sáncte Neptuní comes,
Quique Hércule illi sócius esse díceris,
Quod fácinus video? *Dae.* Quíd vides? *Sc.* Muliérculas
Videó sedentis ín scapha solás duas.
Ut ádflictantur míserae! — Euge, euge! pérbene!
Ab sáxo avortit flúctus ad líttús scapham,
Neque gúbernator únquam potuit [réctius]. —

47. *extarem*, ad coquenda exta.

50. Fortasse l. *perhibes*.

56. *Nullumst* etc. Sensum esse puto: Nil te impedit, quin, quum hic impransus sis futurus, domum te recipias, ubi tibi possis prandium parare. — Mutavit Bothius: *Nullum est periculum, ire te hinc pransum domum*, allato loco II, 1, 15 ubi idem legit *coenati*. — Dictionem: *non periclum est* v. Pseud. I, 3, 69.

58. *curat* l. e. praeest. — Vulg. *amore*. vett. et Ven. *Amorem* — *triticum*. Nostr. Both. ex Sciopplo et Reizio. Cf. v. 92 ubi omnes *illis*. Atque dativum nostro l. habebant Sambuci mss.

59. *ille homo*, videlicet leno.

61. Omnes: *Ut mea est opinio*.

62. *Propter viam*. Erat sacrificium, quod vocabatur *propter viam*, in quo, quae non poterant comedi, comburebantur. Conf. Macrob. Saturn. lib. II. et Festum v. *Propter viam*, et Non. v. *bidentis*. Sensus igitur: illi videntur omnia sua perdidisse.

63. *laverunt heri*, h. e. hac nocte naufragium sunt passi.

66. *quanti*, l. e. quanti pretii, quam miseri. Cf. Capt. prol. 51. *Homunculi quanti sunt, quum recogito*.

72. Sic Decurt. vulg. vett. et Reiz. — Ven. et Pall. omisso *illi*. Both. *Quique Herculis sociennus esse diceris*. V. C. *Herculis socius*.

77. Vulg. et Ven. *Neque gubernator unquam potuit*, imperfecto versu, cui Reizius addidit *rectius* l. e. melius se-

la male vivo, atque íta mihi multae in péctore sunt curae éx-
animales.
Iúnc dein vitae haud párco. Perdidí spem, qua med óblectabam.
Omnia iam circúmcursavi, atque ómnibus latebris pérreptavi
Quaérere conservám, voce, oculis, aúribus ut pervéstigarem;
Néque eam usquam invénio, neque, quo éam, neque, qua quaerám,
consultum est;
Néque, quem rogitem résponsorem, quémquam intereá invenio;
Néque magis solae térrae solae súnt, quam haec loca atque haé
regiones;
Néque, si vivit, éam vivam unquam ** quin inveniám desistam.
PA. Quaénam vox míhi prope híc sonat? AM. Pértimui!
Quís hic loquitúr prope?
PA. Spés bona, óbsecro, súbventa míhi!
AM. Múlier est; múliebris vóx mihi ad aúres
Vénit. An éximes éx hoc miserám metu?
PA. Cérto vox múliebris aúres tetigít meas.
Num Ámpelisca, óbsecro, est? AM. Tén', Palaestra, aúdio?
PA. Quín voco, ut me aúdiat, nómine illám suo?
Ampelisca! AM. Hém, quis est? PA. Égo Palaéstra sum.
AM. Díc, ubi es! PA. Pól ego nunc ín malis plúrimis.
AM. Sócia sum, néc minor pars mea est, quám tua.
Séd videre éxpeto té. PA. Mihi es aémula.
AM. Cónsequamúr gradu vócem. Ubi es? PA. Écce me!
Áccede ad me átque adi cóntra. AM. Fiţ sédulo.
PA. Cédo manum. AM. Áccipe. PA. Díc: vivisne, óbsecro?
AM. Tú facis mé quidem, ut vívere núnc velim,
Quándo mihi té licet tángere! Ut víx mihi
Crédo ego hoc, té tenere! Óbsecro, ampléctere,
Spés mea! Ut me ómnium iám laborúm levas!
PA. Occupas praéloqui, quaé mea est orátio.
Núnc abire hínc decet nós. AM. Quo, amabo, íbimus?
PA. Líttus hoc pérsequamúr. AM. Sequor, quó lubet.
PA. Síccine hic cum úvida véste grassábimur?
AM. Hóc quod est, íd necessárium est pérpeti.
Séd quid hoc, óbsecro, est? PA. Quíd? AM. Viden'? PA. Quíd
vides,

2. *exanimales*, quae me exanimant. 3. *Nunc dein* l. q. porro. V. Virg. Aen. XII, 888. — *spem*, intelligit conservam suam quam quaerit, Palaestram. Cf. v. 28.

4. Vulg. et vett. *omnibus in latebris*. Rm. *atque in latebris omnibus perr.* Mihi *in*, cum Reizio.

6. Verbum *neque* tamquam *ne* legenda existimo, *quo* autem non elidendum. Mihi *quaeram* alterum *eam* infert Reizius, ut v. 7 *ego ullum*, quibus non opus est, [illegible]dienem omittas.

9. Pu[illegible]isse aliquid, ut versus sit priorum similis. Sed in verbis quae dedimus, omnes consentiunt. Reizius: *quin vivam inv.*

16. Fortasse l. *Ego sum, Palaestra sum.* Ven. *Ego Palaestra.* Reiz. *ego tua Pal. sum.*

21. *Mihi es aemula*, idem mecum cupis.

29. *Occupas* etc. Tu eloqueris, quae ego volui. *mea* totum elidendum.

32. *grassabimur*, ingredlemini.

34. Addidi verba *Quid vides?*, quae quomode facile potuerint excidere, apparet.

Nám quid habébunt síbi igitur ímpii
Pósthac, si ad húnc modum est ínnoxiis honos
Apúd vos? Nam mé si aut paréntes sceléste
Fecísse sciam, minus mé miserer.
Sed heríle scelus me sóllicitat;
Eius me ímpietas male habét. Navem is
Atque ómnia perdidit ín mari.
Haéc bonorum éius sunt réliquiae. Étiam,
Quaé simul vécta mecum ín scapha est, éxcidit:
[Ego nunc sola sum!]
Quaé mihi sí foret sálva, saltém labor
Lénior ésset hic éius operá mihi.
Nunc quám spem aut opem aút consili quid capéssam,
Ita híc sola sólis locís compotíta?
Hic sáxa sunt; hic máre sonat;
Nec quísquam homo mi obviám venit.
Hóc, quod indúta sum, súmmae opes óppido;
Néc, cibo néc loco técta quo sím, scio.
Quaé mihi est spés, qua me vívere vélim?
Néc loci gnára sum, néc diu hic fúi.
Sáltem aliquém velim, quí mihi ex hís locis
Aút viam aut sémitam mónstret: ita núnc,
Hác an illác eam, incérta sum cónsili;
Néc prope usquam híc quidem cúltum agrum cónspicor;
Álgor, errór, pavor, mémbra omnía tenent.
Haéc parentes haúd mei scitis [miseri], mé nunc miseram ita ésse,
uti sum.
Líbera ego prognáta fuvi máxume; nequídquam fuvi.
Nunc quí minus ego sérvio, quam, sí forem serva náta?
Neque quídquam unquam iis prófui, qui mé sibi eduxérunt.

ACTUS I. SCENA IV.

AMPELISCA. PALAESTRA.

Am. Quíd mihi meliust, quíd magis in rem est, quám corpore vitam út secludam?

17. Omnes: *Nam me si sciam fecisse aut parentes sceleste.* Constr. *nam si sciam, aut me aut parentes sc. f.*

20. Omnes: *is navem.* Nostr. Reiz.

24. Haec spuria videntur.

26. Edd. *mihi eius opera.* Nostr. Reiz.

28. *Sola* addidimus e coniectura; pro quo Reizius: *miscra.* Vulg. *Ita hic solis locis compotita sum.* Vett. *Ita hic solis locis compedita sum.* Ven. cum vulg. facit.

32. Sensus: nec scio, quo loco aut quo cibo tecta i. e. tuta esse possim.

34. *nec diu hic fui*, nec heri, quum dies erat, hic fui.

36. Fortasse post *nunc* exciderit *ego.*

43. Addidi *ego*, ex Reizio.

Act. I. Sc. IV. Accedit Ampelisca et item lamentatur. Inveniunt se, et amplectuntur ambae; deinde ad Veneris fanum accedunt, precanturque, ut sibi auxilium mittat.

1. *ut* recepi ex cd. Ambros. teste Gepperto.

Quó nostra cópia valébit.
te hác mecum. *PA.* Amice benígneque honórem,
Matér, nostrum habés. *SA.* Opórtet.

ACTUS II. SCENA I.

PISCATORES.

Omnibus modis, qui paúperes sunt hómines, miseri vívunt;
Praesértim quibus nec quaéstus est, nec dídicere artem úllam.
Necéssitate, quídquid est domi, íd sat est habéndum.
Nos iám de ornatu própemodum ut locuplétes simus, scítis.
Hisce hámi atque hae arúndines sunt nóbis quaestu et cúltu;
Quotídie ex urbe ád mare huc prodímus pabulátum;
Pro exército gymnástico et palaéstrico hoc habémus:
Echínos, lepadas, óstreas, balanós captamus, cónchas,
Marínam urticam, músculos, placúsias striátas;
Post íd piscatum hamátilem et saxátilem adgredímur.
Cibúm captamus é mari; sin éventus non vénit,
Neque quídquam captum est piscium: salsí lautique púre
Domúm redimus clánculum; dormímus incoenáti.
Atque út nunc valide flúctuat máre, núlla nobis spés est.
Visi quíd concharum cápsimus, incoenáti sumus profécto.
Nunc Vénerem hanc veneremúr bonam, ut nos lépide adiurit hódie.

ACTUS II. SCENA II.

TRACHALIO. PISCATORES.

Tr. Animo ádvorsavi sédulo, ne herum úsquam praeterírem.
Nam quóm modo exibát foras, ad pórtum se aibat íre;
Me huc óbviam iussit sibi veníre ad Veneris fánum.
Sed, quós perconter, cómmode eccos vídeo adstare: adíbo.
Salvéte, fures máritumi, conchítae atque hamiótae,

30. In postremis fortasse quaedam opposita sunt interiecta. Genuina fortasse fuerint: *Verúm, quidquid ést, omitér fiet á me.* — *Ite hác mecum.* PA. *Amice benígneque.* SA. *Opórtet.* Ut ad *Amice benígneque* suppleatur *accio.* Ceterum locutionem: *honorem alicui habere* de hospitibus vide Cist. 1, 1, 4.

Act. II. Sc. I. Piscatores de sorte sua tenui locuti, Venerem venerantur.

2. Sic vulg. et Ven. Nec est ellendum in v. *artem.* — Vett. *nec artem didicere ullam*, ut et Both.

3. *Necessitate*, h. e. coactis sufficere debet, quidquid domi est. Necessitas os cogit; ut quaesiti suis vivant.

4. Constr. *Nos iam ex ornatu nostro perspicere potestis, quam nos simus locupletes.*

5. *Hisce* pro Hice, ut saepius. Capt. prol. 35. — *cultu* i. e. q. victu, quoniam *colere* i. e. q. vivere. Cf. Amph. 1, 1, 154.

6. *Quotidie*, quod deest in Pall., addit Lamb. ex Camer. et ex libris.

9. *placusias* B. ex Reizio. Vulg. *plagusias.*

15. Bothius: *coenati.*

16. Vulg. *adiuverit.*

Act. II. Sc. II. Accedit Trachalio, quaeritque ex illis, an Pleusidippum aut lenonem viderint. Illi negant et abscedunt. Restat ad fanum Trachalio.

1. *herum*, Pleusidippum. — *animo advorsavi*, attendi.

Amábo? *Am.* Fanum víden' hoc? *Pa.* Ubi est? *Am.* Ad déxteram.
Pa. Videó decorum dís locum vidérier.
Am. Haud lónge abesse opórtet homines hínc: íta hic lepidúst locus.
Nunc quísquis est deus: véneror, uti nos éx hac aerumna éximat;
Míseras, inopes, aérumnosas út aliquo auxílio ádiuvet.

ACTUS I. SCENA V.

SACERDOS. PALAESTRA. AMPELISCA.

Qui sánt, qui a patróna precés mea expetéssunt?
Nam vóx me precántum huc foràs excitávit.
Bonam átque obsequéntem deam átque haud gravátam
Patrónam exsequúntur, benígnamque múltum.
Pa. Iubémus te sálvere, máter. *Sa.* Salvéte,
Puéllae. Sed únde
Vós ire cum úvida véste dicam, óbsecro,
Tam moéstiter vestítas?
Pa. Íllico hinc ímus haud lóngule ex hóc loco;
Vérum longe hínc abest, únde huc vectaé sumus.
Sa. Némpe equo lígneo pér vias caérulas
Éstis vectae. *Pa.* Ádmodum. *Sa.* Ergo aéquius vós erat
Cándidatás venire hóstiatásque: ad hoc
Fánum ad istúnc modum nón venirí solet.
Pa. Quaéne eiectae é mari súmus ambae, óbsecro,
Únde nos hóstias ágere voluísti huc?
Núnc tibi ampléctimur génua, egentés opum,
Quae ín locis nésciis néscia spé sumus:
Út tuo récipias técto, servésque nos,
Míserarumqué te ambárum uti misereat,
Quibús nec locús ullus, néc spes paráta est.
Neque hóc ampliús, quod vidés, nobis quídquam est.
Sa. Manús mihi date! éxsurgite á genibus ámbae!
Miséricordiór nulla me ést feminárum.
Sed haé pauperés res sunt ínopesque, puéllae;
Égomet vix vitám colo, Venerí cibo meo sérvio.
Am. Veneris fanum, obsecro, hoc ést? *Sa.* Fateor.
Ego huiús fani sacerdós clueo.
Verúm, quidquid ést, comitér fiet á me,

39. Ven. *aut aliquo auxilio adiuvat.* Vulg. *ut al. aux. adiuvet.* Vett. *aliquo aux. ut adiuvet.* Both. *aliquo ut aux. adi.* Praetuli vulg.

Act. I. Sc. V. Egreditur ex fano mulier sacerdos, puellasque secum introducit.

1. *preces* videntur pro re ipsa, quam quis precatur, positae. Nam *pauces*, quod Lamb. dedit, metrum respuit.

2. Omnes: *Nam vox precantum me h.*

4. *exsequuntur*, l. e. quaerunt, prosequuntur. Cf. ad Epid. 4, 2, 3.

13. Candidis vestibus et cum hostiis.

18. *nesciis*, ignotis. *nescia*, nulla.

22. Omnes: *quam quod vides.* Omisit *quam* Both.

25. *hac* vett. et Ven. [illegible] *hic.*

rachálio, quem cónspicor, calátor Pleusidíppi? 5
'R. Ea ést. *AM.* Is est. Trachálio, salvé. *TR.* Salve, Ampelísca.
uid ágis tu? *AM.* Aetatem haúd mala male. *TR.* Mélius ominére.
M. Verum ómnes sapientés decet conférre et fabulári.
ed Pleúsidippus túus herus ubi, amábo, est? *TR.* Heia véro,
uasi nón sit intus! *AM.* Néque pol est, neque húc quidem ullus vénit. 10
'R. Non vénit? *AM.* Vera praédicas. *TR.* Non ést meum, Ampelísca.
ed quám mox coctum est prándium? *AM.* Quod prándium, obsecró te?
'R. Nempe rém divinam fácitis hic. *AM.* Quid sómnias, amábo?
'R. Certe húc Labrax ad prándium vocávit Pleusidíppum,
lerúm meum, herus vostér. *AM.* Pol haud miránda facta dícis: 15
i deós decepit ét homines, lenónum more fécit.
'R. Non rém divinam fácitis hic vos, néque herus? *AM.* Harioláre.
'R. Quid tu ágis hic igitur? *AM.* Éx malis multís metuque súmmo
apitálique ex perículo, orbas aúxilique opúmque, huc
ecépit ad se Véneria haec sacérdos me et Palaéstram. 20
'R. An híc Palaestra est, óbsecro te, heri méi amica? *AM.* Cérto.
'R. Inést lepos in núntio tuo mágnus, mea Ampelísca.
ed istúc periclum pérlubet, quod fúerit vobis, scíre.
M. Confrácta est, mi Trachálio, hac nócte navis nóbis.
'R. Quid návis? quae istaec fábula est? *AM.* Non aúdivisti, amábo, 25
uo pácto leno clánculum nos hínc auferre vóluit
n Siciliam, et, quidquíd domi fuit, ín navem imposívit?
a núnc perierunt ómnia. *TR.* Oh, Neptúne lepide, sálve!
ec te áleator úllus est sapiéntior. Profécto
imis lépide iecistí bolum: periúrum perdidísti! 30
ed núnc ubi est lenó Labrax? *AM.* Perít potando, opínor:
eptúnus magnis póculis hac nócte eum invitávit.
'R. Credo hércle ἀναγκαίως datum quod bíberet. Ut ego amó te,
lea Ámpelisca! ut dúlcis es! ut múlsa dicta dícis!
ed tu ét Palaestra quómodo salvae éstis? *AM.* Scibis fáxo. 35
navi timidae ambae ín scapham insilúimus, quia vidémus
d sáxa navem férrier. Properáns exsolvi réstim.
nam illí timent, nos cúm scapha tempéstas dextrovórsum
fférт ab illis; ítaque nos ventísque fluctibúsque

7. *haud mala*, etsi haud sim imrobа. Atque sic V. C. et vulg., quum ceurt. et Reiz. et Both. *haud malam ale.*
8. *Verum*, i. e. id quod verum est.
10. Libri: *neque ullus quidem huc ait.* Nostr. Both.
11. *meum* sc. vera dicere.
14. Vulg. et Pall. *Certe huc Labrax Pleusidippum ad prandium vocavit.* ett. *Certe Labrax huc Pleusidippum ad prandium vocavit.* Ven. *Certe huc labrax Pleusidippum vocavit ad prandium.* Nostr. B.
17. *hariolare* i. e. recte augurariis.
21. *te* post *obsecro* addunt vett. omittunt Pall. et vulg. — *mei* elidas, ut seq. vs. *mea.*
33. Vulg. *anancaeo*, i. e. ἀναγκαίῳ, aut ἀναγκαίως. Vett. *annando.* Lamb. *anacaeo.* Ven. *an an eo.* V. C. *ananceo.* Dec. *anan eo.* Al. *ab Antaeo.*

Famélica hominum nátio: quid ágitis? ut perítis?
Piscator. Ut piscatorem aequom ést, fame, sitíque. *Tr.* Ecquem aduiescéntem huc,
Dum hic adstatis, strénua facié, rubicundum, fórtem,
Vidístis, qui tres dúceret chlamydátos cum machaéris?
Pi. Nullum ístac facie, ut praédicas, venísse huc scimus. *Tr.* Écquem
Recálvom ac siloném senem, statútum, ventriósum,
Tortís superciliís, contracta frónte, frauduléntum,
Deorum ódium atque hominúm málum, [mali] vití probrique plénum,
Qui dúceret muliérculas duas sécum satis venústas?
Pi. Cum istiúsmodi virtútibus operísque natus quí sit,
Eum quídem ad carnuficem est aéquius, quam ad Véneres, commeáre.
Tr. At sí vidistis, dícite. *Pi.* Huc profécto nullus vénit.
Valé. *Tr.* Valete. — Crédidi. Factum ést, quod suspicábar:
Data vérba hero sunt: léno abit aceléstus exulátum;
In návem ascendit, múlieres avéxit. Hariolús sum.
Is húc herum etiam ad prándium vocávit, sceleris sémen.
Nunc quíd mihi meliust, quam íllico hic opériar herum, dum véniat?
Eadem hánc sacerdotém Veneriam, sí quid ampliús scit,
Si vídero, exquisívero. Faciét me certiórem.

ACTUS II. SCENA III.

AMPELISCA. TRACHALIO.

Am. Intéllego, hanc quae próxuma est villám me Veneris fáno
Pulsáre iussisti átque aquam rogáre. *Tr.* Quoia ad aúris
Vox mi ádvolavit? *Am.* Óbsecro, quis hic lóquitur? quem ego vídeo?
Tr. Estne Ámpelisca haec, quaé foras e fáno egreditur? *Am.* Éstne hic

6. *ut peritis* pro: *ut vivitis?* quomodo vitam colitis? Nam vivere vestrum quasi perire est.

7. *sitique* sc. perire. Sed vulg. addit *speque*, quod sane abiiciendum erat propter versum. Vett. *fame, siti speque.* Ven. ut vulg. Item Pall.

9. Vulg. et vett. *qui tres duceret chlamydatos cum machaeris, vidistis venire?* Item Ven. omisso *venire.* Transposui *Vidistis.* Chlamydati sunt militares, quos secum duxerat Pleusidippus.

11. *silonem*, hirsutis supercilils. *statutum*, audacem statu, aut: magnae staturae.

13. *mali* ablecerat Reizius.

15. *operisque*, i. e. factis, ἔργοις.

23. *Eddem*, sc. operâ, i. e. una, simul autem. *si quid*, i. an quid scit. De utroque v. Ind.

Act. II. Sc. III. Prodit Ampelisca e fano cum urna, aquam adportatum. Loquitur adhuc intus cum sacerdote, Agnoscit eam Trachallo, edoctusque ab ea tristitiam Ampeliscae, in fanum introit, ut eam consoletur. Ampelisca ad portam Daemonis accedit.

1. *me* in fine versus addunt vett., ceterae omittunt. Transposui. Constr. *iussisti me pulsare hanc villam, quae proxima est Veneris fano.* Sin mavis omittere *me*, non eliendum *proxima.* Reizius e coni. *quae proxima hic est villa V. f.*

AM. At ego étiam, qui speráverint, spem décepisse múltos.
TR. Ergo ánimus aequus óptumum est aerúmnae condiméntum.
Ego eo íntro, nisi quid vís. *AM.* Eas. Ego, quód mihi imperávit
Sacérdos, id faciam átque aquam hinc de próxumo rogábo.
Nam extémplo si verbís suis peterém, daturos díxit;
Neque dígniorem cénseo vidísse anum me quémquam,
Quoi déos atque homines cénseam benefácere magis decére.
Ut lépide, ut liberáliter, ut honéste atque haud graváte
Timidás, egentis, úvidas, eiéctas, exanimátas
Accépit ad sese! haúd secus, quam si éx se simus nátae.
Ut eápse sic succíncta aquam calefáctat, ut lavémus!
Nunc, né morae illi sím, petam hinc aquam, únde mihi imperávit.
Heus, écquis in villa 'st? écquis hoc reclúdit? ecquis pródit?

ACTUS II. SCENA IV.

SCEPARNIO. AMPELISCA.

SC. Quís est, qui nostris tám proterve fóribus facit iniúriam?
AM. Égo sum.... *SC.* Hem, quid hoc boni ést? Heu, edepol spécie lepida múlierem!
AM. Sálve, adulescens. *SC.* Ét tu multum sálveto, adulescéntula.
[*AM.* Ád vos venio. *SC.* Accípiam hospitio, sí nox venies, ítem ut adfectem:
Nám nunc nihil est quí te mane.]
Séd quid ais, mea lépida, hilara? *AM.* Ah, nímium familiáriter
Me áttrectas. *SC.* Proh di immortáles, Véneris effigia haéc quidem est!
Út in ocellis hílaritudo est! Héia, corpus quoíusmodi!
Súbvolturium! íllud quidem, subáquilum, volui dícere.
Vél papillae quoíusmodi! Tum quae índoles in sávio est!
AM. Nón ego sum pollúcta pago. Pótin', ut me abstineás manum?
SC. Nón licet te sic, sícce placide, béllam belle, tángere?
AM. Ótium ubi erit, túm tibi operam lúdo et deliciaé dabo;

ACT. II. Sc. IV. Prodit Sceparnio. Videt puellam pulcram, eamque deamare incipit. Denique rogatus ab ea, urnam capit, ut aquam ei hauriat, et ad se intrait. Adstat sola Ampelisca. Advenit Labrax. Quem illa procul conspiciens, in fanum fugit.

2. *mulierem.* Sic Reizius et quaedam anti. — Vulg. et Pall. *mulier*, ut et Ven. — Vett. *heu edepol lepida mulier.* Orius nomin. ex compendio scribendi.

4, 5. Locus corruptus. Veneta et Pall. *Accipiam hospitio, si nox venis item ut adfectem. AM. Nam nunc nihil est qui te manecm.* Eadem vett. et vulg., nisi quod haec pro *manecm* habet *inanem.* Pall. *manem.* Al. *adfectas.* Lambinus: *si mox venias vesperi. Nam nunc nihil est qui te mane ...* Ego spurium iudico versum 5; et fortasse item spurius v. 4.

11. *pollucta pago.* Sic omnes, atque interpretantur: communis et exposita pago. Curc. I, 3, 37. *polluctus virgis*, ubi v. n. Cf. infra V, 3, 63.

12. Ven. et Pall. *Non licet te sic placide.* Vulg. *Non licet te sicce pl.* uti et vett. — Both. *Non licet te sic, sic pl.* Verbum *licet* interdum perbreviter pronunciatur in Plauto, quasi *l'cet.* Hinc puto legendum: *Non licet te sic, sicce pl.*

Iactátae exemplis plúrimis miseraé perpetuam nóctem.'
Vix hódie ad litus pértulit nos véntus exanimátas.
Tr. Noví: Neptunus íta solet. Quamvís fastidiósus
Aedilis est: si quae ímprobae sunt mérces, iactat ómnis.
Am. Vae cápiti atque aetati tuae! *Tr.* Tuó, mea Ampelisca.
Sciví lenonem fácere hoc, quod fécit; saepe díxi.
Capíllum promittam óptumum est, occípiamque hariolári.
Am. Cavístis ergo tu átque herus, ne abíret, quom scibátis?
Tr. Quid fáceret? *Am.* Si amabát, rogas, quid fáceret? Adserváret
Dies nóctesque, in custódia esset sémper. Verum ecástor,
Ut múlti, fecit: íta probe curávit Pleusidíppus.
Tr. Cur tu ístuc dicis? *Am.* Rés palam est. *Tr.* Scin' tu? étiam, qui it lavátum
In bálneas, ibi quum sédulo sua véstimenta sérvat,
Tamen súbripiuntur; quíppe qui, quem illórum observet, fálsust.
Fur fácile, quem observét, videt: custós, qui fur sit, néscit.
Sed dúce me ad illam. Ubi ést? *Am.* I sane in Véneris fanum huc íntro:
Sedéntem flentemque ópprimes. *Tr.* Ut iam ístuc mihi moléstum est!
Sed quíd flet? *Am.* Ego dicám tibi. Hoc sése excruciat ánimi:
Quia léno ademit cístulam ei, quam habébat, ubique habébat,
Qui súos parentes nóscere potésset: eam verétur,
Ne périerit. *Tr.* Ubinam éa fuit cistéllula? *Am.* Ibidem in návi
Conclúsit ipse in vídulum, ne cópia esset éius,
Qui súos parentes nósceret. *Tr.* O fácinus impudícum,
Quam liberam esse opórteat, servíre postuláre!
Am. Nunc eám cum navi scílicet abísse pessum in áltum.
Et aúrum et argentúm fuit lenónis omne ibídem.
Tr. Credo áliquem immersisse átque eum excepísse. *Am.* Id misera moésta est,
Sibi córum evenisse ínopiam. *Tr.* Iam istóc magis uaus fácto est,
Ut eam intro, consolérque eam, ne se sic excruciet ánimi.
Nam múlta praeter spém scio multís bona evenísse.

43. *aedilis*. Nam aediles praeerant mercibus vendendis. *Quamvis* est: valde.

44. *Tuae c.* Solemnis dictio in eiusmodi facetiis, cui saepe simile quid respondetur, ac hic: *Tuo* sc. capiti, ut retorqueatur maledictum. Vide Curc. 2, 3, 35. Epid. 1, 1, 26. 68. III, 1, 14. Capt 4, 2, 106. Merc. 1, 2, 52. Mil. 2, 2, 15. 55. *aetati* i. q. *vitae*.

45. Sic vulg. Pall. et Ven. — Atque *facere* pariter plene legendum, ac Amph. prol. fin. Both. *facered*. — Vett. *fecturum hoc*.

46 Construe: Optimum erit, ut capillum meum promittam, et vaticinari occipiam. Vera enim praedixi.

48. *fefellit*, i. e. incertus est quem opus sit observare, quique fur sit futurus. Truc. 4, 3, 11. *illorum*, sc. qui adsunt in balneo.

57. *hoc*, propter hoc, hanc ob rem.

58. *ubique habebat* sc. crepundia sua Palaestra, *qui*, quibus, quorum ope suos parentes noscere posset, ut noscere poset. Nam *qui* saepenumero i. e. q. ut. V. Indic. Cf. v. 62.

59. *noscere*. Luculentum productae finalis inf. exemplum. V. Ind. in e.

61. *copia eius*, ne illa potiretur re, cuius ope posset etc.

62. *impudicum*, impudens.

64. *scilicet abivisse*, i. e. intelligitur, patet abivisse.

66. *Credo — excepisse*. Haec vulgo eidem Ampelisae tribuuntur; a Bothio Trachalioni. Recte, opinor.

Am. At ego étiam, qui speráverint, spem décepisse múltos.
Th. Ergo ánimus aequus óptumum est aerúmnae condiméntum.
Ego eo intro, nisi quid vís. *Am.* Eas. Ego, quód mihi imperávit
Sacérdos, id faciam átque aquam hinc de próxumo rogábo.
Nam extémplo si verbís suis peterém, daturos díxit;
Neque dígniorem cénseo vidisse anum me quémquam,
Quoi déos atque homines cénseam benefácere magis decére.
Ut lépide, ut liberáliter, ut honéste atque haud graváte
Timidás, egentis, úvidas, eiéctas, exanimátas
Accépit ad sese! haúd secus, quam si éx se simus nátae.
Ut eápse sic succíncta aquam calefáctat, ut lavémus!
Nunc, né morae illi sím, petam hinc aquam, únde mihi imperávit.
Heus, écquis in villa 'st? écquis hoc reclúdit? ecquis pródit?

ACTUS II. SCENA IV.

SCEPARNIO. AMPELISCA.

Sc. Quís est, qui nostris tám proterve fóribus facit iniúriam?
Am. Égo sum.... *Sc.* Hem, quid hoc boni ést? Heu, edepol spécie lepida múlierem!
Am. Sálve, adulescens. *Sc.* Ét tu multum sálveto, adulescéntula.
[*Am.* Ád vos venio. *Sc.* Accípiam hospitio, sí nox venies, ítem ut adfectam:
Nám nunc nihil est quí te mane.]
Séd quid ais, mea lépida, hilara? *Am.* Ah, nímium familiáriter
Me áttrectas. *Sc.* Proh di immortales, Véneris effigia haéc quidem est!
Út in ocellis hílaritudo est! Héia, corpus quoíusmodi!
Súbvolturium! illud quidem, subáquilum, volui dícere.
Vél papillae quoíusmodi! Tum quae índoles in sávio est!
Am. Nón ego sum pollúcta pago. Pótin', ut me abstineás manum?
Sc. Nón licet te sic, sícce placide, béllam belle, tángere?
Am. Ótium ubi erit, túm tibi operam lúdo et deliciaé dabo;

Act. II. Sc. IV. Prodit Sceparnio. Videt puellam pulcram, eamque deamare incipit. Denique rogatus ab ea, urnam capit, ut aquam ei hauriat, et ad se intrelt. Adstat sola Ampelisca. Advenit Labrax. Quem illa procul conspiciens, in fanum fugit.

2. *mulierem.* Sic Reizius et quaedam antt. — Vulg. et Pall. *mulier*, ut et Ven. — Vett. *heu edepol lepida mulier.* Orius nomin. ex compendio scribendi.

4, 5. Locus corruptus. Veneta et Pall. *Accipiam hospitio, si mox venis item ut adfectam. Am. Nam nunc nihil est qui te manecam.* Eadem vett. et vulg., nisi quod haec pro *manecam* habet *inanem.* Pall. *manem.* Al. *adfectas.* Lambinus: *si mox venias vesperi. Nam nunc nihil est qui te mane ...* Ego spurium iudico versum 5; et fortasse item spurius v. 4.

11. *pollucta pago.* Sic omnes, atque interpretantur: communis et exposita pago. Curc. I, 3, 37. *polluctus virgis*, ubi v. n. Cf. infra V, 3, 63.

12. Ven. et Pall. *Non licet te sic placide.* Vulg. *Non licet te sicce pl.* uti et vett. — Both. *Non licet te sic, sic pl.* Verbum *licet* interdum perbreviter pronunciatur in Plauto, quasi *l'cet.* Hinc puto legendum: *Non licet te sic, sicce pl.*

Núnc, quamobrem huc sum missa, amabo, vél tu mi aias vél neges.
Sc. Quíd nunc vis? *Am.* Sapiénti ornatus, quíd velim, indiciúm facit.
Sc. Méus quoque hic sapiénti ornatus, quíd velim, indiciám facit.
Am. Haéc sacerdos hínc me petere iússit a vobís aquam.
Sc. Át ego basilicús sum, quem nisi óras, guttam nón feres.
Nóstro illunc puteúm periclo et férramentis fódimus:
Nísi multis blandítiis, a me gútta non ferrí potest.
Am. Cúr tu aquam graváre, amabo, quam hóstis hosti cómmodat?
Sc. Cúr tu operam graváre mihi, quam cívis civi cómmodat?
Am. Ímo etiam tibi, méa voluptas, quaé voles, faciam ómnia.
Sc. Eúgepae, salvús sum! haec iam me súam voluptatém vocat!
Dábitur tibi aqua: né nequidquam mé amea. Cedo mi urnám.
Am. Cape.
Própera, amabo, efférre. *Sc.* Manta: iam híc ero, voluptás mea.
Am. Quíd sacerdotí me dicam hic démoratam tám diu?
Út etiam nunc mísera timeo, ubi óculis intueór mare!
Sed quíd ego misera vídeo procul in lítore?
Meum herúm lenonem Siciliensemque hóspitem,
Quos périisse ambos misera censebam ín mari!
Iam íllud mali plus nóbis vivit, quám ratae.
Sed quíd ego cesso fúgere in fanum, ac dícere haec
Palaéstrae: in aram utí confugiamús prius,
Quam húc scelestus véniat, nosque hic ópprimat?
Confúgiam hinc: res ita súppetit subitó mihi.

ACTUS II. SCENA V.

SCEPARNIO.

Proh di ímmortales, ín aqua nunquam crédidi
Voluptátem ínesse tántam! Ut hanc traxí lubens!
Nimió minus altus pútens visust, quám prius.
Ut síne labore hanc éxtraxi! Praefíscine,
Satis néquam sum: utpóte qui hodie incéperim
Amáre. Hem tibi aquam, méa tu bella. Hem, sic volo
Te férre honeste, ut égo fero: ut placeás mihi. —
Sed úbi tu es, delicáta? Cape aquam hanc, sís. Ubi ea? —
Amat hércle me, ut ego opínor: delituít mala. —

14. *aias*, concedas, sc. aquam.
15. *ornatus*, quippe quae cum urna venerit.
16. *meus quoq.* Obscenum subest.
17. Omnes: *Haec sacerdos Veneris hinc me.*
18. *basilicus*, superbus, fastidiosus.
24. Vulg. et Pall. *Eugepae.* Vett. et Ven. *Euge.*
32. *Iam illud mali plus.* Sic omnes, et sensus fuerit: Plus mali nobis vivit, quam ratae eramus. *Illud* pleonastice adiectum, quasi δεικτικῶς, *id iam* est i. q. etiam, adhuc.
35. Omnes: *scelestus leno.*

Act. II. Sc. V. Redit Sceparnio cum aqua. Quaerit ubique Ampeliscam. Quam quoniam non invenit, ad fanum accedit, et urnam intro fert, frustra evocata sacerdote.

8. *delicata*, i. e. quae delicias facis, quae ludis me, *du Spaſsmacherin.* Existimat enim eam loco se abscondidisse. Cf. Mil. 4, 1, 37.

u és? etiamne hanc úrnam acceptura és? ubi es? —
ódule melius. — Tándem vero sério!
ácceptura es úrnam hanc? ubi tu es géntium?
am hércle equidem illam vídeo. Ludos mé facit.
am hercle urnam ím ego hanc in mediá via.
útem, quid si hanc hínc abstulerit quíspiam
n úrnam Veneris? Mi éxhibeat negótium.
hércle, ne illa múlier mi insidiás locet,
mprehendar cúm sacra urna Véneria.
s óptumo me iúre in vinclis énicet
trátus, si quis me hánc habere víderit:
sec lítterata est: áb se cantat, quóia sit.
ercle évocabo hinc hánc sacerdotém foras:
ic accipiat úrnam. Accedam huc ád fores.
sís, Ptolemocratía, cape hanc urnám tibi!
cula hanc nescío quae huc ad me détulit.
runda est. Réperi negótium,
em his mihi ultro ádgerunda etiam ést aqua.

ACTUS II. SCENA VI.

LABRAX. CHARMIDES.

ui homo ésse sese míserum et mendicúm volet,
ie credat sése atque aetatém suam:
í quis quid cum éo rei commíscuit,
c exemplum amíttit ornatúm domum.
l, Libertas, lépida es, quae nunquám pedem

Commodule melius. Cf. Stich. . *Pro opibus nostris satis com-*, i. e. satis commode. Hinc visus: melius est, commode rem , quam ita ut operose te quae-*andem vero serio*, sc. agamus. Etiam accipito, quasi sit: Etiam , h. e. iterum iterumque tibi dico las urnam. Is enim sensus est niunctionis in Plauto. Cf. Amph. 8. Aul. I, 1, 16. As. I, 1, 94.).

Vett. *In proferunda abiit.* Ven. rundast. Sensus: Sed ipsi mihi nda est urna. Nemo enim egre-

ltro mihi Vett. — Vulg. et Ven. re, ut et Pall. ut non sit eli-

II. Sc. IV. Labrax et Char- x naufragio, sese invicem culentantur suas fortunas.

se deest in omnibus. Addidi- thius sic: *Qui homo hominem*

tatem, vitam, ut saepe.

4. *ad hoc exemplum*, sc. ad quod nos amisit h. e. dimisit. Cf. Men. 2, 2, 68. *ornatum*, *sugerichtet.*

5. Vulg. *Edepol, Libertas, lepida es, qu. n. p. V. in navem cum Hercule una imp.* Vett. item. At Veneta: *Acdepol Libertas, lep. es, q. n. p. Voluisti in navem mecum hercle una imp.* Hinc Bothius: *Edepol, liberta, es lepida, q n. p. V. i. n. mecum hercle una imp.*, liberam intelligens Labracis, quae eadem fuerit eius uxor, quemadmodum non rarae sint inscriptiones: LIBERTA ET CONIUX. — LIBERTAE ET UXORI BENE MERENTI. Cf. Hor. Sat. I, 1, 99. *at hunc liberta securi Divisit medium, fortissima Tyndaridarum.* Sin tueare vulgatam, respexerit ad Comoediam aliquam, in qua Libertas noluerit cum Hercule navigare, quia in navi libera non sit futura. Atque verba *lepida es* videntur quasi esse: *lepide fictum illud de Libertate in Comoedia.* Et adverbium *nunquam* non aptum videtur huic Labracis navigationi. Denique omnia sua Labrax imposuerat in

Voluísti in navem cum Hércule una impónere.
Sed ubi ílle meus est hóspes, qui me pérdidit?
Atque, éccum, incedit. *Ch.* Quó, malum, properás, Labrax?
Nam equidém te nequeo cónsequi tam strénue.
La. Utinám, te prius quam óculis vidissém meis,
Maló cruciatu in Síciliam perbíteres,
Quem própter hoc mihi óbtigit miseró mali!
Ch. Utinám, quom in aedis me ád te adduxistí tuas,
In cárcere illo pótius cubuissém die!
Deosque ímmortalis quaéso, dum vivás, uti
Omnés tui similes hóspites habeás tibi.
La. Malám Fortunam in aédis te adduxí meas.
Quid míhi scelesto tíbi erat auscultátio,
Quidve hínc abitio, quídve in navem inscénsio,
Ubi pérdidi etiam plús boni, quam míhi fuit?
Ch. Pol mínume miror, návis si fracta ést tibi,
Scelus te ét sceleste párta quae vexít bona.
La. Pessúmdedisti mé blandimentís tuis.
Ch. Sceléstiorem coénam coenaví tuam,
Quam quaé Thyestae ánteposita et Téreo est.
La. Perii, ánimo male fit! Cóntine, quaeaó, caput.
Ch. Pulmóneum edepol nímis velim vomitúm vomas.
La. Eheú, Palaestra atque Ámpelisca, ubi éstis nunc?
Ch. Piscíbus in alto, crédo, praebent pábulum.
La. Mendícitatem mi óbtulisti operá tua,
Dum tuís ausculto mágnidicis mendáciis.
Ch. Bonam ést quod habeas grátiam meritó mihi,
Qui te éx insulso sálsum feci operá mea.
La. Quin tu hínc is a me in máxumam malám crucem?
Ch. Eás: easque rés agebam cómmodum.
La. Eheú, quis vivit mé mortalis míserior?
Ch. Ego múlto tanto míserior, quam tú, Labrax.
La. Qui? *Ch.* Quía ego indignus súm, tu dignus, quí sies.
La. O scírpe, scirpe, laúdo fortunás tuas,
Qui sémper servas glóriam aritúdinis!
Ch. Equidém me ad velitátionem exérceo:

navem. Cf. Lucian. de mercede cond. c. 23. *Οὐ γὰρ ἐθελήσει σοι ἡ Ἐλευθερία ξυνεισελθεῖν.*

11. *In Siciliam*, *ἀρχαϊκῶς* pro *in Sicilia*. Atque sic Pall. et vulg. — *perbiteres*, i. q. perisses.

18. Quid me impulit infelicem, ut tibi auscultarem? *Scelestus* i. q. *δαιμόνιος*, infelix. Cf. Amph. II, 1, 2. Cas. 3, 5, 45. Poen. I, 1, 72. Similia substantiva vide Amph. I, 3, 21. *Quid tibi hanc curatio est rem, verbero, aut muttitio?*

25. Vett. et vulg. *Thyestae quondam.* Veneta autem: *Quam quae Thyestae quondam anteposita est ab Atreo.* Transposui v. *est.*

27. Sensus: utinam palmonem evomas.

35. Veneta: *Meas qui res agebam commodum.* Bothius: *Das* (i. e. dicis) *eas, quas tecum res agebam commodum.* Libri: *Das eas quae res ag. c.* Iunt. Ald. *Da quas res tecum in navi ag. c.* Vulgatae sensus: Tu ipse eas in malam crucem; egoque brevi ante idem feci, in naufragio. Nam *commodum* i. e. q. modo, hoc ipso tempore, ut Cic. ad Att. 13, 9. *Commodum ad te dederam litteras*, cum etc. Cf. Stich. 2, 2, 41.

Nam omnia corusca praé tremore fábulor.
LA. Edepól, Neptune, es bálneator frígidus:
Cum véstimentis, pósteaquam abs te abii, álgeo.
Ne thérmopolium quidem ullum instruit:
Ita sálsam praebet pótionem et frígidam.
CH. Ut fórtunati sunt fabri ferrárii,
Qui apúd carbones ádsident! sempér calent.
LA. Utinám fortuna núnc anatina úterer,
Uti, quom éxivissem éx aqua, arerém tamen!
CH. Quid, si áliquo ad ludos mé pro manducó locem?
LA. Quaprópter? *CH.* Quia pol cláre crepito déntibus.
*** iure optumó me lavisse árbitror.
LA. Qui? *CH.* Quía auderem técum in navem ascéndere,
Qui a fúndamento mi úsque movistí mare.
LA. Tibi aúscultavi: tú promittebás mihi,
Illic ésse quaestum máxumum meretrícibus;
Ibi mé corruere pósse aiebas dívitias.
CH. Iam póstulabas, te, ímpurata bélua,
Totám Siciliam dévoraturum ínsulam.
LA. Quaenám balaena méum voravit vídulum,
Aurum átque argentum ubi ómne compactúm fuit?
CH. Eadem ílla, credo, quaé meum marsúpium,
Quod plénum argenti fúit, in saccipério.
LA. Eheú, redactus sum úsque ad unam hanc túniculam.
Et ad hóc misellum pállium! perii óppido!
CH. Vel cónsociare míhi quidem tecúm licet:
Aequás habemus pártes. *LA.* Saltem sí mihi
Muliérculae essent sálvae, spes aliquaé forent;
Nunc si me adulescens Pleúsidippus víderit,
A quo árrhabonem pró Palaestra accéperam,
Iam is éxhibebit híc mihi negótium.
CH. Quid, stúlte, plorss? tíbi quidem edepol cópia est,
Dum língua vivet, quí rem solvas ómnibus.

---

41. *ad velitationem*, cf. Asin. 2, 2, 41. Inauit, se prae frigore crepidare calcibusque moveri, tamquam vellies.

42. *corusca*, fulminantia quasi, trepida, propter frigus, ita ut verba adeo frigere videantur.

45, 46. Hi versus mihi spurii videntur, partim propter sensum, qui nullus haud idoneus, partim quia non nisi binis interlocutores sibi respondent. Denique praecedente secunda persona, sequitur tertia. Deberet enim esse *instruis*, *praebes*. Personarum autem nomina mutari nequeunt.

51. *manducus* erat in pompa, qui larva indutus maxima, ore magno et dentibus spectatores terrebat. Vid. Festus.

53. Sic Pall. vulg. et Ven. Expletur lacuna a Vett. sic: *Sed nunc iure opt.* Bothius sic: *Iure optimo modo me l. a.*

55. *movisti* sc. per scelera tua.

58. *corruere*, coacervare.

59. *postulabas*, sperabas. V. Ind.

65. *unam hanc* Lamb. et V. C. et B. — Vulg. vett. Ven. et Decurt. *hanc unam*.

72. *Iam is*. Sic vett. — Vulg. Pall. Ven. et B. *Iam se*. — *Ilic* i. q. hoc loco. *iam* i. q. brevi.

ACTUS II. SCENA VII.

SCEPARNIO. CHARMIDES. LABRAX.

Sc. Quíd illuc, obsecró, negoti, quód duae muliérculae
Híc in fano Véneris signum fléntes amplexaé tenent,
Néscio quem metuéntes miserae? Nócte hac vero próxuma
Sé iactatas átque eiectas hódie esse aiunt é mari.
La. Óbsecro hercle, adulescens, ubi istaec súnt, quas memoras, múlieres?
Sc. Híc in fano Véneris. *La.* Quot sunt? *Sc.* Tótidem, quot ego et tú sumus.
La. Némpe meae? *Sc.* Nempe néscio istuc. *La.* Quá sunt facie? *Sc.* Scítula.
Vél ego amare utrámvis possim, sí probe adpotús siem.
La. Némpe puellae? *Sc.* Némpe molestus és. Tu vise, sí lubet.
La. Méas oportet íntus esse hic múlieres, mi Chármides.
Ch. Iúpiter te pérdat et, si súnt, et, si non súnt, tamen!
La. Íntrorumpam iam húc in Veneris fánum. *Ch.* In barathrum mávelim. —
Óbsecro, hospes, dá mihi aliquid, úbi condormiscám, loci.
Sc. Ístic, ubi vis, cóndormisce: némo prohibet: públicum est.
Ch. Át vides me, ornátus ut sim véstimentis úvidis:
Récipe me in tectúm; da mihi vestimenti aliquid áridi,
Dum árescunt mea. Ín aliquo tibi grátiam referám loco.
Sc. Tégillum eccillúd mihi unum aréscit; id, si vís, dabo:
Eódem amictus, eódem tectus ésse soleo, sí pluit.
Tu ístaec mihi dato: éxarescent fáxo. *Ch.* Eho, an te poénitet,
Ín mari quod élavi, nisi híc in terra iterum éluam?
Sc. Éluas tu an éxungare, cíccum non intérduim.
Tíbi ego nunquam quídquam credam, nísi accepto pígnore.
Tú vel suda, vél peri algu, vél tu aegrota, vél vale.
Bárbarum hospitém mihi in aedes níhil moror: sat litium est.
Ch. Iámne abis? Venáles illic dúctitavit, quísquis est:
Nón est misericórs. Sed quid ego hic ádsto infelix, úvidus?
Quín abeo hinc in Véneris fanum, ut édormiscam hanc crápulam,

Act. II. Sc. VII. Egreditur Sceparnio ex fano Veneris, postcaquam eo urnam introtulerat, miraturque se vidisse ibi duas mulierculas. Quo audito statim in fanum irrumpit Labrax, suas esse certus. Interim Charmides ab Sceparnione petit, ut sibi praebeat vestem aliquam et locum ubi dormiscat, dum vestimenta sua exarescant. A quo quia repulsam fert, introit ipse quoque in fanum.

1. Ven. et Decurt. *Quid est ill.* Vett. *Quid istuc est obs.* Vulg. omittit *est.* Uterque Pal. *illuc*, non *istuc.*

7. *Nempe* alterum ut monosyllabum eloquere. Cf. Ind.

9. Addidi *Tu*, versus causa. Both. *I, vise.*

14. *Istic*, i. e. hic humi.

15. *ut*, i. e. quomodo. V. Ind.

17. *loco* addit cod. Ambros. — In vulg. et Ven. deest. — Vett. *Dum mea arescunt; in aliquo referam gratiam tibi.* Pall. *Dum arescunt mea.*

18. *Tegillum eccillud.* Ostendit suam ipsius vestem.

20. *istaec*, sc. tua vestimenta.

21. *eluam*, a te vestibus frauder?

25. *barbarum*, vel peregrinum notat, vel Romanum. Nam barbari apud Plautum Romani dicuntur. Cf. Capt. 3, 1, 32. At hic Siculum peregrinum int.

26. *venales* sunt servi, quos qui *ductitabant*, mangones erant eorum, et plerumque saevi atque immisericordes.

tibi esse evénturam hoc anno úberem messém mali,
mi istuc dicás negoti quíd sit, quod tumúltues.
. Quí lubet maledícere? equidem tíbi bona optavi ómnia.
s. Béne equidem tibi díco, qui, te digna ut eveniánt, precor.
. Óbsecro, hoc praevórtere ergo. *Dar.* Quíd negoti est?
Tr. Múlieres
ie innocentes íntus hic sunt, túi indigentes aúxilii,
bus advorsum iús legesque ínsignite iniúria hic
:ta est fitque in Véneris fano; tám sacerdos Véneria
igne adflictátur. *Dar.* Quis homo est tánta confidéntia,
í sacerdotem aúdeat violáre? Sed eae múlieres
ié sunt, aut quid íis iniqui fít? *Tr.* Si das operam, éloquar.
neris signum súnt amplexae; núnc ***
i deripere vúlt. Eas ambas ésse oportet líberas.
s. Quís istic est, qui déos tam parvi péndit? Paucis éxpedi.
Fraúdis, scelèris, párricidii, périurii pleníssimus,
;irupa, impudéns, impurus, inverecundíssumus;
) verbo absólvam: leno est: quíd illum porro praédicem?
s. Édepol infortúnio hominem praédicas donábilem.
Quí sacerdotí scelestus faúces interprésserit.
s. Át malo cum magnó suo hercle fécit. Ite istínc foras,
rbalio, Sparáx! Ubi estis? *Tr.* I, óbsecro, intro! súbveni
i! *Dar.* Iterum haud ímperabo. Séquimini hac! *Tr.* Age,
núnc iam
e oculos elídere, itidem ut sépiis faciúnt coqui!
s. Próripite hominem pédibus huc, itidém quasi occisúm
suem! —
Aúdio tumúltum: opinor, léno pugnis péctitur.
nis velim improbíssumo homini málas edentáverint.
l, eccas, ipsae huc égrediuntur tímidae e fano múlieres.

ACTUS III. SCENA III.

PALAESTRA. AMPELISCA. TRACHALIO.

Núnc id est, quum ómnium cópiarum átque opum,

5. Omnes: *exoptavi*. Nostr. Reiz. L.

7. *praevortere*, hoc ante alia omago.

8. Geppert: *violare audeat?*

9. Post *nunc* Lamb. addit: *homo acissimus*. Nam in libris lacuna est, usse ibidem loci in plagula, quo ra III, 1, 21. Geppert: *nunc eas pere volt.*

8. *paucis expedi*. Et haec et v. re. *liberas* adiecta sunt a Lambino eodd.

7. Sic vett. — Vulg. et Ven. *plenus*. et in hoc v. excidit aliquid; quod clare patet ex V. C. et Dec. Deinde et in sequenti legitur superlativus.

39. Geppert: *qui illum*.

42. Sic vett. — Vulg. et Ven. *fecit hercle*, uti Geppert. Male.

44. *Iterum haud imperabo*. Suppl. potius vapulabilis, nisi progrediemini, Turbalio et Sparax.

49. Omnes: *Sed ecce*. Nostr. Both.

Act. III. Sc. III. Fugiunt ex fano puellae. Trachalio eas consolatur, et ad aram sedere iubet. Precantur Venerem, ut se tueatur.

1. *Nunc id est*. Similiter Capt. 3,

Numquam hódie quívi ad cónlecturam evádere.
Sed, quid hic in Veneris fáno [meae vicíniae]
Clamóris oritur, ánimus miratúr meus.

ACTUS III. SCENA II.

TRACHALIO. DAEMONES.

Tr. Próh, Cyrenensés populares, vóstram ego imploró fidei
Ágricolae, accolaé, propinqui qui éstis his regiónibus,
Férte opem inopiae átque exemplum péssumum pessúmdate!
Víndicate: ne ímpiorum pótior sit polléntia,
Quam innocentum, quí se scelere fíeri nolunt nóbiles.
Státuite exemplum ímpudenti; dáte pudori praémium!
Fácite hic lege pótius liceat, quám vi, victo vívere!
Cúrrite huc in Véneris fanum! Vóstram iterum imploró fi
Quí prope hic adéstis, quique audítis clamorém meum,
Férte suppetiás, qui Veneri Véneriaeque antístitae
Móre antiquo in cústodelam súom commiserúnt caput!
Praétorquete iniúriae prius cóllum, quam ad vos pérvenat!
Dae. Quíd istuc est negóti? *Tr.* Per ego haec génua te ol
senex,
Quísquis es.... *Dae.* Quin tu érgo omitte génua et, quid
éxpedi,
Quíd tumultués! *Tr.* teque oro et quaéso, si sperás tibi
Hóc anno multúm futurum sírpe et laserpítium,
Eámque eventuram éxagogam Cápuam salvam et sóspitem,
Átque ab lippitúdine usque síccitas ut sit tibi ....
Dae. Sánun' es? *Tr.* seu tíbi confidis fóre multam magúd
Út te ne pigeát dare operam mihi, quod te orabó, senex.
Dae. Át ego te per crúra et talos térgumque obtestór tuon
Út tibi ulmeam úberem esse spéras virgidémiam,

21. Veneta: *Sed quid in Veneris phano clamoris oritur? animus miratur.* tamquam uno versu. Quamquam eadem et in praec. longiores habet versus senarios. Vulg. ut Pall. duobus: *Sed quid hic in Veneris fano — Clamoris oritur. Animus mirat.* Ut videatur in utroque aliquid excidisse in fine. Item vett., quae tamen in altero versu habent: *Animus miratur meus.* Lambinus ex suis libris priori addit in fine: *meae viciniae.* Bothius trochaicum tetram. habet: *Séd, quid hic in Véneris fano oritúr clamoris, ánimus mirat.*

Act. III. Sc. II. Trachalio ex fano proruens precatur auxilium contra Labracem, qui puellas abstrahere velit. Ergo Daemones servos suos evocat, eosque intromittit ad muletandum lenonem. Egrediuntur puellae ex fano.

1. Cf. Aul. 3, 1, 1.

3. *exemplum* p. p. i. e. facinus punite.

5. *nobiles*, i. notos, insigne

7. *Quam vi victo vivere.* nes. Atque similis locus in S 42. *Sed bono vinci satius e malo more iniuriam vincere.*

11. Omnes: *in custodiam.*

12. Omnes: *perveniat.*

13. Omnes: *per ego te hac*

16. *Sirpe*, *laserpitium*, m (v. 18) harum herbarum admo erat ager Cyrenensis. Cf. Pris Solin. c. 15 et 40. Theophr Dioscor. III, 94.

17. *exagogam*, i. e. exp hinc in urbem Capuam. Sens eas merces multas mittere p puam mari salvas et sospites. *puam*, quod Pall., vett. et Ven.

Aram amplexantes hánc tuam lacruméntes, genibus níxae,
Nos ín custodelám tuam ut recípias et tutére;
Iliós accelestos, quí tuom fecérunt fanum párvi,
Ut úlciscare, nósque ut hanc tua páce aram obsidére
Patiáre, quae elautaé sumus operá Neptuni nóctu,
Ne invísas habeas, néve idcirco nóbis vitio vórtas,
Si quídpiam est, minus quód bene esse laútum tu arbitrére.
Tr. Aequom hásce petere intéllego: decet ábs te id impetrári.
Ignóscere his te cónvenit: metus hás, ut faciant, súbigit.
Te ex cóncha natam esse aútumant: cave tu hárum conchas spérnas.
Sed óptume eccum exít senex, patrónus mihique et vóbis.

ACTUS III. SCENA IV.

DAEMONES. LABRAX. MULIERES. LORARII. TRACHALIO.

Dae. Éxi e fano, nátum quantum est, hóminum sacrilegíssume!
Vós in aram abíte sessum. Séd ubi sunt? *Tr.* Huc réspice.
Dae. Óptume. *Lo.* Istuc vólueramus. Iúbe modo accedát prope.
Dae. Tún' legirupiónem hic nobis cúm dis facere póstulas?
Pégmam in os impínge. *La.* Iniqua haec pátior cum pretió tuo.
Dae. Át etiam minitátur audax. *La.* Iús meum ereptum ést mihi!
Méae mihi ancillás invito me éripis. *Tr.* Ergó dato
Dé senatu Cyrenensi quémvis opulentum árbitrum,
Sí tuas esse opórtet, nive eas ésse oportet líberas,
Neú te in carcerém compingi est aéquom, aetatémque ibi
Te úsque habitare, dónec totum cárcerem contríveris.
La. Nón hodie isti rei aúspicavi, ut cúm furcifero fábuler;
Té ego appello. *Dae.* Cúm istoc primum, quí te novit, dísputa.
La. Técum ago. *Tr.* Atqui mécum agendum est. Súntne illae ancillaé tuae?
La. Súnt. *Tr.* Agedum ergo, tánge utramvis dígitulo minumó modo.

35. Edd. *custodiam*. Cf. III, 2, 11.

37. Verba: *Ut ulciscare* desunt in Ven., quae lacunam habet, sequente: *arenaeque ut à.* uti et Pall.

38. Hoc versu hiidem lacuna est in Ven.: hiemque Pall. ..... *aut eae ambae sumus operae neptunei noctu.*

39. Verba *Ne invisas* hiidem in Ven. et Pall. desunt.

40. *tu* addunt vett. — Ceterum haec respicient orationem Sacerdotis I, 5, 13.

41. Sic vett. — Vulg. *has*, et ei Pall.

42. Omnes: *id ut faciant.*

Act. III. Sc. IV. Prorumpit Labrax e fano cum Daemone et lorariis. Quaerit abducero puellas ab ara. Defendunt eas Daemonis cum suis, et Trachalio. Denique T[illegible]o abit, ut herum suum Pleusidippum adducat.

2. *ubi sunt*, sc. puellae.

4. Sic vulg. et vett. Senausque: Tune, quum sis legirupa, hic etiam apud deorum aras legiruponem facere intendis?

5. *in os*, in caput. Nam os Plauto caput est. Cf. Mil. 2, 2, 58. Amph. 1, 1, 165. Capt. 4, 2, 14. Curc. 2, 3, 8. Caput autem maxime feriebatur. — *pretio*, damno, poena.

7. Verba *Ergo dato* non leguntur in Pall. et Ven. neque vs. sq. *arbitrum*, quae addita in edd. ad explendam lacunam.

10. Vett. Pall. Ven. *Neu*. Vulg. *Nive*.

12. *rei* totum elidendum, ut alibi *mei*, *sibi*, *eum*, al.

La. Quíd, si attigero? *Tr.* Extémplo hercle ego te féllem pugilatórium
Fáciam et pendentem íncursabo púgnis, periurissume!
La. Míhi non liceat méas ancillas Véneris de ara abdúcere?
Dae. Nón licet: ita ést lex apud nos. *La.* Míhi cum vestris légibus
Níhil est commerci. Équidem istas iam ámbas educám foras.
Tú, senex, si istás amas: huc árido argento ést opus.
Dae. Haé autem Veneri cómplacuerunt. *La.* Hábeat, si argentúm dabit.
Dae. Ého, tibi argentúm? Nunc adeo, ut scías meam sententiam,
Óccipito modo íllis adferre vím ioculo pauxíllulam:
Íta hinc ego te ornátum amittam, tu ípsus te ut non nóveris!
Vós adeo, ubi ego innúero vobis, ni éi caput exoculássitis,
Quási murteta iúncis, [item] ego vos vírgis circumvínciam!
La. Ví agis mecum. *Tr.* Etiám vim opprobras, flágitii flagrántia!
La. Tún', trifurcifér, mihi audes inclementer dícere?
Tr. Fáteor, ego trifúrcifer sum; tú es homo apprimé probus.
Númqui minus hasce ésse oportet líberas? *La.* Quid? líberas?
Tr. Atque heras tuás quidem hercle, atque éx germana Graécia:
Nam áltera haec est náta Athenis ingenuis paréntibus.
Dae. Quíd ego ex te audio? *Tr.* Hánc Athenis ésse natam líberam.
Dae. Meá populáris, óbsecro, haec est? *Tr.* Nón tu Cyrenénsis es?
Dae. Ímo Athenis nátus altusque éducatusque Átticis.
Tr. Óbsecro, defénde civis tuás, senex! *Dae.* O fília!
Quóm ego hanc video, meárum me absens miseriarum cómmones!
Tríma quae periít mihi, iam tanta ésset, si vívit, scio.
La. Árgentum ego pro istísce ambabus, quóiae erant, dominó dedi:
Quíd mea refert, haé Athenis nátae an Thebís sient,
Dúm mihi recte sérvitutem sérviant? *Tr.* Itane, ímpudens?
Túne hic, feles vírginalis, líberos paréntibus
Súblectos habébis atque indígno quaestu cónteres?
Nám huic alterae patria quae sít, profecto néscio;
Nísi scio, probiórem hanc esse, quám te, impuratíssume.
La. Túaen' istae sunt? *Tr.* Cóntende ergo, utér sit tergo vérior.

16. *follem pug.*, ad quem pugiles se exercebant in ludis, tamquam ad statuam.

19, 20. Iterum lacunae. Verba enim *Non licet*, *ita* et seq. vs. *Nihil est* desunt in Ven. et Pall.

22. *Hae* non elidendum, *autem* vero corripiendum priori syllaba (Cf. Indicem v. *autem correptim pr.*) quasi: *Haé ŏtem.*

23. Ven. *Do tibi arg.* ut et Vulg. et vett. et Pall. — Lamb. *Dem tibi arg.* Both *Det.* t. Relz.: *Dea tibi argentum?* Al. *Eho*, quod praefero.

24. Omnes: *modo illis afferre.* Both. *m. his aff.* — *illis* monosyllabum, ut saepissume.

26. Vulg. et vett. *si ne ei.* Ven. *si non.* Nostr. B.

27. Omnes add. *item.*

33. Ven. *Athenis sine testibus.* Vett. *sincerissimis testibus.* Nostr. vulg. ad expl. lacunam. V. C. *in e ..... tibus.* Dec. *sine ..... tibus.*

37. Vett. et Ven. *o filia mea.*

39. *esset.* Sic Pall.

43. Vett. *falsis.* Vulg. *folles.* Ven. *fallis*, uti et Pall. Cf. Pers. 4, 9, 14.

47. *Tuaen'* vett. — Vulg. *Tuae*, ut Pall.

am amplexantes hánc tuam lacruméntes, genibus nixae,
a in custodelám tuam ut recípias et tutére;
s scelestos, quí tuom fecérunt fanum párvi,
úlciscare, nósque ut hanc tua páce aram obsidére
fáre, quae elautaé sumus operá Neptuni nóctu,
invísas habeas, néve idcirco nóbis vitio vórtas,
quídpiam est, minus quód bene esse laútum tu arbitrére.
Aequom hásce petere intéllego: decet ábs te id impetrári.
óscere his te cónvenit: metus hás, ut faciant, súbigit.
ex cóncha natam esse aútumant: cave tu hárum conchas spérnas.
óptume eccum exít senex, patrónus mihique et vóbis.

ACTUS III. SCENA IV.

DAEMONES. LABRAX. MULIERES. LORARII. TRACHALIO.

B. Éxi e fano, nátum quantum est, hóminum sacrilegíssume!
a is aram abíte sessum. Séd ubi sunt? *Tr.* Hue réspice.
M. Óptume. *Lo.* Istuc vólueramus. Iúbe modo accedát prope.
B. Tún' legirupiónem hic nobis cúm dis facere póstulas?
in os impínge. *La.* Iniqua haec pátior cum pretió tuo.
M. Át etiam minitátur audax. *La.* Ius meum ereptum ést mihi!
as mihi ancillás invito me éripis. *Tr.* Ergó dato
senatu Cyrenensi quémvis opulentum árbitrum,
tuas esse opórtet, nive eas ésse oportet líberas,
á te in carcerém compingi est aéquom, aetatémque ibi
ique habitare, dónec totum cárcerem contríveris.
Nám hodie isti rei aúspicavi, ut cúm furcífero fábuler;
ego appello. *Dae.* Cúm istoc primum, quí te novit, dísputa.
Técum ago. *Tr.* Atqui mécum agendum est. Súntne illae ancillaé tuae?
Súnt. *Tr.* Agedum ergo, tánge utramvis dígitulo minumó modo.

Edd. *custodiam*. Cf. III, 2, 11.
Verba: *Ut ulciscare* desunt in quae lacunam habet, sequente: eque *ut h.* uti et Pall.
Hoc versu hidem lacuna est in Hemque Pall. ..... *aut eae amumus opera neptunei noctu.*
Verba *Ne invisas* hidem in Ven. ill. desunt.
fu addunt vett. — Ceterum haec lunt orationem Sacerdotis I, 5, 13.
Sic vett. — Vulg. *has*, ut et

Omnes: *id ut faciant.*
r. *III. Sc. IV.* Prorumpit Labrax cum Daemone et lorariis. Quaeducere puellas ab ara. Defendunt Daemonem cum suis, et Trachalio. abit, ut horum suum Plousidippum adducat.
2. *ubi sunt*, sc. puellae.
4. Sic vulg. et vett. Sensusque: Tune, quum sis legirupa, hic etiam apud deorum aras legiruponem facere intendis?
5. *in os*, in caput. Nam os Plauto caput est. Cf. Mil. 2, 2, 58. Amph. 1, 1, 165. Capt. 4, 2, 14. Curc. 2, 3, 8. Caput autem maxime feriebatur. — *pretio*, damno, poena.
7. Verba *Ergo dato* non leguntur in Pall. et Ven. neque vs. sq. *arbitrum*, quae addita in edd. ad explendam lacunam.
10. Vett. Pall. Ven. *Neu*. Vulg. *Nive*.
12. *rei* totum eliendum, ut alibi *mei*, *sibi*, *eum*, al.

La. Ego, quaé tu loquere, flócci non fació, senex;
Meas quídem te invito et Vénere et summó love
De ará capillo íám deripiam. *Dae.* Tángedum.
La. Tangam hércle vero. *Dae.* Ágedum ergo, accede húc modo.
La. Iubedúm recedere ístos ambo illúc modo.
Dae. Imo ád te accedent. *La.* Nón hercle egomet cénseo.
Dae. Quid agés, si accedent própius? *La.* Ego recéssero.
Verúm, senex, si te únquam in urbe offéndero:
Nunquam hércle quisquam mé lenonem díxerit,
Si nón te ludos péssumos dimísero.
Dae. Facito ístuc, quod minitáris; sed nunc ínterim
Si illás attigeris, dábitur tibi magnúm malum.
La. Quam mágnum vero? *Dae.* Quántum lenoní sat est.
La. Minácias ego istas flócci non fació tuas.
Equidém te invito iam ámbas rapiam. *Dae.* Tángedum.
La. Tangam hércle vero. *Dae.* Tánge; sed scin', quómodo?
Idúm, Turbalio, cúrriculo adfer húc foras
Duas clávas. *La.* Clavas? *Dae.* Séd probas. Properá cito. —
Ego te hódie faxo récte acceptum, ut dignus es.
La. Eheú, scelestus gáleam in navi pérdidi:
Nunc mi ópportuna hic ésset, salva sí foret.
Licét saltem istas mi áppellare? *Dae.* Nón licet.
Ehem, óptume edepol éccum clavator ádvenit.
La. Illúd quidem edepol tínnimentum est aúribus.
Dae. Age, áccipe illanc álteram clavám, Sparax.
Age, álter istinc, álter hinc adsístite.
Adsístite ambo. Sic. Audite núnc iam.
Si hércle illic illas hódie digito tétigerit
Invítas, ni istunc ístis invitássitis
Usque ádeo, donec, quá domum abeat, nésciat:
Perístis ambo! Si áppellabit quémpiam:
Vos réspondetote ístinc istarúm vicem;
Sin ípse abbitere hínc volet: quantúm potest,
Extémplo amplectitóte crura fústibus.
La. Etiám me abire hinc nón sinent? *Dae.* Dixí satis.
Et ílle ubi servos cúm hero huc advénerit,
Qui herum árcessivit, ítote extemplo domum.
Curáte haec, sultis, mágna diligéntia. —
La. Heu, hércle nae istic fána mutantúr cito!

12. *ludos pessimos dimisero* i. e. te ludos fecero et tum dimisero.

16. *Minacias* tribus legendum syllabis.

18. *scin' quomodo?* solemnis formula in minitando. Cf. Amph. 1, 1, 203. Aul. 1, 1, 8. V, 1, 21. Pers. 1, 3, 59. Poen. 1, 2, 165.

19. Verba *huc foras* desunt in Ven. et in vulg. — Vett. *huc.*

22. *scelestus*, infelix. V. supra ad II, 6, 18.

25. *clavator*, qui adfert clavas, Turbalio. *eccum*, ut saepe, monosyllabum.

26. *Illud*, sc. clavae. Nam caput verberabatur.

31. *invitassitis*, wenn ihr ihm nicht mit Prügeln zutrinken werdet. Sic vulg. At vett. *Invitas, nisi tunc illum vos exoculassitis.* Ven. *nisi tunc exoculassitis.* Nostr. Pall. Verbum *invitare* v. Amph. 1, 1, 130.

35. *abbitere* Beth. — Vulg. *abire.* Vett. *Si vero hic ipse abire hinc vult.*

Iam hoc Hérculis est, Véneris fanum quód fuit:
Ita dúo destituit sígua hic cum clavís senex.
Non hércle, quo hinc nunc géntium aufugiám, scio:
Ita núnc mihi utrumque saévit et terra ét mare.
Palaéstra! *Lo.* Quid vis? *La.* Ápage! controvérsia est:
Haec quídem Palaestra, quaé respondit, nón mea est.
Heus, Ámpelisca! *Lo.* Cáve, sis, infortúnio.
La. Ut pótis est, ignavi hómines satis recté monent.
Sed vóbis dico, heús, vos! num moléstia est,
Me adíre ad illas própius? *Lo.* Nil nobís quidem.
La. Numquíd molestum míhi erit? *Lo.* Nil, si cáveris.
La. Quid ést, quod caveam? *Lo.* Hem, á crasso infortúnio!
La. Quaeso hércle, abire ut líceat. *Lo.* Abeas, sí velis.
La. Bene hércle factum! Vóbis habeo grátiam.
Accédam potius. *Lo.* Íllic astato íllico!
La. Edepól proveni néquiter multís modis.
Certum ést, hasce hodie usque óbsidione víncere.

ACTUS III. SCENA VI.

PLEUSIDIPPUS. TRACHALIO. MULIERES. LABRAX. LORARII. CHARMIDES.

Pl. Meamne íllе amicam léno vi, violéntia,
De ará deripere Véneris voluit? *Tr.* Ádmodum.
Pl. Quin óccidisti extémplo? *Tr.* Gladius nón erat.
Pl. Caperés aut fustem, aut lápidem. *Tr.* Quid ego, quási canem,
Hominem insectarer lápidibus nequíssumum?
La. Nunc pól ego perii! Pleúsidippus, éccum, adest:
Convérret iam hic me tótum cum pulvísculo.
Pl. Etiámne in ara túnc sedebant múlieres,
Quom ad mé profectus íre? *Tr.* Ibidem núnc sedent.
Pl. Quis illás nunc illic sérvat? *Tr.* Nescio quí senex,
Vicínus Veneris; ís dedit operam óptumam.
Is núnc cum servis sérvat: ego mandáveram.

42. Sic vett. et Ven. — Vulg. *Herculi.*

43. *destituit*, constituit. *signa*, statuas, Herculi similes, qui et ipse clavam gessit.

46. *controversia est*, i. e. dissimilitudo. Tu enim non es Palaestra.

49. *Ut potis est*, sc. fieri, ut ingnavi recte moneant, hi certe bene monent. Nam *potis* etiam neutro genere usurpatur. Cf. Bacch. 1, 1, 1. Amph. 3, 2, 22. II, 2, 69.

50. *vobis* sc. lorariis. Sed illud *vobis* sensu etiam ad *molestia est* referendum.

53. *crasso*, a fustibus.

56. Omnes: *Non. Accedam potius*, quod ieiunum est et contrarium versui. Bothius supra habet *adire ut liceat.* — *Adeas*, et hic: *Nunc potius abscedam.* Atque Ven. ut Pall. *adire*, dein tamen *abeas.*

Act. III. Sc. VI. Accedit Pleusidippus, et Labracem in ius abripit. Puellae cum lorariis ad Daemonem introeunt. Charmides ad forum abit, visum quid fiat Labraci.

1. Vett. *vi ac violentia.* Ven. et Pall. *vi violenta.* — Dictio similis Bacch. 4, 7, 1.

7. Vulg. *hic.* Ven. et vett. *hoc.*

8. *Etiam*, i. adhuc; continuabantne in ara sedentes?

9. *profectus* sc. es.

Pl. Duc me ád lenonem récta. Ubi illic ést homo?
La. Salvé. *Pl.* Salutem níhil moror. Opta ócius:
Rapí te obtorto cóllo mavis, án trahi?
Utrúm vis, opta, dúm licet! *La.* Neutrúm volo.
Pl. Abi sáne ad litus cúrriculo, Trachálio:
Iube íllos in urbem ire óbviam, ad portúm mihi
Quos mécum duxi, hunc qui ád carnuficem tráderent;
Post húc redito atque ágitato hic custódiam.
Ego húnc scelestum ín ius rapiam éxulem.
Age, ámbula in ius. *La.* Quíd ego deliquí? *Pl.* Rogas?
Quine árrhabonem a me áccepisti ob múlierem,
Et eam hínc avexti? *La.* Nón avexi. *Pl.* Cúr negas?
La. Quia pól provexi; avéhere non quiví miser.
Equidém tibi me díxeram praestó fore
Apud Véneris fanum: númquid muto? súmne ibi?
Pl. In iúre causam dícito; hic verbùm sat est:
Sequere. *La.* Obsecro te, súbveni, mi Chármides:
Rapiór obtorto cóllo! *Ch.* Quis me nóminat?
La. Vidén' me, ut rapior? *Ch.* Vídeo atque inspectó lubens.
La. Non súbvenire mihi aúdes? *Ch.* Quis homo té rapit?
La. Adulescens Pleusidíppus. *Ch.* Ut nactús's, habe
Bono ánimo. Meliust te ín nervom conrépere.
Tibi óbtigit, quod plúrimi exoptánt sibi.
La. Quid id ést? *Ch.* Ut id, quod quaérant, inveniánt sibi.
La. Sequere, óbsecro, me! *Ch.* Páriter suades, quális es.
Tu in nérvom rapere; eo me óbsecras ut té sequar.
Etiám retentas? *La.* Périi! *Pl.* Verum sít, velim!
Tu, méa Palaestra et Ámpelisca, ibidem íllico
Manéte, dum huc ego rédeo. *Lo.* Equidem suádeo,
Ut ád nos abeant pótius, dum recipís. *Pl.* Placet;
Bene fácitis. *La.* Fures mi éstis. *Lo.* Quid? furés? *Pl.* Rape!
La. Oro, óbsecro, Palaéstra! *Pl.* Sequere, cárnufex.
La. Hospés! *Ch.* Non sum hospes: répudio hospitiúm tuom.

14. *Salutem nihil moror.* Sic Pall. et Ven. — Vulg. et vett. *nihil salutem moror.* — *Opta*, elige tibi.

18. Omnes: *in urbem.* — *Illos* intellige tres illos chlamydatos cum machaeris I, 2, 1. Cum illis primum ad portum ierat. Dein ad fanum Veneris. Deinde 1, 2, 68 ad litus. Denique 3, 4, 70 ablerat a fano Trachallo, herum ut quaereret. Existimo igitur hic construendum: Iube illos, (quos modo in litore reliqui, quosque mecum ad portum duxeram, ut lenonem ad carnificem traderent,) in urbem obviam mihi ire, ut adsint mihi, ubi addictus mihi fuerit Labrax in iudicio. *mihi* paullo insolentius transpositum, ut illic II, 3, 1, *me*.

20. *custodiam* sc. puellarum.

24. Omnes: *Eam hunc abduxisti.* Bothius ex Acidalio: *avexti.* Necessaria, propter sequentia.

25. *provexi*, quasi aliquantulum in mare eas produxi, sed in Siciliam avehere non quivi.

27. *numquid muto?* ex coni. Reizii. Vulg. *quid muto?* Ven. et Vett. *quid multa?*

33. *Ut nactus's*, habe tibi, quod tibi obtigit.

34. *Melius'st*, consultum est, te in nervum abduci, h. e. in carcerem.

36. *quod quaerunt.* Videlicet dicto est: *quaerere sibi malum*, i. e. ita se gerere, ut inde eveniat malum. Amph. 1, 1, 174.

37. *Pariter suades, qualis es*, consulis mihi ut homo nequam.

38. *rapere*, i. raperis.

lérculis est, Véneris fanum quód fuit:
:stituit sígna hic cum clavís senex.
e, quo hinc nunc géntium aufugiám, scio:
ihi utrumque saévit et terra ét mare.
Lo. Quid vis? *La.* Ápage! controvérsia est:
em Palaestra, quaé respondit, nón mea est.
pelisca! *Lo.* Cáve, sis, infortúnio.
tis est, ignavi hómines satis recté monent.
dico, heús, vos! num moléstia est,
ad illas própius? *Lo.* Nil nobís quidem.
uíd molestum míhi erit? *Lo.* Nil, si cáveris.
ést, quod caveam? *Lo.* Hem, á crasso infortúnio!
o hércle, abire ut líceat. *Lo.* Abeas, sí velis.
hércle factum! Vóbis habeo grátiam.
otius. *Lo.* Ílic astato íllico!
il proveni néquiter multís modis.
t, hasce hodie usque óbsidione víncere.

ACTUS III. SCENA VI.

DIPPUS. TRACHALIO. MULIERES. LABRAX. LORARII. CHARMIDES.

ne ílle amicam léno vi, violéntia,
ripere Véneris voluit? *Tr.* Ádmodum.
óccidisti extémplo? *Tr.* Gladius nón erat.
és aut fustem, aut lápidem. *Tr.* Quid ego, quási canem,
ínsectarer lápidibus nequíssumum?
pól ego perii! Pleúsidippus, éccum, adest:
iam hic me tótum cum pulvísculo.
ne in ara túnc sedebant múlieres,
né profectus íre? *Tr.* Ibidem núnc sedent.
llás nunc illic sérvat? *Tr.* Nescio quí senex,
eneris; ís dedit operam óptumam.
im servis sérvat: ego mandáveram.

ett. et Ven. — Vulg. *Iler-*

uit, constituit. *signa*, sta-
similes, qui et ipse clavam

oversia est, i. e. dissimili-
im non es Palaestra.
otis est, sc. fieri, ut ignavi
nt, hi certe bene monent.
tiam neutro genere usurpa-
ch. 1, 1, 1. Amph. 3, 2,
).

sc. lorariis. Sed illud *vo-*
iam ad *molestia est* refe-

a fustibus.
Non. Accedam potius, quod ieiunum est et contrarium versui. Bothius supra habet *adire ut liceat.* — *Adeas*, et hic: *Nunc potius obsecdam.* Atque Ven. ut Pall. *adire*, dein tamen *abeas.*

Act. III. Sc. VI. Accedit Pleusidippus, et Labracem in ius abripit. Puellae cum lorariis ad Daemonem introeunt. Charmides ad forum abit, visum quid fiat Labraci.

1. Vett. *vi ac violentia.* Ven. et Pall. *vi violenta.* — Dictio similis Bacch. 4, 7, 1.

7. Vulg. *hic.* Ven. et vett. *hoc.*

8. *Etiam*, i. adhuc; continuabantne in ara sedentes?

9. *profectus* sc. es.

Pl. Duc me ád lenonem récta. Ubi illic ést homo?
La. Salvé. *Pl.* Salutem níhil moror. Opta ócius:
Rapí te obtorto cóllo mavis, án trahi?
Utrúm vis, opta, dúm licet! *La.* Neutrúm volo.
Pl. Abi sáne ad litus cúrriculo, Trachálio:
Iube íllos in urbem ire óbviam, ad portúm mihi
Quos mécum duxi, hunc qui ád carnuficem tráderent;
Post húc redito atque ágitato hic custódiam.
Ego húnc scelestum ín ius rapiam éxulem.
Age, ámbula in ius. *La.* Quíd ego deliquí? *Pl.* Rogas?
Quine árrhabonem a me áccepisti ob múlierem,
Et eam híinc avexti? *La.* Nón avexi. *Pl.* Cúr negas?
La. Quia pól provexi; avéhere non quivi miser.
Equidém tibi me díxeram praestó fore
Apud Véneris fanum: númquid muto? súmne ibi?
Pl. In iúre causam dícito; hic verbùm sat est:
Sequere. *La.* Óbsecro te, súbveni, mi Chármides:
Rapiór obtorto cóllo! *Ch.* Quis me nóminat?
La. Vidén' me, ut rapior? *Ch.* Vídeo atque inspectó lubens.
La. Non súbvenire mihi súdes? *Ch.* Quis homo té rapit?
La. Aduléscens Pleusidíppus. *Ch.* Ut nactús's, habe
Bono ánimo. Meliust te ín nervom conrépere.
Tibi óbtigit, quod plúrimi exoptánt sibi.
La. Quid id ést? *Ch.* Ut id, quod quaérant, inveniánt sibi.
La. Sequere, óbsecro, me! *Ch.* Páriter suades, quális es.
Tu in nérvom rapere; eo me óbsecras ut té sequar.
Etiám retentas? *La.* Périi! *Pl.* Verum sít, velim!
Tu, méa Palaestra et Ámpelisca, ibidem íllico
Manéte, dum huc ego rédeo. *Lo.* Equidem suádeo,
Ut ád nos abeant pótius, dum recipís. *Pl.* Placet;
Bene fácitis. *La.* Fures mi éstis. *Lo.* Quid? furés? *Pl.* Rape!
La. Oro, óbsecro, Palaéstra! *Pl.* Sequere, cárnufex.
La. Hospés! *Ch.* Non sum hospes: répudio hospitiúm tuom.

14. *Salutem nihil moror.* Sic Pall. et Ven. — Vulg. et vett. *nihil salutem moror.* — *Opta*, elige tibi.

18. Omnes: *in urbem.* — *Illos* intellige tres illos chlamydatos cum machaeris I, 2, 1. Cum illis primum ad portum erat. Deln ad fanum Veneris. Deinde 1, 2, 68 ad litus. Denique 3, 4, 70 ablerat a fano Trachalio, herum ut quaereret. Existimo igitur hic construendum: Iube illos, (quos modo in litore reliqui, quosque mecum ad portum duxeram, ut lenonem ad carnificem traderent,) in urbem obviam mihi ire, ut adsint mihi, ubi addictus mihi fuerit Labrax in iudicio. *mihi* paullo insolentius transpositum, ut illic II, 3, 1, *mc.*

20. *custodiam* sc. puellarum.

24. Omnes: *Eam hunc abduxisti.* Bothius ex Acidalio: *avexti.* Necessario, propter sequentia.

25. *provexi*, quasi aliquantulum in mare eas produxi, sed in Siciliam avehere non quivi.

27. *numquid muto?* ex conl. Reizii. Vulg. *quid muto?* Ven. et Vett. *quid multa?*

33. *Ut nactus's*, habe tibi, quod tibi obtigit.

34. *Melius'st*, consultum est, te in nervum abduci, h. e. in carcerem.

36. *quod quaerunt.* Videlicet dictio est: *quaerere sibi malum*, i. e. ita se gerere, ut inde eveniat malum. Ampl. 1, 1, 174.

37. *Pariter suades, qualis es*, consulis mihi ut homo nequam.

38. *rapere*, i. raperis.

LA. Siccíne me spernis? *CH.* Sic ago; semél bibo.
LA. Di te infelicent! *CH.* Isti capiti dícito.
Credo álium in aliam béluam hominem vórtier;
Illic in columbum, crédo, leno vórtitur:
Nam in columbari cóllum haud multo póst erit;
In nérvom ille hodie nídamenta cóngeret.
Verúmtamen ibo, ei ádvocatus út siem,
Si quí mea opera — cítius addicí potest.

ACTUS IV. SCENA I.

DAEMONES.

Bene fáctum et volupe est, hódie me his muliérculis
Tetulísse auxilium: iám clientas réperi,
Atque ámbas forma scítula, atque aetátula.
Sed uxór scelesta me ómnibus servát modis,
Ne quí significem quídpiam muliérculis.
Sed, Grípus servos nóster quid rerúm gerat,
Mirór, de nocte qui ábiit piscatum ád mare.
Pol mágis sapisset, sí dormivissét domi:
Nam núnc et operam lúdos facit et rétiam.
Ut témpestas est nunc atque ut noctú fuit,
In dígitis hodie pércoquam, quod céperit:
Ita flúctuare vídeo vehementér mare.
Sed ad prándium uxor mé vocat: redeó domum.
Iam méas opplebit aúris [sua] vaniloquéntia.

ACTUS IV. SCENA II.

GRIPUS.

Neptúno has agó gratiás, meo patróno,
Qui sálsis locis incolít pisculéntis,
Quom méd ex suís pulcre ornátum expedívit
Templís reducém, piurimá praeda onústum,

46. *semel bibo*, semel fui hospes unus, eoque naufragus bibi aquam. Non iterum bibam.
47. *Isti*, i. tuo.
50. *in columbari*. Columbar seu columbare foramen erat, in quod noxiorum capita immittebantur.
51. Sensus: in carcere habitabit.
53. *citius addici*, condemnari, poenae addici.
ACT. VI. Sc. I. Haec scena non nisi praeconium et quasi introductio est ad sequentem. Hinc apte Daemones praefatur de Gripo qui piscatum ad mare abierit.

4. *scelesta*, i. e. infortunata, δαιμόνιος. Cf. Amph. 2, 1, 2. Cas. 3, 5, 48.
9. *retiam*. Sic Priscianus hunc locum citat pag. 759. Vulg. vett. Ven. *retia*.
14. *sua* in omnibus legitur.
ACT. IV. Sc. II. Gratulatur sibi Gripus, se inter piscandum cepisse viduum cum pretiosis, e quibus sibi promittit libertatem et aureos montes.
1. Sensus: Neptune hoc debeo, quod pulcra praeda onustus redeo. — Edd. *ago meo patrono gratias.*
4. *templis*, i. q. regulis, ut Acheru-

Saiúte horiaé, quae in marí fluctuóso
Piscátu novó me uberí compotívit;
Miróque modo atque incrédibili hic piscátus mihi lepide évenit;
Neque piscium uliam únciam hodié pondó
Cepí, nisi hoc, quód fero hic ín reté.
Nam ut dé nocte múlta impigréque exsurréxi,
Lucrúm praeposívi sopóri et quiéti;
Tempéstate saéva experíri expetívi,
Paupértatem heri qui et meám servitútem
Tolerárem. Opera haúd fui párcus meá.
Nímis homo nihili ést, qui piger est, nímisque id genus odi égo male.
Vígilare decet hóminem, qui volt súa temperi confícere officia.
Nón enim illum expectáre oportet, dum hérus se ad suom suscítet officium.
Nám qui dormiúnt lubenter, síne lucro et cum málo quiescunt.
Nám ego nunc mihi, qui ímpiger fui, reperi, út piger, si velím, siem.
Hóc ego in mari, quidquíd inest, reperi. Quídquid inest, grave [íd] quidem est.
Aúrum hic ego inésse reor; nec mihi cónscius est ullús homo. Nunc haec
Tíbi occasio, Grípe, obtigit, ut líberet te ex pópulo praetor.
Núnc sic faciam, síc consilium est, ád herum ut veniam dócte atque astu:
Paúxillatim póllicitabor pró capite argentum, út sim liber.
Iám ubi liber ero, ígitur demum ínstruam agrum, aedés, mancipia;

sia templa, caeli templa, Lucret. 1, 1013. 4, 628. 5, 104 et apud Nostr. Mil. 2, 5, 3. — *reducem*, producta prima.

5. *salute*, i. q. salva *horia*, i. e. navicula mea.

7—10. Sic hos versus Bothius Reizíusque, qui tamen posterior v. 7 duobus divisum dedit. Ego locum spurium iudico partim ob metrum, partim propter dictionem et sensum. Primum enim, quoniam et praecedunt bacchiaci, et sequuntur, non est credibile, interpositos esse anapaesticos, tam absonos praesertim et claudicantes. Deinde repetitum verbum *piscatus*, quum praecedat v. 6, aperte centonem esse arguit. Porro non de eo cogitat Gripus, quod nullos ceperit pisces, ceperit autem vidulum, sed de eo potius, quod non fuerit piger, quod vigilaverit, quod strenue negotio suo operam dederit. Denique oratio optime procedet, si post v. 6. statim sequetur v. 10. *Piscatu novo me uberi compotivit. Nam ut de nocte multa imp.* etc.

13. Libri pro *servitutem* habent *sententiam*. Lamb. *servientiam*. Nostr. Reiz.

14. Et hic versus male habere videtur; in quo Reizius omittit *fui*, ut *parcus* sit participium cum verbo *tolerarem*. Fortasse ex utroque unus faciendus: *Paupertatem heri qui et meam tolerarem*, aut producta syllaba *to*, aut paeone tertio pro epitrito secundo posito; ceterisque verbis ablectis: *servitutem*, et: *opera haud fui parcus mea*. Nam ubinam *parcus* cum ablativo construitur in Plauto? Denique non de servitute toleranda debebat sermo fieri, sed de paupertate et heri et sua.

20. *id* abest in libris, addendumque fuit. *reperi* et hic, et praeced. vs. quasi duabus legendum syllabis, siquidem *re* compositivum in perfecto semper producitur.

21. *inesse*, ut centies *esse*, omissa e terminativa legendum.

22. *te* in edd. et cdd. ad finem versus legitur. Pro *ex populo* al. *exémplo*.

23. *astu*. Sic Reiz. — Vulg. et edd. *astute*.

Návibus magnis mércaturam fáciam; apud reges rex perhibebor;
Póst animi causá mihi navem fáciam atque imitabór Stratonicum:
Óppida circúmvectabor, úbi nobilitas méa erit clara:
Óppidum magnum cómmunibo; éi ego urbi Gripo índam nomen,
Mónumentum meae fámae et factis; íbique regnum mágnum instituam.
Mágnas res hic ágito in mentem instrúere: nunc hunc vídulum condam.
Séd hic rex cum acetó pransurust ét sale, sine bonó pulmento.

ACTUS IV. SCENA III.

TRACHALIO. GRIPUS.

Tr. Heús, mane! **Gr.** Quid maneám? **Tr.** Dum hanc tibi, quam tráhis, rudentem cómplico.
Gr. Mítte modo. **Tr.** At ego te ádiuvabo: bónis quod bene fit, haúd perit.
Gr. Turbída tempestas hére fuit:
Nil hábeo, adulescens, piscium:
Ne tú mihi esse póstules.
Non vídes, referre me úvidum
Retém sine squamosó pecu?
Tr. Non édepol pisces éxpeto,
Quam túi sermonis sum índigens.
Gr. Enicás iam me odio, quísquis es.
Tr. Non sínam ego abiré hinc té. Mane.
Gr. Cave, sís, malo. Quid tu, málum, nam me
Retrahís? **Tr.** Audi.
Gr. Non aúdio. **Tr.** At pol quin aúdies post. **Gr.** Quín loquere, quíd vis?
Tr. Ehó, modo est operae prétium, quod tibi égo volo narráre.
Gr. Elóquere, quid id est. **Tr.** Víde, num quispiám consequitur própe nos.

27. *Stratonicum*, int. quaestorem regis Philippi et Alexandri magni, de quo cf. Dieder. Sic. Sed et alius fuit Stratonicus, citharoedus, [illegible] Philippo Mac. quem per omnem vitam oppida circumvectatum esse scribit Athenaeus VIII, 10. Quem potius, quam illum priorem, intelligendum esse, vv. *animi causa* suadere videntur.

28. *nobilitas clara*, nomen clarum adipiscar. *Oppidum* hic pariter scandendum, atque v. 31 *vidulum*.

31. *in mentem*. Sic vulg. et Ven. — Vett. *in mente*.

32. *Hic rex* l. e. Gripus ipse.

Act. IV. Sc. III. Trachalio de vidulo [illegible] cum Gripo contendit, qui cuius sit proprius scire se ait. Denique ad arbitrum rem deferre decernunt. Quia vero Gripus rudente ab Truchalione in initio scenae retinetur, quam post se trahit, et qua vidulus erat religatus, hinc fabulae nomen inditum. Scena perelegans et vere lepida et urbana.

1. *Quid maneam?* l. e. cur maneam?

2. Omnes: *at pol ego t. a.; nam bon.*

5. *esse*, edere.

6. Vett. *Nam vides me r. n. rete.* Vulg. *Non v. r. m. u. rete.* At Ven. et Prisc. l. VII. *retem*, quod et infra occurrit, v. 56.

14. Vulg. *Non audio. Tr. At pol quin audies. Gr. Quin post loquere quid vis.* Vett. et Ven. *Non audio.*

Gr. Écquid est, quód mea réferat? *Tr.* Scílicet.
Séd boni cónsili écquid in té mihi est?
Gr. Quíd negoti ést, modo díce. *Tr.* Dicám: tace.
[Si fidem modo das mihi, te non fore infidum. *Gr.* Do fidem tibi.
Fidus ero, quisquis es. *Tr.* Audi.]
Furtum égo vidi qui fáciebat;
Norám dominum, id quoi fiebat.
Post ád furem egomet dévenio,
Feroque éi conditionem hóc pacto.
Ego istúc furtum scio quoi factum est:
Nunc míhi si vis dare dímidium,
Indícium domino nón faciam.
Is míhi nihil etiam réspondit.
Quid? inde aéquom est dari mi dímidium?
Volo, ut dícas. *Gr.* Imo hercle ámplius:
Nam nísi dat, domino dícundum
Censeó. *Tr.* Tuo consilió faciam.
Núnc advorte ánimum: namque hoc áttinet omne ad té. *Gr.* Qu est?
Tr. Vídulum istunc cúius est, novi ego hóminem iampridém.. *Gr.* Quid est?
Tr. ét quo pacto périit. *Gr.* At ego, quó pacto inventúst, sci
Ét, qui invenit, hóminem novi, et, dóminus qui nunc ést, scio.
Níhilo pol pluris tua hoc, quam quánti illud refért mea.
Égo illunc novi, cúius nunc est; tu íllum, cuius antehác fuit.
Ilúnc feret a me némo, ne tu spéres potius. *Tr.* Nón ferat,
Sí dominus veniát? *Gr.* Dominus huic némo, ne frustrá sies,
Nísi ego, nemo nátust, hunc qui cépi in venatú meo.
Tr. Ítane vero? *Gr.* Ecquem ésse dices ín mari piscém meum?
Quós quom capio, síquidem cepi, méi sunt, habeo pró meis,
Néc manu adseruntur, neque illinc pártem quisquam póstulat;
Ín foro palam ómnis vendo pró meis venálibus.
Máre quidem commúne certo est ómnibus. *Tr.* Adséntio:
Quí minus hunc commúnem quaeso mi ésse oportet vídulum?
Ín mari inventúst: commune est. *Gr.* Nae ímpudenter ímpudens
Nám si istuc ius sít, quod memoras, píscatores périerint:
Quíppe, quom extemplo ín macellum písces prolatí sient,
Némo emat, suam quísque partem píscium poscát sibi:
Dícat, in marí communi cáptos. *Tr.* Quid ais, ímpudens?
Aúsus etiam cómparare vídulum cum píscibus?

Tr. At pol quin audies post. G. Quin loq. quid vis, uti Pareus ex codd.

20, 21. Spuria haec se esse per se ipsa et sensu et versu clamitant. Et fortasse etiam versus 18 et 19 additi serius.

31. Vulg. *Imo hercle etiam amplius.* At neque vett. nec Ven. v. *etiam* agnoscunt. Habent tamen Pall. quare tasse potius *hercle* omittendum.

34. Omnes in fine versus addi *factum*. Sed *quid est?* per se nostrum: *wie so?* ut et versu seq. V Indic.

35. Omnes add. *ille* post *cuius*.

40. Omnes post *Hunc* add. *hom* in sqq. habent *tute*.

Eadem tandem rés videtur? *Gr.* In manu non ést mea?
Ubi demisi rétem atque hamum, quídquid haesit, éxtraho.
Méum quod rete atque hámi nancti sunt, meum potíssumum est.
Tr. Imo hercle haud est, síquidem quod vas éxcepisti. *Gr.* Philosophe!
Tr. Séd tune unquam píscatorem vídisti, venéfice,
Vidulum piscém cepisse aut prótulisse ullum in forum?
Nón enim tu hic quidem óccupabis ómnis quaestus, quós volus:
Ét vietorem et píscatorem te ésse, impure, póstulas.
Vél te mihi monstráre oportet, píscis qui sit vídulus;
Vél, quod in marí non natum est néque habet squamas, né feras.
Gr. Quíd tu? nunquam audísti esse antehac vídulum piscém?
Tr. Scelus,
Nállus est. *Gr.* Imo ést profecto: ego, quí sum piscátor, scio;
Véro raro cápitur: nullus mínus saepe ad terrám venit.
Tr. Níl agis: dare vérba speras míhi te posse, fúrcifer?
Quó colore est? *Gr.* Hóc colore cápiuntur pauxílluli.
Sunt alii puníceo corio, mágni item, atque atrí. *Tr.* Scio.
Tu hércle, opino, in vídulum te piscém convortes, nisi caves:
Fiet tibi puníceum corium, póstea atrum dénuo.
Gr. Quód scelus hodie hóc inveni! *Tr.* Vérba facimus; ít dies:
Vide, sis, quoius árbitratu nós facere vis. *Gr.* Víduli
Arbitratu. *Tr.* Íta? Enimvero stúltus es. *Gr.* Salvé, Thales.
Tr. Tú istunc hodie nón feres, nisi dás sequestrum aut árbitrum,
Quoius haec res árbitratu fiat. *Gr.* Quaeso, sánus es?
Tr. Élleborosus sum. *Gr.* Ego cerritus; húnc non amittám tamen.
Tr. Vérbum adde etiam unúm: iam in cerebro cólaphos abstrudám tuo!
Ego iam hic te, itidem quási penicillus nóvus exurgerí solet,
Ni húnc amittis, éxurgebo, quídquid humoris tibi est.
Gr. Tánge: affligam ad térram te itidem, ut píscem soleo pólypum.
Vis pugnare? *Tr.* Quíd opust? Quin tu pótius praedam dívide.
Gr. Hínc tu, nisi malúm, frunisci níl potes: ne póstules.
Ábeo ego hinc. *Tr.* At ego hínc obflectam návem, ne quo abeás.
Mane!

55. *In manu non est mea?* nonne in potestate mea est vidulus?

59. *tune* vett. — Ven. *tu nunquam*. Vulg. *tu en unq.* Mss. *tue nunquam*.

62. *vietorem*, quippe qui faciat vimines, et illis mercaturam exerceat.

63. *qui*, h. qua ratione, quomodo.

64. *feras*, auferas; ut saepe simplicia pro compositis. V. Lucan. et nos s. Ind. ad lilium, v. Simplicia.

67. *vero raro*. Sic vett. et Ven. — Vulg. *Vero rare*. Reiz. *Verum vero*.

71. Sic vulg. vett. Ven., nisi quod omnes *opinor*. *Vidulum* contracte prolate, ut IV, 4, 61.

74. *arbitratu*, i. e. quo arbitro aut iudice utemur in hac lite iudicanda. — Pro *facere* Lamb. habet *stare*. At cf. v. 77. — *Viduli*, utpote qui mutus sit, nec iniustum ferre iudicium poterit.

75. *Thales*, videlicet ironice, quoniam ille eum stultum vocaverat.

78. *cerritus*. V. Amph. 2, 2, 153.

80. *penicillus* non mutandum, sed *quasi* tamquam monosyllabum enuntiandum, uti saepe faciendum est. V. Indic. — Ven. et vett. *exugeri* et *exugebo*. Vulg. Both. et Pall. *exurgebo*. Sed cf. Epid. 2, 2, 5 ubi itidem: *Atque eorum exsugebo sanguinem*. Atque cum ea forma etiam concinit versu sq. *polypum*, quippe qui exsugit sanguinem.

84. Vett. *fruisci*. Ven. *fruuisci*. Vulg. *frunisci*; et sic Pall.

Gr. Sí tu proreta ísti navi es, égo gubernatór ero.
Mítte rudentém, sceleste! *Tr.* Míttam; omitte vídulum.
Gr. Núnquam hercle hinc hodié ramenta fíes fortunátior.
Tr. Nón probare pérnegando míhi potes, nisi párs datur,
Aút ad arbitrúm reditur, aút sequestro pónitur.
Gr. Quómne ego excepi ín mari .... *Tr.* At ego ínspectavi e lítore.
Gr. méa opera, labóre, et rete, et hória? *Tr.* Numquí minus,
Sí veniat nunc dóminus, quoius est, égo, qui inspectaví procul
Te húnc habere, fúr sum, quam tu? *Gr.* Níhilo. *Tr.* Mane, mastígia:
Quo árgumento sócius non sum, fúr sum? facdum ex té sciam.
Gr. Néscio: neque ego ístas vostras léges urbanás scio,
Nísi quia hunc meum ésse dico. *Tr.* Ét ego item esse aió meum.
Gr. Máne: iam reperi rém, quo pacto néc fur nec sociús sies.
Tr. Quó pacto? *Gr.* Sine me hínc abire; tú abi tacitus túam viam;
Néc tu me quoiquam índicassis, néque ego tibi quidquám dabo.
Tú taceto; ego mússitabo. Hoc óptumum atque aequíssumum est.
Tr. Écquid conditiónis audes férre? *Gr.* Iamdudúm fero:
Út abeas, rudéntem amittas, míhi molestus né sies.
Tr. Máne, dum refero cónditionem. *Gr.* Te óbsecro hercle, aufer té modo.
Tr. Écquem in his locís novisti? *Gr.* Opórtet vicinós meos.
Tr. Úbi tu hic habitas? *Gr.* Pórro illic longe úsque in campis últimis.
Tr. Vín', qui in hac villa hábitat, eius árbitratu fíeri?
Gr. Paúlisper remítte restim, dúm concedo et cónsulo.
Tr. Fíat. *Gr.* Euge, sálva res est! praéda haec perpetua ést mea:
Ád meum herum arbitrúm vocat me hic íntra praesepís meas:
Núnquam hercle hodie abiúdicabit áb suo trióbolum.

87. Omnes: *Mitte rudentem, sceleste.* Bothius: *Mitte rudentem iam, sceleste.* Atque in aliis sane *rudens* corripitur, ut Catull. Epith. 235. Verum quidni, ut in aliis in Plauto, ita et in hoc prosodia mutetur? Ut taceam, dactylum in principio trochaicorum vix locum habere posse.

89. *nisi pars datur* i. e. q. verum pars danda est.

90. *sequestro ponitur*, deponitur, ita ut aliquis sit sequester.

94. *nihilo.* Quomodo hoc concedat, non apparet.

95. Omnes: *et fur sum.* Omittit *et* B.

97. *Nisi quia* i. e. q. *Nisi quod.* Hoc solum scio, hunc meum esse.

98. *Reperi* disyllabum.

102. *Ecquid* c. h. e. an consentis, ut inter me et te pacto agatur? *conditionem ferre* dictio solemnis. V. Cic. pro S. Roscio cap. 11. *Iamdudum* sentiquam est: *schon längst*, sed: *so eben, nur*, brevi ante, paullo ante. Cf. Cas. 2, 6, 62. Epid. 3, 3, 27. Mil. V, 36. Referto autem ad v. 99. De verbo *audes* cf. Capt. 3, 5, 4.

104. *dum refero cond.* dum tibi proponam, quo pacto nostra lis possit componi. — *Obsecro* corripiendum, ut Mil. 2, 6, 61. Poen. 5, 4, 35. Pseud. 4, 6, 11. Omnes enim habent alterum te, quod omittit Both.

107. *hac villa;* ostendit Daemonis villam.

108. *concedo* neutiquam est: assentior, sed: secedo paullisper, ut mecum solo consultem. Id enim facit in sequ. Sic Plautus: *Concedite atque abscedite omnes, de via decedite*, et alibi: *concedere ad dextram, ab oculis, ex aedibus* etc.

Nae íste haud scit, quam cónditionem tétulit. Ibo ad árbitrum.
Tr. Quíd igitur? *Gr.* Quamquam, ístuc esse iús meum, certó scio:
Fiat istuc pótius, quam nunc púgnem tecum. *Tr.* Núnc places.
Gr. Quámquam ad ignotum árbitrum me appéllis: si adhibebít fidem: 115
Étsi ignotus, nótust; si non, nótus ignotíssumust.

ACTUS IV. SCENA IV.

DAEMONES. MULIERES. TRACHALIO. GRIPUS.

Dae. Sério edepol, quámquam vobis vólo, quae voltis, múlieres,
Métuo, propter vós ne uxor méa me extrudat aédibus,
Quaé me pellicés adduxe dícet ante oculós suos.
Vós confugite in áram potius, quám ego. *Mu.* Miserae périimus!
Dae. Égo vos salvas sístam. Ne timéte. Sed quid vós foras 5
Prósequimini? Quóniam ego adsum, fáciet nemo iniúriam.
Ite, inquam, domum ámbo nunc iam éx praesidio, praésides.
Gr. Ó here salve. *Dae.* Sálve, Gripe. — Quíd fit? *Tr.* Tuusne hic sérvus est?
Gr. Haúd pudet. *Tr.* Nihil ago técum. *Gr.* Ergo abi hinc, sis.
Tr. Quaéso, respondé, senex:
Túos hic servost? *Dae.* Méus est. *Tr.* Hem, istuc óptume, quandó tuost. 10
Herum te salúto. *Dae.* Et ego te. Túne es, qui haud multó prius
Ábiisti hinc herum árcessitum? *Tr.* Ego ís sum. *Dae.* Quid nunc vís tibi?
Tr. Némpe hic tuos est? *Dae.* Méus est. *Tr.* Istuc óptume, quandó tuost.
Dae. Quíd negoti est? *Tr.* Vír scelestus íllic est. *Dae.* Quid fecít tibi
Vír scelestus? *Tr.* Hómini ego isti tálos subfringí volo. 15
Dae. Quíd est, qua de re lítigatis núnc inter vos? *Tr.* Éloquar.
Gr. Ímo ego eloquár. *Tr.* Ego, opinor, rém facesso. *Gr.* Sí quidem
Sís pudicus, hínc facessas. *Dae.* Gripe, animum advorte ác tace.

112. Omnes *tetulerit*. Nostr. Reiz.
116. Omnes: *Etsi est ign.*

Act. IV. Sc. IV. Propter zelotypiam mulieris metuens Daemones rursus educit ex aedibus puellas, et ad aram sisti, eas se tutaturum promittens. Alloquuntur eum Trachalio et Gripus de vidulo, quem Trachalio contendit esse lenonis, et continere crepundia Palaestrae. Id ille inspiciendo et Palaestram examinando verum esse deprehendit, Palaestramque suam esse filiam comperit. Ergo eam introducit una cum Ampelisca ad matrem illius, Gripus autem introit aegre ferens ablatum sibi vidulum.

1. Vulg. *quamquam volo vobis*. Vett. *quamquam vobis cupio*. Ven. sic scenam exordiuntur: *Cupio edepol quamquam vobis quae voltis mulieres*. In Pall. nec *volo* nec *cupio* legitur.

5. *Sed quid vos*, sc. forarii, quia una processisse cogitandi sunt.

11. *Iterum*, licet eum non salutaverit antea. Sed tamen salutatus iam erat semel a Gripo. Unde non est quod superiora mutemus, ut fecit Bothius.

14. *scelestus*, infortunatus, infelix. Cf. supra ad II, 6, 18. IV, 1, 4.

Gr. ¿Útne istic prius dícat? *Dae.* Audi. — Lóquere tu. *Gr.* Alienón' prius,
Quám tuo, dabis orátionem? *Tr.* Út nequitur cómprimi!
Íta, ut occepi dícere, illum, quém [tu e fano Vénerio]
Dúdum lenonem éxtrusisti, hic eius vidulum eccillum [habet.]
Gr. Nón habeo. *Tr.* Negás, quod oculis vídeo? *Gr.* At, ne videás, velim.
Hábeo; non habeó. Quid tu me cúras, quid rerúm geram?
Tr. Quómodo habeas, illud refert, iúren' anne iniúria.
Gr. Ni istum cepi, núlla causa est, quín me condonés cruci.
Si ín mari reti ádprehendi: quí tuom potiust, quám meum?
Tr. Vérba dat: hoc módo res gesta est, út ego dico. *Gr.* Quid tu ais?
Tr. Quóad primariús vir dicat, cómprime hunc, sis, sí tuost.
Gr. Quíd? tu idem mihí vis fieri, quód herus consuevít tibi?
Si ílle te comprímere solitus, híc nos noster nón solet.
Dae. Vérbo illo modo ille vicit. Quíd nunc tu vis? díc mihi.
Tr. Équidem neque ego pártem posco mi ístinc de istoc vídulo,
Néque meum hodie esse únquam dixi; séd istic inest cistéllula
Húius mulieris, quam dudum dixi fuisse líberam.
Dae. Némpe tu hanc dicis, quam ésse aiebas dúdum populárem meam?
Tr. Ádmodum; et, ea quae ólim parva géstavit, crepúndia
Ístic in ista cístula insunt, quaé istic inest in vídulo.
Hóc neque isti usúst, et illi míserae suppetiás feret,
Si íd dederit, qui súos parentes quaérat. *Dae.* Faciam, ut dét: tace.
Gr. Níhil hercle ego sum istí daturus. *Tr.* Níl peto, nisi cístulam
Ét crepundia. *Gr.* Quíd, sid ea sunt aúrea? *Tr.* Quid istúc tua?
Aúrum auro expendétur, argentum árgento exaequábitur.
Gr. Fác, sis, aurum ut vídeam; post ego fáciam videas cístulam.
Dae. Cáve malo, ac tace tú. — Tu perge, ut óccepisti dícere.
Tr. Únum te obsecro, út ted huius cómmiserescat múlieris,
Sí quidem hic lenónis eius est vídulus, quem súspicor.
Hínc, nisi de opínione, cértum nil dicó tibi.
Gr. Víden', scelestus ut aúcupatur! *Tr.* Síne me, ut occepí, loqui.
Sí scelesti illíus est hic, quóius dico, vídulus,

18. *pudicus*, si pudor in te sit. Sic saepe *impudicus* de impudente.

20. *nequitur* pariter passive cum passivo, ut alibi *qucantur* eodem modo. Cf. Lucret. 1, 1014. Ter. Hec. 4, 1, 57.

21. Verba *tu e fano Venerio* non leguntur in libris nec in vulgata aut vett. et Ven. Addidit Reiz.

22. Nec *habet* ibi usquam legitur, sed ad explendum versum et complendum sensum ab eodem est adiectum.

26. Sensus: Dico eum me cepisse. Quod nisi verum erit, non obnitar, quin me crucifigas.

29. Sensus: Quoad ego dicam, qui primus loquor, tacere hunc iubeto.

32. *ille* sc. Trachalio, te iubens comprimi, quod verbi proprio significatu accipiendum, non metaphorice.

36. *dudum*, paullo ante. — *Nempe*, ut et alibi, monosyllabum. Cf. Mil. 2, 3, 66. III, 3, 32. 48 et Ind. Non autem leg. *aibas*.

40. *qui*, unde.

48. *Hinc* Bothius. Vulg. vett. Ven. *Hic*. — *Tibi* in fine additum, deest in cdd. et Ven.; habent vulg. et vett.

50. Constructio: Hae puellae potuisse novisse, an hic vidulus sit scelesti illius

Hæc poterunt nóvisse: ostendere his iube. *GR.* Ain' osténdere?
DAE. Haúd iniquom dícit, Gripe, ut óstendatur vídulus.
GR. Ímo hercle insignite inique. *DAE.* Quídum? *GR.* Quia, si osténdero,
Cóntinuo hunc novísse dicent scílicet. *TR.* Scelerúm caput,
Út tute es, item ómnis censes ésse, periurí caput?
GR. Ómnia istaec ego fácile patior, dum híc hinc a me séntiat.
TR. Átque nunc abs té stat; verum hinc cíbit testimónium.
DAE. Grípe, advorte animúm. — Tu paucis éxpedi, quid póstulas.
TR. Díxi equidem; sed sí parum intelléxti, dicam dénuo.
Hásce ambas, ut dúdum dixi, ita ésse oportet líberas.
Hoéc Athenis párva virgo fúit subrepta. *GR.* Díc mihi,
Quíd ista ad vidulum pértinent, servaé sint istae, an líberae?
TR. Ómnia iterum vís memorari, scélus, ut defiát dies.
DAE. Ábstine maledíctis, et mihi, quód rogavi, dílue.
TR. Cístellam isti inésse oportet caúdeam in isto vídulo,
Úbi sunt signa, quí parentes nóscere haec possít suos,
Quíbuscum parva Athénis periit, sícuti dixí prius.
GR. Iúpiter te díque perdant! Quíd ais, vir venéfice?
Quíd? istae mutae súnt, quae pro se fábulari nón queant?
TR. Ío tacent, quia tácita bona est múlier semper quám loquens.
GR. Túm pol tu pro orátione néc vir nec muliér mihi es.
TR. Quídum? *GR.* Quia enim néque loquens es néque tacens unquám bonus.
Quaéso, en unquam hodié licebit mihi loqui? *DAE.* Si praéterhac
Unum verbum fáxis hodie: égo tibi minuám caput.
TR. Út id occepi dícere, senex, eám te quaeso cístulam
Út iubeas hunc réddere illis. Ób eam si quid póstulat
Sibi mercedis, dábitur. Aliud quídquid ibi est, habeát sibi.
GR. Núnc demum istuc dícis, quoniam tús meum esse intéllegis;
Dúdum dimidiám petebas pártem. *TR.* Imo etiam núnc peto.
GR. Vídi petere milüom, etiam quóm nihil auferrét tamen.
DAE. Nón ego te comprímere possum sine malo? *GR.* Si istíc tacet,
Égo tacebo; si íste loquitur, síne me pro re meá loqui.

Senenis, cuius eum esse dixi. *Si* enim I. e. q. *eu*. V. Ind.

51. *aia'*, iuben'. Nam haec Gripus ad Daemonem.

56. *dum hic* etc. dum ego vidulum manibus meis teneam. *hic* enim ὄτι-κατακῶς est ipse vidulus.

57. Vulg. *verum hinc ibit t.* Vett. et Pall. pro *ibit* habent *ibi*, et Ven. *tibi*. Legendum *cibit*, et *hinc* int. de puellis, quae ad aram stant. Sensus ergo: Nunc etiam apud te est vidulus; verum testimonium harum puellarum brevi efficiet, ut ille abs te exhibeatur. Testimonium quod hinc, h. e. ab ara illae edent, illum tibi ciciet. Pro vulg. et vett. *Atqui* Veneta *Atque*. Quod praeferendum duxi.

60. *dudum*, modo.

62. Sic ommes, atque *vidulum* correptim pronunciandum, uti iam supra IV, 3, 71.

65. Redit hic vs. infra v. 88.

70. *bona*, positivo pro comparativo, sequente *quam*. Cf. Most. 3, 1, 108. Bacch. 4, 2, 8.

71. Sic vulg. — At vett. et Ven. et Pall. *pro portione*.

74. Ven. *Si praeter hac l'erbum faxis h.* uti et vulg. At vett. nostrum. Dein omnes *comminuam*. Pro *unum* in Pall. lacuna.

79. *Dudum*, brevi ante. IV, 3, 30.

81. *comprimere*, facere ut taceas. *sine malo*, sine poena.

Ps. Séquere me, Ampelísca. *Am.* Quom te dí amant, voluptáti
ést mihi.
Gr. Súmne ego scelestus, qui illunc hódie excepi vídulum,
Aút, quum excepi, quí non alicubi ín solo abstrusí loco?
Crédebam edepol, túrbulentam praédam eventurám mihi,
Quía illa mihi tam túrbulenta témpestate evénerat.
Crédo edepol ego, íllic inesse auri átque argenti lárgiter.
Quíd meliust, quam ut hínc intro abeam et mé suspendam clá-
culum,
Sáltem tantispér, dum abscedat haéc a me aegrimónia?

ACTUS IV. SCENA V.

DAEMONES.

Proh di ímmortales, quís me est fortunátior,
Qui ex ímproviso fíliam invení meam?
Satin', sí quoi homini déi esse benefactúm volunt,
Aliquo íllud pacto obtíngit optatúm piis?
Ego hódie, qui neque spéravi neque crédidi,
Is ímproviso fíliam invení tamen,
Et eám de genere súmmo adulescentí dabo
Ingénuo, Atheniénsi et cognató meo.
Ego eum ádeo arcessi huc ád me quamprimúm volo,
Iussíque exire huc éius servom: ut ád forum
Irét. Nondum egressum ésse eum, id mirór tamen.
Accédam, opinor, ád fores. — Quid cónspicor?
Uxór complexa cóllo retinet fíliam.
Nimis péne inepta atque ódiosa eius amátio est.
Áliquando osculándo meliust, úxor, pausam fíeri;
Átque adorna, ut rém divínam fáciam, quom intro advénero,
Láribus familiáribus, quom auxérunt nostram fámiliam.
Sunt domi agni et pórci sacres. Séd quid istum remorámini,
Múlieres, Trachálionem? Atque óptume, eccum, exít foras.

---

138. Vulg. et Ven. *Eamus intro omnes, quando operam promiscuam damus.* Vett. *promiscam.* Bothius *omnes; omnes quando* etc. *promiscam adverbium esse*, apparet ex Ps. 4, 5, 11.

140. *scelestus*, infelix, ut vs. 122.

144. pro *atque* edd. *et*.

Act. IV. Sc. V. Laetatur Daemones. Evocat Trachalionem. Scena videtur supposita. Certe quare mulieres retinuerint Trachalionem, non apparet.

3. *Satin'* i. e. Nonne etc. Cf. Amph. 2, 2, 1. Cist. 1, 3, 2. Cas. 2, 6, 52. Ep. 5, 1, 26. Ps. 2, 2, 1. Men. 1, 2, 67. Mil. 4, 2, 9. II, 4, 40.

10. Sic vulg.

15. Ab hoc versu in edd. ordin scena sequens. Sequimur Bothium.

18. *porci sacres*, h. e. puri et dorum mensium. Cf. Men. II, 2, 15. et Festus in v. *sacres*, Varro de II, 1 et 4.

ACTUS IV. SCENA VI.

TRACHALIO. DAEMONES.

TR. Úbiubi erit, iam invéstigabo, et mécum ad te adducám simul Pleúsidippum. *DAE.* Elóquere, ut haec res óbtigit de fília. Éum roga, ut relínquat alias rés et huc veniát. *TR.* Licet. *DAE.* Dícito, datúrum meam illi fíliam uxorém .... *TR.* Licet. *DAE.* ét patrem eius mé novisse, et mi ésse cognatúm. *TR.* Licet. *DAE.* Séd propera. *TR.* Licét. *DAE.* Iam hic fac sit, coéna ut curetúr. *TR.* Licet. *DAE.* Ómnian' licét? *TR.* Licet. Sed scín', quid est, quod té volo? Quód promisisti, nísi memineris, hódie ut liber sím. *DAE.* Licet. *TR.* Fác, ut [illegible]res Pleúsidippum, ut me émittat manú .... *DAE.* Licet. *TR.* ét tua filiá facito oret; (fácile exorabít) *DAE.* Licet. *TR.* átque ut mi Ampelísca nubat, úbi ego sim libér .... *DAE.* Licet. *TR.* átque ut gratum mihi beneficium fáctis experiár. *DAE.* Licet. *TR.* Ómnian' licét? *DAE.* Licet: tibi rúrsum refero grátiam. Séd propera ire in úrbem actutum, et récipe te huc rursúm. *TR.* Licet. Iam híc ero: tu intéribi adorna céterum, quod opús est. *DAE.* Licet. Hércules istum ínfelicet cúm sua licéntia: Ita meas replévit auris. Quídquid memorabám, licet.

ACTUS IV. SCENA VII.

GRIPUS. DAEMONES.

GR. Quam móx licet te cómpellare, Daémones? *DAE.* Quid ést negoti, Grípe? *GR.* De illo vídulo, Si sápias, sapias: hábeas, quod di dánt boni. *DAE.* Aequóm videtur tíbi, ut ego, alienúm quod est, Meum ésse dicam? *GR.* Quódne ego inveni ín mari?

Act. IV. Sc. VI. Daemones Trachalionem ad Pleusidippum mittit, ut ei omnia narret, eumque ad nuptias arcessat. Simul Trachalioni spondet libertatem Ampeliscam.

1. Pro *iam* vett. et Ven. *tamen*. Palat. et V. *tamen iam*. Nostr. Both. : Mediol. 1500. *iam* autem i. e. q. etiam, brevi. V. Ind.

2. Omnes: *rogato*.

4. Edd. *daturum meam illi f.* atque eam, ut et aliis locis, integrum elidendam. Bothius tamen cum Reizio: *me*, sed legitur vs. seq.

6. Ven. et vett. *iam hic fac sis*. Palat. vulg. et Pareus; atque *iam* i. e. brevi. Cf. v. 1 et 15.

9. Fortasse omittendum *ut* post *Fac.* — *Manu* non legitur in libris neque Veneta.

12. Sensus: Atque ut beneficium meum, quod vobis feci, gratum mihi eveniat factis vestris, h. e. ut vos mihi pro eo gratiam referatis.

16, 17. Haec inepte a vulg. Trachalioni tribuuntur; a vett. Daemoni. Verum Veneta cum vulg. stat.

Act. IV. Sc. VII. Appellat Daemonem Gripus de vidulo. Ille ait se redditurum Labraci, cuius sit, et intro mittit Gripum, eumque ipse quoque sequitur.

3. Veneta haec Daemoni tribuit, omisso *habeas*. [illegible] et vulg. Gripe. — Edd.

Dab. Tanto illi melius óbtigit, qui pérdidit;
Tuom ésse nihilo mágis oportet vídulum.
Gr. Istó tu pauper és, quom nimis sancté pius.
Dab. O Grípe, Cripe, in aétate hominum plúrimae
Fiúnt transennae, úbi decipiuntúr dolis;
Atque édepol in eas plérumque esca impónitur.
Quam sí quis avidus páscit escam avériter,
Decípitur in transénna avaritiá sua.
Ille, quí consulte, dócte, atque astuté cavet:
Diútine uti béne licet partúm bene.
Mi istaéc videtur praéda praedatum írier:
Ut cúm maiore dóte abeat, quam advénerit.
Egone út, quod ad me adlátum esse alienúm scíam,
Celém? Minume istuc fáciet voster Daémones.
Sempér cavere hoc sápientes aequíssumum est,
Ne cónscii sint ípsi maleficí suis.
Ego, nísi quom lusi, níhil moror ullúm lucrum.
Gr. Spectávi ego pridem Cómicos ad istúm modum
Sapiénter dicta dícere, atque iis plaúdier,
Quom illós sapientis móres monstrabánt poplo;
Sed quom índe suam quisque íbant divorsí domum:
Nullús erat illo pácto, ut illi iússerant.
Dab. Abi íntro: ne moléstus; linguae témpera.
Ego tíbi daturus níl sum: ne tu frústra sis.
Gr. At égo deos quaeso, ut, quídquid in illo vídulo est,
Si aurúm, si argentum est, ómne id ut fiát cinis. —
Dab. Illúc est, quod nos néquam servis útimur.
Nam illíc, cum servo sí quo congressús foret,
Et ípsum sese et íllum furti adstríngeret;
Dum praédam habere sé censeret, ínterim
Praeda ípsus esset; praéda praedam dúceret.
Nunc hinc introibo et sácrificabo; póstibi
Iubébo nobis coénam continuó coqui.

ACTUS IV. SCENA VIII.

PLEUSIDIPPUS. TRACHALIO.

Pl. Iterum mi istaec ómnia itera, mi ánime, mi Trachálio,

quod di boni danunt. At *boni* genitivus. Sensus: retineas; non reddas.

6. Edd. *Tanto melius illi obt.*

8. *Isto*, h. e. eam ob rem, idcirco. *quum*, i. quod. V. 4, 8, 6. Cf. Cas. prol. 39. Aul. prol. 4.

12. Omnes: *poscit.* Nostr. Relz. et Both.

19. *voster* ex Ald. Iunt. Acidal. B. — Vulg. *noster.*

21. Omnes: *maleficiis suis.* Nostr. Both. ex Relz. et Gull. *suis* quod. *servis.*

22. Omnes: *Ego mihi cum lusi.* Nostr. Both.

28. *ne* sc. *sis.*

29. Edd. *Ego daturus tibi n. s.*

31. *si — si* i. q. sive, sive.

32. *Illuc est*, praedae cupiditas facit, ut nequam habeamus servos.

33. *illic*, servus meus Gripus.

Act. IV. Sc. VIII. Advenit Pleusidippus, laete cum Trachallione colloquens.

Mí liberte, mí patrone, ímo potius mí pater!
Réperit patrém Palaestra suom átque matrem? *Tr.* Réperit.
Pl. Ét popularis ést? *Tr.* Opino. *Pl.* Et míhi nuptura est?
Tr. Súspicor.
Pl. Cénsen', hodie déspondebit éam mihi, quaeso? *Tr.* Cénseo.
Pl. Quíd? patri etiam grátulabor, quom íllam invenit? *Tr.* Cénseo.
Pl. Quíd? matri eius? *Tr.* Cénseo. *Pl.* Quid érgo censes?
Tr. Quód rogas,
Cénseo. *Pl.* Dic érgo, quanti cénses? *Tr.* Egone? Cénseo. *Pl.* At
Súme quidem, ne cénsionem sémper facias. *Tr.* Censeo.
Pl. Quíd, si curram? *Tr.* Cénseo. *Pl.* An sic pótius placide?
Tr. Cénseo.
Pl. Étiamne eam adveniéns salutem? *Tr.* Cénseo. *Pl.* Etiamne
éius patrem?
Tr. Cénseo. *Pl.* Post éius matrem? *Tr.* Cénseo. *Pl.* Quid póstea?
Étiamne adveniéns complectar éius patrem? *Tr.* Non cénseo.
Pl. Quíd matrem? *Tr.* Non cénseo. *Pl.* Quid eámpse illanc?
Tr. Non cénseo.
Pl. Périi, delectúm dimisit! núnc non censet, quóm volo.
Tr. Sánus non es. Séquere.. *Pl.* Duc me, mí patrone, quó lubet.

ACTUS V. SCENA I.

LABRAX.

Quis me ést mortalis míserior qui vívat alter hódie,
Quem ad récuperatorés modo damnávit Pleusidíppus?
Abiúdicata a mé modo est Palaéstra: perditús sum!
Nam lénones ex gaúdio credo ésse procreátos:
Ita omnés mortales, sí quid est malí lenoni, gaúdent.
Nunc álteram illam, quae mea est, visam húc in Veneris fánum:
Saltem út eam abducam, dé bonis quod réstat reliquiárum.

---

4. Edd. *opinor.* — *et mihi nuptura est.* Sic Pall.

6. *quum invenit* l. quod invenit. Cf. 4, 7, 8.

9. *sume.* Fortasse ei porrigit doni aliquid; id quod confirmare videntur, quae praecedunt: *dic ergo, quanti censes?* quae sensum nullum habent, nisi hunc subesse dicas, ut quaerat ex Trachalione Pleusidippus, quantum sibi velit dono dari, simulque ostendat ei certum nummum aut plures. Respondet Trachallo: *Egone? censeo.* hoc est: „rogas me, quantum velim mihi dari, aut an satis sit, quod ostentas? Ego vero censeo satis esse.“ Post quae Pleusidippus: At sume quidem, inquit, ne censionem semper facias, h. e. accipe igitur, ne censionem tantummodo facias. Utitur autem ad id verbo *sume*, quod praeter *accipiendi* significationem etiam aliam habet, de qua conferendus locus Pseud. V, 1, 27. *Ego atque herus minor hunc diem sumpsimus prothyme*, quemadmodum et apud Terentium eodem sensu, in Phorm. 5, 5, 4. *Otium ad potandum ut habeam; nam aliquot hos sumam dies.* Et Sticho 3, 1, 22. *sumas, Stiche, in hunc diem*, ubi vide n. Lindemannus tamen et Gellerus aiunt *sumere esse* l. q. summam facere in ratione ducenda. Alii pro *absumere* dictum putant, uti sine dubio usurpatur Trin. II, 4, 14. Alii v. *censere* de aestimandis numis accepere, an probi sint, coll. Truc. I, 1, 54 qui locus plane secus, atque illi fecere, est constituendus.

Act. V. Sc. I. v. 1. Omnes: *mortalium.* Nostr. ex Reizio B.

2. *ad rec.* l. q. apud rec.

Dae. Tanto illi melius óbtigit, qui pérdidit;
Tuom ésse nihilo mágis oportet vídulum.
Gr. Istó tu pauper és, quom nimis sancté pius.
Dae. O Grípe, Cripe, in aétate hominum plúrimae
Fiúnt transennae, úbi decipiuntúr dolis;
Atque édepol in eas plérumque esca impónitur.
Quam si quis avidus páscit escam avériter,
Decípitur in transénna avaritiá sua.
Ille, quí consulte, dócte, atque astuté cavet:
Diútine uti béne licet partúm bene.
Mi istaéc videtur praéda praedatum írier:
Ut cúm maiore dóte abeat, quam advénerit.
Egone út, quod ad me adlátum esse alienúm scíam,
Celém? Minume istuc fáciet voster Daémones.
Sempér cavere hoc sápientes aequíssumum est,
Ne cónscii sint ípsi maleficí suis.
Ego, nísi quom iusi, níhil moror ullúm lucrum.
Gr. Spectávi ego pridem Cómicos ad istúm modum
Sapiénter dicta dícere, atque iis plaúdier,
Quom illós sapientis móres monstrabánt poplo;
Sed quom índe suam quisque íbant divorsí domum:
Nullús erat illo pácto, ut illi iússerant.
Dae. Abi íntro: ne moléstus; linguae témpera.
Ego tíbi daturus níl sum: ne tu frústra sis.
Gr. At égo deos quaeso, ut, quídquid in illo vídulo est,
Si aurúm, si argentum est, ómne id ut fiát cinis. —
Dae. Illúc est, quod nos néquam servis útimur.
Nam illíc, cum servo sí quo congressús foret,
Et ípsum sese et íllum furti adstríngeret;
Dum praédam habere sé censeret, ínterim
Praeda ípsus esset; praéda praedam dúceret.
Nunc hínc introibo et sácrificabo; póstibi
Iubébo nobis coénam continuó coqui.

ACTUS IV. SCENA VIII.

PLEUSIDIPPUS. TRACHALIO.

Pl. Íterum mi istaec ómnia itera, mi ánime, mi Trachálio,

quod di boni dauunt. At *boni* genitivus. Sensus: retineas; non reddas.

6. Edd. *Tanto melius illi obt.*

8. *Isto*, h. e. eam ob rem, idcirco. *quum*, i. quod. V. 4, 8, 6. Cf. Cas. prol. 39. Aul. prol. 4.

12. Omnes: *poscit.* Nostr. Reiz. et Both.

19. *voster* ex Ald. Iunt. Acidal. B. — Vulg. *noster.*

21. Omnes: *malefíciis suis.* Nostr. Both. ex Reiz. et Guil. *suis suppl. servis.*

22. Omnes: *Ego mihi cum* Iun. Nostr. Both.

28. *ne* sc. *sis.*

29. Edd. *Ego daturus tibi* n. s.

31. *si — si* i. q. sive, sive.

32. *Illuc est*, praedae cupiditas incit, ut nequam habeamus servos.

33. *illic*, servus meus Gripus.

Act. IV. Sc. VIII. Advenit Pleusidippus, laete cum Trachallione colloquens.

R. Quid, si ego sciam, qui invénerit? Volo éx te scire signa.
A. Numi óctingenti aúrei in marsúpio infuérunt:
raetérea centum mnaé Philippeae ín pasceolo seórsus.
R. Magna hércle praeda est! lárgiter mercédes indipíscar!
i me ómnes respiciúnt: bene ergo ego hínc praedatus ibo!
rofécto huius est vídulus. Perge ália tu expedíre.
A. Taléntum argenti cómmodum magnum ínerat in cruména;
raetérea sinus, cántharus, epíchysis, gaulus, cyathus.
R. Papaé, divitias tú quidem habuísti luculéntas!
A. Miserum ístuc verbum et péssumum est, Habuísse. et nihil habere.
R. Quid dáre velis, qui istaéc tibi investíget indicétque?
iléquere propere, céleriter. LA. Numós trecentos. GR. Tricas!
A. Quadringéntos. GR. Tramas pútridas! LA. Quingéntos. GR. Cassam glándem!
A. Sexcéntos. GR. Curculiúnculos minútos fabuláre.
A. Dabo séptingentos. GR. Os calet tibi: núnc id frigefáctas.
A. Millé dabo numos. GR. Sómnias. LA. Nihil áddo: abi. GR. Igitur aúdi.
hercle ábiero hinc, hic nóu ero. LA. Vin' céntum et mille? GR. Dórmis.
A. Elóquere, quantum póstules. GR. Quo níhil invitus áddas:
aléntum magnum: nón potest trióbolum hinc abésse.
oin tú vel aias vél neges. LA. Quid istíc necessum est, vídeo:
ibitúr talentum. GR. Accédedum huc: Venus haéc volo arrogét te.

n, *si non.* LA. *Aliud f.* Geppertus: *riit? GR. Tamen si non hoc? Fa-lemur.* vertens: *Wenn auch! Lafs s doch weiter reden.* quae versio omodo cum lectione concinat, non uidem perspicio. Mihi nunc certum letur, *tamen* ad praecedentia pertinere, *liud fabulemur* Labracis esse, dissi-ulantis, quantum sua referat de vidulo ui; denique *non hoc* scholion esse *Aliud.* Igitur retinui *si*, praemisso *sid*, ex versu sequenti. Quo facto, nnus idoneus existit. Ad *Aliud fa-lemur* cf. Mil. 3, 3, 4.

27. *Centum denaria Philippea.* Sic lg. et Ven. — Vett. *centum minae* . Vox *Philippei* etc. plerumque valde rreptim pronunciatur. Bothius ex Rei-s: *Praeterea centum Philippeae minae p. s.* Iuntina et Ald. cum vett. nisi *ed mnae Philippeae.* Pall. *centum na Philippia.*

29. Ven. Pall. et vulg. *Dii homines sp.* At vett. *Di me hominesque resp.* po retinendum puto *me*, et pro *homi-s leg. omnes.* Denique *ante ego ad-ndum* fuit *ergo*, i. e. revertar. V. Ind. 31. *commodum, vollständig, baar.* . Mere. 2, 3, 100.

32. Vulg. vett. *Praeterea sinus, epi-chysis, cantharus, gaulus, cyathusque.* Ven. *cyathus.* Sinus est vas ad gestanda liquida, atque prima producitur. Cf. Curc. 1, 1, 82. *Eine hie cum vino sinus fertur? P. Nisi nevis.* Epichysus vas aquam minutatim fundens, quasi simplum. V. Varro. *Gaulus* poculum ad formam scaphae. V. Gell. X, 23. Sic autem solebant veteres in itineribus secum ducere pocula pretiosa. Cf. Lucian. Mortuor. dial. XXVII, §. 2. ubi Ismenodorus lamentatur, quod ab latronibus interfectus sit, καὶ ταῦτα φιάλας πέντε χρυσᾶς καὶ κυμβία τέτταρα μεθ' ἑαυτοῦ ἔχων.

37. *tramas, Garn.*

39. *Os calet* etc. Sensus: Frigida loqueris, fortasse quia os tibi calet, ut illud frigefacies. *Os* autem est *caput*, ut centies in Plauto. Quod ubi calet, ventulo facto refrigeratur. Atque de ore capite cf. Ind. et Amph. 1, 1, 165. Capt. 4, 2, 14. Eandem dictionem vide Poen. 3, 5, 15.

42. Omnes: *Eloquere hercle.* — *Quo nihil invitus addas*, quo nihil pluris abs te accipiam, si vel dare velis.

45. *arroget*, testis sit, te mihi promisisse.

ACTUS V. SCENA II.

GRIPUS. LABRAX.

Gr. Nunquam édepol hodie ad vésperum Gripum inspicietis víve
Nisi vídulus mihi rédditur. *La.* Perii, quom mentiónem
Fieri aúdio usquam víduli, quasi pálo pectus túndor.
Gr. Istic sclestus líber est; ego, qui in mari prehéndi
Rete átque excepi vídulum, dare éi negatis quídquam.
La. Proh di immortales, suó mihi hic sermóne arrexit aúris!
Gr. Cubitum hércle longis lítteris signábo iam usquequáque:
Si quis perdiderit vídulum cum auro átque argento múlto,
Ad Gripum ut veniat. Nón feretis istum, ut postulátis!
La. Meum hércle illic homo vídulum scit qui habet, ut
opínor:
Adeúndus mihi illic est homo. Di, quaéso, subvenite!
Gr. Quid me intro revocas? Hóc volo hic ante óstium exterge
Nam hoc quídem pol e robígine, non est e ferro fáctum:
Ita quánto magis extérgeo, rutilum átque tenuiús fit. —
Nam quídem hoc venenatúm est verum: ita in mánibus eos
néscit.
La. Adulescens, salve. Di te ament cum inráso capite. Quid
Gr. Verum éxtergetur. *La.* Út vales? *Gr.* Quid tú? num me
cus, quaéso, es?
La. Imo édepol una líttera plus súm, quam medicus. *Gr.* Tum
Mendícus es? *La.* Tetigisti acu. *Gr.* Vidétur digna fórma.
Sed quid tibi est? *La.* Hac próxuma nocte in mari elávi:
Confrácta est navis: pérdidi, quidquid erat, miser ibi ómne.
Gr. Quid pérdidisti? *La.* Vídulum cum auro átque argento mú
Gr. Ecquid meministi, in vídulo, qui périit, quid ibi infúerit?
La. Quid réfert, qui periit tamen? *Gr.* Quid, si ..... *La.* Álii
fabulémur.

Act. V. Sc. II. Prodit Gripus, loquitur de vidulo. Auscultat Labrax, accedit, atque se perdidisse vidulum. Pactum facit Gripus cum eo, ut, si efficiat ut reddatur ei vidulus, sibi numeret talentum. Iurat leno; introit Gripus, ut evocet Daemonem.

1. *vesperum* vett. et Ven. — Vulg. et Pareus: *vesperam*.

3. Vulg. Pall. vett. Ven. *tundat*. Al. *tundar*. Both. nostr.

4. *Istic* vett. Pall. et Ven. — Vulg. *Illic*. Int. Trachallo.

5. *rete* ablativus est instrumenti, a. n. *retis*.

9. *Non feretis* i. auferetis sc. vidulum vos, o here et Palaestra, a me, uti speratis.

12. *revocas*, sc. Daemones aut alius quisplam, qui Gripum nomine hic vocasse censendus est. — *Iloc*, sc. *verum* quod extulit secum, quodque robigine iam liberare parat abradendo ope instrumenti culusdam.

13. Edd. *non e ferro factum est*.

15. Veneta: *Nam quidem hoc venetust verum*, ut Pall. — Vulg. *Nam quidem hoc Vere natum est verum*. Vett. *Namque quidem hoc vere natum est, verum*. Nostr. Both.

16. *cum irraso capite*, quippe servus es. Qui enim manu militebantur, illa capita radebant. Apparet ergo hoc omnia Labraci tribuenda esse, ut fecit Veneta. Secus at male in Vulg. et P.

17. *num medicus*, videlicet qui quaesierit ex eo, ut valeret. — *Ut vales?* quam vales? quomodo vales?

23. Edd. *quid infuerit ibi?*

24. Vulg. Pall. vett. et Ven. *La. Quid refert, qui periit. Gr. Tamen si non hoc, aliud fabulemur.* Bothius: *La. Quid refert, qui periit tamen, nunc si illud fabulemur?* Reizius: *periit? Gr.* Ta-

DAE. Hábeo et fateor ésse apud me; et, sí tuos est, habeás tibi.
Ómnia, ut quaeque ínfuere, ita sálva sistentúr tibi.
Téne, si tuost. *LA.* O di ímmortales, méus est! Salve, vídule!
DAE. Túusne est? *LA.* Rogitas? Sí quidem hercle Ióvis fuit, meus
ést tamen.
DAE. Ómnia insunt sálva; una istinc cístella excepta ést modo
Cúm crepundiís, quibuscum hodie fíliam invení meam.
LA. Quám? *DAE.* Tua quae fuít Palaestra, ea fília inventa
ést mea.
LA. Béne mehercle fáctum est! Quom istaec rés tibi ex sententia
Púlcre evenit, gaúdeo. *DAE.* Istuc fácile — non credó tibi.
LA. Ímo hercle, ut sciás gaudere mé, mihi trióbolum
Ób eam ne duís: condono té. *DAE.* Benigne edepól facis.
LA. Ímo tu quidem hércle vero. *GR.* Heús, tu, iamne habes
vídulum?
LA. Hábeo. *GR.* Propera .... *LA.* Quíd properabo? *GR.* Réddere argentúm mihi!
LA. Néque edepol tibi dó neque quidquam débeo. *GR.* Quae haec
fáctio est?
Nón debes? *LA.* Non hércle vero. *GR.* Nón tu iuratús mihi es?
LA. Iúratus sum et núnc iurabo, sí quid voluptati ést mihi.
Iusiurandum réi servandae, nón perdundae, cónditum est.
GR. Cédo, sis, mihi talentum magnum argénti, periurissume!
DAE. Grípe, quod tu istúnc talentum póscis? *GR.* Iuratúst mihi
dáre. *LA.* Lubet iuráre. Tun' meo póntifex periário es?
DAE. Quá pro re argentúm promisit híc tibi? *GR.* Si vídulum
Húnc redegissem ín potestatem éius, iuratús dare
Míhi talentum mágnum argenti. *LA.* Cédo, quicum habeam,
iúdicem,
Ní dolo malo ínstipulatus sis, nive etiamdúm siem
Quínque et viginti ánnos nàtus. *GR.* Hábe cum hoc. *LA.* Alio
ést opus.
DAE. Iám ab isto auferre haúd sinam, nisi ístum coudemnávero.

lum numeret, cuius pro dimidia parte Daemones Gripum liberat, altera parte dimidia ab lenone emit Ampeliscam.

3. Vulg. Pall. Ven. Both. *ut quidquid infuere.* Nostr. vett.

15. *factio*, quod hoc factum? Cf. Bacch. 4, 7, 2.

23. Edd. *Istum redegissem.* At *Hunc* edd. et Both.

24. Cede mihi iudicem, quicum habeam, sc. negotium, quicum disceptem. Cf. v. 26 ubi: *Habe cum hoc.* Lambinus sic: „Ultro iudicem poscit, apud quem lis et controversia sua disceptetur, ut ostendit, se apud iudicem utrumvis horum probaturum, aut Gripum stipulatum esse dolo malo, aut se minorem esse viginti quinque annis. Provocat autem Gripum sponsione leno, hoc modo: spondes mihi, verbi causa, centum, nisi dolo malo instipulatus sis, nive minor XXV sim?“ — *Instipulari* est compositum pro simplici, uti alibi simplicia ponuntur pro compositis. Idem legitur Pseud. 4, 6, 7. — *Dolus malus* opponitur dolo bono. Nam veteres etiam dolum bonum dicebant, idque nomen pro solertia accipiebant, si quis adversum hostem latronemve quid machinaretur.

25. Geppertus: *nive etiam dum haud siem*, quae altera negatio tamen nusquam legitur. Et recte. Nam *ni* in his l. c. q. *an*, ut aperte Truc. 4, 2, 27. et item Epid. 5, 2, 33. 34., ubi *pignus dare in* est: *wetten um*, et sequens *ni* l. c. q. *ob*. Errat igitur Geppertus hic quoque, ut in multis.

26. *cum hoc*, sc. Daemone. *Alio* sc. iudice.

27. *Iam haud sinam* (suppl. *te*, *leno*)

La. Quod tibi lubet, id mihi ímpera. *Gr.* Tange áram hanc neris. *La.* Tángo.
Gr. Per Vénerem hanc iurandúm est tibi. *La.* Quid iúrem? *Gr.* Quod iubébo.
La. Praei vérbis, quid vis. Quód domi est, nunquam úlli plicábo.
Gr. Tene áram hanc. *La.* Teneo. *Gr.* Déiera, te mihi árgen datúrum
Eodém die illo, víduli ubi sis potitus. *La.* Fíat.
Gr. Venus Cýrenensis, téstem te testór mihi....
La. Venus Cyrenensis, testem te testor mihi....
Gr. si vídulum illum, quém ego in navi pérdidi....
La. si vidulum illum, quem ego in navi perdidi....
Gr. cum auro átque argento sálvom investigávero....
La. cum auro atque argento salvom investigavero....
Gr. isque ín potestatém meam pervénerit....
La. isque ín potestatem meam pervénerit....
Gr. tum égo huic Gripo (ínquito et me tángito)....
La. tum égo huic Gripo, díco, Venus, ut tu aúdias....
Gr. talántum argenti mágnum continuó dabo.
La. talentum argenti mágnum continuo dabo.
Gr. Si fraúdassis: dicíto, uti te in quaestú tuo
Venus éradicet, cáput atque aetatém tuam. —
Tecum hóc habeto támen, ubi iuráveris.
La. Et illum égo advorsum sí quid peccassó, Venus:
Venerór te, ut omnes míseri lenonés sient.
Gr. Tamen fíet, etsi tú fidem serváveris.
Tu hic ópperire: iam égo faxo exibit senex:
Eum tú continuo vídulum repóscito.
La. Si máxume mihi illum reddiderit vídulum,
Non illi ego hodie débeo trióbolum.
Meus árbitratust, lingua quod iurét mea.
Sed cónticescam: eccum éxit et ducít senem.

ACTUS V. SCENA III.

GRIPUS. DAEMONES. LABRAX.

Gr. Séquere hac. Ubi istic léno est? — Heus, tu! hém tibi: habet vídulum.

48. Omnes: *Id quod domi est.* Significat autem, se linguam ad omnia promtam habere, nec opus habere, ut alius sibi eam ad periurium commodet.
49. *deicra.* Sic Reiz. Both. — Edd. *deiura.*
50. Vett. *Eodem illo die.* In vulg. et Ven. deest v. *illo.*
51. Haec Vulg. vett. et Ven. ita, ut, quae apud nos ex Bothii ed. duplicata leguntur, ibi usque ad v. 59 simpli sub unius personа Gripi proferantur, 60 et 61 sub Labracis.
59. Vulg. *Tum ego huic Gripo inquito, et me tangito. La. Tum huic Gripo dico, Venus, ut tu aud* Apparet, prius *dico* ex altero versu
71. *illum* monosyllabum.
Act. V. Sc. III. Daemones Lab exhibet vidulum, ita tamen, ut ille ti

DAE. Hábeo et fateor ésse apud me; et, sí tuos est, habeás tibi.
mnia, ut quaeque infuere, ita sálva sistentúr tibi.
éne, si tuost. *LA.* O di immortales, méus est! Salve, vídule!
AE. Túusne est? *LA.* Rogitas? Sí quidem hercle lóvis fuit, meus
ést tamen.
AE. Ómnia insunt sálva; una istinc cístella excepta ést modo
ám crepundiís, quibuscum hodie fíliam invení meam.
A. Quám? *DAE.* Tua quae fuít Palaestra, ea filia inventa
ést mea.
A. Béne mehercle fáctum est! Quom istaec rés tibi ex sententia
úlcre evenit, gaúdeo. *DAE.* Istuc fácile — non credó tibi.
A. Ímo hercle, ut sciás gaudere mé, mihi trióbolum
h eam ne duís: condono té. *DAE.* Benigne edepól facis.
LA. Ímo tu quidem hércle vero. *GR.* Heús, tu, iamne habes
vídulum?
LA. Hábeo. *GR.* Propera .... *LA.* Quíd properabo? *GR.* Réd-
dere argentúm mihi!
LA. Néque edepol tibi dó neque quidquam débeo. *GR.* Quae haec
fáctio est?
Non debes? *LA.* Non hércle vero. *GR.* Nón tu iuratús mihi es?
LA. Iúratus sum et núnc iurabo, sí quid voluptati ést mihi.
Iusiurandum réi servandae, nón perdundae, cónditum est.
GR. Cédo, sis, mihi talentum magnum argénti, periurissume!
DAE. Gripe, quod tu istúnc talentum póscis? *GR.* Iuratúst mihi
áre. *LA.* Lubet iuráre. Tun' meo póntifex periúrio es?
AE. Quá pro re argentúm promisit híc tibi? *GR.* Si vídulum
únc redegissem ín potestatem éius, iuratús dare
ihi talentum mágnum argenti. *LA.* Cédo, quicum habeam,
iúdicem,
i dolo malo ínstipulatus sís, nive etiamdúm siem
inque et viginti ánnos nátus. *GR.* Hábe cum hoc. *LA.* Alio
ést opus.
AE. Iám ab isto auferre haúd sinam, nisi ístum condemnávero.

m numeret, cuius pro dimidia parte
emones Gripum liberat, altera parte
midia ab lenone emit Ampeliscam.
3. Vulg. Pall. Ven. Both. ut *quid-*
id infuere. Nostr. vett.
15. *factio*, quod hoc factum? Cf.
och. 4, 7, 2.
22. Edd. *Istum redegissem.* At *Hunc*
l. et Both.
24. Cedo mihi iudicem, quicum ha-
m, sc. negotium, quicum disceptem.
v. 26 ubi: *Habe cum hoc.* Lam-
us sic: „Ultro iudicem poscit, apud
m lis et controversia sua discepteturi
ostendit, se apud iudicem utrumvis
rum probaturum, aut Gripum stipulatum
se dolo malo, aut se minorem esse
quinque annis. Provocat autem
ipsam sponsione leno, hoc modo: spon-
i mihi, verbi causa, centum, nisi dolo
malo instipulatus sis, nive minor XXV
sim?“ — *Instipulari* est compositum
pro simplici, uti alibi simplicia ponuntur
pro compositis. Idem legitur Pseud. 4,
6, 7. — *Dolus malus* opponitur dolo
bono. Nam veteres etiam dolum bonum
dicebant, idque nomen pro solertia acci-
piebant, si quis adversum hostem latro-
nemve quid machinaretur.
25. Geppertus: *nive etiam dum haud*
siem, quae altera negatio tamen nusquam
legitur. Et recte. Nam *ni* in his l. e.
q. *an*, ut aperte Truc. 4, 2, 27. et item
Epid. 5, 2, 33. 34., ubi *pignus dare*
in est: *wetten um*, et sequens *ni* l. e.
q. *ob*. Errat igitur Geppertus hic quo-
que, ut in multis.
26. *cum hoc*, sc. Daemone. *Alio* sc.
iudice.
27. *Iam haud sinam* (suppl. *te, leno*)

METRORUM. IN RUDENTE

DESCRIPTIO.

Prol. et Act. I. Sc. I. II. senarii iamb.
Act. I. Sc. III. 1—5 anapaest. dim.
v. 6 dipodia anap.
v. 7—9 dimetri anap.
v. 10—13 tetr. bacchiaci.
v. 14 monometer bacch.
v. 15—17 dactylico-cret.
v. 18—21 anap. dim.
v. 22—26 cretici.
v. 27, 28 bacchiaci.
v. 29, 30 dimetri iamb.
v. 31—39 cretici.
v. 40, 41 troch. tetr. acat.
v. 42, 43 iamb. tetr. catal.
Act. I. Sc. IV. 1—9 tetr. spondiaci acat.
v. 10 tetr. cret. cum choriambo.
v. 11 dipodia cret.
v. 12 tetr. cret. cat. imminutus.
v. 13 cret. tetr. catal.
v. 14—34 cret. tetr.
v. 35, 36 senar. iamb.
v. 37, 38 tetr. iamb. acat.
v. 39 troch. tetr. catal.
Act. I. Sc. V. 1—5 tetr. bacch.
v. 6 dipod. bacch.
v. 7 creticus.
v. 8 iamb. dimeter catal.
v. 9—20 cretici.
v. 21—25 bacchiaci.
v. 26 troch. tetr. catal.
v. 27, 28 anapaestici.
v. 29 bacchiacus.
v. 30 tripod. cret. catal.
v. 31 bacch. tetr.
v. 32 bacchiaco-iamb.
Act. II. Sc. I., II., III. tetr. iamb. catal.
Act. II. Sc. IV. 1—3 tetr. troch. cat.
v. 4 tetr. troch. acat.
v. 5 dimeter troch.
v. 6—28 tetr. troch. catal.
v. 29—Act. II. Sc. VI. senar. iamb.
Act. II. Sc. VII. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. I. senar. iamb.
Act. III. Sc. II. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. III. 1—19 tetr. cret.
v. 20 monom. cret. hyperm.
v. 21—44 tetr. iamb. catal.
Act. III. Sc. IV. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. V., VI. et Act. IV. Sc. I. iamb. sen.
Act. IV. Sc. II. v. 1—6 bacchiaci.
v. 7 tetr. anap.
v. 8, 9 anap. dimetri.
v. 10—13 bacchiaci.
v. 14 anapaest.
v. 15—32 tetr. troch. acat. praeter 15, 19, 20.
Act. IV. Sc. III. v. 1, 2 tetr. troch. cat.
v. 3—11 dimetri iamb.
v. 12, 13 anapaest.
v. 14—16 tetr. iamb. cat.
v. 17—19 cretici.
v. 20, 21 spurii.
v. 22—33 anapaestici.
v. 34—Act. IV. Sc. IV. tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. V. v. 1—14 senarii iamb.
v. 15—Act. IV. Sc. VI. tetr. troch. cat.
Act. IV. Sc. VII. senar. iamb.
Act. IV. Sc. VIII. tetr. troch. cat.
Act. V. Sc. I., II.—v. 50 tetr. iamb. catal.
v. 51—74 senar. iamb.
Act. V. Sc. III. tetr. iamb.

Líbera ut sit, dímidium tibi súme; dimidium huíc cedo.
La. Máxume. *Dar.* Pro illó dimidio égo Gripum emittám manu,
Quém propter tu vídulum et ego nátam inveni. *La.* Béne facis: 55
Grátiam habeo mágnam. *Gr.* Quam mox mi árgentum ergo rédditur?
Dar. Rés soluta est, Gripe: ego habeo. *Gr.* Hércle at ego me mávolo.
Dar. Níhil hercle hic tibi est: ne speres. Iúrisiurandí volo.
Grátiam faciás. *Gr.* Perii hercle! nísi me suspendo, óccidi!
Núnquam hercle iterum défraudabis mé quidem post húnc diem. 60
Dar. Híc hodie coenáto, leno. *La.* Fíat; conditió placet.
Dar. Séquimini intro. — Spéctatores, vós quoque ad coenám vocem,
Ní daturus nil sim, neque sit quídquam pollucti domi,
Nive adeo vocátos credam vós esse ad coenám foras.
Vérum si volétis plausum fábulae huic clarúm dare, 65
Démissatum omnés venitote ád me ad annos sédecim.
Vós hic hodie coénatote ambó. *La.* Fiat. *Dar.* Plausúm date].

53. *cedo*, i. e. dato.
54. *Maxume* est particula assentiendi. V. Ind.
56. Edd. *ne tu speres.*
59. *gratiam facias*, condones illud humi.
63. *Ni daturus*, nisi mihi nihil esset, quod possem vobis dare, nisique mihi pollucti domi haberem, i. e. si possem dare aliquid, aut si pollucti quid haberem domi. Loquitur autem, ut servus; quales plerique erant histriones. — *Pollucti* verbum in sacrificiis solemne erat. Cf. n. ad Most. I, 1, 28.
66. In hoc versu nullius equidem dubito antiquitus terminatam fuisse fabulam. Postremus enim qui additus est, inepte et male habet et est abiciendus.

METRORUM. IN RUDENTE

DESCRIPTIO.

Prol. et Act. I. Sc. I. II. senarii iamb.
Act. I. Sc. III. 1—5 anapaest. dim.
v. 6 dipodia anap.
v. 7—9 dimetri anap.
v. 10—13 tetr. bacchiaci.
v. 14 monometer bacch.
v. 15—17 dactylico-cret.
v. 18—21 anap. dim.
v. 22—26 cretici.
v. 27, 28 bacchiaci.
v. 29, 30 dimetri iamb.
v. 31—39 cretici.
v. 40, 41 troch. tetr. acat.
v. 42, 43 iamb. tetr. catal.
Act. I. Sc. IV. 1—9 tetr. spondiaci acat.
v. 10 tetr. cret. cum choriambo.
v. 11 dipodia cret.
v. 12 tetr. cret. cat. imminutus.
v. 13 cret. tetr. catal.
v. 14—34 cret. tetr.
v. 35, 36 senar. iamb.
v. 37, 38 tetr. iamb. acat.
v. 39 troch. tetr. catal.
Act. I. Sc. V. 1—5 tetr. bacch.
v. 6 dipod. bacch.
v. 7 creticus.
v. 8 iamb. dimeter catal.
v. 9—20 cretici.
v. 21—25 bacchiaci.
v. 26 troch. tetr. catal.
v. 27, 28 anapaestici.
v. 29 bacchiacus.
v. 30 tripod. cret. catal.
v. 31 bacch. tetr.
v. 32 bacchiaco-iamb.
Act. II. Sc. I., II., III. tetr. iamb. catal.
Act. II. Sc. IV. 1—3 tetr. troch. cat.
v. 4 tetr. troch. acat.
v. 5 dimeter troch.
v. 6—28 tetr. troch. catal.
v. 29—Act. II. Sc. VI. senar. iamb.
Act. II. Sc. VII. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. I. senar. iamb.
Act. III. Sc. II. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. III. 1—19 tetr. cret.
v. 20 monom. cret. hyperm.
v. 21—44 tetr. iamb. catal.
Act. III. Sc. IV. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. V., VI. et Act. IV. Sc. I. iamb. sen.
Act. IV. Sc. II. v. 1—6 bacchiaci.
v. 7 tetr. anap.
v. 8, 9 anap. dimetri.
v. 10—13 bacchiaci.
v. 14 anapaest.
v. 15—32 tetr. troch. acat. praeter 15, 19, 20.
Act. IV. Sc. III. v. 1, 2 tetr. troch. cat.
v. 3—11 dimetri iamb.
v. 12, 13 anapaest.
v. 14—16 tetr. iamb. cat.
v. 17—19 cretici.
v. 20, 21 spurii.
v. 22—33 anapaestici.
v. 34—Act. IV. Sc. IV. tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. V. v. 1—14 senarii iamb.
v. 15—Act. IV. Sc. VI. tetr. troch. cat.
Act. IV. Sc. VII. senar. iamb.
Act. IV. Sc. VIII. tetr. troch. cat.
Act. V. Sc. I., II.—v. 50 tetr. iamb. catal.
v. 51—74 senar. iamb.
Act. V. Sc. III. tetr. iamb.

STICHUS.

DRAMATIS PERSONAE.

PANEGYRIS, } Sorores, filiae Antiphontis, maritae
PINACIUM, } Epignomi et Pamphilippi, fratrum.
ANTIPHO, senex.
GELASIMUS, parasitus.
CROCOTIUM, puella, serva Panegyris.
DINACIUM, puer servus Panegyr.
EPIGNOMUS, } mariti Paneg. et Pinacii.
PAMPHILIPPUS, }
STICHUS, servus Epignomi.
SAGARINUS, servus Pamphilippi.
STEPHANIUM, horum utriusque amica.

SUMMARIUM.

Antipho Atheniensis, senex hilarus atque opulentus, duas habet filias, Panegyrin et Pinacium, nuptas duobus fratribus, Epignomo et Pamphilippo, qui, quoniam sua prodegerant et ex divitibus pauperes erat facti, consilium ceperant ad mercaturam proficiscendi, quo suae rei familiari succurrerent famamque suam repararent. Iis igitur nimium diu absentibus, quum ne nuntius quidem adferretur, viverentne, necne, demum Antipho filias aliis nuptum dare constituit. Eae tamen maritis suis fidae manere malunt. Mittit Panegyris Gelasimum parasitum ad portum, visum, an naves advenerint. Interim venit eodem miseras puerulus, nuncium de adventu maritorum afferens. Ii domum redeunt, conciliantur socero, qui sibi fidelissimum ex illorum mercibus expetit; ludunt parasitum, Stichoque servo in diem libertatem convivandi concedunt; qui cum socio conservo et cum communi utriusque amita epulo reditum suum celebrat.

(Res agitur Athenis. Metra autem negligentiùs servata in hac fabula deprehenduntur; et fabula fortasse non Plauti.)

ARGUMENTUM.

Senéx castigat filias, quod haé viros
Tam pérseverent, péregrinantis, pauperes,
Ita sústinere frátres neque relinquere;
Contráque verbis délenitur cómmodis,
Habére ut sineret, quós semel nactaé forent.
Viri reveniunt ópibus aucti trâns mare;
Suam quisque retinet, ác Sticho ludús datur.

ACTUS I. SCENA I.

PANEGYRIS. PINACIUM.

a. Credo égo, miseram fuisse Pénelopam,
eror, quaé tam diu viro suó caruit.
am nós eius animum dé nostris
ctís noscimus, quarúm viri hinc
bsúnt, quorumque negótiis nos
beéntum, ut est aequum, sóllicitae
octés et dies, soror, súmus semper.
r. Nostrum ófficium nos fácere aequum est:
eque id mágis facimus, quam mónet pietas.
:d hic, méa soror, adsisdúm: [multa] volo
ecúm loquier de ré viri.
a. Salvéne, amabo?
r. Speró quidem et volo. Sed hoc, sóror, crucior,
atrem tuúm, meumque adeo, unicé qui unus

Act. I. Sc. I. Colloquuntur inter se duae sorores in aedibus Panegyris, (ad quam a se transierat Pinacium. Utraque harum suas peculiares habent aedes. *Cf.* 2, 90.) de viris suis absentibus, eruntque quod pater se velit separari ab illis. Decernunt autem, manere suos maritis, et quaerere quid facto opus sit. Canticum est, et versus anapaestici, sicuti olim iam maximam quidem partem Hermannus constituerat praeter primos versus, quos eiusdem metri esse debere ac posse, si omittenda omittantur, quivis videt. Perverse de hac re constituenda nuper, ut de omnibus, in scholiis iudicavit, cuius de hoc loco ratiocinationes facere magis quam confutare ex re lectorum ludico. — De nomine alterius sororum colloquentium vide not. ad II, 1, 113.

1. *fuisse* monosyllabum, ut *esse* crebro. *Cf.* Amph. 1, 1, 131. Asin. V, 2, 5.

2. Vulg. *Soror, suo ex animo, quae tam diu vidua viro suo carèit.* E quibus verba *suo ex animo* et *vidua* spuria esse ludico.

5. Vulg. *Quorumque nos negotiis.*

9. Vulg. *quam nos monet p.*

10. Vulg. *Sed hic, mea soror, assis dum: multa volo tecum loqui de re viri.*

12. *Salvene?* solemnis quaestio, cuius sensus: Anne bene se habet sc. ille? anne salvus is est? *Cf.* Men. 5, 2, 26. Trin. 5, 2, 2. Terent. Eun. 5, 5, 8. Est autem quasi pausa.

Civibus omnibus probus pérhibetur.
Eum núnc improbi viri officio uti,
Viris tántas absentibus nostris
Qui fácit iniurias immerito,
Nosque áb iis nunc abdúcere volt.
Hae réi vitae me, sóror, saturant;
Hae míhi dividiae et sénio sunt.
Pa. Neu lácruma, soror, neu túo id animo
Fac, quód tibi pater fáceré minatur.
Spes ést, eum melius fácturum.
Novi égo illum: ioculo istaéc dicit;
Neque illé sibi merest Pérsarum
Montés, qui esse aurei pérhibentur.
Ut istúc faciat, quod tú metuis.
Tamen, si faciat, minume frasci
Decet; néque id immerito évenlet.
Nam viri nostri domo ut ábierunt,
Hic tértius annus; *Pi.* Ita, út memoras.
Pa. Quum ipsi interea, vivánt, valeant,
Ubi sint, quid agant, ecquid agant, neque
Partícipant nos, neque rédeunt.
Pi. An id dóles, soror, quia illi suum ófficium
Non cólunt, quum tu tuum fácis? *Pa.* Ita pol.
Pi. Tace, sis! cave, sis, audíam ego istuc,
Cave, pósthac ex te! *Pa.* Nám qui iam?
Pi. Quia pól meo animo omnes sápientes
Suum officium aequom est colere ét facere.
Quamobrem égo te hoc, soror, tametsi és maior,
Moneo, út tuum memineris ófficium, et-
si illi ímprobi sint atque áliter nos
Faciánt, quam aequom est; tamen pól, ne quid
Magis ómnibus obnoxiaé simus,
Nostrum ófficium meminisse decet.
Pa. Placet: táceo. *Pi.* At memineris fácito!
Pa. Nolo égo, soror, me crédi esse immemorém viri,
Neque ille éos honores, míhi quos habuit, pérdidit:
Nam míhi pol grata accéptaque huius benignitast,
Et mé quidem haec conditio nunc non poénitet,

14. Vulg. *Civibus ex omn.* — In v. *unice* elidenda media.

17. Vulg. *Qui viris t. a. n. facit i. i nosque ab his abducere volt.* Transponul *Qui*, adiect *nunc*.

18. In v. *iniurias* elidenda i penultima.

21. *Senium* i. e. q. taedium, ut expl. Nonius.

23. Vulg. *tibi tuus pater.*

25. Sic Ven. et Pall. — Vulg. *istaec ioculo dicit.*

37. Addidi tu.

39. *Nam qui* i. q. Quomodonam? cui quid est? Cf. ad Aul. 1, 1, 3.

46. Vulg. *magis simus omnibus obnoxiae opibus.* Obnoxius est, qui culpam committit. V. *omnibus* referto ad *magis*, et int. quam omnes reliquas mulieres. Sensus igitur: ne nos culpa committamus, eoque male distinguamur inter reliquas mulieres.

50. *perdidit*, incassum mihi praestitit honores, i. e. beneficia.

51. Vulg. *huius est b.*

52. *conditio*, hoc matrimonium. Ad

eque est cúr nunc studeam has núptias mutárier:
erúm postremo in pátris potestate ést situm:
ıciúndum id nobis, quód parentes ímperant.
r. Scio, átque in cogitándo moerore aúgeor:
am própemodum iam osténdit suam sententiam.
a. Igitúr quaeramus, nóbis quid facto úsus sit.

ACTUS I. SCENA II.

ANTIPHO. PANEGYRIS. PINACIUM.

An. Quí manet, ut moneátur semper sérvos homo officium suum,
éc voluntate id fácere meminit, sérvos is habitu haúd probust.
ós meministis quótcalendis pétere demensúm cibum:
ní minus meministís, quod opus sit fácto, facere in aédibus?
m quidem in suo quidqué loco nisi erit míhi situm supelléctilis,
ıom égo revortar: vós monumentis cómmonefaciam búbulis!
ón homines habitáre mecum mi hic videntur, séd sues.
ıcite, sultis, nítidae ut aedes méae sint, quum redeám domum.
m égo domi adero. Ad méam maiorem fíliam invisó domum.
quis me quaeret, índe vocatote áliqui; aut iam egomet hic ero.

5, 2. V. Indicem. Verumenimvero *ıditio me non poenitet* dictio videtur tum non aliena a Plauto, qui verbum *nitet* longe alio sensu usurpat, hoc ffecit, ut sit: non satis habeo, non ıe mihi esse duco, nullo plerumque ilio substantivo obiecti, sed incluso ıunctionali; velut Trin. 2, 2, 43. *is ıust, quem poenitet, quam probus et frugi bonae*, h. e. qui sibi non probus videtur. Aulul. 3, 2, 20. *haud poenitet: tua ne expetam*, h. ego meis contentus sum, et multum at, ut tua expetam. Bacch. 5, 2, 67. *nihil poenitet, ut sum acceptus*, h. ego nihil amplius cupio a vobis ac-, satis habeo vestrorum beneficiorum. . 2, 7, 20. *Eho an te poenitet, in i quod clavi, ni hic in terra iterum m?* l. e. an non tibi satis est, me ıri clavisse? Praeterea v. Indicem. e vel haec una dictio argumento esse possit, scenam non esse il. *Poenitere* cum genitivo legitur IV, 1, 45. *et si duarum poeni-, inquit, addentur duae*, sensu ecto, ut sit: si duabus non erit ıtus.

. *postremo.* Cf. Cist. 4, 2, 41 et

. *in cogit. moer. aug.* l. e. augeor ere, dum hoc cogito.

. *usus sit*, opus sit.

Sc. I. Sc. II. Prodit a se Antipho, filias suas visum, intusque ab initio adhuc loquitur ad suos servos. Deinde transit ad filias. Illae studiose eum excipiunt. Antipho se fingit uxorem ducturum. Deinde aperit, se eas velle abducere a viris suis. Obluntuntur illae. Ergo revertitur ad se. Discedunt filiae quaeque domum suam. Panegyris arcessi iubet Gelasimum, ut ille ad portum eat, visum, an viri advenerint.

1. *manet*, exspectat.

2. Ad *habitu haud probust* cf. Pseud. 4, 7, 1. *male habiti et male conciliati.* u. v. n.

3. *quotcalendis*, quotles Calendae veniunt: Tum enim cibus dabatur servis. Cf. Senec. epist. 80. *Servus est, quinque modios accipit, et quinque denarios*, sc. in mensem. *Quotcalendis* similiter dictum ac *quotannis* et *quotmensibus* Vitruv. 10, 7. Cato 44.

4. *Qui* l. e. cur.

6. *monumenta* dicta sunt a monendo. Bubula autem monumenta sunt lora ex pellibus boum facta.

9. *Iam adero*, l. e. brevi adero, redibo. — *inviso* futurum tempus, ut *expugnasso, reconciliasso, impetrasso.* Cf. ad Amph. I, 1, 56.

10. Omnes *me quaeret.* — *aut iam eg. h. e.* l. e. aut exspectate donec rediero, brevi enim denuo hic, h. e. domi, ero. — *inde* monosyllabum.

Pr. Quíd agimus, sorer, si óbfirmabit páter advorsum nós?
Pa. Pati
Nós oportet, quód ille faciat, cúius potestas plús potest.
An. Sí manere hic sése malint pótius, quam alio núbere:
Nón faciant. Quid míhi opust, decurso aétatis spatió, cum eis
Gérere bellum, quúm nil, quamobrem fáciam, meruisse árbitrer?
Minume! nolo túrbas. Sed hoc mihi óptumum factu árbitror:
Príncipium, ego quo pácto cum illis óccipiam, id ratiócinor:
Útrum ego perplexím lacessam orátione ad húnc modum,
Quási nunquam quidquam in eas simulem, quási nil indaudíverim,
Éas in se meruísse culpam, ac pótius tentem léniter;
Án minacitér. Scio, lites fóre: ego meas novi óptume.
Pr. Éxorando, haud ádvorsando, súmendam operam cénseo.
Grátiam a patre sí pétimus, spero áb eo impetrássere.
Ádvorsari síne dedecore et scéiere summo haud pósumus.
Néque ego sum factúra, neque, tu ut fácias, consilíum dabo;
Vérum, ut exorémus. Novi ego nóstros: exorábilist.
An. Sic faciam: adsimulábo, quasi culpam áliquam in sese admíserint;
Pérplexabilitér earum hodie pérpavefaciam péctora;
Póst id agam igitur deínde: ut animus méus erit, faciám palam.
Múlta scio faciúnda verba. Ibo íntro. Sed aperta ést foris.
Pr. Cérto enim mihi patérnae vocis sónitus aures áccidit.
Pa. Is est ecastor. Férre advorsum hominem óccupemus ósculum.
Pr. Sálve, mi pater. *An.* Ét vos ambae. Íllico, agite, abscédite!
Pr. Ósculum .... *An.* Sat est óscuii mihi vóstri. *Pr.* Qui, amabó, pater?
An. Quía ita meae animae salsura evénit. *Pr.* Adside hic, pater.

11. *offirmabit*, si ofirmato animo nos lubebit a viris abscedere.

13. *alio*, h. e. in aliam domum.

14. Vulg. *Non faciant*. Vett. *Non faciam*. Sensus: Non nubant allo. Ostendit ergo iam ab initio, se eas tentaturum modo, quemadmodum in fine scenae lis concedit.

15. Vett. Pall. Ven. *arbitror*. Nostr. vulg. et recte; nam *arbitror* est in fine vs. seq.

16. *arbitror*, sc. ut ratiociner, quo utar adversus illas principio orationis.

19. Quid inaudiverit, quamque illae culpam commiserint, nisi quod obnisae sibi fuerint fidelesque manserint viris suis, nihil inveneris. At obniti parentibus sane summi criminis habebatur apud Romanos. Cf. v. 24. — *in eas simulem* l. e. q. eas insimulem, l. e. habeam quod incusem. Nam insimulatio est falsi aut veri criminis incusatio. Cf. Cic. Cat. III, 5. *Gabinius ad extremum nihil ex iis, quae Galli insimulabant, negavit.*

23. Versus a scansione laborat, quemodocunque eum lectites. Ex metri dierthosi *Gratiam* tamquam duabus enunciandum syllabis, et in *spero* et eo non elidendum. Ceterum mea causa et lege: *Gratiam a patré si petimus, spéro ab eo impetrássere.* — *impetrassere* futurum.

27. Edd. *aliquam culpam*. — Ceterum nihil huius facit in seqq.

29. *ut erit*, l. q. quis erit, h. e. quae mea sit sententia.

30. *aperta est foris*, fortasse non domus ipsius, sed plateae ante domum. Nam apud domum in platea ipsas filiae sedent; inde enim domum abeunt vers. 90.

31. *aures*, l. e. ad aures. *accidit*, cadit ad aures, l. e. venit.

33. Pro *abscedite* vett. *assidite*. Illud vulg. et Ven. et Decurt. — V. *ascidite*.

35. *animae*, *dem Odem*. Cf. Adel. 5, 2, 78 *anima foetetne uxoris tuae?* Sensus: salsi quid edi, unde foetet mihi anima. — *Adside hic* sc. apud nos (eas) in medio lectulo.

ACTUS II. SCENA I.

GELASIMUS. CROCOTIUM.

GE. Famém fuisse súspicor matrém mihi:
Nam póstquam natus súm, satur nunquám fui;
Neque quísquam melius réferet matri grátiam,
Quam égo matri meae réfero invitíssumus:
Nam ílla me in alvo ménses gestavít decem;
At égo illam in alvo gésto plus annós decem.
Atque ílla puerum mé gestavit párvolum,
Quo mínus laboris íllam cepisse exístumo;
At égo non pauxillam ín utero gestó famem,
Verum hércle multo máxumam et gravíssumam.
Uterí dolores mihi óriuntur quotídie;
Sed mátrem parere néqueo; nescio, quómodo.
Audívi saepe hoc vólgo *** dícier,
Solére elephantum grávidam perpetuós decem
Esse ánnos. Eius ex sémine haec certo ést fames:
Nam iám complures ánnos utero haerét meo.
Nunc sí ridiculum hóminem quaeret quíspiam,
Venális ego sum cum órnamentis ómnibus:
Inánimentis éxplementum quaérito.
Gelásimo nomen mi índidit parvó pater,
Quia inde iam á pauxillo púero ridiculús fui.
Propter paúpertatem hoc ádeo nomen réperi
Eo, quía paupertas fécit, ridiculús forem:
Nam ílle omnes artes pérdocet, ubi quem áttigit.
Per annónam caram díxit me natúm pater:
Proptérea, credo, núnc esuriod ácrius.
Sed géneri nostro haec réddita est benígnitas:

Act. II. Sc. I. Eloquitur Gelasimus famen suam ac miseriam. Adit eum Crocotium, lubetque ad Panegyrin venire. Que facto Crocotium domum abit, Gelasimus restat adhuc paullulum.

2. *Postquam* i. e. q. Ex quo. Cf. vs. 111.

3, 4. Hi versus in vulg. sic habent: *Quam ego matri meae retuli invitissimus, Eam mihi nunquam retulit mater gratiam.* In vett. sic: *Sed quam ego matri meae refero invitissimus, Ea mihi n. retulit m. gr.* Veneta sic: *Quam ego matri meo refero invitissimus, quam neque retulit Ego refero meae matri fami gratiam.* Patet excidisse versum tertium, quem sic, uti dedimus, Angelus Mai in codice Ambr. invenit, et ad quem apodosin facit prior edit. versus: *Quam ego* etc. alterum autem: *Eam mihi* etc. consarcinatum esse ex iis, quae in Veneta adiecta sunt. Ceterum ex Veneta *refero* legendum duco, idque non elidendum. Pall. *Neque retulit quam ego meae Matri Fami.*

9. Edd. *non pauxillulam.*

11. Edd. *oboriuntur.*

13. Fortasse: *Audivi saepe numero hoc v. d.* Both. *dictitarier.* Lambinus: *dictum dicier.* Alii: *a multis dicier.*

17. *ridiculum*, facetum, quales esse oportebat parasitos; delicatum, ut alibi, Mil. 4, 1, 37. Rud. 2, 5, 8.

19. Sensus: Quaero ego, qui ventrem inanem expleam. Nam *inanimentis* refertur ad *ornamentis.*

21. *Quia* in totum elidendum. *inde* ut monosyllabum legendum, ut Amph. 1, 1, 4. Aul. 2, 7, 4. — *ridiculus* est, qui facetias dicit. Cf. Asin. 2, 2, 64.

22. *Propter* contractim aut corripitim proferto. Nam vett. et Ven. legunt *hoc adeo*, ut et Pall. non *adeo hoc*, ut vulg. habet.

25. *per annonam caram*, i. e. in caritate annonae.

Nullí negare sóleo, si quis mé vocat.
Orátio una intériit hominum péssume,
Atque óptuma hercle, méo animo, et scitíssuma,
Qua ante útebantur: „Véni illo ad coenam! síc face!
Promítte vero! né gravare: est cómmodum.
Volo, ínquam, fieri: nón amittam, quín eas.“
Nunc répererunt éi verbo vicárium
Nihilí quidem hercle vérbum ac vilíssumum:
„Vocém te ad coenam, nísi egomet coeném foris.“
Ei hércle ego verbo lúmbos defractós velim,
Ni vére perierít, si coenassít domi.
Haec vérba subigunt méd, ut mores bárbaros
Discam, átque ut faciam praéconis compéndium,
Itaque aúctionem praédicem, ipse ut véneam.
Cr. Hic ille ést parasitus, quem árcessitum mísea sum.
Quae lóquitur, auscultábo, priusquam cólloquar.
Ge. Sed cúriosi súnt hic quamplurés mali,
Aliénas res qui cúrant studio máxumo,
Quibus ípsis nulla est rés, quam procurént, sua.
Ei, quándo quem auctiónem facturúm sciunt,
Adeúnt, perquirunt, quíd siet causae, íllico:
Aliénum aes cogat, án pararit praédium;
Uxórin' sit reddénda dos divórtio.
Eos ómnes, tametsi hercle haúd indignos iúdico,
Qui, ut múltum miseri sínt, laborent, níl moror:
Dicam aúctionis caúsam, ut animo gaúdeant:
Nam cúriosus némo est, quin sit málevolus.
Ipse égomet quamobrem aúctionem praédicem,
Damna évenerunt máxuma miseró mihi:
Ita mé mancupia míserum adfecerúnt male —
Potátiones plúrimae demórtuae.
Quot ádeo coenae, quás deflevi, mórtuae!
Quot pótiones múlsi! quot autem prándia,
Quae intér continuum pérdidi triénnium!
Prae moérore adeo míser atque aegritúdine
Consénui; pene súm famed emórtuus.

27. *reddita*, quasi innata, propria.

28. Vulg. Ven. Pall. *si quis esum me vocat.* Vett. *si quis me esum vocat.* Hinc *esum* duco eliciendum.

38. Sic vett. Pall. et vulg. — Ven. *Ni ve repleuerit si c. d.* Constructio: Nisi perierit, si vere domi coenaverit, h. e. nisi hac conditione, ut perierit, si vere domi coenarit. Coenabit enim domi, certo scio. Fortasse tamen subest similis locutio cum Cas. prol. 75.

39. *mores barbaros* i. e. Romanos, *discam* i. e. imiter, videlicet auctionem mei ipsius instituendo. Ven. *ut mores barbaros.* Vett. et vulg. et Pall. *mores ut barbaros.*

49. *cogat* sc. eum auctionem facere. Porro omnes: *prandium*, ex quo olim iam alii fecere *praedium*; quod accipiendum duco.

52. *laborent*, h. e. qui longius etiam inquirendo laborent. — *nil moror*, h. e. nolo tamen longius causae ignaros esse pati.

57. *mancupia* sc. demortua, videlicet potationes, quae mihi non evenere.

60. Luculentum hoc exemplum correpti *autem* ab initio. Cf. et Amph. prol. 36. Merc. 2, 3, 83. Mil. 3, 1, 83. Pers. 5, 1, 11.

ACTUS II. SCENA I.

GELASIMUS. CROCOTIUM.

s. Famém fuisse súspicor matrém mihi:
am póstquam natus súm, satur nunquám fui;
eque quísquam melius réferet matri grátiam,
nam égo matri meae réfero invitíssumus:
amílla me in alvo ménses gestavít decem;
t égo illam in alvo gésto plus annós decem.
tque ílla puerum mé gestavit párvolum,
no minus laboris íllam cepisse exístumo;
t égo non pauxillam ín utero gestó famem,
erum hércle multo máxumam et gravíssumam.
lteri dolores mihi óriuntur quotídie;
ed mátrem parere néqueo; nescio, quómodo.
udivi saepe hoc vólgo *** dícier,
lére elephantum grávidam perpetuós decem
ne ánnos. Eius ex sémine haec certo ést fames:
am iám complures ánnos utero haerét meo.
nunc sí ridiculum hóminem quaeret quíspiam,
enális ego sum cum órnamentis ómnibus:
nánimentis éxplementum quaérito.
lícissimo nomen mi índidit parvó pater,
ia inde iam á pauxillo púero ridiculús fui.
ropter paúpertatem hoc ádeo nomen réperi
, quía paupertas fécit, ridiculús forem:
am ílla omnes artes pérdocet, ubi quem áttigit.
r annónam caram díxit me natúm pater:
optérea, credo, núnc esuriod ácrius.
d géneri nostro haec réddita est benígnitas:

Scr. II. Sc. I. Eloquitur Gelasimus ben suam ac miseriam. Adit eum ocotium, lubetque ad Panegyrin venire. e facto Crocotium domum abit, Gelaus restat adhuc paullulum.

2. *Postquam* i. e. q. Ex quo. Cf. 111.

, 4. Hi versus in vulg. sic habent: *am ego matri meae retuli invitissi-s, Eam mihi nunquam retulit mater tiam.* In vett. sic: *Sed quam ego tri meae refero invitissimus, Ea i n. retulit m. gr.* Veneta sic: *am ego matri meo refero invitissi-s, quam neque retulit Ego refero ae matri fami gratiam.* Patet exsse versum tertium, quem sic, uti imus, Angelus Mai in codice Ambr. enit, et ad quem apodosin facit prior it. versus: *Quam ego* etc. alterum tem: *Eam mihi* etc. consarcinatum se ex iis, quae in Veneta adiecta sunt. terum ex Veneta *refero* legendum duco, idque non elidendum. Pall. *Neque retulit quam ego meae Matri Fami.*

9. Edd. *non pauxillulam.*

11. Edd. *oboriuntur.*

13. Fortasse: *Audivi saepe numero hoc v. d.* Both. *dictitarier.* Lambinus: *dictum dicier.* Alii: *a multis dicier.*

17. *ridiculum*, facetum, quales esse oportebat parasitos; delicatum, ut alibi, Mil. 4, 1, 37. Rud. 2, 5, 8.

19. Sensus: Quaero ego, qui ventrem inanem expleam. Nam *inanimentis* refertur ad *ornamentis.*

21. *Quia* in totum elidendum. *indc* ut monosyllabum legendum, ut Amph. 1, 1, 4. Aul. 2, 7, 4. — *ridiculus* est, qui facetias dicit. Cf. Asin. 2, 2, 64.

22. *Propter* contractim aut coagrepiim proferto. Nam vett. et Ven. legunt *hoc adeo*, ut et Pall. non *adeo hoc*, ut vulg. habet.

25. *per annonam caram*, i. e. in caritate annonae.

Nulli negare sóleo, si quis mé vocat.
Orátio una intériit hominum péssume,
Atque óptuma hercle. méo animo. et scitíssuma,
Qua ante útebantur: „Véni illo ad coenam! sic face!
Promitte vero! né gravare: est cómmodum.
Volo, inquam. fieri: nón amittam. quin eas.“
Nunc répererunt éi verbo vicárium
Nihili quidem hercle vérbum ac vilissumum:
„Vocém te ad coenam. nisi egomet coeném foris.“
Ei hércle ego verbo lúmbos defractós velim,
Ni vére perierit. si coenassit domi.
Haec vérba subigunt méd, ut mores bárbaros
Discam. átque ut faciam praéconis compéndium,
Itaque aúctionem praédicem, ipse ut véneam.
Ch. Hic ille ést parasitus, quem árcessitum mísa sum.
Quae lóquitur, auscultábo, priusquam cólloquar.
Ge. Sed cúriosi súnt hic quamplurés mali,
Aliénas res qui cúrant studio máxumo,
Quibus ipsis nulla est rés, quam procurént, sua.
Ei, quándo quem auctiónem facturúm sciunt,
Adeúnt, perquirunt, quíd siet causae, íllico:
Aliénum aes cogat, án pararit praédium;
Uxórin' sit reddénda dos divórtio.
Eos ómnes, tametsi hercle haúd indignos iúdico,
Qui, ut múltum miseri sínt, laborent, níl moror:
Dicam aúctionis caúsam, ut animo gaúdeant:
Nam cúriosus némo est, quin sit málevolus.
Ipse égomet quamobrem aúctionem praédicem,
Damna évenerunt máxuma miseró mihi:
Ita mé mancupia míserum adfecerúnt male —
Potátiones plúrimae demórtuae.
Quot ádeo coenae, quás deflevi, mórtuae!
Quot pótiones múlsi! quot autem prándia,
Quae intér continuum pérdidi triénnium!
Prae moérore adeo míser atque aegritúdine
Consénui; pene súm famed emórtuus.

27. *reddita*, quasi innata, propria.

28. Vulg. Ven. Pall. *si quis esum me vocat.* Vett. *si quis me esum vocat.* Hinc *esum* duco eiiciendum.

38. Sic vett. Pall. et vulg. — Ven. *Ni ve repleuerit si c. d.* Constructio: Nisi perierit, si vere domi coenaverit, h. e. nisi hac conditione, ut perierit, si vere domi coenarit. Coenabit enim domi, certo scio. Fortasse tamen subest similis locutio cum Cas. prol. 75.

39. *mores barbaros* i. e. Romanos, *discam* i. e. imiter, videlicet auctionem mei ipsius instituendo. Ven. *ut mores barbaros.* Vett. et vulg. et Pall. *mores ut barbaros.*

49. *cogat* sc. eum auctionem facere. Porro omnes: *prandium*, ex quo olim iam alii *fecere praedium*; quod accipiendum duco.

52. *laborent*, h. e. qui longius etiam inquirendo laborent. — *nil moror*, h. e. nolo tamen longius causae ignares esse pati.

57. *mancupia* sc. demortua, videlicet potationes, quae mihi non evenere.

60. Luculentum hoc exemplum correpti *autem* ab initio. Cf. et Amph. prol. 36. Merc. 2, 3, 83. Mil. 3, 1, 83. Pers. 5, 1, 11.

lículus aeque núllus est, quando ésurit.
inc aúctionem fácere decretúm est mihi:
necessum est, quídquid habeo, véndere.
, sultis! praéda erit praeséntium.
ridículos véndo. Age, licémini.
éna poscit? écqui poscit prándio?
és te amabit prándio, eccá, cibo.
ádnuistin'? Némo mélióres dabit;
ieliores ésse parasitó sinam.
ctiones graécas sudatórias
, vel alias málacas crapulárias;
tiones; ádsentatiúnculas
iuratiúnculas parasíticas;
iosam strígilem; ampullam rúbidam;
um inanem, quó recondas réliquias.
éniisse iám opus est, quantúm potest:
umam partem Hérculi pollúceam.
ástor auctiónem haud magní preti!
it homini ad ínfimum ventrém fames.
hominem. *GE.* Quis haéc est, quae advorsum ít mihi.
mi ancilla haéc quidem est Crocótium.
lásime, salve. *GN.* Nón id est nomén mihi.
rtó mecastor íd fuit nomén tibi.
iít disertim; vérum id usu pérdidi;
íliccotrogus nómine ex veró vocor.
u, ecástor, risi te hódie. *GE.* Quando, aut quo ín loco?
e, quum aúctionem praédicabas. *GN.* Péssuma!
aúdivisti? *CH.* Té quidem dignissumam.
io núnc is? *CH.* Ad te. *GE.* Quíd venis? *CH.* Panégyris
iussit té nunc opere máxumo,

ett. *quam quando esurit.* Ven. *quando esurit.* Possit ita: *Ri- aeque nullus est, quam hic esurit.* Sic *nullus* monosyllaph. 1, 1, 140. Bacch. 1, 1, 57. r. Pall.

ic Ven. et Pall. — Vulg. vett. — *Logi* sunt dicta, facetiae. 1, 66.

ensus: Quis me vocat ad coe- ad prandium? Quis me emet it praudio, aut logos meos? Iercules tibi faveat, si me ad invitaveris. Pro *cibo*, quod deus, omnes: *tibi.*

Ven. *Nullus mel. e. parasitos s.* vulg. *Nullis m. e. parasitos s.* leth. ex Dousa. *Ad meliores ogos.*

laec corrupta in [illegible] legantur. *Vel unctiones gra[illegible] sud. vel alacas ampullarias cavillationes inculas* etc. Vett. et P[illegible]

74. *Vel alias malis* (l. mavelis) *malacas ampullarias.* Vulg. *Vel alias malacas crapularias.* Both. *Vendo, vel al. mal. crapularias*, ex [illegible] Ambros.

77. *rubidam.* Cf. Cas. 2, 5, 2. Descendit a v. *rubere* et pariter fortasse producitur ac *rubigo*, sive *robigo* et praecedens *robiginosus.*

78. Denique totum parasitum, cuius in ventre coenarum reliquias condere possis.

79. *quantum potest*, h. e. quam celerrime. Cf. 95.

80. Hercules enim decimam praedae partem ferebat. Cf. ad Bacch. 4, 8, 29. *Pollucendi* autem verbum in eius maxime sacris adhibebatur.

88. Ven. et Dec. *micotrogus.* Vett. *microtrogus.* Nostr. vulg. et μιχνὸς i. q. μικρός. Significat hominem exigui cibi.

93. Vulg. Pall. *Rogare iussit te*

Mecúm simitu ut íres ad sesé domum.
Ge. Ego íllo mehercle véro eo, quantúm potest.
Iamne éxta cocta súnt? quot agnia fécerat?
Cr. Illá quidem nullum sácrificavit. *Ge.* Quómodo?
Quid ígitur me volt? *Cr.* Trítici modiós decem
Rogáre, opinor, té volt. *Ge.* Mene? ab se út petam?
Cr. Imo hércle, ut abs te mútuom nobís dares.
Ge. Negat ésse, quod dem, míhi, nec mu, nec mútuom,
Neque áliud quidquam, nísi hoc, quod habeo, pállium;
Linguám quoque etiam mihi ésse venditáriam.
Cr. Hau, núlla tibi lingua ést, quae quidem dicát: dabo?
Ge. Veterém reliqui; eccíllam, quae dicát: cedo.
Cr. Malúm tibi di dent! *Ge.* Haéc eadem dicít tibi.
Cr. Quid núnc? iturus, án non? *Ge.* Abi sané domum:
Iam illó venturum dícito. Propera átque abi.
Demiror, quid illaec me ád se arcessi iússerit,
Quae núnquam iussit me ád se arcessi ante húnc diem,
Postquám vir abiit éius. Miror, quíd siet;
Nisi, út periclum fíat, visam, quíd velit.
Sed éccum Dinacium, éius puerum! Hóc vide!

opere maximo. Vett. *Rog. iuss. te multo op. max.* Ven. *Rog. i. te ut opere m. mecum simitu ut ires ad s. d.* Ego pro *ut* priori dedi *nunc*, saepe illud vel omissum vel abundans.

94. *simitu* brevem habet mediam. Ne igitur elidatur.

96. *fecerat*, sc. sacrificium.

99. Edd. *ut ab se p.*

100. *Hercle* abest ab vett. et Ven. legitur in vulg. Non autem solent mulieres per Herculem iurare.

101. Pall. *Negato esse quod dem nec mihi nec mutuum.* Vulg. *Negato esse, quod dem, nec mu, nec mutuum.* In qua lectione tamen incommoditas est scansionis. Praeterea negandi verbum plerumque valde correptim pronunciatur. Atque conferendus videtur locus Asin. II, 4, 46 ubi *Negat esse intus*, sollemni ac proverbiali locutione, i. e. q. *Non est intus.* Similiterque Bacch. IV, 1, 20. *Non it: negat esse ituram: abi et renuntia*, ubi similiter libri habent *negato*, dubio procul ad illum in Asinaria locum, ex Acidalii etiam sententia, corrigendum. Atque ad *negat* in istac dictione suppliendum videtur *servus.* Nimirum servus negat esse aliquem intus, servus negat esse aliquam ituram, videlicet roganti ad portam, an sit intus, an sit itura. Quod responsum cum deferebatur ad eum, qui rogatum miserat, dicebant: *negat esse intus*, credibileque est, eam dictionem ita tritam fuisse apud Romanos, ut v. c. *negat esse intus* dici etiam potuerit pro: non est. Atque sic h. l. fortasse legendum: *Negat esse, quod dem, mihi nec nec mutuum.* — Ceterum Both. *esse, quod dem, nunc mihi nec tuum*, Nec etc. In vulg. lect. non dendum foret *Negato*, deinde v. tamquam monosyllabum enunciandu saepissime.

103. Verba *mihi esse* desunt in et Ven. — Vett. *mihi etiam esse.*

104. *Dabo* verbum obscenum de dicatione, et omnino de re Veneris. ad Cas. 2, 6, 10 et Ov. de A. am. I,

106. *Haec* sc. lingua.

113. *Dinacium.* Sic nomen editiones omnes exhibent, itemque tur in plerisque locis, ubi occurr codd. mptis. Vetus tamen cod. C rarii hic non *Dinacium* habet nec *cium*, sed *piacium;* at II, 3, 10 h versus Decurtatus *Pinacium.* Hinc thius et hic et per omnem fat pueri nomen dedit *Pinacium*, ideo *Dinacium* non conveniat metro II, 3 Atqui idem reliquit Act. I. Sc. I. n alterius filiarum Antiphonis *Pinac* quum tamen non sit credibile, duas sonas in eadem fabula eodem no fuisse appellatas. Oportebat profecti hic intactum relinqui *Dinacium*, aut pro *Pinacium* scribi SOROR; quei modum sane res suadere videtur. I quam enim fieri videmus ut honesta lier matrona gerat nomen diminutivu — *ium.* Neque vero in omni fa

Satin' út facete, átque ex pictura ádstitit?
Nae iste édepol vinum póculo pauxíllulo
Saepe éxantlavit súbmerum scitíssume!

ACTUS II. SCENA II.

DINACIUM. GELASIMUS.

Di. Mercúrius, Iovis qui núntius perhibétur, nunquam aequé patri
Suo núntium lepidum áttulit, quam égo nunc meae herae núntiabo.
Itaque onustum péctus porto laétitia lubéntiaque,
Néque lubet, nisi glóriose, quídquam proloqui. Profecto
Amoénitates ómnium venerum átque venustatum ádfero,
Ripísque superat mi átque abundat péctus laetitiá meum.
Proptérea, Dinaciúm, pedes hortáre! honesta dícta factis!
Nunc tíbi potestas ádipiscendi est glóriam, laudém, decus:
Heraéque egenti súbveni: benefácta maiorúm tuûm exauge;
Quae misera exspectátione est Épignomi adventús viri.
Proinde, út decet, amat vírum suum cupidé. Nunc, Dinacium, éxpedi!
Age, út placet! curre, út lubet! cave quémquam floccifáceris!
Cubitís depulsa dé via! tranquíllam concinná viam!
Si réx obstabit óbviam, regem ípsum prius pervórtito!
Ge. Quidnám dicam Dinácium tam lascívibundum cúrrere?

nostra in textu illa altera soror eo nomine appellatur. Unde credi potest, servile illud nomen meretricium nonnisi per errorem ad illam alteram Antiphonis filiam devenisse. De prosodia nominis pueri, sive *Dinacium*, sive *Pinacium* scribatur, consulendi sunt loci: II, 2, 7. II. II, 3, 8. quibus ex locis necessario aut proceleusmaticus erit, aut paeon primus iudicandus. At II, 3, 10, ubi legitur in fine versus, videtur suadere proceleusmaticum. Contra II, 2, 7 et 11 paeonem. *Dinacium* autem non potest esse proceleusmaticus, quia descendit a δινος, volubilitatem significans, uti saltem existimatur. — Nos mutare nihil quidquam voluimus. Ceterum si quid emendandum sit, arbitramur *Dinacium* nomen esse concedendum puero, filiam autem illam alteram Antiphonis ignominiosam relinquendam et SORORis tantum appellatione inducendam; illic autem II, 3, 10, posse obtinere choriambum, praesertim in nomine, quoniam in nominibus peculiaria multa reperiuntur.

113. *Satin ut* i. e. q. Nonne? Cf. Pers. 4, 4, 107. Mil. 4, 3, 41.

Agr. II. Sc. II. Advenit ex portu Dinacium cum instrumentis piscatoriis, nunciatum herae adventum viri. Ergo post luculentum canticum, in quo magnifice de se gloriatur sibique locum dari lubet ad currendum, fores pulsat, locatur cum Gelasimo. — De nomine Dinacii cf. quae diximus supra ad II, 1, 113.

5. Vulg. et vett. *atque venust.* Ven. *et ven.* Atque v. *venustatum* contractim legendum, ut duae priores syllabae coalescant; uti Mil. 3, 1, 62.

7. *honesta*, imperativo, ab *honestare*, i. q. *orna*. — Bothius transposuit inter se versus 7 et 8.

9. Sic vulg. Pall. Ven. — Sed Vett. *Egenti herae subveni.* Fortasse alterum hemistichium ex versu 30 huc adiectum. Possit legi: *Benefacta maiorum tuorum exauge, heraeque subveni.* Ex nostra scriptura *tuûm* (pro *tuorum* quod omnes referunt) totum foret eliciendum. Dictio saepe obvia. Cf. Pers. I, 2, 1. 3. Vid. et Trin. III, 2, 30. 49.

11. Edd. *nunc expedi*, *Dinacium*. Transposuit Both.

13. *concinna*, i. e. fac, redde. Amph. 2, 2, 104.

15. Vulg. *Quidnam dicam Dinacium Lascivibundum tam lubenter currere?* duobus versibus, uti et vett. et Veneta, quae tamen uno versu. At primum leiunum *tam lubenter;* deinde *Di-*

Arúndinem fert, spórtulamque, et hámulum piscárium.
Dr. Sed tándem, opinor, aéquiust, herám mihi esse súpplicem,
Atque óratores míttere ad me, dónaque ex auro, ét quadrigas,
Quí vehar: nam pédibus ire nón queo. Ergo iám revortar.
Ád med iri et súpplicari égomet mi aequom cénseo. —
An véro nugas cénseas? nihil ésse, quod ego núnc sclo? —
Tantum á portu adportó bonum, tam gaúdium grande ádfero:
Vix ípsa domina hoc, nísi sciat, exóptare a dis aúdeat.
Nunc últro hoc deportem? Haúd placet, neque íd vero officium árbitror;
Hic hóc videtur míhi magis meo cónvenire huic núntio,
Advórsum ut veniat, óbsecret, se ut núntio hoc impértiam.
Secúndas fortunás decent supérbiae.
Sed tándem, quum recógito, qui pótuit scire, haec scíre me?
Nón enim possum quín revortar, quín loquar, quin édissertem,
Herámque ex moerore éximam, benefácta maiorúm meum
Exaúgeam, atque illam aúgeam insperáto, opportuné bono.
Contúndam facta Tálthybi, contémnamque omnes núntios:
Simúlque ad cursurám meditabor me ád ludos Olýmpiae.
Sed spátium hoc occidít; breve est currículo. Quam me poénitet!
Quid hóc? Occlusam iánuam video. Íbo et pultabó foris.
Aperíte atque approperáte! fores
Facite út pateant! removéte moram!
Nimis haéc res sine curá geritur:
Vide, quámdudum hic adsto ét pulto!
Somnón' operam datis? Éxperiar,
Fores án cubiti an pedes plús valeant.
Nimis véllem hae fores herum fúgissent:
Ea caúsa ut haberent málum magnum.
Deféssus sum pultándo:
Hoc ést postremum vóbis!

nacium nusquam *a* producta legitur. Ergo abiiciendum illud *lubenter*, transponendum autem *tam*, uti fecimus. Ita unus exstitit tetrameter, satis, ut opinor, bonus.

19. *revortar*, nec ad fores ipse accedam.

21. An vero tu, spectator aliquis, existimas, me nihil, me nugas adportare iam?

22. Edd. *affero grande*.

25. Omnes *Hic hoc*. Both. *Hoc*, *hoc*.

31. *bono*. Sic Both. ex Guil. — Edd. *modo*. Pall. *ex insperato opp. modo*.

32. Sensus: superabo meis factis facta Talthybii, Graecorum praeconis. Is enim et Eurybates ab Homero celebrantur.

33. *meditabor me*, me exercebo.

34. Sic omnes. Nimirum dixerat, se velle magnam cursuram instituere. Instituerat igitur, et citius ad portam venerat, quam voluerat. Ait ergo, spatium illud iam occidisse et nimis breve esse ad curriculum. Quare se dolere, quod non longius currere potuerit.

38. *haec res*, i. e. omnis disciplina domestica.

39. Ven. et vett. *quam dudum hic aedes pulto*. Nostr. vulg. — Pall. *esto es pulto*.

42. *herum fugissent*, sc. tamquam fugitivi servi.

43. *malum*, i. e. poenam. Addendum fuit necessario *magnum*, versus gratia, quod tamen nusquam legitur.

44 — 56. Versus sunt anapaestici catal. praeter 50. 51. qui sunt acatalecti. Eiusdem generis pluribus locis apud Graecos obvii, ut Soph. Electr. 88. 89. 193. sq. 213. 221. 233 — 5. Eurip. Iph. Taur. 133. 221. 224. Troad. 214. 220. Aeschyl. Pers. 935. 944. 979. sqq. 995. sq.

GE. Ibo átque hunc compellábo.
Salvós sis. *DI.* Et tu sálve.
GE. Iam tú piscator fáctus?
DI. Quamprídem non edísti?
GE. Undé is? quid fers? quid féstinas?
DI. Tua quód nil refert, né cures.
[*GE.* Quid istúc est? *DI.* Quas tu edés colubras.]
GE. Quid tam íracundus? *DI.* Si ín te
Pudor ádsit, non me appélles.
GE. Possúm scire ex te vérum?
DI. Potes: hódie non coenábis.

ACTUS II. SCENA III.

PENEGYRIS. GELASIMUS. DINACIUM.

PA. Quisnam, óbsecro, has frangít foris? ubi ést?
Tun' haéc facis? tun' mi húc hostis venís?
GE. Sálve. Tuo arcessítu venio húc. *PA.* Ean' gratia fóris effringis?
GE. Túos inclama: túi delinquunt. Égo, quid me vellés, visebam,
Nám equidem harum mé miserebat. *DI.* Érgo auxilium própere latum est.
[*PA.* Quisnam hic loquitur tam prope nos? *DI.* Dinacium. *PA.* Ubi is est? *DI.*]
Réspice me et relínque egentem párasitum, Panégyris.
PA. Dínacium .... *DI.* Istuc índidere nómen maiorés mihi.
PA. Quíd agis? *DI.* Quid agam, rógitas? *PA.* Quidni rógitem? *DI.* Quid mecum ést tibi?
PA. Méin' fastidis, própudiose? Elóquere propere, Dínacium!
DI. Iúbe me omittere ígitur hos, qui rétinent. *PA.* Qui retinént? *DI.* Rogas?
Ómnia membra lássitudo míhi tenet .... *PA.* Linguám quidem
Sát scio tibi nón tenere. *DI.* Ita céleri curriculó fui

52. Hunc versum spurium existimo. Caterum vulg. *Quid istic inest? DI. Quas tu vides colubras.* Pall. *q istinc est.* V. C. *qua tui des colubras.* At Dec. *quas tu vides col.* Ven. *Quid istic est?* D. *Quas tu vides c.* Vett. ut vulg. Nostr. ex emendatione Hermanni.

ACT. II. Sc. III. Nunciat herae Dinacium, virum advenisse cum mercibus multis et tibicinis fidicinisque et etiam parasitis. Introeunt ergo, ut sacra apparent. Gelasimus autem tristis ad se abit, quo se legis instruat, quibus expellat illos rivales suos.

2. *Tuae.* Intellige Gelasimum. Non enim videt Dinacium, qui forte pone fores adstat, quae versus plateam aperiebantur. Panegyris autem prodire cogitanda est.

3. *gratia* aperte hic ut disyllabum enunciandum.

5. Vulg. *Nam equidem harum miserebar.* Vett. et Ven. *Nam e. h. miserebat.* In fine addunt vett. *eis.* Ego addidi *me.* — *harum* referri potest et ad fores et ad sorores, adfectata quadam, ut videtur, amphibolia. — *Ergo* etc. Dinacium praec. *harum* non ad fores, uti Gelasimus, referi, sed ad ipsas sorores, atque iis auxilium latum esse adventu virorum.

6. Hunc versum spurium arbitror.

10. *propudiose* i. e. q. impudens.

13. Sic Pall. et vulg. — Vett. *Ita*

Própere a portu, túi honoris caúsa. *Pa.* Ecquid adportás boni?
Di. Nímio impartior múlto tanto plús, quam speras. *Pa.* Sálva sum!
Di. Át ego perii, quói medullam lássitudo pérbibit!
Ge. Quíd ego, quoi miseró medullam véntris percepít fames?
Pa. Écquem convenísti? *Di.* Multos. *Pa.* Át virum ecquem? *Di.* Plúrimos;
Vérum ex multis néquiorem núllum, quam hic est. *Ge.* Quómodo?
Iámdudum ego ístum patior dícere iniusté mihi.
Praéterhac si me inritassis ...! *Di.* Édepol esuriés male.
Ge. Ánimum inducam, ut, ístuc verum té locutum esse, árbitrer.
Di. Múnditias volo fieri: efferte huc scópas, simulque arúndinem:
Ut operam omnem aránearum pérdam et texturam ímprobem,
Déiiciamque earum ómnes telas. *Ge.* Míserae algebunt póstea.
Di. Quíd? illas itidem ésse censes, quási te, cum veste única?
Cápe illas scopas! *Ge.* Cápiam. *Di.* Iloc egomet, tu hóc converre! *Ge.* Fécero.
Di. Écquis huc effert násiternam cúm aqua. *Ge.* Sine suffrágio
Pópuli tamen aedílitatem hic quídem gerit. *Di.* Age tu, ócius
Pínge humum! conspérge ante aedis! *Ge.* Fáciam. *Di.* Factum opórtuit.
Ego hinc araneás de foribus déiiciam, et de páriete.
Ge. Édepol rem negótiosam! *Pa.* Quíd sit, nil etiám scio,
Nísi forte hospités venturi súnt. *Di.* Vos lectos sternite!
Ge. Principium placét de lectis. *Di.* Álii ligna caédite;
Álii pisces dépurgate, quós piscator áttulit!
Pérnam et glandiúm deiicite! *Ge.* Hic hércle homo nimiúm sapit.
Pa. Nón ecastor, út ego opinor, sátis herae morém geris.
Di. Imo res omnés relictas hábeo, prae quod tú velis.
Pa. Tum tu igitur, qua caúsa missus és ad portum, mihi éxpedi.
Di. Dicam. Postquam mé misisti ad pórtum cum lucí simul,
Cómmodum radiósus ecce Sól superabat éx mari.
Dúm percontor pórtitores, écquae navis vénerit
Ex Asia; negánt venisse: cónspicatus sum ínterim
Céreurum, quo ego mé maiorem nón vidisse cénseo.
In portum ventó secundo, vélo passo pérvenit.
Álius alium pércontamur: quóia est navis? quíd vehit?
Interim Epignomúm conspicio, túum virum, et servóm Stichum.

celeri ieci curriculo. Ven. *Ita celeri curriculo ivi.*

15. *multo tanto plus.* Sic vett. et Both. — Ven. et vulg. et Pall. *multo tanto plus.*

20. Ne elide ego utrinque.

21. *improbem* vulg. et V. C. et Bothius. *aranearum* et vs. seq. *earum* habet Both. cum Pall. et Ven. — Vulg. et vett. *araneārum* — *earum.* V. 31. Cf. Vs. 2, 4, 19.

27. *converre* sc. humi quod iacet delectum modo araneorum opus, pulveremque etc.

30. Lambinus mallt: *Tinge humum.* Ceterum ad *Pinge* subintelligunt: *foribus.* At potius *aqua*, saltem ad *conspergc.* — *Factum* sc. iam esse.

33. Addidi *Vos*, quod deest in edd. et ll. Vide seq. *alii.*

36. *deiicite*, cito depromite.

41. *commodum*, eo ipso temporis momento.

Eadem ést amica ambóbus; rivalés sumus.
EP. Age, abdúc eas intro. Húnc tibi dedó diem.
GR. Meam cúlpam habeto, níst probe excruciávero.
Nam hercle égo per hortum ad amícam transibó meam,
Ni hanc óccupatum nóctem; eádem símbolam
Dabo, ét iubebo ad Ságarinum coenám coqui,
Aut égomet ibo atque ópsonabo opsónium.
Atque, íd ne vos mirémini, homines sérvolos
Potáre, amare atque ád coenam condicere:
Licet hóc Athenis nóbis. Sed, quom cógito:
Potiús quam in dividiam véniam, est etiam hic óstium
Aliúd posticum nóstrarum harumce aédium,
[Posticam partem magis utuntur aedium;]
Ea ibo ópsonatum, eádem referam opsónium
Per hórtum: utroque cómmeatus cóntinet.
Ite hác secundum, vós, me. Ego hunc laceró diem.

ACTUS III. SCENA II.

GELASIMUS. EPIGNOMUS.

GE. Librós inspexi: tám confido, quám potist,
Me meum óbtenturum régem ridiculís meis.
Nunc ínterviso, iámne a portu advénerit:
Ut eum ádvenientem dictis meis delíniam.
EP. Hic quidém Gelasimus ést parasitus, quí venit.
GE. Auspíciod hodie óptumo exiví foras:
Mustéla murem ábstulit praetér pedes.
Cum strénad obscaevávit: spectatum hóc mihi est.

31. *eas*, cf. v. 17.

33. *ad*, quod habet Veneta, non legebatur in vulg. neque vett. aut Pall. Habet Both. Quodsi omittas, constructio erit: Iam hercle per hortum transibo, ut mihi occupem amicam meam ad hanc noctem. Verum dictio *per hortum transibo* videtur requirere terminum, ad quem.

34. *eádem* sc. opera, i. e. una, simul.

36. *opsonabo*, i. e. emam.

40. *in dividiam*, sc. apud heram, propter tibicinas, quas adduco. *dividia* ex iis est, quae mediam habent litteram v, et ideo contrahuntur, ut *avus*, *avunculus*, *navis*, *ovum*, *avis* etc. Cf. Aul. prol. 5 ubi v. notata. Men. 5, 9, 69.

42. Versum spurium puto.

45. Constr. *Vos*, *ite hac secundum me*, h. e. post me. Cf. Amph. 2, 1, 1.

Act. III. Sc. II. Salutat Gelasimus Epignomum, eumque vocat ad coenam. Ille se domi coenaturum ait. Ergo Gelasimus se ab ille vocari vult. At Epignomus negat hoc fieri posse. Tristis ergo Gelasimus abit.

1. Vett. Pall. Ven. *quam potist*, h. e. *potis est*. Vide ad Bacch. 1, 1, 1. Vulg. *Q. potest*.

2. *regem* i. patronum Epignomum. *obtenturum*, i. fidum mihi servaturum.

3. *interviso* verbum futuri significatu.

4. *deliniam* omnes.

7. *praeter pedes* sc. meos, ante pedes meos. Vett. addunt *mihi* post *murem*.

8. Vett. et Lamb. *Eum strenua obsonavit*. Veneta: *Cum strena obsecravit*. Nostr. vulg. et Both. ex Pall., atque *obscaevare* est: scaevam exhibere. scaeva autem vel de bono vel male omine usurpatur. *strena* i. q. omen, lungi solitum *scaevae*. Cf. V, 2, 24. — *spectatum*, i. intellectum, certum. Pro *cum* Both. *quum*. Ego praepositionem reor, et *strena* abl., ut sensus sit: obscaevavit mihi hoc mustela cum strena, [illegible] certo existimo.

Ita uero sé ibrie. et tuscum éc dictis meliéribus:
Nam is ... inimicis expetis. ego sociis plurumum.

ACTUS III SCENA I.

EPIGNOMUS. STICHUS.

Ep. Quam bene re gestá mihi conuertór domum,
Neptúno grates hábeo et tempestátibus:
Simul Mercurio, qui me in mercimóniis
Iuuit lucrisque quádruplicauit rém meam.
Olim quom abiens ádfeci aegrimónia,
Eos núnc laetantes faciam aduentú meo.
Nam iam Antiphonem cónueni adfinem meum,
Cumque éo reuéni ex inimicitia in grátiam.
Vidéte, quaeso, quid potest pecúnia!
Quoniám re bene gestá redisse mé videt
Magnásque adportavisse diuitiás domum:
Sine ádvocatis ibidem in cercuro, in stega,
In amicitiam atque in grátiam convórtimus,
Et is hódie apud me coénat, et fratér meus:
Nam heri ámbo in uno pórtu fuimus; séd mea
Hodié soluta est návis aliquantó prius.
Age, abdúc has intro, quás mecum adduxí, Stiche.
St. Here, sive ego taceam, seú loquar: scio, scire te,
Quam múltas tecum míserias multáverim;
Nunc húnc diem unum ex íllis multis miseriis
Volo mé eleutheriam cápere aduenientém domum.
Ep. Et iús et sequom póstulas: sumás, Stiche,
In húne diem; te níl moror; abi, quó lubet.
Cadúm tibi veteris víni propinó. *St.* Papae,
Ducam hódie amicam! *Ep.* Vél decem, dum dé tuo.
Ubi coénas hodie, si hanc rationem instituis?
St. Amícam ego habeo Stéphanium hinc ex próxumo,
Tui frátris ancillam; éo condixi, in sýmbolam
Ad coénam ad eius consérvom Sagarinúm Syrum.

Act. III. Sc. I. Epignomus se in gratiam cum Antiphone redisse narrat. Stichus eum rogat libertatem in hunc diem, ut cum amasia sua et amico hilariter degat. Quo concesso introit Epignomus. Stichus cum puellis, quas adduxerat Epignomus, per posticum item abit.

14. Vett. Pall. Ven. *Et sic hod.* Vulg. *Et hic.* Puto leg. *Et is.* Nisi potius: *Is hic hodie.*

17. *has*, tibicinas, fidicinas. V. 2, 2, 56.

19. Vett. et Ven. *Quas multas.* Nostr. vulg. et Both. et Pall. — *multaueriam*, alliteratione ad v. *multas* facta. *multare* autem antiquitus fuisse i. q. numerare, multiplicare; ita gere, et in licitatione i. q. Gr. πράξεσθαι.

20. *ex miseriis* i. e. q. pe miserias. Nunc post exantlatas illas volo ut liceat mihi in hun diem libertate frui, quoniam dem imus.

22. *sumas*, solemnis dicto tate sibi ad tempus sumta. Cf. 8, 9 de die sumto ad hilaritudinem 5, 1, 27. Ter. Phorm. 5, 5, 4.

25. *de tuo* sc. peculio.

26. *instituis*. Pall. *instit*....

Gelasimo mínus est, quam dudúm fuit.
m ést mustelae pósthac nunquam crédere:
incértiorem núllam novi béstiam.
ıe ípsa decies ín die mutát locum,
aúspicavi ego ín re capitalí mea?
m ést amicos cónvocare, ut cónsulam,
ége nunc med — ésurire opórteat.

ACTUS IV. SCENA I.

ANTIPHO. PAMPHILIPPUS. EPIGNOMUS.

ita me di bene amént, measque mihi béne servassint fílias,
ihi volupe est, Pámphilippe, quía vos in patriám domum
se video, béne gesta re, ámbos te et fratrém tuum.
Sátis abs te accipiám, nisi videam míhi te amicum esse, Ántipho;
, quia te amicúm mi experior ésse, credetúr tibi.
Vócem ego te ad me ad coénam, frater tuús nisi dixisset mihi,
ıud se coenatúrum esse hodie, cúm me ad se ad coenám vocat;
ıgis par fuerát, me dare vobís coenam adveniéntibus,
me ad illum promíttere, nisi nóllem ei advorsárier.
, me gratiam ábs te inire vérbis, nihil desídero;
apud me eritis, ét tu et ille, cúm vostris uxóribus.
Ét apud me peréndie: nam ille hére me iam vocáverat
nc diem. Sed sátin' ego tecum pácificatus sum, Ántipho?
Quándo ita rem gessístis, uti vos véllem, amicosque áddecet:
commerciúmque est vobis mécum: nam hoc tu [facito] cógites:
oique homini rés [parata] 'st, amici fírmi sunt; si rés labat,
ı amici cónlabascunt. Rés amicos ínvenit.
ám redeo. Nimia ést voluptas, sí diu abfuerís domo,

cilvi. Unde recte videtur colligi , obnoxium in hac dictione idem ıod proclive.

dudum, paullo ante. Sensus: ıus est mortuus.

Vett. *Quin ipse*, Vulg. et Pall. ıe *et ipsa*. Ven. *Quin et ipsa*. Both. Sensus: *Quin tamen ipsa*

IV. Sc. I. Hilariter inter se ıntur advenientes ex portu Anti- Pamphilippus de coenis dandis etc. ır Epignomus a se, laetaturque ıse fratrem. Antipho facete sibi ılogum petit tibicinam a Pamphi- Qua impetrata, senex ad filias Pamphilippus Epignomusque de ıe mentionem faciunt. Et ecce est.

Omnes *mihi* exhibent. Ergo v. ecessario tamquam monosyllabum erit legendum, et ictus in syllaba *que* ponendus.

2. *Quia* l. q. *quod*. Vid. Ind.

3. *redisse* legendum, ut alibi *dedisse* V. Ind. in v. *dedi*.

4. *Satis accipiam*, luridicum verbum de sponsione. Sensus, nisi certo sciri te mihi esse amicum, sponsores postulem.

5. *credetur*. Sic Both. Nam omnes: *creditur*.

7. Sic Ven. Vulg. et Lamb. In Pall. et vett. deest *esse*.

13. *pacificatus*, sc. quod tamdiu abfuerim domo.

14. Edd. *amicos atque addecet*. Nostr. Both. ex anti.

15. Omnes: *facito cogites*.

16. Omnes: *parata est*.

18. *Iam redeo*, i. e. Brevi redibo domum. Haec egrediens Epignomus ad

Dómum si redierís, si [tibi] nulla est aégritudo animo óbviam.
Nam íta me absente fámiliarem rem úxor curavít meam,
Ómnium me exilem átque inanem fécit aegritúdinum.
Séd eccum fratrem Pámphilippum, incédit cum soceró suo.
Pam. Quíd agitur, Epignóme? *Ep.* Quid tu? quámdudum in portúm venis
Húc? *Pam.* Longissumé. *Ep.* Postilla iam íste est tranquillús tibi?
An. Mágis quam mare, quo ambo éstis vecti. *Ep.* Fácis, ut alias rés soles.
Hódiene exonerámus navem, fráter? *Pam.* Clementér volo.
Nósmet potius nós vicissatim óneremus voluptátibus.
Quám mox cocta est coéna? Impransus égo sum. *Ep.* Abi intro ad me, ét lava.
Pam. Déos salutatum átque uxorem módo intro devortór domum.
Ep. Ápud nos eccillá festinat cúm sorore uxór tua.
Pam. Óptumum est: iam istóc morae minus érit. *Ep.* Iam ego apud téd ero.
An. Priúsquam abis, praesénte ted huic ápologum agere unúm volo.
Ep. Máxume. *An.* Fuit ólim, quasi ego súm, senex; ei fíliae
Dúae erant, quasi nunc méae sunt; eae erant duóbus nuptae frátribus,
Quási nunc meae sunt vóbis. *Pam.* Miror, quo évasurust ápologus.
An. Érat minori illi ádulescenti fídicina et tibícina;
Péregre advexerát, quasi nunc tu. Séd ille erat coelébs senex,
Quási ego nunc sum. *Pam.* Pérge porro. Praésens hic quidem est ápologus.
An. Deínde senex illeílli dixit, quóius erat tibícina,
Quási ego nunc tibi díco. *Pam.* Ausculto atque ánimum advorto sédulo.
An. „Égo tibi meam fíliam, bene quícum cubitarés, dedi:
Núnc mihi reddi ego aéquom esse abs te, quícum cubitem, cénseo.“
Pam. Quís istuc dicit? án ille quasi tu? *An.* Quási ego nunc dicó tibi.

uxorem intus adhuc loquitur. — Edd. *a domo.*

19. Edd. *si tibi nulla.*

21. *Omnium* disyllabum, ut saepius. V. Ind.

23. *Quamdudum* etc. i. e. Quando tu advenisti ad portum? Nondum enim advenerat, quum ex portu abiret Epignomus.

24. *Longissime*, satis iam diu. *iste* sc. Antipho tibi pacatus est?

25. *Facis* etc. h. e. facete loqueris et benigne.

26. *Clementer*, i. ne nimis festinemus.

27. Veneta et Pall. *Nosmet potius oneremus nosmet vicissatim voluptatibus.* Item vulg. et vett. omisso *nosmet.* Nostr. Both.

31. *istoc* est abl. i. q. eam ob causam, quod uxor non adest apud me, non mora est, quin apud te maneam. — *Iam ego*, i. e. brevi ego rediero. Vult enim abire aliquo, *apud te* sc. Pamphilippum.

32. *huic*, Pamphilippo. — unum pleonastice saepius additur. As. 2, 1, 13. Amph. 2, 2, 73. Cist. 4, 2, 2. Aul. 1, 2, 11. Epid. 3, 4, 17. 3, 2, 148. IV, 4, 9.

33. *Maxume* est concedentis. — *olim*, aliquo tempore, aliquando. Phaedr. III, 2, 2. *Panthera imprudens olim in foveam decidit.* — *quasi* i. q. sicut. Cf. Ind.

35. *Miror*, i. cupio scire.

38. *Praesens est*, de re praesenti is

Gelasimo minus est, quam dudúm fuit.
im ést mustelae pósthac nunquam crédere:
incértiorem núllam novi béstiam.
ne ípsa decies ín die mutát locum,
aúspicavi ego ín re capitalí mea?
im ést amicos cónvocare, ut cónsulam,
lége nunc med — ésurire opórteat.

ACTUS IV. SCENA I.

ANTIPHO. PAMPHILIPPUS. EPIGNOMUS.

Íta me di bene amént, meaque mihi béne servassint fílias,
ihi volupe est, Pámphilippe, quía vos in patriám domum
ise video, béne gesta re, ámbos te et fratrém tuum.
Sátis abs te accipiám, nisi vídeam míhi te amicum esse,
Ántipho;
, quia te amicúm mi experior ésse, credetúr tibi.
Vócem ego te ad me ad coénam, frater tuús nisi dixissét mihi,
pud se coenatúrum esse hodie, cúm me ad se ad coenám vocat;
agis par fuerát, me dare vobís coenam adveniéntibus,
i me ad illum promíttere, nisi nóllem ei advorsárier.
, me gratiam ábs te inire vérbis, nihil desídero;
apud me eritis, ét tu et ille, cúm vostris uxóribus.
Ét apud me peréndie: nam ille hére me iam vocáverat
inc diem. Sed sátin' ego tecum pácificatus sum, Ántipho?
Quándo ita rem gessístis, uti vos véllem, amicosque áddecet:
commerciúmque est vobis mécum: nam hoc tu [facito]
cógites:
ioique homini rés [parata] 'st, amici fírmi sunt; si rés labat,
n amici cónlabascunt. Rés amicos ínvenit.
lám redeo. Nimis ést voluptas, sí diu abfuerís domo,

ecivi. Unde recte videtur colligi
, obnoxium in hac dictione idem
sed proclive.

dudum, paullo ante. Sensus:
mus est mortuus.

Vett. *Quin ipsa*; Vulg. et Pall.
se et ipsa. Ven. *Quin et ipsa*.
Both. Sensus: *Quin tamen ipsa*

IV. Sc. I. Similiter inter se
untur advenientes ex portu Anti-
Pamphilippus de coenis dandis etc.
tur Epignomus a se, laetaturque
se fratrem. Antipho facete sibi
olegum petit tibicinem a Pamphi-
Qua impetrata, senex ad filias
Pamphilippus Epignomusque de
ne mentionem faciunt. Et ecce
lest.

Omnes *mihi* exhibent. Ergo v.
necessario tamquam monosyllabum
erit legendum, et ictus in syllaba *que* ponendus.

2. *Quia* i. q. *quod*. Vid. Ind.

3. *redisse* legendum, ut alibi *dedisse* V. Ind. in v. *dedi*.

4. *Satis accipiam*, iuridicum verbum de sponsione. Sensus, nisi certo sciro te mihi esse amicum, sponsores postulabo.

5. *credetur*. Sic Both. Nam omnes: *creditur*.

7. Sic Ven. Vulg. et Lamb. In Pall. et vett. deest *esse*.

13. *pacificatus*, sc. quod tamdiu abfuerim domo.

14. Edd. *amicos atque addecet*. Nostr. Both. ex anti.

15. Omnes: *facito cogites*.

16. Omnes: *parata est*.

18. *Iam redeo*, i. e. Brevi redibo domum. Haec egrediens Epignomus ad

Átque eccum tibi lupum in sermone! praésens esuriéns adest.
Pam. Lúdificemur hóminem. *Ep.* Capti cónsilii memorém mones.

ACTUS IV. SCÈNA II.

GELASIMUS. PAMPHILIPPUS. EPIGNOMUS.

Ge. Séd ita, ut occepí narrare vóbis; quom hic non ádfui,
Cúm amicis delíberavi iam ét cum cognatís meis:
Íta mi auctores fuére, ut egomet me hódie iugulárem fame.
Séd videon' ego Pámphilippum cúm fratre Epignomo? Átque is est.
Ádgrediar hominém. Sperate Pámphilippe, o spés mea,
Ó mea vita, o méa voluptas, sálve! Salvom gaúdeo
Péregre te in patriám redisse sálvom. *Pam.* Salve, Gélasime.
Ge. Váluistin' bene? *Pam.* Sústentavi sédulo. *Ge.* Edepol gaúdeo.
Édepol nae egomet míhi nunc modiùm mílle esse argentí velim!
Ep. Quíd eo tibi opust? *Ge.* Húnc ad coenam hercle út vocem, te nón vocem.
Ep. Ádvorsum te fábulare. *Ge.* Íllud quidem: ambos út vocem.
Ep. Édepol te vocem libenter, sí superfiát locus.
Ge. Quín tu? stans obstrúsero aliquid strénue. *Ep.* Imo unum hóc potest.
Ge. Quíd? *Ep.* Ubi convivae ábierint, tum vénias .... *Ge.* Vae aetatí tuae!
Ep. Úna lautum, nón ad coenam, díco. *Ge.* Di te pérduint!
Quíd ais, Pamphilíppe? *Pam.* Ad coenam hercle álio promisí foras.
Ge. Quíd? foras? *Pam.* Foras hércle vero. *Ge.* Quí, malum, tibi lassó lubet
Fóris coenare? *Pam.* Utrúm tu censes? *Ge.* Lúbe domi coenám coqui,
Átque ad illum renúntiari. *Pam.* Sólus coenabó domi?
Ge. Nón enim solus: mé vocato. *Pam.* Át ille ne succénseat,
Méa qui causa súmtum fecit. *Ge.* Fácile excusarí potest.
Míhi modo auscultá: iube coenam dómi coqui. *Ep.* Non mé quidem
Fáciet auctore, hódie ut illum décipiat. *Ge.* Non tu híinc abis?

Act. IV. Sc. II. Ludos faciunt fratres Gelasimum, nolunique vocare, ne rursus, ut antea, cum eo sua prodigant. Ergo ille desperatus abit.

1. Omnes: *Sed ita quod occ.* Lamb. *Est ita ut.* Formula quasi solemnis: *Sed ita ut*, quasi nostrum: *Was ich euch sagen wollte.* Vid. Ind. v. *Ita ut.* Cf. Poen. II, 24. Rud. 4, 4, 21 et 74. — *vobis* Int. spectatoribus, aut comitibus.

8. *Sustentavi.* Cf. III, 2, 14.

9. Edd. *mihi modium nunc.* — *Mille modiorum* dictum ut *mille nummum.*

11. Sic bene Ven. *Illud quidem se. volui dicere*, formula solemni in correctione, Cas. 3, 5, 55. et saepissime obvia. *Advorsum te fabulare*, i. e. Loquere haec tecum, non nobiscum. *fabulare* imperativus.

13. Sic vulg. At vett. et Ven. *Quin tu stas, obstrusero* etc. Alt autem, se nolle accumbere, sed stando aliquid strenue i. e. celeriter, abstrudere, i. e. devorare.

18. *Utrum tu censes?* Quid tibi vero videtur? an domi coenem, an foris? Di quaeso tuam sententiam.

22. Sic Both. et Veneta. Vulg. Pall. vett. *domi coenam.*

23. *illum*, sc. qui eum invitavit.

Nísi me non perspícere censes, quíd agas. Cave, sis, tú tibi:
Nam íllic homo tuam heréditatem inhiát, quasi esuriéns lupus.
Nón tu scis, quamde efflictentur hómines noctu hic ín via?
Pam. Tánto pluris, quí defendant, íre advorsum iússero.
Ep. Nón it, non it, quía tanto opere suádes, ne ebitát. *Ge.* Iube
Dómi mihi tibi tuaéque uxori céleriter coenám coqui.
Si hércle faxis: non, opinor, díces, deceptúm fore.
Pam. Pér hanc tibi coenam íncoenato, Gélasime, esse hodié licet.
Ge. Íbisne ad coenám foras? *Pam.* Apud frátrem coeno in próxumo.
Ge. Cértumne est? *Pam.* Certum. *Ge.* Édepol te hodie lápide percussúm velim!
Pam. Nón metno: per hórtum transibo; haúd prodibo in publicum.
Ep. Quíd agis, Gelasime? *Ge.* Óratores tu áccipis: habeás tibi.
Ep. Túa pol refert énim. *Ge.* Si quidem mea réfert, opera útere;
Pósce. *Ep.* Edepol tibi, opinor, étiam uni locum cónspicor,
Úbi adcubes.... *Pam.* Sané faciundum cénseo. *Ge.* O lux óppidi!
Ep. Si árte poteris áccubare. *Ge.* Vél inter cuneos férreos.
Tántillum loci, úbi catellus cúbet, id mihi sat ést loci.
Ep. Éxorabo áliquo modo: veni. *Ge.* Húccine? *Ep.* Imo in cárcerem:
Nam híc quidem meliórem Genium túum non facies. — Eámus, tu.
Pam. Déos salutabó modo; postea ad té continuo tránseo.
Ge. Quíd igitur? *Ep.* Dixi équidem, in carcerem íres. *Ge.* Quin si iússeris,
Eó quoque ibo. *Ep.* Di ímmortales, híc quidem in summám crucem
Coéna aut prandió perduci pótest. *Ge.* Ita ingeniúm meum est.
Quícumvis depúgno multo fácilius, quam cúm fame.
Ep. Nón ergo is tu? Sátis spectata est míhi iam tua felícitas.
Dúm parasitus mi átque fratri fuísti, rem confrégimus.
Núnc ego nolo é Gelasimo míhi te Catagelásimum.
Ge. Iámne abit? — Gelásime, vide, quid és capturus cónsili! —
Égone? Tu nae. Míhine? Tibi nae. Vídes, ut annona ést gravis.

24. *Nisi me.* Nonne credis me perspicere quid agas, sc. ut huius hereditatem capies. *Cave*, etc. Haec ad Pamphilippum.

25. *illic homo*, Epignomus.

26. Haec ad eundem Pamphilippum. Ironice deterrere eum vult a foris coenando, quasi non tutum sit iter in via publica. *efflictentur*, sc. a latronibus. — *Quamde* fecit Bothius; nam libri: *quam*.

27. *plures* sc. servos. *ire advorsum* sc. mihi, cum redibo domum. *advorsum ire alicui* est: *Jemanden abholen*.

28. *Non it*, non ergo ibit foras; ut verum tibi dicam. Nam apud me vere coenabit.

34. Vulg. *non prodibo*.

35. *Quid agis?* mera alloquendi aliquem formula. Nostrum: *Höre, ich habe dir etwas zu sagen*. V. Ind.

36. *refert*, sc. quod tibi sum dicturus.

39. *arte*, i. e. *arcte*.

42. *mel. genium non facies*, non laute coenabis hodie. — *Eamus tu*. Haec ad fratrem.

45. Ven. *hic quidem ut in summam cr.* Vett. *hic q. vi summa in cr.* Nostr. vulg. et B.

48. Edd. *is tu apud me. satis* etc. Sensus: Quidni ergo in carcerem tu abis? Nos enim tuam felicitatem nolumus.

50. *Catagelasimum*, i. e. irrisorem, aperte producta syllaba *la*.

51. Edd. *Iamne abiisti?*

Vídes, benignitátes hominum ut périere et prothýmiae.
Vídes, ridículos níhili fieri, atque ípsos parasitárier. —
Núnquam edepol me vívom quisquam in crástinum inspiciét diem:
Nám mihi iam intus pótione fúncea onerabó gulam,
Néque ego hoc committam, hómines ut me mórtuum dicánt fame.

ACTUS V. SCENA I.

STICHUS.

More hóc fit atque stúlte mea senténtia:
Si quem hóminem exspectant, éum solent provísere,
Qui hercleílla causa níhilo ociús venit.
Idem égo nunc facio, quí proviso Ságarinum,
Qui níhilo citius véniet tamen hac grátia.
Iam hercle égo decumbam sólus, si ille huc nón venit.
Cadúm modo hinc a med húc cum vino tránsferam;
Postílla accumbam. Quási nix, tabescít dies.

ACTUS V. SCENA II.

SAGARINUS. STICHUS.

Sa. Salvéte, Athenae, quaé nutrices Graéciae!
Herílis terra pátria, te videó lubens!
Sed, amíca mea et consérva quid agat Stéphanium,
Cura ést; ut valeat. Nám Sticho mandáveram,
Salútem ut nuntiáret, atque ei ut díceret,
Me hodié venturum, ut coénam coqueret témperi.
Sed Stíchus est hic quidem. *St.* Fécisti, here, facétias,
Quum hoc dónavisti dóno tuum servóm Stichum.

52. Vulg. *Egone? Tune? Mihi ne? Tibine?* Nostr. Bothius. *Cf.* Trin. 3, 2, 8. Loquitur autem secum.

55. Edd. *prospiciet.* Nostr. V. C. et Bothius.

56. Edd. *potione vincea*, pro quo Both. ex cod. Ambros. *potione iuncea.* Iunco enim Graecos ad funes esse usos. Cf. Plin. H. N. XIX, 2. Dicit ergo, velle se suspendere.

57. Edd. *ut homines mortuum me d. f.*

Act. V. Sc. I. Stichus exspectans Sagarinum, abit ad se, cadum vini adportatum.

1. *More*, a Gr. μῶρος. Est enim adverbium, i. q. stulte. Atque sic saepius. Mil. 2, 4, 17. Trin. 3, 2, 43. Men. 4, 2, 1.

2. *provisere*, entgegen sehen.

3. Ven. Pall. vulg. *Qui hercle illa causa nihil ocius venit*, sine metro. Vett. *nihilo citius venit*, uti est v. 5.

5. Sic in cod. Camer. a 2. manu, et vett. nisi quod utrobique *venit*. At Pal. *veniet*. Vulg. et Ven. *Qui nihil eius venit t.*

6. *Iam*, brevi.

8. Omnes *Postea*. Both. *Postilla*. — Ven. et Pall. *Qua senex tabescit dies.* Vett. *quia sensim extabescit dies.* Vulg. *quasi senex, tabescit dies.* Both. *Quasi nix, tabescit dies.* Id probo.

Act. V. Sc. II. Advenit Sagarinus. Prodit a se cum cado Stichus. Introeunt una ad Sagarinum.

2. Omnes: *Terra herilis patria.* Lamb. *O terra h. p.* Both. *Herilis terra p.* — lubens i. e. laetus.

4. *cura est* sc. videre. — *ut valeat*, i. e. quomodo valeat.

5. Omnes: *atque ei ut d.* Ergo ei in totum absorbendum effluisse.

Proh di immortales, quót ego voluptatés fero,
Quot risiones, quót locos, quot sávia,
Saltátiones, blánditias, prothýmias!
SA. Stiche, hém! *ST.* Quid est? Euge, Ságarine lepidíssume!
Feró convivam Dionysum mihique ét tibi:
Namque édepol coena dicta est: locus libér datust
Mihi ét tibi apud vos: nam ápud nos est convívium;
Ibi vóster coenat, cum úxore adeo, et Ántipho;
Ibidem hérus est noster. Hóc mihi donó datum est.
SA. Quis sómniavit aúrum? *ST.* Quid id ad te áttinet?
Proin' tú lavare própera. *SA.* Lautus sum. *ST.* Óptume:
Sequere érgo hac med íntro. *SA.* Ego veró sequor.
ST. Volo éluamus hódie peregrina ómnia.
Relinque: Athenas núnc colamus! Séquere me.
SA. Sequor, ét domum redeúndi principiúm placet:
Bona scaéva strenaque óbviam occessít mihi.

ACTUS V. SCENA III.

STEPHANIUM.

Mirám videri némini vostrúm volo, spectatóres,
Quid ego híne, quae illic habito, éxeam: faciám vos certióres.
Domo dúdum huc arcessíta sum, quoniám renuntiátum est,
Istárum venturós viros: ibi féstinamus ómnes;
Lectís sternendis stúduimus, mundítiisque adparándis.
Intér illud tamen negótium meis curavi amícis,
Stícho ét conservo Ságarino meo, coéna cocta ut ésset.
Stichus ópsonatuat; céterum ego curándo id adlegávi.
Nunc íbo hinc, et amicós meos curábo hic adveniéntis.

---

8. *Hoc dono*, se. cado, quem effert. Cf. 3, 1, 24.

12. Ex vulgata, quae eadem est lectio omnium, metrum non recte habet in vv. *quid fit?* pro quibus malim *quid est?* id ut quaerat Stichus, *hem* autem sit Sagarini. Nam vulg. sic. *SA. Stiche. S. Hem! SA. Quid fit? S. Euge! Sagarine lepidissime.*

18. *Quis somniavit aurum*, videlicet ad opsonandum opsonia. Non autem ait: *quis dedit?* sed: *dare somniavit?* Sic similiter Int. Sarracenus. Bothius: *Quis summanavit aurum?* h. e. quis furatus est? ex Palmerio et Meursio. At Pareus *Quis somniavit* dictum putat pro: *quis furatus est?* Nam *somniatorem* esse eundem, quem *dormitatorem*, i. e. furem nocturnum, qui interdiu dormiat; Hesiodo ἡμερόκοιτον. Omnes, ut opinor, perperam. Nam *somniare* hic nihil aliud videtur, quam: cogitare de aliqua re, ut Most. 3, 2, 70. *Quid ille consomniavit?* nihil est aliud: *Quid excogitavit?* Frankorum: *songer.*

21. Vulg. vett. Ven. Both. distinguunt omnes post *hodie*, et *peregr. omnia* cum *relinque* iungunt.

22. *Relinque* se. illa, peregrina.

24. *bona scaeva* et *strena* solita conlungi in omnibus. Cf. 3, 2, 8. *obscaevavit cum strena.* — *occessit* Vulg. — vett. et Ven. *accessit.*

Act. V. Sc. III. Stephanium, conserva Sagarini, prodit ab Epignomo, quo venire iussa erat ad coenam parandam. Transit inde ad se, ut coenam apponat Stricho et Sagarino.

3. Vulg. *D. d. huc arcessita sum.* In Ven. deest *huc.* Vett. *D. d. sum huc accersita.* ac deinde *nunciatum*, pro quo dedi: *renunciatum.* Cf. Aul. 4, 1, 18. Men 2, 3, 72. Trin. 2, 1, 30. — *dudum* i. e. q. paullo ante.

Vides, benignitates hominum ut périere et prothýmiae.
Vides, ridiculos nihili fieri, atque ipsos parasitárier. —
Numquam edepol me vivom quisquam in crástinum inspiciét di
Nam mihi nec meus potione iuncea onerabó gulam,
Neque ego hoc commeritum, homines ut me mórtuum dicánt

ACTUS V. SCENA I.

STICHUS.

Vbore hoc si aliqui stulte mea sententia:
Si nemo hominum exspectant, eum solent provisere,
Qui horum ille cum nihilo ocius venit.
Item ego nunc facio, qui proviso Sagarinum,
Qui nihilo citius véniet tamen hac grátia.
Nam hercle ego decumbam sólus, si ille hac nón venit.
Calum modo hinc a med hác cum viso tránsferam;
Postilla accumbam. Quási nix, tabescit dies.

ACTUS V. SCENA II.

SAGARINUS. STICHUS.

Sa. Salvéte, Athenae, quaé nutrices Graéciae!
Herilis terra pátria, te videó lubens!
Sed, amica mea et conserva quid agat Stéphanium,
Cura ést; ut valeat. Nam Sticho mandáveram,
Salútem ut nuntiáret, atque ei ut díceret,
Me hodié venturum, ut coénam coqueret témperi.
Sed Stichus est hic quidem. *St.* Fécisti, here, facétias,
Quum hoc dónavisti dóno tuum servóm Stichum.

52. Vulg. *Egone? Tune? Mihi ne? Tibine?* Nostr. Bothius. Cf. Trin. 3, 2, 8. Loquitur autem secum.

55. Edd. *prospiciet.* Nostr. V. C. et Bothius.

56. Edd. *potione vincea*, pro quo Both. ex cod. Ambros. *potione iuncea.* Iunco enim Graecos ad funes esse usos. Cf. Plin. H. N. XIX, 2. Dicit ergo, velle se suspendere.

57. Edd. *ut homines mortuum me d. f.*

Act. V. Sc. I. Stichus exspectans Sagarinum, abit ad se, cadum vini adportatum.

1. *More*, a Gr. μῶρος. Est enim adverbium, i. q. stulte. Atque sic saepius. Mil. 2, 4, 17. Trin. 3, 2, 43. Men. 4, 2, 1.

2. *provisere*, entgegen sehen.

3. Ven. Pall. vulg. *Qui hercle illa causa nihil ocius venit*, sine Vett. *nihilo citius venit*, uti est

5. Sic in cod. Camer. a 2. ma vett. nisi quod utrobique *venit. veniet.* Vulg. et Ven. *Qui nihil venit t.*

6. *Iam*, brevi.

8. Omnes *Postea.* Both. *Postil* Ven. et Pall. *Qua senex tabescit* Vett. *quia sensim extabescit dies. quasi senex, tabescit dies.* Both. *nix, tabescit dies.* Id probo.

Act. V. Sc. II. Advenit Saga Prodit a se cum cado Stichus. Int una ad Sagarinum.

2. Omnes: *Terra herilis patria.* I *O terra h. p.* Both. *Herilis ter* — lubens i. e. laetus.

4. *cura est* sc. videre. — *ut se* i. e. quomodo valeat.

5. Omnes: *atque ei ut d.* Est in totum absorbendum ellipsene.

Proh di immortales, quót ego voluptatés fero,
Quot risiones, quót iocos, quot sávia,
Saltátiones, blánditias, prothymias!
Sa. Stiche, hém! *St.* Quid est? Euge, Ságarine lepidíssume!
Feró convivam Dionysum mihique ét tibi:
Namque édepol coena dicta est: locus libér datust
Mihi ét tibi apud vos: nam ápud nos est convívium;
Ibi vóster coenat, cum úxore ídeo, et Antipho;
Ibidem hérus est noster. Hóc mihi donó datum est.
Sa. Quis sómniavit aúrum? *St.* Quid id ad te áttinet?
Proin' tú lavare própera. *Sa.* Lautus sum. *St.* Óptume:
Sequere érgo hac med intro. *Sa.* Ego veró sequor.
St. Volo éluamus hódie peregrina ómnia.
Relínque: Athenas núnc colamus! Séquere me.
Sa. Sequor, ét domum redeúndi principiúm placet:
Bona scaéva strenaque óbviam occessít mihi.

ACTUS V. SCENA III.

STEPHANIUM.

Mirúm videri némini vostrúm volo, spectatóres,
Quid ego hinc, quae illic habito, éxeam: faciám vos certióres.
Domo dúdum huc arcessíta sum, quoniám renuntiátum est,
Istárum venturós viros: ibi féstinamus ómnes;
Lectís sternendis stúduimus, mundítiisque adparándis.
Iatér illud tamen negótium meis curavi amícis,
Stícho ét conservo Ságarino meo, coéna cocta ut ésset.
Stichus ópsonatust; céterum ego curándo id adlegávi.
Nunc íbo hinc, et amicós meos curábo hic adveniéntis.

---

8. *Hoc dono*, sc. cado, quem effert. Cf. 3, 1, 24.

12. Ex vulgata, quae eadem est lectio omnium, metrum non recte habet in vv. *quid fit?* pro quibus malim *quid est?* id ut quaerat Stichus, *hem* autem sit Sagarini. Nam vulg. sic. *Sa. Stiche. S. Hem! Sa. Quid fit? S. Euge! Sagarine lepidissime.*

18. *Quis somniavit aurum*, videlicet ad opsonandum opsonia. Non autem ait: *quis dedit?* sed: *dare somniavit!* Sic similiter Ist. Sarracenus. Bothius: *Quis summanavit aurum?* h. *e.* quis furatus est? ex Palmerio et Meursio. At Pareus *Quis somniavit* dictum putat pro: *quis furatus est?* Nam *somniatorem* esse eundem, quem *dormitatorem*, l. e. furem nocturnum, qui interdiu dormiat; Hesiodo ἡμερόκοιτον. Omnes, ut opinor, perperam. Nam *somniare* hic nihil aliud videtur, quam: cogitare de aliqua re, ut Most. 3, 2, 70. *Quid ille consomniavit?* nihil est aliud: *Quid excogitavit?* Frankorum: *songer.*

21. Vulg. vett. Ven. Both. distinguunt omnes post *hodie*, et *peregr. omnia* cum *relinque* iunguni.

22. *Relinque* sc. illa, peregrina.

24. *bona scaeva* et *strena* solita coniungi in ominibus. Cf. 3, 2, 8. *obsecavit cum strena.* — *occessit* Vulg. — vett. et Ven. *accessit.*

Act. V. Sc. III. Stephanium, conserva Sagarini, prodit ab Epignomo, quo venire iussa erat ad coenam parandam. Transit inde ad se, ut coenam appenat Stícho et Sagarino.

3. Vulg. *D. d. huc arcessita sum.* In Ven. deest *huc.* Vett. *D. d. sum huc accersita.* ac deinde *nunciatum*, pro quo dedi: *renunciatum.* Cf. Aul. 4, 1, 18. Men 2, 3, 72. Trin. 2, 1, 30. — *dudum* l. e. q. p[illegible]nte.

ACTUS V. SCENA IV.

SAGARINUS. STICHUS.

Sa. Ágite, ite foras! férte pompam! Cádo te praefició, Stiche.
Ómnibus modis tentáre certum est nóstrum hodie convívium.
St. Íta me di ament, lépide accipimur, quum hóc recipimur ín loco.
Quísquis praetereat, cómissatum vólo vocari. *Sa.* Cónvenit,
Dúm quidem hercle quísque veniat cúm vino suo: nam hínc quidem
Hódie polluctúra, praeter nós, iam dabitur némini.
Nósmet inter nós ministremus mónotrophe. Hoc convívium est,
Pro ópibus nostris sátis commodule núcibus, fabulis, fículis,
Ólea in tryblió, lupillis, cómminuto crústulo.
Sát est! Servo homini modéste melius fácere sumtum, quam ámpliter.
Súum quemque decet. Quíbus divitiae dómi sunt, scaphio et cántharis,
Bátiolis bibúnt: nos nostro Sámiolo potério.
Támen vivimus nos, támen efficimus pro ópibus nostra moénia.
Ámicae utér utrubi ádcumbamus? *St.* Ábi tu sane súperior.
Átque adeo, ut tu scíre possis fáctum; ego hoc tecum dívido:
Víde: utram tibi lubét etiamnum cápere, cape provínciam.
Sa. Quíd istuc est provínciae? *St.* Utrum fóntinali, an Líbero,
Ímperium te inhibére mavis? *Sa.* Nímio liquido Líbero.
Séd amica mea et túa dum comit, dúm se exornat, nós volo
Támen ludere inter nós. Strategum té facio huic convívio.
St. Nímium lepide in méntem venit. Pótius in subséllio
Cýnice accipimur, quámde in lectis? *Sa.* Ímo enim hic mage dúlciust.
Séd interim, stratége noster, cúr hic cessat cántharus?
Víde, quot cyathos bíbimus. *St.* Tot, quot dígiti sunt tibi in manu.

8. *adlegavi id* sc. opsonium curando; Lamb. „ceteroqui ego aliquem allegavi, i. e. privatim misi, qui id curaret et caqueret.“ Cf. Poen. 3, 5, 28.

Act. V. Sc. IV. Progreditur Sagarinus cum pompa ex aedibus Pamphilippi. Convivantur Sag. et Stichus; tum Stephanium evocant.

3. Libri: *accipiemur — recipiamur.*

6. Sic bene vett. — Vulg. *Hodie polluctura praeter nos iactura dabitur n.* ut et fere Pall. et Ven., corrupte.

10. *melius* sc. est. *modeste* contractim leg.

13. *moenia*, convivia nostra: *Moenia* autem i. e. q. *munia*, ut Trin. 3, 2, 61. ut sit i. q. nostras res bene curamus. Sic *moenera* pro *munera*, et *coera* pro *cura*, et Trin. I, 1, 2, *immoene* pro *immune*. Lambinus tamen de muris oppidi interpretatus est.

14. Patet versum esse debere trochaicum. Hinc existimo, v. *amicae* primis contractis esse pronunciandum. — *uter utrubi*, videlicet uter nostrum superiori, uter inferiori loco. — *abi superior*, tu istuc procede in superiorem locum.

15. *factum* et hic pro pacto ponitur, uti supra IV, 1, 60. — *hoc*, sc. negotium.

17. *fontinali*, sc. aquae miscendae. *Libero*, vino infundendo.

18. *imperium inhibere*, i. e. imperare, praeesse. Cf. Liv. III, 50. fin. — *nimio* sc. malo praeesse vino distribuendo.

20. *inter* corripiendum, ut et v. 23 *interim*. Vid. Ind.

22. Libri: *accipiemur — est dulcius.*

24. *quot cyathos*, h. e. quot cyathos vini quot cyathis aquae mixtos. Vult autem Stichus quinque vini et tres aquae

Cántio est Graeca: ἢ πέντε πῖν', ἢ πῖνε τρί', ἢ μὴ τέτταρα: 25
propino décuma. Fontem tibi tute inde, sí sapis.
vos! bene nos! béne te! bene me! béne nostram etiam Stéphanium!
Bíbe, si bibis. *SA.* Non móra erit apud me. *ST.* Édepol conviví sat est;
› nostra huc amíca accedat. Íd abest; aliud níhil abest.
Lépide hoc actum est. Tíbi propino cántharum. Vinúm tu habes; 30
s vellem aliquid púlpamenti. *ST.* Si hórum, quae adsunt, poénitet,
est. Tene aquam. *SA.* Mélius dicis. Níhil moror cupédia.
tibicen! áge, si quid agis! bíbendum hercle hoc est! né nega!
hic fastidis, quód faciundum vídes esse tibi? quín bibis?
si quid agis! áccipe, inquam! Nam hóc impendet públicum. 35
tuum istuc est, té vereri. Éripe ex ore tíbias!
Úbi illic biberit: vél servato méum modum, vel tú dato:
ego nos pro súmmo bibere: núlli rei erimus póstea.
que edepol quamvís desubito vél cadus vortí potest.
Quíd igitur? Quamquám gravatus fuísti, non nocuít tamen. 40
tibicen, quándo bibisti, réfer ad labia tíbias!
s celeritér tibi buccas, quási proserpens béstia!
am, Stiche: uter démutassit, póculo multábitur.
Bónum ius dicis. Ímpetrare opórtet, qui aequom póstulat.
Áge ergo, observa! Sí peccassis, múltam hic retinebo íllico. 45
Óptumum atque aequíssumum oras. Ilém tibi hoc primum ómnium!
facetiá est, amare intér se rivalés duos,
cantharó potare et úuum scortum dúcere.

a re, ut et de versu Graeco, le- s Athenaeus lib. X. Improbabant i bibere τέτταρα, h. e. ut quatuor s vini admiscerentur tres aquae, que duxerunt τρία bibere, ita ut vini miscerentur duo aquae. At m videbatur, quinque tres misceri. *decuma*, ergo duplum vini. Nam mt propinari quinque vini cum triquae cyathis mixti. Sed vulg. Pall. n. et Ven. *decuma fonte. Tibi* te. Nostr. Both.

sat est, i. e. satis laute convi-

vinum. Sic Ven. et vett. — Vulg. sc. aliquid. — Sensus: tu, Stiche, t quidem attulisti, sed nil pulpa-

Nihil est sc. praeter haec quae n. Frustra petis pulpamentum. — *aquam*, accipe aquam.

Edd. et cdd. *Non hoc impendet* um. Pro his Sarracenus mulit: *hoc impendo publicum*. Ego noic interpretor: Ut bibatur, hodie communi quasi fato omnibus est destinatum; unde non consentaneum est, te illud vereri, quod omnibus est perpetiendum. — Alibi *publicum* i. e. q. aerarium publicum. V. Asin. 2, 2, 55.

37. Vult. Stichus parce bibi, ne statim ebrii fiant. *meum modum*, h. e. quem ego praescripsi, ut πέντε bibantur, servato, i. e. retineto. *vel tu dato*, i. e. praescribito modum bibendi.

38. *pro summo*, i. e. merum fere bibere, quod hucusque fecere. Decem enim cyathos vini tribus aquae miscuerunt. — Omnes: *nulli relerimus postea*. Nostr. Both. ex Grutero. Illud interpr.: nullum vinum postea deprompserimus. Ab *relino*.

39. Nam etiam cadus integer, si eum convortas, statim exhaurietur.

40. Haec tibicini.

42. *proserpens bestia* i. q. serpens. Cf. V, 4, 42; Asin. 3, 3, 105. Poen. 5, 2, 71. Pers. 2, 4, 28.

43. *demutassit*, sc. a lege bibendi.

Hóc memorabile ést: ego tu sum, tu és ego; unanimi sumus;
Únam amicam amámus ambo; mécum ubi est, tecum ést tamen;
Técum ubi autem est, mécum ibi est; neúter neutri ínvidet.
Sa. Óhe, iam satis! nólo obscaeves. Cátuli ut ludunt, nánc vo
Vín' amicam huc évocemus? Éa saltabit. *St.* Cénseo.
Sa. Méa suavis, amabilis, amoena, Stéphanium, ad amorés tuos
Fóras egredere! sátis mihi pulcra és. *St.* At enim pulcérruma.
Sa. Fác nos hilaros hílariores ópera atque adventú tuo!
Péregre advenientés te expetimus, Stéphaniscidium, mél meum,
Sí amabilitas tíbi nostra placet, sí tibi ambo acceptí sumus!

ACTUS V. SCENA V.

STEPHANIUM. SAGARINUS. STICHUS.

Ste. Mórem [vobis] geram, meaé deliciae. Nam íta me Ven
amoéna amet,
Út ego iamdudum húc exissem símitu vobiscúm foras,
Nísi me vobis éxornarem: nam íta est ingenium múliebre:
Béne quum lauta est, térsa, ornata, ficta est: inficta ést tamen.
Nímioque sibi múlier meretrix réperit odium ócius
Súa immunditia, quam ín perpetuom ut pláceat munditiá sua.
Sa. Nímium lepide fábulata est. *St.* Véneris mera est orátio. —
Ságarine! *Sa.* Quid est? *St.* Tótus doleo. *Sa.* Tótus? Tu
míserior.
Ste. Útrubi accumbo? *Sa.* Utrúbi tu vis? *Ste.* Cum amb
volo: nam ambós amo.
St. Vápulat pecúlium! actum est! fúgit hoc Libertás caput!
Ste. Dáte mi locum, ubi accúmbam, amabo, sí quidem pla
Túm mihi
Cúpio cum utroqué mihi esse bene. *Sa.* Díspereo .... *St.* Qu
aís? *Sa.* Quid est?
St. Íta me di ament, núnquam enim fiet hódie, haec quin sal
támen!
Áge, mulsa mea, suávitudo, sálta! saltabo égo simul.
Sa. Núnquam edepol med ístoc vinces, quín ego ibidem prúrian

51. Vett. *Tecum autem mihi est, mecum autem ibi est: neuter alteri invidet.* Ven. *Tecum autem ubi est, mecum autem ibi est, neuter utri invidet.* Vulg. et Pall. *Tecum ubi autem est, mecum ibi autem est. neuter utri invidet.* Both. *Tecum ubi autem est, mecum ibidem est: neutri neuter inv.* — Non elidendum *mecum*.

52. Vulg. vett. Ven. Pall. *Nolo obscaedes.* Nostrum Both. *obscaevare* hic: *beschreien.*

Act. V. Sc. V. Prodit Stephanium, quacum uterque hilariter degunt.

1. Omnes: *vobis.* Fortasse leg. *Mórem geram, o méae deliciae.*

2. *iamdudum* i. e. paullo ante, quam vos exissetis. Edd. *Ut ego hic iamdudum exissem.*

3. Fortasse l. *mulierum.*

4. Edd. *infecta.* Nostr. Both.

8. *doleo* sc. prae amore. Pro *fotus* anti. *potus.*

10. Conf. ad h. l. Virg. Ecl. I, 31 sq.

12. In fine omnes inepte: *Quid ais?* Non autem dubium, legendum esse, quod dedi. Et *Quid ais?* est: *Noch ein'l Quid est?* autem: *Nun und was!* Mirum dictio *Quid ais?* praeparat propositionem, quam statim facit, ut Stephanium. Cf. Indicem v. *Quid ais?* Ceterum personas mutavi.

STE. Sí quidem mihi saltándum est: tum vos dáte, bibat, tibícini.
ST. Ét quidem nobis. *SA.* Téne, tibicen, prímum; postideá loci,
Si hóc eduxeris, proinde, ut consuétus antehac, céleriter
Lépidam et suavem cántionem aliquam óccipito cinaédicam,
Úbi perpruriscámus usque ex únguiculis. — Inde húc aquam —
Tene tu hóc; educe. Dúdum placuit pótio;
Nunc mínus gravate iam áccipit. — Tene, tu. — Ínterim,
Meus óculus, da mihi sávium, dum illíc bibet.
Prostíbuli est autem, stántem stanti sávium
Dare amícum amicae! *ST.* Euge, eúge! — Sic furí datur!
[Quid igitur? Quamquam gravatus: non nocuit tamen.]
SA. Age, iam ínfla buccas. *ST.* Núnc iam aliquid suáviter.
Redde cántionem véteri pro vinó novam.
SA. Qui lónicus aut cinaédicus, qui hoc tále facere pósset?
Si istóc me vorsu víceris, alió me provocáto!
Fac tu hóc modo! *ST.* At tu hóc modo! *SA.* Babaé! *ST.* Tatae!
SA. Papaé! *ST.* Pax!
SA. Nunc páriter ambo. Omnés voco cinaédos, contra stétis!
Satis ésse nobis nón magis potis ést, quam fungo ímber.
ST. Intro hínc abeamus núnc iam: saltátum satis pro víno est.
Vos, spéctatores, plaúdite atque ite ád vos comissátum.

15. *pruriam*, saltando me ipsum quoque agitem. Cf. v. 20.

18. *consuetus antehac*, videlicet paullo ante quum biberet.

19. *cinaedicam*, i. e. saltatoriam. Nam cinaedi vocabantur saltatores. V. Mil. 3, 1, 73 interprete Nonio. Igitur nequaquam turpis subest hic significatio; quemadmodum et infra cinaedicus cum lonico sc. saltatore coniungitur.

20. *Inde huc aquam*, h. e. Infunde aquam, Stiche, in hoc poculum, quod dabo tibicini.

21. *Tene tu* sc. tibicen, *hoc*, sc. poculum. *educe*, bibe. Iam autem bibit tibicen haud cunctanter, et audacior quam antea biberat. Ergo addit: Placuit ei sine dubio potio dudum h. e. paullo ante; iam enim minus gravate bibit. Vulg. *dudum haud*. Sed illud *haud* nusquam legitur, et abest a vett. et Pall.

22. *Tene tu*, sc. Stiche, poculum.

23. *illic*, sc. Stichus.

24. Edd. *Prostibili*. Fortasse integer locus a v. 24 usque ad v. 26 institisset, nec a poeta profectus.

25. *Euge* etc. Haec in edd. eidem Sagarino tribuuntur.

26. Certe hunc vs. spurium esse, dubium nullum esse debet. Dudum enim biberat tibicen.

29. Sensus: Quis nobis melius saltat?

30. *viceris* sc. e Stiche.

32. Verbum *stetis* Bothius in fine versus addidit. Nam Veneta: *Nunc pariter ambo: omnis voco: cinaedus contra staticulis stare Nobis non magis potis est, quam fungus imbri.* — Pall. *q. fungo imber*.

36. Vett. et Ven. *ad nos*. Vulg. *ad vos*. Atque cf. Rud. fin.

METRORUM IN STICHO

DESCRIPTIO.

Act. I. Sc. I. 1—9 Anapaestici.
v. 10, 11 anapaestico-iambici.
v. 12 dipod. iamb. hyperm.
v. 13—48 anapaestici.
v. 49—58 senarii iamb.
Act. I. Sc. II. tetram. troch. catal.
Act. II. Sc. I. senar. iamb.
Act. II. Sc. II. v. 1 tetr. iamb. acatal.
v. 2 tetr. iamb. hyperm.
v. 3, 4 tetr. troch. acat.
v. 5, 6 tetr. iamb. acat.
v. 7 tetr. iamb. hyperm.
v. 8 tetr. iamb. acat.
v. 9 tetr. iamb. hyperm.
v. 10—17 tetr. iamb. acat.
v. 18, 19 tetr. iamb. hyperc.
v. 20 tetr. troch. catal.
v. 21—26 tetr. iamb. acatal.
v. 27 senar. iamb.
v. 28 tetr. iamb. acat.
v. 29 tetr. troch. acat.
v. 30—35 tetr. iamb. acatal.
v. 36—43 anapaestici.
v. 44—49 anacreontici.
v. 50, 51 anapaestici.
v. 52—56 anacreontici.
Act. II. Sc. III. 1, 2 senarii iamb.
v. 3—5 tetr. troch. acatal.
v. 7—76 tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. I. II. senarii iamb.
Act. IV. Sc. I. II. tetr. troch. catal.
Act. V. Sc. I. II. senar. iamb.
Act. V. Sc. III. tetr. iamb. catal.
Act. V. Sc. IV. tetr. troch. catal.
Act. V. Sc. V. 1—20 tetr. troch. catal.
v. 21—28 senarii iamb.
v. 29 tetr. iamb. acatal.
v. 30—35 tetr. iamb. catal.

TRINUMUS.

DRAMATIS PERSONAE.

LUXURIA.
INOPIA.
MEGARONIDES, senex.
CALLICLES, senex.
LYSITELES, filius Philtonis.
PHILTO, senex.
LESBONICUS, iuvenis, f. Charmidis.
STASIMUS, Lesbonici servus.
CHARMIDES, pater Lesbonici.
SYCOPHANTA.

Sed, ea húc quid introíerit impulsú meo,
Accípite et date vacívas auris, dum éloquor.
Adulescens quidam est, quí in hisce habitat aédibus;
Is rém paternam me ádiutrice pérdidit.
Quoniam éi, qui me aleret, níhil video esse réliqüi,
Dedí meam gnatam, quícum aetatem éxigat.
Sed, de árgumento ne éxspectetis fábulae,
Senés, qui huc venient, hí rem vobis áperient.
Huic nómen graece ést Thesauro fábulae;
Philémo scripsit; Plaútus vortit bárbare,
Nomén Trinumo fécit. Nunc hoc vós rogat
Ut líceat possidére hanc nomen fábulam.
Tantúm est. Valete! adéste cum siléntio!

ACTUS I. SCENA I.

MEGARONIDES.

Nae amícum castigáre ob meritam nóxiam,
Immoéne est facinus; vérum in aetate útile
Et cónducibile. Nám ego amicum hodié meum
Concástigabo pró commerita nóxia,
Invítus, ni id me invítet ut faciám fides.
Nam hic nímium morbus móres invasít bonos.
Ita plérique omnes iám sunt intermórtui.
Sed, dum illi aegrotant, ínterim morés mali,
Quasi hérba inrigua, súccrevere ubérrume,
Neque quidquam hic vile núnc est, nisi morés mali;
Eorúm licet iam méssem metere máxumam;

legendum aut in *mihi* ictus ponendus. Ceterum ad consecutivam *tum* desideratur quodammodo *autem*, solitum addi in tali figura. Quod si substituas alteri illi *gnatam* Parei, hunc dederis versum et sensu et rhythmo perbonum: *Tum mihi hanc autem natam esse voluit inopiam.*

14. *qui me aleret*, i. e. quo me aleret, i. quomodo me aleret, ut aleret.

16. *ne exspectetis* sc. a me narrationem.

18. *barbare*, i. e. latine. Cf. Capt. 3, 1, 32. Asin. prol. 11. Cas. 3, 6, 33. Most. 3, 2, 144. Poen. 3, 2, 21.

20. Constr. Nunc vos rogat, ut liceat hanc fabulam hoc nomen possidere. Ergo non interpungendum post *rogat*.

22. *Tantum est*, sc. quod vobis voluí exponere, neque amplius; haec sufficiant. Cf. Cas. prol. 87. Merc. 2, 2, 12.

Acr. I. Sc. I Declarat Meg., se velle castigare Calliclem, quod in emerita amici aedes.

1. Ita vulg. In vett. deest *Nae*.

Veneta versum habet in fine corruptum: *ob merita mala noxia*, ut fere cod. Pal. Bothius: *ob merita, nunc male Immoene c. f.* ut *male* sit i. q. *valde*. — Pall. .... *e amicum c. ob merita non mala noxia*. V. C. *ob meritam non mala noxiam*. Cf. vs. 4.

2. *immoene, ein undankbares Geschäft*. Pall. *immene*. Vett. et vulg. *immune*. Cf. Merc. prol. 104. *Dico eius pro meritis gratum me et munem fore*. De alio significatu verbi *immunis* vide II. 2, 73. ubi *immunis* i. e. q. illiberalis. — Festus, citato loco nostro, interpretatur: *improbum*. — Citat locum Cicero de Invent. lib. II. Cf. ad Herenn. lib. IV. *in aetate*, i. e. in vita. suppl.: *interdum*.

5. Edd. *ni me id*.

6. *hic morbus*, habendi cupido, ob quam vult castigare amicum.

7. *omnes* sc. boni mores.

8. *illi* sc. boni mores.

9. Codd. *succrevérunt*; ex quo quidam dedere: *succrevérunt*.

10. *vile*, facile habendum.

Nimióque hic pluris paúciorum grátiam
Faciúnt pars hominum, quam íd, quod prosit plúribus.
Ita víncunt illud cónducibile grátiae,
Quae in rébus multis óbstant odiosaéque sunt
Remorámque faciunt réi privatae et públicae.

ACTUS I. SCENA II.

CALLICLES. MEGARONIDES.

Ca. Larém corona nóstrum decorarí volo.
Uxór, venerare, ut nóbis haec habitátio
Bona, faústa, felix, fórtunataque évenat, —
Teque út, quam primum póssit, videam emórtuam.
Me. Hic ille ést, senecta aetáte qui factúst puer,
Qui admísit in se cúlpam castigábilem.
Aggrédiar hominem. *Ca.* Cúia vox prope mé sonat?
Me. Tui bénevolentis, síd ita es, ut egó volo;
Sin áliter es, inimíci atque iratí tibi.
Ca. O amíce, salve, átque aequalis! Út vales,
Megarónides? *Me.* Et tu édepol salve, Cállicles.
Valén'? valuistin'? *Ca.* Váleo et valui réctius.
Me. Quid agít tua uxor? út valet? *Ca.* Plus, quam égo volo.
Me. Bene hércle est, illam tibi béne valere et vívere.
Ca. Credo hércle, te gaudére, si quid míhi male est.
Me. Omnibus amicis, quód mihi est, cupio ésse idem.
Ca. Ehó, tua uxor quíd agit? *Me.* Immortális est:
Vivít victuraque ést. *Ca.* Bene hercle núntias,
Deosque óro, ut vitae túae superstes súppetat.

14. Sensus: Ita, quod vere utile est, omittunt, et gratiam (v. 12) sectantur patronorum, quae gratia rei et publicae et privatae multis in rebus obstat. *Gratia*, *Gunst*, *Einfluß*, ut saepenumero in Cicerone.

Act. I. Sc. II. Prodiens Callicles ex aedibus recens emtis, intus adhuc loquitur cum uxore; deinde Megaronidem sequentem audiens, alloquitur; et primo inter se locantur de uxoribus. — 29. Deinde aperit illi Megaronides de malo vulgi rumore, in quem incurrerit ob aedes emtas. — 61. Tum rem omnem narrat, ut sese habeat, Callicles. Ac primum, se aedes emisse fatetur. Quare [illum] acriter eum carpit Megaronides [v. 102], cur id fecerit, aperit; nimirum [Ar]thesaurus quoque una cum aedibus in [il]lorum potestatem veniret. Hunc se aut redeunti Charmidae redditurum, aut filiae eius in dotem daturum. — 122. Ergo mutatur iam Megaronidae de eo sententia. — 151. Denique discit Megaronides ex illo, Lesbonicum sibi positum in aedibus exemisse, ubi habitet; sororem autem illius apud ipsum Callicli em habere. Introit ad se Megaronides. — 161. Callicles de scurris urbanis disserit, et de iis qui temerario falsos rumores spargant.

2. *venerare*, sc. Larem, precare.

3. *evenat*. Sic Hermannus et Bothius et Goellerus. — Edd. *eveniat*.

4. *possit*. Edd. *possim*. Suppl. *fieri*.

5. *puer*, sc. ut sit castigandus.

8. Apparet legendum *sid* addito *d* epheleystico.

10. *ut vales?* i. e. quomodo vales?

12. *rectius* i. e. bene. Nam solemnis est responsio *recte*, interroganti *ut vales?* Cf. V, 3, 3. V. ind. v. *recte*.

13. Hic omnis de uxoribus locus, uti et ipse vs. 4 ab re alieni sunt et fortasse allorum suasu potius quam a poeta ipso sponteque adlecti. Qui enim serio aliquem castigaturus est, non exorditur ab eiusmodi ridiculariis.

14. *illam* monosyllabum, uti saepe.

Me. Dum quidem hércle tecum núpta sit, sané velim.
Ca. Vin' cómmutemus? túam ego ducam et tú meam?
Faxo haúd tantillum dédéris verborúm mihi.
Me. Namque énim tu, credo, mi imprudenti obrépseris.
Ca. Nae tu hércle faxo haúd scies quam rem égeris.
Me. Habeás, ut nactus: nóta mala res óptuma est:
Nam ego núnc si ignotam cápiam, quid agam, nésciam.
Edepól proinde ut bene vívitur, diu vívitur.
Sed hoc ánimum advorte, atque aúfer ridiculária:
Nam ego dédita opera huc ád te advenio. *Ca.* Quíd venis?
Me. Malís te ut verbis máltis multum obiúrgitem.
Ca. Men'? *Me.* Númquis est hic álius praeter me átque te?
Ca. Nemó est. *Me.* Quid igitur rógitas, tene obiúrgitem,
Nisi túte mihi me cénses dicturúm male?
Nam si ín te aegrotant ártes antiquaé tuae,
Sive ímmutare vís ingenium móribus,
Aut sí demutant móres ingeniúm tuum,
Neque eós antiquos sérvas, ast captás novos:
Omnibus amicis mórbum tu incutiés gravem,
Ut té videre audíreque aegroti sient.
Ca. Qui in méntem venit tibi, istaec dicta dícere?
Me. Quia omnés bonos bonásque accurare áddecet,
Suspícionem et cúlpam ut ab se ségregent.
Ca. Non pótest utrumque fieri. *Me.* Quaproptér? *Ca.* Rogas?
Ne admittam culpam, ego méo sum promus péctori;
Suspício est in péctore alienó sita.
Nam núnc ego si te súbripuisse súspicer
Iovi coronam dé capite e Capitólio,
Quod in cúlmine adstat súmmo; si id non féceris,
Atque íd tamen mihi lúbeat suspicárier:
Qui tu íd prohíbere mé potes, ne súspicer?
Sed istúc negoti scíre cupio, quídquid est.
Me. Habén' tu amicum aut fámiliarem quémpiam,
Quoi péctus sapiat? *Ca.* Édepol (haud dicám dolo)
Sunt, quós scio esse amícos; sunt, quos súspicor;
Sunt, quórum ingenia atque ánimos non queo nóscere,

22. Sensus: Existimo me non fraudatum iri in hac commutatione. Existimo me lucrum esse facturum. De constr. *faxo* v. 184.

23. Vulg. et Pall. *Namque enim.* Vett. *Numquam enim tu, cr.* At oratio ironica; quare vulgatam restitui.

24. Sensum puto: Credo te aliquando sciturum, quam rem haud feceris, i. e. omiseris facere hodie. Poenitebit te, non commutasse uxorem.

25. *ut nactus* i. e. quam nactus es.

26. *quid agam*, quomodo cum illa sit mihi agendum.

27. Neque hic versus quoad sensum ad rem pertinet, aut consentaneus est reliquis.

29. Fortasse ergo, omisso tete de uxoribus loco legendum: *Ego dedita op.*

33. Sensus: stultum est, te rogare, an te obiurgitem, quum nemo praeter nos duos adsit. An tu censes, me obiurgare velle me ipsum? Et sane, dum tibi male dico, (h. e. te carpo,) mihi quodammodo ipsi male dico. Nam cuius aegrotat amicus, is ipse etiam quodammodo aegrotat.

52. *Habesne*, i. e. Nonne te habes amicum, sc. qui tibi possit aperire, ni peccaveris?

55. Vulg. et Pall. *non possum no-*

Nimióque hic pluris paúciorum grátiam
Faciúnt pars hominum, quam íd, quod prosit plúribus.
Ita víncunt illud cónducibile grátiae,
Quae in rébus multis óbstant odiosaéque sunt
Remorámque faciunt réi privatae et públicae.

ACTUS I. SCENA II.

CALLICLES. MEGARONIDES.

CA. Larém corona nóstrum decorarí volo.
Uxór, venerare, ut nóbis haec habitátio
Bona, faústa, felix, fórtunataque évenat, —
Teque út, quam primum póssit, vídeam emórtuam.
ME. Hic ille ést, senecta aetáte qui factúst puer,
Qui admísit in se cúlpam castigábilem.
Aggrédiar hominem. *CA.* Cúia vox prope mé sonat?
ME. Tui bénevolentis, síd ita es, ut egó volo;
Sin áliter es, inimíci atque iratí tibi.
CA. O amíce, salve, átque aequalis! Út vales,
Megarónides? *ME.* Et tu édepol salve, Cállicles.
Valén'? valuistin'? *CA.* Váleo et valui réctius.
ME. Quid agít tua uxor? út valet? *CA.* Plus, quam égo volo.
ME. Bene hércle est, illam tibi béne valere et vívere.
CA. Credo hércle, te gaudére, si quid míhi male est.
ME. Omnibus amicis, quód mihi est, cupio ésse idem.
CA. Ehó, tua uxor quíd agit? *ME.* Immortális est:
Vivít victuraque ést. *CA.* Bene hercle núntias,
Deosque óro, ut vitae túae superstes súppetat.

14. Sensus: Ita, quod vere utile est, omittunt, et gratiam (v. 12) sectantur paucíorum, quae gratia rei et publicae et privatae multis in rebus obstat. *Gracia*, *Gunst*, *Einfluß*, ut saepenumero a Cicerone.

Act. I. Sc. II. Prodiens Callicles ex aedibus recens emtis, intus adhuc loquitur cum uxore; deinde Megaronidem aequentem audiens, alloquitur; et primo inter se locantur de uxoribus. — 29. Deinde aperit illi Megaronides de malo vulgi rumore, in quem incurrerit ob aedes emtas. — 61. Tum rem omnem narrat, ut sese habeat, Callicles. Ac primum, se aedes emisse fatetur. Quare postea acriter eum carpit Megaronides v. 102, cur id fecerit, aperit; nimirum Thesaurus quoque una cum aedibus in illorum potestatem veniret. Hunc se aut redeunti Charmidae redditurum, aut filiae eius in dotem daturum. — 122. Ergo mutatur iam Megaronidae de eo sententia. — 151. Denique discit Megaronides ex illo, Lesbonicum sibi posticulum in aedibus exemisse, ubi habitet; sororem autem illius apud ipsum Callicliem habere. Introit ad se Megaronides. — 161. Callicles de scurris urbanis disserit, et de iis qui temerario falsos rumores spargant.

2. *venerare*, sc. Larem, precare.

3. *evenat*. Sic Hermannus et Bothius et Goellerus. — Edd. *eveniat*.

4. *possit*. Edd. *possim*. Suppl. *fieri*.

5. *puer*, sc. ut sit castigandus.

8. Apparet legendum *sid* addito *d* ephelcystico.

10. *ut vales?* i. e. quomodo vales?

12. *rectius* i. e. bene. Nam solemnis est responsio *recte*, interroganti *ut vales?* Cf. V, 3, 3. V. ind. v. *recte*.

13. Hic omnis de uxoribus locus, uti et ipse vs. 4 ab re alieni sunt et fortasse aliorum suasu potius quam a poeta ipso sponteque adiecti. Qui enim serio aliquem castigaturus est, non exorditur ab eiusmodi ridiculariis.

14. *illam* monosyllabum, uti saepe.

Me. Dedísti argentum? *Ca.* Fáctum, neque facti piget.
Me. Edepól fidei adulescéntem mandatúm malae!
Dedistín' hoc pacto ei gládium, qui se occíderet?
Quid sécus est, aut quid ínterest, dare te ín manus
Argéntum amanti homini ádulescenti, animi ímpoti,
Qui exaédificaret suam ínchoatam ignáviam?
Ca. Non égo illi argentum rédderem? *Me.* Non rédderes,
Neque de íllo quidquam néque emeres neque vénderes,
Nec, quí deterior ésset, faceres cópiam.
Incónciliastin' éum, qui mandatúst tibi?
Ille, quí mandavit, eum éxturbasti ex aédibus?
Edepól mandatum púlcre, et curatúm probe!
Crede huic tute: suam iám rem melius gésserit.
Ca. Subigís maledictis mé tuis, Megarónides,
Novó modo adeo, ut, quód mese concréditum est
Tacitúrnitati clám, fidei et fidúciae,
Ne enúntiarem quoíquam neu facerém palam,
Ut míhi necesse sít iam id tibi concrédere.
Me. Mihi quód credideris, súmes, ubi posíveris.
Ca. Circúmspicedum te, né quis adsit árbiter
Nobís, et quaeso idéntidem, circúmspice.
Me. Auscúlto, si quid dícas. *Ca.* Si taceás, loquar.
Quoniám profectus hínc est peregre Chármides,
Thesaúrum mihi demónstravit in hisce aédibus,
Hic ín conclavi quódam .... Sed circúmspice.
Me. Nemó est. *Ca.* Numorum Philíppeum ad tria míllia.
Id sólus solum pér amicitiam et pér fidem
Flens me óbsecravit súo ne gnato créderem,
Neu quóiquam, unde ad eum id pósset permanáscere.

91. Ad *fidei* cf. vs. 105. et 82

92. *Dedistine.* Sic vulg. et vett. neque id mutandum, quum recte se versus habeat. Etenim *dedistine* tribus syllabis legendum, quasi vel *destine* vel *d'distine*, uti saepenumero *dedisse*, *dedi* etc. Cf. Bacch. 4, 3, 51. Men. 4, 3, 15. Cist. 1, 3, 34. II, 3, 29. Amph. 2, 2, 138. Asin. 4, 1, 7. Curc. 2, 3, 66. Men. 3, 2, 43. Poen. 1, 3, 7. Pseud. 4, 2, 33.

95. *qui* positum pro *quo*, h. e. ut. *ignavia* i. e. q. mali mores. Most. 1, 2, 53. Merc. 3, 4, 77. Ii comparantur aedificio inchoato, uti similis comparatio morum hominis cum aedificio Most. I, II. Sensus ergo: ut is magis in dies perdatur et corrumpatur.

96. *redderem* i. e. exhiberem in manus eius.

99. *Inconciliastine*, h. e. lucrum ab eo tibi quaesivisti, per dolum decepisti; sive, ut interpretatur Goellerus: malam rem ei et damnum conciliavisti. Incertus fluctuat Festus: *comparasti*, *commendasti*, *vel*, *ut antiqui*: *per dolum decepisti*. Vide quae diximus ad Bacch. 3, 6, 22. Cf. et Most. 3, 1, 81 et Pers. 5, 2, 58.

100. *Ille* per attractionem pro *illum*, quod ipsum habent vett. — *eum integrum liquescit.*

102. *huic* sc. Callicli. *suam*, supple: *non tuam*. — *iam* est i. q. *breri*, si crebro. V. Ind.

103. *Subigis*, cogis me, ut tibi eloquar, quod tacendum mihi absque hoc esset.

108. *sumes*, tuto recipies. *ubi posiveris*, ex eodem loco, quo collocaveris illud. Dictione ab re argentaria desumta. Simile vide Mil. 2, 2, 81.

109. *Circumspice te* coniungenda videntur. Cf. IV, 2, 21. Non igitur *te* ad *quaeso* referendum. — *arbiter* est spectator, testis, uti Capt. 2, 1, 28.

111. *si quid dicas* i. e. q. an quid sis dicturus, h. e. quid sis dicturus.

112. *quoniam* i. e. q. quum.

huc salvos révenit: reddam súom sibi;
uerit, cérte illius filiae,
ıandata est, hábeo dotem únde dem,
e dignam cónditionem cóllocem.
: ímmortales, vérbis paucis quám cito
me, álius ad te véneram!
›isti, pérge porro próloqui.
i ego dicam, qui íllius sapientiam
elitátem et celata ómnia
ıavus fúnditus pessúmdedit?
? *CA.* Quia, rure dúm sum ego unos séx dies,
atque insciénte, inconsultú meo,
:s hásce inscribit líteris.
vit [magis] ét inhiavit ácrius
rvavit, dúm dormitarét canes;
/ersum vóluit totum avórtere.
edepol, ni haéc praesensissét canes.
are égo vicissim té volo:
ícium méum me facere, fáce sciam.
are me éi thesaurum aequóm fuit,
ıam eius me óbsecravissét pater?
n dominum páterer fieri hisce aédibus?
eius éssetne ea pecúnia?
potius aédis; argentúm dedi
ısa, ut sálvom amico tráderem;
hasce emi míhi neque usuráé meae;
úrsum, a me argentúm dedi.
ieu recte seú pervorse fácta sunt,
ıse cónfiteor, Megarónides.
ılefacta! hém meam avaritiám tibi!
propter rés maledicta dífferunt?
Vicisti cástigatorém tuum;
uam! níhil est, qui respóndeam.
o te quaeso, ut me ópera et consilió iuves
ıue hanc mécum meam provínciam.
r operam. *CA.* Ergo úbi eris paulo póst? *ME.* Domi.
l vis? *ME.* Cures túam fidem. *CA.* Fit sédulo.
id ais? *CA.* Quid vis? *ME.* Úbi nunc adulescéns habet?
ım hoc recépit, quom aedis véndidit.

a, ad filium. *permana-*
us rei ad eum pervenire.
d eo fuerit, si quid de
, si quid ei acciderit, si
e.
onem, matrimonium. Cf.
Stich. 1, 1, 52.
puto dictum pro: *atque*,
m constructionis facta.
e. quomodo, uti.
s, perditus, prodigus.

132. *magis* in omnibus legitur, nullo sensu.
133. *canes* pro *canis*. Most. 1, 1, 40.
134. Cdd. *universum*. Both. *universim*. Pro vulg. *totum* Acid. et Herm. *secum*.
139. *advorsum quam* i. q. contra atque.
145. *Illi*, Charmidae.
150. *Pausa*, imperat. a v. *pausare*.
157. *posticulum* est diminutivum v.

Me. Dum quidem hércle tecum núpta sit, sané velim.
Ca. Vin' cómmutemus? túam ego ducam et tú meam?
Faxo haúd tantillum déderis verborúm mihi.
Me. Namque énim tu, credo, mi ímprudenti obrépseris.
Ca. Nae tu hércle faxo haúd scies quam rem égeris.
Me. Habeás, ut nactus: nóta mala res óptuma est:
Nam ego núnc si ignotam cápiam, quid agam, nésciam.
Edepól proinde ut bene vívitur, diu vívitur.
Sed hoc ánimum advorte, atque aúfer ridiculária:
Nam ego dédita opera huc ád te advenio. *Ca.* Quíd venis?
Me. Malís te ut verbis múltis multum obiúrgitem.
Ca. Men'? *Me.* Númquis est hic álius praeter me átque te?
Ca. Nemó est. *Me.* Quid igitur rógitas, tene obiúrgitem,
Nisi túte mihi me cénses dicturúm male?
Nam si ín te aegrotant ártes antiquaé tuae,
Sive ímmutare vís ingenium móribus,
Aut sí demutant móres ingeniúm tuum,
Neque eós antiquos sérvas, ast captás novos:
Omníbus amicis mórbum tu incutiés gravem,
Ut té videre audíreque aegroti sient.
Ca. Qui in méntem venit tíbi, istaec dicta dícere?
Me. Quia omnés bonos bonásque accurare áddecet,
Suspícionem et cúlpam ut ab se ségregent.
Ca. Non pótest utrumque fíeri. *Me.* Quapropter? *Ca.* Rogas?
Ne admíttam culpam, ego méo sum promus péctori;
Suspício est in péctore alienó sita.
Nam núnc ego si te súbripuisse súspicer
Iovi coronam dé capite e Capitólio,
Quod in cúlmine adstat súmmo; si id non féceris,
Atque íd tamen mihi lúbeat suspicárier:
Qui tu íd prohíbere mé potes, ne súspicer?
Sed istúc negoti scíre cupio, quídquid est.
Me. Habén' tu amicum aut fámiliarem quémpiam,
Quoi péctus sapiat? *Ca.* Édepol (haud dicám dolo)
Sunt, quós scio esse amícos; sunt, quos súspicor;
Sunt, quórum ingenia atque ánimos non queo nóscere,

22. Sensus: Existimo me non fraudatum iri in hac commutatione. Existimo me lucrum esse facturum. De constr. *faxo* v. 184.

23. Vulg. et Pall. *Namque enim.* Vett. *Numquam enim tu*, cr. At oratio ironica; quare vulgatam restitui.

24. Sensum puto: Credo te aliquando sciturum, quam rem haud feceris, i. e. omiseris facere hodie. Poenitebit te, non commutasse uxorem.

25. *ut nactus* i. e. quam nactus es.

26. *quid agam*, quomodo cum illa ali mihi agendum.

27. Neque hic versus quoad sensum ad rem pertinet, aut consentaneus est reliquis.

29. Fortasse ergo, omisso tete de uxoribus loco legendum: *Ego dedita op.*

33. Sensus: stultum est, te rogare, an te obiurgitem, quum nemo praeter nos duos adsit. An tu censes, me obiurgare velle me ipsum? Et sane, dum tibi male dico, (h. e. te carpo,) mihi quodammodo ipsi male dico. Nam cuius aegro amicus, is ipse etiam quodammodo aegrotat.

52. *Habesne*, i. e. Nonne tu habes amicum, sc. qui tibi possit aperire, ubi peccaveris?

55. Vulg. et Pall. *non possum no-*

Ad amíci partem an ád inimici pérvenant:
Sed tu éx amicis cértis mi es certíssimus.
Si quíd scis me fecísse inscite aut ímprobe:
Si id nón me accusas, tu ípse obiurgandús. *ME.* Scio.
Et, si ália huc causa ad te ádveni, aequom póstulas.
CA. Expécto, si quid dícas. *ME.* Primumdum ómnium
Male dictitatur tíbi volgo in sermónibus;
Turpilucricupidum té vocant cívés tui;
Tum autém sunt alii, quí te volturiúm vocant:
Hostésne an cives cómedis, parvi péndere.
Haec quom aúdio in te dici, excrucíor miser.
CA. Est átque non est mi ín manu, Megarónides:
Quin dícant, non est; mérito ut ne dicánt, id est.
ME. Fuitne híc tibi amicus Chármides? *CA.* Est ét fuit.
Et ita ésse ut credas, rém tibi auctorém dabo.
Nam póstquam hic eius rém confregit filius,
Videtque ípse ad paupertátem protractum ésse se,
Suámque filiam ésse adultam vírginem,
Simul éius matrem súamque uxorem mórtuam:
Quoniam híno iturus ést ipse in Seleúciam,
Mihi cómmendavit vírginem gnatám suam,
Et rém suam omnem et fílium corruptum fílium.
Haec, sí mihi inimicus ésset, credo, haud créderet.
ME. Quid tu? ádulescentem, quem ésse corruptúm vides,
Qui túae mandatus ést fidei et fidúciae,
Quin éum restituis? quín ad frugem córrigis?
Si rei óperam dare te fúerat aliquanto aéquius,
Si quí probiorem fácere possis; nón, uti
In eándem tute accéderes infámiam,
Malúmque ut eius cúm tuo miscerés malo.
CA. Quid féci? *ME.* Quod homo néquam. *CA.* Non istúc meum est.
ME. Emístin' de adulescénte has aedis? — quíd taces?
Ubi núnc tute habitas? *CA.* Émi atque argentúm dedi,
Minás quadraginta, ádulescenti ipsi ín manum.

esse. At vett. omittunt *Sunt* ab initio. — Pro *non possum dedimus non quco*, ut quae saepius permutata inter se. Iermannus: *Sunt, quorum haud possum ingenia atque animos noscere.* Bothius: *sunt q. ingenium atque animus ea pote noscier.* Cf. II, 4, 103. *non uit dicere.*

56. Vulg. *perveniant*, V. C. *pervenit.* vett. *perveniat.*

59. Vulg. *Si id me non acc.* — *obiurgandus*, scil. es. Verbum autem adhibere praes. et altera et tertia persona, ut notissimum, saepissime omittitur. Cf. ind. *es omissum.*

60. Et recte dicis me obiurgandum esse, si nimirum nunc alia causa ad te ivenissem. At ego hanc ipsam ob causam advenl, ut te accusarem. Ergo non sum obiurgandus, tuque non aequum postulas, quum postulas, (h. e. alis,) me esse obiurgandum.

65. *comedis* pro *comedes*, ut *edit* pro *edat*, Capt. 3, 1, 1. 3. Aul. 4, 6, 6. Poen. 5, 5, 5. *Hostis* autem est i. q. peregrinus. Cf. Mil. 2, 5, 40. Asin. I, 3, 20. et II, 2, 110.

66. Pall. *dicis*. Vulg. *dicier*. Aut non elidendum, aut leg. *dicid.*

67. *in manu*, h. e. in potestate mea situm, alterutrum impedire.

68. *rei* totum elliditur. Cf. Indic. s. v. *rei totum elisum.* Et cf. v. 105. *fidei.*

69. Debebas te experiri, an possis [illegible] aliquo modo.

Me. Dedísti argentum? *Ca.* Fáctum, neque factí piget.
Me. Edepól fidei adulescéntem mandatúm malae!
Dedistín' hoc pacto ei gládium, qui se occíderet?
Quid sécus est, aut quid ínterest, dare te ín manus
Argéntum amanti homini ádulescenti, animi ímpoti,
Qui exaédificaret suam ínchoatam ignáviam?
Ca. Non égo illi argentum rédderem? *Me.* Non rédderes,
Neque de íllo quidquam néque emeres neque vénderes,
Nec, quí deterior ésset, faceres cópiam.
Incónciliastin' éum, qui mandatúst tibi?
Ille, quí mandavit, eum éxturbasti ex aédibus?
Edepól mandatum púlcre, et curatúm probe!
Crede huíc tute: suam iám rem melius gésserit.
Ca. Subigís maledictis mé tuis, Megarónides,
Novó modo adeo, ut, quód meae concréditum est
Tacitúrnitati clám, fidei et fidúciae,
Ne enúntiarem quoíquam neu facerém palam,
Ut míhi necesse sít iam id tibi concrédere.
Me. Mihi quód credideris, súmes, ubi posíveris.
Ca. Circúmspicedum te, né quis adsit árbiter
Nobís, et quaeso idéntidem, circúmspice.
Me. Auscúlto, si quid dícas. *Ca.* Si taceás, loquar.
Quoniám profectus hínc est peregre Chármides,
Thesaúrum mihi demónstravit in hisce aédibus,
Hic ín conclavi quódam .... Sed circúmspice.
Me. Nemó est. *Ca.* Numorum Philíppeum ad tria míllia.
Id sólus solum pér amicitiam et pér fidem
Flens me óbsecravit súo ne gnato créderem,
Neu quóiquam, unde ad eum id pósset permanáscere.

91. Ad *fidei* cf. vs. 105. et 82

92. *Dedistine.* Sic vulg. et vett. neque id mutandum, quum recte se versus habeat. Etenim *dedistine* tribus syllabis legendum, quasi vel *dostine* vel *d'distine*, uti saepenumero *dedisse*, *dedi* etc. Cf. Bacch. 4, 3, 51. Men. 4, 3, 15. Cist. 1, 3, 34. II, 3, 29. Amph. 2, 2, 138. Asin. 4, 1, 7. Curc. 2, 3, 66. Men. 3, 2, 43. Poen. 1, 3, 7. Pseud. 4, 2, 33.

95. *qui* positum pro *quo*, h. e. ut. *ignavia* i. e. q. mali mores. Most. 1, 2, 53. Merc. 3, 4, 77. Ii comparantur aedificio inchoato, uti similis comparatio morum hominis cum aedificio Most. I, II. Sensus ergo: ut is magis in dies perdatur et corrumpatur.

96. *redderem* i. e. exhiberem in manus eius.

99. *Inconciliastine*, h. e. lucrum ab eo tibi quaesivisti, per dolum decepisti; sive, ut interpretatur Goellerus: **malam rem** ei et damnum **conciliavisti**. Incertus fluctuat Festus: ***comparasti***, *commendasti*, *vel*, *ut antiqui*: *per dolum decepisti*. Vide quae diximus ad Bacch. 3, 6, 22. Cf. et Most. 3, 1, 81 et Pers. 5, 2, 58.

100. *Ille* per attractionem pro *illum*, quod ipsum habent vett. — *eum* integrum liquescit.

102. *huic* sc. Callicli. *suam*, supple: *non tuam*. — *iam* est i. q. *brevi*, si crebro. V. Ind.

103. *Subigis*, cogis me, ut tibi eloquar, quod tacendum mihi absque hoc esset.

108. *sumes*, tuto recipies. *ubi posveris*, ex eodem loco, quo collocaveris illud. Dicitone ab re argentaria desumta. Simile vide Mil. 2, 2, 81.

109. *Circumspice te* coniungenda videntur. Cf. IV, 2, 21. Non igitur *te* ad *quaeso* referendum. — *arbiter* est spectator, testis, uti Capt. 2, 1, 28.

111. *si quid dicas* i. e. q. an quid sis dicturus, h. e. quid sis dicturus.

112. *quoniam* i. e. q. quum.

unc si ille huc salvos révenit: reddam súom sibi;
i quíd eo fuerit, cérte illius fíliae,
uae míhi mandata est, hábeo dotem únde dem,
t eam ín se dignam cónditionem cóllocem.
ME. Proh di ímmortales, vérbis paucis quám cito
liúm feci sti me, álius ad te véneram!
ed ut óccepisti, pérge porro próloqui.
CA. Quid tíbi ego dicam, qui íllius sapientiam
t méam fidelitátem et celata ómnia
ene ille ignavus fúnditus pessúmdedit?
ME. Quidúm? *CA.* Quia, rure dúm sum ego unos séx dies,
le abséute atque insciénte, inconsultú meo,
edés venales hásce inscribit líteris.
ME. Adésurivit [magis] ét inhiavit ácrius
upus; óbservavit, dúm dormitarét canes;
regem úniversum vóluit totum avórtere.
CA. Fecísset edepol, ni haéc praesensissét canes.
ed núnc orare égo vicissim té volo:
uid fúit officium méum me facere, fáce sciam.
trum índicare me éi thesaurum aequóm fuit,
dvórsum quam eius me óbsecravissét pater?
n ego álium dominum páterer fieri hisce aédibus?
ui emísset, eius éssetne ea pecúnia?
hi égomet potius aédis; argentúm dedi
hesaúri causa, ut sálvom amico tráderem;
eque ádeo hasce emi míhi neque usuraé meae;
f redemi rúrsum, a me argentúm dedi.
aec aúnt, seu recte seú pervorse fácta sunt,
gomét fecisse cónfiteor, Megarónides.
em meá malefacta! hém meam avaritiám tibi!
ascíne me propter rés maledicta dífferunt?
ME. Pausá. Vicisti cástigatorém tuum;
celústi linguam! níhil est, qui respóndeam.
CA. Nunc égo te quaeso, ut me ópera et consilió iuves
ommúnicesque hanc mécum meam provínciam.
ME. Polliceor operam. *CA.* Ergo úbi eris paulo póst? *ME.* Domi.
CA. Numquíd vis? *ME.* Cures túam fidem. *CA.* Fit sédulo.
ME. Sed quíd ais? *CA.* Quid vis? *ME.* Úbi nunc adulescéns habet?
CA. Postículum hoc recépit, quom aedis véndidit.

118. *ad eum*, ad filium. *permanavere*, notitia eius rei ad eum pervenire.
120. *Si quid eo fuerit*, si quid de eo actum fuerit, si quid ei acciderit, si ceciderit in litnere.
122. *conditionem*, matrimonium. Cf. Asl. 3, 5, 2 et Stich. 1, 1, 52.
124. *alius* puto dictum pro: *atque*, mutatione quadam constructionis facta.
126. *qui*, i. e. quomodo, uti.
128. *ignavus*, perditus, prodigus.
132. *magis* in omnibus legitur, nullo sensu.
133. *canes* pro *canis*. Most. 1, 1, 40.
134. Cdd. *universum*. Both. *universim*. Pro vulg. *totum* Acid. et Herm. sensum.
139. *advorsum quam* i. q. contra atque.
145. *Illi*, Charmidae.
150. *Pausa*, imperat. a v. *pausare*.
157. *posticulum* est diminutivum v.

Me. Dedísti argentum? *Ca.* Fáctum, neque facti piget.
Me. Edepól fidei adulescéntem mandatúm malae!
Dedistín' hoc pacto ei gládium, qui se occíderet?
Quid sécus est, aut quid ínterest, dare te ín manus
Argéntum amanti homini ádulescenti, animi ímpoti,
Qui exaédificaret suam ínchoatam ignáviam?
Ca. Non égo illi argentum rédderem? *Me.* Non rédderes,
Neque de íllo quidquam néque emeres neque vénderes,
Nec, quí deterior ésset, faceres cópiam.
Incónciliastin' éum, qui mandatúst tibi?
Ille, quí mandavit, eum éxturbasti ex aédibus?
Edepól mandatum púlcre, et curatúm probe!
Crede huíc tute: suam iám rem melius gésserit.
Ca. Subigís maledictis mé tuis, Megarónides,
Novó modo adeo, ut, quód meae concréditum est
Tacitúrnitati clám, fidei et fidúciae,
Ne enúntiarem quoíquam neu facerém palam,
Ut míhi necesse sít iam id tibi concrédere.
Me. Mihi quód credideris, súmes, ubi posíveris.
Ca. Circúmspicedum te, né quis adsit árbiter
Nobís, et quaeso idéntidem, circúmspice.
Me. Auscúlto, si quid dícas. *Ca.* Si taceás, loquar.
Quoniám profectus hínc est peregre Chármides,
Thesaúrum mihi demónstravit in hisce aédibus,
Hic ín conclavi quódam .... Sed circúmspice.
Me. Nemó est. *Ca.* Numorum Philíppeum ad tria míllia.
Id sólus solum pér amicitiam et pér fidem
Flens me óbsecravit súo ne gnato créderem,
Neu quóiquam, unde ad eum id pósset permanáscere.

91. Ad *fidei* cf. vs. 105. et 82

92. *Dedistine.* Sic vulg. et vett. neque id mutandum, quum recte se versus habeat. Etenim *dedistine* tribus syllabis legendum, quasi vel *destine* vel *d'distine*. uti saepenumero *dedisse*, *dedi* etc. Cf. Bacch. 4, 3, 51. Men. 4, 3, 15. Cist. 1, 3, 34. II, 3, 29. Amph. 2, 2, 138. Asin. 4, 1, 7. Curc. 2, 3, 66. Men. 3, 2, 43. Poen. 1, 3, 7. Pseud. 4, 2, 33.

95. *qui* positum pro *quo*, h. e. ut. *ignavia* i. e. q. mali mores. Most. 1, 2, 53. Merc. 3, 4, 77. Ii comparantur aedificio inchoato, uti similis comparatio morum hominis cum aedificio Most. I, II. Sensus ergo: ut is magis in dies perdatur et corrumpatur.

96. *redderem* i. e. exhiberem in manus eius.

99. *Inconciliastine*, h. e. lucrum ab eo tibi quaesivisti, per dolum decepisti; sive, ut interpretatur Goellerus: malam rem ei et damnum conciliavisti. Incertus fluctuat Festus: *comparasti*, *commendasti*, *vel*, *ut antiqui: per dolum decepisti*. Vide quae diximus ad Bacch. 3, 6, 22. Cf. et Most. 3, 1, 81 et Pers. 5, 2, 58.

100. *Ille* per attractionem pro *illum*, quod ipsum habent vett. — *eum* integrum liquescit.

102. *huic* sc. Callicli. *suam*, supple: *non tuam*. — *iam* est i. q. *brevi*, si crebro. V. Ind.

103. *Subigis*, cogis me, ut tibi eloquar, quod tacendum mihi absque hoc esset.

108. *sumes*, tuto recipies. *ubi posiveris*, ex eodem loco, quo collocaveris illud. Dictione ab re argentaria desumta. Simile vide Mil. 2, 2, 81.

109. *Circumspice te* coniungenda videntur. Cf. IV, 2, 21. Non igitur *te* ad *quaeso* referendum. — *arbiter* est spectator, testis, uti Capt. 2, 1, 28.

111. *si quid dicas* i. e. q. an quid sis dicturus, h. e. quid sis dicturus.

112. *quoniam* i. e. q. quum.

ıi ílle huc salvos révenit: reddam súom sibi;
l eo fuerit, cérte illius filiae,
níhi mandata est, hábeo dotem únde dem,
ı ín se dignam cónditionem cóllocem.
roh di ímmortales, vérbis paucis quám cito
fecisti me, álius ad te véneram!
óccepisti, pérge porro próloqui.
ıid tíbi ego dicam, qui íllius sapientiam
ım fidelitátem et celata ómnia
lle ignavus fúnditus pessúmdedit?
uidúm? *CA.* Quia, rure dúm sum ego unos séx dies,
iénte atque insciénte, inconsultú meo,
venales hásce inscribit líteris.
désurivit [magis] ét inhiavit ácrius
; óbservavit, dúm dormitarét canes;
n úniversum vóluit totum avórtere.
:císset edepol, ni haéc praesensissét canes.
ınc orare égo vicissim té volo:
úit officium méum me facere, fáce sciam.
índicare me éi thesaurum aequóm fuit,
um quam eius me óbsecravissét pater?
› álium dominum páterer fieri hisce aédibus?
ıísset, eius éssetne ea pecúnia?
;omet potius aédis; argentúm dedi
iri causa, ut sálvom amico tráderem;
ádeo hasce emi míhi neque usuráé meae;
lemi rúrsum, a me argentúm dedi.
únt, seu recte seú pervorse fácta sunt,
t fecisse cónfiteor, Megarónides.
ıeá malefacta! hém meam avaritiám tibi!
e me propter rés maledicta dífferunt?
ausá. Vicisti cástigatorém tuum;
ti linguam! níhil est, qui respóndeam.
ınc égo te quaeso, ut me ópera et consilió iuves
inicesque hanc mécum meam provínciam.
›lliceor operam. *CA.* Ergo úbi eris paulo póst? *ME.* Domi.
ımquíd vis? *ME.* Cures túam fidem. *CA.* Fit sédulo.
ed quíd ais? *CA.* Quid vis? *ME.* Úbi nunc adulescéns habet?
stículum hoc recépit, quom aedis véndidit.

ad eum, ad filium. *permanatitia* eius rei ad eum pervenire.
Si quid eo fuerit, si quid de fuerit, si quid ei acciderit, si ı itinere.
conditionem, matrimonium. Cf. 5, 2 et Stich. 1, 1, 52.
alius puto dictum prot *atque*, › quadam constructionis facta.
qui, i. e. quomodo, uti.
ignavus, perditus, prodigus.
132. *magis* in omnibus legitur, nullo sensu.
133. *canes* pro *canis*. Most. 1, 1, 40.
134. Cdd. *universum*. Both. *universim*. Pro vulg. *totum* Acid. et Herm. *secum*.
139. *advorsum quam* i. q. contra atque.
145. *Illi*, Charmidae.
150. *Pausa*, imperat. a v. *pausare*.
157. *posticulum* est diminutivum v.

Ly. Quia sine omni málitia est, toleráre egestatem éius volo.
Ph. Dé mendico mále meretur, qui éi dat, quod edit aút bibat:
Nam ét illuc, quod dat, périit, et illi pródit vitam ad *miseriam.*
Nón eo hoc dico, quin, quae tu vis, égo velim et faciám lubens;
Séd ego hoc verbum quom illi quoidam dico, praemonstró tibi:
Út ita te aliorúm miserescat, né tui alios misereat.
Ly. Déserere illum et déiuvare in rébus advorsís pudet.
Ph. Pól pudere quám pigere praéstat, totidem litteris.
Ly. Édepol (deum virtúte dicam, páter, et maiorum ét tua)
Múlta bona bene párta habemus: béne si amico féceris,
Né pigeat fecisse; ut potius púdeat, si non féceris.
Ph. Dé magnis divítiis si quid démas, plus fit, án minus?
Ly. Minus, pater; sed cívi immuni scis quid cantarí solet?
Quód habes, ne habeas, ét illud quod nunc nón habes, habéis malum:
Quándoquidem nec tíbi bene esse pótes pati, neque álteri.
Ph. Scío equidem istuc íta solere fieri; verum, gnáte mi,
Ís est immunis, quói nihil est, qui múnus fungatúr suom.
Ly. Deúm virtute habémus, et qui nósmet utamúr, pater,
Ét aliis qui cómitati símus benevoléntibus.
Ph. Nón edepol tibi pérnegare póssum quidquam, quód velis.
Quóius egestatém tolerare vís? Loquere audactér patri.
Ly. Lésbonico huic ádulescenti, Chármidai fílio,
Qui íllic habitat. *Ph.* Quí comedit, quód fuit, quod nón fuit?
Ly. Ne ópprobra, pater: múlta eveniunt hómini, quae volt, quae nevolt.
Ph. Méntire edepol, gnáte, atque id nunc fácis haud consuetúdine:
Nám sapiens quidém pol ipse fingit fortunám sibi:
Éo ne [multa], quae nevólt, eveniunt, nisi fictor malús siet.
Múlta est opera opús ficturae, quí se fictorém probum
Vitae agundae esse éxpetit. *Ly.* Sed hic ádmodum adulescéntulus.
Ph. Nón aetate, vérum ingenio adipíscitur sapiéntia.
Sápienti aetas cóndimentum est; sápiens aetatí cibust. —

60. *Nihil moror*, nolo, non magni facio.

61. *tolerare*, sublevare.

63. *Prodit.* Edd. et cdd. *producit.* Nostr. Hermannus ex Servio ad Virg. Aen. IV, 231, ubi citatur locus noster.

69. *deúm virtute* i. e. q. deorum ope. Simile v. Pers. 3, 1, 62. coll. Aul. 2, 1, 46. Capt. 2, 2, 74 et apud nos infra vs. 78. Inclusi autem locum parenthesi; quae fortasse et possit omitti, ut v. *dicam* tamquam pleonastice adiectum accipiatur.

73. *immuni.* Sic Both. ex versu 77. — Vulg. *immunifico.* Significat autem *illiberalem* hominem.

74. *quod habes*, i. e. opes. *quod non habes*, paupertatem, malum; quamquam *malum* et vocativus esse possit, ut sit i. q. sceleste homo.

77. *Is est immunis*, h. e. is quoque dicitur immunis.

79. Et quomodo nos comes nosmet praestemus aliis amicis nostris.

83. *quod non fuit* sc. suum, i. e. sua et aliena comedit.

85. Sic hi versus ordinantur et ab Acidalio, et Hermanno. Nam in libris et vulg. sic se excipiunt: 84. 92. 91. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 93.

87. Vulg. *Eone multa quae nevolt ev.* — *ne* est pro *non*, et corripiendum. Sensus: Propterea numquam cuiquam eveniunt quae non vult, nisi fictor malus sit. Pall. *malus siet.*

91. Ergo sapiens est cibus, aetas

Ígedum, eloquère, quíd dare illi núnc vis. *Ly.* Nil quidquám, pater;
Tú modo ne me próhibeas accípere, si quid dét mihi.
Ph. Án eo egestatem eí tolerabis, si quid ab illo accéperis?
Ly. Éo, pater. *Ph.* Pol ego ístam volo me rátionem edoceás.
Ly. Licet.
Scín' tu illunc, qúo génere gnatus sít? *Ph.* Scio, apprimé probo.
Ly. Sóror illi est adúlta virgo grándis: eam cupió, pater,
Dúcere uxorém. *Ph.* Sine dote? *Ly.* Síne dote. *Ph.* Uxorémne?
Ly. Ita;
Túa re salva. Hoc pácto ab illo inímis summam grátiam,
Néque commodius úllo pacto ei póteris auxiliárier.
Ph. Égo indotatam téd uxorem ut pátiar....? *Ly.* Patiundúm est, pater;
Ét eo pacto addíderis nostrae lépidam famam fámiliae.
Ph. Múlta ego possum dócta dicta et quámvis facundé loqui:
Históriam veterem átque antiquam haec méa senectus sústinet;
Vérum ego quando te ét amicitiam et grátiam in nostrám domum
Vídeo adlicere, etsi ádvorsatus tibi fui, istac iúdico:
Tibi permitto; pósce; duce. *Ly.* Dí te servassínt mihi!
Séd adde ad istam grátiam unum. *Ph.* Quíd id est autem unum?
Ly. Éloquar,
Tú ad eum adeas; tú concilies; túte poscas. *Ph.* Éccere!
Ly. Nímio citius tránsiges; firmúm ómne erit, quod tu égeris.
Grávius tuom erit únum verbum ad eám rem, quam centúm mea.
Ph. Écce autem in benígnitate hoc réperi negótium! —
Habitur opera. *Ly.* Lépidus vivis. Haéc sunt aedes; híc habet;
Lésbonico est nómen: age, rem cúra. Ego te opperiár domi.

ACTUS II. SCENA III.

PHILTO.

Non óptuma haec sunt, néque ut ego aequom cénseo;
Verúm meliora súnt, quam quae detérruma.
Sed hoc únum consolátur me atque animúm meum,
Quia, quí nil aliud, nísi, quod sibi solí placet,
Consúlit advorsum fílium, nugás agit:
Miser éx animo fit, fáctius nihiló facit.
Suaé senectuti is ácriorem hiemém parat,
Quum illanc ímportunam témpestatem cónciet.

autem condimentum cibi. Id quod hoc sibi vult: ab sapientia regi vitam et pendere, uti condimentum nonnisi additamentum est cibi.

98. Vulg. *uxorem?*

105. Mens Philtonis haec est: Possim facile te verbis refutare. Sed quoniam te video adlicere gratiam et amicitiam in nostram domum, tibi rem permitto.

107. *duce*, sc. illam uxorem.

Act. II. Sc. III.

6. *factius nihilo facit*, h. e. nec tamen multum efficit; nec tamen facit quidquam, quod dici queat vere factum. Ad *nihilo* suppliendum *magis*.

Sed áperiuntur aédes, quo ibam: cómmode
Ipse éxit Lesbonícus cum servó foras.

ACTUS II. SCENA IV.

LESBONICUS. STASIMUS. PHILTO.

Le. Minus quíndecim diés sunt, quum pro hisce aédibus
Minás quadraginta áccepisti a Cállicle.
Estne hóc, quod dico, Stásime? *St.* Quom considero,
Meminísse videor fieri. *Le.* Quid factúm est eo?
St. Comésum, expotum, exúnctum, elotum in bálineis;
Piscátor, pistor ábstulit, lanii, coqui,
Olitóres, myropolae, aúcupes. Confit cito,
Quasi tú obiicias fórmicis papáverem.
Le. Minus hércle in istis rébus sumtum est séx minia.
St. Quid, quód dedisti scórtis? *Le.* Ibidem unâ traho.
[*St.* Quid, quod ego defrudavi? *Le.* Hem, ista ratio maxuma
St. Non tibi illud apparére, si sumás, potest:
Nisi tu ímmortale rére esse argentúm tibi.
Sero átque stulte, prius quod cautum opórtuit,
Postquám comedit rém, post rationém putat.
Le. Nequáquam argenti rátio comparét tamen.
St. Ratió quidem hercle appáret; argentum *οἴχεται*.
Minás quadraginta áccepisti a Cállicle,
Et ille aédis abs te accépit mancupio. *Le.* Ádmodum.
Ph. Pol, opino, adfinis nóster aedis véndidit.
Patér quom peregre véniet, in portaést locus,

Act. II. Sc IV. Ab initio expostulat Lesbonicus cum servo suo de nimiis quos fecerint sumtibus. — 31. Agreditur eos Philto, Lesbonicumque sororem poscit filio in matrimonium. Suadet servus. Non aequam censet conditionem Lesbonicus propter illius divitias et suam paupertatem. — 95. Denique sine dote Philto puellam poscit. — 104. Lesbonicus tamen agrum suburbanum dare vult dotem sorori. — 110. Dehortatur Stasimus, quia iam hic ager solus sibi restet, quo nutriantur. Deinde adversus Philtonem fingit istum agrum quam maxime esse insalubrem et periculosum possessori. — 160. Denique concedit Lesbonicus se dare sororem indotatam. Mittit Stasimum ad hanc, ei rem nunciatum. Lesbonicus cum Philtone abit ad filium. Introit Stasimus ad Callicliem.

3. *Estne hoc?* i. estne ita?

4. *eo* sc. argento. Quid de eo argento factum est?

5. *exunctum.* Vulg. Pall. et vett. *exutum.* Nostr. primus dedit Guilielmus.

7. Sic hunc versum citat Charisius pag. 64 ed. Putsch. ubi animadverti *paverem* hic masculino genere dici, alias neutro. Atque eandem lecti etiam praebent edd. Pall. — Vulg. *si* Al. *Quasi si*, ut Goell. *Pa* masc. v. et Poen. 1, 2, 116.

9. *in istis.* Sic Pall. — Vul *hisce.*

10. *Ibidem* sc. in istis sex *una traho*, una compto. Cf. I, 2,

11. Ineptum hunc versum non a poeta profectum arbitror.

12. *Non adparere tibi illud*, sc *gentum*, *potest*, h. e. non potest fi praesens sit tibi argentum, postqua lud absumsisti. Nam *sumere* pro *sumere*, *impensam facere*, saepius ster, uti statim supra versu 9. Cf. 3, 1, 78 et Indicem. Secus tamen l pretati sunt Lindem. et Goellerus ratione subducenda et summa facl adducto loco Rud. 4, 8, 9.

20. Edd. *opinor.* — *adfinis* s ac. futurus, sc. Lesbonicus ipse. dum enim noverat rem Philto.

21. *locus*, ubi habitet.

Nisi fórte in ventrem fílio corrépserit.
Sr. Trapézitae mille drachumarum Olýmpicum,
Quas dé ratione débuisti, rédditae.
Lx. Nempe quás spopondi. *Sr.* Imó quas dependi, ínquito,
[Quas spónsione prónuper tu exáctus es]
Pro illo ádulescente, quém tu esse aibas dívitem.
Lx. Factum. *Sr.* Út quidem illud périerit.. *Lx.* Factum íd quoque est.
Nam núnc eum vidi míserum, et me eius miseritum est.
Sr. Miserét te aliorum, túi nec miseret, néc pudet.
Ph. Tempús adeundi est. *Lx.* Éstne hic Philto, qui ádvenit?
Is hércle est ipsus. *Sr.* Édepol nae ego istúnc velim
Meum fieri servom cúm suo pecúlio.
Ph. Herum átque servom plúrimum Philtó iubet
Salvére, Lesbonícum et Stasimum. *Lx.* Dí duint
Tibi, Philto, quaecunque óptes. Quid agit fílius?
Ph. Bene vólt tibi. *Lx.* Edepol mútuom mecúm facit.
Sr. Nequam illud verbum est „Béne volt," nisi qui béne facit.
Ego quóque volo esse líber; nequidquám volo.
Hic póstulet frugi ésse; nugas póstulet.
Ph. Meus gnátus me ad te mísit, inter se átque vos
Affínitatem ut cónciliarem et grátiam.
Tuam vólt sororem dúcere uxorem; ét mihi
Sententia eadem est, ét volo. *Lx.* Hau, nescó tuom!

23. Sic vulg. atque forma *drachumarum* legitur apud Terentium Heaut. 3, 3, 40 hoc versu: *Hic: huic drachumárum argenti haec mille dederat mútuum.* sine dubio producta prima. Quare et hic syllaba *dra* habere arsin debebit. *Trapezitae* autem quo iure et Goellerus et Lindemannus pro Iemico a minori habuerint, nescio. Certe nusquam non est Epiritus. Igitur apparet *mille* hic quasi monosyllabum esse pronunciandum, uti centies *esse*, *ille*, alia. *Olympicum* esse dictum potis est pro *Olympicarum*, quemadmodum sane aliquot locis primae genitivus contrahi videtur. Potest tamen et ad *mille* referri, ut in Terentii l. l. mutuum.

26. *Imo quas dependi*, h. e. praesenti pecunia solvi, neque spopondi tantum. Multi enim spondent, nec tamen solvunt.

26. Vulg. *Quas sp. pronuper tu exactus es.* — Vett. *Qua sponsione*, ut Pall. — Herm. et Goell. *Quas sponsione nuper tu illa exactus es.* Both. *Quas sponsione pro tu exactus nuper es.* Etenim v. *nuper* primam habet longam, et v. *pronuper* nihili vox videtur. Lindemannus: *Quas sponsione nuper tu exactus es.* Atque *exactus es* foret Gr. ἐξεπράχθης, pro: quae exactae sunt a te. Sed omnia versus mihi suspecta videtur, idque ideo quia praecedens v. 24 ab eodem relativo *Quas* ordiitur; quod fecisse bonum poetam non est credibile. Ceterum proclivis est emendatio: *Quas sponsione nuper tute exactus es.* Mihi tamen omittendus videtur totus versus. Non enim opus fuit exactione et vs. 25 et 27 optime inter sese cohaerent.

27. Edd. *quem tu aiebas esse divitem.*

28. *ut quidem illud per.* constructione referendum ad praecedens *factum est.*

29. *Nam nunc* h. e. paulo ante, mode, dudum eum vidi et animadverti miserum esse; undo sequitur, illud argentum vere perisse, quia nunquam ab illo recipere potero.

30. *tui te nec m. nec p.* Sic vulg. et vett. At B. omittit *te* alterum.

33. *cum suo peculio.* Videlicet peculio servorum saepe utebantur heri in negotiis suis, ita ut illis *foenus* rederent. Cf. Rud. 1, 1, 24. Most. 4, 1, 11. 25.

34. Mirum sane, quod servum quoque tam magnifice salutat.

40. *Hic* sc. Lesbonicus, *postulet*, h. e. optaverit, *frugi esse* sc. se.

44. Vulg. *Hau, nosco tuum!* Pall. *Haut* [illegible] *tuum.* Lamb. et Rec.

Bonis tuis rebus méas res irridés malas.
Ph. Homo égo sum, homo tu es: íta me amabit Iúpiter,
Neque té derisum véni, neque dignúm puto;
Verum hóc, ut dixi, méus me oravit fílius,
Ut túam sororem póscerem uxorém sibi.
Le. Meárum rerum mé novisse aequom est órdinem.
Cum vóstris nostra nón est aequa fáctio:
Adfinitatem vóbis aliam quaérite.
Sr. Satín' tu sanus méntis aut animí tui,
Qui cónditionem hanc répudies? nam illúnc tibi
Ferentárium esse amícum inventum intéllego.
Le. Abin' hinc dierecte? *Sr.* Si hércle ire occipiám, vetes.
Le. Nisi quid me aliud vis, Phílto: respondí tibi.
Ph. Benígniorem, Lésbonice, té mihi,
Quam núnc experior ésse, confidó fore.
Nam, et stúlte facere et stúlte fabulárier,
Utrúmque, Lesbonice, in aetate haúd bonum est.
Sr. Verum hércle hic dicit. *Le.* Óculum ego effodiám tibi,
Si vérbum addideris! *Sr.* Hércle quin dicám tamen:
Nam si sic non licébit, luscus díxero.
Ph. Ita tú nunc dicis, nón esse aequiparábiles
Vostrás cum nostris fáctiones átque opes?
Le. Dicó. *Ph.* Quid nunc? si in aédem ad coenam véneris,
Atque ibi, opulentus tibi par forte ut vénerit,
Appósita sit coená, popularem quám vocant,
Si illi congestae sint epulae a cliéntibus,
Si quíd tibi placeat, quód illi congestúm siet,
Edisne, an incoenátus cum opulento áccubes?
Le. Edim, nisi ille vetet. *Sr.* Át pol ego, etiamsi vetet,
Edim átque ambabus mális expletás vorem;
Et, quód illi placeat, praéripiam potíssumum,
Neque illi concedam quídquam de vitá mea.
Verécundari néminem apud mensám decet:

Haud nosco tuum, sc. ingenium. Cf. Ter. Eun. 5, 8, 36. *Non cognosco tuum tam superbum.* Andr. 4, 5, 22. *O optime hospes, pol, Crito, antiquum obtines.* Hec. 5, 4, 20. *At tu ecastor morem antiquum atque ingenium obtines.* Plaut. Amph. 2, 1, 4. *iam tuatim facis.* Mihi vero vulgata lectio verosimilior h. l. videtur, eam ob causam, quia, quoniam satis serio verosque Philto mentem suam elocutus fuerat, abruptior iusto existeret oratio, nisi diffidentia illa Lesbonici statim ab initio insigniori aliquo modo significaretur. *Heu* autem dolentis est. Cf. Mil. 4, 8, 48.

47. *dignum puto* sc. te, qui derideatur.

50. *ordinem*, *Rang*, *Stand*. *novisse* contrahatur.

51. *cum vostris* sc. rebus *factio*, h. q. ordo, *Stand*, *Rang*. Cf. Aul. II, 2, 50.

55. *ferentarium*, h. e. qui tibi suppetias ferat, uti expl. Festus. Ferentarii milites levis armaturae.

57. Sic accurate vulg.

61. *in aetate*, in vita sc. agenda, s. ad vitam agendam.

68. Cogitanda est coena popularis, h. e. communis apud opulentum aliquem coena, ad quam eius clientes congesserint epulas, et in qua Lesbonicus prope ipsum illum opulentum accubet. *eadem* intellige sacram. *tibi par venerit*, tibi contigerit vicinus ad mensam.

70. *illi* h. q. illic, ut et vs. seq.

73. *ille* monosyllabum.

76. *de vita mea*, de cibo, quoniam is ad vitam pertinet.

Nam ibi dé divinis átque humanis cérnitur.
PH. Rem fábulare. *ST.* Nón tibi dicám dolo:
Decédam ego illi dé via, de sémita,
De honóre populi; vérum quod ad ventrem áttinet,
Non hércle hoc longe, nísi me pugnis vícerit.
Coena hác annona est síne sacris heréditas.
PH. Sempér tu hoc facito, Lésbonice, cógites,
Id óptumum esse, túte uti sis óptumus;
Si id néqueas, saltem ut óptumis sis próxumus.
Nunc cónditionem hanc, quam égo fero, et quam abs té peto,
Dare átque accipere, Lésbonice, té volo.
Dei dívites sunt: déos decent opuléntiae
Et fáctiones; vérum nos homúnculi;
Salíllum animai quí quum extemplo amísimus,
Aequó mendicus átque ille opulentíssumus
Censétur censu ad Ácheruntem mórtuus.
ST. Mirúm, ni tu illuc técum divitiás feras!
Ubi mórtuos sis, íta sis, ut nomén cluet.
PH. Nunc út scias, hic fáctiones átque opes
Non ésse, neque nos túam neglegere grátiam:
Sine dóte posco túam sororem fílio.
Quae rés bene vortat! Hábeon' pactam? Quíd taces?
ST. Proh di ímmortales, cónditionem quoíusmodi!
PH. Quin fábulare „Dí bene vortant! spóndeo?"
ST. Eheú, ubi usus níl erat dicto: „Spóndeo"
Dicébat; nunc hic, quom ópus est, non quit dícere.
LE. Quom adfinitate vóstra me arbitrámini
Dignum, hábeo vobis, Phílto, magnam grátiam;
Sed, etsi hércle graviter cécidit stultitiá mea,
Philto,ést ager sub úrbe hic nobis; éum dabo
Dotém sorori; nam ís de stultitiá mea
Solús superfit praéter vitam réliqŭus.

78. *cernitur* l. e. decertatur. *de divinis et hum.*, h. e. de summis rebus omnibus. Divina enim et humana poetae sunt l. q. omnia. Cf. ad Amph. 2, 2, 69. As. V, 2, 4. Poen. V, 2, 20.

80. *Decedam*, h. e. [illegible] esse statuam opulentum. [illegible] quod ad viam, ad semitam [illegible] quod ad populi honorem. [illegible] *semita* cf. Curc. 2, 3, 8.

82. *longe* sc. cedam. *hoc δειχτικῶς* accipiendum, ut genu mensura aliqua significetur. Recurrit dictio Most. 2, 1, [illegible] Quare non opus est mutatione Lipsii: *hoc ungue.*

83. *hac annona*, h. e. hac aetate, hodie. *est* sc. quasi *hereditas sine sacris*, h. e. in qua heres non obstringitur ad sacra familiaria mortui in se recipienda. Cf. Cic. de Leg. II, 19. Cf. Capt. IV, 1, 8 ubi vide not. Sensus: hereditas sine omni onere.

85. *optimus*, h. e. locuples, unus inter optumates.

89. *Dei* sc. soli.

90. *homunculi* sc. sumus. Qui extemplo, ubi mortui sumus, etc. — *salillum animae*, *das Bifschen Odem.*

92. Vulg. *aequo*. Vett. *aeque*.

93. *ad Acheruntem*, l. e. apud Acheruntem.

94. *Mirum ni est*: *Es fehlte noch, dafs du auch dahin deine Schätze mitnähmest!* Cf. Bacch. 3, 3, 46 et indicem. Apparet autem, haec seorsim loqui Stasimum.

95. *ita sis, ut nomen cluet*, h. e. mortuus, nihil amplius; cf. III, 1, 19. Pseud. I, 3, 75.

106. *etsi graviter cecidit*, etsi in [illegible] redactus sum.

Ph. Profécto dotem níhil moror. *Le.* Certúm est dare.
St. Nostrámne vis nutrícem, here, quae nos éducat,
Abálienare a nóbis? Cave, sis, féceris.
Quid edémus nosmet póstea? *Le.* Etiam tú taces?
Tibi egó rationem réddam? *St.* Plane périimus,
Nisi quíd ego comminíscor! — Philto, té volo.
Ph. Si quíd vis, Stasime. *St.* Huc cóncede aliquantúm. *Ph.* Licet.
St. Arcáno tibi ego hoc dico: ne ille ex té sciat,
Neve álius quisquam. *Ph.* Créde audacter quídlubet.
St. Per deós atque homines dico, ne tu illúnc agrum
Tuom síris unquam fieri, neque gnatí tui.
Ei rei árgumentum dícam. *Ph.* Audire edepól lubet.
St. Primum ómnium, olim térra quom proscínditur,
In quínto quoque súlco moriuntúr boves.
Ph. Apage! *St.* Ácheruntis óstium in nostró est agro.
Tum vínum, priusquam cóctum est, pendet pútidum.
Le. Consuádet homini, crédo. Etsi sceléstus est:
At mi ínfidelis nón est. *St.* Audi cétera.
Post íd, frumenti quom álibi messis máxuma est:
Tribus tántis illi mínus redit, quam obséveris.
Ph. Hem, istíc oportet óbseri morés malos,
Si in óbserendo póssint interfíeri.
St. Neque únquam quisquam est, quóius ille agér fuit,
Quin péssume ei res vórterit, quoiúm fuit.
Alii éxulatum abiérunt; alii emórtui;
Alií se suspendére. · Hem, nunc hic, quóius est,
Ut ad íncitas redáctus! *Ph.* Apage a me ístum agrum!
St. Magis Ápage dicas, si ómnia a me audíveris:
Nam fúlguritae sunt hic alternae árbores;
Sues moriuntur ángina acérrume;
Ovés scabrae sunt, tám glabrae, hem! quam haec est manus;
Tum autém Syrorum, génus quod patientíssumum est

113. *Etiam tu taces?:* etiam atque etiam tibi dico ut taceas. Pergisne loqui? Nam *etiam* continuationem significat, hic non tacendi, sed lubendi tacere.

115. *te volo. Si quid vis* vide et An. 3, 3, 49.

122. *olim*, h. e. si quando scinditur. Cf. Mil. I, 1, 2 *olim quum sudum est.* Hor. Sat. 1, 1, 25. Virg. Aen. 4, 448.

125. *coctum est*, sc. a sole. Edd. *conctum est.* Nostr. Hermannus.

129. *illi* i. e. illic, in agro illo.

131. *Si*, i. e. quo experiaris, an forte in obs. p. interfieri, i. e. absumi. Cf. Amph. 2, 2, 49. Aul. 3, 6, 22.

133. Vulg. *Quin pessume ei res vorterit, quoium fuit.* puncto post *fuit* posito. Atque sic V. C.; at Decurt. *ilium* pro *cuium*. Quam tautologiam quoniam non potuere ferre Lind. Goell. que, dedere quod Bothius praeiverat: *Quorum fuit, Alii exul.* etc. puncto post *vorterit* posito. Ego primum facile patior, neutro hic significari agrum, quia alia quoque saepe neutrum genus complecti video, quum proprie non sint neutrius. Dein prius illud: *quoius ille ager fuit*, pertinere sic in universum ad omnes possessores, alterum autem, *quoium*, ad illum peculiarem, cui res male vorterit; ut igitur stricto sensu ne dici quidem tautologia possit. Quare vulgatam equidem servandam censeo.

135. *nunc hic*, sc. Lesbonicus. *cuius est* sc. iste ager.

136. *ut ad incitas* r. h. e. quam ille redactus est ad incitas h. e. ad extremum, ad terminos extremos.

139. Vett. post *angina* addunt *hic*. Deest in Pall.

núm, nemo extat, qui ibi sex menses vixerit:
ncti solstitiáli morbo décidunt.
redo égo istuc, Stasime, ita ésse; sed Campás genus
Syrorum iam ántidit patiéntia.
ste ést ager profécto, ut te audiví loqui,
in quem omnes públice mittí decet.
Fortunatórum memorant ínsulas,
úncti, qui aetatem égerunt casté suam,
niant: contra istóc detrudi máleficos
m videtur, quí quidem istius sít modi.
ospítium est calamitátis. Quid verbís opust?
vís malam rem quaérens, illic réperias.
t tu hércle et illi et álibi. *St.* Cave, sis, díxeris,
bi dixisse hoc. *Ph.* Díxisti arcanó satis.
uin híc quidem cupit illum áb se abalienárier,
idém reperire póssit, cui os súblinat.
leus quídem hercle nunquam fíet. *St.* Si sapiés quidem. —
e hércle de agro ego húnc senem detérrui:
quí vivamus, níhil est, si illum amíserit.
tedeo ád te, Lesboníce. *Le.* Dic sodés mihi,
híc locutus técum? *Ph.* Quid censés? Homo est:
ïeri liber; vérum, quod det, nón habet.
t ego ésse locuples; vérum nequidquám volo.
icitúm, si velles: núnc, quom nihil est, nón licet.
uid técum, Stasime? *St.* De ístoc, quod dixtí modo:
é voluisses, ésses; nunc seró cupis.
e dóte mecum cónvenire níhil potes;
tíbi lubet, tute ágito cum natú meo;
túam sororem fílio poscó meo;
rés bene vortat! — Quíd nunc? etiam cónsulis?
uid istúc? Quando ità vis: dí bene vortant! spóndeo.
unquam édepol quoiquam tam éxspectatus fílius
, quam est illud Spóndeo natúm mihi.
i fórtunabunt vóstra consilia. *Ph.* Íta volo.

Qualis fuerit ille morbus solstitiosus apparet ex ullo scriptore. Pseud. I, 1, 36. Quidam *siriasin* ere.

Campas genus, Campani.

Syrorum sc. generi, quod libidinum. Nam patientia hic de lust capienda.

illic reperias. Subest his tecta ille locularis malorum. Hinc ream Philto vs. 154. Stasimo: *At le illic et alibi*, sc. malum re-

Id ille averti: *Cave, sis*, , simul autem applicat ad rem quam illi crediderit tamquam ar-

arcano, adverb. ut v. 117. *cui* Both. et veti. — Vulg.

Pall. *cuius sublinat*, omisso v. *os*.

165. Sensus: liceret tibi, si velles, diviti esse. Sed quoniam non vis, non licet. Sic enim *Nihil est*. V. Ind.

166. *tecum* sc. loqueris?

167. *ante*, h. e. si paullo ante voluisses istam conditionem accipere, *esses* sc. locuples.

171. *etiam consulis*, an pergis apud te adhuc rem expendere; an adhuc perges morari?

172. Vulg. *Quid istic?* Veti. *Quid istuc?* Ego *istic* tum putem esse: *iste hic*, ut idem sit quod *tu*, quasi dicat: Quare consulam, o Philto? Sed fateor tamen facilliorem esse veti. lectionem, si *quid istuc* idem sit quod *quare istud* [illegible] e. quare consulam?

I hac. Lésbonice, mécum: ut coram núptiis
Dies cónstituatur. Eádem haec confirmábimus.
Le. Sed. Stásime, abi huc ad méam sororem ad Cálliclem:
Dic, hóc negoti quómodo actum est .... *St.* Íbitur.
Le. Et grátulator méae sorori. *St.* Scilicet.
Le. Dic Callicli, me ut cóveniat; .... *St.* Quin tu í modo!
Le. de dóte ut videat, quid opus sit facto. *St.* Í modo!
Le. Nam certum est, me sine dóte haud dare .... *St.* Quin tu í modo!
Le. Neque enim illi damno unquam ésse patiar .... *St.* Ábi modo!
Le. meam néglegentiam .... *St.* Í modo! i modo! *Le.* Ó pater,
Aequóm videtur, quin, quod peccarim .... *St.* Í modo!
Le. potissumum mihi id óbsit. *St.* I modo! *Le.* Ó pater,
En únquam adspiciam te? *St.* Í modo! i modo! i modo!
Le. Tu istuc cura, quód iussi. Ego iam hic ero.
St. Tandem impetravi, abiret. Di, vostrám fidem,
Edepól re gesta péssume gestám probe,
Siquidem ager nobis sálvos est! Etsi ádmodum
In ámbiguo est etiám nunc, quid de hac ré fuat.
Sed si álienatur, áctum est de colló meo:
Gestándus peregre clýpeus, galea, sárcina!
Effúgiet ex urbe, úbi erunt factae núptiae;
Ibít istac aliquo in máximam malám crucem
Latrócinatum, aut in Asiam, aut in Ciliciam.
Ibo húc, quo mi imperátum est, etsi odi hánc domum,
Postquam éxturbavit hic nos nostris aédibus.

ACTUS III. SCENA I.

CALLICLES. STASIMUS.

Ca. Quómodo tu istuc, Stásime, dixti? vóstrum herilem filium

176. 177. Hi duo versus in edd. leguntur post v. 180. et post illos versus 189.

177. *Eádem* sc. opera, h. e. simul autem. Cf. Bacch. 1, 1, 15 et Ind.

178. *ad Calliclem* i. apud Calliclem quae habitat. Nam *ad* saepe pro *apud*. Cf. Ind.

184. *illi*, sc. sorori.

186. *quin* pro *ut*. ut mihi potissimum obsit, quod peccaverim.

189. *Iam hic ero*, i. e. brevi redibo.

191. *gestam probe*. Sic vulg. — Vett. *gestum probe*. Ait: postquam paene nos privasset Lesbonicus illo aegro, ea ego effeci, ut nobis restaret.

196. *Effugiet* sc. Lesbonicus.

198. *Latrocinatum*, i. e. mercede militatum. Latrones enim Plauto sunt milites conducticii. Cf. Mil. 1, 1, 73. et quae ibi notantur.

200. *hic*, Callicles. Ceterum vulg. et vett. *nos ex nostr. aed.* et fortasse *exturbavit* contracte legendum, quasi *exturbdt*, quemadmodum interdum perfecta contrahuntur in antiquis, ut et Lucretio.

Act. III. Sc. I. Egreditur a se Callicles cum Stasimo et ad Megaronides se confert, ut eius consilium sibi expetat, de dote quid sibi sit faciendum. Stasimus recedit paullo, exeuntibus Lysitele et Lesbonico.

1. Vulg. et cdd. *nostrum*, item sub Callicles persona. Cuius quia non potest dici filius herilis Lesbonicus, Bothius

Nisi fórte in ventrem fílio corrépserit.
ST. Trapézitae mille drachumarum Olýmpicum,
Quas dé ratione débuisti, réddítae.
LE. Nempe quás spopondi. *ST.* Imó quas dependi, inquito,
[Quas spónsione prónuper tu exáctus es]
Pro illo ádulescente, quém tu esse aibas dívitem.
LE. Factum. *ST.* Út quidem illud périerit.. *LE.* Factum íd quoque est.
Nam núnc eum vidi míserum, et me eius miseritum est.
ST. Miserét te aliorum, túi nec miseret, néc pudet.
PH. Tempús adeundi est. *LE.* Éstne hic Philto, qui ádvenit?
Is hércle est ipsus. *ST.* Édepol nae ego istúnc velim
Meum fieri servom cúm suo pecúlio.
PH. Herum átque servom plúrimum Philtó iubet
Salvére, Lesbonícum et Stasimum. *LE.* Dí duint
Tibi, Philto, quaecunque óptes. Quid agit fílius?
PH. Bene vólt tibi. *LE.* Edepol mútuom mecúm facit.
ST. Nequam illud verbum est „Béne volt," nisi qui béne facit.
Ego quóque volo esse líber; nequidquám volo.
Hic póstulet frugi ésse; nugas póstulet.
PH. Meus gnátus me ad te mísit, inter se átque vos
Adfínitatem ut cónciliarem et grátiam.
Tuam vólt sororem dúcere uxorem; ét mihi
Senténtia eadem est, ét volo. *LE.* Hau, noscó tuom!

23. Sic vulg. atque forma *drachumarum* legitur apud Terentium Heaut. 3, 3, 40 hoc versu: *Hic: huic drachumárum argenti haec mille dederat mútuum.* sine dubio producta prima. Quare et hic syllaba *dra* habere arsin debebit. *Trapezitae* autem quo iure et Goellerus et Lindemannus pro Ionico a minori habuerint, nescio. Certe nusquam non est Epitritus. Igitur apparet *mille* hic quasi monosyllabum esse pronunciandum, uti centies esse, *ille*, alia. *Olympicum* esse dictum potis est pro *Olympicarum*, quemadmodum sane aliquot locis primae genitivus contrahi videtur. Petest tamen et ad *mille* referri, ut in Terentii l. l. mutuum.

26. *Imo quas dependi*, h. e. praesenti pecunia solvi, neque spopondi tantum. Multi enim spondent, nec tamen solvunt.

26. Vulg. *Quas sp. pronuper tu exactus es.* — Vett. *Qua sponsione*, ut Pall. — Herm. et Goell. *Quas sponsione nuper tu ille exactus es.* Both. *Quas sponsione pro tu exactus nuper es.* Etenim v. *nuper* primam habet longam, et v. *pronuper* nihili vox videtur. Lindemannus: *Quas sponsione nuper tu exactus es.* Atque *exactus es* foret Gr. ἐξεπράχθης, pro: quae exactae sunt a te. Sed omnis versus mihi suspectus videtur, idque ideo quia praecedens v. 24 ab eodem relativo *Quas* ordiur; quod fecisse bonum poetam non est credibile. Ceterum precivis est emendatio: *Quas sponsione nuper tute exactus es.* Mihi tamen omittendus videtur totus versus. Non enim opus fuit exactione et vs. 25 et 27 optime inter sese cohaerent.

27. Edd. *quem tu aiebas esse divitem.*

28. *ut quidem illud per.* constructione referendum ad praecedens *factum est.*

29. *Nam nunc* h. e. paulo ante, modo, dudum eum vidi et animadverti miserum esse; unde sequitur, illud argentum vere perisse, quia nunquam ab ille recipere potero.

30. *tui te nec m. nec p.* Sic vulg. et vett. At B. omittit *te* alterum.

33. *cum suo peculio.* Videlicet peculio servorum saepe utebantur heri in negotiis suis, ita ut illis foenus rederent. Cf. Rud. 1, 1, 24. Most. 4, 1, 11. 25.

34. Mirum sane, quod servum quoque tam magnifice salutat.

40. *Hic* sc. Lesbonicus, *postulet*, h. e. optaverit, *frugi esse* sc. se.

44. Vulg. *Hau, nosco tuum!* Pall. *Haut* [illegible] *tuum.* Lamb. et Goec.

Bonis tuis rebus méas res irridés malas.
Ph. Homo égo sum, homo tu es: íta me amabit Iúpiter,
Neque té derisum véni, neque dignúm puto;
Verum hóc, ut dixi, méus me oravit filius,
Ut túam sororem póscerem uxorém sibi.
Le. Meárum rerum mé novisse aequom est órdinem.
Cum vóstris nostra nón est aequa fáctio:
Adfínitatem vóbis aliam quaérite.
Sr. Satín' tu sanus méntis aut animí tui,
Qui cónditionem hanc répudies? nam illúnc tibi
Ferentárium esse amícum inventum intéllego.
Le. Abin' hínc dierecte? *Sr.* Si hércle ire occipiám, vetes.
Le. Nisi quíd me aliud vis, Phílto: respondí tibi.
Ph. Benígniorem, Lésbonice, té mihi,
Quam núnc experior ésse, confidó fore.
Nam, et stúlte facere et stúlte fabulárier,
Utrúmque, Lesbonice, in aetate haúd bonum est.
Sr. Verum hércle hic dicit. *Le.* Óculum ego effodiám tibi,
Si vérbum addideris! *Sr.* Hércle quia dicám tamen:
Nam sí sic non licébit, luscus díxero.
Ph. Ita tú nunc dicis, nón esse aequiparábiles
Vostrás cum nostris fáctiones átque opes?
Le. Dicó. *Ph.* Quid nunc? si in aédem ad coenam véneris,
Atque ibi, opulentus tíbi par forte ut vénerit,
Appósita sit coená, popularem quám vocant,
Si illí congestae sínt epulae a cliéntibus,
Si quíd tibi placeat, quód illi congestúm siet,
Edísne, an incoenátus cum opulento áccubes?
Le. Edím, nisi ille vetet. *Sr.* Át pol ego, etiamsí vetet,
Edim átque ambabus mális expletús vorem;
Et, quód illi placeat, praéripiam potíssumum,
Neque illí concedam quídquam de vitá mea.
Verécundari néminem apud mensám decet:

Haud nosco tuum, sc. ingenium. Cf. Ter. Eun. 5, 8, 36. *Non cognosco tuum tam superbum.* Andr. 4, 5, 22. *O optime hospes, pol, Crito, antiquum obtines.* Hec. 5, 4, 20. *At tu ecastor morem antiquum atque ingenium obtines.* Plaut. Amph. 2, 1, 4. *iam tuatim facis.* Mihi vero vulgata lectio verosimilior h. l. videtur, eam ob causam, quia, quoniam satis serio verosque Philto mentem suam eloculus fuerat, abruptior iusto existeret oratio, nisi diffidentia illa Lesbonici statim ab initio insigniori aliquo modo significaretur. Hau autem dolentis est. Cf. Mil. 4, 8, 48.

47. *dignum puto* sc. te, qui derideatur.

50. *ordinem*, *Rang*, *Stand*. *novisse* construhatur.

51. *cum vostris* sc. rebus. *Factio*, i. q. ordo, *Stand*, *Rang*. Cf. Aul. II, 2, 50.

55. *ferentarium*, h. e. qui tibi suppetias ferat, uti expl. Festus. Ferentarii milites levis armaturae.

57. Sic accurate vulg.

61. *in aetate*, in vita ac. agunda, s. ad vitam agundam.

68. Cogitanda est coena popularis, h. e. communis apud opulentum aliquem coena, ad quam eius clientes congesserint epulas, et in qua Lesbonicus prope ipsum illum opulentum accubet. *aedem* intellige sacram. *tibi par venerit*, tibi contigerit vicinus ad mensam.

70. *illi* i. q. illic, ut et vs. seq.

73. *ille* monosyllabum.

76. *de vita mea*, de cibo, quoniam is ad vitam pertinet.

Nam ibi dé divinis átque humanis cérnitur.
PH. Rem fábulare. *ST.* Nón tibi dicám dolo:
Decédam ego illi dé via, de sémita,
De honóre populi; vérum quod ad ventrem áttinet,
Non hércle hoc longe, nísi me pugnis vícerit.
Coena hác annona est síne sacris heréditas.
PH. Sempér tu hoc facito, Lésbonice, cógites,
Id óptumum esse, túte uti sis óptumus;
Si id néqueas, saltem ut óptumis sis próxumus.
Nunc cónditionem hanc, quam égo fero, et quam abs té peto,
Dare átque accipere, Lésbonice, té volo.
Dei dívites sunt: déos decent opuléntiae
Et fáctiones; vérum nos homúnculi;
Salíllum animai quí quum extemplo amísimus,
Aequó mendicus átque ille opulentíssumus
Censétur censu ad Ácheruntem mórtuus.
ST. Mirúm, ni tu illuc técum divitiás feras!
Ubi mórtuos sis, íta sis, ut nomén cluet.
PH. Nunc út scias, hic fáctiones átque opes
Non ésse, neque nos túam neglegere grátiam:
Sine dóte posco túam sororem fílio.
Quae rés bene vortat! Hábeon' pactam? Quíd taces?
ST. Proh di ímmortales, cónditionem quoíusmodi!
PH. Quin fábulare „Dí bene vortant! spóndeo?"
ST. Eheú, ubi usus níl erat dicto: „Spóndeo"
Dicébat; nunc hic, quom ópus est, non quit dícere.
LE. Quom adfinitate vóstra me arbitrámini
Dignum, hábeo vobis, Philto, magnam grátiam;
Sed, etsi hércle graviter cécidit stultitiá mea,
Philto, ést ager sub úrbe hic nobis; éum dabo
Dotém sorori; nam ís de stultitiá mea
Solús superfit praéter vitam réliquus.

78. *cernitur* i. e. deceriatur. *de divinis et hum.*, h. e. de summis rebus omnibus. Divina enim et humana postae sunt i. q. omnia. *Cf.* ad Amph. 2, 2, 48. As. V, 2, 4. Poen. IV, 2, 20.

80. *Decedam*, h. e. [illegible] esse statuam opulentum. [illegible] hoc quod ad viam, ad semitam [illegible] quod ad populi honorem. [illegible] *semita cf.* Curc. 2, 3, 8.

82. *longe* sc. cedam. *hoc δειχτιχῶς* accipiendum, ut gestu mensura aliqua significetur. Recurrit dictio Most. 2, 1, 46. Quare non opus est mutatione Lipsii: *hoc ungue.*

83. *hac annona*, h. e. hac aetate, hodie. *est* sc. quasi *hereditas sine sacris*, h. e. in qua heres non obstringitur ad sacra familiaria mortui in se recipienda. *Cf.* Cic. de Leg. II, 19. *Cf.* Capt. IV, 1, 8 ubi vide not. Sensus: hereditas sine omni onere.

85. *optimus*, h. e. locuples, unus inter optumates.

89. *Dei* sc. soli.

90. *homunculi* sc. sumus. Qui extemplo, ubi mortui sumus, etc. — *salillum animae*, *das Bifschen Odem.*

92. Vulg. *aequo*. Vett. *aeque*.

93. *ad Acheruntem*, i. e. apud Acheruntem.

94. *Mirum ni est*: *Es fehlte noch, daſs du auch dahin deine Schätze mitnähmest!* Cf. Bacch. 3, 3, 46 et indicem. Apparet autem, haec seorsim loqui Stasimum.

95. *ita sis, ut nomen cluet*, h. e. mortuus, nihil amplius; cf. III, 1, 19. Pseud. I, 3, 75.

106. *etsi graviter cecidit*, etsi in maximam inopiam redactus sum.

Ph. Profécto dotem níhil moror. *Lx.* Certúm est dare.
St. Nostrámne vis nutrícem, here, quae nos éducat,
Abálienare a nóbis? Cave, sis, féceris.
Quid edémus nosmet póstea? *Lx.* Etiam tú taces?
Tibi egó rationem réddam? *St.* Plane périimus,
Nisi quíd ego comminíscor! — Philto, té volo.
Ph. Si quíd vis, Stasime. *St.* Huc cóncede aliquantúm. *Ph.* Licet.
St. Arcáno tibi ego hoc díco: ne ille ex té sciat,
Neve álius quisquam. *Ph.* Créde audacter quídlubet.
St. Per deós atque homines díco, ne tu illúnc agrum
Tuom síris unquam fieri, neque gnatí tui.
Ei rei árgumentum dícam. *Ph.* Audire edepól lubet.
St. Primum ómnium, olim térra quom proscínditur,
In quínto quoque súlco moriuntúr boves.
Ph. Apage! *St.* Ácheruntis óstium in nostró est agro.
Tum vínum, priusquam cóctum est, pendet pútidum.
Lx. Consuádet homini, crédo. Etsi scelestus est:
At mi ínfidelis nón est. *St.* Audi cétera.
Post íd, frumenti quom álibi messis máxuma est:
Tribus tántis illi mínus redit, quam obséveris.
Ph. Hem, istíc oportet óbseri morés malos,
Si in óbserendo póssint interfíeri.
St. Neque únquam quisquam est, quóius ille agér fuit,
Quin péssume ei res vórterit, quoiúm fuit.
Alii éxulatum abiérunt; alii emórtui;
Alií se suspendére. Hem, nunc hic, quóius est,
Ut ad íncitas redáctus! *Ph.* Apage a me ístum agrum!
St. Magis Ápage dicas, si ómnia a me audíveris:
Nam fúlguritae súnt hic alternae árbores;
Sués moriuntur ángina acérrume;
Ovés scabrae sunt, tám glabrae, hem! quam haec ést manus;
Tum autém Syrorum, génus quod patientíssumum est

113. *Etiam tu taces?*: etiam atque etiam tibi dico ut taceas. Pergisne loqui? Nam *etiam* continuationem significat, hic non tacendi, sed iubendi tacere.

115. *te volo*. *Si quid vis* vide et As. 3, 3, 49.

122. *olim*, h. e. si quando scinditur. Cf. Mil. I, 1, 2 *olim quum sudum est*. Hor. Sat. 1, 1, 25. Virg. Aen. 4, 448.

125. *coctum est*, sc. a sole. Edd. *coactum est*. Nostr. Hermannus.

129. *illi* l. e. illic, in agro illo.

131. *Si*, l. e. quo experiaris, an forte in obs. p. interfieri, l. e. absumi. Cf. Amph. 2, 2, 49. Aul. 3, 6, 22.

133. Vulg. *Quin pessume ei res vorterit, quoium fuit.* puncto post *fuit* posito. Atque sic V. C.; at Decurt. *ciuium* pro *cuium*. Quam tautologiam quoniam non potuere ferre Lind. Goell. que, dedere quod Bothius praeiverat: *Quorum fuit, Alii exul.* etc. puncto post *vorterit* posito. Ego primum facile patior, neutro hic significari agrum, quia alia quoque saepe neutrum genus complecti video, quum proprie non sint neutrius. Dein prius illud: *quoius ille ager fuit*, pertinere sic in universum ad omnes possessores, alterum autem, *quoium*, ad illum peculiarem, cui res male vorterit; ut igitur stricto sensu ne dici quidem tautologia possit. Quare vulgatam equidem servandam censeo.

135. *nunc hic*, sc. Lesbonicus. *cuius est* sc. iste ager.

136. *ut ad incitas* r. h. e. quam ille redactus est ad incitas h. e. ad extremum, ad terminos extremos.

139. Vett. post *angina* addunt *hic*. Deest in Pall.

núm, nemo extat, qui sibi sex menses vixerit:
ncti solstitiáli morbo décidunt.
redo égo istuc, Stasime, ita ésse; sed Campás genus
Syrorum iam ántidit patiéntia.
ste ést ager profécto, ut te audiví loqui,
in quem omnes públice mittí decet.
Fortunatórum memorant ínsulas,
núncti, qui aetatem égerunt casté suam,
niant: contra istóc detrudi máleficos
im videtur, quí quidem istius sít modi.
ospítium est calamitátis. Quid verbís opust?
vís malam rem quaérens, illic réperias.
t tu hércle et illi et álibi. *St.* Cave, sis, díxeris,
bi dixisse hoc. *Ph.* Díxisti arcanó satis.
uin híc quidem cupit illum áb se abalienárier,
dém reperire póssit, cui os súblinat.
leus quídem hercle nunquam fíet. *St.* Si sapiés quidem. —
e hércle de agro ego húnc senem detérrui:
quí vivamus, níhil est, si illum amíserit.
tedeo ád te, Lesboníce. *Le.* Dic sodés mihi,
híc locutus técum? *Ph.* Quid censés? Homo est:
ïeri liber; vérum, quod det, nón habet.
t ego ésse locuples; vérum nequidquám volo.
icitúm, si velles: núnc, quom nihil est, nón licet.
uid técum, Stasime? *St.* De ístoc, quod dixtí modo:
é voluisses, ésses; nunc seró cupis.
e dóte mecum cónvenire níhil potes;
tíbi lubet, tute ágito cum nató meo;
túam sororem fílio poscó meo;
rés bene vortat! — Quíd nunc? etiam cónsulis?
uid istúc? Quando ità vis: dí bene vortant! spóndeo.
unquam édepol quoiquam tam éxspectatus fílius
, quam est illud Spóndeo natúm mihi.
i fórtunabunt vóstra consilia. *Ph.* Íta volo.

Qualis fuerit ille morbus solstitialis apparet ex ullo scriptore. Pseud. I, 1, 36. Quidam *siriasin* ere.

Campas genus, Campani.

Syrorum sc. generi, quod libidinosum. Nam patientia hic de luxu capienda.

illic reperias. Subest his tecta ille localaris malorum. Hinc ream Philto vs. 154. Stasimo: *At le illic et alibi*, sc. malum re- ld ille averit: *Cave, sis*, , simul autem applicat ad rem quam illi crediderit tamquam

arcano, adverb. ut v. 117. *cui* Both. et vett. — Vulg. Pall. *cuius sublinat*, omisso v. *os*.

165. Sensus: liceret tibi, si velles, diviti esse. Sed quoniam non vis, non licet. Sic enim *Nihil est*. V. Ind.

166. *tecum* sc. loqueris?

167. *ante*, h. e. si paullo ante voluisses istam conditionem accipere, *esses* sc. locuples.

171. *etiam consulis*, an pergis apud te adhuc rem expendere; an adhuc perges morari?

172. Vulg. *Quid istic?* Vett. *Quid istuc?* Ego *istic* tum putem esse: *iste hic*, ut idem sit quod tu, quasi dicat: Quare consulam, o Philto? Sed fateor tamen facillerem esse vett. lectionem, si *quid istuc* idem sit quod *quare istud* [illegible] o. quare consulam.

I hac, Lésbonice, mécum: ut coram núptiis
Dies cónstituatur. Eádem haec confirmábimus.
Le. Sed, Stásime, abi huc ad méam sororem ad Cálliclem:
Dic, hóc negoti quómodo actum est.... *St.* Íbitur.
Le. Et grátulator méae sorori. *St.* Scílicet.
Le. Dic Cállicli, me ut cónveniat;.... *St.* Quin tu í modo!
Le. de dóte ut videat, quíd opus sit facto. *St.* Í modo!
Le. Nam cértum est, me sine dóte haud dare..... *St.* Quin tu í modo!
Le. Neque enimílli damno unquam ésse patiar.... *St.* Ábi modo!
Le. meam néglegentiam.... *St.* Í modo! i modo! *Le.* Ó pater,
Aequóm videtur, quín, quod peccarim.... *St.* Í modo!
Le. potíssumum mihi id óbsit. *St.* I modo! *Le.* Ó pater,
En únquam adspiciam te? *St.* Í modo! i modo! í modo!
Le. Tu ístuc cura, quód iussi. Ego iam híc ero.
St. Tandem ímpetravi, abíret. Di, vostrám fidem,
Edepól re gesta péssume gestám probe,
Siquídem ager nobis sálvos est! Etsi ádmodum
In ámbiguo est etiám nunc, quid de hac ré fuat.
Sed si álienatur, áctum est de colló meo:
Gestándus peregre clýpeus, galea, sárcina!
Effúgiet ex urbe, úbi erunt factae núptiae;
Ibít istac aliquo in máximam malám crucem
Latrócinatum, aut ín Asiam, aut in Cíliciam.
Ibo húc, quo mi imperátum est, etsi odi hánc domum,
Postquam éxturbavit híc nos nostris aédibus.

ACTUS III. SCENA I.

CALLICLES. STASIMUS.

Ca. Quómodo tu istuc, Stásime, dixti? vóstrum herilem fílium

176. 177. Hi duo versus in edd. leguntur post v. 180. et post illos versus 189.

177. *Eádem* sc. opera, h. e. simul autem. Cf. Bacch. 1, 1, 15 et Ind.

178. *ad Calliclem* i. apud Calliclem quae habitat. Nam *ad* saepe pro *apud*. Cf. Ind.

184. *illi*, sc. sorori.

186. *quin* pro *ut*. ut mihi potissimum obsit, quod peccaverim.

189. *Iam hic ero*, i. e. brevi redibo.

191. *gestam probe*. Sic vulg. — Vett. *gestum probe*. Ait: postquam paene nos privasset Lesbonicus illo agro, ea ego effeci, ut nobis restaret.

196. *Effugiet* sc. Lesbonicus.

198. *Latrocinatum*, i. e. mercede militatum. Latrones enim Plauto sunt milites conducticii. Cf. Mil. 1, 1, 74. et quae ibi notantur.

200. *hic*, Callicles. Ceterum vulg. et vett. *nos ex nostr. aed.* et fortasse *exturbavit* contracte legendum, quasi *exturbát*, quemadmodum interdum perfecta contrahuntur in antiquis, ut et Lucretio.

Act. III. Sc. I. Egreditur a se Callicles cum Stasimo et ad Megaronidem se confert, ut eius consilium sibi expetat, de dote quid sibi sit faciendum. Stasimus recedit paullo, exeuntibus Lysitele et Lesbonico.

1. Vulg. et cdd. *nostrum*, item sub Callicle persona. Cuius quia non potest dici filius herilis Lesbonicus, Bothius

minume hercle véro! nam certó scio:
oque illum omnem, úbi situst, coméderit;
:re metuo, sónitum ne ille exaúdiat;
rem indaget, dótem dare si dixerim.
pácto ergo igitur? *CA.* Clám dos deprómi potest.
ıio ei rei réperiatur, ínterim
aliquo alicunde árgentum in dotém rogem.
' ést ab amico alicúnde exorarí? *CA.* Potest.
ıé! nae tu illud vérbum actutum invéneris:
dem hercle nón est, quod dem mútuom."
: hércle — ut verum dícas, quam ut des mútuom.
íde consilium, sí placet. *CA.* Quid cónsili est?
m, út ego opinor, cónsilium invení. *CA.* Quid est?
ı cónducatur áliquis iam, quantúm potest,
e, quaé non visitáta sit,
ıeregrinus. *CA.* Quíd is scit facere póstea?
mo éxornetur gráphice in peregrinúm modum,
ı, confidéntem. *CA.* Quid tum póstea?
. ad ádulescentem á patre ex Seleúcia
lutem ei núntiet verbís patris:
ı gerere rem ét valere et vívere,
diturum actútum. Ferat epístolas
nos consignémus, quasi sint á patre.
m illi, dícat alterám tibi
velle ... *CA.* Pérge porro dícere.
ı aúrum ferre vírgini dotem á patre
remque id iússisse aurum tíbi dare.
? *CA.* Propemodo, átque ausculto pérlubens.
tu ígitur demum id ádulescenti aurúm dabis,
ıeata vírgo in matrimónium.
hércle sane! *ME.* Hoc, úbi thesaurum effóderis,
m ab ádulescente amóveris:
aurum esse á patre adlatúm tibi;
ısauro súmes. *CA.* Satis scite ét probe;

derit, dilapidaverit.
et vulg. *Ab amico alicunde ges.* Vett. *Ab amico ali- argentum in dotem roges. amico alicunde mi argen- rogem.* Mihi totus locus d vs. 34 aut suppositilius ictus videtur ad exemplar , 66. 75. et Epid. III, 1,

quasi responsio sunt ad se excusaverit. Velle se , ut illi, qui ita loquatur, it, quod commodare possit enim sunt ad Megaronidem

, *si placet* iterum est i. q. an forte tibi probetur. Cf.

37. *quantum potest*, quam citissime.

38. Hic versus in edd. post 40 legitur. Ordinavit Hermannus.

39. *quid is scit facere postea?* Sic vulg. et libri. Et cf. Pers. 4, 6, 2 et ib. V, 2, 76. Curc. V, 2, 22. Sensus: quid istius hominis erit facere? quid faciet ille?

41. Lambinus malit: *Falsidicus confidensque.*

51. Sic vulg. — Vett. *propemodum.* Nostr. et Pall.

52. *adulescenti*, Lysitelì.

54. *Hoc*, i. e. hac re, hoc modo. *ubi*, i. e. quo ex loco.

55. *Susp. amoveris*, i. e. non ille poterit suspicari.

Lésbonice, ésse videatur, glóriae aut famaé, sinam.
Le. Quód est facillumúm, facis. *Ly.* Quid id ést? *Le.* Amico iniúriam.
Ly. Néque meum est, neque fácere didici. *Le.* Indóctus quam docté facis!
Quíd faceres, si quís docuisset te, út sic odio essés mihi?
Béne cum simulas fácere mihi te, mále facis, male cónsulis.
Ly. Égone? *Le.* Tu nae! *Ly.* Quíd male facio? *Le.* Quód ego nolo, id quóm facis.
Ly. Túae rei bene consúlere cupio. *Le.* Tú mi es melior, quam égo mihi?
Sát sapio; satis, ín rem quae sint méam, ego conspició mihi.
Ly. Án id est sapere, ut quí beneficium a bénevolente répudies?
Le. Núllum beneficium ésse duco id, quód, quoi facias, néa placet.
Scío ego et sentio ípse, quid agam; néque a med officiúm migrat;
Néc tuis depéllor dictis, quín rumori sérviam.
Ly. Quíd ais? nam retinéri nequeo, quín dicam ea, quae prómeres.
Ítane tandem tíbi maiores fámam tradiderúnt tui,
Út virtute eorum ánteparta pér flagitium pérderes,
Átque honori pósterorum tuórum ut vindex fíeris?
Tíbi paterque avósque facilem fécit et planám vism
Ád quaerundum honórem; tu fecísti, ut difficilís foret,
Cúlpa maxuma ét desidia tuísque stultis móribus.
Praeóptavisti, amórem tuum uti vírtuti praepóneres;
Núnc te hoc pacto crédis posse obtégere errata? *Le.* Ah, néa ita est!
Ly. Cápe, sis, virtutem ánimo, et corde expélle desidiám tuo.
Ín foro operam amícis da; haud in lécto amicae, ut sólitus es.
Átque ego istum agrum tíbi relinqui ób eam rem enixe éxpeto,
Út tibi sit, qui té corrigere póssis: ne omnino ínopiam

ad se discedunt domum suam. Stasimus ad forum abit.

3. *gloriae aut famae*, est asyndeton, quasi dixerit: *videlicet in rem gloriae aut famae.*

7. Edd. *Qui bene cum.* Nostr. Herm. Lind. Goell. — Both. omisit *cum.*

9. Vulg. et edd. *quam egomet mihi.* Both. *quam égomet mi?* Herm. Goell. Lind. *Melior tu es, quam egomet mihi?*

11. Acidal. Lamb. Herm. Goell. *a benevolente.* Omittunt praepositionem Pall. vulg. vett. Atque possit esse abl. conseq. suppl. *me.*

13. *Neque a med o. m.*, neque depellor ab officio.

14. *rumori*, i. e. bonae famae, quae requirit, ut sorori dotem procurem.

15. *ea quae promeres*, h. e. ea quae meres ut tibi dicam, ut carpam te et vituperem.

16. In edd. *tibi* in fine legitur ante *tui.* Perf. *tradiderunt* corripe, ut saepe faciendum. Most. 1, 3, 124. Sed rect. *Ita tandem mai. f. tr. tibi tui.*

18. Sic vulg. et vett. atque sensum possit esse: ut bona tua in tuum usum perderes, quae bono et honori debebant esse posteris tuis; velut ille ager suburbanus. Hinc non puto mutandum. Both. *Atque honoris p. t. ut vendax fieres.* Lamb. *vibex.* Dativus *honori* positus est loco genitivi. Cf. ind. v. Dativus. *Vindex* autem malo sensu dictum sign. eum, qui iniuste sibi vindicat, quae aliorum sunt. Sic Cic. pro Milone, 27. *iniustis vindiciis alienos fundos petere.*

21. Vulg. et vett. *maxime.*

23. Sic recte vett. personas distribuunt. Nam in vulg. haec omnia Ly-

ACTUS IV. SCENA I.

CHARMIDES,

Sálsipotenti et múltipotenti Ióvis fratri, et Nereí Neptuni
Sáctus, lubens, laudés ago et grates grátiasque habeo, et flúctibus salsis,
Quós penes meí fuít potestas, bónis meis quid foret, ét meae vitae,
Quóm suis me ex locís in patriam urbísque moenia réducem faciunt.
Átque ego, Neptuné, tibi ante alios deós gratias ago atque hábeo summas: 5

Act. IV. Sc. I. Advenit ex portu Charmides redux ex itinere. Gratulatur ibi, quod salvus evaserit mare. Videt sycophantam accedentem. Recedit paullo, spectatum, quid hic sibi velit.

1. Pall. vulg. vett. *Iovis fratri, et Nerei Neptuni*, id quod sic interpretantur: *et Nereo, Neptuni fratri*, ut ad praecedentia supplendum sit *Neptuno*, et *Nerei* sit positum pro *Nereo*, tamquam praeca dativi forma: *Νηρεῖ*. Quae lectio tamen non consentanea visa est, siquidem Nereus neque frater neque filius Neptuni vocitari recte posset, variae loci emendationes a viris doctis sunt in medium allatae. Atque Lambinus, aliquantum, ut ait, a libris suis adiutus, ferri: *Iovis fratri, Neptuno et Nereo*, quam l. Hermannus in textum recepit. Contra eam autem Lindemannus monet: Nilium omnino hic Nerei locum esse posse, utpote qui tranquillius potius et placatus deus marinus dicatur. Contra quam Lindemanni obiectionem hoc afferri potest, quod ipse Charmides versu 8 diserte testatur, se placido et clementi et mari optaverit usum esse Neptuno. Ast, ibidem, idem Charmides in seqq. a vs. 5 ait, circumstetisse navem suam turbines, quasi canes, magnoque se in periculo esse iactatum. At ego contra animadverto, facile apparere posse ex his ipsa repugnantia, locum omnem a v. 10 ad v. 20 esse insitilium, praesertim quum et versus pessime currant, et ipsa rebus atque sententiis argumenta deesse. Nam quo iure se mendicum dicat Charmides, non intelligitur, quum v. 20 de divitiis loquatur, et IV, 4, 4 iubeat efferri merces, et V, 3, 7 dicat se re bene gesta redire. Dein v. 19 postquam laudavit pacem Neptuni, quam stipide statim addantur: *Apage a me*, et etc. quivis videt. Et sic plura. — Mihi, quia reciperem Lambinianam emendationem, dubitationem iniecit non tam metus, quam quod ab codicum lectione nimium eam videbam recedere. Ad quam sane propius accedit emendatio Bothiana: *Iovis fratri aetherei, Neptuno*, siquidem quidam legunt *et Nereo Neptuno*. Quam et Lindemannus et Goellerus in textum suum recepere, et Goellerus quidem aliatis locis Virg. Georg. II, 325. Stat. Sylv. III, 1, 186. Ovid. Ib. 476. quibus addi potest Lucian. Philopatr. c. 4. *Νὴ τὸν Δία τὸν αἰθέριον* etc. Ego item reciperem, nisi viderem, epitheton *aetherei* epico magis convenire carmini, quam comicae poesi et moribus aut personae Charmidis. Itaque omissa omni emendatione huius loci, quasi Ritschelianam hic sectam secutus, Palatinos tueor, praesertim quum tamen aliquo modo, si minus genealogice, at tamen philosophice, Neptuni vel frater vel consanguineus Nereus dici queat.

2. *gratias* tamquam disyllabum legendum, elisa *i* media. Atque sic saepe faciendum in *filius, gloria*, aliis. Habent autem nostram Palatini et optimi edd. — *Grates gratiaeque* utut habeant tautologiam, similiter alias iunctim leguntur *antiquum et vetus* etc. Versus vero in Trinummo omnino licentiores sunt conditi. Cf. v. 5 et 9.

3. In vulg. et Pall. deest *fuit*, quod addidi. Sensus: *Quorum ab arbitrio pependit, quid foret de vita mea et de bonis meis.* Vett. *Quos penes mei potestas boni misque foret, et meae vitae.* Decurt. *bonis mis quid foret et meae vitae.*

4. *Quum* l. e. q. *Quod*, referturque ad *grates ago*. Dictio *quum* in formulis solennibus, ut gratulationibus etc. more adhiberi solita. Cf. ind. v. *Gratulationis formula.* — *suis ex locis.* Cf. Rud. 4, 2, 2. *Qui salsis locis incolit pisculentis.* et Mil. 2, 5, 3. *Quae me in locis Neptuniis templisque turbulentis Servavit.*

5. *atque* correptum legendum et hic et versu 9.

Nám te omnes saevómque severumque átque avidis moríbus commemorant,
Spúrcificum, immanem, intolerandum, vésanum; contra ópera expertus:
Nám pol placido te ét clementi méo usque modo usús sum in alto.
Átque hanc tuam gloriam iam ánte auribus accéperam nobilém apud homines:
Paúperibus te párcere solitum, dívites damnare átque domare.
Ábi, laudo: scis órdine, ut aequom est, tráctare homines. Hóc dis dignum est:
Sémper méndicis modesti sint.
Fidus fuisti; infidum esse iterant: nam ábsque foret te, sát scio in alto
Distraxissent disque tulissent satéllites tui me míserum foede,
Bónaque omnia item úna mecum pássim caeruleós per campos:
Ita iam quasi canés, haud secus, circúmstabant navem túrbines venti,
Ímbres fluctusque átque procellae infénsae *** frángere malum,
Rúere antennas, scindere vela, ni túa pax propitiá foret praesto.
— Ápage a me, sis! deínde hinc certum est ótio me dare. Sátis partum habeo.
Quibus aerumnis déluctavi, filio dum divítias quaero!
Séd quis hic est, qui in pláteam ingreditur cúm novo ornátu specieque
Simitu? Pol, quamquám domum cupio, ópperiar hic, quám gerat rem.

ACTUS IV. SCENA II.

SYCOPHANTA. CHARMIDES.

Sy. Huíc ego diei nomén Trinumo fáciam: nam ego operám meam

7. *contra opera expertus*, h. e. expertus opera tua (h. e. opem) contra atque illi experti sunt. *Expertus* autem participium est ad vs. 5 *gratias habeo*, ita ut verba *Nam — vesanum* parenthetice accipiantur dicta.

8. Verba *ut volui* scholion exs imo ad *meo modo*. Pro *in alto* vett. *haud alio* l. e. modo. Decurt. *in alio*.

9. Vulg. et vett. *et nobiles apud homines*. — *Nobilem* (quod habet Pareus) l. e. q. notam, inclutam. Scansio ita instituenda est, ut *Atque hanc tuam* unum pedem efficiant.

11. *abi: laudo:* quasi nostrum: *Geh' nur hin, ich tadele dich nicht, ich lobe dich.* Cf. Ter. Ad. IV, 2, 25 et V, 1, 3. Horat. Epist. II, 2, 211.

12. *modesti*, moderati, non impotentes.

14. *disque tulissent* per tmesin, pro: et distulissent, h. e. discerpsissent. *satellites* sunt venti, turbines, fluctus maris. Cf. v. 17. *navem* monosyllabum. Cf. Bacch. 4, 5, 27 n.

17. Vulg. *Imbres*. Vett. *Imber*. Addi possit *que*. Ceterum aegre ita versus expletur, ad quem deest etiam tum aliquid. Igitur existimo excidisse aliquid post *infensae*, quale: *cupidae*.

18. *ruere*, verbum neutrum, active hic usurpatum, ut et Ter. Adelph. 3, 2, 21. Virg. Georg. II, 308. Aen. XII, 454. Ovid. Met. XII, 134. Ceterum versus claudicat.

22. Vulg. et vett. *Simul*. — *domum* sc. *ire*.

Acr. IV. Sc. II. Advenit sycophanta, (de quo cf. n. ad III, 3, 58.) tamquam a Charmide missus. Charmides eum alloquitur, de nomine quaerit. — Ille men-

ile palmam habés; hic victus. Vícit tua comoédia. —
agit magis ex árgumento, et vérsus meliorés facit.
un ob stultitiám tuam te tuéris? Multam abómina.
Quíd tibi interpellátio aut in cónsilium huc accéssio est?
Eódem pacto, quo húc accessi, abscéssero. *Le.* I hac mecúm domum,
iteles: ibi de ístis rebus plúra fabulábimur.
Níhil ego in occulto ágere soleo. Méus ut ánimust, éloquar:
nihi tua sorór, ut ego aequom cénseo, ita nuptúm datur
dote, neque tu hínc abiturus: quód meum erit, id erit tuom;
aliter animátus es: bene, quód agas, eveniát tibi:
amicus nunquám tibi ero alio pácto. Sic sententia est.
Ábiit hercle ille quídem. Ecquid audis, Lýsiteles? Ego té volo.
quoque hinc abiit. Stásime, restas sólus. Quid ego núnc agam,
uti sarcinám constringam et clýpeum ad dorsum accómmodem,
mentas iubeám suppingi sóccis? non sisti potest.
eo, caculam mílitarem mé futurum haud lóngius,
aliquem ad regem ín saginam hérus se coniexít meus.
do ad summos béllatores ácrem — fugitorém fore,
capturum spólia ibi — illum, qui méo hero advorsus vénerit;
met autem, quom éxtemplo arcum et pháretram et sagittas súmpsero,
sidem in capút, — dormibo plácide in tabernáculo.
forum ibo: núdius sextus quoi talentum mútuom
i, reposcam: ut hábeam, mecum quód feram, viáticum.

. Haec iam ad ipsum Lesbonicum.
. *Etiam*, ut saepe, continuationem
tat: An tu pergis tuum propositum
, ad quod per stultitiam tuam ad-
s es, h. e. eo quod bona patria di-
asti? — *Multam abomina*, fugias
am; fuge poenitere; cave te olim
iteat.
. Sic vett. — Vulg. *in concilium*,
all. De constructione v. Amph. 1,
1.
. *non sisti potest*. Haec vulgata,
es, interpunctione ad praecedentia
s refert, ut *sisti* sit: consisti, nisi
entae addantur soccis. Sed pariter
a simul et alius sensus subesse
andus est, ut significet etiam: non
e iam amplius, quin cacula fiat
mus. Qualia ambigue dicta frequen-
ant in Plauto. — *Fulmenta* sunt
menta, quae subsuuntur soccis, quo
sint firmiores. H. l. autem foemin. gene-
re usurpatum.

95. *haud longius ut* etc. h. e. simulatque. Sic emendavit Gruterus. Nam vulg. et vett. *Aut aliq.* — *coniecit*. Vett. *coniecerit*.

96. *ad regem*, h. e. apud regem.

97. *ad summos bell.* h. e. apud s. inter summos bellatores herum meum acrem fugitorem fore.

98. *illum* monosyllabum, ut saepe.

99. Editi. *mihi* addunt post *arcum*. — V. *sagittas* contractim pronunciandum, ut et alibi. V. supra II, 1, 20.

100. *tabernaculo*. Sic edd. et cdd. et producenda est syllaba *ta*, ut et alibi corripienda producuntur, uti et ab Homero ἀκονίεσθαι, et alia. Sic Curc. 2, 3, 16 productum legitur *polentarium*. Tabernaculum v. Amph. 1, 1, 273 et 275.

Cálliclem aiebat vocari, qui his mihi dedit epistolas.
Ch. Méum gnatum hic quidem Lésbonicum quaérit, et ami meum.
Quoi ego liberóque bonaque cómmendavi, Cálliclem.
Sy. Fác me, si scis, certiorem, hice hómines ubi habitént, p
Ch. Quid eos quaeris? aút quis es? aut únde es? aut unde ádve
Sy. Múlta simul rogitás: nescio, quid éxpediam potissumum.
Si únumquidquid singillatim et plácide percontábere:
Ét meum nomen, ét mea facta, et itinera ego faxó scias.
Ch. Fáciam ita, ut vis. Ágedum, nomen tuom primum mei mihi.
Sy. Mágnum facinus incipisis pétere. *Ch.* Quid ita? *Sy.* G pater.
Si ánte lucem ire occipias á meo primo nómine,
Cóncubium sit nóctis, priusquam ad póstremum pervéneris.
Ch. Opus face est et viático ad tuom nómen, ut tu praédicas.
Sy. Ést minusculum álterum, quasi váscalum vinárium.
Ch. Hic homo solide sýcophanta est. Quid ais tu, adulesce *Sy.* Quid est?
Ch. Éloquere, isti tíbi quid homines débent, quos tu quaérita
Sy. Páter istius ádulescentis dédit has duas mihi epístolas Lésbonici. Mihi ést amicus. *Ch.* Téneo hunc manufestárium! Mé sibi epistolás dedisse dicit! Ludam hominém probe!
Sy. Íta ut occepi, si ánimum advortas, dícam. *Ch.* Dabo ope tibi.
Sy. Hánc me iussit Lésbonico, súo gnato, dare epístolam;
Ét item hanc alterám suo amico Cállicli iussít dare.
Ch. Mihi quoque edepol, quom híc nugatur, cóntra nu lubet. —
Úbi ipse erat? *Sy.* Bene rém gerebat. *Ch.* Érgo ubi? *Sy.* Seleúcia.
Ch. Áb ipson' istas áccepisti? *Sy.* E mánibus dedit mi ipse manus.
Ch. Quá facie est homó? *Sy.* Sesquipede quídem est quam lóngior.
Ch. Haéret haec res; sí quidem ego absens súm, quam praes lóngior.
Nóvistin' hominém? *Sy.* Ridicule rógitas, quocum uná cibum

32. *ad istanc capitis albitudinem*, sc. quali tu es.

36. Vett. et Pall. *hisce.*

39. Edd. *Sin unumquidq.*

43. Ergo permagnum sibi fingit esse nomen, fortasse quale Sagaristio Pers. IV, 6, 20—23. Simul tamen versu 46 aliud etiam sibi innuit esse nomen minusculum, quod eloquitur demum v. 104, nimirum *Pax*, quodque quasi quotidianum sibi sit.

45. Vett. et Pall. *Opus facto est, et.* Lamb. *farcto. Face* emendavit Lip Habet vulg.

47. *Quid ais?* Vide indicem sub ipsa voce. Nostrum: *Hör' ein Freund!* seu: *Noch Eins!* et *Quid* verte: *Und?* V. vs. 85.

59. Hic versus in Decurt. et deest. Legitur in V. C. — *haeret res.* Locutio proverbialis, alibi etia Plauto obvia, cf. Amph. 2, 2, Pseud. 4, 2, 28. Sensus: scilicet l res habet. Neque de dubitatione sat congruo cogitandum. Cf. not. ad A l. l.

pere soleo. *Ch.* Quíd est ei nomen? *Sy.* Quód edepol homini probo.
r. Lúbet audire! *Sy.* Illi édepol — illi — illi — Vae miseró mihi!
r. Quíd est negoti? *Sy.* Dévoravi nómen imprudéns modo.
r. Nón placet, qui amícos intra déntis conclusós habet.
. Átque etiam modo vórsabatur mi ín labris primóribus. 65
r. Témperi huic hodie ánteveni. *Sy.* Téneor manufestó miser!
r. Iámne commentátus's nomen? *Sy.* Deùm hércle me atque hominúm pudet!
r. Víde, homo, ut hominem nóveris. *Sy.* Tamquám me. Fieri istúc solet:
iód in manu teneás atque oculis vídeas, id desíderes.
tteris recómminiscar. C ést principium nómini. 70
r. Cállias? *Sy.* Non ést. *Ch.* Callippus? *Sy.* Nón est. *Ch.* Callidémides?
r. Nón est. *Ch.* Callinícus? *Sy.* Non est. *Ch.* Cállimarchus? *Sy.* Níhil agis;
éque adeo edepol flóccifacio; quándo egomet meminí mihi.
r. Át enim multi Lésbonici sunt hic: nisi nomén patris
ees, non monstráre possum istos hómines, quos tu quaéritas. 75
tód ad exemplum est? cónlectura sí reperire póssumus.
r. Ád hoc exemplum est: Chár. *Ch.* An Chares? an Chárldemus? num Chármides?
r. Hém, istic erit! Qui istúm di perdant! *Ch.* Díxi ego iamdudúm tibi:
! potius bene dícere aequom est hómini amico, quám male.
. Sátin' intra labra átque dentis látuit vir minumí preti? 80
r. Né male loquere absénti amico. *Sy.* Quíd ergo ille ignavíssumus
hi latitabat? *Ch.* Si áppellasses, réspondisset, nómine.
d ipse ubi est? *Sy.* Pol íllum reliqui ad Rhádamam in Cecropia ínsula.
r. Quí homo est me insipiéntior, qui, ipse égomet ubi sim, quaéritem?
l nil discondúcit huic rei. — Quíd ais? *Sy.* Quid? *Ch.* Hoc, quod té rogo. 85

1. Sic Pall. — Al. *Quod est ei n.*
3. *devoravi*, supple: et ideo eloqui reddere illud nequeo.
8. *Vide, ut noveris.* Dubium non debet, *ut* in hac dictione esse l. q. modo; ut igitur sensus sit: vide, n parum in noveris hominem. Simil. Capt. 2, 2, 42.
). *Litteris*, h. e. *Buchstabenweise.*
1. Sic Hermannus. Vulg. *Callicias.*
). Vulg. et vett. *memini mei.* Nostr.
).
3. *Qui istum di perdant*, h. e. *uti i. d. p.* Cf. Cas. 2, 4, 1. Men. 3, 1, 6. Pers. 5, 2, 6. Rud. 4, 4, 121. — *iamdudum*, paullo ante.
77. Sic vulg. ex emendatione Palmerii. Vett. omnia Charmidae tribuunt, sic: *Ad hoc exemplum? an Chares? an Charmides? num Charmides?*
80. *Satin'* l. e. q. *Nonne.* Cf. Mil. 4, 2, 9. Amph. 2, 2, 1.
83. Vulg. et vett. *Rhadamantem.* Nostr. de coni. — Ceterum locorum nomina quae narrat, ficta sunt.
85. *nil discondúcit*, nihil nocet, non superfluum est, quo ego comperiam, quid rei sit.

Quis ecos annis? *Sy.* Nimium miris modis mirábiles.
Ch. Labet: eúcire. nol. molestum est. *Sy.* Quin discupio dicere.
Omnium primum in Ponticum advecti ad Árabiam terrám sumus.
Ch. Ehó. ei etiam Arabia ést in Ponto? *Sy.* Est. Nón illaec, ubi thus gignitur;
Séd ubi absinthium fit atque cimila gallinácea. 90
Ch. Nimium graphicum hunc nugatorem! Séd ego sum insipiéntior,
Qui égomet. unde rédeam. hunc rogitem. quae égo sciam atque hic néscias;
Nisi quia lubet experiri. quo évasurust dénique.
Quid tibi nomen ést. adulescens? *Sy.* Pax. id est nomén mihi;
Hóc cotidianum est. *Ch.* Edepol nómen nugatórium! 95
Quasi dicas. si quid crediderim tibi: pax! periisse illico.
Séd quid ais? quo inde ísti porro? *Sy.* Si ánimum advortas: éloquar.
Ád caput amnis. quód de coelo exóritur sub solió lovis.
Ch. Sub solio lovis? *Sy.* Ita dico. *Ch.* E coelo? *Sy.* Atque e medió quidem.
Ch. Eho. án etiam in coelum éscendisti? *Sy.* Imo hóriola advecti sumus 100
Éaque aqua advorsá per amnem. *Ch.* Eho, an étiam vidisti Iovem?
Sy. Eum álii dii isse ad villam aiebant, sérvis depromtúm cibum.
Deinde porro .... *Ch.* Deinde porro nólo quidquam praédices.
Sy. Ego quidem hercle, si és molestus. *Ch.* Nám pudicum néminem
Ésse oportet, qui abs terra ád coelum pervénerit. 105
Sy. Dimittam, ut te vélle video. Séd monstra hosce hominés mihi,
Quós ego quaero, quíbus me oportet hás deferre epístolas.
Ch. Quíd ais tu nunc? si forte eum ipsum Chármidem conspéxeris,
Illum, quem tibi istás dedisse cómmemoras epístolas,
Nórisne hominem? *Sy.* Naé tu me edepol árbitrare béluam, 110
Qui quidem non novísse possim, quícum aetatem exégerim.
Án ille tam esset stúltus, qui mihi mille numum créderet
Philippeum, quod me aurúm deferre iúsait ad gnatúm suom
Átque ad amicum Cálliclem, quoi rem aíbat mandasse hic suam?
Mihi concrederét, nisi med ille ét ego illum nossem ápprobe? 115
Ch. Énimvero ego nunc sycophantae huic sycophantari volo,
Si húnc possum illo mille numum Philippeo circumdúcere,

90. *cunila*, id quod *origanum* vocat Plinius. Q. v.

94. Vulg. *Quid est tibi nomen, ad.*

96. *Quasi dicas* etc. h. e. hoc tuum nomen fortasse significat, si tibi aliquid, v. c. argentum, crediderim, id statim perisse. *Pax* enim interiectio Graeca nihil habet commune cum Romanorum Pace, sed est sonitus quidam, significans momentum punctumque temporis. Cf. Stich. V, 5, 31. Ter. Heaut. 4, 3, 39.

102. Vett. *Callicli isse ad villam aiebant.* V. C. *Callicli se ad.* Decurt. *Calliclis ad.* Vulg. *Alii dii isse ad v. a.* ex Acidalio. Nostr. Herm.

104. Edd. omittunt *quidem.* Pal. *O hercle si.* Nostr. Herm. Suppl. *porro nugabor.* — Vett. *si eris mol.* — *Nam pudicum*, Sensus: Nam impudentis hominis est, dicere se ad coelum pervenisse abs terra.

106. *Dimittam* sc. te. Non nugabor amplius.

110. Edd. *Noverisne.*

117. Sic vulg. — Vett. *Si hunc por-*

ıód sibi me dedísse dixit. Quem égo, qui sit homo, néscio:
que oculis ante hánc diem unquam vídi: eine aurum créderem?
ıoí, si capitis rés sit, numum núnquam credam plúmbeum. 120
gredíundust híc homo mi astu. — Heus, Páx, te tribus verbís volo.
. Vél trecentis. *Ch.* Háben' tu id aurum, quód accepisti a Chármide?
. Átque etiam Philippeúm, numeratum íllius in mensá manu, lle numum. *Ch.* Némpe ab ipso id áccepisti Chármide?
. Mírum, quin ab avo éius aut proavo accíperem, qui sunt mórtui. 125
. Áduiescens, cedodum ístuc aurum míhi. *Sy.* Quod ego aurum dém tibi?
. Quód a me te accepísse fassus. *Sy.* Ábs te accepisse? *Ch.* Íta loquor.
. Quís tu homo es? *Ch.* Qui mílle numum tíbi dedi, ego sum Chármides.
. Néque edepol tu is és, neque hodie is únquam eris, auro huíc quidem.
i, sis, nugatór: nugari núgatori póstulas. 130
. Chármides ego súm. *Sy.* Nequidquam hercle és: nam nihil aurí fero.
mis argute óbrepsisti in eápse occasiúncula:
ıtquam ego me aurum férre dixi, póst tu factus Chármides;
ius tu non eras, quam aúri feci méntionem. Níhil agis.
oín' tu te itidem, ut Chármidatus és, rursum rechármida. 135
. Quís ego sum igitur, sí quidem is non sum, quí sum? *Sy.* Quid id ad me áttinet?
am ílle ne sis, quem ego ésse nolo, sís mea causa qúi lubet.
ius non is eras, quí eras; nunc is fáctus, qui tum nón eras.
. Áge, si quid agis. *Sy.* Quíd ego agam? *Ch.* Aurum rédde. *Sy.* Dormitás, senex.
. Fássus, Charmidém dedisse aurúm tibi? *Sy.* Scriptúm quidem. 140
. Próperas, an non próperas, abire actútum ab his regiónibus, rmitator, priúsquam ego hic te iúbeo mulcarí male?

illis mille numis Philippeis circumere, Quos s. m. d.

23. *in mensa*, sc. apud trapezitam. as referto ad *manu*.

24. Vett. *Mille numos*.

30. *nugari nugatori postulas*. Falso rpretatur Lindemannus, cuius haec ba sunt: „Non hoc dicit, se esse atorem, sed hoc: Quod tu ante dii, me esse nugatorem, id tibi iam reo. Postulas enim, ut ego nuger cum atore, h. e. tecum.“ Aperte locus parallelus cum illo, qui supra legi- v. 116 *sycophantae huic sycophani volo*. Atque *postulare*, uti centies, et hic, l. e. q. velle, existimare posse aut debere fieri ut etc. Cf. Amph. 2, 2, 166. As. 3, 1, 4. Cas. 1, 1, 39. 53. Ep. 3, 4, 9. Most. 3, 1, 81. Poen. 1, 2, 188. Pseud. 1, 1, 99. Sensus igitur: *tu nugari vis cum nugatore*. Aut enim hic aperte fatetur se nugatorem, aut supplendum *quasi*, ut sit: tu enim videris nugari velle mecum, tamquam cum nugatore.

139. *Age, si quid agis: Nun, mache nicht lange!* V. indic. sub ea v.

141. *abire*. Sic edd.; atque pariter infinitivus poterit duabus syllabis legi, atque imperativus *abi* una. V. C. *abere*. Both. *propere abire*. Herm. Lind. Goell. *properas ire*.

Nám te omnes saevómque severumque átque avidis moríbus commemorant,
Spúrcificum, immanem, íntolerandum, vésanum; contra ópera expertus:
Nám pol placido te ét ciementi méo usque modo usús sum in alto.
Átque hanc tuam gloriam iam ánte auribus accéperam nobilém apud homines:
Paúperibus te párcere solitum, dívites damnare átque domare.
Ábi, laudo: scis órdine, ut aequom est, tráctare homines. Hóc dis dignum est:
Sémper méndicís modesti sint.
Fídus fuisti; infidum esse iterant: nam ábsque foret te, sát scio in alto
Distraxissent dísque tulissent satéllites tui me miserum foede,
Bónaque omnia item úna mecum pássim caeruleós per campos:
Íta iam quasi canés, haud secus, circúmstabant navem túrbines venti,
Ímbres fluctusque átque procellae infénsae *** frángere malum,
Rúere antennas, scíndere vela, ni túa pax propitiá foret praesto.
— Ápage a me, sis! deínde hinc certum est ótio me dare. Sátis partum habeo.
Quíbus aerumnis déluctavi, fílio dum divítias quaero!
Séd quis hic est, qui in pláteam ingreditur cúm novo ornatú specieque
Símitu? Pol, quamquám domum cupio, ópperiar hic, quém gerat rem.

ACTUS IV. SCENA II.

SYCOPHANTA. CHARMIDES.

Sy. Huíc ego diei nomén Trinumo fáciam: nam ego operám meam

7. *contra opera expertus*, h. e. expertus opera tua (h. e. opem) contra atque illi experti sunt. *Expertus* autem participium est ad vs. 5 *gratias habeo*, ita ut verba *Nam — vesanum* parenthetice accipiantur dicta.

8. Verba *ut volui* schollon existimo ad *meo modo*. Pro *in alto* vett. *haud alio* l. e. modo. Decurt. *in alio*.

9. Vulg. et vett. *et nobiles apud homines*. — *Nobilem* (quod habet Pareus) l. e. q. notam, incluiam. Scansio ita instituenda est, ut *Atque hanc tuam* unum pedem efficiant.

11. *abi: laudo:* quasi nostrum: *Geh' nur hin, ich tadele dich nicht, ich lobe dich*. Cf. Ter. Ad. IV, 2, 25 et V, 1, 3. Horat. Epist. II, 2, 211.

12. *modesti*, moderati, non impotentes.

14. *disque tulissent* per tmesin, pro: et distulissent, h. e. discerpsissent. *satellites* sunt venti, turbines, fluctus maris. Cf. v. 17. *navem* monosyllabum. Cf. Bacch. 4, 5, 27 n.

17. Vulg. *Imbres*. Vett. *Imber*. Addi possit *que*. Ceterum aegre ita versus expletur, ad quem deest etiam tum aliquid. Igitur existimo excidisse aliquid post *infensae*, quale: *cupidae*.

18. *ruere*, verbum neutrum, active hic usurpatum, ut et Ter. Adelph. 3, 2, 21. Virg. Georg. II, 308. Aen. XII, 454. Ovid. Met. XII, 134. Ceterum versus claudicat.

22. Vulg. et vett. *Simul*. — *domum* sc. *ire*.

Act. IV. Sc. II. Advenit sycophanta, (de quo cf. n. ad III, 3, 58.) tamquam a Charmide missus. Charmides eum alloquitur, de nomine quaerit. — Ille mea-

i numis hodié locavi ad ártes nugatórias.
io ex Seleúcia, Macedónia, Asia atque Árabia,
ego neque oculís nec pedibus únquam usurpaví meis.
, egestas quíd negoti dát homini miseró mali!
go nunc subigor, tríum numorum caúsa ut has epístolas
ab eo homine me áccepisse, quem égo, qui sit homo, nescio
novi neque, nátus necne is fúerit, id solidé scio.
ól hic quidem fungíno genere est: cápite se totúm tegit.
i faciés videtur hóminis; eo ornatu ádvenit.
le, qui me condúxit, ubi condúxit, abduxít domum;
voluit, mihi díxit; docuit, ét praemonstravít prius,
ido quidque agerém. Nunc adeo, sí quid ego addidero ámplius,
nductor mélius de me núgas conciliáverit.
: me exornávit, ita sum ornátus. Argentum hóc facit.
rnamenta á chorago haec súmsit suo perículo;
ego, si potero órnamentis hóminem circumdúcere,
operam: ut me esse ípsum plane sýcophantam séntiat.
uám magis specto, mínus placet mihi hóminis facies. Míra sunt,
c homo est aut dórmitator, aút sector sonárius.
contemplat, círcumspectat sése, atque aedis nóscitat:
edepol, quo móx furatum véniat, speculatúr loca.
lubido est óbservare, quíd agat; ei rei operám dabo.
ás regiones démonstravit míhi ille conductór meus;
illas aedís sistendae míhi sunt sycophántiae.
pultabo. *Ch.* Ad nóstras aedes híc quidem habet rectám viam:
: opinor mi ádvenienti hac nóctu agitandum est vígilias.
perite hoc, aperíte! Heus, ecquis his fóribus tutelám gerit?
Quíd, adulescens, quaéris? quid vis? quíd istas pultas?
Sy. Heú, senex,
i quum sum, iúratori récte rationém dedi.
sicum hic ádulescentem quaéro, in his regiónibus
abitet, et item álterum ad ístanc cápitis albitúdinem;

ua edit. Ergo Charmides pariter
augatur, ac de se ipso quaerit,
dit. — 85. Deinde quos locos
ille. — 117. Deinde se ipsum
it esse Charmidem. — 156. Ille
n credit, et mala illi apprecatus,
illum, qui sibi dederit argentum
eius, Calliclem. — 165. Char-
estat dubius quid rei esse dicat.
Stasimus.

eque natus necne is fuerit, h. e.
ra existat talis homo.

egit, sc. potase magne.

ille, sc. Megaronides.

oncilliaverit, i. e. emerit. Cf.
, 4, 40 not.

si potero i. e. q. an possim.

19. *Mira sunt, nisi.* Vide supra ad II, 4, 94.

20. *Dormitator*, qui interdiu dormit, noctu vigilat ad grassandum latrocinandumque. Gr. ἡμερόκοιτος. Hesiod. Op. et D. vs. 603, (al. 605.).

21. *circumspectat sese*, h. e. circum sese spectat.

27. Sic vulg. et Pall. At vett. *agitandae sunt vigiliae.*

29. *Heus* vett. — Vulg. *Heu*, uti et Pall.

30. Vulg. et Pall. *Census cum iuratori r. r. d.* Vett. *Census coniuratori si recte r. d.* Nostr. Acidal. — *iurator* quis fuerit, non satis liquet. V. Poen. prol. 58.

Cálliclem aiebát vocari, qui hás mihi dedit epístolas.
Ch. Méum gnatum hic quidem Lésbonicum quaérit, et amicúm meum,
Quoí ego liberósque bonaque cómmendavi, Cálliclem.
Sy. Fác me, si scis, cértiorem, hice hómines ubi habitént, pater.
Ch. Quíd eos quaeris? aút quis es? aut únde es? aut unde ádvenis?
Sy. Múlta simul rogitás: nescio, quid éxpediam potíssumum.
Si únumquidquid síngillatim et plácide percontábere:
Ét meum nomen, ét mea facta, et ítinera ego faxó scias.
Ch. Fáciam ita, ut vis. Ágedum, nomen túom primum memorá mihi.
Sy. Mágnum facinus íncipissis pétere. *Ch.* Quid ita? *Sy.* Quía, pater,
Si ánte lucem íre occipias á meo primo nómine,
Cóncubium sit nóctis, priusquam ad póstremum pervéneris.
Ch. Ópus face est et viático ad tuom nómen, ut tu praédicas.
Sy. Ést minusculum álterum, quasi vásculum vinárium.
Ch. Híc homo solide sýcophanta est. Quíd ais tu, adulescéns?
Sy. Quid est?
Ch. Éloquere, isti tíbi quid homines débent, quos tu quaéritas?
Sy. Páter istius ádulescentis dédit has duas mihi epístolas
Lésbonici. Mihi ést amicus. *Ch.* Téneo hunc manufestárium!
Mé sibi epistolás dedisse dícit! Ludam hominém probe!
Sy. Íta ut occepi, si ánimum advortas, dícam. *Ch.* Dabo operám tibi.
Sy. Hánc me iussit Lésbonico, súo gnato, dare epístolam;
Ét item hanc alterám suo amico Cállicli iussít dare.
Ch. Míhi quoque edepol, quom híc nugatur, cóntra nugari lubet. —
Úbi ipse erat? *Sy.* Bene rém gerebat. *Ch.* Érgo ubi? *Sy.* In Seleúcia.
Ch. Áb ipson' istas áccepisti? *Sy.* E mánibus dedit mi ipse in manus.
Ch. Quá facie est homó? *Sy.* Sesquipede quídem est quam tu lóngior.
Ch. Haéret haec res; sí quidem ego absens súm, quam praesens, lóngior.
Nóvistin' hominém? *Sy.* Ridicule rógitas, quocum unà cibum

32. *ad istanc capitis albitudinem*, sc. quali tu es.

36. Vett. et Pall. *hisce*.

39. Edd. *Sin unumquidq.*

43. Ergo permagnum sibi fingit esse nomen, fortasse quale Sagaristio Pers. IV, 6, 20—23. Simul tamen versu 46 aliud etiam sibi innuit esse nomen minusculum, quod eloquitur demum v. 104, nimirum *Pax*, quodque quasi quotidianum sibi sit.

45. Vett. et Pall. *Opus facto est, et.* Lamb. *farcto*. *Face* emendavit Lipsius. Habet vulg.

47. *Quid ais?* Vide indicem sub hac ipsa voce. Nostrum: *Hör' einmal, Freund!* seu: *Noch Eins!* et *Quid est?* verte: *Und?* V. vs. 85.

59. Hic versus in Decurt. et vett. deest. Legitur in V. C. — *haeret haec res*. Locutio proverbialis, alibi etiam in Plauto obvia, cf. Amph. 2, 2, 191. Pseud. 4, 2, 28. Sensus: scilicet ita se res habet. Neque de dubitatione aut incongruo cogitandum. Cf. not. ad Amph. l. l.

Cápere soleo. *Ch.* Quíd est ei nomen? *Sy.* Quód edepol hominí probo.
Ch. Lúbet audire! *Sy.* Illi édepol — illi — illi — Vae miseró mihi!
Ch. Quíd est negoti? *Sy.* Dévoravi nómen imprudéns modo.
Ch. Nón placet, qui amícos intra déntis conclusós habet.
Sy. Átque etiam modo vórsabatur mi in labris primóribus.
Ch. Témperi huic hodie ánteveni. *Sy.* Téneor manufestó miser!
Ch. Iámne commentátus's nomen? *Sy.* Deùm hércle me atque hominúm pudet!
Ch. Víde, homo, ut hominem nóveris. *Sy.* Tamquám me. Fieri istúc solet:
Quód in manu teneás atque oculis vídeas, id desíderes.
Litteris recómminiscar. C est principium nómini.
Ch. Cállias? *Sy.* Non est. *Ch.* Callippus? *Sy.* Nón est. *Ch.* Callidémides?
Sy. Nón est. *Ch.* Callinícus? *Sy.* Non est. *Ch.* Cállimarchus? *Sy.* Níhil agis;
Néque adeo edepol flóccifacio; quándo egomet meminí mihi.
Ch. Át enim multi Lésbonici sunt hic: nisi nomén patris
Díces, non monstráre possum istos hómines, quos tu quaéritas.
Quód ad exemplum est? cóniectura sí reperire póssumus.
Sy. Ád hoc exemplum est: Chár. *Ch.* An Chares? an Chárldemus? num Chármides?
Sy. Hém, istic erit! Qui istúm di perdant! *Ch.* Díxi ego iamdudúm tibi:
Té potius bene dícere aequom est hómini amico, quám male.
Sy. Sátin' intra labra átque dentis látuit vir minumí preti?
Ch. Né male loquere absénti amico. *Sy.* Quíd ergo ille ignavíssumus
Míhi latitabat? *Ch.* Si áppellasses, réspondisset, nómine.
Séd ipse ubi est? *Sy.* Pol illum reliqui ad Rhádamam in Cecropia ínsula.
Ch. Quí homo est me insipiéntior, qui, ipse égomet ubi sim, quaéritem?
Séd nil discondúcit huic rei. — Quíd ais? *Sy.* Quid? *Ch.* Hoc, quod té rogo.

61. Sic Pall. — Al. *Quod est ei n.*
63. *devoravi*, supple: et ideo eloqui aut reddere illud nequeo.
68. *Vide, ut noveris.* Dubium non esse debet, ut in hac dictione esse l. q. quomodo; ut igitur sensus sit: vide, quam parum tu noveris hominem. Similiter Capt. 2, 2, 42.
70. *Litteris*, h. e. *Buchstabenweise.*
71. Sic Hermannus. Vulg. *Callicias.*
73. Vulg. et vett. *memini mei.* Nostr. Both.
78. *Qui istum di perdant*, h. e. *utinam i. d. p.* Cf. Cas. 2, 4, 1. Men. 3, 1, 6. Pers. 5, 2, 6. Rud. 4, 4, 121. — *iamdudum*, paullo ante.
77. Sic vulg. ex emendatione Palmerii. Vett. omnia Charmidae tribuunt, sic: *Ad hoc exemplum? an Chares? an Charmides? num Charmides?*
80. *Satin'* i. e. q. *Nonne.* Cf. Mil. 4, 2, 9. Amph. 2, 2, 1.
83. Vulg. et vett. *Rhadamantem.* Nostr. de coni. — Ceterum locorum nomina quae narrat, ficta sunt.
85. *nil discondúcit*, nihil nocet, non superfluum est, quo ego comperiam, quid rei sit.

Quín tu, quod períit, perísse dúcis? Cape vorsóriam!
Récipe te ad herum! *Ch.* Nón fugitivost hic homo: commeminít domi.
St. Átque utinam véteres mores, véteres parsimónlae,
Máiori hic honóri potius éssent, quam morés mali!
Ch. Di ímmortales, básilica hic quidem fácinora inceptát loqui!
Vétera quaerit! Vétera amare hunc, móre maiorúm, scias.
St. Nám nunc mores nihili faciunt, quód licet, nisi quód lubet;
Ámbitio iam móre sancta est, líbera est a légibus;
Scúta iacere, fúgereque hostis, móre habent licéntiam;
Pétere honorem pró flagitio, móre fit. *Ch.* Morem ímprobum!
St. Strénuos praetérbitare, móre fit. *Ch.* Nequám quidem!
St. Móres leges pérduxerunt iam ín potestatém suam,
Mágis quis sunt obnóxiosae, quám parentes líberis.
Eaé miserae etiam ad páriétem sunt fíxae clavis férreis,
Úbi malos morés affigi nímio fuerat aéquius.
Ch. Lúbet adire atque áppellare hunc; vérum ausculto pérlubens;
Ét metuo, si cómpellabo, ne áliam rem occipiát loqui.
St. Néque istis quidquam lége sanctum est. Léges mori sérviunt;
Móres autem ráperе properant, quá sacrum, qua públicum.
Ch. Hércle istis malám rem magnam móribus dignúm est dari!

unum, i. e. condalii iacturam. *epithecam*, i. e. tamquam corollarium. Cdd. *apothecam*.

19. *cape vorsoriam*, muta cursum tuum et revertere. Vorsoriae enim nomen tractum a vertendo, ut cursura a currendo, et est translatio artis aut instrumenti artis alicuius ad praesentem quam instituit Stasimus actionem, solita fieri in comoedlis interdum. Eadem dictio obvia Merc. 5, 2, 34. *Huc secundus ventus nunc est; cape modo vorsoriam.* Vorsoriam autem aiunt interpretes fuisse funem velo vertendo. Quod quo iure ita contendant, equidem ignoro. Ac fortasse suppl. *rudens*, quod est femininum apud Plautum.

21. Hunc versum sic habent Pall. *Utinam veteres homines veteres parsimoniae.* Vulgatae sic: *Utinam veteres mores, veteres parsimoniae.* Vett. et Lamb. *Atque utinam veteres mores, veteresque parsimoniae.* Gruterus mallt: *Utinam veteres homines, utinam veteres parsimoniae.* Hermannus: *Utinam veteres mores, utinam veteres parsimoniae.* Quem sequuntur Goellerus et Lindemannus. Bothius autem: *Utinam veteres mores omnes, veteres parsimoniae.* Mihi praeplacet vett. *Atque*, omissa elisione; in reliquis sequor vulg.

22. Edd. *Potius maiori honori hic essent.*

24. *Basilica*, i. e. magnifica. Cf. Capt. 4, 2, 32. — Cdd. et edd. *morem maiorum.*

25. Edd. *nihil*, quod saepe numero mendose pro *nihilo* in libris scriptum legitur. Ergo *nihili* cum Hermanno reposui. — *nisi* puto esse: *hoc unum curant, quod lubeat.* — Goell. *Nam nunc more nihili f.* Cf. vs. sq.

27. Vett. *habet*. vulg. *habent*, ut Pall.

28. *pro flagitio*, tamquam in praemium pro flagitio commisso.

29. Edd. *praeterire*. Nostr. Both.

31. Vulg. *obnoxiosi*, vett. *obnoxii*. — Sensus: leges moribus magis etiam sunt obnoxiae, quam parentes liberis. Confirmatur haec emendatio, quam et Hermannus recepit, sequentibus, ubi eaedem leges sunt subiectum. Cf. et v. 36. — *parentes liberis*, vitiparentes mirum, qui sunt liberis obnoxii.

32. *fixae sunt*, sc. ut commovere se non possint; simul autem quasi ad cruciatum. Morem ergo communem affigendi leges quasi ad supplicium trahit, quod illae patiantur.

37. *qua sacrum, qua publicum*, sive sacrum sit, sive publicum. Sic Asin. 1, 1, 82. *Qua me, qua uxorem, qua tu servum Sauream Potes, circumduce.* Mil. 4, 3, 20. *Qui consectare qua mares, qua feminas.* et ibid. 4, 9, 15. *eum odere, qua viri, qua mulieres.* Cf. Bentleium ad Ter. Andr. 1, 3, 9.

Sr. Nónne hoc publice ánimum advorti? Nam íd genus hominum hóminibus
Universis ést advorsum, atque ómni populo mále facit:
Mále fidem servándo illis quoque ábrogant etiám fidem,
Qui nil meriti: quíppe ex eorum ingénio ingenium horúm probant.
Si quis mutuóm quid dederit, fit pro proprio pérditum.
Quóm repetas, inimícum amicum béneficio inveniás tuo.
Si mage exígere cúpias, duarum rérum exoritur óptio:
Vél illud, quod credíderis, perdas, vél illum amicum amíseris.
Hóc qui in mentem vénerit mihi, re ípsa modo commónitus sum.
Ch. Méus est hic quidem Stásimus servos. *Sr.* Nam égo talentum mútuom
Quód dederam, talénto inimicum mi émi, amicum véndidi.
Séd ego sum insipiéntior, qui rébus curem públicis
Pótius, quam, id quod próxumum est, meo térgo tutelám geram.
Éo domum. *Ch.* Heus tu, adsta íllico! audi, heus tú! *Sr.* Non sto. *Ch.* At ego té [stare] volo.
Sr. Quíd, si egomet te vélle nolo? *Ch.* Ah, nímium, Stasime, saéviter!
Sr. Émere meliust, quoi ímperes. *Ch.* Pol ego émi atque argentúm dedi;
Séd si non dicto súdiens est, quíd ago? *Sr.* Da magnúm malum.
Ch. Béne mones: ita fácere certumst. *Sr.* Nísi quidem es obnóxius.
Ch. Sí bonus est, obnóxius sum; sín secus est, faciam, úti iubes.
Sr. Quíd id ad me attinét, bonisne sérvis tu utare, án malis?
Ch. Quía boni malíque in ea re pars tibi est. *Sr.* Partem álteram
Tibi permitto; illam álteram ad me, quód boni est, appónito.
Ch. Sí eris meritus: fiet. Sed respíce ad me huc: ego sum Chármides.
Sr. Hém, quis est, qui méntionem fácit, homo, hominis óptumi?

42. *probant.* Videntur, mutato subiecto, supplendi esse *homines.* Nam in proxime praecedentibus subiectum erant male morati. *Probare* autem i. e. q. aestimare, ut Pers. 2, 2, 30. *Tuo ex ingenio mores alienos probas*, h. e. quoniam tu mala es, alios quoque esse malos existimas.

43. Haec et quae sequuntur pertinent adhuc ad male moratorum hominum mores depingendos, neque ad abrogatam fidem, quam queritur in proxime praecedentibus. — *perditum*, h. e. plane perit, numquam redditur.

44. *beneficio* choriambus est, et contractim legendum. Bentl. ad Ter. Eun. 1, 2, 69. — *invenias* habent Pall.; at *invenis* vulg. et vett.

47. Edd. h. vs. habent post v. 42.

48. Bothius et verba: *Nam — vendidi* eidem Charmidi tribuit. Verum cf. 3, 2, 101.

50. *curare* cum dat. pluries in Plauto obviam. Sic Truc. 1, 2, 41. *Quia tuo vestimento et cibo alienis rebus curas.*

54. *Emere melius*, Tu bene ages, si tibi emas servum.

55. *Da magnum malum.* Sic ex emend. Guil. — Vulg. et vett. *Damnum malum.*

56. *obnoxius*, h. e. quasi subiectus servo tuo. Cf. v. 31.

57. Vett. *Si bonus es — sin secus es*, Nostr. vulg. — *obnoxius sum*, mihem me ei praestabo, tamquam si obnoxius ei sim, beneficiis devinctus.

60. *quod boni est;* videlicet mutatione generis facta, positoque neutro *quod* pro fem. *quae.*

Ch. Ípse homo optumús. *St.* Mare, terra, coélum, di, vestrám fidem,
Sátin' ego oculis pláne video? estne ípsus, an non ést? Is est!
Cérte is est! is ést profecto! O mí here exoptatíssume,
Sálve! *Ch.* Salve, Stásime. *St.* Salvom té .... *Ch.* Scio et credó tibi.
Séd omitte alia; hoc míhi responde. Líberi quid agúnt mei,
Quós reliqui hic, fílium atque fíliam? *St.* Vivúnt, valent.
Ch. Némpe uterque? *St.* Utérque. *Ch.* Di me sálvom et servatúm volunt.
Cétera intus ótiose pércunctabor, quaé volo.
Eámus intro; séquere. *St.* Quo tu té agis? *Ch.* Quonam, nísi domum?
St. Híccine nos habitáre censes? *Ch.* Úbinam ego alibi cénseam?
St. Iám .... *Ch.* Quid iam? *St.* non súnt nostrae aedes ístae. *Ch.* Quid ego ex te aúdio?
St. Véndidit tuus nátus aedis .... *Ch.* Périi! *St.* praesentáriis
Árgenti minís numeratis. *Ch.* Quót? *St.* Quadraginta. *Ch.* Óccidi!
Quis eas emit? *St.* Cállicles, quoi túam rem commendáveras,
Is habitatum huc cómmigravit nósque exturbavít foras.
Ch. Úbi nunc filiús meus habitat? *St.* Híc, in hoc posticulo.
Ch. Málе disperii! *St.* Crédidi, aegre tíbi id, ubi audissés, fore.
Ch. Égo miser meís periclis súm per maria máxuma
Véctus; capitalí periclo pér praedones plúrimos
Mé servavi; sálvos redii; núnc hic disperíi miser
Própter eosdem, quórum causa fui hác aetate exércitus!
Ádimit animam mi aégritudo: Stásime, tene me! *St.* Vísne aquam
Tíbi petam? *Ch.* Res quom ánimam agebat, tum ésse obfusam oportuit.

---

66. *Salvum te* sc. venisse gaudeo.

67. Edd. *omitto*, uti Pall.

72. Pro *ego* Lamb. maluerit *ergo*. Illud Pall. et Herm. et Lind. — Goell. *ergo*.

76. Edd. *Qui eas emit?* Nostr. Hermannus.

80. *Ego miser meis per.* etc. Sic edd. et edd. et Herm. et Goell. nisi quod Goellerus comma post *vectus* posuit, quod vulg. post *periclo* habet. Ceterum quilibet facile sentit, versu 80 *meis* vix iudicari posse satis grave ad versum rite explendum; paene ut augurere, scriptum fuisse *multis periclis*; nisi malis: *Ego miser, qui meis periclis* etc. ut sequentia: *capitali — servavi* aut apodosin contineant; aut sint asyndeton, apodosin autem faciant: *nunc hic disp. miser.* Equidem quid Bothius cum *minumis sub vehiclis*, quae recepit et Lindemannus, sibi voluerit, non assequor. Pall. habent *miserum meis*.

83. *fui* totum elidendum. Pro hac *aetate* Nonius legisse videtur *hoc aetate*. Animadvertit enim, *aetatem* et masculi gen. dici.

85. *res* sc. familiaris mea cum peribat hic, tum oportuit me mari perire. Sive: tum oportuit vos hic succurrere.

ACTUS IV. SCENA IV.

CALLICLES. CHARMIDES. STASIMUS.

CA. Quid hoc híc clamoris súdio ante aedís meas?
CH. O Cállicles, o Cállicles, o Cállicles,
Qualíne amico méa commendaví bona!
CA. Probo ét fideli, et fído, et cum magná fide.
Et sálve, et salvom te ádvenisse gaúdeo.
CH. Credo ómnia istaec tíbi, si ita est, ut praédicas.
Sed quís iste est tuus ornátus? *CA.* Ego dicám tibi.
Thesaúrum effodiebam íntus, dotem, filiae
Tuae quaé daretur. Séd intus narrabó tibi
Et hóc et alia: séquere. *CH.* Stasime! *ST.* Hem! *CH.* Strénue
Carre ín Piraeum, atque únum curriculúm face.
Vidébis iam illic návem, qua advectí sumus.
Iubéto Sangariónem, quae imperáverim,
Curáre ut efferántur; et tu itó simul.
Solútum est portitóri iam portórium.
ST. Nihil ést morae. *CH.* I, i, ámbula! actutúm redi!
ST. Illíc sum atque hic sum. *CA.* Séquere tu hac me intró.
CH. Sequor. —
[*ST.* Hic méo hero amicus sólus firmus réstitit,
Neque démutavit ánimum de firmá fide;
Quanquám labores múltos ***
Hic únus, ut ego súspicor, servát fidem.
Ob rém laborem eum égo cepisse censeo.]

ACTUS V. SCENA I.

LYSITELES.

Hic homo ést hominum ómnium praécipuus,
Voluptátibus gaudiisque ántepotens:
Ita cómmoda, quae cupio, éveniunt;

Act. IV. Sc. IV. Ad Charmidae clamorem prodit Callicles, sequeque fidum puntis sane verbis probat. Ergo introeunt senes. Charmides autem Stasimum ad portum mittit.

6. *tibi* addunt vett., omittit vulg.

7. *ornatus.* Intelligendum instrumentum aliquod, quo effodiebat. Sic Rud. II, 4, 15. *ornatus* est urna, quam gerit Ampelisca.

9. *intus* prima correpta, ut Mil. 3, 1, 17.

11. *unum* pleonastice, ut saepius. Cf. Amph. 2, 2, 73. Cist. 4, 2, 70. Aul. 1, 2, 11. Epid. 3, 4, 17. Most. 3, 2, 148. IV, 4, 9. Stich. IV, 1, 32.

14. *et tu ito* i. e. *redito*, *simul* sc. cum illo, ubi huc advenlet.

18. Postremos quinque versus valde ego spurios ludico et ineptos. Vs. 20 sic mutilus legebatur in V. C. et in Lambini libro. Primum autem non debet restare aut morari Stasimus. Deinde nusquam in fabula legimus, amicos omnes reliquos ab Charmide descivisse. Denique repetitio et tautologia inest taediosa. Ut non dubitem includere locum, et spurium ludicare.

Act. V. Sc I. Laetus adventu Charmidae, quem adesse ex Stasimo audierat, Lysiteles advenit, visum ipsum Charmidem, ut matrimonium suum cum filia confirmet.

1. Vett. *praecipuis.* — *Hic homo*, h. e. ego, Lysiteles.

2. V. C. *antepotens.* Dec. *antepo-nens.* Vett. *anteponendus.*

Ch. Ípse homo optumús. *St.* Mare, terra, coélum, di, vestrúm fidem,
Sátin' ego oculis pláne video? estne ípsus, an non ést? Is est!
Cérte is est! is ést profecto! O mí here exoptatíssume,
Sálve! *Ch.* Salve, Stásime. *St.* Salvom té .... *Ch.* Scio et credó tibi.
Séd omitte alia; hoc míhi responde. Líberi quid agúnt mei,
Quós reliqui hic, filium atque filiam? *St.* Vivúnt, valent.
Ch. Némpe uterque? *St.* Utérque. *Ch.* Di me sálvom et servatúm volunt.
Cétera intus ótiose pércunctabor, quaé volo.
Eámus intro; séquere. *St.* Quo tu té agis? *Ch.* Quonam, nisi domum?
St. Híccine nos habitáre censes? *Ch.* Úbinam ego alibi cénseam?
St. Iám .... *Ch.* Quid iam? *St.* non súnt nostrae aedes ístae.
Ch. Quid ego ex te aúdio?
St. Véndidit tuus nátus aedis .... *Ch.* Périi! *St.* praesentáriis
Árgenti minís numeratis. *Ch.* Quót? *St.* Quadraginta.
Ch. Óccidi!
Quis eas emit? *St.* Cállicles, quoi túam rem commendáveras,
Is habitatum huc cómmigravit nósque exturbavít foras.
Ch. Úbi nunc filiús meus habitat? *St.* Híc, in hoc postículo.
Ch. Mále disperii! *St.* Crédidi, aegre tíbi id, ubi audissés, fore.
Ch. Égo miser meís periclis súm per maria máxuma
Véctus; capitalí periclo pér praedones plúrimos
Mé servavi; sálvos redii; núnc hic disperií miser
Própter eosdem, quórum causa fui hác aetate exércitus!
Ádimit animam mi aégritudo: Stásime, tene me! *St.* Vísne aquam
Tíbi petam? *Ch.* Res quom ánimam agebat, tum ésse obfusam oportuit.

---

66. *Salvum te* sc. venisse gaudeo.
67. Edd. *omitto*, uti Pall.
72. Pro *ego* Lamb. maluerit *ergo*. Illud Pall. et Herm. et Lind. — Goell. *ergo*.
76. Edd. *Qui eas emit?* Nostr. Hermannus.
80. *Ego miser meis per.* etc. Sic edd. et edd. et Herm. et Goell. nisi quod Goellerus comma post *vectus* posuit, quod vulg. post *periclo* habet. Ceterum quilibet facile sentit, versu 80 *meis* vix iudicari posse satis grave ad versum cl[illegible] explendum; paene ut augurere, scri[illegible] fuisse *multis periclis;* nisi malis *miser, qui meis periclis* etc. ut sequentia: *capitali — servavi* aut apodosin contineant; aut sint asyndeton, apodosin autem faciant: *nunc hic disp.* [illegible] Equidem quid Bothius cum *minacis* [illegible] *vehiclis*, quae recepit et Lindemannus, sibi voluerit, non assequor. Pall. [illegible] *miserum meis.*
83. *fui* totum [illegible] *aetate* Non[illegible] Aul[illegible]

ST. Nónne hoc publice ánimum advorti? Nam íd genus hominum hóminibus
Universis ést advorsum, atque ómni populo mále facit:
Mále fidem servándo illis quoque ábrogant etiám fidem,
Qui nil meriti: quíppe ex eorum ingénio ingenium horúm probant.
Sí quis mutuóm quid dederit, fit pro proprio pérditum.
Quóm repetas, inimícum amicum béneficio inveniás tuo.
Sí mage exígere cúpias, duarum rérum exoritur óptio:
Vél illud, quod credíderis, perdas, vél illum amicum amíseris:
Hóc qui in mentem vénerit mihi, re ípsa modo commónitus sum.
CH. Méus est hic quidem Stásimus servos. *ST.* Nam égo talentum mútuom
Quód dederam, talénto inimicum mi émi, amicum véndidi.
Séd ego sum insipiéntior, qui rébus curem públicis
Pótius, quam, id quod próxumum est, meo térgo tutelám geram.
Éo domum. *CH.* Heus tu, adsta íllico! audi, heus tú! *ST.* Non sto. *CH.* At ego té [stare] volo.
ST. Quíd, si egomet te vélle nolo? *CH.* Ah, nímium, Stasime, saéviter!
ST. Émere meliust, quoi ímperes. *CH.* Pol ego émi atque argentúm dedi;
Séd si non dicto aúdiens est, quíd ago? *ST.* Da magnúm malum.
CH. Béne mones: ita fácere certumst. *ST.* Nísi quidem es obnóxius.
CH. Sí bonus est, obnóxius sum; sín secus est, faciam, úti iubes.
ST. Quíd id ad me attinét, bonisne sérvis tu utare, án malis?
CH. Quía boni malíque in ea re pars tibi est. *ST.* Partem álteram
Tíbi permitto; illam álteram ad me, quód boni est, appónito.
CH. Sí eris meritus: fíet. Sed respíce ad me huc: ego sum Chármides.
ST. Hém, quis est, qui méntionem fácit, homo, hominis óptumi?

42. *probant.* Videntur, mutato subiecto, supplendi esse *homines.* Nam in proxime praecedentibus subiectum erant male morati. *Probare* autem i. e. q. aestimare, ut Pers. 2, 2, 30. *Tuo ex ingenio mores alienos probas*, h. e. quoniam tu mala es, alios quoque esse malos existimas.

43. Haec et quae sequuntur pertinent adhuc ad male meritorum hominum mores depingendos, neque ad abrogatam fidem, quam queritur in proxime praecedentibus. — *perditum*, h. e. plane perit, numquam redditur.

44. *beneficio* choriambus est, et contractim legendum. Bentl. ad Ter. Eun. 1, 2, 69. — *invenias* habent Pall.; at *invenis* vulg. et vett.

47. Edd. h. vs. habent post v. 42.

48. Bothius et verba: *Nam — vendidi* eidem Charmidi tribuit. Verum cf. 3, 2, 101.

50. *curare* cum dat. pluries in Plauto obviam. Sic Truc. 1, 2, 41. *Quia tuo vestimento et cibo alienis rebus curas.*

54. *Emere melius*, Tu bene ages, si tibi emas servum.

55. *Da magnum malum.* Sic ex emend. Guil. — Vulg. et vett. *Damnum malum.*

56. *obnoxius*, h. e. quasi subiectus servo tuo. Cf. v. 31.

57. Vett. *Si bonus es — sin secus es*, Nostr. vulg. — *obnoxius sum*, miiem me ei praestabo, tamquam si obnoxius ei sim, beneficiis devinctus.

60. *quod boni est;* videlicet mutatione generis facta, positoque neutro *quod* pro fem. *quae.*

Quod ago, ádsequitur, subit, súbsequitur:
Ita gaúdiis gaudium súppeditat.
Módo me Stasimus, Lésbonici sérvos, convénit; ís mihi dixit
Súom herum peregre huc ádvenisse. Núnc mi ís propere cónveniundus est:
Út, quae cum eius fílio egi, eí rei fundus páter sit potior.
[Eo!] Séd fores hae sonitú suo mihi moram óbiciunt incómmode.

ACTUS V. SCENA II.

CHARMIDES. CALLICLES. LYSITELES.

Ch. Néque fuit, neque erít, neque esse quemquam hóminum in terra dum árbitror,
Quoí fides fidélitasque amícum erga aequiparét suum:
Nam éxaedificavísset me ex his aédibus, absque té foret.
Ca. Sí quid amicum ergá bene feci, aut cónsului fidéliter:
Nón videor meruísse laudem; cúlpa caruisse árbitror.
Nám beneficium hómini proprium quód datur, proprium súmpserit;
Quód datum utendum est, íd repetundi cópia est, quandó velis.
Ch. Ést ita, ut tu dícis. Sed ego hoc néqueo mirarí satis,
Éum sororem déspondisse súam in tam fortem fámiliam,
Lysiteli quidém, Philtonis fílio. *Ly.* Enim me nóminat.
Ch. Fámiliam optumam óccupavit. *Ly.* Quíd ego cesso hos cólloqui?
Séd maneam etiam, opínor: namque hoc cómmodum orditúr loqui.
Ch. Váh! *Ca.* Quid est? *Ch.* Oblítus intus dúdum tibi sum dícere:
Módo mi advenienti nugator quídam occessit óbviam,
Nímis pergraphicus sycophanta; is mílle numum se aúreùm
Méo datu tibi férre et gnato Lésbonico aibát meo;

5. Sensus: gaudium gaudio cumulatur.

6. *convenit* necessario producendum. *Servus* contra contractim pronunciandum, tamquam una syllaba, uti et Mil. 3, 1, 148 saltem ex lectione vulgata. Nam *τό is* hic in omnibus legitur. Recc. nulla quod sciam auctoritate codicum dedere: *Ac me St.* — *convenit modo.* Iidem in sqq. legunt *Eo iam.*

7. Post *advenisse* edd. addunt *Charmidem.*

8. *fundus sit potior* sc. quam filius aut quisquam alius. *fundus sit* i. e. q. percipiat. Pro *fundus* vett. *funditus.*

9. *Eo*, quod in omnibus legitur, eliciendum.

Act. V. Sc. II. Laeti senes egrediuntur, Lysitelisque mentionem faciunt. Deinde Callicles Charmidae aperit de sycophanta illo. Tum Lysiteles Charmidem salutat. Confirmatur sponsio. Denique Callicles Lesbonico veniam impetrat, hunc que evocat.

2. *aequiparet*, h. e. cui par sit fides cum tua.

6. Vulg. et vett. *Nam b., h. q. quod datur, proprium sumpserit.* A qua nihil demutandum existimo. *Sumpserit* est i. q. *absumserit*, simplex pro composito. Ait Callicles, sibi aedes non proprias commissas, sed tantum fide traditas esse. Id minus clare aut proprie *beneficium* vocat. — Pall. quod *datur, prosumserit.* Bothius: *pro eo sumpserit.* e coni. perperam. De v *proprius* cf. Corn. Nep. Thras. 4, 2 Hor. Sat. II, 6, 5. ubi l. e. q. perpetuus

9. *fortem*, locupletem, uti Non. expl

12. *etiam*, i. e. adhuc, perro. *commodum*, *so eben*, *nur erst.*

13. *dudum*, paullo ante.

14. *occessit* ex emend. Guil. — Vulg vett. *accessit.*

em égo nec, qui esset, nóram, neque eum ante úsquam conspexí prius.
d quid rides? *CA.* Meo állegatu vénit, quasi qui aurúm mihi
rret abs te, quód darem tuae gnátae dotem: ut filius
ius, quando illi a mé darem, esse adlátum id abs te créderet,
ú qui rem ipsam pósset intellégere, thesaurúm tuum
e ésse penes, et eum á me lege populi patrium pósceret.
. Scíte edepol! *CA.* Megarónides commúnis hoc meus ét tuus
nevolens comméntust. *CH.* Quin collaúdo consilium ét probo.
. Quíd ego ineptus, dúm sermonem véreor interrúmpere,
ilus sto; nec, quód conatus sum ágere, ago? Homines alloquar.
. Quís hic est, qui huc ad nós incedit? *LY.* Chármidem socerúm suum
iteles salútat. *CH.* Di dent tíbi, Lysiteles, quaé velis.
. Nón ego sum salúte dignus? *LY.* Ímo salve, Cállicles.
ec priorem aequóm est me habere. Túnica propior pállio est.
. Deós volo consília vobis vóstra recte vórtere.
liam meam tibi désponsatam esse aúdio. *LY.* Nisi tú nevis.
. Ímo haud nolo. *LY.* Spónden' ergo tuám gnatam uxorém mihi?
. Spóndeo, et mille aúri Philippum dótis. *LY.* Dotem níhil moror.
. Si ílla tibi placét, placenda dós quoque est, quam dát tibi.
tremo, quod vís, non duces, nísi illud, quod non vís, feres.
Iús hic orat. *LY.* Ímpetrabit te ádvocato atque árbitro.
e lege filiam tuam spónden' mi uxorém dari?
Spóndeo. *CA.* Et ego spóndeo idem hoc. *LY.* Oh, sálvete, adfínes mei!
. Átque edepol sunt rés, quas propter tíbi tamen succénsui.
Quíd ego feci? *CH.* Méum corrumpi quía perpessus fílium.
Sí id mea voluntáte factum est, ést, quod mihi succénseas.
sine, me hoc abs te ímpetrare, quód volo. *CH.* Quid id ést?
CA. Scies:
uid stulte fécit, ut ea míssa facias ómnia.
l quassas caput? *CH.* Cruciatur cór mi et metuo. *CA.* Quídnam id est?
Quóm ille ita est, ut ésse nolo, id crúcior; metuo, sí tibi egem, quod me óras, ne te léviorem erga mé putes.

. Vulg. et vett. *et thesaurum tuum.*
. Vulg. et Nonius: *salutis.* Vett. *e*, uti et edd. Pall.
. *vobis* non legitur in edd. et Pall. fit versus explendi causa Herm.
. *Filiam* duabus syllabis proferenut saepius idem, et item *gloriam*, s.
. *quassas caput, warum schüdu den Kopf?* Vel negantis, vel mentis gestus. Cf. Asin. II, 3, 23.

46. *Quum* l. e. q. *quod.* Cf. Curc. V, 3, 21 et Indicem.

47. *ne te leviorem erga me putes.* Sic constanter libri; atque *erga* saepenumero obiectum quod regit ante se habet praemissum. Cf. Capt. 2, 1, 55 et II, 3, 56. Asin. 1, 1, 5. Epid. 3, 3, 9. Ergo constructio: Ne forte existimes, me leviorem esse erga te, h. e. levioris fidei.

Nón gravabor: fáciam ita, ut vis. *Ca.* Próbus es. Eo, ut illum évocem. —
Ch. Míserum est, male promérita, ut merita, sí mi ulcísci nós licet.
Ca. Áperite hoc, aperíte propere, et Lésbonicum, sí domi est,
Évocate: ita súbitum est, propere quód eum conventúm volo.

ACTUS V. SCENA III.

LESBONICUS. CHARMIDES. CALLICLES.

Le. Quís homo tam tumúltuoso sónitu me excivít [subito] foras?
Ca. Bénevolens tuus átque amicus. *Le.* Sátine salve? díc mihi.
Ca. Récte. Tuum patrém rediisse sálvom peregre, gaúdeo.
Le. Quís id ait? *Ca.* Ego. *Le.* Tún' vidisti? *Ca.* Et túte idem videás licet.
Le. Ó pater, patér mi, salve! *Ch.* Sálve multum, gnáte mi.
Le. Sí quid tibi, patér, laboris .... *Ch.* Níhil evenit, né time; Béne re gesta sálvos redeo. Sí tu modo frugi ésse vis: Haéc tibi pacta est Cálliclaï fília .... *Le.* Ego ducám, pater, Étiam si quam aliám iubebis. *Ch.* Quámquam tibi succénsui.
Ca. Míseria una uní quidem homini est ádfatim. *Ch.* Imo hús parum est:
Nám si pro peccátis centum dúcat uxorés, parum est.
Le. Át iam posthac témperabo. *Ch.* Dicis; si faciás modo.

49. Sensus: miserum est, si mihi non licet et filium punire, et amicum remunerare aut gratias referre ei. Sed et haec sententia aliquanto plus iuste perplexa est, ut illa v. 7 de beneficio, et ut saepe sententiae eiusmodi in Plauto. Ceterum Bothius hunc versum post 47 collocatum habet.

51. Omnes *foras Evocate.*

Act. V. Sc. III. In edd. haec eádem scena superioribus iunguntur.

1. Omnes *subito* ante *foras* adiiciunt.

2. *Satine salve?* h. e. Anne res tuae se salve habent? An recte vales? Nam *Satine* i. e. q. nonne? Cf. Amph. 2, 2, 1. Mil. 2, 4, 40. II, 6, 1. Non igitur urgenda dictio *satis*. Illud autem *Salve?* multis locis et apud Plautum et Terentium legitur, et fuit quasi proverbialis dictio, ut advenientes aut de aliis nunciantes interrogarentur: *Salven', amabo?* h. e. an omnia se recte habent? Cf. Stich. 1, 1, 12. Atque sic scribendum et censuit Donatus ad Ter. Eun. 5, 5, 8 loco ipso nostro cliato, et loco ex Historiis Sallustii. Alii tamen salve scribendum iudicant, secundum Liv. 1, 58.

3. *recte*, sc. valeo; recte se habent res meae. Cf. 1, 2, 12.

8. Vulg. et vett. *Callicli.* Vide *Charmidai* II, 2, 82.

9. *Etiam si quam aliam*, sic vet., quum vulg. *Etiam etsi qu.* scil. praeter hanc Callicles filiam, ducere me iubebis eam quoque ducere paratus sum, neque solum illam. Ut igitur plures una ducere se paratum praebeat patri. Sed Both. et cum eo Goell. *Et eam si qu.* eleganti coniectura. — *Quamquam tibi succensui.* Protasin haec facient, ut suppleuda sit apodosis: tamen nolim te gravius puniri, plures ducendo. Sed intercipit orationem Callicles, atque satis esse unam uxorem cuique homini. Ergo locanter convertit Charmides apodosin, et quoniam lenius iam elocutus est Callicles, ipse durius eloquitur, atque, non satis illum puniri, si vel centum ducat.

10. *affatim* non est elidendum.

LE. Námquid causae est, quín uxorem crás domum ducam?
CA. Óptumum est.
Tu ín perendinúm paratus sís, ut ducas. Plaúdite.

14. Tu, quisnam? Sine dubio Lydiden. Nam in fine fortasse reliqui etiam histriones egrediebantur omnes, qui in Prologo adstabant. Cf. Capt. prol.

1. Atque sic v. 8 illa Calliclai filia ipsa quoque coram spectatoribus comparuerit oportet.

METRORUM IN TRINUMO DESCRIPTIO.

Prol. et Act. I. Sc. I. et II. senar. iamb.
Act. II. Sc. I. v. 1—10 bacchiaci.
v. 11, 12 tetr. iamb. catal.
v. 14—19 tetr. troch. acatal.
v. 20—28 cretici.
v. 29 tetr. troch. acatal.
v. 30 troch. tetr. catal.
v. 31, 32 dimetri iamb.
v. 33 dipodia iamb. hyperm.
v. 34—41 anapaestici.
v. 42, 43 troch. tetr. acatal.
v. 44 dimetri cretici partim catal., partim vel in fine vel principio imminuti; ut v. 45, ubi *tuas res* est pro cretico; item 46.
Act. II. Sc. II. v. 1, 2 tetr. troch. acatal.
v. 3—8 cretici.
v. 9, 10 tetr. iamb. acatal.
v. 11, 12 anapaestici.
v. 13—16 tetr. troch. acatal.
v. 17—22 cretici, partim imminuti; ut adeo in medio verau *tibi prae* videatur esse loco cretici, uti simile II, 1, 45. 46.
v. 23 tetr. troch. acat.
v. 24—114 tetr. troch. catal.
Act. II. Sc. III. IV. senarii iamb.
Act. III. Sc. I. II. tetr. troch. catal.
Act. III. Sc. III. senarii iamb.
Act. IV. Sc. I. tetr. troch. acatal. praeter 12, qui est dimeter troch.
Act. IV. Sc. II. III. tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. IV. senarii iamb.
Act. V. Sc. I. v. 1—3 anapaestici.
v. 6—8 tetr. troch. acatal.
v. 9 tetr. troch. catal.
Act. V. Sc. II. tetr. troch. catal.

COROLLARIUM.

Trinummum non esse Plauti, sed serioris aetatis, haud paucis argumentis colligi potest. Primum desideratur paene in omni fabula ingenium Plautinum et vis vere comica; multa insunt ieiuna, quaedam et inepta, de quibus suis locis partim in adnotationibus monuimus; inter haec, quod II, 1. quum quilibet debeat exspectare Lesbonicum proditurum, Lysiteles prodit, quem quivis spectator necessario illic pro Lesbonico habere debet. Porro non conveniunt in Plauti aetatem exprobrationes istae aevi sui hominum, quales leguntur I, 1, 6. sqq., ubi imprimis v. 12. *pauciorum gratia* notanda, longe seriorum querela temporum. Itidem II, 2, 5. sqq. et imprimis IV, 3, 25—46. in quibus verba v. 37. *Scuta iacere, fugere que hostis, more habent licentiam* scribi a Plauto plane non potuere, tempore gloriosissimo rei Romanae. Praeterea male conditi versus et quales seriorum, multi intercurrunt. Inprimis vero adv. *iamdudum* aliquot locis seriori significatu legitur, velut IV, 3, 3 et III, 3, 84. quum in Plauto sit i. q. paullo ante, modo. Denique *familia* nomen, quod in Plauto servos tantum complectitur, tribus in Trinumo locis, II, 2, 102 et V, 2, 9 et 11. de gente herili ipsa usurpatur. Quae omnia quanti debeant esse in critica Plautina momenti, scient, qui paullo interius scriptorem cognorint. Ego diu iam est quod Trinummum Plautinis eximo; quam potius Scaurorum Metellorumque aevo, quam Scipionum temporibus, accensendam esse, paene certo persuasum habeo. Alii quid argutati sint nuperrimi de eadem, nihil moror. Ipse rationes quas supra adnotavi, sequendas duco.

TRUCULENTUS.

DRAMATIS PERSONAE.

DINARCHUS, adolescens.
PHRONESIUM, meretrix.
GETA, servus Dinarchi.
CALLICLES, senex.
ASTAPHIUM, ancilla Phronesii.
STRATILAX, servus Strabacis.
STRATOPHANES, miles.
STRABAX, adolescens.
ANCILLA.
TONSTRIX.

SUMMARIUM.

Phronesium meretrix tres habet amatores: Dinarchum iuvenem urbanum hacem rusticum, et militem Stratophanem, cuius decipiendi causa puerum s ponit. Primum redit a peregrinatione Dinarchus et ab ancilla Astaphie l tiur. Dein Astaphium accedit ad aedes Strabacis; unde tamen propellitur servo truculento Stratilace. Exit Dinarchus a Phronesio non admissus ob nem. Prodit demum Phronesium, fateturque Dinarcho, se gravidam sese lasse a milite Stratophane, quo filium sibi devinciret, puerumque supposui aliunde allatum. Petit simul a Dinarcho munus; quo lite promisso abit. se illa fingit et componit ut puerperam. Accedit miles, donaque affert; qui coptis ablatisque Phronesium cum contemtu habet. Accedit Geta, servus D cum huiusce donis. Inde rixa oritur inter militem et Getam, qui aufugit. Phronesium. Venit Strabax rure cum argento, et introit ad Phronesium quaerens Stratilax truculentus, ipse quoque amore correptus introducitur a phie ancilla. Venit Dinarchus, ut pro donis suis fruatur Phronesio; sed dietur. Denique adest Callicles senex, ex duabus ancillis quaesitum, quid sit puero, quem filia pepererit. Eae fatentur, detulisse ad Phronesium, eum autem esse filium Dinarchi. Igitur Dinarchus ipse aggreditur Phronesium, suum repetitum. Ea tamen rogat, ut sibi filium per aliquod adhuc tempus modet, quo defraudare possit militem. Quo concesso, illa ab Stratophan dona aufert, oblectata simul rixa inter hunc et praesentem amasium, Stra quos demum utrumque intromittit, et quidem priore loco militi concesse; co tamen Strabacem, et utrique amorem suum operamque pollicita.

(Scena est Athenis.)

ARGUMENTUM.

Tres únam pereunt ádolescentes múlierem,
Rure únus, alter úrbe, peregre tertius;
Utque ísta ingenti militem tangát bolo,
Clam súpposivit sibi clandestino éditum.
Vi mágna servos ést ac trucibus móribus:
Lupaé ne rapiant dómini parsimóniam;
Et is tamen mollítur. Miles ádvenit,
Natíque causa dát propensa múnera.
Tandém compressae páter cognoscit ómnia;
Utque illam ducat, qui vitiarat, cónvenit;
Suámque is repetit á meretrice súbditum.

PROLOGUS.

árvam partem póstulat Plautús loci
stris magnis átque amoenis moénibus,
as quo sine árchitectis cónferat.
núnc? daturin' éstis, an non? — Ádnuunt.
tór quidem, vobis me áblaturum síne mora.]
sí de vostro quídpiam orem? — Ábnuunt.
ehércle in vobis résident mores prístini,
énegandum ut céleri lingua utámini.
óc agamus, quá huc ventum est grátia.

vv. 4. Pro *supposivit* Pall. *sup-*
illisé Lamb. Both. Goell. —
tino editum, quem peperit Cal-
lia. Cf. IV, 3.
parsimoniam, i. e. rem familia-
arsimonia adauctam. Cf. 2, 2,
6.
pater, ipse Callicles. *compressae*
e puerperae.
qui vitiarat, sc. Dinarchus.
tocvus. 2. *moenibus* sc. urbis Re-
— Pro *De vestris* alii perperam
nt *De moeris*, i. e. muris, quia
legeretur *deum eris*, uti sane
Decuriatus. At V. C. *deũ eris*,
le uestris, quemadmodum locus
citatur a Prisciano de metr. Com.
cio in Floridis l. IV.
lss. *sine arcus pletis*. Edd. omn.
sine arcus peltis. Nostram vett. vulg.
Goell. et Priscianus Apuleiusque locis
supra laudatis. Both. *sine arcis pletis*.
Sensus in aprico.

5. Versus suppositilius. Optime enim concinit oratio, eo omisso. Malo Goellerus v. *Mora* ad sequentem trahit, secutus Lambinum, qui ita legit: *Meditor equidem a vobis me ablaturum sine Mora*. At v. *quidem*, uti saepius, monosyllabam; in seqq. autem *orem* ne offendatur. — Ad *meditor* cf. Terent. Adelph. V, 6, 8. *Meditor esse adfabilis*, h. e. id ago ut sim adf.

7. Haud absimile vero est, quod dedit Bothius: *Enim hercle*, siquidem edd. habent: *Eum hercle*. At nostr. vulg. et Lamb.

9. *qua huc*. Sic Mpti. — Vett. *huc*

SUMMARIUM

Phronesium meretrix tres habet amatores: Dinarchum juvenem urbanum hocum rusticum, et militem Stratophanem, cujus decipiendi omnes pueros sibi ponit. Primum redit a peregrinatione Dinarchus et ab ancilla Astaphio in fidem. Dein Astaphium accedit ad rusticum Strabacia; unde tamen propellitur a servo truculento Strafilace. Exit Dinarchus a Phronesio non sine mœrore ob hanc. Prodit demum Phronesium, fastumque Dinarcho, se gravidam esse a hoc a milite Stratophane, quo illum sibi devinciret, puerumque supponens aliende allatum. Pudet simul a Dinarcho munus; quo ille proximo abit. se illa fingit et componit ut puerperam. Accedit miles, denique affert; quib cœptis obstitaque Phronesium cum contemtu habet. Accedit Geta, servus Di cum hujusce donis. Inde rixa oritur inter militem et Getam, qui aufugit. Phronesium. Venit Strabax rure cum argento, et introit ad Phronesium. quærens Strafilax truculentus, ipse quoque amore correptus introducitur ab phio ancilla. Venit Dinarchus, et pro donis suis fruitur Phronesio; sed distur. Denique adest Calidicus senex, ex duabus ancillis quæsitum, quid sit puero, quem filia popererit. Hæc fatentur, detulisse ad Phronesium, cum autem esse filium Dinarchi. Igitur Dinarchus ipse aggreditur Phronesium, suum repetitum. Ea tamen regni, ut sibi illum per aliquod adhuc tempus modet, quo defraudare possit militem. Quo concesso, illa ab Stratophane dona aufert, objectata simul rixa inter hunc et præsentem amasium, Strai quos domum utrumque intromittit, et quidem priore loco militi concesso; eos tamen Strabacum, et utrique amorem suum operamque pollicita.

(Scena est Athenis.)

ACTUS I. SCENA I.

DINARCHUS.

Non ómnis aetas ád perdiscendúm sat est
Amánti, dum id perdíscat, quot pereát modis;
Neque eám rationem eápse unquam edocét Venus,
Quam pénes amantum súmma summarúm redit,
Quot amáns exemplis lúdificetur, quót modis
Pereát, quotque exorétur exorábilis.
Quot illíc blanditiae, quót illic iracúndiae,
Quot súnt pericla amánda! Di vostrám fidem! hui,
Quid périurandum est étiam, praeter múnera!
Primúmdum merces ánnua; is primús bolust.
Ob eám tres noctes dántur. Intereá loci
Aut aéra, aut vinum, aút olivom, aut tríticum
Tentát, benignusne án bonae frugí sies.
Quasi ín piscinam réte qui iaculúm parat:
Quando ábiit rete péssum, tum adducít sinum;
Ubi iécit rete, píscis ne effugiant, cavet:

Act. I. Sc. I. Dinarchus, adolescens urbanus, ex itinere redux, Phronesium, amores suos, salutaturus, de meretricibus disserit. — Nomen Dinarchi fereque libri scribunt *Pinarchus*, ut in lacuna pro *Dinacium* habent *Pinacium*. Cf. V. C. *Dimarcus*.

1. *Non omnis aetas.* Integra vita non sufficit ad perdiscendum amanti, quot modis ei res familiaris perire possit. Hoc est: innumeri sunt modi quibus amanti perire possit res famil.

3. *eapse*, h. e. ipsa Venus, quae maxime rei amatoriae, numquam satis discere queat, quot illud modis fiat. *edore* autem est: exhaurire docendo.

4. *summa summarum* est summa aliis summas continens. Apud Lucretium immensitas mundi.

6. *exorabulis* Similiter factum nomen, atque a concilianda concilabulum, stinguendo tintinnabulum, latendo latibulum, stando stabulum etc.

7. *illic*, videlicet in amore.

8. Vulg. *Sunt! quot sui pericla* etc. Ut. *Sunt, quotque perclamanda.* Camer. *pericla avianda.* Lamb. *Sunt, atque pericla vianda.* Goellerus: *quot ibi iracundiae, Quot sunt pericla! quando Di, vostram fidem hui Quid rear.* Mss. *quot* (V. C. *quod*) *sui permanda.* Apparet legendum esse, uti dimus: *Quot sunt pericla amanda*, e. lubenti animo amplectenda. Nam certe amare hic l. e. q. Graecorum ἐρᾶν.

9. *periurandum*, h. e. iureiurando confirmandum spondendumque, scil. te daturum. *Periurandum* autem ait pro *iurandum*, quia plerumque fieri solet, ut talia periurentur.

10. V. C. *Primum dum miros annua is primos e bolust.* Decurt. *Primum dum miror annuus primus ebolust.* Lambinus: *Promendum numina annua*, interpretatus: „etiam praeter munera annua nummi promendi sunt.“ Vett. et Pareus: *Primum dum mocret animus.* Vulg. *Primumdum miros annua.* Gronovius: *Primodum merces annua;* id quod videtur recte habere. *bolus* est l. q. tentatio, captatio. V. Poen. prol. 101. Curc. 5, 2, 13. Rud. 2, 3, 30. Usurpatur autem *bolus* cummaxime de aleatoribus.

11. *Ob eam.* Al. *Ob eum.* — *dantur.* Sic Both. — V. C. *dutor.* Decurt. *tutor.* Al. *utor*, quod Goell. sc. mulliere. Dictionem *nox datur* v. vs. 21 et Trin. 2, 1, 20.

12. *aera*, i. e. vasa aliqua. — Both. *olivum.* Cdd. *olcum*, quod retinuit Goell. qui in fine addit *meret* ex ed. Basil. apud Palmer. Spicil. p. 619.

13. *tentat*, postulat, quasi quo tentet, an sis benignus, an *bonae frugi*, h. e. parcus et prudens. Cf. v. 20.

14. Genus erat retis, quod vocabatur *rete iaculum*, a iaciendo, quod et, quamquam perperam, legitur in vulg. Asin. 1, 1, 86 ubi vide notam.

15. *sinum*, l. e. arcum retis. Nam sinus et curvaturam denotat, uti Virg. Georg. 3, 424. Cf. Martial. 13, 100.

Athenis tracto fiunt. ea ut hic est prosc[enium],
Tantoper dum transigimus hanc comoediam.
Hic habet ut ne[mo] quidem quod est Phronesium;
Haec ubi ea[m] non reperit id se pudet:
Nequam ut amator ceteri pudeat id, quod datum est;
Sed ne illum hic operam de ali[o] relinquam
Phronesii atque alieni. Ii mos est mulierum:
Nam ubique ut fuerint, quom se amari intélegunt.
Ea se pepigit esse potiorem amanti multi.
Quo citius rem ab eo avérrat cum pulvisculo.
Quid multa? aetas huic si superet mulieri.
Is cum anima ad eam habéntias everrerit.
* * * * * * * * * *

---

quia Lege quid fiat, vetere more et recte. De tractare hic agemus v. Asia gnatus sit v. *Hic age*

19. Cod. *Athenis tracto*. ita ut ego. Urbe Bothius e cum ed. Gruterus: *Athenas tracto*. ita ut hic est proscenium. Tantoper dum transigimus. hanc comoediam. ut ita ut ego recte: *Athenis tracto* hanc comoediam. Veram ubinam gentium dicar comoedia tractari? Certe nusquam in Plauto. Deinde haudquaquam contenderim, obiici um hanc comoediam ad aliud verbum trahi, quam *transigimus*. Similiter Men. prol. 70. *Haec urbs Epidamnus est, dum haec agitur fabula: Quando alia agetur, aliud fiet oppidum*. Similis autem loci declaratio legitur Capt. 1. 1. 26. *Nam Aetolia haec est*. et Mil. 2. 1, 10. *Hoc oppidum Ephesust*. et Rud. prol. 32. *Primumdum huic esse nomen urbi Diphilus Cyrenas voluit*. Itaque vulgatam probo. quam et Lambinus habet. Potuisse autem facile ex *Athenae istaec sunto* per scribendi compendia fieri *Athenas tracto*, facile cuique apparere posse puto. — *ita ut hoc est prosc.* i. e. q. quemadmodum a nobis adornatum est hoc proscenium.

12. Vulg. *nomine quae est Phronesium*, insolita fere dictione incommodoque numero. Pall. videntur habuisse *nomine cui est Phr.*, et vett. Parousque: *nomen quoi* (vett. *cui*) *est Phronesium*. Id quod mihi praeferendum esse videtur. *Cui* enim monosyllabum, ut notissimum.

14. *suo* omnes ante *postulat*. At Both. et Goell. postposuere. Verum *postulat* per se produci in fine potest; et *suo* sive prae sive post ponatur, semper incommoditatem habebit, propterea quia aegre integrum poterit elidi, creticus autem: *lat su id* vix erit ferendus. Quare includendum loco suo arbitror.

15. Pro priore *reliquam* edd. habent *reliquam*. Sensus: operam dat Phronesium, ut, quod superest rei familiaris amatori, non supersit amplius, sed ipsum quoque pereat.

19. Vulg. *rem ab eo auferat* c. p. Al. *Quo citius rem auferat ab eo* c. p. ut Goell. — Both. *Quo c. rem ab eo aufert c. p.* Lamb. *rem auferat ab eo* in textu quidem: at in nota *auferet rem ab eo*. Item futuro interpretatus. Addita cum *pulvisculo*, et v. 21, et II, 7, 8. et Rud. 3, 6, 6. *Converret hic me totum cum pulvisculo*. facilem videntur praebere loci emendationem, quam dedimus.

20, 21. Locus mutilus in mptis, quemadmodum et omnis prologus imperfectus esse videtur. V. C. *Quid multa **** stuic superet muliere Hiscum anima ad eum habenti erceteritur*. Decurt. *Quid multa superet mulierem Hiscum anima ad eum habenti erteteritur*. Hinc Bothius: *Quid multa? vita sid huic superet mulieri, Hisce anima etiam ad suam habentiam exterebrabitur*. quo sensu, non assequor. Goellerus: *Quid multa? * huic si superet mulieri, Is cum anima ad eam habéntiam omnem evérreril*. Lamb. *Quid multa? aetas huic si superet mulieri, Ad se cum anima eius habentiam averrerit*. Ego vulgatam dedi, nisi quod *habentias* scripsi pro singulari. Hoc unum adlicio, primarium in apodosi terminum, quod sensum attinet, animam esse debere, non habentias. Nam de habentiis agit v. 19. Quod autem non habentias solum, verum cum habentiis et animam sit eversurus, hoc erat, quod cummaxime debebat declarari.

im rém fidemque nósque nosmet pérdimus,
quíd parentes neú cognati séntiant;
s, quúm celamus, sí faximus cónscios,
nóstrae aetati témpestive témperent,
le ánteparta démus postpartóribus:
ím lenonum et scórtorum, ut plus ést, minus
mínus damnosorum hóminum, quam nunc súnt, siet.
m núnc lenonum et scórtorum plus ést fere,
im olím muscarum est, quúm caletur máxume.
n, núsquam alibi si súnt, circum argentárias
rti lenones quási sedent quotídie.
nímia est ratio: quíppe qui certó scio,
rí plus scortorum ésse iam, quam pónderum.
os quídem quam ad rem dicam in argentáriis
férre habere, nísi pro tabulis, néscio,
i aéra perscribántur usurária,
ccépta dico: expénsa ne qui cénseat).

40. Pro *quum celamus*, quod omnes ri habent, Goellerus e conl. dedit: es *ut celamus*. Bene habet *quum*, usque: si tam eos faceremus con- es, quam celamus; sive: quos si, pro ae facimus ut celemus, potius con- es faceremus.

41. *Qui* i. e. q. ut. — *temperint* lg. et Pall. — Vett. *temperent*. — *tati* i. e. q. adolescentiae. Sensus: lli tempestive moderentur adolescen- e nostrae.

42. *Unde* etc. h. e. ita ut nos me- ri adolescamus vitae generi, parcius- e et sontentius vivamus, bonaque a liberis parta relinquamus liberis no- is heredibus, quo il ipsi quoque sua lustria atque parsimonia illa adaugere ossint.

43. *Faxim ut*, h. e. tum futurum te ut. Cf. Trin. 1, 2, 184. — In sqq. d. Pall. omittunt *ut* et *minus*, quae ld. vett. repraesentant.

44. Damnosi sunt, qui sua prodigunt, il damna rei fam. patiuntur aut sibi ferunt. Pseud. 1, 5, 1. Curc. 4, 1, 1. Non igitur intelligendi sunt lenones n scorta, sed ii, qui illos frequentant.

46. *olim*, i. e. interdum. Poen. 1, 2, 16. Mil. 1, 1, 2. Hor. Sat. 1, 1, 15.

47. *cum caletur*; eadem dicilo legitur ipt. 1, 1, 12. *Quasi, cum caletur, chlae in occulto latent.* — Sed ut eam, quod sentio: mihi omnis locus a 45 ad 57 suppositilius esse videtur. ienim enim illam ad argentarios trans- llonem ineptam esse et affectatam qui- ot videt. Deinde non esse iustas di- enses: *Scorti lenones* et: *Ea nimia t ratio*, apparet. Denique stulta sunt, quae v. 55—57 adiiciuntur, et contradicunt iis quae supra leguntur, v. 37—44.

47. *circum argentarias* sc. mensas aut tabernas.

48. Pall. vulg. vett. *Scorti lenones*. Both. *Scorta et lenones*. Goell. *Scortis lenones quasi scatunt quotidie*. Quia videlicet opinati, vera scorta verosque lenones intelligi. Verum enimvero *scortum* ambigue h. l. dictum de moneta adulterina, ita ut sub illis scorti lenonibus ipsi argentarii intelligantur, qui adulterinam pro iusta numerabant.

49. *Ea nimia est ratio*. Sensum dico esse: Atque hoc verissimum est, propter rationem, quam statim allaturus sum. Nam inter aera illa, quae versantur apud argentarios, plus est adulterinorum numorum, quam eorum, qui iusta habent pondera. Ceterum dicilo inepta, uti supra diximus ad vs. 46.

50. Pall. pro *Aeri* habent *Eri*, et *eam* pro *iam*. Lamb. et al. *Triplo plus scort.* uti et habet Goell.

51. *Quos*, sc. scorti lenones illos. Constructio: non video, quam ad rem referat, eos inter argentarios habere. — Pro *habere* Both. *haberi*.

52. *nisi pro tabulis*. Non enim veri sunt argentarii, quippe qui non vera utantur iustaque moneta. Vult igitur, eos pro tabulis haberi, in quibus aera usuraria perscribantur.

54. Vett. et Pall. *Accipiat dico expensa, neque censeat*. Vulg. et Lamb. *Accipiat illico expensa, neque censeat*. Nostr. Bothius et Goell. ex Acidalio. Nimirum *accepta* sunt, quae tamquam ab aliis accepta aut credita in rationibus nostris perscribimus, *was Anderen gut*

Tum hùc tum illuc irretitos impedit
Piscés usque adeo, dónicum eduxít foras:
Itidem ést amator. Si id, quod orátur, dedit,
Atque ést benignus pótius, quam frugi bonae:
Addúntur noctes. Interim ille hamúm vorat.
Si sémel amoris póculum accepít mere,
Eaque intra pectus sé penetravit pótio:
Extémplo et ipsus périit, et res, ét fides.
Si irátum est scortum fórte amatori suo:
Bis périt amator, áb re atque animó simul;
Sin álter alteri pótior est, itidém perit:
Si ráras noctes dúcit, ab animó perit;
Sin increbravit, ipsus gaudet, rés perit.
..... ita est in aédibus lenóniis:
Priusquam únum dederis, céntum, quae poscát, parat:
Aut aúrum periit, aút consciesa pállula est,
Aut émta ancilla; aut áliquod vasum argénteum,
Aut áliquod vasum ahénum, aut lectus dápsilis,
Aut ármariola Graéca, aut aliquid sémper est,
Quod péreat, debeátque amans scortó suo.
Atque haéc celamus nós damna una indústria,

16. Sic vulg. ex Pall. qui tamen *effugiat* habent. Verum versus habet tautologiam cum praecedenti, facile ut augurere, esse suppositum. Both. et Goell. *Si irretit rete pisces.*

17. Mss. *Dum huc, dum illuc reteor impedit.* Vulg. et vett. *Dum huc dum illuc reti eos impedit.* Emendavit Scaliger: *Tum huc, tum illuc irretitos impedit.* Both. *Tumque hic tumque illic irretitos impedit.* Ego Scaligerum sequor, omissis illis copulis, quibus facile caremus, quoniam non opus est tum elidi.

19. *est amator*, h. e. cum amatore agitur.

20. *benignus*, l. e. prodigus.

22. Pro *mere* Both. et Goell. *meri.*

26. *perit.* Sic Hermannus em. de Metr. Vulg. *periit.*

27. Pall. *Sin alter alteri potius est, idem perit.* Vulg. *Sin alter alteri potior est, itidem p.* Both. *Sin potius alterum altero est*, relatu ad ea quae sequuntur, sensuque: si alterutrum locum habebit, quae dicam, non potest quin pereat amator; videlicet, si raras noctes duxerit, aeger erit animo; sin increbrarit, res peribit. Vett. *potitus est* Goellerus: *Sin alteri alter potior est, idem perit:* ita ut *alteri* sit pro *altero*, ut in dictione: *die crastini.* Videturque sic cepisse: sin alter altero potitur, h. e. fruitur. Quem sensum firmat citato loco ex Cas. 1, 1, 24 lectione vulgata, ubi tamen *potior* cum genitivo construitur; et Hor. Epod. 15, 13. ubi tamen *potior* est: praelatus rivalis. Ego vulgatam tueor, ita tamen ut *alteri* existimem dictum pro *alterius*, disyllabumque habeam. Sensum itidem esse duco: contra, si se invicem potiuntur, i. e. fruuntur.

30. V. C. *Iteca in aedibus lenonis.* Dec. *Ita et in aedibus lenonis.* Ut appareat lacunam esse in mptis. — Vulg. *Ita disciplina in aedibus est lenoniis.* Vett. *Ita est disciplina in aed.* l.

32. Deest in libris alterum *aut.*

34. Edd. et edd. *Aut vasum ahenum aliquod.*

35. *Tò est* non agnoscunt edd. Pall.

36. *Quod pereat* scil. amator, h. e. propter quod lacturam aliquam faciat. Sic Asin. 2, 1, 80. *Non omnino iam perivi: est reliquum, quod peream magis.* Et apud nos infra IV, 1, 9. — Pro *pereat* Pall. *petra.*

37. In edd. deest *una*, quod habent edd.; e quibus vulg. comma habet post *damna*, et vv. *una industria* ad sequentia trahit. Both. *Atque haec celamus damna nos industria*, h. e. Atque nos stulti etiam magna industria damna illa celamus. Et recte mihi v. *industria* ad *celamus* videtur referri; *una* autem saepenumero pleonastice adiectum legitur, uti Aul. 1, 2, 11. ubi v. n.

ACTUS I. SCENA II.

ASTAPHIUM. DINARCHUS.

A. Ád foris auscúltate átque adservate aédis:
Né qui adventor grávior ábeat, quamd advéniat,
Neú, qui manus attúlerit stériles introd ád nos,
Grávidas foras expórtet. Nóvi ego hominum móres:
Íta nunc adulescéntes súnt morati. Quíppe
Út semel advéniunt ad scórta congerrónes:
Consúlta sunt consília. Quándo intro advenérunt:
Únus eorum áliquis ósculum amicae úsque
Óggerit. Dumílli agunt, súnt ceteri cléptae.
Sin vident quémpiam se ádservare: oblúdunt,
Quí custodem obléctent pér ioculum et lúdum.
Dé nostro saépe edunt, quód fartores fáciunt.
Fít pol hoc, ét pars spéctatorum scítis
Pol haéc vos me haud mentíri.
Ibi est ibus pugnae ét virtuti, dé praedonibus praédam capere.

Act. I. Sc. II. Astaphium dum prolit arcessitum Strabacem, intus adhuc loquitur cum aliis ancillis. Dein ad eam egredientem accedit Dinarchus, deque meretricibus longum cum illa sermonem facit. Denique Dinarchus ab ea intromittitur ad Phroneslum.

1. A versu 1 usque ad 13 Saturnios existimo, hulusce metri: — ⏑ — ⏑ — ′ — | — ′ ⏑ — ⏑ — ′ —, ut 1 — 5; aut hulus: — ′ ⏑ — ⏑ — ′ — | ⏑ — ′ ⏑ — ⏑ — ′ —, uti 6; aut: — ′ ⏑ — — ′ ⏑ — | — ′ — ⏑ — ′ — ut 9; aut: — ′ ⏑ — ⏑ — ′ — | — ′ — ⏑ — ′ — ut 11 etc. — Vulg. *adque eorum has aedes.* Vett. *auscultate atque asservate h. aed.* Both. ex antt. *ád f. auscultato, atque adserva has aedes.* — V. C. *Aut foras auscultate adque adservas aedis.* At Decurt. videtur habere *auscultato*, uti vulgata. Prisianus de metr. com. (qui quidem perperam de metro disserit,) eam lectionem habet, quam nos optimam esse rati, recepimus.

2. *gravior*, i. e. praeda onustus quam prius esse a nobis fecerit. Vulg. Decurt. et vett. *Ne quis adventor gr. abeat quam adveniat.* At V. C. *gravior abiitat qua adveniat.* Inde fieri possit: *abiitat, quam.* Recc. *abeat, atque.* v. Hermann. de metr. Scribendum aut agendum: *abeat, quamd adveniat*, d paragogico adsumpto, uti mos solennis a Plauto. V. vs. sq.

3. Edd. *intro ad nos.* Apparet legendum *introd.*

5. Edd. *morati sunt. Quippe Ut simitu adv.*

7. *Consulta* etc. h. e. nihil aliud quam fallaciam inter se composuerunt.

8. Edd. *amicae usque.* Nimirum non eliidendum. — *Dum illi agunt, sunt ceteri cleptae.* Vett. *dum illi agant, ceteri cleptae.*

9. *dum illi agunt.* Pall. *d. í. agant*, quia videlicet falso interpretatus fuerat scriptor illud *dum*, ratus esse i. q. *wenn nur*, quum sit: *indem, während.* — *sunt ceteri cleptae.* Nimirum v. *ceteri* disyllabum, ut elidatur media *e.* Sic autem ordinanda sunt verba ex V. C. in quo quum antea fuerit lacuna, locus lacunae deinde expletus est his literis maiusculis miniatisque: *SS. ceteri cleptae*, dubio procul ex alio codice post inspecto.

10. *vident.* Sic Pall. — Vulg. *videant.*

11. Vett. *Dum custodem obl.* Nostr. vulg. — *Qui* i. q. ut. *oblectare* est: *Jemanden hinhalten.* Cf. Ind.

12. *De nostro s. e.* Sic edd. et edd. Al. *Saepe edunt de nostro.* — *Quod fartores faciunt*, h. e. pariter atque fartores faciunt, qui solent de carnibus ad sese delatis, quibus farcimina farciant, passim, imo saepe gustare aliquid, quo farcimina melius condiant.

14. Patet, *vos* pleonastice adiectum esse ad *pars spectatorum* et ad v. *scitis.*

15. *de praedonibus*, h. e. de meretricibus, quae eos antea fraudarant. *ibus* pro *iis*, corripitur hic et Rud. prol. 73 et Capt. argum. 5; producitur Curc. 4, 2, 20 et Mil. 1, 1, 74.

Át nos rursum lépide gratiám referimus fúribus nostris:
Nam ípsi vidént, quum eorum ádgerimus bóna;
Quín etiam ultro ípsi ádgerunt ád nos.
Dr. Me illis quídem haec verbis vérberat: nam ego húc dóna accongéssi.
A. Commémini. Iam pol égo eum ipsum, si dómi erit, mecum addúcam.
Dr. Heus, mánedum, Astaphium, priúsquam abis!
A. Qui révocat? *Dr.* [Scies:] respice húc. *A.* Quis est?
Dr. Vobís qui multa bona ésse volt.
A. Dato, si ésse vis. *Dr.* [Faxo erunt.] Respice húc modo.
A. Io, tu énicas me [miseram], quísquis es!
Dr. Pessumá, mane! *A.* I, optume: odiósus es. —
Dinárchusne illic est? Átque is est.
Dr. It ad vós; et tu manum fér contra. [et pariter grádere.]
A. Tibi sérvio, atque audiens
Impérii sum. *Dr.* Tuté quid agis?
A. Valeo ét validum teneó. Peregre quoniam ádvenis, coena détur.
Dr. Benígne dicis. *A.* Énim, amabo, sine íre me, quo iússit.
Dr. Eás. Sed quid ais? *A.* Quid vis? *Dr.* Istic, quo incéptas ltér, qui est, quem arcéssis? *A.* Achívam obstetrícem.
Dr. Mala fémina es. *A.* Soléns sum: ea ést disciplína.
Dr. Manuféstam mendací, mala, te téneo. *A.* Quid iam, amábo?
Dr. Quia te ádducturam huc díxeras eum ípsum, non eámpse.
Nunc múlier facta est éx viro. Mala és. *A.* Praestigiátor!
Dr. Sed tándem loquere, quís is homo est, Astáphium! novus amátor?
A. Nimis ótiosum te árbitror hominem ésse. *Dr.* Quianam arbitráre?
A. Quia tuó vestimento ét cibo aliénis rebus cúras.
Dr. Vos me ótiosum réddidistis. *A.* Quíd iam? *Dr.* Ego expedibo.

16. Cdd. et edd *referimus gratiam.*
17. *ipsi vident*, h. e. praesentibus illis et spectantibus.
18. Pro *Quin* Pall. *loqui.*
19. *huc.* Sic Pall. — Vulg. *huic*
20. *Commemini.* Loquitur ad Phronesium intus, quae eam iusserat accersere Strabacem.
22. *Scies* in omnibus legitur. Idem tamen superfluum esse, facile apparet.
24. Item ellelenda *Faxo erunt.* monosyllabum autem *esse.*
25. et item *miseram.*
28. Vulg. et vett. *it ad nos. Dr. Et tu fer contra manum, et pariter gradere* Libri: *is aduas lissi ittuli fert contra m. et p. g.*
29. Edd. *audiens sum imperii.* At Pall. *audies sum imperis.* — Non ellendum in *servio.*
31. Dec. *quoniam.* Edd. *quum.*
32. Edd. *At enim, — me ire.*
33. Edd. *quo iter inceptas.*
34. Edd. *Archivam.* Pall. *Archinam.* Both. *Achivam.* Idem tamen malit *Argivam.*
35. *disciplina*, is mos, ea consuetudo.
37. *dixeras*, i. e. dicebas supra, v. 20. — Edd. et cdd. *cum ipsum*; dein cdd. *non ea asae.*
40. Edd. *Nimis otiosum arbitror* h. *esse te.* — *esse* monosyllabum. *Quianam* i. q. curnam?
41. *curare* cum dat. vide Trin. 4, 3, 50. Similem autem sensum v. Mil. 4, 2, 5. *Numquis hic prope adest, qui rem alienam potius curet, quam suam, Qui aucupet me, quid agam, qui di vesperi vivat suo?* h. e. quum tamen de suo sumtu vivat.
42. Edd. *Vos me reddidistis otiosum. A. Quid iam amabo? Dr. Expedibo.* Paresa: *Ego expedibo*, uti habet V. C.

:m pérdidi: cum ré meum negótium abstulístis.
rém servassem, fúit, ubi negótiosus éssem.
An túte bene rem públicam aut amóris alia lége
bére posse póstulas, quin tu ótiosus fias?
'. Illa, haúd ego, habuit públicum; pervórse interpretáris.
m advórsus legem a me ób meam scriptúram pecudem accépit.
Pleríque idem, quod tú facis, faciúnt rem male geréntes:
i nón est, scripturam únde dent, incúsant publicános.
'. Male vórtit res pecuária mihi apúd vos; nunc vicíssim
lo habére aratiúnculam pro cópia hic apúd vos.
Non áruus hic, sed páscuust agér. Si aratiónes
ibitúris: qui ararí solent, ad púeros ire méliust.
inc nós habemus públicum; illi alií sunt publicáni.

gendum: *Vos me otiosum reddidistis. Quid iam? Di. Ego expedibo.* ellerus: *Vos mihi dedistis otium. Quid iam, amabo? Di. Ego exlibo.* Item Both. omisso *Ego.* Interrogandi formulam *Quid iam?* ut sit q. *Wie meinst du das?* vide in Inex. — Post hunc versum Goellerus ecit versum ex Prisciani 3. p. 609. isch. *Bona perdidi, mala reperi: tus extimus sum a vobis.* Non suo e fortasse; siquidem melius habere letur oratio, si post v. 43 statim sematur: *Si rem serv.* etc.

44. *fuit ubi neg. essem*, h. e. posset fieri, ut porro etiam negotium gerem, i. e. mercaturam etc.

45. *rem publicam.* Decurt. *rempublim.* V. C. *res publicum.* Vett. *rem blicani* — *Habere posse postulas.* lg. *Habere posse se postulas.* Mss. *bere posset postulas.* Dec. *habere sses postulas.* Sensus: an tu existis, vel rem publicam vel rem amoris se se habere posse, nisi hac lege aut ditione, ut tu fias otiosus, h. e. bona remque familiarem impendas et per?

47. Dixerat Astaphium v. 45. *tute habere*, eo sensu, ut *tute* posuerit *tu*. Id iam alio sensu accipit Dinus, quasi dixerit: *tu te habere. rem publicam* autem substituit pubm, aliique, non se habuisse publi, sed Phronesium, quippe quae suam rem familiarem absulerit, quemodum publicani faciant, qui, ubi quis ipturam solvere nequeat, pecudes ei erant. — Tria fuere vectigalia apud manos: decimae ex agris; scriptura pecore; portorium ex mercibus. Ager em, ex quo vel decimae vel scriptura lebatur, vocabatur publicus. Ergo blicum *habere* est: publicanum esse, ercere vectigalia. — *pervorse interpretaris.* Tu quidem ex tua mente recte locuta es, sed non ex mea, qui illud *tute* male accipere divisim: *tu te;* ita ut ex mea mente tu orationem tuam perverse acceperis. — Sensus igitur: illa quasi publicum agrum habuit, tamquam publicanus, non ego. Non enim recte locuta aut interpretata es. Nam illa ob scripturam pecudem meam omnem accepit, h. e. omnem rem meam familiarem. — Falso alii *pecudem* de *rivali* sunt interpretati; uti omnino in hoc omni loco valde vacillarunt interpretes; alii musitavere, tamquam si omnia plana essent.

49. *Plerique.* Sic consultissime Vett. atque Pall. *Fierique*, ita ut necessario illud oporteret restitui, loco vulgatae: *Aeraque*, quam tamen retinuit Goellerus. Sed ex nostra lectione et interpretatione omnia planissima.

50. *Ubi non est* etc., ubi non habent pecuniam, quam dent pro scriptura, *incusant publicanos*, irati sunt publicanis, exprobrant publicanis.

51. *nunc vicissim*, h. e. nunc aliud negotium volo gerere, videlicet arationem.

52. *aratiunculam*, agellum, quem arem. Verbum autem *arare* usurpabatur de praedicando. Hinc Astaphium de pueris calamitis in sequentibus disserit. — *pro copia*, pro facultatibus meis.

53. *Non aruus.* Sic oportet hoc loco scribi, ut concinat cum *pascuus.* Sensus: nos meretrices non aumus instar arvi, sed instar pascuae. Nolumus arari, sed tamquam pascua haberi. — Ceterum a re pecuaria saepius translatio fieri solet ad rem amatoriam, veluti Baech. V, 2 init. et Merc. 3, 1, 26.

54. *habituris* ab *habiturio*, h. e. habere cupis. Vett. *ambituris.* Nonn. Pall. — *melius est* i. e. q. consultum est. V. Ind.

55. *Hunc*, sine dubio δεικτικῶς. -

Di. Utrósque percognóvi utrobidem. *A.* Istóc pol tu otiósus,
Quum et illic et hic pervórsus es. Sed utríscum rem esse mávis?
Di. Procáciores éstis vos; sed illí periuriósi.
Illís perit quidquíd datur, neque ipsís adparet quídquam;
Vos sáltem, si quid quaéritis, ebíbitis et coméstis.
Postrémo illi sunt ímprobi; vos néquam et gloriósae.
A. Male quae ín nos illosque, ómnia ea tíbi dicis, Dinárche,
Et nóstram et illorúm vicem. *Di.* Qui istúc? *A.* Rationem dicam:
Quia, qui álterum incusát probri, eumpse se íntueri opórtet.
Tu a nóbis sapiens níhil habes; nos néquam abs ted habémus.
Di. O Astáphium, haud istóc modo solita és me ante appelláre,
Sed blánde, quum illuc, quód apud vos nunc ést, apud me habérem.
A. Dum vívit, hominem nóveris; ubi mórtuust, quiéscas.
Te, dúm vivebas, nóveram. *Di.* An me mórtuum arbitráre?
A. Qui pótis, amabo, plánius? qui antehác amator súmmus
Habitúst, illum ad amicám meras querimónias referre!
Di. Vostra hércle factum iniúria, quae próperavistis ólim
Rspere. Ótiose opórtuit, diu ut éssem incolumis vóbis.
A. Amátor similis óppidi est hostílis. *Di.* Quo arguménto est?
A. Quamprímum expugnarí potest amátor, optumum amícae est.
Di. Ego fáteor; sed longe áliter est amícus atque amátor.
Certe hércle quam vetérrumus homini óptumust amícus.
Non hércle occiderúnt mihi etiám fundique et aédes.

Illi, sc. catamiti. — *alii*, h. e. alius generis.

56. *Istoc*, i. e. eam ob rem. — *otiosus*, h. e. rem perdidisti, ut otium nunc geras, non negotium.

59. Construe: Quidquid illis datur, perit. — *neque* etc. h. e. neque ipsis magno usui est, quoniam, quidquid iis datur, statim nequitiis absumunt.

60. *quaeritis*, i. e. acquiritis vobis. — *ebibitis*. Sic bene vett. — Vulg. et Pall. *et bibitis et com. quaeritis* in fine producitur.

62. Sic emendavi. Nam vulg. et vett. *Malaeque. A. quae in nos illosque ea omnia tibi dicis, Dinarche.* At Pall. omittunt *quae*.

64, 65. Sensus huius et seq. versus: Tu ipse nequam es et stultus: ceterum tu a nobis nihil abstulisti, quamquam sapientem te existimas; nos autem, quas tu nequam appellas (v. 61) rem abs te habemus.

68. *Dum vivit*, i. e. dum habet, quod det. Cf. Pseud. 1, 3, 22 et 38 et 91. Pers. 4, 4, 87. — Vulg. et Both. *ubi mortuust, quiescas.* Pro quo Goellerus: *ubi mortuus es, quiescas.* coll. Trin. 2, 4, 95. Possit et legi: *Ubi mortuust, quiescat.* Possit: *ubi mortuus, quiescas.* Ego tamen a vulgata nihil recesserim. *quiescas* autem interpretor: nihil eum cures, nihil operae ei praestes amatoriae, nihil te moveas eius causa. Cf. II, 1, 1. Nam illud *quiescere* de mortuis non solebat usurpari apud veteres, qualiter apud nostrates; neque de hac huiusmodi quiete interpretandum, quod Cicero ait Cat. 4, 4. *mors laborum quies.*

70. Sensus: Nihil certius esse potest, quam te esse mortuum, quoniam tu, qui antehac summus amator apud nos habitus es, nunc nil nisi meras querimonias ad amicam affers. Dicturnem *Qui potis planius?* vide et infra 2, 8, 5.

75. Argumento est hic locus, v. *optumus* interdum corripi ab initio.

76. Both. *alter est*, ex em. Ach. qua non opus est. Pariter enim atque hic *aliter* pro *alius*, alibi ut pessime legitur pro *qualis*. V. Amph. prol. 106 et ib. III, 3, 5.

78. *hercle* non elidendum, uti nec *mihi*, *occiderunt* autem corripiendum. Supplendumque ad *occiderunt*: plane. Sensus: restant mihi etiam fundi et aedes. — *fundique*. Sic vett. et Parens in textu, nulla nota adiecta. — Vulg. omisso *quo*.

. Cur, óbsecro, ergo ante óstium pro ignóto alienoque ádstas?
intro: haúd alienus tú quidem es: nam ecástor neminem hódie 80
age amát corde atque animó suo, — si quidem habes fundum
atque aédis.
r. In mélle sunt linguaé sitae vostrae átque oratiónes;
icta átque corda in félle sunt sita átque acerbo acéto.
linguis dicta dúlcia datis, córde amarefáctis
nántes, si qui nón danunt. *A.* Non dídici fabuláre. 85
r. Non ístaec mea benígnitas docuít te fabulári,
:d istí, qui cum geniís suis bellígerant, parciprómi.
ala és, atque eadem, quaé soles inlécebra. *A.* Ut exspectátus
:regre ádvenisti! Nam, óbsecro, cupiébat te hera vidére.
r. Quid tándem? *A.* Te unum ex ómnibus amat. *Dr.* Eúge,
fundi et aédes, 90
er témpus subvenístis! — Sed quid aís, Astaphium? *A.* Quíd vis?
r. Estne íntus nunc Phronésium? *A.* Tibí quidem intus.
Dr. Valétne?
. Imo édepol melius étiam credo fóre, ubi te vidébit.
'*r.* Hoc nóbis vitium máxumum est: quom amámus, tum perímus:
i illud, quod volumus, dícitur, palám quum mentiúntur, 95
erum ésse insciti crédimus; nec ut aéstu fluctuámur.

83. Vulg. et vett. *Lacteque, corda* e. V. C. *Fac atque corda belle sunt.* ecuri. *vacatque corda bella sunt.* nstr. Bothius, bene; nam ut facta ora-nibus, lia fel melli oppositum.

84. In his et quae sequuntur, sen-nsum quod attinet, incommoditatem quam residere negari nequit. Primum lia incommoda dicit: *amarefactis lentes.* Deinde non bene habent: *Non ici fabulare.* Denique quid sibi velint, ne Dinarchus vss. 86 et 87 addit, non e perspicuum. Sine dubio locus est lorpolatus, atque bene haberet, si post 81 statim sequeretur v. 88. Sed et praecedentibus haud pauca videntur posterioribus esse interserta. Certe enim 79 non probe quadrat ad ea, quae ne eum praecedunt. Melius sine lo, si sequeretur statim post v. 69, ut ea omnia, quae leguntur a v. 70 que ad 77, pro insititiis includerentur. Goellerus pro *fabulare* posuit *philo-hari*, uti alibi sane dictio *Non di-*i *philosophari* obviam est. Idem *entes* trahit ad *non danunt*, su-ora autem sic habet: c *corde amara tio*, *Am.* etc.

86. *istaec* sc. quae fabulata es. ne tamen quae sint, non certo per-ipitur. — *benignitas* est liberalitas, igebigkeit

87. *qui cum geniis suis belligerant*, ui avari, parci. Sententiam quod at-net, referri haec possunt ad ea, quae dixerat Astaphium supra vss. 74 et 75. Quae tamen hinc nimium quantum remota esse apparet.

88. *Mala es* etc. Haec proxime pertinent ad ea quae dixit Astaphium v. 79 — 81. Quae autem his interserta sunt, non genuina videntur. Cf. not. ad v. 84. Ceterum *mala* l. e. q. callida, astuta.

89. Vulg. et Pall. *Dr. nam; obsecro? A. Cup. t. h. videre.* Both. *Dr. Ain', obsecro?* Nostr. bene vett., quae et sequentia eidem Astaphio tribuentes sic referunt: *Quae tandem te unum ex omnibus amat.* Sed nostr. Pall. — Goell. cum Both. *Qui tandem?*

91. Edd. *subvenistis mihi.* At pronomen desiderari videtur in Pall. — *Quid ais?* solemnis est locutio, ubi quaestio nova aliqua praeparatur. Vide vs. 102 et Ind.

93. Pro *etiam*, quod nos e coniectura dedimus, vett. et Pareus *iam*. In vulg. neque hoc neque illud legitur. Ast edd. *Valetne?* ad sequentem versum trahunt, manco priori. Goell. *Valetne? — Valet. Imo edepol melius iam fore credo, ubi te videbit.* Both. *Imo edepol melius iam fore credo, te ubi videbit.*

94. *perimus*, h. e. perit nobis iudicium, perit sensus veri, perit sana ratio.

95. *palam quum mentiuntur*, h. e. quamquam palam mentiantur.

96. Vulg. *nec, ut in aestu, mutuamur ira.* Vett. *ne ut in aestu motuan-*

A. Heia, haúd ita est res! *Dr.* Áiin' tu me amáre? *A.* Imo unice únum.
Dr. Peperísse eam audivi. *A.* Ah, óbsecro, tacé, Dinarche.
Dr. Quíd iam?
A. Horrésco misera, méntio quotiés fit partiónis:
Ita péne tibi Phronésium fuit. Í intro iam, amábo;
Vise íllam atque opperíre ibi. Iam exíbit: nam lavábat.
Dr. Quid áis tu? quae nunquám fuit praegnás, qui parere pótuit?
Nam equídem uterum illi, quód sciam, nunquam éxtumere sénsi.
A. Celábat metuebátque te illa, né sibi persuadéres,
Ut abórtioni operám daret, puerúmque ut enecáret.
Dr. Tum pól isti puero quís est pater? *A.* Babylóniensis míles,
Cuius núnc ista adventum éxpetit. Imo ádeo, ut nuntiátum est,
Iam hic ádfuturum aiúnt eum. Nondum ádvenisse míror.
Dr. Ibo ígitur intro? *A.* Quíppini? Tam audácter, quam domum ád te:
Nam tu édepol noster és etiam iam núnc, Dinarche. *Dr.* Quí mox
Te récipis tu? *A.* Iam híc ero: propeést, profecta quó sum.
Dr. Redi véro actutum: ego ínterim te apúd vos opperíbor.

ACTUS II. SCENA I.

ASTAPHIUM.

Ha, ha, hé! requievi, quia íntroivit ódium; tandem sóla sum:
Nunc quídem loquar meo árbitratu, quaé lubebit, líbere.

tur ira. Pall. *ne ut in aestu mutuamur ira.* Both. *ne ut aestuemur ira:* ne pro nedum posito. Goell. *aut inaestuamur ira.* Ego v. *ira* ex insequenti *Eia* ortum esse existimo, credoque sensum esse debere: nae, tamquam in aestu maris iactamur. Itaque scripsi: *fluctuamur.* Lambini codices: *ne ut mestu mutuamur ira.*

100. Edd. et cdd. *Ita paene tibi fuit Phronesium.* Sensus: paene mortua esset.

101. *Iam exibit*, h. e. brevi exibit. — Pro vulg. *lavabat* Pall. *lavabit*, fortasse pro *lavavit.* Nondum tamen lavavit, sed lavabat adhuc.

102. *Quid ais tu?* rursus haec translatum faciunt ad novam quaestionem, uti v. 91.

110. Vulg. *Nam tu edepol noster es etiam iam nunc, Din.* Pall. *N. t. e. noster set iam nunc Din.* Both. *Nam t. e. nunc noster es etiam Din* Goell. cum Hermanno: *Nam tu edepol noster es. sed i iam nunc, Din.*

Act. II. Sc. I. Quisque videt, inepte hic actus distingui. Irridet Astaphium Dinarchum, disseritque de amatoribus probis aut nihili. Laudat Strabocum, atque se velle ad eum ire; meluere autem se truculentum Stratilacem. Accedit, pulsat.

1. Pall. *Ha ha ha ercle quievi.* et edd. *Ha ha ha Hercle quievi.* Verum enimvero nusquam (praeter h. l. et infra, V, 29.) mulieres per Herculem iurant, quemadmodum viros nusquam per Castorem, certa res est et nota ex Gellio XI, 6. Deinde in omnibus aliis apud Plautum locis legitur: *Ha ha he!* non: *Ha ha ha.* Illud autem fortasse scriptum antiquitus fuit *Ha ha hae!* uti pro *Attatae* plerumque legitur *Attate.* Ita perquam vero similis fit Goelleri emendatio: *Ha ha he! requievi.* Loci, in quibus occurrit illa interiectio apud Plautum hi sunt: Pseud. 4, 1, 43 et h. l. 5, 1. Poen. 3, 5, 23. — *requievi*, perfectum pro praesenti: nunc quieta sum. — *odium*, odiosus homo, Dinarchus.

2. Hic versus, qui fortasse suppositicius est, in edd. et cdd. sic habet: *Nunc quidem meo arbitratu loquar libere quae volam et quae lubebit.*

Huic hómini amanti méa hera apud nos naéniam dixit dé bonis:
Iam fúndi et aedes óbligatae súnt ob amoris prándium.
Verúm apud hunc mea héra consilia súmma eloquitur líbere,
Magisque ádeo ei consiliárius hic amícust, quam auxiliárius.
Dum fúit, dedit; nunc níhil habet; quod habébat, nos habémus;
Nunc íd habet, quod nos hábuimus. Humánum facinus fáctum est.
Mutútum fortunaé solent mutári. Varia vita est.
Nos dívitem eum mémiuimus, atque íste pauperés nos;
Mortérunt sese mémoriae. Stultús sit, quid id mirétur.
Si egét, necesse est, nós ali patiátur: aequum fáctu est.
Piáculum est, miseréri nos hominúm rem male geréntum.
Bonis ésse oportet déntibus lenám probam: arridére,
Quisquís veniat, blande ádloqui; male córde consultáre,
Béne loqui linguá. Meretricem esse símilem sentis cóndecet:
Quémquem hominem attigerít, profecto aút malum aut damnúm dari.
Nunquam amatoris meretricem opórtet causam nóscere,
Nisi, ubi nil det, pro infrequente eum míttas militiá domum;
Nec unquam quisquam próbus amator, nisi qui rei inimicúst suae.
Nugae sunt, nisi, módo quum dederit, dáre iam lubeat dénuo.
Is amatur hic ápud nos, qui, quod dédit, id oblitúst datum;
Dum hábeat, tum amet: úbi nil habeat, álium quaestum coépiat;
Aéquo animo, ipse sí nihil habeat, állis, qui habent, dét locum.
Próbus est amator, quí relictis rébus rem perdit suam.
At nós male agere praédicant virí solere sécum,
Nosque ésse avaras. Quaéso, numqui mále nos agimus tándem?

Bothius lambicum reflexit catalecticum: *Nunc, quae lubebit et volam, loquar meo arbitratu:* qui versus ab reliquis discrepat, quippe qui sunt acatalecti. Scioppius, qui trochaicos fecit a v. 1—6, ita exhibet: *Nunc quidem meo arbitratu libere, quae volam, loquar,* in quibus *libere* displicet.

3. *naeniam dixit.* Sic V. C., quum Lamb. et Decurt. *dixit naeniam.* Verum *naeniam* duabus pronunciandum syllabis, uti passim *otium, gloriam,* al. — *naeniam dicere de bonis* est: auferre ab aliquo bona.

4. *obligatae sunt*, videlicet creditoribus Dinarchi. *ob amoris prandium*, i. e. propter impensas, quas ille amoris causa fecit.

8. *Nunc id habet*, sc. pauperiem, nam nos tum habuimus, quum nondum ea bona abstuleramus. — Cdd. et edd. *ste nunc id habet.* Both. *Iste id habet.*

10. *divitem* non elidendum.

11. *memoriae*, negotia, res. — Edd. *admiretur.* Pall. *qui ita miretur.*

12. Edd. *patiatur ali.*

13. *Piaculum est*, i. e. flagitium esset, si nos vellemus misereri etc. — Pall. *rei.* Vett. *rem.*

14. *bonis*, i. e. pulcris dentibus, quibus utatur ad ridendum, quia ridendo ostenduntur dentes.

15. Edd. *blandeque.* — Pall. *consultari.*

17. Pall. et Vulg. *dari.* Al. *dare.* Sed nimirum apodosin absolute eloquitur. Similiter, ut hic modi, personae mutatio fit vs. 19.

18. Numquam eam oportet rationem habere amatoris, si nihil det, aut causam quam dicat, audire; sed, ubi nihil det, domum eum mittere, tamquam infrequentem militem.

19. *Infrequentes* milites dicebantur, qui die, qua citati fuerant, non aderant, neque excusari se curaverant. Cf. Gell. 16, 4, 5. *mittas* vulg. et Pall. — Al. *mittat.*

20. *rei* totum absorbetur, praeter consonam. Cf. ind. *rei totum elisum.*

21. Edd. *nisi quod modo cum dederit.* Similia vide Asin. I, 3, 16.

25. *relictis rebus*, negotiis suis omissis, cura rei familiaris. Cf. Epid. 4, 2, 35. Stich. 2, 3, 38.

Nam ecástor nunquam sátis dedit suae quísquam amicae amátor;
Neque pól nos satis accépimus, neque úlla satis popóscit:
Nam quándo sterilis ést amator á datis, ***
Si négat se habere, quód det, soli ***
Nec sátis accipimus, sátis quum, quod det, nón habet.
Sempér datores nóvos oportet quaérere,
Qui dé thesauris íntegris demúnt, danunt;
Velut híc agrestis ést adulescens, qui híc habet,
Nimis pól mortalis lépidus, nimisque próbus dator.
Sed is clám patre etiam hac nócte illac
Per hórtum transilívit ad nos. Eúm volo convenire.
Sed ést huic unus sérvos violentíssumus,
Qui, ubi quámque nostrarúm videt prope aédis, hac si adgrédias:
Item út de frumento ánseres, clamóre absterret, ábigit:
Ita ést agrestis. Séd fores, quidquid futurum est, férism.
Ecquis huíc tutelam iánuae gerit? écquis intus éxit?

ACTUS II. SCENA II.

STRATILAX. ASTAPHIUM.

S. Quís illic est, qui tám proterve nóstras aedes árietat?
A. Ego sum. Respice ád me. *S.* Quid ego? *A.* Nónne ego vidcor? *S.* Vaé tibi!
Quíd tibi ad hasce accéssio aedes ést prope, aut pultátio?
A. Sálve. *S.* Satis mi est túae salutis; níhil moror, non sálveo:
Aégrotare málim, quam esse túa salute sánior.
Íd volo scire, quíd debetur híc tibi nostraé domi.

29. Addidi *nos*, quod deest in edd. et cdd.

30. Hic locus in V. C. lacunosus sic legitur: *Nam quando sterilis est amator a datis* *** *Si negat se habere quo det, soli* *** Item vett. nisi quod pro *a datis* habent *satis*. Decurtatus uno tenore nec ullo lacunarum signo: *Nam qu. st est am. datis si negat se habere, quod et soli nec satis* acc. etc. Eos versus sic explet vulgata cum Lambino: *Nam quando sterilis est amator a datis, improbust. Si negat se habere, quod det, soli pernoctandum est.* — Argumentatio esse debet: Nam quando nihil amplius habet amator, tum nos nihil possumus accipere. Det igitur, dum habet, oportet. Sine dubio locus et corruptus est et mutilatus.

37. Post *hac nocte* quaedam edd. l. *illam maceriam*. Verum *maceriam* deest in cdd. qui et habent *illac*, non *illam*. Ceterum lacunae nullum erat signum in Pall.

39. *unus* pleonastice adiectum, ut saepe in Plauto. Cf. Aul. I, 2, 11. et indic. v. *unus pleonastice*.

40. *aggredias* active, ἅπαξ λεγόμενον in Nostro.

42. Edd. *Is item est agrestis*. Verum illud *item* sine dubio ex praecedenti versu in hunc devenit.

Act. II. Sc. II. Rixantur inter se Astaphium et servus truculentus. Revertitur infecta re Astaphium.

2. Conferendus omnino cum hoc versu locus in Amph. 1, 2, 1. ubi *Quid ego sum?* similiter atque hic *Quid ego?* interrogatur. — *A Nonne ego videor?* Sic egregie dedit Goellerus, Pall. quae *videor* habent, non *video*. Vulg. et Both. *Nonne ego video?* ... et omnia a v. *Quid ego* usque ad *pultatio* eidem Stratilaci tribuunt.

3. De constructione cf. Amph. I, 3, 21. *Quid tibi hanc curatio est rem, verbero, aut mutitio?* ubi v. n.

4. *nihil moror*, nihil cupio tuam salutationem. *non salveo*, nolo equidem salvere tua salute.

. Cómprime.... *S.* Spero méam quidem hercle; té, qui solitus, cómprimat.
mprudens per ridiculum, ut rustico, suadet stuprum.]
'. Íram dixi. *S.* Ut ésse coepisti, sic dem, si est una áltera.
'. Nímis quidem hic truculéntus. *S.* Pergin' mále loqui, muliér, mihi?
'. Quíd tibi ego autem díco? *S.* Quia enim mé truculentum nóminas.
únc adeo, nisi ábis actutum, ac dícis, quid quaerás, cito,
im hércle ego hic te, múlier, quasi sus cátulos, pedibus próteram!
f. Rús merum hoc quidem ést; pudendum et véro clurinúm pecus.
'. Rús tu mi opprobrás, ut nacta es hóminem, quem pudeát probri?
dvenisti huc nós tentatum cum éxornatis óssibus?
Quía tibin' suaso ínfecisti, própudiosa, pállulam,
An eo bella es tú, quam clepsisti? Ár me advenias! *A.* Núnc placea.
& Quám me tibi velím. *A.* Mentire. *S.* Díce.... *A.* Quid? *S.* Quod té rogo.
Máncupio vin' áccipi, quos géstas tecum hos ánulos? *A.* Dignis dantur. *S.* Lávernae háe sunt, quás habes victórias.

Comprime, videlicet *iram*, uti est 9. At *comprimere* usurpatur primum o lingua et oratione, ut sit idem quod: ere iubere; deinde de compressu ve- erio. Atque sic Stratilax accipit. — em sc. amicam aut uxorem. — *te — mprimat.* Sic Bothius ex emendatione ipsii. Nam vulg. et Pall. et vett. *tu ua solita es comprimas.*

8. Versus sine dubio suppositus; le- tur tamen in omnibus II. — Vulg. *im- udens*, vett. *impudens.*

9. Vulg. et vett. *Asт. Iram dixi.* т. *Ut esse coepisti, si dem, si est ua altera.* Bothius: *Iram dixi*, ut *e coepit. S. Sic dem, si is huc teras.* h. e. si huc revorteris, malum hi debo. Nam v. *Sic dedero* minantis ri formula, quam vide Asin. 2, 4, 33. en. 4, 2, 45. Non tamen satisfacit othiana emendatio. V. C. *cep sidem stus alteram.* Decurt. *fidem si est ua altera.* Goellerus: *Asт. Iram dixi.* т. *Ut esse coepit, itidem cisti una lteram.* h. e. excitasti simul alteram ihi etiam iram. — Non placet. Ex ostra lectione Stratilax videtur decla- are, nullam illa mulliere esse pelorem. ise monosyll.

12. *abis* sc. a foribus.

14. Edd. *Pudendumne? tu vero clu- inum pecus.* Ita ut Stratilaci tribuantur. lura glossaria int. *πίθηκος*, ut sit pro *ipna.* Alii leg. *cluninum*, al. *clusinum.*

15. Hic versus in edd. post. v. 25 legitur. — *probri* q. stupri. Qui nolit committere tecum.

16. Vulg. et Pall. *Adv. huc sistentatum*, quod pro *ostentatum* positum interpretes arbitrantur. Nostram vett. — In Pall. deerat *cum.*

17. *suasum*, Festo teste, color est fuscus. *Quia tibin'* pro *Quiane tibi.* Sic autem leg. ex Acidal. et Meursio. Vulg. et vett. *Quia tibi insuaso.*

18. Vett. *An eo bella es tu? quia accepisti ar me advenias.* Vulg. omittit *tu.* Both. *quam clepsisti? — ar* i. e. q. ad. Nostram et fere Goell.

19. Locus corruptus, uti et sequentia. Vulg. *Sт. Quam me illi velim. As. mentiris. Sт. Dicis quod te rogo?* Vett. *Cum me illi vel in mentiri dicis. S. quid quod te rogo.* — Sensus hic esse videtur: Parter tibi placeo, atque me tibi placere velim. A. Hoc mentiris. Vis enim te mihi placere. St. Dic iam, quod te rogo. An vis, me mancupio accipere hosce anulos, quos gestas? A. Eiusmodi anuli nonnisi dignis dantur, non tibi. S. Ego vero credo, istos anulos, quos hic video, quasi Lavernae esse victorias, h. e. furto partos esse.

20. Vett. *Mancupi vin quia accipias. gesta tecum henos annuos? As. Dignis dant. Sт. Laviniae hic sunt, quas habes, victorias?* uti et fere Pall. — Vulg. *Mancupium qui accipias, gesta tecum penos annuos.* Emendavi.

21. Vulg. *Dignis dant. Sт. Lavi-*

A. Ne áttigas me. *S.* Tángam ego te? Íta me amabit sárculum,
Út ego ruri me hámaxari mávelim patulúm bovem,
Cúmque eo noctem ín stramentis pérnoctare pérpetem,
Quám tuas centúm coenatas nóctes mihi donó dari!
Séd quid apud nostrás negoti, múlier, est aedés tibi?
Quíd tu huc occursás, in urbem quótiescunque advénimus?
A. Múlieres volo cónvenire vóstras. *S.* Quas tu múlieres
Míhi narras, ubi múca nulla fémina est in aédibus?
A. Núllane istic múlier habitat? *S.* Rús, inquam, abiérunt. Abi!
A. Quíd clamas, insáne? *S.* Abire hinc ní properas grandí grado,
Iám ego istos fictós, compositos, críspos cincinnós tuos
Únguentatos úsque ex cerebro exvéllam! *A.* Quanam grátia?
S. Quia ádeo fores nostrás unguentis úncta es ausa accédere,
Quíaque istas buccás tam belle púrpurissatás habes.
A. Érubui mecástor misera própter clamorém tuum.
S. Ítane? erubuistí? quasi vero córpori relíqueris
Tuó potestatém coloris úlli capiundí, mala.
Búccas rubricá, creta omne córpus intinxtí tibi.
Péssumae estis! Quíd est, quod vobis, péssumae, haec via **?
Scío ego plus, quam me árbitrare scíre. *A.* Quid id est, óbsecro,
Quód scias? *S.* Herílis noster fílius apud vós Strabax
Út pereat, ut eum inliciatis ín malam fraudem et praémium.
A. Sánus si videáre, dicam. Dícis contuméliam:
Némo hominum hic solét perire ápud nos; res perdúnt suas;
Úbi res perdidére, abire hinc, sí volunt, nudis licet.
Égo non hunc novi ádulescentem vóstrum. *S.* Veron'? *A.* Sério.

niae hic sunt, quas habes victorias? Emendavi.

22. Vett. *Tangamne ego te? ita me amabis sarculum.* Vulg. *Tangam? ita me amabit s.* Sarculum instrumentum rusticum.

23. Vett. *patulum.* vulg. *patalem.* Utrumque significat bovem, cuius cornua late patent aut extenduntur. — *Hamaxari* est: trahere currum.

24. Both. *Cumque eri.* Nimirum *eo* deest in Pall., qui habent: *Cumque ita noct.* etc.

29. *musca nulla femina*, nec musca quidem foeminini generis. Nequaquam autem proverbialis dicito Plautina, uti vulgo opinantur; verum ex hoc loco perperam intellecto prognatum quodammodo proverbium est. Cf. Suet. in Domit.

33. Vulg. *expellam;* nostr. coniecerat Scaliger.

34. Omisit Bothius *nostras.* At *quia* monosyllabum est, et integrum elidítur. Atqui Goellerus adeo substantivum *fores* omisit, *nostras* retinuit, auctoritate loci in Asin. 2, 3, 7. Aperto argumento, quantopere adhuc vacilletur a plurimis in rhythmica Plautina. *fores* perbreviter enunciari ne dubitato. Cf. Mil. 2, 3, 57 et 2, 4, 56. *quia* autem monosyllabum v. Amph. 2, 2, 133. Aul. 3, 2, 3 et 4.

35. Sensus: et quia tam delicate buccas tuas rubro induxisti.

39. Sic Both. — Vett. et vulg. *Buccas rubricae, cera omne corpus intinxti tibi.* — De creta v. Aul. 4, 9, 6. Adhibebatur apud veteres ad dealbandum corpus, brachia, manus, pedes.

40. V. C. *Quid est quod vobis pessume hec ma scio.* Decurt. *pessume haec scio*, cum lacuna. Verum illud *scio* sequentis versus est. Vett. *pessumae haec via* ***. Vulg. non habet *vis.*

43. *ut pereat*, i. e. quomodo pereat, quam pereat, h. e. sua prodigat apud vos. — *praemium* synonymum *praedae* vide Pseud. 4, 7, 124 et 125. *Auferretur praemium id a me, quod promisi per iocum! Si. De improbis viris auferri praemium et praedam decet.*

46. Pall. *si volunt, ut uis, licet.* Al. *uti ius.* Vulg. *nudis.* vett. *tum illis.*

S. Quín maceria illa áit, in horto quae ést, quae in noctes síngulas
Látere fit minór, qua iste ad vos dámni permensúst viam.
A. Nón mirum, (vetus ést maceria,) láteres si veterés ruunt.
S. Áiin' tu, mala, láteres veteres rúere? Nunquam edepól mihi
Quísquam homo mortális posthac duárum rerum créduit,
Ni ísta ego vostra heró maiori fácta denarrávero.
A. Éstne illic violéntus? *S.* Suam non énim illic meretrículis
Moéniendis rém coëgit, vérum parsimóniae
Dáritiaeque; quaé nunc ad vos iam éxportatur, péssumae.
Hém tibi, o sexúngula! male vivátis! — Egone haec mússitem?
Ibo enim eccere íbo in forum atque haec fácta narrabó seni:
Né qua is istuc ín segestro cógat examén mali.
A. Si écastor hic hómo sinapi víctitet, non cénseam
Tam ésse tristem pósse. At pol, hero bénevolens ut is ést suo!
Vérum ego illum, quamquám violentust, spéro, mutarí potest
Blándimentis, órnamentis, céteris meretríciis.
Vídi equum ex indómito domitum fíeri, atque alias béluas.
Núnc ad heram revidébo. Sed eccum ódium progreditúr meum.
Tristis exit: haúd convenit étiam hic dum Phronésium.

---

47. Ante *novi* vett. addunt *hunc*, habuit vulg.

49. *damni*, h. e. ubi damnum et iacturam faciat rei familiaris suae.

52. *creduit* cum genitivo, ut Asin. 1, 4, 53. *quoi omnium rerum ipsus semper credit.*

55. Pall. *moniendis.* Vulg. *munienda.* Nostr. Both. Sensus: remunerandis.

56. *quae*, sc. res familiaris.

57. Pall. *Em tuo sexungula.* Dec. *Em t. s.* Vett. *Em tu es sexungula — egone hic muss.* Vulg. *Hem tu, sexungula, male vivitis: e. haec m.* Goell.: *Hém, o sexungulá, male vivítis. egone haec ut mússitem?* Norum Bothius, atque *Hem* hic non verbantis, sed increpantis. — *sexungula.* Cf. Aul. 3, 6, 18. *Cum senis manibus, mere Geryonaceo.* et Pseud. 2, 2, 48 *sin non licet huc iniicere ungulas. ego* furibus et ungulas et sex ungulas habeat.

59. Locus corruptus. Pall. vulg. rat. *Neque istuc in se gestit ergo coget examinem mali.* Goell. *Neque istuc se gestit tergum cogere examen mali.* Bothius cum Lipsio (Antt. lect. 4. 5.) *neque istuc ipse gestit, ergo coget examen mali.* Nostr. Lamb. cum Scaligero. *Segestrum* est lectus e stramentis. Sensum sit Lambinus: ne quis senex istuc examen mali congerat in stregule, quo ipse parcus dormit. Apparet, parum idoneo sensu. Potius videtur: ne qua is sc. filius, in istoc latibulo malum sibi patrique concinnet.

62. *illum*, per attractionem ad v. *spero*, pro nominativo, uti saepissime. Cf. Men. 2, 1, 21. Most. 5, 1, 26. Pers. 3, 3, 10. Poen. 5, 2, 106.

64. Pall. *Vidi equidem exinem intu domitu fieri atque alias belvas.* Vulg. *Vidi equidem ex iumentis domita fieri, atque alias b.* Goell. *Vidi equidem ex indomitis domitas fieri aeque alias beluas.* Both. *Vidi equidem exanimatas domitas fieri aeque alias bestias.* Vlam muniunt vett. edd. quae sic habent: *Vidi equidem iumentum ex indomito domitum fieri, atque alias beluas.* Itaque miror nemini in mentem venisse *equi*, huic loco sine dubio quam maxime apti. Quo admisso, quam bene ex nostra emendatione locus currat, facile quisque videt. Nihil certius, quam sic locum dedisse poetam.

65. *odium*; cf. 2, 1, 1.

ACTUS II. SCENA III.

DINARCHUS. ASTAPHIUM.

Di. Piscés ego credo, qui úsque, dum vivúnt, lavant,
Minus diú lavare, quam haéc lavat Phronésium.
Si proínde amentur múlieres, diu quám lavant,
Omnés amantes bálneatorés sient.
A. Non quís parumper dúrare opperírier?
Di. Quin hércle lassus iám sum durandó miser.
A. Mihi quóque prae lassitúdine opus est út lavem.
Di. Sed óbsecro hercle, Astáphium, i intro ac núntia,
Me adésse. I propere, et suáde, iam ut satis láverit.
A. Licet. *Di.* Aúdin' etiam? *A.* Quíd vis? *Di.* Di me pérduint, I
Qui té revocavi! Nón tibi dicebam. Í modo.
A. Quid iám revocabas me, ímprobe nihilíque homo?
Quae mílle passuum péperit tibi moraé mora.
Di. Sed quid haéc hic autem támdiu ante aedés stetit?
Nescío quem praestoláta est. Credo, mílitem. 11
Illud ést: vide ut iam, quási volturii, tríduo
Prius praédivinant, quó die esurí sient;
Illum ínhiant omnes; ílli est animus ómnibus.
Me némo magis respíciet, ubi istic vénerit,
Quam si hínc ducentos annos fuerim mórtuus. 20
Út réi servire suáve est! Vae miseró mihi!
Post fáctum flector, qui ánte partum pérdidi.
Verúm nunc si qua mi óbtigerit heréditas
Magna átque luculénta, nunc, postquám scio,
Dulce átque amarum quíd sit ex pecúnia: 25
Ita égo illam edepol sérvem, ita parce víctitem,
Ut — núlla faxim cís dies paucós siet.
Ego istós, qui nunc me cúlpant, confutáverim.

Act. II. Sc. III. Egreditur Dinarchus. Intro mittit Astaphium, ut evocet Phronesium.

9. Edd. *tu i propere*, uti Pall.

13. Edd. et cdd. *Quae tibi mille passuum peperit morae mora.* Sed postremum *mora* deest in Pall. *mille passum* vide Men. 1, 2, 64. Both. *Quae passuum tibi mille peperit mora moram.* Goell. *Quae mille passum peperit tibi moram mora.* — Genitivus *morae* pendet a *mille*, a quo eodem et pendet passuum. *Da doch dieser Versug dir ein Tausend Schritte Versugs gebracht hat.* Codd. habent *more*.

17. *esuri.* Oportebat *esurae.* Verum potest illud per attractionem ad comparatum referri.

18. *illi*, h. e. illic, quasi *apud illum.* Ceterum vett. *ille.*

19. V. C. *Me nimo magis.* Decurt. *Me nimio m.* Vulg. *Me nemo m. respiciet, ubi iste huc v.* Vett. *Me nihilo mag. respiciet, ubi i. huc v.* Atque *nihilo* videtur opus ad *magis*, sequens *quam.* Ego interim vulgatam servo.

21. Pal. *Utrum seure salve est.* Nostr. vulg. bene. Nam redire iam Dinarchus cupit ad sobriam mentem, vitaque rei servire potius, quam amori.

22. *flector*, i. e. muto animum meum quum iam sero est. Male alii *plector* — *ante partum*, rem familiarem. Cf. 1, 1, 42. Non tamen uno verbo serviebatur, quo et tempus ante praeterlapsum significare possit.

26. Edd. *itaque parce.*

27. Similes lusus v. Bacch. 3, 4, 4. 6. 8. 10. paene ut conicias, illos ad exemplum huius esse compositos. Neque enim suo loco est; illi alieni et affectati

28. *istos.* Intelligi possunt et amici parentesque, et vero meretrices, quae culpabant Dinarchum, quod nihil daret

Sed aestuosas séntio aperirí fores,
Quae absórbent, quidquid vénit intra péssulos.

ACTUS II. SCENA IV.

PHRONESIUM. DINARCHUS.

PH. Num tíbi nam, amabo, iánua est mordáx mea,
Quo introíre metuas, méa voluptas? *DI.* Vér vide!
Ut tóta floret! út olet! ut nitidé nitet!
PH. Qui tam inficetus, Lémno adveniens quí tuae
Non dés amicae, mí Dinarche, sávium?
DI. Vah, vápulo hercle égo nunc, atque adeó male!
PH. Quo te ávortisti? *DI.* Sálva sis, Phronésium.
PH. Salve. Hícne hodie coénas, salvos quom ádvenis?
DI. Promísi. *PH.* Ubi coenábis tu? *DI.* Ubi tu iússeris:
Hic. *PH.* Mé lubente fácies. *DI.* Edepol mé magis.
Nempe tú eris hodie mécum, mea Phronésium?
PH. Velim, si fieri póssit. *DI.* Cedo seleás mihi!
Properáte! auferte ménsam! *PH.* Amabo, sánun' es?
DI. Non édepol bibere póssum iam: ita animó male est.
PH. Mane: áliquid fiet. Né abi. *DI.* Ah, adspersísti aquam!
Iam rédiit animus. Déme soleas. Cédo, bibam.
PH. Idem és ecastor, quí soles. Sed díc mihi,

ii Astaphium supra I, 2, 70. — Sed hunc versiculum Goellerus post 25 collocat. Fortasse recte.

29. *aestuosas.* Sic egregie Bothius; item et Goellerus sequitur. Nam Mpti: *id est nos adsentio.* Vulg. et veti. *ed est vocis sat.* Erant vero fores aquam Charybdis aliqua.

Act. II. Sc. IV. Egreditur Phronesium et colloquitur cum Dinarcho. Aperit de partu supposito, deque venturo lite. Qui ubi abierit, se cum Dinarcho illocetur futuram. Interim se ait sacrificaturam pro puero. Itaque munusculum dat a Dinarcho. Id ille curatum abit.

1. *mordax*, nimirum propter canem posse aliquam, uti Most. 3, 2, 164 sqq.

2. *Ver vide!* Alloquitur aut spectatores aut aliquem comitem suum. Nullus iam fere actor apud veteres nisi cum mute aliquo in scenam prodibat; cuius rei et in Aristophane et in Plauto satis plenia suppetunt argumenta. Cf. et 72 et 85.

4. *Qui tam inficetus*, h. e. cur tu tam illepidus, ut rediens ex itinere non osculeris amicam tuam?

5. Deest *mi* in cdd. et edd., addidit Bothio.

6. *vapulo.* Videtur legendum *vapubo*, h. e. damnum faciam.

7. *Quo te avortisti?* Eadem v. Amph. 3, 2, 18.

8. Patet, *hicne* non esse elidendum. — *coenas.* Videtur igitur eum ad coenam apud sese invitare. Nam redeuntibus ex itinere coena dabatur ab amicis.

11. *Nempe* correptum enunciandum, uti saepe. Cf. Epid. 3, 4, 13. Trin. 2, 2, 51. Mil. 3, 3, 32. 48 et II, 3, 66. Pseud. 1, 3, 133.

12. *cedo soleas mihi*, h. e. afferte mihi, servi, soleas, ut abeam, quia non mecum erit Phronesium. Adhibet autem dictionem solitam adhiberi a surgentibus e convivio. Nam in convivio soleae deponebantur. Fingit igitur Dinarchus, se quasi iam accumbere apud Phronesium, soleasque poscit, quo abeat. Cf. Most. 2, 1, 37.

14. Fingere pergit, se quasi iam accumbere in convivio, nec bibere amplius posse propterea quia sibi male sit.

16. *deme soleas*, ait quasi alicui servo suo. Vult enim rursum deponere soleas, et manere in convivio suo imaginario. — *cedo, bibam.* Sic vulg. Pal. *cedo vinum.* At V. C. *cedo vivam*, h. e. *cedo bibam*, solemni in cdd. permutatione literarum *b* et *v*.

Benene ámbulavisti? *Dr.* Húc quidem hercle ad té bene,
Quum túi videndi est cópia. *Ph.* Compléctere.
Dr. Lubéns. Ah, hoc est mel mélle dulci dúlcius!
Hoc túis fortunis, Iúpiter, praestánt meae!
Ph. Dan' sávium? *Dr.* Imo vél decem. *Ph.* Haud istoc paúper es.
Plus póllicere tú, quam ego a te póstulo.
Dr. Útinam á principio réi item parsissém meae,
Ut núnc reparcis sáviis! *Ph.* Si quíd tibi
Compéndi facere póssim, factum edepól velim.
Dr. Iam lávisti? *Ph.* Iam pol míhi quidem atque oculís meis.
Num tíbi sordere vídeor? *Dr.* Non pol míhi quidem;
Verúm tempestas mémini quum quondám fuit,
Quum intér nos sorderémus alter álteri.
Sed quíd ego facinus aúdivi adveniéns tuum,
Quod tu híc me absente nóvi negoti gésseris?
Ph. Quid id ést? *Dr.* Primum quum túte es aucta líberis,.
Quumqué bene provenísti salva, gaúdeo.
Ph. Concédite hinc vos íntro atque operite óstium.
Tu núnc superstes sólus sermoní meo es;
Tibi méa consilia súmma semper crédidi.
Equidém nec peperi púerum, nec praegnás fui;
Verum ádsimulavi, me ésse praegnatem; haúd eram.
Dr. Quaprópter, o mea víta? *Ph.* Propter mílitem
Babylóniensem, quí quasi uxorém sibi
Me habébat anno, dum híc fuit. *Dr.* Ego sénseram.

20. Pall. *ad hoc est me illi dulci dulcius.* Nostr. vett. et vulg.

22. Pall. *Dant suavium.* Both. vulg. vett. *Dane savium*, ut sit imperativus. Sine dubio interrogatio est: *dasne savium?* Atque sic et Goellerus. — *decem* admodum interdum correptum tamquam monosyllabum est enunciandum: *d'cem*, uti et *decet* et al. Cf. Curc. 2, 3, 65. Merc. 5, 2, 6. et Truc. 5, 21. Hic igitur totum elidendum.

25. *reparcis* i. q. parcis. — *Si quid tibi* etc. si possim facere, ut ne longius iusto te morer.

27. *lavisti* tamquam disyllabum proferendum, uti et alia contrahuntur, in quibus media *v*.

29. In cdd. desideratur *cum* post *memini*. Idem vs. sq. *sorderemus alteri*, omisso *alter* aut *unus*, quod recc. ante *alteri* adiecere.

30. Vulg. *unus*. Both. Goell. *alter*. — *sorderemus*, i. e. nos invicem contemneremus.

31. *quid facinus* habent Pall. et vulg. et *quid* pro *quod* saepe legitur in simili dictione. Unde non est quod cum Acidalio aut Bothio scribamus *quod f.* Cf. Capt. 5, 3, 6. Men. 3, 2, 33. Pers. 4, 4, 71. Pseud. 2, 2, 41.

32. *hic me absente.* Quaeritur quo referendum sit *hic*, an ad *gesseris*, an ad *absente*. Solemne autem est addi in hac locutione. Cf. Amph. 2, 2, 205.

33. Hic versus accessit ex cod. Ambros. ubi sic legebatur: *Quid id est? Primum cum tuisses aucta liberis.* Unde Bothius: *Nam quid id est? Primum quum tu es aucta liberis.* Goellerus: *Quid id ést? D. Primumdum cúm tu es aucta liberis.* Atque de Bothii *Nam* cf. Aul. 1, 1, 3 et 5 ubi vide citata. *Ego tute* scripsi. — *quum* i. e. q. quod. Eandem loquendi formulam vide II, 6, 35. Vide indic. s. v. *Gratulationis formula.*

35, 36. Hi quoque duo versus ex cod. Ambros. accessere; ubi tamen pro *superstes* legitur *supersmus*. Abscedere autem iubet servas famulasque, quas secum habuit comites.

39. Verba *haud eram* desunt in vett. et Lamb., leguntur in vulg. — Pall. *haud ego.*

42. *anno*, h. e. ante hunc fere annum. Cf. Amph. prol. 91. Sed Pall. *anno um dum h. f.*

Sed quíd istuc? quoi re id te ádsimulare rétulit?
PH. Út ésset aliquis láqueus et redimículum,
Revórsionem ut ád me faceret dénuo.
Nunc húc remisit núper ad me epístolam:
Sese éxpertutum, quánti sese pénderem.
Si quód peperissem, id éducarem ac tóllerem:
Bona súa med habiturum ómnia. *DI.* Ausculto lubens.
Quid dénique agitis? *PH.* Máter ancillás iubet,
Quoniám iam decimus ménsis adventát prope,
Aliam áliorsum ire, praémandare et quaérere
Puerum aút puellam, quí supponantúr mihi.
Quid múlta verba fáciam? tonstricém Suram
Novísti, nostras quaé modo erga aedés habet.
DI. Novi. *PH.* Haéc una opera círcumit per fámilias,
Puerúm vestigat clánculum, ad me détulit.
Datúm sibi esse díxit. *DI.* O mercés malae!
Eum núnc non illa péperit, quae peperit prior;
Sed tú posterior. *PH.* Órdine omnem rém tenes.
Nunc, út praemisit núntium milés mihi,
Non múlto post hic áderit. *DI.* Nunc tu te ínterim
Quasi pró puerpera híc procuras? *PH.* Quíppini,
Ubi síne labore rés geri pulcré potest?
Ad súum quemque aequom est quaéstum esse cállidum.
DI. Quid mé futurum est, quándo miles vénerit?
Relíctusne abs te vívam? *PH.* Ubi illud, quód volo,
Habébo ab illo: fácile inveniam, quómodo
Divórtium et discórdiam inter nós parem;
Postídea tecum, méa voluptas, úsque ero
Adsíduo. *DI.* Imo hercle véro adcubuo mávelim.
PH. Quin dís sacruficare hódie pro pueró volo
Quintó die, quod fíeri oportet. *DI.* Cénseo.

49. *habiturum*, pro *habituram*, uti Cas. 3, 5, 73. *occisurum;* de qua re cf. Heil. I, 7.

55. Vulg. *N. nostram, quae modo rga aedes habet.* Vett. *N. nostram, uae modo erga aedem sese habet.* Pall. *novisi uostram quem erga aedem ese habet.* Lamb. *N. nostram, quae odo erga aedem hancce habet*, i. e. edem sacram. Goell. *novisti nostram, uae modo erga aedes habet.* Both. *Vovisti, nostras quae nunc erga aedes abet.* Apparet, *nostras* non bene desse posse ad *aedes*, quia alias non intelligitur, quae sint aedes. Itaque Bothium secutus sum, ita tamen, ut dederim *modo* pro *nunc*, quod ille. — *abet* i. e. q. habitat. *tonstrices* barbae itque capillorum in usu fuisse apud veteres, notum vel ex Cic. Tusc. 5, 20. ed committebatur illis et reliqua corporis cura, quemadmodum *tonsores* non solum tondendo, sed et in reliquis corpora curare solebant. Sic Aul. 2, 4, 33. *tonsor illi ungues demserat.*

56. *und operâ* proprie i. e. q. simul, aut: pariter. Cf. As. 1, 1, 85. Hic sine dubio i. q. assiduo.

63. *te procuras*, te componis, fingis, apparas. Alibi *procurare* est i. q. *pflegen, warten*, uti infra IV, 4, 25. Poen. 3, 4, 5. V. ind.

70. Edd. *Postidea ego tota tecum*, m. v., *usque ero Ass.* Apparet *ego tota* supplementum esse.

73. *quinto die.* Amphidromia haec sacra vocabantur, propterea quia puer recens natus cursim circa focum gestabatur. — *quod fieri oportet* i. e. q. quoad fieri oportet. *Quod* enim saepe pro *quoad* positum. Cf. Capt. 3, 4, 31. Merc. 5, 4, 62. Mil. 4, 4, 24. Epid. 5, 1, 32. Bothius tamen: *quo.*

Ph. Non aúdes aliquod dáre mihi munúsculum?
Di. Lucrum hércle videor fácere mihi, voluptás mea,
Ubi quídpiam me póscis. *Ph.* At ego, ubi ábstuli.
Di. Iam fáxo hic aderit; sérvolum huc mittám meum.
Ph. Sic fácito. *Di.* Quidquid aútem erit, boni cónsulas.
Ph. Ecástor munus té curaturúm scio,
Cuíus me non poenítеat, ut mittás mihi.
Di. Num quídpiam me vis áliud? *Ph.* Ut, quando ótium
Tibi sít, ad me revísas. *Di.* Tu valeás. *Ph.* Vale.
Di. Proh di ímmortales, nón amantis múlieris,
Sed sóciae unanimántis, fidentís fuit
Offícium, facere, quód modo haec fecít mihi,
Suppósitionem púeri quae mihi crédidit,
Germánae quod sorórі non credít soror.
Osténdit sese iám mihi medúllitus,
Se mi ínfidelem núnquam, se vivá, fore.
Egone íllam ut non amem? égone illi ut non béne velim?
Me pótius non amábo, quam huic desíet amor.
Ego istí non munus míttam? Iam domo íllico
Iubébo ad istam quínque perferrí minas;
Praetérea opsonarí duntaxat ád minam.
Multoílli potius béne erit, bene quae vólt mihi,
Quam míhimet, omnia quí mihi fació mala.

ACTUS II. SCENA V.

PHRONESIUM.

Puero ísti date mammam. — Út miserae
Matrés sollicitaeque éx animo
Cruciántur! Edepol cómmentum
Male! quúmque eam rem in córde agito:
Nimió minus perhibemúr malae,
Quam súmus ingenio [nátae].
Ego príma domí modo díctito dócta:
Quanta ést cura in ánimo, quantúm corde cápio
Dolórem, dolús ne occidát morte púeri!

74. *Non audes.* Notum receptumque est, *sodes* dici pro *si audes*, i. e. si vis. Similiter *audere* veteres pro *velle* aut *sustinere* usurpabant. Capt. 3, 5, 4. V. ind.

80. Vulg. vett. Pall. *Ut cuius — poeniteat, mittas mihi.* Nostr. Both. *Cuius me non poeniteat*, quod mihi non displiceat, quod mihi satisfaciat. Nam *poenitet me alicuius* in Plauto est: non satisfacit mihi aliquid. V. ind.

92. Vulg. et vett. *Iam modo ex hoc loco*, uti et Pall.

Act. II. Sc. V. Apparet hinc exordiri debere novum actum. Phronesium puerperam agit.

1. Priora usque ad v. 17 omnia, sensu vero bonoque destituta, suppositi videntur esse, et serius adiecta, cantici augendi gratia. Vera scena et genuina a versu demum 18 incipit: *Male quod m.* etc.

3. Edd. *sunt cruciantur que.* Pall. *sunt cruciantque.*

6. *natae* addidi versus causa.

7. Sic vulg. — Pall. *Ego prime deme modo dicta dicito.* Lamb. *E. p. de me modo ista dictito.*

ér dicta quód sum, eo magís studeo vítae,
e tántum dolúm clam sum aúsa adgredíri.
rí causa avára probrúm sum exsecúta:
ines dolóras míhí supposívi.
ı núllam opórtet dolóse adgredíri,
ástute ádcuratéque exsequáre.
mét iam vidétis, ut órnata incédo:
rperio egó nunc med aégram esse adsímulo.
e quod mulier fácere incepit, nísi si efficere pérpetrat,
lli morbo, id íllí senio est, éa illi miserae míseria est;
ene facere incépit, eius éam cito odium pércipit.
is quam paucae súnt defessae, mále quae facere occéperunt;
is quam paucae efficiunt, si quid fácere occeperínt bene.
ieri nimió malefacere lévius onus est, quám bene.
quod mala sum, mátris opera mála sum et meapte málitia,
aé me gravidam esse ádsimulavi míliti Babylónio.
ı nunc malitiam áccuratam míles inveniát volo.
hic haud multo póst, credo, aderit: núnc prius praecaveó sciens,
nque gero ornátum, ut gravida quási puerperió cubem.
e mi huc stactam atque ígnem in aram, ut vénerem Lucinám meam.
pponite, átque abite ab óculis. — Eho, Pithécium,
e ut accumbam. Accéde: sic decet ádiutare puérperam. —
eas [mihi] duce, pállium iniice ín me huc, Archylís. Ubi es,
aphium? fer húc verbenam míhi, thus et bellária.
e aquam manibus. Núnc ecastor vénerit milés velim.

. Vulg. *quae ausa sum tantum*
ı *dolum aggrediri*. Item vett.
. Edd. *Nullam rem*.
. Edd. *me esse aegram*.
. Edd. *occeperint benefacere*.
. Lamb. *levius*. Vulg. et Pall.
us. — *onus est*. Sic Decurt. —
. *est onus*. Sensus: nimio facilius
ulleri, male, quam bene, facere.
. *Iste hic*. Sic edd. et edd. Quod
lam versum incommodat, legeris
Is hic, aut: *Iste haud multo hic*
, *credo*, *aderit*, aut ut abliciatur
. *venerem* pro *venerer*, uti aliae
habent. At Pall. *benerem*, i. e.
rem.
. *abite*. Apparet, magnum fuisse
nesii in scena comitatum. Nam
ier quas abire iam iubet, restant adhuc Pithecium, Archylis et Astaphium. Ut ad minimum sex illi adfuisse, recte conicias.

31. Edd. *adiutare sic decet p.*

32. Vulg. *soleas mihi duce*. Vett. *soleas mihi date*. Apparet, quoniam accumbere vult Phronesium, soleas deponi. Nam et reddi sibi iubet II, 8, 1 ubi est: *Date soleas, atque me intro actutum ducite*. Liquet igitur, *Soleas date* falso hic legi. Quodsi serves: *Soleas duce*, erit dictum pro *educe*, *siehe mir die Schuhe aus*. Atque Goellerus legit: *Soleas deme*, uti est II, 4, 16. — *Archylis* et apud Terentium obviam Andr. 1, 4, 1 et III, 2, 1.

34. *venerit*. Sic bene vett. — Pall. *ecastorum veniret*. Vulg. *ec. ut veniret*. Both. *ut venat miles velim*. Goell. *veniat militem velim*.

ACTUS II. SCENA VI.

STRATOPHANES. PHRONESIUM. ASTAPHIUM.

St. Ne éxspectetis, spéctatores, méas pugnas dum praédicem:
Mánibus duellis praédicare sóleo, haud in sermónibus.
Scío ego, multos mémoravisse mílites mendácium,
Ét Homeronidae, ét postilla mílle memorarí potest,
Qui ét convicti et cóndemnati fálsis de pugnís sient.
Nón laudandus ést, quoi credit plús qui audit, quam quí videt;
Nón placet, quom illí plus laudant, qui aúdiunt, quam qui vident:
Plúris est oculátus testis únus, quam aurití decem:
Qui aúdiunt, audíta dicunt; quí vident, plané sciunt.
Nón placet, quem scúrrae laudant, mánipulares mússitant,
Néque illi, quorum língua gladiorum áciem praestringít domi.
Strénui nimió plus prosunt pópulo, quam arguti ét cati:
Fácile sibi facúnditatem vírtus argutam ínvenit;
Síne virtute argútum civem míhi habeam pro praéfica,
Quae álios collaúdare, eapse sése vero nón potest.
Núnc ad amicam décumo mense póst Athenas Átticas
Víso, quam gravidám reliqui méo compressu, quíd ea agat.
Ph. Víde, quis loquitur. *A.* Iám propinque míles, mea Phronésium,
Tíbi adest Stratophanés: nunc tibi opust, aégram ut te adsimulés.
Ph. Tace.
[Quíd ad hoc egeo tuí, malum, admonitrícis? an me víncere cúi
[maleficio]?]
St. Péperit mulier, út ego opinor. *A.* Vín' adeam ad hominém?
Ph. Volo.

Act. II. Sc. VI. Venit cum pompa servorum ancillarumque miles, suaque magna facta praedicat. Salutat Phronesium atque dona dat. Illa gravate fastidioseque accipit. Et ecce altera pompa cum muneribus a Dinarcho missis accedit.

1. *pugnas dum.* Sic cdd. et vulg., quae recc. sine necessitate inter se transposuere.

2. Pall. *duellis*, uti et vett. et Lamb., id quod apte respondet sequenti *in scrmonibus*. Sensus enim: ego manibus gloriari soleo in bellis, haud verbis in sermonibus. Sed vulg. *duelli*, i. e. in bello, quod et Both. et Goell. — Duellum in Plauto solemne pro bello. Cf. Amph. 1, 1, 35. 97. Capt. prol. 68. Epid. 3, 4, 14. Asin. 3, 2, 13.

4. *Homeronidae*, quos habet vulg., forent scriptores imitatores Homeri. Vett. et Pall. *Homeronidam*, quod referatur ad *scio memoravisse*. Nostr. Both. — Goelleri coniectura est: *Et Homeri Atridam et post illum m. m. p.* Verum ubinam Atrida Homeri de falsis pugnis est condemnatus?

6. Vulg. et Pall. *plus credit.* — In vett. deest *est*.

10. *scurrae* sunt homines urbani, elegantes. Cf. Poen. 3, 2, 35. V, 5, 2. Curc. 2, 3, 17. Most. 1, 1, 14.

11. *Neque illi*, i. e. nec placent illi, qui domi magna facta loquuntur; quorum plus potest lingua domi, quam gladii fortium bellatorum belli. De dictione cf. Mil. 1, 1, 4.

14. *praefica.* Festus: *praeficae* dicuntur mulieres ad lamentandum mortuum conductae, quae dant ceteris modum plangendi, quasi in hoc ipsum praefectae.

15. Vett. *Q. a. collaudare absentes sese vero non potest.* Vulg. *Quae alios collaudat, eapse se vero non potest.*

17. *viso* futurum est, uti *conciliass* etc. Sic Pseud. 4, 6, 1. *Viso, qui rerum meus Ulysses egerit.*

20. Versus sine dubio suppositicius quem Pall. sic habent: *cui adhuc eg tu mala meam emonet ruri a me ma leficio vincerest.* In vett. et Lamb plane deest. Nostr. vulg.

21. In vulg. deest *ad*. Vett. *Vin*

St. Eúge, Astaphium eccam ít mi advorsum. *A.* Sálve ecastor, Strátophanes.
Venire salvom .... *St.* Scío. Sed peperitne, óbsecro, Phronésium?
A. Péperit puerum nímium lepidum. *St.* Écquid mihi simílist? *A.* Rogas?
Quín, ubi natus ést, machaeram et clýpeum poscebát sibi.
St. Méus est: scio iam de árgumentis. *A.* Nímium quidem simílist! *St.* Papae!
lám magnust? iamne électat legiónem quam spoliáre volt?
A. Át here nudiusquíntus natus quídem ille est. *St.* Quid tum póstea?
Inter tot diés quidem hercle iam áliquid actum opórtuit.
Quíd illi ex utero exítio est, priusquam póterat ire in proélium?
A. Cónsequere atque illám saluta et grátulare illí. *St.* Sequor.
Ph. Úbi illa, obsecro, ést, quae me relíquit hic, atque ábstitit?
A. Ádsum; adduco tibi éxoptatum Strátophanem. *Ph.* Ubi is est, óbsecro?
St. Márs peregre adveniéns salutat Nérienem uxorém suam.
Quúm tu recte próvenisti quúmque es aucta líberis,
Grátulor, quum míhi tibique mágnum peperisti decus.
Ph. Sálve, qui me intérfecisti paéne et vita et lúmine,
Quíque vim magní doloris pér voluptatém tuam
Cóndidisti in córpus, quo nunc étiam morbo mísera sum.
St. Heía, haud ab re, méa voluptas, tíbi istic obvenít labos:
Fílium peperísti, qui aedes spóliis opplebít tuas.
Ph. Múlto ecastor mágis oppletis trítici opust granáriis:
Ne, ílle priusquam spólia capiat, híc nos extinxit fames.
St. Hábe bonum animum. *Ph.* Sávium sis péte hinc a me. Nequeó caput
Tóllere: ita dolui, ítaque ego nunc dóleo, neque etiám queo
Pédibus mea sponte ámbulare. *St.* Sí plane ex medió mari
Sávium tuum pétere iubeas: pétere haud pigeat, mél meum.
Id ita esse experta és, nuncque experiére, mea Phronésium,

adeas hom. Pall. *Vin ad ea aut hom. si volo.* Hinc Goell. *Ita volo.*

23. *venire* hic absque dubio tamquam dysyllabum legendum. Nam versus debet hoc par reliquis.

25. Vett. addunt *iam* ante *machaeram*, quod tamen in Pall. deest.

26. *quidem*, quod immerito omisit Goell., monosyllabum. Vide in indice *quidem correptum*, ubi innumera invenies exempla.

27. *electat*, i. e. eligit. Pall. *lectat*, V. C. *letat*. — Vulg. vett. et edd. *velit*. — De verbo *electare*, quod hic aperte frequentativum est verbi *eligere*, tenendum, idem alibi non ab *eligere*, sed ab *eliecre* deducendum videri, ut Asin. 2, 2, 29. Merc. 1, 2, fin. Qui loci non confundendi sunt cum nostro.

28. Addidi *At*, quod fortasse exciderit propter nomen Astaphii.

29. Edd. *actum aliquid*.

30. Quid ille exiit ex utero? De v. *exitio*, *onis*, cf. Capt. 3, 3, 4.

32. Edd. *hic reliquit*.

34. *Nerienem*, uxorem Martis, de qua lege Gellium XIII, 22.

35. Eadem fere Dinarchus ad eandem II, 4, 34. Atque *quum* hic aeque atque illic est i. q. quod. V. ind. v. *gratulationis formula*.

36. Pro *dedisti*, quod omnes edd. habent, Both. e coni. *donasti*. Pall. *deristi*, ex quo Goellerus fecit *peperisti*. Quod probandum videtur.

40. Edd. *tibi obvenit istic labor*.

42. Edd. *opust tritici granariis*.

47. Edd. *S. petere tuum iub.*

Mé te amare: addúxi ancillas tíbi eccas ex Suriá duas;
Ís te dono. Addúce huc tu istas. Séd istae reginaé domi
Súae fuerunt ámbae; verum pátriam ego excidí manu.
Ís te dono. *Ph.* Poénitetne té, quot ancillae súnt ĭam,
Quíne etiamnum súper adducas, quaé mihi comedínt cibum?
Sr. Hóc quidem si hercle ingrátum est: cedo tu mi ístam, puere, pérulam. —
Hém, mea voluptas, áttuli eccam pállam ex Panchaiá tibi.
Téne tibi. *Ph.* Hoccine mi ób labores tántos tantillúm dari?
Sr. Périi hercle miser! ĭám mihi auro cóntra constat filius;
Étiamnum me vílipendis? Púrpuram ex Sarrá tibi
Áttuli, et duas Ponto amoenas. Téne tibi, voluptás mea.
Áccipe hoc. — Abdúcite hasce hínc e conspectú Suras.
Écquid amas me? *Ph.* Níhil ecastor, néque meres. *Sr.* Nilne huíc sat est?
Né mihi verbúm quidem unum díxit! Vigintí minis
Véuire illaec pósse credo dóna, quae ei donó dedi.
Véhementer nunc mi ést irata; séntio atque intéllego;
Vérum adibo. — Quíd ais nunc tu? núm vis me, voluptás mea,
Quó vocatus sum, íre ad coenam? móx ad te huc cubitum ívero.
Quíd taces? — Planíssume edepol périi! Sed quid illúc boni est?
Quís is homo est, qui indúcit pompam tántam? Certum est, quó ferant,
Óbservare. Huic, crédo, fertur; vérum iam scibó magis.

---

49. *ex Suria*, l. Syria, unde plerumque ancillae advehebantur.

51. Vulg. *fuere*.

52. *Poenitetne* etc. Sensus: Anne tibi nondum satis videor habere domi ancillarum, quae mihi cibum comedant, ut etiam alias insuper adducas? Vett. *quod ancillas iam*. Vulg. *quot ancillae sunt iam*. Mss. *quod ancilla si iam*. V. C. *quod ancilla siam*. Both. *Poenitetne, quot mi ancillae sunt iam*.

53. Vett. *Quin etiam ne insuper add*. Vulg. *Quine etiam super add*. Pall. *etiam men super*. — Locum similem v. Ter. Eun. 5, 6, 12.

54. Vulg. *Hoc quidem hercle si ingratum est donum, cedo tu mihi istam, puere, perulam*. Item vett., omisso v. *perulam*.

55. Edd. *ex parva Graecia*. Dec. *ex pari grantibi*. V. C. *ex pari gra tibi*. Both. *ex Panchaia*, quae erat regio in Arabia felici. Goell. *pallam ex Graecia tibi*, quoniam palla sit vestimentum Graecum. Verum quomodo potuit dici palla ex Graecia adducta, quum res ipsis Athenis agatur? — Scaliger: *pallam exoticam tibi*, quod nimis foret commune.

57. *auro contra*, multum auri, cf. ind. v. *contra auro* et v. *aurichalco* c.

58. Edd. *vilipendit*. Cdd. *Etiamnum mali pendit*. Vett. *Addit purpuram, exorat tibi Attuli duas Ponto amoenas*. Vulg. *ad id, purp. ex Sara tibi Attuli, et induvias Ponto amoenas*. Both. *et duas Ponto amictus*. Goellerus autem: *et duas Ponto Amazonas*. Nam ancillas duas dedisse, patet ex II, 8, 3. Syras autem abduci iubet v. 60, quippe quae displicuerint Phronesio. Ergo *et amoenas* suppl. *ancillas*, nisi malis etiam hoc ipsum ponere.

65. Edd. *Numne*.

66. Pro *mox* al. *nox*, h. e. nocte. Cf. Rud. 2, 4, 4.

68. In edd. deest *is*, quod addit Both. — Goell. *Quis est homo*.

ACTUS II. SCENA VII.

GETA. PHRONESIUM. STRATOPHANES.

GE. Íte, íte hac simúl, muli aeris dámnigeruli, fórasgerones,
Bonórum hamaxagógae! Satine, quí amat, nequit, quin níhili sit
Atque ímprobis se ártibus expóliat?
Nam hóc qui sciám, ne quis íd quaerat éx me:
Domi ést, qui facít improbá facta amátor;
Qui bóna pro stercore habét; metuit
Públicos: mundíssumum fit. Púras sibi esse volt aédis:
Dómi quidquid habet, vérritur ἔξω. Quándoquidem ipsus pérditum se it,
Sécreto hercle équidem illum adiutábo, neque mea ílle quidem
Ópera unquam nihiló minus propere, quám potest, períbit.
Nám iam de hoc opsónio de mna úna deminuí modo
Quínque numos; míhi detraxi pártem Herculáneam.
Nam hóc adsimile est, quási de fluvio quí aquam derivát sibi:
Nísi derivetúr, tamen omnis éa aqua abeat ín mare.
Nam hóc in mare abit, misereque perit síne bona omni grátia.
Haec
Quum vídeo fieri, súbfuror,
Suppílo, de praedá praedam
Capió.
Meretrícem ego item esse reór, mare ut est:
Quod dés, devorat, neque unquám abundat.
At hoc sáltem servat máre: quod illi subést, apparet; huíc des
Quantúmvis, nusquam appáret neque datóri neque acceptríci.
Velut méretrix meum herum míserum sua blandítia in pauperiem íntulit;
Privávit bonís, luce, honóre atque amícis.
Áttat! eccam, adést propinque! Crédo audisse haec mé loqui.
Pállida est, ut péperit puerum. Ádloquar, quasi nésciam.
Iúbeo vos salvére. *PH.* Noster Géta, quid agis? utí vales?

Acr. II. Sc. VII. Geta, Dinarchi servus, adducit dona a Dinarcho, grata Phronesio. Zelotypus miles cum eo colloquitur. Abit domum Geta.

2. Servavi vulgatam. *simul* i. q. una. multos vocat servos, quos ducit, quique dona adportant ad Phronesium. Cf. v. 30. *aeris* i. e. qui aes, h. e. argentum ad Phronesium adgerunt, nimirum quinque minas. Cf. v. 29. — *damnigeruli* sunt, qui damnum, h. e. iacturam rei familiaris quam facit Dinarchus, ad Phronesium adgerunt. — *forasgerones*, qui bona foras gerunt.

3. *Satine*, i. e. Nonne.

5. Edd. *sese*. — Vett. *expoliet*, ab *expoliare*. Vulg. et Pall. *expoliat* ab *expolire*.

6. Edd. *qui bona sua pro stercore habet*, *foras iubet ferri*; *metuit p.* Sed verba: *foras iubet ferri* scholion sunt ad v. *stercore*. — *Publici* sunt magistratus, qui vias et aedibus curabant purificandis.

12. *Herculaneam*, i. e. decimam. Mina autem quinquaginta numos habebat. — Simile vide Bacch. 4, 3, 29 et Stich. 2, 2, 62.

15. Edd. *sine omni bona gratia.*

20. Hic quoque coni. *neque* integra elidenda, uti et v. 22. V. ind. Contra elisio omittenda in v. *unquam*.

21. *servat* puto esse pro *observat*, solet facere. — *apparet*. Cf. 1, 2, 59. *Illis perit quidquid datur*, *neque ipsis adparet quidquam.*

23. Edd. *intulit in pauperiem.*

26. *ut peperit*, h. e. postquam peperit. Most. 1, 3, 63. 111. Epid. 4, 2, 30. Men. 4, 2, 77.

Ge. Váleo et venio ad mínus valentem, et, mélius quí valeát, fero.
Hérus meus, ocellús tuus, ad te férre me haec iussít tibi
Dóna, quae vidés illos ferre, et hás quinque argentí minas.
Ph. Pol haúd perit, quod illum tántum amo.
Ge. Iússit oráre, ut haec gráta haberés tibi.
Ph. Grata aéquaque ecastór habeo.
Iube aúferri intro, í Cyame.
Écquid audítis haec, quaé imperáta sunt?
Ge. Vása nolo aúferant: désiccari lubet.
Ph. Ímpudens mécastor, quántum est negótii.
Ge. Túne ais me impudéntem esse, ipsa quaé sis stabulum flágitii?
Ph. Dic, amabo te, úbi est Dinarchus? *Ge.* Dómi. *Ph.* Dic, haec ob dóna, quae
Ád me misit, me illum amare plúrimum hominum ómnium, [ergo]
Méque honoremílli habere ómnium máxumum,
Átque, ut huc veniat,
Óbsecrare. *Ge.* Ílicet! Séd quis nam íllic homo est,
Qui ípsus se comest, trístis oculis [malis]? Ánimo hercle homo suo ést miser,
Quísquis est. *Ph.* Dignúst mecastor. *Ge.* Quíd est? *Ph.* Non novisti, óbsecro?
Qui íllic apud me erat, huíus pater pueri íllic est. Ad ientáculum
Iússit ali: mansi; aúscultavi; óbservavi. *Ge.* Pér nam quem
Nóvi, hominem nihilí, illic, quaeso, est? *Ph.* Íllic est. *Ge.* Me intuetúr gemens.
Tráxit ex íntumo véntre suspírium.
Hóc vide: déntibus frémdit; icít femur.
Num, óbsecro, nam háriolus, qui ípsus se vérberat?

27. Fortasse l. *lubeo vos salvere. P. Salve, noster; quid agis? ut vales?*

28. *qui*, l. e. quo, cuius ope.

30. Edd. *quae illos ferre vides.* — *illos* monosyllabum.

33. Vett. *Grata acceptaque.*

34. *Cyame* vocativus est a nomin. *Cyamus*, quod est nomen unius ex Dinarchi servis, qui dona adferunt. Cf. IV, 1, 4.

35. Haec ad suas ipsius servas loquitur; quas iubet parere iussis Cyami, aperto testimonio, quanti faciat et Cyamum et eius herum Dinarchum.

36. Haec vett. sic: *G. ah nolo auferant. Desiccari lubet, imo pudet ecastor quantum est negotii. Tunc ais impudent.* etc. Nostr. Vulg. atque in vasis est amphibolia, quippe quae dicuntur et genitalia. Cf. Poen. 4, 2, 40 et 41. — Pro *desiccari* al. l. *defricari*, collato loco Asin. 3, 3, 80 sq.

37. Vulg. *Impudens mecastor, quanti est negotii. Ge. Tun' bona fide, Tun' ais impud.* — *quantum est negotii* puto dictum pro: quantusquantus est.

39. Edd. *Dic, ob haec dona.*

40. Edd. *miserit — omnium hominum.*

41. Vulg. *Ergo meumque hon. illum hab. o. m.* Vett. *Unique honorem illi me habere o. m.* Nostr. Both.

44. Vett. *oculis, malis, tristis.*

46. Edd. *usque ad ient.*, h. e. pa[illegible] dedit, quibus aleretur puer; ego [illegible] assiduo ei adfui. Seu puerum dicit, [illegible]ro militem. — *Per nam quem;* construe: Numnam ille est, quem pernovi? *Edd. Quem pernam.* — V. C. *usque ad ectaculem.* Dec. *usque ad ectaculum.* Locus sine dubio corruptus, quem alii aliter emendare aggressi sunt. Goell. *Qui illic apud me erat, huiust pueri pater: usque abiectaculum Iussit ali. Sam. Mansi, auscultavi, observavi. Ilm, perviamst. Novi hominem nihili. G. Illic quaeso est?* Verum magis consentaneum esse videtur, nihil hic loqui militem, donec v. 52 ira eius diu suppressa demum in verba erumpat.

48. Vulg. *intuetur.* Both. *intuitur.*

Núnc ego meos animós violentos méamque iram ex pectóre iam promam!
uere: unde es? [quoius es?] cur aúsus incleménter mihi dicére?
GE. Lubido est.
Ístuccine mihí respondes?
Hóc: non ego te flóccifacio.
Quíd tu? cur ausa és alium te
ere hominem amáre? *PH.* Lubitum est.
Áin' tandem? istuc prímum experiar.
i' tantilli dóni causa, ólerum atque escarum ét poscarum,
échum malacum, cíncinnatum, úmbraticolam, týpanotribam,
as, hominem non naúci? *GE.* Quae haec res? Méone hero tu, ímprobe,
ledícere audes, fóns viti et periúrii?
. Vérbum unum adde istóc: iam hercle ego te híc hac offatím conficiam!
. Tánge modo: iam égo te hic agnum fáciam et medium dístruncabo!
tu ad legionem bellator clúes: at ego Ares ín culina.
. Si aéquom facias, ádventores méos non incusés mihi, quorum
a accepta et gráta habeo, túaque ingrata, quae ábs te accepi.
. Túnc pol ego et donís privatus sum ét perii! *GE.* Plane ístuc est.
. Quíd nunc ergo híc odiose es, ómnibus confessús reus?
. Périi hercle hodie, ni húnc a te abigo! *GE.* Accéde huc modo; adi húc modo!
. Étiam, scelus virí, minitare? quém ego offatim iám iam iam
ncipilabo! Quíd tibi huc ventio ést? quid tibi hanc áditio est?
íd tibi hanc notio ést, [inquam,] amicam méam? Emoriere ócius,
manu niceris! *GE.* Quín manu nicerím? *ST.* Fac, quod iussí: mane:
ı égo te hic offatím conficiam! *GE.* Óccidi! *ST.* Optumum est.
GE. Cáptio est:
ıec machaeram lóngiorem habés, quam haec est;
ı sine verum dum pétere, si quidem bélligerandum est técum.
domum. Tecúm, bellator, árbitrum aequom céperim.
Séd ego cesso hinc me ámoliri, véntre dum salvó licet?

---

3. *quoius es?* eliclenda.
7. Edd. *amare hominem.*
8. *istuc primum*, h. e. tecum prima expostulabo, Phronesium.
11. De voce *nauci* cf. ad V, 1, 2.
13. *hac* sc. machaera mea.
15. *ad legionem*, apud leg. V. ind. ad. — Vulg. *in culina Ares.*
66. *adventores*, advenas. Cf. Asin. 2, 2, 92. et supra I, 2, 2. Edd. *quorum mihi Dona.*
69. Edd. *confessus omnibus reus.*
74. *niceris.* Sic vulg. et vett. — Pall. *uiceris*, et *uiccrim.* — Sequentia vitiosa sunt, nec sensus perspicue apparet.

ACTUS II. SCENA VIII.

PHRONESIUM. STRATOPHANES.

Ph. Date sóleas, atque me íntro actutum dúcite:
Nam míhi de vento míserae condoluít caput.
St. Quid míhi futurum est, cuí duae ancillaé dolent,
Quibus té donavi? — lámne abisti? Hem, sic datur!
Quo pácto excludis? — Quaéso, potine plánius,
Quam exclúsus nunc sum? Púlcre ludificór! Sine!
Quantílio mi opere núnc persuaderí potest,
Ut ego hís subfringam tálos totis aédibus!
Numquídpiam avarùm mútant mores múlierum?
Postquám filiolum péperit, animos sústulit.
Nunc quási mihi dicat: „Néc te iubeo, néc veto
Introíre in aedes.“ Át ego nolo! nón eo!
Ego fáxo dicat me ín diebus paúculis
Crudúm virum esse. Séquere me hac. Verbúm sat est.

ACTUS III. SCENA I.

STRABAX. ASTAPHIUM.

Str. Rus máne dudum hinc íre me iussít pater,
Ut búbus glandem prándio deprómerem.
Post íllue veni quam ádvenit, si dís placet,
Ad víllam, argentum méo qui debebát patri,
Qui ovis Tárentinas érat mercatus dé patre;

Act. II. Sc. VIII. Introit Phronesium. Conqueritur miles, et abit.

4. *sic datur!* solemnis formula, ubi quis triumphat de adversario vulnerato aut afflicto. Cf. Men. 4, 2, 46 et 70. Pseud. 1, 2, 23. Occurrit et *Sic dedero!* Asin. 2, 4, 33. Poen. 5, 5, 7 et *Sic dabo!* Ter. Phorm. 5, 9, 38. Nostrum: *So mufs man's machen! so ist's recht!* Apparet autem, hic ironice dici. Quamquam Bothius haec Phronesio tribuit.

5. *Quo pacto excludis?* i. e. cur me excludis? quo iure excludis? — *Quaeso, p. pl.* Haec non iam ad Phronesium, sed aut ad suum aliquem comitem, aut ad spectatores loquitur. Dictionem *potine planius?* vide supra I, 2, 70.

6. *Sine!* est nostrum: *Warte nur! schon gut!*

8. Sensus: parum abest, quin ego has aedes totas everiam.

9. Sensus: num quidquam mutant mores mulierum ab avaritia? *avarum*, pro *avararum*. — *mutant* neutraliter. Aperte autem Pall. *avarum* et *mores*. Pro *mutant* tamen lidem *ut ad* aut *ut at*. Nostr. ex coniectura. Vulg. enim: *mutat*. Both. *Num quidpiam mutat morem mulierum?* Goell. *Num quidquam aliarum mutat mores mulierum?*

14. *crudum*, i. e. crudelem. — *Sequere me hac* alii servo alicui suo. — *Verbum*, i. e. verborum.

Act. III. Sc. I. Accedit Strabax cum viginti minis, quas patri suo abstulerat. Intromittitur.

1. *dudum* et hic, uti alibi, (v. Ind.) est: paulo ante: *Diesen Morgen mufs hiefs mich* etc.

2. *glandem*. Nam et bubus glans dabatur. Cf. Cat. de re r. 54. 60 et Colum. VI, 3. XI, 2.

3. Construe: Postquam illuc veni, advenit etc. — *advenit* praesens, breveque legendum. — *si dis placet*, h. e. bona mea fortuna. Ceterum Lambinus sic interpretatur: rus veni, si dis placet, postquam advenit ad villam ille, qui etc. Bothius autem sic legit: *Post illo venio, quom advenit, si d. pl.* Goellerus: *Post illuc veni, quam advenit (sic Dis placet) Ad villam argentum meo q. d. p.*

Quaerít patrem; dico ésse in urbe; intérrogo,
Quid [eum] vélit; [homo] cruminam sibi de collo détrahit,
Minás viginti míhi dat; accipió lubens,
Condo ín crumenam; ílle abiit: ego pérperas [minas]
Oves ín crumena hác in urbem détuli.
Fuit édepol Mars meó periratús patri:
Iam óves illius haúd longe absunt á lupis.
Nunc égo istos mundulós urbanos amásios
Hoc íctu exponam atque ómnes eiiciám foras.
Irádicare est cértum cumprimís patrem;
Post íd locorum mátrem. Nunc hodie éfferam
Argéntum ad hanc, quam máge amo quam matrém meam.
Tat, écquis est? nulla est! écquis hoc aperit óstium?
P. Quid istúc alienum ést, amabo, mí Strabax,
Qui nón extemplo íntres? anne opórtuit
Ita, té quidem qui es fámiliaris? STR. Íbitur:
Ne mé moruri cénseas. A. Lepidé facis.

---

5. Sic scandendum versum existimo, si producatur prima in v. *Tarentinas*, quemadmodum et alibi prosodia in prodelisi mutatur; *oves* autem monosyllabum ut Poen. 5, 2, 5 et 24, et ut *ovis*, *avus*, *avidus* et alia, in quibus media. Cf. ad Aul. prol. 5. et Mostellariam p. LI. — Quod qui statuerit abhorruerit, legat cum Goellero: *ovís Tarentínas*; in qua tamen pariter vis adfertur verbo conficiendo, atque illic producendo. — Tarentinas oves lanasque laudasse antiquissimum, notissimum. Cf. Columell. 7, 2. Plin. 8, 48 et Hor. Od. 2, 6, 10 ubi haud laudatur *dulce pellitis ovibus Galaesi flumen*, prope Tarentum erat.

7. Quae inclusimus, in omnibus legitur. Goell. *Quid eúm velit; homo pendentem collo détrahit.* Bothius autem hos: *Qui ovis mércatus Tarántinas; emerit patrem; — Dico esse in urbe; interrogo, quid eum velit; Homo cruminam s. d. c. d.*

9. Vulg. *perperas minas;* et Decurt. *ego perpera minas.* Vett. *ego propere minas Ovis* etc. In V. C. deerant plane v. *ego* p. *minas.* Sine dubio autem *minas* scholion est. *oves* enim hic aliter minae dicuntur, atque in Asinaria simul, III, 2, 44 et *boves* Pers. 2, 5, 5 sqq. *perperae* possunt esse stolidae, hoc, aut repentinae. Goell. *Condo in crumenam: ille ábit: ego properam minas Ovis in urbem in hac crumena detuli*, ut *properam* sit adv. uti *perpera*. Both. *ego propere minas Oves in hac cr. in u. d.* Nos damus vulgatam, unice omisso v. *minas.*

12. *lupis*, qui sunt Marti sacri. Cf. locum similem Poen. 3, 3, 32, qui fortasse ex nostro depromtus et ad hulus exemplar fictus, sed inepte, quoniam nulla ibi addita ratio; quae hic aptissime reddita legitur.

13. *urbanos*, scurras intelligit, qui apud veteres in contemtu erant, uti ex multis Plauti locis perspicitur. Cf. *scurra* in Indice. — *amasios* ita legendum, ut priores duae syllabae contractim pronuncientur. Haud pauci enim loci in Plauto sunt, in quibus cum verbis *ama*, *amator* etc. ita agendum videtur. Cf. Curc. 1, 1, 38. Pseud. 1, 5, 1 et Indicem. Legito ergo: *'masios.* Alibi contra *amare*, *amator* produci diximus in Praef. p. LII.

14. *exponere* hic i. q. loco movere. Cf. Cas. 4, 4, 34. *Paene expesivit cubito.*

17. Edd. *ad hanc argentum.*

18. *Tat!* interiectio pultantis, in Plauto ἄπαξ λεγ.

19. *alienum. Was ist das für eine seltsame Sache, dafs du nicht sogleich eintrittst? — qui* dictum putato pro *ut* aut *quod.*

20. Pro *intres* V. C. *ires.* Goellerus lectionem sic mutavit: *Quid istuc? es alienúsne, amabo, mi Strabax, Qui nón extemplo intéris?* Bothius: *Qui non extempulo ires? Quid istúc? alienum' és, amabo, mi Strabax, Qui nón extemplo intro ires?*

Núnc speculabor, quíd ibi agatur, quís eat intro, quí foras
Véniat; procul hinc óbservabo, méis quid fortunís fuat.
Quía nil habeo, unum ánimus monuit me: ómnia agam precário

ACTUS IV. SCENA II.

ASTAPHIUM. DINARCHUS.

A. Lépide efficiam méum, hera, officium; víde intus modo ut
túom item efficias:
Ama, íd quod decét, rem tuam; ístum exináni.
Nunc dum ísti lubét, dum habet, [tempus] eí rei secúndes.
Próme [omnem] venustátem amanti túam, ut gaudia cómpares.
Ego híc interim hís restitrix praesidébo,
Istíc dum sic fáciat domum ád te exagógam;
Nec quémquam interim ístoc ad vós, qui sit ódio, intromíttam. Tu pérge, ut lubét. Ludin' ístos?
Di. Qui est íste, heia, Astaphium, índica,
Qui périt? *A.* Amabo, hiccíne tu eras?
Di. Moléstusne súm? *A.* Nunc magís, quam fuísti:
Nam nísi qui usui ést nobis, nóbis moléstus.
Sed, óbsecro, da mi óperam, ut narrem, quaé volo.

36. — Pro vulg. *plane inteream* vett. *plane exuriam*. V. C. *paneuriem*, Decurt. *paneurient*. Both. *plane interbitam*, cui metrum obstat. Nam syllaba *bi* in v. *bitere* semper producitur. Goell. *plane périerim*. Leg. *pl. interierim*.

11. Sic vulg. et edd. Cf. Ind. v. *fieri aliquo*. — Vett. *miles quid facturus fuat*.

12. Vulg. et vett. *unum animos movit mihi; omnia a. p.* Pall. *u. a. moui mihi commia agam pr.* Al. *unum animos monuit mihi*. Goell. *unum animus monuit me*, quod Lambinus scribit in libris se invenisse.

Acr. IV. Sc. II. Dum Phronesium intus cum Strabace est, predit Astaphium ad praesidium agendum. Alloquitur eam Dinarchus, ac de rivali comperit. Vult ergo intro irrumpere; at non admittitur ab Astaphio. Introit Astaphium; Dinarchus queritur; advenit Callicles cum ancillis.

1. Intus adhuc loquitur Astaphium cum hera, quae lusserat eam excubias sibi agere ante fores. — *meum, hera*. Sic emendatum ab Guilelmo, quum edd. habeant: *mea hera*. — Similia v. Bacch. 5, 2, 36. 37.

3. Pro *secundes* vett. *secunda*. Pall. *secundas*. Al. *ei obsecundes*, quod Both. et Goell. mire versu. — *ei rei*, sc. ut illum exinanias. *dum habet* sc. numos. Atque *habere* etiam absolute dicitur pro divitem esse. Cf. Aul. 3, 6, 6 et ib. 2, 2, 8 not. *ei rei secundes* possit esse pro *ei rei obsecundes*, h. e. *ei rei studeas*, ut *tempus*, quod omnes libri habent, omittatur. Quod nisi volueris, cavendum erit *dum habet*.

4. Addidi *omnem*, facile elisum a praec. *prome*. — Pro *compares* Pall. *compereis*. Al. *cope is res*. Hinc Lamb. *Prome venustatem, amantiam, gaudia, copeis amores*. Al. *copeis res*.

5. Edd. *Ego interim hic restitris his pr.* — *his*, sc. qui forte accedent, aut etiam Dinarcho cum suis.

6. Edd. *Iste*. — *domum ad te* c. dum egerat e domo sua ad te omnem rem suam familiarem. Cf. II, 7, 2. 7. 8.

8. Vulg. et Pall. *ludin' istos* amatores tuos. Alii: *ludon' istos* Dinarchum et comites. Cf. Cas. 65. Dousa f.: *ludere istos*, ut cohaeresat constructione cum *perge* prox. Ego et Pall. et vulg. tueor. *isti autem* sunt Strabax cum Stratilace et comitibus allis.

10. *qui perit* sc. intus apud Phronesium. Perire autem est: sua prodigere.

12. Vulg. *Nam nisi qui nobis usui est*. Nostr. Both. atque prius *nobis* in fine corripitur, uti Bacch. 5, 2, 16. Poen. 1, 2, 12. Capt. 2, 1, 60. et *nobis* Rud. IV, 4, 92. certe potest.

Cavillátiones vís fortasse dícere.
S. Ita; út pauxillum dífferant a caúlulis.
A. Sequere íntro, amabo, méa voluptas. *S.* Téne tibi hoc;
Rabónem habeto, mécum ut hanc noctém sies.
A. Perií, rabonem? quam ésse dicam hanc béluam?
Quin tu árrhabonem dícis? *S.* Ar fació lucri,
Ut Praénestinis cónia est cicónia.
A. Sequere, óbsecro. *S.* Strabácem hic opperiár modo,
Si rúri veniat. *A.* Ís quidem apud nos ést Strabax.
Modo rúre venit. *S.* Príusne, quam ad matrém suam?
Heu édepol hominem níhili! *A.* Iamne autem, út soles?
S. Imó nihil dico. *A.* I íntro, amabo! cédo manum!
S. Tene. — Ín tabernam dúcor devorsóriam,
Ubi mále accipiar méâ mihi pecúnia.

ACTUS IV. SCENA I.

DINARCHUS.

Néque gnatust, neque prógignetur, néque potest reperírier,
Qui ego nunc aut díctum aut factum mélius quam Veneri velim.
Sed magni, ut égo sum laetus, ét laetitia dífferor!
Nam ad me magna núntiavit Cyámus hodie gaúdia:
Méa dona deamáta acceptaque hábita esse apud Phronésium.
Unum hóc iam volupe est, túm hoc nimio mágnae melliniaé mihi,
Militis odiósa ingrataque hábita. Totus gaúdeo!
Méa pila est: si répudiatur míles, mulier mécum erit.
Sálvos sum, quia péreo; si non péream, plane intérierim.

...ne enunciari, mox colligit sensum, et de cavillationibus interpretatur.'

18. Edd. *differat a cavillulis.* Mpti: *differat a cavillibus.* Dubio procul legendum aut *caulibus* aut *caululis*, quemadmodum diminutiva solebant adamare Romani. *Caules* autem vult verbum fingere, ideo quia rusticus est, et quia rustici sua adamant et crebro in sermonibus adhibere solent. Cf. 2, 2, 22. Hoc tecum fere, sensum quidem quod attinet, consentit Goellerus, nisi quod plene inscribit: *cavillator* et *cavillibus*; perperam; nam ita neque ille a lectore perspicitur, quomodo non percipere potuerit Astaphium sensum verbi, nec hic, quid simul subintelligi velit Stratilax. Apparet igitur, utrumque scribendum esse, sed rusticus pronunciaverit.

22. *ar*, h. e. primam syllabam vocabuli *arrhabonem*.

25. *si ruri v.* l. e. q. *an ruri veniat.* Nam *si* crebro pro *an* in Plauto usurpatum. Cf. Cas. 3, 4, 1 et III, 2, 10. 12. Curc. 2, 3, 20. Merc. 1, 2, 47. Mil. 3, 1, 18. Most. 3, 2, 153. Pers. 5, 2, 49.

25. Edd. *apud nos est hic Strabax;* e quibus Goell. omittit v. *est.*

27. *Iamne.* Sic Both. secundum Acidalium. Nam edd. et cdd. *anne autem.* Cf. Aul. 5, 11. Bacch. 2, 2, 25.

Act. IV. Sc. I. Laetatur Dinarchus, sua dona accepta fuisse prae donis militis.

2. Sensus: cui ego magis bene velim, quam Veneri. — *aut* prius recte adiecit Both. Deest in libris.

3. Al. *ut ego laetus sum.*

4. *Cyamus*, servus ipsius Dinarchi. Pro quo Goell. dedit: *Geta meus*, ex Meursio. Verum omnes: *Cyamus.*

6. *melliniae*, i. e. dulcedini, voluptati.

8. *pila.* Metaphora a lusu pilarum depromta, qui lusus solemnis erat apud iuvenes Romanos. Cf. Curc. 2, 3, 17. — Vett. *Mea illa est.* Nostr. vulg.

9. *pereo*, i. e. quia perdo apud Astaphium rem meam familiarem. Cf. Asin. 1, 3, 80 et supra apud nos I, 1,

Quód dedi. *A.* Intereá, magister, dúm tu commentábere,
Vólt illa itidem cómmentari. *Di.* Quíd? *A.* Rem accipere idéntidem.
Di. Dédi equidem hodié ei quinque argénti deferrí minas;
Praéterea unam in ópsonatum. *A.* Ídem istoc delatúm scio:
De éo nunc bene sumús tua virtute. *Di.* Íllíne ut inimící mei
Bóna istic comedant? Mórtuum hercle mé, quam id patiar, mávelim!
A. Stúltus es. *Di.* Quid est? *A.* Ópperire. *Di.* Quíd iam? *A.* Quia pol mávelim
Míhi inimicos ínvidere, quám med inimicís meis:
Nam ínvidere alií bene esse, tíbi male esse, míseria est.
Qui ínvident, egént: illi, quibus ínvidetur, rém tenent.
Di. Nón licet de opsónii mna mé participem fieri?
A. Sí volebas párticipari, auférres dimidiúm domum.
Nám itidem hic, ut Acherunti, rátio accepti scríbitur:
Íntro accipimus; quándo acceptum est, nón potest ferrí foras.
Béne vale. *Di.* Resíste! *A.* Amitte! síne! *Di.* Amitte intro. *A.* Ad té quidem.
Di. Ímo istuc ád vos. *A.* Iri nón potest. *Di.* Nimiúm potest.
Síne experiri. *A.* Imo ópperire: vís est, experírier.
Dícam adesse, ni óccupata est. *Di.* Hém! resiste. *A.* Frústra es.

oblitus sim. Goell. autem: *Discant, mihi dum argumentari liceat, oblitusne sim, Quod didici.* Quod non licuisse, profecto patet. Sensus est: Discant illi suo damno: mihi autem saltem liceat in memoriam revocare praeterita, ut videam, an non sim oblitus, (h. e. an sciam adhuc,) quae doderim Phronesio.

28. *quod dedi.* Sic vulg. — Contra Pall. *qui dedit.* Vett. et Lamb. *qui dedi.* Both. *quae didici.* Nostr. et Pareus. — *magistrum* vocat ideo, et quia omnino de literis discendis sermo est, et quia usus fuerat Dinarchus verbo: *commentari*, quod praeter illam, quae hic obtinet, significationem, etiam hanc habet, ut omnino studium literarum denotet. Sic enim apud Cic. de clar. or. c. 3. *cum literatis, exclusis omnibus, commentari.* et de Orat. 3, 23. *Summa iam senectute est, et quotidie commentatur.*

33. Vulg. *Bona istic edant.* Both. *Bona edint istaec?* Mpti: *bona istic cedent.* Fortasse: *Bona istic comedant?* — Ad *bona* suppl. mea. *istic* l. e. q. illic apud Phron.

34. Hic versiculus in edd. legitur post vs. demum 37. Transposui; sic enim melius omnia cohaerent.

35. Aperto autem est argumento, nos recte transposuisse, quod hic quoque versus *Mavelim* habet in edd.

37. *rem habent.* Sic vulg. vett. et Pall.; quod si minus satis faciat, legas: *rem tenent.* Bothius: *ii rem habent.* Goellerus ante *rem* stellulam posuit, lacunae signo. Possit et hiatus hoc modo expleri: *remd habent.*

38. V. C. *non l. do obsoni me participem.* Decurt. *non l. de obsonii me participem fieri.* Vett. *de obsonio saltem me participem fieri*, uti et Lamb. — Vulg. *Non l. d. obsonii mna me participem fieri?* Goell. *Non licet de obsoni parte me p. f.?* Both. *de obsonio meo me.* Dubio procul optime omnium vulg. Atque de illa obsonii *mna* cf. II, 7, 11 et II, 4, 94.

39. Pall. *participari.* Vulg. *participare.* Cf. Lucr. III, 692. — *auferres*, debuisses auferre; auferendum tibi esse.

40. *Acherunti*, l. e. in Acherunte. Cf. Capt. 5, 4, 1. *ratio accepti scribitur*, perscribitur in ratione nostra id, quod nos accipimus; h. e. similiter nos accipimus ea, quae accipimus, atque accipit Acheruns.

42. *Omitte intro*, sc. me ad Phronesium.

44. *vis est.* Cf. infra 4, 3, 9. Capt. 3, 5, 92. Ter. Adelph. 5, 8, 20. Suet. Caes. 82. Praesens autem indicativi pro imperfecto subjunctivi: *vis esset*, ut statim vs. seq.

45. *Dicam adesse, ni occupata est,*

Dr. Rédin', an non? *A.* Redeám; sed vocat me, quae ín me plus potest, quám potes.
Dr. Éloquar uno vérbo: mittin' me íntro? *A.* Mendax és! abi!
Únum aiebas; séd tria dixti vérba, ac mendacia.
Dr. Ábiit! intro hinc ívit! Ego ut haéc mihi patiar fíeri?
Iam hércle ego tibi, inlécebra, ludos fáciam clamore ín via,
Quae ádvorsum legem áccepisti a plúrimis pecúniam!
Iam hércle apud omnés magistratus fáxo erit nomén tuom;
Póstidea ego in te mánum iniiciam quádrupli, venéfica,
Súppostrix puerùm! Égo edepol iam túa probra aperibo ómnia. —
[Níhili me, qui pérdidi omne, quód fuit! fio ímpudens,
Néc mihi adest tantíllum pensi iám, quos capiam cálceos.]
Séd quid ego hic clamó? quid, si me iúbeat intromíttier?

1. e. dicerem herae, te adesse, nisi occupata illa esset. Iterum *est* pro *esset*, uti vs. superiore. — Vulg. *Resiste, hem! — Frustra es.* Sic Mpti. Nec mutandum, nec elidendum.

46. *redeam*, i. e. redirem, nisi me vocaret, quae plus te valet in me. Item *redcam* pariter hic, ut supra *dicam* vs. 45.

47. Vulg. *Uno verbo eloquar.* Vett. uno *verbo eloquere*, uti Pall. Contextus praebet, unice sequendam esse vulgatam.

48. *mendacia*, quia non potest fieri, ut intromittare. — Vulg. *Unum aiebas, sed tria dixti verba, atque mendacia.* Pall. fere: *atque mendacia*, et ante: *sed stria iam dixti v.* Goellerus: *Un. aiebas: tria iam dixti verba, atque ea mendacia.* Both. *U. a.; tr. iam dixti verba, ac mendacia.* Statuendus hiatus.

49. *hinc ivit.* Sic vulg. — Pall. *incluit* et *induit*, quod utrumque ex *hinc ivit* prognatum esse putet. Goellerus tamen, Pareum secutus: *Abiit, intro hinc irruit;* quamquam Pareus omiserat *hinc*, quippe quod non legebatur in Pall. quoniam ibi ex eo ipso et ex *ivit* factum fuerat *incluit*. — Idem et reliquam partem versiculi sine necessitate mutavit.

50. Licebat per legem XII. tabularum his, quibus iniuria facta erat, ubi testes adhibere non poterant, convicils exagitare malefactores suos vel ante aedes, vel in foro. Eaque res appellabatur *vagulatio*. Cf. Aul. 3, 2, 32. Eiusmodi vagulationem facit Danista Mostell. 3, 1, 42 — 77. et similes clamores Simoni opprobrat Ballio Pseud. 4, 7, 47. *Sed tu, bone vir, flagitare saepe clamore in foro, Quum libella nusquam est, nisi quid leno hic subvenit tibi.* Similes igitur hic clamores se ait facturum Pleusidippus Phronesio. — *tibi ludos faciam.* Distinguendum est inter: *ludos facere aliquem*, quod est l. q. ludificare aliquem, *Jemand zum Besten haben*, et inter: *ludos facere alicui*, quod est ludos facere in honorem alicuius. Hic igitur est l. q. male cum aliquo agere.

51. *a plurimis.* Mutavit Bothius codicum lectionem, scripsitque: *a pluribus.* Verum nostr. Goellerus.

52. *Hercle* ne elidatur. — Similia v. Asin. 1, 2, 5.

53. Vulg. et Mpti: *Post id.* — Vett. *Postidea ego in te.* In quibus vulg. omittit praep. *in.* Nostr. et Lambinus; atque *manum* plene legendum. Both. et Goell. *Post id ego manum te iniiciam quadr.*

54. *puerum*, puerorum.

55. Pall. *Nihil me perdidi omne.* Vulg. et vett. *Nihili me. perdidi omne.* Goell. *Nihili me! iam perdidi omne.* Both. *Nil miki iam: perdidi omne.* Ego interim *qui* addidi, quod minus ieiunum videtur, quam illud *iam*. Ceterum spurios dico versiculos 55 et 56. Nihili enim sunt vv. *fio impudens*, et pariter nihili, quae sequuntur: *Nec — calceos*, e quibus incassum tentes sensum aliquem bonum constituere. Quae ineptiae tanto magis sunt eliciendae, quanto melior, iis electis, contextus sensusque comparet. Atque de calceis nihil proficitur citato Gellio 13, 21 aut Ovid. A. A. I, 516 quos affert Goellerus. Denique certissimum argumentum, suppositicia esse illa, adest in vv. *Sed quid ego hic clamo?* quae, sensum quod attinet, sequi egregie possunt post vs. 54; post vs. 56 non aeque, siquidem vss. 55 et 56 minime iam pertinent ad clamationem, quum in his ad sui contemplationem redeat Dinarchus, et vagulationem omittat.

Cónceptis, me nón facturum, vérbis iurem, sí velit. —
Núgae sunt. Si stímulos pugnis caédis, manibus plús dolet.
Dé nihilo nihil ést irasci; quaé te non flocci facit.
Séd quid hoc est? Proh di ímmortales, Cálliclem vídeó senem,
Méus qui adfinis fúit, ancillas dúas constrictas dúcere,
Álteram tonstrícem huius, álteram ancillám suam.
Pértimui! postquam úna cura cór meum movít mode,
Tímeo, ne malefácta antiqua méa sint inventa ómnia.

ACTUS IV. SCENA III.

CALLICLES. ANCILLA. TONSTRIX. DINARCHUS.

Ca. Égone tibi male dícam, aut tibi adeo mále velim? Ut animó meust,
Própemodum expertae éstis, quam ego sim mítis tranquillúsque homo.
Rógitavi ego vos vérberantes átque pendentés simul:

59. *Nugae sunt*, sc. quae modo me facturum dixeram vs. 52 et 54.

60. Sic Pall. et vett. — Vulg. *De nihilo illi est irasci.* Both. *De nihilo est illi te irasci.* Goell. *De nihilo, nihil est irasci.* qui addit: „*De nihilo nihil* videtur dictum pro: plane nihil. Porro autem illud notissimum, pronomen solere omitti, etiamsi alio casu sequatur relativum," citatis locis Poen. 3, 1, 69. Pers. 2, 1, 12 et Men. 1, 1, 11. Atque verissimum, ad *irasci* supplendum *esse te.* Non autem alio suppleri *ei.* Illud autem prorsus nego, *de nihilo nihil* esse i. q. plane nihil. Atque ego quidem, qui numquam ambiguerim de loci sensu, ita interpretor: *nihil est*, h. e. nihil prodest, stultum est, incassum est. Cf. 4, 3, 77. et Indic. *de nihilo irasci*, h. e. te irasci de re, de qua iam nihil est agitandum amplius, in qua plane nihil ira tua proficiet. *quae te non flocci facit* dicta putato pro: *siquidem illa te non flocci facit*, uti et 4, 3, 79. Cf. Amph. 2, 2, 150. Mil. 1, 1, 66 etc. V. Ind.

62. Pall. *Meusque adfinis*, omisso *fuit*, quod addunt edit. quodque necessario addendum fuit. Inter quos enim desponsatio matrimonii causa facta erat, ii statim post desponsionem factam affines esse invicem vocare solebant. Sic Euclio Megadorum Aulul. 3, 4, 14. Despondisse autem Calliclem filiam suam olim Dinarcho, discimus ex IV, 3, 51. Sed eundem deinde alii eam spopondisse legimus IV, 3, 74 ubi item ille alius etiam adfinis dicitur. Patet igitur recte illud *fuit* addi; quemadmodum et edd. antiquissimae habent. Sensus ergo verborum: qui mihi olim despondit suam filiam.

63. *tonstricem huius*, sc. Phronesii, Suram; de qua v. II, 4, 54.

64. *una cura*, sc. de Phronesio, ne incassum dederim, quae dedi, et ne plane ab ea abigar.

65. *timeo*, i. e. nunc timeo, ne etiam illud de filia Calliclis inveniatur. Id autem plurali eloquitur, tamquam collective, uti fieri solet in his hulusmodi rebus. — Pro *postquam* alii: *plus quam.* — Vett. *mea nunc inveniam omnia.* Nostr. vulg. — Cdd. *T. ne me malef. antiqua mea sine invenia omnia.*

Act. IV. Sc. III. Adducit Callicles ancillas, quas iam adegerat loris, ut verum faterentur. Ergo fatentur, puerum illum, qui suppositus fuerit Phronesio, esse filium filiae ipsius Calliclis, ex Dinarcho natum, cui olim ille filiam desponderit. Dinarchus autem confitetur, se vino ebrium rem cum illa habuisse. Spondetur filia Dinarcho, qui ad Phronesium se confert, suum repetitum filium.

1. *Egone — velim.* Apparet, haec eum intus adhuc cum filia loqui. Reliqua enim ad ancillas.

3. Vulg. *Rogitavi ego vos verberantes et pendentes simul.* Vett. *Rogitavi ego vos verber anteis, has pendentes simul.* Bothius: *Rogitavin' ego vos pendentes verberans ambas simul.* Goellerus: *Rogitavi ego vos, verberones, ambas pendentes simul.* In codd. est: *verberantes has* (vel *bas*) *pendentes si-*

. Rédin', an non? *A.* Redeám; sed vocat me, quae ín me plus potest, quám potes.
. Éloquar uno vérbo: mittin' me íntro? *A.* Mendax és! abi!
um aiebas; séd tria dixti vérba, ac mendacia.
. Ábiit! intro hinc ívit! Ego ut haéc mihi patiar fíeri?
a hércle ego tibi, inlécebra, ludos fáciam clamore ín via,
ae ádvorsum legem áccepisti a plúrimis pecúniam!
a hércle apud omnés magistratus fáxo erit nomén tuom;
stidea ego in te mánum iniiciam quádrupli, venéfica,
ppostrix puerùm! Égo edepol iam túa probra aperibo ómnia. —
íhili me, qui pérdidi omne, quód fuit! fio ímpudens,
c mihi adest tantíllum pensi iám, quos capiam cálceos.]
d quid ego hic clamó? quid, si me iúbeat intromíttier?

i. dicerem herae, te adesse, nisi occupata illa esset. Iterum *est* pro *esset*, vs. superiore. — Vulg. *Resiste, hem! Frustra es.* Sic Mpti. Nec mutanm, nec elidendum.

46. *redeam*, i. e. redirem, nisi me caret, quae plus te valet in me. m *redeam* pariter hic, ut supra *dicam* . 45.

47. Vulg. *Uno verbo eloquar.* Vett. o *verbo eloquere*, uti Pall. Contexs praebet, unice sequendam esse vulam.

48. *mendacia*, quia non potest fieri, intromittare. — Vulg. *Unum aiebas, tria dixti verba, atque mendacia.* fere: *atque mendacia*, et ante: *tria iam dixti v.* Goellerus: *Un. bas: tria iam dixti verba, atque ea ndacia.* Both. *U. a.; tr. iam dixti ba, ac mendacia.* Statuendus hiatus.

49. *hinc ivit.* Sic vulg. — Pall. *iit* et *induit*, quod utrumque ex *hinc* t pregnatum esse putet. Goellerus nem, Pareum secutus: *Abiit, intro se irruit;* quamquam Pareus omiserat se, quippe quod non legebatur in Pall. ulam ibi ex eo ipso et ex *ivit* factum sse *incluit.* — Idem et reliquam parm versiculi sine necessitate mutavit.

50. Licebat per legem XII. tabularum , quibus iniuria facta erat, ubi testes ibere non poterant, convicils exagi- malefactores suos vel ante aedes, in foro. Eaque res appellabatur *vaatio.* Cf. Aul. 3, 2, 32. Eiusmodi ltationem facit Danista Mostell. 3, 1, —77. et similes clamores Simoni opbrat Ballio Pseud. 4, 7, 47. *Sed tu,* e *vir, flagitare saepe clamore in* o, *Quum libella nusquam est, nisi* d *leno hic subvenit tibi.* Similes ur hic clamores se ait facturum Pleusidippus Phronesio. — *tibi ludos faciam.* Distinguendum est inter: *ludos facere aliquem*, quod est i. q. ludificare aliquem, *Jemand zum Besten haben*, et inter: *ludos facere alicui*, quod est ludos facere in honorem alicuius. Hic igitur est i. q. male cum aliquo agere.

51. *a plurimis.* Mutavit Bothius codicum lectionem, scripsitque: *a pluribus.* Verum nostr. Goellerus.

52. *Hercle* ne elidatur. — Similia v. Asin. 1, 2, 5.

53. Vulg. et Mpti: *Post id.* — Vett. *Postidea ego in te.* In quibus vulg. omittit praep. *in.* Nostr. et Lambinus; atque *manum* plene legendum. Both. et Goell. *Post id ego manum te iniiciam quadr.*

54. *puerum*, puerorum.

55. Pall. *Nihil me perdidi omne.* Vulg. et vett. *Nihili me. perdidi omne.* Goell. *Nihili me! iam perdidi omne.* Both. *Nil mihi iam: perdidi omne.* Ego interim *qui* addidi, quod minus leiunum videtur, quam illud *iam.* Ceterum spurios dico versiculos 55 et 56. Nihili enim sunt vv. *fio impudens*, et pariter nihili, quae sequuntur: *Nec — calceos*, e quibus incassum tentes sensum aliquem bonum constituere. Quae ineptiae tanto magis sunt eliciendae, quanto melior, iis electis, contextus sensusque comparet. Atque de calceis nihil proficitur citato Gellio 13, 21 aut Ovid. A. A. I, 516 quos affert Goellerus. Denique certissimum argumentum, suppositicia esse illa, adest in vv. *Sed quid ego hic clamo?* quae, sensum quod attinet, sequi egregie possunt post vs. 54; post vs. 56 non aeque, siquidem vss. 55 et 56 minime iam pertinent ad clamatlonem, quum in his ad sui contemplationem redeat Dinarchus, et vagulationem omittat.

Ca. Quíd tu? cur eum áccepisti? *To.* Hera méa rogavit mé minor,
Púer ut afferrétur, eaque ut célarentur ómnia.
Ca. Lóquere tu. Quid éo feciști púero? *To.* Ad meam heram
détuli.
Ca. Quíd eo puero túa hera fecit? *To.* Hérae meae extemplo
dedit.
Ca. Cuí, malum, herae? *An.* Dúae sunt istae. *Ca.* Cáve tu, nisi
quod té rogo,
Nisi éa, quae exquiro. *To.* Máter, inquam, fíliae donó dedit.
Ca. Plús quam dudum lóquere. *To.* Plus tu rógitas. *Ca.* Responde ócius:
Quíd illa, cui donátust? Inque. *To.* Súpposivit. *Ca.* Cuí?
An. Sibi
Pró filiolo. *Ca.* Pró filiolo? Di, óbsero vostrám fidem,
Út facilius ália, quam illa, unde ést, puerum alienúm parit!
Haéc labore aliéno puerum péperit sine dolóribus.
Púer quidem beátus: matres duás habet et aviás duas.
Iám metuo, patrés quot fuerint. Víde, sis, facinus múliebre!
An. Mágis pol haec malítia pertinet ád viros quam ad múlieres:
Vír illam, non muliér, praegnatem fécit. *Ca.* Item ego istúc scio.
Tú bona ei custós fuisti. *An.* Plús potest, qui plús valet.
Vír erat: plus valébat: vicit; quód petebat, ábstulit.
Ca. Ét tibi quidem hércle idem áttulit magnúm malum.
An. De ístoc ipsa, etsí tu taceas, reápse experta, intéllego.
Ca. Núnquam te facere hódie quivi, ut, ís quis esset, díceres.
An. Tácui; at nunc non táceo, quando adést: necesse est, índicem.
Di. Lápideus sum: cómmovere mé miser non aúdeo.
Rés palam omnis ést! meo illic nunc fíunt capiti cómitia!
Méum illuc facinus, méa stultitia est! Tímeo, quam mox nóminer.
Ca. Lóquere, filiám meam quis íntegram stupráverit?
An. Vídeo ego te própter. *Ca.* Mala, quis ést? *An.* Patronus
párieti!

22. Vett. *quis*. Vulg. et edd. *qui*. — *hera maior m.*, videlicet ipsa Callicles uxor.

23. *hera minor*, videlicet Phronesium.

25. *meam heram*, matrem Phronesii.

26. *herae meae*, Phronesio.

27. *Cave tu*, scil. dixeris. Ait nimirum suae ancillae.

28. *Nisi ea quae exquiro*. Sic vulg. et edd. atque *Nisi* leg. *Ni* elidendumque.

29. *dudum*, i. e. paullo ante. Intellige autem: tum cum verberabaris intus pendens. Cf. v. 3.

30. quid illa? sc. puero fecit. — *Inque* addidit Bothius, ex lectione edd. in versu 29, ubi illi habent: *Plus quam dudum inqua loquere*. — Goellerus: *Quid illa cui puer est donatus?*

48. Vulg. *Video ego te, propter male facta qui es patronus parieti.* quasi ad Dinarchum loquatur, isque patronus sit parieti, h. e. prae metu parietem nitatur, quasi qui velit eum fulcire, ne collabatur. Atque sic Pall. nisi quod illi: *mala facta qui est p. p.* Attamen ineptum est, ancillam hic alloqui Dinarchum. Contra consentaneum eam aenigmatice illum significare, adhibito verbo, quod possit ambiguo sensu accipi. Igitur longe praeferenda videtur lectio vett. *An. Video ego te propter. Ca. Mala, qui est? An. Patronus parieti. te propter* ut sit pro: prope te adstantem, h. e. non longe hinc adstantem, videlicet Dinarchum. Id quoniam aenigmatice elocuta erat, *malam* vocat Callicles, h. e. astutam, versutam. Pergit autem illa aenigmatice: *patronus parieti* sc. est, h. e. fulcit parietem, quippe qui prae metu nitatur pariete. Atque sic interpretatur et Lambinus. Bothius Goellerusque vul-

DI. Néque vivus neque mórtuus sum, néque, quid nunc faciám, scio,
Néque, ut hinc abeam, néque, ut hunc adeam, scío! timore tórpeo!
CA. Dícin', an non? *AN.* Est Dinarchus, quoi illam prius despónderas.
CA. Úbi is homo est, quem dícis? *DI.* Adsum, Cállicles. Per tua óbsecro
Génua, ut tu istuc ínsipienter fáctum sapientér feras;
Mihique ignoscas, quód animi impos víni vítio fécerim.
CA. Nón places: in mútum culpam cónfers, quod nequít loqui.
Nám vinum, si fábulari pósset, se defénderet.
Nón vinum hominibús moderari, séd homines vinó solent;
Quí quidem probí sunt; verum qui ímprobus, etsi aquám bibit,
Sive adeo carét temeto: támen ab ingenio ímprobust.
DI. Scío equidem, quae nólo, multa mi aúdienda obnóxia.
Égo me tibi obnóxium esse fáteor, culpae cómpotem.
AN. Cállicles, vide quaéso, homini né facias iniúriam:
Réus solutus caúsam dicit; téstes vinctos áttines.
CA. Sólvite istas. — Ágite, abite tú domum, et tu autém domum.
Éloquere haec heraé tuae: puerum réddat, si quis éum petat. —
Eámus, tu, in ius. *DI.* Quíd vis in ius me íre? Tu es praetór mihi.
Vérum te obsecro, út tuam gnatam dés mi uxorem, Cállicles.
CA. Eúndem pol te iúdicasse quídem istanc rem intéllego:
Nam haúd mansisti, dum égo darem illam; túte sumsistí tibi.
Núnc habeas, ut náctus: verum hoc égo te multabó bolo:
Séx talenta mágna a dote démam pro ista inscítia.

gatam habent. Pareus autem parietem de sene interpretatur. Cf. v. 14. Male, ut opinor.

50. Patet, *ut* dici pro *quomodo*.

51. Addidi *Est*, uti et fecit Goellerus. Nam Bothius sic: *Dicin', an non? dic! AN. Dinarchus, quoi* etc.

57. Edd. *sed vino homines solent*. Pall. autem: *Non vinum moderari sed vim non solent*, aut *sed vim solent*. — Rem similem vide Aul. 4, 10, 19 sqq.

58. Vulg. *sive subbibit*, sc. vinum seu temetum. Atque sequens *sive* requirere videtur praecedens. Ceterum Decurt. *verum qui iam probus est si quam sibibit sive adeo caret te me tu tamen ab ingenio timidus est improbus.* Rem V. C. nisi quod hic *temeto*. Bothius: *si aquam subbibit, Sive adeo scatet temeto*. Goellerus: *is quamvis bibit, Sive adeo caret temeto*. Magis consentaneum cum codd. habent vett. et Lambinus: *verum qui improbus est, aquam si bibit, Sive adeo caret temeto*. Ego verum puto: *qui improbus, etsi aquam bibit, Sive adeo* c. t.

60. *obnoxia*. Sic cdd. et edd. — At Both. et Goell. *ob noxiam* ex emendatione Palmerii Spicil. pag. 717. — *obnoxia* est hypallage, qua illud quod personae competit, rei tribuitur. Quales permutationes apud veteres crebrae. Vide me ad Lucanum IX, 656 et ib. in indice v. *hypallages exempla*. Nihil ergo mutandum, et confirmatur nostra l. et versu sequenti, ubi idem verbum repetitum legitur.

61. Vulg. *Ego tibi me obn.* — Nostr. vett. nec elid. *tibi*. — Both. Goell. cum vulg.

62. *homini ne f. i.* dictum puto pro: *ne cui forte f. i.*

65. *reddat*, supple: *ut reddat*. Hoc enim ipsum est mandatum illud, quod eam illi vult eloqui.

69. *mansisti*, haud exspectasti. Cf. Stich. I, 2, 1.

70. *bolo*, te affligam hoc damno, tamquam aleator iactu eum, quicum ludit. Nam bolus est iactus talorum. V. Ind.

Ca. Quíd tu? cur eum áccepisti? *To.* Hera méa rogavit mé minor, Púer ut afferrétur, eaque ut célarentur ómnia.
Ca. Lóquere tu. Quid éo fecisti púero? *To.* Ad meam heram détuli.
Ca. Quíd eo puero túa hera fecit? *To.* Hérae meae extemplo dedit.
Ca. Cuí, malum, herae? *An.* Dúae sunt istae. *Ca.* Cáve tu, nisi quod té rogo,
Nisi éa, quae exquiro. *To.* Máter, inquam, filiae donó dedit.
Ca. Plús quam dudum lóquere. *To.* Plus tu rógitas. *Ca.* Responde ócius:
Quíd illa, cui donátust? Inque. *To.* Súpposivit. *Ca.* Cuí? *An.* Sibi
Pró filiolo. *Ca.* Pró filiolo? Di, óbsero vostrám fidem,
Út facilius ália, quam illa, unde ést, puerum alienúm parit!
Haéc labore aliéno puerum péperit sine dolóribus.
Púer quidem beátus: matres duás habet et aviás duas.
Iám metuo, patrés quot fuerint. Víde, sis, facinus múliebre!
An. Mágis pol haec malítia pertinet ád viros quam ad múlieres:
Vír illam, non muliér, praegnatem fécit. *Ca.* Item ego istúc scio.
Tú bona ei custós fuisti. *An.* Plús potest, qui plús valet.
Vír erat: plus valébat: vicit; quód petebat, ábstulit.
Ca. Ét tibi quidem hércle idem áttulit magnúm malum.
An. De ístoc ipsa, etsí tu taceas, reápse experta, intéllego.
Ca. Núnquam te facere hódie quívi, ut, ís quis esset, díceres.
An. Tácui; at nunc non táceo, quando adést: necesse est, índicem.
Di. Lápideus sum: cómmovere mé miser non aúdeo.
Rés palam omnis ést! meo illic nunc fíunt capiti cómitia!
Méum illuc facinus, méa stultitia est! Tímeo, quam mox nóminer.
Ca. Lóquere, filiám meam quis íntegram stupráverit?
An. Vídeo ego te própter. *Ca.* Mala, quis ést? *An.* Patronus párieti!

22. Vett. *quis*. Vulg. et edd. *qui*. — *hera maior m.*, videlicet ipsa Callicles uxor.
23. *hera minor*, videlicet Phronesium.
25. *meam heram*, matrem Phronesii.
26. *herae meae*, Phronesio.
27. *Cave tu*, scil. dixeris. Alt nimirum suae anciliae.
28. *Nisi ea quae exquiro*. Sic vulg. et cdd. atque *Nisi* leg. *Ni* elidendumque.
29. *dudum*, i. e. paullo ante. Intellige autem: tum cum verberabaris intus pendens. Cf. v. 3.
30. quid illa? sc. puero fecit. — *Inque* addidit Bothius, ex lectione cdd. in versu 29, ubi illi habent: *Plus quam dudum inqua loquere*. — Goellerus: *Quid illa cui puer est donatus?*
48. Vulg. *Video ego te, propter male facta qui es patronus parieti*. quasi ad Dinarchum loquatur, isque patronus sit parieti, h. e. prae meta parlete nitatur, quasi qui velit eum fulcire, ne collabatur. Atque sic Pall. nisi quod illi: *mala facta qui est p. p.* Attamen ineptum est, ancillam hic alloqui Dinarchum. Contra consentaneum eam aenigmatice illum significare, adhibito verbo, quod possit ambiguo sensu accipi. Igitur longe praeferenda videtur lectio vet. *An. Video ego te propter. Ca. Mala, qui est? An. Patronus parieti. te propter* ut sit pro: prope te adstantem, h. e. non longe hinc adstantem, videlicet Dinarchum. Id quoniam aenigmatice elocuta erat, *malam* vocat Callicles, h. e. astutam, versutam. Pergit autem illa aenigmatice: *patronus parieti* sc. est, h. e. fulcit parietem, quippe qui prae meta nitatur pariete. Atque sic interpretatur et Lambinus. Bothius Goellerusque rui-

Di. Néque vivus neque mórtuus sum, néque, quid nunc faciám, scio,
Néque, ut hinc abeam, néque, ut hunc adeam, scío! timore tórpeo!
Ca. Dícin', an non? *An.* Est Dinarchus, quoi íllam prius despónderas.
Ca. Úbi is homo est, quem dícis? *Di.* Adsum, Cállicles. Per tua óbsecro
Génua, ut tu istuc ínsipienter fáctum sapientér feras;
Mihique ignoscas, quód animi impos víni vitio fécerim.
Ca. Nón places: in mútum culpam cónfers, quod nequít loqui.
Nám vinum, si fábulari pósset, se defénderet.
Nón vinum hominibús moderari, séd homines vinó solent;
Quí quidem probí sunt; verum qui ímprobus, etsi aquám bibit,
Sive adeo carét temeto: támen ab ingenio ímprobust.
Di. Scío equidem, quae nólo, multa mi aúdienda obnóxia.
Égo me tibi obnóxium esse fáteor, culpae cómpotem.
An. Cállicles, vide quaéso, homini né facias iniúriam:
Réus solutus caúsam dicit; téstes vinctos áttines.
Ca. Sólvite istas. — Ágite, abite tú domum, et tu autém domum.
Éloquere haec heraé tuae: puerum réddat, si quis éum petat. — Cés
Émus, tu, in ius. *Di.* Quíd vis in ius me íre? Tu es praetór mihi.
Vérum te obsecro, út tuam gnatam dés mi uxorem, Cállicles.
Ca. Eúndem pol te iúdicasse quídem istanc rem intéllego:
Nam haúd mansisti, dum égo darem illam; túte sumsistí tibi.
Núnc habeas, ut náctus: verum hoc égo te multabó bolo: 70
Séx talenta mágna a dote démam pro ista inscítia.

gnatam habent. Pareus autem parietem de sene interpretatur. Cf. v. 14. Male, ut opinor.

50. Patet, *ut* dici pro *quomodo*.

51. Addidi *Est*, uti et fecit Goellerus. Nam Bothius sic: *Dicin', an non? dic! An. Dinarchus, quoi* etc.

57. Edd. *sed vino homines solent*. Pall. autem: *Non vinum moderari sed vim non solent*, aut *sed vim solent*. — Rom similem vide Aul. 4, 10, 19 sqq.

58. Vulg. *sive subbibit*, sc. vinum sibi temetum. Atque sequens *sive* requirere videtur praecedens. Ceterum Decurt. *verum qui iam probus est si quam sibibit sive adeo caret te me tu tamen ab ingenio timidus est improbus*. Rom V. C. nisi quod hic *temeto*. Bothius: *si aquam subbibit, Sive adeo caret temeto*. Goellerus: *is quamvis bibit, Sive adeo caret temeto*. Magis consentaneum cum eodd. habent vett. et Lambinus: *verum qui improbus est, aquam si bibit, Sive adeo caret temeto*. Ego verum puto: *qui improbus, etsi aquam bibit, Sive adeo c. t.*

60. *obnoxia*. Sic cdd. et edd. — At Both. et Goell. *ob noxiam* ex emendatione Palmerii Spicil. pag. 717. — *obnoxia* est hypallage, qua illud quod personae competit, rei tribuitur. Quales permutationes apud veteres crebrae. Vide me ad Lucanum IX, 656 et ib. in indice v. *hypallages exempla*. Nihil ergo mutandum, et confirmatur nostra l. et versu sequenti, ubi idem verbum repetitum legitur.

61. Vulg. *Ego tibi me obn.* — Nostr. vett. nec elid. *tibi*. — Both. Goell. cum vulg.

62. *homini ne f. i.* dictum puto pro: *ne cui forte f. i.*

65. *reddat*, supple: *ut reddat*. Hoc enim ipsum est mandatum illud, quod eam illi vult eloqui.

69. *mansisti*, haud exspectasti. Cf. Stich. I, 2, 1.

70. *bolo*, te affligam hoc damno, tamquam aleator iactu eum, quicum ludit. Nam bolus est iactus talorum. V. ind.

Dr. Béne agis mecum. *Ca.* Fílium istinc tánum te meliust répetere.
Céterum uxorém, quam primum pótest, abduce ex aédibus.
Égo adeo iam illí remittam núntium adfiní meo:
Dícam ut aliam cónditionem fílio inveniát suo.
Dr. Át ego ab hac puerúm reposcam, né mox inficiás est —
Níhil est: nam ipsa haec últro, ut factum est, fécit omnem rém palam.
Séd nimium pol ópportune ecce áb sese egreditúr foras.
Nae ísta stimulum lóngum habet, quae usque íllinc cor pungit meum.

ACTUS IV. SCENA IV.

PHRONESIUM. DINARCHUS. ASTAPHIUM.

Ph. Blítea et lutea est méretrix, nisi quae sápit in vino ad rém suam.
Si ália membra víno madeant, cór sit saltem sóbrium.
Nám mihi dividiae ést, tonstricem méam sic mulcatám male.
Éa dixit, eum ésse Dinarchi púerum inventum fílium.
Úbi id audivi ..... *Dr.* It, quám penes est mea ómnis res et líberi.

72. *meliust*, consultum est, bonum est aut erit. Nequaquam enim urgendus comparativus in ea dictione. Cf. Asin. 2, 1. 1. et Ind.

74. *affini*, videlicet patri eius, cui post Dinarchum desponsata fuerat filia Callicles, postquam illi nunciam remiserat.

75. *aliam conditionem*, aliud matrimonium.

77. *Nihil est*, verum non opus est, sc. ut ego metuam, ne eat inficias. Nam ipsa mihi omnia confessa est. Cf. II, 4, 38 sqq.

79. Mirum, quod et sequentis scenae versiculus ultimus ab eodem principio orditur: *Nae istum* etc. Nostrum autem quidam editores olim Acidalium secuti translocaverunt post IV, 2, 64. Fortasse integer abiiciendus.

Act. IV. Sc. IV. Exit Phronesium. Repetit puerum Dinarchus. At illa eum ad tres adhuc dies ab illo petit ut sibi habere eum liceat, quo circumducat militem. Id ille concedit. Abit Dinarchus. Restat Phronesium. Advenit miles.

1. *Blitea*, h. e. insipida et inutilis, (ut int. Nonius,) a blito, herba nullius usus, quae commemoratur Pseud. 3, 2, 26 ubi est: *Adponunt rumicem, brassicam, betam, blitum.* Cf. Plin. H. N. 20, 93. *blitum iners, et sine sapore.* — *lutea*, i. e. luto vilior, luto nequior. — *in vino*, h. e. inter convivandum. Ii ait, quoniam adest adhuc apud eum Strabax, ac nihil eo minus prodit, visum de tonstrice male mulcata, quid rei sit.

2. *alia*, i. e. reliqua. *madere* solemne de ebrietate. Cf. Most. 1, 4, 18. Amph. 3, 4, 18. Asin. 5, 2, 9. Pseud. 5, 1, 7. et lb. 5, 2, 13.

3. *dividiae*. Cdd. *dividia'st*. Nostr. v. Cas. 2, 2, 11. Merc. 3, 4, 34. Stich. 1, 1, 19. Bacch. 4, 8, 110. *mihi dividiae est* nostrum: *es verdriefst mich.* — *tonstricem*, Suram nomine, de qua v. II, 4, 54.

4. *esse* monosyllabum: *éss' Dinarchi.* Legitur illud in vett. post *puerum*, apud Goell. statim post *Ea*. In vulg. plane desideratur. Habet Pareus, nil vel, nulla quidem adnotatione adiecta. Both. ante *puerum*.

5. Vulg. *Dr. Ubi id audivit, quam penes* etc. Vett. *Ubi id audivit, quamquam penes est* m. ita ut haec omnia a vs. 1—6 tribuantur Phronesio. Alii hunc versum collocant post eum, qui apud nos est 11. Atque sic Goellerus. Optima est ratio Bothii, quem secutus sum. — *It*, i. e. accedit. *res* sc. familiaris. *liberi* plurali numero de uno etiam puero usurpatum v. Goll. 2, 13. Terent. Andr. V, 3, 20. et Hec. 2, 1, 15. Cic. Ep. ad Div. IV, 5.

PH. Vídeo ego eum, qui mánstutorem méd adoptavít bonis?
DI. Múlier, assum. *PH.* Is ést profecto. Quíd agitur, voluptás mea?
DI. Nón voluptas! aúfer nugas! níl ego nunc de istác re ago.
PH. Scío mecastor, quíd vis, et quíd póstulas, et quíd petis.
Mé videre vís; me amare póstulas; puerúm petis.
DI. Di ímmortales, út planiloqua est! paúcis ut rem ipsam áttigit!
PH. Scío equidem, sponsám tibi esse, et fílium ex sponsá tua,
Ét tibi uxorém ducendam iam ésse; alibi iam animúm tuom:
Út me quasi pro dérelicta sís habiturus. Séd tamen
Cógitato, mús pusillus quám sit sapiens béstia,
Aétatem qui uní cubili núnquam committít suam:
Quía, si unum ostium óbsidetur, áliud perfugiúm petit.
DI. Ótium ubi erit, de ístis rebus tum ámplius tecúm loquar;
Núnc puerum redde. *PH.* Ímo amabo, ut hós dies aliquós sinas
Éum esse apud me. *DI.* Mínume. *PH.* Amabo. *DI.* Quíd opus est? *PH.* In rém meam est.
Tríduom hoc saltém, dum aliquo míles circumdúcitur.
In eam rem. Si quíd ego habebo, tíbi quoque etiam próderit.
Si aúfers puerum, a milite omnis mihi spes animam effláverit.
DI. Fáctum cupio: nám re facere, si velim, non ést locus.

6. *manstutorem med adoptavit b.* Sic vulg. et Pall. atque *manstutor*, quod ἅπαξ λεγόμενον, dictum esse potest pro *manututor*, h. e. qui manu tuetur aliquid. Quaedam tamen edd. vett. l. *suis tutorem*. Both. *Video eccum, qui meum tutorem med ad. b.* Goell. *Sed video eccum, qui tutorem suis me adoptavit bonis.* Ego interrogationem esse existimo. Ergo pro *Video eccum* scribo: *Video ego eum*, et in reliquis codicum lectionem servo.

7. Vulg. et vett. *Mulier assum. profectust.* Both. et Goell. cum quibusd. vett. *Mulier ad te sum profectus*, quasi longum itiner fecerit ad eam. Pall. *ad eum profectus est*, h. e. *assum. Profecto is est.* Lego itaque: *Mulier, assum. PH. Is est profecto;* quae dictio a advenibus crebro a Nostro usurpatur. Cf. Bacch. 3, 6, 6. Epid. 4, 1, 16. 17. Most. 1, 3, 153 et I, 4, 26. Pers. 1, 1, 5 et II, 2, 18. De v. *assum* v. Poen. I, 2, 70.

9. Pall. habent *quid vis*, in reliquis tamen coniunctivos. Antiquissimae edd. et in his indicativos. Contra vulg. et vett. coniunctivos: *velis, postules, petas.* Atque Bothius indicativos habet. Goellerus coniunctivos.

10. Vulg. *et me te amare postulas.* Item vett. omisso *postulas.* Nostr. Both. — Goell. *Me videre et me te amare postulas. puerum petis.*

13. Sic vulg. et vett. — Goell. *ducendam iam, alibi iam esse animum tuum.*

15. Videlicet murem vult imitari Dinarchum, eo, ut sibi perfugium aliquod apud Phronesium recipiat, quo interdum se conferat, ubi soluerit cum uxore esse.

16. *aetatem*, vitam suam.

17. Edd. *obsideatur.* V. C. *Quin si unum odium obsidiator.* Decurt. *quasi unum obsidiator*, absque *ostium.* et uterque: *alium perfugium gerit.* Lamb. *perfugium erit.* Ac sane *perfugium gerere* vix ferri posse videtur. Scripsi igitur, quemadmodum scribendum iam existimavit Bothius: *aliud perfugium petit.*

20. *Quid opus est*, h. e. ad quamnam rem illud opus est? Sic vulg. et Pall. Goell. *Iam quid opust?* Both. *Quid id opust?*

21. *aliquo*, h. e. dum aliquod donum a milite abstulero.

22. *In eam rem* sc. volo te mihi commodare puerum. — In seqq. addidi *ego*, quod deest in libris. — *habebo*, abstulero ab milite.

23. Edd. *Si auferes p.* — *spes animam efflaverit*, h. e. spes occiderit, interierit. Spes enim tamquam viva persona cogitatur.

24. *Factum cupio*, sc. ut aliquid a milite nanciscaris. Nam ipse ego rem tibi praebere iam non possum. *si velim*, si vel maxime cupiam.

Núnc puero utere, ét procura, quía, unde procurés, habes.
Ph. Múltum amo te ob istam rém mecastor. Úbi domi metués malum,
Fúgito huc ad me. Sáltem amicus mi ésto manubiárius.
Di. Béne vale, Phronésium. *Ph.* Iam mé tuum oculum nón vocas?
Di. Íd quoque interím futatim nómen commemorábitur.
Ph. Númquid vis? *Di.* Fac váleas: operae mi úbi erit, ad te vénero.
Ph. Ílle quidem hinc abíit, abscessit: dícere hic quidvís licet.
Vérum est verbum, quód memoratur: Úbi amici, ibi sunt opes.
Própter hunc spes étiam est, hodie táctum iri mílitem;
Quém ego ecastor mage amo quam me, — dum íd, quod cupio, inde súfero:
Quía, quom multum abstúlimus, multum haúd apparet, quód ártum est.
Íta sunt gloriaé meretricum. *A.* Áha, tace! *Ph.* Quid est, óbsecro?
A. Páter adest puerí. *Ph.* Sine eumpse adíre huc! sine, si ít ést modo,
Síne eum ipsum adíre, ut cupit, ad me hác recta. Si vénerit,
Nae ístum ecastor hódie astutis cónfexim fallácíis.

---

25. *procura* sc. puerum, *pflege sein.* — *unde procures, habes*, h. e. habes pecuniam, de qua sumtum facere possis, quo puerum procures.

27. *manubiarius*, h. e. cuius ope et auxilio manubias interdum possim facere, h. e. fraudare alios et depraedari.

29. *futatim* explicant: profuse. Alii existimant esse l. q. saepius. Descendere credendum ab *futare*, a quo *confutare* compositum, et *refutare*. Alii maluere *fututim*, uti Palmer. spicil. p. 711. Alii *furatim*, uti Lamb., pro *furtim*. Nostr. Both. — Goell. *furatim*.

30. Sic vulg. nisi quod: *operae ubi mihi erit*. At vett. et Pall. *Facultas operae ubi mihi erit*. Atque sic Both. Nostr. Goell.

32. Vulg. et Pall. *ibidem opus*. Vett. *ibidem sunt opes*. Both. *ubi am.*, *ibidem opes*. Goell. *ubi amici*, *esse ibidem opus*. — Ex nostra l. non eliendum *ubi*.

33. Pall. *hodie tantum rim militem*. Vulg. *Propter hunc spes etiam*, *se kodie* ** *ri militem*. vett. *Pr. h. sp. etiam se kodie tam interit in militem*. Nostr. Both. ex emendatione Petiti. Goell. *tactum re iri militem*. Lambinus vero *Propter hunc saepe etiam se kodie excludi vidit militem*. Idem in aliis sic legi scribit: *Pr. h. spes etiam kodie exaudivit militem*. in aliis: *Pr. h. spes etiam se kodie in militem*. in aliis: *Pr. h. spes etiam se kodie iam interit in militem*.

34. *Quem*, Dinarchumne, an militem dicat, in incerto relictum videtur. Atque Lambinus putat Dinarchum. Mihi miles intelligendus videtur, dum eratio quodammodo ironice accipiatur. Nam in fine fabulae miles intromittitur a Phronesio, illique ibi prae Strabace locus conceditur.

35. Edd. *Quae cum multum abstulimus*, *haud multum adparet*. uti hss Pall. — Both. *haud adparet multum*.

37. *Pater* non legitur in Pall. vulg. vett. Addidit Both. sic: *Pueri pater adest*. Goell. uti nos.

39. Edd. et Pall. *confectum*.

ACTUS V.

STRATOPHANES. ASTAPHIUM. PHRONESIUM. STRABAX.

STR. Éo mi amare: féro supplicium dámnis ad amicám meam!
Út illud acceptúm sit, prius quod pérdidi, hoc addam ínsuper.
Séd quid? video heram átque ancillam ante aédes: adeunda haéc mihi est.
Quíd hic vos agitis? *PH.* Né me adpella. *STR.* Nímium saevis. *PH.* Síc sine.
Pótin' es, ut mihi né molestus sís? *STR.* Quid, Astaphilítium, est? 5
A. Mérito ecastor tíbi succenset. *PH.* Égon'? Atque isti etiám parum
Mále volo. *STR.* Ego, méa voluptas, sí quid peccaví prius,
Súpplicium ad te hanc mnám fero auri. Sí mihi rides, réspice.
PH. Mánus vetat, priusquám penes sese hábeat, quidquam crédere.
Féro opust cibum! ópus est matri aútem, quae puerúm lavit; 10
Opus nutrici autem, útrem ut habeat véteris vini lárgiter:
Út dies noctésque potet; ópust igne; opust carbónibus;
Fáscis opus ést, pulvinis, cúnis, incunábulis;
Oleum opust; farína puero ópus est; opust totúm diem;
Quánquam hoc uno die éfficiatur ópus, quin opus sempér siet: 15

Act. V. Adfert nova dona miles. Quibus acceptis, nihilominus tamen perstat adversari Phronesium, nisi plura dederit. Egreditur Strabax a Phronesio. Miseie Phronesium blanditur coram milite. Mox inter utrumque rixae oriuntur et contentio de amore Phronesii, donis data. Quibus quoniam vincitur demum Strabax, Phronesium militem intromittit, et Strabacem consolatur.

1. Vulg. et Both. *Eo mihi amare: fero suppl.* etc. atque sic indubitate habent Pall. sensusque dictionis: *confero me ad Phronesium amandi causa;* ut illud *mihi* pleonastice sit adiectum, uti *sibi* etiam fit in dat. pron. personalis. V. Mil. 1, 1, 5. Amph. 1, 1, 116. Capt. post. 5. 46. 50. Poen. prol. 97. Infinitivus autem, scopum aut finem significans, ad verba eundi frequens adjectus reperitur. Vid. ind. s. v. Infinitivus cum verbis eundi. — Quam tamen varie acceperint locum interpretes, exempio est nota Parei, qui hunc videtur existimasse sensum esse: *En, hoc est amare!* sive: *Sic mihi eo amare!*, simul ut paronomasiam crederet subesse verbo *amare*, ut et subaudiretur *amare* ab *amarus*, et e *mare*, ut Mil. 4, 7, 26. — Quae et lectio et significatio quoniam minus visa est consentanea esse, alii praetulere eam, quae teste Lambino pariter alii videtur antiquis libris: *Meo mihi mere fero suppl.* etc. Alii: *Eu mihi, amare!* Goellerus: *Meo mihi amore fero supplicium iam bis ad amicam meam.* Ego interim l. Pall. tueor, et ita simpliciter interpretor, uti dixi. — *supplicium*, sc. quo pacem leniamque illam. — *damnis*, h. e. impensis meis.

2. Pall. *Ut illud acceptum sit.* Edd. *Utut illud acceptum sit.* Lamb. *Illud ut acceptum sit.* Both. *Utut illud acc. est.* Goell. *Utut illud acceptumst.* Ego Pall. servo; nam primum nihil impedit, quin *acceptum* accipiatur pro *gratum*; dein vero, ubi nolis sic accipi, *ut* pro *utut* dici posse ne dubitato. Cf. Ter. Phorm. 5, 4, 1. Malim tamen sic: quo gratiora sint apud Phronesium ea quae prius dedi, haec iam insuper addam.

4. Postremum *sine* non legitur in Pall. Habent vulg. et vett.

5. Edd. *ut mihi molestus ne sies.*

8. Pall. *auri si mihi respice.* vett. *si mihi vides, spice*, uti Both. — Vulg. *si mihi rides, espice.* Goell. *nisi mihi credis, respice.* Lamb. *si mihi rides: specc.* Adversa adstat Phronesium, neque adspicit militem; ergo petit ab ea, ut respiciat, h. e. se adspiciat, quemadmodum saepe fit in Plaute, et ut statim infra v. 17. Cf. Epid. 1, 1, 3. Cas. 3, 5, 12. Capt. 4, 2, 55.

15. *hoc opus*, videlicet nutritio pueri.

Nón enim possunt mílitares púeri setano edúcier.
Str. Réspice [ergo]: accipe hóc, qui istuc exéfficias opús. *Ph.* Cedo,
Quámquam parum est. *Str.* Áddo minam adhuc ístuc postidei.
Ph. Parum est.
Str. Túo arbitratu, quód iubebis, dábitur. Da nunc sávium.
Ph. Mítte me, inquam! odiósus! *Str.* Nihil fit; nón amor; te-
ritúr dies.
Plús decem pondo amóris causa paúxillisper pérdidi!
Ph. Áccipe hoc atque aúferto intro. *St.* Úbi mea amica est
géntium?
Néque ruri, neque hic óperis quidquam fácto; corrumpór situ:
Íta miser cubándo in lecto hic éxspectando obdúrui.
Séd eccam video. Heús, amica, quíd agis? *Str.* Quis illic est
homo?
Ph. Quém ego mecastór magis amo, quám te. *Str.* Quam me?
quómodo?
Ph. Hóc modo, ut moléstus ne sis. *Str.* Iám abis, postquam
aúrum habes?
Ph. Cóndidi intro, quód dedisti. *St.* Ádes amica: te ádloquor.
Ph. Át ego ad te ibam. *St.* Ad mé, delicia? *Ph.* Hércle vero
sério.
St. Quámquam ego tibi vídeor stultus, gaúdere aliqui mé volo.
Nám quamquam bella és, malo tuo es, nísi tecum aliqui gaúdeo.

16. Vulg. *setanio*. Vett. *et a via*. Pall. *etauio exducier*. Vaticc. *puere etasio*. Setanium est genus mespili, possitque denotare cibi genus vilius. Fortasse autem poeta breviorem dederit formam: *setano*. Goell. *Enim non possunt militares pueri, ut alii, educier*. Lambinus int. in notis: „non enim possunt militum filii cepis vivere. setania cepae genus est. Plin. 19, 6. nonnulli legunt *setanio*. setanius autem panis purus et cribro purgatus.“ Ceterum *setanium* proprie producitur, quippe a σήθω deductum.

17. Vett. *exefficias*, uti Pall. — Vulg. *efficias*. Illud possit esse: perfecte efficias. — *ergo* corripiendum, uti Mil. 4, 2, 18. Pers. 4, 4, 63. Poen. 4, 2, 59.

18. Edd. *postea*. — Cdd. *ad omne e manuc istic poste parust*. Decurt. *ad omne manu istic poste parust*. Nostr. vulg. et vett. nisi quod hae *istic*.

19. Edd. *id dabitur*.

20. *odiosus* sc. es.

21. Addendum hic necessario fuit *causa*, quod nullibi in cdd. legitur. Nam *decem* monosyllabum est, uti et Curc. 2, 3, 65. Merc. 5, 2, 4. et uti pariter *decet*, *decere* pronunciantur, v. c. Rud. 1, 2, 24. Capt. 2, 2, 71. — *paxillisper*, per particulas.

22. *Accipe hoc*, ait alicui auctio suae. — *Strabax* prodit foras a Phronesio, quaerens Phronesium, quae eum solum reliquerat in cubiculo.

27. *abis* sc. a me, me relinquis. Pro *Iam* Both. et Goell. *Iamne*. At versus etiam stabit nulla mutatione, si aliquem omittas elisionem in v. *postquam*, aut *Iam* legas *Iamde* antique more.

28. *intro*, sc. in tuto, ut Iam recipi a datore nequeat. Huc conferendus est locus IV, 2, 41 ubi Astaphium: *Intro accipimus; quando acceptum est, non potest ferri foras*.

29. *ad te ibam*, in eo eram, ut ad te irem. *delicia* sing. ut rarum hic dici adnotat Nonius. — *Hercle*. Iterum hic, uti supra Iam, per Herculem a femina iuratur, quum feminae numquam per Herculem solitae sint, sed per Castorem aut Pollucem. *vero serio* coniunctim i. e. q. *in allem Ernste*, *in Wahrheit*, *in der That*. Leguntur et separata, ut II, 2, 47. Merc. 4, 1, 19.

30. *tibi videor stultus*, i. e. rusticus paulo et alienus ab cultu urbano. *gaudere aliqui*, vole tamen frui aliqua modo delicils urbanis.

31. Vulg. *Nam quamquam es bella, malo tuo es, nisi tuo ego aliqui gaudeo*. Vett. *malo tuo nisi tecum aliqui gaudeo*. Pall. *nam quamquam est bella*

Ph. Vín' ted amplectár, et savium dém? St. Quídvis face, gaúdeam.
Str. Meósne ante oculos égo illam patiar álios amplexárier?
Mórtuum hercle me ésse satius. Ábstine hoc, muliér, manum,
Nísi si te mea mánubia machaéra et hunc vis émori.
Ph. Nil φλναρεῖν sátiust, miles. Sí te amari póstulas,
Áuro, haud ferro, déterrere pótes, ne me amet, Strátophanes.
Str. Quí, malum, bella aút faceta es, quaé ames hominem istíusmodi?
Ph. Vénitne in mentem tíbi, quod verbum in cávea dixit histrio?
„Ómnes homines ád suum quaestum cállent, nec fastídiunt."
Str. Húnccine hominem te ámplexari, tam hórridum atque squálidum?
Ph. Quámquam hic horridus, quámquam hic squalidus est: at est bellús mihi.
Str. Dédin' ego aurum? Ph. Míhi? Dedisti fílio cibária.
St. Núnc, si hanc tecum ésse speras, ália opust aurí mina.
Str. Málam rem his, et magnám! St. Magno opere sérva tíbi viáticum.
Str. Quíd ista debet tíbi? St. Tria. Str. Quaenam? St. Unguénta, noctem, sávium.
Ph. Pár pari respóndet. — Verum núnc saltem, si amás, mihi
tu de tuís deliciis súmmis quid pauxíllulum.
Str. Quíd id? Ph. Abi! Str. Amábo, quid dem? Dícdum. Sí superét, feres.

...lo tuo nisi tu ego al. g. Lambinus: *...quicquam es bella, malo tuo nisi ... ego aliqui gaudeo.* Bothius ...tam habet, nisi quod: *nisi te ego ...qui gaudeo.* Goellerus autem vulg. ...e mutatione. — *malo tuo es*, nihil ...dicis cum pulchritudine tua. — *nisi t. ...g.*, nisi tecum ego gaudeo, ubique ...tiam praebeo.

...4. Vulg. *me duco satius.* Vett. *me ...e satius.* Mss. *medio satius.* Both. ...Goell. *me aio satius.* — *satius* l. q. ...tius est.

...5. Sic vulg. — Vett. *Nisi si te mea manu vis in machaera et hunc mori.* Both. *Nisi si te manu mea in machaera et hunc vis emori.* Goell. *Nisi tua manu vis in machaera te et hunc emori.* Pall. *manu ui in macera et hunc vis emori.* Decurt. *manu ui macera.* Quia autem reponit Phronesium quidlibet verbo graeco, conicit potest, et hic lectum fuisse Graeci aliquid, quale: ... et μαχαίρᾳ. Notaque gr. dicto: ... μαχαίρᾳ θνήσκειν, per gladium in proelio occidi.

37. Vulg. omittit *me.* Vett. *deterrere potes me, amet Str.* Nomen autem Stratophanes vocative casu positum.

38. Vett. *istiusmodi.* Vulg. *istimodi*, quod non videtur sufficere metro.

40. Vulg. et vett. *callent et fastidiunt.* Lamb. *callent et satis vident.* Nostr. Both.

42. Vulg. *Quamquam hic horridust, quamquam hic squalidust, scitus bellum init.* Vett. *at est bellus mihi.* Pall. *Quamquam hic quali est, quam hic horridus citus bellum hi.*

45. *viaticum*, sc. quo eas in malam rem.

46. Qui sequitur locus usque ad v. 54, valde corruptus legitur in libris. — Vulg. et vett. *Quid ista debet, nisi tria? St. quae tria nam? Str. ung., n., s.* V. C. *isti debe isi tria que.* Goell. *Quid isti debes? St. Tria. Str. Quae tria nam?* Nostr. Both. Cf. Most. 3, 1, 86. Pseud. 4, 7, 39.

47. Vett. haec sic: *Ph. Par pari respondet. verum nunc saltem si amas ** Da mihi de tuis deliciis summis quidquid pauxillulum. — St. Quid ita? Ph. Ab avo est, quod idem dictum superfert, — Campas dicit ab avi consultavi istuc. — Mil. Mi homo — Cave faxis volnus, tibi iam cui sunt dentes ferrei. Vulg. ad se o.* etc. ut fere Decurt.

48. *Da tu*, sc. miles.

Ph. *Κάμπας* dicis. — Ábi, abi! *Str.* Consultávi istuc mihi. Mí homo,
Cáve, sis, faxit vúlnus tibi iam, cuí sunt dentes férrei.
Vúlgo ad se omnes íntromittit. Ábstine istac, tú, manum!
St. Iam hércle cum magnó malo tu vápula, vir strénuus!
Str. Dédi ego huic aurum. *St.* Át ego argentum. *Str.* Át ego pallam et púrpuram.
St. Át ego oves et lánam; et alia múlta, quae poscét, dabo.
Mélius, te minís certare mécum, quam mináciis.
Ph. Lépidus's ecastór mortalis, mí Strabax. Perge, obsecro! —
Stúltus atque insánus damnis cértant; nos salvaé sumus.
Str. Áge, prior, tiro, áliquid da! *St.* Imo tú prior perde ét peri!
Str. Hém tibi taléntum argentí! Philippicum est. Téne tibi.
Ph. Tánto melior! Nóster esto; séd de vostro vívito.
Str. Úbi est, quod tu das? Sólve zonam. *Ph.* Próvocatur! *Str.* Quíd times?
St. Tú peregrinus; híc ego habito. Tímeo. — *Str.* Non ega. Ámbula.
St. Pécua ad hanc collo ín crumena ego óbligata défero.
Str. Quía dedi, ut distrínxi hominem! *St.* Ímo ego vero, qui dabo.
Ph. Í nunc intro, amábo, et tu ergo hac mécum. *Str.* Tu e mecúm quidem.
St. Quíd tu? *Str.* Quid? *St.* Quid áiis? cum hoccine? ég posterior? *Str.* Égo dedi.
Ph. Tú dedisti; hic iám daturust: ístuc habeo; hoc éxpeto.
Vérum utrique mós geratur ámborum ex sententia.
St. Fíat. Ut rem gnátam video: hoc áccipiundum est, quó datur.
Str. Méum quidem te léctum certe óccupare nón sinam.
Ph. Lépide ecastor aúcupavi atque éx mea sententia,
Meámque ut rem bene géstam video, vóstram rursus béne geram:
Réamabo. Si quíd animatus's fácere, fac sis iam úti sciam.
Véneris causa applaúdite: eius haec ín tutela est fábula.
Spéctatores, béne valete, plaúdite atque exsúrgite.

49. Vulg. *Quid id, ai, amabo, est, quod dem?* Nostr. e conl. Cf. v. 50.
50. *κάμπας*, ambages. — *consultavi*, sc. ut abirem.
51. *cui sunt dentes ferrei*, videlicet Phronesio, quae instar est ferae. Videtur igitur velle suadere Strabaci, ut relinquat Phronesium. Simul tamen et potest subintelligere machaeram suam.
53. Vulg. omittit *malo*. Addidit Both.
59. Edd. *da aliquid*. — *perde*, impende.
62. Vett. *zonam*. Vulg. et Pall. *zonas*.
63. Vulg. *Tu peregr., hic habito: timeo meos. non ego ambulo.*
65. Edd. *Qui dedi.*
66. Haec iam ad Stratophanem, utrumque intromissura.
67. Vulg. *Quid tu? quid ais? cum hoccine? St. ego posterior dedi.* Nost. e conl.
73. *vidco*, quod non legitur in libris, addidit Both.
74. Scripti: *Romabo.* Vulg. *Verum amabo.* Both. *Re amabo* divisim. — *Si quid* etc. Haec ad Strabacem.

METRORUM IN TRUCULENTO

DESCRIPTIO.

Prol. et Act. I. Sc. I. Senarii iamb.
Act. I. Sc. II. v. 1—13 Saturnii
v. 14 dimeter iamb. catal.
v. 15, 16 tetr. troch. acat.
v. 17 bacch. catal. imminutus.
v. 18 Saturnius.
v. 19, 20 tetr. iamb. catal.
v. 21—30 dimetri anapaestico-iamb.
v. 31, 32 tetr. anapaestico-iamb.
v. 33—35 bacchiaci.
v. 36—112 tetr. iamb. catal.
Act. II. Sc. I. v. 1—6 tetr. iamb. acatal.
v. 7—15 tetr. iamb. catal.
v. 16—25 tetr. troch. catal.
v. 26—29 tetr. iamb. catal.
v. 32—36 senar. iamb.
v. 37 dimeter anap.
v. 38—43 tetr. iamb. catal.
Act. II. Sc. II. tetr. troch. catal.
Act. II. Sc. III. IV. Senarii iamb.
Act. II. Sc. V. v. 1—6 anapaestici.
v. 7—17 bacchiaci.
v. 18—34 tetr. troch. catal.
Act. II. Sc. IV. tetr. troch. catal.
Act. II. Sc. VII.
v. 1 tetr. troch. acatal.
v. 2 tetr. iamb. acatal.
v. 3 tripodia cretico-choriamb. cum anacrusi, cat.
v. 4, 5 bacchiaci.
v. 6 anapaesticus.
v. 7 trochaicus heptameter.
v. 8 tetr. troch. acatal.
v. 9 tetr. troch. catal.
v. 10 trochaicus heptameter.
v. 11—15 tetr. troch. catal.
v. 16—20 anapaestici.
v. 21, 22 tetr. anapaest.
v. 23 tetr. anapaestico-iamb. acat.
v. 24 bacchiacus.
v. 25—30 tetr. troch. catal.
v. 31 dimeter anap. iamb.
v. 32 creticus.
v. 33, 34 anapaestici.
v. 35—37 cretici.
v. 38—40 tetr. troch. catal.
v. 41 creticus tetr.
v. 42 dimeter troch.
v. 43 creticus.

v. 44—48 tetr. troch. catal.
v. 49—51 cretick
v. 52, 53 tetram. spond. acatal.
v. 54—58 dimetri spondiaci.
v. 59, 60 tetr. spond. acatal.
v. 61 tetr. spondiaco-troch. catal.
v. 62 Senar. iamb.
v. 63—67 tetr. spond. acatal.
v. 68—75 tetr. spond.-troch. catal.
v. 76 choliambicus.
v. 77 tetr. iamb. catal.
v. 78, 79 tetr. troch. catal.
Act. II. Sc. VIII. senar. iamb.
Act. III. Sc. I. II. senar. iamb.
Act. IV. Sc. I. tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. II. v. 1. tetr. troch. acat.
v. 2, 3 bacchiaci.
v. 4 tetr. troch. catal.
v. 5—8 bacchiaci.
v. 9, 10 dimetri iamb.
v. 11, 12 bacchiaci.
v. 13 senar. iamb.
v. 14 anapaesticus.
v. 15 dimeter bacch. hyperm.
v. 16 tripodia bacch. catal.
v. 17 dimeter creticus catal.
v. 18—20 tetr. iamb. catal.
v. 21—65 tetr. troch. catal.
Act. IV. Sc. III. IV. V. tetr. troch. catal.

M. A. PLAUTI

FABULARUM

FRAGMENTA.

FRAGMENTA,

EX COMOEDIIS, QUAE EXTANT, CITATA,

QUAE HODIE IN FABULIS NON LEGUNTUR.

AMPHITRUO.

Néc nobis praesénte aliquis quisquám nisi servos ...
Nonius v. Absente.
Óptumo iure ínfringatur aúla cineris ín caput.
Idem v. Aula.
Né tu postulés, matellam unám tibi aquae infundi ín caput.
Idem v. Matella.
Hérus Amphĭtruo óccupatus.
Idem v. Occupatus.
Quaese ádvenienti mórbo nunc medicúm tibi.
Enim tú certe aut larvátus aut cerrítus es.
Edepól hominem te míserum! medicum quaérita.
Idem vv. Advenire et Cerriti.
— — Qui? quaé me absente córpus volgavít suum?
Idem v. Vulgavit
— — Exiúravisti, té mihi dixe pér iocum.
Idem v. Exiurare.
Quí nequeas, nostrórum uter sit Ámphitruo, decérnere.
Idem v. Decernere.
Nisi hóc ita factum est, proínde ut factum esse aútumo:
Non caúsam dico; vérum ne insimulés probri.
Idem v. Autumare.
Mánufestum hunc obtórto collo téneo furem. —
Idem v. Furtum.
Íbi scrobes effódito duplos séxagenos ín dies.
Idem v. Scrobes. Priscian. l. 5 p. 657, l. 7 p. 751.
— Ábiendi etiam núnc tibi est occásio.
Prisc. l. 11 p. 924.
— Animam cómprime.
Non. v. Anima.
— De nocte súm profectus ád portum prosúmia.
Fest. v. Prosumia. Non. c. 13. n. 17.

ASINARIA.

Qui étiam me miserúm famosum flágitiis faciét suis.
Non. v. Fama.
— Hic aderit, crédo, congerró meus.
Idem v. Gerrae.

AULULARIA.

1. Néc noctu nec diú quietus únquam eram; nunc dórmiam.
   Idem v. Diu.
2. Nón quidem ego, quaquá voluptate, súmsi nec tetigí. —
   Idem v. Sumere.
3. Homo ébriolatus sómno sanarí solet.
   Idem v. Ebriolare.
4. Qui mi ólera cruda pónunt, halecém danunt.
   Idem v. Halec.
5. Ego éffodiebam ín die denós scrobes.
   Idem v. Scrobes.
6. — Hic quidem pervícus custodem áddidit.
   Idem v. Pervico.
7. Ut ádmemordi hóminem.
   Gell. 7, 9.
8. Myrtam. Myrtum.
   Porphyrio ad Horat. Od. 1, 38, 5.

BACCHIDES, quae et CHRYSALUS,

velut apud Fulgentium v. Stega.

1. Illa méa cognominís fuit.
   Serv. ad Aen. 6, 363.
2. Quíbus ingenium ánimi utibile est, módicum et sine verálitá
   Non v. Modicum. Charis. 1. 2. p. 185.
3. — — — — Ecquis évocat
   Cum násiterna et cúm aqua illum impuríssumum?
   Fest. v. Nasiterna.
4. Quaé sodalem átque me exércitos hábet.
   Non v. Exercitum. Charis. 1. 2. p. 204.
5. Nam tú quidem quoivis éxcantare cór [facile] potes.
   Idem v. Excantare. Serv. ad Virg. Eclog. 8.
6. Víncla, virgaé, molae, saévitudó mala.
   Fit péior.
   Idem v. Saevitudo.
7. — Cór meum, spés mea,
   Mél meum, suávitudó, cibus, gaúdium.
   Idem v. Suavitudo.
8. Limacés viri. Non. v. Limaces.
9. Ne a quóquam alio accíperes mercedem ánnuam,
   Nisi ab sése, nec cum quíquam limarés caput.
   Idem v. Limare.
10. — Cupidon té configit, ánne Amor?
    Non. v. Cupido.
11. — Praenestínum opino esse: íta erat gloriósus.
    Idem v. Opino.
12. Sin lénocinium fórte collubitúm est tibi:
    Videás, mercedis quíd tibi eat aequóm dari:
    Ne istác aetate mé sectere grátiis.
    Charis. 1. 2. p. 180.
13. Arabus.
    Idem p. 99.
14. Ulíxem audivi fuísse aerumnosíssimum,
    Qui annís viginti érrans a patria ábfuit;
    Verum híc adulescens múlto Ulixem ántidit,

Qui illico errat intra muros civicos.
Idem p. 181.

CAPTIVI.

Pileum, quem habuit, deripuit, eúmque ad coelum sústulit.
Non. v. Pileum.

CASINA.

1. Perii, illic habebit flócco iam lumbós meos.
Non. v. Defloccare.
2. Intro éo ad uxorem súbferamque térgum meum ob iniúriam.
Id v. Sufferre.
3. Taedeo.
Cledonius in Arte p. 1915 Putsch.

CISTELLARIA.

(Reperta haec sunt ab Angelo Maio, et publicata in Plauti Fragmentis ineditis, Mediol. 1815.)

Sed quid istum adicis — —
Quia vivum — doleo — si tu vis. Volo.
At enim ne tota pónas pugnos túos in imperió meo.
Nunquam — — fidem — —
Sed ego primum dii quia — —
Sum nihili nihil — — —
Quae meam an — — dignus — —
— — acerba laceret — frugi non quaeris
Praestat — quae con — cum —
Néque deos neque hómines aequom est fácere, etsi posthác siem.
Quaé mihi esset cómmendata et meaé fidei concrédita,
Quae ésset aetatem éxactura mécum in matrimónio
Compecta sit, cápere oportet, néque eam unquam pónere.
Erili — — tribus multum crédi oportere árbitror.
Quae — clamat — mariti sua ut — solita sis
Ob istuc invadier eum dignus deciens qui furca
Égomet laetor. Séd quid auctor núnc mihi est?
— — — suspendas — — —
— — — — — — — fiet.
— — — — — — insanit miser.
— — — — — nihil moror . . . .
Ubi sunt quae iussi? Sáne . . . . non ést satis
Monuísse credo nocénti. Cum illaec sic facis,
Utrúm deliras, quaéso, an amans sómnias?
Qui equúm me opli non vis loricam addúcere.
Multós hastatos, póst id multos vélites,
Multós cum multis. Haéc fe ruor . . . .
Mihi fábulatus. Díxin ego istaec, óbsecro?
Modó quidem hercle díxistei non praeséns quidem.
— Praestigiátor es, siquidem hic non es atque ámens.
Video égo te amoris válde tactum tóxico,
Adulescens: eo te mágis volo monitúm. Mone.
Cave sis cum amore tu úmquam bellum súmpseris.

Quid fáciam? Ad matrem éius devenías domum;
Expúrges, iures, óres precibus blánditer,
Eámque exores, né tibi succénseat.
Expurgabo hercle omnia usque ad raucam ravim.
(Cf. Non. v. Ravis.)

— — — — —

Muliércula mea ornátula si sit út quidem hercle scíta.
Quamquám vetus canthérius sum, mihi nunc ut ego opínor,
Adhínnire equolam póssum ego hanc, si détur sola sóli.
(Cf. Prisc. p. 617. Putsch.)
Nimis ópportune mihi évenit redísse Alcesimárchum:
Nam sóla nulla invítior solet ésse . . . . .
Ne sóla sis . . . cum . . . tu agas aliquid.
Nimis . . . . concinne ut hasce non Alcesimarchus:
Ut quo . . . deriderer . . . duris . . .
. . . . . erat haec aédes olim quía amatores pólluit.
Non . . . . . quoque hércle fabulátur.
Sed cúm dicta huius intérpretor, haec hércle est, ut ego opínor,
Meum quaé corrumpit fílium . . . .
. . . . . quam videre dictis . . . . credo
Nam . . . . ea e disco deductas meus habet gratus. Haec ubi ástat
Hoc habeo tam . . . . opinor, nam haec illum
Quid si adcam atque appellem mali damnique inlecebras aut
— — — — postulabis
— — — — Vale.
— — — — — alter
— — — — — — quidvis
Quid ego usquam — — — —
Habent — — — — atque nostra
— — — — — — —
Lenta se mater — quidem — — innocenti
Do tibi — ullus nisi tibi — — rarus quisquam
Sed iste — filius quidem —
Nisi — — filius nemo est
At ego moror — — damnosos ante ullum
Quid — — isne est? Arbitror.
— — — — — — aufer manu
— aleas — — cur gaudet
— ad — — — — — dolo
Ut — — — — — —
Nos illata — — — aut qui — —
— pone — — quae ita — loqui
— — das mihi operam — — —
— mihi molesta est quin adeo — —
— — — quaedam — si nescias
— — illam perdam — —
— quam si hoc fallor — moror
— multum falli — — orat feres

MILES.

1. Ita nós nostramque fámiliam habes exércitam:
Fulgent. v. Exercitus.

POENULUS.

— Impórtuna avis venit vésperi.
Charis. l. p. 197.

PSEUDOLUS.

Nísi si carcerem éffregeritis áliquando, vostrám domum.
Serv. ad Aen. 1, 139.

RUDENS.

1. Homúnculus fictúst ex argilla ét [ex] luto.
Prisc. l. 3. p. 614.

2. Aulas ábstulas.
Diomed. l. 1. p. 376.

STICHUS.

Nonne hóc publicitus — ?
Charis. l. 2. p. 190.

TRUCULENTUS.

Bona pérdidi, mala réperi; factús sum extimus a vóbis.
Priscian. l. 3. 609.

FABULARUM DEPERDITARUM FRAGMENTA.

ΑΧΑΡΙ STUDIUM.

Quám ego tanta paúperavi pér dolum pecúnia.
Non. v. Pauperavit.

AGROICUS.

— Quasi lupus ab ármis valeo: clúnis infractós gero.
Fest. et Non. v. Clunes.

ADDICTUS.

Opus fácere nimio quám dormire mávolo:
Vetérnum metuo.
Interpres Virgilii anonymus ad Georg. 1, 124.

ARTAMON.

Nunc míhi licet quidvís loqui: némo adest supérstes.
Fest. v. Superstites testes.

Unguentum, quod múlionum náribus nauteám fecisset.
Idem v. Nautea.

ASTRABA, seu CLITELLARIA.

1. Séquere, sequere, Pólybadisce: méam spem cupio cónsequi.
Polyb. Séquor hercle quidem: nám lubenter méa sperata cónsequor.
Varro de L. L. l. 5. c. 7 extr.

2. Áxitiosae annónam caram e víli concinnánt viris.
Idem l. 6. c. 3.

3. — Terebra tú quidem pertúndis.
Non. v. Exterebrare.

4. Dare pédibus protinam sése ab his regiónibus.
Idem v. Protinus.
5. Terebrátus multum siet, et subscudem áddite.
Fest. v. Subscudes.
6. Apluda.
Gell. 11, 7. Non. v. Apludas.
7. Non quási ut haec sunt híc limaces lividae,
Dióbolares, scoéniculae, miráculae,
Varro de L. L. 6, c. 4. Fest. v. Schoeniculas.
Scraptaé, crupedula, strictipellae, tántulae,
Varro ibid. Gell. 3, 3. Non. v. Scraptas.
Cum extritis talis, cúm crotillis crúsculis.
Fest. l. l. 3. Fest. vv. Crocotilam, Succrotilla, Tedi. Priscian p. 611. Putsch.
Capíllo scisso atque éxcissatis aúribus.
Non. v. Excissatum p. 544. ed. Merc.
8. Malum aufer: bonum mihi opus est.
Idem in: Opus est illam rem.
9. — Quasi toliéno
Vel pílum Graecum, réciproces planá via. —
Fest. v. Reciprocare.
10. Quin ís, si lturus? Nímium es vegrandí gradu.
Idem v. Vegrande.
11. Pol ád cubituram, máter, mage sum exércita
A té, quam ad cursuram; éo sum tardiúscula.
Non. v. Cursus.
12. Quid? túam times amícam, ne te mánulea
Caiét?
Fulgent. de Continentia Virgil. Mythogr. lat. Muncker. p. 16
13. Prohibét divitiis máxumis, dote áltili atque opíma.
Non. v. Altile.
14. Expúrgabo hercle ómnia ad raucám ravim.
Idem v. Ravis.
15. Quae quási carnuficis ángiporta púrgitas.
Idem v. Angiportus.
16. Intro ábeo: nam meretrícem adstare ín via
Solám, prostibulae sáne est.
Idem v. Prostibula.
17. — Méminere officiúm suum.
Idem p. 499. Merc
18. Pótin' es tu, homo, fácinus facere strénuum? *N.* Aliorum fatim est,
Quí faciant: sane égo me nolo fórtem perhiberí virum.
Gell. 7, 7.
19. — Tun', tune ígitur, mea matércula?
Prisc. l. III.
20. — Germána mea sorórcula.
Id. p. 612.
21. Siquidem ímperes pro cópia, pro récula.
Idem ibid.
22. — Datóres
Bellísumi negótioli, senicés, soletis ésse.
Idem ibid.
23. Adhínnire equolam póssum ego hanc, si détur sola sóli.
Idem ibid.

Nam ita mústulentus aéstus naris óbtigit.
Non. vv. Mustulentum et Ventus.

. Me réspondere póstulas? Iniúrium est.
Stipulári semper me últro oportet á viris.
Eum quaéstum facio. Níhili res, promittere.
Prisc. l. 8. p. 792.

BACCHARIA.

uis ést mortalis tánta fortúna adfectus únquam,
aam ego núnc sum, quoius haec véntri pórtatur pómpa?
el hic quí mihi acipénser látuit in mari ántehac,
ulus égo nunc latus in látebras meís dentibus réddam.
Macrob. Saturn. 2, 12.

BIS CONPRESSA, seu BOEOTIA.

lt illúnc di perdant, prímus qui horas réperit,
uique ádeo primus státuit hic solárium;
ui míhi comminuit mísero articulatím diem!
am mé puero uterus híc erat solárium,
ulto ómnium istorum óptumum et veríssumum:
bi istíc monebat, ésse, nisi quum níhil erat.
anc, étiam quod est, non éstur, nisi solí lubet;
que ádeo iam oppletum óppidum est soláriis:
aiór pars populi áridi reptánt fame.
Gell. 3, 3.

CALCEOLUS.

úcem molluscam súper eius dixit ímpendere tégulas.
Macrob. Sat. 2, 14.

CARBONARIA.

— Secundum ipsum áram aurum abcóndidi.
Priscian. l. 10. p. 890.

. Égeo pernam, súmen sueris, spéctile, callum, glándia.
Fest. v. Spectile.

. Pátibulus ferár per urbem; deínde affigár cruci.
Non. v. Patibulum.

COECUS, seu PRAEDONES.

. Níl quidquam factúm nisi fabre, néc quidquam positúm sine luxu,
Aúro, ebore, argentó, picturis, púrpura, spoliís, tum statuis.
Charisius l. 2. p. 179. Putsch.

. Néque eam a me invitam únquam abduces. —
Idem ib. p. 182.

. Spectári ludos mágnifice atque opulénter.
Idem ib. 187.

. Peregre est.
Idem ib. p. 189

. Plure áltero tantó, quanto eius fundúst, velim.
Idem ib. ead.

. Ita súnt praedones: prórsum parcunt némini.
Idem ib. eadem.

. Velím ted arbitrári fáctum sedulo ésse.
Súbmoventur hóstes; rémoventur lápides.
Idem ib. p. 194.

8. — Si non strénue
Fatétur, ubi sit súrum: membra eius éxsecemus sérra.
Idem ib. 195.

9. Nil féci secus, quam mé decet.
Idem ib. ead.

10. *A.* Quis tu és, qui ducis mé? *B.* Mu! *A.* Perii hercle, Áfer es
Idem ib. p. 213.

COLAX.

1. Bátiolam auream habébat octo póndo; accipere nóluit.
Non. v. Batiola.

2. Quí data fide ínfirmata fídentem feféllerint,
Súbdoli subséntatores, régi qui sunt próxumi,
Qui áliter regi díctis dicunt, áliter in animó habent.
Ang. Maius in Plauti Fragmentis.

COMMORIENTES.

— Sáliam in puteum praécipes.
Priscian. l. 6. p. 725.

CONDALIUM.

1. Tám crepusculó feram, ut amens? Lámpadas accéndite!
Varro 4. de L. L. l. 6, 4.

2. *Pro!* in admiratione posuit Plautus Condalio. Festus v. Pro.

CORNICULARIA.

1. Fácite olant aedés Arabice.
Diomed. l. 1. p. 378. Putsch.

2. Quí regi latrócinatus décem annos Demétrio.
Varro de L. L. l. 6. c. 3.

3. Púlcrum et luculentum hoc nobis hódie evenit proélium.
Non. v. Luculentum.

4. — Te óbsecro,
Lýde, pileúm meum, mi sodális, mea salúbritas.
Non. v. Pileus.

5. Quíd cessamus lúdos facere? Circus noster écce adest.
Varro de L. L. l. 4. c. 32.

6. Qui amánt ancillam méam Hedylium óculitus.
Non. v. Oculitus.

7. — Míhi Laverna in fúrtis celebrassít manus.
Idem v. Laverna.

DYSCOLUS.

Vírgo ego sum: nóndum didici vérba nupta dícere.
Fest. v. Nupta verba.

FOENERATRIX.

1. Heus tu, ín Barbaria quód dixisse dícitur
Libérta suae patrónae, id ego dicó tibi:
Libérta, salve! vápula, Papýria!
Fest. v. Vapula Papyria.

2. — Quaé ego populabó probe.
Diomed. l. 1. p. 395.

FRETUM.

— Nunc illud est,
id arietinúm responsum mágnis ludis dícitur:
íbo, si non fécero; si fáxo, vapulábo.
Gell. 3, 3.

FRIVOLARIA.

— Commodó dictitémus.
Charis. l. 2. p. 174. et l. 2. p. 177.
Is mihi erat bilis, aqua intercus, tússis, febris quérquera.
Priscian. l. 6. p. 719. Fest. v. Querquerum febrem.
A. Séquimini me hac, súltis, omnes légiones Lavérniae.
Úbi, rorarii, éstis? *B.* En sunt. *A.* Úbi sunt accensi? *B.* Écce nos.
A. Ágite nunc, subsídite omnes, quási solent triárii.
Festus v. Sultis et Subsidium. Idem l. 6. c. 3. Varro de L. L. l. 4, 16.
Nave ágere oportet, quód agas, non ductárie.
Fest. v. Navus.
Superáboque omnis árgutando praéficas.
Non. v. Praefica.
— túm papillae prímulum
Fratérculabant; illud volui dícere,
Soróriabant. Quíd opus est verbis?
Fest. v. Sororiare.
— O amice, ex múltis mi une, Céphalio!
Priscian. l. 5. p. 673.
— — Strébulam agninám tene.
Fest. v. Strebula.

FUGITIVI.

Age, áge, specta! vide víbices, quantás! *B.* [Iam inspexi.] Quid est?
Varro de L. L. l. 6, 3.

GASTRON.

ro strebula, vitellina est: coenabis . . . .
Varro de L. L. l. 6, 3.

HORTULUS.

ieco ibi adsit cúm corona; quíque liceat, véneat.
Fest. v. Sub corona venire.

KAKISTUS.

— Malo hunc ádligari ad hóriam,
i semper piscétur, etsi sít tempestas máxuma.
Fulgent. v. Oriam. Cf. Vidular. 17, 36.

LENONES GEMINI.

let híc puellus, sése venum dúcier.
Fest. v. Puelli. Priscian. l. 6, p. 697.

MEDICUS.

In conspicillo adservabam; pallium observabam.
Non. Conspicillum.
— Parasitó cum vírgia cáseum radí potest.
Idem v. Caseus.
Domí reliqui éxoletam vírginem.
Priscian. l. 9. p. 872.

NERVOLARIA.

1. Scobínam ego lima áctutum adrasí. —
   Varro de L. L. l. 6, 3.
2. Prohibént, quin moenia álicunde ego fungár mea.
   Fest. v. Moenia.
3. Ocíssume nos líberi possímus fieri. — —
   Idem v. Ocius.
4. Pollúcte prodigum ésse amatorem áddecet.
   Idem v. Prodegeris.
5. — Vínum sublestíssumum:
   Infírmos quia vel córpore vel animó facit.
   Idem v. Sublesta.
6. Insánum uterque déamat.
   Non. v. Insanum.

PARASITUS PIGER, sive LIPARGUS.

1. Inde béne adpotus, prímulo crepúsculo
   Domum íre coepi trámite rectá via.
   Varro de L. L. l. 6, 3.
2. Ámbo magna laúde lauti, póstremo ambo súmus non nauci.
   Fest. v. Naucum.
3. Áddite lepadés, echinos, óstreas.
   Non. v. Lepades.
4. Níl moror mihi fúcum in alveo, ápibus qui peredít cibum.
   Priscian. l. 10. p. 893.

PHAGON.

— Honos Sýnceraso périit, pernis, glándio.
Varro de L. L. l. 6, 3.

PLOCION.

Namqué coloratam fróntem habet, petilús, habrus.
Non. v. Petilum et Frontem.

SATURIO.

1. Catulinam carnem esitavisse, hoc est comedisse, Romanos, Plautus in Saturione refert. Fest.

   Ad quem locum Dacerius: Hanc Saturnionem (nam sic ille et hic et in ipso Festo) fabulam respicit Plinius, cum ait lib. 29: Catulinam adiicialibus quidem celebrem epulis fuisse, Plauti fabulae sunt indicio.
2. Retrahí nequitur, quóquo progressa ést semel.
   Fest. v. Nequitum.
3. *A.* Mále tibi evenísse video. *B.* Quín glaber erat, tamquam rien.
   Idem v. Rienes.
4. — Succentúria centum, quí te delecténi domi.
   Idem v. Succenturiare.
5. Hac enim alludente et Plautinus Saturio mitigatus obdormit etc.
   Fulgent. Mythologiarum lib. 1.

SCYTHA LITURGUS.

1. Múlier es, uxórcula! abi: te égo novi: scio áxitiosam.
   Varro de L. L. l. 6, 3.
2. — Sic ea mi ínsignitos púeros pariat póstea,

Aút varum, aut valgum, aút compernem, aut paétum, aut brocchum fílium,
Fest. v. Valgos. Cf. Mil. 3, 1, 128.

SYRUS.

Laudatur apud Festum v. *Todi*, proferturque inde versus *Exitis talis* etc. quem alibi ad Citellariam Pompeius refert.

TRIGEMINI.

Ií fugissem: médium, credo, praémorsisset.
Gell. 7, 9.

VIDULARIA.

. Ubi quámque pedem vidébat, subfúrabatur ómnis.
Non. v. Pedis.

. Nescío qui servos é myrteta prósilit.
Priscian. l. 4. p. 625.

. Paúpera haec res ést.
Idem l. 5. p. 647. Prob. Cathol. p. 1457.

. Díc mihi, si audes, quís ea est, quam vis dúcere uxorém. —
Idem l. 13. p. 960.

. Ópposita est claxéndix. At ego signi dicam quíd siet.
Idem l. 5. p. 655.

Ánimum advortite ámbo, sultis. Vídulum hic adpónite;
Idem p. 692.

Égo servabo, quási sequestro détis; neutri réddibo,
Idem l. l. et p. 694. Non. v. Reddibo.

Dónicum diiúdicata rés sit haec.
Idem l. l. et p. 959.

Haúd fugio sequéstrum.
Idem p. 692.

. Ínopiam, luctúm, moerorem, paúpertatem, algúm, famem.
Idem l. 6, p. 699.

. Éiusdem Bacchaé fecerunt nóstram navim Péntheum.
Idem l. 7. p. 738.

. — Nunc, ut apúd sequestrum vídulum posívimus.
Idem l. 10. p. 898.

. Nunc sérvos a patre árgentum expalpábitur.
Non. vv. Expalpare et Expalpabitur.

. Ímo id, haec quod nóstra est patria ét quod hic meus ést pater,
Íllic autem Sóterinis ést pater.
Priscian. l. 7. p. 749.

. Malím moriri méos, quam mendicárier:
Boní miserantur íllum; hunc irridént mali.
Non. v. Mendicarier.

. Signum recte cómparebat: húius contendi ánulum.
Idem v. Contendere.

. Quid múlta verba? plúrimum luctávimus.
Idem v. Deluctavi.

. — Cálleo insui húnc iube
Átque in altum déportari, sí vis annonám bonam.
Fulgent. v. Calleus.

. Ibi út piscabar, fúscina ici vídulum.
Non. v. Icit.

. Nam audívi feminam égo lenonem sémel parire. — —
Philargyrius ad Virgil. Eclog. 2, 63.

17. *Fragmenta VIDULARIAE, ab Angelo Maio reperta in codice rescripto antiquissimo bibliothecae Ambrosianae, quae Mediolani est, a.* 1811. (Vide M. Accl. PLAUTI Fragmenta inedita, item ad P. Terentium commentationes et picturae ineditae, inventore Angelo Maio, bibliothecae Ambrosianae a LL. or. Mediolani regiis typis MDCCCXV. 4. pagg. 67.)

Quid — — qui des —
Sed quidnam ego —
— — audivisti quid —
Qu — vocum — atat —
— possum opinor
Est ita an mer — servias q — dis quid —
Quid tu — — —
Nam qur — — miror
Non sumsi quidem — —
Laboriosam — at Syrus —
Ut ita — aliquan —
Talí si ac tantis túae sunt consuetaé manus
Atque — —
Mollítia urbana aequ — ac orbus —
Misero — — — — —
Quod ais — ut —
— — opus — malo
Quid — quam Syrum —
— quod — us —
— mem —
— Pol eq — — credo mercenarium
— — quam qui diu
— mereo ne tum quicquam tuis
Nequ — non — o domum
— sororem gorginem
Vicinus igitur est — —
Seu quem — hunc novit cum
Hic — his — ego adducito
— arcam — probe
— quam hic —
— — quaeram, postquam
— erit — —
Tam scio quam — stare
Nisi quod ego meis — —
— astabo atque observabo si quem ami —

DINIAS NICODEMUS CACISTUS.

Nae tu édepol hodie míserias multás tuas
Mihi nárravisti, eoque a — — máxume
Et apértius si — quía me miserebát tui
Illic ést adulescens, quem ómn —
Etiam égo age ig —
In opús ves — cavet qua —
Nil há — quam —

Tu er —
Egen — —
Qui — —
— foénus mihi nullúm duis
— illum — —
Sed quí — — — postulo
Foeneraturum enim —
Quam ad — unum —

INCERTA.

. *Aerumnulas* Plautus refert furcillas, quibus religatas sarcinas viatores gerebant; quarum usum quia C. Marius retulit, *muli Mariani* postea appellabantur. Itaque *aerumnae* labores onerosos significant etc. Fest.

. *Bellule* apud Plautum diminutivum adverbium est a *bene*, quod facit *belle* et *bellule*. Fest.

. *Coquitare* pro *coctitare*, id est frequenter coquere, Plautus posuit. Fest.

. Apud piscarium, ubi variae res. —
Varro de L. L. 4, 32.

. Fúmificum epeum, quí legioni nóstrae habet coctúm cibum.
Idem ib. l. 6. c. 3.

. Obgánnuit odiósus totae fámiliae.
Idem ibid. c. 5.

. Plautus σχηματιχῶς:
Nám pater tuus núnquam cum illac étiam limavít caput.
Non. v. Limare.

. Licet vós abire cúrriculo.
Fest. v. Curriculo.

. Iam tíbi tuis meritis crássus corius rédditust.
Fest. v. Corius.

. Dí bene vortant! téne crumenam: in éa erunt trigintá minae.
Idem v. Crumena.

. Núllam ego rem citiórem apud homines ésse quam famám reor.
Idem v. Citior.

. Stúltus est advórsum aetatem et cápitis canitúdinem.
Idem v. Canitudinem.

. Númnam mihi oculí coecultant? éstne hic noster Hérmio?
Idem v. Coecultant.

. Éiuravit mílitiam.
Fest. v. Eiuratio.

. Sic mé subes cotídie, quási salicem fíber.
Idem v. Fiber.

. *Herbam do* cum ait Plautus, significat *Victum me fateor*; quod est antiquae et pastoralis vitae indicium: nam qui in prato cursu aut viribus contendebant, cum superati erant, ex eo solo, in quo certamen erat, decerptam herbam adversario tradebant. Fest.

. *Dirigere* apud Plautum invenitur pro *discidere*. Fest.

. *Iniit* ponitur interdum pro *concubuit*. Interdum pro *invenit*, ut

Iniit rationem. Interdum pro *introiit*, ut Plautus: *Iniit te unqudm febris?* Fest.

19. Neque múneralem légem, neque lenóniam,
Rogáta fuerit néc ne, floccid aéstumo.
Idem v. Muneralis.

20. Pérfidiose cáptus. Edepol nérvo cervicés probas!
Idem v. Nervum.

21. Muriática autem vídeo in vasis stágneis,
Bonám naritam et cámarum et tagénia,
Echínos fartos, cónchas piscinárias.
Idem v. Narita.

22. Nón ego te noví, navalis scríba, columbar ímpudens?
Idem v. Navalis scriba.

23. Níl deconciliáres illi, nísi quid persíbás sapis.
Idem v. Persicus.

24. Sacrum án profanum hábeas, parvi pénditur.
Idem v. Profanum.

25. Úlcerosam, cómpeditam, súbverbustam, sórdidam.
Idem v. Subverbustam.

26. Glirium examina.
Non. v. Glis.

27. — Séd leno egreditúr foras.
Hinc éx occulto sérmonem eius súblegam.
Non. v. Legere.

28. Quid múrmurillas técum et te discrúcias? —
Idem v. Murmurillum.

29. — Néc, machaera, mi aúdes dentis fréndere?
Idem v. Frendere.

30. — Flocci péndo, quid rerúm geras.
Fulgent. v. Flocci.

31. Argéntum hinc facite.
Donat. ad Terent. Phorm. 4, 3, 30.

32. — Properant prándium.
Iun. Philargyrius ad Virgil. Georg. 4, 171.

33. — Fólles quam tauríni habent,
Quóm liquescunt pétrae, ferrum úbi fit. —
Idem ibidem.

34. Non édit, ut possit, séd posse hic, ut edát, cupit.
Is. Pontan. ad Macrob. Sat. 2, 8. et 7, 16.

35. Fortásse sese amáre suspicárier.
Donat. ad Terent. Hec. 3, 1, 33.

36. *Thocus*, genus sellae, habetur apud Plautum.
Paul. Diac. ex Festo v. Throcum.

37. Cérte me suprémum habuisti sémper in rebús tuis.
Fest. v. Supremum.

38. Perrexit in interiores partes domuis *pósticae*, ait Plautus, *pen tíssumae*. Varro *Ταφῇ Μενίππου* apud Non. v. Posticam.

39. — Egone illi vénear?
Diomed. l. 1. p. 365.

40. Inibi íntus esto, dónicum ego revénero.
Charisius l. 2. p. 178.

41. *Butu batta.* Haec Plautus pro nihilo et pro nugis posuit, u in glossis veterum *battatti* fluctus quidam et sonus vocis ef minatior etc.
Idem p. 216.

12. Inscríbam virgis úlmeis corpús tuum.
Serv. ad Aen. 1, 478.
13. Núnquam ad civitátem venio, nísi quando infertúr peplum.
Idem ibid. ad 480.
14. Scelerare manus.
Idem ad Aen. 3, 42. Cf. Cornicul. 7.
15. — Ipsa sibi avis mortém creat.
Idem ad Aen. 6, 295 seqq.
16. — Pro laruáto te circúmferam.
Idem ibidem ad 228.
17. Paúpera haec est múlier.
Idem ad Aen. 12, 519.
18. Abi ergo.
Festi fragmentum v. Naenia, p. 6.
19. Cilíx, Lycisce, Sósia, Stiche, Pármeno,
Exíte et ferte fústis privos ín manu.
Interp. Horat. ad Sat. 2, 5, 11.
20. Anus haéc imbellis perículum porténditur.
Porphyr. ad Horat. Od. 1, 25, 7.
21. Cétte patri meó.
Phocas p. 1718. Putsch. Cledon. Art. p. 1916. ibid. Alcuin. p. 2118. ib.
22. Úna est; decollávit.
Diomed. p. 361. Putsch.
23. — Mécum habet patagus, mórbus, aes.
Macrob. Sat. l. 5. c. 19. Fest. v. Patagus, morbus.
24. Quid ést hoc? rugat pállium. Amíctus non sum cómmode.
Gell. 18, 12.
25. Exí tu, Dave! age, spárge! mundum ésse hoc vestibulúm volo.
Venús ventura est nóstra: non hoc púlveret. Idem ib.
26. Surum non ést tibi. Fest. v. Surum.
27. Víx super ego súm dolori, qui ín dies vae! miseró mihi
Pérdito reglíscit mage magísque . . . . Idem v. Reglescit.
28. Qui tálist de natís suis (pro *natabus*). Prisc. l. 7. p. 733.
29. *Pullariam* manum dexteram dixisse videtur Plautus in . . . .
Idem v. Pullariam.
30. *Vesperna* apud Plautum coena intelligitur.
Paulus ex Festo v. Vesperna.
31. *A. Venter suillus* . . (dicam suo nomine scrutillum) . . . .
B. Egomet hodie .... si quid esset comesus: forte biberem ....
Fest. fragm. v. Scrutillus.
32. — Inveniuntur tamen quaedam peregrina, quae cum incremento syllabae declinantur, ut *Calchas*, *Pallas*, *Atlas*, *Gigas:* faciunt enim *Calchantis* etc.; quamvis antiqui, ut Pacuvius et Plautus, *Calchan* dicant, non *Calchantem*, et Gellius *huius Calchae.*
Charis. l. 1. p. 50.
33. Plautus: *amiciter*, *veraciter*, *avariter*, *munditer*, *severiter*, *moestiter*, *aequiter*, *asperiter.* Prisc. l. 15. p. 1010.
34. Sic lácte lactis símile est. M. Valer. Prob. p. 1445. Putsch.
35. Haec praesepés mea est. Idem ibid. p. 1446.
36. *Dur* terminata. Unum legi in Plauto, *Magadur.*
Idem ib. p. 1454.
37. *Reboo.* Idem ib. p. 1486.
38. *Meminens.* Sergius in Donati edit. 2. p. 1853. Putsch.
39. — Cistellam éffer cum crepúndiis. Fulgent. v. Cistella.

70. — Cicátrices denúdat et memorát vices.
Is. Pontan. ad Macrob. S. Scip. l. 1. c. 21.
71. Dum aviculae vernant. Idem ib. ad 7, 16.
72. Religionem a se reilcere. Idem ib. ad 1, 12.
73. *Consuetionem* Plautus pro consuetudine dixit. Fest.

NOTAE AD FRAGMENTA.

Ad p. 401.

AMPHITRUO. Fragm. 1. De hoc fragmento cf. Amph. 2, 2, 203.
Ibid. 3. Versum metrumque quod attinet, sic legendum, ut *tibi* integrum elidatur, quemadmodum saepe in Plauto et in *tibi* et *sibi*, et *mea*, et aliis multis faciendum.
unam pleonastice adiectum esse ne dubitato. Similiter Aul. 1, 2, 11. et aliis multis locis. — *ne tu postules* est: ne tu forte existimes aut speres, me tibi aquae matellam in caput ingerere; siquidem ea aquam tibi ingero, sed aliud quidpiam.
Ibid. 5. vs. 1. Vulg. *adveniente.* — Both. *Quaeso adv. m. ius medicabile.* Nostr. vulg. — *Quaesere* pro *quaerere* v. Bacch. 2, 2, 1.
Ibid. vs. 2. *Enim tu certe aut larvatus* etc. Sic hic vs. tamquam vere Plautinus admitti nequaquam potest, ideo quia in Plauto *larua* numquam non est trisyllabum. Cf. Amph. 2, 2, 154. Cas. 3, 4, 2. Merc. 5, 4, 20. Capt. 3, 4, 66. Aul. 4, 4, 14. Men. 5, 4, 2. Itaque aut legendum: *Enim cérte aut laruátus* etc. aut: *Enim tu aut laruátus*, aut: *Enim túte aut laruatus* etc. aut locus pro supposito et non vere Plautino erit habendus.

Ad pag. 402.

AULULARIA. 3. Both. *ebriatus.* At *ebriolatus* legendum esse praebet metrum.
BACCHIDES. 1. *Illa*, uti millies, monosyllabum. Versus autem iambicus fuit tetrametor catal.
Ibid. 4. Versus est creticus, in fine imminutus, uti innumeri apud Plautum V. Most. 3, 2, 1—21.
Ibid. 5. *facile* eiiciendum esse, facile patet.
Ibid. 6. Versus creticus, saltem prior. Alter enim: *Fit peior* fortasse iambicus, et sensu a priori seiungendus. Nam in edd. iuncti sunt.
Ibid. 7. Hos Bothius pro uno versu habet, cretico senario.
Ibid. 9. Aut sic legendum, ut *Ne* plene pronuncietur, et in *a* ictus ponatur, aut *Ne* elidendum, et in *quo* ictus ponendus, *quam* autem plene eloquendum. — In vs. seq. *Nisi* ut *ni* legendum absorbendumque.
Ibid. 11. Both. *opinor.* — *Praenestini* et commemorantur Truc. 3, 2, 23.
Ibid. 14. vs. 4. Pro *illico* videtur leg. *illic.*

Ad pag. 405.

POENULUS. Extrema pars est versus iambici. Nimirum *avis* monosyllabum est, uti *navis*, *avus*, etc. (v. Ind.), *venit* autem praesens.
RUDENS. 1. Sine dubio eiiciendum alterum *ex.*
AGROICUS. *infractos.* Sic Festus. At Nonius: *defectos.*
ARTAMON. Versum existimato esse Saturnium, quales leguntur et Aul. 3, 2. — *Unguentum.* Versus tetr. troch. acatal.
ASTRABA. 1. v. 2. Sine dubio *mea sperata* sunt accus., non vocat., uti alii habent, qui commatibus includunt.
Ibid. 2. *concinnare* i. q. efficere, facere. Cf. Ind.

Ad pag. 406.

Ibid. 4. Hi quinque versus unum contexum facere videntur. Dedi autem, uti fere dedit Bothius.
Ibid. 8. *Malum aufer* etc. Cf. Cist. 4, 2, 41.
Ibid. 14. Ne elidas *hercle* in fine.
Ibid. 16. Elidatur in *meretricem*, non autem in *adstare*, cui addi possit *d* paragogica.

bid. 23. Uterque versus unius contexti sunt, et citantur tamquam ex Cistellaria.

Ad pag. 407.

bid. 24. Stipulatio fiebat inter duos, ita ut alter rogaret, alter responderet; alter stipularetur, alter promitteret. Vid. indicem v. *stipulatio*. — Pro *nihili res pr.* libri habent: *nihil iures, promittere.* Postremum autem verbum, quod omisit Bothius, (qui legit: *Nihili vir es,*) omnes habent, et egregie cum sensu convenit.

BACCHARIA. Saturnios esse hos versus, quales et in Aulularia, et Casina et Cistellaria et Truculento leguntur, non dubitandum. Atque in primo fortasse abiciendum *unquam*, ut eius postrema sic scandantur: *fórtuna adféctus.* In altero *cuius* monosyllabum. In tertio vulg. habet: *Vel nunc, qui mihi in mari acipenser latuit antehac.* Bothius: *Vel nunc qui m. a. indu mari latuit antehac.* Ego pro *nunc*, aut *hunc* aut *hic* legendum censeo, *vel* autem, uti haud raro faciendum, tamquam si esset *ve*, elidendum. Cf. Capt. 1, 1, 22. Curc. 5, 2, 13. Amph. 3, 2, 36. Est autem *vel* in hac dictione i. q. *velut*, exempli causa. Denique in fine transponendum: *latuit in mari antehac*, ut acipenser ad priorem versus partem trahatur. — Postremus versus sic legitur: *Cuius, ego latus in latebras reddam meis dentibus et manibus.* Both. *Quoius latus in latebras dentibus meis et manibus reddam.* Apparet, plane otiosa esse *et manibus*, imo languere his additis orationem. Lego igitur: *Cuius égo nunc latus in látebras meis dentibus réddam;* ut *nunc* quasi ex superiori versu in sequentem deducatur, ista autem, *et manibus*, plane abiiciantur.

VENTRIS COMPRESSA. vs. 4. Rarum est *uterum* pro *ventriculo* poni, nec nuspiam, puto, sic legitur in Plauto, nisi Stich. 2, 1, 9 et 11 ubi tamen quodammodo est metaphora. Accedit, quod versus non omnino optime habet propter choriambum *me puero.* Denique pro *uterus* in Gellii libris habetur *vetus*, ut *ventriculus* suppleatur, *hic* autem ὄξυτονῶς positum sit. Quam lectionem ubi praeluleris, statuendum erit, post *Nam me* excidisse particulam, forte *tum.*

v. 6. *istic* sc. uterus seu ventriculus. — *esse*, i. e. edere. Infinitivus pendet a v. *solarium;* simul tamen et ad *monebat* refertur, orationis parasiticae secordia, quae pariter ac meretricia, saepe iustam constructionem spernit et confundit.

v. 7. *quod* esse possit coniunctio, ut sensus sit: *im Falle daſs, gesetzt auch daſs* etc. Cf. Asin. 4, 1, 12. 16. 51. Aul. 1, 3, 13. Curc. 1, 3, 37. Ep. 5, 1, 32. Capt. 3, 4, 81. Mil. 2, 2, 7. Rud. 4, 4, 105. Cas. 1, 1, 39. Cist. 1, 2, 17. Ceterum quia in omnibus illis locis coniunctivum post se sequentem habet, haud equidem obnitar, si quis sensum dicat: Nunc etiam id, quod adest, non estur, nisi Soli lubet.

v. 9. Mutatio facta est constructionis, et oratio directa pro obliqua posita. Debebat enim sequi: *Ut iam maior pars populi prae fame reptent.* Similia vide Capt. 1, 1, 24 sqq. et 32. Men. 1, 1, 18. 19 et 24—27. — *populi* apparet non esse elidendum. Perperam Bothius: *Maior popli pars.* Idem vs. 4. *Nam puero me uterus hic e. s.* et v. 6. *Iste ubi monebat.* Denique v. 7. *etiam quum est.* At *quod est* pro pyrrhichio saepe legitur. V. Ind.

CARBONARIA. 1. Versus initium deesse puto, nec elidendum *aram.*

v. 2. Initium est tetrametri trochi.

v. 3. Al. *Spectavi* et *opulenter.*

v. 7. Al. *sedulum est.*

Ad pag. 408.

COLAX. 2, 3. Ad *animo* addito *d* ephelcysticon: *animod*, more prisco.

CORNICULARIA. 2. Sic vulg. nec quidquam mutandum. *decem* plene enunciandum. — *latrocinari* est: militem conductitium esse. Cf. Ind.

4. Apparet, pileum neutro genere hic adhiberi. Quare non est quod ab vulgata recedamus. Alii nimirum: *Obsecro te, pileum Vide meum, mi sodalis, mea salubritas;* quemadmodum et Bothius.

8. Senarius. Nec enim *meam* nec *Hedylium* elidendum.

7. Caput versus deesse reor.
DYSCOLUS. Pronomen *ego* a Bothio additum. Non enim legitur in ll.
FOENERATRIX. 1. Barbariam scito esse Romanam terram. V. Asin. prol. 11. Curc. 1, 2, 23. Capt. 3, 1, 23 et 4, 2, 105. Mil. 2, 2, 38.

Ad pag. 409.

FRETUM. v. 1. *Nunc illud est.* Both. *Hoc est.* Al. *Hoc illud est.* Cf. Capt. 3, 3, 1. *Nunn illud est, quum me fuisse, quam esse, nimio malim.* Cf. Rud. 3, 3, 1.
v. 2. *arietinum responsum*, quasi cornutum enunciatum; dilemma.
3. *me* in aliis deest, aliis legitur. Addidit Bothius. In sqq. edd. *legiones omnes Lavernae.* Nostr. Both. atque *Lavernae* adiectivum. — *rorarii* milites, levioris armaturae. Item *accensi* sunt iuniores, qui post triarios in acie collocabantur. — *nos* in fine alterius versus deest in libris, additum a Bothio.
5. *Praeficae* erant mulieres ad lamentandos mortuos conductae; quae commemorantur Truc. 2, 6, 14. — *argutando*, i. e. loquendo, disserendo, garriendo, et quasi tinniendo. Sic enim idem noster Truc. 2, 6, 13. *Facile sibi facunditatem virtus argutam invenit; Sine virtute argutum civem mihi habeam pro praefica.* Cf. Trin. 1, 2, 163.
6. v. 2. *illud volui dicere* solemnis est se ipsum corrigentis formula; de qua v. Cas. 3, 5, 55 et 82. Ibid. 2, 6, 14.
FUGITIVI. Illa: *Iam inspexi* spuria esse ne dubitato.
MEDICUS. *Conspicillum* vide Cist. 1, 1, 92.

Ad pag. 410.

NERVOLARIA. 2. *moenia* scito esse i. q. *munia* i. e. munera, officia. Cf. Stich. 5, 4, 13. Trin. 1, 1, 2.
PARASITUS. *Inde* monosyllabum, uti saepe. Cf. Amph. 1, 1, 4. Aul. 2, 7, 4. Stich. 2, 1, 21. *bene* enim ne elidatur. — Altero versu *tramite* in fine producitur. Similiter Asin. 2, 4, 48. *Repromittam istae nomine solutam rem futuram.* Et ibid. v. 14 et 36 in infinitivo tertiae finalis producta legitur. Pers. 1, 1, 43. *Quód tu me rogás: nam tu aquam a púmice nunc póstulas.*
PLOCION. Copula *que* nulla legitur in cdd. addita a Bothio. — *petilus* i. q. exilis. *labra* semper accentum in ultima habent. Mutavit Bothius: *petilus habrus*, i. e. ἁβρός. Perperam; nam *petilus* aegre in hac producetur, sequente litera h. Legendum: *petilis labris.*
SATURIO. Ante *glaber erat* al. inferciunt *qui*, Both. *Quin.* Utrumque *omittendum.* — *rien* i. q. ren.
SCYTHA LYTURGUS. Hi versus ex Festo tralati sunt in vulg. et vett. Mil. 3, 1, 127. hoc modo: *Tum ne uxor mihi insignitos p.* etc.

Ad pag. 411.

VIDULARIA. 4. *si audes* i. e. q. si vis. Cf. Trin. 2, 1, 22. Truc. 2, 4. 74. Capt. 3, 5, 4.
5. v. 3. *reddibo*, forma futuri saepius usurpata a veteribus. V. Ind. Semper autem corripitur. Cf. Cas. 1, 41. Epid. 1, 1, 22. Men. 5. 7, 51. Ceterum in libris legitur *reddibo* non *reddebo*, uti dedit Bothius.
11. *Illic* monosyllabum. V. Ind. — *Soterinis*, dativus pro genitivo, uti saepenumero in Plauto. Cf. Trin. 3, 2, 18 et 1, 2, 167 et 2, 4, 22. Mil. 1, 1, 1 et 4, 1, 9 et 5, 38. As. 2, 4, 20 et 5, 1, 4. Amph. prol. 66. 68. 85 et 1, 1, 159 et 5, 1, 43. Pseud. 1, 1, 109. V. Ind.
INCERTA. 9. *tibi* tamquam unam syllabam hic proferendam esse patet. Similiter alibi *sibi.* De quibus vid. Indic. — *corius* pro *corium* vid. Poen. 1, 1, 11. *Tris facile corios contrivisti bubulos.*
22. *columbar* contractim tamquam disyllabum enunciandum.
23. *deconciliare* videtur esse i. q. *inconciliare*, h. e. negotia facessere alicui, decipere aliquem. V. Ind. et Bacch. 3, 6, 22. Most. 3, 1, 80. Trin. 1, 2, 99. Pers. 5, 2, 58. — *persibus* creditur perprudens, percallidus. In ll. legitur *persicus.* Em. Scaliger.

INDEX.

A.

omin. primae decl. produ-
iph. V, 1, 2, As. III, 3, 4.
Mil. III, 3, 5. Bacch. II, 3,
12. IV, 7, 52. V, 2, 12. Truc.
pid. IV, 1, 44. Stich. IV, 1,
V, 4, 113. Merc. I, 1, 28.
roductum, Epid. IV, 1, 44.
us plur. productum, Amph.
Men. V, 5, 2. Truc. II, 7, 5.
,28. Poen. I, 2, 42. II, 21.
militis familia. Mil. II,
nobis domo, ex nostra do-
IV, 1, 6. *a nobis*, ex do-
a, Mil. II, 3, 68. *ab ali-*
ex familia alicuius, Curc.

. senis, Mil. II, 1, 76. *a vi-*
ni, seu apud vicinum, ib.
t primum mane, Poen. III,

vesperum, Mil. II, 6, 23.
,100.
coelum percontari aliquem,
,55.
, initio a Delphio facto,
37.
mecum facit, Rud. IV, 4, 55.
are, a partibus, Rud. IV,

ui, i. e. valui. Ep. I, 2,
unia, Aul. II, 2, 9.
lere, Cist. I, 1, 61. Ep. I, 2,

probus est, Truc. IV, 3, 59.
solvere, pecunia ab trap.
urc. V, 2, 20.
ex meo peculio, Trin. I,
.II, 4, 45.
are, Pseud. I, 2, 72. Poen.

spitium, h. e. apud leno-
n. III, 3, 77.
ab initio, Capt. III, 4, 91.
As. V, 2, 41.
lare, As. V, 2, 41. Pers. V,

o, Men. II, 2, 3.

ab ostio iacens cistula, prope ostium, Cist. IV, 1, 7.
ab humero aliquem tenere, bei, Men. V, 7, 24.
ab se cantat, quota sit urna, videlicet nomine inscripta, Rud. II, 5, 21.
ab re, contra rem, contra utilitatem, Asin. I, 3, 71. Truc. II, 6, 40. Capt. II, 2, 88. Trin. II, 1, 16.
ab usque mane ad vesperum, Amph. I, 1, 100. Mil. II, 6, 23.
ab seclo ad seclum, Mil. IV, 2, 88.
ab asinis, trochaeus, Aul. II, 2, 58.
ab oculis, troch. Cas. II, 4, 23.
ab ipsom, troch. Trin. IV, 2, 57.
abalienare, vendere, Asin. IV, 1, 20. Trin. II, 4, 112. Merc. II, 3, 119. separare, Cur. I, 3, 18. Trin. II, 4, 156. Ps. I, 1, 93.
abavos, Mil. II, 4, 20. Pers. I, 2, 5.
abbitere, abire, Truc. I, 2, 2. Rud. III, 4, 72. III, 5, 35.
abditivus, separatus, Poen. pr. 56.
abdomen, Mil. V, 5. Cur. II, 3, 44.
abducere filiam ex matrimonio, Men. V, 2, 32. Stich. I, 1, 19.
abducere domum, Trin. IV, 1, 11.
abducere ad esta, invitare. Mil. III, 1, 117. *ad fabrum*, Capt. III, 5, 75. *ad prandium*, Men. V, 9, 81.
abeo, Ep. I, 1, 64. III, 2, 41. Men. V, 5, 53.
abeo pro *abii*, Amph. II, 2, 44. Cf. *praesens pro perfecto*.
abhinc, Cas. pr. 39. Stich. I, 2, 80.
abhorret aliquem hilaritudo, Cist. I, 1, 55.
abi rus! Cas. I, 1, 15. Most. I, 1, 8. IV, 2, 25.
abi! Truc. II, 2, 30. Cas. II, 3, 13. II, 8, 64. Most. I, 1, 63.
abi, stultus! Capt. IV, 2, 91.
abi in malam rem! Capt. IV, 2, 98. Ep. I, 1, 81.
abi! laudo, Trin. IV, 1, 11.
ábi pyrrh. Mil. IV, 4, 58. Cas. III, 4, 23. III, 5, 97. Cist. II, 1, 35. V, 8. IV, 8,

architectus, Amph. pr. 45. Mil. 3, 3, 27. IV, 4, 3. Truc. pr. 3.
architecton, Mil. 3, 3, 45. Most. 3, 2, 73. Poen. 5, 2, 150.
Archylis, serva, Trin. 2, 5, 32.
arcte dormiunt, Most. 3, 2, 145.
arcte habere aliquem, As. 1, 1, 64. Merc. 1, 1, 64.
arcula, cistula, Most. 1, 3, 91.
arcularius, Aul. 3, 5, 45.
arcus bibit, Curc. 1, 2, 44.
ardens pectus, Ep. 4, 1, 32.
area, Poen. 3, 3, 63.
arere, Rud. 2, 6, 50.
Ares in culina, Truc. 2, 7, 65.
arescere, Rud. 2, 7, 17.
argentariae opes, Ep. 5, 2, 7.
argentariae sc. mensae seu tabernae, Truc. 1, 1, 47. Ep. 2, 2, 17. Ps. 1, 3, 76.
argentarii cito e foro fugientes, Pers. 3, 3, 38.
argentarius, Aul. 3, 5, 54. 57. As. 1, 1, 102. 112. Cas. pr. 25. Curc. 3, 7. V, 3, 1. Pers. 3, 3, 30.
argentcolus, Rud. 4, 4, 124.
argenti montes, Mil. 4, 2, 73.
argentum occupatum est decem dies, Ep. 2, 2, 115.
Argis natus, Amph. pr. 98.
arguere, Men. 5, 5, 37. Amph. 3, 2, 2.
argumenta dicere alicui rei, probare, Most. 1, 2, 9 et 35. Trin. 2, 4, 121.
argumenta loqui, rem referre, Capt. 5, 3, 14. *ex argumento* (sc. fabulae) *agere*, Trin. 3, 2, 81.
argumenta in pectus instituere, perpendere, Most. 1, 2, 2.
argumentum fabulae, As. pr. 8. Cist. 1, 3, 7.
Argus, Argivus, Amph. pr. 98.
Argus, custos Ius, Aul. 3, 6, 19.
argutari, Amph. 1, 1, 196.
argute, astute, Trin. 4, 2, 132. Pers. 2, 4, 56.
argutiae, Most. 1, 1, 2.
argutiae, Bacch. 1, 2, 19.
argutus, disertus, Truc. 2, 6, 12. 13. 14. loquax, Trin. 1, 2, 163. Merc. 3, 4, 44.
aridus, de avaro, Aul. 2, 4, 18. Pers. 2, 3, 17.
aridus, proprie, Rud. 2, 7, 16.
aries, machina bell. Capt. 4, 2, 18.
aries Phryxi, Bacch. 2, 3, 7.
arietare aedes, pultare, Truc. 2, 2, 1.
arietes, Bacch. 5, 2, 32.
Aristarchus poeta, Poen. pr. 1.
aritudo, Rud. 2, 6, 40.
arma, Ep. 1, 1, 27.
arma Stratippocli, Ep. 1, 1, 27.
armamenta navis, Merc. 1, 2, 65. 83.
armariola Graeca, Truc. 1, 1, 35.
armarium, Capt. 4, 4, 10. Ep. 2, 3, 3. Men. 3, 3, 8.
armiger, Cas. pr. 55. II, 3, 41. 54. 62. IV, 1, 11. Merc. 5, 2, 11.
armillae, Men. 3, 3, 13.
arrabo, Truc. 3, 2, 22. Most. 3, 1, 111. IV, 2, 15. IV, 4, 21. Rud. pr. 46. II, 6, 71. III, 6, 23. Poen. 5, 6, 21. Mil. 4, 1, 11.
arridere alicui, proprie, As. 1, 3, 55. Truc. 2, 1, 14.
arripi in ius, Curc. 5, 3, 17.
arroget te Venus, testis sit, te promisisse, Rud. 5, 2, 45.
ars gymnastica, Most. 1, 2, 67.
ars ludicra, saltatoria ars, Aul. 4, 2, 3.
ars parasitica, Capt. 3, 1, 9.
artare atque fingere, de Fortuna casus humanos regente, Capt. 2, 2, 54.
articulatim, Ep. 3, 4, 56.
articulus, momentum temporis, Ep. 4, 4, 55. Men. 1, 2, 31.
artifex, de ariolo, Cas. 2, 6, 4.
artitus, bonis artubus, As 3, 2, 19.
artius, arctius, Men. 1, 1, 19.
arte, arcte, Stich. 4, 2, 39.
artes, virtutes, mores, Trin. 1, 2, 34.
artopta, Aul. 2, 9, 4.
artua, artus, plur. Men. 5, 2, 102.
arundo, Bacch. 1, 1, 17. Rud. 1, 2, 34. II, 1, 5. Stich. 2, 2, 16. II, 3, 23.
aruspica, Mil. 3, 1, 98.
aruus ager, qui aratur, Truc. 1, 2, 53.
arx, acropolis, Bacch. 4, 7, 59.
asellus, i. e. pauper, Aul. 2, 2, 52.
Asia, Trin. 2, 4, 298. IV, 2, 3. Stich. 1, 2, 95. II, 3, 43.
asinis costae callent plagis, Pers. 1, 2, 4.
asini, pecunia, As. 3, 2, 44.
asinus quorsum calcibus caedit, retrorsum, Poen. 3, 3, 71.
aspellere, abigere, Amph 3, 4, 17. Capt. 3, 3, 4. Trin. 3, 2, 46. Merc. 1, 2, 5.
aspera coena, Capt. 3, 1, 37.
aspernari, Capt. 3, 4, 10. Sic autem scrib., non *adsp.* Compositum enim ex *a* et *spernere*, non *ad*.
asper victus, Capt. 1, 2, 79. IV, 2, 106.
asportare, rapere, abripere, Amph. 1, 1, 53. Rud. pr. 67. Merc. 2, 3, 19.
assa, sc. caro, Curc. 2, 3, 88.
assentari, Mil. 1, 1, 35. Amph. 2, 2, 78. Most. 1, 3, 10.
assentire, testari, Amph. 2, 2, 201.
assentiri, Most. 1, 3, 89.
asseres, Aul. 2, 6, 8.
-assere. verba in *-assere* v. Amph. 1, 1, 56. Capt. 1, 2, 59. Aul. 4, 7, 6.
assidui cives urbani, ab asse dando, opp. proletariis, Trin. 1, 2, 165. Cf. Cic. Top. cap. 2. fin.
assiduo, Truc. 2, 4, 71. Capt. 1, 2, 69. Cist. 1, 3, 37. Most. 4, 3, 37.
assulae ianuae, Most. 2, 2, 23. Merc. 1, 2, 19.

, 3, 13. Most. 1, 3, 151. Trin. 2,

, addere, Merc. 2, 3. 95.
scortum, Bacch. 5, 2, 74.
, 2, 11.
, Mil. 3, 1, 200.
, Ep. 4, 1, 26.
rus loco dativi cum verbis
, *inservire*, Most. 1, 3, 33. Mil.
8.
e, As. 3, 1, 10.
e, Most. 3, 2, 22.
matio, Poen. 5, 2, 136.
fenus, de praematuro inter-
tur, Amph. 1, 1, 36. As. 3, 3, 5.
verbum, Truc. 1, 2, 83.
or, Bacch. 3, 3, 1.
t sal, prandium, Rud. 4, 2, 32.
a pectore, Ps. 2, 4, 49.
, foemininum, Capt. 5, 4, 2.
, a longa, Amph. 4, 2, 9. V, 1,
uc. 4, 2, 40. Capt. 3, 5, 31. V, 4,
. 2, 8, 12. Most. 2, 2, 67. Trin. 2,
24. Poen. 1, 3, 22. Merc. 2, 2, 19.
11.
iae regiones, a longa, Bacch.
.
, a brevi, Most. 2, 2, 76. Poen.
I, 2, 134. IV, 2, 9.
icus, a longa, Mil. 3, 1, 32.
Mil. 1, 1 61. IV, 2, 64. IV, 7, 6.
pr. 1. Merc. 2, 4, 20.
Aristarchi fabula, Poen pr. 1.
genit. Bacch. 4, 8, 14.
betetrix, Truc. 1, 2, 34.
Bacch. 4, 8, 12.
Ps. 2, 4, 49.
ercitus, Mil. 1, 1, 4. IV, 2, 38.
, 4, 19. Ps. 2, 2, 60.
idiorum, Truc. 2, 6, 11. *oratio-*
p. 4, 1, 23.
ilorum, Mil. 1, 1, 4.
Cas. 2, 5, 33.
actas, Trin. 2, 2, 42.
fabula, Cas. pr. 17.
m agere, Cist. 4, 2, 38.
pro deponenti, Mil. 2, 2, 17.
assivo ib. 2, 6, 100.
res, Bacch. 2, 2, 35.
comites, v. comites.
t! Cist. 4, 2, 16. Trin. 2, 2, 31.
94.
e. ejectus, Most. 3, 1, 63.
(comp. ex*tús* et *actu*,) Amph.
1. 207. I, 2, 14. I, 3, 32. 46. II,
III, 3, 14. III, 4, 19. V, 1, 77.
I, 1, 12. II, 2, 59. III, 3, 115.
5, 2. Mil. 2, 4, 6. III. 1, 214. III,
IV, 1, 32. IV, 2, 76. IV, 4, 59.
. 4, 1, 6. IV, 3, 111. IV, 5, 16.
1. V, 1, 32. V, 2, 89. Truc. 1, 2,
I, 2, 12. II, 8, 1. Capt. 3, 5, 1. 75.
9. V, 1, 29. Cas. 2, 4, 16. II, 6,
48. IV, 2, 6. Curc. 5, 3, 49. Men. 1, 3,
30. 35. II, 3, 86. Most. 1, 1, 16. 67. 68.
I, 3, 91. II, 1, 38. III, 1, 69. III, 3, 32.
45. IV, 2, 141. Trin. 4, 4, 16. Pers. 2,
5, 23. IV, 4, 89. V, 1, 13. Rud. 4, 6, 14.
Ps. 1, 2, 54.
actutum, celeriter, Truc. 2, 1, 9. Stich.
1, 2, 97.
acu tetigisti, recte interpretatus es,
Rud. 5, 2, 19.
aculeatus, Bacch. 1, 1, 29.
aculeus, Trin. 4, 2, 158.
acum quaerere, Men. 2, 1, 13.
acuto naso esse, Capt. 3, 4, 114.
ad pro *apud*, Amph. prol. 133, Most.
3, 2, 150. 152. Trin. 3, 2, 96. 97. IV, 2,
83. Stich. 3, 1, 35. Aul. 3, 2, 25. As. 4,
2, 16. Bacch. 3, 4, 21. IV, 4, 8. Truc.
1, 2, 1. II, 7, 65. Capt. pr. 49. II, 3, 98.
III, 5, 41. Cas. pr. 22. II, 2, 21. Cist. 4,
1, 5. Men. 4, 2, 20. Rud. 5, 1, 2.
ad, adverb. *ad quadraginta minis emi potest*, Ep. 2, 2, 113. — *ad istanc capitis albitudinem*, aeque albo capite, atque hic est, Trin. 4, 2, 32.
ad in tmesi, Mil. 4, 4, 50.
ad me specta huc, Most. 3, 2, 150. IV,
4, 32.
ad sapientiam huius ille nugator fuit,
Capt. 2, 2, 25.
ad aliquem invisere, Men. 1, 1, 32.
ad forum negotium, Most. 3, 2, 160.
ad forum abeo, Bacch. 4, 7, 61. Merc.
4, 4, 57.
ad solem occasum, v. *Sol.*
ad tentaculum iussit ali, Truc. 2, 7, 46.
ad portum, apud p., Capt. 5, 1, 8.
ad in comparatione, Mil. 4, 1, 21. Capt.
2, 2, 25.
ad eum modum quid, eiusmodi quid,
Men. 1, 3, 28.
ad exemplum, instar, Mil. 2, 4, 47.
ad hoc exemplum, hoc modo, Rud. 2,
6, 4. *ad populum*, apud, Men. 4, 2, 20.
ad herum nunciare, pro: hero, Mil. 2,
1, 38.
ad malum malae res, Aul. 4, 10, 75.
Amph. 2, 2, 99. Men. 1, 1, 6.
ad herum revidere, redire, Truc. 2, 2,
65. *ad amicam visere*, Truc. 2, 6, 17.
Bacch. 4, 9, 9.
ad mortem dare, Amph. 2, 2, 186. *ad terram dare*, Capt. 4, 2, 18.
ad mortem usque mulcare, Mil. 2, 2, 6.
ad saccum, cum sacco, Capt. 1, 1, 22.
ad parsimoniam sc. quod attinet, Aul.
3, 5, 23.
ad servitutem orationem conferre, pro
servo loqui, Capt. 2, 2, 26.
ad miseriam vitam alicuius prodere,
facere ut miser sit, Trin. 2, 2, 63.
ad velitationem, ad cursuram se exer-

cere, Rud. 2, 6, 41. Most. 4, 1, 7. Stich. 2, 2, 33.
ad rem suam sapere, Truc. 4, 4, 1. *ad genium*, Pers. 1, 3, 25.
ad postremum, Aul. 3, 5, 53.
adaeque, pariter, Capt. 4, 2, 49. V, 4, 2. Cas. 3, 5, 65. V, 1, 5. Cist. 1, 1, 56.
adambulare, Bacch. 4, 4, 9.
adasint, adegerint, Aul. 1, 1, 11.
adbibere aures orationem, Mil. 3, 3, 10. — Stich. 2, 3, 55.
adbitere, Capt. 3, 4, 72.
adcubuo, ad modum v. *assiduo*, Truc. 2, 4, 71.
adcubabo, Stich. 2, 3, 53.
addecet, Bacch. 1, 2, 20. Rud. 5, 3, 35. Stich. 4, 1, 14. Ps. 1, 5, 156.
addere suas ad meas miserias, Cist. 2, 3, 46.
addere operam, dare, Cist. 1, 1, 53.
addere gradum, properare, Trin. 4, 3, 3.
addicere se, se vendere, Capt. 1, 2, 72. Poen. 2, 50.
addici in iure, Rud. 3, 6, 53. Poen. 3, 1, 61. V, 6, 4.
addicti, Bacch. 5, 2, 90. Poen. 3, 4, 10. IV, 2, 11.
adducere domum, pro *abducere*, As. 5, 2, 87. — Ep. 1, 1, 92. Rud. 2, 6, 17.
adduntur noctes, Truc. 1, 1, 21.
adduxe, adduxisse, Rud. 4, 4, 3.
ademsit, ademerit, Ep. 3, 2, 27.
adeo, etiam, Aul. 2, 4, 12. IV, 10, 13. Cas. 3, 3, 6. Cist. 1, 2, 5. Trin. 1, 2, 144. 166. Pers. 3, 1, 2. Rud. prol. 36. Stich. 5, 2, 16. Ps. 1, 2, 52. Merc. 5, 4, 33.
ades corrept. Truc. 5, 28. Cas. 2, 3, 32.
adest correptim, Amph. 5, 1, 12. Bacch. 4, 8, 63. Pseud. 4, 1, 20.
adeste, animum advortite, Trin. pr. 22.
adeurire, Trin. 1, 2, 132.
adfatim, v. *aff.*
adfero me huc, Amph. 3, 4, 6.
adfinem esse negotiis publicis aut maritumis, Trin. 2, 2, 54. v. *affin.*
adfore, Capt. 3, 5, 38.
adfluere frumento, abundare, Ps. 1, 2, 60.
adgerere, Truc. 1, 2, 17. 18. Cas. 1, 36.
adglutinare, Aul. 4, 10, 75. Cist. 3, 17. Men. 2, 2, 67.
adhuc, hucusque, Capt. 5, 1, 4.
adhuc locorum, Capt. 2, 3, 25.
adicere, adiicere, Merc. 2, 4, 23. Capt. 2, 1, 9.
adiectiva diminutiva, v. *aureolus, nitidiusculus, unctiusculus, bellulus, plusculum, pauperculus, pauxillulus, meliusculus, tantillus, misellus, scitulus, argenteolus, Samiolus* (Stich. 5, 4, 12.), *horridulus, sordidulus.*
adiectiva in *bilis*, Mil. 4, 4, 8. II, 6, 63. Bacch. 4, 2, 3. Men. 1, 2, 57. etc.
adigere, Capt. 4, 2, 36. Ps. 1, 3, 113.
adipisci, erreichen, Ep. 1, 1, 13. Trin. 2, 2, 90.
adire manum, decipere, Aul. 2, 8, 6. Poen. 2, 11. Pers. 5, 2, 18.
adire ad aliquem, Cas. pr. 41. Cas. 2, 58. Trin. 2, 2, 109.
adire mecum aliquid ad paulisper, Aul. 2, 2, 25.
aditio, Truc. 2, 7, 72.
aditus, Cist. 1, 1, 34.
adiudicare, addicere, Men. 1, 3, 6.
adiurare, iurare, Bacch. 4, 5, 8. Cist. 2, 3, 27. 40. Men. 4, 2, 58. V, 7, 38. Most. 1, 3, 26.
adiutabilis, qui adiuvat, Mil. 4, 4, 8.
adiutare, Truc. 2, 7, 9. Cas. 3, 3, 17. IV. 3, 14.
adiutor, Cas. 3, 5, 98. Ep. 5, 2, 11.
adlaudabilis opera, Pers. 4, 5, 1.
adlegare aliquid curando, Stich. 5, 2, 8.
adlegare aliquem, Amph. 1, 1, 29. Cas. prol. 52. 55. III. 4, 14. Ep. 3, 3, 44. Pers. 1, 3, 55. Poen. 5, 2, 140.
adlevare se, bono esse animo, Pers. 2, 5, 3.
adligare canem lactibus, Ps. 1, 3, 99.
adlubescit primulum, Mil. 4, 2, 14.
adludiare, Stich. 2, 3, 58. Poen. 5, 4, 78.
admigrare, Pers. 3, 1, 19.
adminiculum, comes, Most. 1, 2, 47.
administraret, quatuor syllabis, Ep. 3, 3, 37.
admiror, exprobrantis, Ep. 5, 1, 21.
admissarius equus, Mil. 4, 3, 19.
admisse, admisisse, Mil. 4, 7, 4.
admittere in se aliquid, Amph. 3, 2, 4. Trin. 1, 2, 6. *quid admisi in te?* Men. 5, 1, 12.
admoderari risu, risu se continere, Mil. 4, 2, 82.
admodum, Epid. 1, 2, 1. Men. 2, 1, 30. Most. 3, 2, 126. Trin. 2, 4, 192. Merc. 2, 3, 64.
admodum, in responsione, Bacch. 4, 4, 40. V, 1, 45. Trin. 2, 4, 19. Rud. 1, 2, 55. I, 5, 12. III, 6, 2. IV, 4, 36. Ps. 4, 7, 55.
admodum quam, valde, Amph. 1, 3, 41.
admoenire oppidum, Ps. 1, 3, 164. (obsidere).
admordere aliquem, decipere, Pers. 2, 3, 18. Ps. 4, 7, 22.
admovere fabricas alicui, Cist. 2, 2, 5.
admutilare, tondendo, proprie, Capt. 2, 2, 19.
admutilare, sc. tondendo, i. e. ludificare, Mil. 3, 1, 171. Pers. 5, 2, 53.
adnutare, Merc. 2, 3, 99.
adolere, redolere, Cas. 2, 3, 20.

homo, Ps. 1, 5, 19. Bacch. 1,

in Plauto saepe est non
, sed vir, et in allocutione
amice; cf. As. 2, 2, 70. Most.
. Aul. 4, 10, 9. Bacch. 4, 1, 15,
, 53. Curc. 3, 29. Most. 3, 1,
rs. 4, 4, 109. Pseud. 2, 2, 21.
1. III, 4, 4. Men. 1, 2, 26. II,
I, 2, 29. V, 9, 6. Trin. 4, 2, 29.
, 4.
moritur, *quem di diligunt*,
, 6, 18. — Ep. 4, 2, 33.
es, Truc. 1, 2, 5. II, 1, 35.
ia. ab incunte adol. Trin. 2,

ula, Ep. 1, 1, 41. Rud. 2, 4, 3.
ulus, As. 4, 2, 3. Mil. 3, 1, 39.
, 1, 55. Capt. 4, 2, 95. Cist. 1,
rin. 2, 2, 89. Poen. pr. 115.
Adonis, Men. 1, 2, 35.
socium, Cist. 4, 2, 79. filium,
60. Poen. pr. 76.
mph. 1, 1, 39.
uptias, Cas. 2, 6, 67. — Ep. 5,

revera existere, Men. 2, 1,
n. 1, 2, 181. II, 4, 12. Pers. 1,

ridies, Most. 3, 1, 115.
Amph. 1, 1, 129. Curc. 2, 3, 75.
, 8.
, Men. 1, 3, 2.
Rud. 4, 3, 47.
Curc. 4, 2, 5. Pers. 1, 3, 83.
aliquid, *auf etwas aufpas-*
ruc. 1, 2, 1. 10. Capt. 4, 4, 11.
1, 5.
Aul. 4, 1, 20. Stich. 1, 2, 35.
similе, Truc. 2, 7, 13. Merc.

s, As. 3, 2, 35. Bacch. 1, 1, 42.
. Truc. 2, 4, 39. 43. Capt. 2. 1,
, 10. Cist. 1, 1, 97. Ep. 2, 2, 13.
. Men. 1, 2, 37. V, 2, 82.
quae adsolent, Pers. 5, 1, 7.
5.
huc me! Most. 4, 4, 32. cf. 3,

alicuius, Ep. 4, 2, 3.
aquam, recreasti me, Truc.
Bacch. 2, 3, 13. Ep. 4, 1, 32.
videre, Aul. pr. 3. Bacch. 2,
ipt. 3, 4, 38. Cas. 3, 2, 32. Men.

in. 4, 3, 52. Pers. 2, 4, 2. Cist.
Ep. 1, 1, 64. Most. 1, 4, 11.
mniat, stando, Men. 2, 3, 49.
len. 4, 2, 75. IV, 3, 2. V, 2, 112.
1, 24.
irmum stare, Capt. 3, 4, 104.
9.
ntra, Capt. 3, 5, 6.

adstituere aulas, Capt. 4, 2, 67.
adstringere, Capt. 3, 5, 9. Men 1, 1, 19.
Trin. 3, 2, 73. Poen. 3, 4, 27.
adstringere se furti, Rud. 4, 7, 34.
adsultare, Cas. 2, 6, 9.
adsum, Truc. 2, 6, 33. Capt. 5, 3, 1.
adulterare rebus, fraudare, Bacch. 2, 3, 34.
adulterinus, Bacch. 2, 3, 32.
adulterium, Cas. 5, 4, 14.
advena, Aul. 3, 1, 1.
advenat, adveniat, Ps. 4, 3, 13.
advenire, i. redire ex peregrinatione, Amph. 1, 1, 27. I, 3, 46. II, 2, 41. 42. 45. 71. 82 87. 89. 136. 176. 225. III, 3, 24. Bacch. 2, 2, 20. Ep. 3, 2, 25. Men. 2, 1, 4. Most. 2, 2, 10.
adventare, Truc. 2, 4, 51.
adventor, advena, As. 2, 2, 92. Truc. 1, 2, 2. II, 7, 66.
adventum apportare, advenire, Amph. 3, 1, 5.
adversa via, transverse per viam, Bacch. 1, 2, 5.
adversarius, Capt. pr. 64.
advocare, Bacch. 2, 3, 28. Cas. 3, 3, 7. 9.
advocatus, Cas. 3, 3, 5. Epid. 3, 3, 42. Men. 5, 2, 47. Trin. 5, 2, 37. Poen. 3, 1, 3.
advolavit vox, Amph. 1, 1, 172. Rud. 2, 3, 3.
advorsare animo, Rud. 2, 2, 1.
advorsum, coram, Aul. 4, 7, 9. Amph. 3, 2, 55. Mil. 2, 2, 89. Bacch. 3, 2, 8. IV, 3, 62.
advorsum. ex advorso videre, adspicere, quod oppositum, Merc. 5, 2, 37. 38.
advorsum ire aut *venire*, obviam ire, de servis, As. 2, 2, 29. Amph. 2, 2, 51. Truc. 2, 6, 22. Cas. 2, 8, 27. III, 6, 8. Men. 2, 3, 87. 95. III, 2, 22. V, 2, 25. V, 8, 2. Most. 1, 4, 1. IV, 1, 26. Pers. 2, 2, 18. Stich. 1, 2, 32. II, 1, 83. IV, 2, 27.
advorsum i. q. contra, Cas. 2, 2, 31.
advorsum, adverb. Amph. 1, 1, 147. Bacch. 1, 2, 19.
advorsum quam, i. q. contra atque, Trin. 1, 2, 139.
advorsus, contra, Cas. 2, 2, 35.
advorte animum, Capt. 1, 2, 1.
Aeacidinae minae, quales Achillis, As. 2, 3, 25.
aedes dotales, Mil. 4, 4, 30.
aedicula, Ep. 3, 3, 21.
aedificare, fulcire caput brachio, Mil. 2, 2, 56.
aediles, Men. 4, 2, 25. Pers. 1, 3, 80.
aediles novi, Trin. 4, 2, 148.
aedilis, Rud. 2, 3, 43.
aedilitas, Stich. 2, 3, 29.
aedilitius, Capt. 4, 2, 44.

aedis, domus privata, Most. 2, 2, 44. 72. Ps. 1, 2, 29. As. 1, 3, 67.
aedis, templum, Bacch. 2, 3, 78. Trin. 2, 4, 67. Poen. 3, 1, 26.
aedituus, Curc. 1, 3, 48.
aegre est, Trin. 4, 3, 79.
aegre est mihi, c. acc. c. inf. Capt. 1, 2, 20. Cas. 2, 6, 69. II, 7, 6. Men. 4, 2, 68.
aegre mihi est, quod etc. Capt. 3, 5, 43.
aegre pati, Bacch. 3, 3, 60. *aegre habere*, Bacch. 5, 1, 17.
aegrimonia, Rud. 4, 4, 145.
aegritudo, Capt 4, 2, 2. Stich. 4, 1, 21.
aegrius, difficilius, As. 1, 1, 105.
aegrotare, Truc. 2, 2, 5. Trin. 1, 2, 34.
aegrotos curare, Capt. 1, 2, 81.
aegrotum esse, aegre ferre, Trin. 1, 2, 39.
Aegyptia resina, Merc. 1, 2, 31. *ancilla*, Merc. 2, 3, 79.
Aegyptii, Poen. 5, 5, 12.
Aegyptus, Most. 2, 2, 10. IV, 4, 2.
aënum, vas, Ps. 1, 2, 25. II, 2, 61.
aequabilis, par, Capt. 2, 2, 52.
aequalis, amicus, Ep. 1, 1, 101.
aequare sortes, Cas. 2, 6, 35.
aeque i. e. perpetuo, As. 4, 1, 26.
aeque suppl. *ac tu*, Men. 3, 2, 28.
aeque c. abl. tamquam comparativus, Curc. 1, 2, 54. Amph. 1, 1, 140. *aeque* in comparatione omissum, Cas. 4, 4, 28.
aeque ac, Bacch. 2, 2, 36. Cas. 1, 41.
aeque mecum, Poen. pr. 47.
aequiparabilis, Curc. 1, 3, 12. Trin. 2, 4, 65.
aequiparare, Mil. 1, 1, 12. Trin. 5, 2, 2,
aequi spectatores, propitii, Cas pr. 4. Amph. pr. 16.
aequius est i. q. alibi *melius est*, Rud. 1. 5, 12. II, 2, 16.
aequum bonum colere, aequum bonumque, Men. 4, 2, 11.
aequum censeo, Capt. 2, 2, 51.
aequum oras, Cas. 2, 8, 64. Cist. 4, 2, 100.
aequus animus, Rud. 2, 3, 71.
aera, argentum, Truc. 1, 1, 53.
aera, vasa, Truc. 1, 1, 12.
aër putrefacit tigna, Most. 1, 2, 29.
aerumna, Capt. 2, 1, 1. II, 3, 44. V, 1, 8. V, 4, 12. Curc. 1, 2, 55. Ep. 4, 1, 34.
aerumnae, Bacch. 5, 1, 19. Amph. 1, 2, 26. aerumnae Herculis, Ep, 2. 1, 13. — Ep. 4, 1, 4. Trin. 4, 1, 20. Pers. 1, 1, 2.
aerumnosus, Rud. 1, 4, 39. Ep. 4, 1, 36.
aes alienum, Curc. 3, 2. Cas. pr. 23.
aes, argentum, Aul. 2, 8, 6. III, 5, 46. 55. Truc. 2, 7, 1. Most. 1. 1, 60.
aes militare, Poen. 5, 5, 7.
Aesculapius, Curc. 1, 1, 14. Men. 5, 3, 5.
aestive viaticati, h. e. tenuiter, Men. 2, 1, 30.
aestuare, Poen. pr. 43.
aestumare, pretium dicere, Capt. 2, 2, 90.
aestuosae fores, Truc. 2, 3, 29.
aestuose absorbet, Bacch. 3, 3, 67.
aestus, Hitze, Ep. 5, 2, 9.
aetas, vita, Amph. 2, 2, 2. III, 2. 57. IV, 2, 3. As. 2, 2, 8. 18. Aul. 1, 1, 4. Truc. 1, 1, 1. IV, 4, 16. Cas. 2, 5, 12. Trin. 1, 1, 2. Rud. 2, 6, 2. Ps. 1, 5. 100.
aetas, adulescentia, Men. 5, 2, 86. IV, 3, 1. Trin. 2, 2, 36.
aetate ab incunte, Trin. 2, 2, 28.
aetati agundae, etc. Trin. 2, 1, 7. 10. Amph 2, 2, 2.
aetatula, inventus, Cist. 1, 1, 50. Most. 1, 3, 60. Pers. 2, 2, 47. Rud. 4, 1, 3. Ps. 1, 2, 41.
Aetna, Mil. 4, 2, 74.
Aetoli, Capt. pr. 24. 59. I, 1, 25. IV, 2, 45. Poen. 3, 3, 7. V, 2, 97.
Aetolia, Capt. 1, 1, 26.
aevus vitalis, vita, Poen. 5, 4, 25.
affatim, Mil. 4, 1, 33. Bacch. 3, 3, 94. Men. 1, 1, 15. III, 1, 10. Trin. 5, 2, 10. Poen. 3, 1, 31.
affectare viam, parare aliquid facere, Aul. 3, 6, 39. Men. 4, 2, 12.
affectus virgis, instructus, As. 3, 2, 29. *spoliis*, i. e. ornatus, Bacch. 4, 3, 2.
afferre exitium, Capt. 4, 2, 53.
afficere lucris, Amph. pr. 3. *nummis*, ib. 8.
affinis, socer aut gener statim post sponsionem factam, Aul. 3, 4, 14. III, 5, 63. IV, 2, 5. Truc. 4, 2, 62. IV, 3, 74. Cist. 5, 6. Trin. 2, 4, 20. III, 1, 21. 25. V, 2, 39. Stich. 3, 1, 7.
affinis, v. et adf.
affinitas, Trin. 2, 4, 42. 104.
affligere, Pers. 1, 3, 72. Poen. 5, 2, 149.
afflictare aliquem, Aul. 4, 4, 5. maledicere, Bacch. 1, 2, 46.
affligi, humum procidere, Curc. 1, 1, 83. Mil. 4, 8, 21. Rud. 4, 3, 71.
Africanus, Poen. 5, 2, 51.
Africus, Poen. 5, 5, 25.
agaso, Merc. 5, 2, 11.
Agathokles, Men. 2, 3, 63. Most. 3, 2, 88. Ps. 1, 5, 118.
age! Bacch. 1, 1, 56.
age, age, age ergo! Pers. 5, 1, 14.
age hanc rem! Capt. 4, 2, 11.
age si quid agis! Mil. 2, 2, 62. Cas. 4, 1, 7. Cf. Cas. 4, 4, 11. Ep. 2, 2, 14. Trin. 4, 2. 139. Pers. 4, 4, 108. Stich. 5, 4, 28. 33. 35.
ager Atticus, terra, Ep. 2, 3, 1. III, 4. 38.
ager, ein Stück Land, Trin. 2, 4, 107.

menta, Truc. 2, 2, 63.
ter, Ps. 5, 2, 6.
s, Cas. 3, 3, 21. III, 5, 89. Most. 18. Pers. 2, 2, 68.
ia, sing. Bacch. 1, 1, 16.
ine cumulatae, Cas. 1, 46. sqq.
ugas, Amph. 2, 1, 82. Curc. 3, Ep. 3, 1, 17.
, stultus, Bacch. 5, 1, 2.
ro, Amph. 3, 2, 70. III, 3, 13.
insipidus, a *blito*, herba in-a, Truc. 4, 4, 1. Ps. 3, 2, 26.
Ps. 3, 2, 26.
i, Merc. 3, 4, 62.
penae genus, As. 3, 2, 4. Capt. 4, 2.
Capt. 4, 2, 109.
are, fraudare, Truc. 4, 2, 15.
im dare, Pers. 4, 4, 107.
ultare aliquem, punire, Truc. 70. *tangere*, Poen. pr. 101.
iactus in aleae lusu, dein ca-e, fraus, Truc. 1, 1, 10. Poen. pr. Curc. 5, 2, 13. 14. Rud. 2, 3, 30.
, Ps 1, 3, 145.
machides, Mil. 1, 1, 14.
ulta facere, Cas. 2, 8, 32. III, 5,

frugi, Cas. 2, 4, 5. Capt. 5, 2, 3.
ita, laetitia, Cas 4, 4, 21.
de, Aul. 4, 10, 46. Capt. 4, 2, 111.
3, 1, 137. Ps. 4, 6, 33.
monosyll. Pers. 4, 4, 94.
erve! Bacch. 4, 5, 6. *bone vir!* .5, 2, 1. Cas. 3, 6, 9. Curc. 5, 2, 12.
.5, 2, 11.
onosyll. *boni consulas*, Truc. 2,

, **monosyll.** Trin. 2, 2, 8.
aequumque oras, Most. 3, 1, 149.
.3, 1, 71.
simo es! Amph. 2, 2, 47. Cist. 1,

Capt. 2, 2, 108. Trin. 2, 1, 55. II, 2, **Rud.** pr. 28. IV, 3, 2.
ironice, Truc. 4, 3, 38.
ublico, cum utilitate publica, .3, 2, 2. Trin. 1, 2, 183.
livites, Capt. 3, 4, 51 ib. caterv.
irc. 4, 1, 14.
ir, Curc. 5, 3, 30.
ro *melior*, sc. *quam*, Rud. 4,

'enus, Rud. 2, 1, 16.
Fortuna, Aul. 1, 3, 22.
Mercurius, Cas. 2, 3, 24.
factum est, ut, utile, Poen. pr. 5.
e. dives, Aul. 2, 2, 52. 54.
Most. 1, 1, 34. Trin. 2, 4, 123.
orreptim, Aul. 2, 2, 57. 58. Pers. 10. 13. Ps. 3, 2, 23.
lis nervus, Poen. 5, 4, 114.

brachium apertare, nudare, Men. 5, 5, 12.
brachium fractum obligare, Men. 5, 3, 5.
brachium porrigere, Ps. 2, 4, 18.
brachium, de proboscide, Mil. 1, 1, 26.
brassica, Ps. 3, 2, 26.
breviculus, Merc. 3, 4, 54.
Bromius, Bacchus, Men. 5, 2, 83.
broncus, cui dentes prominent, Mil. 3, 1, 128.
bubilis, stabulum, Pers. 2, 5, 18.
bubula monumenta, Stich. 1, 2, 6.
bubulcitari, bubulcum vivere, Most. 1. 1, 50.
bubuli cottabi, plagae, Trin. 4, 3, 4.
bubulae exuviae, flagella, Most 4, 1, 35.
bubula censio, Aul. 4, 1, 15. ***caro***, 2, 8. 4. ***assa***, Curc. 2, 3, 88.
bubus glandem depromere, Truc. 3, 1, 2.
bucaedae, qui bubulis coriis caeduntur, Most. 4, 1, 37.
bucca, Truc. 2, 2, 35. 39. Stich. 5, 4, 42. V, 5, 27. Poen. 5, 2, 43.
bucco, stupidus, Bacch. 5, 1, 2.
bucculentus, Merc. 3, 4, 54.
bulla aurea, Rud. 4, 4. 126.
bullae forium, As. 2, 4, 20. Curc. 5, 2, 14.
bustirapus, Ps. 1, 3, 141.
bustum, Bacch. 4, 8, 14.

C.

cacula militaris, Waffenträger, Trin. 3, 2, 95.
cadere incassum, Poen. 1, 2, 150.
cadere, Most. 1, 4, 11. 16.
cadere crebro, de meretrice, Pers. 4, 4, 105.
cadit, cadat, aut ceciderit, Rud. 1, 2, 89.
cadus vini, Mil. 3, 2, 36. As. 3, 3, 34. Amph. 1, 1, 276. Aul. 3, 6, 35. Stich. 3, 1, 24. V, 1, 7. V, 4, 1, Poen. 1, 2, 48.
caedere calcibus, ausschlagen, Poen. 3, 3, 71.
caedundus tu homo es, palma feriundus propter facetias, Cas. 3, 1, 14.
caedere virgis, Ps. 1, 5, 98.
caerulei campi, mare, Trin. 4, 1, 15.
caerulae viae, Rud. 1, 5, 11.
caesaries, Mil. 1, 1, 64.
caesicius, Ep. 2, 2, 48.
caetera disyll. Mil. 4, 2, 39. Trin. 2, 2. 14. pro: quantum ad caetera: Mil. 3, 3, 53. V. *Ceterum*.
calamistratus, As. 3, 3, 37.
calamistrum, Curc. 4, 4, 21.
calamitas cullo veniet, Capt. 4, 3, 4. Cf. IV, 4, 3. Poen. 4, 2, 101.
calamus sc. aromaticus, Gewürz, Pers. 1, 3, 8. scriptorius, Ps. 1, 5, 131.
calator, Rud. 2, 3, 5. Ps. 4, 2, 52. Merc 5, 2, 11.

aliorsum, in aliam regionem, Truc. 2,4,12.
aliorsum. alio sensu. Aul. 2,4,5.
aliqua iteratum. Ep. 1,2,48. 49.
aliquantillum, Capt. 1,2,28.
aliquanto lubentius. Ep. 3,2,44.
aliquantum corrept. Trin. 3,1,24.
aliquantum, adv. As. 2,3,29. Trin. 3,1, 24.
aliqui. aliquatenus, Mil. 4,4,45. Truc. 5,36,51. Stich. 1,2,10.
aliqui donabo te, h. e. aliqua re. Most. 1,3,12.
aliquid aliqua aliquo modo, Ep. 3,1,12. Trin. 3,3,30.
aliquid fiet, Truc. 2,4,15.
aliquid oppositum *certo*, Curc. 2,3,41.
aliquid videro, Merc. 2,3,112.
aliquo, irgendwohin, Ep. 2,2,96. Trin. 2,4,197. Rud. 2,6,51.
aliquos viginti dies, Men. 5,5,47.
aliquovorsum, Cas. 2,4,12.
Alis i. q. Elis, Capt. pr. 9. 26. I, 1, 26. II, 2, 89. III, 2, 15.
alis subnixis, brachiis, Pers. 2,5,6.
aliter, nisi hoc feceris, As. 3,3,110.
aliter est, Truc. 1,2,76.
aliunde. Ps. 2,4,44.
alius, alius generis, Truc. 1,2,55.
alius, alter, Capt. pr. 5. IV, 2,96.
allegare, Ps. 4,7,67. Amph. 2,2,50. Cas. pr. 55. III, 4,14. Trin. 5,2,12.
alliatum, Most. 1,1,45.
allicere aliquem, Pers. 1,3,4. Poen. 3, 3,42.
alligare se, Ep. 3,2,33.
allium obolere, Most. 1, 1, 38. Ps. 3,2, 25. Poen. 5,5,35.
almus, Curc. 2,3,79.
alte suspirium petivit, Cist. 1,1,56.
alter, alius, Truc. 1,2,64.
alter, Aul. 2,4,13.
alter alteri, Truc. 2,4,30.
alterae, alteri, foem. Rud. 3,4,45.
altercatio, Aul. 3,5,12.
alteri, *altera*, elisa media. Truc. 1,1, 26. Men. pr. 26. Pers. 2,2,44.
alternae arbores, Trin. 2,4,138.
alterum tantum, Bacch. 5,2,69. Ep. 3, 4,56.
altrinsecus, Mil. 2,5,36. Rud. 4,4,113. Ps. 1,3,137. Merc. 5,4,16.
altrovorsum, Cas. 3,2,25.
altum, mare altum, Ep. 1,1,47. Men. 2,1,2. Trin. 4,1,8. 13. Rud. 2,6,29.
altus, alitus, ab *alere*, Rud. 3,4,36.
altus puteus, Rud. 2,4,3.
alumna, Cist. 4,2,97.
alumnus, Most. 1,4,12. Merc. 4,5,20.
alvus, Rud. 2,7,31. Stich. 2,1,5. Ps. 3, 2,34.
ama, monosyll, Curc. 1,1,38. Aul. IV, 1,17.
amabilitas. pulcritudo. Poen. 5.4.1.
amabit te Hercules prandio, Stich. 2,1 62.
amabo. Bacch. 1.1.15.25.67. Truc. 1,2 36.70.
amans, Bacch. 2, 2. 55. II, 3, 117. III 2.2. IV. 2.13. IV. 3.7. IV. 8.7. Truc 1.1.2.4.1.36.62. II. 3.4. Capt. caterv 4. Cist. 2.1.64. Curc. 1.3.9. Trin. 1 2.24.
amare, i. q. rogare. Men. 3.3.1. II, 3 77. — i. q. pati. Truc. 1,1.8.
amare, longa prima. Mil. 4,6.32. ambigue an sit *amare* an *a mari*. Mil 4.7.24. primis correptis, Aul, 4,1 17. *amando* diversum ab *osculando* As. 3.3.27. — Curc. 1, 1.37. I, 3, 37.
amare amarum. Cist 1.1.69.
amare cum aliquo, i. e. aliquem, Boech. 3,6.35. v. *orare cum a*.
amare inter se, vicissim, Capt. 2.1.60.
amarefacere amantes, acerbum illis parare. Truc. 1,2.84.
amarum, Cist. 1.1.71. Curc. 2.3,39.
amas, monosyll. Truc. 2,7,61.
amasios, primis contractis, Truc. 3,1, 13.
amasius, Cas. 3,3,27.
amasso, Cas. 5.4,29. Curc. 4,4,22.
amat. corrept. Truc. 1,2,90. Curc. 1,1, 90. Ps. 1,5,1. Truc. 3,1,13. Stich. 2, 2.11.
amatio, Capt. cat. 2. Cas. 2,5,20. Rud 4,5,14. Poen. 5,2,136.
amator, longa ultima, Bacch. 5,2,48. longa prima. Ep. 2,2,32. Ps. 3,1,7. Merc. 1.1.4. Cas. 3,3.2.
amator. Cas. 2,5.64. Men. 1,2,19. I, 1, 20. II, 1.43. Ps. 1,5,1.
amatorculus. Poen. 1,2,26.
amatrix, As. 3,1,8. Poen. 5,5,25.
amatur producta ultima, Truc. 2,1, 22.
ambadedere, Merc. 2,1,17.
ambae manus, Aul. 4,4,23. Cf. Bacch. 3,6,40. Truc. 2,6.51. Cas. 4,1,20.
ambages, Cist. 4,2,82.
ambiguum, *in ambiguo est*, incertum. Trin. 2,4,193. Ps. 2.4,69.
ambire, Amph. pr. 69. 71. 74. 78.
ambitio, Amph. pr. 76. Trin. 4,3,26. Pers. 4,4,8. Poen. pr. 38.
ambo, Bacch. 5,1,29. V, 2,8. Cas. 5,2 3.
ambo, accus. Amph. 5,1,70. Bacch. 4, 7,19. V,2,72. Cist. 2,1,58. Rud. 3, 5,7.
Ambracia, Stich. 3,2,35.
ambula, etc. Mil. 3,3,62. As. 2,4,81. Capt. 4,2,121. Cas. 3,1,12. Curc. 2, 2,23. Ep. 3,2,41. *in ius*, Rud. 3,6. 22.
ambulacrum, Most. 3,2,69. 134.

ire, Amph. 1,1,188. As. 1,1,
c. 2,3,9.
iter facere, Truc. 2,4,18.
3,92.
Ep. 5,2,9. Most. 4,3,47.
ansque, Merc. 1,1,81.
ieb. Stich. 5,4,14.
ruc. 1,2,75. II,1,28. Ep. 3,4,
i. 3,1,5.
ontractis primis, Cist. 1,1,
in. 3,1,5. Trin. 3,3,30.
Bacch. 3,4,1.
estem componere, Pers. 2,

Pers. 2,3,4.
Aul. 2,2,68. Cist. 1,1,24.26.
yll. Merc. 5,2,5. Trin. 3,3,9.
,1,13. Cist. I,1,93.
primis contractis, Cist. 1,1,
en. 1,2,139.
:orr. initio, Trin. 4,2,114.
3,16. Stich. 3,1,33.
imb. Merc. 5,2,46.
o *amiseris*, Bacch. 5,2,73.81.
alicui noxiam, condonare,
2,192.
dimittere, Capt. pr. 36. II,2,
II,3,100. Cas. 3,3,10. Cist. 2,
len. 2,2,68. Most. 2,2,2.
vibi vitam, se interimore,
21.
.2,8,36. Curc. 1,1,48. Merc.

'enus, Stich. 5,5,1.
ancillae, Truc. 2,6,59. *dies*,
1,7.
illariter, Mil. 2,5,2.
sculi, Curc. 1,2,62.
, Mil. 4,4,36. Capt. 4,1,7.
,13. Men. 2,3,5. Stich. 2,2,5.
Merc. 2,3,24.
e, aufugere, Truc. 2,7,79.
,3,49. *aliquid*, auferre, Most.

u *optimus*, Mil. 2,1,23.
ie, Curc. 1,1,3. Most. 1,3,7.
puella, Mil. 4,8,67. Curc. 2,
oen. 1,1,79.
ie, mores, Trin. 3,2,41. Pers.

rima longa, ex lect. codd.
,1,1.
er, Curc. 1,2,2.
Ep. 2,2,96.
s, Rud. 3,3,15.
et Zethus, Ps. 1,2,68.
, Mil. 3,2,11. Cas. 1,33.
e, act. Most. 1,4,9.
l, Bacch. 1,1,44. V,2,36. V,
Cas. 2,8,35.
Cas. 2,8,65. Cist. 2,3,54.
Aul. 3,2,6. Trin. 4,4,49.
Capt. 4,1,10. i. q. plus, Cist. 5,4.
Tri. 2,1,24. Rud. 1,5,22. II,2,23.
amplus, magnus, Ep. 2,2,119.
ampulla, Pers. 1,3,44. Stich. 2,1,77.
Merc. 5,2,86.
ampullarius, Rud. 3,4,51.
amussitatus, *ad amussim examinatus*, Mil. 3,1,37.
an omissum, Capt. 2,3,95. V,2,8. Men. 5,1,22. *an non?* Pers. 3,1,50. Curc. 4,4,10. Ep. 3,4,30. IV,1,15. Most. 3,1,148.
Anactorium, Poen. pr. 87.
ἀναγκαίως, Rud. 2,3,33.
anastrophe, v. *quo ex*.
anates, crepundia, Capt. 5,4,6.
anaticula, blanditiae, As. 3,3,103.
anatina fortuna, qualis anatum, Rud. 2,6,49.
anceps securis, zweischneidig, Men. 5,2,105.
ancilla, Aul. 3,5,27. As. 1,3,31. cum ictu in prima, Mil. 3,3,36. Cas. 3,5,36. Men. 4,2,62. — Truc 1,1,33. II,4,50. II,6,49. IV,2,62. Cas. 3,5,27.
ancillula, Truc. 1,1,76. Cas. 2,2,22. Curc. 1,1,43.
ancipes, anceps, Rud. 4,4,113.
anellus ad obserandas fores, Pers. 4,4,23.
anellus in digitum, Ep. 5,1,34.
angere se animi, Ep. 3,1,7.
angina, Most. 1,3,61. Trin. 2,4,139.
angiportum, neutr. Ps. 4,2,6.15. IV,7,156. *angiportus*, As. 3,3,151. Cist. 1,2,9. Most. 5,1,4.5. Pers. 4,5,6.
anguilla, Ps. 2,4,57.
ankelitus, As. 2,2,61. Amph. 1,1,79. Ep. 2,2,23. Merc. 1,2,4. III,4,16.
anima, der Odem, As. 5,2,43.44.78. *animam intertrahere puteo*, Amph. 2,2,49. *animam efflare*, Truc. 4,4,23. *anima privare*, Men. 5,5,7. *salillum animai amittere*, Trin. 2,4,91. *anima foetida*, Merc. 3,3,13.
animatus, gesinnt, gemeint, As. 3,1,2. Amph. 1,1,55. II,2,139. Truc. 5,74. Capt. 2,3,47. Men. 1,3,20. Trin. 3,2,72. Ps. 1,2,17.
animi misera, Cist. 4,2,3.
animi discrucior, Aul. 1,3,27.
animo male est, Truc. 2,4,14. II,7,44.
animo mi! Curc. 1,3,9. Men. 1,3,1.
animo male fit, es wird mir übel, Rud. 2,6,26.
Animula, oppidum, Mil. 3,1,52.
animule mi, blanditiae, Cas. 1,46.
animo meo, ut ego opinor, Bacch. 1,1,69. III,2,10. Men. 1,3,17. II,1,2.
animos sustulit, altiores cepit, Truc. 2,8,10.

animum advortere, ahnden, Trin. 4, 3, 39.
animum adiicere alicui rei, attendere ad, Poen. 5, 4, 1. amare, Merc. 2, 2, 62.
animus reliquit aliquem, Mil. 4, 8, 37. *an. defit*, Mil. 4, 6, 46.
animus redit, Truc. 2, 4, 16.
animi causa, voluptatis, Curc. 2, 3, 61. Ep. 1, 1, 43. 93. Trin. 2, 2, 57. Rud. 4, 2, 27.
animus, de lubidine, Amph. pr. 131. Trin. 2, 2, 27. 28.
animum mente sincera gero, Bacch. 3, 4, 11.
animum inducere, commoveri, Cist. 3, 3. Stich. 2, 3, 22.
animam agere, mori, Trin. 4, 3, 85.
animo bono male rem gerit, dum voluptati obsequitur, prodigit rem familiarem, Truc. 4, 2, 20.
animum aliquid inducere, existimare, Capt. 1, 2, 40.
animum advorte hoc, Capt. 2, 2, 70. Cf. Capt. 5, 2, 14. Curc. 5, 2, 36. V, 3, 23. Ep. 2, 2, 33.
anno, in einem Jahre, Most. 2, 2, 73.
anno, ante annum, Men. 1, 3, 22. Amph. pr. 91. *anno post*, As. 2, 4, 33. *annum*, per annum, As. 5, 1, 20. *anno*, Truc. 2, 4, 42. *annus hic incipit vicesimus*, Capt. 5, 3, 3. *hic annus sextus, postquam*, Men. 2, 1, 9.
annis abhinc sexaginta, Most. 2, 2, 63.
annum hunc quintum, Pers. 2, 1, 5.
annona, Mil. 3, 1, 138. Capt. 3, 1, 35. Trin. 2, 4, 83. Stich 2, 1, 25. IV, 2, 52.
annos factum est sedecim, quum, Cas. pr. 39.
ansam quaerere, Pers. 4, 4, 121.
ansatus, brachiis subnixis, Pers. 2, 5, 7.
antclogium, Men. pr. 13.
annua vita uxoris, h. e. ad annum, As. 5, 2, 36.
annuus penus, Ps. 1, 2, 46.
annua merces, Truc. 1, 1, 10.
anseres, Truc. 2, 1, 41.
Antaeus, Pers. 1, 1, 4.
ante solem occasum, Men. 2, 3, 87.
ante, antea, Capt. 3, 1, 14. i. q. magis, Cas. pr. 8.
ante dicere, praecipere, Ps. 1, 2, 16.
antehac, Truc. 1, 2, 70. Cist. 1, 1, 1. Ep. 1, 1, 98.
ante hunc diem, Capt. 3, 4, 101.
antecedere alicui, Ps. 1, 5, 3. 118.
anteparta, Truc. 1, 1, 42. II, 3, 22. Trin. 3, 2, 17.
antennae, Trin. 4, 1, 18.
anteponere, praeferre, Poen. pr. 39.
anteponere prandium pransoribus, vorsetzen, Men. 2, 2, 2. Cf. Curc. 1, 1, 73.
antepotens, Trin. 5, 1, 2.
antestari, Curc. 5, 2, 23. 25. Pers. 10. Poen. 5, 4, 73. 74.
anteire omnibus, Amph. 2, 2, 25.
antevenire alicui, praecellere, Cas. 2
antevenire alicui, praevertere, Tr 2, 66.
antevertunt mihi moerores gaudiis, (4, 2, 61.
antevortar rebus aliis, ante ot agam, Bacch. 3, 5, 1. V. *praevor*
antideo omnes, Bacch. 5, 1, 3. Cas. 9. Cist. 2, 1, 3. Trin. 2, 4, 145. o *bus*, Pers. 5, 2, 2.
antidhac, Amph. 2, 2, 87. Aul. 2, Bacch. 3, 6, 10. Cas. pr. 88. Cist. 50. Ep. 4, 1, 16. Ps. 1, 1, 14. II, Poen. 3, 5, 7.
Antiochus rex, Poen. 3, 3, 81.
antiqui mores, Capt. 1, 1, 37.
antiqua malefacta, Truc. 4, 2, 65.
antiquus hospes, Bacch. 2, 3, 27.
antiqui mores, Trin. 2, 2, 19.
antiquum tuum obtines, Most. 3, 2,
antiquum et vetus, Bacch. 4, 3, Most. 2, 2, 45. Trin. 2, 2, 104. A pr. 118. Mil. 3, 1, 154.
antiquam, per diaer. Cas. pr. 7.
antiquus poeta, Curc. 5, 1, 1.
antistita, Rud. 3, 2, 10.
anulus, As. 4, 1, 33. Bacch. 2, Truc. 2, 2, 20. Cas. 2, 1, 1. III, Curc. 2, 3, 67. 77. IV, 4, 28. Trin. 61. Ps. 1, 1, 54.
anulatus, Poen. 5, 2, 21.
ānus, anulus, Men. 1, 1, 9.
anus praegnans, Aul. 2, 1, 43.
anus, Cist. 2, 2, 1. Most. 1, 3, 124. 2, 3, 75.
apage te a me! Most. 2, 2, 6. Tri 1, 36.
apage, Amph. 1, 1, 157. II, 1, 32. Bac 1, 1, 31. 40. Capt. 2, 1, 16. Curc. 5, Ep. 5, 2, 8. Most. 3, 2, 8. Trin. 2, 4, 136. 137. IV, 1, 19. Rud. 3, 5, 46.
apage istas, Bacch. 3, 1, 5.
apagesis, Poen. 1, 2, 15.
Apelles, Ep. 5, 1, 20. Poen. 5, 4, 116.
aperi, Aul. 2, 6, 1.
aperire ostium, Truc. 3, 1, 18.
aperire, narrare, Cas. 3, 5, 13.
aperite! Men. 4, 2, 116. Pers. 2, 4, 29. 2, 2, 36. Merc. 1, 2, 20. *aperite* Amph. 4, 1, 12. Trin. 4, 2, 28. V, 2,
aperitur ostium, Capt. 1, 1, 40. Cu 1, 21. Men. 1, 1, 32.
apertare brachium, pallio nudare, M 5, 5, 12.
aperto capite, non obvoluto, Capt. 1, 15.
Aphrodisia, Poen. 1, 1, 63. I, 2, 45. 49. III, 5, 13. V, 3, 14.
apiculae, Curc. 1, 1, 10.
apisci, Ep. 5, 2, 3.

inimicos, Ep. 5, 2, 13.
. 2, 8, 24. Bacch. 2, 1, 3.
88. 97. 109. 115. 118. V, 3, 6.
12.
mile, Stich. 4, 1, 32.
Amph. 1, 3, 22. As. 1, 1, 103.
38. Pers. 4, 9, 1.
e parere, h. e. parere, As.

istere revera, superstitem
.2, 1, 14. cll. vs. 16. V. *ad-*
apparet.
ac. 1, 2, 59. II, 7, 21. 22.
8. Trin. 2, 4, 17. Poen. 1, 2,
22.
lloqui, Truc. 5, 1. Curc. 1,

s. nomine aliquem vocare,
32. 85.
› convivio cibis inhianti-
3, 1, 165. *appetit*, imminet,

Men. 5, 9, 100. Pers. 5, 2, 13.
llicere insuper, Trin. 4, 3,
. 60.
ventum, advenire, Amph.
orto Plautum, Men. pr. 3.
il. 3, 3, 31.
st. 1, 2, 10. Trin. 2, 2, 96.
30.
›be, Trin. 4, 2, 115.
Pers. 1, 3, 5.
, Cas. 2, 8, 40.
illum, apri, Pers. 2, 5, 4.
2.
adeptus, Capt. 4, 1, 8.
syli. Amph. 3, 2, 66. *apud*
lil. 4, 8, 36. *apud te sunt*
ae, debes mihi, Most. 1,

›, 1, 52. Cas. pr. 72. 77.
re, Rud. 2, 3, 2. *aquam a*
itulare, Pers. 1, 1, 43. *aqua*
advorsum fluvium, Trin.
iqua aufugit, Aul. 1, 3, 16.
ebere in puerperio, Amph.
ua aquai similis, Mil. 2, 6,
alet, Bacch. 1, 1, 72. *aquam*
, recreasti me, Bacch. 2, 3,
2, 4, 15. *date aquam mani-*
, 1, 17. Truc. 2, 5, 34. Most.
erte aquam pedibus, Pers.
aqua, Rud. 2, 6, 50. *cum*
ch. 2, 3, 28. *qui aquam*
ac. 2, 7, 13. *ea aqua* troch.
14. *etsi aquam bibit*, Truc.
quam aggerere, Cas. 1, 36.
a, Cas. 2, 3, 39. *cum aqua*
s. 2, 4, 17. *sub aqua* troch.
28. *in aqua*, Cas. 2, 6, 33.
. *aquâ*, Cas. 4, 1, 16. *aquam*
subfundere, dolose agere,
6. — Curc. 1, 3, 4. 3. II, 3,
33. IV, 2, 25. Ep. 5, 1, 48. *aqua aquae*
sim. Men. 5, 9, 30. *aqua cupido*, Trin.
3, 2, 50.
aqua intercus, Wassersucht, Men. 5, 4, 3.
aqualis, Mil. 3, 2, 39. Curc. 2, 3, 33.
aquila, Men. 1, 2, 35. Pers. 5, 1, 7.
aquilinus, Ps. 3, 2, 63.
aquilum corpus, Poen. 5, 2, 152.
aquola, dim. Cist. 2, 3, 38. Curc. 1, 3, 3.
ar, i. e. *ad*, dialecto rusticorum, Truc.
2, 2, 18.
ar terminatio producta, Amph. 2, 1, 9.
ara, Aul. 4, 1, 20. Curc. 1, 1, 71. Rud.
3, 3, 27. Poen. 1, 2, 56.
Arabia, Trin. 4, 2, 3. 88. Pers. 4, 3, 45.
penitissima, Pers. 4, 3, 61.
Arabicus odos, tus, Mil. 2, 5, 2.
Arabius odor, Poen. 5, 4, 9.
arare, Merc. 1, 1, 71. II, 3, 21.
arare fundum alienum, As. 5, 2, 24.
arare, de paedicatione, Truc. 1, 2,
52—54.
aratio, Truc. 1, 2, 53.
aratiuncula, Truc. 1, 2, 52.
aranea, Aul. 1, 3, 6. 9. As. 2, 4, 19. Stich.
2, 3, 24.
arbiter, spectator, testis, Amph. pr.
16. Mil. 2, 2, 3. IV. 4, 1. Capt. 2, 1, 19.
28. 35. Cas. 1, 55. Trin. 1, 2, 109.
Poen. 1, 1, 50. III, 3, 50. Merc. 5, 4, 46.
Cf. Liv. VII, 5.
arbiter, iudex, Truc. 2, 7, 78. Trin. 5,
2, 37. Rud. 3, 4, 8. IV, 3, 76. 110, 112.
115.
arbitramino, exploratote, Ep. 5, 2, 29.
arbitrare i. q. eligere, optare, Ep. 2,
2, 84.
arbitrari i. q. videre, Ep. 5, 2, 29. Pers.
2, 2, 29.
arbitrari, spectare, Aul. 4, 1, 21. Capt.
2, 1, 28.
arbitrari alicui fidem, habere, tribuere,
Bacch. 3, 6, 41.
arbitrario, vermuthlich, Poen. 3, 5, 42.
arbitrarius, Amph. 1, 1, 219.
arbitratus, arbitrium, As. 4, 1, 21.
Amph. 1, 1, 106. III, 2, 50. Aul. 4, 4,
20. 27. Bacch. 5, 2, 10. Truc. 2, 1, 2.
Capt. 3, 1, 35. Ep. 5, 2, 22. Pers. 4, 4,
51.
arbitratus, iudicis sententia, Rud. 4, 3,
74. 77. 107.
arbitro, act. Cas. 5, 1, 11. Ep. 2, 2, 84.
Pers. 4, 2, 57. Stich. 1, 2, 87.
arca, Aul. 5, 1, 15. 21. Bacch. 4, 8, 19.
Men. 5, 2, 52.
Arcadici asini, As. 2, 2, 67.
arcano, secreto, Trin. 2, 4, 117. 155.
arcere testibus, coercere, Mil. 5, 33.
arcessere, Capt. 5, 1, 28. 29.
arcessitu tuo, Stich. 2, 3, 3.
arcessivi, Cas. 3, 3, 17.

architectus, Amph. pr. 45. Mil. 3, 3, 27. IV, 4, 3. Truc. pr. 3.
architecton, Mil. 3, 3, 45. Most. 3, 2, 73. Poen. 5, 2, 150.
Archylis, serva, Trin. 2, 5, 32.
arcte dormiunt, Most. 3, 2, 145.
arcte habere aliquem, As. 1, 1, 64. Merc. 1, 1, 64.
arcula, cistula, Most. 1, 3, 91.
arcularius, Aul. 3, 5, 45.
arcus bibit, Curc. 1, 2, 44.
ardens pectus, Ep. 4, 1, 32.
area, Poen. 3, 3, 63.
arere, Rud. 2, 6, 50.
Ares in culina, Truc. 2, 7, 65.
arescere, Rud. 2, 7, 17.
argentariae opes, Ep. 5, 2, 7.
argentariae sc. mensae seu tabernae, Truc. 1, 1, 47. Ep. 2, 2, 17. Ps. 1, 3, 76.
argentarii cito e foro fugientes, Pers. 3, 3, 38.
argentarius, Aul. 3, 5, 54. 57. As. 1, 1, 102. 112. Cas. pr. 25. Curc. 3, 7. V, 3, 1. Pers. 3, 3, 30.
argenteolus, Rud. 4, 4, 124.
argenti montes, Mil. 4, 2, 73.
argentum occupatum est decem dies, Ep. 2, 2, 115.
Argis natus, Amph. pr. 98.
arguere, Men. 5, 5, 37. Amph. 3, 2, 2.
argumenta dicere alicui rei, probare, Most. 1, 2, 9 et 35. Trin. 2, 4, 121.
argumenta loqui, rem referre, Capt. 5, 3, 14. *ex argumento* (sc. fabulae) *agere*, Trin. 3, 2, 81.
argumenta in pectus instituere, perpendere, Most. 1, 2, 2.
argumentum fabulae, As. pr. 8. Cist. 1, 3, 7.
Argus, Argivus, Amph. pr. 98.
Argus, custos Ius, Aul. 3, 6, 19.
argutari, Amph. 1, 1, 196.
argute, astute, Trin. 4, 2, 132. Pers. 2, 4, 56.
argutiae, Most. 1, 1, 2.
argutiae, Bacch. 1, 2, 19.
argutus, disertus, Truc. 2, 6, 12. 13. 14. loquax, Trin. 1, 2, 163. Merc. 3, 4, 44.
aridus, de avaro, Aul. 2, 4, 18. Pers. 2, 3, 17.
aridus, proprie, Rud. 2, 7, 16.
aries, machina bell. Capt. 4, 2, 18.
aries Phryxi, Bacch. 2, 3, 7.
arietare aedes, pultare, Truc. 2, 2, 1.
arietes, Bacch. 5, 2, 32.
Aristarchus poeta, Poen. pr. 1.
aritudo, Rud. 2, 6, 40.
arma, Ep. 1, 1, 27.
arma Stratippocli, Ep. 1, 1, 27.
armamenta navis, Merc. 1, 2, 65. 83.
armariola Graeca, Truc. 1, 1, 35.
armarium, Capt. 4, 4, 10. Ep. 2, 3, 3. Men. 3, 3, 8.
armiger, Cas. pr. 55. II, 3, 41. 54. 62. IV 1, 11. Merc. 5, 2, 11.
armillae, Men. 3, 3, 13.
arrabo, Truc. 3, 2, 22. Most. 3, 1, 111 IV, 2, 15. IV, 4, 21. Rud. pr. 46. II, 6 71. III, 6, 23. Poen. 5, 6, 21. Mil. 4, 1 11.
arridere alicui, proprie, As. 1, 3, 55 Truc. 2, 1, 14.
arripi in ius, Curc. 5, 3, 17.
arroget te Venus, testis ait, te promisisse, Rud. 5, 2, 45.
ars gymnastica, Most. 1, 2, 67.
ars ludicra, saltatoria ars, Aul. 4, 8, 1.
ars parasitica, Capt. 3, 1, 9.
artare atque fingere, de Fortuna casus humanos regente, Capt. 2, 2, 54.
articulatim, Ep. 3, 4, 56.
articulus, momentum temporis, Ep. 3, 4, 55. Men. 1, 2, 31.
artifex, de ariolo, Cas. 2, 6, 4.
artitus, bonis artubus, As 3, 2, 19.
artius, arctius, Men. 1, 1, 19.
arte, arcte, Stich. 4, 2, 39.
artes, virtutes, mores, Trin. 1, 2, 34.
artopta, Aul. 2, 9, 4.
artua, artus, plur. Men. 5, 2, 102.
arundo, Bacch. 1, 1, 17. Rud. 1, 2, 34. II, 1, 5. Stich. 2, 2, 16. II, 3, 23.
aruspica, Mil. 3, 1, 98.
aruus ager, qui aratur, Truc. 1, 2, 51.
arx, acropolis, Bacch. 4, 7, 59.
asellus, i. e. pauper, Aul. 2, 2, 52.
Asia, Trin. 2, 4, 298. IV, 2, 3. Stich. 1, 2, 95. II, 3, 43.
asinis costae callent plagis, Pers. 1, 2, 4.
asini, pecunia, As. 3, 2, 44.
asinus quorsum calcibus caedit, retrorsum, Poen. 3, 3, 71.
aspellere, abigere, Amph 3, 4, 17. Capt. 3, 3, 4. Trin. 3, 2, 46. Merc. 1, 2, 5.
aspera coena, Capt. 3, 1, 37.
aspernari, Capt. 3, 4, 10. Sic autem scrib., non *adsp.* Compositum enim ex *a* et *spernere*, non *ad*.
asper victus, Capt. 1, 2, 79. IV, 2, 106.
asportare, rapere, abripere, Amph. 1, 1, 53. Rud. pr. 67. Merc. 2, 3, 19.
assa, sc. caro, Curc. 2, 3, 88.
assentari, Mil. 1, 1, 35. Amph. 2, 2, 78. Most. 1, 3, 10.
assentire, testari, Amph. 2, 2, 201.
assentiri, Most. 1, 3, 89.
asseres, Aul. 2, 6, 8.
-assere, verba in *-assere* v. Amph. 1, 1, 56. Capt. 1, 2, 59. Aul. 4, 7, 6.
assidui cives urbani, ab asse dando, opp. proletariis, Trin. 1, 2, 165. Cf. Cic. Top. cap. 2. fin.
assiduo, Truc. 2, 4, 71. Capt. 1, 2, 69. Cist. 1, 3, 37. Most. 4, 3, 37.
assulae ianuae, Most. 2, 2, 23. Merc. 1, 2, 19.

ita ut assulae confringan-
.4,2,53. Men.5,2,106.
c.2,6,33. IV,4,7. Curc.1,
.2,2,1. Poen.1,2,70.
,3,28. Most.5,1,66. Poen.

,5,25. Trin.1,2,37. Pers.
lerc.5,3,4.
stitisti, Mil.4,6,39. cf.

Capt.2,1,30. Ep.4,1,23.
68. Rud.4,2,23.
it 2,1,60. Ep.3,2,27.39.
.5,1,7.
ebro in Plauto leguntur,
pr.9.13. I,1,42. III,2,2.
3. V,1,3. Aul.2,4,34. III,
,4. As.1,3,92. IV,2,15.
50. II,1,1. III,1,5. Rud.
,2,37. I,3,13.39. I,4,5 39.
I,6,4. III,1,9 10. III,3,9.
,4,69. III,6,1.44. V,2,36.
8. V,4,54. V,5,4. Pseud.1,
II,3,10.11. Poen 3,2,26.
IV,1,3. Merc.1,2,1.6.7.
,67. III,3,84. Truc.2,1,
IV,4,31. Capt.2,2,109. II,
.3,1,7. III,6,32. 4,1,6.
list.1,1,94. II,1,3. IV,2,
,2,14. I,3,16. III,9. Ep.
,2,2. Men.3,3,27. V,5,58.
lost.1,2,19.23.54. I,3,78.
42. II,2,84. III,2,3.75.76.
IV,2,163. Pers.1,3,7. IV,
5. [Poen. pr 48. III,3,48.
80. IV,4,5.
esi quasi pro *tum*, Cas.

st.4.2,74. Curc.5,2,10.
9. Most.3,2,122. Trin.3,
,74. Pers.4,4,19.20. Ps.

4,2,14.
, Capt.2,3,95. Mil.4,4,6.
29.31. As.5,2,73. Capt.3,
120. Cas.3,2,32.
.1,2,5.
um, und noch zu wenig,

bitavi, und ich zweifelte
t.2,3,95. *at etiam aibat*,
gte auch noch, Capt.3,4,
n cubat cuculus! Asin.5,
iam audes? Capt.3,4,31.

rices Graeciae, Stich.5,

ae, Ps.1,5,2. Mil.2,1,22.
16. Ep.3,4,70. IV,2,32.
1. Rud.pr.35. III,4,36.
Cas.pr.82.
cch.2,3,14. Ep.1,1,18.
, Amph.3,2,74. Aul.pr.
18. Cas.2,6,12. III,5,80. Rud.3,1,
14. Poen.3,5,10.
atque, corrupt. Trin.4,1,5.9.
atque i. e. continuo, in apodosi, Amph.
5,1,18. Mil.2,3,17. Bacch.2,3,45.
Epid.2,2,35. Most.2,2,57. V,1,9.
Poen.3,3,38. V,4,87. Merc.2,1,32.
II,3,19.
atque, ecce, scilicet, Bacch.4,5,5.
Most.2,2,57.
atque i. q. et quidem, Aul.4,2,12.
Bacch.3,6,9. Rud.1,2,33.
atque pro *simulatque*, Merc.3,1,34.
atque i. e. praequam, Mil.3,1,167.
post comparat. Cas.5,1,8. Merc.5,
2,56.
atque illi tacent, Capt.3,1,19.et21.
atque ipse illic est! Ep.1,1,100.
atque is abivit, Amph.2,2,10.
atqui, Bacch.4,6,26. Pers.4,4,31.
Merc.4,3,28.
atquin, Rud.3,4,55.
atra bilis, Amph.2,2,103. Capt.3,4,64.
atramentum, Most.1,3,102.
atria, Aul.3,5,44.
Atridae, Bacch.4,8,1.
atriensis, As.2,1,16. II,2,80. Cas.2,8,
28. Pseud.2,2,15. Poen.5,5,4.
atritas, nigredo, Poen.5,5,11.
atrox astutia, permagna, Capt.3,4,7.
Attalus rex, Pers.3,1,11. Poen.3,3,51.
attamen, Cas.2,4,20. Curc.4,2,3.
attat, Amph.1,1,110. Aul.3,1,8. IV,
5,5. IV,8,12. Truc.2,7,25. Capt.5,
4,10. Cas.2,7,11. III,4,29. III,6,7.
Cist.4,2,36. Curc.3,20. IV,4,27.
Pers.4,7,12. Poen.4,1,5.
attatae, As.3,2,42. Cas.2,8,32. III,1,
14. Ep.3,4,25. Merc.2,3,30.
Attica iuventus, Most.1,1,29. Pseud.
1,2,71.
Attica lingua, As.4,1,48. *disciplina*,
Cas.3,5,33.38. *civitas*, Pers.4,3,5.
Attici logi, Pers.3,1,67.
Atticissare, Men. pr.12.
Atticus ager, Ep.2,3,1.
Atticus civis, Ep.4,2,32. Rud. pr.42.
attigas, Ba.3,3,41. Truc.2,2,22. Ep.
5,2,57. Most.2,2,37. Pers.5,2,39.
attigit nuncius, nuncius mandavit,
Bacch.2,2,19.
attinere aliquem, non amittere, Men.
4,2,24.
attinere animum, mulcere, Mil.4,8,17.
a. aliquem, retinere, Bacch.2,2,3.
attinet ad me aliquid, Bacch.2,2,51.
Cas.3,5,53. Pers.2,4,13. *attines*
testes vinctos, perpetuo tenes, Truc.
4,3,63. *attinere cultros*, paratum
esse ad tondendum, (de tonsore)
Capt.2,2,16. Cf. Men.5,1,30. *attinet ad duos*, Cist.4,2,35. Cf. Curc.
5,2,32. Ep.1,1,78. Men.1,2,36.

attingere rem, Truc. 4, 4, 11.
attollere signa, Cas. 2, 6, 5.
attondere, spoliare, Bacch. 5, 1, 9. V, 2, 9. Capt. 2, 2, 18.
attractio, Amph. 4, 1, 1. Pseud. 4, 5, 10. V, 2, 36. Poen. 2, 6. Most. 5, 1, 5. Trin. 1, 2, 100. II, 2, 96. III, 2, 72. Amph. 2, 2, 191. Trin. 4, 3, 48. Pers. 2, 2, 12. IV, 9, 6. Rud. 2, 3, 59. II, 7, 15. 34. IV, 4, 24. V, 2, 5. Pers. 1, 1, 110. I, 5, 46. 114.
attrectare, contrectare, Pers. 2, 2, 45. Rud. 2, 4, 7. Poen. 1, 2, 140.
attrepidare, Poen. 3, 1, 41.
au! Mil. 2, 2, 64.
auceps, proprie, Trin. 2, 4, 7. As. I, 3, 64. 66. 67. 71.
auceps sermoni, Mil. 4, 1, 9. Stich. 1, 2, 45.
auctare lucro, Amph. pr. 6.
auctarium, Zagabe, Merc. 2, 4, 22.
auctio, Ep. 2, 2, 53. Men. 5, 9, 91. Pers. 4, 3, 47. Poen. 1, 3, 2. V, 6, 26.
auctior, major, Capt. 4, 2, 2.
auctorem esse alicui, h. e. cautorem, Curc. 4, 2, 12. coll. Epid. 3, 2, 21. Pseud. 1, 3, 2.
auctoritas, origo, Trin. 1, 2, 180.
auctoritatem defugere, nolle iussisse, Poen. 1, 1, 19.
auctor sum, jubeo, Poen. 1, 1, 18. Aul. 2, 2, 73. Mil. 4, 3, 1. Stich. 1, 2, 71. 72.
auctus liberta, Pers. 4, 3, 15.
aucupare, Mil. 4, 2, 5. As. 5, 2, 31. Truc. 5, 72. Men. 4, 1, 12. Most. 2, 2, 42.
aucupari depon. Rud. 4, 4, 48. (captare)
aucupium, Mil. 4, 1, 43. As. 1, 3, 63.
audacia, audax factum, Ep. 1, 2, 4. 6.
audacter, Truc. 1, 2, 109. Capt. 2, 3, 41. III, 4, 97. Curc. 4, 1, 17. Ep. 1, 1, 14. Men. 1, 2, 49. Trin. 2, 4, 118.
audacter quamvis dicito, Merc. 4, 3, 27.
audere, Capt. 3, 5, 95. Ep. 1, 2, 60.
audere aliquid facere saepe i. e. q. velle facere, Truc. 2, 4, 74. Capt. 3, 5, 4. Trin. 2, 1, 22. Truc. 2, 7, 53. 56. Capt. 2, 1, 48. Men. 1, 2, 40. Pers. 3, 5, 12. Rud. 3, 6, 32. IV, 3, 102. Pseud. 1, 1, 76. V, 2, 41. Poen. 1, 1, 21.
audes dicere, Men. 5, 8, 1. V, 1, 32. *rogare*, Pers. 1, 1, 41. — Ps. 1, 5, 128. Poen. 1, 2, 62. V, 5, 31. V, 6, 20.
audes mihi male loqui? Capt. 3, 4, 32. Rud. 3, 4, 29.
audibis, Poen. 1, 2, 100.
audiens dicto, Trin. 4, 3, 55. Pers. 3, 1, 71. *audientia*, Poen. pr. 11.
audiens imperii alicui, Truc. 1, 2, 29.
audin'? i. q. alibi: *quid ais?* Men. 2, 2, 36. Trin. 3, 3, 71. Poen. 1, 2, 200.
audin' etiam? revocantis, Truc. 2, 3, 10. Cas. 3, 5, 90. Ep. 3, 3, 19.
audire aliquem, de aliquo, Ep. 3, 4, 64.
auferre impetratum, impetrare, 7, 15. *auferre aliquid tacite*, facere, As. 4, 2, 7. *auferre* ctum impune, impune male Pers. 2, 4, 5. *auferre litem*, Rud. pr. 20. *auferére*, non Amph. 1, 1, 205. Curc. 4, 4, 13. *cavillam*, desine iocari, Aul. *aufer nugas*, Truc. 4, 4, 8. *ista aufer!* Capt. 5, 2, 11. — 2, 41. Curc. 2, 1, 30. Men. Trin. 1, 2, 78. Poen. 5, 2, 75.
augere aram, donare, Merc. 4,
augeri liberis, parere, Truc. *moerore*, Stich. 1, 1, 56.
augurare, Cist. 4, 2, 6.
augurium, Stich. 3, 2, 10.
augurum collegium, Men. 1, 2,
aula, olla, Aul. 2, 8, 20. 22. II 47. IV, 2, 4. 7. 10. IV, 8, 9. IV Capt. 1, 1, 21. IV, 2, 67. IV, 4, 4, 1, 16. Curc. 2, 3, 89. III, 76. 2, 47.
aula cum cinere, Curc. 3, 2 *cineris*, Fr. Am. 2.
aurarium negotium, Bacch. 2, 2
aurata, auro ornata, Ep. 2, 2, 4 *aurum*. — Men. 5, 2, 50.
aureolus, aureus, Ep. 5, 1, 34. B 111.
aures attercre in antestatione, 9, 11.
aures perpurgatae, Mil. 3, 1, 1 *res adhibére orationem*, Mil. *aures adhibere*, Cas. 2, 8, 39. *dere*, inculcare aliquid, C 119. *in aures recipere dicta*, 1, 43. *aures eradicare*, Ep. 3, 4
aurichalco contra, Mil. 3, 1, 63. 3, 46. Ps. 2, 3, 22.
auriculis prehendere, As. 3, 3, 78 1, 2, 166.
aurifex, Aul. 3, 5, 34. Men. 3, 3, 2
auritus, Mil. 3, 1, 13. As. pr. 4. 2, 6, 8.
aurora. usque ab aurora, a Poen. 1, 2, 8.
aurum, res ex auro confectae. menta, Truc. 1, 1, 32. Curc. 3, 2, 2. Men. 1, 2, 12. V, 9, 82. M 125. 128. Trin. 2, 1, 29. Ps. 1, 2
aurum comicum, lupini, Poen.
aurum Philippeum, Mil. 4, 2, 73.
ausculta modo! Most. 2, 2, 58. 60 52. 100.
auscultare ad fores, Truc. 1, 2, 1 Rud. 2, 6, 31.
auscultatio, cum dativo, Rud.
ausculto hunc, Aul. 3, 5, 22. Tr 36. IV, 3, 34.
ausim, Aul. 3, 4, 15. Mil. 1, 1, 11. 4, 3, 61. IV, 8, 133. Most. 4, 2, 2
auspex, Cas. pr. 86.

ıcro faciundo, Pers. 4, 6, 7.
12. Stich. 3, 2, 46.
ıgredi, Pers. 4, 4, 58.
uide, Ps. 2, 4, 72.
rc. 5, 2, 35.
ut tu, Capt. 3, 4, 90. V, 3, 4.
terrogatione, Truc. 2, 2, 11.
32.
:ptim pronunciandum, Am.
Mil. 3, 1, 83. Merc. 2, 3, 84.
,60. Pers. 5, 1, 11. Merc. 1,
.5, 9, 31. Rud. 3, 4, 22.
positum, Cas. pr. 28.
ro, praeterea, Aul. pr. 30.
I, 6, 24. Mil. 4, 4, 13. As. 3,
acch. 2, 3, 119. *et tu autem*,
,64. — V, 10. Cas. 2, 3, 54.
15. Men. 5, 2, 27. V, 9, 31.
,91. Pers. 5, 1, 11. Poen. 4,
,27.
ıut minus, Men. 4, 2, 27.
avus Ulyssis, Bacch. 2, 3,

eloqui, Amph. 1, 1, 179. 153.
, 129. Bacch. 4, 6, 24. Capt.
III, 4, 74. IV, 2, 106. 112. V,
.4, 1, 22. V, 1, 37. Men. 5, 2,
2, 2, 50.
ist. 1, 3, 52.
amicus, qui auxilium fert,
1, 6.
Ep. 3, 2, 18. Ps. 1, 1, 59.
deus, Cist. 1, 3, 1.
bgierig, Truc. 2, 8, 9.
Curc. 1, 2, 39. Rud. 4, 7, 12.
Pers. 4, 4, 7.
Bacch. 5, 2, 87.
ere, Merc. 4, 4, 15.
auferre, Truc. pr. 19. Cf.
, 7.
, absistere, Amph. 3, 2, 18.
,83.
aedam ab hostibus, auferre,
, 25.
'smutter, Truc. 4, 3, 34. Cist.

orreptim, Merc. pr. 29.
ul. 3, 5, 12.
syll. Capt. 1, 2, 7. 14. Ps. 2,

n, Cas. 3, 4, 26.
Capt. 1, 2, 7.
syll. As. 1, 3, 65. Bacch. 2,

ttunt, As. 2, 2, 11.
l. 4, 6, 8.
ica salutatio, Poen. 5, 2, 34.

avertere se ab aliquo, Trin.

me, perf. Mil. 4, 2, 83.
ept. Aul. pr. 5. Amph. 4, 3,
16. Men. prol. 37. 40. 44. V, 9, 69. V, 1, 51.
avunculus, Aul. pr. 35. IV, 7, 4. IV, 10, 51. 56. 73.
avus, Mil. 2, 4, 20. Trin. 4, 2, 125. Pers. 1, 2, 5.
axicia, Curc. 4, 4, 22. leg. fort. *excutia*.

B.

babae! admirantis, Pers. 5, 2, 26. Stich. 5, 5, 31. Ps. 1, 3, 145.
Babylonica peristromata, Stich. 2, 3, 54.
Babyloniensis miles, Truc. 1, 1, 66. I, 2, 106. II, 4, 41.
Babylonius miles, Truc. 2, 5, 25.
Baccha bacchans, Amph 2, 2, 79.
Bacchae, Mil. 4, 2, 26. Bacch. 1, 1, 19. III, 1, 4. Merc. 2, 4, 1.
Bacchanal, Mil. 3, 2, 44. Aul. 3, 1, 3. 8. Bacch. 1, 1, 19.
Baccharum harum es, h. e. his mysteriis initatus, Mil. 4, 2, 26.
bacchari, de sono, quem ollae faciunt in effusione, Mil. 3, 2, 42.
badizare, ire, As. 3, 3, 116.
baiolus, Poen. 5, 6, 17.
baiulare, As. 3, 3, 70. Merc. 3, 1, 10.
balaena, Rud. 2, 6, 61.
balanus, Rud. 2, 1, 8.
balare, Bacch. 5, 2, 22.
balinear, Merc. 1, 1, 16. As. 2, 2, 90. Most. 3, 2, 69. Pers. 1, 3, 10. Poen. 5, 2, 16.
baliolus, subniger, Poen. 5, 5, 22.
balista iacitur, Trin. 3, 2, 42.
balistam intendere, Bacch. 4, 3, 73. Cf. Capt. 4, 2, 17. Poen. 1, 1, 73.
balistarium, Poen. 1, 1, 74.
balneae, Rud. 2, 3, 52.
balneator, Truc. 2, 3, 4. Poen. 3, 3, 90.
barathrum, Bacch. 1, 2, 41. Curc. 1, 2, 32. Rud. 2, 7, 12.
Barbaria, Italia, Poen. 3, 2, 21.
barbarus, rudis, Bacch. 1, 2, 13.
barbaricus ritus, Cas. 3, 6, 33.
barbarus hospes, Rud. 2, 7, 25.
barbarica lex, Romana, Capt. 3, 1, 32.
barbaricae urbes, Romanae, Capt. 4, 2, 105.
barbarus, latinus, Mil. 2, 2, 58. As. pr. 11. Bacch. 1, 2, 15. Curc. 1, 2, 63. Most. 3, 2, 144. Trin. pr. 19. Stich. 2, 1, 39.
barbatus, Men. 5, 2, 101. Cas. 2, 8, 25.
bardus, stultus, Bacch. 5, 1, 2. Ep. 3, 3, 40. Pers. 2, 1, 2.
Basilica, Curc. 4, 1, 11. Capt. 4, 2, 36.
basilica loqui facinora, magnifica, Trin. 4, 3, 23.
basilicae edictiones, Capt. 4, 2, 31. *iactus*, Curc. 2, 3, 80.
basilice, magnifice, Pers. 1, 1, 29. IV, 2, 1. V, 2, 26. Poen. 3, 1, 74.
basilice interii, Ep. 1, 1, 54.

basilicus, superbus, Rud. 2, 4, 18
basilicus victus, Pers. 1, 1, 33. — Ep. 2, 2, 50. Ps. 1, 5, 43.
bat, Ps. 1, 3, 6.
batiola, scyphus, Stich. 5, 4, 1[illegible].
batuere, Cas. [illegible], 8, 60.
baxeae, calcei, Men. 2, 3, 45.
bdellium, Curc. 1, 2, 9.
beare, As. 2, 2, 66. Mil. 2, 5, 58. Amph. 2, 2, 16. Capt. 1, 2, 28. Ps. 2, 4, 53.
beatus, dives, Truc. 4, 3, 34. Curc. 3, 1.
beatus, Most. 3, 1, 54.
bellaria, Truc. 2, 5, 33.
belle, Truc. 2, 2, 35. Cas. 4, 4, 32. Curc. 3, 5.
bellator! Curc. 4, 3, 21. Ep. 3, 4, 60. Men. 1, 3, 5.
Bellerophon, Bacch. 4, 6, 12.
belli, ex bello, Amph. 2, 2, 22. — Ep. 3, 4, 6.
belligerare, Truc 1, 2, 87. Capt. pr. 24. 1, 1, 25. Pers. 1, 1, 26.
Bellona, Amph. pr. 43. Bacch. 4, 7, 6.
bellum indicere, Ep. 1, 2, 57.
bellus, Aul. 2, 4, 6. As. 3, 3, 84. V, 2, 81 Bacch. 2, 3, 111. IV, 6, 40. V, 2, 57. Truc. 5, 31, 38, 42. Capt. 5, 2, 3. Cas. 1, 1, 20 Curc. 1, 1, 8, 20. Men. 4, 2, 68. ironice, Merc. 4, 1, 22. IV, 5, 23.
bella belle, As. 3, 3, 86. Curc. 4, 2, 35. Rud. 2, 4, 12.
bella bellatula, Cas. 4, 4, 35.
bellula, Mil. 4, 1, 42. Cas. 4, 4, [illegible]9.
beluatus, Ps. 1, 2, 15.
belua, Aul 3, 5, 36. Truc. 2, 2, 64. Most. 3, 1, 36, 72. Trin. 4, 2, 110. Rud 2, 6, 59. III, 6, 48.
bene est, Capt. 3, 5, 41. Cas. 2, 3, 39.
bene sum, Men 3, 2, 50.
bene habere, ac. ac, Truc. 1, 2, 45.
bene ac pudice, Cist. 1, 3, 15. Amph. 1, 1, 196. Curc. 4, 2, 32. V, 3, 50
bene benigneque, Most. 3, 2, 130 Poen. 3, 2, 12.
bene se habere, Aul. 2, 8, 2.
bene habere aliquem, Men. 5, 2, 50.
bene mihi! bene vobis! etc. Pers. 5, 1, 21, 23. *bene te!* Stich 3, 4, 27.
bene sibi facere, As. grex 4.
bene vocas, i. e. benigne, Curc. 4, 4, 7. Merc 3, 2, 108. Men. 2, 3, 41. *bene promittit*, Ep 1, 2, 21. Poen. 1, 2, 1[illegible]3. *bene precabo*, Men. 1, 2, 12. *bene procuras*, declinantis, Stich 1, 2, 37.
bene vale, As. 3, 3, 16. Mil 4, 8, 37. Truc 4, 4, 28. Capt. 2, 3, 42. Cist. 1, 1, 114. 1, 3, 49. Curc 1, 3, 47, 58. IV, 2, 50.
bene velle alicui, Trin 2, 4, 37, 38.
bene unct te Iupiter, Mil. 2, 2, 79.
bene ambulato, Glück auf die Reise! Capt. 2, 3, 99.
benedice, adverb blande, As. 1, 3, 54.
benedice, imperat. i. q. εὐφήμει, As 4, 10, 61. As. 3, 3, 155. Cas. 2, 5, 38.
benedicere alicui, Mil. 4, 8, 30. Poen. 3, 18.
benefacere absolute, Trin. 2, 4, 38.
benefacere alicui, officium praestar Trin. 2, 2, 51. III, 2, 7.
benefacere aliquid, As. 1, 2, 11. Cap 5, 1, 20. Ep. 1, 2, 34.
benefacta, recte facta, Trin. 2, 2, 4
bene factum, Rud. 4, 1, 1.
benefit beneficium, Capt. 2, 2, 108.
beneficium, As 2, 2, 19. Capt. 2, 2, 10 V, 1, 14. Trin. 3, 2, 11. correptis Pers. 5, 1, 10. Poen. 3, 3, 22. As. 3, 83. Ep. 1, 2, 34. Trin. 3, 2, 12. IV, 44. V, 1, 6. Rud. 4, 6, 12.
benemerens, Capt. 5, 1, 14. Cist. 4, 2, 9 Men. 4, 3, 19. Most. 4, 1, 32. Rud. 5, 36. Ps. 1, 3, 100.
benevolens hero servus, Truc. 2, 2, 61 Cas. 2, 7, 11.
benevolens, amicus, Capt 2, 3, 30. IV 2, 78 Cist. 1, 1, 23. II, 3, 43. Ep. 1, 81. Trin. 1, 2, 8. III, 2, 11. V, 2, 2 V, 3, 2.
benigne, largiter, Aul. 4, 4, 21. Curc. 2, 37. — *benigne dicis*, Truc. 1, 2, 3
benigne facis, Capt. 5, 1, 28. Cist. 1, 108. Rud. 5, 3, 12. 35. Stich. 4, 1, 59.
benigne salutare, Aul. 1, 3, 37.
benignitates, Stich. 4, 2, 53.
benignitas, Mil. 2, 1, 2. Men. pr. 1 Merc. 1, 1, 15. Trin. 2, 2, 112. Cist. 2, 96.
benignus, largus, Pers. 4, 3, 7. Truc 1, 1, 20. — Ep. 5, 2, 43. Trin. 3, 3, 12.
bestia nequam, Cist. 4, 2, 63. Rud. 3, 18. Stich. 3, 2, 44.
bestia mala femina, Bacch. 1, 1, 21.
beta, Ps. 3, 2, 16.
bibi, Amph. 2, 1, 27. Cf. Pers. 2, 1, 3.
bibisti, Cas. 2, 3, 31. Amph. 2, 1, Stich. 5, 4, 41.
bibam, Truc. 2, 4, 16.
bibentes, Curc. 2, 3, 13.
biclinium, Bacch. 4, 3, 84. 117.
biennium, Bacch. 2, 1, 1. III, 2, 4.
bilis, Bacch. 3, 6, 8. Amph. 2, 2, 103.
bilinguis, Truc. 4, 3, 7. Pers. 2, 4, Ps. 5, 1, 16.
bini, Ep. 2, 2, 9. Pers. 2, 5, 16.
bis tanto, Amph. 3, 2, 64. Merc. 2, 2,
bis, Most. 2, 1, 13.
bisulcilingua, Poen. 5, 2, 74.
bitere, ire, Mil. 4, 2, 7. Capt. 2, 3, III, 4, 72. Curc. 1, 2, 54. Rud. 2, 6, Stich 4, 2, 8. Ps. 1, 3, 31. III, 1, Poen. 5, 3, 49. Merc. 2, 3, 127.
blandidicus, Poen. 1, 1, 10.
blandiri, Men. 1, 3, 11.
blandiloquentulus, Trin. 2, 1, 17.
blandiloquus, Bacch. 5, 2, 58.

enia, Truc. 2, 2, 63.
r, Ps. 5, 2, 6.
, Cas. 3, 3, 21. III, 5, 89. Most.
3. Pers. 2, 2, 68.
s, sing. Bacch. 1, 1, 16.
ae cumulatae, Cas. 1, 46. sqq.
igas, Amph. 2, 1, 84. Curc. 3,
p. 3, 1, 17.
stultus, Bacch. 5, 1, 7.
o, Amph. 3, 2, 70. III, 3, 13.
insipidus, a *blito*, herba in-
, Truc. 4, 4, 1. Ps. 3, 2, 26.
Ps. 3, 2, 26.
, Merc. 3, 4, 62.
enae genus, As. 3, 2, 4. Capt. 4,
.
Capt. 4, 2, 109.
re, fraudare, Truc. 4, 2, 15.
n dare, Pers. 4, 4, 107.
ltare aliquem, punire, Truc.
). *tangere*, Poen. pr. 101.
actus in aleae lusu, dein ca-
, fraus, Truc. 1, 1, 10. Poen. pr.
Curc. 5, 2, 13. 14. Rud. 2, 3, 30.
Ps 1, 3, 145.
achides, Mil. 1, 1, 14.
ilta facere, Cas. 2, 8, 32. III, 5,

ugi, Cas. 2, 4, 5. Capt. 5, 2, 3.
a, laetitia, Cas. 4, 4, 21.
e, Aul 4, 10, 46. Capt. 4, 2, 111.
3, 1, 137. Ps. 4, 6, 33.
ionosyll. Pers. 4, 4, 94.
vc! Bacch. 4, 5, 6. *bone vir!*
5, 2, 1. Cas. 3, 6, 9. Curc. 5, 2, 12.
5, 2, 11.
nosyll. *boni consulas*, Truc. 2,

monosyll. Trin. 2, 2, 8.
sequumque oras, Most. 3, 1, 149.
3, 1, 71.
imo es! Amph. 2, 2, 47. Cist. 1,

apt. 2, 2, 108. Trin. 2, 1, 55. II, 2,
ud. pr. 28. IV, 3, 2.
ronice, Truc. 4, 3, 38.
blico, cum utilitate publica,
3, 2, 2. Trin. 1, 2, 183.
vites, Capt. 3, 4, 51 ib. caterv.
re. 4, 1, 14.
r, Curc. 5, 3, 30.
o *melior*, sc. *quam*, Rud. 4,

mus, Rud. 2, 1, 16.
ortuna, Aul. 1, 3, 22.
fercurius, Cas. 2, 3, 24.
actum est, ut, utile, Poen. pr.
.
s. dives, Aul. 2, 2, 52. 54.
Most. 1, 1, 34. Trin. 2, 4, 123.
rreptim, Aul. 2, 2, 57. 58. Pers.
0. 13. Ps. 3, 2, 23.
is nervus, Poen. 5, 4, 114.

brachium apertare, nudare, Men. 5, 5, 12.
brachium fractum obligare, Men. 5, 3, 5.
brachium porrigere, Ps. 2, 4, 18.
brachium, de proboscide, Mil. 1, 1, 26.
brassica, Ps. 3, 2, 26.
breviculus, Merc. 3, 4, 54.
Bromius, Bacchus, Men. 5, 2, 83.
broncus, cui dentes prominent, Mil. 3, 1, 128.
bubilis, stabulum, Pers. 2, 5, 18.
bubula monumenta, Stich. 1, 2, 6.
bubulcitari, bubulcum vivere, Most. 1. 1, 50.
bubuli cottabi, plagae, Trin. 4, 3, 4.
bubulae exuviae, flagella, Most 4, 1, 35.
bubula censio, Aul. 4, 1, 15. *caro*, 2, 8. 4. *assa*, Curc. 2, 3, 88.
bubus glandem depromere, Truc. 3, 1, 2.
bucaedae, qui bubulis coriis caeduntur, Most. 4, 1, 37.
bucca, Truc. 2, 2, 35. 39. Stich. 5, 4, 42. V, 5, 27. Poen. 5, 2, 43.
bucco, stupidus, Bacch. 5, 1, 2.
bucculentus, Merc. 3, 4, 54.
bulla aurea, Rud. 4, 4. 126.
bullae forium, As. 2, 4, 20. Curc. 5, 2, 14.
bustirapus, Ps. 1, 3, 141.
bustum, Bacch. 4, 8, 14.

C.

cacula militaris, Waffenträger, Trin. 3, 2, 95.
cadere incassum, Poen. 1, 2, 150.
cadere, Most. 1, 4, 11. 16.
cadere crebro, de meretrice, Pers. 4, 4, 105.
cadit, cadat, aut ceciderit, Rud. 1, 2, 89.
cadus vini, Mil. 3, 2, 36. As. 3, 3, 34. Amph. 1, 1, 276. Aul. 3, 6, 35. Stich. 3, 1, 24. V, 1, 7. V, 4, 1, Poen. 1, 2, 48.
caedere calcibus, ausschlagen, Poen. 3, 3, 71.
caedundus tu homo es, palma feriundus propter facetias, Cas. 3, 1, 14. *caedere virgis*, Ps. 1, 5, 98.
caerulei campi, mare, Trin. 4, 1, 15.
caerulae viae, Rud. 1, 5, 11.
caesaries, Mil. 1, 1, 64.
caesicius, Ep. 2, 2, 48.
caetera disyll. Mil. 4, 2, 39. Trin. 2, 2, 14. pro: quantum ad caetera: Mil. 3, 3, 53. V. *Ceterum*.
calamistratus, As. 3, 3, 37.
calamistrum, Curc. 4, 4, 21.
calamitas cullo veniet, Capt. 4, 3, 4. Cf. IV, 4, 3. Poen. 4, 2, 101.
calamus sc. aromaticus, Gewürz, Pers. 1, 3, 8. scriptorius, Ps. 1, 5, 131.
calator, Rud. 2, 3, 5. Ps. 4, 2, 52. Merc 5, 2, 11.

calcar, As. 3, 3, 118.
calceati dentes, ad victum asperum comedendum, Capt. 1, 2, 78.
calces, Poen. 4, 1, 3. Merc. 5, 2, 111.
calcem cicre, Poen. 4, 2, 86.
calceolarius, Aul. 3, 5, 38.
Calchas, Men 5, 1, 48. Merc. 5, 2, 104.
calcitro, subst. As. 2, 3, 11.
calefaccre, Ep. 5, 2, 9.
calefactare, Cas. 2, 6, 48.
calefieri, Ep. 5, 1, 48.
Calendae pro Martiis Calendis, Mil. 3, 1, 96.
calere. *Quum calctur maxime*, Truc. 1, 1, 46. Capt. 1, 1, 12.
calidus, celer, Ep. 1, 2, 39. II, 2, 73. 101. Most. 3, 1, 132.
calidum, pro potu calido, Mil. 3, 2, 19. Curc. 2, 3, 14.
calidum hoc est, Most. 3, 1, 75. cf. 133.
calidum prandium, Poen. 3, 5, 14.
caligo ob oculos obstitit, Mil. 2, 4, 51.
calix, Capt. 4, 4, 8.
callere, Poen. 3, 1, 71. III, 2, 1.
callent omnes ad suum quaestum, Truc. 5, 40. *ut perdocte cuncta callet!* Most. 1, 3, 122. *magis calleo, quum aprugnum callum callet*, Pers. 2, 5, 4. — III, 1, 52. *costae callent* Ps. 1, 2, 4.
callide, accurate, As. 2, 2, 82.
callum, Ps. 1, 2, 34. Poen. 3, 2, 2.
callum suillum, cibus, Capt. 4, 3, 4. *aprugnum*, Pers. 2, 5, 4. Poen. 3, 2, 2.
caltulus, Ep. 2, 2, 49.
calvitur manus sopor, decipit, Cas. 2, 2, 5.
calvus, Amph. 1, 1, 309.
Calydon, Poen. pr. 72. V, 4, 13.
Campanica peristromata, Ps. 1, 2, 14.
Campas, Campanus, Trin. 2, 4, 144.
κάμηλος dicis, nugaris, Truc. 5, 50.
campi ultimi, Rud. 4, 3, 106.
cana culex, Cas. 2, 3, 25.
Canalis, Curc. 4, 1, 15. — Poen. 5, 2, 54.
cancer, Ps. 4, 1, 54.
candefacere, Most. 1, 3, 102.
candida stella, Rud. pr. 3.
candidatus, Cas. 2, 8, 10. Rud. 1, 5, 13.
candidum caput, senis, Most. 5, 2, 27.
candidus, de sponso, Cas. 4, 1, 9.
candor corporis, pulcritudo, Men. 1, 2, 67.
canem imitari, dentes ostendere, sc. ridendo, Capt. 3, 1, 25.
canes, i. e. canis, Most. 1, 1, 40.
canes, fluctus, Trin. 4, 1, 16.
canes capra commista, Most. 1, 1, 40. — Trin. 1, 2, 133. 135.
canes invitae, Stich. 1, 2, 82.
cani, corr. Ep. 2, 2, 52.
canicula, Curc. 5, 1, 8.
canina scaeva, Cas. 5, 4, 11.
canis irritata, Capt. 3, 1, 25. — Cas. 2, 5, 12. — Men. 5, 2, 85. V, 5, 34.
canis, supplicium, Cas. 2, 6, 37. Curc. 5, 3, 14.
canis sagax, Curc. 1, 2, 18. *fugitivus*, Ps. 1, 3, 99. — Poen. 5, 4, 78.
cano capite, As. 5, 2, 84. Bacch. 5, 1, 15. grex 2. Cas. 3, 1, 4. Merc. 2, 2, 34.
canorus, Poen. pr. 33.
cantant tabellae, loquuntur literae, Bacch. 4, 8, 61. Cf. Rud. 2, 5, 21.
cantat corvus, Aul. 4, 3, 1. *quid cantari solet civi immuni*, h. e. illiberali, Trin. 2, 2, 73. *versus, quos cantat Colax*, Cas. 3, 1, 9.
cantat fidicina inter res divinas, Ep. 2, 3, 11. III, 4, 68.
Cantharа, anicilla, Ep. 4, 1, 44.
cantharus, poculum, As. 5, 2, 56. Bacch. 1, 1, 36. Men. 1, 2, 64. I, 3, 5. Most. 1, 4, 38. Pers. 5, 2, 22. Rud. 5, 2, 31. Stich. 5, 4, 11. Ps. 4, 2, 2.
cantherino ritu somniare adstantes, Men. 2, 3, 49.
cantherius, Aul. 3, 5, 21. Capt. 4, 2, 35.
cantio Graeca ἢ πέντε etc. Stich. 5, 4, 25.
cantio, Stich. 5, 5, 19.
cantor, Ps. 1. 3, 146.
cantrix, Trin. 2, 1, 30.
canunt tubae, Amph. 1, 1, 73.
caperat frons, passive, Ep. 5, 1, 3.
cape, nimm, Men. 1, 4, 1. II, 1, 47. III, 1, 9.
capere cibum, Trin. 4, 2, 60.
capere flagrum, arripere, Pers. 3, 1, 34.
capere modum, moderari alicui, As. 3, 5, 14.
capere collegium augurum, Mos. 1, 1, 54. *iudicem*, Merc. 4, 3, 34. Most. 1, 1, 24.
capessere, perficere, Aul. 4, 1, 4. Trin. 2, 2, 23.
capessere cursum ad aliquem, Capt. 4, 1, 9.
capessere se aliquo, se conferre, Rud. 1, 2, 83. Amph. 1, 1, 109. As. 1, 3, 6. Bacch. 1, 2, 5. *ad mores*, Bacch. 4, 9, 2.
capessit, capessierit, Rud. 1, 2, 89.
capi, in poenam incidere, Capt. 4, 2, 24.
capillis contractim, Mil. 3, 1, 36.
capillum promittere, arioli mos, Rud. 2, 3, 46.
capillus, Ep. 5, 1, 17. Men. 5, 2, 118. Most. 1, 3, 97. Pers. 2, 2, 48. Rud. 3, 5, 5. Merc. 4, 4, 58.
capita inter se nexa habent, amplexantur inter se, Mil. 4, 8, 24.
capita rerum mihi expedite, rerum

am narrate, Truc. 4, 3, 16.
3, 4, 23.
ocere, crimen admittere, Men.
. Merc. 3, 4, 26.
aedis facta est, capital in ea
sum, Most 2, 2, 44.
inimicus, Poen. 4, 2, 57.
, periculosus, Mil. 2, 3, 23. Trin.
l. Rud. 2, 3, 19. Stich. 3, 2, 46.
bsolute fugere, Most. 2, 1, 76.
istere, hinfallen, Curc. 2, 3, 8.
, 2, 36.
erdam te, Mil. 2, 4, 18. et for-
As 1, 2, 6. — Bacch. 3, 3, 86.
cogn. parasiti, Pers. 1, 2, 8.
um, Trin. 1, 2, 47. Curc. 2, 2, 19.
m, caput, persona aliqua, pars
oto, As. 2, 4, 89.
ex, Curc. 2, 1, 18.
, Curc. 1, 1, 90.
ommista canes! Most. 1, 1, 40.
erc. 2, 1, 6.
sus, Ep. 1, 1, 16.
ceperit, Ps. 4, 3, 6.
ro cepero, Bacch. 4, 3, 76. Rud.
5.
, Rud. 2, 1, 8. 11.
, tentare capere aliquem,
b. 1, 1, 269. II, 2, 172. 198. Ep. 2,
Men. 4, 2, 88.
cum aliquo, pro: *c. aliquem*,
rare cum al.) Most. 5, 1, 21.
mores novos, sequi, Tri. 1, 2, 37.
sermonem alicuius, auscultare,
t, 8, 8.
si, Capt. 2, 3, 98. Men. 1, 1, 3.
As. 4, 1, 45. Truc. 2, 7, 75. Ep. 2,
. V, 2, 35. Most. 4, 2, 19. V, 2, 23.
i est aliquid, Most. 4, 2, 19.
manu, prehensus, oppressus
Most. 2, 2, 48.
, Rud. 3, 2, 17.
is, decrepitus, Mil. 3, 1, 33.
decus, senex, As. 5, 2, 42.
libertas, Ps. 1, 2, 43.
lepidum, Mil. 3, 1, 129.
et pes sermonum apparet, As. 3,
9.
onere periculo, mandare peri-
, Capt. 3, 5, 30.
celerum, Mil. 2, 6, 14.
irrasum, servi, Rud. 5, 2, 16.
fui, i. e. auctor, As. 3, 3, 138.
et pes sermonis, Aul. 3, 3, 138.
t. 3, 4, 81.
amnis, fons, Trin. 4, 2, 98.
minuere, rumpere, Rud. 4, 4, 73.
scelerum, v. *scel. c.*
arius, Cas. II, 8, 2.
s ad ignem faciendum, Truc.
. Rud. 2, 6, 48.
s elogiorum, Merc. 2, 3, 73.
carbunculus cor amburit, dolet, Most.
4, 3, 47.
carcer, Curc. 5, 3, 14. Men. 5, 5, 39. Pers.
2, 4, 18. Rud. 2, 6, 14. III, 4, 11. Stich.
4, 2, 41. Ps. 4, 7, 77. Poen. 3, 3, 79.
carcerarius quaestus, quem faciunt cu-
stodes carcerarii, Capt. 1, 2, 20.
Carchédŏnius, Poen. pr. 53.
cardines forium, Amph. 4, 2, 6. As. 2, 3,
8. Curc. 1, 1, 94. I, 3, 1.
carens fui te, Capt. 5, 1, 4.
careo id, Curc. 1, 2, 49.
carere, Cist. 2, 1, 66. III, 3. *caruitne*
febris te? Curc. 1, 1, 17.
cărĕre lanam, *ξαίνειν*, Men. 5, 2, 46.
cari, i. e. cibi, Men. 1, 1, 29. 31. Cf.
Aul. 2, 8, 4 — 7.
Caria, Curc. 1, 1, 67. I, 3, 50. II, 1, 9. II,
3, 60. III, 68.
carina, Mil. 3, 3, 42.
carint, careant, Most. 4, 1, 1.
carnarium, locus, ubi carnes repo-
nuntur, Capt. 4, 4, 6. Curc. 2, 3, 45.
Fleischkorb, Ps. 1, 2, 67.
carni, abl. a *caro*, Capt. 4, 4, 6.
carnifex, Bacch. 4, 3, 52. Capt. 3, 4, 65.
Rud. 2, 2, 16.
carnificinam facere, carnificem esse,
Capt. 1, 2, 23. Cist. 2, 1, 1.
carnuficium cribrum! Most. 1, 1, 52.
Carthaginensis, Poen. pr. 59. et V, 2,
37. et 5, 3, 5.
Carthagini, abl. Cas. pr. 71. Poen. 5,
2, 78.
carum caput, Capt. 2, 1, 39.
carus. non carus est auro contra, cf.
contra auro, et *non carus*. — *cara*
vita, Cas. 3, 6, 43. *cari*, cibi, Men. 1,
1, 29. 31. *carus cordi*, Epid. 1, 2, 30.
Men. 2, 1, 21.
Carystus opp. Ps. 2, 4, 40.
casare, a cadere, Mil. 3, 2, 37. 42.
caseus mollis, Capt. 4, 2, 72. Poen. 1, 2,
157. 179.
casia, Curc. 1, 2, 9.
cassis, Trin. 3, 2, 100.
cassus dote, sine dote, Aul. 2, 2, 14.
non ecastor cassa memoro, non sunt
inania, quae dico, Cist. 4, 1, 16. *cassa*
glans, Rud. 5, 2, 37. *nux*, Ps. 1, 3, 151.
caste, pure, bene recteque, Trin. 2, 4,
149.
casteria, locus in navi, remis repo-
nendis, As. 3, 1, 16.
castigabilis, castigatione dignus, Trin.
1, 2, 6.
castigare, Bacch. 4, 7, 67. Most. 4, 1, 35.
Castor, *ŏris*, Curc. 4, 1, 20.
castrare, Aul. 2, 2, 73. As. 1, 3, 84. Merc.
2, 2, 1. 4.
castus a culpa, Poen. 5, 4, 23.
Catamitus, Ganymedes, Men. 1, 2, 35.

catapulta, Capt. 4, 2, 17. Curc. 3, 24. 28. Pers. 1, 1, 28.
catapultarium pilum, Curc. 5, 3, 11.
cataractria, Ps. 3, 2, 47.
cate, Men. 2, 3, 66.
catellus, As. 3, 3, 103. Curc. 5, 3, 13. Stich. 4, 2, 40.
catenae, Capt. 1, 2, 3. Men. 1, 1, 3. 8.
catillare, ligurrire, Cas. 3, 2, 22.
catuli suis, Truc. 2, 2, 13.
catulus, canis, As. 1, 3, 32. Ep. 4, 2, 9.
catus, astutus, Ps. 2, 3. 15. Mil. 3, 1, 197. Truc. 2, 6, 12. Ep. 2, 2, 75. Men. 1, 2, 22. Most. 1, 3, 29 Trin. 3, 2, 51.
caudeus, (a caudex) Rud. 4, 4, 64. 88.
caudicalis provincia, ligna caedendi, Ps. 1, 2, 26.
caullator, cavillator, Truc. 3, 2, 15.
caululi, Truc. 3, 2, 18. dim. a *caulis*.
causponius puer, Poen. 5, 5, 19
causa mea, propter me, Men. 5, 9, 86.
causa tua, te propter, Curc. 1, 2, 63. Bacch. 1, 1, 56. Capt pr. 14. Cas. 2, 3, 53.
causa mea, per me licet, Cas. pr. 77. Ep. 5, 2, 14. Men. 5, 1, 27. V, 7, 42. Trin. 4, 2, 137.
causa num quae, quare non, Aul. 2, 2, 84. Ps. 1, 5, 119. *nulla causa est, quin*, Cas. 5, 4, 31. Most. 2, 2, 4. — Trin. 5, 3, 13. Rud. 4, 4, 25. V, 3, 41. Fr. Am. 9.
causa, de re familiari, As. 3, 1, 17.
causâ tui, tepropter, Most. 3, 1, 63.
causam haud dico, non recuso, Mil. 5, 34. Capt. 3, 4, 92.
causa fit viro, accusat vir, Merc. 4, 5, 8.
causam dicere, defendere, Amph. 1, 1, 5. II, 2, 231. Men. 4, 2, 26. V, 2, 48. Most 1, 3, 87.
causam noscere, defensionem aut excusationem audire, Truc. 2, 1, 18.
causia, tegumentum capitis, nautis usurpatum, Mil. 4, 4, 42. Pers. 1, 3, 75.
causificari, obniti, Aul. 4, 10, 29.
cautius caveo, Men. 1, 2, 42.
cautio mihi est, cavendum, Poe. 1, 3, 36.
cauto opus est, Most. 4, 1, 58.
cautor captus est, Capt. 2, 2, 6. Ep. 3, 2, 23.
cautum est, Capt 2, 2, 3.
cave, Mil. 4, 1, 20. IV, 3, 32. Cas. 2, 6, 34.
cave, corroptim, Aul. 1, 3, 12. Bacch. 4, 8, 110. V, 2, 73. Capt. 3, 4, 26. Cas. 2, 5, 24. III, 1, 16. III, 5, 7. Ep. 3, 3, 19. III, 4, 1. Most. 3, 2, 122. IV, 4, 31.
cave faxis, Mil. 4, 6, 30. *cave feceris*, Trin. 2, 4, 112. *cave dixeris*, Trin. 2, 4, 154.
cavea, der Vogelbauer, Capt. 1, 2, 15. Cist. 4, 2, 67. Curc. 3, 79.
cavea, aceaa, Truc. 5, 39.
cavea spectatorum, theatrum, Amph. prol. 66. 68.
cavere alicui ab aliquo aut aliquid, Bacch. 1, 1, 8. 10. Cas. 3, 5, 63. Ep. 2, 2, 109.
cavere aliquid, Men. 5, 2, 35. 36.
cavere malo, Bacch. 1, 2, 39. III, 3, 59. Cas. 2, 6, 59. IV, 4, 18.
caveto correptim, As. 2, 2, 105. Capt. 2, 3, 71.
cavi perf. contractim, monosyllabum, Most. 4, 2, 23
cavilla, facetiae, Aul. 4, 4, 11.
cavillationes, primis contractis, Truc. 3, 2, 17. Stich. 2, 1, 75.
cavillator, iocator, Mil. 3, 1, 46. Truc. 3, 2, 15.
cavisse, corrept. Bacch. 4, 8, 94. plene, Capt. 2, 2, 6.
cavum leoninum, cavea in qua leo habet, Men. 1, 2, 49.
Cecropia insula, Trin. 4, 2, 83.
cedere pro *accedere*, Aul. 3, 5, 43. 53. Cas. 2, 8, 10. Capt. 2, 2, 102. Ps. 1, 3, 88.
cedere pro *incedere*, Men. 5, 7, 31. Ps. 4, 1, 54.
cedo i. e. da, Aul. 4, 4, 8. IV, 10, 40. Mil. 4, 1, 31. Bacch. 4, 3, 87. 111. 116. IV, 8, 143. Truc. 2, 4, 12. Capt. 4, 2, 59. Cas. 2, 6, 11. Most. 1, 3, 91.
cedo, dic, Bacch. 2, 3, 69. Most. 2, 2, 47. Poen. 4, 2, 43.
cedo, occidi! Ep. 2, 2, 70.
cedo manum! Truc. 3, 2, 28. Pers. 2, 2, 43. Aul. 4, 4, 13.
celare aliquem aliquid, Trin. 3, 3, 72.
celare, Aul. 1, 3, 35. Truc. 1, 1, 73.
celatum sc. argentum, Trin. 2, 1, 19.
celebrare, celeriter agere, Ps. 1, 2, 36.
celebris, i. q. celer, Mil. 4, 4, 60. festus, Poen. 1, 2, 44.
celere, neutr. Trin. 3, 2, 42.
celere adv. i. q. celeriter, Curc. 2, 3, 4.
celeriter, Curc. 2, 3, 23. V, 2, 2.
cella, Speisekammer, Capt. 4, 4, 10. Cas. 2, 1, 1. Curc. 3, 17.
cellarius, Capt. 4, 2, 116.
celox, genus navigii, metaph. de consilio, As. 2, 1, 10. de opera, Poen. 3, 1, 40. de ancillula, Mil. 4, 1, 39. 40. *celox publica*, Capt. 4, 2, 95.
censeas, existumes, Aul. 3, 5, 43. 46. decernas, Stich. 3, 2, 22.
censeo, in assentando, Truc. 2, 4, 73. Cas. 2, 6, 21. IV, 3, 14. V, 4, 32. Curc. 2, 2, 29. Men. 4, 1, 11. Rud. 3, 5, 8. saepius iteratum, Rud. 4, 8. 5—14.
censere, de censu, Capt. pr. 15. Trin. 2, 4, 93.
censio bubula, punitio, Aul. 4, 1, 15.
census capiant sc. magistratus, i. e. puniant, Men. 3, 1, 9.

'aciendum, Bacch. 4, 3, 115. *fi-*
m, Ep. 2, 3, 10. III, 2 36. III,
– Trin. 4, 2, 11. Rud. pr. 57.
commoveri, As. 5, 2, 36. Cas.
.
lis, utilis, Trin. 1, 1, 3. 14.
.1, 1, 18. Cist. 1, 1, 79. Ep. 2, 2,
III, 3, 12.
, utile est, Bacch. 1, 1, 22. IV,
apt. 2, 3, 26. IV, 3, 6. Cist. 3, 4.
ius, Ep. 2, 3, 8. V, 2, 40.
r, qui conduxit al., Trin. 4,
4.
es histrionum, aediles, Asin.

s, Aul. 3, 2, 34.
are corpora, Ps. 5, 1, 18.
atio, Poen. 5, 5, 18.
sermones inter se, Curc. 2, 3,

culpam in aliquem, Truc 4,

negotium aliquo, agitare ne-
i aliquo in loco, Capt. 4, 2,
ferre suum amare, Curc. 1, 1,

pedem, congredi, Merc. 5, 2,
l. 2, 2, 14. *gradum*, properare,
, 3, 30.
, confecerim, Truc. 4, 4, 39.
aliquem gladio, Truc. 2, 7, 75.
pt. 3, 5, 15.
officia, perficere, Rud. 4, 2,

, Capt. 3, 5, 8. Curc. 4, 1, 16.
2, 57. Trin. 3, 3, 41. Pers. 2, 4,
rc. 5, 2, 14. 15.
ir, Amph. 1, 1, 186. II, 2, 216.
, 5, 6. Ps. 1, 5. 44.
a, audacia, Capt. 3, 3, 8. IV,
. Pers. 2, 2, 49. Rud. 3, 2, 31.
loquus, Trin. 1, 2, 164.
ore, Amph. 3, 2, 54. Mil. 3,
Capt. 1, 2, 58. 62. III, 4, 43.
38. Cist. 1, 1, 74. Curc. 1,
Trin. 2, 4, 59. Pers. 4, 1, 8.
. Rud. 3, 2, 19. Stich. 3, 2, 1.
, 3, 51. Merc. 4, 4, 6.
, Poen. pr. 48.
e animum, Muth fassen, Aul.
pactum, Trin. 2, 4, 177.
is, audacia, Mil. 2, 2, 36.
nsumitur, Trin. 2, 4, 7.
hortum, fodere, Aul. 2, 2, 66.
navis, Rud. pr. 73.
us, difficilis, impeditus, Cist.
Men. 4, 2, 26.
genua, iungere, As. 3, 3, 80.
re rem, perdere argentum,
, 2, 59.
e, proprie, Most. 1, 3, 120.
m negotium, effectum iri,
, 66.

congeminare, passive, duplicari, Amph. 2, 2, 163.
congeminatio, Poen. 5, 5, 18.
conger, piscis, Mil. 3, 1, 163. Pers. 1, 3, 30. v. *congrus*.
congerrones, Truc. 1, 2, 6. Most. 4, 2, 27. V, 1, 8. Pers. 1, 3, 9.
congialis, quod congium capit, vas, Aul. 4, 2, 15.
congliscere, refici, Trin. 3, 2, 52.
conglutinare, Bacch. 4, 3, 57.
congraecare, Bacch. 4, 3, 106.
congredere, Bacch. 4, 8, 56.
congrediar, Curc. 2, 1, 19. Ep. 4, 1, 20. Pers. 1, 1, 15.
congrediri, Aul. 2, 2, 70. Most. 3, 2, 96.
congrus, piscis, Aul. 2, 9, 2.
conia, Praenestinis *ciconia*, Truc. 3, 2, 32.
coniector, vates, Amph. 5, 1, 79. Curc. 2, 1, 33.
coniectrix, Mil. 3, 1, 98.
coniectura reperire, Trin. 4, 2, 76.
coniecturam de se facere, Cas. 2, 3, 8. Cist. 2, 1, 2. *de somnio*, Rud. 3, 1, 20. III, 4, 66. Curc. 2, 1, 31. *de odore*, Men. 1, 2, 54. — Poen. pr. 91.
conicxit, coniecerit, Tris. 3, 2, 96.
coniicere alicui somnium, interpretari, Curc. 2, 2, 3.
coniicere in navem, Mil. 2, 1, 34.
conlabascere, Stich. 4, 1, 17.
conlativus, Curc. 2, 1, 16.
connectere, Most. 5, 1, 17.
connivere, Most. 3, 2, 146.
connixus, Mil. 1, 1, 29.
conquiniscere, Cist. 4, 1, 5. Ps. 3, 2, 75.
conquisitores, quadrisyll. Amph. pr. 65. 82. Merc. 3, 4, 80.
conrepere aliquo, Rud. 3, 6, 34.
consanguineus, Poen. 5, 2, 77.
consciscere letum, Mil. 4, 6, 26.
conscreari, Pers. 2, 5, 7.
conscribere latrones, i. e. milites colligere, Mil. 1, 1, 76.
conscribere leges, As. 3, 3, 10. IV, 1, 1.
consectari, persequi, Mil. 4, 3, 20. Ps. 4, 7, 136.
consenesco, Capt. 1, 2, 24.
consentaneum, Bacch. 1, 2, 31. Curc. 1, 3, 9.
consequi pro *sequi*, As. 2, 1, 13. Amph. 3, 1, 20. Truc. 2, 6, 31.
conserva, Cas. 1, 1, 20. Rud. 1, 4, 5. Stich. 5, 2, 3.
conservae fores, As. 2, 3, 6.
conservitium, Capt. 2, 1, 56.
conservus, Amph. pr. 129. Mil. 2, 2, 44. Capt. 2, 1, 53. Stich. 3, 1, 29.
consid'ra, elisa *e*, Ep. 5, 1, 18.
consignare, Trin. 3, 3, 46.
consignatae tabellae, Bacch. 4, 7, 83. IV, 8, 11. Curc. 2, 3, 86.

Circa, Circe, Ep. 4, 2, 34.
circiter haec loca, Cist. 4, 2, 8.
circuire, As. 3, 3, 152.
circumducere, proprie, Most. 3, 1, 147. III, 2, 159.
circumducere, fraudare, Bacch. 2, 3, 77. V, 2, 68. Truc. 4, 4, 21. Trin. 4, 2, 17. Poen. 5, 5, 8. Ps. 1, 5, 115. As. 1, 1, 83.
circumducere exercitum, ad oppidum adducere, Mil. 2, 2, 68.
circumductio argenti, fraudes circa a., Capt. caterv. 3.
circumductus, i. q. indutus, Poen. 5, 2, 16.
circum vicinos vagare, Mil. 2, 5, 14.
circumdare alicui sarmenta, Most. 5, 1, 65.
circumdare cantharum, herum gehen lassen, Most. 1, 4, 38.
circumcirca, Aul. 3, 4, 9.
circumire insulas, Men. 2, 1, 6. c. *fana*, Rud. 1, 2, 52.
circummoeniti sumus, circumsaepti, Capt. 2, 2, 4.
circumsistere, Men. 5, 6, 9.
circumspectatrix, Aul. 1, 1, 2.
circumspectare sese, circum se spectare, Trin. 4, 2, 21. I, 2, 109.
circumspice! Most. 2, 2, 41. 43.
circumtentum esse elephanti corio, Mil. 2, 2, 82.
circumvehi oras ultimas, Most. 4, 4, 4.
circumvortere, Pseud. 1, 5, 127.
Circus, Poen. 5, 5, 12.
circus, Mil. 4, 2, 1. Pers 2, 2, 17.
cis dies paucos, paucis post diebus, Truc. 2, 3, 27. Most. 1, 1, 17. Merc. 1, 2, 45.
cistella, Cist. 3, 7. IV, 1, 3.
cistellatrix, quae cistellas curat, Trin. 2, 1, 30.
cistellula, Rud. 2, 3, 60.
cistula, Amph. 2, 2, 150. Rud. 2, 3, 58.
citare libello, Curc. 1, 3, 6.
citare, Men. 3, 1, 9. V, 2, 91. Pseud. 1, 1, 31.
cito curriculo, Mil. 2, 6, 42.
cito, Cas. 2, 3, 27. *eloquere cito*, Cist. 4, 2, 83. — Epid. 1, 2, 39.
citius, Trin. 2, 2, 110.
citus, Amph. 5, 1, 62. 66.
civi femina, abl. Pers. 4, 3, 6.
civis, i. q. popularis, Rud. pr. 42.
civis hinc Athenis, Epid. 4, 2, 32.
civitas pistrinorum, homo, qui habitat in pistrinis, Pers. 3, 3, 16.
clam patre, Truc. 2, 1, 37. Merc. 3, 2, 2. IV, 5, 7.
clam patris, Merc. 1, 1, 43.
clam me, Men. 4, 2, 53. Rud. 1, 2, 45. Poen. 5, 4, 83.
clam c. accus. As. grex 1. Mil. 2, 1, 34. Amph. pr. 107. Aul. pr. 7. Capt. caterv. 4. Cas. pr. 51. 54. I, 1, 7. II, 2, 28. II, 8, 15. 32. grex, 5. Men. 1, 2, 43. V, 9, 78. Merc. 3, 4, 5. IV, 55.
clam sine casu, Men. 5, 5, 2.
clam est mihi, Mil. 3. 3, 9.
clam esse, Truc. 4, 3, 21.
clam furtim esse vult, Poen. 3, 3, 49.
clam furtive, Poen. 5, 2, 61.
clamare naso, i. e. stertere, Mil. 3, 2, 10.
clamitatio ante aedes, Most. 1, 1, 5. III, 1, 43. 44.
clamorem facere alicui, Bacch. 4, 7, 29. Cist. 2, 2, 1. Curc. 2, 2, 27. Curc. 5, 2, 5. Epid. 1, 1, 15. Men. pr. 46. Pa. 1, 5, 143.
clanculum, Bacch. 2, 3, 83. III, 1, 8. Trin. 3, 2, 2, Cas. 2, 8, 8. Cist. 1, 1, 92. Curc. 1, 1, 22. Men. 3, 2, 13. Most. 5, 1, 4. Rud. pr. 57.
clandestinus, Amph. 1, 2, 28. Curc. 1, 1, 49.
clandestino, Mil. 4, 1, 10.
clare, Amph. 1, 1, 147. Cas. gr. 6. Men. 5, 9, 100. Rud. 2, 6, 52.
claror merus, Most. 3, 1, 108.
clatrata fenestra, Mil. 2, 4, 26.
claudus sutor, Aul. 1, 2, 7.
claustrum, Curc. 1, 3, 47.
clava, Rud. 3, 5, 20.
clavator, Rud. 3, 5, 25.
claves, Cist. 1, 1, 112.
clavim, Most. 2, 1, 77.
clavus, As. 1, 3, 4. Men. 1, 1, 10. Trin. 4, 3, 32.
Cleaereta lena, As. 4, 1, 6.
clemens, placidus, Trin. 4, 1, 8.
clementer, aliquantum, modice, Mil. 3, 1, 100. IV, 3, 5. Epid. 2, 2, 23. otiose, Stich. 4, 1, 26. Merc. 5, 2, 111.
clepsisti, Truc. 2, 2, 18. *clepe*, imp. Ps. 1, 2, 7.
cleptae, fures, Truc. 1, 2, 9.
Clerumenoe, comoedia Diphili, Cas. pr. 31.
cliens, Capt. 2, 2, 85. Men. 4, 2, 10. Merc. 5, 4, 36.
clienta, Mil. 3, 1, 192. Rud. 4, 1, 2.
clientes, As. 5, 2, 21. Men. 4, 2, 5. 7. Trin. 2, 4, 70.
Clinias, Bacch. 4, 7, 71.
clitellarius, Most. 3, 2, 93. 94.
clitellas vehere, oneratum esse mendaciis, Most. 3, 2, 91.
cloaca, Curc. 1, 2, 33.
Cloacinae sacrum, Curc. 4, 1, 10.
cluar, Pseud. 4, 1, 13.
cludus, claudus, Pseud. 2, 2, 64.
cluet aliquis victor, Amph. 2, 2, 22. Trin. 2, 2, 32. *victoria*, Poen. 5, 4, 33.
cluere, Bacch. 4, 8, 1. Epid. 2, 2, 7. III, 4, 90. Men. 4, 2, 8. V, 2, 101. Trin. 2, 2, 35. Rud. 1, 5, 28. Pseud. 2, 1, 21.

loria Acherunti, Capt. 3, 5, 31.
men, Trin. 2, 4, 95.
aridysarchides, Mil. 1, 1, 14.
s pecus, Truc. 2, 2, 14.
s, miles, Curc. 3, 54.
Truc. 2, 6, 25. Curc. 4, 4, 18.
2, 4, 195.
Merc. 3, 4, 62.
re, Curc. 2, 3, 65.
sum, in angustias adactus,
, 6, 34.
s ad aliquid, Cas. 3, 1, 4.
sta, trisyll. Most. 3, 2, 145.
, Capt. 1, 1, 12. Poen. 3, 1, 29.
hili, As. 1, 3, 51.
, Curc. 3, 23.
i iuris, Poen. 3, 2, 9.
maturum, Mil. 2, 2, 55. Trin.
25.
monosyll. Capt. 4, 4, 9. cocos
Cas. 2, 3, 3.
Poen. 5, 3, 39. v. caudex.
go, troch. Aul. 2, 4, 43.
Cas. 2, 8, 75. Men. 1, 2, 32. I, 3,
seud. 1, 2, 36. Merc. 4, 4, 8.
ics, Pseud. 1, 3, 81.
entes, Pers. 5, 1, 3.
ontractim, Amph. 1, 1, 9. Bacch.
7.
Cas. 2, 4, 11. Stich. 4, 1, 37.
, 5, 4, 58.
, Rud. pr. 2.
Epid. 5, 2, 10. Pers. 2, 3, 9. IV,

salis senex, Bacch. 4, 8, 52.
oreria, Curc. 5, 2, 60. nuptialis,
, 5, 2, 61.
iatica, Bacch. 1, 1, 61.
spera, Capt. 3, 1, 37.
octa, Cas. 3, 6, 28.
opularis, Trin. 2, 4, 69.
latur, Bacch. 3, 6, 8. Truc. 1, 2,
apt. 4, 4, 2.
trisyll. per diaeresin, Capt. 1,
Cas. 3, 6, 31. Stich. 4, 1, 70.
lum, de deorum sede, Am. 3, 1, 3.
, Capt. 3, 1, 21. Cas. 4, 1, 15.
.5, 3, 50.
e noctes, quibus coenatur, Truc.
5.
ca spes, Capt. 3, 1, 36.
s, Curc. 2, 3, 75.
per diaeresin, Capt. 4, 2, 58.
ollinere, Most. 1, 3, 133. — Pers.
3.
, Pers. 1, 3, 41.
Cist. 1, 1, 96. Epid. 2, 2, 65.
, Truc. 2, 1, 23.
, Men. 5, 5, 57.
per diaeresin, Aul. 4, 3, 3. et
asse Cas. 3, 5, 32. certe Cas. 3, 5,
Cist. 4, 2, 18. Merc. 3, 1, 35.

coepulonus, conviva, contract. Pers. 1, 3, 20.
coetus, pugna, Amph. 2, 2, 33.
cogere, vi permovere, Epid. 4, 2, 16.
cogere examen mali, Truc. 2, 2, 59.
cogere rem, parare opes, Truc. 2, 2, 55.
cogitare curas, meditari, Mil. 2, 2, 48.
rem suam, Cas. 1, 1, 2.
cogitate, prudenter, Mil. 3, 3, 69. Trin. 2, 2, 50.
cogito, utrum, an, Men. 5, 3, 5.
cogito mecum, Aul. 4, 7, 18.
cognata, Cist. 1, 1, 101. I, 3, 26.
cognati, Capt. 2, 3, 30. Cas. 3, 3, 5. Trin. 2, 2, 30. Poen. 5, 4, 100.
cognomen, Capt. 4, 2, 99.
cognomentum, Pers. 1, 2, 8.
colere quaestum, Poen. 5, 2, 137.
cogito certum locum, quaero, Aul. 4, 6, 7.
cognominis, adiectivum, i. e. eiusdem nominis, Bacch. 1, 1, 5.
colaphus, Capt. 1, 1, 20. Pers. 2, 4, 22. Rud. 4, 3, 79.
Colax, Naevii fabula, Cas. 3, 1, 9.
colere aliquem, magnifacere, Cist. 1, 1, 22.
colere vitam, vivere, Aul. 2, 2, 10.
colere mores, Cas. 5, 4, 1. amicitiam, Cist. 1, 1, 26. colere se artibus, Trin. 2, 2, 18. servitutem, Poen. 4, 2, 7.
collabi aliquo, se conferre, Truc. 3, 2, 3.
Collabus, servus, Trin. 4, 3, 13.
collare, Capt. 2, 2, 107.
collatio, congregatio, Mil. 3, 3, 67.
collatis signis depugnare, Cas. 2, 5, 44.
collativus venter, turgidus, Curc. 2, 1, 16.
collatores symbolarum, Curc. 4, 1, 13.
collaudare, Truc. 2, 6, 15. Capt. 2, 3, 61.
collega, As. 3, 2, 10. 29.
collegium augurum, Men. 1, 2, 54.
collibertus, Poen. 4, 2, 88.
colligare, sc. manus al. Ep. 5, 2, 18. 19.
collinere coeno, Most. 1, 3, 133. Poen. 1, 2, 96. IV, 2, 4.
colliphia, panes casco inspersi, Pers. 1, 3, 12.
collocare, Einen niedersetzen, Curc. 5, 2, 46.
collocare, Pers. 1, 1, 8.
colloqui aliquem, As. 1, 2, 24. Mil. 4, 2, 18. Capt. 4, 2, 54.
collubitum est, Amph. 1, 1, 190. II, 2, 237. Cist. 1, 2, 6.
collum, Amph. 1, 1, 292. Rud. 3, 6, 50. in collum tollere, Bacch. 3, 6, 42. obstringere, Curc. 5, 3, 15. praetorquere, Rud. 3, 2, 12.
collus, i. e. collum, Pers. 4, 6, 9. Capt. 2, 2, 107. IV, 3, 2.

crabrones irritare, Amph. 2, 2, 83.
crapularius, Stich. 2, 1, 74.
crapulam edormire, Most. 5, 2, 1. Rud. 2, 7, 28.
cras, Pers. 3, 3, 43. Stich. 4, 1, 11. Pseud. 1, 1, 58. Cas. 2, 8, 38. 51. IV, 2, 7, 8. Cist. 2, 1, 58. Curc. 4, 2, 40. V, 2, 61. Epid. 2, 2, 89. Most. 3, 1, 121. IV, 4, 14.
crassae compedes, Capt. 3, 5, 64. Pers. 4, 4, 24.
crassitudo, Most. 3, 2, 135.
crassus cremor, Pers. 1, 3, 15.
crassum infortunium, Rud. 3, 5, 53.
crastinus, Pseud. 5, 2, 55.
cratis, Poen. 5, 2, 65.
creare voluptatem alicui, Cas. 2, 7, 3.
creber, Rud. 1, 2, 14.
crebro, Curc. 3, 28.
credere. Quid credis? quid existimas? Capt. 1, 2, 47. *etiam huic credis?* Capt. 3, 4, 24. *mihi nil credis*, Capt. 4, 2, 107.
credere cum genit. As. 2, 4, 53. Truc. 2, 2, 52. Bacch. 3, 4, 5.
credere nulli quidquam, Capt. 3, 5, 98. Rud. 2, 7, 23.
credere argentariis, Curc. 5, 3, 1.
credere quidquam divini, As. 5, 2, 4. Amph. 2, 2, 48. Poen. 2, 20.
credo, ironice, Capt. 4, 2, 110.
credo hercle, Cas. 2, 6, 36. Curc. 1, 2, 44.
creduat mihi Bellona numquam, Bacch. 4, 7, 6. Poen. 3, 5, 2.
creduis, Capt. 3, 4, 73. Trin. 3, 1, 5.
cremor, Brühe, Pers. 1, 3, 15.
Creo rex Theb. Amph. 1, 1, 40. 198.
crepare leges, iactare loquendo, Mil. 3, 1, 56. *crepat manus*, manus icit colaphum, Mil. 2, 5, 35. *crepuit aliquid*, Aul. 2, 2, 65. de ianua, Bacch. 4, 6, 35. IV, 8, 134. Cas. 4, 3, 20. de intestinis, Men 5, 5, 26. *de coltabis bubulis*, i. e. plagis, Trin. 4, 3, 4. de foribus, Poen. 3, 2, 33.
crepidula, Pers. 4, 2, 3.
crepitare, Men. 5, 5, 27. Rud. 2, 6, 52.
crepitus cardinum, Curc. 1, 3, 1. 47.
crepitus ventris, Curc. 2, 3, 16.
crepundia, Mil. 5, 6. Cist. 3, 5. IV, 1, 4. IV, 2, 70. (*crepundia una.*) Rud. 4, 4, 36.
crepusculum, Cas. pr. 40.
Creta insula, Merc. 3, 4, 61.
creta est horum oratio, i. e. solatium, quia creta sordes abstergebantur, Poen. 5, 2, 9.
creta corpus intinguere, Truc. 2, 2, 39.
creta se occultare, sich schminken, Aul. 4, 9, 6.
crevi, credidi, Cist. 1, 1, 1.
cribrum, Most. 1, 1, 52. homo stimulis ab carnuficibus perfossus. — proprie, Rud. 1, 2, 14. Pseud. 1, 1, 100. Poen. 3, 1, 10.
crimen, criminatio, Bacch. 4, 3, 47. Trin. 3, 3, 11. Pseud. 1, 5, 12.
criminare, Pseud. 1, 5, 78.
criminator, Bacch. 4, 6, 28.
crines capere, nubere, Most. 1, 3, 69.
Crinus, Trin. 4, 3, 13.
crispi cincinni, Truc. 2, 2, 32.
crispus, Capt. 3, 4, 115. Rud. 1, 2, 37.
crocinum, Curc. 1, 2, 9.
crocire, de corvi cantu, Aul. 4, 3, 2.
crocota, vestis, Aul. 3, 5, 52.
crocotularius, Aul. 3, 5, 47. Epid. 2, 2, 49.
cruciabilitates, Cist. 2, 1, 3.
cruciamenta, Capt. 5, 4, 2.
cruciatus, Cas. 2, 4, 21. Curc. 1, 3, 38. Epid. 3, 4, 80. V, 1, 5.
cruciare, As. 5, 2, 39. Capt. 4, 2, 35. Cas. 2, 8, 9.
crucі affigere, Pers. 2, 4, 24.
Crucisatus, Bacch. 2, 3, 128.
crudus, incoctus, Aul. 3, 2, 16. Pers. 1, 3, 14. crudelis, Truc. 2, 8, 14. cultus, Poen. 5, 2, 148.
crumena, As. 3, 2, 44. Truc. 3, 1, 7. Epid. 3, 2, 24. V, 1, 26. Pers. 2, 3, 16. II, 5, 16. IV, 6, 3.
cruricrepida, vapulans, Trin. 4, 3, 14.
crurifragius, cui crura caeduntur, Poen. 4, 2, 64.
crus fractum, Men. 5, 3, 4.
crustulum, Stich. 5, 4, 9.
crux! maledictum, Pers. 5, 2, 17.
crux, As. 3, 2, 4. Aul. 1, 1, 20. III, 5, 48. Mil. 2, 4, 19. Most. 2, 1, 12. III, 2, 56. V, 2, 12. Pers. 2, 4, 24.
crux. in malam crucem ire, Capt. 3, 1, 9. Cas. 1, 1, 5. III, 4, 21.
cubare noctu, Cas. 1, 43. II, 8, 48. Cist. 1, 1, 45.
cubare cum al. Amph. pr. 112. 132. As. 5, 2, 73. Mil. 1, 1, 65. Bacch. 4, 7, 55. IV, 8, 86. Cas. 2, 5, 31. — II, 8, 46. III, 5, 52.
cubiculum, As. 4, 1, 42. Amph. 2, 2, 185. Cas. 4, 1, 11. Most. 3, 2, 7.
cubile, Truc. 4, 4, 16.
cubilibus consuetum, Amph. 5, 1, 73.
cubitare, Curc. 1, 1, 76.
cubitum ire, Cas. 4, 4, 34.
cubitum longae literae, Poen. 4, 2, 15.
cubitus, Capt. 4, 2, 17. Cas. 4, 4, 30. 34. Rud. 5, 2, 7. Stich. 2, 2, 13.
cucus, Pers. 2, 1, 6.
cuculus, amator, As. 5, 2, 73. 84. Trin. 2, 1, 23. Pers. 2, 4, 11. Pseud. 1, 1, 94.
cudere tenebras alicui, nugas agere, turbare, ineptire, Ep. 3, 4, 44.
cui totum elisum, Truc. pr. 12. Trin. 4, 3, 54.

|uem in finem, As. 3, 2, 43. 4, 43.
s, cuius causa, Bacch. 4, 8,
rope me sonat? Bacch. 4, 8, c. 1, 2, 19. Trin. 1, 2, 7.
nde? Curc. 3, 37. Poen. pr.
s agro, Trin. 2, 4, 133.
um, Trin. 2, 4, 133. 135. Rud. II, 5, 21. III, 4, 40. Pseud. 4,
losyll. Amph. prol. 26. II, 1, 1, 225. III, 1, 1. As. 1, 2, 18. , 2, 107. Capt. 4, 2, 27. Epid. Rud. pr. 78. IV, 3, 35. 39.
ene, Bacch. 4, 8, 16. Truc. 2,
i, corrept. Men. 1, 4, 3. IV, 2, t. 3, 1, 106. III, 2, 133. IV, 2, 5. , 4, 100. Rud. 2, 4 8.
syll. Mil. 4, 4, 42. tris. Cas.
, Most. 4, 1, 49.
is. 2, 3, 25. Curc. 4, 2, 14.
Truc. 2, 7, 65. Cas. 4, 1, 6. Most. Pers. 4, 4, 80.
Pseud. 1, 2, 83.
ommeritus, Aul. 4, 10, 2. Capt. . *culpam in se admittere*, Aul. 4. Merc. 4, 5, 14. *culpam im- s in aliquem*, Mil. 3, 3, 54. c, Truc. 4, 3, 55. *mea culpa it*, Epid. 4, 2, 21. 17. *culpam re*, Men. 5, 6, 18. *culpam in se* , Stich. 1, 2, 20.
Curc. 4, 2, 17. Trin. 1, 2, 173.
, vituperare, Cist. 2, 1, 28.
eli, incola c. Amph. 5, 1, 13.
sserli, Scheere, Capt. 2, 2, 16. . q. victus, Rud. 2, 1, 5. habi- Merc. 5, 1, 3.
ad, Aul. 4, 7, 4.
ep. postposita, Bacch. 4, 3, 21.
to et sale prandere, Rud. 4, 2,
volentibus, Pers. 3, 1, 4.
benevolentibus, Mil. 4, 8, 41.
simul, Stich. 2, 3, 40.
, Epid. 2, 2, 51.
is, imprimis, Truc. 3, 1, 15.
e benefacta, addere benefactis, 2, 3, 64.
us commoditate, abunde prae- c. Mil. 4, 9, 6. *cumulatissimus*, , 1, 16.
Amph. 5, 1, 62. 66. Truc. 5, 13. l. 4, 7, 82.
di copia, Epid. 1, 2, 59.
, act. Cas. 4, 2, 13.
rei, Stich. 4, 2, 39.
origanum, Trin. 4, 2, 90.
, Stich. 5, 4, 32.
cupere alicuius, Mil. 4, 1, 17.
cupidus homo, in quo sunt cupidines, Trin. 2, 1, 15.
cupidus vino, Pseud. 1, 2, 51.
Cupido, Trin. 3, 2, 47. Pers. 1, 1, 25. Merc. 5, 2, 13.
cupido, As. 1, 3, 4. IV, 1, 58. masc. Amph. 2, 2, 219. deus, Curc. 1, 1, 3. Most. 1, 3, 7.
cupio dare mercedem, qui etc. Curc. 4, 4, 34.
cupiens alicuius, Amph. prol. 132. Mil. 4, 2, 7. IV, 2, 59. IV, 1, 17.
cupienter, Pseud. 2, 3, 17.
cupitus, Poen. 5, 4, 104. 116. Merc. 5, 1, 12.
cuppes, ventris studiosus, Trin. 2, 1, 17.
cur productum, Cas. 3, 5, 42. Epid. 1, 1, 43.
curabitur! Capt. 3, 5, 70. 79. Cas. 1, 43. — Ep. 2, 2, 86. Men. 3, 3, 15. Most. 2, 1, 54.
curare alienis rebus (dat.). Truc. 1, 2, 41. *rebus publicis*, Trin. 4, 3, 50. — Rud. 1, 2, 58. 92.
curare aegrotus, Capt. 1, 2, 81. Men. 5, 4, 7. 9. 46.
curare infantem, Cas. pr. 44. Cf. *procurare*. Cf. Stich. 1, 2, 39.
curare ancillas, regere, Cas. 2, 3, 45. *aliquid*, Cas. 2, 6, 33.
curare histriones, Amph. prol. 87. *rem*, Amph. 2, 2, 206.
curare aliquo loco, Bacch. 2, 2, 49. Cas. 1, 1, 17.
curare se, indulgere genio, Bacch. 4, 3, 114. Curc. 4, 2, 46. ornare, Cist. 1, 1, 114.
curassis, Pseud. 1, 3, 3.
curatio, Amph. 1, 3, 21. Cas. 2, 3, 45. Men. 1, 1, 33.
curatores ludorum, Poen. pr. 36.
curatum est, Rud. 3, 4, 71.
curatum dabo, efficiam, Cas. 2, 8, 3.
curculio, vermes, Curc. 4, 4, 30. *e. est exercitor alicuius*, currit aliquis, Trin. 4, 3, 9.
curculiunculus, vermiculus, Rud. 5, 2, 39.
curia, pars populi, Aul. 1, 3, 29.
curiales, Aul. 2, 2, 2.
curio agnus, qui cura macet, Aul. 3, 6, 26. 27.
curiosus, Stich. 2, 1, 44.
curium infortunium, Pseud. 4, 7, 45.
currere in obsidium, accurrere, Mil. 2, 2, 59. Rud. 3, 2, 8.
curriculum face! Trin. 4, 4, 11.
curriculo fui celeri, Stich. 2, 3, 13.
curriculo curre, Mil. 2, 6, 43. Epid. 1, 1, 12. Most. 2, 1, 15. IV, 2, 26. *vola*, Pers. 2, 2, 17. *affer*, Rud. 3, 5, 19.

comprimere, silere facere, Cas. 2, 6, 19. Rud. 4, 3, 33. V, 3, 47.
comprimere, ambigue. Asin. 2, 2, 20. Truc. 2, 2, 7. Cas. 2, 6, 19. Rud. 4, 4, 77.
comprobant mores lepidi ornatum turpem, meliorem comparere faciunt, Poen. 1, 2, 7.
concalescere. Amph. 1, 3, 11.
concastigare. Bacch. 3, 3, 74. V, 2, 61. Trin. 1, 1, 5.
concede huc, accede. Capt. 2, 1, 24. Cas. 2, 5, 11. Men. 1, 2, 38. Trin. 2, 4, 116.
concedere, recedere. Capt. 2, 2, 15. Curc. 2, 3, 7. Epid. 1, 1, 102. V, 2, 16. Men. 4, 2, 19. V, 2, 5. Most. 2, 1, 81. Rud. 4, 3, 2. Ps. 1, 2, 11.
concedere alicui de aliqua re. Cas. 2, 4, 12.
concedite hinc! Truc. 2, 4, 35.
concelebrare, Ps. 1, 2, 33.
concenturiare, componere, Ps. 1, 5, 139.
concenturiare metum, efficere, Trin. 4, 2, 160.
conceptis verbis, Ps. 1, 3, 133. IV, 7, 5. Merc. 4, 4, 50.
concesso pedibus, cesso, cursum remitto, As. 2, 2, 24. Poen. 1, 2, 9.
concha, Rud. 2, 1, 8. III, 3, 43. *conchita*, Rud. 2, 2, 5.
conchyliatus Ps. 1, 2, 15. Stich. 2, 3, 54.
concidere aliquem, perdere, Ep. 3, 4, 56.
conciliabulum, Bacch. 1, 1, 47. Trin. 2, 2, 37. ubi *damni conciliabulum* est: locus, in quo conveniunt homines ad prodigendum rem suam.
conciliare aliquem aliquo, herbeischaffen, Capt. 1, 2, 22. Ep. 5, 1, 47. i. q. emere, Ps. 1, 2, 1. Ep. 3, 4, 40. Pers. 4, 3, 77. conducere, Trin. 4, 1, 14.
conciliare pacem ab aliquo, efficere ut sit propitius, Most. 5, 2, 6. *conciliare sponsam*, efficere ut desponsio fiat, Trin. 2, 2, 109. *affinitatem et gratiam*, Trin. 2, 4, 42. — Poen. 3, 5, 24.
concilium Cist. 4, 2, 34.
concinnare, efficere, facere, reddere, As. 1, 3, 64. Amph. 1, 3, 31. II, 2, 104. Truc. 4, 3, 19. Capt. 3, 4, 69. IV, 2, 39. Men. 1, 1, 26. III, 2, 2. V, 1, 33. Rud. 1, 2, 8. Stich. 2, 2, 13.
concinnare se levem suis, i. e. praebere, Trin. 3, 2, 58.
concinna facies, Pers. 4, 3, 85.
concinne ornata, Ep. 2, 2, 40.
concinnus, Mil. 4, 2, 34.
concio, Men. 3, 1, 3. 7. 12.
concipere verba, Ps. 4, 6, 15.
concipilare, truncare, Truc. 2, 7, 72.
conciere, Amph. 1, 2, 14. Men. 5, 5, 4. Trin. 2, 3, 8. Pers. 5, 2, 7.
conclamare auctionem fore, i. e. indicere. Men. 5, 9, 94.
conclave Trin. 1, 2, 114.
concludere. fut. Cas. 1, 44.
conclusa gestare, celare, Bacch. 3, 1, 5. Trin. 4, 2, 74.
concoenare, Amph. 2, 2, 181.
concoquere, coquere. Ps. 3, 2, 80.
concoquere se, moerere, Trin. 2, 1, 3.
concordia. Amph. 3, 3, 7.
concors, Aul. 3, 5, 7.
concredere, Aul pr. 6. III, 6, 45. 49. IV, 2, 5. Bacch. 4, 5, 141. Capt. 2, 2, 98. Trin. 1, 2, 107. Poen. 4, 2, 104.
concredui, perf. Cas. 2, 8, 43.
concrepuit foris, Cas. 2, 1, 15. Men. 3, 3, 57.
concriminari, Mil. 2, 2, 89.
concubinatus, Trin. 3, 2, 64.
concubinus, Mil. 2, 3, 65. Ep. 3, 4, 34. Stich. 4, 5, 56.
concubium noctis, Trin. 4, 2, 44.
concurare, curare, Bacch. 1, 2, 23.
condalium, anulus, qualem servi gestabant, Trin. 4, 3, 7. 15.
condecet, Truc. 2, 1, 16. Cas. 3, 5, 33.
condecorare, Capt. 4, 2, 99.
comdemnare, Most. 5, 1, 50. Rud. 5, 3, 27.
condere in corpus, Truc. 2, 6, 39.
condere aliquem in lapicidinas, Capt. 3, 1, 23.
condicere aliquo ad coenam, Men. 1, 2, 15 Stich. 3, 1, 28.
condigne, similiter ac, Aul. 3, 4, 6. Bacch. 3, 2, 8. Capt. 1, 1, 39. Men. 5, 5, 8. Poen. 2, 17.
condigne te, te uti dignum est, Cas. 1, 43.
condignus, similis, Mil. 2, 6, 25. Amph. 1, 3, 39 40.
condimenta, Cas. 2, 3, 3. 4. 5. Trin. 2, 2, 91. Rud. 2, 3, 71.
condire, As. 1, 3, 27. Mil. 3, 1, 97. Cas. 2, 8, 75. 76.
condisce, Curc. 1, 3, 4.
conditio, Vorschlag, Capt. 1, 2, 71. Cas. 2, 4, 13. Ep. 1, 1, 82. Men. 4, 2, 26.
conditio, matrimonium, Mil. 4, 1, 6. Aul. 2, 2, 60. III, 5, 2. IV, 3, 75. Trin. 1, 2, 122. II, 4, 54. 87. 100. III, 3, 18. Stich. 1, 1, 52 61.
conditor legum, Ep. 3, 4, 90.
condoctus, Poen. 3, 2, 3. 4.
condoluit caput, dolet c. Truc. 2, 8, 2.
condonare alicui, dono dare, Amph. 1, 3, 38. Men. 4, 2, 99.
condonare aliquem cruci, Rud. 4, 4, 25. (cruciare.)
condona te, Bacch. 5, 2, 27. Rud. 5, 3, 12.
conducere, i. q. emere, Aul. 3, 6, 31.
conducere cocos, Aul. 2, 4, 1. III, 3, 7.

mulcare.) — Truc. 1, 1, 70. I, 2, 106. II, 3, 18. Capt. 1, 2, 38. II, 3, 7. III, 3, 13. III, 4, 100. Cas 2, 5, 29. Cist. 2, 3, 24. Curc. 2, 3, 88. IV, 3, 2. Epid. 3, 3, 22. III, 4, 34. V, 1, 28. 43. Men. prol. 13. II, 1, 1. II, 3, 4. III, 2, 28. IV, 3, 1. V, 6, 1. 26. V, 7, 27. Most. 1, 2, 9. IV, 3, 45. V, 2, 32. Trin. 1, 2, 44. 167. II, 1, 53. Trin. 2, 2, 36. 91. II, 4, 22. 121. 176. III, 2, 18. III, 3, 11. 29. IV, 2, 28. 70. Rud. 3, 5, 26. IV, 3, 86. Stich. 5, 4, 20. Pseud. 1, 1, 15. 109. I, 2, 56. Poen. 1, 3, 35. V, 2, 52. Merc. 3, 4, 67.

atur, Trin. 5, 2, 6.

ator, Truc. 2, 1, 36. II, 7, 22.

atum monosyll. Men. 3, 1, 14. *datum denegare*, Men. 4, 2, 13.

'atus sum orator, missus, Most. 5, 2, 5.

Davus, Amph. 1, 1, 212. II, 1, 70.

le nihilo, Curc. 4, 1, 17.

le fluvio sibi derivare aquam, Truc. 2, 7, 13.

le aliquo emere aliquid, Truc. 3, 1, 5. Capt. 2, 3, 93. Ep. 2, 2, 118. V. *de quaestoribus*. — Ep. 3, 4, 63. Men. 1, 3, 26. Most. 3, 1, 136.

le hac re quid fuat, quid sit futurum, Trin. 2, 4, 193.

le aliquo aliquid facere, Ps. 1, 1, 86.

de, quod attinet, Mil. 5, 30. Bacch. 1, 1, 70. Ep. 5, 2, 40. Most. 1, 3, 114. 5

de illis verbis cave tibi, postquam haec dixit, Men. 5, 5, 32. 33. Cf. Trin. 1, 2, 178.

de die, Mil. 3, 2, 40. *de die cum amica potare*, integrum diem, As. 4, 2, 16. *una orationis pars de die dabitur mihi?* As. 3, 1, 13.

de nocte, post noctem, Rud. 4, 1, 7. *de n. multa*, ib. IV, 2, 10.

de compacto geritur res, ex composito, Capt. 3, 1, 24. Ps. 1, 5, 126.

de labore cor pectus tundit, propter laborem, Cas. 2, 6, 63.

de tuo, Men. 1, 2, 40.

de nostro edunt, Truc. 1, 2, 12.

de vostro vivito, Truc. 5, 61.

de pecunia mea, Men. 2, 2, 17.

de industria, Aul. 3, 2, 6. Cas. 2, 3, 60. 62.

de vento mihi doluit caput, Truc. 2, 8, 2.

de via lassus, Ps 2, 2, 66.

de aliquo aliquid conciliare, i. e. emere aut conducere, Trin. 4, 2, 14.

de quaestoribus aliquid emere, Capt. pr. 34. Cf. Curc. 2, 3, 64. Rud. pr. 40. Poen. 4, 2, 75.

de praeda, Capt. 1, 2, 2. II, 3, 93. Ep. 1, 1, 42.

de proximo, e vicinia, Aul. pr. 31. Rud. 2, 3, 73.

de summo petere, de supremo vertice, Men. 1, 1, 27.

de summo loco natus, Aul. pr. 28. Capt. pr. 30.

de prandio, post pr., Most. 3, 2, 8.

de vesperi suo vivere, suo sumtu, Mil. 4, 2, 5.

de odore scire, Men. 1, 2, 53. Curc. 1, 1, 81. *de signis agnoscere*, Ep. 4, 2, 27.

de studio meo vostra erant studia omnia, vos mihi in omnibus rebus obtemperabatis, As. 1, 3, 58.

de thesauris sumere, Truc. 2, 1, 34.

de sententia mea, me suasore, Bacch. 4, 8, 115. Capt. pr. 48.

deamare, Truc. 4, 1, 5. Ep. 2, 2, 37. Poen. 4, 2, 72.

deartuare, mutilare, Capt. 3, 4, 108. III, 5, 14.

deasciare, ludificare, Mil. 3, 3, 12.

deam totum clisum, Poen. 2, 10.

debere, schulden, Bacch. 2, 3, 26. Cist. 1, 3, 41. Ps. 4, 7, 39.

deblaterare, cloqui, prodere aliis, Aul. 2, 3, 1.

decem monosyll. Truc. 2, 4, 22. Curc. 2, 3, 65. Merc. 5, 2, 6. Truc. 5, 21. Most. 1, 3, 140. (?)

decere cum dativo constructum, Amph. 2, 2, 197. III, 4, 24. As. 3, 1, 31.

decere disyllabum, Capt. 2, 2, 71. Curc. 2, 3, 73. Most. 4, 1, 57. Rud. 1, 2, 24. Ps. 1, 2, 33.

decere cum accus. Amph. 2, 2, 217. Capt. 3, 5, 7. cum dat. Pers. 2, 2, 31.

decet vestis, accommodata est, Most. 1, 3, 10. 16.

decet pro *consentaneum est*, Amph. pr. 35. Cist. 1, 1, 22. Curc. 2, 3, 73. Men. 1, 1, 12. I, 2, 22. 58. I, 3, 20. III, 1, 8. Most. 3, 2, 30. Trin. 2, 4, 147.

decidere tragulam, machinationem aliquam instituere, Cas. 2, 4, 18.

decima pars Herculi, Stich. 2, 1, 80. II, 3, 62.

decima propinare, Stich. 5, 4, 26.

decimus mensis puerperae, Truc. 2, 4, 51. Amph. 1, 2, 19. Truc. 2, 6, 16. Cist. 1, 3, 15.

Decio, servi nomen, Men. 5, 1, 36.

declinare se paullum extra viam, Aul. 4, 8, 11.

decollare, de collo decidere, perire, Capt. 3, 1, 37. Cas. 2, 4, 28.

decorus, cum acc. loco dativi, Mil. 3, 1, 24. *te decora.*

decrepitus, As. 5, 2, 13. Cas. 3, 2, 29. Ep. 5, 2, 1. Merc. 2, 2, 20.

decrescere, Curc. 2, 1, 4.

decretum mihi est, Bacch. 3, 4, 18. Cas. 1, 1, 6.

decuria, Pers. 1, 3, 63.

cursim, Pseud. 1, 3, 138. Poen. 1, 2, 159.
cursus, cursura, Bacch. 3, 3, 24.
cursura, Stich. 2, 2, 33. Merc. 1, 2, 10. As. 2, 2, 61. Bacch. 1, 1, 34. Most. 4, 1, 7. Trin. 4, 2, 164. IV, 3, 9.
curvus, Cas. 1, 36.
custodia, Poen. 5, 6, 27.
custodela, Merc. 2, 1, 9. Rud. 3, 3, 34. Capt. 2, 3, 97. Rud. 3, 2, 11. III. 3, 35.
custodes, Mil. 2, 2, 59. Capt. 2, 3, 34. III, 5, 50.
custodibitur! Capt. 3, 5, 71.
custodire compedes, Capt. 3, 4, 119.
cutis, Pers. 5, 2, 53. Bacch. 2, 3 8.
cyathis septenis, Pers. 5, 1, 19. — Rud. 5, 2, 32. Pseud. 4, 2, 2.
cyathissare, infundere vinum, Men. 2, 2, 29 31.
cyathus nebulae, Poen. 1, 2, 65.
Cygnus, pater Tithoni, Men. 5, 2, 101.
Cylindrus, coci nomen, Men. 1, 3, 35.
Cynicus, Pers. 1, 3, 43. Stich. 5, 4, 22.
Cyprus, Merc. 3, 4, 61. V, 2, 92. 96.
Cyrenae, Rud. pr. 33.
Cyrenenses, Rud. 3, 2, 1. III, 4, 8.

D.

d paragogicum legitur in cdd. As. 1, 1, 5. III, 3, 42. 43.
d paragogicum, Men. 4, 2, 46. Curc. 2, 2, 8. V, 3, 17. Epid. 4 2, 29. Most. 5, 1, 71. Trin. 4, 3, 11. Rud. pr. 7. IV, 3, 41. V, 2, 20. Stich. 2, 1, 26. 63. II, 2, 20. III, 2, 6. Poen. 5, 4, 117.
dabo! Bacch. 4, 7, 42. — Ep. 5, 2, 61.
dabo bona multa, Cas. 3, 5, 92. 94.
damnare, Trin. 4, 1, 10.
damnare, argumentis reum vincere, Pers. 1, 2, 16. Rud. 5, 1, 2.
damnificus, Cist. 4, 2, 63.
damnigerulus, qui fert argentum impensis faciendis, Truc. 2, 7, 1.
damnosus, qui damnum, i. e. impensas facit aut infert, Bacch. 1, 2, 9. Truc. 1, 1, 64. Curc. 4, 1, 11. 24. Epid. 2, 2, 14. Pseud. 1, 5, 1.
damnum, impensae, Bacch. 3, 1, 11. Truc. 5, 1. Cist. 1, 1, 51. Men. 5, 6, 29.
damnum, scortum, Men. 1, 2, 24.
damnum et malum, Trin. 1, 2, 182.
danista, argentarius, Ep. 1, 1, 51. 53. I, 2, 12. 39 II, 2, 69. III, 2, 11. V, 1, 1. 15. 39. Most. 3, 1, 6. 94. IV, 2, 14. Pseud. 1, 3, 67.
danisticum genus hominum, Most. 3, 1, 125.
dantur noctes, Truc. 1, 1, 11. II, 2, 25.
dan' savium? Truc. 2, 4, 22.
danunt, Pers. 2, 3, 6. V, 2, 75. Truc. 1, 2, 85. II, 1, 34. Capt. 4, 2, 40. Epid. 4, 1, 21. Most. 1, 2, 47. III, 1, 28. Pseud. 3, 1, 1. Rud. 3, 1, 2.
dapinato tibi victum aeternum, Capt. 4, 2, 118.
dapsilis, Aul. 2, 1, 47. Truc. 1, 1, 34. Most. 4, 3, 43. Pseud. 5, 1, 24.
dapsilius, Pseud. 1, 4, 3.
dare rationem, narrare modum, Mil. 3, 1, 175. ***dari crucibus***, Mil. 2, 2, 29. ***dare in splendorem***, splendere facere, As. 2, 4, 20. ***dare se hilarem***, As. 5, 1, 21. ***dare ad mortem***, Amph. 2, 2, 186. ***dare veniam***, Amph. 3, 2, 43. ***dare ad terram***, Capt. 4, 2, 18. ***dare nomen comoediae*** sc. spectatoribus eloqui, Cas. pr. 30. ***dabo factum***, efficiam, Cas. 2, 8, 3. Cist. 2, 3, 51. ***specta, quid dedero***, malum alicui minantis, Pers. 2, 4, 20. Cf. ***sic dedero***. ***dare se recessim ad parietem***, recedere iuxta parietem, Cas. 2, 8, 7. ***dare damnum alicui***, Cist. 1, 1, 107. ***vin' cinaedum novum tibi dari?*** vin tu istum tecum saltare? Pers. 5, 2, 24. ***da bibere***, Pers. 5, 2, 45.
dare pignus, ni, Poen. 5, 4, 86.
dare iudicem, creare, Merc. 4, 4, 12.
dare, obscen. Cas. 2, 6, 10. Bacch. 4, 7, 42. Stich. 2, 1, 104.
dare pro: ***daturum esse***, Pers. 3, 2, 2. Stich. 4, 1, 52. Trin. 3, 3, 8. Rud. 5, 3, 21.
dare orationem alicui, concedere locum loquendi, Rud. 4, 4, 20.
dare cum aliquo pignus, Bacch. 4, 8, 133.
dare malam rem, Trin. 4, 3, 38.
dare se in pedes, fugere, Capt. 1, 2, 12. ***dare viam***, Curc. 2, 3, 1.
dare aliquem in caveam, einsperren, Capt. 1, 2, 15.
dare se ex aliquo loco, fugere, Curc. 2, 3, 84.
dari monos. Rud. 4, 3, 30.
dare turbas, efficere, Ps. 1, 1, 108.
Darius, rex Pers., cum accentu in prima, Aul. 1, 3, 8.
dat se tempus, venit occasio, Bacch. 4, 3, 40.
datare argentum foenore, Most. 3, 1, 77. — Ps. 2, 2, 32.
datare, simpliciter ***dare***, Poen. 3, 4, 2.
datare, praebere se, obscen. Aul. 4, 4, 10.
datarius, Ps. 4, 2, 13.
datatim, Curc. 2, 3, 17.
datores et factores, obsc. Curc. 2, 3, 18.
dativus loco genitivi, Mil. 1, 1, 1. IV, 1, 9. V, 38. As. 2, 4, 20. V, 1, 4. Amph. pr. 66 68. 85. I, 1, 159. V, 1, 43. Ps. 1, 1, 109. Bacch. 2, 2, 16. II, 3, 98. IV, 1, 24. (ubi constructio propria est: ita gestiunt dentifrangibula manuum mearum tibi facere, teque

mulcare.) — Truc. 1, 1, 70. I, 2, 106. II, 3, 18. Capt. 1, 2, 38. II. 3, 7. III, 3, 13. III, 4, 100. Cas 2, 5, 79. Cist. 2, 3, 24. Curc. 2, 3, 88. IV, 3, 2. Epid. 3, 3, 22. III, 4, 34. V, 1, 28. 43. Men. prol. 13. II, 1, 1. II, 3, 4. III, 2, 28. IV, 3, 1. V, 6, 1. 26. V, 7, 27. Most. 1, 2, 9. IV, 3, 45. V, 2, 32. Trin. 1, 2, 44. 167. II, 1, 53. Trin. 2, 2, 36. 91. II, 4, 22. 121. 176. III, 2, 18. III, 3, 11. 29. IV, 2, 28. 70. Rud. 3, 5, 26. IV, 3, 86. Stich. 5, 4, 20. Pseud. 1, 1, 15. 109. I, 2, 56. Poen. 1, 3, 35. V, 2, 52. Merc. 3, 4, 67.

'atur, Trin. 5, 2, 6.

'ator, Truc. 2, 1, 36. II, 7, 22.

'atum monosyll. Men. 3, 1, 14. *datum denegare*, Men. 4, 2, 13.

'atus sum orator, missus, Most. 5, 2, 5.

Davus, Amph. 1, 1, 212. II, 1, 70.

de nihilo, Curc. 4, 1, 17.

de fluvio sibi derivare aquam, Truc. 2, 7, 13.

de aliquo emere aliquid, Truc. 3, 1, 5. Capt. 2, 3, 93. Ep. 2, 2, 118. V. *de quaestoribus*. — Ep. 3, 4, 63. Men. 1, 3, 26. Most. 3, 1, 136.

de hac re quid fuat, quid sit futurum, Trin. 2, 4, 193.

de aliquo aliquid facere, Ps. 1, 1, 86.

de, quod attinet, Mil. 5, 30. Bacch. 1, 1, 70. Ep. 5, 2, 40. Most. 1, 3, 114.

de illis verbis cave tibi, postquam haec dixit, Men. 5, 5, 32. 33. Cf. Trin. 1, 2, 178.

de die, Mil. 3, 2, 40. *de die cum amica potare*, integrum diem, As. 4, 2, 16. *una orationis pars de die dabitur mihi?* As. 3, 1, 13.

de nocte, post noctem, Rud. 4, 1, 7. *de n. multa*, ib. IV, 2, 10.

de compacto geritur res, ex composito, Capt. 3, 1, 24. Ps. 1, 5, 126.

de labore cor pectus tundit, propter laborem, Cas. 2. 6, 63.

de tuo, Men. 1, 2, 40.

de nostro edunt, Truc. 1. 2, 12.

de vostro vivito, Truc. 5, 61.

de pecunia mea, Men. 2, 2. 17.

de industria, Aul. 3, 2, 6. Cas. 2, 3, 60. 62.

de vento mihi doluit caput, Truc. 2, 8, 2.

de via lassus, Ps. 2, 2, 66.

de aliquo aliquid conciliare, i. e. emere aut conducere, Trin. 4, 2, 14.

de quaestoribus aliquid emere, Capt. pr. 34. Cf. Curc. 2, 3, 64. Rud. pr. 40. Poen. 4, 2, 75.

de praeda, Capt. 1, 2, 2. II, 3, 93. Ep. 1, 1, 42.

de proximo, e vicinia, Aul. pr. 31. Rud. 2, 3, 73.

de summo petere, de supremo vertice, Men. 1, 1, 27.

de summo loco natus, Aul. pr. 28. Capt. pr. 30.

de prandio, post pr., Most. 3, 2, 8.

de vesperi suo vivere, suo sumtu, Mil. 4, 2, 5.

de odore scire, Men. 1, 2, 53. Curc. 1, 1, 81. *de signis agnoscere*, Ep. 4, 2, 27.

de studio meo vostra erant studia omnia, vos mihi in omnibus rebus obtemperabatis, As. 1, 3, 58.

de thesauris sumere, Truc. 2, 1, 34.

de sententia mea, me suasore, Bacch. 4, 8, 115. Capt. pr. 48.

deamare, Truc. 4, 1, 5. Ep. 2, 2, 37. Poen. 4, 2, 72.

deartuare, mutilare, Capt. 3, 4, 108. III, 5, 14.

deasciare, ludificare, Mil. 3, 3, 12.

deam totum olisum, Poen. 2, 10.

debere, schulden, Bacch. 2, 3, 26. Cist. 1, 3, 41. Ps. 4, 7, 39.

deblaterare, eloqui, prodere alii, Aul. 2, 3, 1.

decem monosyll. Truc. 2, 4, 22. Curc. 2, 3, 65. Merc. 5, 2, 6. Truc. 5, 21. Most. 1, 3, 140. (†)

decere cum dativo constructum, Amph. 2, 2, 197. III, 4, 24. As. 3, 1, 31.

decere disyllabum, Capt. 2, 2, 71. Curc. 2, 3, 73. Most. 4, 1, 57. Rud. 1, 2, 24. Ps. 1, 2, 33.

decere cum accus. Amph. 2, 2, 217. Capt. 3, 5, 7. cum dat. Pers. 2, 2, 31.

decet vestis, accommodata est, Most. 1, 3, 10. 16.

decet pro *consentaneum est*, Amph. pr. 35. Cist. 1, 1, 22. Curc. 2, 3, 73. Men. 1, 1, 12. I, 2, 22. 58. I, 3, 20. III, 1, 8. Most. 3, 2, 30. Trin. 2, 4, 147.

decidere tragulam, machinationem aliquam instituere, Cas. 2, 4, 18.

decima pars Herculi, Stich. 2, 1, 80. II, 3, 62.

decima propinare, Stich. 5, 4, 26.

decimus mensis puerperae, Truc. 2, 4, 51. Amph. 1, 2, 19. Truc. 2, 6, 16. Cist. 1, 3, 15.

Decio, servi nomen, Men. 5, 1, 36.

declinare se paullum extra viam, Aul. 4, 8, 11.

decollare, de collo decidere, periro, Capt. 3, 1, 37. Cas. 2, 4, 28.

decorus, cum acc. loco dativi, Mil. 3, 1, 24. *te decora.*

decrepitus, As. 5, 2, 13. Cas. 3, 2, 29. Ep. 5, 2, 1. Merc. 2, 2, 20.

decrescere, Curc. 2, 1, 4.

decretum mihi est, Bacch. 3, 4, 18. Cas. 1, 1, 6.

decuria, Pers. 1, 3, 63.

crabrones irritare, Amph. 2, 2, 83.
crapularius, Stich. 2, 1, 74.
crapulam edormire, Most. 5, 2, 1. Rud. 2, 7, 28.
cras, Pers. 3, 3, 43. Stich. 4, 1, 11. Pseud. 1, 1, 58. Cas. 2, 8, 38. 51. IV, 2, 7, 8. Cist. 2, 1, 58. Curc. 4, 2, 40. V, 2, 61. Epid. 2, 2, 89. Most. 3, 1, 121. IV, 4, 14.
crassae compedes, Capt. 3, 5, 64. Pers. 4, 4, 24.
crassitudo, Most. 3, 2, 135.
crassus cremor, Pers 1, 3, 15.
crassum infortunium, Rud. 3, 5, 53.
crastinus, Pseud 5, 2, 55.
cratis, Poen. 5, 2, 65.
creare voluptatem alicui, Cas. 2, 7, 3.
creber, Rud. 1, 2, 14.
crebro, Curc. 3, 28.
credere. Quid credis? quid existimas? Capt. 1, 2, 47. ***etiam huic credis?*** Capt. 3, 4, 24. ***mihi nil credis***, Capt. 4, 2, 107.
credere cum genit. As. 2, 4, 53. Truc. 2, 2, 52. Bacch. 3, 4, 5.
credere nulli quidquam, Capt. 3, 5, 98. Rud. 2, 7, 23.
credere argentariis, Curc. 5, 3, 1.
credere quidquam divini, As. 5, 2, 4. Amph. 2, 2, 48. Poen. 2, 20.
credo, ironice, Capt. 4, 2, 110.
credo hercle, Cas. 2, 6, 36. Curc. 1, 2, 44.
creduat mihi Bellona numquam, Bacch. 4, 7, 6. Poen. 3, 5, 2.
creduis, Capt. 3, 4, 73. Trin. 3, 1, 5.
cremor, Brühe, Pers. 1, 3, 15.
Creo rex Theb. Amph. 1, 1, 40. 198.
crepare leges, iactare loquendo, Mil. 3, 1, 56. ***crepat manus***, manus icit colaphum, Mil. 2, 5, 35. ***crepuit aliquid***, Aul. 2, 2, 65. de ianua, Bacch. 4, 6, 35. IV, 8, 134. Cas. 4, 3, 20. de intestinis, Men 5, 5, 26. ***de cottabis bubulis***, i. e. plagis, Trin. 4, 3, 4. de foribus, Poen. 3, 2, 33.
crepidula, Pers. 4, 2, 3.
crepitare, Men. 5, 5, 27. Rud. 2, 6, 52.
crepitus cardinum, Curc. 1, 3, 1. 47.
crepitus ventris, Curc. 2, 3, 16.
crepundia, Mil. 5, 6. Cist. 3, 5. IV, 1, 4. IV, 2, 70. (***crepundia una.***) Rud. 4, 4, 36.
crepusculum, Cas. pr. 40.
Creta insula, Merc. 3, 4, 61.
creta est horum oratio, i. e. solatium, quia creta sordes abstergebantur, Poen. 5, 2, 9.
creta corpus intinguere, Truc. 2, 2, 39.
creta se occultare, sich schminken, Aul. 4, 9, 6.
crevi, credidi, Cist. 1, 1, 1.
cribrum, Most. 1, 1, 52. homo stimulis ab carnuficibus perfossus. — proprie, Rud. 1, 2, 14. Pseud. 1, 1, 100. Poen. 3, 1, 10.
crimen, criminatio, Bacch. 4, 3, 47. Trin. 3, 3, 11. Pseud. 1, 5, 12.
criminare, Pseud. 1, 5, 78.
criminator, Bacch. 4, 6, 28.
crines capere, nubere, Most. 1, 3, 69.
Crinus, Trin. 4, 3, 13.
crispi cincinni, Truc. 2, 2, 32.
crispus, Capt. 3, 4, 115. Rud. 1, 2, 37.
crocinum, Curc. 1, 2, 9.
crocire, de corvi cantu, Aul. 4, 3, 2.
crocota, vestis, Aul. 3, 5, 52.
crocotularius, Aul. 3, 5, 47. Epid. 2, 2, 49.
cruciabilitates, Cist. 2, 1, 3.
cruciamenta, Capt. 5, 4, 2.
cruciatus, Cas. 2, 4, 21. Curc. 1, 3, 38. Epid. 3, 4, 80. V, 1, 5.
cruciare, As. 5, 2, 39. Capt. 4, 2, 35. Cas. 2, 8, 9.
cruci affigere, Pers. 2, 4, 24.
Crucisalus, Bacch. 2, 3, 128.
crudus, incoctus, Aul. 3, 2, 16. Pers. 1, 3, 14. crudelis, Truc. 2, 8, 14. mutus, Poen. 5, 2, 148.
crumena, As. 3, 2, 44. Truc. 3, 1, 7. Epid. 3, 2, 24. V, 1. 26. Pers. 2, 3, 16. II, 5, 16. IV, 6, 3.
cruricrepida, vapulans, Trin. 4, 3, 14.
crurifragius, cui crura caeduntur, Poen. 4, 2, 64.
crus fractum, Men. 5, 3, 4.
crustulum, Stich. 5, 4, 9.
crux! maledictum, Pers. 5, 2, 17.
crux, As. 3, 2, 4. Aul. 1, 1, 20. III, 5, 48. Mil. 2, 4, 19. Most. 2, 1, 12. III, 2, 56. V, 2, 12. Pers. 2, 4, 24.
crux. in malam crucem ire, Capt. 3, 1, 9. Cas. 1, 1, 5. III, 4, 21.
cubare noctu, Cas. 1, 43. II, 8, 48. Cist. 1, 1, 45.
cubare cum al. Amph. pr. 112. 132. As. 5, 2, 73. Mil. 1, 1, 65. Bacch. 4, 7, 55. IV, 8, 86. Cas. 2, 5, 31. — II, 8, 46. III, 5, 52.
cubiculum, As. 4, 1, 42. Amph. 2, 2, 185. Cas. 4, 1, 11. Most. 3, 2, 7.
cubile, Truc. 4, 4, 16.
cubilibus consuetum, Amph. 5, 1, 73.
cubitare, Curc. 1, 1, 76.
cubitum ire, Cas. 4, 4, 34.
cubitum longae literae, Poen. 4, 2, 15.
cubitus, Capt. 4, 2, 17. Cas. 4, 4, 30. 34. Rud. 5, 2, 7. Stich. 2, 2, 13.
cucus, Pers. 2, 1, 6.
cuculus, amator, As. 5, 2, 73. 84. Tris. 2, 1, 23. Pers. 2, 4, 11. Pseud. 1, 1, 94.
cudere tenebras alicui, nugas agere, turbare, ineptire, Ep. 3, 4, 44.
cui totum clisum, Truc. pr. 12. Tris. 4, 3, 54.

quem in finem, As. 3, 2, 43. 2, 4, 43.
isa, cuius causa, Bacch. 4, 8,

prope me sonat? Bacch. 4, 8, irc. 1, 2, 19. Trin. 1, 2, 7.
unde? Curc. 3, 37. Poen. pr.

de agro, Trin. 2, 4, 133.
, um, Trin. 2, 4, 133. 135. Rud. II, 5, 21. III, 4, 40. Pseud. 4,

onosyll. Amph. prol. 26. II, 1, , 1, 225. III, 1, 1. As. 1, 2, 18. 1, 2, 107. Capt. 4, 2, 27. Epid.). Rud. pr. 78. IV, 3, 35. 39.
lene, Bacch. 4, 8, 16. Truc. 2,

di, corrept. Men. 1, 4, 3. IV, 2, ist. 3, 1, 106. III, 2, 133. IV, 2, 5. 2, 4, 100. Rud. 2, 4 8.
disyll. Mil. 4, 4, 42. tris. Cas. 3.
a, Most. 4, 1, 49.
Cas. 2, 3, 25. Curc. 4, 2, 14. Truc. 2, 7, 65. Cas. 4, 1, 6. Most. . Pers. 4, 4, 80. Pseud. 1, 2, 83.
commeritus, Aul. 4, 10, 2. Capt. 3. *culpam in se admittere*, Aul. 64. Merc. 4, 5, 14. *culpam imre in aliquem*, Mil. 3, 3, 54. *rre*, Truc. 4, 3, 55. *mea culpa est*, Epid. 4, 2, 21. 17. *culpam ere*, Men. 5, 6, 18. *culpam in se e*, Stich. 1, 2, 20. , Curc. 4, 2, 17. Trin. 1, 2, 173. *e*, vituperare, Cist. 2, 1, 28. *celi*, incola c. Amph. 5, 1, 13. onsorii, Schoere, Capt. 2, 2, 16. i. q. victus, Rud. 2, 1, 5. habi-, Merc. 5, 1, 3. o *ad*, Aul. 4, 7, 4.
nep. postposita, Bacch. 4, 3, 21. *cto et sale prandere*, Rud. 4, 2,

s volentibus, Pers. 3, 1, 4. *s benevolentibus*, Mil. 4, 8, 41. *si simul*, Stich. 2, 3, 40. *e*, Epid. 2, 2, 51. *mis*, imprimis, Truc. 3, 1, 15. *re benefacta*, addere benefactis, .2, 3, 64. *tus commoditate*, abunde prae- c. Mil. 4, 9, 6. *cumulatissimus*, 5, 1, 16. Amph. 5, 1, 62. 66. Truc. 5, 13. id. 4, 7, 82. *idi copia*, Epid. 1, 2, 59. *e*, act. Cas. 4, 2, 13. *errei*, Stich. 4, 2, 39. origanum, Trin. 4, 2, 90. s, Stich. 5, 4, 32.

cupere alicuius, Mil. 4, 1, 17.
cupidus homo, in quo sunt cupidines, Trin. 2, 1, 15.
cupidus vino, Pseud. 1, 2, 51.
Cupido, Trin. 3, 2, 47. Pers. 1, 1, 25. Merc. 5, 2, 13.
cupido, As. 1, 3, 4. IV, 1, 58. masc. Amph. 2, 2, 219. deus, Curc. 1, 1, 3. Most. 1, 3, 7.
cupio dare mercedem, *qui* etc. Curc. 4, 4, 34.
cupiens alicuius, Amph. prol. 132. Mil. 4, 2, 7. IV, 2, 59. IV, 1, 17.
cupienter, Pseud. 2, 3, 17.
cupitus, Poen. 5, 4, 104. 116. Merc. 5, 1, 12.
cuppes, ventris studiosus, Trin. 2, 1, 17.
cur productum, Cas. 3, 5, 42. Epid. 1, 1, 43.
curabitur! Capt. 3, 5, 70. 79. Cas. 1, 43. — Ep. 2, 2, 86. Men. 3, 3, 15. Most. 2, 1, 54.
curare alienis rebus (dat.). Truc. 1, 2, 41. *rebus publicis*, Trin. 4, 3, 50. — Rud. 1, 2, 58. 92.
curare aegrotus, Capt. 1, 2, 81. Men. 5, 4, 7. 9. 46.
curare infantem, Cas. pr. 44. Cf. *procurare*. Cf. Stich. 1, 2, 39.
curare ancillas, regere, Cas. 2, 3, 45. *aliquid*, Cas. 2, 6, 33.
curare histriones, Amph. prol. 87. rem, Amph. 2, 2, 206.
curare aliquo loco, Bacch. 2, 2, 49. Cas. 1, 1, 17.
curare se, indulgere genio, Bacch 4, 3, 114. Curc. 4, 2, 46. ornare, Cist. 1, 1, 114.
curassis, Pseud. 1, 3, 3.
curatio, Amph. 1, 3, 21. Cas. 2, 3, 45. Men. 1, 1, 33.
curatores ludorum, Poen. pr. 36.
curatum est, Rud. 3, 4, 71.
curatum dabo, efficiam, Cas. 2, 8, 3.
curculio, vermes, Curc. 4, 4, 30. c. est *exercitor alicuius*, currit aliquis, Trin. 4, 3, 9.
curculiunculus, vermiculus, Rud. 5, 2, 39.
curia, pars populi, Aul. 1, 3, 29.
curiales, Aul. 2, 2, 2.
curio agnus, qui cura macet, Aul. 3, 6, 26. 27.
curiosus, Stich. 2, 1, 44.
curium infortunium, Pseud. 4, 7, 45.
currere in obsidium, accurrere, Mil. 2, 2, 59. Rud. 3, 2, 8.
curriculum face! Trin. 4, 4, 11.
curriculo fui celeri, Stich. 2, 3, 13.
curriculo curre, Mil. 2, 6, 43. Epid. 1, 1, 12. Most. 2, 1, 15. IV, 2, 26. *vola*, Pers. 2, 2, 17. *adfer*, Rud. 3, 5, 19.

cursim, Pseud. 1, 3, 139. Poen. 1, 2, 159.
cursus, cursura, Bacch. 3, 3, 24.
cursura, Stich. 2, 2. 33. Merc. 1, 2, 10. As. 2, 2. 61. Bacch. 1, 1, 34. Most. 4, 1, 7. Trin. 4, 2, 164. IV, 3, 9.
curvus, Cas. 1, 36.
custodia, Poen. 5, 6, 27.
custodela, Merc. 2, 1, 9. Rud. 3, 3, 34. Capt. 2, 3, 97. Rud. 3. 2, 11. III. 3, 35.
custodes, Mil. 2, 2, 59. Capt. 2, 3, 34 III, 5, 50.
custodibitur! Capt. 3, 5, 71.
custodire compedes, Capt. 3, 4, 119.
cutis, Pers. 5, 2, 53. Bacch. 2. 3 8.
cyathis septenis, Pers. 5, 1, 19. — Rud. 5, 2, 32. Pseud. 4, 2, 2.
cyathissare, infundere vinum, Men. 2, 2, 29 31.
cyathus nebulae, Poen. 1, 2, 65.
Cygnus, pater Tithoni, Men. 5, 2, 101.
Cylindrus, coci nomen, Men. 1, 3, 35.
Cynicus, Pers. 1, 3, 43. Stich. 5, 4, 22.
Cyprus, Merc. 3, 4, 61. V, 2, 92. 96.
Cyrenae, Rud. pr. 33.
Cyrenenses, Rud. 3, 2, 1. III, 4, 8.

D.

d paragogicum legitur in cdd. As. 1, 1, 5. III, 3, 42. 43.
d paragogicum, Men. 4, 2, 46. Curc. 2, 2, 8. V. 3, 17. Epid. 4 2, 29. Most. 5, 1, 71. Trin. 4, 3, 11. Rud. pr. 7. IV, 3, 41. V, 2, 20. Stich. 2, 1, 26. 63. II, 2, 20. III, 2, 6. Poen. 5, 4, 117.
dabo! Bacch. 4, 7, 42. — Ep. 5, 2, 61.
dabo bona multa, Cas. 3, 5, 92. 94.
damnare, Trin. 4, 1, 10.
damnare, argumentis rem vincere, Pers. 1, 2, 16. Rud. 5, 1, 2.
damnificus, Cist. 4, 2, 63.
damnigerulus, qui fert argentum impensis faciendis, Truc. 2, 7, 1.
damnosus, qui damnum, i. e. impensas facit aut infert, Bacch. 1, 2, 9. Truc. 1, 1, 64. Curc. 4, 1, 11. 24. Epid. 2, 2, 14. Pseud. 1, 5, 1.
damnum, impensae, Bacch. 3, 1, 11. Truc. 5, 1. Cist. 1, 1. 51. Men. 5, 6, 29.
damnum, acortum, Men. 1, 2, 24.
damnum et malum, Trin. 1, 2, 182.
danista, argentarius, Ep. 1, 1, 51. 53. I, 2, 12. 39 II, 2, 69. III, 2, 11. V, 1, 1. 15. 39. Most. 3, 1, 6. 94. IV, 2, 14. Pseud. 1, 3, 67.
danisticum genus hominum, Most. 3, 1, 125.
dantur noctes, Truc. 1, 1, 11. II, 2, 25.
dan' savium? Truc. 2, 4, 22.
danunt, Pers. 2, 3, 6. V, 2, 75. Truc. 1, 2, 85. II, 1, 34. Capt. 4, 2, 40. Epid. 4, 1, 21. Most. 1, 2, 47. III, 1, 28. Pseud. 3, 1, 1. Rud. 3, 1, 2.
dapinato tibi victum aeternum, Capt. 4, 2, 118.
dapsilis, Aul. 2, 1, 47. Truc. 1, 1, 34. Most. 4, 3, 43. Pseud. 5, 1, 24.
dapsilius, Pseud. 1, 4, 3.
dare rationem, narrare modum, Mil. 3, 1, 175. *dari crucibus*, Mil. 2, 2, 29. *dare in splendorem*, splendere facere, As. 2, 4, 20. *dare se hilarem*, As. 5, 1, 21. *dare ad mortem*, Amph. 2, 2, 186. *dare veniam*, Amph. 3, 2, 43. *dare ad terram*, Capt. 4, 2, 18. *dare nomen comoediae* sc. spectatoribus eloqui, Cas. pr. 30. *dabo factum*, efficiam, Cas. 2, 8, 3. Cist. 2, 3, 51. *specta, quid dedero*, malum alicui minantis, Pers. 2, 4, 20. Cf. *ut dedero*. *dare se recessim ad parietem*, recedere iuxta parietem, Cas. 2, 8, 7. *dare damnum alicui*, Cist. 1, 1, 107. *vin' cinaedum novum tibi dari?* vin tu istum tecum saltare? Pers. 5, 2, 24. *da bibere*, Pers. 5, 2, 45.
dare pignus, ni, Poen. 5, 4, 86.
dare iudicem, creare, Merc. 4, 4, 12.
dare, obscen. Cas. 2, 6, 10. Bacch. 4, 7, 42. Stich. 2, 1, 104.
dare pro: *daturum esse*, Pers. 3, 2, 2. Stich. 4, 1, 52. Trin. 3, 3, 8. Rud. 5, 3, 21.
dare orationem alicui, concedere locum loquendi, Rud. 4, 4, 20.
dare cum aliquo pignus, Bacch. 4, 8, 133.
dare malam rem, Trin. 4, 3, 38.
dare se in pedes, fugere, Capt. 1, 2, 12. *dare viam*, Curc. 2, 3, 1.
dare aliquem in caveam, coniicere, Capt. 1, 2, 15.
dare se ex aliquo loco, fugere, Curc. 2, 3, 84.
dari monos. Rud. 4, 3, 30.
dare turbas, efficere, Ps. 1, 1, 108.
Darius, rex Pers., cum accentu in prima, Aul. 1, 3, 8.
dat se tempus, venit occasio, Bacch. 4, 3, 40.
datare argentum foenore, Most. 3, 1, 77. — Ps. 2, 2, 32.
datare, simpliciter *dare*, Poen. 3, 4, 2.
datare, praebere se, obscen. Aul. 4, 4, 10.
datarius, Ps. 4, 2, 13.
datatim, Curc. 2, 3, 17.
datores et factores, obsc. Curc. 2, 3, 18.
dativus loco genitivi, Mil. 1, 1, 1. IV, 1, 9. V, 38. As. 2, 4, 20. V, 1, 4. Amph. pr. 66 68, 85. I, 1, 159. V, 1, 43. Ps. 1, 1, 109. Bacch. 2, 2, 16. II, 3, 98. IV, 1, 24. (ubi constructio propria est: ita gestiunt dentifrangibula manuum mearum tibi facere, teque

muleare.) — Truc. 1, 1, 70. I, 2, 106. II, 3, 18. Capt. 1, 2, 38. II. 3, 7. III, 3, 13. III, 4, 100. Cas 2, 5, 29. Cist. 2, 3, 24. Curc. 2, 3, 88. IV, 3, 2. Epid. 3, 3, 22. III, 4, 34. V, 1, 28. 43. Men. prol. 13. II, 1, 1. II, 3, 4. III, 2, 28. IV, 3, 1. V, 6, 1. 26. V, 7, 27. Most. 1, 2, 9. IV, 3, 45. V, 2, 32. Trin. 1, 2, 44. 167. II, 1, 53. Trin. 2, 2, 36. 91. II, 4, 22. 121. 176. III, 2, 18. III, 3, 11. 29. IV, 2, 28. 70. Rud. 3, 5, 26. IV, 3, 86. Stich. 5, 4, 20. Pseud. 1, 1, 15. 109. I, 2, 56. Poen. 1, 3, 35. V, 2, 52. Merc. 3, 4, 67.

datur, Trin. 5, 2, 6.

dator, Truc. 2, 1, 36. II, 7, 22.

datum monosyll. Men. 3, 1, 14. ***datum denegare***, Men. 4, 2, 13.

datus sum orator, missus, Most. 5, 2, 5.

Davus, Amph. 1, 1, 212. II, 1, 70.

de nihilo, Curc. 4, 1, 17.

de fluvio sibi derivare aquam, Truc. 2, 7, 13.

de aliquo emere aliquid, Truc. 3, 1, 5. Capt. 2, 3, 93. Ep. 2, 2, 118. V. ***de quaestoribus***. — Ep. 3, 4, 63. Men. 1, 3, 26. Most. 3, 1, 136.

de hac re quid fuat, quid sit futurum, Trin. 2, 4, 193.

de aliquo aliquid facere, Ps. 1, 1, 86.

de, quod attinet, Mil. 5, 30. Bacch. 1, 1, 70. Ep. 5, 2, 40. Most. 1, 3, 114.

de illis verbis cave tibi, postquam haec dixit, Men. 5, 5, 32. 33. Cf. Trin. 1, 2, 178.

de die, Mil. 3, 2, 40. ***de die cum amica potare***, integrum diem, As. 4, 2, 16. ***una orationis pars de die dabitur mihi?*** As. 3, 1, 13.

de nocte, post noctem, Rud. 4, 1, 7. ***de n. multa***, ib. IV, 2, 10.

de compacto geritur res, ex composito, Capt. 3, 1, 24. Ps. 1, 5, 126.

de labore cor pectus tundit, propter laborem, Cas. 2, 6, 63.

de tuo, Men. 1, 2, 40.

de nostro edunt, Truc. 1. 2, 12.

de vostro vivito, Truc. 5, 61.

de pecunia mea, Men. 2, 2. 17.

de industria, Aul. 3, 2, 6. Cas. 2, 3, 60. 62.

de vento mihi doluit caput, Truc. 2, 8, 2.

de via lassus, Ps 2, 2, 66.

de aliquo aliquid conciliare, i. e. emere aut conducere, Trin. 4, 2, 14.

de quaestoribus aliquid emere, Capt. pr. 34. Cf. Curc. 2, 3, 64. Rud. pr. 40. Poen. 4, 2, 75.

de praeda, Capt. 1, 2, 2. II, 3, 93. Ep. 1, 1, 42.

de proximo, e vicinia, Aul. pr. 31. Rud. 2, 3, 73.

de summo petere, de supremo vertice, Men. 1, 1, 27.

de summo loco natus, Aul. pr. 28. Capt. pr. 30.

de prandio, post pr., Most. 3, 2, 8.

de vesperi suo vivere, suo sumtu, Mil. 4, 2, 5.

de odore scire, Men. 1, 2, 53. Curc. 1, 1, 81. ***de signis agnoscere***, Ep. 4, 2, 27.

de studio meo vostra erant studia omnia, vos mihi in omnibus rebus obtemperabatis, As. 1, 3, 58.

de thesauris sumere, Truc. 2, 1, 34.

de sententia mea, me suasore, Bacch. 4, 8, 115. Capt. pr. 48.

deamare, Truc. 4, 1, 5. Ep. 2, 2, 37. Poen. 4, 2, 72.

deartuare, mutilare, Capt. 3, 4, 108. III, 5, 14.

deasciare, ludificare, Mil. 3, 3, 12.

deam totum elisum, Poen. 2, 10.

debere, schulden, Bacch. 2, 3, 26. Cist. 1, 3, 41. Ps. 4, 7, 39.

deblaterare, eloqui, prodere aliis, Aul. 2, 3, 1.

decem monosyll. Truc. 2, 4, 22. Curc. 2, 3, 65. Merc. 5, 2, 6. Truc. 5, 21. Most. 1, 3, 140. (?)

decere cum dativo constructum, Amph. 2, 2, 197. III, 4, 24. As. 3, 1, 31.

decere disyllabum, Capt. 2, 2, 71. Curc. 2, 3, 73. Most. 4, 1, 57. Rud. 1, 2, 24. Ps. 1, 2, 33.

decere cum accus. Amph. 2, 2, 217. Capt. 3, 5, 7. cum dat. Pers. 2, 2, 31.

decet vestis, accommodata est, Most. 1, 3, 10. 16.

decet pro ***consentaneum est***, Amph. pr. 35. Cist. 1, 1, 22. Curc. 2, 3, 73. Men. 1, 1, 12. I, 2, 22. 58. I, 3, 20. III, 1, 8. Most. 3, 2, 30. Trin. 2, 4, 147.

decidere tragulam, machinationem aliquam instituere, Cas. 2, 4, 18.

decima pars Herculi, Stich. 2, 1, 80. II, 3, 62.

decima propinare, Stich. 5, 4, 26.

decimus mensis puerperae, Truc. 2, 4, 51. Amph. 1, 2, 19. Truc. 2, 6, 16. Cist. 1, 3, 15.

Decio, servi nomen, Men. 5, 1, 36.

declinare se paullum extra viam, Aul. 4, 8, 11.

decollare, de collo decidere, perire, Capt. 3, 1, 37. Cas. 2, 4, 28.

decorus, cum acc. loco dativi, Mil. 3, 1, 24. ***te decora.***

decrepitus, As. 5, 2, 13. Cas. 3, 2, 29. Ep. 5, 2, 1. Merc. 2, 2, 20.

decrescere, Curc. 2, 1, 4.

decretum mihi est, Bacch. 3, 4, 18. Cas. 1, 1, 6.

decuria, Pers. 1, 3, 63.

decursus, part. pass. Stich. 1, 2, 14. Merc. 3, 1, 4.
dedecorare, Bacch. 3, 3, 95. Trin. 2, 2, 22.
dedecorum, Bacch. 5, 2, 76. dubium quomodo legendum, an producta an correpta *co* syllaba.
dedere aliquem morti, As. 3, 3, 18. *dedere aliquem cruci discipulum*, Aul. 1, 1, 20. *dedere aures alicui*, Mil. 4, 1, 8. *dedere operam alicui*, Bacch. 1, 1, 60. *dedere aliquem alicui*, permittere, Bacch. 5, 2, 34. Curc. 5, 2, 28. Ps. 4, 7, 126. *dedita opera*, Cist. 4, 1, 18.
dedi dum fuit, Truc. 2, 1, 7. Pseud. 1, 3, 35.
dedit monosyll. Most. 3, 1, 111.
dedi, *dedisti*, *dedisse*, correptim, Poen. 1, 3, 7. Mil. 2, 1, 53. Asin. 1, 3. 19. IV, 1, 7. Amph. 2, 2, 138. Bacch. 4, 3, 51. IV, 9, 6. Truc. 5, 54. Capt. 2, 3, 4. Cist. 1, 3, 34. II, 3, 29. 66. Epid. 5, 2, 37. Men. 3, 2, 43. IV, 3, 15. Trin. 1, 2, 92. III, 2, 102. Rud. 4, 4, 126.
dedita opera, Trin. 1, 2, 29. Poen. 3, 1, 5.
dedolare, Men. 5, 2, 106.
dediscere, Amph. 2, 2, 64.
deerrare, Men. 5, 9, 54.
deducere sponsam, Cas. 2, 8, 36. III, 2, 3.
defetigo, Trin. 2, 1, 3.
defatigor, Ep. 1, 2, 15.
defiat. neque defiat, *neque superfit*, Men. 1, 4, 3. Rud. 4, 4, 62.
defaecatus, confirmatus, Aul. 1, 3, 1. lotus, Most. 1, 3, 2. Ps. 2, 4, 70.
deferre aliquem aliquo, abripere, Men. 5, 5, 45. 49.
defit animus, Mil. 4, 6, 46.
defensare se, Bacch. 3, 3, 39.
defigere aliquem, Pers. 2, 4, 24.
definitum est, decretum, Cist. 2, 1, 52.
deflere, Capt. 1, 2, 30.
defloccati senes, Ep. 5, 1, 10.
deformatum habere, definitum, Ps. 2, 3, 11.
defringere, confringere, Mil. 2, 2, 1. III, 1, 126.
defrutum, potus, Ps. 2, 4, 51.
defrudare, As. 1, 1, 77. 81. Men. 4, 2, 12. Ps. 1, 1, 91.
defuat, defuerit, Bacch. 1, 1, 3. 4.
degerere, deferre, Men. 5, 1, 41. V, 2, 53.
degere aetatem, Cas. 2, 4, 12. Ps. 1, 3, 131.
degluptus, Poen. 5, 5, 33.
dehinc, As. 5, 2, 8. Cas. 1, 1, 6. (monosyll.) Poen. pr. 124. Merc. 5, 4, 40.
dei divites, Trin. 2, 4, 89.
deierare, iurare, Men. 5, 2, 63. Rud. 5, 2, 49.
deicere araneas, Stich. 2, 3, 31.
deinde hinc, in posterum, Trin. 4, 1, 19.
deinde porro, Amph. 5, 1, 70. Ep. 5, 2, 60. Trin. 4, 2, 103.
deiurare, iurare, Cas. 3, 5, 51.
deiuvare, non iuvare, Trin. 2, 2, 67.
delacerare, Capt. 3, 5, 14.
delectare, Ps. 1, 5, 160.
delectare se, Capt. 5, 4, 7.
delectus, Rud. 4, 8, 15. Ps. 1, 3, 171.
delegare, distribuere, Amph. pr. 67.
delenire, incantare, Amph. 2, 2, 223. mitigare, fortasse ut incantatio intelligatur, As. 2, 4, 28. — incantare, Cist. 2, 1, 50.
delenifica facta, Mil. 2, 2, 39.
delibutus, Poen. 1, 2, 58.
delicatam habere aliquam, indulgere, Men. 1, 2, 10.
delicatus, facetus, Mil. 4, 1, 37. Cas. Curc. 5, 3, 13. Most. 4, 3, 9. Rud. 2, 5, 8.
delicare, prodere, indicare, Mil 3, 2, 30.
delicia, Truc. 5, 29. Cas. 3, 1, 14. Rud. 2, 4, 13.
delicias facis, iocaris, Men. 2, 3, 35. Poen. 1, 2, 71.
deligare, Men. 1, 1, 13.
deligere, eligere, Men. 3, 1, 8.
delingere salem, Curc. 4, 4, 6.
delinire, delenire, Stich. 3, 2, 4.
delinquere, peccare, Amph. 2, 2, 193. 194. 215. Bacch. 4, 8, 101. Capt. 3, 5, 2. Cist. gr. 4.
deliquescere, Cas. 2, 6, 47.
deliquio est parentum et libertatis alicui, Capt. 3, 4, 93.
deliquum est, deest, Cas. 2, 2, 34.
delirare, Ep. 3, 3, 11.
deliramenta, Amph. 2, 2, 72. Capt. 3, 4, 65. Men. 5, 5, 21.
delitescere, Rud. 2, 5, 9.
delitiae pueri, Goldjunge, Pers. 2, 2, 22. — Stich. 5, 5, 1.
delitiae, res amoenae, Trin. 2, 2, 57.
delitiae popli, Most. 1, 1, 14.
deluctare, Trin. 4, 1, 20.
deluctari, dep. Pers. 1, 1, 4.
deludere aliquem, Cas. 3, 2, 30.
deludificare, Rud. 1, 2, 59.
Delphi, Ps. 1, 5, 65.
dem productum, Capt. 2, 3, 89.
demarchus, Curc. 2, 3, 7.
demere de thesauro, Truc. 2, 1, 34.
demere coronam, Men. 3, 3, 31.
demere soleas, ante convivium, Truc. 2, 4, 16.
demerere, mereri, Ps. 4, 7, 91.
demetiri, Men. pr. 14.
Demetrius, Bacch. 4, 7, 71.
deminuere, detrahere, Truc. 2, 7, 11.
demiror, Amph. 2, 2, 142. Cas. 2, 3, 3. Merc. 4, 2, 7.

manibus fugere, Ep. 3, 4, 16.
ius, Poen. 5, 5, 24.
retis mihi hominem, Poen. 3, 2,
ul. 4, 9, 4.
ilus poeta Graecus, qui 'Ορηεcit, As. pr. 11.
i aliquem, Ep. 3, 2, 40.
aliquem, deperire, Mil. 4, 1, 23.
50.
Bacch. 2, 3, 37. Capt. 3, 2, 12.
25. Cas. 2, 6, 65. II, 8, 33. IV,
Ep. 3, 4, 26.
mur, allein, Capt. 1, 1, 37.
e Stich. 5, 4, 43. Ps. 1, 5, 142.
, 3, 37. IV, 7, 8. Men. 5, 2, 118.
1, 2, 36.
s os, faciem naso privare,
3, 4, 72.
, Truc. 2, 4, 50.
, cum ictu in media brevi,
, 2, 40.
, efferus tamquam canis, Ps.
.
deni, Curc. 2, 3, 39.
sedebant primulum, de infante
enni, Men. 5, 9, 57. — Merc. 3, 1,

estringere, ostendere, Capt. 3,

bonis esse debere lenam, Truc.
4.
albis deridere, Ep. 3, 3, 48.
ngibulum, manus dentes fran-
, Bacch. 4, 1, 24. 33.
us, cui dentes franguntur,
4, 2, 19.
esurientis, Mil. 1, 1, 34.
rare, Ep. 3, 2, 31.
Truc. 2, 1, 21. II, 4, 45. Capt. 2,
III, 5, 109. Cas. pr. 33. Most. 1,
Trin. 3, 3, 76. Rud. 4, 3, 72. IV,

, Aul. 2, 7, 5. IV, 8, 8. Amph. 5,

disyll. Men. 1, 3, 34. Rud. 2, 2,

nomina cumulata, Bacch. 4,
– 54.
, Ep. 2, 2, 119.
iri, Cas. 1, 48. II, 8, 17. 31.
itus, Ep. 3, 4, 88.
re (3) numerare, solvere, Trin.
5.
re sensu proprio, As. 2, 2, 39.
aliquem, Cas. 1, 1, 19. II, 8,
ist. 1, 2, 12. I, 3, 43. Curc. 1, 1, 46.
1, 66. II, 2, 60.
dorsum virgis, Ep. 1, 1, 94.
us pro activo, Amph. 1, 1, 85.
e vino, ebrium reddere, Aul.
9.
ri, Ep. 5, 2, 21.
lio, Capt. 3, 3, 7.

depromere, Curc. 2, 2, 1. 5. Trin. 4, 2,
102. Truc. 3, 1, 2.
deproperare, Cas. 3, 6, 30. Poen. 1, 2,
111.
depugnare, Cas. 2, 5, 36. 44. Trin. 2, 2,
28.
depugnato praelio, finito, Men. 5, 6,
30.
depulsare, depellere, Stich. 2, 2, 13.
depurgare pisces, Stich. 2, 3, 35.
deputare pro putare, Amph. 1, 1, 6.
Trin. 3, 3, 20.
derelictus, Truc. 4, 4, 13.
derepente, Men. 5, 2, 121. Most. 2, 2, 57.
deridere aliquem, iocanter de aliquo
loqui. Bacch. 5, 2, 10. Curc. 1, 1, 18.
III, 22. Men. 5, 1, 46.
deridere, ioco dicere, Amph. 3, 3, 9.
Bacch. 4, 8, 87. — Merc. 5, 2, 66.
deridiculum, Amph. 2, 2, 58. Mil. 2, 1, 14.
Ps. 4, 5, 7.
derisores, Capt. 1, 1, 3.
derivare, proprie, Truc. 2, 7, 13. 14.
deruncinare, mutilare, Mil. 4, 4, 6.
Capt. 3, 4, 108.
describere, pingere, As. 2, 3, 22.
deserere se, Ep. 1, 1, 97. deserere omisso obiecto, Men. 5, 2, 4. Most. 1, 2,
61. addito, Most. 1, 3, 39.
desiccare vasa, Truc. 2, 7, 36.
desiderare, vermissen, Capt. 1, 2, 36.
requirere, Trin. 4, 2, 69.
desidére, perstare aliquo, Bacch. 2, 3, 4.
desidiabulum, locus in quo desidetur,
Bacch. 3, 1, 9.
desiet, desit, Truc. 2, 4, 91.
designator, qui locum spectatori assignat, Poen. pr. 19.
desipere mentis, Ep. 1, 2, 35.
desistere, supersedere, Mil. 3, 1, 140.
procul stare, Men. 5, 7, 27. desinere,
Trin. 4, 3, 5.
desitum est, Most. 4, 3, 19.
despexe, despexisse, Mil. 2, 6, 72.
despicatam habere uxorem, Cas. 2, 2,
15. Men. 4, 3, 19.
despicatui habere, Men. 4, 3, 19.
despoliare, Cas. 4, 4, 4.
despondere animum, Men. pr. 35. Merc.
3, 4, 29.
despondere, sponsam dare, Aul. 2, 1,
53. II, 2, 28. Truc. 4, 3, 51. Cist. 2, 1,
31. II, 3, 57.
desquamare, Aul. 2, 9, 1.
destinare, emere. quanti aedes destinat? quanti emit? Most. 3, 1, 109.
cf. Rud pr. 45. Most. 4, 3, 35. Pers.
4, 3, 80. IV, 4, 116.
destinare aliquid facere, Most. 5, 1, 64.
destituere, Men. 5, 7, 59.
destituere signa, statuas ponere, Rud.
3, 5, 43.

desubito, Bach. 1, 1, 45. Capt. pr. 62. Most. 2, 1, 73.
det productum ante vocalem, Pers. 2, 5, 5.
detegere corium. Ep. 1, 1, 67. — Most. 1, 3, 56. I, 3, 7. Rud. 1, 2, 3.
detergere caput pallio, Cas. 2, 3, 23. *mensam*. Men. 1, 1, 2.
deterius est alicui. Capt. 3, 5, 80.
determinare, Poen. pr. 49.
deterrumus, Trin. 2, 3, 2.
detexere telam, fertig weben, Pseud. 1, 4, 7. Cf. Cic. de Orat. II, 38. (§. 155. fin.) *quibus ante erorsa, et potius detexta, prope retexantur.* de spoliando, sed dubium v. Amph. 1, 1, 141.
detinere, As. 2, 4, 8. Men. 4, 2, 24. Pers. 4, 3, 44. Poen. 1, 2, 191.
detraxe, detraxisse, Trin. 3, 3, 15.
detrudere al. ad mendicitatem, Men. 1, 3, 21.
detulit, Cas. pr. 43. Cist. 3, 5. Men. 2, 3, 47.
deturbare de pugnaculis, Mil. 2, 3, 63. Cf. Capt. 4, 4, 6. *tegulas*, Rud. pr. 78.
deûm totum elisum, Aul. 2, 1, 46. Trin. 4, 2, 67.
deûm virtute, Mil. 3, 1, 81. 84. Trin. 2, 2, 69. 78. Pers 3, 1, 62.
deus est profecto, Capt. 2, 2, 63. *quidquid dei dicunt, id decretum est dicere*, Most. 3, 1, 134.
deus sum, Curc. 1, 3, 11.
devellere, ausrupfen, Poen. 4, 2, 50.
deverticulum, Capt. 3, 3, 8.
devolvere vita, Men. 5, 5, 5. (privare.)
devorare, de mari, Truc. 2, 7, 20.
devorare dicta, cupide audire, As. 3, 3, 59.
devortere, einkehren, Most. 4, 3, 27.
devorti hospitio, Mil. 2, 1, 56. II, 4, 32. III, 1, 144. — Trin. 3, 2, 47.
devotare sortes, fascinare, Cas. 2, 6, 36.
dextera, per dexteram obsecrare, Capt. 2, 3, 82.
dextrovorsum se vertere in salutandis diis, Curc. 1, 1, 70.
di adiuvant, Capt. 3, 4, 55. IV, 2, 80. Ep. 2, 2, 10. III, 3, 15. Men. 3, 3, 27.
di bene vortant, Aul. 2, 2, 79. II, 3, 5. Trin. 2, 4, 172.
di boni! Ep. 4, 1, 16.
di diligunt, Bacch. 4, 6, 18.
di duint tibi, quaecunque optes, Trin. 2, 4, 35.
di faxint, Cist. 1, 1, 52. Capt. 1, 2, 63.
di me augent, Ep. 2, 2, 10. Men. 3, 3, 27.
di me servant! Amph. 5, 1, 39. Aul. 2, 2, 30. IV, 6, 11. Cas. 4, 3, 21. Ep. 5, 1, 37. Men. 5, 9, 61. Trin. 4, 3, 69.
di melius faciant! Bacch. 4, 2, 18. Cas. 4, 3, 20. Ps. 1, 3, 95. Merc. 2, 2, 14.
di te ament! Aul. 2, 2, 6. Bacch. 3, 3, 53. Capt. 1, 2, 29. Curc. 3, 85. Men. 2, 2, 6. Most. 3, 2, 120. Pers. 1, 1, 16.
di te interficiant, Most. 1, 3, 35.
di te perdant! Most. 3, 1, 151. in facetiis regerendis, Mil. 2, 3, 15. Cas. 3, 4, 19. Ep. 1, 1, 21.
di te servassint mihi! Cas. 2, 5, 16. Trin. 2, 2, 107.
di tibi omnes omnia optata afferant! Capt. 2, 2, 105.
di totum elisum, Capt. 5, 1, 13. Cas. 4, 3, 21. Cist. 1, 1, 52. IV, 1, 11. Ep. 1, 1, 11. 54.
di vostram fidem! Capt. 2, 3, 58. Truc. 1, 1, 8. Trin. 2, 4, 190. Poen. 4, 2, 8. *obsecro*, Truc. 4, 3, 31.
diabathrarius, Aul. 3, 5, 39.
Diabolus, As. 3, 3, 44.
Diana Ephesia, Bacch. 2, 3, 73.
Dianai, Bacch. 2, 3, 78.
Diapontius, Most. 2, 2, 65.
dicaculus, As. 3, 1, 8.
dicam scribere, accusare, Aul. 4, 10, 35. Poen. 3, 6, 5.
dicare operam, Ps. 1, 5, 147.
dicax, Truc. 3, 2, 15. Cas. 3, 1, 15.
dice pro *dic*, Bacch. 4, 3, 80. Truc. 2, 2, 19. Capt. 2, 2, 109. V, 2, 11. Curc. 1, 2, 45. Ep. 2, 2, 79.
dicere hic quidvis licet, Truc. 4, 4, 31. Cas. 4, 2, 15.
dicere, sc. causam, Mil. 5, 11. *dicere bona cognatis*, i. e. addicere, Mil. 3, 1, 112. *dicere* i. q. praecipere, Amph. prol. 21. *ubi dicam servum meum esse, nescio*, Aul. 4, 10, 78. Cl. 1, 2, 1. *dicere aliovorsum aliquid*, alle senen, Aul. 2, 4, 8. *quid esse dicam nauci*, Most. 5, 1, 2. *quam ad rem dicam referre*, Truc. 1, 1, 51. *utrum dicam* etc. Capt. 2, 2, 18. *quo illum dicam se proripuisse?* Capt. 3, 4, 1. *quid te dicam fugitare?* Capt. 3, 4, 9. — Cas. 3, 4, 26. — Cist. 1, 1, 62. Curc. 1, 1, 1. 12. IV, 1, 2. Ep. 1, 1, 24. Men. 5, 3, 6. Trin. pr. 2. Pers. 3, 2, 1. Rud. 1, 5, 7.
dicere, cf. *dixe* etc.
dicere volui, se corrigentis, cf. *illud dicere volui.*
dico, in sensu interpretando, Curc. 5, 3, 14.
dico, promitto. *ego dicam dare?* h. e. me daturum, Most. 3, 1, 99. i. q. hortor, obtestor, Trin. 2, 4, 119. promittere, Rud. pr. 48.
dicta coena, condicta. Stich. 5, 2, 14.
dicta dicere alicui, loqui de aliquo. Bacch. 4, 3, 62. Capt. 1, 1, 3. Cf. Cas. 1, 51. III, 5, 49.
dicta dies, As. 5, 1, 11.
dicta linguae, Cas. 3, 5, 34.

ıeliora, Capt. 3, 1, 22.
·, Trin. 3, 2, 69. Ps. 1, 5, 2.
e male, male loqui, Trin. 1, 2,

udiens, As. 3, 1, 40. Amph. 3, 4,
Men. 2, 3, 94. *obediens*, Pers. 3,

doctum, Men. 2, 1, 24. Trin. 2,
i.
ridiculum, Witz, Capt. 3, 1, 22.
prodigere, Merc. 1, 1, 58.
tini, Most. 4, 1, 34. Cf. *dic se-*
, et *Septimi*.
dici, Amph. 1, 1, 123. I, 3, 48.
7, 60. Merc. 1, 1, 4.
timi, Men. 5, 9, 94. Pers. 2, 3, 11.
am elisum, Truc. 5, 15. Pers.
5.
dim. Ps. 1, 5, 88.
ere, accusare, Capt. 3, 1, 34.
ım *obire*, Cist. 1, 3, 27.
, *dirrectus*, Bacch. 4, 1, 7. Curc.
5. Merc. 1, 2, 75. Poen. 1, 1, 32.
37. Cas. 1, 1, 15. Most. 1, 1, 8.
165. Merc. 1, 2, 75. IV, 4, 16.
2, 4, 56. Rud. 4, 4, 125. Capt. 3,
. Quibus in locis omnibus al-
syllaba corripitur. Erravit
Rostius, ut in pleriaque,
ı existimaret produci. — Men.
92. leg. *lembulum*. Nisi locus
itiatus.
ıus, Bacch. 2, 3, 21.
ıus, festus, Poen. 2, 49.
ea et oculata, Ps. 1, 3, 81.
ınosyll. Cas. 2, 5, 12. Cist. 1, 3,
'rin. 2, 4, 177. Trin. 4, 2, 1. Pers.
.
escit, Stich. 5, 1, 8.
nostro omine, feliciter res pro-
, Cas. 2, 8, 74.
r, Capt. 4, 4, 1. Poen. 3, 4, 29.
47.
amore, Mil. 4, 4, 27. Cist. 2, 1,
titia, 4, 1, 3. *differunt aliquem*
cae, Curc. 4, 4, 20. *clamore dif-*
Ep. 1, 2, 15. *maledictis*, Trin.
49. *ne mihi hanc famam diffe-*
ne hoc modo de me male lo-
ur homines, Trin. 3, 2, 63. *dif-*
aliquem fluctus, Trin. 4, 1, 14.
re aliquem dictis, Ps. 1, 3, 139.
s, Merc. 5, 2, 15.
legiones spiritu, Mil. 1, 1, 17. 18.
longe ab aliquo ire, Bacch.
9.
ıs, Rud. 3, 4, 15.
. Cas. 3, 5, 93. Rud. 4, 1, 11. Ps.
6.
transversus i. q. latus unguis,
, 1, 17.
ro *condigne*, Cas. 4, 1, 14.

dignum est aliquid aliquo, Amph. 1, 1, 31.
dignus ad aliquem, Mil. 4, 1, 21. *dignus prae aliquo*, Mil 4, 4, 4.
dii duodecim, Ep. 5, 1, 4. V, 2, 10.
dii immortales, Aul. 4, 2, 9. V, 1, 1. Capt. 2, 1, 1. IV, 3, 2.
dii minores, Cas. 2, 5, 28.
dii totum elisum, Trin. 4, 2, 102.
dii voluere aliquid, Aul. 4, 10, 16. 17. Bacch. 2, 3, 5. Capt. 2, 1, 1. Most. 1, 3, 65.
diiudiare, iudicare, Amph. 2, 2, 53.
diligentiâ magnâ adseruentur, Capt. 1, 2, 6.
diluculum, Amph. 2, 2, 114. 120.
dimidia pars, Aul. 4, 10, 41.
dimidiatus, Mil. 3, 1, 165. Men. 1, 2, 45.
dimidium, Aul. 2, 4, 12. Rud. 4, 3, 27.
diminuere alicui caput, frangere, Men. 2, 2, 30. Most. 1, 3, 109.
dinumerare, Ep. 1, 1, 74. III, 2, 17.
diobolarius, Poen. 1, 2, 61.
Diodorus, saltator, Pers. 5, 2, 50.
Dionа, Mil. 5, 21.
Dionysia, Cist. 1, 1, 90. I, 3, 8. Curc. 5, 2, 45. Ps. 1, 1, 57.
Dionysus, Bacchus, Stich. 5, 2, 13.
Diphilus poeta, Cas. pr. 32. Rud. prol. 32.
Dirce, Ps. 1, 2, 68.
dirumpi, Cas. 4, 3, 16. 17.
dis in manu est, Bacch. 1, 2, 36.
dis iratis natus, Mil. 2, 3, 43.
dis sum fretus, Cas. 2, 5, 38.
discavere malo, Men. 2, 1, 24.
disceptator, iudex, Most. 5, 2, 16.
disciplina, mos, Mil. 2, 2, 32. As. 1, 3, 49. Bacch. 3, 3, 17. Truc. 1, 2, 35. Cas. 3, 5, 33. Cist. 1, 1, 17. Merc. 1, 2, 6, 22.
disciplinae aliis eram, exemplo, Most. 1, 2, 69.
discipula, Aul. 1, 1, 20.
discipuli coqui, Aul. 3, 1, 4.
discipulus venio ad magistras, Stich. 1, 2, 48.
disconducere, nocere, obesse, Trin. 4, 2, 85.
discordabile ingenium, Capt. 2, 3, 42.
discordare, Merc. 2, 1, 7.
discrucior, Cas. 2, 3, 60.
discrucior animi, Aul. 1, 3, 27.
discupio, cupio, Trin. 4, 2, 87.
discus, Bacch. 1, 1, 34. III, 3, 24. Most. 1, 2, 67.
diserte, Amph. 2, 1, 31.
disertim, certo, Stich. 2, 1, 87.
dispalescere, palam fieri, Bacch. 4, 8, 123.
disparare passive pro *dividi*, Amph. 1, 3, 51. active, i. q. dividere et ablegare, Rud. pr. 10.

dispartire, Aul. 2, 4, 3. II, 5, 5. Curc. 1, 3, 33. Ps. 1, 5, 26.
dispendium, impensae, Men. 3, 2, 20.
dispennere, distendere, Mil. 5, 14. II, 4, 7.
dispensare, impendere, Bacch. 4, 8, 47.
dispercutere, Cas. 3, 5, 24.
disperdere, Cas. 2, 3, 34. Curc. 5, 2, 24. Trin. 2, 2, 57.
disperii, Aul. 2, 2, 65. Cist. 4, 2, 2. 48. Trin. 4, 3, 79.
dispessis manibus, Mil. 2, 4, 7.
dispicere, Cist. 4, 2, 25.
dispudet, Bacch. 3, 3, 77. Most. 5, 2, 44.
disputare, perpendere, Most. 1, 2, 4. *coram iudice*, Most. 5, 2, 16.
disputare i. q. computare, Aul. 3, 5, 56. explicare, Men. pr. 50.
disque tulissent, i. e. et distulissent, Trin. 4, 1, 14. IV, 3, 82.
disruptum velim, Cas. 2, 5, 18.
dissicere, dissecare, Curc. 3, 54.
dissidium, Mil. 3, 1, 59.
dissimulare, Cas. 4, 1, 13. Ep. 2, 2, 56. Men. 4, 2, 83. Most. 4, 4, 23.
dissolve me, certiorem fac, narra rem, Merc. 1, 2, 57.
distendere, Mil. 5, 14. Cas. 4, 1, 19.
distimulare, dissipare, Bacch. 1, 1, 30.
distrahitur res, perditur, Trin. 3, 1, 16. *distrahor*, Merc. 2, 4, 2.
distringere, perdere aliquem, Truc. 5, 65.
distruncare, Truc. 2, 7, 64.
diu est, Amph. 1, 3, 32. *diu fit*, Curc. 1, 2, 28.
diu lavare, Truc. 2, 3, 3.
diu monosyll. Ep. 3, 2, 40.
diurna stella, Sol, Men. 1, 2, 61.
diutine, Rud. 4, 7, 15.
diutius in fine versus, Trin. 3, 2, 59.
diversae state, i. e. separatae, Truc. 4, 3, 13. V. *divorsi*.
diversoria taberna, Men. 2, 3, 86.
divi, Mil. 3, 1, 133. Aul. 1, 1, 111. Amph. pr. 57. Most. 1, 3, 65.
dividere infortunium, partiri cum aliquo. Mil. 3, 2, 51. *dividere argentum*, Aul. 1, 3, 30. II, 2, 3. *dividere* sensu ambiguo, Aul. 2, 4, 4. 7. *sortes*, Cas. 2, 6, 22.
dividia trisyll. Stich. 3, 1, 40.
dividiae est, odio est, Bacch. 4, 5, 1. IV, 8, 110. Truc. 4, 4, 3. Cas. 2, 2, 11. Stich. 1, 1, 21. Merc. 3, 4, 33.
dividuum facere, dividere, Rud. 5, 3, 52.
divina humanaque, i. q. omnia, Amph. 1, 1, 105. Trin. 2, 4, 78.
divini quidquam credere, Amph. 2, 2, 48. As. 5, 2, 4. Bacch. 3, 4, 5. Poen. 2, 20.
divinitus, Amph. 5, 1, 56. Curc. 2, 1, 33.
divinus Sosia, Mercurius, Ampl 22.
divitiae trisyll. Rud. 2, 6, 58.
divitiae, Capt. 5, 4, 13. Cist. 2, Curc. 1, 3, 22. Men. 1, 3, 34. Tri 56. Poen. pr. 60.
divitior, in fine versus, Aul. 5, 1
dives, Cist. 2, 1, 65. Curc. 1, 3, 22. 2, 4, 89.
divorsi ibant, der eine hier, de dere dorthin, Rud. 4, 7, 26. *di distrahor*, Merc. 2, 4, 2.
divorti abs te, abii, Men. 4, 2, 77.
divortium, dissidium, Aul. 2, Truc. 2, 4, 69. Stich. 2, 1, 50.
divortunt mores, Ep. 3, 3, 22.
divum atque hominum fidem, Au 20. Merc. 5, 2, 1.
divus pro *deus*, Amph. pr. 57. Mi 133. Aul. 1, 1, 11. Most. 1, 3, 65. *Venus*, Poen. 5, 4, 5.
dixe, dixisse, Amph. 3, 3, 18. P 2, 1.
dixeras, dicebas, Men. 5, 4, 1. V.
dixeritis, penultima longa, Mi 48.
dixi, *quae volui*, Cist. 2, 1, 60.
dixi, sc. ad finem usque, Men 73.
dixis, dixeris, dicas, As. 5, 1, 12. 1, 2, 40. Mil. 2, 3, 12. III, 2, 29.
dixit daturus, dixit se daturum, 3, 44.
dixti, Merc. 4, 4, 14.
docere, Most. 1, 2, 36. 43. *me doce*, 3, 2, 20.
docte et sapienter dicis, Ep. 3, 3,
docte, de dolis, Mil. 2, 2, 105. E 97. 106. Capt. pr. 40. II, 1, 35. 8, 52.
docte sapere, Mil. 3, 1, 160.
docti doli, Mil. 2, 1, 69. V, 1, 9.
doctrina, Most. 1, 2, 70.
doctus, astutus, Ps. 2, 4, 35. 39. B 4, 3, 58. Cas. 3, 1, 15. Ep. 3, 2, 37.
documentum dare, exemplum dere, Capt. 3, 5, 94.
dolare dolum, Mil. 3, 3, 64.
dolent oculi, Men. 5, 3, 1.
dolere ab, Cist. 1, 1, 61.
dolet mihi aliquid, Truc. 2, 8, 3. 1, 2, 43. Cist. 1, 1, 111.
doliaris anus, crassa, Ps. 2, 2, 64
dolium, Cas. 1, 34. Cist. 2, 2, 7. P 149.
dolos corr. Ps. 2, 1, 6. IV, 1, 29.
dolosa fidicina, 3, 2, 36.
dolui, Capt. 5, 1, 7.
dolus malus, Rud. 5, 3, 25.
dolus. non dicam dolo, Men. 2, 1, 3. 2, 4, 79.
Dolus Troianus, Dolon, Ps. 4, 8, 7
domare, Amph. 1, 1, 171. *domitus*, T

. — *dom. animum*, Cas. 2, 3, Trin. 4, 1, 10.
m, Mil. 2, 5, 41.
trae, in nostra domo, Truc. II, 6, 51. Ep. 3, 4, 67. IV, 4, 40. 7, 16.
mos. As. 1, 3, 84. Mil. 2, 4, 45. Capt. prol. 21. Cas. 2, 3, 8. 1, 7. Ep. 5, 1, 46. Men. 1, 1, 29. 3, 124. Ps. 1, 2, 39.
esto, As. 2, 2, 89. Ep. 5, 1, 46.
llique, As. 3, 2, 13. Capt. pr. 68.
et, apud se habet, Mil. 2, 2, 1. Cas. 2, 6, 4.
ta, Truc. 2, 5, 7.
paratum, Bacch. 2, 2, 47. II, Truc. 2, 7, 5. Ep. 5, 2, 12. Mil. 4, 4, 18. Cas. 3, 2, 17. Cist. 4, 2, 108.
regis, h. e. domini familiae sum, As. pr. 3. Cf. Capt. 4, 2,

heri filius, Capt. prol. 18. II,

ves, Pers. 2, 3, 10. 16.
uli, Mil. 2, 6, 81.
fui domi, coactus domi ma- Men. 1, 1, 29.
mph. 2, 2, 8. correptim, Mil. 2, Capt. pr. 18. — Cist. 4, 1, 6.
ta, Poen. 1, 2, 7. Merc. 2, 3,

nere, Bacch. 4, 3, 12.
vere, baar, Curc. 5, 3, 7.
lil. 2, 1, 48.
mpio sc. ire, Trin. 4, 1, 22.
liquem amittere, nach Hause en, Men. 2, 2, 68. Rud. 2, 2, 4.
patria, Men. 5, 9, 10. Conf. Attic. Cf. Merc. 3, 4, 68.
donandus, Rud. 3, 2, 40. Most. 1, 3, 18.
let. 2, 3, 40.
donec, Aul. 1, 1, 19. Truc. 1, Capt. 2, 2, 89. Most. 1, 2, 33. Ps.

Merc. 4, 1, 17.
de coagmentis in foribus, 3, 2, 145.
e, dormire, Poen. 3, 6, 9.
e, dormire cupere, Amph. 2,

, fallerie, Trin. 4, 2, 139.
or, impostor, Trin. 4, 2, 20.

dorsum, Mil. 2, 4, 44.
2, 2, 78. II, 3, 2. III, 5, 17. 24.
, 2, 63. Ep. 2, 1, 15. Men. 5, 2, 17.
1, 3, 124. Trin. 2, 2, 98. II, 4, 98.
, 1, 59. Stich. 2, 1, 50. Merc. 4,

ervus, As. 1, 1, 71.
uller, Aul. 2, 2, 62. III, 5, 16. 62. As. 5, 2, 48. Mil. 3, 1, 85. Men. pr. 61. Most. 3, 2, 14. Stich. 4, 1, 56.
dotes dapsiles, Aul. 2, 1, 47.
drachma, Ps. 1, 1, 84. 89. 91. 98. III, 2, 19. Merc. 4, 4, 37.
drāchumae, Trin. 2, 4, 23.
drapeta, fugitivus, Curc. 2, 3, 11.
Dromo, cocus, As. 2, 4, 35.
duae mulieres peiores, quam una, Curc. 5, 1, 2.
duae totum olisum, Rud. 3, 2, 28.
dúae unum troch. Bacch. 1, 1, 17. Cist. 1, 2, 26. Stich. 4, 1, 34.
duas monosyll. Truc. 2, 6, 59. Epid. 2, 2, 55. Trin. 3, 3, 46. Rud. 3, 5, 20. Stich. 4, 1, 45. Merc. 1, 1, 1.
dubiae res, miseriae, Capt. 2, 3, 46. Most. 5, 1, 1. Poen. 1, 1, 2.
dubitare, Anstand nehmen, Ep. 2, 2, 77.
duc, Cist. 2, 3, 36. *duce*, Ep. 3, 3, 18. Most. 3, 2, 107. Trin. 2, 2, 107. Poen. 5, 4, 73.
ducere uxorem domum, Mil. 3, 1, 91. Aul. 3, 5, 6. Cist. 2, 3, 72.
ducere, adducere, Men. 5, 3, 6. V, 4, 4. Trin. 2, 1, 28. Aul 3, 5, 46. Ps. 2, 4, 8.
ducere sc. in matrim. Aul. prol. 33. Cas. 1, 1, 23. II, 4, 25.
ducere noctes, esse cum femina, Truc. 1, 1, 28. Poen. pr. 108.
ducere sc. ad convivium, Men. 3, 1, 5.
ducere, existimare, Most. 3, 2, 128. Trin. 3, 2, 12.
ducere se pro adulescentulo, Stich. 4, 1, 65.
ducere se deorsum, descendere arbore, Aul. 4, 8, 8. *ducere se ab aedibus*, Bacch. 4, 1, 21.
ducere, amare, Bacch. 4, 9, 6. Ps. 1, 3, 36. Poen. pr. 100. Cf. *ductare*.
ducere scortum, amare, Truc. 3, 2, 10. Cas. gr. 5. Men. 1, 2, 15. Most. 1, 1, 35.
ducere sc. dolis, decipere, Most. 3, 2, 25. V. *ductare*.
ducere sc. filum, Poen. pr. 116.
ductare, amare, As. 1, 3, 12. 13. 37. V, 2, 13. Men. 4, 3, 20. Poen. 4, 2, 46.
ductare rationem, computare, Amph. 2, 2, 46.
ductare, circumducere, Most. 3, 2, 160.
ductare, ducere, i. e. existimare, Pers. 4, 4, 86. e lect. vulg.
ductare labiis, subsannare aut decipere, Mil. 2, 1, 15.
ductare dolis, ludificare, Capt. 3, 4, 109. III, 5, 97.
ductim, Curc. 1, 2, 15.
ductitare, fraudare, Ep. 3, 2, 15. amare, Poen. 1, 2, 63.
ductus, deceptus, Capt. 4, 2, 8. Sed fortasse leg. *doctus*.

epistolae fictiles, amphorae vini, Poen. 4,2,15.
epistolae a portitoribus resignatae et inspectae, Trin. 3,3,66.67.
epitheca, additamentum, Trin. 4,3,18.
epityrum, edulii genus, Mil. 1,1,24.
Epius, fabricator equi Troiani, Bacch. 4,8,13.
epulae, cibi, Trin. 2,4,69. — Poen. 5,4,2.
epulas dare oculis, Poen. 5,4,2.
eques, Poen 4,2,10.
equi iuncti, Men. 5,2,109.115.
equidem, Truc. 1,2,103. II,7,9. Capt. 2,3,34. III,4,11. Cas. 2,3,3. II,7,4, III,6,25. IV,2,12. Cist. 1,1,53. Curc. 5,2,10. Ep. 3,4,52. IV,2,15. 33. Trin. 3,1,10. Pers. 2,1,5. IV,3,84.
equidem, et quidem, Pers. 4,3,84. Cf. Mil. 3,1,62. Pers. 4,4,44.
equus, Cas. 4,3,18.
equus ligneus, Bacch. 4,8,12. Rud. 1,5,11.
eradicari, perdi, perire, Aul. 2,4,21. Bacch. 5,1,6. Truc. 3,1,15. Ep. 3,4,23. Pers. 5,2,42. Rud. 5,2,64. Merc. 4,4,35.
eras monosyll. Trin. 4,2,134.
erat pro *esset* aut *fuisset*, Rud. 1,5,12.
erepere sub terra, de lumbrico, Aul. 4,4,1.
Eretria, Pers. 2,3,10. II,5,21.22. Merc. 3,4,61.
erga aedes, exadversum, Truc. 2,4,55.
erga se, Capt. 2,2,100. II,3,47.64. Cas. 3,4,27. Trin. 3,1,18.
erga obiectum, quod regit, interdum ante se habet praemissum, As. 1,1,5. Capt. 2,1,55. II,3,56. Ep. 3,3,9. Trin. 5,2,2.4.47. Capt. 2,3,56. Similiter *penes* et *propter*.
ergo correptim, Amph. 1,1,120. Mil. 4,2,18. Men. 2,3,84. Trin. 4,2,81. Pers. 1,1,26. II,2,3. Stich. 5,4,45. Poen. 4,2,71.
ergo, igitur, Ep. 4,2,20.
ergo igitur, Trin. 3,3,28.
ergo, ἔργω, vere, Mil. 1,1,63. II,4,27. Cas. 3,4,11. Ep. 3,4,45. V,2,34. Ps. 1,2,19. Poen. 5,2,91.
erim tenes, ab *eris*, Capt. 1,2,75.
erit pro *est*, Trin. 4,2,78. Pers. 4,4,94. pro *foret*, Pers. 2,3,15. Pseud. 2,2,35.
erogitare, exquirere, Capt 5,1,31.
errare, incertum esse, Ep. 4,2,8. Men. pr. 47.
errare, nescire, Mil. 2,1,72. III,1,196. Capt. prol. 14. Most. 1,1,72. Trin. pr. 4.
errata, peccata, Trin. 3,2,23.
ervum, pabulum, Cas. 1,38. Most. 1,1,59.65.
es omissum, Amph. 1,1,171.276.258. V,2,8. As. 1,1,10.26. II,4,5. Mil. 5,12. II,3,51.52.80. II,5,62. II,6,23.75. IV,2,16. Truc. 4,3,70. Capt. 1,2,45.64.75. Cas. 4,3,19. Curc. 1,1,75. I,3,13. Epid. 2,2,101. IV,2,26. (Similiter *sum*, Ep. 5,1,43. V,2,29. Men. 1,2,11. Trin. 4,1,7.) — Ep. 5,1,45. V,2,31. Men. 3,2,28. V,5,43. V,9,45. Most. 1,1,46. III,1,135. Trin. 1,2,25.59. IV,2,127.138. V,2,41. Pers. 3,1,69. III,3,12. IV,3,15. IV,4,116. Rud. 3,6,9. IV,3,49.54. Stich. 5,5,18. Ps. 1,3,52.128. I,4,2,3. II,2,26. IV,7,30. Poen. 4,2,92.
es, imper. ab *edo*, Mil. 3,1,82. Cas. 2,3,34. Ps. 1,2,7.
es pro *esto*, Mil. 4,5,7. IV,8,31. Ep. 5,1,36.
es productum, As. 1,1,43. Truc. 2,7,56. Cas. 3,4,20.25. Cist. 2,3,2. Capt. 2,2,83.
esca, *escas*, Truc. 2,7,59. Cas. 2,8,56. Men. 1,1,12.24. III,1,10. Most. 3,2,2. Pers. 3,1,9. Rud. 4,7,11.
escam e nassa petere, Mil. 2,6,98.
escarius, Men. 1,1,18.
escendere, e puteo, Mil. 4,4,14. *in coelum*, Trin. 4,2,100.
esitare, edere, Capt. 1,2,79.
esse, l. q. edere, Amph. 1,1,157. Capt. 3,1,3. IV,2,71. Curc. 2,3,38. Men. 5,5,19. Most. 4,3,19.20. Tria. 2,1,37. Pers. 1,3,33. Rud. 4,3,5. Poen. 1,2,103.
esse, salvum esse; *sit*, *nec sit*, *spes in te uno est*, Mil. 4,2,61.
esse cum adverbio: *odiose hic es*, Truc. 2,7,69. *plane istuc est*, Truc. 2,7,68.
esse monosyll. Amph. 1,1,206. III,4,21. As. 5,1,10. V,2,5. Aul. 2,4,36. IV,9,7. Mil. 2,6,75. III,3,58. IV,4,25. IV,8,59.60. Bacch. 1,2,13.45. IV,3,24. IV,8,144. V,1,10. Truc. 1,1,65. I,2,24.40. II,1,16. II,7,3. IV,4,4. Capt. 2,1,46.53. II,2,100. II,3,73. III,2,16. III,4,39. V,1,11. Cas. 2,3,14. Curc. 1,2,18. IV,1,1. IV,4,16. Ep. 1,1,14. III,4,92. Men. 5,7,59. V,9,13. Most. 3,2,64. Tria. 3,2,3. V,2,1.22. Pers. 2,3,11. IV,3,31. Rud. 1,2,24. IV,5,3. Stich. 1,1,41. Poen. 4,2,63.
esset pro *fuisset*, Bacch. 3,3,83.
est omissum, Poen. 5,2,138.
est pro *esset*, Truc. 2,1,13.
est elisum: *Epius 'st*, Bacch. 4,8,13.

17. Cist. 1, 3, 22. Men. 5, 2, 22. 4, 8, 14. Poen. 1, 2, 63.
disyll. Curc. 5, 2, 70. Men. 2, 3,
disyll. Cas. pr. 61. Amph. pr.
list. 1, 2, 21.
mulier, etc. Mil. 3, 3, 65. II, 1, 63.
1, 1, 3. II, 6, 15. Cist. 1, 2, 17.
1, 3, 4. IV, 3, 2. Trin. 4, 2, 132.
2, 3, 80.
, eo tempore, Most. 1, 2, 48.
Amph. 2, 1, 87.
, Truc. 1, 2, 60.
foras ire, Stich. 4, 2, 28.
pena, Cas. 3, 6, 31.
Cist. 4, 1, 15.
Most. 1, 3, 102.
vehicla, Aul. 2, 1, 48. lectus,
2, 3, 53.
, Mos. 1, 3, 30. Stich. 1, 2, 32.
h. 1, 3, 10. 39. II, 2, 39. 58. 74. 90.
189. As. 1, 3, 36. Mil 2, 4, 27. IV,
IV, 6, 9. Bacch. 1, 1, 53. V, 2,
Truc. 1, 2, 80. II, 1, 28. II, 2, 60.
17. 79. II, 5, 34. II, 6, 22. IV, 4,
). V, 57. Cas. 2, 2, 11. II, 3, 43.
III, 2, 2. 8. III, 3, 13. 15. V, 1, 5.
32. Cist. 1, 1, 48. 118. II, 1, 47.
, 62.
eccos, Aul. 4, 4, 14. Bacch. 3, 6,
Men. 1, 4, 1.
Trin. 4, 3, 6.
tem, Men. 5, 2, 34. Trin. 2, 2, 112.
Mil. 2, 2, 54. Pers. 2, 4, 29. Truc.
8. Cas. 2, 6, 34. Men. 2, 3, 55.
2, 2, 109. ultima longa, Amph.
h.
uata unguentorum, Poen. 3, 3,
s, de absente, Aul. 4, 10, 55. Mil.
192. Pers. 2, 2, 65. III, 1, 64.
3, 1, 26. Stich. 4, 1, 30.
, Rud. 2, 7, 18.
Cas. 2, 1, 15.
n *video*, Curc. 5, 2, 17.
de absente, Amph. prol. 120.
4, 4, 129.
monosyll. Rud. 3, 5, 25. Stich.
71.
Truc. 2, 2, 65. Aul. 3, 4, 14. Capt.
20. V, 4, 8. 18. Cas. 2, 2, 38. II, 4,
I, 5, 42.
, Rud. 2, 1, 8.
naves, an, Bacch. 2, 3, 1.
, Cist. 4, 2, 43.
ecquid, correptim, Mil. 4, 2, 53.
ch. 4, 1, 9. Truc. 3, 1, 18. Capt. 2,
. Cas. 2, 3, 28. Curc. 4, 2, 33.
h. 2, 3, 14.
exit? Truc. 2, 1, 43.
hoc aperit ostium? Truc. 3, 1,
Capt. 4, 2, 51.
ecquid agis? Aul. 4, 4, 9. Cist. 3, 12. Epid. 5, 2, 22.
ecquid fit? Cas. 2, 6, 52.
ecquid, an, Bacch. 4, 9, 10. Truc. 2, 6, 61.
ecqui? quis? Stich. 2, 1, 69.
ecqui, an aliquatenus, Aul. pr. 16.
edentare, dentibus privare, Rud. 3, 2, 48.
edentulus, Cas. 3, 2, 20. Men. 5, 2, 111. Most. 1, 3, 118. *edentulum vinum*, Poen. 3, 3, 87.
edepol, Bacch. 1, 2, 60. II, 2, 40. Epid. 5, 2, 20.
edepol c. acc. c. inf. As. 3, 2, 34.
edepol nae, Men. 5, 5, 1. 10. Stich. 4, 2, 9. Poen. 3, 3, 82.
edepol qui quum, Pers. 4, 4, 15.
ĕdere sermones, quasi vorare, Aul. 3, 6, 1. Cf. *devorare dicta*.
ēdere se. facinus, Amph. 1, 1, 78. *pugnam*, i. e. fraudem, Capt. 3, 4, 59. *edere se foras*, aufugere, Most. 3, 2, 9.
edes fut., Capt. 4, 2, 75. Curc. 2, 3, 41.
edicere, praecipere, Aul. 2, 4, 2. Truc. 4, 3, 6. Capt. 4, 2, 24. Men. 5, 2, 34. Pers. 2, 2, 59. IV, 7, 12.
edictare, eloqui, Amph. 2, 2, 193. Epid. 1, 2, 2. Men. 4, 2, 84.
edictiones, iussa, Capt. 4, 2, 32. 44. Pseud. 1, 2, 11.
edim, Aul. 3, 2, 16. IV, 6, 6. Capt. 3, 1, 1. 3. Men. 1, 1, 14. Trin. 2, 2, 62. II, 4, 73, 74. atque secunda persona *edis*, item coniunctivi v. vs. 72.
edisserere, As. 2, 2, 60. Capt. 5, 2, 14. Cist. 2, 3, 39.
edissertare, Amph. 2, 1, 56. Stich. 2, 2, 29.
edocere, ad finem perdocere, Truc. 1, 1, 3.
edormire crapulam, Most. 5, 2, 1. Rud. 2, 7, 28.
educare, nutrire, Men. 5, 5, 7. I, 1, 22. Trin. 2, 4, 111.
educare, Truc. 2, 4, 48. Capt. 5, 3, 15. Cist. 1, 1, 40 I, 3, 24. II, 3, 29. Men. I, 1, 22. 5, 5, 7.
educere se, effugere, Mil. 2, 3, 37.
educere, educare, Truc. 5, 16. Cas. 2, 2, 23. II, 3, 40. Curc. 4, 2, 32. Epid. 4, 1, 38. Most. 1, 3, 29. Rud. 1, 3, 43.
educere poculum, ebibere, Stich. 5, 5, 18. 21.
effectum tradam, Curc. 3, 15.
efferre, sepelire, Aul. 3, 6, 32. Epid. 2, 1, 8. Most. 4, 4, 8. 9.
effertus, ab *effercio*, plenus, Capt. 3, 1, 6. IV, 1, 8. *effercire se*, Most. 1, 1, 62.
effexis, effeceris, Cas. 3, 5, 91. Pseud. 5, 2, 25.

ex insidiis, Cas. 2, 7, 13. Cist. 1, 3, 39. Men 4, 1, 12.
ex melle resina, h. e. una cum melle, Merc. 1, 2, 31. de qua locutione cf. Plin. H. N.
ex populo praetor, Rud. 4, 2, 22.
ex auro dona, Stich. 2, 2, 18.
ex te filia, Aul. 4, 10, 55.
ex i. q. post, Stich. 3, 1, 20.
ex pictura adstitit, Stich. 2, 1, 114. Cf. *graphice*.
ex antiquo sc. more, Ps. 4, 7, 94.
ex proximo, e vicinia, Aul. 2, 9, 4. 7. Men. 5, 2, 39.
exactus mensis, Cist. 1, 3, 15. Amph. 1, 3, 2.
exadvorsum, Bacch. 4, 6, 37.
exaedificare ignaviam, voluptatibus servire, Trin. 1, 2, 95. expellere, Trin. 5, 2, 3.
Exaerambus, mercator vinarius, As. 2, 4, 30.
exagogam facere domum, bona sua ad aliquem portari iubere, Truc. 4, 2, 6. — Rud. 3, 2, 17.
examen mali, Truc. 2, 2, 59.
examussim, Men. pr. 50. Most. 1, 2, 19.
exanimalis, qui animam amisit, Bacch. 4, 7, 7. *curae exanimales*, quae exanimant, Rud. 1, 4, 2.
exanimatus, Aul. 2, 2, 31. As. 2, 1, 17. Bacch. 2, 3, 64. Cas. 3, 3, 10. III, 5, 10. Ep. 4, 2, 3. Rud. 2, 3, 41. Pseud. 1, 1, 7.
exantlare, Stich. 2, 1, 116.
exaruisse ex rebus voluptariis, non sufficere rei veneriae, Mil. 3, 1, 45.
exasciatum, elaboratum, excogitatum, As. 2, 2, 93.
exaudire, Men. 3, 2, 13.
exaugere, Stich. 2, 2, 9. 31.
exauspicare ex vinclis, sperare libertatem, Capt. 3, 5, 108.
exballistare, fraudare, Ps. 1, 5, 13.
exbibere, Mil. 3, 2, 19.
excetra, Cas. 3, 5, 25 Pers. 1, 1, 3. Ps. 1, 2, 87.
excidionem facere oppidis, Curc. 4, 3, 2.
excipere, auffangen, Rud. 2, 3, 66. IV, 3, 58.
excire lacrimas, Cist. 1, 1, 113. *excire*, i. q. evocare, Ep. 4, 2, 1. Trin. 5, 3, 1.
excitât pro *excitavit*, Amph. 1, 1, 10.
excitum. Quod apud nos fallaciarum est excitum! i. e. excitatum, effectum, Mil. 4, 4, 20.
exclamare aliquem, inclamare, Amph. 5, 1, 71.
excludere oculum, Ps. 1, 5, 95.
excludere, Truc. 2, 8, 6. Men. 4, 2, 110.
exclusissimus, Men. 4, 3, 24.
exclusus, frustratus, As. 2, 2, 94. III, 3, 6. Truc. 2, 8, 6. Men. 3, 2, 5.
excoquere sevum, Capt. 2, 2, 31.
excoquere alicui malum, Pers. 1, 1, 54.
excors, stultus, Mil. 2, 6, 63.
excubiae, lucubrationes, Cas. pr. 54.
excruciabilis, qui excruciat, Cist. 4, 1, 1.
excruciare, Cas. 2, 3, 11. Curc. 1, 3, 14. Ep. 3, 3, 8.
excrucior properando, Mil. 4, 2, 32.
exculcare, Capt. 4, 2, 31.
excuratus, saginatus, Cas. 3, 6, 11. Ps. 5, 1, 8.
excurrere aliquo, iter facere, Bacch. 2, 3, 125.
excurrere in crucem, escendere, Most. 2, 1, 12.
excusare se alicui, As. 4, 2, 4.
excusato, te fecisse sedulo, Merc. 2, 3, 126.
excussit pro *excusserit*, Bacch. 4, 1, 26.
excutere alicui lacrimas, Capt. 2, 3, 59.
excutere pallium, perquirere, Aul. 4, 4, 19.
exdorsuare piscem, spinam eximere, Aul. 2, 9, 2.
exedor, Ep. 3, 1, 1.
exempla facere in aliquo, punire, Most. 5, 1, 67.
exemplum alicui statuere, Rud. 3, 2, 5.
exemplum aedium capere, den Plan entnehmen, Most. 3, 2, 75. I, 2, 20. III, 2, 76. V, 1, 67. *ad hoc exemplum*, modum, Trin. 4, 2, 76. 77. *exemplum pingere*, Poen. 5, 4, 117. 118.
exemplum. istoc exemplo, isto modo, As. 2, 3, 9. Men. 5, 6, 26. Pers. 3, 1, 7. *exemplis plurimis*, Bacch. 3, 4, 6. Rud. 2, 3, 40. *quot exemplis*, Truc. 1, 1, 5. Ep. 5, 2, 6. *exemplis pessumis excruciare*, Capt. 3, 5, 33. Most. 1, 3, 35.
exemplum adest, Ep. 1, 1, 7. Poen. 1, 2, 88. V, 4, 117. 118.
exenterare, Epid. 2, 2, 2. III, 1, 1. III, 4, 78. V, 2, 7.
exercere se ad cursuram, Most. 4, 1, 7. Trin. 4, 3, 9. *ad velitationem*, Rud. 2, 6, 41.
exercitor, Trin. 2, 1, 4. IV, 3, 9.
exercitum imperare, zusammen berufen, Capt. 1, 2, 46. Cist. 1, 1, 59.
exercitus, prima brevi, Amph. pr. 102. 175. 140. I, 1, 248. I, 3, 6. II, 2, 109. V, 2, 7.
exercitus partic. Ep. 4, 1, 4. Trin. 4, 3, 83. Merc. 2, 1, 4.
exercitus remissus, beurlaubt, Capt. 1, 2, 44. 46.
exercitus gymnasticus, Rud. 2, 1, 7.
exercitus plur. pro sing. Amph. 1, 1, 61.
exgurgitare argentum, Ep. 4, 2, 12.
exheres vitae, Bacch. 4, 7, 8. *bonis*, Most. 1, 3, 77.

imperium, Cas. 2, 6, 57. (exer-
ierumnam, Capt. 5, 4, 12.
itam, agere, Aul. 1, 1, 4. Cas.
.
ritudinum, liber, Stich. 4, 1,
in libertatem vindicare, Capt.
. V, 1, 3. Men. 1, 1, 8.
, Truc. 4, 2, 2.
inde, Truc. 1, 1, 64. Pseud. 2,
). 1, 1, 47. Most. 1, 3, 70. Poen.
di ex aedibus, Capt. 5, 2, 24.
!, 2, 26. Most. 1, 1, 1. 5. Rud 3,
s. 1, 2, 1.
ima brevi, Mil. 2, 3, 70. IV, 8,
e aliquem, Etwas denken von,
2, 3, 18.
s, exitialis, Ep. 4, 2, 36.
Capt. 4, 2, 53. III, 3, 4. Cist. 4,
ras, Cas. 4, 3, 20.
tich. 3, 2, 6.
tu, Aul. 2, 4, 19.
licui est ex utero h. e. exit ali-
ex utero, Truc. 2, 6, 30. *exitio*
itium, h. e. exitium exiri po-
Capt. 3, 3, 4.
, iurare, Amph. 3, 3, 18.
s, illecebra, Bacch. 4, 8, 20.
e, Truc. 1, 1, 49.
re, Bacch. 5, 2, 19. Curc. 4, 1, 12.
, Poen. pr. 17.
'e, removere, Ep. 3, 4, 38.
is, Truc. 2, 6, 33. Capt. 5, 4, 9.
2, 3, 27. Trin. 4, 3, 65.
is, qui exoratur, Stich. 1, 2,
lum, exoratio, Truc. 1, 1, 6.
, Bacch. 4, 3, 53. V, 2, 61. 85.
pr. 43. II, 3, 53. II, 4, 25. III, 5,
. Ep. 5, 2, 21.
aliquem, *quin aliquid faciat*,
3, 2, 52.
, Cas. 3, 5, 32. Pers. 4, 1, 7.
e navem, Poen. 1, 2, 4, 5.
us, vestitus, Cas. 4, 1, 10. Trin.
5.
tela, Bacch. 2, 3, 116. Ps. 1, 4, 6.
s, ossa eximere, Amph. 1, 1,
66 167. 189. *exossatus*, Aul. 2,
— Men. 5, 2, 106. Ps. 1, 3, 162.
, Ep. 2, 2, 50. Men. 2, 1, 11. Most.
1.
're, blandiri, Poen. 1, 2, 147.
lato, quadrisyll. Mil. 4, 4, 44.
iatus, Poen. 4, 2, 21.
e, exponere, Men. 4, 2, 56.
e, liberare, Capt. 2, 3, 94. Ep. 1.
amittere, Rud. 4, 2, 3.
expedit, utile est, Capt. pr. 54. Trin. 2, 1, 14.
expedite fabulatus's, recte, Men. 1, 2, 63.
expendere auro, Bacch. 4, 3, 1. Rud. 4, 4, 42.
expendere aliquem, proprie, As. 2, 2, 34.
expensa aera, quae reddita sunt, Truc. 1, 1, 54.
experiri, persequi quaestione, Truc. 2, 7, 58. *cum aliquo*, agere, Cist. 2, 1, 18.
expers domo, qui peregre est, Pers. 4, 3, 48.
expers more antiquo, Amph. 2, 2, 89.
expertus, Merc. 2, 2, 18.
expetendus, excellens, Pers. 4, 3, 60.
expetere pro evenire, Amph. 1, 1, 20. I, 2, 33. I, 3, 23. II, 1, 45. III, 1, 12. III, 2, 15. Mil. 2, 4, 40.
expetere, experiri, Mil. 3, 1, 25.
expetere, cupere, Aul. 4, 4, 25. Cas. 2, 2, 14. Trin. 2, 2, 89. III, 2, 48.
expetesso, Mil. 4, 6, 14. As. 3, 1, 23. Ep. 2, 2, 72. Trin. 2, 1, 6. Rud. 1, 5, 1.
expetit aetatem, vitam durat, Poen. 3, 3, 23.
expetivit, pro expetiit, Amph. 1, 3, 23. Rud 4, 2, 12.
expiare, Most. 2, 2, 34.
explementum, Stich. 2, 1, 19.
expletus, Trin. 2, 4, 74. Bacch. 3, 3, 42.
explicatus, Ps. 4, 1, 22.
explorator, Ps. 4, 7, 72.
exploratum et provisum, Capt. 3, 4, 110.
expoliare, Truc. 2, 7, 3.
expolire, educare, Most. 1, 2, 43.
expolire opus, Mil. 4, 4, 38. Truc. 2, 7, 3. (var. lect.)
exponere ictu aliquem, Truc. 3, 1, 14. Cas 4, 4, 34.
expertare manus gravidas, abire gravidis m. Truc. 1, 2, 4.
expositicius, Cas. pr. 79.
exposivit, Cas. 4, 4, 34. Truc 3, 1, 14.
expostulare, exprobrare, Most. 2, 2, 87. cupere, requirere, Pers. 4, 3, 29.
expotum vinum, Men. 3, 2, 5. Trin 2, 4, 5.
exprobrare, Amph. pr. 47. Capt. 3, 4, 59. Most. 1, 3, 142. Trin. 2, 2, 51.
expromere ex se, ostendere, Mil. 4, 2, 65.
expunctus manipulus, cassirt, Curc. 4, 4, 29.
expungere nomen, de solvendo, Cist. 1, 3, 41.
expurgare se, Mil. 2, 6, 17. Capt. 3, 4, 87.
expurgatio, Merc. 5, 3, 4.
exputare, disputare, perpendere, Trin. 2, 1, 12.
exquacrere, Amph. 1, 1, 189. Aul. 4, 10, 74.

epistolae fictiles, amphorae vini, Poen. 4, 2, 15.
epistolae a portitoribus resignatae et inspectae, Trin. 3, 3, 66. 67.
epitheca, additamentum, Trin. 4, 3, 18.
epityrum, edulii genus, Mil. 1, 1, 24.
Epius, fabricator equi Troiani, Bacch. 4, 8, 13.
epulae, cibi, Trin. 2, 4, 69. — Poen. 5, 4, 2.
epulas dare oculis, Poen. 5, 4, 2.
eques, Poen 4, 2, 10.
equi iuncti, Men. 5, 2, 109. 115.
equidem, Truc. 1, 2, 103. II, 7, 9. Capt. 2, 3, 34. III, 4, 11. Cas. 2, 3, 3. II, 7. 4, III, 6, 25. IV, 2, 12. Cist. 1, 1, 53. Curc. 5, 2, 10. Ep. 3, 4, 52. IV, 2, 15. 33. Trin. 3, 1, 10. Pers. 2, 1, 5. IV, 3, 84.
equidem, et quidem, Pers. 4, 3, 84. Cf. Mil. 3, 1, 62. Pers. 4, 4, 44.
equus, Cas. 4, 3, 18.
equus ligneus, Bacch. 4, 8, 12. Rud. 1, 5, 11.
eradicari, perdi, perire, Aul. 2, 4, 21. Bacch. 5, 1, 6. Truc. 3, 1, 15. Ep. 3, 4, 23. Pers. 5, 2, 42. Rud. 5, 2, 64. Merc. 4, 4, 35.
eras monosyll. Trin. 4, 2, 134.
erat pro *esset* aut *fuisset*, Rud. 1, 5, 12.
erepere sub terra, de lumbrico, Aul. 4, 4, 1.
Eretria, Pers. 2, 3, 10. II, 5, 21. 22. Merc. 3, 4, 61.
erga aedes, exadversum, Truc. 2, 4, 55.
erga se, Capt. 2, 2, 100. II, 3, 47. 64. Cas. 3, 4, 27. Trin. 3, 1, 18.
erga obiectum, quod regit, interdum ante se habet praemissum, As. 1, 1, 5. Capt. 2, 1, 55. II, 3, 56. Ep. 3, 3, 9. Trin. 5, 2, 2. 4. 47. Capt. 2, 3, 56. Similiter *penes* et *propter*.
ergo correptum, Amph. 1, 1, 120. Mil. 4, 2, 18. Men. 2, 3, 84. Trin. 4, 2, 81. Pers. 1, 1, 26. II, 2, 3. Stich. 5, 4, 45. Poen. 4, 2, 71.
ergo, igitur, Ep. 4, 2, 20.
ergo igitur, Trin. 3, 3, 28.
ergo, ἔργῳ, vere, Mil. 1, 1, 63. II, 4, 27. Cas. 3, 4, 11. Ep. 3, 4, 45. V, 2, 34. Ps. 1, 2, 19. Poen. 5, 2, 91.
erim tenes, ab *eris*, Capt. 1, 2, 75.
erit pro *est*, Trin. 4, 2, 78. Pers. 4, 4, 94. pro *foret*, Pers. 2, 3, 15. Pseud. 2, 2, 35.
erogitare, exquirere, Capt. 5, 1, 31.
errare, incertum esse, Ep. 4, 2, 8. Men. pr. 47.
errare, nescire, Mil. 2, 1, 72. III, 1, 196. Capt. prol. 14. Most. 1, 1, 72. Trin. pr. 4.
errata, peccata, Trin. 3, 2, 23.
ervum, pabulum, Cas. 1, 38. Mo 59. 65.
es omissum, Amph. 1, 1, 171. 2 V, 2, 8. As. 1, 1, 10. 26. II, 4, 5. 12. II, 3, 51. 52. 80. II, 5, 62. 75. IV, 2, 16. Truc. 4, 3, 70. 2, 45. 64. 75. Cas. 4, 3, 19. Cu 75. I, 3, 13. Epid. 2, 2, 101. (Similiter *sum*, Ep. 5, 1, 43. Men. 1, 2, 11. Trin. 4, 1, 7.) — 1, 45. V, 2, 31. Men. 3, 2, 28. V, 9, 45. Most. 1, 1, 46. III, Trin. 1, 2, 25. 59. IV, 2, 127. 2, 41. Pers 3, 1, 69. III, 3, 12. 15. IV, 4, 116. Rud. 3, 6, 9. 54. Stich. 5, 5, 18. Ps. 1, 3, 52. 4, 2, 3. II, 2, 26. IV, 7, 30. Po 92.
es, imper. ab *edo*, Mil. 3, 1, 82. 3, 34. Ps. 1, 2, 7.
es pro *esto*, Mil. 4, 5, 7. IV, 8, 5, 1, 36.
es productum, As. 1, 1, 43. Tr 56. Cas. 3, 4, 20. 25. Cist. 2, 3, 2, 2, 83.
esca, *escae*, Truc. 2, 7, 59. Cas Men. 1, 1, 12. 24. III, 1, 10. M 2 Pers. 3, 1, 9. Rud. 4, 7, 11.
escam e nassa petere, Mil. 2, 6,
escarius, Men. 1, 1, 18.
escendere, e puteo, Mil. 4, 4, *coelum*, Trin. 4, 2, 100.
esitare, edere, Capt. 1, 2, 79.
esse, i. q. edere, Amph. 1, Capt. 3, 1, 3. IV, 2, 71. Curc. Men. 5, 5, 19. Most. 4, 3, 19. 20 2, 1, 37. Pers. 1, 3, 33. Rud. Poen. 1, 2, 103.
esse, salvum esse; *sit*, *nec in te uno est*, Mil. 4, 2, 61.
esse cum adverbio: *odiose* Truc. 2, 7, 69. *plane istuc est* 2, 7, 68.
esse monosyll. Amph. 1, 1, 206. 21. As. 5, 1, 10. V, 2, 5. Aul IV, 9, 7. Mil. 2, 6, 75. III, 3, 5 25. IV, 8, 59. 60. Bacch. 1, IV, 3, 24. IV, 8, 144. V, 1, 10. 1, 65. I, 2, 24. 40. II, 1, 16. IV, 4, 4. Capt. 2, 1, 46. 53. II II, 3, 73. III, 2, 16. III, 4, 39. Cas. 2, 3, 14. Curc. 1, 2, 18. IV, 4, 16. Ep. 1, 1, 14. III, 4, 9 5, 7, 59. V, 9, 13. Most. 3, 2, 6 3, 2, 3. V, 2, 1. 22. Pers. 2, 3, 1 31. Rud. 1, 2, 24. IV, 5, 3. S 41. Poen. 4, 2, 63.
esset pro *fuisset*, Bacch. 3, 3, 8
est omissum, Poen. 5, 2, 138.
est pro *esset*, Truc. 2, 1, 13.
est elisum: *Epius 'st*, Bacch

Cas. 3, 3, 15. Cist. 4, 2, 55.
2, 2, 25. Ep. 5, 1, 54.
i, Cas. 2, 6, 4.
id gaudeas, Trin. 2, 2, 33. Cf.
2, 6, 32.
. e. an sit, Aul. 1, 1, 26. Bacch.
0.
mulier edax, Cas. 4, 1, 20.
ditur, Most. 1, 3, 78. Poen. 4, 2,

cari, Men. 3, 1, 11.
feriae, Capt. 3, 1, 8.
Cas. 4, 2, 16. Cist. 1, 1, 42.
Truc. 2, 3, 17.
, Truc. 4, 3, 64.
! Amph. 3, 2, 16.
ab init. Pers 4, 4, 44. Mil.
2. Cf. Pers. 4, 3, 84.
pyrrh. Capt. 3, 4, 30.
e, As. 1, 3, 32. Men. 5, 2, 18.
c. salve, Capt. 5, 4, 12.
et aliud, Men. 3, 3, 5.
usque, As. 2, 4, 95. III, 2, 21.
. 2, 2, 78. Truc. 4, 4, 22. Curc.
. Ps. 1, 1, 120. I, 3, 133.
affirm. allerdings, Most. 4, 4, 8.
et iam, accentu in prima,
2, 1, 21. Cas. 3, 5, 71.
erst noch, Men. 2, 3, 73. 82.
etiam, noch nicht, Pers. 2, 2,
, 4, 4.
porro, adhuc, Amph. 1, 1, 48
16. 223. I, 3, 46. As. 1, 1, 28. 95.
. Aul. 1, 1, 16. II, 4, 47. Mil. 5,
II, 1, 1. 44. IV, 8, 29. Bacch. 4,
08. Truc. 1, 2, 78. Capt. prol.
II, 4, 24. Cas. 2, 8, 66. III, 5, 71.
1, 3, 16. 40. Men. 1, 2, 48. 64. II,
V, 5, 23. Trin. 2, 4, 171. V, 2, 12.
in nunc, adhuc, Truc. 1, 2,

que etiam, Aul. 4, 2, 7.
noch; *numquam etiam*, noch
Pers. 1, 3, 48.
gitas? Aul 4, 4, 6.
cis? i. e. iterum te rogo, an
facere, As. 2, 2, 77. I, 1, 94 Sic
. 5, 2, 52. *ctiam redditis?* i. e.
rum vos rogo, an velitis red-
— *etiam taces?* Curc. 1, 1, 41.
dispartimini? Curc. 1, 3, 33.
etiam? Curc. 5, 2, 14. *etiam*
? Most. 2, 1, 36. *etiam tu ta-*
Trin. 2, 4, 113. Pers. 1, 3, 72.
respicis? Pers. 2, 4, 4. *etiam*
? Pers. 5, 2, 51.
ius, erst noch, Cist. 2, 3, 43.
n, Mil. 4, 2, 2. in tmesi, Truc.
.
n, Truc. 2, 6, 53. 58. Men. 3, 1,

ambulas? As. 1, 1, 94.
multis? Men. 5, 1, 10.

ctsi, Capt. 3, 4, 11.
eu hercle! Most 3, 1, 52.
eu! probe. Mil. 4, 4, 10. Most. 1, 4, 26.
Pers. 4, 4, 116.
euax, Bacch. 2, 3, 13. monosyll. 4, 3,
88. Curc. 1, 2, 3. disyll. Cas. 4, 4, 14.
Men. 1, 2, 18.
Euboicus, Ep. 1, 2, 50.
euge, Amph. 2, 2, 179. Most. 1, 3, 153.
III, 1, 53. 153. As. 3, 2, 9. Mil. 4, 1, 20.
Bacch. 5, 1, 19. Truc. 1, 2, 90. II, 6,
21. Capt. 2, 2, 24. Cas. 2, 6, 34. Pers.
4, 4, 9. Ps. 1, 3, 103.
euge spondaeus, Most. 1, 3, 103. Pers.
1, 3, 10. Rud. 4, 3, 109.
euge, euge, Asin. 4, 6, 11. Epid. 3, 2, 21.
III, 4, 61. Trin. 3, 2, 79. Pers. 4, 2, 1.
Rud. 1, 2, 75. Stich. 5, 5, 25.
euge pol, Capt. 2, 2, 24.
eugepae, Amph. 4, 1, 10. Capt. 4, 2, 44.
Epid. 1, 1, 7. Rud. 1, 2, 81. II, 4, 24.
Stich. 2, 3, 57. Pseud. 2, 4, 53. Merc.
3, 4, 41.
eum, monosyll. Truc. 2, 1, 38.
eum totum elisum, Ps. 2, 3, 16. Bacch.
4, 7, 50. Capt. 3, 4, 34. Cist. 1, 1, 104.
Ep. 3, 2, 28. Trin. 1, 2, 100. II, 2, 30.
IV, 2 102. Rud. 4, 4, 87. Poen. 3, 5,
28.
eumpse, Truc. 1, 2, 64. IV, 4, 37. Most.
1, 4, 35.
Eunomia, Aul. 4, 10, 54.
Euripidi pro *Euripidis*, Rud. 1, 1, 4.
euscheme, pulcre, Mil. 2, 2, 60. Trin.
3, 1, 24.
evadere, exitum capere, Poen. 1, 1, 44.
evenat, Curc. 1, 1, 39. Ep. 2, 2, 107. III,
1, 2. Trin. 1, 2, 3.
eveniat, Bacch. 1, 1, 36. Cas. 2, 6, 38.
eveniant, Most. 2, 1, 48.
eveniet, Cas. 2, 6, 24.
evenire, Bacch. 4, 2, 22.
evenit, Bacch. 1, 1, 46.
evenit, Capt. 2, 1, 4 Cist. 1, 2, 18.
everrere, Truc. pr. 21.
evertere aliquem bonis, privare, Trin.
1, 2, 177. III, 1, 15.
evitare, vita privare, Cas. 3, 6, 37.
Evoe, *Evie*, Men. 5, 2, 83.
evolare, Cist. 4, 2, 66.
ex amore saevus, Amph. 1, 3, 43. *miser*, Cas. 3, 1, 6. Merc. 2, 3, 105. *ex amore furere*, Merc. 2, 2, 53. As. 5, 2,
69. *ex paupertate parcus*, Aul. 2, 2,
29. *ex metu adsultat cor*, Cas. 2, 6, 9.
ex auditis, Cas. 2, 3, 8. *ex tuis verbis*,
Ep. 5, 1, 19.
ex virtute mea et tua, h. e. pro meritis, Mil. 3, 1, 141. Capt. 5, 3, 20.
ex re tua feceris, Men. 4, 2, 103.
ex sententia, ex voto, Capt. 2, 2, 97.
II, 3, 87. Cist. 1, 2, 4.
ex proclivo planum facere, Mil. 4, 2, 28.

ex insidiis, Cas. 2, 7, 13. Cist. 1, 3, 39. Men 4, 1, 12.
ex melle resina, h. e. una cum melle, Merc. 1, 2, 31. de qua locutione cf. Plin. H. N.
ex populo praetor, Rud. 4, 2, 22.
ex auro dona, Stich. 2, 2, 18.
ex te filia, Aul. 4, 10, 55.
ex i. q. post, Stich. 3, 1, 20.
ex pictura adstitit, Stich. 2, 1, 114. Cf. *graphice*.
ex antiquo sc. more, Ps. 4, 7, 94.
ex proximo, e vicinia, Aul. 2, 9, 4. 7. Men. 5, 2, 39.
exactus mensis, Cist. 1, 3, 15. Amph. 1, 3, 2.
exadvorsum, Bacch. 4, 6, 37.
exaedificare ignaviam, voluptatibus servire, Trin. 1, 2, 95. expellere, Trin. 5, 2, 3.
Exaerambus, mercator vinarius, As. 2, 4, 30.
exagogam facere domum, bona sua ad aliquem portari iubere, Truc. 4, 2, 6. — Rud. 3, 2, 17.
examen mali, Truc. 2, 2, 59.
examussim, Men. pr. 50. Most. 1, 2, 19.
exanimalis, qui animam amisit, Bacch. 4, 7, 7. *curae exanimales*, quae exanimant, Rud. 1, 4, 2.
exanimatus, Aul. 2, 2, 31. As. 2, 1, 17. Bacch. 2, 3, 64. Cas. 3, 3, 10. III, 5, 10. Ep. 4, 2, 3. Rud. 2, 3, 41. Pseud. 1, 1, 7.
exantlare, Stich. 2, 1, 116.
exaruisse ex rebus voluptariis, non sufficere rei veneriae, Mil. 3, 1, 45.
exasciatum, elaboratum, excogitatum, As. 2, 2, 93.
exaudire, Men. 3, 2, 13.
exaugere, Stich. 2, 2, 9. 31.
exauspicare ex vinclis, sperare libertatem, Capt. 3, 5, 108.
exballistare, fraudare, Ps. 1, 5, 13.
exbibere, Mil. 3, 2, 19.
excetra, Cas. 3, 5, 25 Pers. 1, 1, 3. Ps. 1, 2, 87.
excidionem facere oppidis, Curc. 4, 3, 2.
exciperc, auffangen, Rud. 2, 3, 66. IV, 3, 58.
excire lacrimas, Cist. 1, 1, 113. *excire*, i. q. evocare, Ep. 4, 2, 1. Trin. 5, 3, 1.
excitât pro *excitavit*, Amph. 1, 1, 10.
excitum. Quod apud nos fallaciarum est excitum! i. e. excitatum, effectum, Mil. 4, 4, 20.
exclamare aliquem, inclamare, Amph. 5, 1, 71.
excludere oculum, Ps. 1, 5, 95.
excludere, Truc. 2, 8, 6. Men. 4, 2, 110.
exclusissimus, Men. 4, 3, 24.
exclusus, frustratus, As. 2, 2, 94. III, 3, 6. Truc. 2, 8, 6. Men. 3, 2, 5.
excoquere sevum, Capt. 2, 2, 31.
excoquere alicui malum, Pers. 1, 1, 54.
excors, stultus, Mil. 2, 6, 63.
excubiae, lucubrationes, Cas. pr. 54.
excruciabilis, qui excruciat, Cist. 4, 1, 1.
excruciare, Cas. 2, 3, 11. Curc. 1, 3, 14. Ep. 3, 3, 8.
excrucior properando, Mil. 4, 2, 32.
exculcare, Capt. 4, 2, 31.
excuratus, saginatus, Cas. 3, 6, 11. Ps. 5, 1, 8.
excurrere aliquo, iter facere, Bacch. 2, 3, 125.
excurrere in crucem, cascendere, Most. 2, 1, 11.
excusare se alicui, As. 4, 2, 4.
excusato, te fecisse sedulo, Merc. 2, 3, 126
excussit pro *excusserit*, Bacch. 4, 1, 26.
excutere alicui lacrimas, Capt. 2, 3, 59.
excutere pallium, perquirere, Aul. 4, 4, 19.
exdorsuare piscem, spinam eximere, Aul. 2, 9, 2.
exedor, Ep. 3, 1, 1.
exempla facere in aliquo, punire, Most. 5, 1, 67.
exemplum alicui statuere, Rud. 3, 2, 5.
exemplum aedium capere, den Plan entnehmen, Most. 3, 2, 75. I, 2, 20. III, 2, 76. V, 1, 67. *ad hoc exemplum*, modum, Trin. 4, 2, 76. 77. *exemplum pingere*, Poen. 5, 4, 117. 118.
ex-mplum. istoc exemplo, isto modo, As. 2, 3, 9. Men. 5, 6, 26. Pers. 3, 1, 7. *exemplis plurimis*, Bacch. 3, 4, 6. Rud. 2, 3, 40. *quot exemplis*, Truc. 1, 1, 5. Ep. 5, 2, 6. *exemplis pessumis excruciare*, Capt. 3, 5, 33. Most. 1, 3, 35.
exemplum adest, Ep. 1, 1, 7. Poen. 1, 2, 88. V, 4, 117. 118.
exenterare, Epid. 2, 2, 2. III, 1, 1. III, 4, 78. V, 2, 7.
exercere se ad cursuram, Most. 4, 1, 7. Trin. 4, 3, 9. *ad velitationem*, Rud. 2, 6, 41.
exercitor, Trin. 2, 1, 4. IV, 3, 9.
exercitum imperare, zusammen berufen, Capt. 1, 2, 46. Cist. 1, 1, 59.
exercitus, prima brevi, Amph. pr. 102. 125. 140. I, 1, 248. I, 3, 6. II, 2, 109. V, 2, 7.
exercitus partic. Ep. 4, 1, 4. Trin. 4, 3, 83. Merc. 2, 1, 4.
exercitus remissus, beurlaubt, Capt. 1, 2, 44. 46.
exercitus gymnasticus, Rud. 2, 1, 7.
exercitus plur. pro sing. Amph. 1, 1, 61.
exgurgitare argentum, Ep. 4, 2, 12.
exheres vitae, Bacch. 4, 7, 8. *bonis*. Most. 1, 3, 77.

s *imperium*, Cas. 2, 6, 57. (exer-
)
aerumnam, Capt. 5, 4, 12.
vitam, agere, Aul. 1, 1, 4. Cas.
12.
egritudinum, liber, Stich. 4, 1,

, in libertatem vindicare, Capt.
6. V, 1, 3. Men. 1, 1, 8.
re, Truc. 4, 2, 2.
indo, Truc. 1, 1, 64. Pseud. 2,

2p. 1, 1, 47. Most. 1, 3, 70. Poen.
).
odi ex aedibus, Capt. 5, 2, 24.
.2, 2, 26. Most. 1, 1, 1. 5. Rud 3,
Ps. 1, 2, 1.
prima brevi, Mil. 2, 3, 70. IV, 8,

are aliquem, Etwas denken von,
.2, 3, 18.
ilis, exitialis, Ep. 4, 2, 36.
, Capt. 4, 2, 53. III, 3, 4. Cist. 4,

foras, Cas. 4, 3, 20.
Stich. 3, 2, 6.
a tu, Aul. 2, 4, 19.
alicui est ex utero h. e. exit ali-
ex utero, Truc. 2, 6, 30. *exitio*
xitium, h. e. exitium exiri po-
Capt. 3, 3, 4.
e, iurare, Amph. 3, 3, 18.
ra, illecebra, Bacch. 4, 8, 20.
re, Truc. 1, 1, 49.
ere, Bacch. 5, 2, 19. Curc. 4, 1, 12.
s, Poen. pr. 17.
ere, removere, Ep. 3, 4, 38.
tus, True. 2, 6, 33. Capt. 5, 4, 9.
. 2, 3, 27. Trin. 4, 3, 65.
ilis, qui exoratur, Stich. 1, 2,

ulum, exoratio, Truc. 1, 1, 6.
e, Bacch. 4, 3, 53. V, 2, 61. 85.
pr. 43. II, 3, 53. II, 4, 25. III, 5,
6. Ep. 5, 2, 21.
s aliquem, *quin aliquid faciat*,
. 3, 2, 52.
ri, Cas. 3, 5, 32. Pers. 4, 1, 7.
re navem, Poen. 1, 2, 4, 5.
tus, vestitus, Cas. 4, 1, 10. Trin.
15.
tela, Bacch. 2, 3, 116. Ps. 1, 4, 6.
re, ossa eximere, Amph. 1, 1,
166 167. 189. *exossatus*, Aul. 2,
— Men. 5, 2, 106. Ps. 1, 3, 162.
us, Ep. 2, 2, 50. Men. 2, 1, 11. Most.
41.
are, blandiri, Poen. 1, 2, 147.
illato, quadrisyll. Mil. 4, 4, 44.
liatus, Poen. 4, 2, 21.
re, exponere, Men. 4, 2, 56.
re, liberare, Capt. 2, 3, 94. Ep. 1.
3. amittere, Rud. 4, 2, 3.

expedit, utile est, Capt. pr. 54. Trin.
2, 1, 14.
expedite fabulatus's, recte, Men. 1, 2,
63.
expendere auro, Bacch. 4, 3, 1. Rud. 4,
4, 42.
expendere aliquem, proprie, As. 2, 2, 34.
expensa aera, quae reddita sunt,
Truc. 1, 1, 54.
experiri, persequi quaestione, Truc.
2, 7, 58. *cum aliquo*, agere, Cist. 2,
1, 18.
expers domo, qui peregre est, Pers. 4,
3, 48.
expers more antiquo, Amph. 2, 2, 89.
expertus, Merc. 2, 2, 18.
expetendus, excellens, Pers. 4, 3, 60.
expetere pro *evenire*, Amph. 1, 1, 20. I,
2, 33. I, 3, 23. II, 1, 45. III, 1, 12. III,
2, 15. Mil. 2, 4, 40.
expetere, experiri, Mil. 3, 1, 25.
expetere, cupere, Aul. 4, 4, 25. Cas. 2,
2, 14. Trin. 2, 2, 89. III, 2, 48.
expetesso, Mil. 4, 6, 14. As. 3, 1, 23. Ep.
2, 2, 72. Trin. 2, 1, 6. Rud. 1, 5, 1.
expetit aetatem, vitam durat, Poen. 3,
3, 23.
expetivit, pro expetiit, Amph. 1, 3, 23.
Rud 4, 2, 12.
expiare, Most. 2, 2, 34.
explementum, Stich. 2, 1, 19.
expletus, Trin. 2, 4, 74. Bacch. 3, 3, 42.
explicatus, Ps. 4, 1, 22.
explorator, Ps. 4, 7, 72.
exploratum et provisum, Capt. 3, 4, 110.
expoliare, Truc. 2, 7, 3.
expolire, educare, Most. 1, 2, 43.
expolire opus, Mil. 4, 4, 38. Truc. 2, 7,
3. (var. lect.)
exponere ictu aliquem, Truc. 3, 1, 14.
Cas. 4, 4, 34.
exportare manus gravidas, abire gra-
vidis m. Truc. 1, 2, 4.
expositicius, Cas. pr. 79.
exposivit, Cas. 4, 4, 34. Truc. 3, 1, 14.
expostulare, exprobrare, Most. 2, 2, 87.
cupere, requirere, Pers. 4, 3, 29.
expotum vinum, Men. 3, 2, 5. Trin. 2, 4, 5.
exprobrare, Amph. pr. 47. Capt. 3, 4,
59. Most. 1, 3, 142. Trin. 2, 2, 51.
expromere ex se, ostendere, Mil. 4, 2,
65.
expunctus manipulus, cassirt, Curc. 4,
4, 29.
expungere nomen, de solvendo, Cist.
1, 3, 41.
expurgare se, Mil. 2, 6, 17. Capt. 3, 4,
87.
expurgatio, Merc. 5, 3, 4.
exputare, disputare, perpendere, Trin.
2, 1, 12.
exquaerere, Amph. 1, 1, 189. Aul. 4, 10,
74.

exquirere, Ep. 5, 2, 30. Merc 3, 1, 5. Merc. 5, 2, 85.
exquirere sibi cursuram, Merc. 1, 2, 10.
exscendero, exscendam, Amph. 3, 4, 17.
exscreare, As. 1, 1, 27.
exscripti in tabulis, Rud. prol. 15. 21.
exsculpere, extorquere, Cist. 2, 2, 6.
exsecare arundines, Rud. 1, 2, 34.
exsequi sermonem cum al., colloqui, Trin. 2, 2, 6.
exsequi egestatem, perpeti, Trin. 3, 2, 60. *mortem*, Ps. 4, 2, 38.
exsequi, prosequi, Men. 2, 1, 10. 20. V, 6, 15. Asin. 1, 3, 8. Capt. 2, 1, 1. Ps. 4, 2, 38. Epid. 2, 1, 8 IV, 2, 3. Rud. 1, 5, 4. Trin. 2, 2, 6.
exsequi, persequi, Amph. 2, 2, 178. perficere, Amph. 3, 3, 1. Most. 3, 2, 16. pergere, As. 1, 3, 8.
exsignare, sigillo firmare, Trin. 3, 2, 29.
exsolvere pretium, solvere, Men. 5, 6, 26.
exsolvere se, Bacch. 4, 8, 38.
exsorbere animam, necare, Bacch. 4, 7, 28.
exspectare, dum, Truc. 2, 6, 1.
exspectationi esse, morari, Mil. 4, 6, 64.
exspectatus, Amph. 2, 2, 34. 56. Truc. 1, 2, 88. Most. 2, 2, 11. Trin. 2, 4, 173.
exstruere mensas, Men. 1, 1, 25.
exstruere argentum, aufputzen, Ps. 1, 2, 30.
exsugebo, Ep. 2, 2, 6. Rud. 4, 3, 81.
exsugere sanguinem, fraudare, Poen. 3, 2, 37.
exsuscitare, Curc. 1, 1, 91.
exta, Mil. 3, 1, 117. Stich. 2, 1, 96. Ps. 1, 3, 46. 109.
extaris aula, Rud. 1, 2, 47.
extemplo, Amph. 5, 1, 48. Bacch. 2, 3, 57. IV, 3, 75. IV, 8, 44. Truc. 1, 1, 24. III, 1, 20. IV, 3, 26. Capt. 3, 1, 24. Cas. pr. 41. Cist. 1, 1, 97. I, 2, 3. II, 3, 30. Aul. 1, 3, 15. Mil. 2, 5, 51. Ep. 3, 2, 25. Pers. 1, 3, 84.
extemplo ubi, simulatque, Curc. 1, 1, 80.
extempulo, Bacch. 4, 8, 44
extentare vires, exercere, Bacch. 4, 1, 13. Most. 3, 1, 60.
exterebrare, Pers. 2, 2, 55.
extergére, robigine liberare vern, Rud. 5, 2, 12. 14. 17. Cf. Men, 2, 3, 45. Most. 1, 3, 110.
extersus, subst. ab extergere, Curc. 4, 4, 22.
extexere, fraudare, Bacch. 2, 3, 5.
extimuit, Cist. 2, 3, 9.
extinguere lucernam, Most. 2, 2, 56.
extinxit, exstinguat, Truc. 2, 6, 43.
extollere, procrastinare, Mil. 3, 2, 47. V. *protollere*. — Poen. 2, 52.
extollere, laudare, Most. 1, 3, 21.
extra l. q. excepto. Amph. 2, 2, 212. Mil. 2, 2, 6.
extra numerum es mihi, Men. 1, 3, 1. Cf. Poen. 1, 2, 122.
extra portam ire, Mil. 2, 4, 6. Capt. 3, 5, 77. — Cas. 2, 6, 2.
extricabor, Ep. 1, 2, 49.
extrudere, Aul. pr. 38. I, 1, 5. I, 2, 4. Truc. 1, 1, 68. Cist 2, 1, 63.
extundere, expetere, Most. 1, 3, 64.
exturbare, Trin. 1, 2, 100. III, 3, 77.
exuere, Men. 1, 3, 16.
exungere, Rud. 2, 7, 22.
exurere oculos, Men. 5, 2, 90. *fera*, Pers. 4, 4, 20.
exurgere, exprimere, Rud. 4, 3, 80. ex lect. libb.
exuviae, Ep. 1, 1, 36. Men. 1, 3, 9. 13.
exuviae bubulae, flagella, Most. 4, 1, 35.

F.

faba. Quod pueri clamitant in faba si reperisse, sc. vermem, Aul. 5, 1, 11.
faber ferrarius, Rud. 2, 6, 47. Capt. 3, 5, 75. V, 4, 29.
faber, Men. 5, 3, 6. Most. 1, 2, 29. 31. Poen. 4, 2, 93.
fabre factum, Cas. 5, 1, 8. Men. 1, 2, 23. Stich. 4, 1, 64. — Poen. 3, 1, 74.
fabrica, de fallaciis, Mil. 3, 1, 175. II, 1, 69. Bacch. 2, 3, 132. Cist. 2, 2, 5. Ep. 5, 2, 24. Poen. 5, 2, 139.
fabricari, Cas. 2, 8, 52.
fabula, dim. a *faba*, Stich. 5, 4, 8.
fabula agitur, Men. pr. 72. *quae haec fabula est?* Pers. 5, 2, 11.
fabula contracte, Pers. 5, 2, 11.
fabula, ficta res, opposita *rei*, Capt. pr. 52. Men. 5, 1, 24. V, 5, 23.
fabulae veteres, Cas. pr. 6. 8 *longae*, Ps. 1, 3, 168. comoedia, Merc. 5, 4, 47.
fabulam tollere, tamquam infantem, confirmare, Mil. 2, 3, 22.
fabulam transigere, Ps. 1, 5, 151.
fabulare pro *fabulari*, Mil. 2, 4, 18. Truc. 1, 2, 85.
fabulari, Truc. 4, 3, 56. Capt. 3, 4, 16. Cist. 4, 2, 51. Ep. 1, 1, 42. V, 1, 38. Trin. 2, 4, 101.
fac valeas, vale, Truc. 4, 4, 30.
fac sciam, Curc. 5, 2, 19.
fac, is homo ut redimatur, Capt. 2, 2, 87. *fac fidelis sis fideli*, Capt. 2, 3, 79. — Cas. 3, 1, 13.
face, fac, Mil. 2, 3, 64. 74. III, 1, 2, 15. As. 1, 1, 76. III, 3, 15. Truc. 2, 5, 31. Cas. 2, 6, 1. III, 5, 17. 95. Cist. 2, 1, 37. Epid. 1, 1, 37. II, 2, 119. IV, 1, 39. Men. 5, 5, 43, 45. Most. 3, 2, 169. Trin. 3, 3, 72.
facere, scribere, Bacch. grex 3.

c. sacra, Stich. 2,1,96.
', se gerere, Mil. 2,4,55. Pseud.
istrionism, Amph. prol. 152. 36.
, *ut*, Pers. 4, 6, 3. *facere hoc*,
', 3,45.
oribus assulas, h. e. ex fori-
Merc. 1,2,19.
liquem ita ut, Mil. 2,1,71. *ego*
iam ut etc. Capt. 3,4,78. Epid.
1. *quin faciam ut* etc. Capt. 4,
liquid aliquo, Pseud. 3, 1, 13.
', 5, 49. Truc. 4, 3, 25. 26. *quid*
scipione? Cas. 5, 4, 13 16.
e facetum, As. 2, 2, 84.
e dictum doctum, Men. 2, 1, 24.
Rud. 4, 4, 17.
e hinc, aufugere, Rud. 4, 4, 18.
Cas. 3, 5, 65.
fluere, abundare, Mil. 4, 8, 12.
victibus vivere, Most. 1, 1, 43.
, Truc. 5, 38.
', Rud. 4, 3, 22. Pers. 5, 2, 49. 50.
forma et adspectus totius cor-
, Capt. 3, 4, 113. Cf. Cist. 1, 1,
Trin. 4, 2, 58. Rud. 2, 7, 7. IV, 4,
nventu, Trin. 3, 2, 53.
, Aul. 2, 2, 43. III, 4, 1. IV, 2, 9.
), 8. 70. V, 1, 14. Mil. 2, 4, 24. III,
Capt. 3, 5, 95. Curc. 1, 1, 24.
ultima producta, Truc. 2, 7, 5.
Cas. 3, 1, 9. 10. Cist. 1, 1, 63. Curc.
4. Men. 2, 3, 87. Trin. 2, 4, 84.
ole, Aul. 4, 7, 5.
c. res, pro *pacta*, Stich. 4, 1, 60.
pro *pacto*, Stich. 5, 4, 15.
agendi ratio, Aul. 2, 2, 36. 43.
, facere, Truc. 5, 23.
factum, Bacch. 4, 7, 2. Rud. 5,
'e pro *facere*, Bacch. 2, 2, 18.
. 3, 4, 21.
pus est, Mil. 2, 2, 52.
Stand, Cist. 2, 1, 26. Trin. 2, 4,
es, consanguineitates, Aul. 2, 1,
Trin. 2, 4, 66. 89.
us, thätig, Bacch. 3, 6, 13.
us, Aul 2, 2, 50.
nihilo facit, nihil efficit, Trin.
6.
requum est, Truc. 2, 1, 12.
invenimus, Most. 2, 2, 46.
est, *quum*, factum est, ut,
1. 4, 3, 3. Cas. prol. 40.
optime, Most. 2, 2, 19. *male f.*
t. 2, 2, 27. *bene f.* Rud. 4, 1, 1.
volo, Pers. 2, 5, 10. Bacch. 3, 3,
Most. 3, 2, 130. Poen. 5, 5, 47.
s. 2, 4, 26. *supio*, Truc. 4, 4, 24.
Capt. 2, 3, 65. Cas. 2, 4, 7. *dabo*, Cas.
2, 8, 3. *factum nequiter*, Men. 4, 2, 92.
factum volo, As. 3, 3, 95.
faculam alicui adlucere, Pers. 4, 3, 54.
facunditas, Truc. 2, 6, 13.
facunde, Trin. 2, 2, 103.
facundus, Capt. 5, 2, 12.
fala. sub falas ire, in turrim oppidi oppugnati, ad defendendum, Most. 2, 1, 10.
fallaciae, Mil. 3, 1, 186. Capt. 3, 5, 13. 16. Cas. 5, 1, 7. Cist. 2, 2, 5.
fallere, non stare promissis, Aul. 4, 10, 50.
falsa dixi, mentitus sum, Cas. 3, 5, 66.
falsae lites, *falsa testimonia*, Rud. pr. 13.
falsa sum, nescio, erro, Aul. 2, 1, 4. Men. 5, 2, 3. Rud. 2, 3, 53.
falsas res impetrare, litem falso vincere, Rud. pr. 18.
falsus incertusque sum, Truc. 4, 3, 11.
falsa, Amph. 2, 2, 190. cf. Bacch. 3, 6, 12. Rud. 4, 4, 90.
falsa fallacia, i. e. fallens, As. 2, 1, 18.
falsus falsimoniis amicus, non verus, Bacch. 3, 6, 12.
falsus, pseudo-, Capt. 3, 4, 78.
falsò, Men. 2, 3, 65.
falso an vero, Trin. 1, 2, 173.
falsum, mendax, Asin. 1, 1, 5. Capt. 3, 5, 45. 48. V, 2, 2. 4. Men. 4, 2, 98. Trin. 1, 2, 167.
falsidicus, Capt. 3, 5, 13. Trin. 3, 3, 41.
falsificus, Mil. 2, 2, 38.
falsiiurius, Mil. 2, 2, 38.
falsiloquus, Mil. 2, 2, 38. Capt. 2, 2, 14.
famelicus, Cas. 1, 42. Rud. 2, 2, 6. Stich. 4, 1, 69.
fames, Truc. 2, 6, 43. Cist. 1, 1, 46. Stich. 2, 1, 1. 82.
famigerator, qui famam loquendo propagat, Trin. 1, 2, 178. 182.
famigeratio, Trin 3, 2, 66.
familia, servi, Mil. 2, 2, 11. 17. As. 3, 1, 27. Most. 1, 2, 23. Trin. 2, 1, 28. Pers. 2, 2, 31. Amph. 4, 3, 10. domus, Aul. pr. 2. Cist. 1, 1, 46. Pers. 4, 3, 41. grex histrionum, Men. pr. 74.
familia, de gente heri ipsa, Trin. 2, 2, 102. V, 2, 9, 11.
familiaris filius, As. 2, 2, 1.
familiaris tergus, As. 2, 2, 53.
familiaris, qui ad familiam referendus. Truc. 3, 1, 21. Cas. 2, 5, 22. Epid. 1, 1, 2.
familiariter aliquem praedicare, amice de aliquo loqui, Trin. 2, 2, 58.
famuli, As. 1, 1, 31. Stich. 2, 3, 71.
fando accepit, audivit, Amph. 2, 1, 44.
fans atque infans, Pers. 2, 1, 7.
fanum, Aul. 3, 6, 47. IV, 2, 8. 13. Curc. 1, 1, 14. 62. I, 3, 48. II, 1, 1. IV, 2, 41.

Rud. pr. 61. 1, 4, 35. II, 7, 2. Poen. 5, 4, 11.
farcire, Mil. 3, 1, 97. Epid. 3, 4, 19.
farctum, Mil. 1, 1, 8. Most. 1, 3, 13.
farferum, Poen. 2, 32.
farina, Truc. 5, 14.
fartores, Truc. 1, 2, 12.
fasces lictorum, Epid. 1, 1, 26.
fasciae, Truc. 5, 13.
fassus est, Capt. 2, 2, 45.
fastidii plenus, Mil. 4, 2, 44.
fastidire, aversari, Truc. 5, 40. Cas. 3, 6, 12.
fastidiosus, Mil. 4, 6, 18.
fastidire alicuius, Aul. 2, 2, 67 Stich. 2, 3, 10.
fastidire, superbire, Bacch. 2, 3, 99. Capt. 4, 2, 58. Curc. 5, 2, 34. Men. 1, 2, 58.
fata, interitus signa, Bacch. 4, 8, 27. 29.
fatuus, Amph. 4, 2, 6. Trin. 2, 2, 21.
fauces, Curc. 1, 2, 39. Most. 1, 3, 62. II, 1, 33. Rud. 3, 2, 41.
favea, amica, Mil. 3, 1, 200.
favitores, fautores, Amph. pr. 67. 78. 79.
Favonius, Merc. 5, 2, 35.
fax, Trin. 4, 2, 45.
faxem, facerem. Pseud. 1, 5, 84.
faxim ego, Aul. 3, 5, 20. Truc. 1, 1, 43. II, 3, 27. Capt. 3, 5, 37. Trin. 1, 2, 184. Pers. 1, 2, 21.
faximus, longa *i*, Truc. 1, 1, 40.
faxis, Mil. 3, 1, 29. As. 3, 3, 22. 23. Truc. 1, 1, 40.
faxint di, Capt. 1, 2, 63. Cist. 1, 1, 52.
faxo, Men. 3, 2, 3. Trin. 1, 2, 24. Amph. 1, 1, 102. III, 4, 14. V, 1, 58. Bacch. 3, 4, 7. IV, 6, 32. Truc. 2, 4, 77. II, 8, 14. Capt. pr. 65. III, 4, 89. V, 4, 13. Cas. 2, 8, 48. III, 5, 8. grex, 5. Cist. 2, 1, 56. Curc. 4, 4, 31. Epid 3, 4, 37.
fel et *mel*, Truc. 1, 2, 83. Cas. 2, 3, 7. Cist. 1, 1, 70.
febris, Pers. 1, 2, 26. Pseud. 1, 2, 48.
feceris, facies, Capt 5, 2, 15.
fecundus, Cist. 1, 1, 70.
feles, Pers. 4, 9, 14. Rud. 3, 4, 43.
femen, crus, As. 2, 2, 73. Mil 2, 2, 50. Pseud. 4, 7, 93. Poen. 3, 1, 67.
feniculum, herba, Pseud. 3, 2, 85.
fenestra, correptim, Mil. 2, 4, 26. Cas. 1, 44. Rud. 1, 1, 6.
ferentarius amicus, qui fert suppetias, Trin. 2, 4, 55.
feri! caede, Mil. 5, 10. Cas. 2, 6, 55. Trin. 2, 1, 25.
feriae, festivitates, Capt. 4, 1, 3.
feriae aestivales, Capt. 3, 1, 8.
feriae alicuius possidere, alicuius esse, Epid. 3, 4, 37.
feriatus, otiosus, Mil. 1, 1, 7. II, 2, 64.
ferire se, *latus*, Cist. 3, 10.
ferire fores, pulsare, Men. 1, 2, 63. Truc. 2, 1, 42. Pseud. 4, 7, 33. Amph. 4, 1, 11. *ferire aliquid*, pulsare, Bacch. 5, 2, 58. *aliquem*, Cas. 2, 6. 53. tamquam sagittis, Trin. 2, 1, 25.
ferme, paene, Trin. 2, 2, 42. 58. III, 3, 3. Pers. 4, 1, 3. Poen. 4, 2, 40. Bacch. 3, 2, 4.
fermentum. *Nunc in fermento est*, h. e. irata, Cas 2, 5, 17. Merc. 5, 3, 3.
ferocia, audacia, Epid. 5, 2, 44.
ferox, fortis, Mil. 4, 8, 13. i. q. superbus, Mil. 4, 9, 13. As. 2, 4, 62. Men. 5, 2, 17.
ferramentum, Rud. 2, 4, 19.
ferratus, catena vinctus, Bacch. 4, 5, 11.
ferratile genus, catenis vincti, Most. 1, 1, 18.
ferre pro *afferre*, Bacch. 2, 3, 94. Curc. 1, 1, 82. Men. 5, 2, 8.
ferre famam, Pers. 3, 1, 23.
ferre suppetias, Mil. 4, 2, 63.
ferre conditiones, proponere, Men. 4, 2, 26.
ferrei dentes, Truc. 5, 51.
ferreum, compes, Poen. 4, 2, 6.
ferreum negotium, Pers. 1, 1, 21.
ferricrepinus, ubi catenarum crepitus auditur, As. 1, 1, 21.
ferriterius, vinctus, Trin. 4, 3, 14.
ferriterium, ubi compedes geruntur, Most. 3, 2, 55.
ferritribaces viri, qui compedes gerunt, Most. 2, 1, 9.
ferrugineus, Mil. 4, 4, 42.
ferruminare, Mil. 4, 8, 25.
fervescere, Capt. 4, 4, 9.
festinare, Cas. 3, 2, 28. 4, 1, 5. Epid. 1, 1, 82. Trin. 3, 1, 14. Stich. 4, 1, 30. V, 3, 4
festivitas, laetitia, Capt. 4, 1, 3. blanditiae, Cas. 1, 47. III, 3, 14.
festivus, Cas. 4, 1, 2. Curc. 1, 1, 88. Poen. 3, 3, 82.
festivus. pulcer, Epid. 5, 1, 17.
festo die, Aul. 2, 8. 10. Poen. 3, 5, 13.
festus dies, blanditiae, Cas. 1, 49.
festuca, virga praetoria, qua servi in libertatem vindicabantur, Mil. 4, 1, 15.
fi, imper. Curc 1, 1, 87. Pers. 1, 1, 40.
fiat! Curc. 5, 2, 73. Men. 1, 2, 48. III, 3, 20. V. 9, 92. Most. 4, 4, 44. Trin. 2, 1, 23. Pers. 2, 4, 28. Rud. 4, 3, 109.
ficedulenses, qui ficedulas vendunt, Capt. 1, 2, 54.
ficti cincinni, de ornatu muliebri, Truc. 2, 2, 32.
fictiles epistolae, amphorae, Poen. 4, 2, 14.
fieter fortunae suae, Trin. 2, 2, 87. 88.

, formatio fortunae suae, Trin.
38.
Stich. 5, 4, 8.
Merc. 5, 2, 102.
rida, Rud. 3, 4, 59.
vas fictile, Aul. 4, 2, 15.
it. diaylliab. Trin. 1, 2, 80. 105.
e fidei, Trin. 1, 2, 91.
ta, Pers. 2, 2, 61.
les, Aul. 3, 6, 47. IV, 2, 1. Cas.
.
nenia, Pers. 2, 2, 62.
uliebris, Mil. 2, 5, 46.
nervare cum aliquo, erga ali-
i, Capt. 5, 1, 9. Curc. 1, 2, 51.
:. 3, 1, 33.
icuius credere, Cas 5, 4, 35.
rmata, Mil. 2, 5, 43. firma, Mil.
15.
tuam! sc. obsecro, Curc. 1, 3,
Aul. 4, 7, 11. fidem tuam obsecro!
h. 1, 1, 220. 302. V, 1, 81. vostram
ro fidem, Rud. 3, 2, 1.
i, auf dein Wort, Capt. 2, 2, 101.
itharа, Ep. 3, 4, 41. 68. 81.
Capt. 3, 5, 58.
, Ep. 1, 1, 45. 91. II, 2, 9. 84. 104.
, 16. Most. 4, 3, 21. Stich, 2, 3,

s ludus, Rud. pr. 43.
, Ep. 5, 2, 31. 32. Most. 1, 1, 36.
. 1, 2, 105.
Fidei, h. e. quae Fidei habe-
Aul. 3, 6, 50.
iquo, i. e. de aliquo, Capt 5, 1,
Ep. 5, 2, 42. Most. 5, 2, 44. Trin.
. Truc. 2, 4, 66. IV, 3, 15. Most.
4. Mil. 2, 3, 28.
Cas. 1, 37. Men. 5, 5, 24. V, 8, 10.
. 1, 1, 40. quid mihi fiet? Most.
9. Trin. 4, 1, 3. fieri, Rud. 4, 3,
Stich. 4, 1, 58. Poen. 3, 3, 11.
abl. Merc. 2, 3, 77.
s rota, Ep. 3, 2, 35.
Cist. 2, 3, 29, IV, 1, 13. Rud. pr.

o filiabus, Stich. 4, 1, 61. Poen.
.
Truc. 4, 3, 31.
filia, elisa i media, Bacch. 5,
52. 60. 68. 75. 83. 89. 91. Capt. 1,
Cist. 2, 1, 57. Ep. 2, 2, 106. III,
IV, 1, 19. IV, 2, 20. V, 2, 38. 39.
. 1, 1, 20. Trin. 4, 1, 20. V, 2, 32.
itis scitum mulieris! Merc. 4, 4,

icere, Ep. 1, 1, 37.
rtatque fortuna, ut lubet, Capt.
4.
sibi fortunam, Trin. 2, 2, 86.
qui determinat, Poen. pr. 49.
, Most. 3, 2, 135.
, Ep. 1, 1, 86.

firmus, obstinatus, As. grex, 3.
firmus, firmitatem praebens, Trin. 2,
1, 7.
fiscina, ein Korb, Merc. 5, 4, 28.
fissile caput, mulcatum, Aul. 3, 2, 26.
fissorum caput implere, Aul. 3, 3, 6.
fixa navis, compacta, Men. 2, 3, 57.
fit, quod di volunt, Mil. 2, 1, 39. fit,
quod ego dixi, Capt. 3, 4, 26. Cas. 4,
2, 9. fite, Curc. 1, 1, 89. I, 2, 63. Poen.
pr. 8.
flabellifera, Trin. 2, 1, 29.
flagitator, Cas. pr. 24. Most. 3, 2, 81.
flagitare clamore, Men. pr 46. Ps. 1, 5,
143. IV, 7, 47. Poen. 3, 1, 36.
flagitium, As. 5, 2, 3. Cas. 3, 2, 19. V, 2,
2. Ep. 3, 4, 84. Men. 5, 5, 3. Trin. 4,
3, 28.
flagitium sit, male actum foret,
Bacch. 1, 1, 64. Trin. 3, 1, 11.
flagitium hominis, As. 2, 4, 67 Cas. 3, 2,
22. Men. 3, 2, 24. V, 1, 9.
flagritriba, qui perpetuo vapulat, Ps.
1, 2, 5. 7.
flagrum, Cas. 1, 35. Pers. 3, 1, 34. III,
3, 15. Merc. 2, 3, 80.
flamma fumo proxima, ubi fumus, ibi
flamma sequitur, Curc. 1, 1, 53.
flammearius, Aul. 3, 5, 36.
flare et sorbere simul, Most. 3, 2, 104.
flecti, mutare mores, Truc. 2, 3, 22.
femina invaserunt in genua, Epid. 5,
2, 5.
flere, As. 1, 1, 18. 20. Capt. 1, 1, 29. I, 2,
30. Cist. 1, 2, 8. 13. Ep. 4, 2, 31. Trin.
1, 2, 117. Rud. 2, 3, 56. 57. Ps. 1, 1, 98.
floccifacere, Truc. 2, 7, 55. IV, 2, 60.
Cas. 2, 5, 24. Curc. 5, 3, 35. Ep. 3, 2,
12. Men. 2, 3, 74. Most. 3, 2, 122.
Trin. 1, 2, 174.
floccum non interduim, Trin. 4, 2, 152.
florentem florenti, iuvenem, Pers. 5, 1,
18.
floreus, Men. 4, 2, 74.
flos poetarum, Cas. pr. 18.
flos Liberi, vinum, Cas. 3, 5, 19. Curc.
1, 2, 1. Cist. 1, 2, 5.
fluctuare, Rud. 4, 1, 12. Merc. 5, 2, 49.
fluere facetiis, Mil. 4, 8, 12.
flura fides, incerta, Capt. 2, 3, 79.
fŏcula, orum, longa o, a fovendo, du-
bio significatu, quum vel nutri-
menta, vel vasa possit significare,
Capt. 4, 2, 68. Pers. 1, 3, 24.
fodere pro perfodere, Aul. 3, 2, 4. Curc.
1, 2, 43. stimulis, Men. 5, 5, 48.
fodicare, Bacch. 1, 1, 30. Cas. 2, 6, 9.
fodere puteum, Most. 2, 1, 33.
fodiri pro fodi, Mil. 2, 4, 21.
foedare, Trin. 3, 2, 30.
foede, turpiter, Pers. 2, 2, 48.
foenerato funditare, cum foenore pe-
cuniam, As. 5, 2, 52. — Men. 4, 2, 46.

foenus, As. 2, 4, 23. Curc. 4, 1, 19. IV, 2, 22. Ep. 1, 1, 52. Most. 3, 1, 1. V, 2, 38.
foenore argentum dare, Most. 3, 1, 77.
foetere, As. 5, 2, 44. Cas. 3, 6, 13.
foetidus, Capt. 4, 2, 34.
foetus, Most. 3, 2, 167.
foetu uno, uno partu, Amph. 3, 1, 18.
folium, Cist. 4, 2, 64.
folia nunc cadunt, exorditur aliquid, Men. 2, 3, 29.
follis, Aul. 2, 4, 23. *pugilatorius*, Rud. 3, 4, 16.
follitim, Ep. 3, 2, 15.
fons i. aqua, Stich. 5, 4, 26.
fons viti et periurii, Truc. 2, 7, 62.
fontinalis, Stich. 5, 4, 17.
forare, perforare, Most. 1, 1, 53.
foras coenare, Men. 1, 2, 17.
foras exit, Cas. 2, 5, 42.
foras monosyll. Mil. 4, 6, 33. Men. 1, 2, 17.
foras gerones, qui bona ex aedibus exportant, Truc. 2, 7, 1.
foras dare, ex domo, Men. 4, 2, 100. *vendere*, Stich. 2, 1, 66.
foras exsurgere, exsurgere atque abire, Mil. 2, 1, 3.
fores Samiae, fragiles, Men. 1, 2, 65.
fores exurere, Pers 4, 4, 20.
fores correptim, Mil. 2, 3, 57. II, 4, 56. Truc. 2, 2, 34. Curc. 1, 2, 58. Trin. 4, 2, 26. Stich. 2, 2, 41. 42. Poen. 3, 2, 32.
fores concrepuerunt, Bacch. 4, 1, 37.
foret, Bacch. 4, 8, 124. Men. 4, 2, 89. Most. 2, 2, 63.
fore huius quod futurum est, Cas. 4, 1, 14.
fores et intus et foras claudebantur, Most. 2, 1, 77. 78.
foris, Bacch. 4, 8, 134. Cas. prol. 54. II, 2, 15. V, 1, 18. Pers. 3, 2, 5. Stich. 1, 2, 30.
foris, correptim, Aul. 4, 5, 5. Bacch. 2, 2, 56. Truc. 1, 2, 1. Cist. 2, 1, 2.
foris a vicino, i. e. vicini, Mil. 2, 1, 76.
forium, *forum*, gen. a *fores*, Curc. 1, 3, 1.
formidare, Cas. prol. 24. Cist. 2, 1, 68. IV, 2, 4.
formicae, Curc. 4, 4, 20. Trin. 2, 4, 8.
formicinus gradus, minutus, Men. 5, 3, 7.
formidolosus, Amph. 5, 1, 68.
formido, Men. 5, 5, 3.
formula, forma corporis, Pers. 2, 2, 47.
fortis, pulcer, Mil. 4, 3, 13. 16. Bacch. 2, 2, 38. egregius, Trin. 5, 2, 9. Pers. 5, 2, 70.
fortasse, Pers. 3, 3, 37.
fortasse te dicere. As. 1, 1, 24. Cf. Poen. 5, 2, 44. Truc. 3, 2, 12. Curc. 2, 3, 45. Ep. 2, 2, 113. Merc. 4, 4, 42.
fortassis, As. 2, 4, 86. 92. 95. Bacch. 4, 3, 35.
forte monosyll. As. 4, 1, 49.
forte fortuna, Bacch. 4, 7, 75.
fortuito longa penultima, Aul. 2, 1, 43.
Fortuna rerpicit aliquem, Capt. 4, 2, 55.
Fortuna, Pers. 4, 3, 54. Poen. 5, 2, 13.
Fortuna Bona, Aul. 1, 3, 22. *Obsequens*, As. 3, 3, 126. *mala*, Rud. 2, 6, 17.
fortunare, iuvare, Trin. 2, 4, 175.
Fortunatorum insulae, Trin. 2, 4, 148.
fortunatus, Capt. 4, 2, 49. 79. Cist. 1, 1, 81. Most. 1, 1, 46. Rud. 4, 5, 1. Poen. 3, 3, 10.
forum piscarium, Curc. 4, 1, 13.
forum. *in forum ire*, Truc. 2, 2, 56. *ad forum ire*, Cas. 3, 1, 12. *vertitur res in meo foro*, Most. 5, 1, 10. (agitur res mea.)
fovere, heifs machen, Capt. 4, 2, 68.
fovea, Pers. 4, 4, 45.
frangere fores, As. 2, 3, 4. Stich. 2, 3, 1.
frater alia matre, *uno patre*, Epid. 5, 1, 35.
fraudulentus, Rud. 2, 2, 12.
fraus, poena, Mil. 2, 3, 23.
fraudare, non stare promissis, Rud. 5, 2, 63.
fraussit, fraudaverit, As. 2, 2, 29.
frendere dentibus, Truc. 2, 7, 50. Capt. 4, 4, 5.
frequentare alicui, adesse, Cist. 1, 1, 9.
frequentem operam dare, Cist. 1, 1, 6.
fretus, Amph. 1, 1, 58. Aul. 3, 6, 50. As. 3, 2, 3. Capt. 2, 2, 100. Cas. 2, 5, 38. 40. Men. 5, 2, 17.
fricare, Poen. 1, 2, 10. 21.
fricare, obsc. As. 3, 3, 81. 88. Pa. 4, 7, 94.
frictae nuces, Poen. 1, 2, 116.
frictum aliquem reddere, ludere, Bacch. 4, 4, 7.
frigefactare, Rud. 5, 2, 39. Poen. 3, 5, 15.
frigida. frigidam aquam dolose subfundere, Cist. 1, 1, 36.
frigida sc. aqua, Most. 1, 3, 1.
frigidus conger, Mil 3, 1, 163. *pernae*, Pers. 1, 3. 26. — vs. 31.
friguttire, cupide aliquid petere, Cas. 2, 3, 51.
frons porrectior, Cas. 2, 4, 3. *caperat*, Ep. 5, 1, 3.
frugalis, qui frugi est, parcus, avarus, Trin. 3, 1, 9.
frugaliter accurare, sobrie, Pers. 4, 1, 1. *evenire*, bene, Pers. 4, 1, 6.
frugem, Trin. 1, 2, 81. II, 1, 51.
frugi, Amph. 3, 3, 4. Mil. 4, 8, 50. Aul. 4, 1, 1. IV, 9, 6. Bacch. 3, 1, 3. IV, 3, 19. 24. IV, 9, 10. Truc. 1, 1, 13. Capt. 2, 2, 44. V, 2, 3. Cas. 2, 3, 39. II, 4, 3.

10. Ep. 3, 4, 61. V, 2, 27. Trin.
3. Ps. 1, 5, 53.
tarius sc. mercator, Ps. 1, 2, 56.
tum, Ps. 1, 2, 58.
i, frui, Rud. 4, 3, 84.
stim, Curc. 4, 4, 20.
i. q. gratia, Men. 4, 3, 20.
esse, Mil. 5, 29. Amph. 3, 3, 20.
h. 4, 6, 42. Most. 3, 1, 34. Pers. 1,
Rud. 4, 3, 41. IV, 7, 29. Merc. 3,
.
es, exitus troch. catal. Truc.
5. item *frustra sis*, Capt. 4, 2,
Men. 4, 3, 18. *est*, Ps. 1, 3, 158.
re, Mil. 3, 3, 9. Bacch. 3, 6, 19.
ri aliquem, Amph. 2, 2, 209.
lio, Amph. 3, 1, 15. Most. 5, 2, 30.
nta aqua, Curc. 2, 3, 34.
pueri, non plenus puer, Pers.
2.
Most. 1, 1, 12.
Mil. 2, 3, 28. II, 6, 12, 112. Most.
4.
Capt. 2, 3, 83. Pers. 1, 1, 53.
Ep. 5, 1, 13. Ps. 4, 3, 12.
Amph. 3, 4, 2. Trin. 2, 1, 47. Aul.
56. II, 9, 9. III, 2, 1 5. Bacch. 4,
). Truc. 4, 1, 11. Capt. 2, 2, 10.
71. Epid. 4, 2, 14. Trin. 2, 4, 193.
5, 2, 3.
Most. 1, 3, 118.
dolus, Capt. 3, 3, 6.
teriectio, Most. 1, 1, 37.
, Trin. 2, 2, 39.
us, Bacch. 4, 3, 123.
, Most. 2, 2, 80.
itis, As. 1, 3, 61.
us, Capt. prol. 17. Cas. 2, 6, 45.
1, 1, 4. Trin. 4, 3, 20. Poen. 4, 2,

, qui fugit, Trin. 3, 2, 97.
e, As. 2, 4, 78. Capt. 1, 2, 47. III,
.
nosyll. Capt. 2, 2, 57. V, 4, 3.
3, 1, 18. IV, 3, 83. Ps. 1, 2, 74.
monosyll. Stich. 1, 1, 1. IV, 1, 51.
i, pro *fuisset*, *ubi*, Truc. 1, 2,
00.
. mihi argentum, Truc. 2, 1, 7.
tae arbores, fulmine tactae,
2, 4, 138.
Poen. 5, 4, 36.
Aul. 3, 5, 34.
us fructus, Ps. 3, 1, 16.
tae, fulcimenta soccorum, Trin.
94.
mihi sic satis est, Stich. 1, 2,

are, Mil. 2, 5, 2.
As. 3, 3, 29.
Poen. 2, 32.
ientum maris, Rud. 2, 6, 55.

fundata navis, cuius fundus est iactus, Mil. 3, 3, 43.
fundi atque aedes, Truc. 1, 2, 78, 81. II, 1, 4.
fundus, Curc. 1, 1, 36. Ep. 2, 2, 44. Pers. 4, 4, 17.
fundus pater sit potior, patri potius committam, Trin. 5, 1, 8.
fundus hic nobis est, fruimur huius bonis, Truc. 4, 2, 19.
fundum vendere, Capt. 1, 2, 72.
funditare foenerato, As. 5, 2, 52.
funditare verba, Amph. 4, 2, 13. Poen. 1, 2, 64.
funditus, Bacch. 3, 6, 31. Most. 3, 1, 151.
fungi munus, fungi munere, Amph. 2, 2, 206. As. 4, 2, 3. Men. 1, 4, 5. Trin. pr. 1. II, 2, 77.
fungi fortunas suas, vita frui, Most. 1, 1, 45.
funginum genus, instar fungi, Trin. 4, 2, 9.
fungus, stupidus, Bacch. 2, 3, 49. V, 1, 2.—Stich. 5, 5, 33.
fungus putidus, Bacch. 4, 6, 23.
funus acerbum, i. e. praematurum, As. 3, 3, 5. Amph. 1, 1, 36.
funus facere prandio, Men. 3, 2, 27.
fur, Aul. 2, 4, 47. IV, 4, 6. Cas. 3, 6, 1. Ps. 1, 3, 145. Fr Am. 10.
fur tuus, qui te furatus est, Capt. 5, 4, 21.
furari, Trin. 4, 2, 22.
furca. sub furca caedi, Men. 5, 5, 40.
furcillare, Ps. 2, 2, 36.
furcam ferre, Cas. 2, 6, 37. II, 8, 2.
furcifer, Cas. 1, 51. Most. 1, 1, 66.
furfuri, abl. Capt. 4, 2, 28.
furfures, Capt. 4, 2, 31.
furinum forum, Ps. 3, 2, 2.
furnus, Cas. 2, 5, 1. Ep. 1, 2, 16.
furtim, Poen. 3, 3, 49.
furtiva puella, furto ablata, Curc. 5, 2, 22. Pers. 4, 3, 61. 83. IV, 7, 5. Poen. 4, 2, 77.
furtum, Men. 1, 2, 59.
fustis, Aul. 1, 1, 9. III, 1, 4. III, 3, 6. Capt. 4, 2, 117.
fustitudinae insulae, As. 1, 1, 21.
futatim, al. *furatim*, Truc. 4, 4, 29.
futile, vas, Stich. 2, 3, 73.
futura in *ibo*, Cas. 3, 2, 18. Ep. 1, 2, 48. V, 1, 51. Men. 5, 7, 22. V, 9, 42. Most. 3, 2, 96. Pers. 4, 4, 77. Poen. 1, 2, 100.
futuralia verba in *assere*, Amph. 1, 1, 56. Mil. 2, 2, 8. IV, 2, 17. IV, 3, 35. Aul. 4, 7, 6. Capt. 1, 2, 59. III, 4, 44. Cas. 2, 3, 55. Stich. 1, 2, 23.
futurum exactum persaepe ponitur pro simplici futuro ind. Amph. 1, 1, 160. III, 2, 49. Bacch. 1, 1, 15. II, 2, 33. II, 3, 129. IV, 5, 5. IV, 6, 42. IV, 8, 143. Truc. 2, 6, 66. Capt. 1, 2, 85.

II, 2, 43. III, 1, 35. V, 2, 15. V, 4, 30. Cas. 3, 2, 15. III, 4, 23. IV, 2, 2. 8. V, 1, 15. Cist. 2, 1, 31. 32. 57. 58. 59. Cur. 3, 14. V, 2, 65. Ep. 5, 1, 50. Men. 2, 3, 75. III, 3, 21. IV, 2, 103. Most. 3, 1, 56. 154. IV, 2, 15. IV, 4, 15. 45. V, 2, 30. 52. Trin. 1, 2, 23. 102. II, 2, 3. II, 4, 64. III, 1, 6. 24. III, 2, 84. III, 3, 55. IV, 2, 14, 165. Pers. 1, 1, 52. I, 3, 55. II, 2, 3, 68. III, 1, 67. IV, 4, 26. Rud. 2, 2, 24. III, 5, 9. Stich. 1, 2, 36. II, 3, 27. IV, 2, 13. Ps. 2, 2, 35. 52. etc.

furi, Amph. 1, 1, 46. As. 4, 1, 37. V, 2, 6. Mil. 4, 8, 54. Capt. 2, 2, 10. III, 4, 23. 100. Cas. 2, 6, 56. Men. 1, 1, 29. Rud. 1, 3, 41. V, 3, 33. Ps. 4, 7. 9. Poen. pr. 110.

G.

galea, Bacch. 1, 1, 37. Trin. 2, 4, 195. Rud. 3, 5, 22.

Gallicus cantherius, Aul. 3, 5, 21.

gallina, As. 3, 3, 76.

gallinacei pulli, Capt. 4, 2, 70. Curc. 3, 80.

gallus gallinaceus, Aul. 3, 4, 6. 13.

ganeum, ganea, Asin. 5, 2, 37. Mea. 5, 1, 3.

garriet, *quod neque pes umquam, neque caput compareat*, Capt. 3, 4, 81. Cf. Curc. 5, 2, 6.

garrulus, Curc. 4, 1, 16.

gaudeo, *quum*, i. e. quod, Amph. 2, 2, 57. Truc. 2, 4, 33. 34. II, 6, 35. Men. 4, 9, 87.

gaude, Capt. 4, 2, 60.

gaulus, poculum, Rud. 5, 2, 32.

gemere, Men. 2, 1, 32.

gemina germana soror, Mil. 2, 4, 30.

gemini filii, Mil. 3, 1, 122.

geminus, Amph. 2, 1, 71. V, 1, 39. 40. Men. 2, 1, 7. 32.

gemma, Curc. 5, 2, 8.

gener, Cist. 4, 2, 88. Trin. 3, 1, 21.

genitivus ad verba. *desipiebam mentis*, Epid. 1, 2, 35. *fallebar sermonis*, Ep. 2, 2, 57. *angere se animi*, Ep. 3, 1, 7. *excruciare se animi*, Ep. 3, 3, 8. Rud. 2, 3, 57. *saturare vitae*, Stich. 1, 1, 20. *discrucior animi*, Aul. 1, 3, 27.

genitivus primae in *as*, Poen. pr. 51. Amph. Arg. II, 1.

genitivus primae in *ai*, Aul 2, 1, 2. II, 4, 16. 26. II, 8, 2. III, 6, 4. IV, 10. 71. Amph. 1, 1, 214. II, 2, 198. Mil. 4, 4, 18. IV, 5, 12. II, 6, 71. II, 1, 6. 25. Bacch. 2, 3. 78. IV, 9, 8. Capt. 3, 4, 53. Cist. 1, 1, 41. Ep. 5, 1, 30. Trin. 2, 2. 82. 91. V, 3, 8. Pers. 3, 3, 5. Poen. 1, 2, 65. I, 3, 23. Merc. 5, 1, 5.

genitivi secundae in *ii* forma plena, Amph. 2, 1, 34. forma contracta in *i*, Mil. 4, 1, 10. IV, 2, 44. IV, 4, 37. III, 3, 47. II, 1, 2. 67. Cist. 2, 1, 35. Curc. 1, 1, 14. II, 1, 2.

genitivus in exclamatione admirabunda: *di immortales, mercimonii lepidi!* Most. 4, 2, 9.

genitivus plur. contractus, Truc. 2, 8, 9. *avarum* pro *avararum*. Truc. 2, 8, 14. *verbum* pro *verborum*. Aul. 2, 5, 1. *agnum*, agnorum. Ep. 5, 1, 31. *meâm*. Conf. Men. 1, 2, 25. III, 3, 18. Most. 1, 2, 38. Trin. 5, 2, 15. Rud. 4, 4, 100. Stich. 2, 2, 9. IV, 2, 9. Ps. 2, 3, 12. Poen. 3, 3, 88. V, 2, 102. Merc. 2, 3, 50. V, 1, 6.

genius. *genium suum defraudare*, Aul. 4, 9, 14. *ad genium sapere*, recte callere artem epulandi, Pers. 1, 3, 28. *cum geniis suis belligerant*, Truc. 1, 2, 87. *Genio sacrificare*, Capt. 4, 2, 40. 42. *genius*, i. q. patronus, us, Men. 1, 2, 29. Capt. 4, 2, 100. Curc. 2, 3, 22. V, 2, 29. *per genium tuum te obsecro*, Capt. 5, 2, 24. *genio meo multa bona faciam*, Pers. 2, 3, 14. Cf. Stich. 4, 2, 42.

gentes, populi, Rud. pr. 1, 10.

gentium, Cist. 4, 1, 16. Epid. 3, 4, 51. V, 2, 13. Rud. 2, 5, 12. III, 5, 44. Pseud. 1, 4, 9.

genu, Capt. 4, 2, 18. Cist. 2, 3, 25. Curc. 2, 3, 30. V, 2, 31. Ep. 5, 2, 5. Rud. 1, 5, 17. 23.

gerere negotium, Truc. 2, 4, 32. 64.

genus nostrum, familia, gens, Stich. 2, 1, 27. Amph. 2, 2, 197. Ps. 1, 1, 75. I, 3, 136.

germana soror, Aul. 2, 1, 3. Truc. 2, 4, 87. Poen. 1, 2, 119.

germanus frater, Capt. 5, 4, 18. Men. 5, 1, 7.

germanus modus, ut frater solet, Cas. 3, 4, 25.

germana illuvies! Most. 1, 1, 39.

gerrae, nugae, As. 3, 3, 10. Ep. 2, 2, 31. Trin. 3, 3, 3.

gerulus, qui affert, Bacch. 4, 8, 80.

gerulifiguli, gestores, tamquam figuli merces suas gerunt, Bacch. 3, 1, 14.

Geryonaceus, Aul. 3, 6, 18.

gestandus clypeus, ac. militi futura. Trin. 2, 4, 195.

gestare crepundia, Rud. 4, 4, 36. *crimina*, nunciare, Ps. 1, 5, 12.

gestire, cupere, Amph. 1, 1, 170. Mil. 1, 1, 8. V, 5. As. 4, 1, 13. Cas. 2, 8, 35. Men. 3, 2, 21. Most. 3, 2, 126. IV, 1, 39. Ps. 1, 1, 114.

gestitare, gerere, Amph. 1, 1, 173. Mil. 1, 1, 7. Cist. 4, 2, 81. Curc. 5, 2, 4.

gestores linguis, criminatores. Ps. 1, 5, 14.

lul. 2, 9, 6. Trin. 2, 4, 140.
Capt. 4, 4, 7. Cas, 2, 4, 28. III,
.71. 87. Trin. 1, 2, 92. Rud. 3,

suum, quae sunt in collo,
, 4, 7. Curc. 2, 3, 44. 87. Stich.
. Ps. 1, 2, 34.
batur bubus, Truc. 3, 1, 2.
ssa, Rud. 5, 2, 37.
ica, sc. caro, de suum glan-
Men. 1, 3, 27.
im, Mil. 2, 1, 70.
abies, incipit, As. 5, 2, 62.
, 4, 26.
fundis, Poen 2, 35.
ieretricum, Truc. 4, 4, 36.
s plenus, Mil. 1, 1, 22.
estis, de meretricibus, Truc.
. — Curc. 4, 1, 10. V, 2, 34.
, miles, Ep. 2, 2, 118.
s se facere, Ps. 2, 3, 8. — III,

magnifice, Pers. 2, 5, 6. Stich.

hinterschlürfen, Pers. 1, 3, 14.
, gnari, Most. 1, 2, 17. Poen.

Truc. 4, 1, 1. i. q. *natus*, ge-
Capt. 3, 4, 45.
Poen. 3, 3, 19.
conferre, Ps. 2, 4, 17.
proferre, Men. 5, 2, 2.
fide, i. e. communi omnium
um, h. e. praesenti pecunia,
, 47.
cantio, Stich. 5, 4, 25.
vina, quibus aqua marina
idebatur, Rud. 2, 7, 30.
unctiones, Stich. 2, 1, 73. *co-*
, Poen. 5, 3, 54.
rmariola, Truc. 1, 1, 35.
ueris ovis, Merc. 3, 1, 27.
Cas. pr. 71. Men. 2, 1, 11. Rud.
.
re, Men. pr. 11.
Cas. prol. 77. *Graeci palliati*,
, 3, 9. *Graecum*, Men. pr. 9.
Ien. 5, 1, 15.
, Poen. 3, 1, 27.
m, Truc. 2, 6, 42.
oculum, Curc. 2, 3, 89.
, maiorem reddere, Aul. 1, 1,

gradus, Truc. 2, 2, 31. Curc.
. Ep. 1, 1, 11.
pecunia, Capt. 2, 2, 8.
gratia, Curc. 3, 35. *labos*, Trin.
.
boli, Pers. 4, 4, 107.
lus, Poen. 2, 35.
tritici, Stich. 4, 1, 52. *turis*,
, 3.
s, egregius, Ep. 3, 3, 29. Trin.
4, 2, 91. IV, 3, 17. V, 2, 15. Stich. 4, 1, 64. Ps. 1, 5, 104. II, 4, 9.
graphice, Trin. 3, 3, 40. Pers. 2, 5, 5. IV, 2, 3.
grassari, ingredi, Bacch. 5, 2, 21. Rud. 1, 4, 32. III, 3, 23. Poen. 3, 1, 11.
gratae gratiae, Poen. 1, 1, 6.
grates habere, Trin. 4, 1, 2.
gratia gravida, Capt. 2, 2, 108.
gratia pauciorum pluris fit, quam quod prosit pluribus, Trin. 1, 1, 12.
gratia mei honoris, Mil. 3, 1, 25. *mea*, Curc. 1, 2, 67.
gratiâ honoris tui, tui causa, As. 1, 3, 39. *eius hon. gr.*, Aul. pr. 25. Amph. 1, 2, 24. III, 1, 7. Curc. 4, 3, 17.
gratiam inire ab aliquo, Asin. 1, 1, 45. Cist. 1, 1, 7. II, 3, 84. IV, 2, 71. Curc. 3, 35.
gratia est alicui in populo alique, Capt. 2, 2, 30.
gratiam habere alicui, Most. 2, 2, 1.
gratiae vincunt conducibile, Trin. 1, 1, 14.
gratiam in domum adlicere, Trin. 2, 2, 105. aliorum benevolentiam.
gratiis, gratis, Asin. prol. 5. I, 3, 38. 42. Capt. 1, 1, 38. V, 1, 27. Epid. 3, 4, 42. Most. 1, 3, 19. Pers. 2, 4, 14. Poen. 4, 2, 46.
gratia. ea gratia. i. e. ea causa, Cist. 2, 1, 29. Aul. prol. 32. *stultus et sine gratia es*, Aul. 2, 5, 11. *cuius nihili sit facienda gratia*, Capt. 5, 3, 9.
gratias agere, Capt. 5, 1, 1.
gratiam alicuius nihili facere, Curc. 1, 2, 68. *velle*, Curc. 2, 3, 52.
gratiam habere rerum omnium, se obstrictum alicui profiteri, Mil. 4, 8, 45. — Cist. 2, 3, 80.
gratia est, recusantis, Men. 2, 3, 41. Ps. 2, 4, 23.
gratiam referre, Capt. 5, 1, 11. 20.
gratiam facere, concedere, condonare, Mil. 2, 6, 93. Cas. 2, 6, 21. Rud. 5, 3, 59. Ps. 5, 2, 41. *de coena facio gratiam*, non coenabo apud te, Most. 5, 2, 9. Cf. Trin. 2, 2, 17.
gratuitus, Cist. 4, 2, 75.
gratulari, Truc. 2, 6, 31. Capt. 3, 2, 4. Men. 1, 2, 20.
gratulationis formula, Amph. 2, 2, 57. Truc. 2, 4, 33. 34. II, 6, 35. — Men. 5, 7, 44. V, 9, 87. Rud. 4, 4, 131. 133. 138. IV, 8, 6. V, 3, 9.
gratum est aliquid alicui ab aliquo, Amph. pr. 48. *apud aliquem*, Pers. 4, 7, 8.
grata acceptaque habere, Truc. 2, 7, 67.
gratis, ohne Lösegeld, Capt. 2, 3, 48.
gratum est mihi, id te meminisse, Capt. 2, 3, 54.
gratus, dankbar, Most. 1, 3, 63.

4, 4. Men. 5, 9, 79. Most. 3, 1, 90. Rud. pr. 39.

huius correptim, As. 3, 3, 146. Amph. pr. 51. 96. I, 1, 113. 114. I, 2, 24. Truc. 2, 7, 46. Capt. 2, 2, 99. III, 4, 109. V, 1, 6. V, 4, 19. Cist. 2. 3, 63. Curc. 5, 3, 38. Men. 5, 9, 75. Ps. 1, 2, 70.

huiusmodi, correptim, Amph. 3, 2, 57. 60. Mil. 4, 2, 33. Capt. caterv. 5. Trin. 3, 3, 67.

humanum ingenium, Most. 3, 2, 128.

humana ut sunt, Cist. 1, 3, 46.

humanum exuras tibi, Rud. 3, 4, 62.

humanus. Non hercle humanust ergo, Mil. 4, 2, 53. 54.

humanum facinus factum est, h. e. quod assolet fieri, factum est, Truc. 2, 1, 8. *humanum amare est*, Merc. 2, 2, 48.

humide putent tigna, Most. 1, 2, 62.

humor. ego amoris aliquantum habeo humórisque adeo in córpore, Mil. 3, 1, 44. — Rud. 4, 3, 81.

Hymen hymenaee! Cas. 4, 3, 3. 15.

hymenaeus, Cas. 4, 3, 3, 16.

hypallage, Epid. 1, 1, 26.

I.

i elisum, Men. 5, 5, 49. Most. 3, 2, 121. Trin. pr. 3. II, 4, 176. III, 2, 84.

i media elisa, Epid. 3, 4, 90. Pers. 4, 3, 34. Curc. 5, 2, 35. Cas. 3, 5, 78. Men. 5, 9, 93. Trin 4, 1, 2, 19. Mil. 1, 1, 69. Poen. 5, 46. Epid. 4, 1, 19. Capt. 3, 5, 5. V, 1, 12. Pers. 2, 3, 19. Epid. 4, 1, 19. Men. 5, 9, 93. Trin. 4, 1, 2. 5. 9. 19. Stich. 1, 1, 18. I, 2, 23. Ps. 1, 2, 34. 37. V, 2, 41.

i medium facit positionem, ut in *materiae*, ut syllaba *te* producatur, Most. 1, 2, 41. *expoliunt*, ib. 1, 2, 43. *faciat*, Truc. 4, 2, 6. *imperia*, Trin. 2, 2, 23.

i sane, Trin. 1, 2, 158. Pers. 2, 2, 16. Rud. 2, 3, 55.

i modo iteratum, Trin. 2, 4, 181 — 188. Poen. 1, 3, 19. sqq. Merc. 5, 2, 113. sqq.

i foras mulier! Cas. 2, 2, 36.

i prae! Curc. 4, 2, 1.

i! Bacch. 1, 2, 15. Truc. 1, 2, 26.

i modo, Truc. 2, 3, 11. Capt. 1, 2, 75. Cas. 3, 6, 40. 41. 44.

i ac suspende te! Capt. 3, 4, 103.

i domum! As. 5, 2, 71 — 75. 91.

i in crucem! As. 5, 2, 91. Cas. 5, 4, 15. Poen. 1, 2, 62.

i prae! Cist. 4, 2, 108. Ps. 1, 2, 38. I, 3, 13.

i, i, tota elisa, Pers. 4, 3, 17.

i, i, ambula! Trin. 4, 4, 16.

iacere talos, As. 4, 1, 35.

iacere in lustra, Cas. 2, 3, 28.

iactari, incertum esse, Trin. 3, 2, 59.

iaculo venari, As. 1, 1, 86.

iam, per diaeresin, Amph. 1, 1, 191. II 2, 155. IV, 3, 18. As. pr. 1. I, 1, 51. II 4, 79. III, 3, 89. 120. Aul. 1, 3, 3. II, 5, 1. III, 3, 5. IV, 10, 63. Mil. 2, 4, 10. III, 3, 56. IV, 8, 66. Bacch. 4, 8, 135. Truc. 3, 2, 6. Capt. 2, 1, 27. II, 2, 104. Cas. 2, 6, 34. 60. III, 5, 96. Cist. 2, 3, 79. Curc. 4, 2, 36. Epid. 1, 1, 75. II, 2, 12. V, 2, 30. Men. 2, 3, 88. V, 9, 93. Most. 1, 4, 25. II. 1, 78. II, 2, 6, 43. IV, 3, 50. V, 2, 44. Trin. pr. 3. I, 2, 158. Rud. 3, 2, 44. IV, 4, 84. Stich. 5, 5, 34. Merc. 5, 4, 4.

iam, statim, brevi, Amph. 1, 3, 46. Aul. 1, 3, 11. 26. II, 3, 7. Mil. 3, 2, 49. IV, 2, 30. IV, 8, 43. Bacch. 1, 1, 13. IV, 5, 24. IV, 6, 26. IV, 8, 129. Truc. 1, 2, 101. Capt. 4, 3, 2. Cas. 2, 3, 58. III, 1, 12. III, 6, 30. Cist. 4, 2, 108. Curc. 1, 1, 75. I, 2, 28. II, 3, 41. Epid. II, 2, 74. Men. 1, 2, 33. I, 3, 31. I, 4, 7. V, 5, 51. Most. 2, 1, 36. IV, 4, 5. Trin. 1, 2, 102. Pers. 3, 3, 1. 35. Ps. 1, 3, 66.

iam, iam, iam, Truc. 2, 7, 71.

iamiam, Curc. 2, 1, 18. V, 3, 29. Most. 2, 1, 71.

iamiam sat est, Mil. 4, 2, 93.

iam nunc, Mil. 2, 6, 101.

iam diu est, quod, Amph. 1, 1, 196.

iam a principio, Men. pr. 1.

iam pridem, Amph. 1, 1, 150. Bacch. 4, 2, 41. Ps. 1, 4, 13.

iam quidem hercle, pes iambicus, As. 4, 2, 8.

iamne, ut soles? Bacch. 2, 2, 25. Truc. 3, 2, 27.

iamne, Cas. 3, 3, 15.

iamdiu, Cist. 1, 3, 8.

iamdudum, ut Lucano *paulo post* (vide nos in Indice ad Lucanum) ita Plauto plerumque est: *brevi ante*, raro *iamdiu*. Et ille usus in plerisque fabulis ita constanter servatur, ut, ubi altero sensu legatur quo sit i. q. *iamdiu*, testimonio id esse possit, praesertim si alia quoque testimonia accedant, non esse fabulam vere Plauti, sed alius poetae et serioris aetatis. Sic in Amphitruone constanter est *paullo ante*; cf. 1, 2, 29. II, 1, 74. 80. II, 2, 68. 69. Item in Milite; cf. 2, 6, 97. IV, 7, 18. V, 5, 36. In Asinaria duobus locis aperte est *paullo ante*, 3, 4, 79. III, 3, 151. in tertio dubium, 5, 2, 4. *Pater, iube dari vinum: iamdudum factum est, quom primum bibi.* Potest enim et esse: paullo ante factum est ut primum biberem; modo primum bibi. — In Aulularia non legitur dictio. — In Bacchidibus legitur 1, 2, 1. dubio sensu. At

ıseulum, Mil. 3, 2. 42. Poen. 5,

, Rud. 2, 1, 10.
ogae, Truc. 2, 7, 2.
, trahere currum, Truc. 2, 2,

Rud. 2, 2, 5.
piscarius, Stich. 2, 2, 16.
ıerare, Truc. 1, 1, 21. Curc. 3,
ımi, Rud. 2, 1, 5.
gero, ago, attendo, Mil. 2,
en. 5, 2, 73.
is, Ps. 3, 2, 47.
all, As. 2, 4, 24. Most. 1, 1, 39.
Men. prol. 76. Most. 3, 1, 38.
2, 20.
Mil. 3, 1, 98. Rud. 4, 4, 94.
, vera dicere, Mil. 4, 6, 41.
50. III, 2, 33. Cist. 4, 2, 81.
3, 17. IV, 4, 96.
Amph. 5, 2, 2. Truc. 2, 7, 51.
6, 4 Poen. 3, 5, 46.
re, praedari, Aul. 2, 2, 24.
4, 3, 22. Ps 1, 2, 7. IV, 2, 2.
, rapax, Trin. 2, 1, 17.
acere, Ps. 2, 2, 59.
rapax, Ps. 4, 2, 53.
a, Mil. 3, 1, 98.
es, Amph. 5, 2, 2. Curc. 4, 1, 22.
4, 10.
ıre *harum*, Trin. 2, 1, 6. Mil. 4,
harunce, Most 2, 1, 57.
ıedes, Most. 3, 2, 109. sc. fores,
3, 3, 49.
iusmodi merces, Mil. 4, 2, 33.
cantis, Stich. 2, 1, 104.
lentis, Mil. 4, 8, 47. Cist. 3, 15.
4, 2, 26. Trin. 2, 4, 44.
p. 2, 2, 89. Trin. 3, 1, 24.
a, Poen. pr. 94.
ıgni pretii, Curc. 1, 3, 11.
di magis, ironice pro: haud
ninus, i. e. non autem ita est,
3, 4, 29. Poen. 1, 1, 13.
rides, haud iocaris, Bacch.
7.
nsentaneum est, Curc. 1, 3, 9. 15.
achaera, Mil. 1, 1, 53.
Cist. 1, 1, 49.
Bacch. 4, 8, 39. Men. 5, 1, 14.
saltator, Pers. 5, 2, 48.
entia, Amph. 1, 1, 168. II, 2, 44.
82. V, 1, 60. Aul. 2, 2, 23. II, 8,
7, 10. 70. Mil. 5, 36. Bacch. 3, 3,
1, 30. V, 2, 59. Cas. 3, 3, 11. III,
IV, 4, 29. — Ep. 5, 2, 48. Men. 2,
V, 1, 31. V, 2, 78. Most. 1, 3,
II, 1, 48. III, 2, 51. IV, 3, 23.
5, 2, 71. Merc. 5, 4, 26.
pellantis aliquem, Truc. 4, 2, 9.
3, 2, 32.
ıitigantis, As. 3, 3, 154. Aul. 2,
II, 2, 43. V. *Eia*. Bacch. 1, 1,
43. III, 3, 4. IV, 2, 25. Truc. 1, 2, 97.
II, 6, 40. Cas. 2, 3, 14. Epid. 2, 2, 79.
Pers. 2, 2, 30. — Rud. 2, 3, 9. Poen. 3,
1, 6.
hcia, credo ego, imperito etc. Capt. 5,
2, 10. Cf. Cist. 1, 1, 43.
heia, admirantis, Rud. 2, 4, 8.
Helena, Bacch. 4, 8, 24.
helleborum, Ps. 4, 7, 90.
hem! hortantis, Bacch. 4, 7, 29. Capt.
2, 1, 59. Most. 1, 4, 2.
hem, apparantis se, Amph. 1, 1, 154.
Capt. 1, 2, 74.
hem i. q. *en* aut *ecce*, Amph. 2, 2, 155.
Epid. 2, 2, 87. V, 2, 17. Men. 2, 1, 25.
IV, 2, 67. Most. 3, 2, 118. IV, 4, 8.
Trin. prol. 3. I, 2, 148. II, 4, 135. 140.
Rud. 2, 5, 6. V, 3, 1. Pseud. 1, 5, 103.
Merc. 4, 3, 4. 5. Aul. 4, 4, 14. 28. IV, 7,
11. V, 1, 4. Mil. 3, 3, 24. Asin. 5, 2, 30.
Bacch. 2, 3, 40. IV, 3, 50. IV, 6, 11.
IV, 8, 100. Truc. 2, 6, 55. II, 8, 4. IV,
3, 13. V, 60. Capt. 2, 3, 13. III, 4, 8.
Cas. 2, 2, 38 Cist. 4, 2, 28. Curc. 1, 2,
29. I, 3, 56.
hem in interrogatione, Aul. 4, 9, 8.
Mil. 2, 5, 16. Cas. 2, 2, 16. Cist. 2, 1, 44.
Most. 4, 3, 17.
hem in auscultando, Bacch. 2, 2, 31.
Cas. 3, 6, 25. Cist. 4, 2, 27. Trin. 4, 4,
10.
hem in animadvertendo vel boni quid
vel mali, As. 3, 3, 114. 115. V, 1, 21.
Capt. 3, 4, 38. Men. 4, 1, 8. Trin. 2, 4,
130. Rud. 2, 4, 2.
hem in assentando, Bacch. 2, 3, 106.
Capt. 2, 1, 23. Ep. 4, 1, 30. Trin. 4, 2,
78.
hem tibi! in increpando, Truc. 2, 2,
57. Capt. 2, 3, 13. III, 4, 98.
hem in verberando, Mil. 2, 4, 12. V, 12.
Asin. 2, 4, 25. Cas. 2, 6, 53. Curc. 1, 3,
39. V, 2, 26. Men. 5, 7, 31. Most. 1, 1,
9. Poen. 1, 2, 172.
hem, revocantis sibi in memoriam,
Mil. 1, 1, 36. Trin. 4, 3, 62.
hemina, vas, Mil. 3, 2, 18.
hepatarius morbus, Curc. 2, 1, 24.
herba irrigua, Trin. 1, 1, 9.
herbei oculi, luridi, Curc. 2, 1, 16. Cf.
Men. 5, 2, 76.
hercle vero, Epid. 5, 2, 41. Men. 4, 2, 73.
Stich. 2, 1, 95.
herculanea pars, decima, Truc. 2, 7,
12. Bacch. 4, 3, 29.
hercule, Men. 5, 7, 26. Most. 3, 2, 116.
longa fin. — Rud. 1, 2, 72.
Herculei gnati, Heraclidae, Cas. 2, 6,
47.
Hercules dicyll. Stich. 2, 1, 70.
Hercules, Bacch. 1, 2, 47. IV, 3, 29. Cas.
2, 3, 59. Epid. 2, 1, 12. Men. 1, 3, 18.

Most. 2, 2, 94. IV, 3, 45. Rud. 2, 6, 6. III, 5, 42.
Herculem invocare, Most. 2, 2, 94.
Herculi quaestum conterere, absumere divitias maxumas, Most. 4, 3, 45.
Herculis aerumnae, labores, Pers. 1, 1, 2.
hera maior, materfam. Truc. 4, 3, 22.
hera minor, filiaf. Truc 4, 3, 23.
here pro *heri*, Mil. 1, 1, 59. 60. As. 2, 4, 30. Amph. 1, 1, 150. I, 3, 16. Truc. 2, 6, 28. Curc. 1, 1, 17. Pers. 1, 3, 28. 36. Rud. 4, 3, 3. Stich. 4, 1, 12.
hereditas, Truc. 2, 3, 23.
hereditas sine sacris, Capt. 4, 1, 8. Trin. 2, 4, 83.
heres, Men. pr. 62. possessor, Men. 3, 2, 12, 28.
herile imperium, Aul. 4, 1, 2.
herilis fides, heri fides, qua stat promissis servo factis, Pers. 2, 2, 11.
herilis custos, As. 3, 3, 65.
herilis patria, Bacch. 2, 1, 1.
herilis filia, Aul. 2, 3, 8. Cist. 2, 3, 8. *filius*, Bacch. 2, 2, 55. II, 3, 117. 132. IV, 8, 7. Ps. 1, 4, 2.
hero monosyll. Aul. 4, 1, 6.
herus maior et minor, As. 2, 2, 63. Bacch. 4, 3, 3. Truc. 2, 2, 53. Capt. 3, 5, 50. Merc. 1, 2, 2.
heu admirantis cum taedio, Pers. 4, 6, 24. cum gaudio, Rud. 2, 4, 2. Stich. 2, 1, 89.
Heu totum elisum. Poen. 1, 2, 74.
heu! dolentis cum indignatione, Mil. 4, 2, 66. Bacch. 2, 3, 17. 59. Truc. 3, 2, 27. Cas. 3, 6, 13. Epid. 1, 1, 75. Men. 1, 2, 50. II, 2, 41. V, 5, 10. Pers. 1, 3, 76.
heu, heu! Ps. 1, 3, 37. V, 2, 37.
heuretes, inventor, Ps. 2, 4, 9.
heus! invocantis, Aul. 2, 6, 1. Bacch. 2, 3, 93. V, 1, 32. Truc. 3, 2, 14. Capt. 3, 4, 60. IV, 2, 51. Cas. 2, 2, 1. III, 5, 68. Cist. 4, 2, 39. Curc. 1, 2, 60. I, 3, 29. II, 3, 24. IV, 2, 30. V, 3, 8. Ep. 1, 1, 1. Ps. 4, 7, 38.
hi loci sunt, etc. Ps. 2, 2, 1.
hiare, Merc. 1, 2, 74.
hic homo pro *ego*, Bacch. 4, 3, 1. Curc. 2, 1, 33. Epid. 1, 2, 38. Trin. 5, 1, 1. Rud. 4, 2, 32. Pseud. 4, 7, 48. Merc. 5, 4, 36.
hic pron. breve, Merc. 3, 3, 26. IV, 2, 90. Amph. 1, 1, 249. Trin. 2, 2, 89.
hic quidem est, troch. Most. 2, 2, 17.
hic adverb. breve, Mil. 2, 5, 31.
hic pron. de absente, Amph. 3, 2, 36. Aul. 2, 3, 4. Truc. 4, 2, 18. Cas. 2, 8, 41. Trin. 2, 2, 82. Rud. 2, 4, 17. Pseud. 1, 3, 112. III, 1, 9. III, 2, 106.
hic adv. plcon. Capt. 3, 1, 4. Cf. *absente hic me.*
hic correptum, Pers. 4, 3, 82. Ps. 5, 1, 12.
hic viciniae, Mil. 2, 3, 2.
hic, i. e. ego, Capt. 4, 2, 86.
hiccine, heic, Cist. 4, 2, 81.
hicine, Pers. 4, 3, 82. (Cf. Cic. Verr. II, 5, 25.)
hice, hi, Mil. 4, 8, 24. Capt. pr. 35.
hiems senectutis, Trin. 2, 3, 7.
his ut suppl. *foribus*, Truc. 4, 2, 5.
Hiero, rex Sicil. Men. 2, 3, 64.
hietare. gaffen, das Maul aufsperren, Men. 3, 1, 4. Merc. 1, 2, 74.
hilarus, Amph. 3, 3, 6. Asin 5, 1, 10. 21. Ep. 3, 3, 32. Most. 3, 1, 34. Pers. 5, 1, 8. Rud. 2, 4, 6.
hilaritudo, Mil. 3, 1, 82. Cist. 1, 1, 55. Rud. 2, 4, 8.
hinc civis, h. e. Atheniensis, Ep. 4, 2, 32. — Men. 5, 2, 39.
hippodromus, Bacch. 3, 3, 27. Cist. 2, 1, 7. 10.
Hippolytus faber, Capt. 3, 5, 75.
Hippolyta, Amaz., Men. 1, 3, 17.
hirae dolent, Curc. 2, 1, 23.
hircus unctus nautea, Cas. gr. 7. — Men. 5, 2, 86.
hircina barba, Ps. 4, 2, 12. *ala*, Poen. 4, 2, 51.
hircus, Most. 1, 1, 39. Merc. 2, 2, 1.
hircum ab alis sapere, Ps. 2, 4, 48.
hircosus, Merc. 3, 3, 14.
hirnea, vas, Amph. 1, 1, 276. 278. 279.
hirquus, hircus, Cas. 3, 2, 20.
hirudo, Ep. 2, 2, 5.
hirundininus nidus, Rud. 3, 1, 6.
hirundo, blanditiae, As. 3, 3, 104. Rud. 3, 1, 12. III, 4, 67.
hisce, hice, Pers. 5, 2, 79. Rud. 2, 1, 5.
his-ere, Ps. 4, 1, 5.
Hispani, Men. 2, 1, 10.
historiam scribere, Reisebeschreibung, Men. 2, 1, 23.
historia vetus, Trin. 2, 2, 104.
histrio, Truc. 5, 39. Capt. pr. 13. Poen. pr. 20.
histriones, Amph. pr. 69.
histricus imperator, Poen. pr. 4, 44.
histrionia sc. ars, Amph. pr. 90.
hiulca gens, cupida habendi, (ab *hiare.*) Trin. 2, 2, 10.
hoc nom. prod. Cas. 3, 5, 75.
hoc, de coelo, Amph. 1, 3, 45. Curc. 1, 3, 26. Mil. 2, 2, 65. de thesauro, Aul. 3, 3, 1. de foribus, Amph. 4, 1, 12. Trin. 4, 2, 28. Rud. 2, 3, 82. Pseud. 4, 7, 18. 41. de corde, Cist. 1, 1, 68. de baculo, Ps. 1, 2, 19. de plaga, Curc. 3, 24. 29. de veste Men. 1, 3, 13. de marsupio, Men. 2, 2, 74. II, 3, 40. Pers. 2, 5, 11. de clamore, Most. 3, 1, 75. de argento, Pers. 3, 3, 36. de vera, Rud. 5, 2, 12.

nec quidquam amplius, Bacch. 20.
'cimonii, Most. 4, 2, 1.
tis, i. e. ad hoc tempus n., ioc tempore noctis, Amph. 1, 39. 157. Curc. 1, 1, 1. *hoc lucis*, 1. 1, 1, 11.
itis, senex, Bacch. 2, 3, 109. V, Trin. 3, 3, 58.
e. hanc ob rem, Amph. 1, 1, 12.
'ruc. 2, 4, 21.
re deincepa dicta, Trin. 2, 2,
ers. 3, 1, 32.
ris, Amph. 1, 2, 1.
et! locutio gladiatoria, Most.
). Ter. Andr. 1, 1, 56.
quod, As. 5, 2, 14. Merc. 4, 3, 12.
e est, quod, Bacch. 5, 1, 13.
, quod, Men. 5, 9, 75.
e! Truc. 2, 7, 50. Cist. 1, 1, 56.
1, 2, 39. Curc. 1, 2, 66. Pers. 5,
Stich. 2, 1, 113. Merc. 1, 2, 60.
, i. e. attende, As. prol. 1. Mil.
1. II, 2, 72. Bacch. 1, 1, 43. Truc.
Capt. 2, 3, 84. V, 1, 9. V, 2, 13.
, 6, 49. Cist. 1, 1, 83. IV, 2, 25. 82.
lut. Coriol. 25. med.
ior proprie, h. e. verum tum
e eris potior, As. 3, 3, 127.
Truc. 2, 6, 56. Curc. 1, 3, 44.
5, 3, 17.
si etc. nulla interrogatione,
, 3, 38. Epid. 1, 1, 76. Cf. Mil. 3,
et III, 1, 125.
leonastice additum, Cas. 2, 6,
mph. 1, 2, 1. Cf. Cas. 2, 6, 37. 52.
24. III, 3, 7. III, 5, 49 73. 80. III,
IV. 1, 7. IV, 4, 11. Cist. 2, 1, 57.
2. Curc. 1, 2, 44. Men. 5, 7, 26.
2, 2, 37. Ps. 1, 2, 51.
ate! Ps. 1, 3, 16.
producta ultima, Pers. 2, 5, 13.
. 5, 2, 6.
paullo ante, Stich. 2, 1, 89.
s, As. 3, 3, 77.
Po. pr. 31. Merc. 2, 1, 24.
nidae, Truc. 2, 6, 4.
st: vult fieri liber, Trin. 2, 4,

, fortis, Epid. 3, 4, 61.
vir optime, Epid. 4, 2, 6.
rium literarum, fur, Aul. 2, 4,

us in fine versus, Capt. 5, 3, 8.
m, Trin. 2, 4, 46.
dolescens, Trin. 1, 2, 94. Bacch.
5. 32.
ro is, Bacch. 4, 3, 65. i. q. mas,
4, 2, 58. Epid. 1, 2, 33.
uli, Capt. pr. 51. Rud. 1, 2, 66.
. 2, 4, 90.
, belle, Rud. 2, 5, 7.

honestare, Capt. 2, 1, 57. II, 2, 106. Trin. 3, 2, 67. Stich. 2, 2, 7.
honor posterorum, possessiones posterorum, Trin. 3, 2, 18.
honor, Trin. 3, 2, 37.
honore honestare, Capt. 2, 1, 57. II, 2, 106.
honestus, honoratus. *Qui me honore honestiorem semper fecit et facit*, Capt. 2, 3, 32.
honoris vestri grātia, i. e. vestri causa, Amph. 3, 1, 7. *honoris mei causa*, Aul. 3, 4, 4. Cf. pr. 25. Stich. 2, 3, 14.
horaeus, piscis, Capt. 4, 2, 72.
hordeia, pisc. Cas. 2, 8, 58.
hornus, Most. 1, 3, 3.
horridus, rusticus, Truc. 5, 41.
horia, Rud. 4, 2, 5. IV, 3, 92.
horiola, cymba piscatoria, Trin. 4, 2, 100.
horret corpus, Cist. 2, 3, 9.
horreum, Men. pr. 15.
horridulus, Ps. 1, 1, 66.
horror membrorum, in terrore, Amph. 5, 1, 69.
honorem petere, munus, Trin. 4, 3, 28.
horsum, huc, Mil. 2, 3, 33. Rud. 1, 2, 83.
hortator in navi, qui hortatur remiges, Merc. 4, 2, 5.
hortus. per hortum transire aliquo, etc. Truc. 2, 1, 38. Cas. 3, 4, 23. Epid. 5, 1, 53. — Most. 5, 1, 4. Pers. 3, 3, 42. Merc. 5, 4, 49.
horunc, pro *horum*, Aul. 2, 5, 22. Cist. 1, 1, 52. Curc. 1, 1, 71.
hospita, Pers. 4, 2, 3.
hospites, Epid. 5, 1, 55. Most. 2, 2, 48.
hospitalis, Poen. pr. 75. V, 2, 92.
hospitium quaerere, Curc. 3, 47. Epid. 4, 1, 12.
hospitium pugni, Amph. 1, 1, 143.
hospitium, Poen. 5, 2, 82.
hostia, Epid. 2, 1, 10. Rud. 1, 5, 16. Ps. 1, 3, 106. Poen. 4, 2, 25. 27.
hostiatus, qui cum hostia ad templum accedit, Rud. 1, 5, 13.
hosticum domicilium, i. e. peregrinum, Mil. 2, 5, 40.
hostica manus, vis hostilis, Capt. 2, 1, 56. II, 2, 61.
hostilis vis, Capt. 2, 2, 52.
hostimentum, pensatio, As. 1, 3, 20.
hostis, peregrinus, Curc. 1, 1, 5.
hostis hosti aquam commodat, Rud. 2, 4, 21.
hostire contra, As. 2, 2, 110.
huc! se. eamus, Capt. 3, 1, 20.
huc ad me specta! Most. 3, 2, 150. 152. IV, 4, 32. Sieh mich an!
hui! in periculis describendis, Truc. 1, 1, 8. Rud. 1, 2, 65.
huiic, Amph. 2, 2, 78. Bacch. 3, 3, 80. IV,

potest, Bacch. 4, 2, 3. Truc. 4, 3, 54. Cas. 3, 5, 9. Trin. 1, 2, 94.

imposivit, imposuit, Rud. 2, 3, 27.

impransus, Aul. 3, 5, 55. Amph. 3, 2, 71. Poen. pr. 10.

improbare ex l. vulg. nihili esse aetendere, Stich. 2, 3, 24. Merc. 5, 4, 9.

improbior, peior, Bacch. 5, 2, 86. Most. 3, 2, 140.

improbus nihilique, Cas. 1, 31. II, 3, 41.

improviso, As. 2, 2, 44. Rud. 4, 5, 2. 6.

imprudens, nesciens, Capt. pr. 44. Ep. 3, 2, 33. V, 2, 63. Trin. 1, 2, 23. Poen. pr. 75.

impudens, Rud. 3, 2, 6. IV, 3, 49. 53.

impudicus, quem non pudet, impudens, As. 2, 4, 69. Rud. 1, 2, 27. II, 3, 62. Ps. 1, 3, 140.

impudicum facinus, quod est contra castitatem muliebrem, Mil. 2, 3, 11. Cf. Amph. 3, 2, 24. 32. 46.

impudicam facere aliquam, laedere eius castitatem, Amph. 2, 2, 213. Curc. 1, 1, 52.

impudicitia, commissum contra castitatem, Amph. 2, 2, 198. i. q. impudentia, qua quis audet non stare promissis, Pers. 2, 2, 11. Cf. *pudicum ingenium*.

impune, Aul. 4, 10, 25. Epid. 3, 4, 86. Ps. 1, 5, 100.

impune non erit, Men. 4, 2, 63. Merc. 4, 5, 6.

impuritiae, plur. Pers. 3, 3, 7.

impurus, As. 2, 4, 66. Bacch. 4, 7, 43. Curc. 1, 2, 39. Men. 5, 2, 100. Pers. 3, 3, 4.

impuratus, Aul. 2, 6, 10. Rud. 2, 6, 59.

in cum accus. loco ablativi, Amph. 1, 1, 26. II, 2, 86. Mil. 3, 2, 19. Epid. 2, 2, 9. Bacch. 1, 2, 53. Cist. 4, 2, 67. (ex l. vulg.) Men. 5, 2, 112. Trin. 4, 1, 21. IV, 2, 164. Rud. 2, 6, 11. II, 7, 25. IV, 2, 31. Poen. 5, 4, 123. Cf. Ov. Met. I, 720.

in proximum devorti, Mil. 2, 4, 32.

in Lemnum, Cist. 1, 3, 13.

in porta, vor der Thür, Trin. 2, 4, 21.

in Dianae sc. templo, Bacch. 2, 3, 73.

in pauca refer, paucis narra, Cas. 3, 5, 29. *confer*, Ps. 1, 3, 58.

in dies, Men. 3, 1, 10.

in his diebus, Capt. 1, 2, 59.

in cum diem, ea die, Cas. 3, 3, 3. Pers. 4, 6, 7.

in eo articulo, hoc ipso temporis momento. Epid. 3, 4, 55.

in hoc triduo, Ps. 1, 3, 96.

in plateam cursuram incipit, Trin. 4, 2, 164. IV, 1, 21.

in hospite aliquid sumere, h. e. impendere aliquid eius honoris causa, [illegible] 3, 1, 76.

in mentem venit, Aul. 2, 2, 49. 51. Cas. 2, 6, 27. Stich. 5, 4, 21. Am. 1, 1, 26.

in manu esse, in potestate alicuius situm, Amph. prol. 80. II, 1, 14. As. 1, 1, 72 80. Most. 3, 1, 60. Trin. 1, 2, 67. Poen. pr. 52. IV, 2, 90.

in manu tenere, Trin. 4, 2, 69.

in manum concredere, Pers. 3, 3, 37.

in mundo esse, paratum esse. Mundus enim est ornatus, v. c. mundus muliebris, ut apud Liv. 34, 7. *Munditiae et ornatus et cultus feminarum insignia sunt.* Sic apud Lucretium *mundus* de vestimentis muliebribus usurpatur. Quod ubi mulieres in mundo sunt, paratae sunt ad exspatiandum, sacrificandum, aut alia munera subeunda. Cf. Cist. 1, 1, 114. 115. et 56. Atque sic et Charisius interpretatur, ut sit i. q. *in expedito esse*. As. 2, 1, 16. II, 2, 50. Epid. 5, 1, 12. Cas. 3, 3, 3. As. 2, 1, 16. ubi v. n. Pers. 1, 1, 47. Stich. 3, 2, 23. Ps. 1, 5, 84.

in rem est, utile, Ps 2, 3, 18. Capt. 2, 3, 26. 38. Aul. 2, 1, 23. Men. 5, 6, 26. Trin. 3, 3, 20.

in aetate, Trin. 1, 1, 2. II, 4, 61.

in commune, As. 2, 2, 20.

in quaestione alicui esse, quaeri ab aliquo, Cist. 2, 3, 49. Pers. 1, 1, 53.

in mora esse alicui, aliquem morari, Trin. 2, 2, 2.

in leges meas dabo, As. 1, 3, 81.

in morbo cubare, Cas. pr. 37.

in divitias dare, despondere, Cist. 2, 3, 57. Trin. 3, 1, 4.

in libertatem emere, Epid. 2, 2, 95.

in digitum anulus, Epid. 5, 1, 34.

in libertatem conciliare, Epid. 5, 1, 47.

in oculum utrumvis conquiescere, Ps. 1, 1, 121.

in divitias adoptare, Poen. 4, 2, 82.

in foribus inscriptio, As. 4, 1, 15.

in parte, ex parte dimidia, As. 5, 2, 66.

in potestate habere, possidere, Capt. 1, 2, 34.

in deliciis habere, As. 5, 2, 35.

in vino, inter potandum, Truc. 4, 4, 1.

in multis locis, Capt. pr. 44.

in summo accumbere, summo loco, Pers. 5, 1, 15.

in ius vocare, As. 2, 4, 74. Rud. 3, 6, 22. Poen. 5, 4, 69.

in iure, coram iudice, Rud. 3, 6, 28.

in ius ire, Truc. 4, 3, 66. Poen. 5, 4, 73.

in peregrinum modum, quasi peregrinus, Pers. 1, 3, 78.

in nuptias pro *ad nuptias*, Aul. 2, 6, 3.

in urnam mulsi pignus dare cum aliquo, Cas. pr. 75.

rte ut sit i. q. modo, IV, 7, Cas. 2, 6, 16. Ibi aperte est iodo; nam *fabulor* est pro us sum. — Cas. 2, 6, 62. *iamsalit*, de corde; *modo incipit* — Cas. 3, 2, 10. *iamdudum st*, non est *iamdiu*, sed no*bercits*. — Cas. 4, 3, 8. *iamintestina murmurant*; item. 2, 1, 41. *scis iamdudum omsam sententiam*; h. e. modo; ido elocuta est. — Epid. 3, 3, certo est: *brevi ante*. Et en. 2, 3, 70. — At in Trinumo . *iamdudum ebriust*, merito oterit: *iamdiu*, quamvis et *modo ebrius factus est*. Et ', 78. *iamdudum tibi dixi*, est: *bi dixi*. At ib. IV, 2, 158. *iam*potest esse: lange schon, ets nunc cummaxime. Sed ', 3, 3. *iamdudum* aperte est: ange. — Rud. 4, 3, 10 *l*. *iamfero* sine dubio est: *modo* ullo ante enim tulerat. Praero perfecto posito. Vide *s pro perf*. — Stich. 2, 3, 20. *um patior illum mihi iniuste* incertum, an sit *iamdiu*, an *nte* Atque hoc verisimilius, nullo supra dixerat Dina-I, 2, 49—56. deinde II, 3, 7. ur praesens *patior* sit pro o. Cf. *Praesens pro perfecto*. V, 5, 2. *iamdudum exissem* pooque sensu accipl. — Pseud. *Iamdudum, ei des, porrexi* , ubi dubium. At vs. 115. esse *paulo ante*. — At Poen. . *iamdudum cupio* videtur *mpridem* c. et Merc. 1, 2, 30. o potest. Item 3, 1, 13. Cf. III, t 5, 2, 112.
lisyll. Epid. 1, 1, 9.
ictum est, postquam bibimus, 2, 46. As. 5, 2, 40.
lon. 1, 1, 20. II, 1, 14. 16. Most.
nte multos annos, Most. 2, 2,
, Curc. 5, 3, 22. Most. 1, 3, 1. 3, 35. Ps. 1, 3, 122. I, 5, 51. , 5, 21.
ubet, Most. 3, 2, 171.
? Epid 3, 3, 20.
s. 2, 3, 10. Men. 4, 2, 115.
Curc. 1, 1, 76.
ruc. 2, 4, 1. Cas. 2, 8, 28.
, Ps. 1, 2, 62.
te, Cas. 2, 2, 9. III, 4, 3. Trin.
arratione, expositione, Curc. 48. Epid. 2, 2, 58. 67. III, 2, 33.
ibi, tum, Aul. 3, 5, 53.
ibi, in ea re, Epid. 4, 2, 23.
ibi sum, ubi, Bacch. 5, 1, 21.
ibi concrepuit foris, Pers. 3, 2, 5.
ibi monosyll. Poen. 1, 2, 88.
ibidem, Bacch. 2, 3, 79. IV, 3, 119. Capt. pr. 26. IV, 2, 95. Cist. 2, 1, 61. Rud. 3, 6, 9. Ps. 5, 1, 30.
ibitur! Truc. 3, 1, 21.
ibo, Men. 3, 1, 15. IV, 2, 114.
ibus pro *iis*, producitur, Mil. 1, 1, 74. Curc. 4, 2, 20. corripitur Capt. argum. 5. Rud. prol. 73. Truc. 1, 2, 15.
iceram, Mil. 1, 1, 28.
icit femur, Truc. 2, 7, 50. *genu icero*, Capt 4, 2, 18.
ictus, Truc. 3, 1, 14.
ictum est hoc mihi catapulta, Curc. 3, 24. 29.
id adeo, Aul. 4, 10, 13. Curc. 5, 3, 2. Epid. 1, 1, 51. II, 2, 33. Most. 2, 2, 46.
idne monosyll. Ps. 1, 5, 27.
idcirco, Ps. 1, 5, 150.
id venimus, eam ob rem, Mil. 4, 4, 22. *id moesta est*, Rud. 2, 3, 66.
idem, neutr., monosyll. Cist. 1, 2, 1.
idem, is ipse, Amph. 3, 2, 64. V, 1, 36. As. 2, 1, 8. Truc. 4, 3, 40.
identidem, similiter, Truc. 4, 2, 29. Men. 1, 2, 51. Trin. 1, 2, 110.
iciuniosus, Capt. 3, 1, 6.
iciunium, Cas. 1, 40. 41.
iciunitas, Merc. 3, 3, 13.
idum, i dum, Rud. 3, 5, 19.
iecur, Curc. 2, 1, 22.
ientaculum, Truc. 2, 7, 46. Curc. 1, 1, 72.
igitur in apodosi i. q. tum, Amph. 1, 1, 56. 148. Mil. 3, 1, 175. Cas. 2, 2, 41.
igitur tum, Bacch. 3, 4, 19. Most. 1, 2. 49. III, 1, 156. Trin. 3, 2, 50.
igitur demum, tum demum, Amph. 1, 2, 11. III, 1, 16. Most. 2, 1, 33. Trin. 3, 3, 52. Rud. 4, 2, 25.
igitur deinde, Stich. 1, 2, 29.
ignavia, nequitia, Most. 1, 2, 53. Trin. 1, 2, 95. Merc. 3, 4, 77.
ignavus, nihili, Cas. 2, 3, 26. Mil. 4, 2, 55. iners, Bacch. 3, 6, 15. 27. Cas. 2, 3, 30. III, 2, 4. Men. 5, 5, 25. V, 6, 9. Trin. 1, 2, 128. Trin. 4, 2, 81. Rud. 3, 5, 49. Ps. 1, 2, 1.
ignis datur ab inimico, Trin. 3, 2, 53.
ignobilis, sine nomine, Amph. 1, 1, 287. ignotus, Ps. 4, 2, 9.
ignorabilis, ignotus, Ps. 2, 1, 22.
ignorabitur, Men. 2, 3, 79. III, 2, 3.
ignorare, fugere, Trin. 2, 1, 42.
ignotus, fremd, Capt. 2, 2, 94. Rud. 4, 3, 115.
iis in fine senarii, Rud. pr. 73. Ep. 3, 4, 88.
ilicet, Amph. 1, 1, 185. Truc. 2, 7, 43.

Capt. 3, 1, 9. **Cist.** 4, 2, 16. **Curc.** 1, 3, 30. **Epid** 5, 2, 19. **Most.** 3, 2, 163.
Iliorum fata, Troianorum, **Bacch.** 4, 8, 27. 29.
Ilium, **Bacch.** 4, 8, 21. **Men.** 1, 3, 4.
illâ, ac. via, **Most.** 4, 2, 27.
illa, monosyll. **Trin.** 3, 3, 81. item *illâ*, **Pers.** 2, 2, 50.
illac, illic, **Truc.** 2, 1, 37.
illaec monosyll. **Poen.** 5, 2, 15.
illaec correptim, **Mil.** 4, 2, 56. prima brevi, **Cas.** 4, 3, 10.
illam monosyll. **Mil.** 2, 3, 4. **Truc** 4, 3, 37. **Men.** 4, 2, 46. **Most.** 3, 2, 70. **Trin.** 1, 2, 14. 100. II, 4, 73. III, 1, 23. IV, 2, 11. 137. **Pers.** 5, 2, 43. **Rud.** 1, 2, 55. IV, 7, 14. **Stich.** 2, 1, 8. **Poen. pr.** 72. 119. III, 1, 60. **Merc.** 2, 3, 45.
illas monosyll. **Cas.** 4, 1, 20.
ille faxit Iupiter, **Most.** 2, 1, 51.
ille quidam, **Trin.** 2, 2, 65. **Cist.** 4, 2, 72. 74.
ille monos. **Trin.** 3, 2, 46. **Mil.** 2, 6, 1. III, 2, 17. IV, 4, 55. IV, 6, 18. V, 37. **Amph.** 3, 4, 5. **Aul.** 4, 4, 29. IV, 8, 10. **As.** 3, 3, 47. **Bacch.** 3, 6, 21. IV, 8, 26. 28. **Truc.** 2, 7, 9. **Capt.** 1, 1, 37. III, 4, 41. **Cas.** 2, 3, 48. II, 7, 9. **Cist.** 1, 1, 96. I, 3, 20. IV, 2, 74. **Epid.** 1, 1, 69. II, 2, 74. III, 1, 19. **Men. pr.** 57. **Most.** 1, 3, 53. **Merc.** 3, 1, 39.
ille, i. e. atque is tamen, **As.** 5, 2, 23.
illa monosyll. **Epid.** 1, 1, 17.
illanc monosyll. **Trin.** 2, 3, 8.
illis monosyll. **Truc.** 1, 2, 19.
illos monosyll. **Truc.** 2, 7, 30. **Men.** 2, 2, 34.
illic monos. **Amph. prol.** 148. 149. I, 3, 36. II, 2, 121. **Mil.** 2, 6, 3. 103. IV, 6, 64. **Truc.** 1, 2, 27. 57. II, 7, 43. 46. 48. IV, 3, 45. **Capt.** 3, 5, 93. V, 4, 17. **Men.** 1, 1, 22. IV, 2, 43. **Most.** 3, 2, 100. V, 1, 16. **Rud.** 2, 6, 57. III, 6, 49. **Poen.** 3, 3, 67.
illic ibi demum est locus, **Capt.** 5, 4, 3.
illac prima brevi, **Aul.** 3, 5, 9. **Rud.** 3, 4, 69.
illic, ille, prima brevi, **Truc.** 3, 2, 4.
illae pro *illi*, **Stich.** 4, 1, 54.
illi monosyll. **Most.** 1, 3, 47. **Aul.** 3, 4, 11. **Truc.** 4, 2, 32. **Cas.** 2, 6, 55. **Trin.** 1, 2, 172. **Ps.** 3, 2, 19. IV, 7, 36.
illi dat. prima brevi, **Cist.** 2, 2, 4.
illi pro *illim* aut *illic*, **Ps.** 2, 4, 68. **Poen.** 1, 2, 126. 127. V, 4, 77. **Merc.** 1, 1, 96. **Amph. pr.** 133. II, 1, 50. **Mil.** 2, 3, 16. **Truc.** 2, 3, 18. **Capt. prol.** 2. II, 2, 84. 91. **Trin.** 2, 4, 129. 154. **Pers.** 2, 2, 8. 9. IV, 9, 9. **Ps.** 1, 1, 98.
illo, dorthin, **Amph.** 1, 1, 43. 49. **Mil.** 4, 4, 56. **Capt.** 2, 2, 109. V, 4, 5. **Curc.** 2, 3, 58. **Epid.** 2, 2, 104.
illim, Illic, **Merc.** 3, 1, 13.
illo, ideo, **Cist.** 4, 2, 21.
illud mones. **As.** 1, 1, 109.
illud dicere volui, formula se corrigentis, **Mil.** 1, 1, 27. III, 2, 7. **Cas.** 2, 6, 14. III, 5, 55. 82. **Most.** 3, 2, 146. **Rud.** 2, 4, 9. **Stich.** 4, 2, 11. **Poen.** 5, 4, 75.
illum monos. **Mil.** 3, 3, 53. 61. **Rud.** 5, 2, 71.
illic monosyll. **Ps.** 1, 4, 1.
illic hinc abiit, **Aul.** 2, 2, 87. III, 4, 1. **Capt** 4, 3, 1. **Epid.** 1, 1, 84. **Pers.** 2, 2, 18. **Ps.** 1, 4, 1.
illuc est, quod, **Cas.** 2, 8, 26.
illuc pro *illud*, **Aul.** 3, 5, 11. **Cas.** 2, 8, 26. III, 4, 30. **Epid.** 5, 1, 3. **Trin.** 2, 2, 63. **Rud.** 4, 7, 32. **Ps.** 1, 5, 29.
illuc monos. **Aul.** 4, 6, 12. **Epid.** 5, 2, 48. **Poen.** 1, 2, 72. **Merc.** 2, 2, 57.
illectus, subst. **Bacch.** 1, 1, 21.
illecebra, de muliere, **Truc.** 1, 2, 88.
illex, **Pers.** 3, 3, 4. V. *illix*. **As.** 1, 3, 68. **Poen.** 3, 4, 35.
illicere v. c. in fraudem, **Mil.** 5, 42. **Aul.** 4, 10, 11.
illico plene, **Truc.** 2, 4, 92. **Cas.** 4, 4, 4. **Cist.** 1, 3, 28. I, 2, 18. **Epid.** 4, 1, 60. **Trin.** 3, 1, 7. III, 2, 1.
illico disyll. **Mil.** 4, 2, 40. **Capt.** 3, 2, 12. **Cas.** 3, 6, 3. 4. **Epid.** 3, 1, 6. **Trin.** 4, 3, 52.
illicere in fraudem, **Truc.** 2, 2, 43.
illinc fort. monosyll. **Most.** 2, 2, 36.
illix, illecebra, **As.** 1, 3, 68.
illoc abl. monosyll. **Most.** 1, 3, 84.
illucere alicui, **Capt.** 3, 4, 65. **Pers.** 4, 7, 2.
illucere aliquem, **Bacch.** 2, 3, 22.
illum monosyll. **Bacch.** 5, 2, 84. **Stich.** 4, 1, 9. **Truc.** 2, 2, 62. **Most.** 5, 2, 31. 52. **Trin.** 1, 2, 77. III, 2, 98. III, 3, 64. IV, 2, 83.
illunc, **Curc.** 4, 4, 34.
Illurii, **Men.** 2, 1, 10. **Trin.** 4, 2, 10.
illutibilis odor, lutulentus, **Men.** 1, 2, 57.
illuvies, **Most.** 1, 1, 39.
im pro *cum*, **Mil.** 5, 31.
imago amici, **Cas.** 3, 1, 1.
imber, **Capt.** 2, 2, 86.
imber, **Most.** 1, 2, 28. **Trin.** 4, 1, 17. **Stich.** 5, 5, 33.
imbrex, tegulae genus, **Most.** 1, 2, 26. **Mil.** 2, 6, 24.
imbricus, qui affert imbrem, **Merc.** 5, 2, 35.
imbuere ingenium artibus, **Trin.** 2, 4, 18.
imi subsellii viri, **Capt.** 3, 1, 11.
imitabor nepam, faciam ut nepa facit, **Cas.** 2, 8, 7. Cf. **Cist.** 4, 2, 63.
immemorabilis, qui non vult eloqui aliquid, **Cist.** 2, 2, 3.

abiles versus, qui non sunt
andi, Capt. pr. 56.
, Curc. 1, 3, 29.
e se concisui, Med. 3, 1, 3.
gere sc. manum, Bacch. 4, 3,
e se in ganeum, Men. 5, 1, 3.
meo, As. 3, 3, 18. Men. 2, 3, 25.
e aliquo, Most. 1, 2, 22.
e pudicitiam alicuius, Cist. 1,
se aliquo, aliquo se con-
Pers. 2, 2, 40.
aures, i. e. in aures, Capt.
te, inique, Rud. 1, 3, 13.
lia contractim legendum, Am.
ti mores, Curc. 1, 3, 44.
, i. e. immunis, ingratus,
1, 1, 2. Cf. Merc. pr. 104. Trin.
77.
e, Poen. 1, 3, 5.
litas, Merc. 3, 4, 18.
s, inornatus, Cist. 1, 1, 114.
Most. 1, 2, 23.
ilia, Stich. 5, 5, 6.
, v. immoenis.
ilis, h. e. mutatus, Epid. 4, 2, 8.
e, Mil. 2, 5, 22. Curc. 1, 2, 59.
5, 1, 40. Amph. 2, 2, 225.
o, Cas. pr. 38.
cle, Cas. 2, 6, 51.
il. 3, 6, 9. IV, 10, 39. Bacch. 1, 2,
, 2, 29. 30. 33. II, 3, 82. III, 6, 42.
51. Truc. 3, 2, 28. Capt. 3, 4, 35.
78. V, 1, 12. Men. 1, 2, 27. Rud.
. Cas. 2, 3, 33. IV, 4, 20. V, 4, 23.
2, 1, 48. II, 3, 23. Curc. 1, 3, 11.
55. Epid. 2, 2, 97. III, 4, 53.
am rem ex parata facere, Capt.
. Cas. 4, 4, 8.
re aliquem aliqua re, Aul. pr.
III. 2, 2, 79. IV, 2, 69. Ps. 1, 5, 41.
ri, Stich. 2, 3, 15.
us, Epid. 1, 1, 88.
e se in plagas, Mil. 4, 9, 11.
pr 37.
ent ruinae in te, Epid. 1, 1, 86.
pid. 1, 2, 32.
et publicum, Stich. 5, 4, 35.
io, valde, Aul. pr. 18.
iosus, prodigus, Bacch. 3, 2, 12.
s, Epid. 4, 1, 43.
iust, fort. levius est, Bacch. 3,
. Cf. Stich. 1, 2, 61.
, disyll. Mil. 4, 2, 41. Trin. 2, 2, 1.
re alicui exercitum remissum,
dare ut cogat, Capt. 1, 2, 46.
Cist. 1, 1, 59.
re alicui gaudium, Capt. 4, 2, 60.
re alicui provinciam, mandare,
4, 4, 23.
imperativus pro praes. indicat. Curc. V, 2, 41.
imperator, Men. 2, 3, 94.
imperator amoris, qui efficit ut amantes sui compotes fiant, As. 3, 3, 66.
bibendi, Bacch. 4, 3, 122. Capt. 1, 2, 57. — Curc. 1, 2, 21. *histricus*, Poen. pr. 4.
imperator summus, dux exercitus, Mil. 1, 1, 15. Amph. 1, 3, 6. Ps. 4, 7, 76.
imperator familiae, Capt. 2, 2, 57.
impercere, parcere, Amph. 1, 3, 2. Cas. 4, 4, 13.
imperiosus, Capt. 4, 2, 27. 32.
imperitare, Capt. 2, 1, 54.
imperita virgo, Cas. 4, 4, 12.
imp'ritum, Trin. 3, 2, 39.
imperium inhibere, exercere, Bacch. 3, 3, 44.
imperfectum pro plusqpf. Amph. 1, 3, 28. Mil. 1, 1, 30. 53. 54. Ps. 1, 3, 65. I, 5, 22. Aul. 4, 10, 16. Truc. 4, 2, 39. Capt. 3, 4, 5. Rud. 3, 6, 4. Poen. 1, 2, 180. III, 3, 79.
imperium publicum, negotium p. Truc. 1, 1, 75. *uxoris*, Cas. 4, 4, 4.
impertire salute, salutare, Epid. 1, 2, 24.
impetrabilis dies, Epid. 3, 2, 6. quo aliquid impetramus. *orator impetrabilis*, qui impetrat, Most. 5, 2, 40. Merc. 3, 4, 20.
impetrassere verb. futur. Aul. 4, 7, 6. Cas. 2, 3, 55. Stich. 1, 2, 23.
impetrare, Bacch. 2, 2, 20. Capt. 2, 1, 43. Cas. 1, 1, 18. *impetras*, h. e. faciam, uti iubes, Cas. 2, 2, 39. II, 3, 17. Epid. 2, 2, 119. Pers. 2, 2, 63.
impertire act. Stich. 2, 2, 26.
impetritum est, As. 2, 1, 11.
impiare se, impium esse, Rud. 1, 2, 11. Poen. 1, 2, 174.
impii, Rud. 1, 3, 15.
impietas, Rud. 1, 3, 20.
impigre, Rud. 4, 2, 10.
impingere culpam in aliquem, Mil. 3, 3, 54. *compedes alicui*, Capt. 3, 5, 76. Pers. 4, 4, 24.
implere cum genit. Aul. 3, 6, 16.
implicare se, sich einwickeln, Cist. 4, 2, 64.
impliciscere. Ubi primum tibi sensisti, mulier, impliciscier? sc. morbum, Amph. 2, 2, 105. *dicam, ut ea sim implicitus*, uti amor noster ortus sit, Merc. 1, 1, 14.
impluit alicui, Most. 4, 1, 20.
impluviata vestis, Epid. 2, 2, 42.
impluvium, Mil. 2, 3, 16. II, 2, 4. Amph. 5, 1, 59. Epid. 2, 2, 43.
importuna tempestas, Trin. 2, 3, 8.
impos animi, qui sibi non moderari

potest, Bacch. 4, 2, 3. Truc. 4, 3, 54. Cas. 3, 5, 9. Trin. 1, 2, 94.

imposivit, imposuit, Rud. 2, 3, 27.

impransus, Aul. 3, 5, 55. Amph. 3, 2, 71. Poen. pr. 10.

improbare ex l. vulg. nihili esse ostendere, Stich. 2, 3, 24. Merc. 5, 4, 9.

improbior, peior, Bacch. 5, 2, 86. Most. 3, 2, 140.

improbus nihilique, Cas. 1, 31. II, 3, 41.

improviso, As. 2, 2, 44. Rud. 4, 5, 2. 6.

imprudens, nesciens, Capt. pr. 44. Ep. 3, 2, 33. V, 2, 63. Trin. 1, 2, 23. Poen. pr. 75.

impudens, Rud. 3, 2, 6. IV, 3, 49. 53.

impudicus, quem non pudet, impudens, As. 2, 4, 69. Rud. 1, 2, 27. II, 3, 62. Ps. 1, 3, 140.

impudicum facinus, quod est contra castitatem muliebrem, Mil. 2, 3, 11. Cf. Amph. 3, 2, 24. 32. 46.

impudicam facere aliquam, laedere eius castitatem, Amph. 2, 2, 213. Curc. 1, 1, 52.

impudicitia, commissum contra castitatem, Amph. 2, 2, 198. i. q. impudentia, qua quis audet non stare promissis, Pers. 2, 2, 11. Cf. *pudicum ingenium*.

impune, Aul. 4, 10, 25. Epid. 3, 4, 86. Ps. 1, 5, 100.

impune non erit, Men. 4, 2, 63. Merc. 4, 5, 6.

impuritiae, plur. Pers. 3, 3, 7.

impurus, As. 2, 4, 66. Bacch. 4, 7, 43. Curc. 1, 2, 39. Men. 5, 2, 100. Pers. 3, 3, 4.

impuratus, Aul. 2, 6, 10. Rud. 2, 6, 59.

in cum accus. loco ablativi, Amph. 1, 1, 26. II, 2, 86. Mil. 3, 2, 19. Epid. 2, 2, 9. Bacch. 1, 2, 53. Cist. 4, 2, 67. (ex l. vulg.) Men. 5, 2, 112 Trin. 4, 1, 21. IV, 2, 164. Rud. 2, 6, 11. II, 7, 25. IV, 2, 31. Poen. 5, 4, 123. Cf. Ov. Met. I, 720.

in proximum devorti, Mil. 2, 4, 32.

in Lemnum, Cist. 1, 3, 13.

in porta, vor der Thür, Trin. 2, 4, 21.

in Dianae sc. templo, Bacch. 2, 3, 73.

in pauca refer, paucis narra, Cas. 3, 5, 29. *confer*, Ps. 1, 3, 58.

in dies, Men. 3, 1, 10.

in his diebus, Capt. 1, 2, 59.

in cum diem, ea die, Cas. 3, 3, 3. Pers. 4, 6, 7.

in eo articulo, hoc ipso temporis momento, Epid. 3, 4, 55.

in hoc triduo, Ps. 1, 3, 96.

in plateam cursuram incipit, Trin. 4, 2, 164. IV, 1, 21.

in hospite aliquid sumere, h. e. impendere aliquid eius honoris causa, Mil. 3, 1, 78.

in mentem venit, Aul. 2, 2, 49. 51. Cas. 2, 6, 27. Stich. 5, 4, 21. Am. 1, 1, 26.

in manu esse, in potestate alicuius situm, Amph. prol. 60. II, 1, 14. As. 1, 1, 72 80. Most. 3, 1, 60. Trin. 1, 2, 67. Poen. pr. 52. IV, 2, 90.

in manu tenere, Trin. 4, 2, 69.

in manum concredere, Pers. 3, 3, 37.

in mundo esse, paratum esse. Mundus enim est ornatus, v. c. mundus muliebris, ut apud Liv. 34, 7. *Munditiae et ornatus et cultus feminarum insignia sunt.* Sic apud Lucretium *mundus* de vestimentis muliebribus usurpatur. Quod ubi mulieres in mundo sunt, paratae sunt ad expatiandum, sacrificandum, aut alia munera subeunda. Cf. Cist. 1, 1, 114. 115. et 56. Atque sic et Charisius interpretatur, ut *sit* i. q. *in expedito esse*. As. 2, 1, 16. II, 2, 50. Epid. 5, 1, 12. Cas. 3, 3, 3. As. 2, 1, 16. ubi v. n. Pers. 1, 1, 47. Stich. 1, 2, 23. Ps. 1, 5, 84.

in rem est, utile, Ps 2, 3, 18. Capt. 3, 3, 26. 38. Aul. 2, 1, 23. Men. 5, 6, 26. Trin. 3, 3, 20.

in aetate, Trin. 1, 1, 2. II, 4, 61.

in commune, As. 2, 2, 20.

in quaestione alicui esse, quaeri ab aliquo, Cist. 2, 3, 49. Pers. 1, 1, 53.

in mora esse alicui, aliquem morari, Trin. 2, 2, 2.

in leges meas dabo, As. 1, 3, 81.

in morbo cubare, Cas. pr. 37.

in divitias dare, despondere, Cist. 2, 3, 57. Trin. 3, 1, 4.

in libertatem emere, Epid. 2, 2, 95.

in digitum anulus, Epid. 5, 1, 34.

in libertatem conciliare, Epid. 5, 1, 47.

in oculum utrumvis conquiescere, Ps. 1, 1, 121.

in divitias adoptare, Poen. 4, 2, 82.

in foribus inscriptio, As. 4, 1, 15.

in parte, ex parte dimidia, As. 5, 2, 66.

in potestate habere, possidere, Capt. 1, 2, 34.

in delicitis habere, As. 5, 2, 35.

in vino, inter potandum, Truc. 4, 4, 1.

in multis locis, Capt. pr. 44.

in summo accumbere, summo loco, Pers. 5, 1, 15.

in ius vocare, As. 2, 4, 74. Rud. 3, 6, 22. Poen. 5, 4, 69.

in iure, coram iudice, Rud 3, 6, 28.

in ius ire, Truc. 4, 3, 66. Poen. 5, 4, 73.

in peregrinum modum, quasi peregrinus, Pers. 1, 3, 78.

in nuptias pro *ad nuptias*, Aul. 2, 6, 3.

in urnam mulsi pignus dare cum aliquo, Cas. pr. 75.

idem ludere, ita ut chlamys
i ponatur, Curc. 5, 2, 13.
pignus dare, Poen. 5, 4, 86.
.5, 2, 35.
mittere, ut pleonastice adie-
it *in se*, Amph. 3, 2, 4.
it, navigat, Bacch. 3, 3, 54.
, Cas. 1, 1, 5.
um transire, in die Nach-
aft gehen, Cas. 2, 1, 2. II, 2, 1,
. Cist. 1, 1, 101.
tio, de statu eius qui caput
o fulcit, Mil. 2, 2, 57.
re, As. 3, 3, 92.
Aul. 1, 3, 6.
tum, Stich. 2, 1, 19.
is, Ps. 1, 3, 34.
, Aul. 2, 2, 88.
tum, As. 2, 1, 11.
Ohrgehänge, Men. 3, 3, 17.
grau, Rud. 1, 2, 37.
, Poen. 1, 2, 150.
Amph. 1, 1, 177. 182. Curc. 2,
Trin. 5, 2, 27. Aul. 3, 4, 14. III,
Mil. 2, 1, 15. III, 2, 58. III, 3,
/, 6, 66. IV, 7, 3. Capt. 5, 3, 20.
3, 26. III, 2, 32. Curc. 4, 3, 1.
1, 1, 101. II, 2, 44. V, 4, 6.
prim. corrept. Bacch. 4, 8,
lerc 3, 4, 15.
genus, Trin. 3, 2, 49.
iter, Truc. 1, 2, 33. Curc. 1, 1,
, 57. Trin. 4, 3, 23.
incipio, Capt. 3, 3, 17.
, incertum reddere, Epid. 4,

est mihi, quid agam, Aul. 4,

cio, Epid. 3, 4, 73. IV, 1, 22.
necessisti, prima brevi, Cas. 3,

, Amph. 3, 1, 8. Trin. 1, 2, 95.
re, incipere, Capt. 2, 1, 23.
re, Capt. 4, 2, 23. Trin. 4, 2, 42.
ad incitas redactus, Trin. 2, 4,
Poen. 4, 2, 85.
e aliquem, Truc. 3, 2, 4.
are, Epid. 5, 2, 45.
, stupr., Poen. 5, 2, 136.
ter dicere, increpare, male
reprehendere, Amph. 2, 2, 119.
5, 5, 44. Truc. 2, 7, 53. Rud. 1, 2,
I, 4, 29. Ps. 1, 1, 25.
se cum puella, Pers. 4, 8, 7.
, Ps. 1, 2, 42.
, Pers. 1, 3, 13.
, incoenatus, Cas. 4, 1, 18.
us, Cas. 4, 2, 9. Trin. 2, 4, 72.
2, 1, 13.
bilis, qui incogitate agit, Mil.
3.
tus, i. q. temerarius, Bacch.
.

incolere salsis locis, de Neptuno, Rud. 4, 2, 2.
incola, Aul. 3, 1, 1.
incolumis, integer, Trin. 3, 3, 15. Pers. 2, 5, 23.
incomitiare, male loqui in aliquem, Curc. 3, 30, 31. cf. 33.
incommodistici, Capt. 1, 1, 19.
incommoditates, Aul. 3, 5, 60. Mil. 3, 1, 48.
incommodum, miseria, Capt. 1, 2, 37.
inconciliare aliquem, corrumpere, Trin. 1, 2, 99.
inconciliare in aliquem copias eius, concitare adversus eum, Bacch. 3, 6, 22. Cf. Curc. 3, 30. sqq. Most. 3, 1, 81. Pers. 5, 2, 58.
incredibilis, cui ne credatur, Bacch. 4, 2, 3.
increbrare, frequenter facere, Truc. 1. 1, 29.
increbrescere, Merc. 5, 1, 9.
increpuit, de tonitru, Amph. 5, 1, 28. de tempestate, act. Rud. pr. 69.
incubare aliquo, esse, Cas. 1, 1, 22. Curc. 1, 1, 61. Curc 2, 2, 16. 18.
incubitare aliquem, paedicare, Pers. 2, 4, 13.
incumbere, inclinare aliquo, Aul. 4, 1, 8. *gladium*, Cas. 2, 4, 29.
incunabula, Truc. 5, 13.
incursare pugnis, Poen. 4, 1, 3.
incusare, Most. 3, 2, 23.
incus, Ps. 2, 2, 20.
indaudire, Mil. 2, 5, 32. Capt. pr. 30. (ex l. Both.) Most. 3, 1, 10. Stich. 1, 2, 19. Merc. 5, 2, 100. 103.
indagator, Trin. 2, 1, 19.
indagare, Trin. 3, 3, 27. Merc. 3, 4, 38.
inde usque, Capt. 3, 4, 112. Men. 1, 2, 62.
inde correptim, monosyll. Amph. 1, 1, 4. Aul. 2, 7, 4. Capt. 1, 2, 19. Pers. 3, 1, 66. Rud. 4, 3, 30. Stich. 2, 1, 21. Ps. 2, 1, 18. Poen. pr. 2. IV, 2, 80. V, 3, 39.
indelumatus, Capt. 4, 3, 8. Curc. 5, 3, 17.
indere guttam vini in os, Cas. 2, 3, 33. *pecuniam in crumenam*, Epid. 5, 1, 26. *limen aedibus*, Pers. 4, 4, 22. *fenestras*, Rud. 1, 1, 6.
indere nomen, Capt. 1, 1, 1. III, 5, 68. V, 3, 7.
indere catenas, Capt. 1, 2, 3. Men. 1, 1, 4.
India, Curc. 3, 69.
indidem, Mil. 2, 2, 81. III, 1, 71. Cist. 1, 1, 62. (correptim.) Ps. 2, 4, 50.
indicare aliquem, prodere, Cist. 2, 3, 85.
indicare, pretium dicere, Aul. 2, 8, 3. Pers. 4, 4, 26. 37. 39. 110.
indicativus pro coniunctivo, Poen. 5, 4, 89. Epid. 3, 3, 33. III, 4, 30. V, 1, 27. Men. 1, 2, 38. II, 2, 6. V, 1, 44.

Trin. 1, 2, 92. 137. 171. **III,** 3, 20. 21. **IV,** 2, 12. **Pers.** 2, 1, 1. **II,** 2, 5. **IV,** 4, 19. **Rud.** 2, 2, 21. **II,** 3, 26. **II,** 7, 34. **III,** 1, 22. **IV,** 3, 19. 37. **Stich.** 1, 2, 59. **IV,** 1, 35. **IV,** 2, 32. **V,** 4, 24. **Pseud.** 1, 2, 16. 19. **Aul.** 2, 1, 54. **II,** 4, 42. **IV,** 9, 5. **Bacch.** 3, 6, 24. 29. **IV,** 3, 27. **IV,** 7, 69. **Truc.** 1, 2, 44. 190. **II,** 2, 6. **II,** 6, 18. **Cas.** 2, 6, 26. **III,** 4, 1. **III,** 5, 18. **Cist.** 1, 1, 43. 55. **II,** 1, 51. **IV,** 2, 7. **Curc.** 2, 2, 16.

indicium, **Aul.** 4, 6, 5. **Capt.** 5, 4, 17. **Trin.** 3, 2, 42.

indies, **Bacch.** 3, 3, 62. **Merc.** 5, 1, 9.

indignus, **As.** 3, 3, 107. 108. **Curc.** 4, 2, 27. **Rud.** 2, 6, 38.

indigus, **Cist.** 1, 1, 30.

indigere alicuius omnium rerum, **Cist.** 1, 1, 32.

indiligens, incautus, **Bacch.** 2, 2, 23.

indiligenter, prima brevi, **Mil.** 1, 1, 28.

indiligenter, **As.** 2, 2, 7.

indiligentia, **Pers.** 4, 4, 9.

indipiscere, **Aul.** 4, 10, 49. **As.** 2, 2, 13. depon. **Ep.** 3, 4, 15.

indipisci, **Trin.** 2, 1, 2. **Rud.** 5, 2, 28.

indoctus, insipidus, **Bacch.** 5, 1, 9.

indoctus, quum nemo te edocuerit, **Trin.** 3, 2, 5.

indoles in savio, **Rud.** 2, 4, 10.

indoles ingenii, **Mil.** 3, 3, 47. *industriae*, **Trin.** 2, 2, 46.

indomabilis, **Cas.** 4, 3, 18.

indomitis oculis, **Bacch.** 4, 8, 92.

indomitus equus, **Truc.** 2, 2, 64. — **Men.** 1, 2, 1. **V,** 2, 110.

indomitus, immoderatus, **Trin.** 3, 3, 23.

indotata, **Aul.** 3, 5, 6. 61. **Trin.** 2, 2, 101. **Pers.** 3, 1, 61.

inducere animum facere aliquid, decernere, **Bacch.** 5, 2, 76.

inducere aliquem in memoriam, **Pers.** 4, 4, 92.

inducere iniuriarum, accusare, **Poen.** 5, 5, 57.

inducere pice postes, **Most.** 3, 2, 143.

inductores tergi, lorarii, qui inducunt tergum, h. e. virgis aut loris caedunt; ut *inducere* aut sit i. q. colore quasi rubro inducere, aut i. q. instituere. **As.** 3, 2, 5.

induciae, **Amph.** 1, 1, 236. **Capt.** 2, 2, 92.

inducula, vestis, **Epid.** 2, 2, 41.

inducre se in laqueum, **Cas.** 1, 1, 25.

inducre sibi loricam, **Cas.** 3, 5, 75. *quid erat induta?* **Epid.** 2, 2, 41. **Men.** 1, 3, 8.

indusiarius artifex, qui indusia curat, **Aul.** 3, 5, 35.

indusiatus, **Epid.** 2, 2, 49.

industrior, **Most.** 1, 2, 66.

industriis summis, **Most.** 2, 1, 1.

industria, **Truc.** 1, 1, 37. **Cas. pr.** 45. **II,** 3, 60. 62. **Trin.** 2, 2, 46. **Merc.** 5, 4, 66. **Cas. IV,** 3, 11. **Men.** 1, 2, 14. **V,** 2, 40.

induciae, opp. *eruciis*, **Men.** 1, 3, 9.

induxis, induxeris, **Capt.** 1, 2, 40.

iners, **Bacch.** 3, 6, 13.

inedia, **Curc.** 2, 3, 30.

inepte stultus, **Most.** 2, 2, 64.

inest, quasi monos. **Rud.** 4, 4, 33. 37.

infamia, malus aliquis rumor, **Trin.** 3, 3, 11. **Pers.** 3, 1, 19. 27.

infamis, male audiens, **Trin.** 3, 2, 63.

infector, qui colore inducit, **Aul.** 3, 5, 47.

infecta, non facta, **Amph.** 2, 1, 88. **III,** 2, 3. **Aul.** 4, 10, 15. **Cas.** 4, 4, 9. **Most.** 1, 3, 27. **IV,** 4, 23.

infelicare, **Epid.** 1, 1, 11. **Rud.** 3, 6, 47. **IV,** 6, 16. **Poen.** 2, 1. **Merc.** 2, 3, 98.

infelicitare, **Cas.** 2, 3, 32.

infelix. sumne infelix, qui etc. **Most.** 2, 1, 15.

inferre se, superbire, **Pers.** 2, 5, 6. **V,** 2, 26. **Mil.** 4, 2, 55. **Ps.** 4, 1, 7. **V,** 1, 33. *inferre Veneri ientaculum*, **Curc.** 1, 1, 72.

infestus, odiosus, **Truc.** 2, 1, 65.

inficere colore, **Truc.** 2, 2, 17.

inficetus, **Truc.** 2, 4, 4.

infimatis, **Stich.** 3, 2, 37

infimus. ab infimo **Most.** 3, 2 141.

infinitivus cum verbis eundi, **Rud.** 1, 2, 6. **Most.** 1, 1, 64. **Trin.** 4, 3, 8. **Bacch.** 2, 3, 120. **IV,** 2, 27. **IV,** 7, 59. **Truc.** 5, 1. **Curc.** 1, 3, 51. **Ps.** 2, 2, 47. **IV,** 5, 4.

infinitivus cum *ne* interrogativo, **Bacch.** 4, 2, 23. **Truc.** 2, 6, 56. **Cas.** 3, 5, 68.

iufinitivus absolutus, **Truc.** 1, 2, 71. historicus, **Cist.** 2, 3, 40.

infinitivus historicus, **Aul.** pr. 18. **Bacch.** 2, 3, 55.

infinitivus finalis, **Truc.** 4, 2, 30. **Trin.** 4, 3, 8.

infinitivus praesentis pro futuro, **Curc.** 5, 2, 69. **Rud.** 2, 3, 45. **Ps.** 1, 2, 80. **IV,** 7, 15.

infinitivi in *-assere*, significatione futuri, **Amph.** 1, 1, 56. **Aul.** 4, 7, 6. **Cas.** 2, 3, 55. **Mil.** 4, 3, 35. **Capt.** 1, 2, 59. **III,** 4, 44. **Cf. Ps.** 1, 1, 12.

infit, **As.** 2, 2, 76. **Aul.** 2, 4, 39. **Bacch.** 2, 3, 31. **Rud. pr.** 51. 53. **Merc.** 2, 1, 25.

infitias ire, **Bacch.** 2, 3, 25. **Truc.** 4, 3, 18. 76. **Cist.** 4, 1, 2. **Curc.** 4, 2, 3. **Most.** 4, 4, 29. **Ps.** 4, 6, 24.

infitiari, **Cist.** 4, 1, 9.

inflare buccas **Stich.** 5, 5, 27.

inflexus, **Men.** 5, 2, 114.

inforare, **Curc.** 3, 31. 32.

infortunium, **Amph.** 1, 1, 133. 298. **Trin.** 4, 2, 151. **Rud.** 3, 5, 48. *crucium*, ib. 53. *curium*, **Ps.** 4, 7, 45.

ns *militia*, de militibus, qui non adsunt, Truc. 2, 1, 19.
, Cist. 4, 2, 68. 69.
e, Mil. 2, 6, 46. Cist. 1, 1, 19.
n *meum feci*, ad meum mo- Merc. 4, 1, 2.
n *humanum*, Most. 3, 2, 128.
n *ingenii*, Stich. 1, 2, 69.
n, mores, Amph. 3, 2, 18. As. 1, III, 2, 30. grex 3. Aul. pr. 9.
. 2, 3, 42. III, 3, 90. IV, 2, 4. IV, Truc. 4, 3, 59. Capt. 2, 1, 5. II, 1. Cist. 2, 1, 9. Curc. 1, 2, 59. 1, 2, 51. I, 3, 49. III, 2, 128. 4, 3, 42. Poen. 5, 4, 21. Merc. 5,

us *lepide*, hilari ingenio prae-, Mil. 3, 1, 134.
Ut saepe summa ingenia in o latent! Capt. 1, 2, 56.
n *moribus immutare*, Trin. 1, *pro ingenio liber, pro imperio* Trin. 2, 2, 26.
opposita libertinis, Mil. 4, 1, as. pr. 82. Curc. 5, 2, 22. Rud. 3, Poen. 4, 2, 72. V, 4, 84.
mala in al. maledicere, Men. *. aquam*, Ps. 1, 2, 25.
n *amare*, non redamantem, in-, Pers. 2, 2, 46.
sunt benefacta, nulla refertur , As. 1, 2, 10. Epid. 1, 2, 33. . 1, 1, 30. *ingratum donum*, 2, 6, 54. II, 7, 67.
, coacte, ut cogamur inviti, .1, 1, 10. 218. Mil. 2, 5, 39. III, . Cas. 2, 2, 22. *ingr. amborum*, , 5, 7. III, 5, 80. — Cist. 2, 3, 82. 1, 1, 6. Men. 5, 8, 5. Rud. 3, 4, erc. 2, 4, 11.
auspicato, Pers. 4, 4, 58.
st viam! Amph. 1, 1, 276.
are, Curc. 1, 2, 39.
imperium, imperare, Stich. 5, Cf. Liv. III, 50. f.
us, Pers. 3, 3, 4.
ers. 1, 3, 46.
involucre, umhängen, Capt. 2,

manum, in ius vocare, Pers. . 19.
iniecerit, Pers. 1, 2, 18.
Aul. 2, 2, 17. 89. Stich. 4, 2, 25. 1, 120. IV, 4, 62. Truc. 2, 3, 18. 1, 2, 132.
is quinque syllabis, Pers. 3,

rei suae, Truc. 2, 1, 20.
vultus, furiosus, Capt. 3, 4,

, Cas. 2, 5, 21. 22. II, 8, 6. Trin.

inique facere erga, Cas. 3, 4, 27. Epid. 4, 1, 28.
iniquum, Cas. 2, 6, 26.
iniuratus, nullo iureiurando dato, Amph. 1, 1, 284.
iniuriarum inducere, accusare, Poen. 5, 5, 57.
inire, introire, Cas. 3, 6, 45. incedere, Cist. 4, 2, 32. *inire gratiam*, Cist. 4, 2, 71. *consilium*, Ps. 1, 5, 129.
iniuria, falsum, Mil. 2, 5, 26. 28.
iniurid, non recte, Aul. 2, 5, 4.
iniuriam facere, Aul. 4, 4, 16. IV, 10, 68. Poen. 3, 6, 14.
iniurium, iniquum, Aul. 4, 7, 19. — Cist. 1, 1, 104.
iniurius's, non recte agis, Curc. 1, 1, 65. Epid. 4, 1, 28. Rud. 4, 4, 107.
iniurus, Pers. 3, 3, 4.
inlecebra, Truc. 4, 2, 50. Men. 2, 3, 4.
inlex, qui allicit, Poen. 3, 4, 35. Cf. *illex*.
inlicere aliquem in fraudem, tamquam in rete, Truc. 2, 2, 43.
inlocabilis filia, Aul. 2, 2, 14.
inluciscere, Amph. 1, 3, 49.
innata est vomica, Pers. 2, 5, 13.
innocens, Capt. 3, 5, 7.
innoxius, Capt. 3, 5, 7. Trin. 1, 2, 179. Rud. 1, 3, 16. Ps. 1, 5, 45. Merc. 4, 3, 27.
innoxium esse ab aliquo, non pendere ab eius voluntate, Aul. 2, 2, 44.
inopiosus, Poen. 1, 1, 2.
inopia, As. 1, 2, 16. Curc. 2. 3, 55. Trin. 3, 2, 27. Rud. 2, 3, 67. Merc. 3, 4, 65.
inops, Trin. 3, 2, 63.
inquinare, Capt. 2, 2, 17.
inquisitam rem amittere, non inquirere, Amph. 2, 2, 226.
inquisitioni esse alicui, quaerendum esse, Cas. 3, 1, 16.
inquam, Bacch. 2, 3, 23.
inque, Truc. 4, 3, 30. Ps. 1, 5, 124.
inquito, Aul. 4, 10, 62. Trin. 2, 4, 25.
inriguus, Trin. 1, 1, 9.
inructare, Ps. 5, 2, 11.
insane, valde, Mil. 1, 1, 24.
insanire, ineptire, Epid. 4, 2, 6. vero sensu, Men. 5, 2, 78.
insaniae, de nimio sumtu, Mil. 3, 1, 158. de temeritate, Aul. 4, 4, 15.
insanum magnum, insane m. Bacch. 4, 4, 1.
insanum malum, Trin. 3, 2, 47.
insanus, rabiosus, Capt. 3, 4, 24. Merc. 2, 1, 39.
insatiatates, habendi cupido, Aul. 3, 5, 13.
inscitia, culpa, Truc. 4, 3, 71.
inscitia est, non iustum, Curc. 1, 3, 29.
inscitus, stultus, Bacch. 4, 9, 2. Truc. 1, 2, 96. Men. 2, 3, 93. Merc. 5, 4, 59.

insciens, nesciens, Capt. pr. 45. 46.
inscribere literis aedes venales, Trin. 1, 2, 131.
insectari aliquem, Capt. 3, 4, 17.
insectare, Capt. 3, 4, 61.
insecvire aliquem, alicui adesse, Most. 1, 3, 33. 59. Poen. 4, 2, 105.
insidiae, As. 1, 1, 91. Men. 1, 2, 27.
insidias dare, Aul. 4, 5, 2. Cas. 2, 7, 13. Pseud. 4, 8, 8.
insigne, ein Mual, Curc. 3, 30.
insignite, perquam, Mil. 2, 6, 77. Rud. 3, 2, 29. IV, 4, 52. Poen. 3, 6, 14.
insignite magna facta iniuria, Cas. 5, 4, 38. Men. 5, 6, 21.
insigniti pueri, cum vitio aliquo nati, Mil. 3, 1, 127.
insimulare, Aul. 2, 4, 9. Pers. 1, 3, 49. III, 1, 30. aliquem aliquid, Amph. 2, 2, 197. 238. aliquem alicuius, Amph. 3, 2, 7. 21. Men. 5, 2, 55. Fr. Am. 9.
insinuare se ad aliquem, Mil. 2, 1, 27. Cist. 1, 1, 90.
insinuare cum aliquo, Cist. 1, 1, 93.
insipientia, Mil. 3, 3, 5. Ps. 1, 5, 33.
insipienter factum, Truc. 4, 3, 53.
insipiens, foem. Cas. 2, 2, 36. V, 2, 4.
insipientior sum, qui etc. Trin. 4, 2, 84. 91. IV, 3, 50.
insistere in dolos, ordiri dolos, Mil. 2, 4, 4. *insistite hoc negotium sapienter*, Mil. 3, 5, 55. *ne quid tu huic temere insistas credere*, Capt. 3, 4, 52.
insistere itinera sua, Capt. 4, 2, 15.
insons, Amph. 3, 2, 9. 14. Men. 5, 2, 55.
inspectare, spectare, Capt. pr. 65. Cist. 2, 3, 76. Rud. 4, 3, 91. Poen. 3, 3, 69.
insperatus, Men. 5, 9, 72. 72. Rud. 4, 4, 130. Poen. 5, 3, 8.
inspicere, ne, pro *videre an*, Aul. pr. 39.
inspicere aedes, besehen. Most. 3, 2, 120. 121. *morbum*, Pers. 2, 5, 15. *aurum*, Poen. 3, 2, 18.
insputarier in morbo. Capt. 3, 4, 21. 23.
instare, urgere, Cas. 2, 5, 33. Curc. 3, 6.
instat tibi bonum. Pers. 4, 3, 23. 53. *exitium*, Poen. 4, 2, 96.
instare viam, ingredi, As. 1, 1, 40. *plantam*, plantam alicuius pede premere, Cas. 4, 4, 25. *iter*, Cist. 4, 2, 10. Epid. 3, 3, 35.
institivi, Bacch. 4, 9, 7. Cf. Stich. 3, 1, 26.
instipulari. Rud. 5, 3, 25. Pseud. 4, 6, 7.
instituere se ita, se gerere, Amph. 3, 3, 4.
instrennus, tardus, Most. 1, 2, 23.
instruere thermopolium, einrichten, Rud. 2, 6, 45. IV, 2, 25. 31.
instruere dolos, Pers. 2, 5, 24.
instruere aliquid alicui, anschaffen, Mil. 4, 1, 34. IV, 3, 7. 34. IV, 4, 11.
insula, aedificium, As. 1, 1, 21.
insulae Fortunatorum, Trin. 2, 4, 146.
insulsum ingenium, Mil. 4, 2, 79. Rud. 2, 6, 33.
insultura et desultura. Mil. 2, 3, 9.
insuper, Truc. 5, 2. Cas. 2, 6, 5. Trin. 4, 3, 18. Merc. 4, 2, 2.
integere villam, Rud. 1, 2, 13.
integer corrept. Pers. 5, 1, 2.
integra virgo. intemerata, Truc. 4, 3, 47. Cas. 4, 4, 11.
integra audacia, recens, non ante audita, Cas 3, 5, 6.
integri thesauri, qui adhuc sunt intacti, Truc. 2, 1, 34.
intellexes, intellexisses, Cist. 2, 3, 61.
integumentum corporis, Bacch. 4, 1, 19. 33. Capt 3, 3, 5.
intemperiae. Aul. 4, 4, 15. I, 2, 5. Mil. 2, 5, 24. Epid. 3, 4, 43.
intemperies, Capt. 4, 4, 3.
intempestivus, non iusto tempore, Most. 3, 2, 142.
intendere, crimen in aliquem iacere, Mil. 2, 4, 27.
inter, correptim. Amph. 4, 3, 1. Poen. 1, 2, 56. Merc. 3, 1, 38. Mil. 2, 2, 70. Capt. 3, 4, 84. III, 5, 19. Cist. 1, 1, 53. Curc. 4, 1, 25. Epid. 2, 2, 55. Stich. 5, 4, 10. Ps. 1, 5. 130. Poen. 5, 4, 34.
inter sacrum saxumque stare, de ea qui neci proximus est, Capt. 3, 4, 84. sacrum est ara, saxum autem culter. Cf. Liv. 1, 24.
inter vias, inter eundum, Aul. 2, 8, 9.
inter manus abripite, Most. 2, 1, 38.
inter novam rem, in nova re, Cist. 2, 1, 38.
inter rem agendam, Cist. 4, 2, 56.
interbibere, ebibere, Aul. 3, 6, 22.
interbitere, interire, Most. 5, 1, 47.
intercipere, captivum facere, As. 1, 1, 92. — Ps. 2, 4, 26.
intercludere commeatum, Mil. 2, 2, 70.
intercus aqua, hydrops, Men. 5, 4, 3.
interdius, Aul. 1, 2, 6. Capt. 3, 5, 72. Most. 2, 2, 14. Rud. pr. 7. Ps. 5, 2, 14.
interdum, Epid. 3, 3, 11. Most. 2, 2, 64.
interduo nihil, perinde mihi est. Capt. 3, 5, 36. Trin. 4, 2, 152. Rud. 2, 7, 22.
interea loci, Truc. 1, 1, 11. Men. 3, 1, 1. Ps. 1, 3, 46.
interfieri, perire, Trin. 2, 4, 131.
interibi, interea, As. 5, 2, 41. Mil. 2, 1, 26. Capt. 5, 1, 30. 32. Pers. 1, 3, 65.
interii! Epid. 1, 1, 54. III, 1, 6. cum. Merc. 4, 4, 11.
interim, correptim, Most. 5, 1, 45. Stich. 5, 4, 23.
interim, interea, Truc. 1, 2, 112. Curc. 4, 1, 25. Men. 1, 3, 8. 31. II, 2, 74.
interimere se, Cist. 3, 13. Cf. Cas. 3, 5,

,2,46. Epid. 1,2,45. *aliquem*,
i,2,46.
e vitam alicuius, Epid. 4,2,24.
5,40.
ire, act. inclamare aliquem
lo, Mil. 2, 3, 42.
iri, depon. minitari, As. 2, 2,
.pt. 4, 2, 12. Cas. 3, 5, 39. Ps. 3,

uus, Trin. 1, 1, 7.
hostes, necati, Amph. 1, 1, 35.
ire, dignoscere, Amph. pr.
len. pr. 20.
ia, Mil. 4, 1. 39.
re, Men. 5, 9, 62.
tio, Trin. 3, 2, 83.
re, refingere, renovare, Amph.
. Most. 1, 3, 105.
, interpolatrices, Most. 1, 3,

ere, Rud. 3, 2, 41.
, mediator, Mil. 3, 1, 201. Ps.
.40.
iri alicui, mediatorem esse,
,1,29. Poen. 1, 3, 35.
ere pontem, Cas. pr. 66.
gere alicui gulam, Aul. 4, 4,

re animam puteo, extrahere,
2,2,49.
ire, Bacch. 4, 3, 96.
m, pausa, Men. 1, 1, 28. Rud.

re, evellere, Amph. 1, 1, 173.
re, fraudare, As. 2, 1, 10. Rud.
constr. c. ablat.
e, Aul. 2, 2, 25. II, 7, 1. Men. 1,
tich. 1, 2, 90. III, 2, 3.
is, ambigue, Mil. 5, 24. Cure.

, Curc. 5, 3, 17.
, sine testiculis, Mil. 5, 23.
,2,24.
Cas. 4, 3, 9. Men. 5, 5, 26.
se facere, insinuare se, Mil.

Cist. 4, 2, 64. 65.
ulos venire, Truc. 2, 3, 30.
intraveris, Men. 2, 3, 68.
, irretitus, Pers. 4, 1, 9.
ma brevi, Aul. 2, 8, 23. Stich.

re, instituere v. i. servos,
1, 148.
trisyllab. Truc. 2, 8, 12. qua-
. Men. 4, 2, 104.
ere, Amph. 4, 3, 14. Mil. 2, 5,
d. 2, 7, 12.
are, Most. 4, 3, 4.
molossus, Truc. 2, 7, 48. Capt.

conspicio, Most. 3, 2, 151. V.
.

intus prima brevi, Mil. 3, 1, 17. Cas. 3,
3, 24. Trin. 4, 4, 9.
intus, heraus, ἔνδοθεν, Epid. 3, 2, 44.
III, 4, 45. Men. 1, 3, 35. Most. 3, 1, 141.
Pers. 2, 4, 30. Amph. 2, 2, 147. As. 3,
2, 39. Mil. 2, 5, 49. IV, 4, 60. IV, 8, 28.
Bacch. 1, 1, 62. IV, 8, 127. Cas. 2, 5, 43.
V, 1, 1. Cist. 3, 8.
inultus, impunitus, Epid. 3, 1, 8.
invadere, Epid. 5, 2, 5.
invasit morbus mores bonos, Trin. 1,
1, 6.
invehere, Merc. 5, 4, 38.
invenire, comparare sibi, Cas. 2, 2, 29.
invenire, quaerere, Poen. pr. 107. Truc.
4, 3, 75. Ps. 1, 3, 66.
invenire inventum, Capt. 2, 3, 81.
invendibilis, Poen. 1, 2, 131.
inventa sunt malefacta, aperta facta,
Truc. 4, 2, 65. *tu inventus vero, qui*
etc. Ps. 2, 2, 36.
invergere liquores, Cure. 1, 2, 14.
investigare, Mil. 4, 9, 3. Cist. 4, 2, 26.
invidere alicui, Truc. 4, 2, 35. Capt. 3,
4, 51. Most. 1, 3, 149. Pers. 5, 1, 25.
invidia prima brevi, Aul. 3, 5, 8.
inviso, futurum, Capt. 2, 3, 98. Stich. 1,
2, 9. Men. 1, 1, 32.
invisere, Ps. 1, 2, 97. Merc. 3, 2, 12.
invitare se, in convivio, se inebriare,
Amph. 1, 1, 130. *invitare aliquem*
magnis poculis, Rud. 2, 3, 32. II, 7,
32. III, 5, 31.
invitus, Capt 3, 5, 81. Cas. 2, 4, 23. II,
5, 7. Cist. 3, 3. Ep. 2, 2, 66. IV, 2, 15.
V, 2, 64. Men 2, 3, 75. Trin. 1, 1, 5.
Rud. 5, 2, 42. Stich. 1, 2, 82.
invocatio in talorum lusu, As. 4, 1, 35.
Capt. 1, 1, 5. Curc. 2, 3, 77. 79.
invocatus, ambigue, Capt. 1, 1, 2. 6.
involo in hominem, Mil. 5, 1, 7. Most. 1,
3, 46.
involvolus, Cist. 4, 2, 64.
involucre, Handtuch beim Scheeren,
Capt. 2, 2, 17.
io! ubi aliquid odio est, Truc. 1, 2,
25.
io! in hymenaeo, Cas. 4, 3, 3. 4. 15. *Io,*
io! Ps. 2, 4, 11. *Iohia!* Merc. 4, 3, 32.
ioculus, Most. 4, 2, 20. Rud. 3, 4, 24.
Stich. 1, 1, 25. Merc. 5, 4, 33.
Ionicus saltator, Stich. 5, 5, 29. Pseud.
5, 1, 35.
Iovis, *Iovem*, monosyll. Amph. pr. 19.
90. V, 3, 3. Cist. 2, 1, 46. Men. 5, 5,
38. Rud. pr. 23 — *Ioves*, Cas. 2, 5, .6.
ipse monosyll. Curc. 1, 3, 14. Ep. 1, 1,
45.
ipsus, Amph. 2, 2, 131. As. 2, 4, 53. Aul.
2, 6, 7. III, 1, 9. III, 5, 57. V, 1 6. Mil.
4, 9, 11. Bacch. 2, 2, 17. III, 3, 44. 72.
74. 89. III, 6, 20. Truc. 1, 1, 24. 29. II,
7, 8. 44. 51. Capt. 2, 2, 29. III, 4, 107.

IV, 1, 10. Cas. 2, 8, 34. Cist. 2, 3, 58. Curc. 1, 2, 13. III, 67. Epid. 1, 1, 72. III, 3, 36. Men. 1, 1, 24. IV, 2, 80. Most. 3, 1, 100. 154. Trin. 2, 4, 32. III, 1, 10. IV, 2, 145. sqq. IV, 3, 64. Ps. 1, 5, 24.

ipsus correptim, Amph. 1, 1, 262. Cas. 2, 2, 24.

ipsissumus, Trin. 4, 2, 146.

iracundiae amandae, patiendae, Truc. 1, 1, 8.

iracundus, Amph. 3, 2, 22. Bacch. 4, 2, 1. Men. 2, 1, 44. Poen. 3, 1, 69.

irasci, Curc. 1, 3, 30.

irati dii, Amph. 4, 2, 2.

iratus, Curc. 4, 3, 1.

ire i. q. venire, accedere, Truc. 4, 4, 5. Cas. 2, 2, 38. II, 3, 31. Cist. 5, 3. Ep. 3, 3, 13. Men. 5, 2, 35. Rud. 1, 5, 7.

ire, abire, Cist. 1, 1, 113.

ire alicui, i. e. sequi aliquem, Amph. 3, 2, 48. *iuben' mi ire comites?* — *ire* pro *ire velle*, As. 2, 3, 14. Capt. 1, 2, 85. *ire perditum aliquem*, Aul. 4, 10, 10. *opitulatum*, Mil. 3, 1, 26. *ire in opus alienum*, alicui opitulari, Mil. 3, 3, 6. *ire in tumultum*, conferre se in locum ubi t. est, Mil. 4, 9, 16.

ire aliquem male consultum, male consulere alicui, Bacch. 3, 6, 36. *ire oppugnatum*, Bacch. 5, 2, 56. *ire se perditum*, Truc. 2, 7, 8. *ire in ius*, Truc. 4, 3, 66. *ire in malam crucem*, Capt. 3, 1, 9. *ire ereptum*, eripere velle, Cas. 3, 6, 4. *ire cubitum*, Cas. 4, 4, 34. *ire honorem habitum*, Cist. 1, 1, 4. *ire depressum*, Cist. 1, 1, 38. *ire sedatum*, Curc. 1, 2, 24. *ire accubitum*, Men. 1, 3, 7.

ires, du hättest sollen gehen, Pers. 4, 6, 28.

iri datum, Cas. 3, 5, 79. *redditum*, Cur. 4, 2, 5.

irrasum caput, Rud. 5, 2, 16.

irridiculo habere, Poen. 5, 4, 16.

irretitus, Truc. 1, 1, 17.

irrigare, Ep. 1, 2, 18. Poen. 3, 3, 87.

irritus, Amph. 1, 1, 30. III, 2, 44. As. 1, 2, 10.

irritare, Amph. 1, 1, 301.

irrogare mulctam, auf Strafe antragen, Capt. 3, 1, 34.

irruunt montes mali, Ep. 1, 1, 87.

irruptionem facere, Ps. pr. 42.

is, i. e. idem tamen, ac tamen, As. 2, 4, 2. V, 2, 17. Aul. 3, 4, 5. Mil. 2, 1, 14. IV, 8, 65. IV, 9, 17. Ep. 1, 1, 90. III, 3, 10. III, 4, 91. Most. 1, 1, 31. Poen. 3, 5, 5. Merc. 3, 4, 47.

is est! in agnitione, As. 2, 2, 111. III, 2, 40. Bacch. 3, 6, 6. Truc. 4, 4, 7. Most. 1, 3, 153. I, 4, 26. Trin. 2, 4, 32. IV, 3, 64. Rud. 2, 3, 6.

is, is, is, Mil. 2, 1, 55. 56.

is ex se hunc, iambus, Aul. pr. 21.

isque correptim, Poen. 3, 1, 57.

istaec mulieres, Rud. 2, 7, 5.

istae dat. pro *isti*, Truc. 4, 3, 16.

istae sc. fores, Trin. 4, 2, 29.

iste, i. e. hic, Truc. 2, 2, 35. 53. II, 5, 1. II, 6, 50. Capt. 1, 2, 1. 4.

iste monosyll. Pers. 4, 3, 59.

istac, sc. via, prima brevi, Pers. 3, 3, 40.

istac, hoc modo, Trin. 2, 2, 106.

isti, i. e. illic, Most. 3, 2, 32. Rud. 4, 4, 64.

istas prima br. Pers. 4, 1, 12.

istoc magis, i. e. hoc magis, Amph. 1, 1, 225.

istôc, eam ob rem, Truc. 1, 2, 56. Cist. 1, 1, 119.

istoc, illuc, Truc. 4, 2, 7. Trin. 2, 4, 150.

istoc pretio, hoc pr. Cist. 1, 1, 8.

istuc, illo, Cist. 2, 3, 79. Men. 1, 2, 40.

istoc verbo vindictam para! Curc. 1, 3, 56.

istim, istuc, Capt. 2, 1, 24.

istuc monosyll. Pers. 3, 3, 1.

istuc prima brevi, As. 1, 1, 17. 19. Truc. 3, 1, 19.

isti prima brevi, Truc. 2, 4, 92. II, 6, 50. III, 1, 13.

iste hic pyrrh. Truc. 2, 5, 27.

istic prima brevi, Capt. 3, 4, 16. 17.

istuc neutr. Cist. 4, 2, 55.

istos pyrrh. aut monosyll. Trin. 4, 2, 75.

istuc aetatis homo, Mil. 3, 1, 23.

istuccine? Truc. 2, 7, 54.

Istri, Men. 2, 1, 10.

it aliquis, accedit, Cas. 2, 2, 38.

it dies, Bacch. 5, 2, 88. Rud. 4, 3, 73. Ps. 1, 3, 12.

itc, *ite*, Truc. 2, 7, 1. *ite iam*, Cas. 4, 4, 13.

ite, monosyll. Pers. 5, 1, 6. Poen. 5, 4, 81.

ita, ia! Capt. 2, 2, 12. Cf. Cas. 2, 6, 50. Most. 2, 2, 60. Stich. 2, 3, 49. Ps. 1, 1, 72. IV, 7, 58. Poen. 3, 4, 30.

ita faciam, Curc. 1, 1, 88.

ita vero, allerdings, Men. 5, 9, 37. 49.

ita, eodem sensu, Most. 4, 3, 17.

itá c. accentu in ultima, Amph. 1, 1, 6, 7. Mil. 4, 6, 45. Aul. 4, 10, 49. Poen. 3, 4, 78. Cist. 1, 3, 3. Curc. 3, 52. Ps. 1, 1, 75.

ita ut occepi dicere, Trin. 4, 2, 52. Rud. 4, 4, 21. 74. Stich. 4, 2, 1. Poen. 2, 24.

ita loquor, Trin. 4, 2, 127.

ita, in fine versus, Bacch. 3, 2, 3. IV, 6, 8. Curc. 3, 52.

ita di deaeque faxint, Capt. 1, 2, 63.

r *deorum atque hominum* etc. 4,89. Cist. 2,1,45. Curc. 4,4,

ament! Amph. 2,1,53. Aul. IV,10,35. Bacch. 1,2,3. IV, as. 2,8,16.
iabit sarculum! Truc. 2,2,22.
s, Capt. 4,2,98. *quam ego* urc. 2,3,47.
ro: *eo statu, quo*, aut pro: *ualis*, Aul. 1,1,26. Truc. pr. st. 3,1,113. II,1,42. Trin. 2, . II,4,95. V,2,46.
niseo *ut*, Mil. 4,2,57. Stich. Ps. 4,7,136.
ante *ne*, Curc. 1,1,29.
Pers. 2,4,13. Cist. 1,1,48.49. *ut volo*, Trin. 1,2,8. II,4,

idolescens, Men. 1,1,24. — 2,62. Rud. pr. 3. Merc. 2,3,

oactus, Mil. 2,6,34. Men. 1,2,31.
odosi, Truc. 2,6,45. IV,1,4. . Capt. 3,1,5. 8. III,5,16. ,17. Cist. 2,1,68. Men. 1,1,

ium *est*, Mil. 2,6,43. Bacch. . Ps. 4,2,36.
ita tamen, Ep. 5,1,5.
aliquem, ut, Mil. 2,1,70. ,1,42. Trin. 2,2,29.
gutam! ac. esse, Amph. 3,2,2.
rae, Men. 2,1,12.
ruc. 2,2,37. Poen. 3,3,47.
? Curc. 5,3,47. Rud. 4,3,43.
o ita, Aul. 2,2,2. III,1,7. 2,3,8. Ep. 1,1,87. Pers. 4,3, Rud. 2,7,31. Poen. 1,2,187.
o atque ita adeo, Mil. 3,1, . V,17.
osyll. Stich. 3,2,10.
lem modo, Aul. prol. 20. *item pariter nunc*, As. pr. 15. *item*, ac. 2,1,41. Cist. 1,2,23. Capt. I,1,14. III,1,31. IV,2,105. . Most. 4,3,1. Stich. 3,2,10. ,1,3.
iarrare, Cas. 5,2,5.6.
e, Bacch. 2,3,91.
ztus miki videor, Capt. 4,2, . Ep. 3,2,18.
iecundo loco, Men. 2,3,63.
vice, Most. 3,1,143.144.
imiliter, As. 1,3,67. Bacch. 3, Truc. 1,1,19. IV,2,29. Capt. III,4,76. V,4,7. Cist. 4,2,65. ,80.
sistere, Capt. 4,2,15.
as. 2,1,16. Merc. 5,2,70.88.
m est, Most. 1,2,47.
itur, Aul. 3,5,54. Bacch. 3,3,43. Ps. 1, 5,38.
iubatus, Amph. 5,1,59.
iuben' correptim, Amph. 3,2,48. V,1, 77. Men. 3,2,51.
iubere vapulare, Curc. 4,4,12.
iudicatum esse alicui, addictum, Men. 1,1,21.
iudicem capere cum aliquo, Merc. 4,3, 34. Most. 3,1,24. *habere pro fide alicui data*, Pers. 2,2,12.
iugis, perpetuus, Ps. 1,1,82.
iugiter, perpetuo, Mil. 3,1,62.
Iugulae, sidus, Amph. 1,1,122.
iugum fert, amari se patitur, Curc. 1, 1,50.
iūgus, eris, Men. 5,5,15.
iumenta, Ep. 2,2,27.
iunctae quadrigae, Men. 5,5,36.
iuncti equi, Men 5,2,109.115.
iuncea potio, restis, Stich. 4,2,56.
iuncus, Rud. 3,4,27.
iunix, invencula, Mil. 2,3,34.
Iuno, Aul. 3,6,20. Bacch. 2,2,39. Cas. 2,3,14. II,6,56. Cist. 2,1,46.49. Trin. 1,2,171. Poen. 5,4,64. Merc. 4,1,24. V,2,115.
Iuno Lucina, Aul. 4,7,11.
Iupiter te dique perdant! Capt. 4,2, 89. Curc. 2,3,38. V,2,24. Epid. 1,1, 68.
Iupiter correptim, Cas. 2,5,27. Pers. 5,1,3. Poen. 5,4,31.
Iupiter, Aul. 4,10,50. Mil. 4,2,91. Truc. 2,4,21. Capt. 4,1,1. IV,2,84. 89. V,1,1. V,2,23. Cas. 2,3,14. II, 5,15.23. II,6,54.55. Cist. 2,1,49. Curc. 1,1,27. II,2,16. V,2,24. Epid. 5,1,4. Men. 4,2,58. V,1,27. Trin. 1, 2,47.171. IV,1,1. IV,2,98. Pers. 2, 3,1. Rud. pr. 1. sqq. Pseud. 1,3,108. Merc. 5,2,24.
Iupiter prodigialis, Amph. 2,2,116. *terrestris*, Pers. 1,3,19.
iura et leges tenere, Ep. 2,2,109.
iurare alicui, Capt. 4,2,113. *per oculos*, Men. 5,9,1.
iuratus est, *se dare*, i. daturum, Pers. 3,2,2. III,3,12. Rud. 5,3,16. Ps. 3, 2,3.
iurgium, Men. 1,2,18. V,2,21.
iurgari, Men. 1,2,9.
iurium conditor, Ep. 3,4,90.
iurō, Brühen, Most. 1,3,120.
iurator, magistratus, Trin. 4,2,30. Poen. pr. 58.
iuratus, Amph. 1,1,284. Asin. 1,1,8. Curc. 3,88. IV,4,10.
iurea, popanum crassius, Pers. 1,3,17.
iure dicto, Bacch. 3,3,43. *bono cum iure*, Most. 3,1,125.
ius collyricum, Brühe, Pers. 1,3,15.

ius hic erat. aequum postulat, Trin. 5, 2, 37. Rud. 4, 4, 93. 107.
iusque fasque est, Cist. 1, 1, 20.
ius dicere laride, Capt. 4, 3, 7.
ius est. consultum, Pers. 1, 3, 26.
ius meum est. mihi res competit, Rud. 4, 4, 77.
ius dicis, aequum postulas, Stich. 5, 4, 44. Ep. 1, 1, 23. Ps. 1, 5, 123.
iusiurandum, Capt. 4, 2, 114. Cist. 2, 1, 28. 35.
iussi pro *iubeo*, As. 2, 4, 4.
iusseram pro *iubeo*, Curc. 4, 4, 4. Conf. Curc. 3, 55. Cf. As. 2, 4, 4.
iussero pro *iubebo*, Aul. 3, 6, 34.
iussit, quasi monosyll. Truc. 2, 7, 47.
iussit, omisso *herus*, Most. 2, 1, 72.
iussit haec mittere aliquis, Aul. 2, 6, 4.
iusta facere uxori, sepelire, Cist. 1, 3, 28.
iuventus, iuvenes, Capt. 1, 1, 1. Men. 1, 1, 1. Most. 1, 1, 29.
iuventutis, correptim, Amph. 1, 1, 2. Curc. 1, 1, 38. Most. 1, 1, 29.
iuxta mecum, etc. Aul. 4, 7, 1. Mil. 2, 2, 81. Trin. 1, 2, 162. Pers. 2, 2, 67. IV, 3, 83. Ps. 4, 7, 63.
ivero, ibo, Capt. 1, 2, 85.

L.

labare, vacillare, Stich. 4, 1, 16.
labascere, Rud. 5, 3, 38.
Labella cum labellis comparare, basiare, As. 3, 3, 78. Ps. 1, 1, 65.
labes, pestis, Capt. 4, 3, 3. Pers. 3, 3, 4.
labia, Stich. 5, 4, 41.
labiis ductare, ludificari, Mil. 2, 1, 15.
labitur res foras, prodigitur res fam. Trin. 2, 1, 21.
labor, Capt. 5, 4, 4. Rud. 1, 3, 25. i. q. morbus, Curc. 2, 1, 4.
laborcs, miseriae, Capt. 5, 1, 25. Ps. 2, 4, 2.
labos, Trin. 2, 1, 54.
labra labellis, Mil. 4, 8, 25. Ps. 5, 1, 15.
labrum, Merc. 2, 2, 39.
labra, Amph. 1, 1, 291. Trin. 4, 2, 65. 80. Bacch. 3, 3, 76. Cas. 2, 8, 16. Most. 5, 1, 69. Trin. 4, 2, 65. 80.
lac lacti simile, Amph. 2, 1, 57.
lacerare, perdere, Curc. 4, 2, 22.
lacinia, As. 3, 2, 41. Merc. 1, 2, 29.
Laconici canes, Ep. 2, 2, 52. *claves*, Most. 2, 1, 57.
Lacones, i. q. parasiti, propter patientiam, Capt. 3, 1, 11.
lacrumae, Cist. 1, 1, 59. 113. Trin. 2, 2, 14.
lactare, Cist. 2, 1, 12.
lacte pro *lac*, Mil. 2, 2, 87. Bacch. 5, 2, 18. Men. 5, 9, 30.
lactes, intestina, Carc. 2, 3, 40. Pseud. 1, 3, 99.
Lacus, Curc. 4, 1, 16.
laetificus, laetans, Pers. 5, 1, 8.
lactus, propitius, Amph. pr. 2.
laeva omina, Aul. 4, 3, 1. *manus*, Men. 3, 3, 31.
laevor, oris, Glätte; *laevorem scapulis tuis concinnas*, i. e. effcis ut minus verbereris, Truc. 4, 3, 19.
lagena, Curc. 1, 1, 78.
lamentariae aedes, Capt. 1, 1, 28.
laminae, As. 3, 2, 4.
lampas, Cas. 4, 2, 17. IV, 4, 20. Men. 5, 2, 89.
lana, vestis, Men. 1, 2, 12. Stich. 2, 3, 52.
lanam carĕre, Men. 5, 2, 46.
lanarius, Aul. 3, 5, 34.
lances, Curc. 2, 3, 45.
lanicna, Ep. 2, 2, 17.
lanificium, Merc. 3, 1, 22.
lanii, Capt. 4, 2, 39. IV, 3, 5. Cure 4, 1, 22. Ps. 1, 2, 66.
lapicidinae, Capt. 3, 5, 78. V, 1, 23. V, 4, 3.
lapis, i. q. stultus, Most. 5, 1, 25. Merc. 3, 4, 47.
lapidem non habere me, crucior, Capt. 3, 4, 68.
lapidem volim, Most. 1, 3, 109.
lapidem manu altera fert, Aul. 2, 2, 18.
lapidem verberare, Curc. 1, 3, 41.
lapide disyllabum. Bacch. 4, 6, 17.
lapides effodere, Capt. 3, 5, 66.
lapides loqueris, Aul. 2, 1, 31.
lapideus sum, Truc. 4, 3, 44.
lapsus animi, Cist. 2, 1, 11.
lapis, ubi praeco praedicat, Bacch. 4. 6, 17.
lapis silex, Poen. 1, 2, 80. 81.
laqueus, vinculum, Truc. 2, 4, 44. Cas. 1, 1, 25. II, 6, 40.
Lar, Mil. 4, 8, 29. Trin. 1, 2, 1. Merc. 5, 1, 5.
Lar familiaris, Aul. prol. 2. II, 8, 16. Rud. 4, 5, 17.
Lares viales, Merc. 5, 2, 24.
largiri se ultro, Mil. 4, 6, 28.
largiri laetitiam alicui, Capt. 4, 2, 50.
largiri alicui aliqua re, Pers. 2, 3, 16. Ps. 1, 4, 3. As. 3, 3, 8.
largiloquus, Mil. 2, 3, 47. Cist. 1, 2, 3.
largitari, largiri, Trin. 3, 3, 14.
largiter, Truc. 5, 11. Ep. 3, 4, 53. Most. 2, 2, 8. Rud. 4, 4, 143.
largus aliqua re, As. 3, 3, 8.
largus lacrumarum, As. 3, 1, 30.
lăridum, i. q. lardum, Speck, Capt. 4, 2, 68. IV, 3, 3. 7. Men. 1, 3, 27.
Lartius, Bacch. 4, 8, 22.
laruatus, Men. 5, 4, 2. Fr. Am. 3.
larua, Amph. 2, 2, 154. Aul. 4, 4, 15. Capt. 3, 4, 66. Cas. 3, 4, 2. Merc. 5, 4, 20. 22.

ndus, Stich. 2, 2, 15.
, Trin. 3, 3, 23.
ium, Rud. 3, 2, 16. Stich. 2, 3, 11. 2, 27.
s, Capt. 5, 4, 4. Ep. 5, 2, 5. Men. 0. Merc. 1, 2, 16.
Cas. 1, 42. Stich. 4, 2, 17.
partic. a *fero*, Cist. 4, 2, 67.
s se occultare, Trin. 2, 2, 2.
ulae, in popinis sedentes, Trin. 8.
us locus, Bacch. 1, 1, 22.
', Cist. 1, 1, 64. Poen. 4, 2, 13.
apis, Truc. 2, 2, 49. 50. 51.
us, Poen. 1, 2, 115.
e, porro, Most. 3, 2, 158.
Merc. 1, 1, 10.
, Amph. pr. 149. I, 1, 253. Aul. 3,
e lapidariae, Capt. 3, 5, 65. Poen.
.
nomen, Cas. pr. 34.
, Curc. 4, 4, 24.
nguis, latus digitus, digitus versus, Aul. 1, 1, 17.
s, Most. 2, 2, 3.
orea, loris concisa, Mil. 2, 2, 2.
, Poen. 5, 4, 78.
ari, militem conductitium esse, 6, 19. Trin. 2, 4, 198. Poen. 3,
et mendici, Stich. 1, 2, 78.
s, milites conductitii, Mil. 1, 1, . IV, 1, 3. Curc. 4, 3, 16. Poen. 3,
.
rire, Cist. 3, 10.
in adventu, ante coenam, h. 2, 2, 179. Stich. 4, 1, 28. ante divinam, Aul. 4, 2, 5. lavare os recens natos, Amph. 5, 1, 53. , 2, 45. *lavare* in adventu, ex re, Bacch. 1, 1, 72. — Truc. 2, 3, ne lassitudine, Truc. 2, 3, 7. *la-* contractim, Truc. 2, 4, 27. *la-*, Capt. 5, 1, 32.
puerum, Truc. 5, 10.
a, furum dea, Aul. 3, 2, 31.
spondaeus, Truc. 2, 4, 27.
s testem, invocare, Capt. 2, 3, 66.
agere deo, Mil. 2, 5, 1.
, Cist. 1, 3, 53.
, lotus, Ps. 1, 2, 32.
mulier, virum experta, compa- ne a lana desumta, quae vel t est vel succida, Mil. 3, 1, 190.
.
estitus in nuptiis, Cas. 4, 1, 10.
Mil. 4, 4, 25. *laute loqui*, Mil. 4,
.
iae, Poen. 4, 2, 5.
a balneis, Pers. 1, 3, 10. Rud. 12.

lautus, ad sacra paratus, Mil. 2, 5, 1. Curc. 1, 1, 9. Rud. 3, 3, 40.
Laverna, Truc. 2, 2, 21.
lavere, Most. 1, 2, 28. I, 3, 1.
laxis lectibus, Curc. 2, 3, 40.
lectisterniator, Ps. 1, 2, 30.
lectuli, Pers. 5, 1, 7.
lectus, sedes, As. 4, 1, 31. gen. *lectûs* Amph. 1, 3, 15. — Men. 1, 1, 27. lectus oppositus subsellio, Stich. 3, 2, 33.
lectae minae, probatae, Ps. 4, 7, 51.
legare, legatum mittere, Amph. 1, 1, 51.
legare, mittere, Merc. 1, 1, 38.
legare testamento, As. 2, 2, 40.
legatum negotium, mandatum, Cas. 1, 1, 12.
legatus, missus, Truc. 1, 1, 75.
leges a moribus eversae, Trin. 4, 3, 30.
leges colere, Men. 4, 2, 11.
lege. ea lege, ut, Most. 2, 1, 13.
lege agere, Aul. 3, 3, 10.
lege vendere, Merc. 2, 3, 112.
lege aequa, Cist. 2, 1, 65.
lege vinci, Rud. 3, 2, 7.
leges vilipendere trapezitae, Curc. 4, 2, 25.
legibus illis, Aul. 2, 2, 77. Trin. 5, 2, 38.
legibus meis, Capt. 1, 2, 72. **his legibus**, Ep. 3, 4, 39.
legibus vostris iustis, Cist. 1, 3, 52.
legum iuriumque conditor, iuris consultus, Ep. 3, 4, 90.
legere, eligere, Amph. 1, 1, 163.
legio, exercitus, Truc. 2, 7, 65. Capt. 2, 3, 91. Epid. 1, 1, 44. 56. 92. II, 2, 24. Men. 1, 3, 2. 6. Most. 1, 2, 46. V, 1, 6.
legiones, Amph. 1, 1, 64. 68. I, 3, 29. II, 2, 114.
legirupa, qui contra leges committit, Pers. 1, 2, 16. Rud. 3, 2, 38. Ps. 1, 3, 144. IV, 2, 19.
legirupio, contra leges commissum, Rud. 3, 4, 4.
lembus, Bacch. 2, 3, 45. 47. 52. IV, 8, 34. Men. 2, 3, 92. Merc. 1, 2, 84. II, 1, 35.
lemniscus, Ps. 5, 1, 23.
Lemnius, Cist. 1, 3, 9. 25. II, 1, 25. 63.
Lemniensis, Cist. 1, 1, 101.
Lemnus, Truc. 1, 1, 74. Cist. 1, 3, 13.
lenam dentibus bonis esse debere, Truc. 2, 1, 14.
lena, Curc. 1, 2, 21. Pers. 2, 2, 61.
leniter, clementer, gelinde, Amph. pr. 25. Stich. 1, 2, 20. parum, Poen. 5, 3, 40. Bacch. 3, 3, 4. Poen. 3, 3, 9. 26. V, 3, 40.
leniunt irae, leniuntur, Mil. 2, 6, 100.
lenocinium facere, Ep. 4, 2, 11. Merc. 2, 3, 75.
lenoniae aedes, Truc. 1, 1, 30. Men. 3, 3, 29. **fides**, Rud. 5, 3, 30.

lenonium lutum! Pers. 3, 3, 2. — Ps. 1, 3, 69.
lenta vincla, Men. 1, 1, 18.
lentae virgae, Asin. 3, 2, 28.
lenta materies, tardum negotium, Mil. 4, 5, 5.
lenunculus, Poen. 5, 5, 7.
lepades, pisc. Cas 2, 8, 57.
lepas, Rud. 2, 1, 8.
lepidi mores, Most. 1, 3, 12.
lepida fama, egregia, Trin. 2, 2, 102.
lepida memoratui pro *memorata*, Bacch. 1, 1, 28.
lepide nuncias, Truc. 3, 2, 11. Curc. 4, 2, 19.
lepide facis, Truc. 3, 1, 22.
lepide memoras, Bacch. 1, 1, 1. 35.
lepidum mancupium, ironice, Capt. 5, 2, 1.
lepidus memoratui, Bacch. 1, 1, 28.
lepidus, Bacch. 1, 1, 48. 51. 60. Curc. 1, 1, 94.
lepide esse, Bacch. 1, 1, 50.
lepide intellexisti, Truc. 3, 2, 13.
lepide reperi, Cas. 2, 8, 44. Curc. 4, 1, 1.
lepide efficiam, Truc. 4, 2, 1.
lepide aucupavi, Truc. 5, 72.
leporem venare, Capt. 1, 2, 75.
lepos est in nuncio, lepide nuncias, Rud. 2, 3, 22.
lepus in ludis emissus, Pers. 3, 3, 32.
lepos! blanditiae, Cas. 2, 3, 19. Curc. 1, 2, 4.
lepus! blanditiae, Cas. 1, 50.
λῆροι, Poen. 1, 1, 9.
Lesbium vinum, Poen. 3, 3, 86.
Lesbos, Merc. 3, 4, 62.
lessus, lugubris cantio, Truc. 4, 2, 22.
letum, Aul. 4, 5, 1. Mil. 4, 6, 26. Merc. 2, 4, 15.
Leucadia Oppia, Curc. 4, 1, 24.
Leucadium vinum, Poen. 3, 3, 86.
levare paupertatem, Ep. 4, 1, 33. Trin. 3, 2, 62.
levifidus, Pers. 2, 2, 61.
levior quam pluma, cui fides nulla sit habenda, Men. 3, 2, 23.
levare aliquem laborum, Rud. 1, 4, 28.
lex talaria, videlicet de talorum lusu, Mil. 2, 2, 9. *quina vicesumaria*, Ps. 1, 3, 83.
libella, parva moneta, Capt. 5, 1, 26. Cas. 2, 5, 8. Ps. 1, 1, 96. II, 2, 34. IV, 7, 48.
Liber, Bacchus, Capt. 3, 4, 46. Cist. 1, 2, 5. Curc. 1, 2, 4. Stich. 5, 4, 17.
libenter, cum voluptate, Cas. pr. 6.
libellus Venerius, Curc. 1, 3, 6. — Ps. 2, 4, 16.
libri parasitorum, Curc. 2, 3, 10. Pers. 3, 1, 64. Stich. 2, 3, 75. III, 2, 1.
liber, Buch, Ps. 1, 5, 131.
liber harum rerum, i. e. circa has res, Amph. pr. 105. Cf. *libera legum Roma*, Lucan. VI, 301.
liber locus, Bacch. 1, 1, 49. Cas. 3, 2, 5. 7. Poen. 3, 2, 25.
liberale ingenium, edel, Capt. 2, 3, 59. Ep. 1, 1, 41.
liberali causa aliquem asserere, Curc. 4, 2, 4. Poen. 4, 2, 84. V, 2, 4. *l. manu*, Curc. 5, 2, 68. V, 3, 31.
liberalis, Curc. 1, 3, 53. pleon. Pers. 4, 3, 60. 84.
liberare, videlicet servum, Curc. 1, 3, 53. Ep. 2, 2, 62. III, 4, 73. Men. 5, 7, 37. Most. 1, 3, 66.
liberta, Epid. 3, 4, 33. Pers. 1, 3, 2. IV, 3, 15. 20. IV, 8, 7. Ps. 1, 2, 44. Poen. 1, 1, 36.
libertate territus, Cas. 2, 5, 5.
libertates tres, Cas. 2, 8, 68.
libertina, Mil. 3, 1, 187. Cist. 1, 1, 39.
libertini, Pers. 5, 2, 62. Poen. 4, 2, 18.
Libertas, Rud. 2, 6, 5. Stich. 5, 5, 18.
libertus, As. 3, 3, 62. 100. Capt. 3, 5, 77. Curc. 3, 43. IV, 3, 11.
libra, Ps. 3, 2, 27.
licentiam habent, licere existimant, Trin. 4, 3, 27.
licere, in auctione, Men. 5, 9, 97. *licet*, dep. Stich 2, 1, 68.
licet, assentantis, affirmantis, Aul. 2, 5, 2. Amph. 1, 3, 46. Mil. 2, 6, 55. Ba. 1, 1, 1. Truc. 2, 3, 10. Capt. 5, 1, 28. Cas. 2, 6, 69. II, 8, 20. 56. III, 3, 25. Curc. 1, 1, 95. V, 3, 49. Men. 1, 2, 48. I, 3, 30. I, 4, 6. Most. 2, 1, 55. IV, 2, 26. V, 2, 31. Trin. 2, 2, 95. II, 4, 116. Rud. 5, 3, 47. Ps. 1, 3. 137.
licet crebro repetitum, Rud. 4, 6, 3—17.
licet antestari? Curc. 5, 2, 23. Cf. *antestari*.
licessit, licuerit, As. 3, 3, 13.
licitari, in auctione, Merc. 2, 3, 103.
licitum est, Amph. 2, 1, 73. Trin. 2, 4, 165.
lictor, Poen. pr. 18.
lictores octo, As. 3, 2, 28. *duo*, Ep. 1, 1, 26.
lien, Curc. 2, 1, 5. 21. Merc. 1, 2, 14.
ligneus equus, navis, Rud. 1, 5, 11.
lignum, Cas. 2, 3, 39.
ligna, Brennholz, Aul. 2, 6, 8. III, 1, 6. Stich. 2, 3, 34.
lignari, ligna caedere, Capt. 3, 4, 125.
lignea custodia, Poen. 5, 6, 27.
ligula, Poen. 5, 5, 30.
ligulae canales, Poen. 5, 2, 54.
ligurriare, parasitari, Capt. 1, 1, 16.
lima, Feile, Men. 1, 1, 9.
limare caput cum aliquo, amare, Poen. 1, 2, 82. Merc. 3, 1, 40.
limen superum, Bacch. 4, 8, 31. 63. Merc. 5, 1, 1. — Cist. 3, 19.
limes, Poen. pr. 48. III, 3, 19.

ic. oculis, Mil. 4, 6, 2. *limulis*,
ch. 5, 2, 14.
rius, Aul. 3, 5, 45.
linum cum hamo, Most. 5, 1, 22.
s, descriptus, Mil. 3, 3, 42.
, Cas. 2, 8, 21.
apporto Plautum, recitando,
. pr. 3.
omnes scire, Poen. pr. 112.
Attica, As. 4, 1, 48.
nulla est, qua negem etc. Capt.
16.
promisi, Curc. 5, 3, 27.
in tussiendo proferre, As. 4, 1,
biicere, Poen. 5, 4, 79.
ea, pisc., Cas. 2, 8, 61. 62.
s, As. 2, 2, 14. Trin. 2, 1, 5.
artifex, Aul. 3, 5, 38.
m, Ep. 2, 2, 48.
, Bacch. 3, 3, 42. Curc. 4, 4, 22.
1, 3, 110.
Bacch. 4, 3, 79. 111. Ps. 1, 1, 40.
Bacch. 1, 2, 47.
, rex Sic. Men. 2, 3, 64.
fauces fame, Curc. 2, 3, 39.
le, Rud. 3, 2, 18. Poen. 1, 2, 183.
Mil. 4, 3, 15.
oculus, Bacch. 4, 7, 72. Pers. 1,
,
, bene evenire, Most. 2, 1, 69.
re, Cas. 2, 6, 48.
tempestas, Most. 3, 2, 64.
m *auspicium*, Ep. 2, 2, 1. Pers. 4,
Ps. 2, 4, 73.
sculus, Mil. 3, 1, 70.
res familiaris, prodigitur,
. 2, 1, 21.
, Curc. 1, 2, 14.
ra est, vicimus, Cas. 2, 8, 73.
Ps. 1, 3, 114.
Poen. 2, 7, 42.
erdere, Cas. 3, 3, 6.
onga, Aul. 1, 2, 11. Rud. 5, 2, 7.
inscriptio, Rud. 4, 4, 112. Ps. 1,
1.
loquuntur, Bacch. 4, 6, 3.
us ludus, Merc. 2, 2, 32.
scire, Pers. 2, 1, 6.
recomminisci, durch die Buch-
m sich besinnen, Trin. 4, 2, 70.
facere, scribere, As. 4, 1, 22.
discere, Truc. 4, 2, 26.
s, literis inscriptus, Poen. 4, 2,
Cas. 2, 6, 49. Cf. Aul. 2, 4, 46. Rud.
11. IV, 4, 111. 114.
tich. 1, 2, 21. Merc. 2, 2, 10. Capt.
3. *lites petere*, *lites postulare*
ici, h. e. vincere velle, Rud.
7. *sat litium est*, Rud. 2, 7, 25.
oen. 3, 2, 9.
, Cas. 2, 3, 35. II, 5, 9. Rud. 4, 4,
Merc. 2, 3, 84.
s, Cas. 3, 2, 31. Men. 5, 2, 15. 34.

locare, collocare, Amph. 1, 1, 198. *locare opus faciendum*, Asin. 2, 4, 37. Aul. 2, 2, 73. III, 6, 32. Capt. 4, 2, 40. *loces* monosyll. Aul. 3, 6, 32. *locassim*, locaverim, Aul. 2, 2, 51. *locare ornamenta*, Curc. 4, 1, 3. *locare argentum*, Most. 3, 1, 4.
locus. in eum revenit res locum, Bacch. 4, 1, 34.
locare virginem in matrimonium, collocare, Trin. 3, 3, 53.
locare ornamenta praebenda, Pers. 1, 3, 80.
loca Neptunia, mare, Mil. 2, 3, 5. Trin. 4, 1, 4. *loca salsa*, Rud. 4, 2, 2.
loco summo natus, Aul. pr. 28.
Linus, Bacch. 1, 2, 47.
loculi stimulorum, vapulans, Cas. 2, 8, 11.
loculus lubricus, Mil. 3, 2, 38.
loci reliquit, i. e. locum, Cist. 1, 3, 2.
loci pleonast. *interea loci*, Men. 3, 1, 1. Most. 4, 3, 30.
loco monosyll. Pers. 5, 2, 67.
loci lenonii, aedes lenonis, Men. 3, 3, 29.
locis, monosyll. Men. 5, 6, 18.
locus. Si ego in istoc sim loco, si res ita mihi staret, Bacch. 4, 8, 116. *locus oculi*, Men. 5, 7, 27.
locum praebere, Cas. 5, 1, 12.
locus, i. q. genus, factio, Capt. pr. 30.
locus communis, Orcus, Cas. pr. 19.
locus festivus, Mil. 2, 1, 5. *liber*, Bacch. 1, 1, 49.
locus est, fieri potest, Truc. 4, 4, 24. Curc. 2, 2, 19.
locusta, Men. 5, 5, 25.
logus, λόγος, sermo. *non longos logos*, Men. 5, 2, 29. *logi*, dicta parasitorum, Pers. 3, 1, 66. Stich. 2, 1, 68. II, 3, 58. 68.
lolio victitare, Mil. 2, 3, 50.
lolliguncula, pisc. Cas. 2, 8, 57.
longa dies, longinquum tempus, Ep. 4, 1, 22.
longe est ad villam, Cas. 2, 6, 68.
longum loqui, Ep. 3, 2, 40. Pers. 1, 3, 87. Ps. 2, 3, 21.
longule, Men. pr. 64. Rud. 1, 5, 9.
longe digitum, Bacch. 3, 3, 19. *non hoc longe*, Most. 2, 1, 46. Trin. 2, 4, 82. *haud longius*, brevi, Trin. 3, 2, 95. *haud longe*, nicht weit, Pers. 2, 2, 35. *haud longule*, Rud. 1, 5, 9. *longissime*, schon lange, Stich. 4, 1, 24.
longa litera, Poen. 4, 2, 15. Aul. 1, 2, 11. *l. fabula*, Cas. 5, 4, 34. Ps. 1, 3, 168.
longinqua oratio, longa, Merc. 3, 4, 25.
longinquum istuc est, nimis tardum, Merc. 5, 2, 55.

longinqua vita, i. e. longa, Mil. 3, 1, 134. Bacch. 5, 2, 80.
loquela, Cist. 4, 2, 76.
loquier, Bacch. 5, 1, 18.
loquitari, Bacch. 4, 6, 5.
loquere longa prima, Cas. 3, 5, 29.
lora efferte! Capt. 3, 4, 125.
lora emere, Ep. 5, 1, 6. V, 2, 18.
lora, Men. 5, 2, 112. Most. 4, 4, 44. Poen. pr. 26. Merc. 5, 2, 90.
lorea latera, Mil. 2, 2, 2.
lorica, Bacch. 1, 1, 38. Cas. 3, 5, 75.
loripes, Poen. 3, 1, 7.
lubens, laetus, Trin. 4, 1, 2. Pers. 5, 1, 8. As. 2, 2, 2. cum voluptate, Truc. 2, 4, 20. Aul. 3, 2, 6. Amph. 2, 2, 227. Bacch. 1, 2, 41. II, 1, 2. *me lubente feceris*, Truc. 2, 4, 10. Stich. 3, 2, 20. *lubens et solens fecero*, Cas. 5, 1, 15, *lubenti animo*, Cist. 1, 1, 12. *lubentes malo muliebri*, Cist. 4, 2, 12. *lubenter*, laete, Capt. 3, 1, 13. Curc. 1, 2, 36. 60. Pers. 1, 1, 10.
lubens meritoque, Pers. 2, 3, 3.
Lubentia dea, As. 2, 2, 2.
lubentia, laetitia, Stich. 2, 2, 3.
lubentius, Men. 5, 6, 14.
lubet, sic autem volo, Pers. 3, 1, 47. 48. 49.
lubido, voluntas, Mil. 4, 8, 50. Bacch. 3, 3, 12. Truc. 2, 7, 53. Epid. 1, 1, 96. II, 2, 58. Men. 1, 1, 7. Trin. 3, 1, 25. IV, 2, 23. Poen. 5, 5, 43.
lubitum est, Bacch. 5, 1, 9. Truc. 2, 7, 57. Capt. 3, 4, 109. Curc. 5, 2, 28. Ep. 5, 2, 44.
luci, noch bei Tage, Cas. 4, 2, 7. *cum primo luci*, Cist. 2, 1, 58. — Men. 5, 7, 18. Merc. 2, 1, 31. Stich. 2, 3, 40.
luce claro, masc. Aul. 4, 10, 22. *luce lucebit*, dies fiet, Curc. 1, 3, 26. *ad lucem perdormiscere*, Men. 5, 5, 29.
lucem tueri, vivere, Capt. 5, 4, 11.
lucerna, candela, lampas, As. 4, 1, 40. Bacch. 3, 3, 42. Most. 2, 2, 56.
lucere, active; *lucere facem* i. e. portare facem, Cas. 1, 30. Curc. 1, 1, 9. Pers. 4, 3, 54.
lucet, dies est, Mil. 3, 1, 115.
Lucina, Aul. 4, 7, 11. Truc. 2, 5, 29.
lucrifacere, Pers. 4, 4, 118. IV, 7, 3.
lucrificabilis dies, Pers. 4, 7, 2.
luciscat, Amph. 1, 3, 35. 45. 49.
lucrum producta prima, Poen. 1, 2, 118.
lucrifuga, Ps. 4, 7, 34.
Lucris, servae nomen, Pers. 4, 4, 72.
lucrum, Rud. 4, 2, 11. IV, 7, 22. Capt. 2, 2, 76. 77. IV, 1, 3. Cist. 1, 1, 51. Curc. 4, 2, 45. Epid. 2, 2, 119. Men. 2, 3, 5. Most. 3, 2, 114. Pers. 4, 3, 1 Ps. 1, 3, 44. Poen. 3, 3, 70.
lucrum facere, Cas. 2, 6, 43. Pers. 4, 3, 26. 42.
lucta, Bacch. 3, 3, 24.
luctator, Ps. 5, 1, 6.
luculenta femina, Mil. 4, 1, 12. *hereditas*, Truc. 2, 3, 24. *familia*, Cist. 2, 3, 18. *ambulacrum*, Most. 3, 2, 134.
luculentos multos lucrum reddidit, Capt. 2, 2, 76. Quo loco aut *lucrum* quasi monosyllabum, aut *luculentos* legendum *luc'lentos*. — Cf. Epid. 1, 2, 55. Men. 1, 2, 32. Rud. 5, 2, 33.
luculento diem habemus, Epid. 1, 2, 55. III, 2, 5.
luculente vendere, Merc. 2, 3, 87.
lucus, Aul. 4, 2, 8. IV, 6, 8. IV, 10, 40.
ludi sunt, Men. prol. 29. Cas. prol. 25. *fiunt*, Cas. 4, 1, 2. *ludos visere*, Cas. 5, 1, 2. *ludis*, i. e. quum ludi sunt, Pers. 3, 3, 32. *ludi Olympici*, Stich. 2, 2, 33. *ludi*, Poen. 5, 2, 52.
ludere aliquem, deludere, Bacch. 4, 4, 3. Truc. 4, 2, 8. Cure. 2, 3, 47. Trin. 4, 2, 51.
ludere operam, frustra operam impendere, Capt. 2, 2, 94. Cas. 2, 7, 1. Ps. 1, 3, 149.
ludibrium, Cas. 3, 5, 26. V, 1, 14. Ep. 5, 2, 1. Men. 5, 2, 32.
ludicra ars, saltatoria, Aul. 4, 3, 3.
ludicrè, iocanter, Men. 5, 2, 69.
ludificabiles ludi, Cas. 4, 1, 3.
ludificare aliquem, Amph. 2, 1, 41. III, 2, 71. IV, 3, 6, 13. Mil. 2, 6, 10. III, 3, 32. Bacch. 4, 3, 3. Truc. 1, 1, 5. II, 6, 6. Capt. 3, 1, 27. Cas. 3, 2, 28. 30. Cist. 2, 1, 34. Men. 3, 2, 57. Most. 3, 2, 148.
ludificari aliquem, Amph. 2, 1, 15. Mil. 3, 3, 53. Bacch. 3, 4, 28. Capt. 3, 4, 80. Cas. 3, 4, 2. Ep. 3, 2, 37. V, 2, 6. Most. 5, 2, 26.
ludificatui habere, Poen. 5, 5, 2.
ludius, saltator, Aul. 2, 9, 6. Curc. 1, 2, 63.
ludum dare alicui, permittere alicui veniam obsequendi genio suo, Ba. 4, 9, 7. Cf. Cas. pr. 25.
ludus, schola, As. 1, 3, 73. Pers. 2, 1, 6. Bacch. 1, 2, 21. Merc. 2, 2, 32.
ludus fidicinus, Singschule, Rud. prol. 43.
ludos facere alicui, conviciis exagitare, Truc. 4, 2, 50. ludificari, Most. 2, 1, 79.
ludos facere aliquem, deludere, Pers. 5, 2, 23. Pseud. 4, 7, 72. Amph. 2, 1, 21. Aul. 2, 2, 75. Capt. 3, 4, 47. Epid. 5, 2, 40. Men. 2, 3, 59.
ludos aliquem dimittere, male habitum dimittere, Rud. 3, 5, 12.
ludos fieri, ludificari, Bacch. 5, 1, 4. 14.
lugubris, Cist. 1, 1, 46.
lumbifragium, Amph. 1, 1, 301.
lumbi dolent, Men. 5, 3, 1. — Poen. 3, 1, 68.

pergite atque exsurgite, Epid.

vita, Truc. 2, 6, 37. Cist. 3, 12.
ceream, Curc. 1, 2, 25.
us, Aul. 4, 4, 1. Bacch. 4, 5, 22.
l, 39.
Bacch. 2, 3, 21.
aurea, crepund. Ep. 5, 1, 33.
aeretrix, Ep. 3, 3, 22.
', Bacch. 3, 3, 50.
, Stich. 5, 4, 9.
s sermone, in fabula, Stich. 4,

st homo homini, cavendus, As.
8.
Marti sacer, Truc. 3, 1, 12.
suriens, Capt. 4, 4, 4.
la, Bacch. 1, 1, 4.
ius, Mil. 2, 3, 51.
Curc. 4, 2, 19. IV, 3, 11. Trin. 2,

, Capt. 5, 4, 6
lelusor, Amph. 2, 2, 70.
Pers. 3, 3, 17.
libera, plur. Asin. 5, 2, 17. —
h. 4, 3, 106. Cas. 2, 3, 28. 29. Cur.
2.
, Cas. 2, 3, 31. Ps. 4, 7, 5.
nihili, Truc. 4, 4, 1. Poen. 4,

color, Men. 5, 5, 19.
dere, Mil. 2, 3, 54.
s, inquinare, Trin. 2, 2, 16.
tus, Bacch. 3, 1, 17. Poen. 1, 1,

homo aequam, Most. 5, 2, 45.
3, 3, 2. 10.
Rud. 1, 2, 8. Ps. 4, 2, 27. Poen. 1,

re, Ps. 4, 7, 5.
us, Capt. 3, 4, 30.
ticus, Poen. 1, 2, 135. 136.

M.

'Απόλλω! Capt. 4, 2, 101. Most.
14.
mes, Mil. 1, 1, 44.
mis, gen. Ps. 4, 7, 111.
miensis, Ps. 4, 4, 4.
mia, Trin. 4, 2, 3.
micus, Ps. 1, 1, 49.
nius, Ps. 1, 3, 126. II, 2, 22. IV,

um, Speisemarkt, Amph. 4, 1, 4.
2, 2, 86. II, 8, 3. Rud. 4, 3, 51.
, 2, 37.
re salsa, Poen. 1, 2, 33. lupinos,
a. 3, 2, 21.
t aliquem morbus, afficit miscre,
. 3, 4, 22. Cist. 1, 1, 72. *maceravi*
curis et lacrumis, Capt. 5, 1, 7.
me macerat, cruciat, Cas. 2, 8,
9. — Ps. 1, 1, 2. Poen. pr. 98. IV, 1, 2.
V, 4, 92.
maceria, Truc. 2, 2, 48. 50.
macerer moerore, Capt. 1, 2, 24. Cist. 1,
1, 60. Ep. 3, 1, 3. Trin. 2, 1, 3.
macesco, Capt. 1, 2, 25.
machaera, Mil. 1, 1, 5. II, 5, 49. 53. V,
30. Bacch. 1, 1, 35. IV, 7, 46. Truc. 2,
6, 25. II, 7, 76. Curc. 3, 54. IV, 4, 11.
18. Rud. 2, 2, 9. Ps. 2, 1, 23. II, 4, 45.
IV, 7, 86. Merc. 5, 2, 85.
machina, Mil. 2, 1, 60. III, 2, 1. Bacch.
2, 2, 54. Pers. 5, 2, 8. Ps. 1, 5, 137.
machinari, Cas. 2, 3, 61. II, 4, 22. Bacch.
2, 2, 54.
macilentus, Capt. 3, 4, 114.
macis, Ps. 3, 2, 43.
macritudo, Capt. 1, 2, 26.
mactare aliquem malo, Amph. 4, 2, 14.
Aul. 3, 5, 63. Bacch. 2, 3, 130. IV, 7,
45. Curc. 4, 3, 5. 6. Most. 1, 1, 58.
Trin. 4, 2, 151. Rud. 1, 2, 8. Poen. 3,
1, 14.
maculae luridae, Capt. 3, 4, 63.
maculari, Capt. 3, 4, 63.
maculae moerorum, Capt. 4, 2, 62.
madere, coqui, Men. 2, 2, 51. Pers. 1,
3, 12.
madere, de parietibus, quando per-
pluunt, Most. 1, 3, 9.
madere, ebrium esse, Most. 1, 4, 7. 18.
Ps. 5, 2, 13.
madere metu, Most. 2, 1, 48.
madidus, ebrius, Amph. 3, 4, 18. Aul.
3, 6, 37. As. 5, 2, 9. Ps. 5, 2, 13.
madidus, coctus, Men. 1, 3, 29. II, 2, 51.
Pers. 1, 3, 12. 14.
madulsa, ebrius, Ps. 5, 1, 7.
maena, piscis, Poen. 5, 5, 33.
magalia, Poenorum habitacula, Poen.
prol. 86.
mage, magis, Asin. 1, 1, 52. II, 3, 14.
Truc. 3, 1, 17. Capt. 2, 3, 65. IV, 2, 73.
Cas. 2, 8, 39. Cist. 1, 2, 6. Men. 2, 3.
40. Trin. 4, 3, 45.
mage contentior, Poen. 2, 15.
magis quam, tam magis, quo m., tan-
to m., Bacch. 5, 1, 5.
magis cum comparativo, Capt. 3, 4,
111.
magis quum, magis, quo magis, tanto
m. Mil. 3, 1, 40. Pers. 4, 4, 15. Trin.
4, 2, 23.
magis monosyll. Capt. 4, 2, 1.
magis, sine *quam*, Bacch. 1, 2, 22. Ep.
1, 1, 82.
magis, i. e. tanto magis, Capt. 4, 2,
92. Trin. 4, 2, 23.
magis maior, Poen. pr. 82.
magister, qui docet aliquem, Aul. 3, 1,
9. Bacch. 1, 2, 44. 55. III, 3, 21. 28.
etc. Truc. IV, 2, 28. Curc. 2, 2, 8. Ep.

4, 2, 22. ***magister curiae***, Aul. 1, 3, 29. II, 2, 3.
magister exercitor, Trin. 2, 1, 4.
magisterium, disciplina, Bacch. 1, 2, 40. Most. 1, 1, 32.
magistra, Stich. 1, 2, 48.
magistratus, persona publ. Pers. 1, 2, 24. correptim, Rud. 2, 5, 20.
magistratum ambire, Amph. pr. 74.
magnidicus, Rud. 2, 6, 31.
magnifice patriceque, Cas. 3, 6, 7. — Ps. 2, 4, 11. IV, 1, 7.
magnificus, prahlerisch, Ps. 1, 2, 63.
magnificare aliquem, magni facere, Men. 2, 3, 25. Stich. 1, 2, 44.
magna res est, Aul. 4, 10, 45. Curc. 5, 2. 2. Cist. 4, 2, 78. Epid. 5, 1, 54.
magudaris, herba, Rud. 3, 2, 19.
maior maiorem video, i. e. adultus adultum, Capt. 3, 4, 98.
maiorem partem, maiore ex parte, Mil. 2, 5, 16. Poen. 1, 3, 4.
maiores mei, Mil. 2, 4, 20. Cas. 2, 6, 66. Trin. 3, 2, 30. Pers. 1, 2, 1. 3. 9. III, 1, 62. Stich. 2, 2, 31. II, 3, 8.
mala, maxilla, Amph. 1, 1, 162. 255. As. 2, 3, 20. II, 2, 104. Bacch. 4, 1, 26. Cas. 2, 6, 55. Most. 1, 3, 101. Trin. 2, 4, 74. Rud. 3, 2, 48. Poen. 5, 5, 36. Merc. 3, 4, 55.
mala res, poena, As. 1, 1, 30. II, 2, 22. II, 4, 9. Amph. 1, 1, 174. Aul. 1, 2, 2. III, 5, 9. Cas. 2, 3, 5. Cist. 1, 3, 12. Men. 3, 2, 31.
malae merces, mulieres, Cas. 3, 6, 39.
mala merx, Cist. 4, 2, 62. Pers. 2, 2, 56.
mala crux, Aul. 4, 4, 4. Cas. 2, 6, 64. Curc. 5, 2, 13. 15. Men. pr. 66.
mala moestitia, Aul. 4, 9, 10. IV, 10, 6.
malacissandus, Bacch. 1, 1, 31. 40.
malacus, mollis, Mil. 3, 1, 73. 93. Bacch. 1, 1, 38. II, 3, 121. Truc. 2, 7, 60. Stich. 2, 1, 74.
male meditate, Curc. 4, 2, 26.
male facere alicui, Epid. 3, 2, 42.
male habere aliquem, tractare, Men. 4, 1, 11.
male credere, Poen. 4, 2, 56. 67.
male valere, Curc. 4, 4, 32. Trin. 4, 2. 154.
male emtum, Most. 3, 2, 112.
male vortit, male cessit, Truc. 1, 2, 51.
male rem gerit, Truc. 4, 2, 20.
male occidere, Capt. 3, 3, 11.
male excrucior, ***male mihi est***, Cist. 1, 1, 60.
male pleonast. Amph. 1, 1, 135. 151. 162. Aul. 1, 1, 22. II, 2, 31. Capt. 4, 4, 5. Cas. 4, 4, 7. Cist. 4, 2, 4. Men. 1, 3, 7. Most. 1, 3, 60. Rud. 4, 2, 14. Stich. 2, 3, 21. Ps. 4, 1, 8.
male monstrare, Cas. 4, 4, 7. ***suadere***, Curc. 4, 2, 22.
male loqui alicui, Epid. 3, 1, 15. Men. 1, 2, 16.
male dicere alicui, Men. 2, 2, 35. Trin. 4, 2, 149.
male est animo, Amph. 5, 1, 6. Truc. 2, 4, 14. Curc. 1, 3, 8.
male loqui alicui, increpare, Truc. 2, 2, 10.
male vivatis! Truc. 2, 2, 57.
malesuadus, Most. 1, 3, 56.
malevolens, Capt. 3, 4, 51.
maledicax, Curc. 4, 2, 26.
maledicere ulli verbo, As. 4, 1, 55. ***male dicere alicui***, increpare, Bacch. 1, 2, 10. Curc. 4, 2, 27. Men. 3, 2, 30. Poen. 3, 3, 19. ***maledicis maiori***, Pers. 2, 4.
malefacta, commissa, Epid. 3, 3, 16. V, 2, 12.
malefactor, qui male agit cum aliqua, Bacch. 3, 2, 11.
maledicta, increpationes, As. 1, 3, 37. II, 4, 74. Amph. 3, 2, 15. Curc. 1, 1, 18. IV, 2, 27. Men. 3, 2, 31. V, 5, 42. Trin. 1, 2, 103.
maleficus, Cas. 4, 2, 4.
maleficium, quadriuyli. Rud. 4, 7, 21.
malitia, astutia, Epid. 4, 1, 23. Pers. 2, 2, 56. — Bacch. 1, 1, 20. Epid. gr. 1. Poen. 1, 2, 90.
malleus, Epid. 3, 4, 91. Men. 2, 3, 57.
malo cavere, Men. 1, 2, 13.
malo abl. monosyll. Cas. 4, 4, 6. Rud. 4, 3, 12.
malo tuo, As. 2, 4, 65. Cas. 2, 8, 53. IV, 4, 6.
malo suo, Amph. 1, 1, 168. 213.
malo me moriri, As 1, 1, 107. ***malis***, Cist. 1, 1, 34. ***malo***, Cist. 4, 2, 101.
malum sibi quaerere, Cist. 1, 2, 23.
malum, supplicium, As. 2, 2, 50. 51. Amph. pr. 27. 31. II, 2, 97. 119. Pers. 3, 1, 41. Rud. 3, 5, 1.
malum et malum, Amph. 2, 2, 99.
malum ad malum, Bacch. 3, 3, 20. Men. 1, 1, 6.
malum moerore mixtum, Aul. 2, 3, 12.
malum, homo nequam, Amph. 1, 1, 250. II, 1, 60. 82. Aul. 3, 2, 15. Bacch. 4, 3, 60. Cas. 1, 1, 3. II, 3, 46. II, 8, 36. Ep. 5, 2, 44.
malum monosyll. Bacch. 4, 3, 60. Rud. 4, 3, 12. Stich. 4, 2, 17.
malum magnum, Bacch. 4, 8, 76. Cas. 2, 6, 30. II, 8, 69. III, 3, 13. Curc. 2, 2, 21.
malum quod tibi di dabunt! Amph. 2, 1, 13. Most. 3, 1, 122. Ps. IV, 7, 29.
malus monosyll. Curc. 1, 1, 49. Trin. 2, 2, 8.
malus, astutus, de feminis, Mil. 2, 2, 40. II, 4, 3. IV, 6, 3. Amph. 1, 1, 115. Bacch. 2, 3, 59. Truc. 1, 2, 35. 38. II, 2, 38. II, 5, 24.

r Mastbaum, Trin. 4, 1, 17.
Ps. 1, 2, 48. V, 1, 17.
Truc. 2, 5, 1. Men. pr. 20. Most.
. Ps. 5, 1, 17.
s, Poen. 1, 2, 182.
Curc. 4, 2, 29.
promittere, Pers. 4, 3, 64.
4, 4, 40.
, Epid. 5, 2, 20. Rud. 5, 3, 39.
1, 57.
Mil. 1, 1, 23. Truc. 2, 2, 20.
2, 8. V, 2, 19. Most. 5, 1, 43.
, 19. Merc. 2, 3, 111.
Capt. 2, 3, 85. Cas. 3, 4, 5.
, 54. Men. 5, 2, 33.
Hanswurst, Rud. 2, 6, 51.
h, Truc. 3, 1, 1. Epid. 2, 2, 90.
mane septimi, Men. 5, 9, 95.
ad noctem, Most. 3, 1, 3. a
l vesperum, Most. 3, 2, 80. —
. Pers. 1, 3, 33.
tspectare, Amph. 2, 2, 77. As.
Aul. 4, 6, 14. Bacch. 4, 3, 100.
2, 26. II, 4, 15. IV, 3, 69. Cas.
III, 6, 12. Curc. 1, 3. 3. Men.
56. II, 3, 73. Stich. 1, 2, 1.
us! Aul. 4, 4, 28. Men. 1, 2, 66.
4, 2, 39. Epid. 2, 2, 22.
Bacch. 4, 5, 24. Truc. 1, 2,
. 2, 6, 32.
As. 2, 2, 38. Capt. 3, 5, 1. Most.

, Rud. 4, 4, 124.
rius, Aul. 3, 4, 10. Mil. 2, 5, 34.
, 7, 77. Trin. 4, 2, 50.
, As. 3, 2, 23. Truc. 1, 2, 36.
s, contr. Ps. 1, 2, 49.
s, socii, Mil. 3, 2, 3. Most. 1,
correptim). V, 1, 7. (item).
fur es mihi, Poen. 3, 5, 40.
. 10.
teneor, Cas. 2, 3, 21. II, 8, 71.
4, 1, 4. IV, 2, 29. Ps. 2, 4, 57.
moechus, Poen. 4, 2, 40.
, tutor, Truc. 4, 4, 6.
As. 1, 2, 19.
, As. 3, 1, 1.
exspectare, Most. 1, 2, 33. Ps.
53. Poen. 1, 2, 55.
, occultatio, Capt. 3, 3, 6.
stus, bene satur, Capt. 4, 2,

ittere, Capt. 2, 3, 48.
issus, liber factus, As. 2, 4, 5.
erere, Curc. 4, 2, 5. Rud. 4, 3,
en. 5, 2, 4.
ere, Truc. 2, 7, 74.
plaudere, Cas. gr. 4. 6.
tere, Aul. 5, 1, 9. 15. Cas. 2, 8,
re. 5, 2, 18.
ptus, prehensus, Most. 2, 2,

nenocyll. Truc. 1, 2, 28. V, 9.
manu menocyll. Trin. 2, 2, 13.
manum edire alicui, decipere, Aul. 2, 8, 8. quomodo de Perse manus mi edita est! Pers. 5, 2, 18. — Poen. 2, 11. 16.
manum obiicere, Cas. 2, 6, 52.
manum iniicere benigne, blandiri, Aul. 2, 2, 20.
manum iniicere in aliquem, in ius rapere, Truc. 4, 2, 53. Pers. 1, 2, 18. 19.
manubiarius amicus, qui adest in praeda facienda, Truc. 4, 4, 27.
manubius, a, um, de machaera, Truc. 5, 35.
manubrium, Aul. 3, 4, 12. Epid. 3, 4, 92.
manulearius, Aul. 3, 5, 37.
manuleata tunica, Pseud. 2, 4, 48.
manupretium, Macherlohn, Men. 3, 3, 20.
Marcus Accius, Plautus, Merc. 1, 1, 10.
Marcus, Plautus, As. pr. 11.
mare ut est, Truc. 2, 7, 19. medio in mari, Epid. 5, 2, 14.
mare, terra, coelum! Trin. 4, 3, 63.
mare abl. pro mari, Mil. 4, 7, 26.
mare superum, Men. 2, 1, 11.
mares homines, Poen. 5, 5, 32.
mares et feminae, Most. 5, 1, 5.
marita pecunia, Epid. 2, 1, 15. sed forsitan leg. māritata, praeter usum producta prima.
maritumus, Rud. pr. 69. Bacch. 2, 3, 108. Cist. 2, 1, 17. Trin. 2, 2, 54.
marinus passer, struthiocamelus, Pers. 2, 2, 17.
maritus, Cas. 2, 4, 12. Epid. 3, 2, 25. Men. 1, 2, 19. Merc. 3, 1, 41.
Mars, Bacch. 4, 7, 6. Truc. 2, 6, 34.
Mars iratus, Truc. 3, 1, 11. Poen. 3, 3, 32.
marsupium, Cas. 2, 8, 54. Pers. 1, 3, 46. Rud. 2, 6, 63. Epid. 2, 2, 2. III, 4, 77. Men. 2, 1, 29. V, 1, 1. Poen. 3, 5, 37.
mas, Rud. 1, 2, 16.
masculus et femina, Cist. 4, 2, 40.
massae argenti, Mil. 4, 2, 74.
Massicus mons, Ps. 5, 2, 19.
Massilienses, Cas. 5, 4, 1. Men. 2, 1, 10.
mastigia, Capt. 3, 4, 68. III, 5, 1. Cas. 2, 6, 9. II, 8, 10. Curc. 4, 4, 11. Most. 1, 1, 1. Trin. 4, 3, 14. Poen. 1, 2, 171.
mastruga, Poen. 5, 5, 34.
matella, Fr. Am. 3.
mater familias, Iuno, Amph. 2, 2, 250. — Stich. 1, 2, 41.
mater, de nutrice, Men. pr. 19.
materies, ligna etc. Epid. 1, 1, 35. Most. 1, 2, 41.
materiarius, qui materiam, h. e. ligna, ad aedificandum praestat, Mil. 3, 3, 46.
matertera, Curc. 5, 2, 4.
matrem et patrem, ita ut prior semi-

netur mater, Capt. 3,4,17. Cist. 4,2, 53. Curc. 5,2,8. Epid. 5,1,35. Men. 5,9,44. Poen. 5,2,105.108.
matrimonium, Men. 4,1,1.
matrona, Cas. 3, 3, 22. Cist. 1, 1, 79. Most. 1, 3, 33. Stich. 1, 2, 48. Poen. pr. 32.
matula, Most. 2, 1, 39. Pers. 4, 3, 72.
maturate, cito, Mil. 4, 2, 102.
mature, Curc. 3, 10.
maturare, Epid. 5, 1, 27.
mavolo, As. 5, 1, 8. Bacch. 2, 2, 21. IV, 7, 18. IV, 8, 124. Truc. 2, 2, 23. II, 4, 71. IV, 2, 33. Capt. 2, 2, 20. III, 3, 1. Curc. 2, 3, 41. IV, 2. 26. Ps. 4, 5, 6.
maxime, assentantis, As. 5, 2, 54. Curc. 1, 1, 41. Curc. 2, 3, 36. III, 57. Men. 2, 3, 81. Most. 4, 4, 17. Pers. 4, 4, 50. Stich. 4, 1, 33.
maxima, clisa media, Aul. 2, 1, 38.
maxime opere, Cas. 5, 4, 21.
maxime contract. Men. 5, 7, 26. Most. 1, 3, 123. Rud. 3, 3, 5.
maximum, maxime, Most. 2, 2, 57.
maximus malus cruciatus, Mil. 2, 3, 8.
me alat in fine sen. Curc. 5, 2, 64. Cf. *quam amat.*
me lubente feceris, Curc. 5, 2, 65. Men. 2, 1, 47.
me hic absente, Amph. 2, 2, 188.
me leg. *med*, Bacch. 4, 3, 42.
me nominat, Epid. 4, 1, 12.
me vide, mihi crede, Rud. 3, 3, 18. Trin. 3, 3, 80. Cf. *Specta modo me.* — Merc. 5, 4, 53.
mé ut id, troch. Aul pr. 8.
mea causa, per me licet, Men. 5, 1, 27. V, 7, 42.
mea sententia, ut ego opinor, Cas. 3, 3, 1.
mea Gymnasium. Cist. 1, 1, 2.
mea totum clisum, Men. 5, 2, 53. Trin. 2, 2, 23. Rud. 1, 2, 61. I, 4, 29. I, 5, 1. II, 3, 22. Stich. 5, 2, 3. Ps. 1, 3, 14. Poen. 5, 5, 9. Amph. 1, 3, 24. Aul. 2, 2, 23. Cas. 2, 6, 64.66. Cist. 1, 2, 4. Ep. 3, 3, 10. IV, 1, 7.
meam, mea, monosyll. Capt. 4, 3, 7. Curc. 5, 2, 71. Epid. 3, 3, 10. Trin. 5, 2, 32. Pers. 1, 3, 86.
meam, meo, etc. totum clisum. As. 1, 1, 46. Aul. 4, 2, 6. IV, 10, 31. 32. IV, 9, 14. IV, 2, 1. Amph. 5, 1, 14. Mil. 2, 6, 68. II, 5, 28. IV, 6, 6. Cas. 3, 4, 24. Epid. 3, 4, 25. IV, 1, 22. Trin. 3, 2, 62.
meamne hospitam esse tractatam? indignabunde, Mil. 2, 6, 8. Cf. Rud. 3, 6, 1.
meamne ut? Bacch. 4, 7, 1.
mempte, Truc. 2, 5, 24.
mecastor, mulierum obtestatio, Aul. 1, 2, 1. II, 1, 52. Mil. 1, 1, 63. IV, 4, 26. Truc. 2, 2, 36. Truc. 2, 7, 37. 45. IV, 4, 9. 26. V, 26. Cas. 2, 3, 32. Ma 56. V, 1, 34. Stich. 2, 1, 86.
mecum servatur fides, Merc Cf. *orare mecum.* — Cf. Me
med, Aul. 2, 2, 55. II, 4, 27. Il 10, 44. Men. 5, 9, 12. 84. Mo V, 1, 60. V, 2, 50. Trin. 3, 1, 13. IV, 2, 115. Pers. 1, 1, 41 Rud. 1, 4, 3. IV, 2, 3. As. 1, 3, 26. I, 3, 9. III, 3, 41. 43. V 2, 35. Bacch. 1, 1, 27. 68. IV, 2, 8. IV, 8, 97. Truc. 4, 4, 6. Capt. 2, 3, 56. IV, 1, 1 Cas. 2, 3, 29. III, 5, 86. III, 6 1, 1, 62. Curc. 1, 2, 25. II, 3 15. Epid. 3, 3, 8. IV, 1, 4. IV 1, 23. V, 2, 2. 6. Men. 1, 2, 3 27. 49. V, 2, 68. 82. V, 5, 55. 39.
Medea, Ps. 3, 2, 80.
medicinam facere morbo, med 1, 1, 75. Curc. 1, 3, 3. Men. 1,
medicinae, opificinae medico 4, 1, 5. Epid. 2, 2, 16. Men. 5,
medicari metum, tollere, Mo — Merc. 5, 2, 110.
medicus, Capt. pr. 26. II, 2, 8 1, 75. Men. 5, 2, 122. Rud Merc. 2, 4, 4. Fr. Am. 3.
medioxumi dii, Cist. 2, 1, 45. m *uxor*, Cist. 2, 3, 67.
meditari, excogitare, Amph. 1 Aul. 3, 6, 14. Truc. prol. 5.
meditari se ad cursuram, pr Stich. 2, 2, 33.
meditate, Mil. 1, 1, 40. Bacch Curc. 4, 2, 26.
meditatus, praeparatus, Mil Trin. 3, 3, 89.
medius inter coelum terramqu 2. *media aetas*, Aul. 2, 1, 4 *uxor*, mediae aetatis, 2, 1. *diam disruptam velim*, Ca Curc. 2, 1, 7.
medulla, Stich. 2, 3, 16.
medullitus, Truc. 2, 4, 88. Mos
meis quid fortunis fuat, quo me agatur. Truc. 4, 1, 11.
Megara, urbs, Pers. 1, 3, 57. 4, 61.
Megalobyzus, Bacch. 2, 3, 74.
mel, blanditiae, Bacch. 5, 2, 8 2, 6, 47. Curc. 1, 3, 8. Trin. 2
mel et fel. Truc. 1, 2, 82. C Poen. 1, 2, 183. Cist. 1, 1, 70. 2, 4, 51.
mel melle dulcius, Truc. 2, 4, 3
mel lingere. Cas. 2, 5, 21.
melina. Epid. 1, 1, 21. Ps. 2, 4, 5
melinum. Epid. 2, 2, 51. Most. 1
melior hoc. As. 3, 3, 127. Epid.
melior mihi, quam sibi, i. e. Capt. 5, 1, 18.

fieri bones, Capt. caterv. 6.
nto melius, Trin. 3, 2, 60.
it isti morbo, Cist. 1, 1, 74.
. est, Men. 5, 2, 51. Stich. 5, 4.
m. 3, 3, 64. 66.
t, i. e. consultum est, con-
As. 2, 1, 1. Truc. 1, 2, 54. IV, 3,
56. Curc. 3, 47. Epid. 5, 2, 4.
2, 34. V, 9, 32. Most. 5, 1, 20.
, 3, 54. Pers. 3, 1, 18. 41. Poen.
Merc. 2, 3, 125.
e, Most. 4, 3, 28.
us, Curc. 4, 2, 3. Capt. 5, 2, 15.
m, Cas. 4, 4, 16. 23. Curc. 1, 1,

blanditiae, Cas. 1, 47.
est, voluptati, Truc. 4, 1, 6.
Ps. 1, 2, 48.
, Curc. 4, 2, 4. Epid. 5, 1, 51.
apt. 2, 3, 68.
Aul. 2, 2, 81. Epid. 4, 1, 17. *me-
fficium*, Mil. 4, 9, 1. Cas. 2, 3,
II, 1, 9. *memento!* As. 2, 4, 74.
6, 22. IV, 4, 5. *meminero*, Bacch.
. Capt. 2, 3, 38. Curc. 4, 2, 6.
i quum, True. 2, 4, 29. Capt. 2,
meminisse ut memineris, Capt.
. *memoriter meminisse*, Capt.
. Poen. 3, 1, 59. *memoria facili
i*, Capt. 2, 3, 33. — Cist. 2, 3, 10.
, 1, 33. *memini rem*, Men. 4, 2,

mihi, narra mihi, Aul. 2, 4, 42.
, 2, 20.
e, dicere, Bacch. 5, 1, 10. 11.
1, 1, 65. Capt. 3, 4, 20. Most. 2,
Trin. 2, 4, 148.
e pro *commemorare*, Aul. 3, 5,

ilis, Curc. 1, 1, 8.
immortalis, Mil. 3, 3, 15. *in
iam regredi*, meminisse, Capt.
.
e se vorterunt, facta est muta-
Truc. 2, 1, 11.
s monet, Capt. 1, 2, 82. Stich.
.
er, As. 3, 2, 38. Capt. 2, 1, 60.
loquus, Trin. 1, 2, 163.
i tenere aliquem, Truc. 1, 2, 36.
bula hominum, homines men-
Aul. 4, 8, 3.
as, Men. 1, 3, 21. Rud. 2, 6, 30.
lus, Epid. 2, 2, 41.
s, Bacch. 3, 4, 16. Men. pr. 76.
2, 2, 62. II, 4, 93. Pers. 3, 1, 67.
, 6, 1. V, 2, 19.
is, Bacch. 4, 8, 22.
imi, Cist. 2, 1, 7. Epid. 4, 1, 5.
post coenam auferebantur,
2, 4, 13. Amph. 2, 2, 184.
argentariorum, Curc. 5, 3, 4.
Ps. 1, 3, 76. *mensas extruere cibis*, Men. 1, 1, 25.
mensam apponere, As. 5, 1, 2.
mensa plena, Men. 1, 1, 13.
mensa. apud mensam, in convivio, Trin. 2, 4, 77. *in mensa numeratum erg.* Trin. 4, 2, 123.
mensis vortens, Pers. 4, 4, 77.
menses decem gestatur infans in alvo, Stich. 2, 1, 6.
menstruales epulae, per integrum mensem, Capt. 3, 1, 23.
mentionem facere cum aliquo, i. e. apud aliquem, Aul. 4, 7, 4. Cist. 1, 2, 15. V. *orare cum aliquo* et *osculari cum aliquo*.
mensula, Most. 1, 3, 150.
mensum paucorum, mensium, Most. 1, 1, 78.
mentiris, Amph. 1, 1, 191. Truc. 2, 2, 19. Cist. 4, 2, 85. Curc. 2, 3, 47.
mentiri alicui, Capt. 3, 5, 46.
mentum, Amph. 1, 1, 292.
meo monosyll. Epid. 3, 2, 24. Trin. 2, 1, 34.
meo dato, meinet mandante, Trin. 5, 2, 16. *meo allegato*, Trin. 5, 2, 18.
meo totum eliaum, Capt. 2, 3, 74. III, 1, 35. V, 1, 12. Cas. 3, 6, 8. Epid. 5, 2, 22. Trin. 4, 2, 148. Pers. 2, 3, 15. IV, 1, 13. Merc. 2, 2, 13.
meopte, Most. 1, 2, 71.
mepte i. e. me ipsum, Men. 5, 8, 10.
meraclus flos Liberi, vinum, Cas. 3, 5, 19.
mercari, Truc. 3, 1, 5 Capt. 2, 2, 8. Curc. 5, 2, 22. Ep. 3, 4, 25. 63. Pers. 2, 3, 10.
mercator Lemnius, Cist. 1, 3, 9.
mercatus, As. 2, 3, 18. Men. pr. 27.
mercenarius, mercede quasi addictus, Poen. 2, 55.
merces, edis, Aul. 3, 2, 24. III, 3, 8. Capt. 5, 4, 23. Cist. 4, 2, 72. Epid. 4, 1, 13.
merces pl. a *merx*, de mulieribus, Mil. 4, 2, 33. Truc. 2, 4, 58. Cas. 3, 6, 39. Cist. 4, 2, 62. Men. pr. 25.
mercimonii lepidi! gen. pro accus. in exclamatione, Most. 4, 2, 9.
mercimonium, Curc. 4, 4, 8. Amph. pr. 1. Most. 4, 2, 1. Stich. 3, 1, 3. Merc. 3, 1, 2.
Mercurius, Cas. 2, 3, 24. Stich. 2, 2, 1. III, 1, 3. Poen. 1, 2, 117.
merenda, Most. 4, 3, 27.
merere, Truc. 2, 6, 61. Capt. 3, 5, 86. Men. 1, 3, 34. Most. 1, 1, 56. Ps. 4, 7, 96.
merere culpam, Men. 5, 2, 29.
merere aliquem, devincire, Most. 3, 2, 2.
mereri, Most. 4, 3, 48. Trin. 2, 2, 62.
meret aliquid foenus aut mercedem, Ps. 4, 7, 90.
meretricius, Truc. 2, 2, 63. Cas. 3, 3, 22.

Cist. 1,1,42. Men. 5,5,8. Most. 1,3, 33. Poen. 1,1,64. I,2,129.
meretricie, Mil. 3,2,58.
meretricula, Truc. 2,2,54.
meri comitiales, Poen. 3,2,7.
mero adv. Truc. 1,1,22.
meras querimonias, Truc. 1,2,71. *nugas*, Curc. 1,3,43. Poen. 1,1,9. I,2. 138.
merum damnum, Curc. 1,1,49. *ostentatores*, Curc. 4,1,15.
meri (a *merus*) monosyll. Mil. 4,2,86.
mergae, furculae frugibus concervandis, Rud. 3,4,58. Poen. 5,2,58.
mergi foro, Epid. 1,2,16.
meridies, Most. 5,1,46. 49.
merucrunt, brevi *e*, Most. 1,3,124.
merum, Curc. 1,3,4.
merito huius, pro huius meritis, Epid. 5,2,56.
meritissimo eius, As. 3,3,147. — Epid. 3,3,49.
merobibus, qui merum bibit, Curc. 1, 1,77.
metreta, mensura, Merc. 1,1,75.
meritus est, meruit illud, Capt. 5,4, 23. — Cist. 1,1,110.
merito tuo, As. 1,2,12. V,1,7. Cist. 1, 1,21.
merx, v. *merces*. Pers. 4,4,37. Poen. 1,2,131.
messis, Most. 1,3,4. Trin. 1,1,11. II,4, 128. Rud. 3,2,23. III,4,58. Poen. 5, 2,62.
messor scelerum, Capt. 3,5,3.
metere messem, Epid. 5,2,52. Most. 3, 2,112.
Metia porta, Cas. 2,6,2. Ps. 1,3,111.
meticulosus, Most. 5,1,52.
metiri gradibus, currere, Ps. 4,4,11.
metuere ut, Bacch. 4,4,2. Pers. 2,5,18.
metuont, Men. 5,6,19.21.22.
metum alicui in pectus iniicere, Cas. 3, 3,26.
metuere alicui, Amph. 5,1,64. *metuo, ut*, Mil. 2,4,2. Curc. 4,1,3. Most. 2, 2,34.
metuo, quod, As. 2,1,18.
metui, ne, Capt. 4,4,4. Men. 1,2,65.
meus postpos. Cist. 1,1,113.108.
meo monosyll. Epid. 4,1,41. Pers. 5, 2,67.
meum monosyll. Capt. 3,4,20. Cas. 2, 8,41. Pers. 3,1,15. Merc. 5,4,50.
meus monosyll. Bacch. 3,2,7.
meum totum clisum, Bacch. 2,3,17. Most. 5,1,22. Stich. 3,2,2. Ps. 4,1,9. Poen. 1,3,18.
meus filius, Bacch. 2,3,112.
mea hera, Truc. 2,1,3.5.
mea voluptas, Truc. 2,4,2.70. III,2,19.
meum malum, Bacch. 5,1,19.
mea Phronesium, Truc. 2,4,11. II,6, 48.
meas pugnas, Truc. 2,6,1.
mea sponte, Truc. 2,6,46.
meus socerus, Cas. 4,2,18.
mea mulier, Cist. 4,2,58.
meus animus, Bacch. 2,3,3.
mea vita! Truc. 2,4,40.
mea Gymnasium, Cist. 1,1,60.96.
meus pater, Amph. pr. 31.117.120.135. 139. I,1,136. I,2,15. III,4,14. Truc. 3,1,4.
meone hero? Truc. 2,7,61.
mea Palaestra, Rud. 3,6,40.
meus vir, Amph. 2,2,36.148. Cas. 2,6, 1. *vicinus*, Cas. 3,2,7. *vir*, Cas. 4, 2,29.
meus oculus, bland. Cist. 1,1,54.
meis monosyll. Epid. 3,2,31.
meus est, captus a me, Mil. 2,3,61. Curc. 3,61.
mi homo, Truc. 5,50. Cist. 4,2,54. Cist. 4,2,58. Pers. 4,4,69.
mi vir, Cas. 3,3,23.25. V,4,12. (*merito mi vir.*)
mi homines, Cist. 4,2,8.
Miccotrogus, Stich. 2,1,88.
migdilibs, Poen. 5,2,73.
migrare, Curc. 2,1,1. Epid. 3,2,6. Trin. 3,2,13.
mihi pro *meus*, Bacch. 2,3,10. (?)
mihi iambus, Cist. 4,2,55. Ps. 1,3,133. Poen. 1,1,23.
mihi cum ictu in prima, Aul. 2,1,11. IV,9,3. Bacch. 4,6,6. Truc. 1,1,58. II,4,27.28. II,6,14. IV,2,35. Capt. 2,3,84. III,4,54. Cas. 2,4,10.21.22. II,5,21. V,4,38. Curc. 3,52. Epid. 1, 2,19.44. Men. 3,2,37. V,9,82. Pers. 1,3,13. IV,3,51. Ps. 1,3,30.
mihi monosyll. Truc. 2,4,75. Most. 3, 1,28. Trin. 4,2,126.
mihi totum clisum, Aul. 4,10,48. Mil. 2,4,12. Bacch. 3,6,10. IV,2,4. Capt. 2,3,71. Cas. 3,4,25. III,5,75. Cist. 1,1,1. Epid. 3,2,27. Pers. 4,1,13. V, 2,8. Poen. 5,5,9.
mihi bibam, Aul. 4,2,16. *mihi lavi*, Truc. 2,4,27.
mihi dolet, quum vapulo, Epid. 1,2,44.
mihi metuo, Bacch. 5,2,59.
mihi curio, Capt. 4,2,87.
mihi video, mihi sapio, mihi credo plurimum, Mil. 2,3,60.
mihi abundat, Mil. 1,1,5. Truc. 3,2, 30. Ps. 3,2,22. Po. pr. 2. V,4,88.
mihi est comitas, Mil. 2,1,1.
miles gloriosus, Capt. pr. 58.
militares pueri, Truc. 5,16.
militaris homo, Epid. 1,1,14.
militare, Epid. 3,4,22. V,2,11. Pers. 2, 2,50.
militia, amor, Pers. 2,2,50.

ac. vinum, Mil. 3, 2, 11.
)qui. *quas tu mihi narras?* ,28. Curc. 4, 3, 13. 14. V, 2,

Stich. 2, 3, 28.
:ium decipula, Mil. 2, 6, 98.
s. 2, 6, 39.
esse, Capt. 3, 4, 114.
molestiam exhibere, Capt.

utro genere, Amph. 1, 1, .4, 6, 41. Curc. 1, 2, 18. Men. , 3, 12.
s, Capt. 1, 2, 65. Curc. 5, 2, , 1, 33. Rud. 4, 4, 126. Ps. 1,

ius erat? Capt. 4, 2, 108. — ,33.
, Ep. 3, 2, 17. Men. 5, 2, 80.
s. 2, 6, 33.
osyll. Pers. 5, 2, 71.
ntum est, Rud. 3, 4, 1.
Cas. 2, 5, 35.
a, Pers. 3, 3, 24.
nastice, Ps. 1, 3, 77. Cas. 2, st. 2, 2, 21. Rud. 4, 3, 42.
uam sum, h. e. ex quo n. s. 1, 67.
re, Bacch. 5, 1, 16. Truc. 2, *sci non erit*, Most. 5, 1, 1.
sit, dubium, Most. 5, 1, 2.
ornatus, Mil. 4, 4, 41. *nau-*As 1, 1, 55. Mil. 4, 3, 15.
Mil. 4, 3, 16. 17. IV, 6, 68.
cognatus Alcmenae, Amph. IV, 1, 1.
, opp. Aetoliae (hod. Le-dil. argum. II, 2.
erc. 2, 3, 54.
mph. 1, 1, 176.
5, 2, 44. Cas. gr. 7. Curc. 1,

n. pr. 25. Merc. 1, 1, 91.
vinarium subducere, Cas.

osyll. Bacch. 4, 5, 27. Men.

nosyll. Most. 3, 2, 49. 52. ,16. Rud. 1, 3, 20.
n. 2, 1, 1.
carior, *μή*, sc. metuo, Ba.

p. 2, 2, 107.
on, Most. 1, 1, 60. I, 2, 41. 2, 87.
at non, Trin. 2, 2, 71. Poen.

ricum, nulla interrogatione, , 38. III, 3, 62. III, 1, 125. 76.
gativum, relativo additum: *quamne?* etc. Amph. 2, 2, 74. ,6. et 4, 1, 2. Mil. 1, 1, 13. Truc. 2, 6, 53. Mil. 3, 1, 19. Rud. 3, 6, 23. pronomini: Curc. 1, 1, 10. Conf. *Egone.*
ne interrogativum cum infinitivo, As. 1, 3, 73. Curc. 1, 3, 44. Mil. 2, 6, 8. Bacch. 4, 7, 1.
ne interrog. alteri vocabulo additum, Truc. 2, 2, 17. et 20.
ne interr. ad possess. cum finito, Rud. 3, 6, 1. ad relat. Rud. 4, 3, 91.
ne pro *nedum*, geschweige denn, Aul. 3, 2, 20. Cas. 5, 4, 30. Most. 4, 3, 27. 29.
ne pro *an*, Capt. 1, 2, 18. Pers. 1, 2, 27.
ne *praecipias*, etsi non pr. Capt. 2, 3, 33.
ne *frustra sis*, Capt. 4, 2, 75.
ne *erres*, ne sis nescius, Most. 1, 1, 72.
ne *duis*, h. e. etiamsi non dederis, Aul. 2, 2, 61. Capt. 2, 2, 81. V, 1, 26. — Rud. 5, 3, 12.
ne *censeas*, Truc. 3, 1, 22. Men. pr. 23.
ne *praedices*, Ps. 1, 3, 55.
ne *feceris*, noli, Ep. 1, 2, 45. Men. 2, 3, 67.
ne *fuat*, *si nevult*, Ep. 4, 2, 14.
ne *fueris*, ne sis, Ep. 4, 2, 25.
né idem, troch. Bacch. 4, 8, 61.
ne *iura*, Pers. 4, 3, 19.
ne *istuc dixis*, ne dicas, Aul. 4, 10, 18.
ne *sibi me credat supplicem*, Pers. 2, 3, 71. Cf. Rud. 4, 3, 5. 40.
ne *doce*, Aul. 3, 2, 20. Pers. 4, 5, 5.
ne *time!* Men. 1, 2, 27. Trin. 5, 3, 6.
ne pro *nae*, As. 2, 4, 65.
ne *pave*, Ps. 1, 1, 101.
ne *plora*, Curc. 1, 2, 49.
ne *non*, Cas. 3, 3, 12.
ne *obloquere*, Cist. 4, 2, 86.
ne *interpella*, Amph. 2, 2, 180.
ne *me territes*, Curc. 5, 3, 35.
ne *postules*, noli existimare, Capt. 1, 2, 77. Rud. 4, 3, 84.
ne *abeas*, Ep. 2, 2, 121.
ne *verere*, Capt. 3, 4, 22.
ne *exspectetis*, Cas. pr. 64.
ne *appella*, Amph. 2, 2, 187. 190.
ne *fle*, Capt. 1, 2, 30. Ep. 4, 2, 31.
νὴ τὰν Κόραν, *Πραισέστην* etc. Capt. 4, 2, 102. sqq.
nec fortasse elidendum, Aul. 4, 4, 13.
nebula, prod. Capt. 5, 4, 26. Cas. 4, 4, 27. corr. Ps. 1, 5, 48. Poen. 1, 2, 65.
nec nunc, Aul. 1, 2, 1.
nec quoquam, nirgendshin, Most. 3, 1, 29.
nec recte dicere, reprehendere, vituperare, maledicere, As. 1, 3, 3. II, 4, 65. Bacch. 1, 2, 11. Most. 1, 3, 83. Bacch. 4, 3, 98. Most. 1, 3, 83. Ps. 4, 6, 23. Poen. 3, 1, 13.
necesse, contractim, As. 1, 3, 65.
necesse est, Cist. 1, 1, 47.
necessitas, Ep. 5, 2, 65.

IV, 2, 38. V, 8. Rud. 5, 2, 27. Poen. 5, 6, 16.
mobilis pedes, Mil. 3, 1, 35.
moderatrix sibi fuit, linguae suae moderata est, Cist. 2, 2, 3.
moderari se moribus immodestis, iracundum esse Curc. 1, 3, 44.
moderare animo, Mil. 4, 5, 15.
moderantur homines vino, h. e. imperant, Truc. 4, 3, 57 — Curc. 1, 3, 39. IV, 1, 25. Men. 2, 3 93.
modeste, Pers. 3, 1, 18. Stich. 5, 4, 10.
modeste cor situm Men. 5, 6, 6.
modestia, moderatio Bacch. 4, 2, 2. Most. 1, 3, 6. Trin. 2, 2, 40.
modestus, moderatus, Bacch. 4, 9, 5. Curc. 1, 3, 45. Men. 5, 5, 33. i. q. placidus, Trin. 4, 1, 12.
modialis, modium magnitudine aequans, Capt. 4, 4, 8.
modicae minae viginti, Ps. 4, 7, 128.
modius salis, Cas. 3, 2, 8. — Men. pr. 15. Stich. 2, 1, 98.
modium mille Stich. 4, 2, 9.
modo, iam, nunc, Mil. 2, 1, 6. *iamdudum modo*, i. e. paullo ante, Amph. 2, 2, 68. 69.
modo quum, Truc. 2, 1, 21.
modo ut sciam, Pers. 4, 4, 26.
modus. in peregrinum modum, tamquam si sit peregrinus, Trin. 3, 3, 40. Pers. 1, 3, 78.
modo bono fit aliquid, Amph. 3, 4, 13. *non tuo hoc fiet modo*, non ut tu postulas, Men. 2, 1, 25. Pers. 3, 1, 31. 46.
modis suavibus, suaviter, Cist. 1, 1, 16. *quot modis*, Cist. 2, 2, 2.
modis miseris, Epid. 5, 2, 2.
modus, moderamen, Aul 3, 5, 14. Bacch. 4, 2, 2. Curc. 2, 3, 21. Men. 5, 2, 19. Poen. 1, 2, 20. Merc. 3, 4, 67.
modus agri, Aul. pr. 13.
moechissare, Cas. 5, 4, 14.
moechus, Mil. 3, 3, 50. Bacch. 4, 7, 77. Amph. prol. 135. Truc. 2, 7, 60. Poen. 4, 2, 40.
moenia, muri, Rud. 3, 3, 31.
moenia magna munire, Mil. 2, 2, 75. Truc. pr. 2.
moenitus, Bacch. 4, 8, 2. Pers 4, 4, 6.
moenire meretrices, muneribus ornare, donare, Truc. 2, 2, 55.
mocnia, munera, Trin. 3, 2, 61. Stich. 5, 4, 13.
moerens, Aul. 4, 10, 1.
moeror, Aul. 2, 3, 12. Capt. 1, 2, 24. IV, 2, 61. Cas. 2, 8, 5. III, 5, 70. Cist. 1, 1, 62. IV, 2, 61. Epid. 1, 2, 2. Most. 2, 1, 5. Stich. 1, 1, 56. II, 1, 62.
moestiter, Rud. 1, 5, 8.
moestitia, Aul. 4, 9, 10.
moestitudo, Aul. 4, 10, 6.
mola salsa in sacrificio, Au 117.
molae, poena, Men. 5, 6, 10. F 22. Poen. 5, 3, 38.
molarum colonia, Ps. 4, 6, 38.
molere Merc. 2, 3, 61.
molestus ne sis, Aul. 3, 3, 10. 25. Most. 4, 1, 28.
moliri, Bacch. 4, 4, 1. Curc. 1, 3
molitum, gemahlen, Men. 5, 6
molliculus, mollis, Cas. 2, 8, 5 1, 2, 157.
mollis nebula, Cas. 4, 4, 28.
molochinarius, tinctor certus 5, 40.
Molossici canes, Capt. 1, 1, 18.
monedula, As. 3, 3, 104. Capt. 3
monere Curc. 4, 2, 3.
monotrophe, sine ministris, 4, 7.
monstra fiunt, ostenta, Most.
monstrare bene bene aliquem Bacch. 1, 2, 26. Curc. 1, 3, 4 20. *mala malae* male monstr 4, 4, 7. *monstrare*, Men. 5, 1, 37.
monstrum mulieris, Poen. 1, 2,
montes argenti, Mil. 4, 2, 73. 4, 8, 1. Stich. 1, 1, 26. Epid. 1, 1, 87. Most. 2, 1, 5. Merc. 3, 4, 32.
monumentum, admonitio, Sti
monumentum generi, Mil. 3, 1, 1 *turi*, Curc. 1, 2, 53. *factis*, C Rud. 4, 2, 30.
mora est, i. e. mora esset, Ca
moram offerre, Poen. 4, 2, 30. 70. *moram tibi facis*, Epi Most. 1, 1, 72.
mora orationis, i. e. particul 3, 10.
mora mera, Capt. 2, 3, 36.
moram omnem abs te move! 11. *cave in te sit miki mor* 3, 90.
morae sibi aliquid habere, Au
morae mulierum, Mil. 4, 7, 9.
morare, Mil. 3, 3, 71. Bacch. 4,
morari. negavit se eius oper ricr, nolle se dixit eius o Cas. 3, 4, 13. *memet moror*, 24. *neque diem decet me mo* Curc. 2, 3, 73.
moratus, As. 2, 3, 10. III, 1, 3. 22. II, 2, 62. Truc. 1, 2, 5. 39. Most. 1, 3, 132. Pers. 4, 4, 1, 2, 52.
morbus, Capt. 3, 4, 19. 21. 22. 72.
mordax, Bacch. 5, 2, 30. Truc.
mordices, mordicibus, dentes, Aul. 2, 2, 57.

nequivit, Poen. 4, 2, 26.
nequitur comprimi, Rud. 4, 4, 20. Conf. Pers. 2, 2, 12.
nequidquam, Amph. 2, 2, 214. Asin. 1, 1, 70. Mil. 5, 3. Bacch. 1, 2, 25. IV, 3, 65. Cas. 3, 3, 7. Cist. 4, 2, 74. Men. 1, 2, 14. Most. 1, 3, 132. Trin. 2, 4, 39.
nequiter, male, Amph. 1, 1, 162. I. 3, 23. As. 3, 3, 88. Mil. 4, 7, 2. Cas. 5, 4, 25. Men 1, 1, 7. IV, 2, 92. V, 5, 61. Most. 2, 1, 63. Rud. 3, 5, 57.
nequitia, Bacch. 1, 2, 4.
nere, Merc. 3, 1, 20. 21.
Neriene, uxor Martis, Truc. 2, 6, 34.
nervo vinctus, Capt. 3, 5, 71. nervus in catapulta, Curc. 5, 3, 12. *in nervo iacere*, Curc. 5, 3, 40. *in n. correpere*, Rud. 3, 6 34. *rapi*, Rud. 3, 6, 38.
nervus brachialis, Poen. 5, 4, 114.
Nereus, Ep. 1, 1, 34. Trin. 4, 1, 1.
nescio quis, Amph. 1, 1, 179. Truc. 2, 3, 15. Ep. 5, 2, 24. Most. 3, 2, 74. Trin. 3, 1, 22.
nescire. ne tu nescias, Curc. 5, 3, 46.
nescio quae tenent pro *teneant*, Aul. 1, 2, 5.
nescio, disyll. Epid. 1, 1, 59. Most. 1, 3, 121. Pers. 2, 4, 7.
nescius, ignotus, Capt. 2, 2, 15. Rud. 1, 5, 18.
neu, Truc. 1, 2, 3. *neu, neu*, Stich. 1, 1, 22. — Poen. pr. 19. 20.
neuter, Cas. 5, 4, 39. Men. 5, 2, 35. Rud. 3, 6, 16. Stich. 5, 4, 51.
neutiquam prima correpta, Mil. 3, 1, 36. Capt. 3, 4, 54. Poen. 1, 1, 71. Merc. 3, 4, 14.
neutrubi, Aul. 2, 2, 56.
neve, Men. 5, 2, 44.
nevelles, non v. Aul. 2, 4, 7. *nevult*, Ep. 1, 1, 40. IV, 2, 15. 16. Most. 1, 2, 27. Trin. 2, 2, 84 87. Cas. 3, 5, 80. *nisi nevis*, Curc. 1, 1, 82. Men. 5, 2, 37. Most. 3, 2, 75. — V, 2, 54. Trin. 2, 2, 51. V, 2, 32. Pers. 3, 1, 30. Ps. 1, 5, 21. Poen. 5, 2, 119. Merc. 1, 2, 42.
ni i. q. an, Truc. 4, 2, 27. Rud. 5, 3, 25.
ni, in pignore dando, Ep. 5, 2, 33. 34. Stich. 2, 1, 38. in sponsione Rud. 5, 3, 25.
ni quidem illa, iambus, As. 4, 2, 9.
nicoris manu, Truc. 2, 7, 74.
nictare, As. 4, 1, 39. Men. 4, 2, 55. Merc. 2, 3, 71.
nidamentum, Rud. 3, 6, 51.
nidor, Most. 1, 1, 4.
nidus, Rud. 3, 1, 6.
nigri oculi, Capt. 3, 4, 114.
nihil agis, frustra es, Trin. 4, 2, 72. 134. Merc. 2, 3, 121.
nihil sunt, nihili, Pers. 1, 3, 14.
nihil amat, qui ingratum amat, Pers. 2, 2, 46. Cf. Cist. 1, 1, 104. ex l. vett.
nihil pro *non*, Mil. 3, 1, 30. IV, 2, 17. Truc. 2, 6, 61. Capt. prol. 32. Trin. 3, 3, 80. Stich. 2, 3, 32. III, 2, 41. IV, 1, 10. Curc. 3, 14. Trin. 2, 4, 102.
nihil hoc est, prae quam, Most. 4, 3, 42.
nihil moror, seq. acc. c. inf. Trin. 2, 2, 60.
nihil est, qui, nihil habeo, quo, Most. 4, 3, 52. Trin. 1, 2, 151.
nihil moror, Asin. 3, 3, 73. Aul. 2, 1, 49. Bacch. 1, 2, 45. IV, 8, 150. V, 2, 72. Truc. 2, 2, 4. Capt. prol. 16. III, 1, 11. Cas. 3, 2, 15. III, 6, 33. Cist. 2, 3, 79. V, 5. Curc. 4, 2, 29. Ep. 3, 2, 14. V, 2, 21. Most. 3, 2, 161. Trin. 5, 2, 34. Poen. 2, 45.
nihil est, non opus est, Truc. 4, 3, 77. frustra est, Cas. 2, 4, 7. nihili, Cur. 5, 2, 35.
nihil est, es ist nichts damit, Trin. 2, 4, 165. Stich. 5, 4, 32. Poen. 4, 2, 92.
nihil est sc. quod metuam, Bacch. 1, 1, 59.
nihil est pro *non factum est*, As. 2, 4, 21.
nihil est, qua ea possit, i. e. non potest ea, Mil. 2, 3, 58.
nihil est, nisi sic agitur, nugae sunt, nisi, Poen. 4, 2, 92.
nihil est, non conducit, Truc. 4, 2, 60. Capt. 2, 2, 94. Ep. 1, 1, 95.
nihil fit, Truc. 5, 20. Curc. 5, 3, 5.
nihil est, quo me recipiam, Capt. 1, 1, 35.
nihil est, qui emam, Aul. 2, 8, 7. — Men. 2, 2, 30. Most. 1, 3, 50. Trin. 2, 2, 77. II, 4, 160.
nihil est aut nihil erit, periit, Capt. 4, 4, 13.
nihili sum, nequam, Bacch. 5, 2, 41. gr. 1, Cas. 2, 3, 25. 31. III, 2, 29.
nihili fieri, Mil. 5, 16.
nihilo secius, Capt. 2, 3, 57.
nihilo minus, tot, Men. 5, 5, 50.
nihili facere, Bacch. 1, 1, 56. Capt. 3, 4, 83. V, 3, 9. Curc. 2, 1, 3.
nil sapit nec sentit, Bacch. 4, 6, 22.
nil te utor, nihil te moror, Trin. 2, 1, 36.
nil quidquam, Trin. 2, 2, 92.
nimbatus, fucatus, nihili, Poen. 1, 2, 138.
nimis velim, pervelim, Aul. 4, 6, 4. Rud. 3, 2, 48.
nimis stulte, Men. 1, 1, 5.
nimis lepide, Aul. 3, 5, 23. *astute*, Ep. 2, 2, 98.
nimis factum bene! Ep. 2, 2, 27.
nimis vile, Aul. 4, 10, 24.
nimis quam pauci, h. e. valde pauci, Truc. 2, 5, 21. *nimis quam cupio*, Capt. 1, 1, 34. Most. 2, 2, 78.
nimis i. q. valde, Amph. 1, 1, 59. 64.

pransum domum, non dubium est, te iturum impransum, Rud. 1, 2, 56. *non est periclum, ne quid recte monstres*, numquam recte monstrabis, Pseud. 1, 3, 69.

nullus venit, pro *non venit*, As. 2, 4, 2. Cf. Bacch. 1, 1, 57. Men. 5, 5, 27. Trin. 3, 1, 5. Pers. 2, 2, 44. Rud. 1, 2, 55. II, 2, 17. II, 3, 10.

nullus est quin sciat, Bacch. 2, 3, 102. — Pers. 3, 1, 39.

num moror? Most. 3, 2, 107.

numero, an der Zahl, Most. 1, 1, 18.

numerati nummi, Poen. 3, 2, 17. Pers. 3, 3, 34.

numero, adverb. temporis, apud Plautum significare *nimis cito*, nemo dubitare debet; item assentiunt lexica et grammatici. Philosophatus est de hac dictione in Cupediis suis Rostius, sed perperam, ut de aliis multis rebus Plautinis; quem perperam alii sunt secuti. Loci in quibus v. *numero* illo quo diximus significatu indubitate legitur, hi sunt: Amph. 1, 1, 26. Cas. 3, 5, 28. Men. 2, 2, 13. Merc. 4, 3, 37. Mil. 5, 7. Poen. 5, 4, 117. Cf. de hac re not. ad Men. 1, 3, 1.

numis in dies minasque singulas foenus dabatur interdum, Epid. 1, 1, 52.

nummam? Truc. 2, 4, 1. Cist. 4, 1, 6.

numum nullum, quod sciam, Most. 4, 4, 19.

numo conductus, Epid. 3, 2, 36.

numus, Epid. 5, 2, 35. Men. 1, 4, 1. Ps. 1, 1, 79.

numis veneunt porci, Men. 2, 2, 16.

numerum cape, computa, Aul. 4, 10, 72.

numqui? an aliqua, Truc. 2, 1, 7. Rud. 3, 4, 31. IV, 3, 92.

numquid? Epid. 4, 2, 23. Pers. 4, 4, 3.

numquid me vis? in abitu, Aul. 2, 1, 55. Bacch. 4, 1, 32. Truc. 2, 4, 81. IV, 4, 30. Capt. 1, 2, 82. II, 3, 40. 88. Cist. 1, 1, 118. 120. Curc. 4, 2, 30.

Numquampostearedidies, Pers. 4, 6, 23.

numquae causa est, *quin* etc. Capt. 2, 2, 103. Aul. 2, 2, 84.

numquam mihi quidquam divini creduis, Amph. 2, 2, 48.

nunc amici anne etc. Cas. 3, 1, 1.

nunc id est, *quum*, Rud. 3, 3, 1.

nunc illud est, *quum*, Capt. 3, 3, 1.

nunc dein, in posterum, Rud 1, 4, 3.

nunc iam, Ps. 1, 1, 116.

nunc, so eben erst, Men. 2, 2, 14. IV, 3, 11.

numquidnam, As. 5, 1, 3. Bacch. 5, 1, 24.

nunc places! Truc. 2, 2, 18. Capt. 4, 2, 91. Epid. 1, 2, 47. Rud. 4, 3, 114. Stich. 1, 2, 89.

nuncium remittere alicui, Truc. 4, 3, 74.

nuncii, *renuncii*, Trin. 2, 1, 30.

nuncius, Nachricht, Rud. 2, 3, 22.

nundinalis coquus, qui coquit nono quoque die, Aul. 2, 4, 45.

nuperus homo, novitius, Capt. 3, 5, 68.

nupta nova, Cas. 1, 30. Curc. 1, 1, 37.

nuptiales ludi, Cas. 5, 1, 2.

nuptum dare, Aul. 2, 3, 4. II, 8, 14. Cas. 2, 3, 38. IV, 1, 12. Pers. 3, 1, 55.

nuptiae, Epid. 2, 2, 100.

nuptum collocare, Trin. 3, 3, 77.

nusquam gentium, Amph. 2, 1, 76. Cas. pr. 70.

nusquam vocatus, ad nullum, Capt. 2, 1, 64. de qua re cf. *usquam*.

nutare, As. 4, 1, 39. Men. 4, 2, 54. 55. Merc. 2, 3, 71. n. *capite*, Mil. 2, 2, 52.

nutricare, Merc. 3, 1, 11.

nutricatus, nutritio, Mil. 3, 1, 54.

nutrix, Aul. 4, 7, 10. int. ager, Trin. 2, 4, 111. Curc. 2, 3, 79.

nutricis pallium, Bacch. 3, 3, 30.

nux vitiosa, Mil. 2, 3, 45. — Curc. 1, 1, 55. Stich. 5, 4, 8. Poen. 1, 2, 116. V, 2, 54.

O.

Ὦ Ζεῦ! Ps. 1, 5, 29.

o! elisum, Trin. 3, 1, 16.

o! excl. cum vocat. Truc. 1, 2, 66. II, 4, 40. 58. Curc. 5, 2, 27. Men. 1, 2, 28. Men. 4, 2, 82. V, 9, 6. V, 9, 72. Most. 1, 1, 52. II, 2, 17. Trin. 1, 2, 10. II, 4, 187. III, 1, 16. IV, 4, 1. Pers. 1, 1, 16. I, 3, 19. 21. Rud. 1, 2, 71. II, 6, 39. III, 4, 37. IV, 7, 9. Stich. 4, 2, 5. Ps. 2, 4, 44.

ób oculos, troch. Mil. 2, 4, 51.

ob industriam, Cas. 4, 3, 11. Men. 1, 2, 14. V, 2, 40. Merc. 5, 4, 66.

obambulare, Trin. 2, 2, 38.

obdormire, dormire, Amph. 2, 1, 76. Curc. 3, 45.

obducere exercitum, adducere, Ps. 2, 1, 17.

obdurare, affirmate testari, As. 2, 2, 56.

obdurui, ab *obdurescere*, Truc. 5, 24.

obedire, Curc. 4, 3, 24. Pers. 2, 4, 2. Poen. 1, 3, 39.

obferrumentae, vibices, Rud. 3, 4, 48.

obflectere navem, Rud. 4, 3, 85.

obfrenatus, Capt. 3, 5, 97.

obiectum negotium, Curc. 2, 3, 4.

obiicere alicui argentum, donare, As. 4, 2, 5.

obicio, obiicio, Curc. 4, 4, 11. Trin. 5, 1, 9.

obiex, obex, Pers. 2, 2, 21.

obiicere manum, Cas. 2, 6, 52.

obiexis, obiecceris, obiicias, Cas. 2, 6, 52.

obiecit ante ostium, Cist. 4, 1, 17.

s, sc. vinum, Mil. 3, 2, 11.
loqui. *quas tu mihi narras?* 2, 2, 28. Curc. 4, 3, 13. 14. V, 2,

s, Stich. 2, 3, 28.
iscium decipula, Mil. 2, 6, 98.
Cas. 2, 6, 39.
to esse, Capt. 3, 4, 114.
eno molestiam exhibere, Capt. 3.
neutro genere, Amph. 1, 1, dil. 4, 6, 41. Curc. 1, 2, 18. Men. . I, 3, 12.
dies, Capt. 1, 2, 65. Curc. 5, 2, p. 5, 1, 33. Rud. 4, 4, 126. Ps. 1,

cuius erat? Capt. 4, 2, 108. — 2, 1, 33.
lia, Ep. 3, 2, 17. Men. 5, 2, 80. Cas. 2, 6, 33.
ionosyll. Pers. 5, 2, 71.
uantum est, Rud. 3, 4, 1.
, Cas. 2, 5, 35.
gua, Pers. 3, 3, 24.
leonastice, Ps. 1, 3, 77. Cas. 2, Most. 2, 2, 21. Rud. 4, 3, 42.
stquam sum, h. e. ex quo n. s. 1. 2, 1, 67.
scere, Bacch. 5, 1, 16. Truc. 2, *nauci non erit*, Most. 5, 1, 1.
nid sit, dubium, Most. 5, 1, 2.
cus ornatus, Mil. 4, 4, 41. *nau*-s, As 1, 1, 55. Mil. 4, 3, 15.
s, Mil. 4, 3, 16. 17. IV, 6, 68.
es, cognatus Alcmenae, Amph. 28. IV, 1, 1.
tum, opp. Aetoliae (hod. Le-) Mil. argum. II, 2.
Merc. 2, 3, 54.
Amph. 1, 1, 176.
As. 5, 2, 44. Cas. gr. 7. Curc. 1,

Men. pr. 25. Merc. 1, 1, 91.
n pulvinarium subducere, Cas. 7.
ionosyll. Bacch. 4, 5, 27. Men. 9.
monosyll. Most. 3, 2, 49. 52. 4, 1, 16. Rud. 1, 3, 20.
Men. 2, 1, 1.
sit carior, *μή*, sc. metuo, Ba. 6.
Ep. 2, 2, 107.
non, Most. 1, 1, 60. I, 2, 41. 2, 2, 87.
ita ut non, Trin. 2, 2, 71. Poen. 8.
gogicum, nulla interrogatione, 1, 3, 38. III, 3, 62. III, 1, 125. , 1, 76.
rrogativum, relativo additum: *ie? quamne?* etc. Amph. 2, 2, 74. 4, 2, 6. et 4, 1, 2. Mil. 1, 1, 13. Truc. 2, 6, 53. Mil. 3, 1, 19. Rud. 3, 6, 23. pronomini: Curc. 1, 1, 10. Conf. *Egone*.
ne interrogativum cum infinitivo, As. 1, 3, 73. Curc. 1, 3, 44. Mil. 2, 6, 8. Bacch. 4, 7, 1.
ne interrog. alteri vocabulo additum, Truc. 2, 2, 17. et 20.
ne interr. ad possess. cum finito, Rud. 3, 6, 1. ad relat. Rud. 4, 3, 91.
ne pro *nedum*, geschweige denn, Aul. 3, 2, 20. Cas. 5, 4, 30. Most. 4, 3, 27. 29.
ne pro *an*, Capt. 1, 2, 18. Pers. 1, 2, 27.
ne praecipias, etsi non pr. Capt. 2, 3, 33.
ne frustra sis, Capt. 4, 2, 75.
ne erres, ne sis nescius, Most. 1, 1, 72.
ne duis, h. e. etiamsi non dederis, Aul. 2, 2, 61. Capt. 2, 2, 81. V, 1, 26. — Rud. 5, 3, 12.
ne censeas, Truc. 3, 1, 22. Men. pr. 23.
ne praedices, Ps. 1, 3, 55.
ne feceris, noli, Ep. 1, 2, 45. Men. 2, 3, 67.
ne fuat, *si nevult*, Ep. 4, 2, 14.
ne fueris, ne sis, Ep. 4, 2, 25.
né idem, troch. Bacch. 4, 8, 61.
ne iura, Pers. 4, 3, 19.
ne istuc dixis, ne dicas, Aul. 4, 10, 18.
ne sibi me credat supplicem, Pers. 2, 3, 21. Cf. Rud. 4, 3, 5. 40.
ne doce, Aul. 3, 2, 20. Pers. 4, 5, 5.
ne time! Men. 1, 2, 27. Trin. 5, 3, 6.
ne pro *nae*, As. 2, 4, 65.
ne pave, Ps. 1, 1, 101.
ne plora, Curc. 1, 2, 49.
ne non, Cas. 3, 3, 12.
ne obloquere, Cist. 4, 2, 86.
ne interpella, Amph. 2, 2, 180.
ne me territes, Curc. 5, 3, 35.
ne postules, noli existimare, Capt. 1, 2, 77. Rud. 4, 3, 84.
ne abeas, Ep. 2, 2, 121.
ne verere, Capt. 3, 4, 22.
ne exspectetis, Cas. pr. 64.
ne appella, Amph. 2, 2, 187. 190.
ne fle, Capt. 1, 2, 30. Ep. 4, 2, 31.
νὴ τὰν Κόραν, *Πραισίστην* etc. Capt. 4, 2, 102. sqq.
nec fortasse elidendum, Aul. 4, 4, 13.
nebula, prod. Capt. 5, 4, 26. Cas. 4, 4, 27. corr. Ps. 1, 5, 48. Poen. 1, 2, 65.
nec nunc, Aul. 1, 2, 1.
nec quoquam, nirgendshin, Most. 3, 1, 29.
nec recte dicere, reprehendere, vituperare, maledicere, As. 1, 3, 3. II, 4, 65. Bacch. 1, 2, 11. Most. 1, 3, 83. Bacch. 4, 3, 98. Most. 1, 3, 83. Ps. 4, 6, 23. Poen. 3, 1, 13.
necesse, contractim, As. 1, 3, 65.
necesse est, Cist. 1, 1, 47.
necessitas, Ep. 5, 2, 65.

obtundere aures alicuius, Cist. 1, 1, 119. Men. 5, 2, 98.
obtusus, Amph. 2, 1, 62.
obtunsus, Cas. 5, 1, 9.
obturare, occlndere, Aul. 2, 4, 24. Stich. 1, 2, 57.
obvagire, Poen. pr. 31.
obviam, Aul. 2, 5, 19. Mil. 3, 3, 24. Amph. 3, 4, 2. IV, 3, 31. Capt. 3, 2, 4. IV, 2, 12. Epid. 1, 1, 99. I, 2, 62. Stich. 4, 1, 19.
obvigilato opus est, Bacch. 3, 2, 14.
obvoluto capite aufugere, Most. 2, 1, 76. vide *operto capite*.
occasio, As. 2, 2, 12. Aul. 2, 2, 71. Cas. 3, 4, 8.
occallere plagis, As. 2, 4, 13.
occare, Capt. 3, 5, 5. Merc. 1, 1, 71.
occasio, Cas. 5, 4, 2. Cist. 4, 1, 35. Epid. 2, 2, 88.
occasio i. q. causa, Epid. 5, 1, 38.
occasiuncula, Trin. 4, 2, 132.
occator sceleruin, Capt. 3, 5, 4.
occasus sol, Men. 2, 3, 87. V, 7, 35. Epid. 1, 2, 41. Men. 5, 7, 35.
occedere, As. 2, 3, 24. II, 4, 6. Most. 5, 2, 4. Trin. 5, 2, 14. Stich. 5, 2, 24.
occentare, Cas. 4, 3, 13. Curc. 1, 2, 58. Pers. 4, 4, 20. *aliquem*, Stich. 4, 1, 66. *ostium*, Merc. 2, 3, 72.
occepisti, v. occipere.
occeptare, incipere, Men. 5, 5, 18. 32.
occepso, occepero, Amph. 2, 2, 49. Cas. 5, 4, 29.
occiderunt, brevi penult. Truc. 1, 2, 78.
occeperunt, brevi penult. Truc. 2, 5, 21.
occidi! Bacch. 4, 3, 43. Capt. 3, 4, 2.
occidis! Aul. 2, 1, 29. IV, 9, 8. Men. 5, 5, 23.
occidistis me! Bacch. 2, 3, 79.
occillare os alicui, Amph. 1, 1, 29.
occipere, Cist. 1, 1, 69. Ps. 1, 4, 6. Rud. pr. 44. II, 3, 46. Mil. 4, 4, 8. Amph. 5, 1, 42. 53. Aul. 2, 8, 10. III, 4, 8. Amph. 2, 2, 49. Bacch. 3, 6, 36. Capt. 1, 1, 30. III, 1, 7. Cist. 2, 1, 62. Curc. 1, 1, 43. Epid. 1, 1, 12. II, 2, 54. III, 4, 23. Trin. 2, 4, 56. IV, 3, 35.
occipitium, Aul. 1, 1, 25.
occisa est haec res! Capt. 3, 4, 7. Men. 3, 2, 46. Ps. 1, 5, 8.
occisurum, foemin. Cas. 3, 5, 52. 73. Cf. Merc. 2, 1, 20.
occisi sumus! Bacch. 4, 3, 45.
occisor regum, Mil. 4, 2, 64.
occisissimus, Cas. 3, 5, 74.
occludere, Cist. 3, 18. Epid. 2, 3, 3. Curc. 1, 1, 15.
occlamitare, Curc. 1, 3, 27.
occoecatus, Men. 1, 2, 67.
occoepi, v. occipere.
occulere, occultare, Most. 1, 3, 118.
occupare, Men. 3, 1, 7.
occupare consilium, ante sibi consulere, Men. 5, 2, 94. *occupare adire*, ultro adire, Most. 3, 1, 33. *occupare familiam optumam*, accedere ad; Trin. 5, 2, 11. *occupas praeloqui*, prior eloqueris, Rud. 1, 4, 29. *occupemus ferre osculum adversum patrem*, Stich. 1, 2, 32. — Poen. 1, 2, 110.
occupare aliquem, praevertere, As. 4, 2, 9.
occupatus sum ampliter, Cist. 2, 3, 54. Men. 3, 1, 7. Most. 4, 4, 17.
occursare, Mil. 4, 2, 57. Truc. 2, 2, 27.
ocellus, As. 3, 3, 74. 101. Truc. 2, 7, 29. Most. 1, 4, 12. Trin. 2, 1, 23. Rud. 2, 4, 8.
ocius, As. 2, 2, 9. Truc. 2, 7, 73. IV, 3, 29. Cist. 3, 8. Curc. 1, 2, 67. II, 2, 26. II, 3, 33. Pers. 1, 3, 5.
octo viri virgatores, As. 3, 2, 18. 28.
octoginta, Most. 4, 2, 16.
octoni lapides, Capt. 3, 5, 66.
oculata dies, Ps. 1, 3, 81.
oculatae manus, quae credunt, quod vident, quando accipiunt, As. 1, 3, 50.
oculati testes, Truc. 2, 6, 8.
oculeus, Aul. 3, 6, 19.
oculierepida, vapulans, Trin. 4, 3, 14.
oculissimus, Curc. 1, 2, 30.
oculus, blanditiae, Truc. 4, 4, 28. Curc. 1, 3, 47. Most. 1, 3, 153.
oculi locus in capite appareat, Men. 5, 7, 27.
oculis uteris, Epid. 1, 1, 4. *cerno*, Poen. 5, 5, 20.
oculis utilitatem obtinere, Epid. 5, 1, 28.
oculi virides, Men. 5, 2, 76. *herbei*, Curc. 2, 1, 16. *duri*, Men. 5, 5, 24.
oculum elidere, Men. 5, 7, 24. Poen. 1, 2, 169. Rud. 3, 2, 45.
oculum excludere, Ps. 1, 5, 95.
oculos effodere, Aul. 1, 1, 14. II, 2, 12. Capt. 3, 1, 4. Trin. 2, 4, 62.
odiose. Quid hic odiose es? Truc. 2, 7, 69.
odiosici, Capt. 1, 1, 19.
odiosus, langweilend, Aul. 2, 1, 4. Ba. 1, 2, 28. V, 2, 36. Truc. 1, 1, 65. I, 2, 26. V, 20. Cas. 2, 5, 20. Curc. 1, 1, 7. 45. Men. 3, 2, 37.
odiose facis, quäle mich nicht, Bacch. 4, 8, 139. 142.
odit, Capt. 3, 4, 14. Men. 1, 3, 7. Men. 5, 6, 13.
odium, odiosus homo, Truc. 2, 1, 1. II, 2, 65. Curc. 1, 3, 34.
odium populi, Mil. 3, 3, 49.
odium terrae ambulare, Bacch. 4, 6, 22. 24.
odium, Ueberdrufs, Cist. 2, 1, 62.
odium, odiosa clamitatio, As. 2, 4, 40.

, Poen. 4, 2, 26.
· *comprimi*, Rud. 4, 4, 20. Conf. 2, 2, 12.
uam, Amph. 2, 2, 214. Asin. 1, 1, Mil. 5, 3. Bacch. 1, 2, 25. IV, 3, as. 3, 3, 7. Cist. 4, 2, 74. Men. 1, Most. 1, 3, 132. Trin. 2, 4, 39.
, male, Amph. 1, 1, 162. I. 3, ls. 3, 3, 88. Mil. 4, 7, 2. Cas. 5, 4, Men. 1, 1, 7. IV, 2, 92. V, 5, 61. 2, 1, 63. Rud. 3, 5, 57.
, Bacch. 1, 2, 4.
lerc. 3, 1, 20. 21.
, uxor Martis, Truc. 2, 6, 34.
inctus, Capt. 3, 5, 71. nervus in ulta, Curc. 5, 3, 12. *in nervo ia-* Curc. 5, 3, 40. *in n. correpere*, 3, 6 34. *rapi*, Rud. 3, 6, 38.
brachialis, Poen. 5, 4, 114.
, Ep. 1, 1, 34. Trin. 4, 1, 1.
puis, Amph. 1, 1, 179. Truc. 2, 3, Ep. 5, 2, 24. Most. 3, 2, 74. Trin. 2.
ne tu nescias, Curc. 5, 3, 46.
puae tenent pro *teneant*, Aul. 1,
disyll. Epid. 1, 1, 59. Most. 1, 3, Pers. 2, 4, 7.
, ignotus, Capt. 2, 2, 15. Rud. 1,
ruc. 1, 2, 3. *neu*, *neu*, Stich. 1, 1, – Poen. pr. 19. 20.
Cas. 5, 4, 39. Men. 5, 2, 35. Rud. 6. Stich. 5, 4, 51.
am prima correpta, Mil. 3, 1, apt. 3, 4, 54. Poen. 1, 1, 71. Merc. 14.
i, Aul. 2, 2, 56.
Men. 5, 2, 44.
, non v. Aul. 2, 4, 7. *nevult*, Ep. 0. IV, 2, 15. 16. Most. 1, 2, 27. 2, 2, 84. 87. Cas. 3, 5, 80. *nisi* , Curc. 1, 1, 82. Men. 5, 2, 37. 3, 2, 75. — V, 2, 54. Trin. 2, 2, V, 2, 32. Pers. 3, 1, 30. Ps. 1, 5, Poen. 5, 2, 119. Merc. 1, 2, 42.
. an, Truc. 4, 2, 27. Rud. 5, 3, 25. pignore dando, Ep. 5, 2, 33. 34. h. 2, 1, 38. in sponsione Rud. 5,
iem illa, iambus, As. 4, 2, 9.
manu, Truc. 2, 7, 74.
, As. 4, 1, 39. Men. 4, 2, 55. Merc. 71.
entum, Rud. 3, 6, 51.
Most. 1, 1, 4.
Rud. 3, 1, 6.
oculi, Capt. 3, 4, 114.
agis, frustra es, Trin. 4, 2, 72. Merc. 2, 3, 121.
unt, nihili, Pers. 1, 3, 14.
amat, *qui ingratum amat*, Pers. 46. Cf. Cist. 1, 1, 104. ex l. vett.
nihil pro *non*, Mil. 3, 1, 30. IV, 2, 17. Truc. 2, 6, 61. Capt. prol. 32. Trin. 3, 3, 80. Stich. 2, 3, 32. III, 2, 41. IV, 1, 10. Curc. 3, 14. Trin. 2, 4, 102.
nihil hoc est, prae quam, Most. 4, 3, 42.
nihil moror, seq. acc. c. inf. Trin. 2, 2, 60.
nihil est, qui, nihil habeo, quo, Most. 4, 3, 52. Trin. 1, 2, 151.
nihil moror, Asin. 3, 3, 73. Aul. 2, 1, 49. Bacch. 1, 2, 45. IV, 8, 150. V, 2, 72. Truc. 2, 2, 4. Capt. prol. 16. III, 1, 11. Cas. 3, 2, 15. III, 6, 33. Cist. 2, 3, 79. V, 5. Curc. 4, 2, 29. Ep. 3, 2, 14. V, 2, 21. Most. 3, 2, 161. Trin. 5, 2, 34. Poen. 2, 45.
nihil est, non opus est, Truc. 4, 3, 77. frustra est, Cas. 2, 4, 7. nihili, Cur. 5, 2, 35.
nihil est, es ist nichts damit, Trin. 2, 4, 165. Stich. 5, 4, 32. Poen. 4, 2, 92.
nihil est ac. quod metuam, Bacch. 1, 1, 59.
nihil est pro *non factum est*, As. 2, 4, 21.
nihil est, qua ea possit, i. e. non potest ea, Mil. 2, 3, 58.
nihil est, nisi sic agitur, nugae sunt, nisi, Poen. 4, 2, 92.
nihil est, non conducit, Truc. 4, 2, 60. Capt. 2, 2, 94. Ep. 1, 1, 95.
nihil fit, Truc. 5, 20. Curc. 5, 3, 5.
nihil est, quo me recipiam, Capt. 1, 1, 35.
nihil est, qui emam, Aul. 2, 8, 7. — Men. 2, 2, 30. Most. 1, 3, 50. Trin. 2, 2, 77. II, 4, 160.
nihil est aut nihil erit, periit, Capt. 4, 4, 13.
nihili sum, nequam, Bacch. 5, 2, 41. gr. 1, Cas. 2, 3, 25. 31. III, 2, 29.
nihili fieri, Mil. 5, 16.
nihilo secius, Capt. 2, 3, 57.
nihilo minus, tot, Men. 5, 5, 50.
nihili facere, Bacch. 1, 1, 56. Capt. 3, 4, 83. V, 3, 9. Curc. 2, 1, 3.
nil sapit nec sentit, Bacch. 4, 6, 22.
nil te utor, nihil te moror, Trin. 2, 1, 36.
nil quidquam, Trin. 2, 2, 92.
nimbatus, fucatus, nihili, Poen. 1, 2, 138.
nimis velim, pervelim, Aul. 4, 6, 4. Rud. 3, 2, 48.
nimis stulte, Men. 1, 1, 5.
nimis lepide, Aul. 3, 5, 23. *astute*, Ep. 2, 2, 98.
nimis factum bene! Ep. 2, 2, 27.
nimis vile, Aul. 4, 10, 24.
nimis quam pauci, h. e. valde pauci, Truc. 2, 5, 21. *nimis quam cupio*, Capt. 1, 1, 34. Most. 2, 2, 78.
nimis i. q. valde, Amph. 1, 1, 59. 64.

pransum domum, non dubium est, te iturum impransum, Rud. 1, 2, 56. *non est periclum, ne quid recte monstres*, numquam recte monstrabis, Pseud. 1, 3, 69.

nullus venit, pro *non venit*, As. 2, 4, 2. Cf. Bacch. 1, 1, 57. Men. 5, 5, 27. Trin. 3, 1, 5. Pers. 2, 2, 44. Rud. 1, 2, 55. II, 2, 17. II, 3, 10.

nullus est quin sciat, Bacch. 2, 3, 102. — Pers. 3, 1, 39.

num moror? Most. 3, 2, 107.

numero, an der Zahl, Most. 1, 1, 18.

numerati nummi, Poen. 3, 2, 17. Pers. 3, 3, 34.

numero, adverb. temporis, apud Plautum significare *nimis cito*, nemo dubitare debet; item assentiunt lexica et grammatici. Philosophatus est de hac dictione in Cupediis suis Rostius, sed perperam, ut de aliis multis rebus Plautinis; quem perperam alii sunt secuti. Loci in quibus v. *numero* illo quo diximus significatu indubitate legitur, hi sunt: Amph. 1, 1, 26. Cas. 3, 5, 28. Men. 2, 2, 13. Merc. 4, 3, 37. Mil. 5, 7. Poen. 5, 4, 117. Cf. de hac re not. ad Men. 1, 3, 1.

numis in dies minasque singulas foenus dabatur interdum, Epid. 1, 1, 52.

nummam? Truc. 2, 4, 1. Cist. 4, 1, 6.

numum nullum, quod sciam, Most. 4, 4, 19.

numo conductus, Epid. 3, 2, 36.

numus, Epid. 5, 2, 35. Men. 1, 4, 1. Ps. 1, 1, 79.

numis veneunt porci, Men. 2, 2, 16.

numerum cape, computa, Aul. 4, 10, 72.

numqui? an aliqua, Truc. 2, 1, 7. Rud. 3, 4, 31. IV, 3, 92.

numquid? Epid. 4, 2, 23. Pers. 4, 4, 3.

numquid me vis? in abitu, Aul. 2, 1, 55. Bacch. 4, 1, 32. Truc. 2, 4, 81. IV, 4, 30. Capt. 1, 2, 82. II, 3, 40. 88. Cist. 1, 1, 118. 120. Curc. 4, 2, 30.

Numquampostearedidis, Pers. 4, 6, 23.

numquae causa est, *quin* etc. Capt. 2, 2, 103. Aul. 2, 2, 84.

numquam mihi quidquam divini creduis, Amph. 2, 2, 48.

nunc amici anne etc. Cas. 3, 1, 1.

nunc id est, *quum*, Rud. 3, 3, 1.

nunc illud est, *quum*, Capt. 3, 3, 1.

nunc dein, in posterum, Rud. 1, 4, 3.

nunc iam, Ps. 1, 1, 116.

nunc, so eben erst, Men. 2, 2, 14. IV, 3, 11.

numquidnam, As. 5, 1, 3. Bacch. 5, 1, 24.

nunc places! Truc. 2, 2, 18. Capt. 4, 2, 91. Epid. 1, 2, 47. Rud. 4, 3, 114. Stich. 1, 2, 89.

nuncium remittere alicui, Truc. 4, 3, 74.

nuncii, renuncii, Trin. 2, 1, 30.

nuncius, Nachricht, Rud. 2, 3, 22.

nundinalis cocquus, qui coquit nono quoque die, Aul. 2, 4, 45.

nuperus homo, novitius, Capt. 3, 5, 60.

nupta nova, Cas. 1, 30. Curc. 1, 1, 37.

nuptiales ludi, Cas. 5, 1, 2.

nuptum dare, Aul. 2, 3, 4. II, 8, 14. Cas. 2, 3, 38. IV, 1, 12. Pers. 3, 1, 55.

nuptiae, Epid. 2, 2, 100.

nuptum collocare, Trin. 3, 3, 77.

nusquam gentium, Amph. 2, 1, 76. Cas. pr. 70.

nusquam vocatus, ad nullum, Capt. 2, 1, 64. de qua re cf. *usquam*.

nutare, As. 4, 1, 39. Men. 4, 2, 54. 55. Merc. 2, 3, 71. n. *capite*, Mil. 2, 2, 52.

nutricare, Merc. 3, 1, 11.

nutricatus, nutritio, Mil. 3, 1, 54.

nutrix, Aul. 4, 7, 10. int. ager, Trin. 2, 4, 111. Curc. 2, 3, 79.

nutricis pallium, Bacch. 3, 3, 30.

nux vitiosa, Mil. 2, 3, 45. — Curc. 1, 1, 55. Stich. 5, 4, 8. Poen. 1, 2, 116. V, 2, 54.

O.

Ὦ Ζεῦ! Ps. 1, 5, 29.

o! elisum, Trin. 3, 1, 16.

o! excl. cum vocat. Truc. 1, 2, 66. II, 4, 40. 58. Curc. 5, 2, 27. Men. 1, 2, 28. Men. 4, 2, 82. V, 9, 6. V, 9, 72. Most. 1, 1, 52. II, 2, 17. Trin. 1, 2, 10. II, 4, 187. III, 1, 16. IV, 4, 1. Pers. 1, 1, 16. I, 3, 19. 21. Rud. 1, 2, 71. II, 6, 39. III, 4, 37. IV, 7, 9. Stich. 4, 2, 5. Ps. 2, 4, 44.

ób oculos, troch. Mil. 2, 4, 51.

ob industriam, Cas. 4, 3, 11. Men. 1, 2, 14. V, 2, 40. Merc. 5, 4, 66.

obambulare, Trin. 2, 2, 38.

obdormire, dormire, Amph. 2, 1, 76. Curc. 3, 45.

obducere exercitum, adducere, Ps. 2, 1, 17.

obdurare, offirmate testari, As. 2, 2, 56.

obdurui, ab *obdurescere*, Truc. 5, 24.

obedire, Curc. 4, 3, 24. Pers. 2, 4, 2. Poen. 1, 3, 39.

obferrumentae, vibices, Rud. 3, 4, 48.

obflectere navem, Rud. 4, 3, 85.

obfrenatus, Capt. 3, 5, 97.

obiectum negotium, Curc. 2, 3, 4.

obiicere alicui argentum, donare, As. 4, 2, 5.

obicio, obiicio, Curc. 4, 4, 11. Trin. 5, 1, 9.

obiex, obex, Pers. 2, 2, 21.

obiicere manum, Cas. 2, 6, 52.

obiexis, obieceris, obiicias, Cas. 2, 6, 52.

obiecit ante ostium, Cist. 4, 1, 17.

ccurri, Ps. 2, 1, 22.
rtem, Aul. pr. 15. *diem suum*,
,3, 27. II. 3, 69.
e, Curc. 1, 3, 15.
ire, Trin. 1, 2, 30.
is, Mil. 3, 1, 86.
, detinere aliquem, sustentare,
,103. Truc. 1, 2, 11. — Men. 3,
Pers. 1, 3, 46. Rud. 1, 4, 3. Ps.
1. Poen. 5, 4, 102.
epistolam, Bacch. 4, 3, 111.
ractum, Men. 5, 3, 4.
, verplandet, Truc. 2, 1, 4.
pecua in crumena, Truc. 5, 64.
sc. fuco, Most. 1, 3, 101.
Cas. 1, 1, 16.
os, Curc. 4, 4, 33.
sse memoriae, Trin. 4, 3, 11.
idi, quadrisyllab. Mil. 4, 8, 49.
ci, Capt. 5, 3, 8.
, Merc. 3, 4, 55.
Cist. 4, 2, 86. Curc. 1, 1, 41. 42.
,2, 46.
, iocari, Truc. 1, 2, 10.
cui opp. *plane*, Stich. 3, 2, 41.
is sc. *sum* aut *ero*, Epid. 5, 2,
Trin. 4, 3, 31.
, As. 2, 2, 18. Mil. 3, 1, 149.
. 5, 2, 83. Truc. 4, 3, 60. 61.
, 1, 24. Trin. 2, 1, 50. IV, 3, 56.
1, 1, 46. Poen. 3, 1, 15.
odore se prodere, Amph. 1, 1,
as. 4, 3, 21. Men. 2, 3, 38. Most.
.
Curc. 2, 3, 30.
alicui, verba dare, Trin. 1, 2,
IV, 2, 132. Ps. 2, 3, 20.
aliquem fames, Poen. pr. 14.
re, malo esse auspicio, As. 2,
bone, Stich. 3, 2, 8. V, 4, 52.
amor pectus, corrumpit, Trin.
.
orrept. Bacch. 5, 2, 55. Pers.
. Rud. 1, 5, 27. IV, 3, 104. Ps. 1,
IV, 6, 11. Poen. 5, 4, 35.
secroque, Aul. 4, 7, 2. 3. Pers.
.
ostram fidem! Men. 5, 6, 10.
Bacch. 1, 2, 35. II, 2, 25. II, 3,
s. 5, 4, 22. Cist. 4, 1, 12. Rud. 3,
III, 6, 38.
ab aliquo, obsecrando ro-
Bacch. 4, 8, 102.
via, Ps. 1, 5, 10.
, As. 2, 2, 7.
alicui, sequi aliquem, Curc.
.
e, attendere, Men. 3, 2, 7. V, 2,
il. pr. 16. adspicere, Aul. 1, 1,
Mil. 3, 1, 83. As. 1, 1, 63. Epid.
t.
s, As. 1, 1, 51.
obsequens, Cas. 2, 8, 13. Curc. 1, 1, 87.
II, 2, 8. Most. 1, 3, 47. Pers. 2, 1, 11.
Obsequens Fortuna, As. 3, 3, 126.
obsequiosus, Capt. 2, 3, 58.
obserere aerumnam in aliquem, parere
alicui miseriam, Epid. 4, 1, 34. *pu-
gnos in ore al.*, Men. 5, 7, 25. *obse-
rere in agro*, Trin. 2, 4, 129.
observare virum, quo eat, Men. 1, 2, 13.
obsidio, As. 2, 2, 14. Most. 5, 1, 7. Rud.
3, 5, 58.
obsidium, Mil. 2, 2, 66. 69. (Tac. Hist.
IV, 34. in. et 35.)
obsignatum marsupium, Men. 5, 7, 49.
obsignatum armarium, Epid. 2, 3, 3.
obsignata cistula, Amph. 2, 2, 161.
obsignare epistolam, Bacch. 4, 3, 111.
IV, 6, 4. *cellas*, Cas. 2, 1, 1. *salinum*,
Pers. 2, 3, 18.
obsignatae tabellae, Bacch. 4, 8, 11.
Curc. 2, 3, 68.
obsipare aquolam, recreare, Cist. 2, 3,
37.
obsistere, Mil. 2, 3, 62. Capt. 4, 2, 12. 14.
Curc. 2, 3, 12.
obsonare, a *sonus*, Ps. 1, 2, 79.
obsonare, Aul. 2, 4, 1. Bacch. 1, 1, 64.
Capt. 3, 1, 14. Cas. 2, 8, 55.
obsonium, coena, Bacch. 1, 1, 63. Truc.
2, 7, 11.
obsorbere, Curc. 2, 3, 34.
obstare, obsistere in via, Curc. 2, 3, 12.
obstetrix, Truc. 1, 2, 34. Capt. 3, 4, 96.
Cist. 1, 2, 22.
obstinare, petere aliquid, Aul. 2, 2, 89.
obstinate, As. 1, 1, 10.
obstipuisti, Poen. 1, 2, 51.
obstringere follem ob gulam, Aul. 2, 4,
23.
obstricto collo, Amph. 3, 2, 72. Curc. 5,
3, 15. 29.
obstrudere, devorare, Stich. 4, 2, 13.
obstupidus, Mil. 4, 6, 39.
obtegere, Most. 1, 3, 8. Trin. 3, ?, 23.
obtemperare, Most. 2, 2, 88.
obtexere, obtegere, Most. 1, 2, 57.
obtinere morbum, curare, Men. 5, 5, 15.
obtinere patronum suum, sibi devin-
cire, Stich. 3, 2, 2.
obtine aures sc. mihi, sustenta mihi
caput, Cas. 3, 5, 21.
obtinere oculis utilitatem, Epid. 5, 1, 28.
obtinere antiquum suum, Most. 3, 2,
102.
obtinere colorem, Mil. 2, 2, 30.
obtingere, Truc. 2, 3, 23. Capt. 3, 5, 88.
Men. 5, 5, 1. Cas. 2, 4, 21.
obtrectatio, Pers. 4, 4, 8.
obtrudere cibum, edere, Curc. 2, 3, 87.
obtruncare, Cist. 2, 1, 58.
obtueri, Mil. 4, 6, 56. Most. 1, 1, 66. III,
2, 152. 156.

obtundere aures alicuius, Cist. 1, 1, 119. Men. 5, 2, 98.
obtusus, Amph. 2, 1, 62.
obtunsus, Cas. 5, 1, 9.
obturare, occludere, Aul. 2, 4, 24. Stich. 1, 2, 57.
obvagire, Poen. pr. 31.
obviam, Aul. 2, 5, 19. Mil. 3, 3, 24. Amph. 3, 4, 2. IV, 3, 31. Capt. 3, 2, 4. IV, 2, 12. Epid. 1, 1, 99. I, 2, 62. Stich. 4, 1, 19.
obvigilato opus est, Bacch. 3, 2, 14.
obvoluto capite aufugere, Most. 2, 1, 76. vide *operto capite*.
occasio, As. 2, 2, 12. Aul. 2, 2, 71. Cas. 3, 4, 8.
occallere plagis, As. 2, 4, 13.
occare, Capt. 3, 5, 5. Merc. 1, 1, 71.
occasio, Cas. 5, 4, 2. Cist. 4, 1, 35. Epid. 2, 2, 88.
occasio i. q. causa, Epid. 5, 1, 38.
occasiuncula, Trin. 4, 2, 132.
occator scelerum, Capt. 3, 5, 4.
occasus sol, Men. 2, 3, 87. V, 7, 35. Epid. 1, 2, 41. Men. 5, 7, 35.
occedere, As. 2, 3, 24. II, 4, 6. Most. 5, 2, 4. Trin. 5, 2, 14. Stich. 5, 2, 24.
occentare, Cas. 4, 3, 13. Curc. 1, 2, 58. Pers. 4, 4, 20. *aliquem*, Stich. 4, 1, 66. *ostium*, Merc. 2, 3, 72.
occepisti, v. occipere.
occeptare, incipere, Men. 5, 5, 18. 32.
occepso, occepero, Amph. 2, 2, 49. Cas. 5, 4, 29.
occiderunt, brevi penult. Truc. 1, 2, 78.
occeperunt, brevi penult. Truc. 2, 5, 21.
occidi! Bacch. 4, 3, 43. Capt. 3, 4, 2.
occidis! Aul. 2, 1, 29. IV, 9, 8. Men. 5, 5, 23.
occidistis me! Bacch. 2, 3, 79.
occillare os alicui, Amph. 1, 1, 29.
occipere, Cist. 1, 1, 69. Ps. 1, 4, 6. Rud. pr. 44. II, 3, 46. Mil. 4, 4, 8. Amph. 5, 1, 42. 53. Aul. 2, 8, 10. III, 4, 8. Amph. 2, 2, 49. Bacch. 3, 6, 36. Capt. 1, 1, 30. III, 1, 7. Cist. 2, 1, 62. Curc. 1, 1, 43. Epid. 1, 1, 12. II, 2, 54. III, 4, 23. Trin. 2, 4, 56. IV, 3, 35.
occipitium, Aul. 1, 1, 25.
occisa est haec res! Capt. 3, 4, 7. Men. 3, 2, 46. Ps. 1, 5, 8.
occisurum, foemin. Cas. 3, 5, 52. 73. Cf. Merc. 2, 1, 20.
occisi sumus! Bacch. 4, 3, 45.
occisor regum, Mil. 4, 2, 64.
occisissimus, Cas. 3, 5, 74.
occludere, Cist. 3, 18. Epid. 2, 3, 3. Curc. 1, 1, 15.
occlamitare, Curc. 1, 3, 27.
occoecatus, Men. 1, 2, 67.
occoepi, v. occipere.
occolere, occultare, Most. 1, 3, 118.
occupare, Men. 3, 1, 7.
occupare consilium, ante sibi consulere, Men. 5, 2, 94. *occupare adire*, ultro adire, Most. 3, 1, 33. *occupare familiam optumam*, accedere ad; Trin. 5, 2, 11. *occupas praeloqui*, prior eloqueris, Rud. 1, 4, 29. *occupemus ferre oculum adversum patrem*, Stich. 1, 2, 32. — Poen. 1, 2, 110.
occupare aliquem, praevertere, As. 4, 2, 9.
occupatus sum ampliter, Cist. 2, 3, 54. Men. 3, 1, 7. Most. 4, 4, 17.
occursare, Mil. 4, 2, 57. Truc. 2, 2, 27.
ocellus, As. 3, 3, 74. 101. Truc. 2, 7, 29. Most. 1, 4, 12. Trin. 2, 1, 23. Rud. 2, 4, 8.
ocius, As. 2, 2, 9. Truc. 2, 7, 73. IV, 3, 29. Cist. 3, 8. Curc. 1, 2, 67. II, 2, 26. II, 3, 33. Pers. 1, 3, 5.
octo viri virgatores, As. 3, 2, 18. 28.
octoginta, Most. 4, 2, 16.
octoni lapides, Capt. 3, 5, 66.
oculata dies, Ps. 1, 3, 81.
oculatae manus, quae credunt, quod vident, quando accipiunt, As. 1, 3, 56.
oculati testes, Truc. 2, 6, 8.
oculeus, Aul. 3, 6, 19.
oculierepida, vapulans, Trin. 4, 3, 14.
oculissimus, Curc. 1, 2, 30.
oculus, blanditiae, Truc. 4, 4, 28. Curc. 1, 3, 47. Most. 1, 3, 153.
oculi locus in capite appareat, Men. 5, 7, 27.
oculis uteris, Epid. 1, 1, 4. *cerno*, Poen. 5, 5, 20.
oculis utilitatem obtinere, Epid. 5, 1, 28.
oculi virides, Men. 5, 2, 76. *herbei*, Curc. 2, 1, 16. *duri*, Men. 5, 5, 24.
oculum elidere, Men. 5, 7, 24. Poen. 1, 2, 169. Rud. 3, 2, 45,
oculum excludere, Ps. 1, 5, 95.
oculos effodere, Aul. 1, 1, 14. II, 2, 12. Capt 3, 1, 4. Trin. 2, 4, 62.
odiose. Quid hic odiose es? Truc. 2, 7, 69.
odiosici, Capt. 1, 1, 19.
odiosus, langweilend, Aul. 2, 1, 4. Ba. 1, 2, 28. V, 2, 36. Truc. 1, 1, 65. I, 2, 26. V, 20. Cas. 2, 5, 20. Curc. 1, 1, 7. 45. Men. 3, 2, 37.
odiose facis, quäle mich nicht, Bacch. 4, 8, 139. 142.
odit, Capt. 3, 4, 14. Men. 1, 3, 7. Men. 5, 6, 13.
odium, odiosus homo, Truc. 2, 1, 1. II, 2, 65. Curc. 1, 3, 34.
odium populi, Mil. 3, 3, 49.
odium terrae ambulare, Bacch. 4, 6, 22. 24.
odium, Ueberdruſs, Cist. 2, 1, 62.
odium, odiosa clamitatio, As. 2, 4, 40.

, 1, 2, 142. Langweil, Bacch. 2,
Capt. catew. 7. Rud. 4, 3, 10.
pondaeus, Truc. 4, 2, 7.
apt. 4, 2, 29.
apt. 4, 2, 36. Curc. 1, 2, 11.
pallam, beriechen, Men. 1, 2,

thus, Men. 2, 3, 3.
, Poen. 1, 3, 34.
ium, As. 1, 3, 48.
lil. 1, 1, 49. III, 1, 163. Poen. 5, 4,

, tamquam offam, Truc. 2, 7,
.75.
re, conspicere, Capt. 4, 2, 19.
.2, 3, 15. Rud. 3, 5, 10. Merc. 3, 3,

afferre, Aul. 4, 9, 10. Capt. 4,
Cas. 3, 5, 70. Poen. 4, 2, 30.
meretricium, Cas. 3, 3, 22.
furari, Aul. 2, 9, 8.
servi, fugere, As. 2, 2, 113.
, Most. 2, 1, 13.
re aliquid facere, certo decer-
, Pers. 2, 2, 40. Stich. 1, 2, 11.
tum, firmum, decretum, Bacch.
5. 87.
to animo, Amph. 2, 2, 21. Merc.
31.
e, fuci, doli, Capt. 3, 4, 123. pro-
, Most. 1, 3, 107.
us, adversaturus, As. 1, 1, 84.
ire, As. 2, 4, 16.
re alicui osculum, obtrudere,
. 1, 2, 9. — Cist. 1, 1, 71. Ps. 3,

, *oh*, Capt. 2, 1, 7.
laetitia, Capt. 4, 2, 56. in do-
Cas. 2, 3, 21. Epid. 2, 1, 11. Most.
36. I, 4, 12. Trin. 5, 2, 39. Pers. 5,
. Rud. 2, 3, 28.
i desistere aliquis iubetur, As.
. Aul. 1, 1, 16. quo loco videtur
ipi; et cf. Martial. IV, 91, 1. 9. —
h. 4, 8, 142. quo loco integrum
elidendum, ut alia multa, v. c.
, *meum*, *eo*, etc. — Capt. 3, 5, 88.
, *abducite!* — Cas. 2, 3, 34.
h. 5, 4, 52.
e. 4, 2, 31.
argentum, absumtum est, Trin.
17.
olentia, Mil. 5, 13.
Stich. 5, 4, 9.
in Velabro, Capt. 3, 1, 29.
Truc. 2, 7, 59. Capt. 1, 2, 81.
c. unguentis, Truc. 2, 4, 3.
unguenta, Most. 1, 1, 41. I, 3, 121.
Most. 1, 3, 111. 116.
mo quidam, odore suo se pro-
Amph. 1, 1, 168. Mil. 4, 6, 43. *olet*
eurum, sentit me habere, Aul.
2, 2, 39. *aliter catuli olent* etc. Epid.
4, 2, 9. *quid olet palla?* Men. 1, 2, 55.
olant pro *oleant*, Poen. 1, 2, 59.
oleum et operam perdere, Poen. 1, 2,
122. *oleo tranquillior*, Poen. 5, 4, 80.
olfacere, Mil. 4, 6, 40. Men. 1, 2, 53.
olfactare, Men. 1, 2, 56.
olim, aliquando, Stich. 4, 1, 33.
olim, antehac, Amph. 4, 2, 11. Bacch.
3, 3, 34. Truc. 1, 2, 72. Cist. 1, 2, 8.
III, 5.
olim, interdum, Mil. 1, 1, 2. Poen. 1, 2,
146. Truc. 1, 1, 46. Trin. 2, 4, 122.
olitor, qui olera vendit, Mil. 2, 2, 40.
Trin. 2, 4, 7.
olivae, Curc. 1, 1, 90.
olivum, As. 2, 4, 76. Truc. 1, 1, 12. Ps. 1,
2, 82.
olus atrum, Ps. 3, 2, 25.
Olympia, Cas. 4, 1, 1. Stich. 2, 2, 33.
Olympicum drachumarum mille, Trin.
2, 4, 23.
omen, Cas. 2, 6, 58. II, 8, 74. Ep. 3, 3, 15.
ominator, Amph. 2, 2, 98.
omitte flere, Merc. 3, 4, 39.
omittere, dimittere, Mil. 4, 8, 27. Bacch.
1, 2, 39. Cas. 3, 6, 22.
omnibus confessus reus, Truc. 2, 7, 69.
omnibus relictis rebus, Cist. 1, 1, 6.
omnis prima brevi, Aul. 4, 1, 20. Mil.
1, 1, 55. III, 1, 65. Cist. 5, 1. Trin. 1,
2, 41. III, 1, 20. Pers. 5, 1, 8. Rud. 1, 1,
5. V, 1, 5. Ps. 5, 1, 12.
omnino occidi! Capt. 3, 4, 83.
omnino non video avem, Most. 3, 2, 155.
— Trin. 3, 2, 27.
omnium disyllab. Trin. 2, 1, 14. IV, 2,
88. Stich. 4, 1, 21. Amph. 5, 1, 39. *omnes* fortasse monosyll. Cist. 2, 1, 59.
omnia disyll. Rud. 4, 4, 55.
Onagos, As. prol. 10.
onerare aliquem hilaritudine, hilarem
reddere, Stich. 4, 1, 27. Mil. 3, 1, 82.
o. praeceptis, edocere, Mil. 3, 3, 29.
malignitate, malignum reddere, Capt.
3, 1, 5. *amoenitate*, Capt. 4, 1, 7. IV, 2,
48. *onerare samiam*, malo aliquem
affligere, Aul. 2, 2, 20. *aures alicuius*
onerare, mandare aliquid, Pers. 2,
1, 12. *maledictis*, Ps. 1, 3, 137.
oneraria navis, Poen. 3, 3, 38.
oneratus, deceptus mendaciis, Bacch.
2, 3, 115.
onustus, oneratus, Cist. 1, 1, 4. Epid.
3, 2, 39. Rud. 4, 2, 4. Stich. 2, 2, 3.
onustus auri, Aul. 4, 2, 4. 10. *on. auro*,
Aul. 5, 1, 2.
ope vestra, opibus vestris, bonis, pe-
cunia, Capt. pr. 15.
opera arancarum, Stich. 2, 3, 24.
opera gratuita, Cist. 4, 2, 75.
opera alicuius experiri, officia, bene-
ficia, Trin. 4, 1, 7.

opera, (fem.) operatio, officium, Most. 4,4,44. Aul. 3,3,7. Bacch. 3, 6, 13. Capt. 2, 3, 48. Cist. 1, 1, 52. *istac opera*, istoc modo. As. 3, 3, 50. *opera promissa*, As. 2, 2, 99. *una opera*, assidue, Truc. 2, 4, 56. Cas. 2, 5, 1.
operam malam alicui dare, nocere, Capt. 3, 5, 43.
opera, (fem.) de re amatoria, As. 1, 3, 20. III, 3, 131. Bacch. 1, 1, 11. Most. 1, 3, 145. *operis uti*, de eadem re, Truc. 4, 2, 25.
operae pretium, Amph. pr. 151. Mil. 1, 1, 31. Most. 3, 2, 158. Rud. 4, 3, 15. Poen. 5, 4, 1.
operam ut det, Cure. 2, 1, 7.
operae, plur. Capt. 2, 3, 69.
operae est alicui, habet aliquis etiam, Mil. 2, 2, 99. III, 2, 6. Truc. 4, 4, 30. Ps. 1, 3, 137. Merc. 1, 1, 14. II, 2, 15.
operam sumere, Men. 2, 1, 19. Stich. 1, 2, 22.
operam dare alicui, consulere, adesse, Capt. 3, 5, 47. Cas. 2, 3, 25. 62. Cist. 1, 1, 6.
operam dare, Mil. 1, 1, 71. 77. IV, 2, 32. i. q. auscultare, Mil. 2, 1, 20. Capt. 3, 4, 85. Cas. 4, 1, 15. V, 2, 5. Cist. 1, 3, 6. Epid. 2, 2, 56. Most. 4, 4, 17.
operam ludere, frustra impendere, Capt. 2, 2, 94. Cas. 2, 7, 1.
operam uxoris polliceor foras, Cas. 3, 2, 21.
operam addere, Cist. 1, 1, 53. *perdere*, Cist. 2, 1, 66.
operae est sc. pretium, Cas. 5, 2, 5.
operam dat ventus, adiuvat, Mil. 4, 4, 51. IV, 8, 7.
operam facit opifex, Most. 3, 2, 144.
operam. propter operam illius, i. e. quia dedi illi operam, Cas. 3, 2, 20.
opera est auribus, otium, Merc. 1, 1, 14.
operam dedi, *si* etc. efficere studui ut, Mil. 4, 5, 8.
operarum istarum esse, sic agere, Merc. 4, 5, 27.
operas dare alicui, de meretrice, Bacch. 1, 1, 11.
opere nimio, Curc. 4, 1, 7.
opere maximo, maximopere, Mil. 1, 1, 75.
opere magno, Cas. pr. 21. II, 7, 7.
opere tanto, tantopere, Bacch. 2, 2, 1. Cas 3, 2, 2. Cist. 4, 2, 48.
operi caput, Most. 2, 2, 89.
operite ostium, Truc. 2, 4, 35. Men. 3, 3, 26. II, 3, 1.
operto capite, Amph. 5, 1, 45. Curc. 2, 3, 9. 14. III, 21.
opes, Amph. 5, 1, 1. Cf. Capt. 2, 3, 85. et 3, 3, 2. III, 5, 14. IV, 1, 1. Cas. 3, 5, 4 Cist. 1, 1, 30. II, 1, 25. Epid. 5, 2, 7. Trin 2, 4, 66. Rud. 1, 3, 31. II, 3, 19. III, 3, 1.
ophthalmias, piscis, Capt. 4. 2, 71.
opibus omnibus, omni vi, As. 1, 3, 92. Mil. 3, 1, 25. Most. 2, 1, 1.
opificina, Mil. 3, 3, 7.
opifex, Most. 3, 2, 144.
opilio, As. 3, 1, 36.
opime, Bacch. 3, 1, 6.
opimae divitiae, magnae, Capt. 2, 2, 31.
opimitates, As. 2, 2, 16. Capt. 4, 1, 2.
opinione melius, Cas. 2, 5, 30.
opino, Bacch. 3, 3, 83. III, 4, 13. Cas. 2, 2, 11. Epid. 2, 2, 76. Trin. 2, 4, 20. Rud. 4, 3, 71. Poen. 5, 2, 20. Merc. 2, 3, 37. Poen. 5, 3, 32.
opipare, Bacch. 3, 1, 6.
opiparus, Mil. 2, 1, 29. Capt. 4, 1, 2. Pers. 4, 4, 1. Poen. 1, 1, 4.
opitulari, Cas. 2, 3, 47.
oportet, nothwendig, Rud. 4, 3, 105. IV, 4, 120. V, 3, 29.
oportuit comprecatam, Amph. 2, 2, 117. *oportuit attactam*, oportuit eam attingi, Aul. 4, 10, 28. *op. aurem admotam*, Mil. 4, 8, 26. Cf. Cist. 2, 3, 41. *actum op.* Truc. 2, 6, 29. *quid me oportet facere?* Was soll ich da erst thun, Capt. 5, 2, 2. *oportet hanc licere*, Cas. 2, 6, 58. *ita fieri oportet*, Cas. 2, 8, 3. *oportet consulere*, Cas. 2, 8, 64. *rogitare oportet*, Cas. 3, 3, 8. *oportuit iam coenam esse coctam*, Cas. 4, 1, 8. *amare adsimulate oportet*, Cist. 1, 1, 97. *oportuit exquisisse*, Cist. 2, 3, 32. *oportuit in cavea latam avem*, Cist. 4, 2, 67. *quam pudicam esse oportet*, Curc. 1, 1, 26. *oportuit*, Epid. 1, 1, 9. Men. 5, 7, 6. — Most. 1, 3, 47. Trin. 2, 4, 14. Pers. 3, 3, 44.
opperiri, Aul. 4, 7, 18. Bacch. 1, 1, 14. Truc. 1, 2, 112. III, 2, 24. Epid. 2, 2, 122. V, 1, 27. Most. 3, 2, 101. Ps. 1, 3, 101.
oppectere, deglubendo devorare, Pers. 1, 3, 31.
oppetere pestem, As. 1, 1, 7. Capt. 3, 3, 11.
Oppia, Curc. 4, 1, 24.
oppido, adv. intentioni inservit et affirmationi, et videtur esse i. q. *esse*, quemadmodum Quintilianus (VIII, 3, 25.) parallelum ponit cum v. *sotis*. Amph. 1, 1, 146. Aul. 3, 1, 5. IV, 10, 2. 74. Mil. 3, 1, 32. 39. Bacch. 4, 3, 45. IV, 7, 12. 28. Cist. 2, 3, 34. Curc. 1, 2, 47. Most. 1, 2, 52. I, 3, 9. III, 2, 44. 123. Pers. 4, 9, 4. Rud. 1, 3, 31. Ps. 1, 5, 10. Merc. 4, 3, 10.
oppidi similis amator, Truc. 1, 2, 74.
oppidum, Ps. 1, 3, 164. corr. Ps. 1, 5, 17.

re *savium*, Curc. 1, 1, 60. Rud. 4, 1, 14.
, Aul. 4, 6, 9. I, 3, 6. Truc. 2, 6,
e, in ludo, contra ponere, 2, 3, 77.
itas mea! Curc. 2, 3, 26. Men. 8.
itate optima advenire, Epid. 2,
nus, Rud. 3, 5, 23.
uncula, Ps. 1, 1, 66.
re, cogere, Mil. 4, 5, 10. arri- deprehendere, As. 2, 2, 15. V, Bacch. 4, 7, 17. Men. 4, 1, 4. 2, 3, 56
amentum, Merc. 2, 3, 86.
are, Truc. 2, 2, 15. Most. 1, 3, Trin. 2, 2, 84. Pers. 2, 2, 11.
are delictum, ulcisci, Bacch. 5, *senem*, Epid. 1, 2, 60.
a, i. q. Rhea, Mil. 4, 2, 91. Cist. 8. Pers. 2, 3, 1.
Visi quid mi opis di dent etc. 4, 2, 1. *quam opem capessam*, 1, 3, 27.
e, vide *obs.*
eligere, Aul. pr. 11. Rud. 3, 6,
afferant dii, Capt. 2, 2, 105.
ives, cari, dilecti, Aul. 3, 1, 1.
ocius, As. 1, 1, 87.
iki non est, nequeo, Cas. 2, 2,
lectio, Cas. 2, 4, 13. Trin. 4, 3, Mil. 3, 1, 74.
imo, adv. Aul. 2, 2, 84. Capt. 2, 1.
advenis, opportune, Amph. 3, Cas. 2, 4, 29. Men. 4, 1, 9. Most. 153. Rud. 3, 5, 25.
m est concedi, recedamus, Capt. 15.
m factu, Aul. 3, 6, 46.
m, corrept. Truc. 1, 2, 75. II, 7,
est, Amph. 3, 3, 10. Capt. 3, 5, Cas. 3, 6, 23.
m atque aequissimum oras, Capt. 83. Cf. Cas. 2, 6, 23. Epid. 5, 2, Men. 5, 9, 86. Ps. 1, 3, 169.
, voc. correptim, Truc. 1, 2, 26.
, *maxumi*, potentes, Men. 4, 2, 3.
1. 2, 4, 85.
itas, Mil. 4, 4, 35.
tiae deos decent, Trin. 2, 4, 89.
tia, Rud. pr. 12.
tus, Aul. 2, 2, 69. III, 5, 5. Cist. 2, . Trin. 2, 4, 68. Rud. 3, 4, 8.
das Geschäft, Men. 5, 3, 2.
st exquisito, etc. Amph. 2, 1, 84. , 168. Cas. 2, 8, 66.
st alicui suppositum puerum pro *posito puero*, Truc. 1, 1, 71. *opus est cibum puero*, Truc. 5, 10. *opus est oleum*, Truc. 5, 14.
opus est audacia inventa, As. 2, 2, 46.
opus facto, Bacch. 4, 1, 32. Cas. 3, 3, 24. Epid. 2, 2, 105.
opust monosyll. Truc. 2, 6, 42. V, 13.
opus sunt, Capt. 1, 2, 55.
opus est viso, *cauto*, Capt. 2, 1, 34. *promtu*, Cist. 1, 1, 112. II, 1, 64. *convento*, Curc. 2, 3, 23. 43. *properato*, Trin. 3, 3, 79.
ora commentare, faciem seu caput caedere, Men. 5, 7, 32.
orae Italicae, Men. 2, 1, 12. *ultimae*, Most. 4, 4, 3.
oraculum, Men. 5, 2, 88.
or terminatio producta, Amph. 1, 1, 69. 75. As. 1, 1, 48. III, 2, 11. V, 2, 77. Capt. 3, 3, 15. IV, 2, 2. Cas. 4, 2, 12. Trin. 2, 1, 4. Stich. 1, 2, 83.
oratio recta pro oblique, Cist. 1, 1, 62.
oro, i. q. quaeso, Capt. 5, 4, 24.
orare i. q. rogare, Cas. pr. 42. II, 3, 57. III, 5, 88. V, 4, 28.
orare, loqui, Epid. 5, 2, 55. Most. 3, 1, 149.
orare cum aliquo, orare aliquem, Rud. 3, 4, 68. As. 3, 3, 72. 96. Bacch. 3, 3, 90. III, 6, 25. Curc. 3, 42. Pers. 1, 3, 37. Poen. 3, 2, 24. Cas. 2, 5, 16. III, 4, 5. v: *osculari cum aliquo*, et *mentionem facere c. al.* et *amare cum al.* et *fidem servare cum al.*
orationis aliquantum relinque, Cas. 2, 3, 35.
orationem conferre ad aliquid, Capt. 2, 2, 26.
oratio intorta, Cist. 4, 2, 65.
orationis satis est, Bacch. 1, 2, 59. — Epid. 1, 1, 102.
oratu alicuius, Cas. 4, 1, 17.
orator, Bacch. 4, 8, 57. Most. 5, 2, 5. Stich. 2, 2, 18. III, 2, 34.
orassis, oraveris, Epid. 5, 2, 62.
orbae oves, Capt. 4, 2, 39.
orbitas, Capt. 3, 5, 105.
orbus auxilii, Rud. 2, 3, 19.
Orcus, As. 3, 3, 16. Bacch. 3, 1, 1. Capt. 2, 2, 33. Epid. 2, 1, 10. III, 2, 27. i. q. Pluto, Most. 2, 2, 67. Ps. 3, 2, 6. Poen. 1, 2, 134.
ordiri loqui, Trin. 5, 2, 12.
ordo, de civium ordine, Trin. 2, 4, 50. Aul. 2, 2, 55. *hic ordo*, de meretricibus, Cist. 1, 1, 23. 34. de militibus, Ps. 2, 4, 71.
ordine, iusta serie et consecutione rerum, Amph. 1, 1, 57. II, 1, 55. Mil. 4, 4, 28. Truc. 2, 4, 60. Capt. 2, 3, 17. Men. 4, 3, 5. Most. 3, 1, 20. Trin. 4, 1, 11. Pers. 1, 3, 11. Poen. 3, 2, 13.

ore sistere, auf der Nase liegen, Capt. 4, 2, 14. V. os.
Orestes, Capt. 3, 4, 30.
ornamenta meretricia, Truc. 2, 2, 63. Most. 1, 3, 91. Ps. 1, 3, 123.
ornamenta scenica, Costüm, Capt. 3, 4, 82. Stich. 2, 1, 18. Cist. gr. 3. Curc. 4, 1, 3. Trin. 4, 2, 16. Pers. 1, 3, 79.
ornare, vestire, Cas. 4, 1, 11. Epid. 4, 2, 12.
ornare sibi penum, construi carare cellam, Capt. 4, 4, 12.
ornatus catenis, Capt. 5, 3, 20.
ornatu hoc, Cas. 6, 4, 12. Curc. 1, 1, 2.
ornatus nauclericus, Mil. 4, 4, 41. Cf. Truc. 2, 5, 18. Men. 1, 2, 37. Trin. 4, 4, 7.
ornatus, quod quis secum gerit, Rud. II, 4, 15. 16. II, 6, 4. IV, 2, 3.
os, facies, Poen. 5, 2, 153.
os in Plaute haud raro i. e. q. caput, Amph. 1, 1, 29. 164. 165. 189. Mil. 2, 2, 58. Capt. 4, 2, 14. coll. Curc. 2, 3, 8. Capt. 3, 4, 72. Men. 5, 2, 95. Rud. 3, 4, 58. Poen. 1, 3, 4. Cas. 2, 6, 60. V, 1, 9.
os calet tibi, *nunc id frigefactas*, frigida loqueris, Rud. 5, 2, 39. Poen. 3, 5, 15.
os, der Mund, Stich. 1, 2, 57. V, 4, 30. Cas. 2. 3, 33. *os amarum*, Curc. 2, 3, 39.
os praecidere alicui, Cas. 2, 6, 52. *in ore alicuius habitare*, perpetuo verberare, Poen. 1, 3, 4.
os habet, impudentiam, Mil. 2, 2, 35.
os macilentum, de facie, Capt. 3, 4, 114. Cf. Poen 5, 4, 36. Epid. 3, 3, 1. Men. 5, 2, 95. Ps. 4, 7, 119. V, 2, 11.
os oppugnatum est, vapulavit aliquis, Cas. 2, 6, 60.
os obtunsum, vapulantis, Cas. 5, 1, 9.
os oblitum, Curc. 4, 4, 33.
os sublinere alicui, Aul 4, 6, 2. Capt. 3, 4, 123. IV, 2, 3. Curc. 4, 4, 33. Epid. 3, 3, 48. Ps. 2, 4, 29.
os denasabit tibi, Capt. 3, 4, 72.
ora verberare alicui, Capt. 4, 2, 37. Men. 5, 7, 25.
os. in ore alicui esse, observare aliquem, obsequi alicui, As. 1, 3, 57. *de ore*, i. e. in adspectu, Epid. 3, 4, 11. *praeter os obambulare*, Poen. pr. 19.
os haud longe ab infortunio abest, Bacch. 4, 1, 23.
os alicuius batuere, Cas. 2, 8, 60. *percidere*, Pers. 2, 4, 12. Rud. 3, 4, 5.
os verberare, Most. 3, 1, 88. *ob os obiicere*, ib. v. 86.
os, *ossis*, Poen. 5, 4, 79.
osa sum, odi, Amph. 3, 2, 19.
oscitari, Men. 5, 2, 79.
ostreatum tergum, Poen. 1, 2, 187.
oculari cum aliquo, Mil. 2, 5, 51. II, 3, 17. 49. 67. II, 2, 111. II, 4, 13. 37. V. *orare cum al.* et item mentionem *facere cum aliquo*.
oculus, Epid. 4, 2, 2. 4.
oculum ferre, Stich. 1, 2, 32. Amph. 2, 2, 92.
oeser mulierum, Poen. pr. 74.
esse exornata, membra corporis ornata, Truc. 2, 2, 16. *esse atque pollis sum*, Capt. 1, 2, 26.
ostentatores, Curc. 4, 1. 15.
ostium rectum, oppositum postico, Mil. 2, 3, 58. *ostium concrepuit*, Men. 3, 2, 57.
ostreae, Rud. 2, 1, 8.
otiosus, sine negotio, Truc. 1, 2, 42. 40. 46. 56. Men. 3, 1, 8.
otio ire, otiose, spisse, Epid. 5, 1, 21.
otiose, Mil. 4, 6, 6. Aul. 4, 10, 45. Truc. 1, 2, 73. Most. 3, 2, 129. Trin. 4, 3, 70. Ps. 4, 1, 16.
otium ubi erit, Truc. 4, 4, 18. Cas. 3, 2, 14.
ovans, Bacch. 4, 8, 146.
oves monosyll. Bacch. 5, 2, 5. 24. Truc. 3, 1, 5. 10. 12.
oves, Truc. 5, 55. Capt. 4, 2, 39. Trin. 2, 4, 140.
ovis, amator, Merc. 3, 1, 26. Bacch. 5, 2, 5.

P.

pabulari, Rud. 2, 1, 6.
pabulum, Rud. 2, 6, 29.
pacatum oppidum, Men. 5, 7, 17.
pacem petere a deo, Curc. 2, 2, 20. Merc. 4, 1, 12. 14.
paces perfectae, Pers. 5, 1, 1.
pace tua, Rud. 3, 3, 37.
pace advenio, Amph. pr. 32.
pacificari, Stich. 4, 1, 13.
paciscere, act. Bacch. 4, 7, 25. 29.
pacisci cum aliquo, Bacch. 4, 7, 24.
pacta res. habeon' pactam? Trin. 2, 4, 99. Poen. 4, 2, 32. V, 3, 43.
pactio, Aul. 2, 2, 25.
pacto eodem, eodem modo, Capt. pr. 42. *alio*, Cas 2, 8, 76. *hoc*, Cas. 3, 5, 32. Cist. 4, 1, 15.
pactum, Aul. 2, 2, 82.
paedagogus, Bacch. 1, 2, 30. 34. III, 3, 19. 37 40. Ps. 1, 5, 32. Merc. 1, 1, 90.
paene, Truc. 1, 2, 100.
Paegnium, Capt. 5, 3, 7.
paenulā libertas, h. e. paenulae defectus, Most. 4, 3, 51.
paetus, qui est oculis obliquis, Mil. 3, 1, 128.
pala, Spaten, Poen. 5, 2, 58.
Palaemon, deus marinus, Rud. 1, 2, 71.
Palaestra, corr. Rud. 3, 3, 14.

ra, Amph. 4, 1, 4. Bacch. 1, 1, 33. ,22.
ricus exercitus, Rud. 2, 1, 7.
est, Aul. 2, 2, 11. II, 3, 9. IV, 10, il. 2, 3, 36. II, 5, 65. Truc. 4, 3, 45. 2, 3, 83.
fit, Mil. 4, 8, 38.
Bacch. 5, 2, 20.
facere, Aul. 3, 4, 17. As. 4, 1, 53. ,12. Bacch. 3, 1, 16. Capt. 3, 5, Men. 5, 5, 2.
aperte, Truc. 1, 2, 95. Cist. 1, 1, Epid. 3, 4, 88.
Trin. 3, 2, 79.
i, errare, Bacch. 5, 2, 7.
mulierum ventis, Aul. 2, 1, 48. :.2, 6, 55. Most. 1, 3, 125. Men. 1, 55. I, 3, 14. 2, 2, 72. 52. 77. III, 3. 45. 47. 49. IV, 1, 5. 10. IV, 2, 1. 52. 87. 90. 104. IV, 3, 4. 6. V, 1, . V, 2, 52, 55. Truc. 5, 54.
s, Cist. 1, 1, 57.
us, Curc. 2, 3, 9.
ntim, Ps. 5, 1, 36.
, Aul. 4, 4, 19. Epid. 1, 1, 1. V, 2, Trin. 3, 1, 23. Mil. 3, 1, 93. Truc. 2. Pers. 1, 3, 44. Poen. 5, 2, 16. 2, 3, 22. III, 5, 17. V, 4, 13. Curc. 76. Merc. 5, 2, 68.
in collum coniicere, Capt. 4, 1, Epid. 2, 2, 12.
colligere, Capt. 4, 2, 10.
, Truc. 1, 1, 32. II, 2, 17.
Men. 4, 2, 52.
praemium, laus, Amph. prol. Most. 1, 1, 31. Trin. 3, 2, 80. Poen. 7.
compressa et porrecta, Cas. 2, 6,
, blandiri, Amph. 1, 3, 9. Merc. 50.
r, deceptor, Men. 2, 1, 35. Rud. 38.
ones, blanditiae, Men. 4, 2, 49.
obtrudere, Ps. 4, 1, 41.
percutere, blandiri, Amph. 1, 3, Merc. 1, 2, 45.
es, Bacch. 1, 1, 17. Poen. 3, 3, 63.
udis, Rud. 1, 2, 34.
palo proximus, Men. 2, 3, 58. — 5, 2, 3.
us, Cist. 4, 2, 64.
tia, terra, Truc. 2, 6, 55.
tice atque athletice, Bacch. 2, 3,
e ianuam, Bacch. 3, 1, 1. *saltum*, .1, 1, 56.
ulans oscitatur, signum inse- tiae, Men. 5, 2, 79.
ini indies, Pers. 4, 3, 2.
ro panis, Curc. 2, 3, 88.
pistores, qui panem coquunt, .1, 2, 53.
panicula tectoria, stramenti genus, Mil. 1, 1, 18.
panis, Aul. 2, 2, 18. IV, 1, 8. Cas. 2, 5, 2. Trin. 2, 1, 31.
panni, As. 1, 2, 16.
pansa, Merc. 3, 4, 55.
pantex, Bauch, Ps. 1, 2, 52.
pantherinus, Epid. 1, 1, 16.
papae! Bacch. 2, 2, 29. Truc. 2, 6, 26. Epid. 1, 1, 52. Men. 5, 5, 20. Rud. 5, 2, 33. Stich. 3, 1, 24. V, 5, 31.
papaver, mascul. Trin. 2, 4, 8. Poen. 1, 2, 116.
papilla, As. 1, 3, 71. Bacch. 3, 3, 76. Cas. 4, 4, 29. Rud. 2, 4, 10. Ps. 1, 1, 66.
pappare, edere, Epid. 5, 2, 61.
par, aequum, Amph. pr. 61. I, 2, 32. II, 2, 211. III, 3, 4. Trin. 2, 1, 8.
par pari, As. 1, 3, 20. Truc. 5, 47. Pers. 2, 2, 41. Ps. 2, 3, 26. Merc. 3, 4, 44.
par tibi forte ut venerit opulentus, si forte iuxta opulentum illic accubes, Trin. 2, 4, 68. ut *venerit* sit pro *evenerit*.
parare, comparare, Curc. 4, 2, 20. Ep. 2, 2, 70.
parasitari, Pers. 1, 2, 4. Stich. 4, 2, 54.
parasitatio, Amph. 1, 3, 23.
parasitica ars, Capt. 3, 1, 9.
parasitus, Bacch. 4, 1, 1. IV, 2, 27. Truc. 3, 2, 12. Capt. 1, 1, 17. IV, 2, 46. IV, 4, 2.
parata dos domi est, Trin. 3, 3, 5. *mala res*, Pers. 2, 4, 17.
parata res erit, es soll Alles fertig sein, Men. 1, 3, 32.
paratragoedare, Ps. 2, 4, 17.
paratum, Cas. 2, 8, 77. Pers. 2, 5, 1. *res parata*, Cas. 4, 4, 8. *quam parate!* quam bene, Epid. 3, 2, 38.
parce parcus, Aul. 2, 4, 35.
parcere proloqui, Epid. 3, 4, 32.
parcere, Most. 1, 2, 41. Trin. 2, 2, 39. Pers. 2, 5, 11.
parcet fut. pro praes. As. 1, 3, 25.
parcipromi, Truc. 1, 2, 87. Ps. 5, 1, 24.
Pardalisca! Cas. 3, 5, 11.
parens, pater, Stich. 1, 2, 39.
parentes, Capt. 2, 3, 15. 51. V, 4, 11. Cist. 2, 3, 86. III, 6. IV, 2, 49. Most. 1, 2, 37. Trin. 2, 2, 30. Pers. 3, 1, 38. IV, 4, 67. Rud. 4, 4, 99. Stich. 1, 1, 55.
parenthesis frequens apud Plautum, v. As. 5, 2, 85. Amph. 2, 1, 48. II, 2, 225. I, 1, 289. Bacch. 3, 2, 4. IV, 3, 102. Capt. 4, 2, 75. Cas. prol. 38. Cist. 1, 1, 54. 110. Curc. 3, 64. IV, 4, 9. Ep. 3, 2, 22. Men. 4, 2, 97. V, 2, 30. Merc. 2, 3, 118. IV, 3, 23. V, 4, 35. Mil. 3, 1, 90. III, 3, 21. IV, 4, 43. V, 30. Most. 1, 2, 3. 62. V, 1, 2. Pers. 3, 1, 62. III, 3, 6. Poen. 1, 2, 168. 200. III, 1, 44. 63. IV, 2, 69. Pseud. 4, 2, 36. Rud. 5, 2, 59.

Trin. 1, 2, 53. II, 2, 69. III, 2, 29. Truc. 1, 1, 54. 2, 2, 50. quae sunt numero 39.
parere laudem, Cist. 1, 3, 53. *perfugium*, 1, 3, 13.
pari fortuna, Bacch. 5, 1, 22. 23.
paries, Truc. 4, 3, 14. 18. Cas. 2, 8, 7. Men. 1, 2, 34. Most. 1, 2, 28. Stich. 2, 3, 31.
parietes perfodere, As. 3, 2, 17. Ps. 4, 2, 23.
parieti, abl. Cas. 1, 52. *ad parietem leges fixae*, Trin. 4, 3, 32.
parissimus, Curc. 4, 2, 20.
paritare, struere, Ps. 1, 5, 71. Poen. 4, 2, 62. Merc. 3, 4, 64.
pariter, *ut*, Aul. pr. 22.
pariter, *qualis*, Rud. 3, 6, 37.
pariter, supplende comparato, Capt. 2, 2, 79.
pariter hoc, *atque alias res soles*, Men. 5, 1, 52.
pariter atque, Amph. 4, 1, 11.
pariter nunc, pariter atque nunc, As. pr. 15.
Parmenones, *Syri*, Bacch. 4, 3, 13.
parra, omen, As. 2, 1, 12.
parricida, Ps. 1, 3, 142.
parricidium, Rud. 3, 2, 37.
parsimonia, Truc. 2, 2, 55. Trin. 4, 3, 21.
parsit, pepercerit, Curc. 3, 11.
partes suas defendere, Mil. 3, 1, 214.
parsis a *parco*, Bacch. 4, 7, 69. *parsi*, peperci, Trin. 2, 2, 39. Pers. 4, 4, 23. Ps. 1, 1, 3.
parti, parte, Men. 3, 2, 14. Pers. 1, 2, 20.
Parthaon, Aetoliae rex, Men. 5, 1, 45.
participari, Truc. 4, 2, 39.
participare aliquem, communicare cum aliquo, Aul. 2, 1, 13. Pers. 5, 1, 5. Stich. 1, 1, 35.
participare aliquem sermoni suo, Mil. 2, 2, 107. *consilii*, Cist. 1, 3, 17.
participem fieri de aliqua re, i. e. alicuius rei. Truc. 4, 2, 38.
particeps consiliarius, Mil. 4, 2, 22.
participium fut. pass. ablat. ut sit pro *eo quod* etc. Cas. 1, 36.
participium duplex, Aul. 4, 10, 1. Rud. 3, 3, 34.
partim, Pers. 3, 3, 30.
partio, partus, Truc. 1, 2, 99.
partire, act. As. 2, 2, 5.
partire aliquid inter se, componere, Amph. 4, 3, 1.
partitudo, partus, Aul. 1, 2, 9. II, 3, 9.
partum habere, Cas. 2, 2, 28. Trin. 4, 1, 19. *sceleste parta*, Rud. 2, 6, 22. V. *anteparta*.
parturire, Amph. 4, 3, 5. V, 1, 9. 42. Aul. 4, 7, 12.
parum, Epid. 5, 1, 28.
parum pro *non*, Rud. 4, 4, 58.
parum est, Truc. 5, 18. Trin. 5, 3, 10. 11.
parum es blanda, Cas. 3, 3, 21.
perumper, Amph. 1, 1, 236. II, 2, 9. Aul. 2, 2, 22. Bacch. 4, 5, 24. Truc. 2, 3, 5. Cas. 2, 5, 42. Cist. 4, 2, 47.
parva natu, minor annis, Pers. 3, 1, 22.
parva res voluptatum, parum voluptatis Amph. 2, 2,
parvi aestumo Capt. 3, 5, 24.
parvolus, Capt. 5, 3, 5. V, 4, 16. Cist. 1, 2, 8. II, 3, 10. Curc. 4, 2, 42. Rud. pr. 39 Poen. 4, 2, 74.
pasceolus Rud. 5, 7, 27.
pascuus ager, Truc. 1, 2, 53.
passa uva, Poen. 1, 2, 102.
passer marinus, struthiocamelus, Pers. 2, 2, 17.
passercculus, blanditiae, As. 3, 3, 76. 104.
passim, Trin. 4, 1, 15.
passo velo Stich. 2, 3, 45.
passum, deliciae, Ps. 2, 4, 51.
pastum ire, Pers. 2, 5, 17. Most. 4, 1, 31.
patagiarius, Aul. 3, 5, 35.
patagiatus, Epid. 2, 2, 49.
patellarii dii, Cist. 2, 1, 55.
pater, appellatio amicalis, Most. 4, 3, 13. Trin. 4, 2, 36. 42. Rud. 1, 2, 15.
pater est puero i. pueri, Truc. 1, 1, 70. I, 2, 106.
pater, ultima producta, Aul. 4, 10, 53.
pater mi, Bacch. 4, 3, 102. 107. Capt. 5, 1, 15.
patrem, quasi monosyllabum, Trin. 2, 2, 4. Capt. 5, 4, 26. sic *pater*, Epid. 3, 2, 17. 18. Most. 2, 1, 31. Trin. 2, 2, 39. 84.
pater, corr. Poen. 5, 4, 105.
patrem et matrem, Men. 5, 5, 41. Merc. 3, 4, 56. Poen. 5, 2, 103. 106. Rud. 4, 6. 11. Ps. 1, 3, 147.
patera Amph. 1, 1, 107. I, 3, 36. II, 2, 137. sqq
patientia, de lubidinibus tolerandis. Trin. 2, 4, 145.
patientissimi Syri, ausdauernd, Trin. 2, 4, 140. at de lubidine paullo inferius vs. 145.
pati bonum, As. 2, 2, 58. Poen. 3, 3, 83.
patiar ego? Men. 4, 1, 1.
pati nequeo, Aul. 4, 9, 15. — Men. 5, 1, 21. V, 2, 19. Pers. 1, 1, 32.
patitor, imper. As. 2, 2, 108.
patria et domus, Men. 5, 9, 10.
patibulatus, patibulum ferens, Most. 1, 1, 53.
patibulum, Mil. 2, 4, 7.
patina, Capt. 4, 2, 67. Most. 1, 1, 2. Ps. 3, 2, 22.
patinarius, As. 1, 3, 28. Men. 1, 1, 26.
patritus hospes. Poen. 5, 2, 91.
patrice, magnifice, Cas. 3, 6, 8.
patrare, As. 1, 1, 100.

i *pueri*, Capt. 5, 4, 5.
s, As. 2, 2, 26. Rud. 1, 5, 1. 4.
re, imitari p. Most. 3, 1, 105.
, 5, 27.
s, As. 3, 3, 31. 62.
bos, magnis cornibus, Truc.
23.
s, Cist. 2, 1, 47. Poen. pr. 54.
s parieti, qui fulcit parietem,
. 4, 3, 48.
is, Poen. pr. 59. V, 2, 109.
te volo, Aul. 2, 2, 22. Mil. 2, 4,

um gratia, Trin. 1, 1, 12.
mittere aliquem ad aliquem,
h. 4, 1, 17.
um mensum reliquiae, Most. 1, 1,

per, Amph. 2, 2, 72. Aul. 4, 10,
Bacch. 3, 3, 12. 82. Rud. 2, 7, 32.
, 1, 36.
a pecunia, Bacch. 4, 7, 24.
um, Curc. 1, 2, 36.
, Ep. 2, 2, 56.
are, pauperem reddere, Mil. 3,
2. Ps. 4, 7, 25.
. *haud istoc pauper es*, Truc. 2,
. — Cist. 2, 1, 65.
culus, Aul. 2, 1, 51. Epid. 4, 1, 17.
Pers. 3, 1, 17.
e, Trin. 1, 2, 150.
dare, facere, Pers. 5, 2, 41.
. 4, 5, 15. Poen. 2, 13.
atim, Ep. 2, 2, 65. Rud. 4, 2, 24.
isper, minutatim, Truc. 5, 21.
ulum, Bacch. 4, 6, 35. Truc. 5,
Poen. 3, 1, 35.
uli, Rud. 4, 3, 69.
ulus i. q. parvus, Merc. 1, 2, 84.
um, Aul. 1, 3, 34. Trnc. 3, 2, 18.
. 1, 2, 67. Curc. 1, 3, 20. Most. 4,
, Cas. 5, 2, 3. Cist. 2, 1, 68. Curc.
). Men. 4, 2, 51.
ide pacem. Cf. Most. 2, 2, 81. 90.
6. Trin. 4, 1, 18. Pers. 2, 2, 7.
. 1, 2, 42.
interiectio, Mil. 3, 1, 211. Stich.
31. Ps. 5, 1, 42. Trin. 4, 2, 94. 96.
, Cas. 3, 5, 84. IV, 4, 6. Cist. 2, 1,
Stich. 5, 4, 45.
Curc. 4, 4, 21. *Per pectinem ali-*
tondere, Capt. 2, 2, 18.
fusti, mulcare, Capt. 4, 2, 117.
is, Men. 5, 7, 30. Rud. 3, 2, 47.
. 1, 2, 148.
aliquid, Truc. 5, 7.
sapit, Bacch. 4, 3, 24.
tunditur corde, Cas. 2, 6, 63. Cf.
, 30. Ep. 4, 1, 9.
Cas. 3, 3, 26. Cist. 1, 1, 64.
ia res, Truc. 1, 2, 51.
ris, Aul. 3, 4, 7. As. 3, 1, 37. Capt.
pr. 20. V, 3, 5. V, 4, 16. Pers. 2, 2, 19.
Merc. 3, 1, 27.
peculatus, Cist. 1, 1, 73. Pers. 4, 4, 7.
peculiare aliquem aliquid, donare aliquo, Pers. 2, 2, 10.
peculium tergi, As. 2, 2, 11. Most. 4, 1, 25.
peculiosus, Rud. 1, 2, 24.
peculium, As. 2, 4, 91. Trin. 2, 4, 33. Ps. 4, 7, 93. Capt. 5, 4, 30. Cas. 2, 2, 27. Most. 1, 3, 96. IV, 1, 11.
pecunia, Curc. 5, 2, 21. Ep. 2, 1, 15.
pecus, Bacch. 5, 2, 22. de piscibus, Rud. 4, 2, 7. Ps. 3, 2, 45.
pedatu tertio, tertia vice, Cist. 2, 1, 59.
pedem, *pedes*, correptim, Amph. 2, 2, 109. Mil. 2, 3, 73. III, 1, 35. Cas. 4, 4, 1.
pedes navales, remiges, Men. 2, 2, 75.
pedes, pediculi, Curc. 4, 2, 14.
pedibus redire, Men. pr 49.
pedica, Poen. 3, 1, 11.
pedetentim, Mil. 4, 2, 33.
pedisequus correptim, Mil. 4, 2, 19. Cf. Aul. 3, 5, 27. Poen. pr. 41.
pedisequa, Aul. 4, 10, 81. As. 1, 3, 31.
pede pedem premere alicui, amoris signum, Asin. 4, 1, 30. *fer pedem*, curre, abi, Men. 3, 3, 30.
pedibus pendere, Cas. 2, 6, 38.
pedes corrept. Stich. 2, 2, 41.
pedes magni, Ps. 4, 7, 120.
pedes, pedester, Poen. 4, 2, 10.
pedica, supplicium, As. 3, 2, 4.
peierare, Asin 2, 2, 27. Bacch. 4, 8, 119. Poen. 5, 4, 86.
peius, monosyll. Trin. 2, 1, 43.
peior, astutior, Curc. 5, 1, 5. Pers. 1, 3, 73. Mil. 3, 3, 21. Pers. 2, 2, 20. 27. 55.
Pelides contracte, Bacch. 4, 8, 5.
Pelias, Ps. 3, 2, 80.
Pellaeus mercator, As. 2, 2, 67.
pellegere, Pers. 4, 3, 32. 39. Ps. 1, 1, 29.
pellere pudicitiam, Ep. 4, 1, 18. *pellere animum*, Trin. 2, 2, 32.
pellex, Rud. 4, 4, 3. Cist. 1, 1, 38.
pellicere, Men. 2, 2, 68.
pellio, Gerber, Men. 2, 3, 58.
Pellio, actor malus, Bacch. 2, 2, 37.
pellis sum, Capt. 1, 2, 26.
pellucere, Aul. 3, 6, 30. Rud. 1, 2, 14.
Penates, Merc. 5, 1, 5. 7.
pendent pernae indemnatae, Capt. 4, 3, 8.
pendere pedibus, Cas. 2, 6, 38.
pendens, in vapulando, Asin. 3, 2, 18. III, 3, 27. Truc. 4, 3, 3. Capt. 4, 3, 8. Cas. 5, 4, 31. Men. 5, 5, 48. Rud. 3, 4, 17.
pendens, tamquam avicula in transenna, Trin. 2, 1, 25.
pendeo animi, incertus sum, Merc. 1, 2, 17.

pendo magni, aestimo, Asin. 2, 4, 54. Truc. 2, 4, 47. Bacch. 2, 2, 29.
Penelopa, Stich. 1, 1, 1.
penes, Amph. 2, 2, 29. Aul. 4, 4, 27. Truc. 1, 1, 4. IV, 4, 5. Capt. 2, 1, 44. Trin. 3, 3, 5. IV, 1, 3. V, 2, 22. Poen. 5, 4, 26.
penetrare pedem aliquo, aliquo venire, Men. 2, 3, 54. V, 2, 64.
penetrare se aliquo, se conferre, se coniicere, Truc. 1, 1, 23. Trin. 2, 2, 1. 15. 37.
penetrare in palaestram, Bacch. 1, 1, 33.
penicillus, Rud. 4, 3, 80.
peniculus, spongia, Men. 1, 1, 1. II, 2, 12.
penissime, Aul. 3, 4, 7. IV, 6, 2. IV, 9, 11. Most. 3, 1, 123.
penitus adv. Ps. 1, 1, 129.
penita offa, offa porcina (Pudding) cum pene porci, Mil. 3, 1, 163.
penitissimus, Cist. 1, 1, 64. Pers. 4, 3, 61. 79.
penĭtus, *a*, *um*; *ex penitis fanclbus*, As. 1, 1, 28.
pennae, Poen. 4, 2, 49.
pennatus, pennis instructus, Men 5, 5, 20.
pensilis, pendens, Poen. 1, 2, 102. Ps. 1, 1, 87.
pensior conditio, melior, Stich. 1, 2, 61.
pensum accurabo, Bacch. 5, 2, 36. *confeci*, Pers. 2, 4, 1.
pensum dare, Men. 5, 2, 45. *facere*, Mer. 2, 3, 62.
pentethronicus, Poen. 2, 25.
Pentheus, Merc. 2, 4, 1.
penus neutr. Ps. 1, 2, 96.
penus annuus, Ps. 1, 2, 46.
penu, Capt. 3, 1, 12.
penum, neutr. Capt. 4, 1, 4. IV, 4, 2. Men. 1, 2, 11. V, 2, 50. Trin. 2, 1, 31.
peni gen. Ps. 2, 2, 14.
peperit perfugium pedibus, anfugit, Cist. 1, 3, 13.
peplus, sc. Minervae, Merc. 1, 1, 67.
pepigi rem, Bacch. 4, 7, 38.
pepulit, vicit, Trin. 2, 2, 31. 32.
per intensivum in tmesi, Cas. 2, 6, 18.
per ante voc. product. Stich. 4, 2, 31.
per pedes pendere, As. 2, 2, 35.
per Dionysia, festo Dionysiorum, Cu. 5, 2, 45. Cf. Stich. 2, 1, 25.
per metum, Aul. 2, 2, 70.
per tempus, opportune, Bacch. 4, 7, 3. Truc. 1, 2, 91. Cas. 2, 1, 16. Men. 1, 2, 30. Poen. 1, 1, 7.
per deŭm fidem! As. 1, 1, 8.
per fidem quod creditum est, Cist. 4, 2, 95.
per oculos iurare, Men. 5, 9, 1.
per sermonem, colloquendo, Bacch. 4, 6, 6.
per precem, precabundus, Capt. 2, 1, 54.
per pietatem, pietatem praestando, Trin. 2, 2, 4.
per virtutem, virtutem exercendo, Trin. 2, 2, 59.
peracescere, in iram coniicere, Aul. 3, 4, 9. Bacch. 5, 1, 13.
peratim, a *pera*, Ep. 3, 2, 15.
Perbibesia, fictum nomen, Curc. 3, 74.
perbene, Men. 5, 9, 81.
perbitere, perire, Rud. 2, 6, 11. Ps. 3, 1, 12.
percellere se, tundere se invicem, Mil. 3, 1, 165.
percellere plaustrum, frangere, Ep. 4, 2, 22.
percio, obtundo, subigo, vi cogo, As. 2, 4, 69.
percipit horror membra, occupat, Am. 5, 1, 69. *percipit aliquem odium*, Truc. 2, 5, 20. *fames medullam*, Sti. 2, 3, 17.
percita est, furit, Amph. 2, 2, 103. Cas. 3, 5, 8. Men. 5, 5, 22.
percunctari, percontari, Trin. 4, 3, 70.
percognoscere, Truc. 1, 2, 56.
percolere, colere, Trin. 2, 2, 4.
percontari, Capt. 4, 4, 9.
percoquere, Rud. 4, 1, 11.
percutere se vino, ebrium se facere, Cas. 3, 5, 20. *saviis*, Trin. 2, 1, 20.
perdere capitis, Mil. 2, 4, 18. As. 1, 2, 6. Bacch. 3, 3, 86.
perdere, vincere, Cist. 1, 3, 53.
perdere, impendere, Truc. 2, 1, 25. V, 2. As. 1, 3, 91. Bacch. 1, 1, 53. IV, 3, 101. IV, 8, 122. 126.
perdere se, se quasi amittere, Mil. 2, 5, 19. Cf. Men. 1, 3, 34.
perdere, ambigue, Cas. 2, 6, 43. Curc. 2, 3, 49.
perdere fidem cum aliquo, non stare pactis, Ps. 1, 3, 156.
perdis me, Curc. 2, 3, 56.
perdis! sc. me, Most. 4, 3, 40.
perdidisti sc. me, Amph. 2, 2, 186. Ba. 3, 3, 85. III, 6, 38. Curc. 2, 3, 49. Ps. 4, 7, 120.
perditum esse amore, Cist. 1, 2, 13.
perditus, verloren, Cist. 4, 2, 17. Curc. 1, 2, 46. 48. zu Grunde gerichtet, Men. 2, 2, 68.
perdormiscere ad lucem, Men. 5, 5, 29.
perduelles, hostes, Amph. 1, 1, 97. II, 2, 16. Mil. 2, 2, 69. Cist. 1, 3, 53. Ps. 2, 1, 11. 19.
perducere, *perductor*, Most. 3, 2, 131. 161.
perdudum, Stich. 4, 1, 69.
perduar, coni. Poen. 4, 2, 62.

perduis, Amph. 2,2,224. As. Aul. 4,6,6. IV,10,59. Capt. Curc. 5,3,42. Epid. 1, 1, 68. 2. 34.
ictum nomen, Curc. 3,74.
Amph. 1, 1, 8. 199. 208. II, 2, 5. Bacch. 2,2,9. Cas. pr. 62. , 37. Epid. 1,2,23. IV, 1, 9. 1, 6.
, Cist. 1, 2, 24.
Stich. 4, 1, 14. Merc. 2, 3, 40.
, Trin. 5, 2, 14.
, Ep. 3, 2, 13.
s cibus, perennis, Pers. 3,
ous, Pers. 3, 3, 17.
Amph. pr. 14.
ouppis, pessumdanda, Ep. 1,
dabo negotium, Cist. 2, 3, 51.
ctivi 3. plur. correpta, Tri. Most. 1, 3, 124. Pers. 1, 3, 80. 21.
coni. pro praesenti coni. ro *veniat*, Truc. 2, 5, 34. Ep.
ind. pro plusq. coni. Cur. Pers. 2, 1, 1. Rud. 1, 3, 11. 4, 9.
primae contracte pronun-, Trin. 2, 2, 1. II, 4, 100.
in *ivi* pro *ii*, As. 3, 1, 16. Mil. Bacch. 2, 3, 72. IV, 9, 7. 3, 30. Cas. 4, 4, 34. Cist. 1, 1, c. 4, 3, 4. Ep. 3, 2, 27. Most. 1, 1, 35. Trin. 1, 2, 108. Rud. 4,
nunciare, Amph. 1, 1, 62. Capt.
, Cist. 1, 1, 73. Curc. 5, 3, 41.
, fuga, Cist. 1, 3, 13.
, Bacch. 4, 8, 2. 9. 130.
ire, Capt. 1. 1, 40. III, 1, 28. , 5. Pers. 4, 6, 14.
ri, Bacch. 4, 6, 15. Truc. 1, 1, st. 1, 1, 21. IV, 3, 21. Poen. 3, 2,
verba, loqui; Asin. 1. 3, 36. 1, 67. *perhiberi*, dici, Men. 2, Pers. 2, 2, 20. Rud. 4, 2, 26. , 1, 15.
Ps. 1, 2, 84. 97.
. 2, 4, 10.
reptim, Cist. 4, 2, 15. *peribo*, , 5, 25.
cch. 2, 3, 47. Cas. 2, 3, 21. II, Curc. 2, 3, 38.
Cas. 2, 6, 41.
api, Mil. 2, 1, 41. Capt. 3, 4, 5. mmen, Rud. pr. 39. III, 4, 39. 6. IV, 4, 66. Poen. 5, 2, 27.
Men. 5, 7, 28.

perire, perdere argentum, Truc. 1, 1, 2. 6. I, 2, 94. IV, 1, 9. IV, 2, 20.
perire, misere vivere, Rud. 2, 2, 6.
perire aliquid, pessumdare, As. 1, 3, 80. Truc. 1, 1, 36.
periculum non est, ne, Ps. 1, 3, 69.
periculum facere, Bacch. 1, 1, 29.
periculo tuo, Bacch. 4, 1, 27. Capt. 3, 5, 82. *meo*, Capt. 2, 2, 99. Pers. 4, 7, 5. *suo*, Pers. 4, 3, 63. *periclis meis*, Tri. 4, 3, 80.
periclitari, tentare, Amph. 3, 2, 33.
perinde, *quasi*, Stich. 1, 2, 48.
Periphanes, As. 2, 4, 92.
peristromata, Stich. 2, 3, 54. Ps. 1, 2, 14.
peritare, Capt. 3, 5, 32.
peritis praedicare, Pers. 2, 2, 51.
periurare, Truc. 1, 1, 9. Cist. 2, 1, 33. Curc. 2, 2, 18. Ps. 1, 3, 134.
periuriosus, Truc. 1, 2, 58.
periurus, Capt. prol. 57. Curc. 4, 1, 9. Trin. 1, 2, 164. Pers. 4, 4, 13.
periurium, Bacch. 4, 7, 57. Pers. 4, 4, 9. Rud pr. 17.
perlecebrae, As. 1, 2, 7. Bacch. 2, 5, 51. V, 2, 51.
perlegere, Bacch. 4, 7, 82. IV, 8, 62.
perlubet, Capt. 4, 2, 54.
perlucidus, Pers. 1, 3, 16.
permanascere, Trin. 1, 2, 118.
permanare, Capt. 2, 1, 29.
permittere, concedere, Cas. 2, 3, 54. 55. Trin. 2, 2, 107. mandare, Curc. 5, 3, 25.
perna, Mil. 3, 1, 162. Capt. 4, 2, 71. IV, 3, 3. Curc. 2, 3, 44. 87. Pers. 1, 3, 25. Stich. 2, 3, 36. Ps. 1, 2, 34.
pernegare, Aul. 4, 10, 39. Men. 2, 3, 67. IV, 2, 57. Trin. 2, 2, 80. Rud. 4, 3, 89.
pernicitas, Men. 5, 2, 4 114.
perniciter, Amph. 5, 1, 67.
perniger, Poen. 5, 2, 153.
pernix manibus, Mil. 3, 1, 35. — Ps. 4, 7, 80.
pernonis, a *perna*, Men. 1, 3, 27.
pernosse, Aul. 3, 5, 29. Bacch. 2, 3, 42. Trin 3, 2, 39. Rud. 4, 4, 136.
pernumerare, Ep. 5, 1, 26.
perparvus, Truc. pr. 1.
perpauxillum, Capt. 1, 2, 68.
perperam, Amph. 1, 1, 95. Most. 4, 3, 29. Mil. 2, 4, 39. II. 5, 25. Capt. 2, 2, 78. Cas. 2, 6, 15. Men. 5, 5, 59.
perperae oves, falsae, Truc. 3, 1, 9.
perpes, perpetuus, Amph. 1, 1, 127. II, 2, 108. Truc. 2, 2, 24.
perpetrare, Truc. 2, 4, 18. Cas 3, 5, 81.
perpetuo, Amph. pr. 60. Pers. 2, 4, 10.
perpeti, Capt. 1, 1, 20. I, 2, 23. Men. 5, 1, 19. 22. 43.
perpetuus, Cist. 1, 3, 46. Pers. 3, 1, 2. Rud. 2, 3, 40. IV, 3, 109. *in perpetuum*

modum, Most. 3, 1, 5. IV, 4, 41. ***perpetuus amicus***, Capt. 2, 3, 81.
perpetuare, Ps. 1, 3, 86.
perplexari, pervertere pacta, Aul. 2, 2, 51.
perpluere, passive, Most. 1, 2, 28. Tri. 2, 2, 45. active, Most. 1, 3, 8.
perpuli, Ep. 1, 1, 89.
perplexim, Stich. 1, 2, 18. — ***abiliter***, Stich. 1, 2, 28.
perplexus, involutus aut falsus, Mil. 2, 5, 25.
perpruriscere, Stich. 5, 5, 20.
perputare, exponere, Cist. 1, 3, 7. Conf. Men. pr. 50.
perquisitores, Stich. 2, 3, 61.
perreptare, Amph. 4, 1, 3.
Persae, Pers. 4, 3, 45. IV, 7, 8.
Persarum montes aurei, Stich. 1, 1, 26.
persentiscere, Aul. 1, 1, 24. Merc. 4, 1, 21.
persequi tenebras ante tenebras, Ps. 1, 1, 88 ***alios deos***, Merc. 5, 1, 7.
persequi, facere aliquid, Aul. 4, 1, 1. 14. Capt 2, 3, 65. Stich. 1, 2, 84.
persequi, percipere, Ep. 1, 1, 102.
persequi, imitari, As 1, 1, 59.
Persia, Pers. 4, 1, 13. IV, 3, 34.
persolla, Curc. 1, 3, 36.
persolus oculus, ex lect. vulg. Men. 1, 2, 46.
persolvere, narrare, Cist 1, 3, 40.
personae, Pers. 5, 2, 6.
personatus, Merc. 1, 1, 17.
perspectare, Etwas besehen, Most. 3, 2, 129.
perspicere, i. q perspectare, Cas. 3, 6, 42.
persuastrices, Bacch. 5, 2, 51.
pertegere, tegere, Trin. 2, 2, 45.
pertenax, admodum tenax, Capt. 2, 2, 39.
perterere, Men. 1, 1, 9.
pertimui! timeo, Truc. 4, 2, 64. Rud. 1, 4, 10.
pertractare, contrectare, Asin. 1, 3, 71. Cf. Capt. pr. 55.
pertractate, Capt. pr. 55.
pertusum dolium, Ps. 1, 3, 149.
perula, parva pera, Truc. 2, 6, 54.
pervelim, Cas. 5, 1, 9. Curc. 1, 2, 10. Ep. 4, 1, 13.
pervellere, Pers. 5, 2, 71.
pervenant, perveniant, Trin. 1, 2, 56. Rud. 3, 2, 12.
perverse interpretari, Truc. 1, 2, 47.
perverse, non recte, Pers. 3, 1, 40.
perversus, nequam, Truc. 1, 2, 57. Men. 5, 5, 1.
pervertere, umstofsen, Cas. 4, 1, 16.
pervigilare Veneri, Curc. 1, 3, 25.
perviam, Aul. 3, 2, 24.
pervincere, Curc. 1, 3, 57.
pervivere usque ad etc. Capt. 3, 5, 84.
pervulgatum est, Bacch. 4, 8, 150. Ps. 1, 1, 122.
pes et caput orationis, Capt. 3, 4, 81. Aul. 3, 3, 135.
pes sui rei inveniundae, particeps, As. 3, 3, 139.
pessuli ambo, Aul. 1, 3, 26. Truc. 2, 3, 30. Cist. 3, 18. Curc. 1, 2, 60. 66. 71.
pessume, pleon. Curc. 5, 3, 6.
pessumae! Men. 5, 9, 1.
pessum abire, Aul. 4, 1, 12. Truc. 1, 1, 15. Rud 2, 3, 64. Cist. 2, 1, 20.
pessum premere, perdere, Most. 3, 2, 49.
pessumarum pessuma, Cas. 4, 2, 14.
pessumdare, perdere, Bacch. 3, 3, 3.
pessume, pessumis auspiciis, Capt. 3, 4, 116.
pessume est alicui, Capt. 3, 5, 60.
pessumis modis, Cas. 2, 2, 15.
pessume disyllab. Aul. 4, 9, 9. ***hem pessuma***, Truc. 1, 2, 26. Ep. 4, 2, 24.
pestis veniet pernis, Capt. 4, 3, 3.
petasus, Amph. prol. 143. 145. I, 1, 290. Ps. 2. 4, 45. IV, 7, 91.
petivit, petiit, Cist. 1, 1, 56.
petroni nomen indunt verveci sectario, Capt. 4, 2, 41. 42. 43.
petulans, Bacch. 4, 2, 1.
petulantia, Cist 4, 2, 3. Men. 5, 1, 43.
Phao Lesbius, Mil. 4, 6, 37.
pharetra, Trin. 3, 2, 99.
Philemo poeta, Trin. prol. 19. Merc. 1, 1, 9.
Philippicum talentum, Truc. 5, 60.
Philippus rex, Aul. 1, 3, 8. IV, 8, 4.
Philippi, spondaeus, Pers. 3, 1, 11.
Philippum spond. Mil. 4, 2, 70. Trin. 2, 34.
Philippis, monosyllabum, Bacch. 4, 7, 38.
Philippeum, Creticus, Trin. 1, 2, 115. spondaeus, Trin. 4, 2, 113. 123.
Philippum, h. e. Philippeum, spond. Poen. 3, 2, 22.
Philippei, spond. Mil. 4, 2, 73. As. 1, 3, 1. Trin. 4, 2, 117. 123. Bacch. 2, 2, 42. IV, 7, 27. Curc. 3, 70. Rud. 5, 2, 27. Poen. 1, 1, 38. amphimacer, Poen. 3, 4, 4.
Philippos plene, Poen. 3, 5, 36.
Philippos correptim, Bacch. 2, 2, 52. II, 3, 38. IV, 1, 18. IV, 7, 38. 78. IV, 8, 10. 45. 74. 88. 103. 127. V, 2, 68. Poen. 1, 3, 6. III, 5, 26. V, 6, 25.
Philodamus, As. 2, 4, 38.
Philomela, Rud. 3, 1, 12.
philosophari, Pseud. 2, 3, 21. IV, 2, 18. Capt. 2, 2, 34. Merc. 1, 2, 39.
philosophus, Rud. 4, 3, 58.
Phintia, rex Sic. Men. 2, 3, 63.
φίναξιν, Truc. 5, 36.
phoenicius, ruber, Ps. 1, 2, 97.

, Achillis praec. Bacch. 1, 2,
ών, Capt. 4, 2, 104.
, tibicina, Aul. 2, 5, 7.
s. 5, 2, 10.
artifex phrygiarum vestium, 5, 34. Merc. 2, 3, 77. III, 2, 4. et , 5.
, Bacch. 2, 3, 8.
custodia, Capt. 3, 5, 93.
ta, Aul. 3, 5, 44.
est, i. e. stultum foret, Truc. .
is, Ep. 1, 2, 36.
ietatem, pietatem exercere, , 3.
iube, piaculum offerri, sacri- pro expiatione fieri, Men. 2, III, 2, 51.
sacerdos, Mil. 3, 1, 100.
satae epistolae, Poen. 4. 2, 15.
yphi, a gr. βίξ seu φίξ, Aul.
ristromata, Ps. 1, 2, 14.
bula, Men. 1, 2, 34.
scribit formam, As. 2, 3, 72.
ignum, Ep. 5, 1, 18. Merc. 2, 2, Most. 3, 2, 148.
As. 4, 1, 19. Men. 1, 2, 36. Most. 5. Stich. 2, 1, 114.
men, As. 2, 1, 12.
Rud. pr. 11. I, 3, 9. Ps. 1, 1, 120. , 6, 66. Curc. 5, 2, 40. Poen. 5, 4, rin. 2, 2, 4. Rud. 4, 4, 131.
hibet, pietas cogit, Mil. 4, 8, hibet, Ps. 1, 3, 71. Asin. 5, 1, 4. ich. 1, 1, 9.
ea, iron. Bacch. 5, 2, 61. Cas. .
Most. 1, 2, 23.
Trin. 2, 2, 68.
Capt. 2, 1, 10. Men. 5, 9, 7. 8. Ps. 1.
um, Ep. 5, 1, 20. Most. 1, 3, 106.
dare cum aliquo, Bacch. 4, 8, Cas. pr. 75. Ep. 5, 2, 33. Poen. 5, ponere, Capt. 2, 3, 73. III, 4, 122. 4, 3, 39. Ps. 1, 1, 85.
deserere, Capt. 2, 3, 76.
relinquere, Capt. 5, 1, 18.
dare in, Ep. 5, 2, 35.
da, ni, Pers. 2, 2, 4.
dare cum aliquo, Pers. 2, 2, 6.
accepto, Rud. 2, 7, 23.
ecch. 3, 3, 24. Capt. pr. 22. Most. 7.
a est! Truc. 4, 1, 8.
capere, liberum fieri, Amph. 09.
atapultarium, Curc. 5, 3, 11.
ittere, Most. 3, 1, 37.
pingere, Ep. 5, 1, 20. Poen. 1, 2, 11.
pingere humum, irrigare, Stich. 2, 3, 30.
pinnula, penna, Amph. pr. 143.
pinna, Poen. 2, 40.
pinsere, Merc. 2, 3, 80.
pipulo aliquem differre, vagulatione uti contra aliquem, Aul. 3, 2, 32.
Piraeus, Bacch. 2, 3, 1. Most. 1, 1, 63. Tria. 4, 4, 11.
Pirene fons Corinth. Aul. 3, 6, 23.
pirum, Most. 3, 1, 26. Poen. 2, 38.
piscatus, Most. 1, 1, 64. III, 2, 41.
piscina, piscatus, Truc. 1, 1, 14. — Poen. 1, 2, 83.
pisces lavant, Truc. 2, 3, 1.
piscatores, Capt. 4, 2, 34.
piscarii scirpiculi, Fischreusen, Capt. 4, 2, 37.
piscaria copia, Cas. 2, 8, 63. forum, Curc. 4, 1, 13.
pisculentus, Rud. 4, 1, 2.
pistillum, Aul. 1, 3, 17.
pistor mercator, As. 1, 3, 48.
pistores, Asin. 3, 3, 119. Capt. 4, 2, 28. Curc. 4, 1, 22. Ep. 1, 2, 18. Poen. 1, 2, 57.
pistorienses milites, pistores, Capt. 1, 2, 51.
pistrinum, Bacch. 4, 5, 11. Capt. 4, 2, 29. Most. 1, 1, 16. Pers. 3, 3, 16. Ps. 1, 5, 79. 120. IV, 5, 9. Poen. 4, 2, 5.
pithecium, simia, Mil. 4, 1, 42.
pius, Rud. pr. 26. IV, 5, 4. IV, 7, 8. Ps. 1, 3, 136.
pix, Most. 3, 2, 143. Merc. 1, 2, 32.
placare i. q. litare, Poen. 4, 2, 28.
placentini pistores, Capt. 1, 2, 53.
placeo, Cas. 2, 3, 11. placet consilium, suppetit, Epid. 1, 1, 89. neque placet, Epid. 1, 2, 30. placenda dos quoque, Trin. 5, 2, 35. placet, Rud. 3, 6, 42. IV, 4, 92.
placida res, Pers. 5, 1, 1. II, 1, 9.
placusia, Rud. 2, 1, 9.
plaga, Hieb, Amph. 2, 2, 81. Asin. 2, 2, 10. Capt. 5, 2, 10. Ep. 1, 2, 18. Ps. 1, 2, 27.
plagipatidae, a plagis patiundis, Capt. 3, 1, 12. — Most. 2, 1, 9.
plagigeruli, servi qui vapulant, Most. 4, 1, 25.
plagiger, Ps. 1, 2, 21.
plaga, rete, Mil. 4, 9, 11. Trin. 2, 1, 15. Poen. 3, 3, 35.
plane, Ep. 3, 3, 28. III, 4, 59. IV, 1, 17. Most. 3, 1, 5. Trin. 4, 3, 64. Qui potis, amabo, planius? apertiue, clarius, Truc. 1, 2, 70. II, 8, 5. Cist. 1, 3, 5. Ep. 1, 1, 95.
plane scire, Truc. 2, 6, 9.
plane periimus, Trin. 2, 4, 114.
planissime perii, Truc. 2, 6, 67. IV, 1, 9.

plane collocare aliquid in collo, As. 3, 3, 67. 73.
plane istuc est, Truc. 2, 7, 68.
plane adscribere, omnia ut dictata sunt, Bacch. 4, 3, 104.
plane ex medio mari, Truc. 2, 6, 46.
planiloquus, Truc. 4, 4, 11.
planissime, Capt. 1, 1, 6. Ep. 3, 4, 77.
planta pedis, Cas. 4, 4, 25.
planum est, intelligitur, Capt. 3, 4, 32.
planum ex proclivi, Rud. 4, 4, 87.
platea, Aul. 3, 1, 2. Amph. 4, 1, 3. Capt. 4, 2, 16. Cas. 4, 3, 3. Cist. 2, 1, 67. Men. 5, 2, 127. Trin. 4, 1, 21. IV, 2, 164.
plaudere alicui, laudare, Most. 1, 3, 103.
plaustrum, Aul. 3, 5, 31. Ep. 4, 2, 22.
Plautinae fabulae, Cas. pr. 12. Pseud. pr. 25.
Plautus, Cas. prol. 34. 65. Men. prol. 3. Trin. pr. 8. 19. Poen. pr. 54.
plebeius, Poen. 3, 1, 12.
plebiscitum, Ps. 2. 4, 58.
plena, gravida, Amph. 2, 2, 57.
plenum pectus, Ep. 2, 2, 103.
plenus auri, Aul. 4, 8, 9. *gloriarum*, Mil. 1, 1, 22. *periurii*, Mil. 2, 1, 12.
plenus sanguinis, adultus, Bacch. 1, 2, 45. *amoris et lasciviae*, Trin. 3, 3, 23.
plerique, Ep. 2, 1, 1.
plerique omnes, Trin 1, 1, 7.
plerumque, Rud. 4, 7, 11.
Plothenius, Ep. 3, 4. 2.
plorare, Aul. 2, 4, 29. 38. 39. Cist. 2, 3, 25. Curc. 4, 2, 34.
pluit, Rud. 2, 7, 19.
pluet, Curc. 1, 2, 44.
pluma, Men. 3, 2, 23. Poen. 3, 6, 17.
plumatile, Ep. 2, 2, 51.
pluma haud interest, Most. 2, 1, 60.
plumeus seu *plumbeus*, Bacch. 3, 4, 15.
plumbeus numus, Cas. 2, 3, 42. Trin. 4, 2, 120. — Poen. 3, 6, 18.
plures, mortui, Trin. 2, 2, 15. Cf. Aristoph. Eccl. 1073. *γραῦς ἀνεσεηχυῖα παρὰ τῶν πλειόνων*, i. e. *τῶν νεκρῶν*.
plurimi, multi, Curc. 4, 4, 17. Most. 4, 1, 33. Trin. 4, 3, 81. Rud. 1, 2, 38. IV, 2, 4.
plurimis dictis, i. e. multis, Bacch. 4, 7, 66. IV, 8, 97. Cf. Capt. 5, 1, 3.
plurimis modis, valde, Aul. 1, 1, 27.
plurimum adv. Ep. 3, 3, 10.
plus minusve, Capt. 5, 3, 18.
plus pro *magis*, Cas. 5, 1, 6. Cist. 4, 2, 42. Ep. 1, 1, 68. II, 2, 79.
plus satis, Epid. 3, 2, 10. Poen. 1, 2, 17. 78.
plus quinquennium, Ep. 3, 4, 86.
pluseulum, Amph. 1, 1, 130. Pers. 1, 1, 21.
pluserit, plauserit, Cas. gr. 6.
plusquamperf. pro perfecto, Ps. 4, 7, 13. Amph. 3, 2, 38. Truc. 1, 2, 37. II, 4, 42. Capt. 5, 1, 17. Cas. 2, 8, 28. Men. pr. 57. II, 3, 77. Most. 3, 2, 137. Pers. 1, 3, 29. IV, 4, 27. Stich. 2, 1, 96. V, 2, 4.
plusquamperf. pro praesenti, Curc. 3, 55. IV, 4, 4.
plusquamperf. indicativi pro praes. coni. aut imperf. coni. Pers. 3, 1, 68. Rud. 3, 4, 3. Stich 4, 1, 8.
plutei, machinae bellicae, Mil. 2, 2, 113.
pluverat, pluerat, Men. pr. 63.
pocla, pocula, Asin. 4, 1, 26. Curc. 2, 3, 80.
poculum grande, Curc. 2, 3, 89.
poculum pauxillulum, Stich. 2, 1, 115.
podagrosus, Poen. 3, 1, 29. Merc. 3, 4, 8.
poematis, abl. plur. As. 1, 3, 22.
poenas sufferre, Cist. 1, 3, 54.
poenitet, i. e. non satis habeo, displicet, Ps. 1, 3, 85. *me haud poenitet, boni dimidium dividere cum loco*, Amph. 5, 1, 75. *me haud poenitet tua ne expetam*, Aul. 3, 2, 20. *Ille nihil poenitet, ut sum acceptus*, Bacch. 5, 2, 67. Cf. Mil. 3, 1, 143. Poen. 1, 2, 74. *munus, cuius me haud poeniteat*, Truc. 2, 4, 80. Cf. Truc. 2, 6, 52. Cist. 1, 1, 48. *is probust, quem poenitet, quam probus sit et frugi bonae*, qui non sibi sat probus videtur, Trin. 2, 2, 43. *an te poenitet?* an non tibi satis factum? Rud. 2, 7, 20. *me haec conditio non poenitet*, Stich. 1, 1, 52. cum gen. Stich. 4, 1, 45. (Cf. Cicer. Orator. cap. 37. fin.)
Poenus iudex, Cas. pr. 76.
Poeni victi, Cist. 1, 3, 54.
Poenus, Poen. pr. 104.
poetae, Capt. caterv. 5.
poetarum flos, Cas. pr. 18.
poeta, de scriptore, As. 4, 1, 3. Cas. 5, 1, 8. Ps. 1, 4, 8.
pol, Bacch. 4, 2, 34. Capt. 4, 2, 61.
pōlentarius, Curc. 2, 3, 16.
polenta, As. 1, 1, 18. 24.
polimenta porcina, Men. 1, 3, 28.
pollentia, Cas 4, 4, 3. Rud. 3, 2, 4.
pollere, As. 3, 3, 46. Capt. 2, 2, 28. Curc. 1, 2, 22.
pollicitari, Rud. 4, 2, 24.
pollincĕre, Poen. pr. 63.
pollinctor, As. 5, 2, 60. Poen. pr. 63.
Pollúces, i. e. Pollux, Bacch. 4, 7, 53.
pollucta pago, Rud. 2, 4. 11.
polluctus virgis, Curc. 1, 3, 37.
pollucibiliter, laute, Most. 1, 1, 23.
pollucere Herculi decimam partem

ae, Stich. 2, 1, 80. Bacch. 4,

ius, Poen. 3, 1, 10.
m, Rud. 5, 3, 63.
ra, Stich. 5, 4, 6.
Aul. 2, 2, 21. Rud. 4, 3, 82.
Mil. 1, 1, 67. Bacch. 1, 2, 6.
2, 6, 68. Capt. 3, 1, 4. Cas. 3, 5.
ist. 1, 1, 91. Curc. 1, 1, 2. Stich.
Poen. 5, 2, 52.
ae compedes, Capt. 3, 5, 64.
As. 2, 2, 33. 35. Truc. 5, 21. Men.
18. Pers. 2, 2, 49. Rud. 4, 2, 8.
t, 27.
latere, in occulto iacere, Trin.
.
inter, Cas. 5, 1, 16. Curc. 4, 1,
, 2, 1. Trin. 3, 2, 37. Poen. 3, 2,

in ludo, setzen, Curc. 2, 3, 76.
peram, collocare, Most. 1, 3,

deponere, Aul. 4, 4, 10. Cas. 3,
Cist. gr. 3. Men. 2, 2, 74.
pem, deponere, Capt. 5, 2, 4.
Curc. 4, 3, 4.
id compendium, Cas. 2, 8, 3. 5.
us, legem scribere, Aul. 3, 5,

tantis sententiis, tantis damnis
ri, Ep. 3, 4, 85.
Truc 2, 6, 59. Trin. 4, 2, 88.
periurio, arbiter, Rud. 5, 2, 21.
Poen. pr. 41. IV, 2, 13.
populus, Amph. prol. 101. I, 1,
5. Aul. 2, 4, 6. As. pr. 4. III, 3,
ts. 3, 2, 6. Most. 1, 1, 14. Pers. 3,
Rud. 4, 7, 25. Stich. 3, 2, 34.
., 124. IV, 7, 28. Poen. 1, 2, 17.
tas, Poen. 5, 2, 81.
s, cives, Aul. 3, 1, 1. Amph. 1,
Rud. 3, 1, 13. III, 2, 1. III, 4, 35.
5. Poen. 5, 2, 5.
citum, Curc. 4, 2, 23.
sere, ex leviori ligno facta,
6, 32.
, Men. 1, 3, 28.
caro, Aul. 2, 8, 5. Capt. 4, 2,

ius, Capt. 4, 3, 5.
Men. 2, 2, 15. Merc. 5, 4, 28.
Rud. 4, 4, 125.
lumbos, Epid. gr. 2. Ps. pr. 24.
3.
brachium, Merc. 5, 2, 42. Ps. 2,

r frons, erectior hominis sta-
Cas. 2, 4, 3. *porrecta palma*,
6, 53. *amica*, Ps. 1, 1, 34.
osthac, Trin. 3, 2, 56.
, Ps. 1, 3, 46.
einceps, Asin. 1, 1, 81. V, 2, 25.
est. 4, 2, 18. Pers. 2, 4, 26.

porro, quasi Gr. πόρρω, weit, Rud. 4, 3, 106.
porta Trigemina, Capt. 1, 1, 27. *Metia*, Cas. 2, 6, 2.
portendere, Rud. 5, 3, 38.
portentum est, Curc. 2, 2, 22.
porticus, Most. 3, 2, 69. IV, 2, 5.
portisculus, instrumentum signo dando inter nautas, As. 3, 1, 15.
portitor, Asin. 1, 3, 7. 88. Men. 1, 2, 8. Trin. 3, 3, 66. 82. IV, 4, 15. Stich. 2, 3, 42.
portorium, As. 1, 3, 7. Trin. 4, 4, 15.
portus Persicus, Amph. 1, 1, 251. 259. II, 2, 200.
portus. ad portum ire, Capt. 3, 1, 36. *commeatus in portu est*, Capt. 4, 2, 47. *apud portum*, Ep. 1, 1, 12. II, 2, 39. *ad portum* pro apud p. Most. 2, 1, 5.
posca, potio vilior vino, Mil. 3, 2, 23. Truc. 2, 7, 59.
poscere aliquem coenā aut prandio, Stich. 2, 1, 69.
poscere, in emtione, Merc. 2, 3, 100. 102.
poscere aliquem aliquid, Asin. 1, 3, 29. Truc. 2, 4, 76. Cas. pr. 27. Curc. 1, 1, 63. III, 8, 9.
poscere aliquem clamore, Curc. 5, 3, 5.
posco in matrimonium, Aul. 2, 2, 42. 47. Trin. 2, 4, 98. II, 2, 107.
positivus pro comparativo, Bacch. 4, 2, 8. Rud. 4, 4, 69. Most. 3, 1, 108.
posivi, Trin. 1, 2, 108.
posse, i. e. posse fieri, Cas. 2, 5, 32.
possidere ferias alicuius, Ep. 3, 4, 37.
possies, As. 4, 2, 10. Bacch. 3, 1, 3. Capt. 5, 3, 18. Stich. 3, 2, 25 Most. 3, 2, 150. Men. 5, 9, 45. Cist. 1, 3, 37.
post, i. q. pone, Ep. 2, 2, 55.
post, adv. Aul. 2, 2, 71. II, 4, 7. IV, 10. 72. Ps. 2, 4, 31. Capt. 5, 3, 7. Cas. pr. 84. III, 2, 15. Cist. 1, 3, 15. Ep. 3, 4, 84. Trin. 2, 4, 15.
post. triennio post advenio, postquam triennium abfui, Most. 2, 2, 10.
post deinde, Men. 3, 2, 8.
post hunc diem, Men. 3, 2, 12.
postea disyll. Most. 1, 3, 132. Rud. 2, 6, 44. Stich. 2, 3, 59. IV, 1, 62. Merc. 2, 3, 35.
postea, Cas. 2, 8, 51.
post id, postea, Aul. 4, 10, 23. Cas. 1, 42. Trin. 2, 4, 128.
post id locorum, Truc. 3, 1, 16. Cas. 1, 32. Poen. 1, 1, 16.
post haec, posthac, Capt. 3, 5, 98.
post tempus, Capt. 4, 2, 91.
posteaquam, Capt. 1, 2, 48. Cas. pr. 47. Rud. 2, 6, 44.
posterius, posthac, Amph. 2, 2, 165.

Ep. 2, 2, 78. V, 1, 49. Pers. 1, 3, 59. V, 2, 21. Rud. 4, 4, 105.

posthac, Trin. 5, 3, 12.

posterius, *quam*, h. e. serius quam; post, quam, As. 1, 1, 49. Merc. 2, 1, 8.

postibi. Cist. 2, 3, 76. Rud. 3, 1, 8. IV, 7, 37. Poen. pr. 108. IV, 2, 80.

posticum sc. ostium, Most. 4, 2, 27. Stich. 3, 1, 41.

postes, Most. 3, 2, 134.

posticulum, Trin. 1, 2, 157. IV, 3, 78.

postilena, Cas. 1, 37.

postidea, postea, Aul. 1, 3, 40. Stich. 5, 5, 17. Truc. 2, 4, 70. IV, 2, 53. V, 18. Cist. gr. 3. Stich. 1, 2, 40.

postilla, postea, Bacch. 4, 8, 42. Truc. 2, 6, 4. Capt. 1, 2, 9. Cas. 1, 31. Curc. 4, 2, 43. Men. 2, 2, 67. IV, 3, 11. V, 9, 58. Stich. 4, 1, 24. V, 1, 8. Ps. 1, 3, 78. Poen. 2, 21. III, 5, 5.

postilla productam habere ultimam, apparet ex Poen. 2, 21. et III, 5; 5. Similiter igitur legendum, atque *interea*, *postea*, *antea*, *postidea*, etc.

postpartores, posteri, Truc. 1, 1, 42.

postprincipia, sequentia, Pers. 4, 1, 4.

postrema comoedia, finis comoediae alicuius, Cist. gr. 6. *postremum nomen*, postrema pars nominis, Trin. 4, 2, 44.

postremo, tandem, As. 1, 1, 35.

postremo saepe usurpatur in Plauto, ubi in demonstratione aliqua, in fine denique breviter et per compendium loquens quae sit sua sententia, quodque consilium suum, ceteris omnibus omissis, eloquitur. Nostrum fere: *kurz*, seu: *um es kurz zu sagen*. Cf. As. 1, 3, 85. Aul. 4, 4, 30. Cist. 2, 1, 65. et 4, 2, 41. Most. 4, 1, 36. Trin. 5, 2, 36. Bacch. 3, 6, 41. IV, 2, 4. Truc. 1, 1, 55. I, 2, 61. Capt. 4, 2, 114. Cas. 2, 6, 24. III, 4, 19. Ep 4, 2, 21. V, 2, 42. Most. 1, 3, 41. IV, 1, 36. Trin. 3, 1, 12. III, 2, 36. V, 2, 36. Stich. 1, 1, 54. Poen. 1, 2, 20. Merc. 3, 2, 15.

postquam illic abiit, Pers. 4, 7, 1.

postquam, ex quo, Amph. 2, 2, 225. II, 1, 67. Truc 3, 2, 14. Capt. pr. 24. 1, 2, 35. Cas. 2, 3, 9. II, 7, 10. Cist. 4, 2, 14. Ep. 3, 4, 72. Most. 4, 2, 22. IV, 3, 18. Pers. 5, 2, 46. Stich. 2, 1, 2. Merc. 1, 1, 12.

postquam video, postq. vidi, Capt. 3, 1, 27. Cas. pr. 11. II, 3, 9. Curc. 2, 3, 46. Men. pr. 24.

postquam thermopotas, i. e. quum thermopotasti, Trin. 4, 3, 7.

postridie, postero die, Amph. 1, 1, 102.

postremus cedis, h. e. *postr. incedis*, Men. 5, 7, 31.

postremum hoc est vobis! Stich. *postremus pes*, Merc. 5, 1, 2.

postriduo, postero die, Mil. 4, 2

postulare, petere, Capt. 5, 1, 17.

postulare aliquid facere, aut p *se aliquid facere*, in Plauto. in Terentio, saepe est i. q aut cupere aut exspectare s aut posse fieri ut etc. As. III, 1, 4. Aul. 2, 6, 12. 13. Amph. 1, 1, 208. II, 2, 166. Ca 39. 53. II, 2, 22. II, 5, 3. V, 4, 1 3, 4, 9. Poen. 1, 2, 188. Mil. II, 5, 27. Truc. 1, 2, 46. IV, 2, 4, 10. Capt. 1, 2, 77. III, 5 Men. 2, 3, 93. V, 2, 17. V, 9, 21 1, 3, 102. III, 1, 81. IV, 4 29. 1, 15. II, 4, 40. IV, 2, 130. Rud. pr. 17. II, 3, 63. II, 6, 59 4. IV, 3, 5 62. V, 2, 9. Ps. 3, 158. I, 5, 24. Cf. Cic. de 22, med.

postulare cum aliquo, expostula 2, 6, 35.

postulatio, expostulatio, Bacch Cas. 3, 2, 26.

postumus, post mortem patris tus, Aul. 2, 1, 44.

potare crapulam, ebrium fier 2, 7, 29.

potare, Asin. 2, 2, 4. III, 3, 12. 32. Bacch. 4, 3, 119. IV, 9, 6. Truc. 5, 12. Curc. 1, 1, 89. M 14. I, 2, 62. V, 5, 17.

potatio, Bacch. 1, 1, 46. Capt. 4

potator, Men. 2, 1, 34.

pote, Aul. 2, 8, 20. Most. 1, 3, 99.

potens pacis, pacis compos, 4, 15.

poteremur domi, potiremur, 1, 33.

poterium, poculum, Trin. 4, 3, 5, 4, 12.

potesse disyll. Men. 4, 2, 47.

potesse, Aul. 3, 4, 30. Bacch. Truc. 1, 1, 73. Ep. 2, 2, 45. M 47. Most. 4, 4, 23. Rud. pr. 5 59.

potest pyrrh. Bacch. 3, 3, 75. T 46.

potes monosyll. Trin. 2, 2, 75.

potest monosyll. Trin. 3, 3, 2. 2, 64.

πόθεν ornamenta? Pers. 1, 3, 7

potine? Truc. 2, 8, 5. Curc. 2, 1,

potin' es, *ut mihi ne moles* Truc. 5, 5.

potin' ut? Amph. 3, 2, 22. Tri Pers. 2, 1, 8. Poen. 4, 2, 94. I 3, 114. Ep. 1, 1, 63. Men. 3, 2, 69. Rud. 2, 4, 11.

potin' abeas? Cas. 3, 6, 17.

potin' est, *ut*, Mil. 3, 3, 52.

nedica, Men. 5, 5, 22.
ne? Pers. 2, 1, 8.
Truc. 1, 1, 23. Men. 1, 1, 12. *ium-*
Stich. 4, 2, 56.
, Curc. 5, 3, 23. Poen. 1, 2, 17.
, neutr. Bacch. 1, 1, 1. Truc. 1,
Cas. 2, 3, 2. Rud. 3, 5, 49.
, Capt. 5, 2, 17. — Curc. II, 2,

esse, Men. 5, 6, 6:
video tibi rem, Aul. 4, 7, 12.
aliquem habere, Stich. 1, 2, 40.
1, 3, 108.
sis pollentia, Cas. 4, 4, 3. Rud.

alter alteri, amat alter al-
, Truc. 1, 1, 27. *quam tu eius*
fias, ex lect. vulg., Cas. 1, 1,
otior sit eius rei fundus pater,
patri committam, Trin. 5,

rvitutis, Amph. 1, 1, 23. cf. 1, 1,
apt. 1, 1, 24.
media brevi, Curc. 1, 3, 14.
lam aliquo, Curc. 1, 3, 17.
um accus. As. 3, 2, 9.
st hostium, in potestatem ho-
venit, Capt. 1, 1, 24. I, 2, 35.
104. Ep. 4, 1, 7. 39.
qui potitur aliqua re, Cas. 1,
Sed cf. *potior*.
, bibere, Am. 1, 1, 108. 266. Mil.
3. As. 4, 1, 26.
us, prae reliquis, Men. 2, 3,

um, prae ceteris, Aul. 4, 10, 30.
3, 5, 8. Ep. 1, 2, 57. Tri. 2, 4, 75.
4, 3, 57. Ps. 1, 5, 46. Poen. 3, 5,

stultus, Bacch. 1, 2, 15.
lieber, Trin. 1, 2, 142.
ebrius; qui bibit, Amph. 3, 4,

pro *potui* fortasse legendum,
3, 2, 105.
τα παρέχειν τινί, Cas. 3, 6, 15.
tu, Am. 5, 1, 14.
ssitudine lavare, Truc. 2, 3, 7.
od, Stich 2, 3, 38.
iquo minoris fieri, Ep. 3, 4, 89.
1, 2, 67.
am, Amph. 2, 2, 2. Aul. 3, 5, 33.
4, 3, 43. V, 2, 25.
nu esse, in promtu, Bacch. 4,

e cibum alicui, Ep. 5, 2, 61. Men.
4.
e ornamenta, Pers. 1, 3, 80.
trix, Mil. 3, 1, 98.
eo, Truc. 2, 5, 27. Merc. 2, 2, 61.
ta facito ut memineris, Mil. 2,

tor, Pseud. 4, 7, 97.

praecedere alicui, praecellere, Asin. 3, 3, 39.
praecellere, Pseud. 2, 3, 14.
praecidere os alicui, caedere caput, Cas. 2, 6, 52.
praecidere linguam, Aul. 2, 2, 12.
praecinctus, Mil. 4, 4, 45. Bacch. 3, 3, 28.
praecipem, praecipitem, Rud. 3, 3, 8.
praecipere male, male *monstrare*, Most. 1, 3, 37.
praecipitem se capessere, Bacch. 4, 9, 2.
praecipitare in amorem, Trin 2, 1, 43.
praeco, As. prol. 4. Bacch. 4, 6, 17. Poen. pr. 11. Merc. 3, 4, 78.
praeconium, Men. 5, 9, 93.
praecordia, Merc. 1, 2, 14.
praeda, Capt. pr. 34. Cas. 1, 1, 25. Men. 1, 2, 26.
praedam agere, Aul. 4, 2, 3.
praedatoria navis, Men. 2, 2, 69.
praedicare, dicere, Aul. 4, 7, 7. IV, 10, 74. As. 2, 2, 72. Truc. 2, 1, 26. II, 6, 1. Capt 1, 2, 14. II, 2, 30 Cas. 2, 2, 20.
praedicare, orationem habere, Bacch. 4, 6, 17.
praedivinare, Truc 2, 3, 17.
praedones, Trin. 4, 3, 81. Rud. pr. 40.
praefica, praecantrix, Truc. 2, 6, 14.
praefectura, Capt. 4, 3, 7. Cas. 1, 1, 11. 22.
praeferratus, praefectus, Pers. 1, 1, 22.
praefestinare, Rud. 1, 2, 31.
praefulcior, Pseud. 3, 1, 6.
praefiscine, Rud. 2, 5, 4.
praefiscini, As. 2, 4, 84.
praefringere, Mil. 1, 1, 26.
praefulcire al. negotiis suis, praeficere, Pers. 1, 1, 12.
praegnas, Amph. 2, 2, 99. Mil. 4, 2, 86. Truc. 1, 2, 102. II, 4, 38. 39. IV, 3, 37.
praegnans, Aul. 2, 1, 43. As. 2, 2, 10.
prachibere corr. Pers. 2[illegible], 25. IV, 3, 49. Rud 1, 2, 50. Pseud. 1, 3, 148.
prachibere, praebere, Men. 5, 2, 51. V, 5, 14. Pers. 3, 3, 25. Pseud. 1, 2, 50.
praci verbis, Rud. 5, 2, 48.
praeligatum pectus, obstinatum, Bacch. 1, 2, 28.
praeloqui, prius loqui, Rud. 1, 2, 31. I, 4, 29.
praemandare, aliis rem mandare, Truc. 2, 4, 52.
praemature vita careo, Most. 2, 2, 68.
praemeditatus, Ep. 3, 2, 39.
praemercari, prius quam alter, Ep. 3, 3, 26.
praemonstrare, docere, Ep. 2, 2, 12. Trin. 2, 2, 65. IV, 2, 12. Pers. 1, 3, 68.
praemium i. q. praeda, Truc. 2, 2, 43.
Praenestinorum dialectus, Truc. 3, 2, 23. Trin. 3, 1, 8.
praeoptare, eligere, Capt. 3, 5, 30. Trin. 3, 2, 22.

praepedire, Cas. 3, 5, 85. Poen. 3, 2, 29.
praerodere sibi digitos, Pseud. 3, 2, 94.
praepeditus, Poen. 4, 2, 6.
praeoptare contractim, Trin. 3, 2, 22.
praeparare, praemonstrare, Pers. 4, 4, 57.
praesagire, Aul. 2, 2, 1.
Praeneste, Capt. 4, 2, 103.
praeripere, Cas. 1, 1, 8. Trin. 2, 4, 75.
praesagiri, dep. Bacch. 4, 3, 43.
praes, Men. 4, 2, 28.
praesegmina unguium, Aul. 2, 4, 33.
praesens pro fut. exact. Capt. 2, 3, 49.
praesens pro futuro, Capt. 3, 5, 91. Cas. 2, 8, 43. Cist. 2, 1, 60. Men. 1, 3, 6. III, 3, 15. Most. 1, 1, 78. III, 1, 150. Pers. 1, 3, 60. V, 2, 51. Stich. 4, 2, 28. 32.
praesens historicum, Men. 5, 3, 1. sqq. V, 8, 5.
Praesens pro perfecto: Capt. 3, 1, 27. Cas. 2, 3, 27. II, 6, 16. III, 3, 20. V, 4, 14. Cist. 1, 1, 91. Men. 5, 9, 76. Trin. 4, 3, 7. IV, 1, 20. Pers. 5, 2, 58. Truc. pr. 5. Rud. pr. 37. II, 3, 36. II, 6, 31. IV, 3, 102. Stich. 2, 2, 20. Poen. 2, 7. III, 3, 39. 52. III, 6, 9. Merc. 3, 4, 31. 47. 51.
praesens coni. pro imperf. coni. Men. 3, 1, 9. Most. 3, 1, 22. Trin. 1, 1, 4. I, 2, 184. II, 4, 56. III, 2, 3. Bacch. 5, 1, 17. Truc. 2, 1, 11. II, 2, 44, 60. II, 3, 3. II, 4, 26. II, 7, 14. 66. IV, 2, 45. 58. Capt. pr. 36. II. 1, 10. II, 1, 47. II, 2, 10. II, 3, 57. III, 4, 79. 99. IV, 3, 6. Cas. 2, 3, 44. II, 4. 14. II, 7, 1. Cist. 1, 1, 46. 74. 75. 117. I, 3, 21. IV, 1, 15. Curc. 1, 3, 8. II, 1, 10. II, 2, 18. Epid. 3, 1, 12. Pers. 2, 2, 33. II, 4, 3. III, 1, 46. 47. Rud. 1, 2, 8. IV, 3, 40. 41. 50. Stich. 4, 1, 6. Pseud. 1, 3, 54. 157. I, 5, 13. Merc. 3, 4, 4. V, 2, 33.
praesens indic. pro imperf. coni. Poen. 4, 2, 99. V, 2, 5. Truc. 2, 1, 13. Capt. 4, 3, 6. Men. 5, 2, 9. Rud. 1, 3, 10. III, 4, 39. Stich. 4, 1, 7. Pseud. 4, 1, 33.
praesens indic. pro praesente coniunct. Capt. 5, 2, 11. Cas. 2, 6, 53. Pers. 2, 2, 33.
praesens, Epid. 3, 4, 88.
praesens res, Cas. 2, 8, 63.
praesentarium argentum, Most. 2, 1, 14. IV, 2, 10. Trin. 4, 3, 74. Poen. 3, 3, 92. III, 5, 48
praesente, Bacch. 1, 2, 34. II, 3, 29. 101. 102. III, 3, 79. Curc. 3, 64. V, 3, 33.
praesenti pecunia, baar, Capt. 2, 2, 8. Men. 5, 9, 97. Pseud. 1, 3, 82.
praesentibus testibus, Curc. 1, 1, 32.
praesente me, Amph. 2, 2, 126. *nobis*, Amph. 2, 2, 203. *hoc*, Cas. 2, 6, 71.
praesentia, Mil. 2, 4, 41.
praesentire, Pseud. 1, 4, 15.
praesepis, Cas. pr. 57. Curc. 2, 1, 13. Rud. 4, 3, 110. Curc. 2, 1, 13.
praeservire pro *servire*, Amph. pr. 126.
praesertim, Epid. 2, 1, 5. Pseud. 1, 5, 90.
praesidium, Wache, Cas. 5, 1, 13. tutela, Men. 1, 2, 27.
praestare, meliorem esse, Truc. 2, 4, 21. Cas. 2, 3, 4. Trin. 2, 2, 68.
praesternere folia, supponere, Poen. 2, 32.
praestigiae, doli, Capt. 3, 3, 9.
praestigiator, Amph. 2, 2, 209. Aul. 4, 4, 3. Truc. 1, 2, 38. Poen. 5, 3, 6.
praestigiatrix, Amph. 2, 2, 159.
praestinare, ante omnia emere, Capt. 4, 2, 69. Epid. 2, 2, 94. Pseud. 1, 2, 37.
praestituere, destinare, Pseud. 1, 1, 57. I, 3, 154.
praesto, Epid. 5, 1, 46. Trin. 4, 1, 18. Pers. 2, 4, 17. Rud. 3, 5, 26.
praestolari, Truc. 2, 3, 15. Cas. 3, 3, 15. Epid. 2, 2, 35. 39. Most. 5, 1, 18. Poen. 5, 3, 36.
praestringere oculos, blenden, Mil. 1, 1, 4. *quorum lingua domi praestringit gladiorum aciem*, Truc. 2, 6. 11.
praeter sapere, quam placet alicui, ultra, Pers. 3, 1, 38.
praeter pedes, ante pedes, Stich. 3, 2, 7.
praeter omnes, prae ceteris, Amph. 2, 2, 13. 149.
praeter aetatem stultus es, Epid. 1, 1, 3. *praeter speciem*, Most. 4, 3, 26. *praeter spem*, Rud. 2, 8, 69.
praeterbitere, praeterire, Epid. 3, 4, 1. Poen. 5, 3, 49.
praeterbitare, Trin. 4, 3, 29.
praeterducere, Mil. 1, 1, 67.
praeterea, tum porro, Men. 2, 1, 19.
praeterhac, Men. 5, 1, 25. Most. 1, 1, 72.
praetor, Aul. 4, 10, 33. Bacch. 2, 3, 36. Truc. 4, 3, 66. Capt. 2, 3, 90. III, 2, 8. Curc. 3, 6. V, 3, 6 (*apud pr. solere*) Curc. 5, 3, 44. Pers. 4, 3, 17. IV, 9, 9. Rud. 4, 2, 22. Pseud. 1, 3, 138. Poen. 3, 2, 8. V, 6, 23. Merc. 3, 4, 79.
praeterire aliquem, Rud. 2, 2, 1.
praeterit aliquem oratio, loquitur aliquis, Rud. 1, 2, 25.
praetorquere, contorquere, Rud. 3, 2, 12.
praetruncare, Capt. 4, 3, 2. IV, 4, 7.
praetura, Epid. 1, 1, 73.
praeut, Amph. 1, 1, 221. Mil. 1, 1, 20. Bacch. 4, 8, 5. Men. 2, 3, 30. V, 5, 33. Merc. 2, 4, 2.
praevelle, Mil. 1, 1, 41.
praevortar viros pulcre, decipiam, Cas. 2, 8, 73.
praevortere poculum, praecipere alicui, Mil. 3, 1, 58.
praevortere, praevorti, (depon.) potius

habere, potius aliquid agere. Gr. προτρέψαι. Demosth. p. 309. init. (Esse autem *praevorti* deponens, patet ex Amphitruonis loco infra citato 3, 2, 40; et cf. Liv. III, 40 fin.) — Amph. 1, 3, 30. *ne me uxorem praevortisse dicant prae re publica*, i. e. praetulisse, potiorem habuisse, quam remp. — Amph. 3, 2, 40. *Si quid dictum est per iocum, non aequum est, id te serio praevortier*, i. e. pro serio potius accipere, quam pro joco. — Amph. 5, 1, 17. *herilis praevortit metus* (scil. timori ob fulgus. De qua constructione v. Pseud. 1, 3, 73.) i. e. plus in me valet metus de hera mea, quam timor ob fulgus et tonitru. — Capt. 2, 3, 100. *ei rei primum praevorti volo*, i. e. eam rem ante alias omnes curare volo. — Capt. 3, 2, 12. *inde illico praevortor domum*, postquam illud transegi, aliis omnibus relictis, domum properavi. — Capt. 5, 4, 28. *certum est, principium id praevortier*, i. e. decretum mihi est, hoc ante omnia alia agere. — Rud. 3, 2, 27. *Obsecro, hoc praevortere ergo*, hoc quod tibi dicturus sum, ante omnia animum advorte. — Merc. 2, 3, 39. *mandatis rebus praevorti volo* i. e. cupio ante omnia ea exequi, quae mandata mihi sunt. et ib. vs. 41. *rei mandatae omnes sapientes primum praevorti decet*. et ib. 2, 3, 125. *meliust, te, quae sunt mandatae res tibi, praevortier*. — Merc. 1, 2, 3. *cave pigritiae praevortier*, cave ne in pigritiam potius incidas, quam heri negotium cures. — Cist 5, 8. *praevorti hoc certum est rebus aliis omnibus*, decretum mihi est, hoc ante alia omnia agere. — Pseud. 1, 3, 73. *quoniam pietatem amori video tuo praevortere*, quoniam video, praevalere in te pietatem amori tuo. — Mil. 3, 1, 168. *ei primum praevorti decet*, id ante omnia agere. — Mil. 4, 2, 102. *iam isti rei praevortemur*, statim nos istam rem curabimus. — Pers. 5, 2, 20. *Stultitia est, quoi bene esse licet, eum praeverti litibus*, i. e. litibus potius gerendis operam dare, quam genio suo indulgere. — Pseud. 2, 2, 8. *hoc praevortar principio*, hoc ante omnia agam. — Pseud. 1, 3, 8. *in rem quod sit, praevortaris, quam re advorsa animo auscultes*, cogita potius, quid in rem esse possit, quam ut in re adversa aegritudini animi tuae indulgeas.

prandere, Men. 2, 3, 41. perf. *prandi*, Men. 2, 3, 55. III, 2, 11. V, 9, 81. Ps. 2, 2, 69. Poen. 3, 5, 14.

prandium, Cas. 2, 1, 4. Cist. 1, 1, 10. Men. 1, 2, 59. II, 2, 2. III, 2, 27. Rud. pr. 61. IV, 1, 13.

prandium coctum, res parata, Bacch. 4, 3, 80.

prandium amoris, amor, Truc. 2, 1, 4.

prandium boum, Truc. 3, 1, 2.

prandium. quo imus una ad pr.? Capt. 3, 1, 19.

pransitare, prandere, esitare, Asinar. 1, 1, 18.

pransor, Men. 2, 2, 2.

prata condita, obsonia, Pseud. 3, 2, 22.

precari alicui, invocare, As. 2, 4, 71.

precario, precibus, Amph. prol. 24. Truc. 4, 1, 12.

prendere aliquem mendacii, Bacch. 4, 3, 60.

precator, As. 2, 4, 9.

prehendere pallio, Epid. 1, 1, 1.

prendere, prehendere, Capt. 1, 2, 9.

pressare, premere, Pers. 2, 5, 11.

pretium, praemium, Capt. 5, 1, 19.

pretium pretiosum, Epid. 1, 2, 17.

pretii esse parvi, Trin. 2, 1, 35.

pretio secundo, Poen. 1, 2, 121.

preti esse, Bacch. 4, 2, 26. Cas. 1, 1, 10.

Priamus, Bacch. 4, 8, 9.

pridie, Mil. 4, 2, 92.

primarius, praecipuus, Mil. 3, 1, 72. Stich. 1, 2, 81. Trin. 3, 3, 18. *cui primo loco dicendum*, Rud. 4, 4, 28.

prima via, ab initio, Mil. 2, 2, 98.

primoribus digitulis, Poen. 3, 1, 63. Ba. 4, 3, 39. *labris*, Trin. 4, 2, 65.

primulum, Mil. 4, 2, 14. Men. 5, 5, 18. V, 9, 57.

primum omnium, Cas. 1, 30. Most. 2, 1, 53. Trin. 2, 4, 122.

primum nomen, initium nominis, Trin. 4, 2, 43.

primulo diluculo, Amph. 2, 2, 114. *crepusculo*, Cas. pr. 40.

princeps, primus, Most. 1, 3, 80. Pers. 1, 1, 1.

priusquam troch. Truc. 1, 2, 21. in tmesi, Epid. 2, 2, 88. — Epid. 2, 2, 94. 121.

prior posterior, Cist. 2, 3, 71.

prius, antehac, Truc. 5, 7.

prius, ante, Cas. 3, 6, 42. V, 2, 4. Cist. 2, 3, 4. Trin. 2, 2, 45.

primumdum, Mil. 2, 3, 26. Most. 2, 1, 53. Rud. pr. 32. Bacch. 2, 3, 25. Truc. 1, 1, 10. Capt. 1, 2, 50. Most. 1, 2, 37. Trin. 1, 2, 61.

principio, primum, Aul. 2, 5, 13. Cf. Capt. 5, 4, 28. Cas. pr. 4. Men. pr. 2.

principium, Stich. 1, 2, 17. II, 3, 34.

pristini mores, Truc. pr. 7.

privatim, Bacch. 2, 3, 80.

privatum habere publicum, Trin. 2, 2, 10.
privatus imperator, außer Dienst, Capt. 1, 2, 57. *pr. servitus*, Capt. 2, 2, 84.
privus, peculiaris, Pseud. 3, 2, 76.
pro huius verbis, quantum ex huius verbis perspicio, Amph. 1, 1, 136. *pro ingenio, pro imperio*, quod attinet ad ing., Trin. 2, 2, 26. *pro oratione*, nach der Rede zu urtheilen, Rud. 4, 4, 70.
pro copia, Truc. 1, 2, 52.
pro monstro, As. 2, 2, 23.
pro cibo habere, As. 3, 3, 38.
pro puerpera, ut p. Truc. 2, 4, 63.
pro summo bibere, nimium, Stich. 5, 4, 38.
pro notâ, tamquam notam, Mil. 3, 3, 27. *pro ignoto*, Truc. 1, 2, 79. Capt. 3, 4, 10.
pro certo scio, Bacch. 3, 4, 13.
pro rota uti aliquo; quasi rota, Capt. 2, 3, 9. *pro pane ruvido*, ut p., Cas. 2, 5, 2. *pro filia*, Cist. 1, 3, 24. II, 3, 29. *pro sano loqueris*, Men. 2, 2, 24. V, 5, 28. 42. *pro venalibus*, Rud. 4, 3, 46.
pro re, ut res fert, Aul. 3, 6, 5.
pro iure tuo, uti ius tuum postulat, Cas. 2, 6, 19.
pro Ilio potare, Men. 1, 3, 4.
pro! proh, Cas. 2, 4, 5.
pro libero esse, quasi liberum, Capt. 2, 3, 76.
pro Jupiter! Aul. 2, 2, 64.
pro infrequente militia, propter infr. m. Truc. 2, 1, 19.
pro asinis, paeone quarto, As. 2, 2, 70. 102.
proavus, Mil. 2, 4, 20. Trin. 4, 2, 125. Pers. 1, 2, 5.
probus cavillator, der was taugt, Truc. 3, 2, 17. Cas. 5, 4, 2.
probus es homo, Capt. 2, 3, 67.
probe pereo! Capt 3, 4, 102.
proba sc. mulier, Cas. 2, 2, 27. Amph. 2, 2, 217.
probe, bene, Capt. 2, 2, 19. Cas. 1, 36.
probare, laudare, Cas. pr. 14.
probare, argumentis vincere, Rud. 4, 3, 89. Pseud. 1, 1, 99.
probare, aestimare, Trin. 4, 3, 42. Pers. 2, 2, 30.
probatum argentum, Pers. 4, 6, 1.
probi numi, probati, Pers. 3, 3, 34.
probus ironice, Pseud. 4, 1, 38. Rud. 1, 2, 24. Pseud. 4, 2, 14. Pseud. 4, 7, 46.
probus, frugi, Pseud. 1, 5, 23. Cf. Rud. 1, 2, 24.
probus, omisso *est*, Truc. 2, 1, 20. Pseud. 4, 2, 14.
probus dator, Truc. 2, 1, 36.
probi, divites, Aul. 2, 2, 59. (Rud. 1, 2, 24.)
probrum, naevus, Bacch. 4, 8, 50.
probrum, dedecus, Curc. 1, 1, 29.
probrum, stuprum, Amph. I, 2, 15. III, 1, 8. III, 2, 2. Aul. I, 2, 9. II, 3, 9. Mil. 2, 4, 43. II, 5, 13. Bacch. 3, 1, 11. Truc. 2, 2, 15.
procax, Pers. 3, 3, 6.
procax, Truc. 1, 2, 58.
procedere, progredi, Poen. 3, 3, 37.
procedere, evenire, Most. 4, 4, 7. Poen. 4, 1, 1. de fausto processu, Pers. 1, 3, 35. IV, 1, 4. Rud. 1, 2, 2. (Cf. Liv. II, 44. init.)
procellae, Trin. 4, 1, 17.
proclive. Tam hoc tibi est in proclivi, quam imber, h. e. facile effectu, Capt. 2, 2, 86. *planum ex proclivi*, Rud. 4, 4, 87.
proclivus, Mil. 4, 2, 28.
Procne, Rud. 3, 1, 12.
procul adhibere, arcere, Trin. 2, 1, 42.
procul hinc observabo, Truc. 4, 1, 11. *procul*, Capt. 3, 4, 19. 71. Curc. 1, 3, 9. Men. 2, 1, 2. Rud. 2, 4, 29.
procurare se, se fingere, componere, Truc. 2, 4, 63.
procurare aliquem, efficere ut bene sit alicui, Poen. 3, 4, 5.
procurare, curare, Truc. 4, 4, 25. Curc. 4, 2, 33. Men. 5, 6, 2. Stich. 1, 2, 37. Poen. pr. 29.
procurator, Pseud. 2, 2, 14.
procus, Poen. 3, 1, 7.
prodere vitam alicuius ad miseriam, Trin. 2, 2, 63.
prodigialis Iupiter, Amph. 2, 2, 116.
prodigium, Bacch. 5, 2, 25.
prodire, de comoediis, Cas. pr. 9. ad forum, Men. 1, 3, 30.
prodigus, Poen. 3, 4, 6.
prodire in conspectum, Men. 5, 1, 8.
proditor urbis, Rud. pr. 50.
prodisperare alvum, ciere, Rud. 2, 7, 31. Fort. a *disparare*.
producere, educere, Bacch. 5, 2, 31. Ep. 3, 4, 45. 47.
producere, educare, formare, As 3, 1, 40. Bacch 3, 3, 51. 53. Capt. 3, 5, 105. Rud. 4, 4, 128.
proeliares pugnae, Curc. 4, 4, 17.
proelium pro *prandio*, Men. 1, 3, 3. de lite, Men. 4, 2, 26. de coena, Pers. 1, 3, 32.
profanum, Trin. 2, 2, 10.
profecto, Bacch 4, 3, 104. Truc. 2, 1, 17. Cas 3, 5, 78. Cist. 4, 2, 97. Curc. 3, 48. 56. IV, 4, 14. Epid. 3, 3, 11. III, 4, 38. V, 2, 20. Men. 1, 2, 17. V, 9, 5. Most. 2, 1, 68. Pseud. 3, 2, 114. Poen. 2, 53. IV, 2, 85. V, 2, 47. 128.
proferre gradum, Men. 5, 2, 2.

profestus dies, Aul. 2, 8, 11.
proficisci aliquo, ire, Trin. 3, 2, 2.
proficisco, Mil. 4, 8, 19.
profiteri, sc. ad prandium, Capt. 3, 1, 20.
profundus, Capt. 1, 2, 73.
progignere, Truc. 4, 1, 1.
prognariter, accurate, Pers. 4, 4, 39.
progredíri, Cas. 5, 1, 9. Ps. 3, 2, 70.
proh fidem! Amph. 1, 1, 223.
proh! Bacch. 2, 2, 4. II, 3, 10. Truc. 2, 4, 83. Capt. 3, 5, 39. V, 2, 21, Cas. 2, 4, 5. Curc. 5, 2, 39. Epid. 4, 2, 10. Men. 2, 3, 65. V, 7, 12. V, 9, 3. Most. 1, 3, 34. Rud. 3, 2, 1. Pseud. 2, 1, 1.
proh di imm. Curc. 2, 2, 24.
prohibere aliquid alicui, i. e. arcere, As. 5, 1, 4. Curc. 5, 2, 7.
prohibere uxore, Mil. 3, 1, 105.
prohibete a vobis vim meam! cavete vobis a mea vi, Capt. 4, 2, 25.
prohibessis, Aul. 4, 2, 4. Pseud. 1, 1, 12.
proiectitia puella, Cist. 1, 3, 43.
projicere infantem, Cist. 2, 3, 74.
proin, Amph. 1, 1, 158. Mil. 3, 1, 183. Bacch. 4, 8, 138. Capt. pr. 63. Capt. 3, 4, 19. Capt. 4, 2, 76. Cas. 1, 1, 25. Men. 5, 2, 32. Trin. 4, 2, 135. V, 2, 44.
proinde, Amph. 2, 1, 8. II, 2, 61. As. 1, 1, 12. Curc. 2, 3, 19. Pers. 4, 4, 21.
proinde ac, Trin. 3, 2, 33.
proinde, quam, Truc. 2, 3, 3.
proinde ut, Amph. 1, 3, 19. II, 2, 134. III, 3, 19. 28. 5. Capt. 2, 2, 42. II, 2, 57. 64. IV, 2, 15. V, 1, 12. Cas. 1, 1, 8. Men. 5, 5, 50. Trin. 1, 2, 27. Stich. 2, 2, 11. Pseud. 2, 3, 13.
prolatae res in feriis, Capt. 1, 1, 10.
prolationes, Mil. 2, 2, 98.
prolectas ultro me tuis probris, ultro me vis impellere ad tua flagitia, Bacch. 3, 6, 38.
proletarius, Mil. 3, 1, 155.
prolicere, elicere, Curc. 1, 2, 2.
proloqui, Stich. 2, 2, 4.
proluere cloacam, Curc. 1, 2, 33.
promere (de promo), Mil. 3, 2, 16. 35. — Truc. 2, 7, 52. IV, 2, 4. Capt. 4, 2, 116. Cist. 1, 1, 112. Curc. 2, 2, 1. Ep. 2, 2, 120. Pseud. 1, 3, 135.
promere, eloqui, As. 1, 1, 11.
promerere, Trin. 3, 2, 15. Pers. 2, 4, 8.
promeritus de, Capt. 5, 1, 12.
promeritum tuum, Pers. 4, 3, 30.
promiscam, adv. Rud. 4, 4, 137. Pseud. 4, 5, 11.
promisi, ad coenam, Truc. 2, 4, 9. Most. 4, 4, 12.
promisi ei dare, Cist. 2, 2, 7,
promissa opera, As. 2, 2, 99.
promisti, promisisti, Curc. 5, 3, 31.
promittere, in stipulatione, Bacch. 4, 7, 36.
promittere in matrimonium, Aul. 2, 2, 42. *ad coenam*. Men. 5, 2, 43.
promissem, promisissem, Bacch. 5, 1, 12.
promoveto! accedito, Pers. 2, 5, 10.
promtare, promtum esse, Mil. 3, 2, 32. Bacch. 3, 3, 61. 62. Pseud. 2, 2, 33.
promtu opus, Cist. 1, 1, 112. *in promtu gerere*, Pseud. 1, 5, 34.
promtuaria cella, Vorrathskammer, a promere, promus, Amph. 1, 1, 4.
promus condus, Pseud. 2, 2, 14.
promus, Mil. 3, 2, 24. Trin. 1, 2, 44. Poen. 3, 4, 6.
propalam, Mil. 4, 8, 38. Epid. 1, 1, 10. Pers. 3, 3, 42.
prope est, in propinque, Truc. 1, 2, 111. Men. 5, 6, 25.
prope me nescio quis loquitur, Bacch. 5, 1, 18. Pers. 1, 3, 19.
prope aedes accessit, Most. 2, 2, 16.
propediem, As. 4, 2, 8. Pers. 2, 4, 24. V, 2, 61.
prope, paene, Truc. 2, 4, 51. Pers. 5, 2, 31.
propemodo, Trin. 3, 3, 51. Pseud. 1, 3, 56.
propemodum, Amph. 2, 2, 200. Truc. 4, 3, 2. Capt. 5, 2, 5. Men. 5, 2, 14. Trin. 3, 1, 14. Rud. 2, 1, 4. Stich. 1, 1, 57. Poen. 5, 5, 16.
propendēre, As. 2, 2, 39.
propensus, ponderosus, Bacch. 3, 4, 15.
propera pure atque elue, h. e. propera eluere, Aul 2, 3, 3.
propere properas, Curc. 4, 3, 3. V, 3, 10.
properare propero, Aul. 2, 2, 4. *properare*, Cas. 2, 6, 70. IV, 1, 8. IV, 2, 6. Cist. 1, 3, 3. Ep. 3, 4, 82. Men 1, 3, 21.
propera ocius, Cist. 3, 8.
properabo, quasi longa *pro*, Men. 5, 2, 2.
properando excrucior, h. e. dum velo te properare, excrucior, Mil. 4, 2, 32.
propero currere, Aul. 2, 8, 23.
propere, cito, Bacch. 3, 1, 1. 17. Truc. 2, 3, 9. II, 7, 10. Cas. 3, 6, 29. Curc. 2, 3, 4. IV, 3, 3. Trin. 4, 3, 1. Poen. 3, 4, 5.
propinare, Asin. 4, 1, 27. Curc. 2, 3, 80. Stich. 3, 1, 24. V, 4, 26.
propinque adest aliquis alicui, Truc. 2, 6, 18. II, 7, 25.
propinqua, cognata, Cist. 1, 3, 26.
propitiare Venerem, Poen. 1, 2, 128. 168. IV, 2, 26.
propitius, Amph. 3, 2, 54. V, 1, 13. Aul. 5, 1, 3. As. 4, 1, 36. 38. Cas. 2. 5, 23. Curc. 1, 1, 89. IV, 2, 45. Trin. 4, 1, 18. Pers. 4, 3, 1. Poen. 1, 2, 68.
propola, Aul. 3, 5, 38.
proprius amator, certus, perpetuus, Most. 1, 3, 68.

proprium dare, Trin. 5, 2, 6.
proprium facere, Curc. 1, 1, 48.
proprium evenire, ratum fieri, stabile, firmum, Merc. 2, 3, 4.
propter meum caput, propter me, Capt. 5, 1, 25.
propter viam sacrificium et prandium, in quo, quae non comedebantur, omnia comburebantur; hinc ad ejusmodi vocari i. e. q. omnia sua perdere, Rud. 1, 2, 62.
propter corrept. Stich. 2, 1, 22.
propter, juxta, Mil. 1, 1, 9. Truc. 4, 3, 48. Curc. 4, 1, 15. Rud. pr. 34.
propudiosus, Truc. 2, 2, 17. Stich. 2, 3, 10.
propudium, Mil. 2, 4, 11. Bacch. 4, 1, 7. Curc. 1, 3, 34. Poen. 1, 2, 63.
propugnacula, Bacch. 4, 3, 74.
prora, Merc. 1, 2, 78.
prorogare, Aul. 3, 5, 58.
proreta, (a prora) qui in prora sedens navem servat, Rud. 4, 3, 86.
prorsus, vorwärts, Pseud. 4, 1, 54.
prorsum, vorwärts, Mil. 4, 4, 56. Cist. 4, 2, 31. Pers. 4, 5, 5.
prorsum, plane, Curc 5, 3, 3. Epid. 4, 2, 12. Pers. 4, 3, 8.
prorsus, plane, As. 1, 3, 83. IV, 1, 3. Aul. 2, 8, 27. Trin. 3, 3, 2.
prosapia, Curc. 3, 23. Merc. 3, 4, 49.
proscinditur terra, Trin. 2, 4, 122.
proscenium, Amph. pr. 91. Truc. pr. 10. Poen. pr. 17. 57.
prosceda, meretrix, Poen. 1, 2, 57.
prosecutire, Mil. 4, 4, 16.
prosequi aliquem, begleiten, Cas. 4, 2, 4.
proserpens bestia, serpens, As, 3, 3, 105. Pers. 2, 4, 28. Stich. 5, 4, 42. Poen. 5, 2, 74.
prosicare exta, dissecare, Poen. 2, 8.
prospectare, Mil. 3, 1, 2.
prospectus sterilis, vacuus, Mil. 3, 1, 14.
prosperare alicui aliquid, dare, Cas. 5, 4, 33. Pers. 2, 3, 14.
prosperae res, Epid 3, 3, 16.
prospere, Most. 3. 2. 45.
prospere, *prosperabo*, contr. Amph. 1, 2, 1 Pers. 2. 3, 14. Ps. 2, 1. 1.
prospicere oculis, Amph. 5, 1, 7. Curc. 2, 3, 38.
prostibula, Pers. 5, 2, 61.
prostibulum, Aul. 2, 4, 6. Stich. 5, 5, 24.
prostituere aliquem populo, sc. venalem, Ps. 1, 2, 46. I, 3, 2.
prosumia nox, Fr. Am. 14.
proterve, confidenter, Amph. 2, 2, 216. Truc. 2, 2, 1. producitur in Pl. item.
protervus, Bacch. 4, 2, 1.
[illegible]ethyme, hilaritor, Ps. 5, 1, 27.
[illegible]thymiae, favor, laetitia, gratia, [illegible]ch. 4, 2, 53. V, 2, 11.
protinam, Mil. 4, 4, 56. Bacch. 3, 1, 7. Curc. 2, 3, 84. Pers. 4, 5, 8. Ps. 2, 1, 17.
protollere, i. e. proferre, procrastinare, Cas. 2, 8, 11.
provenire, peperisse, Truc. 2, 4, 34.
provenire, evenire, Most. 2, 1, 66. Pers. 4, 1, 8.
proveni nequiter, male mihi cessit res, Rud. 3, 5, 57. Stich. 2, 3, 73.
proventum est nequiter, male agitur, Men. 5, 5, 61.
providere, animadvertere, As. 2, 4, 44.
provincia, munus, Capt. 1, 2, 47. III, 1, 14. Cas. 1, 1, 15. Trin. 1, 2, 153. Ps. 1, 2, 26.
provisam, *quam mox* etc. i. e. videam, Men. 5, 1, 4.
provisere aliquem, entgegen sehen, ob er kommt, Stich. 5, 1, 2. 4.
provisum et exploratum, Capt 3, 4, 110.
provocare, citare, Bacch. 3, 3, 40.
proximae viciniae, Mil. 2, 3, 2.
proxima Dionysia. Ps. 1, 1, 57.
proxime viciniae, Bacch. 2, 2, 27.
proximum bono, Capt. 2, 2, 21.
proximum, Nachbarschaft, Cas. 2, 1, 2.
prudens, sciens, Capt. pr. 45.
prurire, de dentibus, Amph. 1, 1, 142. Poen. 5, 5, 36. *prurit caput*, quasi ardet cupidine, Bacch. 5, 2, 78. *scapulae*, Pers. 1, 1, 33. i. q. saltare, Stich. 5, 5, 15. 19.
pse fini additum, Truc. 1, 2, 64. IV, 4, 37. et v. *eampse* et *eumpse*, et *sirempse* et *reapse*, et *eopse*.
pte fini additum, Mil. 2, 4, 38. III, 1, 10. Men. 5, 8, 10. Most. 1, 2, 71. Capt. 2, 3, 11.
Ptolemocratia, sacerdos Veneris, Rud. 2, 5, 24.
Pterelas i. e. Pterelaus, Teleboarum s. Taphiorum rex in insulis ad oram Acarnaniae sitis, quem bello vicit Amphitruo. Amph. 1, 1, 99. 260. I, 3, 37. II, 2, 123.
pubes, populus, Ps. 1, 1, 124.
publice, ex decreto publico, Trin. 2, 4, 147. Cf. IV, 3, 39.
publicani, Truc. 1, 2, 50 55.
publica via, Capt. 4, 2, 41.
publicae res, Trin. 4, 3, 50.
publici, magistratus viis curandis, Truc. 2, 7, 7.
publicare corpus vulgo, Bacch. 4, 7, 21.
publice legati, Stich. 3, 2, 35.
publicitus, Amph. 1, 1, 8. IV, 2, 7. Bacch. 2, 3, 79. Pers. 4, 3, 48.
publicum impendet hoc, Stich. 5, 4, 35.
publicum sterquilinium, Pers. 3, 3, 3.
publicum habere, publicanum esse, Truc. 1, 2, 47. 55.
publicum negotium, Trin. 2, 2, 54.
publicum, sc. aerarium, As. 2, 2, 55.

publicum privatum habere, Trin. 2, 2, 10.
publicum, civitas, publica via, Capt. 4, 2, 30. Most. 4, 2, 6. 7. Rud. 2, 7, 14.
publicum imperium, i. e. negotium, Truc. 1, 1, 75.
pudeo, Cas. 5. 2, 3.
pudet aliquid, Cas. 5, 2, 4.
puditum est, Cas. 5, 2, 4.
pudendum est, Epid. 2, 1, 1. 3.
pudet probri, Truc. 2, 2, 15.
pudet, *quia*, Capt. 2, 1, 10.
pudicus, quem pudet impudenter facere, Rud. 4, 4, 18. Merc. 4, 3, 15.
pudicitia, Amph. 2, 2, 188. 219. Capt. caterv. 8. Epid. 1, 2, 7. Stich 1, 2, 43. quadrisyllabum, Amph. 3, 2, 49. Cist. 1, 1, 89. Epid. III, 3, 24. IV, 1, 18.
pudica, Curc. 1, 1, 25. 26. 51.
pudicum ingenium, fidum, Most. 1, 3, 49. Trin. 3, 2. 71. Trin. 4, 2, 104.
pudice, Amph. 1, 1, 196. Capt. 5, 3, 15. Cas. pr. 81. Cist. 1, 3, 25.
puditum est, Bacch. 3, 1, 12.
pudor, Rud. 3, 2, 6. Poen. 1, 2, 94. 95.
puellam, disyllab. Cist. 1, 2, 9.
puer monos. Bacch. 3, 3, 37. Most. 3, 2, 159. Pœn. pr. 66.
puer i! As. 2, 3, 2.
puere, voc. Merc. 5, 2, 69. Ps. 1, 2, 38. I, 3, 13. 15. Truc 2, 6, 54. Curc. 1, 1, 75. Most. 4, 2, 9. IV, 3, 26. 51. Pers. 5, 1, 19.
puerile officium, conquiniscere, Cist. 4, 1, 5.
puerperium, Truc. 2, 5, 28.
puerpera, Amph. 5, 1, 43.
pugilatorius, Rud. 3, 4, 16.
pugilatus, Bacch. 3, 3, 24. Capt. 4, 2, 14.
pugilice, Epid. 1, 1, 18.
pugna, fraus, Bacch. 2, 3, 39. Capt. 3, 4, 53. Epid. 3, 4, 61.
pugnae et virtuti est alicui, apprime studet, Truc. 1, 2, 15.
pugnae procliares, Curc. 4, 4, 17. Epid. 3, 4, 22.
pugna, de lite, Capt. pr. 65.
pugni, Amph. 1, 1, 149. 156. 159. 163. 170. 175. 189. 222. 224. 233. 243. 254. II, 1, 62. Bacch. 3, 3, 46. Cas. 2, 6, 55. Curc. 1, 3, 43. III, 9. Curc. 5, 3, 47. Men. 5, 2, 95. V, 7, 25.
pugneae mergae, Rud. 3, 4, 58.
pugnus, As. 2, 2, 104. Capt. 4, 2, 17.
pugnum impingere, Bacch. 4, 6, 2. Rud. 3, 4, 5.
pulex, Curc. 4, 2, 14.
pullus, Poen. 5, 5, 14.
pulli columbae, As. 1, 3, 57. *gallinacei*, Capt. 4, 2, 70. Curc. 3, 80.
pullus passer, blanditiae, Cas. 1, 51.
pulmentum, cibus, Aul. 2, 4, 37. Mil. 2, 3, 78. Curc. 1, 1, 90. Rud. 4, 2, 32.
pulcra pulcritudo, Mil. 4, 1, 13.
pulcre! i. q. probe, Trin. 1, 2, 101.
pulcre peristi! Mil. 2, 4, 50. Curc. 1, 3, 58. IV, 4, 29.
pulcre ulcisci, Men. 3, 2, 7.
pulcre, i. e. callide, As. 5, 2, 62. Cas. 2, 8, 73.
pulcre esse, laute vivere, Merc. 3, 3, 22.
pulcre, i. e. recte, Amph. 1, 1, 125. Ep. 3, 4, 40.
pulcre, ironice, Aul. 3, 1, 6.
pulcre plena, i. e. gravida, Am. 3, 2, 49. *pulcre praebentur ligna*, large, Aul. 3, 1, 6.
pulmentum, Ps. 1, 2, 89.
pulmo, Curc. 2, 1, 22.
pulmonem pedibus ire, f. l. *plumbeis*, Epid. 5, 1, 21. *pulmoneus vomitus*, Rud. 2, 6, 27.
pulpamentum, Mil. 3, 1, 58. Stich. 5, 4, 31.
pulsare, Epid. 4, 1, 3.
pultare, Bacch. 4, 1, 6. V, 1, 31. V, 2, 3. Capt. 4, 2, 53. Cist. 3, 7. Men. 1, 2, 65. V, 6, 28.
pultatio, Truc. 2, 2, 3. pedibus fiebat, Most. 2, 2, 23.
pultiphagus, qui pultem edit, Romanus, Most. 3, 2, 144. Poen. pr. 54.
pulvinarium, Cas. 3, 2, 27.
pulvisculum, Truc. pr. 19. Rud. 3, 6, 7.
pulvinum, Truc. 5, 13. Stich. 1, 2, 37.
pumex, Aul. 2, 4, 18.
pungere, Trin. 4, 2, 158.
Punica laterna, Aul. 3, 6, 30.
puniceus, Men. 5, 5, 19. Rud. 4, 3, 70.
Punica leguntur Poen. 5, 1, 1 — 10. V, 2, 34. 35. 38. 41. 42. 46. 50. 53. 56. 57. 63. 67. V, 3, 22. 33. 38.
puppis, tergum, Epid. 1, 1, 77.
puras sibi esse volt aedes, Truc. 2, 7, 7.
pura vasa, Amph. 3, 2, 65. V, 1, 77. Capt. 4, 2, 82.
puris manibus, Amph. 5, 1, 45.
pure propera atque elue, Aul. 2, 3, 3.
pure habere velle, As. 4, 1, 61. 62. *pura sum*, Poen. 1, 2, 140.
pure salsi lautique, Rud. 2, 1, 12.
purus putus, Ps. 4, 2, 32. IV, 7, 104.
purgare se alicui, Amph. 3, 2, 28. *aliquid*, Amph. 3, 2, 64.
purgitare, excusare, Aul. 4, 10, 27. Merc. 4, 3, 37.
purpureus, Men. 5, 5, 19.
purpura, Aul. 2, 1, 48. Truc. 2, 6, 58. V, 54. Men. 1, 2, 12. Most. 1, 3, 128. Stich. 2, 3, 52.
purpurissatus, Truc. 2, 2, 35.
purpurissus, fucus, Most. 1, 3, 104.
pusillus, Truc. 4, 4, 15.
putamina nucis, Capt. 3, 4, 122.
putare, i. q. disputare, Amph. 2, 1, 48. i. q. computare, Aul. 3, 5, 55. Cas. 3,

2,25. Most. 1, 3, 141. Trin. 2, 4, 15. Poen. 3, 4, 24.
putare, existimare, Cist. 4, 2, 46.
putere, Most. 1, 2, 62.
puteus, locus subterraneus, Aul. 2, 5, 21. II, 7, 3. Most. 2, 1, 33. III, 2, 82.
puteus, Poen. 5, 3, 39.
putidus, Bacch. 4, 6, 23. V, 2, 48. Trin. 2, 4, 125.
putillus, blanditiae, As. 3, 3, 104.
putridus, Rud. 5, 2, 37.
pyĕlus, Wanne, Stich. 4, 1, 62.

Q.

qua, qua via, Truc. 2, 2, 49. — Men. 2, 1, 12.
qua causa, quare, Epid. 1, 1, 39.
qua fiducia, quo fretus, Epid. 5, 2, 31. 32.
qua, qua, As. 1, 1, 82. Mil. 4, 3, 20. IV, 9, 15. Trin. 4, 3, 37.
quadrantal, Curc. 1, 2, 16.
quadraginta minis, Trin. 4, 3, 75. Epid. 1, 1, 50. II, 2, 113.
quadrigae, Amph. 1, 1, 297. 269. Aul. 4, 1, 14. As. 2, 2, 13. Men. 5, 5, 36. Stich. 2, 2, 18. Poen. 1, 2, 159.
quadrilibris, Aul. 1, 2, 13.
quadrimulus, Capt. 5. 3, 4. Poen. pr. 85.
quadrimus, Capt. pr. 8. III, 5, 102.
quadringenti, Bacch. 4, 8, 10. 50. V, 2, 68. corrept. Rud. 5, 2, 37.
quadrupedans, Capt. 4, 2, 35.
quadruplicare, Stich. 3, 1, 4.
quadrupli aliquem accusare, Truc. 4, 2, 53.
quadruplari, Pers. 1, 2, 10.
quadruplator, Pers. 1, 2, 18.
quad pro *qua*, As. 3, 1, 33. Truc. pr. 9.
qua gratia, quare, Truc. pr. 9. II. 2, 33.
quae te res agitant? Curc. 1, 1, 92. Merc. 1, 2, 23.
quae te mala crux agitat? Bacch. 4, 1, 12.
quae res? i. e. quid hoc sibi vult? As. 1, 1, 8. II, 4, 71. Poen. 5, 4, 43. Truc. 2, 7, 61. Cas. 2, 8, 18. III, 6, 14. IV, 4, 7. *quae haec res sunt?* Pers. 3, 1, 32. *Quae haec res est?* Pers. 5, 2, 70.
quae res bene vortat, Capt. 2, 3, 1. Pers. 3, 1, 1. Trin. 2, 4, 99. Curc. 5, 3, 51. *male*, Curc. 2, 2, 23.
quae pro *quaene*, Amph. 2, 2, 150. Mil. 1, 1, 66.
quae agat in fine senarii, Men. 3, 2, 7.
quae ut, pyrrh. Bacch. 3, 1, 7.
quae vocatur? quo nomine? Bacch. 3, 3, 69.
quae haec factio est? quod factum? Bacch. 4, 7, 2. — Men. 5, 2, 42.
quae haec est fabula? Most. 4, 3, 5. Rud. 2, 3, 25.
quaene? cum indicat. Cist. 4, 2, 6. Am. 2, 2, 73. c. coni. Cist. 4, 1, 2. Most. 3, 2, 50. Rud. 4, 3, 91. Stich. 3, 2, 45.
quaeso deos, Amph. 2, 2, 96. Rud. 2, 6, 15. Cas. 2, 6, 37. 44. *quaeso te*, Amph. 3, 2, 53. Bacch. 4, 3, 109. Trin. 1, 2, 152. Merc. 4, 1, 12. Capt. 2, 3, 72.
quaeso ut, Capt. 5, 1, 28.
quaesere, pro *quaerere*, i. e. rogare, Bacch. 2, 2, 1. Bacch. 4, 8, 140. Curc. 3, 62. Fr. Am. 3.
quaeque, quaecunque, Mil. 4, 9, 14. As. 1, 3, 47. II, 3, 24.
quaerere sibi dotem corpore, Cist. 2, 3, 21. *pecuniam*, Curc. 3, 10. *liberos*, Ps. 1, 1, 21.
quaerere, quaestum facĕre, As. 3, 1, 9. Aul. 4, 2, 4. Truc. 1, 2, 60.
quaeritare, Epid. 3, 4, 4. Stich. 2, 1, 19.
quaerere liberos, Capt. 4, 2, 110.
quaerere sibi malum, Rud. 3, 6, 36.
quaestio. abesse ab heri quaestione, non adesse, quum herus te quaesierit, Trin. 4, 3, 5. *alicui in quaestione esse*, Ps. 2, 2, 68.
quaestioni accipere servos, Most. 5, 1, 44.
quaestioni esse, quaeri, Capt. 2, 2, 3. *in quaestione esse alicui*, Cist. 2, 3, 49.
quaestus meretricius, Cist. 1, 1, 42. I, 2, 2. *Herculis*, i. e. decimae, Most. 4, 3, 45.
quaesti pro *quaestus* genit. Aul. 1, 3, 5. Most. 5, 1, 58. Pers. 1, 2, 14. Poen. pr. 95.
quaestor dividit praedam, Bacch. 4, 8, 152. Capt. pr. 34. I, 2, 2.
quaestuosa, quae alat corpus corpore, Mil. 3. 1, 188.
quaevis proloqui, Cas. 5, 1, 18.
qualis sit in fine versus, As. 1, 1, 46. Bacch. 4, 5, 16. IV, 7, 15. Cf. Rud. 3, 6, 37. Ps. 1, 3, 55.
quam diu id factum est? Capt. 5, 3, 3.
quam productum; sive leg. *quamde*, Capt. 5, 3, 18. Stich. 4, 2, 25.
quam omissum, Epid. 3, 4, 66.
quam magis, Men. 1, 1, 19. Trin. 4, 2, 19.
quam mox, Amph. 1, 1, 207. As. 2, 4, 43. Mil. 2, 3, 33. V, 13. Bacch. 4, 5, 6. IV, 7, 39. Truc. 1, 2, 110. IV, 3, 46. Cas. 3, 6, 27. Men. 5, 1, 4. Most. 3, 2, 33. Rud. 2, 3, 12. IV, 7, 1. Stich. 4, 1, 28.
quam extemplo, i. e. simulac, Mil. 4, 4, 40. As. 2, 4, 36.
quam cum diaeresi, Amph. 1, 3, 9.
quam primum, Truc. 1, 2, 75.
quam velim, i. e. tantum quantum. Truc. 2, 2, 19.
quam potes, Mil. 3, 1, 184.

quam per i. e. per quam, Poen. pr. 13.
quam istuc feceris, tam optimum est, Aul. 2, 2, 59.
quam amat, in fine versus, Aul. 4, 2, 12. *quam amat*, Bacch. 2, 2, 14.
quam amabat, Epid. 1, 1, 46.
quamde legendum, Aul. 3, 2, 10. Capt. 5, 3, 18. Stich. 4, 2, 26. V, 4, 22.
quamdudum, Stich. 2, 2, 39. IV, 1, 23.
quamdudum, quam brevi ante, As. 2, 4, 43. Trin. 3, 1, 7.
quamne tenui? Cist. 4, 2, 6. Epid. 5, 2, 53.
quamobrem, Capt. 3, 5, 11. Curc. 3, 72.
quam quidem iamb. Bacch. 5, 2, 89.
quam tu mi uxorem? sc. dicis, Cas. 2, 5, 11.
quamplures, multi, Stich. 2, 1, 44.
quamvis subito, Bacch. 2, 3, 105. *facunde*, Trin. 2, 2, 103. *audacter*, Epid. 1, 1, 14. — Men. 2, 2, 43. *desubito*, Most. 2, 1, 63.
quamvis malam rem quaerens, Trin. 2, 4, 153.
quamvis est fastidiosus, valde, Rud. 2, 3, 42.
quamvis pernix, Ps. 4, 7, 80. *insipiens*, Merc. 4, 1, 71.
quando pro *aliquando*, Capt. 2, 2, 40.
quamquam, Cist. 2, 3, 83.
quando, quum, Cas. 3, 3, 20.
quando, postquam, Trin. 3, 1, 15.
quando, quandoquidem, Amph. 1, 1, 112. 237. V, 1, 48. III, 2, 12. Mil. 4, 46, 54. As. 1, 1, 98. II, 2, 4. Bacch. 3, 3, 41. Truc. 4, 3, 43. Cas. 2, 3, 16. IV, 4, 10. Cist. 1, 1, 117. II, 1, 65. Curc. 1, 2, 59. IV, 2 41. V, 2, 62. V, 3, 30. Men. 1, 2, 11. II, 3, 73. IV, 2, 84.
quandoquidem, Truc. 2, 7, 8. Men 5, 7, 37. Pers. 4, 4, 90. Stich. 4, 1, 53.
quandoquidem, producta *o*, Stich. 4, 1, 53.
quanquam ab init. Curc. 4, 1, 4. Pers. 3, 1, 17.
quantillum, Bacch. 2, 3, 86. IV, 3, 69. Truc. 2, 8, 7. Capt. 1, 2, 84. Curc. 1, 2, 16. Ps. 4, 7, 96.
quantillopere, Truc. 2, 8, 7.
quantivis preti, Epid. 3, 3, 29. Pers. 4, 4, 74.
quantum potest, Amph. 3, 3, 16. Bacch. 2, 3, 114. Men. 2, 3, 85. V, 2, 97. 122. Most. 3, 2, 71.
quantum est hominum, Capt. 4, 2, 57. *qu. fuit in urbe*, Epid. 2, 2, 31. — Ps. 1, 5, 121.
quantum est negotii, quantusquantus est, Truc. 2, 7, 37.
quantum possit, cito, Mil. 2, 2, 27. As. 3, 3, 17. Aul. 1, 3; 41. II, 9, 2. Men. 3, 3, 25.
quantum ipsus a dis optat, Capt. 4, 1, 10.
quantum est! i. e. quam utile, Pers. 4, 4, 46.
quantas res turbo! Mil. 3, 2, 1.
quantum citius possum, Mil. 2, 1, 37.
quantumquantum, Poen. 3, 4, 28.
quantum audivi, Mil. 2, 3, 4.
quantumvis, Truc. 2, 7, 22.
quas tu mihi narras? Truc. 2, 2, 28. Curc. 4, 3, 13. 14. V, 2, 15.
quasi iamb. in fine versus, Cist. 4, 1, 17.
quasi tu lagenam dicas, Curc. 1, 1, 78.
quasi, sicuti, Aul. 4, 1, 6. 9. Mil. 2, 4, 37. Ep. 3, 3, 6. Trin. 1, 1, 9. Stich. 4, 1, 33.
quasi, similis, As. 1, 3, 26. Cas. 2, 5, 11. Men. 2, 1, 6.
quasi monosyll. Aul. 4, 1, 9. Ps. 1, 5. 131. Mil. 3, 3, 60. IV, 2, 36. Truc 2, 8, 11. Capt. 3, 5, 105. Cas. pr. 46. Epid. 2, 2, 92. III, 2, 34. Rud. 3, 5, 4. IV, 3, 80.
quasi 40 *minas*, circiter, Most. 3, 1, 91.
quasi iocabor, Cas. 4, 4, 26.
quasique correptum, Mil. 3, 1, 201. III, 3, 36. 38. 39. IV, 4, 28. 35. Ep. 2, 2, 92.
quasi vero, Truc. 2, 2, 37.
quaqua, ubicunque, Mil. 2, 1, 15. Epid. 5, 2, 9.
quassa aula, fracta olla, Curc. 3, 26.
quassanti capite incedit, moto, signum irae; As. 2, 3, 23. Bacch. 2, 3, 71. — Epid. 3, 3, 51. Trin. 5, 2, 45. Merc. 3, 4, 15.
quater quini, Ps. 1, 3, 125.
quatriduo, As. 4, 1, 19.
quatuor disyll. Most. 3, 1, 117.
que alteri vocabulo additum, Capt. 2, 3, 27.
queantur pro *queant*, Pers. 2, 2, 12. Cf. Rud. 4, 4, 20.
quem propter, Amph. 4, 1, 8.
quem ad pro *ad quem*, Bacch. 2, 1, 7.
quem per diaeresin, Poen. 5, 4, 25.
quemne? Mil. 1, 1, 13.
quem di diligunt, adulescens moritur, Bacch. 4, 6, 18.
quem adeat nulla elisione, As. 1, 2, 24. II, 2, 88.
quemadmodum trisyll. Trin. 2, 1, 14. Pers. 1, 1, 37. Merc. 2, 3, 18.
quemadmodum, Bacch. 3, 3, 70. IV, 3, 96. Curc. 2, 3, 91.
quemque, quemcunque, Capt. 4, 2, 19.
quemquam fem. Rud. 2, 3, 75.
quemquem, Truc. 2, 1, 17. Men. 5, 1, 17.
queo, Most. 3, 1, 4. *non queunt*, Trin. 2, 2, 13 ex l. vulg.
querimoniae, Truc. 1, 2, 71. Men. 5, 2, 35. Ps. 1, 3, 92.
qui ad, pyrrhichius, As. 2, 1, 9.

qui hoc, spondaeus, Cas. 3, 2, 21.
qui aiunt, trochaeus, Capt. 4, 2, 28.
qui erat, troch. Cas. pr. 66.
qui pro *quo* i. e. ut, As. 3, 1, 37. III, 3, 135. Truc. 1, 2, 11. Capt. pr. 28. I, 1, 33. Men. 2, 2, 30. II, 3, 45. Trin pr. 14. I, 2, 92. 95. II, 2, 78. 79.
qui cum coniunctivo causali, Capt. 3, 4, 14. Epid. 2, 2, 33.
qui pro *unde* aut *de quo*, Bacch. 1, 1, 51. Truc. 2, 7, 28. Capt. 3, 4, 49. Curc. 4, 2, 33.
quine etc. Truc. 2, 6, 53.
qui bene volt, *bene vis item*, Poen. 1, 2, 163.
qui potius quam, i. e. *non hoc potius, quam ut*, Mil. 4, 3, 24. coll. Merc. 2, 4, 18. 19. Cas. 2, 8, 59.
qui monet, *quasi adiuvat*, Curc. 3, 89.
qui quum magis contemplo, magis placet, Pers. 4, 4, 15. *Hercle qui cavendum est*, Ps. 1, 5, 58.
qui illum di omnes perdant! Cas. 2, 4, 1. Men. 3, 1, 6. Pers. 5, 2, 6. i. q. *ut illum etc.* — Men. 5, 5, 31. Trin. 4, 2, 78. Rud. 4, 4, 121.
qui pro *ut*, Aul. pr. 14. II, 2, 10. II, 4, 31. III, 4, 5. IV, 1, 10. Amph. 1, 1, 187. Bacch. 4, 8, 15. Cas. 2, 4, 1. Cist. 4, 2, 49. Epid. 2, 2, 2. Most. 1, 3, 101. 109. Rud. 1, 2, 35. Ps. 1, 5, 72.
qui i. e. quomodo, Amph. 2, 2, 143. Bacch. 2, 2, 13. Capt. 3, 5, 80. Cas. 3, 6, 2. Cist. 1, 1, 4. Curc. 3, 44. Epid. 2, 2, 52. 67. Men. 4, 2, 56.
qui, pro *quum tamen is*, Amph. pr. 135.
qui pro, i. e. pro quo, As. 2, 3, 17.
qui pro *quis*, Amph. pr. 127. 130. Bacch. 2, 2, 56. II, 3, 74. III, 6, 26. Truc. 1, 2, 22. IV, 1, 10. Capt. 4, 2, 54. Curc. 1, 2, 54. Trin 2, 1, 35. Pers. 2, 5, 12.
qui pro e *qua*, Amph. 1, 1, 108. 266. I, 3, 37.
qui pro *quo*, cum substantivo, Aul. 4, 10, 52. II, 5, 14. Capt 4, 2, 49. V, 2, 16.
qui pro *qua*, Capt. 5, 4, 7. Curc. 4, 2, 10. Rud. 4, 1, 5.
qui pro *cur?* Cas. 2, 3, 46. Curc. 1, 1, 40. II, 2, 27. Ep. 1, 1, 96. Rud. 2, 6, 54.
qui i. e. quare, Aul. 2, 5, 13. II, 6, 6. Amph. pr. 130. I, 1, 193. 224. II, 2, 43. III, 4, 3. Truc. 1, 2, 40. II, 4, 4.
qui minus? cur non? Merc. 4, 5, 11.
qui non elisum, Aul. 4, 10, 48.
quiane etc.? Most. 4, 2, 22. V, 2, 11.
qui pro *quibus*, Aul. 3, 5, 28.
qui vocat? Aul. 2, 6, 1.
quia pro *dum*, Cas. 2, 8, 21.
quia monosyll. Merc. 3, 1, 13. Cist. 1, 2, 4. Epid. 5, 2, 44. Most. 1, 3, 116. Poen. 3, 3, 78. III, 5, 27. Most. 5, 1, 67. Trin. 2, 2, 15. Amph. 2, 2, 133. Truc. 2, 1, 1. II, 2, 34. IV, 4, 25. Pers. 1, 1, 19. V, 1, 4. Stich. 2, 1, 21. IV, 1, 53. Capt. 1, 1, 2. VI, 2, 60. Cas. 3, 5, 80.
quia enim, Epid. 2, 2, 116. Amph. 2, 2, 42. IV, 2, 14. Truc. 2, 2, 11. IV, 2, 24. Capt. 4, 2, 105. Cas. 2, 6, 33. Curc. 3, 72, 79.
quia pro *quod*, Capt. 2, 1, 10. II, 2, 9. Cas. 2, 3, 11. Cist. 1, 1, 84. Curc. 2, 1, 9. Ep. 1, 2, 4. Stich. 4, 1, 2. Ps. 1, 3, 61.
Quianam? i. e. curnam? Truc. 1, 2, 40.
quia vivit, Cas. 2, 3, 11. Cf. Most. 1, 1, 10.
quibam, Trin. 3, 2, 31.
quibo, fut. Mil. 4, 6, 25.
quis, potes, Truc. 2, 3, 5.
quit, Curc. 1, 3, 17.
quibuscum, spondaeus, Mil. 4, 3, 10. Cist. 3, 5. IV, 1, 13. Rud. 5, 3, 7.
quibus, monos. Most. 5, 2, 25. Pers. 3, 1, 44. Ps. 1, 2, 3.
quicum, Amph. 1, 1, 211. Bacch. 4, 3, 8. Capt. 3, 5, 62. Cas. 2, 5, 9. III, 5, 52.
quicum pro *quibuscum*, Capt. 5, 4, 6.
quid productum, Merc 2, 3, 116.
quiqui, quisquis, Aul. 4, 10, 49.
qui fuere, *quique futuri*, Bacch. 5, 1, 1. Pers. 5, 2, 1.
quid, quasi elisum, Most. 4, 4, 20. Trin. 2, 2, 41.
quid i. e. quare, As. pr. 6. II, 3, 12. Bacch. 4, 7, 66. V, 2, 41. Capt 1, 2, 65. Curc. 3, 41. Men. 5, 2, 13. Trin. pr. 10. Poen. 5, 2, 50.
quid credis? Capt. 1, 2, 47.
quid censes? Trin. 2, 4, 162. Ps. 1, 5, 61.
quid boni promisi! Cist. 2, 2, 4.
quid? pro *quod*. *Quid erat ei nomen?* Capt. 5, 3, 6. Men. 3, 2, 33. V, 9, 71. Trin. 4, 2, 94. 61. Pers. 4, 4, 71.
quid est quod etc. troch. Curc. 1, 3, 19. Epid. 4, 2, 1.
quid opus verbis? Capt. 5, 1, 16.
quid est? correptim, Stich. 5, 2, 12.
quid illi troch. Cist. 2, 2, 3.
quid est? quid tibi vis? Epid. 1, 1, 54. Men. 2, 3, 32. 47. V, 1, 9. Most. 2, 2, 36. IV, 3, 28. Trin. 3, 3, 36. 71. IV, 2, 47. Stich. 5, 2, 12. Amph. 2, 2, 111. As. 3, 1, 5. V, 2, 27. III, 2, 31. Amph. 2, 1, 34. II, 2, 208. Mil. 2, 3, 43. Aul. 2, 2, 65. III, 6, 14. IV, 9, 5. Bacch. 1, 1, 45. 59. IV, 2, 40. IV, 8, 76. Truc. 4, 2, 34. IV, 4, 36. Capt. 3, 4, 46. Cas. 2, 6, 19. III, 4, 5. III, 6, 19. IV, 4, 24. 30. Cist. 4, 1, 12. Curc. 1, 1, 62. I, 2, 69. IV, 4, 9.
quid est? quasi monosyll. Most. 1, 1, 66.
quid fit? Merc. 2, 2, 13. Bacch. 4, 2, 17. IV, 5, 6. IV, 7, 38. Cas. 3, 6, 9. Cist. 4, 2, 103. Epid. 3, 3, 15. Rud. 4, 4, 8. V. 2, 16.

quid vis? quid est? was giebt's? Cas. 2, 5, 42. Men. 2, 2, 36.

quid iam? Most. 2, 2, 29. Amph. 2, 2, 187. Pers. 4, 4, 13. Mil. 2, 3, 51. II, 5, 59. 62. III, 2, 6. IV, 5, 4. Pers. 1, 1, 19. 30. II, 2, 51. II, 5, 16. Bacch. 1, 1, 16. Truc. 1, 2, 36. 42. 98. IV, 2, 34. Cas. 2, 3, 44. Epid. 1, 1, 54. II, 2, 105. III, 3, 26. IV, 1, 28.

quid tandem? Truc. 1, 2, 90.

quid valet? quantum, Aul. 2, 2, 87.

quid captivorum! i. e. quantum, Epid. 2, 2, 28. *hominum*, Rud. 1, 2, 60.

quid tum? Curc. 5, 3, 48.

quid vis, Mil. 2, 4, 5. Aul. 4, 10, 51. 54. Pers. 4, 4, 57.

quid ego? quis ille est ego? Truc. 2, 2, 2.

quid istuc est? Cas. 2, 5, 9. Cist. 2, 3, 61. IV, 2, 80. Curc. 1, 1, 31.

quid agis? Aul. 3, 5, 63. Truc. 1, 2, 30.

quid agitur? quid agis? Truc. 4, 4, 7. Ps. 1, 3, 53.

quid istuc est verbi? Epid. 3, 2, 14.

quid sit, nescio, Stich. 2, 3, 32.

quid ais? usurpatur in Plauto, ubi ad novam quaestionem transitur. Quasi nostrum: *Noch eins!* seu: *Höre, ich will dir noch etwas sagen.* Truc. 1, 2, 91. 102. Amph. 2, 1, 76. Bacch. 1, 1, 45. V, 2, 38. Truc. 1, 2, 33. 91. Capt. 3, 4, 80. Cas. 2, 3, 36. III, 4, 4. Epid. 1, 1, 27. Men. 1, 2, 52 V, 5, 16. Trin. 1, 2, 156. III, 2, 15. IV, 2, 47. 85.

quid ita? cur? Bacch. 1, 1, 54. 68. II, 3, 20. IV, 3, 44. Cas. 3, 1, 13. Cist. 1, 1, 18. Curc. 1, 1, 48. Epid. 1, 1, 10. 56. 72. III, 2, 13. Most. 1, 3, 110. Most. 2, 1, 18. III, 1, 108. III, 2, 31. IV, 3, 49. Trin. 4, 2, 42. Poen. 3, 3, 78.

quid tu? Capt. 2, 2, 20.

quid pater meus? vivit? Epid. 5, 1, 36.

quid lubet, As. 1, 1, 93. I, 3, 79. Bacch. 4, 7, 25. Curc. 1, 1, 38. Trin. 2, 4, 118. Pers. 4, 4, 55.

quid ita pultas? cur? Most. 4, 3, 49.

quid multa? Truc. pr. 20. Truc. 2, 4, 54.

quid esse dicam? As. 3, 2, 41.

quid? eius uxor ubi erit? Cas. 2, 8, 44.

quid aetatis, qua aetate, Pers. 2, 4, 5.

quid modi facies? As. 5, 2, 32. I, 3, 17. Men. 2, 1, 8.

quid divitiae? Capt. 2, 2, 31.

quid fide? quid factis? Aul. 2, 2, 36.

quid duae? Bacch. 3, 6, 40.

quid navis? Rud. 2, 3, 25.

quid valeam? Curc. 4, 3, 22. *Quid ego sum?* Amph. 4, 2, 1. *Quid ego?* Truc. 2, 2, 2. Men. 1, 3, 1. *quid periisti?* Cas. 3, 5, 13. *quid duos?* Cas. 3, 5, 72. *quid id?* Cist. 1, 1, 66. IV, 2, 60. *quid properem?* Curc. 5, 2, 1. *quid eam?* Epid. 4, 1, 38. — Most. 2, 1, 17. *quid me?* Pers. 2, 2, 23. — *quid maneam?* Rud. 4, 3, 1.

quid times? Cas. 2, 6, 40. Truc. 5, 40. Ps. 2, 4, 20.

quidvis, As. 1, 1, 88. Truc. 5, 32.

quidvis egestas imperat, As. 1, 3, 3. 81.

quid igitur? i. e. quid tum? Amph. 2, 1, 59.

quid tecum est mihi? Curc. 5, 3, 10. Men. 3, 2, 29. Trin. 2, 4, 166.

quid tibi negoti etc. Epid. 3, 4, 67. Aul. 3, 2, 13.

quid est negotii? Amph. 2, 1, 34. II, 2, 204. Aul. 2, 4, 17. Bacch. 3, 3, 11. V, 2, 4. Capt. 3, 5, 2. 11. Cas. 4, 4, 33. Cist. 2, 3, 54. Curc. 5, 2, 3. Men. 3, 2. 56. Most. 2, 2, 27. Rud. 2, 7, 1.

quid hoc sit negotii? Was soll ich von dieser Sache denken? As. 2, 4, 1. *quid huius rei sit?* Aul. 4, 10, 76.

quid hoc hic clamoris? Trin. 4, 4, 1.

quid hoc sit hominis? was soll ich von diesem Menschen denken? Am. 2, 1, 28. II, 2, 146. Cf. Cic. Verr. II, II, 54. init.

quid id sit hominis, Poen. pr. 92.

quid viri sis, nescio, Poen. 4, 2, 34.

quid illuc boni est? quis ille est, qui accedit? Truc. 2, 6, 67.

quid animi habeam? Amph. II, 2, 65.

quid morbi? Men. 5, 4, 1.

quid mihi melius? Men. 5, 2, 81. Rud. 1, 4, 1. II, 2, 22.

quid animi sit? Amph. pr. 58.

quid, si fallis? Aul. 4, 10, 50.

quidvis dicito, Amph. 1, 1, 238. *quidvis loqui*, 1, 1, 240. Cf. Capt. 4, 2, 116. Cas. 5, 1, 18. Ps. 1, 5, 56.

quid vis aperte separanda, Truc. 3, 2, 8. 7. IV, 4, 9. Curc. 4, 2, 31. Men. 2, 3, 76. Most. 3, 1, 39. Rud. 4, 3, 14. V, 2, 48.

quid vis, roga, Am. 2, 2, 84. Ps. 1, 5, 64.

quid facinus, quod f., Truc. 2, 4, 31. Men. 3, 2, 33.

quid opust verbis? Amph. 1, 1, 292. II, 1, 71. II, 2, 154. Aul. 3, 4, 9. 13. Bacch. 3, 3, 79. 82. V, 2, 49. Cist. 1, 1, 95. Curc. 1, 1, 79.

quid nomen pro *quod nomen*, Trin. 4, 2, 61.

quid mea? sc. refert, Amph. 3, 4, 20.

quid est, quod, cum coniunct. Amph. 1, 3, 5. Pers. 2, 2, 57.

Quid tibi mittam muneris? Mil. 3, 3, 65.

quid ego ni? pro: *quidni ego?* Amph. 1, 1, 281.

quidni? monosyll. Truc. 4, 2, 19.

quidni, Men. 5, 5, 14.

quidquid est, Amph. 2, 2, 239. Truc. 2, 1, 42. Cas. 3, 5, 29. Curc. 5, 3, 16.

Most. 3, 2, 162. Rud. pr. 58 I, 5, 29. II, 1, 3. Ps. 1, 2, 37.
quid me vis? Aul. 2, 2, 40.
quid me futurum est? Truc. 2, 4, 66. Most. 1, 3, 74.
quid mihi futurum est? Truc. 2, 8, 3. Men. 4, 2, 106.
quid meis fortunis fuat, Truc. IV, 1, 11.
quid puero factum est? Truc. 4, 3, 15.
quid sit factum meo minore filio, Capt. 5, 1, 31.
quid dicam evenisse? Aul. 1, 2, 1.
quid abstu — trochaeus, Aul. 4, 4, 18.
quid hercle, trochaeus. Capt. 3, 4, 67.
quidem, certe, Men. 1, 3, 21. Trin. 2, 4, 158.
quidem cum accentu in prima, As. pr. 2. IV, 2, 9.
quidem, jedoch, wiewohl, Cist. 1, 2, 27.
quidem totum clisum, Trin. 2, 4, 158.
quidem, ut intendat, Mil. 2, 4, 43. *is quidem huius est pater*, Capt. 5, 2, 21. — Cas. 5, 4, 14. — Curc. 1, 3, 59. Epid. 5, 1, 41. Men. 1, 1, 5.
quidem correptum, Rud. 3, 1, 3. III, 5. 47. Aul. 2, 2, 34. As. 5, 2, 20. Trin. 4, 2, 111. Ps. 1, 1, 78. Poen. pr. 67. Bacch. 2, 3, 36. IV, 7, 47. Truc. 1, 1, 50. I, 2, 81. II, 1, 2. II, 6, 28. 54. Capt. 3, 4, 30. 40. 41. 124. V, 3, 14. Cas. 1, 55. II, 4, 21. II, 8, 30. Cist. 1, 1. 44. Curc. 1, 3, 28. III, 17. 27. IV, 3, 15. Epid. 1, 1, 9. 28. 98. II, 2, 20. III, 2, 42. V, 2, 2. Men. pr. 22. II, 2, 35. Most. 3, 2, 76. V, 1, 15. 27. Trin. 1, 2, 20. II, 2, 59. II, 4, 151. 156. 157. III, 2, 91. IV, 3, 23. Pers. 2, 2, 49. II, 4. 11. Ps. 2, 4, 25. Poen. 1, 2, 71. 106. III, 3, 36. V, 4, 75.
quidum? quare? Amph. 4, 2, 12. Mil. 2, 3, 54. As. 3, 3, 30. Bacch. 3, 3, 62. Truc. 4, 2, 23. Epid. 2, 2, 116. Men. 1, 2, 51. Most. 2, 2, 20. Trin. 1, 2, 129. Rud. 4, 4, 52.
quiescere, Truc. 1, 2, 68. Men. 3, 2, 1. Merc. 2, 3, 110.
quies, somnus, Curc. 2, 2, 22.
quin tu eloquere, Aul. 4, 4, 12. Epid. 2, 2, 54. *quin equidem ambas profero*, Aul. 4, 4, 23. *quin tu ergo rogas?* As. 1, 1, 15. *quin te ipsum haud facio magni*, As. 1, 1, 100. *Quin, tu si voles, castrabo viros*, As. 1, 3, 84. *quin aggredimur*, As. 3, 3, 90. *quin abis?* Mil. 4, 2, 96. *quin tu huic respondes aliquid?* Mil. 4, 2, 76. *quin etiam aurum dono dat mulieri*, Mil. 4, 4, 11. *quin extrudam foras*, Mil. 4, 3, 31. *quin iubes?* Mil. 4, 8, 4. *quin intro is?* Mil. 4, 9, 10. *quin reddis?* Bacch. 2, 3, 11. *quin rogas?* Bacch. 2, 3, 24. *quin audi*, Bacch. 2, 3, 42. *quin respondetis?* Bacch. 4, 3, 34. *quin properem*, Bacch. 4, 8, 1. 6. *quin credo*, Bacch. 5, 2, 21. *quin meceris illa ait*, Truc. 2, 2, 48. *quin tuis is es*, Capt 3, 4, 57. *quin fugis?* Capt. 3, 4, 60. *quin quiescis?* Capt. 3, 4, 103. *quin faciam ut* etc. Capt. 4, 2, 77. *quin melius novi, quam te*, Capt. 5, 2, 22. *quin intus est*, Capt. 5, 4, 20. *quin ruri es?* Cas. 1, 1, 11. — Cas. 2, 4, 6. II, 5, 6. III, 1, 7. III, 4, 9, 12. IV, 1, 7. Cist. 2, 1, 41. Curc. 1, 1, 33. 94. II, 2, 1, Epid. 2, 2, 120. III, 4, 44. Men. 5, 4, 4. 8. V, 5, 14. V, 6, 11. Trin. 2, 2, 15. *Hercle quin dicam tamen*, Trin. 2, 4, 63. — II, 4, 101. IV, 2, 87. Pers. 3, 1, 69. *quin occidisti?* hast du ihn nicht getödtet? Rud. 3, 6, 3.
quin cavisti? i. e. cur non cavisti? Merc. 1, 2, 80. 81.
Quin pluries repetitum, Cas. 3, 4, 15. sqq.
quin, adeo, Amph. 2, 2, 81. 133. 153. III, 3, 17. Truc. 2, 3, 6. II, 6, 25. Cist. 1, 2, 4.
quin, imo, Bacch 2, 3, 78.
quin i. q. ne, Bacch. 2, 3, 107. Cist. 1, 1, 118.
quindecim dies, Trin. 2, 4, 1.
Quintus, Amph. 1, 1, 152.
quinto die sacrificatur pro puero recens nato, Truc. 2, 4, 72.
quinquagesies capere auctione, Men. 5, 9, 99.
quinquennium, Epid. 3, 4, 66.
quinquatrus, Mil. 3, 1, 97.
quippe, ubi etc. Truc. 1, 2, 5. — Epid. 3, 2, 31. Trin. 4, 3, 42. Ps. 4, 1. 12.
quippe, correptum, As. 1, 1, 52. Epid. 5, 1, 12. Men. 4, 2, 19.
quippe qui, Amph. prol. 22. II, 2, 122. Bacch. 3, 1, 2. Truc. 1, 1, 49. Rud. 2, 3, 53.
quippe quando, i. e. quandoquidem, Capt. 4, 2, 107.
quippini? cur non? Aul. 1, 3, 3. Bacch. 4, 6, 41. Men. 5, 5, 45. 50. Truc. 1, 2, 109. II, 4, 63. Ps. 1, 3, 141. Poen. 1, 3, 27. III, 4, 21. 22. 28. 29. 30. 34.
quique pro *quisque*, Most. 1, 3, 97.
quiquam pro *quoquam*, As. 1, 3, 23. 77. Cist. 1, 1, 87. Pers. 4, 3, 8.
quis, a *queo*, Truc. 2, 3, 5. Most. 2, 2, 93. III, 2, 156. Pers. 2, 4, 16.
quis id ait? Most. 2, 1, 20.
quis illic troch. Capt. 3, 4, 91.
quis femin. Mil. 4, 1, 21. Aul. 2, 1, 50. Truc. 1, 1, 76. I, 2, 25. Epid. 4, 2, 4. V, 2, 36. Stich. 2, 1, 83. Poen. pr. 17.
quis pro *quibus*, Amph. pr. 44. Most. 4, 4, 46. Trin. 2, 2, 22.
quis me revocat? Truc. 1, 2, 22. Curc. 2, 3, 25.

no *hic loquitur?* Aul. 4, 10, 5.
uitur *prope?* Bacch. 4, 5, 4.
, femin. Poen. pr. 107.
m femin. Cist. 1, 1, 67. Rud. 2,

femin. Cist. 2, 3, 66. Pers. 4,

pro *quicunque*, Amph. 1, 1, 156.
14.
. *quemquem*, Truc. 2, 1, 17.
plur. i. q. qualescunque aut
nque, Cas. 3, 1, 10. Men. 5, 9,
oen. 3, 2, 11.
queo, Trin. 2, 4, 103. Pers. 1, 1,

ionosyll. Amph. prol. 84.
Truc. 4, 3, 42. Rud. 1, 2, 3. III, 1,
II, 6, 25.
Rud. 3, 1, 8.
Amph. 5, 1, 55. Bacch. 4, 8, 58.
4, 2, 4.
Merc. 1, 1, 55.
per anastrophen pro *e quo*,
1, 20. Epid. 2, 1, 5. *quo ab* pro
, As. 1, 1, 105. *quo in* pro *in*
Curc. 4, 1, 6.
vortisti? Truc. 2, 4, 7. Amph. 3,

te? quo pergis? Amph. 1, 1,
Most. 3, 1, 29. Trin. 4, 3, 71. Pers.
3.
iam? Most. 2, 2, 80.
quasi, Amph. 3, 2, 32.
to? i. e. quomodo? Aul. 4, 10,
e. quare? Truc. 2, 8, 5. Cist. 1,

gumento? As. 2, 2, 36. Mil. 4, 2,
. Truc. 1, 2, 74. Cas. 4, 3, 19.
4, 3, 95.
As. 2, 2, 30. Men. 5, 2, 19. Rud.
8. Ps. 2, 2, 29.
i, pyrrhich. Trin. 3, 2, 4. Epid.
7. ut *adest* Bacch. 4, 8, 63. et
est Pseud. 4, 6, 25. Truc. 2, 2, 40.
45. et *quid istuc* Truc. 2, 4, 43.
ód is, Capt. 2, 3, 3.
atchec, trochaeus, Capt. 2, 1, 54.
hestica item, Capt. 2, 1, 56. *quód*
item, Trin. 4, 2, 127.
ro *quoad*, Mil. 4, 4, 24. Truc. 2,
Capt. 2, 3, 3. III, 5, 12. Epid. 5,
32. Men. 5, 5, 26. Merc. 5, 4, 62.
ro *ut*, Trnc. 1, 2, 12. II, 4, 73.
e di perdant! Trin. 4, 2, 155.
3, 1, 122.
oni est, gaudeas, Epid. 5, 1, 44.
ro *quare*, Cas. 1, 1, 18. Curc. 3,
Epid. 1, 2, 28. III, 4, 24. Most. 3, 2,
Poen. 5, 1, 20. Hor. Ep. I, 7, 94.
onum atque fortunatum mihi sit,
2, 6, 30. 50.
met, Cas. 3, 3, 3. Curc. 1, 1, 29. 32.
I, 2, 49. 50. I, 3, 14. Epid. 5, 1, 46.
Merc. 4, 4, 4.
quod conditionale pro *quodsi* aut *si*,
cum coni. Aul. 1, 3, 13. Mil. 2, 2, 7.
III, 2, 8. As. 4, 1, 12. 13. 16. IV, 1, 51.
Cas. 1, 39. Rud. 4, 4, 105. c. indic.
Ps. 1, 1, 99.
quod sciam, Truc. 1, 2, 103. Capt. 1, 2,
64. II, 2, 15. Cf. Epid. 5, 1, 32. Men.
2, 2, 23. III, 2, 39. Most. 4, 4, 18. 19.
Ps. 1, 5, 153. Merc. 5, 4, 62.
quod fatear, Capt. 5, 2, 8. *quod nunc*
liceat dicere, i. e. quandoquidem li-
cet, Cas. 2, 3, 59.
quod vis, roga, As. 3, 2, 32.
quod sibi supponeret, Cist. 1, 2, 17. *quod*
damistae datur, de quadraginta mi-
nis, Epid. 1, 2, 12.
quod quidem mihi servus sermonem se-
rat! es fehlte noch, dafs etc. Curc.
1, 3, 37. *quod sentias*, ita ut, Men.
5, 5, 26.
quod pro *quemadmodum*, Cas. pr. 88.
quod lubet, loquere, As. 3, 3, 36. Cas. 2.
4, 22. Curc. 5, 3, 30. Epid. 5, 2, 30.
Most. 5, 2, 42.
quod dici solet, Bacch. 4, 7, 56. *quod*
solet fieri, Most. 3, 2, 33. Cf. Epid. 1,
1, 5.
quod ille dixit, qui, Cist. 1, 1, 14.
quodcunque optes, Cist. 2, 1, 30.
quodne? Mil. 3, 1, 19. Curc. 5, 3, 27. Rud.
4, 7, 5. Merc. 3, 3, 12.
quodne monosyll. Curc. 5, 3, 27.
quodque monosyll. Mil. 2, 6, 26.
quodsi, Cist. 1, 3, 4.
quoii, cui, Men. 5, 5, 30.
quoiam esse oportet, Cist. 3, 2. *quoia*
vox? Curc. 2, 1, 14. — Epid. 2, 2, 111.
quoiatis, unde es? Curc. 3, 37. Men. 2,
2, 66.
quomodo, correptim, Trin. 3, 1, 1. Ps.
2, 3, 9. Mil. 2, 1, 18. Epid. 1, 1, 88. V,
2, 40. iambus, Most. 2, 2, 31. Trin. 4,
2, 13.
quomodocunque, Poen. 3, 1, 33.
quoniam pro *quum*, Bacch. 2, 3, 56. 58.
65. Aul. pr. 9. pro *postquam*, As. 2,
2, 83. — Cist. 1, 3, 16. Poen. 3, 3, 52.
quoque, ut videtur producta prima,
Trin. 3, 3, 72.
quoque etiam, Amph. pr. 30. 81. I, 1, 128.
II, 2, 93. 130. Truc. 1, 1, 77. Epid. 2,
2, 52. IV, 2, 19. Men. 5, 9, 97. Trin. 4,
3, 41. Poen. pr. 40.
quoquam, Capt. 2, 3, 96.
quoquo, Aul. 3, 5, 31. Cas. 3, 6, 5. Curc.
5, 3, 22. Men. 5, 2, 75. Merc. 5, 2, 17.
quorsum, wohinwärts, Poen. 3, 3, 71.
quoquod cum *d* paragogico, Aul. 3, 3,
1. Cas. 1, 1, 4.
quorum eorum unus, Trin. 4, 3, 16.
quot exemplis, quot modis, Truc. 1, 1, 5.

quotannis, Ep. 2, 2, 47.
quotcalendis, Stich. 1, 2, 3.
quotidianus victus, Capt. 4, 2, 76.
quotiens, Curc. 5, 2, 11. Ep. 2, 1, 9. Men. 1, 2, 5. V, 2, 34, 37.
quotiescunque, Capt. 1, 1, 29.
quotics, Truc 1, 2, 99.
quotumus, Ps. 4, 2, 7. IV, 7, 78.
quum, *tum*, Cist. 1, 1, 1.
quum, *quum*, et, et, Men. 4, 2, 108. Cf. Ps. 4, 3, 13.
quum pro *quod*, Mil. 4, 5, 12. Trin. 5, 2, 46. Pers. 1, 3, 58. Rud. 4, 7, 8. Merc. 5, 2, 2. Aul. prol. 4. Bacch. 2, 3, 104. Trin. 5, 2, 46 Curc. 5, 3, 21. Truc. 2, 4, 8. Rud. 4, 8, 6. IV, 7, 8. Truc. 2, 4, 33. 34. II, 6, 35. Amph. 2, 2, 57. Capt. 2, 2, 106. II, 3, 14. Curc. 5, 3, 21. Ep. 1, 2, 8. Ep 5, 2, 45. Men. 2, 2, 24. 30. V, 7, 44. Most. 1, 3, 48. III, 2, 30. Tri. 2, 4, 104. IV, 1, 4. Stich. 3, 1, 1.
quum seq. indic., pro *ut*, Cas. pr. 40. Trin. 4, 3, 3.
quum extemplo, simulatque, statim ubi, Amph. 3, 1, 5. Mil. 2, 6, 95. Ba. 2, 3, 70. Capt. 2, 3, 74. IV, 2, 7. Most. 5, 1, 16. Trin. 2, 4, 91. III, 2, 99. Rud. 4, 3, 51. Ps. 3, 2, 15.
quum intelligo, quando perpendo, Ba. 3, 3, 45.
quum considero, Trin. 2, 4, 3.
quum meam formam noscito, quum contemplor f. m. Men. 5, 9, 5.
quum interpretor huius verba, prout eorum sensum perspicio, Bacch. 4, 1, 25.
quum recogito, Capt. pr. 51.
quum primum, Cas pr 17.
quum pro *eo*, *quod*, Most. 1, 3, 12.
quum cogito, Mil. 4, 8, 65. Amph. 1, 1, 294. Capt. 5, 4, 25. Curc. 3, 5. IV, 4, 24.
quum in mentem venit, quum cogito, Amph. 1, 1, 140.
quum redeam, quando redibo, Aul. 2, 3, 6. 11.
quum pro *quamquam*, Truc. 1, 2, 95.
quum caletur, aestate, Capt. 1, 1, 12. Truc. 1, 1, 46.
quum adspicias, *censeas*, Cas. 3, 2, 32.
quum magis, *magis*, Pers. 4, 4, 15.
quum in gratulatione. Vide: *gratulationis formula*. Stich. 3, 1, 1.
quum pro *quia*, Poen. 3, 3, 54. V, 4, 49. 120.
quumque, monosyll. Mil. 4, 2, 81.

R.

rabies gliscit, v. *gliscit*.
rabiosus, Capt. 3, 4, 15. Men. 5, 5, 34.
rabo pro *arrabo*, rusticorum more, Truc. 3, 2, 20 21.
radiosus, Stich. 2, 3, 41.
radere pedibus, scharren, Aul. 4, 3, 2.
radicitus, Most. 5, 1, 62.
radices cordis, Curc. 2, 1, 23.
ralla tunica, Ep. 2, 2, 48.
ramenta, Bacch. 3, 4, 15. Rud. 4, 3, 88.
ramentum, Bacch. 4, 3, 44.
ramex, Poen. 3, 1, 37. Merc. 1, 2, 30.
rapacidae quasi patronymicum, ut *Aeacidae*, Aul. 2, 7, 8.
rapere, abripere, Rud. 3, 5, 17.
rapere ad praetorem, Aul. 4, 10, 33.
rapidus fluvius, Men. pr. 64.
raptare, proripere aliquem ex latebris, Aul. 4, 4, 5. Cist. 2, 1, 11.
raptor hostium, miles, Ep. 2, 2, 117.
raro, Bacch. 4, 3, 40. IV, 9, 6.
rastrum. pl. *rastri*, Merc. 2, 2, 6.
rarum caput, de servis, quando liberantur, Amph. 1, 1, 309.
ratem omnem servavisti, rem servasti, Most. 4, 2, 15.
ratio, die Rechnung, Aul. 3, 5, 54. Am. 2, 2, 46. Mil. 1, 1, 47. Cas. 3, 2, 25. Trin. 2, 4, 15. Most. 1, 3, 141.
ratio accepti scribitur, Truc. 4, 2, 40.
ratio accepti et expensi convenit, Most. 1, 3, 146.
ratio, argumentum, Truc. 1, 1, 49. I, 2, 63. Ep. 2, 3, 7.
rationes alicuius conficere, consilia evertere, Capt. 3, 5, 15.
ratione utuntur argentarii, Cas. pr. 27.
rationem dare iuratori, Trin. 4, 2, 30.
ratiocinor, Stich. 1, 2, 17.
ratis, Aul. 4, 1, 11. Bacch. 4, 5, 27.
ratiuncula, Capt. 1, 2, 83. Curc. 3, 1.
ratus, omisso *es*, Mil. 2, 6, 75. Rud. 2, 4, 32. V, 3, 30.
ratus sum, Men. 5, 5, 2.
ravio, raucus fio, Poen. 3, 5, 33.
ravis, Aul. 2, 5, 10.
re pro *rei*, Truc. 2, 4, 43. Trin. 1, 2, 82.
re recenti, auf frischer That, Trin. 4, 3, 8. Poen. 3, 4, 18.
re compositivum in perfecto productum, Aul. 6, 1, 10. 12. 18. As. 2, 4, 35. 38. Mil. 2, 5, 61. IV, 8, 35. Aul. 2, 2, 63. IV, 2, 14. Bacch. 3, 6, 33. 37. IV, 2, 28. IV, 8, 43. Truc. 1, 1, 63. Merc. 5, 4, 19.
re compositivum productum in praesenti, Amph. 2, 2, 66. in substant. Bacch. 2, 3, 36.
re compositivum correptum in perf. As. 3, 1, 16. in plusquamp. Bacch. 4, 8, 1 5.
reamare, contra amare, Truc. 5, 74.
reapse, Truc. 4, 3, 41.
reor, Most. 1, 3, 2.
rebitere, redire, Capt. 2, 3, 20. 49. III. 5, 89.
rebitur, Aul. 2, 2, 28.
recalvus, Rud. 2, 2, 11.

recens captus, Capt. 3, 5, 60. *natus*, Cist. 1, 2, 17.
receptio meum virum, ut acc. regatur a subst. As. 5, 2, 70.
recessim, retrogradiens, Amph. 5, 1, 63. Cas. 2, 8, 7.
recharmidare, Trin. 4, 2, 135.
recipere, retinere sibi in venditione, Trin. 1, 2, 157.
recipere, rursus nancisci, Capt. 1, 1, 35. Curc. 4, 1, 3. Ep. 2, 2, 23.
recipe producta prima, nisi elisio omittatur, Curc. 5, 3, 49.
recipere aliquid ad se, in se suscipere aliquid, Mil. 2, 2, 76. 77.
recipere, omisso *se*, redire, Merc. 2, 4, 30.
recipere se domum, Pers. 3, 3, 1. Aul. 1, 3, 41. Truc. 1, 2, 111. Capt. 1, 1, 35. I, 2, 19. Men. 5, 3, 2. Trin. 4, 3, 1. Pers. 1, 1, 48.
recludere, Capt. 4, 4, 10.
recogito, Capt. pr. 51. Curc. 3, 5.
recolere, perpendere, Trin. 2, 1, 34.
recommínisci, redire in memoriam, Trin. 4, 2, 70.
reconciliare, redimere, Capt. pr. 33. I, 2, 59. reducere, Capt. 3, 4, 44.
reconcinnare, Men 2, 3, 78. III, 3, 4.
recreare, Men. 1, 1, 23. Cas. 3, 6, 27.
rectâ, Cas. pr. 43.
recta platea, Cist. 2, 1, 67.
rectâ viâ, Poen. 3, 3, 79.
recte salvos, Amph. 2, 1, 37. Trin. 5, 3, 3.
recte vales? Aul. 2, 2, 6. Bacch. 2, 2, 11. Pers. 4, 3, 42. Merc. 2, 3, 52.
recte, ut oportet, Amph. 2, 2, 161. Ba. 2, 3, 115. Capt. 2, 3, 21. Cas. 1, 1, 17. Curc. 4, 3, 21. Men. 5, 2, 51. V, 7, 49. Most. 1, 3, 116. Trin. 4, 2, 30. Merc. 2, 3, 32.
recte praecipere alicui, Pers. 3, 1, 22.
recte monstrare, Stich. 1, 2, 89. Ps. 1, 3, 69.
recte videro, Merc. 2, 3, 110.
rectius valere, recte, Trin. 1, 2, 12.
rectius, melius, Bacch. 1, 1, 13. II, 3, 80. Ep. 4, 1, 30. Men. 2, 3, 36. Merc. 4, 4, 62.
rectus oppositus pravo, Bacch. 3, 3, 8. 9. *utroquevorsum rectum est ingenium meum*, Capt. 2, 3, 8.
recuperatores, Rud. 5, 1, 2. Bacch. 3, 3, 36.
recusare, Curc. 1, 3, 8. Poen. 5, 6, 18.
redactus ad unam tuniculam, Rud. 2, 6, 65. *ad incitas*, Trin. 2, 4, 136.
redambulare, Capt. 4, 2, 121.
redauspicandum, redeundum, Capt. 3, 5, 109.
redde monosyll. Stich. 5, 5, 28.
reddere saltationem, saltare, Pers. 5, 2, 50. *cantionem*, Stich. 5, 5, 28.
reddere vasa etc. Ep. 3, 4, 81. 84. Aul. 3, 2, 31.
reddere, de solvendo, As. 2, 4, 36. Aul. 5, 1, 19. 20. Cas. pr. 28. Pers. 3, 3, 20.
reddere, facere, Capt. 2, 1, 5.
reddere convivium, Capt. 3, 1, 13.
reddibo, reddam, Cas. 1, 41. Ep. 1, 1, 22. Men. 5, 7, 51.
redhibere, venditori reddere, Most. 3, 2, 113. Merc. 2, 3, 83.
redi correptim, Aul. 1, 3, 3. III, 2, 1. 30. Truc. 1, 2, 112. Cas. 5, 4, 26. Men. 4, 3, 23.
redit regnum ad aliquem, pervenit, Cas. 2, 5, 28.
redire, de frugum proventu ex agro, Trin. 2, 4, 129.
redisse, troch. Stich. 4, 1, 3.
redivi, Merc. 5, 2, 106.
rediit, ut videtur, prima longa, Capt. 5, 4, 9.
redigere in concordiam, Amph. 1, 2, 13. *in servitutem*, Aul. 2, 1, 49.
redimere pallam, aliam emere, Men. 4, 2, 115. IV, 3, 6. *redimere aedes venditas priori possessori*, Trin. 1, 2, 145.
redimiculum, vinculum, Truc. 2, 4, 44.
redipisci, Trin. 4, 3, 15.
reditio, reditus, Most. 2, 1, 30.
reducem facere aliquem, Capt. prol. 43. II, 3, 77. V, 1, 2.
reducem longa *re*, Rud. 4, 2, 4. Capt. 5, 1, 2. brevi, ib. 5, 1, 10. Trin. 4, 1, 4.
reduco longa *re*, Pers. 4, 4, 108.
referire, contra percutere, As. 2, 2, 108.
referre conditionem, regerere, Rud. 4, 3, 104.
refer in pauca, paucis expone, Cas. 3, 5, 29.
refert, impers. prima longa, Amph. 2, 2, 119. Bacch. 3, 4, 20. Truc. 4, 2, 14. Cas. 2, 5, 22. III, 1, 15. Curc. 3, 25. 88. IV, 2, 44. IV, 3, 23. Epid. 2, 1, 1. II, 2, 93. Trin. 2, 2, 42. Pers. 4, 3, 33. Merc. 2, 3, 116.
refert ad me aut ad meam rem, Pers. 4, 3, 52.
referre, adportare, prima brevi, As. 2, 3, 18. i. q. reddere, Aul. 4, 10, 34.
regalior regum rex, Capt. 4, 2, 46.
regere, gubernare, Bacch. 3, 3, 90.
regie, Stich. 2, 3, 53.
regillus, Ep. 2, 2, 41.
reginae domi fuere ancillae, Truc. 2, 6, 50.
regina, Trin. 1, 2, 170.
regio, Cist. 4, 2, 43. Most. 3, 1, 126. Tri. 4, 2, 24. 141. Rud. 3, 2, 2. Ps. 2, 2, 1. Poen. 5, 1, 28.

regio astutiarum, Mil. 2, 2, 80. *consilii*, Mil. 3, 3, 13.
regnum, Curc. 1, 3, 55. Merc. 5, 1, 12.
regredi in memoriam, meminisse, Capt. 5, 4, 25.
regrediri, Cas. 3, 5, 56.
reii, Aul. 4, 10, 76. Cist. 1, 2, 25. Men. 5, 2, 14. Most. 1, 2, 5.
rei totum elisum, Bacch. 2, 3, 63. Pers. 3, 1, 5. 44. 65. Rud. 3, 4, 12. Truc. 2, 1, 20. Men 2, 1, 9. Trin. 2, 1, 8. II, 4, 121. IV, 2, 23. Stich. 5, 4, 38. Poen. pr. 49. III, 6, 21.
rei servire, sc. familiari, Truc. 2, 3, 21.
reicere, reiicere, As. 2, 1, 6. Pers. 2, 5, 18.
relictis rebus, negotiis suis omissis, Truc. 2, 1, 25. Ep. 4, 2, 35. Stich. 2, 3, 38.
religio fuit, Curc. 2, 3, 71. — Merc. 5, 2, 40.
reliquiae cibi, Curc. 2, 3, 42. III, 18. Men. 1, 2, 33. III, 1, 15. Most. 1, 1, 78. Pers. 1, 2, 25.
reliquom, per diaeresin, As. 2, 4, 36. Merc. 3, 2, 4. III, 4, 81. IV, 1, 46. Truc. pr. 15. Cist. 1, 3, 40. II, 1, 39. gr. 5. Trin. pr. 14. II, 4, 109. Poen. pr. 118. III, 4, 8.
reliquum, media longa, Cas. 5, 1, 6.
rem tenes, Cist. 2, 3, 6.
rem omnem, Ep. 1, 2, 1. Men. 3, 2, 53.
rem loqueris, Epid. 2, 2, 102. Trin. 2, 4, 79. Pers. 1, 3, 13.
rem vide! Most. 1, 3, 42.
remeare intro, Ep. 5, 1, 55.
remiges, Poen. 5, 5, 35. Merc. 4, 2, 5.
remigio veloque uti, As. 1, 3, 5.
remigium, Mil. 3, 1, 150.
remigrat animus, reficitur, Epid. 4, 1, 46. Poen. pr. 47.
remissus exercitus, auf Urlaub, Capt. 1, 2, 44. 46. Ep. 2, 2, 24.
remittere, proprie, Cist. 2, 1, 40. 41.
remoram facere, moram, Trin. 1, 1, 16. Poen. 4, 2, 106.
remorare, i. e. remoraris nos, Mil 4, 2, 101. Cas. 3, 5, 97. Cist. 3, 12.
remorari, Cas. 4, 3, 11. Ep. 5, 1, 23. Ps. 1, 1, 52.
renes, Curc. 2, 1, 21.
renuncius, Trin. 2, 1, 30.
renunciare, i. e. nunciare, Aul. 4, 1, 18. Men. 2, 3, 72.
renunciare repudium, Aulul. 4, 10, 57. Stich. 4, 2, 19.
reor, Ep. 3, 4, 53. V. *retur*.
repagula, Cist. 3, 18.
reparcere, contra parcere, Truc. 2, 4, 25.
repente, Cas. 2, 5, 26. Men. 5, 2, 11. Ps. 1, 1, 37.
repente subito, Mil. 2, 2, 22.
repentino, Ps. 1, 1, 37.
reperi perf. longa *re*, Cas. 2, 8, 44. Ep. 1, 2, 6. II, 2, 102. III, 4, 8. V, 1, 45. Most. 1, 2, 71. III, 2, 25. V, 1, 62. Tri. 2, 2, 112. Pers. 1, 1, 46. Rud. 2, 5, 26. IV, 8, 3. Stich. 3, 2, 9.
reperi perf. disyll. Rud. 4, 2, 16. 19. 20. IV, 3, 98.
reperire comoedias, scribere, Capt. exterv. 5.
reperero, Aul. 4, 2, 14.
reperibitur, Ep. 1, 2, 48.
reperisti, prima longa, Mil. 2, 5, 61. Capt. 3, 5, 103. Cist. 4, 2, 92.
reperisse, prima longa, Aul. 2, 2, 63.
repertus es tu, qui, du bist mir der Rechte, der, Capt. 3, 4, 36.
reponere, reddere, Pers. 1, 1, 39.
reposcere aliquem aliquid, Aul. 4, 10, 37. Curc. 5, 2, 16. Trin. 3, 2, 102.
reposivi, brevi *re*, As. 3, 1, 16.
reprehendam omnia una opera, calligam, Ps. 1, 2, 91.
reprehendere pallio, retinere, Mil. 1, 1, 60. Trin. 3, 1, 23. Ep. 1, 1, 1. Ps. 1, 3, 26.
reprehendi, retrahi e fuga, Bacch. 2, 3, 180.
repromittere, As. 2, 4, 48. Curc. 5, 2, 67.
repudiare, Trin. 2, 4, 54. III, 2, 11.
repudiosae nuptiae, quae irritae fiunt, Pers. 3, 1, 56.
repudium, Aul. 4, 10, 57. 73. 78.
repucrascere, Merc. 2, 2, 25.
repuli producta *re*, Cist. 1, 1, 42. Rud. 3, 3, 9.
reputare, Trin. 3, 2, 48.
requievi, tandem sola sum, Truc. 2, 1, 1. proprie, Capt. 3, 1, 8.
requiescere, Ep. 2, 2, 23.
requirere pro *quaerere*, As. 2, 2, 1. Ba. 3, 5, 2.
requiritare, quaerere, Most. 4, 4, 11.
res et *actor*, Bacch. 2, 2, 35.
res, de causa iudiciali, Rud. prol. 18. IV, 4, 17.
res nata, Cas. 2, 5, 35.
res praesens. in re praesenti, Cas. 2, 8, 63.
res opposita *fabulae*, Capt. pr. 52.
res sc. familiaris, Aul. 3, 6, 5. Bacch. 2, 2, 17. V, 1, 27. Truc. 1, 1, 24. I, 2, 43. II, 1, 25. Cist. 2, 1, 34. Cure. 5, 2, 2. 20. Ep. 1, 1, 10. Trin. 2, 1, 21. Sti. 4, 1, 17. Ps. 1, 2, 35.
res cibaria, Capt 4, 3, 1.
res divina, Aul. 4, 2, 5. Amph. 3, 3, 11. 13 Capt. 2, 2, 41. IV, 2, 82. Curc. 4, 2, 46. Ep. 2, 3, 11. Rud. 1, 2, 7.
res publica, Truc. 1, 2, 45.
res urbanae, Cas. 1, 1, 13.
res magna, Cist. 4, 2, 78. Ep. 3, 3, 61.

res publica, i. e. publicum negotium, Mil. 2, 1, 25. Amph. 1, 1, 42. Curc. 3, 29. IV, 3, 20.
res populi placida, Poen. 3, 1, 21.
res dubiae, egenae, i. e. miseriae, Capt. 2, 3, 46. Ep. 1, 2, 10.
res turbulentae, Ep. 1, 1, 75.
res bonae. bonis tuis rebus, dum felix es, dum beatus, Trin. 2, 4, 45.
res amoenae, Mil. 3, 1, 45.
res placida et otiosa, pacatus reipublicae status, Truc. 1, 1, 56.
res praesens, Amph. 1, 1, 96.
res ita est, ita opus est, Men 5, 1, 37. Bacch. 4, 3, 84. ita se habet, Curc. 5, 1, 2.
res monet, iubet, Cap. 2, 3, 88.
res potior, res magis necessaria, Aul. 4, 7, 12.
res capitis, Trin. 4, 2, 120.
res prolatae, feriae, Capt. 1, 1, 10 14. 17.
res est alicui, causa dicenda in iudicio, Trin. 1, 2, 180. ubi sensus: si famigeratori causa dicenda esset ita ut condemnaretur, Trin. 1, 2, 182.
res et rationes, Capt. 3, 5, 15.
resciscere, comperire, Aul. 4, 10, 44. Capt. 5, 1, 24. Cist. 1, 1, 103. Ps. 1, 5, 75. Merc. 4, 3, 21.
resecrare, iterum obsecrare, Aul. 4, 7, 3.
residĕre, Poen. pr. 15.
residĕre ferias, feriari, Capt. 3, 1, 8.
resignare epistolam, aperire, Trin. 3, 3, 66.
resina Aegyptia, Merc. 1, 2, 31.
resipiscere, Mil. 2, 4, 50. IV, 8, 24 35.
resipisti pro ***resipuisti***, Mil. 4, 8, 35.
resolvere una plaga, solvere, Amph. 2, 2, 80. Ep. 1, 2, 39. III, 2, 16. Men. 5, 5, 30.
respectare, saepius respicere, Men. 1, 2, 51.
respexis, respexeris, Aul. 1, 1, 19. Rud. 3, 3, 16.
respice ad me! Capt. 4, 2, 55. Cas. 2, 3, 19. III, 5, 12. Curc. 1, 2, 21. Ep. 1, 1, 3. Trin. 4, 3, 61. Pers. 2, 4, 4.
respice me, Stich. 2, 3, 7. Merc. 5, 2, 30.
respice huc, Truc. 1, 2, 22. 24. II, 2, 2. V, 8, 17. Rud. 3, 4, 2.
respicit nos deus aliquis, Bacch. 4, 2, 39. Poen. 1, 2, 203. Capt. 4, 2, 55.
respicere, adspicere, Men. 5, 1, 47.
respicere aliquem, aestimare, Truc. 2, 3, 19.
respondere in sponsione, sensu proprio, i. e. contra spondere, Capt. 4, 2, 120.
responsare respondere, Most. 2, 1, 56. obloqui, Nep. 4, 2, 63.
responsor, Rud. 1, 4, 7.
restare, Cas. 3, 6, 17. Most. 5, 2, 50.
restis, Cas. 2, 7, 2. Merc. 5, 2, 38. Ps. 1, 1, 68. Rud. 2, 3, 37. Poen. 1, 2, 185.
restibus caedi, vapulare, Pers. 2, 4, 11.
restio, resti vinctus, Most. 4, 1, 37.
respondere, Men. 5, 5, 42.
responsiones, clamores, Most. 3, 1, 57.
restitrix, quae restat ad ianuam, Truc. 4, 2, 5.
restare, morari, Cas. 1, 1, 10. Most. 3, 2, 100.
restinguere ignem, Cas. 4, 1, 16.
restitare, Capt. 3, 2, 5.
restituere, ad bonam frugem reducere, Trin. 1, 2, 81.
rete, Epid. 2, 2, 34.
rete, Rud. 4, 2, 9. IV, 4, 125. ***retem***, accus. Rud. 4, 3, 7. 56. ***rete*** abl. Rud. 4, 3, 92
rete album, Pers. 1, 2, 22.
rete iaculum, Truc. 1, 1, 14.
retentare, retinere, As. 3, 3, 1. Rud. 3, 6, 39.
reti, Rud. 4, 4, 26.
retia, rete, Rud. 4, 1, 9.
reticentia, Merc. 5, 2, 52.
retinere, stützen, Curc. 2, 3, 31. Epid. 4, 1, 37.
retinere, umfafst halten, Rud. 4, 5, 13.
retinere, aufhalten, Men. 1, 2, 5.
retinere ad salutem, Aul. 4, 1, 8.
retrudere, Epid. 2, 2, 66.
retulit prima l. As. 2, 4, 35. 38. Truc. 2, 4, 43. Epid. 1, 2, 13. 30.
retunsus, stumpf, Pseud. 1, 2, 27.
retur, Truc. 1, 1, 72. Epid. 3, 2, 32. IV, 1, 15. ***rere***, Epid. 3, 4, 49. Trin. 2, 4, 13.
reus, Truc. 4, 3, 63. Capt. 3, 1, 16. Cist. 1, 3, 16. Trin. 2, 1, 12.
reus, monosyll. Trin. 2, 1, 12.
reus omnibus confessus, Truc. 2, 7, 69.
reventum est in gratiam, Amph. 3, 2, 62.
reverrere, Stich. 2, 3, 64.
revidere aliquem, Aul. 4, 4, 33.
revisere ad aliquem, redire, Truc. 2, 4, 82.
revocare, inclamare, Epid. 2, 2, 19.
revorsionem facere, Ba. 2, 3, 62. Truc. 2, 4, 45.
reverti, pro ***reversus sum***, Amph. 3, 2, 28.
révortimini, longa re syllaba, Amph. 2, 2, 65.
rex apud reges, Rud. 4, 2, 26.
rex sum, si, i. e. beatus ero, si etc. Poen. 3, 3, 58.
rex, parasiti patronus, As. 5, 2, 69. Capt. 1, 1, 24. IV, 2, 46. Men. 5, 5, 4. Stich. 2, 2, 14. III, 2, 2.
rex deorum atque hominum, Capt. 3, 4,

89. *reges sibi habeant sua regna*, Curc. 1, 3, 22. IV, 3, 23. *apud reges*, Epid. 3, 4, 14. *rex reginae in aurem dicit*, Trin. 1, 2, 170. *rex reginae placet*, Stich. 1, 2, 76. *reges*, Poen. 1, 2, 63. Stich. 2, 2, 14.
Rhadamas, Trin. 4, 2, 83. ubi forte l. *reliqui ad Rhadamam in Cecropia insula.*
Rhodius miles, Epid. 2, 2, 117.
Rhodo mercator, As. 2, 4, 92.
Rhodus, Merc. 1, 1, 11.
ricus, Epid. 2, 2, 50.
ridere alicui, Truc. 5, 8.
ridere, Cas. 5, 1, 5. 6.
ridibundus, Epid. 3, 3, 32.
ridicula res, iocosa, lepida, As. prol. 14. Cas. 5, 2, 6.
ridicularia, h. e. ioci, As. 2, 2, 64. Truc. 3, 2, 16. Trin. 1, 2, 28.
ridiculi causa, h. e. ioci causa, Amph. 3, 2, 36.
ridiculi, i. q. parasiti, Capt. 3, 1, 10. Stich. 2, 1, 17. IV, 2, 54.
ridiculissimus, Stich. 2, 3, 58.
ridiculo sumus ambo, Cas. 5, 2, 3.
ridiculum dictum, Witz, Capt. 3, 1, 22.
ridiculus, facetus, iocator, Men. 2, 2, 43.
rigor maleficus, Bacch. 2, 3, 46.
rima, Curc. 4, 2, 24.
ripa, Stich. 2, 2, 6. Poen. 3, 3, 18.
rite venire, fauste, Poen. 5, 1, 20.
ritus, Cas. 3, 6, 33. Men. 2, 3, 49.
rivales, Bacch. grex 4. Stich. 3, 1, 30. V, 4, 47.
robiginosus, Stich. 2, 1, 77.
robigo, Rud. 5, 2, 1. 3.
robustus carcer, Curc. 5, 3, 14.
roga corr. Curc. 5, 3, 30. Men. 4, 2, 80. V, 9, 47. Most. 3, 1, 147. Poen. 5, 2, 48.
rogare, interrogare, Amph. 3, 2, 36.
rogare milites, sc. an velint iusiurandum dare, in conscriptione, Mil. 1, 1, 38.
rogare, in stipulatione, Bacch. 4, 7, 37. Capt. 1, 2, 70.
rogas? Bacch. 2, 2, 28. 38. Truc. 2, 6, 24. Epid. 1, 1, 66. II, 2, 93.
rogitare, Stich. 2, 3, 9. Merc. 4, 3, 21. Cas. 3, 3, 8. V, 4, 25. Curc. 1, 1, 13. V, 2, 3, Epid. 2, 2, 18.
rogitationem scivit populus, Curc. 4, 2, 23.
ros cadit, Capt. 1, 1, 13.
rosa, blanditiae, Men. 1, 3, 9. As. 3, 3, 74. Bacch. 1, 1, 50. — Curc. 1, 2, 8.
rostrum, os, Men. 1, 1, 13.
rota, Capt. 2, 2, 9. Cist. 2, 1, 4. Epid. 3, 2, 35.
rotula, Pers. 3, 3, 39.
rubicundus, Rud. 2, 2, 8. Pseud. 4, 7, 119.
rubidus, de ampulla, Stich. 2, 1, 77. Cf. Cas. 2, 5, 2. (producta syllaba *ru*).
rubor. in ruborem dare, caedere, Capt. 5, 2, 9.
rubrica, ruber color, Truc. 2, 2, 39.
ructare, Pseud. 5, 2, 16.
ructus, Pseud. 5, 2, 17.
rudens, foemininum, Rud. 4, 3, 1. 87. (longa pr.) 103.
ruere aedes, Amph. 5, 1, 46. *ruere lateres veteres*, Truc. 2, 2, 50. 51. *spectacla ibi ruunt*, Curc 5, 2, 47. *ruunt parietes*, Most. 1, 2, 34. 63. *antennae*, Trin. 4, 1, 18.
rufulus, As. 2, 3, 20.
rufus, Pseud. 4, 7, 118.
rugare, Falten haben, zerknötert sein, Cas. 2, 3, 32.
ruinae, Epid. 1, 1, 86.
rumex, Pseud. 3, 2, 26.
rumificare probam, Amph. 2, 2, 54.
rumor, bona fama, Trin. 3, 2, 14.
rumor populi, Cas. pr. 11.
rumpere se, disrumpi vociferando, Capt. pr. 14.
rurare, ruri degere, Capt. 1, 1, 16.
rure, Cas. 1, 1, 17. 22.
ruri esse, Cas. 1, 1, 11. 38.
ruri, in rus, Cas. 2, 6, 68.
rursum denuo, Poen. pr. 79.
rursum i. q. retrorsum, Mil. 4, 4, 15. Aul. 3, 2, 30. Bacch. 2, 3, 60. Cas. 3, 2, 27.
rursum vorsum nihil aliud est quam *rursum* i. e. retrorsum, pleonastice addito *vorsum*. Amph. 5, 1, 63. Epid. 2, 2, 65. Cf. Capt. 3, 4, 123. Ter. Ad. 4, 2, 36. et vide *vorsum*.
rursum, contra, Cas. 2, 6, 55.
rursum, iterum, Aul. 4, 4, 22. Cas. pr. 33. Cist. 2, 3, 50. IV, 2, 89. Curc. 5, 2, 5. Trin. 4, 2, 135.
rus, Cas. 1, 1, 21.
rus, in rus, Cas. 2, 8, 1. 49.
rus merum, agrestis homo, Truc. 2, 2, 14.
rus opprobrare, Truc. 2, 2, 15.
rusticus, Pers. 2, 1, 2.
rutilus, Rud. 5, 2, 14. Merc. 2, 2, 35.
ruvidus panis, Cas. 2, 5, 2. Cf. Stich. 2, 1, 77.

S.

saburratus, bene expletus cibo, Cist. 1, 2, 2.
sacciperium, Rud. 2, 6, 64.
saccus, Capt. 1, 1, 22.
sacer, scelestus, Bacch. 4, 5, 14. Most. 4, 3, 44. Rud. 1, 2, 69. Poen. pr. 90.
sacerdos, Bacch. 2, 3, 73. Rud. 1, 5, 28. II, 2, 23. II, 3, 20.
sacra commovere, Pseud. 1, 1, 107.

sacres, sinceri porci, puri, Men. 2, 2, 16. Rud IV, 5, 18.
sacrilegus, Pseud. 1, 3, 143.
sacrificare, Amph. 3, 3, 29. IV, 2, 14. Aul. 3, 6, 43. Rud. 1, 2, 44. Pseud. 1, 3, 107. Poen. 1, 2, 110. 112. Mil. 3, 1, 116. Truc. 2, 4, 71. Capt. 2, 2, 40. IV, 2, 83. Epid. 2, 1, 9. Most. 1, 3, 84. Rud. 4, 7, 37. Stich. 2, 1, 97. Pseud. 1, 3 45. *sacrum saxumque*, Capt. 3, 4, 84. Cas. 5, 4, 8. *sacrum et publicum*, Trin. 4, 3, 37.
sacpicule, Cas. 3, 5, 84.
saevire, irasci, Epid. 5, 1, 51.
saeviter, Trin. 4, 3, 53. Pseud. 5, 2, 6. Poen. 1, 2, 125.
sagina cellaria, Mil. 3, 2, 31. — Trin. 3, 2, 96.
sagina plane est, nihil nisi estur ac bibitur, Most. 1, 3, 79.
saginam caedere, comedere, Most. 1, 1, 62.
sagitta, primis correptis, Aul. 2, 8, 25. Pers. 1, 1, 25. Trin. 3, 2, 99.
sagittatus, primis correptis, Trin. 2, 1, 20.
sal, i. q. lepos, Cas. 2, 3, 2.
sal, Pers. 3, 3, 25. Rud. 4, 2, 32. Merc. 1, 2, 95.
salem delingere, Curc. 4, 4, 6.
salictum, Aul. 4, 6, 9.
salillum, pauxillum, Trin. 2, 4, 91.
salinum obsignare, Pers. 2, 3, 18.
salis modius, Cas. 3, 2, 8.
salit supercilium, Pseud. 1, 1, 105.
salsi fluctus, mare, Trin. 4, 1, 2.
salsipotens, Neptunus, Trin. 4, 1, 1.
salsura, Curc. 2, 1, 28. Stich. 1, 2, 35.
salsus, Rud. 2, 1, 12. II, 6, 46.
saltare, Stich. 5, 5, 13. sqq. Pseud. 5, 1, 32.
saltare, Men. 1, 3, 14. 15.
saltem, Bacch. 2, 3, 103. Truc. 1, 2, 60. II, 7, 21. IV, 4, 21. Cist. 1, 1, 116. Curc. 4, 2, 21. Rud. 2, 6, 68. IV, 4, 145. Ps. 1, 3, 101.
saltus, Sprung, Bacch. 3, 3, 25.
saltus, sylva, Cas. 2, 8, 40. Curc. 1, 1, 56. Men. 5, 6, 29.
Salus dea, As. 3, 3, 123. 137. Capt. 3, 3, 14. IV, 2, 85. Cist. 4, 2, 77. Most. 2, 1, 4. Pseud. 2, 4, 19. Poen. pr. 128.
Salus mea, Bacch. 4, 7, 38. Cas. 4, 3, 4. Cist. 3, 13.
salus, salutatio, Truc. 2, 2, 5. Capt. 2, 3, 29.
salus interior, As. 3, 3, 66.
salutare deos et amicos, Bacch. 2, 3, 113. Curc. 1, 1, 70. III, 20. Stich. 4, 1, 29. IV, 2, 43.
salute alicuius, Men. 1, 2, 25. Rud. 4, 2, 5.
salute impertire, salutare, Epid. 1, 2, 24. — IV, 1, 25. IV, 2, 2.
salutem scribere, Bacch. 4, 8, 77. Men. pr. 2. *satis mi est tuae salutis*, Truc. 2, 2, 4.
salutigeruli pueri, Aul. 3, 5, 28.
salve sis, salve, Epid. 4, 1, 25. 26.
salva res est, Capt. 2, 2, 34. Cas. 2, 5, 4. Epid. 1, 2, 21.
salve! Truc. 2, 2, 4. II, 4, 8.
salve! in agnitione, Epid. 4, 1, 35. V, 1, 42. Men. 5, 9, 66. 72. Rud. 4, 4, 130. Poen. 5, 2, 79. 90. 117. V, 4, 103.
Salve? h. e. an omnia se recte habent? Stich. 1, 1, 12. Trin. 5, 3, 2. *Salvene advenio? salvene accersi me iubes?* i. e. rebus salvis, Men. 5, 2, 26.
salvere iubeo, Cas. prol. 1. Curc. 4, 4, 4.
salvere. non salveo, i. e. nolo salvere tua salute, Truc. 2, 2, 4.
salvos quum advenis, Curc. 4, 4, 5.
salvum gaudeo advenisse, Epid. 1, 2, 25.
salvus, qui bene valet, Men. 5, 5, 58.
salvus sum, Truc. 4, 1, 9. Cas. 2, 5, 4.
sambucina, Stich. 2, 3, 57.
Samia vasa, Capt. 2, 2, 41. *fores*, Men. 1, 2, 65. *poteria*, Stich. 5, 4, 12.
Samos, Bacch. 3, 3, 68.
sana mens, Amph. 5, 1, 34.
sancaptis, Pseud. 3, 2, 43.
sancta ambitio, Trin. 4, 3, 26.
sancta spes, Cist. 4, 1, 18.
sancte iurare, Capt. 4, 2, 113.
sancte Neptuni comes, Rud. 1, 2, 71.
sanctum lege, Trin. 4, 3, 36.
sandaligerula, Trin. 2, 1, 29.
sane, cum imperativo, in persuadendo, As. 2, 4, 58. Aul. 3, 3, 3. Epid. 1, 1, 82. V, 2, 65.
sane, i. e. sobrie, Curc. 1, 3, 20. Merc. 2, 1, 38. 39.
sane, omnino, Capt. 1, 2, 79. Cas. 2, 3, 57. II, 8, 25. III, 6, 25. Curc. 1, 3, 15. II, 2, 29. Men. 5, 2, 39. Poen. 5, 2, 119.
sane bene, Most. 3, 2, 74.
sanguis integer adolescentis, Merc. 3, 2, 7. *discipuli pleni sanguinis*, Merc. 3, 2, 45.
sanitas, Merc. 4, 1, 13.
sanun' es? Rud. 3, 2, 19.
sanun' es? Truc. 2, 4, 13. Cas. 2, 3, 16.
sanus, sobrius, Curc. 1, 3, 46. Epid. 5, 1, 42. *sanus mentis*, Trin. 2, 4, 53.
sapere, prudentem esse, As. 4, 1, 28. Mil. 3, 1, 160. Truc. 4, 4, 1. Capt. 3, 4, 64. Cas. 3, 6, 25. IV, 2, 1. IV, 4, 17. Curc. 1, 1, 28. Ep. 2, 2, 75. 79. 103. III, 4, 91. Merc. 4, 1, 20.
sapiens, Trin. 2, 2, 91.
sapienter sapit, Poen. 3, 2, 29.

sapientes utuntur vino vetere, Cas. pr. 5.
sapientia, Trin. 2, 2, 90.
sapientia est, Epid. 1, 1, 58.
sapienti sat est dictum, Pers. 4, 7, 19.
sapit occisa sus, Mil. 2, 6, 104.
sarapis, tunica Persica, Poen. 5, 5, 33.
sarcina militaris, Trin. 2, 4, 195. III, 2, 93.
sarcinam imponere alicui, Most. 2, 1, 82.
sarcinatus, Poen. 5, 2, 19.
sarcire aedes, Most. 1, 2, 63.
sarcinator, Aul. 3, 5, 41.
sarculum, Truc. 2, 2, 22.
sarmenta, Most. 5, 1, 65.
Sarra, Truc. 2, 6, 58.
sarrire, harken, Capt. 3, 5, 5.
Sarsinatis fem. a Sarsinas, Most. 3, 2, 83.
sarta tecta, bene servata, Trin. 2, 2, 40.
sartor scelerum, ab sarrie, Harker, Capt. 3, 5, 3.
sartus, salvus, Merc. 1, 2, 65.
sat pro *satis*, Bacch. 4, 8, 82, 96. Truc. 1, 1, 1. II, 6, 61. II, 9, 14. Cas. 3, 2, 17. Cist. 1, 2, 3. Curc. 2, 1, 28. Epid. 2, 2, 57. III, 2, 10. Most. 1, 3, 67. Rud. 2, 1, 3. Stich. 1, 2, 34.
satagere, festinare, As. 2, 4, 34. curare, Bacch. 4, 2, 37. Merc. 2, 1, 4.
satellites, Mil. 1, 1, 78. primis correptis, Trin. 4, 1, 14.
sat esse, parem esse alicui, Pers. 1, 1, 27.
sat habeo, satisfactum est, Most. 3, 1, 121.
satias, satietas, Pseud. 1, 3, 114.
satietas, Poen. 1, 2, 6.
satin'? innumeris locis i. e. q. *nonne*. Amph. 2, 2, 1. Mil. 2, 4, 40. II, 6, 1. IV, 2, 9. Bacch. 3, 4, 11. V, 2, 85. Truc. 2, 7, 2. Capt. 3, 4, 120. Cas. 2, 4, 24. III, 4, 8. Cist. 1, 3, 2. Epid. 5, 1, 28. V, 2, 1. Men. 3, 2, 14. Trin. 4, 2, 80. IV, 3, 6. etc.
satin' proprio sensu, Amph. 1, 3, 11. II, 1, 31. Mil. 4, 4, 37. Pers. 1, 1, 18. Pseud. 1, 1, 110.
satin' est? Bacch. 4, 7, 70.
satin' habes? sensu proprio, Capt. 2, 3, 86.
satin' sana es? Cas. 2, 2, 34.
satin' ut? i. q. nonne? Mil. 4, 3, 41. Bacch. 3, 3, 87. Men. 1, 2, 67. Pers. 4, 4, 107. Stich. 2, 1, 114. Merc. 2, 4, 13.
satis accipere et poscere, Truc. 2, 1, 29. 32. Most. 1, 3, 67. Pers. 4, 3, 8. Stich. 4, 1, 4. Merc. 3, 4, 70.
satis agere, Merc. 2, 1, 4.
satis dare, sensu proprio, Truc. 2, 1, 28. 32.
satisfacere, solvere, As. 2, 4, 31.
satisfacere alicui, placare aliquem, Amph. 3, 2, 8.
satis historiarum est, Bacch. 1, 2, 50. *orationis*, Bacch. 1, 2, 59. *verborum*, Capt. 1, 2, 16.
satis, iam satis, Bacch. 5, 2, 67. Cf. Capt. 5, 1, 7.
satis placet, in affirmatione, Cas. 2, 4, 17.
satis spectatus, Pers. 2, 1, 4. Stich. 4, 2, 48. Poen. 4, 2, 1.
satis tribus, Men. 1, 4, 2. *quot sunt satis?* Mea. 5, 5, 49.
satiust, i. e. melius est, Amph. 4, 1, 10. Bacch. 1, 2, 43. Truc. 5, 36. Cas. 1, 1, 24. Cist. 1, 1, 43. Curc. 2, 2, 16. Epid. 1, 1, 57. Trin. 2, 2, 34.
sator scelerum, Capt. 3, 5, 3.
satur, Capt. 2, 2, 72. IV, 2, 33. Curc. 2, 3, 83. III, 4. Men. 5, 5, 27. Pers. 1, 3, 66. Amph. 2, 2, 43. Stich. 2, 1, 2. Poen. prol. 6. Merc. 4, 4, 10.
saturare vitae, Stich. 1, 1, 20.
Saturides, danistae nomen, Most. 3, 1, 35.
saturitas, Capt. 4, 1, 4. IV, 2, 86. 98.
saturitate ebrius, Capt. 1, 1, 4.
Saturnus, Cist. 2, 1, 47.
sauciare, Bacch. 1, 1, 30. II, 2, 35.
Saureas, As. 1, 1, 71.
saviatio, Bacch. 1, 2, 8. 11.
savium, Cist. 2, 1, 56. Curc. 1, 1, 56. Most. 1, 3, 108.
savium pro *labris*, As. 4, 1, 53. Mil. 2, 1, 16. Rud. 2, 4, 10.
savium dare in adventu, Truc. 2, 4, 5. II, 6, 44. V, 19.
savium oppingere, Curc. 1, 1, 60.
saxatilis, Rud. 2, 1, 10.
saxum. inter sacrum saxumque sto, Capt. 3, 4, 84. Cas. 5, 4, 8. *ad unum saxum me fluctus ferunt*, Most. 3, 1, 144. *saxo salire*, Trin. 2, 1, 43.
saxum stolidum, Mil. 4, 2, 33.
scabrae oves, Trin 2, 4, 140.
Scaeae portae, Bacch. 4, 8, 31.
scaeva bona, Stich. 5, 2, 24. Ps. 4, 7, 40.
scaeva comina, Cas. 5, 4, 11.
scalae pl. Rud. 3, 1, 10.
scalpturire, Aul. 3, 4, 8.
scandere, Pseud. 1, 1, 22.
scapha, Rud. pr. 75. I, 2, 74.
scaphium, Pers. 1, 3, 44. Bacch. 1, 1, 37. Stich. 5, 4, 11.
scapulae, As. II, 2, 49. III, 2, 3. Truc. 4, 3, 19. Epid. 1, 2, 22. Trin. 4, 3, 2. Pers. 1, 1, 33.
scatĕre vino, de fonte Pirene, Aul. 3, 6, 22.
scatet animus tuus, abundat sc. amore, Pers. 2, 1, 9.
scelera aliquem suscitant, fortasse pro Furiis dicta, Mil. 2, 3, 59.

inapis pro scelesta, Pa. 3, 2,

m caput, Epid. 3, 2, 33. scele-
Pers. 2, 4, 4. — Pseud. 3, 2, 28.
caput, Bacch. 4, 6, 31. Curc. 2,
Pseud. 1, 5, 31. IV, 5, 3. Rud. 4,

, infelix, δαιμόνιος, Amph. 2,
). As. 5, 2, 6. II, 4, 70. Cas. 3, 5,
ist. 4, 2, 16. Most. 2, 2, 47. III, 1,
lud. 2, 6, 18. III, 5, 22. IV, 1, 4.
122.
, malus, Aul. 3, 2, 5. Bacch. 2,
Epid. 5, 2, 20. Most. 2, 2, 71. III,

, astutus, Pers. 2, 2, 38. Aul. 1,
Capt. 3, 4, 109. Cist. 4, 1, 8. Most.
t. Trin. 2, 4, 126.
homo malus, Bacch. 5, 1, 9. V,
Rud. 2, 6, 22. IV, 3, 65.
flagitium, Pers. 4, 4, 10.
iri, Truc. 2, 7, 71. Curc. 5, 2, 16.
eri, Pers. 2, 2, 10.
Pseud. prol. 25. Poen. prol. 20.
prima brevi, ex i. declin.
i. prol. 117.
m, unguentum vilius, Poen. 1,

ite sci soli tibi, As. 2, 3, 11.
Trin. 3, 2, 31. Pseud. 1, 5, 84 —

Cas 3, 5, 30.
, Capt. 4, 2, 4.
Truc. 2, 6, 69. Pers. 2, 2, 37.
nonosyll. Cas. prol. 63.
ugas loqueris, Bacch. 3, 6, 40.
praecavео, Truc. 2, 5, 27. Cas.
6. Pseud. 1, 1, 90.
nonosyll. Bacch. 4, 7, 12. IV, 8,
Cas. 1, 1, 27. Cist. 2, 1, 29. Pseud.
1.
Amph. 5, 1, 76. Capt. 2, 2, 38.
2, 2, 13. Epid. 3, 4, 92. Men. 2,
Rud. 2, 3, 64. IV, 3, 17. IV, 4, 53.
d. 4, 7, 83. 84. Poen. 3, 2, 23. III,

n comminatione, aut increpa-
. Scin' quomodo? sc. tibi res
abeat? Amph. 1, 1, 203. Aul. 1,
II, 4, 28. V, 1, 21. Rud. 3, 5, 18.
. 1, 2, 165. V, 5, 40.
quam? Amph. 2, 2, 47. Bacch. 4,
Most. 3, 1, 106. Pers. 1, 3, 59.
quid? Rud. 3, 4, 68. Pseud. 2, 2,
Poen. 5, 3, 53.
quid facias optumum? Men. 5, 5,

u? Rud. 2, 3, 51.
dicam? As. 3, 3, 113. — Cas. 2,

z, Trin. 3, 2, 52.
are, Men. 5, 2, 77.
monosyll. Mil. 2, 2, 22. Aul. 3, 2,
20. tutum ut elidatur, Amph. 2, 2,
134. — Bacch. 4, 9, 11. V, 2, 41. Capt.
1, 1, 3. Pers. 2, 1, 8. Merc. 6, 3, 27.
scio, quod amet, As. 1, 1, 86.
scipio, As. 1, 1, 110. Cas. 5, 4, 13. 37.
Men. 5, 2, 103. Pers. 5, 2, 39.
scire. Quid is scit fasere postea? quid
illi deincepe faciendum erit? Trin.
3, 3, 39. scias, vetera eum amare,
Trin. 4, 3, 24. scies, Trin. 5, 2, 43.
Pers. 1, 3, 49. quid ei numi sciunt?
Pers. 4, 6, 2.
scire, verbum praegnantis saepe aut
proverbialis sensus, quasi ut sup-
plendum sit: ut possis ad res tuas
attendere, Stich. 5, 4, 15. Mil. 2, 2, 94.
ut sciat, et ib 3, 2, 28. ut tu scire
possis, cf. Curc. 5, 3, 37. et ib. 4, 3,
1. ut sciam, scias, etc. Cf. Eurip.
Andr. 589. ubi Menelaus ad Pe-
leum minitando: ψεῦσον δ', ἵν' εἰδῇς, καὶ πίλας πρόσω δέ μου. —
Cf. As. 1, 1, 13. III, 3, 140. Aul. 1, 3,
35. 36. Bacch. 5, 1, 28. 30. Pers. 4, 3,
31. Capt. 4, 2, 38. Cist. 1, 1, 58. 65.
II, 1, 44. 51. 54. Curc. 1, 1, 13. V, 2, 26.
Epid. 5, 2, 3. Men. 1, 2, 33. Pers. 2,
2, 54. Rud. 1, 3, 18. II, 1, 4. II, 2, 10.
23. Men. 2, 1, 18. 21. 26. V, 2, 22, 58.
V, 5, 39. 40. V, 6, 28. V, 9, 92. Most.
1, 1, 55. I, 3, 30. II, 2, 4. IV, 4, 5.
V, 2, 34. Trin. 1, 2, 168 — 172. II, 4,
96. Pseud. 1, 1, 70. scire momento,
Capt. 2, 1, 41. scito, te etc. Capt. 2,
3, 78. scivi, Capt. 3, 1, 24. scis bene
esse i. e. edere calles, Capt. 4, 2, 71.
non me censes scire, quo dignus si-
em? Capt. 5, 2, 16. scies hoc ita esse,
Cas. 1, 1, 27. — II, 3, 29, 30. II, 6, 68.
III, 1, 2. III, 5, 79. Cist. 2, 1, 29. Curc.
1, 1, 53. 75. — scires, velle, Curc. 2,
3, 52. — fac, sciam, Curc. 3, 44. —
qui scias i. e. solens, Curc. 5, 2, 22.
— Epid. 1, 1, 13, 25. 40. 76. I, 2, 51.
II, 2, 25. 26. 67. 89. 103. III, 4, 73. 74.
V, 1, 8. 49. V, 2, 26.
scirpea ratis, Aul. 4, 1, 9.
scirpus, Men. 2, 1, 22. Rud. 2, 6, 39.
sciscere, quid velit, Amph. 5, 1, 17. Ba.
2, 3, 68. populus scivit rogitationes,
Curc. 4, 2, 23.
scitamenta, cibi delicati, Men. 1, 3, 26.
scitari, quaerere, Capt. 2, 2, 13.
scite scitus es! Cas. 3, 1, 8. non sum
scitior, Cist. 4, 2, 11.
scitissime, lepide, Stich. 2, 1, 116.
scitulus, Rud. 2, 7, 7. IV, 1, 3.
scitum consilium, lepidum, Trin. 3, 3,
36.
scitum nullum te scitius! te nemo pru-
dentior, Cas. 3, 1, 11.
scitus, pulcer, elegans, Most. 1, 3, 104.

Merc. 4, 4, 15. As. 4, 1, 57. Bacch. 2, 2, 31.
sciunt monosyll. Trin. 1, 2, 170.
scomber, piscis, Capt. 4, 2, 72.
scopae, Stich. 2, 3, 23. 27.
scorta duci, Most. 4, 3, 21.
scortari, Pseud. 4, 7, 36.
scortum accumbere, Men. 3, 2, 11. V, 9, 82.
scortum, As. 4, 2, 5. V, 2, 17. 79. Mos. 1, 2, 15. 21. 59. Trin. 2, 4, 10. Bacch. 1, 1, 39. IV, 9, 6. Truc. 1, 1, 25. 36. 45. I, 2, 6. III, 2, 10. Capt. 1, 1, 5. cat. 4. Cas. gr. 5. Curc. 4, 1, 12.
scortum, moneta adulterina, Truc. 1, 1, 48.
scortum, parasitus, Capt. 1, 1, 1.
screare, Curc. 1, 2, 23. Pers. 2, 5, 7.
scribere numos, de debitore, As. 2, 4, 34.
scriblitae, placentae, Poen. prol. 43.
scriptura, Weidegeld, Truc. 1, 2, 48. 50.
scrobes effodere, Fr. Am. 11.
scropha, sus, Capt. 4, 2, 30.
scrophipasci pistores, Capt. 4, 2, 28.
scruposa via, Capt. 1, 2, 76.
sculponea, Cas. 2, 8, 59.
scurrae, homines urbani, Truc. 2, 6, 10. Poen. 3, 2, 35. V, 5, 2. Cure. 2, 3, 17. Most. 1, 1, 14. Epid. 1, 1, 13. Trin. 1, 2, 165.
scuta iacere, abiicere, Trin. 4, 3, 27.
scutarius, Epid 1, 1, 35.
scutigerulus, miles, Cas. 2, 3, 46.
scutra, Tiegel, Schaffen, Pers. 1, 3, 8.
scyphus, As. 2, 4, 38.
se pro *eam*, Mil. 2, 2, 27. 37.
secare vomicam, Pers. 2, 5, 13.
secat tarmes lignum, Most. 3, 2, 141.
secius, Capt. 2, 3, 57. Cist. 4, 2, 24. Men. 5, 7, 59.
secius nihilo sunt, *quam somnia*, Men. 5, 7, 59. in simili locutione *sectius* omissum, Most. 1, 3, 43.
secludere vitam corpore, Rud. 1, 4, 1.
seclum, *ab seclo ad seclum*, Mil. 4, 2, 88. *huius s. mores*, Truc. prol. 13. Trin. 2, 2, 7.
secreto, Truc. 2, 7, 9.
sectari Venerem, *Cererem*, Rud. 1, 2, 57.
sectari aliquem, tamquam servum, Mil. 2, 1, 13. Cas. 2, 8, 25. Epid. 3, 4, 54. Pers. 2, 1, 5.
sectarius vervex, Capt. 4, 2, 41.
sector zonarius, Beutelschneider, Trin. 4, 2, 20.
secuncius, Epid. 5, 1, 11.
secunda alicui facere, assentiri, As. 2, 4, 89.
secundare alicui rei, rem aliquam curare et persequi, Truc. 4, 2, 3.
secundum, i. e. *post*, Cas. prol. 28.
secundum ire, sequi, Amph. 2, 1, 1. Stich. 3, 1, 45.
secundum littus, ad littus, Rud. 1, 2, 61. 62.
secundum patrem tu es pater proximus, Capt. 2, 1, 49.
secundus ventus, Merc. 5, 2, 34.
securicula, Rud. 4, 4, 113.
securis, Aul. 1, 3, 17. Bacch. 5, 1, 33. Men. 5, 2, 105. Pseud. 1, 2, 26.
secus, Capt. 3, 4, 92. 106. Cas. prol. 46.
secus, *quam* etc. Capt. 2, 2, 23. II, 3, 68. Rud. 2, 3, 79. — Ep. 2, 2, 97.
secuta sum, collocuta sum, Mil. 4, 6, 5.
sed postpositum, Cas. prol. 39.
sed productum, Pseud. 2, 1, 24. 4, 1, 7. Rud. 3, 4, 87.
sedare, mederi alicui rei, Most. 2, 1, 41.
sedare, Poen. 5, 4, 107.
sedate, modeste, Men. 5, 6, 15.
sedatus cupido, Amph. 2, 2, 219.
sed autem, Rud. 2, 5, 15.
séd ecce, troch. Most. 2, 2, 64.
sed eccúm, iamb. Pers. 1, 3, 3.
sed enim, aber freilich, Bacch. 4, 9, 6. Trin. 4, 2, 152.
sedens, contractim, Bacch. 1, 1, 14.
sedentarii, Aul. 3, 5, 39.
séd estne hic, troch. Most 1, 3, 152.
Sed ita ut occepi, vide *Ita ut occ.*
seditio, Merc. 1, 2, 14.
séd optime, troch. Pers. 4, 3, 81.
sed quid hóc, iambus, Most. 2, 2, 14.
sedulo, Cist. 1, 1, 53. Epid. 2, 2, 111. Aul. 1, 3, 35. Capt. 2, 2, 7. 48. II, 3, 25. IV, 2, 107.
segestrum, lectus e stramentis, Truc. 2, 2, 59.
segnitia, Trin. 3, 3, 68.
segregare sermonem, Mil. 3, 1, 60. *suspiciones a se*, Trin. 1, 2, 42. As. 4, 1, 29. *ridiculos ab se*, Capt. 3, 1, 10.
Seleucia, Syria, Trin. 1, 2, 75. III, 3, 42. IV, 2, 3, 56.
Seleucus rex, Mil. 4, 1, 2.
sella, Poen. 1, 2, 59.
semel, Cist. 1, 1. 80. Rud. 3, 6, 46.
semel, aliquando (nisi potius i. q. *simul*), Truc. 1. 2, 6.
semel deceptus, Capt. 3, 5, 99.
semel ut, simulac, Most. 2, 2, 40.
sementem pugnorum in ore facere, caedere, Men. 5, 7, 25.
semicinctium, Poen. 5, 5, 33.
semidoctus, productum, As. 1, 3, 74.
seminium, i. e. semen, Mil. 4, 2, 69.
semisenex, Mil. 3, 1, 53.
semisomnus, Curc. 1, 2, 23. ut videtur, correptum.
semita, Cas. 1, 33. Cas. 2, 8, 33. III, 5, 56. Curc. 1, 1, 36. II, 3, 8.

arii, ut videtur, primis consis, Aul. 3, 5, 42.
rnus, Pers. 1, 1, 36. 37.
columen! Cas. 3, 2, 6. Epid. 2,

consilii in cor convocare, conse secum, Most. 3, 1, 155.
frequentem habere, Mil. 2, 6.

, As. 5, 2, 21. Cist. 5, 3. Epid. 1,

subetant. correptis primis syl-, Most. 1, 3, 60.
aetate, Aul. 2, 2, 75. Cas. 2, 3, . Merc. 5, 4, 25.
corrept. Trin. 2, 3, 7.
corrept. Aul. 2 4, 16. Epid. 1, 1, ud. pr. 35. Epid. II, 5, 9. IV, 5, 5. h. 5, 2, 55. Cas pr 35. IV, 1, 6.
nosyll. Cas. 4, 1, 4.
liquid est, odio, Truc. 2, 5, 19. . 1, 1, 21.
, Cas. pr. 14.
corrept. Aul. 2, 4, 4. Cas. prol. , 3, 30.
Cas. 4, 4, 1.
ne, dicta, Curc. 2, 3, 12. Most. 5. iudicia, quibus quis damn, Epid. 3, 4, 85.
ne, sensus, Most. 1, 3, 15.
coqui, Cas. 3, 6, 1. meretrices, 2, 1, 16.
esitas? Capt. 1, 2, 79.
im, Capt. 4, 2, 81.
sentio ab aliquo, dissentio, 3, 5, 52. — Epid. 3, 3, 21.
Rud. 5, 2, 27.
is, sepultus, Cist. 1, 1, 63.
Rud. 3, 2, 45.
piacis, Cas. 2, 8, 57.
et decem, Cist. 4, 2, 90.
edalis, Curc. 3, 71.
riones, Amph. 1, 1, 120.
cyathis bibere, Pers. 5, 1, 19.
die septimi, mane septimi, Men. 1. 95. Cf. Gell. X, 24. Dicebat: *die perendini, die crastini, arti, die quinti, die pristini* h. lie, *die noni* etc. videturque genitivi graeci, *die* pro *diei* . Cf. Most. 4, 1, 34. *die crastini.*
cotidie, i. e. quoti diei.
is, Men. pr. 24.
is, Bacch. 3, 3, 36.
undus, Curc. 1, 1, 36.
m, Bacch. 3, 4, 21. Men. 1, 2,

m, senex, Pseud. 1, 4, 19.
, iacet, Amph. 5, 1, 24.
Capt. 2, 3, 13. Cist. 3, 1.
sequeris, Cas. 1, 1, 3.
hac, As. 2, 4, 83. III, 3, 58. IV, 2, 26. 90. Bacch. 1, 1, 5. V, 2, 51. Capt. 3, 5, 106. Men. 4, 1, 4. Pers. 3, 1, 71. IV, 9, 14. 15.
sequere hac me, Aul. 2, 5, 23. Bacch. 1, 1, 75. I, 2, 59. III, 3, 92. IV, 6, 32. Capt. 2, 2, 43. V, 1, 32. Curc. 1, 1, 87. Epid. 5, 1, 50. Most. 3, 2, 172. Trin. prol. 1, IV, 4, 17. Pers. 3, 1, 4.
sequere intro, As. 4, 1, 64. Curc. 2, 3, 91. Pseud. 4, 2, 59.
sequere me, Capt. 2, 3, 89. Curc. 1, 3, 59.
sequester, Rud. 4, 3, 76. *sequestro ponere*, Rud. 4, 3, 90. — Merc. 4, 3, 36.
sequimini, Aul. 2, 6, 13.
sera, qua fores clauduntur, Pers. 4, 4, 23.
serenus, Merc. 5, 2, 35.
serere fallaciam, Poen. 1, 1, 67.
serere negotium, Most. 5, 1, 51.
serere sermonem, Curc. 1, 3, 37.
seria, vas fictile, Capt. 4, 4, 9.
seriae res, Poen. 2, 51.
serio, Amph. 2, 2, 234. III, 2, 25. Epid. 1, 1, 29. Pers. 4, 7, 11. Rud. 4, 4, 1.
serio ac vero, Amph. 3, 3, 9.
seritur, metitur, Epid. 2, 2, 82.
serium. in serium convortere, pro serio aliquid accipere, Poen. 5, 5, 42.
sermo, colloquium, Cas. 2, 8, 8. Epid. 2, 2, 56. Trin. 1, 2, 62.
sermo congruus cum aliquo, Mil. 4, 3, 23. *prolectarius*, 3, 1, 155. *longinquus*, 4, 2, 29.
sermonem alicuius legere, Pseud. 1, 4, 21.
sero, Aul. 2, 2, 71. Trin. 2, 4, 14. Capt. 4, 2, 91. Men. 5, 6, 30.
serva sum, Cist. 4, 2, 100.
serva me, Iupiter, Capt 5, 2, 23. *servate me, dei, obsecro*, Cist. 2, 3, 31. Cist. 4, 1, 12. — Curc. 5, 2, 41. Men. 5, 9, 55.
servare, domum curare, Aul. 1, 3, 3. Cist. 1, 1, 106. Most 2, 2, 22.
servare, in sacris officio fungi, As. 4, 1, 60.
servare, adservare, Men. 2, 1, 47.
servare, observare, Aul. 2, 7, 2. Bacch. 4, 8, 142. Truc. 2, 7, 21. Cist. 2, 3, 42. Curc. 4, 2, 1. Epid. 3, 3, 24. Men. 1, 2, 14. I, 3, 33. Rud. 4, 1, 4.
servare, custodiri iubere, Capt. 2, 2, 7.
servassint, servaverint, As. 3, 3, 64. Cist. 4, 2, 77.
servavisti me! Bacch. 4, 7, 39.
servibas, Capt. 2, 1, 57.
serviles nuptiae, Cas. pr. 68. 73.
servine uxorem ducent? Cas. prol. 69.
servire, servum esse, Capt. 2, 2, 80. 82.
servire rumori, consulere famae, Trin. 3, 2, 14.
servitium, servi, Curc. 2, 3, 21.
servitricium stabulum, Pers. 3, 3, 14.
Servitus dea, As. 2, 2, 40.

servitus cum dativo, Amph. 1, 1, 12.
servitus, Capt. 2, 2, 13. Merc. 4, 1, 8.
servitus privata et publica, Capt. 2, 2, 84.
servitus si evenit, Capt. 2, 1, 4. Pseud. 3, 1, 3.
servitutem servire, Mil. 2, 1, 17. II, 6, 2. III, 1, 148. Aul. 4, 1, 6. Capt. 2, 3, 31. Cure. 1, 1, 40. Trin. 2, 2, 25. 27. Pers. 1, 1, 7.
servitus, Truc. 2, 4, 77. Capt. 4, 2, 101. Cist. 1, 3, 34.
servus corrept. Trin. 5, 1, 6. Mil. 3, 1, 148, ex lect. vulg. et II, 4, 11. II, 2, 118.
servus homo, Stich. 1, 2, 1. Epid. 1, 1, 38. III, 1, 9. *servo opere*, Poen. 2, 4, 9.
sesamum, Poen. 1, 2, 116.
sese omnes amant, Capt. 3, 1, 17. *sese uti volet*, Capt. 4, 4, 12.
sesquiopus, unum opus et dimidium, Capt. 3, 5, 67.
sesquipes, 1½, Trin. 4, 2, 58.
sessibulum, Poen. 1, 2, 59.
setanum, cibus infantum, Truc. 5, 16.
severando, Epid. 3, 1, 3.
severam vitam, de nece, Cist. 3, 15.
severus, Trin. 4, 1, 6.
severare se solum, Aul. 3, 6, 13. Merc. 2, 3, 44.
sevum exsequere, Capt. 2, 2, 31.
sexcenti, Aulul. 2, 4, 41. Trin. 3, 3, 63. Pers. 3, 1, 50.
sexcenta tanta reddam, Bacch. 4, 8, 111.
sexcuplatrix, qui sexcentis plagis afficitur, Capt. 3, 5, 68.
sexdigitus, qui quasi sex manus habet, quibus fruatur, Truc. 2, 2, 57.
sexies vicies, Rud. 1, 2, 19.
si pro *sin*, Asin. 2, 2, 12. Trin. 4, 2, 17. Pers. 1, 1, 45. II, 2, 5. Amph. 2, 1, 77. Mil. 4, 2, 15. Pers. 3, 2, 49. Rud. 2, 2, 22. Aul. 4, 3, 14. Cas. 3, 4, 1. III, 2, 10. Cure. 4, 4, 5. Merc. 3, 2, 47. Mil. 4, 2, 18. Most. 4, 2, 113. Pers. 3, 2, 49. Trin. 4, 2, 93. Capt. pr. 28. I, 1, 32. Cas. 3, 6, 1. Cure. 4, 3, 20. Men. 1, 2, 22. Most. 3, 2, 144. Poen. 5, 4, 21.
si pro *sei*, Mil. 4, 2, 8. Truc. 3, 2, 25. Cas. 4, 7, 10. 12.
si pro *si vel maxime*, Capt. 2, 1, 32. Cas. 3, 5, 5.
si valetis, gaudeo: ego recte valeo, exordium epistolae, Pers. 4, 3, 41. 42.
si productum ante vocalem, As 1, 1, 84. Mil. 4, 2, 98. IV, 8, 46. Bacch. 1, 1, 1. 12. V, 2, 61. Truc. 3, 2, 4. 5, 44. Cas. 4, 3, 13. 18. Epid. 4, 1, 27. Men. 5, 2, 8. Trin. 1, 2, 8. Rud. 4, 4, 41. Stich. 3, 1, 26. Pseud. 5, 2, 43. Cas. prol. 53.
si ante vocalem correptum, Aul. 3, 5, 4. As 1, 3, 75. II, 2, 87. Capt. 2, 2, 18. V, 2, 15. Trin. 3, 2, 51. IV, 3, 61.
si dis placuit. Truc. 3, 1, 3. Capt. 2, 1, 94.
si fallo, si falsum dico. Amph. 1, 1, 52.
si maxime. Bacch. 4, 5, 81. Rud. 5, 2, 7. Pseud. 1, 5, 16.
si qua, Cist. 4, 2, 15.
si qui pro *si quis*, Aul. 4, 2, 5.
si non, Capt. 3, 2, 17. Cist. 1, 1, 46. Cure. 2, 1, 10. Epid. 3, 4, 29. Pers. 1, 1, 8. Rud. 4, 3, 11. Poen. 5, 2, 24. Rud. 3, 83.
si quidem. Mil. 2, 5, 9. As 2, 2, 52. II, 3, 109. 111. 122.
si velim, si vel maxime velim. Ps. 4, 4, 24.
si quid eo fuerit, si quid eo facto fuerit, si quid ei acciderit. Trin. 2, 120. Poen. 5, 2, 125.
si quid vis loqui. Amph. 1, 1, 236. *nunciare*, Amph. 1, 1, 300.
si quid pyrrh. Epid. 3, 2, 63.
si quid vis, rogas. Aul. 2, 1, 41.
si umquam posthac, formula deprecatio, Cas. 5, 4, 29.
si quid me vis, Aul. 2, 2, 32. Capt. 3, 5, 1.
si quid vis, Asinar. 3, 3, 48. Trin. 4, 2, 116.
si, si forte, Cist. 3, 21. Men. 2, 1, 78. V, 7, 61. Trin. 2, 4, 132. IV, 2, 75. Men. 5, 2, 100.
si sit pro *si esset*. Aul. 2, 4, 41.
si vivo, tam certo quam. Most. 3, 1, 19. V, 2, 46. Bacch. 4, 4, 5. IV, 5, 11. Cas. 1, 28. Men. 5, 5, 5. Ps. 5, 2, 44.
si vivam, Most. 1, 1, 4. Pers. 3, 2, 5. Ps. 2, 4, 33.
si, si, i. q. sive, sive. Capt. 1, 2, 5. Cist. 1, 1, 68 Cure. 1, 1, 4. Rud. 4, 3, 31.
sibi pro *si*, Mil. 3, 3, 15. Poen. 5, 2, 123.
sibi e. acrentu in prima. Cas. 3, 1, 7. Cure. 1, 3, 22. sq.
sibi pleonastice, Amph. pr. 105. I, 1, 116. V, 1, 9. As 4, 2, 15. Capt. pr. 46. 50. I, 1, 13. Ep. 3, 3, 2. Pers. 1, 1, 1. Poen. pr. 57. 97. II, 43.
sibi quisque rari metit, Most. 3, 2, 112.
sibi monosyllabum et totum elidendum, As 3, 3, 146. Mil. 3, 3, 15. Aul. pr. 32. Truc. 1, 1, 65. II, 7, 7. Cure. 2, 3, 75. Most. 3, 2, 76. Trin. 4, 2, 51. Merc. 5, 4, 1.
sibilare, Merc. 2, 3, 71.
Sibylla, Ps. 1, 1, 23.
sic ago, Rud. 3, 6, 46. Poen. 2, 13.
sic egero, Capt. 3, 1, 35.
sic dedero! i. e. sic dabo, h. e. sic

laudo, sic oportebat, Asin. 2, 4, 33. Poen. 5, 5, 7. *sic datur!* Truc. 2, 8, 4. Ps. 1, 2, 23. Men. 4, 2, 46. 70. Cf. *sic dabo!* Ter. Pherm. 5, 9, 38. Cf Pers. 2, 4, 21.
sic dem, *si est altera*, Truc. 2, 2, 9.
sic edo! Amph. 1, 1, 154.
sic volo, Poen. 5, 2, 46.
sic sat longae fiunt fabulae, Pseud. 1, 3, 168.
sic pro *dein*, As. 2, 2, 85.
sic sum, Amph. 1, 1, 60.
sic adstet, non curo eum, As. 2, 4, 54.
sic sino, Ps. 1, 5, 62.
sic sine! sic placet, Truc. 5, 4. — Men. 5, 7, 41. Most. 1, 4, 35. Ps. 5, 2, 17.
sic succincta, Rud. 2, 3, 80.
sic, sicce placide! Rud. 2, 4, 12.
sic sine malo, Rud. 3, 5, 2.
sicca, de lana nondum lota et metaph. de muliere integra, Mil. 3, 1, 190.
siccine? As. 1, 2, 1. 2. Cist. 1, 1, 114. II, 3, 38.
siccoculus, Ps. 1, 1, 75.
siccus, sobrius, As. 5, 2, 7. Ps. 1, 2, 52.
Sicilia, Men. 2, 3, 62. V, 9, 37. Rud. pr. 54. II, 6, 11.
Sicilissitare, Men. pr. 12.
sicine, siccine, Pers. 1, 1, 44.
Siculus, Men. 5, 9, 10. Capt. 4, 2, 109. Pers. 3, 1, 67.
Sicyon Ps. 4, 6, 36. Cist. 1, 2, 11. I, 3, 8. Curc. 3, 25. Merc. 3, 4, 62.
Sicyoni, abl. Cist. 1, 3, 8. 42.
sid, si, Truc. 5, 44.
sies etc., Truc. 1, 1, 13. 44. II, 3, 17. II, 6, 5. Capt. 3, 5, 78. V, 2, 16. Cas. pr. 76. III, 3, 3. Cist. 1, 3, 16. Curc. 2, 3, 43. III, 26 70. IV, 2. 35. Ep. 1, 1, 63. II, 2, 74. IV, 2, 6. Men. 1, 2, 65. I, 3, 6. 8. Pers. 2, 2, 55.
signa militaria, Cas. 2, 5, 44. II, 6, 5. III, 6, 1.
signa, astra, Amph. 1, 1, 123. Rud. pr. 4.
signare literis longis, edicere, promulgare, Rud. 5, 2, 7.
Σιγνία, Capt. 4, 2, 103.
significare alicui aliquid, mit Jemand correspondiren, Rud. 4, 1, 5.
signum pictum, pictura, Epid. 5, 1, 18. Merc. 2, 2, 44.
signum, statua, Rud. 2, 7, 2. III, 5, 43.
signum, sigillum, Amph. 1, 1, 268. II, 2, 151. [illegible] Palladium, Ps. 4, 6, 2.
signum [illegible] dare, Capt. caterv. 7. Cas. pr. [illegible].
silex, Poen [illegible], 80.
silo, hirsutis supercilliis, Rud. 2, 2, 11.
simia, Rud [illegible], 6. Poen. 5, 2, 114. Mil. 2, 2, 7. II. 13.
similis cum genitivo, Amph. 1, 1, 131. 289. II, 1, 57. II, 2, 235. Asin. 1, 1, 54. I, 3, 63. 88. III, 3, 91. Truc. 2, 1, 16. Cist. 1, 1, 81. Most 1, 2, 5. 8. 36. Trin. 2, 2, 8. Pers. 1, 1, 14.
similiter, bene adsimulate, Men. 1, 2, 37.
simillimus contractim enunciandam, As. 1, 3, 88.
simitu, simul, Ps. 4, 2, 55. Amph. 2, 1, 87. Men. 5, 1, 45. Most. 3, 2, 37. Trin. 4, 1, 22. II, 1, 1. Stich. 2, 1, 94. II, 3, 66. V, 5, 2. Merc. 1, 2, 8. V, 2, 6. Ep. 3, 2, 37. De cuius prosodia inquirendum. Cf. Stich. 2, 1, 94.
simplum, Poen. 5, 6, 24.
simul ire, Truc. 2, 7, 1. *simul amare*, Curc. 1, 1, 48.
simul cum, pariter ac, Men. 5, 1, 45. 48.
simul, Ep. 4, 1, 3. Most. 3, 2, 104. IV, 4, 43. Pers. 2, 1, 3.
simulare, Bacch. 1, 1, 42.
simulabo, *quasi*, Pers. 1, 3, 4. IV, 5, 5.
simultas, Ps. 1, 3, 64.
sin, Cas. 2, 6, 25.
sin autem, Pers. 4, 1, 6.
sinapi victitare, Truc. 2, 2, 60.
sinapis, fem. Ps. 3, 2, 28.
sincere, recte, Ep. 5, 1, 28.
sincerum corium, integrum, Most. 4, 1, 18. Rud. 3, 4, 51.
sinciput, Men. 1, 3, 28. III, 2, 41. IV, 2, 75.
sine! minitantis et verberantis, Aul. 3, 2, 11.
sine, lafs es, vetantis, Cas. 3, 2, 14.
sine, permitte sic! Bacch. 1, 1, 66. III, 3, 14. V, 2, 72. Truc. 5, 4. Curc. 1, 1, 92.
sine, schon gut! Bacch. 4, 6, 13. Truc. 2, 8, 6. Merc. 2, 3, 111.
sine bona gratia, Truc. 2, 7, 15.
sine fores sic, Men. 2, 3, 1.
sine sic habere, Cas. 3, 6, 38.
sine modo! Curc. 5, 2, 55.
sine ire, Pers. 2, 2, 7.
sine dicat, Amph. 2, 2, 183. Cas. 1, 48. II, 2, 33. II, 8, 1. Cist. 4, 2, 69. Ep. 1, 1, 34.
sinere, Bacch. 3, 3, 15. Cas. 2, 6, 49. Cist. 1, 1, 45. Ep. 3, 4, 86. Merc. 2, 3, 69.
singillatim, Trin. 4, 2, 39.
singulariae catenae, peculiares, Capt. 1, 2, 3.
singulus, Cist. 4, 2, 36.
sinistra contr. Merc. 5, 2, 38.
Sinon, Bacch. 4, 8, 13.
sinus, retis pars, Truc. 1, 1, 15.
sinus, lagena, produota *si*, Curc. 1, 1, 75. 82. Rud. 5, 2, 32.
sipolindrum, Ps. 3, 2, 43.
siquidem, in accuratiore rei declara-

tione, cum repetitione termini praecedentis, Rud. 4, 3, 44. Trin. 3, 3, 60. IV, 2, 11.
siquidem brevi prima, Amph. 3, 4, 23. As. 2, 3, 25. II, 4, 8. Aul. 4, 7, 7. Mil. 2, 6, 40. Cas. 2, 5, 19. Curc. 1, 3, 55. II, 2, 18. Epid. 5, 1, 23. Most. 1, 3, 72. Trin. 4, 2, 59. Pers. 4, 4, 30.
siquidem, i. e. etsi, Mil. 2, 2, 34.
si quidem, Cist. 1, 1, 49. Curc. 5, 3, 25. Most. 3, 1, 138. IV, 3, 48. Trin. 2, 4, 192.
sirempse, Amph. pr. 73.
siro, *siris*, siveris, Bacch. 3, 2, 18. III, 3, 64. Curc. 1, 1, 27. I, 2, 15. Ep. 3, 3, 19. Trin. 2, 4, 120. Poen. 5, 1, 22.
sirpe, herba, Rud. 3, 2, 16.
sirpiculi piscarii, Capt. 4, 2, 37.
sis, si vis, As. 2, 2, 43. cum infinitivo, Asin. 3, 3, 93. — Bacch. 1, 2, 29. IV, 7. 16. V, 1, 32. Truc. 5, 51. Cas. 2, 2, 32.
sistere se alicui, Curc. 1, 3, 7.
sistere sycophantias aliquo in loco, exercere, praestare, Trin. 4, 2, 25.
sistere aliquem, adducere, Mil. 2, 3, 73. Rud. 3, 4, 73.
sistere, reddere, praestare, Trin. 3, 3, 15. Poen. 4, 2, 54.
sisti pro *sivisti*, Mil. 4, 2, 81.
sisti non potest, sc. rerum cursus, (ut int. Lindem.) Trin. 3, 2, 94.
sit, *non sit*, As. 2, 4, 59.
sit pro *esset*, Bacch. 1, 2, 31.
sita est miki res in incerto, Capt. 3, 4, 4.
sitella, urnula, Cas. 2, 4, 17. II, 5, 34. 43. II, 6, 44.
situ corrumpi, quiete iacendo, Truc. 5, 23.
situla, olla, urna, Amph. 2, 2, 47. Cas. 2, 6, 7. Rud. 4, 4, 124.
situm est, Aul. 4, 2, 2, 8. Truc. 1, 2, 82. 83. Curc. 2, 3, 66. Men. 5, 6, 6. Trin. 3, 3, 25. Stich. 1, 2, 5.
sive, *sive*, contracte, Amph. 4, 3, 15. Men. 5, 2, 42. Ps. 1, 5, 129. Cf. Ovid. Fast. IV, 749—754.
sive, *seu*, Cist. 3, 14.
sobrina, Poen. 5, 2, 108.
socci, Bacch. 2, 3, 98. Pers. 1, 3, 44. Cist. 4, 2, 28. Epid. 5, 2, 59. Trin. 3, 2, 94.
socerus, Men. 5, 5, 54. Trin. 5, 2, 27.
socia, Stich. 1, 2, 44.
sociennus, Aul. 4, 4, 32.
sociofraudus, Ps. 1, 3, 142.
socius, Amph. 1, 1, 231. Cist. 1, 3, 51. IV, 2, 79. Rud. 1, 2, 72. IV, 3, 95. 98.
socordia, Poen. 1, 2, 107.
socors, Cist. 4, 2, 5.
Socrates, Ps. 1, 5, 50.
sodalis, Capt. 3, 4, 29. 31. Most. 1 3, 152.
sodes, i. e. si audes, i. e. si vis, Bacch. 4, 6, 39. Vide *audere* i. q. velle. — Men. 3, 3, 21. Trin. 2, 4, 161. Pers. 2, 5, 17. Poen. 3, 5, 12.
Sol, Stich. 2, 3, 41. Bacch. 2, 3, 21. Men. 1, 2, 66. Stich. 1, 2, 53. *ante solem occasum*, Men. 2, 3, 87. V, 7, 35. Epid. 1, 2, 41. Men. 5, 7, 35. *Sol abit*, Merc. 5, 2, 32.
sola sum, Truc. 2, 1, 1. Cas. 2, 2, 26. — Epid. 1, 1, 84.
solae terrae, deserta, Most. 4, 4, 3. Rud. 1, 4, 8.
solae pro *soli*, Mil. 4, 2, 29.
solari spem suam, As. 3, 1, 37. *machaeram suam*, Mil. 1, 1, 5.
solarium, Mil. 2, 3, 68. II, 4, 25.
soleae, Truc. 2, 4, 12. 16. Truc. 2, 5, 32. II, 8, 1. Cas. 3, 5, 91. Most. 2, 1, 37.
solea, piscis, Cas. 2, 8, 59.
solearius, Aul. 3, 5, 40.
solere. idem es, qui soles, Truc. 2, 4, 17. Cf. Cist 1, 1, 56. Curc. 5, 2, 6. Men. 1, 2, 31. Men. 5, 2, 16.
solere cum aliquo, consuetudine uti, Cist. 1, 1, 37.
solens, ut soleo, Amph. 1, 1, 44. Truc. 1, 2, 35. Cas. 5, 1, 15. Epid. 2, 2, 55.
solida salus, Bacch. 2, 2, 10. *gratia*, Curc. 3, 35. *statua aurea*, Curc. 3, 70. *solida malefacta*, Epid. 3, 3, 10. *servitus*, Pers. 3, 3, 21.
solide scire, certo, Trin. 4, 2, 8. 47.
solitum est, Merc. 3, 1, 13.
solium Iovis, Trin. 4, 2, 98.
soli sibi scire, Mil. 2, 3, 11.
solicitare, adire, Cas. 2, 3, 10.
Solis filia Circe, Epid. 4, 2, 34.
sollicitare, Epid. 5, 2, 15. Most. 3, 2, 15. Rud. 1, 3, 19. — Cas. 2, 3, 10.
sollicitos patronos habere, de clientibus, Men. 4, 2, 12. coll. vs. 21.
Solon, As 3, 3, 9.
solstitialis morbus, siriasin existimant, Trin. 2, 4, 143. *solstitialis herba*, Pseud. 1, 1, 36.
solum, die Sohle, Trin. 4, 3, 16. Bacch. 2, 3, 98. Curc. 2, 3, 18. Poen. 3, 1, 68. Men. 1, 2, 46.
solus sum, Men. 5, 5, 54. *soli sumus*, Poen. 4, 2, 69.
solus, prae ceteris, Aul. 4, 8, 2. Most. 3, 2, 90.
solus te solum volo, ad colloquendum, Capt. 3, 4, 70.
solvere rem, bezahlen, Aul. 3, 5, 51. *a praetore*, Curc. 5, 3, 44.
somniare, Capt. 4, 2, 69. Men. 2, 3, 49. Pers. 2, 3, 8. Rud. 2, 3, 13. *quis somniavit aurum?* quis cogitavit de auro acquirendo? Stich. 5, 2, 18.
somniculose, Amph. 2, 1, 78. Capt. 2, 1, 37.

i somniare, Mil. 2, 4, 28.
in somnis si vidisses, Amph.
. Most. 2, 2, 59. 60. 62. Rud. 3,
ferc. 2, 1, 4.
Trin. 3, 3, 26. Curc. 1, 2, 70.
1 5, 2, 1. Curc. 1, 3, 1. 47. Men.
13. Trin. 5, 3, 1.
ondemnare, Capt. 3, 1, 16.
Amph. 1, 1, 151. 153. Rud. 4, 2,
as. 2, 2, 4.
sive soracum, brevi a, Pers.
.
Bacch 3, 1, 5.
et flare simul, Most. 3, 2, 104.
itertit, Mil. 3, 2, 6.
ivere, flere, Poen. 1, 2, 186.
potus, Ps. 3, 2, 79.
impurum esse, Truc. 2, 4, 25.
iculorum, Poen. 1, 2, 104.
us, As. 2, 4, 90.
us, Poen. 1, 2, 61.
, Epid. 3, 4, 11.
o, Poen. 5, 2, 10.
naenia, Bacch. 4, 7, 48
itich. 1, 1, 2.
coena, in sororis agnitione,
5, 2, 60.
is Capital, Most. 3, 1, 28. V. 2,
is 2, 4, 21. 28. II, 5, 37. II, 6, 32.
Cas. 2, 6, 7.
l. Cas 2, 4, 27. II, 7, 5.
, Cas. 2, 5, 43.
es, latine redditum nomen
ediae Graecae, quae nostra
asina, Cas. pr. 32.
act. Cas. 2, 6, 43. 61.
ilicui, Cas. 2, 5, 35.
cc. pl. Cas. 2, 4, 17. II, 5, 34. II,
22. 34. 36.
omin. Cas. 2, 6, 28.
Cas. 2, 6, 38.
Merc. 1, 2, 26.
, Men. 5, 9, 64.
Cas. 4, 4, 1.
is, Ps. 1, 3, 22.
e, Aul. 3, 6, 10.
i, As. 3, 3, 93.
, servi nomen, Rud. 3, 2, 43.
, Poen. 3, 3, 50.
ticus, Poen. 3, 4, 9. Spartiates,
, 3, 5, 35.
in speciem populo esse, a po-
laudari, admirationi esse
. 1, 2, 40. praeter speciem stultus
tultior quam per adspectum
ris, Most. 4, 3, 26. cum novo or-
specieque, Trin. 4, 1, 21.
mulieris, Mil. 4, 2, 10. Most. 1,
n specitur, Bacch. 3, 2, 15. Cas.
. Most. 1, 2, 49.
modo me, As. 1, 2, 19. Most. 3,
2, 150. Cf. Me vide. Cf. Pers. 2, 4,
20.
specta rem modo! Bacch. 4, 5, 14.
spectacla, Curc. 5, 2, 47.
spectamen bono servo, i. e. boni servi,
Men. 5, 6, 1.
spectare argentum, inspicere an pro-
bum sit, Pers. 3, 3, 36.
spectatores appellantur aut commemorantur in scena, Aul. 4, 9, 3. Bacch. 4, 8, 149. et ib. grex 5. Truc. 2, 6, 1. Capt. grex, 1. Cas. gr. 1. Cist. 1, 2, 27. et ib. gr. 1. Curc. 5, 3, 51. Stich. 5, 3, 1. Ps. 2, 4, 30. Poen. 3, 1, 48. V, 4, 68.
spectatum mihi est, Stich. 3, 2, 8.
spectatus satis, Pers. 2, 1, 4.
spectatus vir, Merc. 2, 2, 47.
specula, parva spes, Cas. 2, 4, 27. Pers. 2, 5, 9. Rud. 3, 3, 13.
speculari, Cas. 4, 2, 12. Trin. 4, 2, 22.
speculo clarus, aut: tamquam speculum clarus, aut, clarior speculo, Most. 3, 1, 108.
speculum, Curc. 4, 4, 21. Epid. 3, 3, 2. Men. 5, 9, 3. Most. 1, 3, 91.
spem ponere, deponere, Capt. 5, 2, 4.
sperabilis salus, Capt. 3, 3, 3.
sperare, metuere, Most. 1, 3, 40.
sperare deos, in diis spem ponere, seu: deos precari, Mil. 4, 5, 10. Cas. 2, 5, 38. Cist. 2, 3, 52.
sperata, diu exoptata, Amph. 2, 2, 52. Cf. Stich. 4, 2, 5. Poen. 5, 4, 112.
spernere procul, segregare ab se, Mil. 4, 4, 34. IV, 6, 17. 20. Capt. 3, 3, 2.
spernit mulier se suamque aetatem, odisse se, fastidire, Most. 1, 3, 93. cave tu harum conchas spernas, Rud. 3, 3, 43. iampridem tu me spernis, sentio, Ps. 1, 5, 51.
Spes dea, Cist. 4, 1, 18.
spes animam efflaverit, Truc. 4, 4, 23.
Spes bona, Rud. 1, 4, 12.
spes coenatica, Capt. 3, 1, 36.
spes meae, Rud. 4, 4, 116.
spes opesque, Capt. 2, 3, 85. Amph. 5, 1, 1. Cap. 3, 3, 2. Rud. 4, 4, 100.
spes sperata, Merc. 5, 2, 2.
spicĕre, cornere, Mil. 3, 1, 99.
spinther, n., Men. 3, 3, 4.
spinturnicium, Mil. 4, 1, 42.
spissa tunica, Epid. 2, 2, 48.
spissus, tardus, Cist. 1, 1, 76. Poen. 3, 1, 3. III, 5, 47.
Sphinx, Poen. 1, 3, 35.
splendor, Mil. 1, 1, 1.
spolia capere, Truc. 2, 6, 43.
spondere, Aul. 2, 2, 78. Capt. 4, 2, 119. Curc. 5, 2, 74. Trin. 2, 4, 101. 102. 172.
sponsa, Truc. 4, 4, 12. Cas. 1, 1, 14.
sponsio, Men. 4, 2, 28. Trin. 5, 2, 38.

spertula, Korb, Curc. 2, 3, 10. Men. 1, 4, 1. Stich. 2, 2, 16.
spurcae noctes, oppositae puris, As. 4, 1, 62.
spurcare nasum odore, Men. 1, 2, 57.
spurcidici versus, Capt pr. 56.
spurcificus, de Neptuno, Trin. 4, 1, 7.
sputator, Mil. 3, 1, 51.
sputatur morbus, Capt. 3, 4, 18.
squalere, Pers. 4, 8, 2.
squalidus, rusticus, Truc. 5, 41.
squalor, Cist. 1, 1, 115.
squama, Rud. 4, 3, 64.
squamosus, Men. 5, 5, 20. Rud. 4, 3, 7.
st! Poen. 3, 2, 31. Cas. 2, 1, 5. II, 2 37. Ps. 1, 1, 127. Merc. 4, 4, 9. Curc. 1, 2, 69. Epid. 2, 2, 1. Most. 2, 2, 58 74. III, 2, 166.
sta illico, Curc. 5, 3, 9. Trin. 3, 2, 1.
stabile est, stat sententia, Bacch. 3, 4, 25.
stabilimenta ventris, cibi, Cure. 2, 3, 88.
stabilis, firmus, Aul. 2, 2, 56. Merc. 3, 4, 68.
stabulum confidentiae, certus locus, Most. 2, 1, 3.
stabulum, Aul. 2, 2, 56. Poen. 1, 2, 59.
stabulum flagitii, Truc. 2, 7, 38. *servitricium*, Pers. 3, 3, 14.
stacte, tus, Truc. 2, 5, 29. Curc. 1, 2, 8.
stacta, Most. 1, 3, 151.
stalagmia, inaures, Men. 3, 3, 18.
stant omnes ea sententia, Curc. 2, 1, 35.
stare hinc, ab huius partibus, Men. 5, 2, 48.
staticulus, saltationis genus, Pers. 5, 2, 48.
statim, continuo, Epid. 4, 1, 44.
statim, i. q. strenue, Amph. 1, 1, 86. i. q. constanter, Amph. 1, 1, 123.
statua aurea, Curc. 1, 2, 52. III, 69.
statua et ara, As. 3, 3, 122.
statua verberea, vapulans, Capt. 5, 1, 30. Ps. 4, 1, 7.
statuam statuere, Bacch. 4, 3, 1.
statuere navem, Bacch. 2, 3, 57.
statura, Amph. 1, 1, 291.
status, Amph. 1, 1, 113. Mil. 4, 9, 12. II, 2, 51. Ps. 1, 5, 43. V, 2, 4. Poen. 1, 2, 59.
status condictus dies, dies constitutus, Curc. 1, 1, 5.
statutus, magna statura, Rud. 2, 2, 11.
stega, Bacch. 2, 3, 54. Stich. 3, 1, 12.
stella diurna, Men. 1, 2, 62.
stercoreus, Mil. 2, 2, 12.
stercus, As. 2, 4, 18. Truc. 2, 7, 6.
sterilis amator, Truc. 2, 1, 30.
sterilis prospectus, Mil. 3, 1, 14. *manus*, Truc. 1, 2, 3.
sternite lectos, Men. 2, 3, 3. Stich. 2, 3, 33. V, 3, 5.
sterquilinium, Cas. 1, 1, 26. Pers. 3, 3, 3.
stertere, As. 5, 2, 22. Mil. 3, 2, 7.
Stichus, servi nomen, As. 2, 4, 27. 31.
stilus ad scribendum, Mil. 1, 1, 38. Bacch. 4, 3, 79. 91. Ps. 1, 5, 132.
stimulatrix, Most. 1, 3, 46.
stimulorum supplicium, Mil. 2, 6, 31.
stimulorum seges, Aul. 1, 1, 6. *loculi*, Cas. 2, 8, 11, *triter*, Pers. 5, 2, 17.
stimulis fodere, caedere, Men. 5, 5, 48.
stimulum, neutr. Men. 5, 2, 112.
stimulum longum habet, Truc. 4, 3, 79.
stimulus, As. 2, 4, 12. III, 2, 4. Aul. 1, 1, 9. Cas. 2, 6, 8. Curc. 1, 2, 43. Most. 1, 1, 54.
stipendium, MN. 1, 1, 74. Most. 1, 2, 48.
stipulari, Curc. 4, 1, 12.
stipulationis formulam vide Bacch. 4, 7, 36—41. Capt. 1, 2, 70. IV, 2, 119. Curc. 5, 2, 74. Pers. 4, 4, 35. Ps. 1, 1, 112 sqq. IV, 6, 15 sqq.
stolidus, Aul. 3, 2, 1. Amph. 4, 2, 8. Mil. 4, 2, 34. Bacch. 4, 8, 21. Epid. 3, 3, 40.
stomachus, ira, As. 2, 4, 17.
stramenta, Truc. 2, 2, 24.
strategus, Curc. 2, 3, 6. Stich. 5, 4, 20.
stratioticus, Ps. 2, 2, 9. IV, 1, 13. Mil. 4, 8, 49.
Stratippocli, genit. Epid. 1, 1, 27.
Stratonicus, citharoedus, Rud. 4, 2, 27.
stratus lectus, Poen. 3, 3, 84.
strena, omen, Stich. 3, 2, 8. V, 2, 24.
strenuare, morari, Ps. 2, 2, 34.
strenue, celeriter, Aul. 2, 2, 86. Mil. 2, 5, 48. IV, 8, 63. Men. 5, 7, 50. Trin. 4, 4, 10 Rud. 2, 6, 9. Stich. 4, 2, 13. Ps. 1, 5, 94. IV, 7, 80. Poen. 1, 2, 199.
strenuior, Epid. 3, 4, 10.
strenuus, fortis, Truc. 2, 6, 12. V, 53. Trin. 4 3, 29. Rud. 2, 2, 8. Ps. 2, 4, 6.
strepitus, crepitus, Amph. 5, 1, 10.
striatus, Rud. 2, 1, 9.
strictim tondere, cui oppositum: *per pectinem*, Capt. 2, 2, 18.
strigibus condire, Ps. 3, 2, 31.
strigilis, Pers. 1, 3, 44. Stich. 2, 1, 77.
Strobilus, Aul. 2, 2, 86.
strophiarius, Aul. 3, 5, 41.
strophium, Aul. 3, 5, 52.
structa est res domi, bona possidet. Aul. 3, 6, 8.
struices patinariae, exstructiones patinarum, Men. 1, 1, 26.
struthea, pl. malorum genus, e quibus mulsum fiebat, Pers. 1, 3, 7.
studeo me id facere, As. 1, 1, 53.
studere, cupere, Amph. 3, 2, 11. Stich. 1, 1, 53. Ps. 1, 5, 108.
studere aliquid, Mil. 5, 44.
studere escis alienis, parasitum esse, Pers 3, 1, 9.
studiosus rei, Mil. 3, 1, 205.
stulta, Cas. 2, 2, 32. Curc. 4, 2, 34.

'*acere*, Trin. 2, 4, 60. V, 2, 44.
n. 4, 8, 90. Epid. 3, 4, 52. Men. 1,
V, 1, 1.
uium, Mil. 2, 3, 25.
y Cist. 1, 1, 62. 63. 65. Epid. 1,

est, seq. infin. Cas. 2, 4, 4. III,
— Trin. 2, 4, 106.
lus, Mil. 2, 3, 64.
rusticus, Truc. 5, 30. 58. Cas.

es, *qui* — *postules*, Truc. 4, 2,
. Curc. 4, 3, 19. Epid. 5, 1, 45.
sit, *qui* etc. Truc. 2, 1, 11.
e, Aul. pr. 36. Truc. 4, 3, 47.
s, tacens, Epid. 4, 2, 13.
omplere corpus, Amph. 4, 1, 8.
a, Cas. pr. 82. II, 2, 29.
alicae aves, Pers. 1, 1, 4.
, Cist. 2, 3, 24.
onosyll. Truc. 2, 1, 28.
monos. Curc. 4, 2, 2. Epid. 3, 2,
V, 1, 46. Trin. 1, 2, 95. Ps. 1, 1,

, color fuscus, Truc. 2, 2, 17.
ua, atriensis, Cas. 2, 8, 28.
nus succedere, Mil. 4, 4, 7. III,
. Pers. 4, 1, 2.
ra, Aul. 4, 4, 1.
e, prope urbem, Trin. 2, 4, 107.
ationes, Capt. caterv. 2.
atrix, Pers. 2, 2, 45. Cf. *subigi-*

ilus, aquilae similis, Rud. 2,

cultare, As. 3, 2, 40.
lio, Ps. 2 2, 13.
ilicani, Capt. 4, 2, 36.
diri, Bacch. 4, 7, 55. Cas. 3, 3, 23.
t 1, 3, 64.
gulum, Men. 1, 3, 17.
los, Mil. 3, 2, 54.
e sub solum, calcare pedibus,
. 2, 3, 18. — Epid. 1, 2, 37.
cius, Ps. 2, 4, 62.
vus, Amph. 1, 2, 35. II, 2, 207.
, Most. 3, 2, 78.
us, Poen. 5, 2, 129.
us, Aul. 2, 5, 8. Cas. 4, 4, 5. Cist.
36. Men. 3, 2, 24.
ere navim in pulvinarium, Cas.
27. Most 3, 2, 50. *pedes*, Meh.
5.
ere rationem, abrechnen, Capt.
83.
igere talos, Truc. 2, 8, 8.
idere, Cist. 1, 1, 36.
ari, Truc. 2, 7, 16.
lum flagri, vapulans, Pers. 3, 3,

re, cogere, Mil. 4, 2, 16. Cist. 1,
2. Epid. 2, 2, 53. Most. 4, 2, 14.
n. 1, 2, 103. Pers. 2, 2, 12.

subigitare, Mil. 3, 1, 57. V, 9. Cas. 5, 4,
2. Merc. 1, 2, 93. 94.
subita res, Mil. 2, 2, 72. Curc. 2, 3, 23.
Epid. 1, 2, 58.
subiti si tibi nihil est, si tibi non magnopere opus est facto, Pers. 4, 4,
36.
subito, Curc. 4, 1, 20. Epid. 1, 2, 58.
Most. 2, 2, 35.
subitum, celere, Aul. 2, 3, 5.
sublatum convivium, Men. 3, 1, 17.
sublectare os, demulcere aliquem,
Mil. 4, 2, 75.
sublectos habebis liberos parentibus? surripies per fraudem, Rud. 3, 4, 44.
sublegere sermonem, Mil. 4, 2, 98.
sublesta fides, Bacch. 3, 6, 13.
sublestior fides, Pers. 3, 1, 20.
sublimem rapere, humeris ferre et in ius aut carcerem abducere, As. 5,
2, 18. Mil. V, 1. Men. 5, 7, 2. 6.
sublinere os, demulcere, decipere,
2, 1, 32. 75. II, 5, 57. Aul. 4, 6, 2. Epid.
3, 4, 59. Trin. 2, 4, 157.
sublingio, adulator, Ps. 3, 2, 103.
submerum, Stich. 2, 1, 116.
subminius, Epid. 2, 2, 50.
subniger, Ps. 4, 7, 118. Merc. 3, 4, 55.
subolere, Cas. 2, 3, 50. 61. III, 2, 24.
Trin. 3, 1, 14. III, 3, 2, 72.
suboles, Ps. 3, 2, 102.
subreptitius amor, Curc. 1, 3, 49. —
Poen. 5, 2, 2.
subripere se ad aliquem, Curc. 1, 1, 60.
subrufus, Capt. 3, 4, 115.
subscribere dicam alicui, Poen. 3, 6, 5.
subsellii imi viri, Capt. 3, 1, 11. Stich.
3, 2, 33.
subsellium, Poen. pr. 5.
subsellium, oppositum *lecto*, Stich. 1,
2, 36. V, 4, 21.
subsequi, Aul. 4, 10, 80. Bacch. 4, 3, 87.
Amph. 2, 1, 1. Most. 3, 2, 107. Trin. 5,
1, 4.
subservire, Men. 5, 2, 16.
subsilire, Curc. 1, 2, 64.
substantiva verbalia cum construct. aut casibus verbi, Amph. 1, 3, 21.
III, 6, 50. As. 5, 2, 70. Aul. 3, 2, 9. IV,
10, 18. Truc. 2, 2, 3. II, 6, 30. II, 7, 72.
73. Cas. 2, 6, 54. 56. Curc. 5, 2, 27.
Most. 1, 1, 33. IV, 3, 51. Trin. 3, 2, 88.
Rud. 2, 6, 18. Poen. 5, 5, 29.
subsultare, de corde, Capt. 3, 4, 104. —
Cas. 2, 7, 10.
subtemen, Merc. 3, 1, 20.
subterducere, As. 2, 2, 12. Mil. 2, 3, 71.
Men. 3, 1, 4.
subterfugere, Capt. 5, 2, 17. Merc. 1, 2,
86.
subventa mihi, Rud. 1, 4, 12.
subvolturius, Rud. 2, 4, 9.
subvorsari alicui, Curc. 4, 1, 23.

succensere, Capt. 3, 5, 11. Trin. 5, 2, 42 Ps. 1, 5, 56.
succida, de lana et met. de puella, Mil. 3, 1, 190.
succidaneus, qui loco alius cuiusdam caeditur, Epid. 1, 2, 37.
succidere, de genibus, Curc. 2, 3, 30.
succingulum, Men. 1, 3, 17.
succrescere, Trin. 1, 1, 9.
succretus, Poen 3, 1, 10.
succus, Capt. 1, 1, 13. 15.
suculae, porculi, Rud. 4, 4, 125.
sudare, Rud. 2, 7, 24.
sudatorius, Stich. 2, 1, 73.
sudum, Mil. 1, 1, 2. Rud. 1, 2, 35.
sueris, gen. a *sus*, Curc. 2, 3, 44.
sues, Capt. 4, 2, 28. Epid. 4, 2, 9. Trin. 2, 4, 139.
suffarcinatus, Curc. 2, 3, 10.
sufferre corium, suppouere, Poen. 4, 2, 33.
sufferre poenas, Amph. 3, 4, 19. Cist. 1, 3, 54.
sufflare buccas, Stich. 5, 4, 42.
sufflare se alicui, Cas. 3, 3, 19.
sufflatus, iracundus, Bacch. 4, 1, 31.
suffragator, Cas. 2, 4, 20.
suffulcire, Epid. 1, 1, 86.
suffundere aquam, Curc. 1, 3, 3.
suggerere, efficere, Men. 1, 3, 29.
suillus, Men. 1, 3, 27.
sulcus, Trin. 2, 4, 123.
sultis, si vultis, As. pr. 1. Capt. 2, 3, 96. III, 5, 9. IV, 4, 11. Men. 2, 2, 75. Pers. 5, 2, 57. Rud. 3, 5, 40. Stich. 1, 2, 8. II, 1, 67. Poen. 3, 6, 19.
sum productum, Stich 5, 3, 3. Mil. 2, 3, 37.
sum omissum, As. 2, 2, 5. Epid. 5, 1, 43. V, 2, 29. Men. 1, 2, 11. II, 3, 93. IV. 2, 56. Rud. 3, 3, 29. Merc. 2, 3, 36. V, 3, 2.
sumen, Capt. 4, 3, 4. Curc. 2, 3, 44. 87. Ps. 1, 2, 34.
sumne? Rud. 4, 4, 139.
sumere sc. sibi diem, quo indulgeatur genio, Stich. 3, 1, 22.
sumere, absumere, Trin. 5, 1, 6.
sumere i. e. sumtum facere, Mil. 3, 1, 78. Capt. 4, 2, 116. Curc. 4, 1, 7. Trin. 2, 4, 9. 12.
sumere diem, Ps. 5, 1, 27.
summa amorum, Epid. 1, 2, 2.
summa consilia, Truc. 2, 4, 37.
summa summarum, Truc. 1, 1, 4.
summam habere apud aliquem, plurimum valere, Truc. 4, 2, 19.
summanare, auferre, Curc. 3, 46.
Summanus, Bacch. 4, 7, 54. Curc. 3, 44. 47. IV, 2, 36.
summates matronae, Cist. 1, 1, 26. *viri*, Ps. 1, 2, 95.
summum accumbere, summo loco, Stich. 3, 2, 37.
summum genus, *summae divitiae*, Capt. 1, 2, 61. Cist. 1, 1, 25.
summus imperator, Amph. 1, 3, 6. V, 1, 52. *summi viri*, Stich. 3, 2, 34. 36. *summus puteus*, superior aqua putei, Mil. 2, 6, 70. IV, 4, 14. 16. *summus dies* i. e. postremus, Ps. 1, 3, 154. As. 3, 1, 31. Pers. 1, 1, 35. *summus atque infimus*, Truc. 1, 1, 61. *summus amator*, Truc. 1, 2, 70. *summa consilia*, gravissima, Truc. 2, 1, 5. *summa aqua*, superficies, Cas. 2, 6, 33. *summum vestimentum*, supremam partem, Men. 1, 2, 56. *pro summo bibere*, Stich. 5, 4, 38.
summus vir, Pers. 3, 3, 14. corr. Ps. 1, 2, 35.
summovere, minuere, Mil. 4, 6, 30.
sumtifacere, impendere, Cas. 2, 7, 2. Trin. 2, 1, 27.
sumtui esse alicui, Mil. 3, 1, 143. *sumtu meo*, Cist. 1, 1, 51.
sumtuosus, Merc. 4, 2, 2.
sumus monos. Men. 2, 1, 13.
suo totum clidendum, Mil. 2, 1, 58. Pers. 4, 4, 51.
suo arbitratu, Bacch. 5, 2, 10.
supellectilis genit. Stich. 1, 2, 5.
supellex, Aul. 2, 5, 17. Men. 2, 3, 58. Pers. 4, 8, 2. Poen. 5, 3, 26.
super i. e. insuper, Truc. 2, 6, 53.
super, oben, Merc. 1, 2, 85.
super aliquo, de aliquo, Aul. 4, 7, 2. Amph. prol 58. Bacch. 2, 1, 8. II, 2, 18. II, 3, 133. III, 6, 33. IV, 1, 35. Cas. 2, 3, 38. Cist. 4, 1, 8. Most. 3, 2, 39.
superare, efficere, Men. 1, 3, 10.
superare datis, habere quae des, As. 1, 3, 14.
superare ripis, abundare, Stich. 2, 2, 6.
superat Sol ex mari, Stich. 2, 3, 41.
superat tuum imperium, Cas. 4, 4, 3.
superat amor aliquem, Aul. 4, 1, 7.
superat superbia sc. *tibi*, h. e. abundas superbia, Amph. 2, 2, 85. Cas. 5, 2, 2.
superat vita alicui, supereat, Truc. pr. 20.
superattollere pedes limen, Cas. 4, 4, 1.
superbia, Uebermuth, petulantia, libido, Cist. 1, 1, 41. Amph. 2, 2, 85.
superbiae pl. Stich. 2, 2, 27.
supercilium, Rud. 2, 2, 12. Ps. 1, 1, 105.
superesse alicui, superstitem esse, As. 1, 1, 2.
superfit, supereat, Ps. 1, 5, 41. Mil. 2, 4, 3. Epid. 3, 2, 10. Trin. 2, 4, 109. Stich. 4, 2, 12.
superior accumbo, Most. 1, 1, 42. Stich. 5, 4, 14.
superiorem esse i. q. alibi summum, Alles geltend, Men. 1, 3, 10.

t, zuviel sein, Men. 1, 4, 3. Pers.
i.
et inferi, Aul. 2, 7, 6. Cist. 2, 1,
dere, Epid. 1, 1, 37. Poen. 1, 3, 5.
s, qui foris remansit, Truc. 2,
victor, Cas. 4, 4, 2. vivus, Trin.
19.
tare, superesse, abundare,
3, 1, 3.
tiosus, vates, Amph. 1, 1, 170.
3, 27. Rud. 4, 4, 94.
s limen, Bacch. 4, 8, 31. 63. Merc.
s mare, Men. 2, 1, 11.
admodum in Plauto frequen-
Amph. pr. 20. 50. II, 1, 43. As. 3,
V, 2, 87. Aul. 2, 2, 69. II, 4, 23.
II, 1, 3. III, 2, 15. III, 3, 9. III, 6,
V, 1, 19. IV, 10, 13. 26. Mil. 2, 2,
II, 5, 32. II, 6, 84. III, 1, 26. 152.
9. IV, 6, 33. Bacch. 3, 3, 38. IV,
. V, 2, 88. Truc. 2, 2, 16. II, 6,
apt. 3, 4, 125. IV, 2, 69. Cas. pr.
, 1, 14. 2, 1, 14. II, 8, 5. III, 2,
ist. 1, 1, 91. II, 3, 37. Curc. 1, 1,
I, 1, 13. Men. pr. 71. II, 1, 7. III,
V, 2, 83. Most. 3, 1, 60. Trin. 1,
. II, 4, 134. III, 1, 10. IV, 2, 22.
IV, 3, 77. Rud. 2, 1, 6.
n in u; *redit obsonatu*, Cas. 3,
auditu ridicula, Cas. 5, 2, 6. —
2, 2, 5. *meo datu*, Trin. 5, 2, 16.
ilegatu, ib. vs. 18. *aggressu*
sum, Pers. 4, 4, 10 *quaestu est*,
est, Rud. 2, 1, 5.
quid supina sursum in coe-
onspicis? Cist. 2, 3, 78.
um auro habere solum, Bacch.
3
ari, Mil. 2, 1, 28.
sitari, Amph. 1, 3, 17. III, 4, 10.
s, Epid. 2, 2, 50.
tare labori, sufficere, As. 2, 4,
suppeditare sumtus luxuriae
subministrare, comparare,
2, 10. *gaudiis gaudium suppe-*
Trin. 5, 1, 5.
e. dictis non suppetunt data,
1, 42. Cf. Ps. 1, 1, 106. *ut satis*
is suppetant, Curc. 2, 3, 89. —
1, 1, 35. III, 3, 16. *superstitem*
ere, vivere, Trin. 1, 2, 19. Pers.
s advenire, auxilio venire,
5, 7, 33.
s ferre alicui, Amph. 5, 1, 57.
, 2, 63. Epid. 5, 1, 52. V, 2, 12.
5, 7, 14. Rud. 3, 2, 10. IV, 4, 38.
e, As. 4, 2, 6. Truc. 2, 7, 17.
5, 1, 40. V, 2, 52.
re, affigere sub, Trin. 3, 2,
supplex, Bacch. 4, 8, 101. Cist 1, 1, 33.
supplicare, tamquam deo, As. 3, 3, 125.
i. e. offerre diis, Aul. pr. 24. — Capt.
4, 1, 5. Curc. 4, 2, 41. Pers. 3, 3, 43.
supplicare, supplicem esse alicui, Ep.
5, 2, 17.
supplicium dare alicui, donis supplicare, Epid. 5, 2, 58.
supplicium stimulcum, Mil. 2, 6, 31. *virgarum*, Mil. 2, 6, 22.
suppositio pueri, Truc. 2, 4, 86. Capt. caterv. 3. Cist. 1, 2, 25. I, 3, 4.
suppostrix puerorum, Truc. 4, 2, 54.
supposititius, Ps. 4, 7, 72.
suppositus, Epid. 3, 4, 58.
suppromus, Mil. 3, 2, 12. 24. 32.
supra nos habitat Jupiter, Pers. 5, 2, 43.
supremum seu supremam dicere alicui, i. e. abire iubere, As. 3, 3, 4.
supremus comes, der Erste, Ps. 1, 1, 15.
sura, Amph. 1, 1, 291. Ps. 4, 7, 81. 118.
Sura i. e. Syra, Truc. 2, 4, 54. 60.
surdum verberare, tamquam surdum aliquem obtundere, Mil. 3, 1, 202.
surdus, Cas. 3, 3, 12. Cist. 2, 3, 2. Pers. 4, 9, 13. Ps. 1, 3, 33.
Suria, Syria, Truc. 2, 6, 49.
surpuit, subripuit, Capt. pr. 8. III, 5, 102. V, 4, 14. Men. 3, 2, 45. V, 9, 78.
surrepsit coniunct. perf. pro *surrepserit*, Mil. 2, 3, 62.
surreptitius, Men. pr. 60.
sursum vorsum, pleonastice adiecto *vorsum*, Capt. 3, 4, 123.
sursum, Aul. 2, 7, 4. Cist 2, 3, 78.
sus catulos proterit pedibus, Truc 2, 2, 13.
sues furfuri aluntur, Capt. 4, 2, 28.
sus occisa sapit, Mil. 2, 6, 104.
sus terrestris bestia, Capt. 1, 2, 80.
susceptus pro *conceptus*, Amph. 5, 2, 9.
suscitare, aufwecken, Most. 2, 1, 25.
suspendere se, Cas. 2, 7, 1. III, 4, 9. Men. 5, 5, 14. Trin. 2, 4, 135. Rud. 4, 4, 144.
suspendium, Aul. 1, 1, 11. Cas. 1, 1, 23.
suspicio longam habet in Plauto syllabam *spi*. Merc. 1, 2, 103. IV, 4, 55. Amph. 1, 2, 27. As. 4, 1, 29. Aul. 4, 1, 20. Mil. 2, 4, 35. Bacch. 3, 3, 32. IV, 7, 49. Epid. II, 2, 102. 107. III, 4, 57. Trin. 1, 2, 42. 45. III, 3, 55. Ps. 1, 5, 149.
suspico, act. Cas. 2, 6, 42.
suspicor. ut ego suspicor, Cas. pr. 85. Men. 5, 9, 22.
suspirare, Men. 5, 4, 8.
suspiritus, Merc. 1, 2, 4.
suspirium, Truc. 2, 7, 49. Cist. 1, 1, 57.
susque deque habere, i. e. q. nihili facere, Amph. 3, 2, 5.

sustentare malo, perpeti, Capt. 5, 1, 4.
sustentatum est sedulo, satis bene agi, Stich. 1, 1, 14. IV, 2, 2.
sustinere aliquid, einmal halten, Men. 1, 3, 13.
sustinere historiam, scire, tenere, Trin. 2, 2, 104.
sustollere sedes totas, Mil. 2, 3, 33. *cuniculum*, Cist. 1, 1, 114. Poen. 1, 2, 139. *infantem*, Cist. 2, 3, 6. *sustollantur columnae*, Poen. 5, 3, 54.
susurrus, Rud. 5, 2, 48.
sutelae, doli, Capt. 3, 5, 34. Cas. 1, 1, 7.
sutor, Aul. 1, 2, 7. III, 5, 39.
Sutrium, opp. Cas. 3, 1, 10.
suus vir suam uxorem salutat, Merc. 4, 3, 14.
suum monosyll. Most 5, 2, 2.
suum totum oleum, Mil. 2, 2, 29. Epid. 3, 2, 33. Most. 1, 3, 129. V, 1, 3. Poen. 5, 2, 110.
sumpta, Mil. 2, 4, 38.
sycolatronidae, Mil. 1, 1, 43.
sycophanta, qui ad decipiendum aliquem alienius personam imitatur, Amph. 1, 3, 8. Curc. 4, 1, 2. Men. 2, 1, 35. V, 9, 28. Trin. 4, 2, 116. Poen. 1, 2, 165.
sycophantari, fallere, Trin. 3, 3, 58. IV, 2, 116.
sycophantia, fallacia, Trin. 4, 2, 25. Pers. 2, 5, 24. Ps. 1, 5, 159. As. 1, 1, 57. III, 2, 7. Aul. 4, 4, 22. Mil. 3, 1, 170. Bacch. 4, 3, 103. IV, 4, 4. Capt. 3, 3, 6.
syllaba, Bacch. 3, 3, 29. Epid. 1, 2, 20.
Sylvani lucus, Aul. 4. 6, 8. IV, 10, 40.
symbola, Curc. 4, 1, 13. Epid. 1, 2, 22. Stich. 3, 1, 28.
symbolum, Bacch. 2, 3, 29. Ps. 1, 1, 53. II, 2, 53.
symbolus, Ps. 1, 1, 55. II, 4, 27.
syngrapha, As. 1, 3, 85.
syngraphus, pactum, As. 4, 1, 1. 57. ein Pafs, Capt. 2, 3, 90. III, 2, 9.
Syra, ancilla, Merc. 2, 3, 79.
Syracusae, Men. pr. 17. 37. 69. II, 3, 62. V, 9, 38. De prosodia cf. Arist. Av. 1296.
Syracusanus, Men. 5, 9, 10.
Syri, Trin. 2, 4, 141.
Syrus, Stich. 3, 1, 29.

T.

tabellae scriptoriae, Mil. 1, 1, 38. 73. II, 1, 52. Bacch. 4, 3, 79. 91. IV, 8, 11. 61. Curc. 2, 3, 68. III, 42. Epid. 2, 2, 68. Pers. 2, 2, 13.
taberna devorsoria, Truc. 3, 2, 29. Men. 2, 3, 86. V, 6, 27. Ps. 4, 7, 13.
tabernaculum, Amph. 1, 1, 273. 275. longa pr., Trin. 3, 2, 100.
tabescere, Capt. 1, 2, 24.
tabula picta, Men. 1, 2, 34.
tabulae publicae, Rud. pr. 21. *scriptorum*, Ps. 1, 4, 8.
tace! Truc. 2, 6, 19. Cas. 2, 1, 5. II, 2, 25. 32. 38. II, 5, 42. III, 6, 36. IV, 4, 7. V, 1, 12. Curc. 1, 2, 99. Ps. 2, 2, 5.
tacitus, Epid. 5, 1, 44.
tacitum erit, celabitur, Pers. 2, 2, 64. Poen. 4, 2, 68.
tactio, Cas. 2, 6, 54. 56. Curc. 5, 2, 17. Men. 5, 7, 29.
tactus, deceptus, Pers. 4, 4, 83.
taedet, Cas. 1, 54.
taetum est, Most. 1, 4, 4.
talentum, spondaeus. Mil. 4, 2, 70.
talentum, As. 2, 4, 93. I, 3, 41. Epid. 5, 2, 35. Most. 2, 1, 12. Trin. 3, 2, 101. IV, 3, 48.
talentum magnum, Aul. 2, 4, 30. Truc. 4, 3, 71. Cist. 2, 3, 19. Curc. 1, 1, 64. Most. 3, 1, 110. IV, 2, 10. Rud. 3, 4, 73. V, 2, 43.
tali pedio, Rud. 3, 2, 21. Poen. 3, 1, 67. Mil. 2, 2, 1.
tali lusorii, As 4, 1, 34. Bacch. 1, 1, 38. Capt. 1, 1, 5. Curc. 2, 3, 75. Most. 1, 3, 151.
talis, tam pulcer, Merc. 3, 1, 3.
talos alicui subfringere, Truc. 2, 8, 8. Mil. 2, 2, 1. Rud. 4, 4, 15.
Talthybius praeco, Stich. 2, 2, 32.
tam gratia est, tamen, Men. 2, 3, 41. Cf. Pers. 2, 4, 4. Stich. 3, 2, 18.
tam, quam, Aul. 4, 6, 6. *tam scit, quam ego*, Aul. 3, 6, 17. *tam ea est, quam potis*, Mil. 2, 5, 47. Capt. 2, 2, 60. eqq. 66. III, 5, 106. Cas. 3, 6, 43. Men. 3, 1, 14. V, 9, 4. Stich. 3, 2, 1.
tam tractas, post posito *tam*, Cas. 4, 4, 31.
tam, tantopere, Cist. 1, 1, 55. Pers. 4, 6, 11.
tam modo, Praenestinorum dialecto i. q. in Amphitruone (II, 2, 68.) *iamdudum modo*, i. e. modo, so eben, Trin. 3, 1, 8.
tamdiu, Truc. 2, 3, 14. Cas. 4, 3, 10. Curc. 1, 3, 15. Stich. 1, 1, 2.
tamen. vos tamen coenabitis, Cas. 4, 2, 1. Cf. vs. 8. Pers. 1, 3, 59. Rud. 3, 3, 30. IV, 4, 79. IV, 5, 11. Stich. 1, 2, 67. II, 3, 29.
tamen monosyllabum, Aul. 3, 6, 3. Mil. 2, 6, 102. Capt. 2, 2, 47. III, 4, 71. Ep. 4, 2, 15. Pers. 4, 4, 89. Stich. 5, 4, 13. Ps. 4, 7, 87.
tamen pro *tametsi*, Mil. 3, 2, 52. IV, 8, 31. Capt. 2, 3, 44. Cas. prol. 20. 63. I, 1, 17. Men. pr. 11. Merc. 4, 3, 21.
tamen si, tametsi, Cas. 4, 2, 16.
tamenetsi, Most. 5, 2, 45.
tametsi, Mil. 3, 1, 147. Aul. 4, 10, 42. Capt. 2, 2, 71. Curc. 4, 2, 18.

tdmetsi disyllab. Trin. 3, 2, 53. Amph. 3, 3, 23. Capt. 2, 2, 71. Curc. 2, 2, 9. Men. 1, 1, 16. Pers. 3, 1, 34. Stich. 2, 1, 51. Ps. 1, 5, 56. Poen. 1, 2, 132.

tandem loquere, Truc. 1, 2, 39. *vix tandem*, Most. 3, 2, 38.

tandem, mature, As. 1, 3, 24.

tandem, wirklich? Mil. 1, 1, 166.

tandem in interrog. Rud. 4, 3, 55.

tandem, *tandem*, Curc. 1, 1, 7. I, 2, 71. *quotiea tandem?* Men. 5, 2, 34. *itane tandem?* Trin. 3, 2, 16. *tandem ut liceat*, Pers. 2, 4, 19. *tandem vero serio*, Rud. 2, 5, 11.

tangere terram, in expiatione Inferorum, Most. 2, 2, 37.

tangere, i. q. mulcare, Amph. 1, 1, 160. i. q. furari, Aul. 4, 10, 14. Truc. 4, 4, 33. Epid. 5, 2, 39. fraudare, Pers. 4, 4, 83. Ps. 1, 1, 118. IV, 8, 1. Poen. pr. 101. V, 4, 7.

tantillus, Truc. 2, 6, 56. II, 7, 59. Most. 2, 1, 47. Trin. 1, 2, 22. Rud. 4, 4, 105. Poen. 1, 2, 64.

tantisper, As. 3, 3, 96. Aul. 4, 5, 6. Mil. 4, 2, 31. Bacch. 2, 3, 106. Truc. pr. 11. Cas. 2, 8, 50. Men. 1, 3, 11. Most. 3, 1, 150. Rud. 4, 4, 145. Poen. 5, 6, 27.

tanto melior, *nequior*, Bacch. 2, 2, 33. Truc. 5, 61. Men. 2, 3, 84. Pers. 2, 5, 25. Stich. 5, 5, 8.

tantopere, valde, Cas. 2, 6, 18.

tantulum, Cas. 4, 4, 6.

tantum est, sc. quod dicturus eram, Cas. pr. 87. Trin. pr. 22. Most. 3, 1, 118. Merc. 2, 2, 12. Merc. 3, 4, 57.

tantum quod sciam, Men. 2, 2, 23.

tantundem, Pers. 4, 3, 56. IV, 4, 36. Ps. 4, 2, 14: Poen. 3, 3, 20.

tantus natu, Bacch. 1, 2, 16.

tapetum, Stich. 2, 3, 54. Ps. 1, 2, 15.

Tarentinus longa prima, Truc. 3, 1, 5. Cf. Men. pr 39.

Tarentum, Men. pr. 27. 29. V, 9, 53.

tarmes, Holzwurm, Most. 3, 2, 141.

Tat! exclamatio, Truc. 3, 1, 18.

Tatae! Stich. 5, 5, 31.

tautologia, Aul. 5, 1, 8. II, 2, 15. Truc. 2, 1, 41. IV, 4, 31. Capt. 3, 4, 23. Cas. 4, 4, 9. Trin. 1, 2, 134. II, 1, 42. II, 2, 104. Trin. 2, 4, 133. III, 3, 28. IV, 1, 2. IV, 2, 163. Pers. 1, 2, 1. 2. III, 1, 5. Rud. 1, 2, 27. III, 6, 1. V, 2, 36. Stich. 4, 2, 7. Poen. pr. 97.

tax! tax! Pers. 2, 3, 15.

te! invocatio in talorum lusu, As. 4, 1, 35. V, 2, 55.

te omissum, Aul. 4, 4, 33. Merc. 2, 4, 30.

te, *te*, *te*, *tyranne*, Ps. 2, 4, 12.

te volo, Curc. 5, 3, 8. Epid. 1, 1, 21.

té ego pyrrh. As. 1, 2, 22.

tecina, fraus, Bacch. 3, 2, 6. Capt. 3, 4, 109. Most. 3, 1, 18. Poen. 4, 1, 1.

tectorius, Mil. 1, 1, 18.

ted, As. 3, 1, 1. III, 3, 97. IV, 1, 27. Aul. 2, 4, 27. III, 6, 46. IV, 10, 66. Bacch. 1, 2, 5. IV, 3, 103. IV, 7, 68. Rud. 4, 4, 45. 107. Truc. 1, 2, 65. V, 32. Capt. 2, 3, 75. Cas. 1, 49. II, 3, 14. II, 4, 5, 11. III, 5, 53. III, 6, 37. Cist. 1, 1, 105. Curc. 1, 1, 1. III, 23. Men. 2, 3, 82. V, 5, 39. V, 9, 13. Most. 2, 1, 18. V, 2, 53. Trin. 2, 2, 101. Pers. 2, 2, 37. IV, 3, 21. 22.

tegillum, integumentum, Rud. 2, 7, 18.

tegora, tergora, Capt. 4, 3, 2. Ps. 1, 2, 67.

tegulae, Mil. 2, 2, 1. II, 3, 1, 13. 37. Most. 1, 2, 26. Rud. pr. 78. I, 1, 5.

tegumentum aetatis, tutamen, clypeus, Trin. 2, 2, 36.

tela exorsa, Bacch. 2, 3, 116. — Stich. 2, 3, 25. Ps. 1, 4, 7.

Teleboae, Taphii, in insulis ad Acarnaniae oram sitis, quos devicit Amphitruo, Amph. prol. 1, 1, 101. I, 1, 51.

temeratium, sine causa, Aul. 2, 2, 7.

temere, Bacch. 4, 3, 34. IV, 7, 80. 81. Capt. 3, 4, 52. Epid. 5, 2, 48. Trin. 3, 3, 12. IV, 2, 162.

temetum, Aul. 2, 6, 6. Truc. 4, 3, 59.

temperare dormire, Poen. pr. 22.

temperare, *ne*, Stich. 1, 2, 60.

temperare in amore, moderari sibi, Epid. 1, 2, 8. Trin. 5, 3, 12.

temperare alicui, moderari, Truc. 1, 1, 41. Rud. 4, 7, 28. Merc. 5, 4, 21.

temperi, ironice i. q. sero, Aul. 3, 3, 6. Cas. 2, 6, 60.

temperi, Men. 2, 3, 95. III, 1, 17. III, 2, 2. Most. 1, 4, 2. Trin. 4, 2, 66. Pers. 2, 2, 47. Rud. 4, 2, 16. Ps. 4, 7, 87. Merc. 5, 4, 30.

tempestai, ventus, Most. 1, 2, 25.

tempestas, tempus, Truc. 2, 4, 29. Cas. pr. 18. Most. 1, 1, 17.

tempestates, Witterung, Stich. 3, 1, 2.

tempestates paucae, breve tempus, Most. 1, 1, 17.

tempestive, Truc. 1, 1, 41.

templa turbulenta, de mari, Mil. 2, 5, 3. Rud. 4, 2, 4.

tempori, mature, Capt. 1, 2, 74. 82. Pers. 5, 1, 16. Epid. 3, 3, 25. Ps. 1, 3, 167. *in tempore ipso*, Cist. 4, 1, 18. *tempore*, Men. 5, 7, 33.

tempus, capitis pars, As. 2, 2, 12. Men. 5, 2, 77.

tenacia, avaritia, Capt. 2, 2, 37.

tenax, avarus, Capt. 2, 2, 39. — Cas. 4, 3, 19.

tenditur chorda alicui, vincitur aliquis nervo, Most. 3, 2, 55.

tene tibi, accipe, Truc. 2, 6, 56. 59. III, 2, 19. 29. Cas. 2, 8, 54.
tene, tene! retine! Aul. 4, 9, 1. Cas. 2, 6, 26. Curc. 5, 2, 3.
tenebrae, Poen. 4, 2, 13. Cist. 1, 3, 11. Curc. 2, 3, 30. Ep. 3, 4, 44. Ps. 1, 1, 88.
tenellus, Cas. 1, 1, 20.
teneo hominem optimum, in salutatione, Most. 3, 2, 29. *genium meum*, Men. 1, 2, 29. 31.
teneo ego huic oculum, arripui oculum alicuius, Men. 5, 7, 27.
tenere, ambigue, Curc. 1, 1, 44.
tenere, nosse, Bacch. 3, 6, 16. IV, 3, 70. Capt. 3, 5, 39. Cist. 2, 3, 69. Trin. 3, 2, 41.
tenere pro *retinere*, Amph. 1, 3, 34. Cas. 2, 3, 25. Cist. 4, 2, 103.
tenere, habere, Capt. 1, 2, 75.
tenere, accipere, Cist. 4, 2, 95. Curc. 1, 3, 54. Epid. 5, 1, 26.
tenere aliquem mendacii, Truc. 1, 2, 36. Cas. 2, 3, 22.
tenere insaniam, Capt. 3, 4, 87.
tenere se, continere, Men. 5, 2, 72.
tenere ab humero, boi, Men. 5, 7, 24.
tentare aliquem, Poen. 3, 1, 54. Amph. 2, 2, 37. Merc. 4, 3, 22.
tentare aliquid, petere, Truc. 1, 1 13.
tenuit nos socordia, Poen. 1, 2, 107.
tenuius, compar. Rud. 5, 2, 14.
tenus dubium an sit adv. an subst. Bacch. 4, 5, 23.
terebrare, impellere, Bacch. 5, 2, 85.
terere, Poen. 1, 2, 106.
terere diem, Trin. 3, 3, 68.
Tereus, Rud. 2, 6, 25.
tergere, Poen. 1, 2, 10.
tergo tutelam gerere, Trin. 4, 3, 51. *tergum habeo*, Ps. 5, 2, 44.
tergora suum, Capt. 4, 4, 7.
tergum, *terginum*, Ps. 1, 2, 22.
tergum, Cist. 4, 2, 4. Pers. 2, 3, 15.
tergus masc. ex Nonio, As. 2, 2, 53.
terminus ad texendum, Ps. 1, 4, 7.
termentum, detrimentum, Bacch. 4, 8, 5.
ternas sc. literas *scire*, Merc. 2, 2, 33.
terni, Epid. 2, 2, 29.
terrae solae, Most. 4, 4, 3.
terram edere, Cas. 1, 39.
terram tangere, in expiatione Inferorum, Most. 2, 2, 37.
terrestris coena, *bestia*, Capt. 1, 2, 80. *Jupiter*, Pers. 1, 3, 19.
territare, Cas. 2, 5, 5. Curc. 4, 4, 12. Most. 3, 1, 74.
tersus, Stich. 5, 5, 4. Ps. 1, 2, 32.
tertium, Men. 2, 3, 64.
teruncius, Capt. 3, 1, 17.
terveneficus, Bacch. 4, 6, 15.
tessera, Cist. 2, 1, 36. Poen. 5, 1, 27. V, 2, 87.
tetum laudare, invocare, Capt. 2, 3, 66.
testes ambigue, Curc. 1, 1, 32. IV, 4, 9. Amph. 2, 2, 202. i. q. testiculi, Mil. 5, 27.
testudineus gradus, Aul. 1, 1, 10.
tete, Epid. 1, 1, 85. 97. Men. 5, 1, 45.
teter, Most. 3, 1, 59. 124.
tetigit nuncius, venit, Bacch. 3, 5, 3.
tetigit calicem, exhausit, Mil. 3, 2, 20.
tetuli oculum, Amph. 2, 2, 92. — Cist. 3, 19. — *auxilium*, Rud. 4, 1, 2.
tetulit, Bacch. 3, 3, 78. IV, 6, 13. Men. 2, 3, 35. IV, 2, 26. Men. 4, 2, 72. Most. 2, 2, 40. Rud. pr. 68. IV, 3, 112. Poen. 3, 1, 58.
texere, Merc. 2, 3, 61.
textor, Aul. 3, 5, 45.
textura, Stich. 2, 3, 24.
thalassicus ornatus, i. e. nauclericus, Mil. 4, 6, 67.
Thales, sapiens, astutus, Bacch. 1, 2, 14. Capt. 2, 2, 24. Rud. 4, 3, 75.
Thasium vinum, Poen. 3, 3, 86.
theatrum, Ps. 4, 6, 19.
Thebae, Amph. 4, 3, 12. Epid. 1, 1, 51. II, 2, 24. III, 3, 35. Rud. 3, 4, 41.
Theodoromodes, Capt. 3, 4, 102. V, 2, 20.
thermopolium, Curc. 2, 3, 13. Trin. 4, 3, 6. Rud. 2, 6, 45. Ps. 2, 4, 52.
thermopotare gutturem, calidum bibere, Trin. 4, 3, 7.
Theruchus, servi nomen, Trin. 4, 3, 13.
thesaurarius, Aul. 2, 8, 25.
Thesaurochrysonicochrysides, Capt. 2, 2, 36. III, 4, 100.
thesaurus, Aul. pr. 7. 12. II, 2, 62. 88. As. 3, 3, 65. Truc. 2, 1, 34. Curc. 5, 2, 76. Trin. 1, 2, 113.
Thessalus veneficus, Amph. 4, 3, 9.
Thetis lessum fecit filio, Truc. 4, 2, 22. *Theti prognatus*, Epid. 1, 1, 33.
Theusimarche, Menaechmorum mater, Men. 5, 9, 71.
thus, Truc. 2, 5, 33. Trin. 4, 2, 89.
Thyestes, Rud. 2, 6, 25.
thymiamae sc. oves, Bacch. 5, 2, 13.
tiara, Pers. 4, 1, 2.
tibi monosyllabum, Amph. 2, 2, 94. Aul. 3, 2, 22. Mil. 2, 6, 87. IV, 4, 39. Truc. 4, 3, 1.
tibi totum elisum, Mil. 4, 2, 21. Amph. 5, 1, 39. V, 2, 1. Bacch. 2, 2, 10. III, 3, 87. Truc. 2, 6, 33. IV, 3, 1. Capt. 2, 3, 11. Cas. 3, 5, 63. Curc. 2, 2, 21. Epid. 3, 4, 42. Men. 1, 2, 11. V, 1, 32. Most. 3, 2, 117. IV, 4, 7. Trin. 1, 2, 69. III, 2, 83. Pers. 2, 5, 9. Rud. 3, 2, 23. Stich. 5, 4, 58. Ps. 4, 7, 45. 127. Poen. 5, 2, 95. Merc. 2, 3, 76. IV, 4, 34.
tibi cum accentu in prima, mono. Amph. 2, 2, 94. Cf. Truc. 2, 6, 19. Cas.

2, 2, 40. Cas. 2, 6, 31. III, 5, 14. 92. Cist. 2, 1, 32. IV, 2, 83. Curc. 1, 2, 51. II, 2, 17. Epid. 3, 2, 2. Men. 2, 3, 43. Ps. 4, 7, 87. Merc. 1, 2, 106.

tibi abundat, Mil. 1, 1, 61. Amph. 3, 2, 26. Cist. 4, 2, 106.

tibi, in tuum usum, Aul. 4, 4, 8.

tibi dico! Mil. 2, 2, 64. II, 5, 14. Bacch. 4, 8, 76. Curc. 4, 2, 30. Men. 2, 3, 32. IV, 3, 22.

tibi habe, Amph. 3, 2, 47.

tibiae, Epid. 3, 4, 81. Stich. 5, 4, 41.

tibicen, Cas. 4, 3, 1. Most. 4, 3, 21. Stich. 5, 4, 33. Ps. 1, 5, 160. Merc. 1, 2, 15.

tibicina, Aul. 2, 4, 2. II, 5, 6. Epid. 2, 2, 36. Most. 4, 3, 2. Stich. 2, 3, 56.

tigillum i. e. tectum, Aul. 2, 4, 22.

tigna, Most. 1, 2, 29.

timere. quid times? Cas. 2, 6, 40. Truc. 5, 62. *timeo hoc negotium quid est*, Cas. 3, 5, 18. *timeo quid siet*, Merc. 1, 1, 109. II, 1, 43.

timidus, itinere, navigatione, Bacch. 1, 1, 73. — Epid. 4, 1, 8. Rud. 2, 3, 36. 38. 78. II, 4, 28.

timor, Cas. 3, 5, 85. de navigatione, Rud. 1, 2, 85.

tinnosum cor, quod palpitat, Cas. 2, 6, 62.

tinnimentum, Rud. 3, 5, 26.

tinnire, clamitare, As. 2, 4, 42. Cas. 2, 3, 34. Ps. 3, 2, 99. Poen. pr. 33.

tinnit tintinnabulum, Trin. 4, 2, 162.

tintinnabula, Ps. 1, 3, 112.

tintinnaculi viri, qui caedunt capita vapulantium, Truc. 4, 3, 8.

tipulla, Wasserspinne, Pers. 2, 2, 62.

Tiresias, Amph. 5, 1, 79. V, 3, 2.

tiro, Truc. 5, 59.

tis pro *tui*, Mil. 4, 2, 43.

Titani, Pers. 1, 1, 26.

Tithonus, Men. 5, 2, 101.

titivillitium, nihili res, Cas. 2, 5, 39.

titubare, Mil. 3, 3, 71. Ps. 1, 1, 42. IV, 1, 38. peccare, Men. 1, 2, 33.

tmesis, Amph. 1, 1, 281. II, 2, 192. Mil. 4, 3, 27. IV, 4, 50. IV, 5, 2. IV, 6, 50. IV, 8, 1. Curc. 1, 1, 85. Epid. 2, 2, 88. Trin. 4, 1, 14. Stich. 1, 2, 19. Ps. 1, 1, 94. II, 2, 57. Merc. 1, 2, 42.

tolerare, sustinere, Aul. 4, 1, 12. Trin. 3, 2, 61.

tolerare alicui aliquod malum, subievare, Trin. 2, 2, 61. 81. 93. Rud. 4, 2, 14.

tollere aliquem, abripere, Men. 5, 2, 92.

tollere infantem, Amph. 1, 3, 3. Truc. 2, 4, 48. Cist. 1, 3, 19. *tollere fabulam*, pro vera habere, Mil. 2, 3, 22.

tolutim, celeriter, As. 3, 3, 116.

tondére, decipere, Bacch. 2, 3, 8. Capt. 2, 2, 16.

tondere, de re amatoria, Merc. 3, 1, 28.

tonsor, As. 2, 3, 14. *demit ungues*, Aul. 2, 4, 33.

tonstrina, Amph. 1, 1, 291. As. 2, 2, 76. II, 4, 2. Capt. 2, 2, 16. Epid. 2, 2, 16.

tonstrix, Truc. 2, 4, 54. IV, 2, 63. IV, 4, 3.

tonsus, tonsura crinium, Amph. 1, 1, 291.

tormentum ferreum, Curc. 2, 1, 12.

torquere (de catapulta), Curc. 5, 3, 12.

torpeo, Amph. 1, 1, 182. Truc. 4, 3, 50.

torrere, Cas. 2, 5, 2.

tortus, Men. 4, 2, 26. Rud. 2, 2, 12.

torulus, vinculum, Amph. pr. 144.

tot, innumeri, Cas. 2, 3, 3.

tot, *quot*, Stich. 5, 4, 24.

Tota elisa disyllaba: *ea*, Amph. 2, 2, 158. Aul. 1, 3, 23. Cas. 3, 4, 14. *eam*, Mil. 2, 2, 91. *eo*, Bacch. 2, 3, 64. *eum*, Bacch. 4, 7, 50. *mea*, *meam*, *meo*, etc. Amph. 1, 3, 24. Aul. 2, 2, 23. IV, 2, 2, 6. IV, 9, 14. IV, 10, 31, 32. Cas. 2, 6, 64. 66. II, 8, 41. As. 1, 1, 46. Amph. 5, 1, 14. Mil. 2, 6, 68. II, 5, 28. IV, 6, 6. Bacch. 2, 3, 17. *mihi*, Aul. 4, 10, 48. Mil. 2, 4, 12. Bacch. 3, 6, 10. IV, 2, 4. *oke*, Bacch. 4, 8, 142. *rei*, Bacch. 2, 3, 63. Truc. 2, 1, 20. *scio*, Amph. 2, 2, 134. *sibi*, As. 3, 3, 146. Mil. 3, 3, 15. Aul. prol. 32. *suo*, Mil. 2, 1, 58. *suum*, Mil 2, 2, 29. *tibi*, Mil. 4, 2, 21. Amph. 5, 1, 39. V, 2, 1. Bacch. 2, 2, 10. III, 3, 87. *tua*, Amph. 2, 2, 193. Bacch. 5, 2, 73. *tuo*, Aul. 4, 4, 20, 27. *tuum*, Asin. 2, 2, 113. Mil. 1, 1, 39. *fui*, Capt. 2, 2, 57. V, 4, 3. Trin. 3, 1, 18. *meo*, Capt. 2, 3, 74. *di*, Capt. 5, 1, 13.

toties, Pers. 2, 1, 1.

totis horis, omnibus h., Mil. 2, 2, 59.

totum diem, Truc. 5, 14.

totus doleo, Aul. 3, 1, 5.

totus gaudeo, Truc. 4, 1, 7. Most. 4, 2, 1.

toxicum, Merc. 2, 4, 4.

tractare, contrectare, As. 2, 4, 62. Mil. 2, 6, 10. 30. Bacch. 2, 2, 23. Poen. 1, 2, 106. Cas. 4, 4, 31. 32. Trin. 4, 2, 163. Rud. 4, 4, 136.

tractare suam rem sc. familiarem, i. e. curare, Trin. 2, 2, 50.

tractim, Amph. 1, 1, 160.

tradere alicui aliquid nescium, tamquam ignotum, Capt. 2, 2, 15.

tragici, Pers. 4, 1, 4. Poen. 3, 2, 4.

tragicocomoedia, Amph. pr. 59. 63.

tragoedia, Capt. pr. 62. Curc. 5, 1, 1.

tragula, Cas. 2, 4, 18. Epid. 5, 2, 24. Ps. 1, 4, 14.

trahax, rapax, Pers. 3, 3, 6.

trahere una ibidem, ad eundem titu-

lum referre, unter ein und dieselbe Rubrik, Kategorie bringen, Trin. 1, 2, 166. II, 4, 10.
trahere aquam, puteo extrahere, Rud. 2, 5, 2.
trahi et rapi, Rud. 3, 6, 15.
trahi et trudi, Capt. 3, 5, 92.
trahitur vestis, homo, Cist. 1, 1, 116.
traloqui, plene eloqui, Pers. 3, 3, 7.
trama, Garn, Rud. 5, 2, 37.
tramittere, Ep. 1, 2, 52. III, 4, 31.
Tranium pro *Tranionem*, Most. 3, 1, 27.
tranquillare, hilarum reddere, Capt. 1, 1, 38.
tranquille, leniter, Cist. 1, 1, 111. Most. 2, 1, 66.
tranquillum reddere, mitigare, propitium reddere, Capt. 4, 2, 86. Cist. 3, 21. Stich. 4, 1, 24.
tranquillum est, Cas. pr. 26. Cist. 1, 1, 15.
transactum negotium, Capt. 2, 2, 95.
transcidere servos, durchhauen, Pers. 4, 8, 1.
transcensa, Bacch. 4, 5, 22. Pers. 4, 3, 11. Rud. 4, 7, 10. 13.
transferre culpam in aliquem, Amph. 2, 2, 165.
transigere, finire, perficere, Amph. 3, 1, 8. Truc. pr. 11. Capt. 2, 2, 95. Cas. pr. 84. Trin. 2, 2, 110. Ps. 1, 5, 151.
transire ad vicinam, Cas. 2, 1, 2. Epid. 5, 1, 51.
transire per hortum, Pers. 3, 3, 41.
transit aliquem potio, permanat per fauces, Pers. 5, 2, 47.
translegere, perlegere, As. 4, 1, 5.
transmarinus, Most. 2, 2, 65.
transpositiones, Amph. 1, 1, 85. Aul. 4, 10, 17. Bacch. 4, 3, 62.
transtinere, pertinere ab regione aliqua ad aliam regionem, hinübergehn, Mil. 2, 5, 58.
transvorsus. ex transvorso cedit, Ps. 4, 1, 54.
transversus digitus, Aul. 1, 1, 17. V. *latus unguis.*
trapezita, argentarius, Pseud. 2, 4, 67. Asin. 2, 4, 32. Capt. 1, 2, 84. II. 3, 89. Cure 2, 3, 62. 66. III. 36. 49. IV, 4, 3. V, 2, 20. V, 3, 34. 43. Trin. 2, 4, 23.
travolare, Ep. 1, 1, 33.
travorsis angiportis, Pers. 3, 3, 40.
tremulus, Curc. 1, 2, 3. Men. 5, 2, 101.
trepidare, celeriter se movere, Cas. 2, 7, 9.
tresviri, Amph 1, 1, 3. As. 1, 2, 5. Aul. 3, 2, 2. Pers. 1, 2, 20.
tres pedes latus, Bacch. 4, 1, 8.
tres numi, Most. 2, 1, 10.
tria, Truc. 5, 46.
tribus. in tribu, i. e. in concione, Amph. 3, 1, 16.
tribus tantis minus, dreimal so wenig. Trin. 4, 2, 129.
tribus verbis, dative case, Mil. 4, 2, 30.
tribunus vapularis, Pers. 1, 1, 22.
tributus imperatus, Ep. 2, 2, 45.
tricae, nugae, Most. 3, 1, 39. Pers. 4, 3, 70. Rud. 5, 2, 36.
triduum, As. 2, 4, 22. Mil. 3, 1, 145. Ps. 3, 3, 57. Truc. 2, 3, 16. IV, 4, 21. Cist. 1, 1, 105.
triennium, Stich. 1, 2, 80. II, 1, 61.
trifur, Aul. 4, 4, 6.
trifurcifer, Aul. 2, 4, 47. Rud 3, 4, 29. 30.
tripercus, Pers. 2, 3, 17.
Trigemina porta, Capt. 1, 1, 22.
trigemini filii, Mil. 3, 1, 122.
trimodius, Men. pr. 15.
trimus, Rud. 3, 4, 39.
trina pugna, triplex fraus, Bacch. 2, 3, 40. — Ps. 2, 4, 13.
trinumus dies, Trin. 4, 2, 1.
triobolum, Bacch. 2, 3, 26. Rud. 4, 3, 111. V, 2, 43. 72. Poen. 1, 2, 171.
tristis, morosus, Truc. 2, 2, 61. 66. II, 7, 44. Cas. 2, 3, 12. 14. II, 4, 4. Curc. 2, 3, 15. Ep. 1, 1, 101. Men. 4, 2, 50.
tritiecia, fict. nom. piac. Cas. 2, 8, 58.
tritavus, Pers. 1, 2, 5.
triticum, Truc. 1, 1, 12. II, 6, 42. Curc. 4, 4, 30. Stich. 2, 1, 98. IV, 1, 52.
trium literarum homo, i. e. fur, Aul. 2, 4, 46.
triumphare, Bacch. 4, 8, 48. 150.
triumphi, Ps. 4, 4, 13.
Troia, Bacch. 4, 8, 9. 130.
Troilus, Bacch. 4, 8, 30.
truculentia, Truc. 3, 2, 7.
truculentus, As. 2, 3, 21. Bacch. 4, 4, 3. Truc. 2, 2, 10. 11. III, 2, 6.
trugo, piscis, Capt. 4, 2, 72.
tryblium, Stich. 5, 4, 9.
tu tuum facito: ego meum, Bacch. 5, 2, 37.
tu repertus, tu inventus, qui, du bist der Rechte, der, Capt. 3, 4, 36. 37.
tu istic, Men 5, 5, 35.
tua totum eliqum, Amph. 2, 2, 193. Bacch. 5, 2, 73. Ep. 3, 2, 32. Poen. 1, 2, 180.
tua est legio, Men. 1, 3, 6.
tuam monosyll. Curc. 2, 3, 52. Stich. 4, 2, 25.
tuae monosyll. Mil. 2, 5, 69.
tud causa, Capt. 4, 2, 66.
tuatim, tuo more, Amph. 2, 1, 4.
tuburcinari, raptim aliquid devorare, Pers. 1, 3, 42.
tueri, videre, Capt. 5, 4, 11.
tui videndi copia, Truc. 2, 4, 19. — Ps. 1, 1, 4.
tum productum, aeq. *h*, Truc. 4, 1, 6.

, porro, Most. 1, 3, 104.
se, Capt. 1, 2, 33.
o, Aulul. 1, 3, 16. III, 6, 24.
12. Pers. 1, 3, 15. Capt. 4, 2,
.39. Curc. 2, 3, 17. Ep. 2, 2,
. 2, 1, 35. V, 5, 41. Most. 1, 3,
, 55. Trin. 1, 2, 64. II, 4, 125.
d. 3, 2, 30. Stich. 2, 3, 54.
ers. 2, 5, 11.
gen. Cas. 3, 5, 30. Poen. 1, 1,

, Poen. 3, 1, 22.
s, Trin. 5, 3, 1.
, Rud. 3, 2, 15. 24. Mil. 2, 2,

Truc. 2, 7, 59. Capt. 3, 4, 39.
, 24. Cas. 1, 1, 23. Curc. 1, 3,
. 5, 1, 32.
ul. 4, 4, 20. Epid. 2, 2, 48. V, 2,
in. 5, 2, 30. Pers. 1, 3, 75. III,
s. 2, 4, 48. Poen. 5, 2, 15.
Poen. 5, 3, 2.
n elisum, Aul. 4, 4, 20. 27.
a, Truc. 4, 3, 52. — *tuo*, Ep.

atu, Aul. 4, 4, 27. Bacch. 4, 7,
ac. 5, 19. Capt. 4, 2, 88. Curc.

apt. 2, 3, 11.
Rud. 3, 2, 43.
re, Bacch. 2, 3, 123.
bare, Bacch. 4, 9, 1.
gaus apparatus, Aul. 2, 5, 14.

ircumvertere, Bacch. 2, 3, 59.

iquid, turbas excitare, Capt.
Cas. 5, 2, 6. Most. 2, 1, 68.
rbas ciet, Aul. 4, 4, 29. Bacch.
IV, 8, 64. Men. 3, 2, 21.
Bacch. 4, 8, 134. Ps. 1, 1, 118.
ores, Trin. 2, 2, 22.
tus, Curc. 5, 2, 47. Trin. 4, 1.

s, Ep. 1, 1, 75. Rud. 4, 4, 141.

, qui turdos vendunt, Capt.

lacch. 4, 5, 22.
iratum esse, Cas. 2, 5, 17.
, 2, 10.
cupidus, Trin. 1, 2, 63.
, Ps. 3, 1, 2.
acch. 4, 3, 74.
Bacch. 1, 1, 35. Most. 1, 1, 44.
, 40.
pr. 24. *thus*, Truc. 2, 5, 33.
odus, meretricius, Cist. 2, 3,
s, Curc. 4, 1, 21.
, dimin. a *tus*, Aul. 2, 8, 15.
ls. 4, 1, 49.
mph. 2, 2, 27.
Truc. 5, 75. Trin. 4, 3, 51.

tute, Amph. 1, 2, 3. Most. 3, 2, 50.
tu tu, nocturnae vox, Men. 4, 2, 96.
tute, tu, Aul. 4, 7, 5. Bacch. 1, 2, 2. II, 3, 30. IV, 3, 41. V, 2, 84. Truc. 1, 2, 30. 45. Capt. 2, 3, 11. 41. IV, 2, 77. Cas. 2, 3, 50. II, 6, 43. 45. III, 6, 40. 46. Curc. 1, 1, 9. Ep. 5, 1, 44.
tutor, Aul. 3, 2, 16. III, 5, 14.
tuum sc. ingenium, morem; *hau! nosco tuum*, Trin. 2, 4, 44.
tuum totum elisum, As. 2, 2, 113. Mil. 1, 1, 39. Trin. 3, 2, 39. 49.
tuûm pro *tuorum*, totum elisum, Sti. 2, 2, 9.
tuus est, Bacch. 4, 8, 121. V, 2, 84. Most. 5, 3, 35. Rud. 4, 4, 28.
tuus sum, Amph. 2, 1, 7. 14. Bacch. 1, 1, 60. Capt. 3, 5, 10. Cas. 3, 6, 25.
tympanum, Poen. 5, 5, 38.
typanotriba, Truc. 2, 7, 60.
tyrannus, Curc. 2, 3, 6.

U.

ber, largus, Rud. 3, 2, 22. 23. IV, 2, 6. Ps. 1, 2, 67.
ubi is est! Truc. 2, 6, 33. *ubi tu es, qui*, Cas. 5, 4, 1. Curc. 1, 3, 5.
ubi i. e. *si*, cum coniunct. Cas. 2, 6, 18. Trin. 2, 4, 95. c. indic. Trin. 2, 1, 35.
ubi c. accentu in ult. Cas. 5, 2, 1. Cist. 4, 2, 70.
ubi sunt, qui etc.? Ps. 1, 2, 72.
ubi, simulac, Trin. 2, 4, 196.
ubi quemque, Bacch. 3, 3, 67. Truc. 2, 1, 40.
ubi monosyll. Bacch. 5, 2, 66. Truc. 2, 7, 39. V, 22. Pseud. 5, 2, 43.
ubi estis vos? Capt. 5, 1, 29. Cist. 3, 18.
ubi primum, simulac, Cist. 1, 2, 18.
ubi gentium, Truc. 5, 22.
ubi loci, Capt. 5, 2, 5.
ubiubi, As. 2, 2, 21. Mil. 4, 9, 2. Bacch. 5, 1, 1. Cas. 3, 6, 5. Curc. 1, 2, 3. Ep. 3, 4, 60. Rud. 4, 6, 1.
ulcera, Poen. 1, 2, 187.
ulcisci, vergelten, Trin. 5, 2, 49.
ulcisci, punire, Bacch. 5, 2, 72. Cas. 2, 4, 20. Ep. 2, 2, 86. Men. 1, 2, 17. Most. 1, 1, 4. Trin. 3, 1, 18. Pers. 4, 7, 16.
ulcisci, Men. 3, 2, 7.
Ulixes, Bacch. 4, 8, 16. Men. 5, 5, 4. Ps. 4, 6, 1.
ulli pro *ullius*, Truc. 2, 2, 38.
ulmeae virgae, As. 3, 2, 28. *catapultae*, Pers. 1, 1, 28.
ulmea pigmenta, plagae, Epid. 5, 1, 20. *virgidemia*, Rud. 3, 2, 22. — Ps. 1, 3, 113. I, 5, 132.
ulmeum fieri, vapulare, As. 2, 2, 96.
ulmi, As. 3, 2, 3. Ep. 2, 3, 6.
ulmitriba, Pers. 2, 4, 7.

ulmorum Acherons, in quem confluunt omnes plagae, Amph. 4, 2, 9.
ulpicum, Poen. 5, 5, 35.
ulterior, qui longinquior stat, Bacch. 5, 2, 34.
ultimae orae, Most. 4, 4, 3.
ultro istum a me! Capt. 3, 4, 19. Cas. 2, 8, 23.
ultro, Mil. 5, 10. Cas. pr. 86. III, 4, 12. Cist. 4, 2, 53. Epid. 1, 2, 52. V, 2, 19. Men. 1, 1, 21. Trin. 3, 1, 10. Pers. 2, 5, 26.
umbilicus, Men. 1, 2, 45.
umbraticola, Truc. 2, 7, 60.
umbraticus homo, Curc. 4, 3, 24.
umbra, Cas. 1, 1, 4. Most. 3, 2, 79. 82. Pers. 2, 4, 27.
umbra es amantum, non vere amator, Mil. 3, 1, 30.
Umbra, ex Umbria, Most. 3, 2, 83.
unanimans, Truc. 2, 4, 84.
uncia auri pondo, Men. 3, 3, 3. Rud. 4, 2, 8.
uncta, Truc. 2, 2, 34.
unctiones, Stich. 2, 1, 73.
unctitare se, Most. 1, 3, 117.
unctiusculus, Ps. 1, 2, 90.
unctor, Trin. 2, 1, 29.
unctus, Cas. gr. 7.
unctus, temulentus, Ps. 4, 7, 94.
undare, Ep. 3, 3, 51.
unde, i. e. a quo, Ep. 1, 2, 12. Men. 5, 2, 33. Most. 3, 1, 15. IV, 4, 5. Merc. 2, 3, 82.
unde monosyll. Poen. pr. 109. Capt. 1, 1, 41. Cist. 2, 3, 19. Trin. 1, 2, 181. Pers. 4, 3, 26. Poen. 5, 2, 95. Mil. 3, 1, 92.
unde is? Cist. 5, 3. Most. 3, 1, 15.
unde agis te? Most. 1, 4, 29.
ungor, Cas. 2, 3, 10.
unguentariam facere, artem aut mercaturam unguentariam exercere, Poen. 3, 3, 90.
unguentatus, Mil. 3, 3, 50. Truc. 2, 2, 33. Cas. 2, 3, 26.
unguentum, Bacch. 5, 2, 66. Truc. 2, 2, 34. Cas. 2, 3, 10. 20.
ungues ab tonsore demuntur, Aul 2, 4, 33.
unguere unguentis, Most. 1, 3, 115.
unguenta, Most. 1, 3, 151. Poen. 3, 3, 88.
unguiculus, Ep. 5, 1, 17.
unguis latus, digitus transversus, Aul. 1, 1, 17.
ungulae, Aul. 3, 4, 8.
ungula, Men. 5, 2, 113. Ps. 2, 2, 48.
unum, olae Eins, numerus, Cas. 2, 6, 26.
unum pleonastice, Amph. 2, 2, 73. Aul. 1, 2, 11. III, 6, 35. Truc. 2, 1, 39. Mil. 2, 1, 24. Capt. 3, 1, 22. Cas. 1, 33. Cist. 2, 70. Curc. 4, 2, 9.
una, adv. Capt. 3, 5, 62. Cas. pr. 36, 59. Cist. 4, 2, 68. *hoc una*, i. e. una cum hoc, Men. 3, 3, 14. *una simul*, Most. 4, 4, 43. Pers. 2, 1, 3.
una aetas, eadem, Merc. 3, 1, 22. Capt. pr 20.
una industrid, Truc. 1, 1, 37.
una operd, magna opera, Truc. 2, 4, 56.
una pars orationis, As. 3, 1, 13.
una spes coenatica, Capt 3, 1, 36.
unos tres passus, Bacch. 4, 6, 34.
una altera, Truc. 2, 2, 9.
una opera, eâdem op., similiter, As. 1, 1, 85. Capt. 3, 4, 31. Men. 3, 3, 2.
unice unus, Bacch. 2, 2, 29. Truc. 1, 2, 97. Stich. 1, 1, 14.
una res, idem ubique animadverti, Capt. 3, 1, 28.
unus i. q. *unicus*, Capt. 2, 2, 28. Men. 1, 3, 19.
unoculus, Curc. 3, 22.
unus, i. e. aliquis, Ep. 3, 3, 17. Most. 3, 2, 2.
unus aliquis, Truc. 1, 2, 8.
unus servos, Truc. 2, 1, 39.
und operd, simul, Ps. 1, 2, 91. Men. 3, 3, 2. eodem iure, similiter, Mes. 5, 2, 43, 45. Most. 1, 3, 102. Ps. 1, 3, 99.
una pugna, Poen. 2, 45.
unum saxum, Most. 3, 1, 144.
unum triduum, Most. 4, 3, 20.
unum mortuum, Most. 4, 4, 9.
unos sex dies, Trin. 1, 2, 129.
unae quinque minae, Ps. 1, 1, 52.
unum curriculum face, Trin. 4, 4, 11.
unice, disyll. Stich. 1, 1, 14.
unum apologum agam, Stich. 4, 1, 32.
upupa, crepundia, Capt. 5, 4, 7.
urbanus, qui in urbe assidue moratur, Truc. 3, 1, 13.
urbanae leges, Rud. 4, 3, 96.
urbanae res, Cas. 1, 1, 13.
urbani cives, Trin. 1, 2, 165. Merc. 4, 3, 15.
urbicapus, Mil. 4, 2, 65.
urbs Epidamnus, Men. pr. 72.
urceus, Mil. 3, 2, 18.
uritur miki cor, aegre fero, Pers. 5, 2, 21. *cerebrum*, Poen. 3, 5, 25.
urna, Ps. 1, 2, 25.
urna mulsi, Cas. pr. 76.
uror, angor animo, Bacch. 5, 1, 5.
urtica marina, Rud. 2, 1, 9.
uspiam, Aul. 4, 2, 13. Cas. 4, 3, 19.
usquam, aliquo, ullum in locum, Trin. 2, 2, 37. Mil. 3, 1, 90. Cf. Capt. 1, 2, 64.
usque ad satietatem, Cist. 1, 1, 71.
usque, perpetuo, As. 1, 3, 58. 59. Mil. 2, 4, 57. Amph. 2, 2, 55. 91. Bacch. 2, 3, 14. Truc. 1, 2, 8. II, 3, 1. II, 4, 70. Capt. 3, 5, 97. Cas. 1, 1, 22. III, 1, 16.

Curc. 1, 3, 48. Ep. 1, 2, 26. Men. 1, 1, 29. Most. 2, 2, 19. III, 2, 81.
usque a principio, Aul. 3, 6, 2. *usque ab radicibus*, Aul. 2, 2, 72.
usque a puero, Capt. 3, 4, 12.
usque adeo, Cist 2, 3, 40.
usque adhuc, Men. 5, 9, 74.
usque quaque, Poen. pr. 105. Bacch. 4, 3, 98. Most. 3, 2, 79. Rud. 5, 2, 7.
usque. attonsae usque sunt, undecunque, Bacch. 5, 2, 9.
usque expellam, Truc. 2, 2, 33. *usque admutilabit*, Capt 2, 2, 19.
usque in platea ultima, Curc. 2, 2, 28. *usque opperiar*, Ep. 2, 2, 122. *usque ab unguiculo ad capillum*, Ep. 5, 1, 17. — Most. 4, 3, 18. Trin. 1, 2, 180. Pers. 4, 1, 13. Rud. 2, 6, 55. *usque in campis ultimis*, Rud. 4, 3, 106. *usque ex unguiculis*, Stich. 5, 5, 20. *usque ab aurora*, Poen. 1, 2, 8.
usuraria aera, Truc. 1, 1, 53.
usurarius puer, Curc. 3, 12.
usurpare, Pers. 4, 8, 6. Bacch. 1, 2, 41. Cas. 3, 5, 11. Cist. 2, 1, 38.
usurpare terram oculis, adspicere, Tri. 4, 2, 4.
usurpare usuram alicuius, uti aliquo, Ps. 1, 2, 3.
usui esse, Curc. 4, 2, 15.
usu perdere, Stich. 2, 1, 87.
usus est, opus est, Amph. 1, 3, 7. As. 1, 1, 75. II, 2, 57. 109. Mil. 3, 1, 193. IV, 3, 39. I, 1, 3. Bacch. 2, 3, 129. IV, 3, 18. 69. 70. 112. IV, 8, 47. Cist. 1, 2, 7. Curc. 3, 12. Epid. 2, 1, 2. IV, 1, 12. Men. 5, 2, 1. Most. 1, 3, 93. Trin. 2, 4, 102. Pers. 2, 5, 27. Rud. 2, 3, 67. IV, 4, 38.
usus est tacito aliquid, Cist. 1, 2, 7. *usus venit*, Cist. 1, 2, 28.
usu facere suum, Amph. 1, 1, 222.
usuram capere, Amph. pr. 108. V, 2, 5.
usura, ususfructus, Trin. 1, 2, 144.
usurarius, Amph. 1, 2, 36.
ut condit. nullo praemisso verbo, Curc. 2, 2, 7. Stich. 1, 2, 49. Poen. 4, 2, 90. suppl. *cura*.
ut ego illum vorsarem! Cist. 1, 1, 95.
ut pro *quomodo*, Mil. 4, 2, 75. 82. As. 2, 2, 100. 109. III, 2, 29. III, 3, 115. Aul. 1, 3, 39. Bacch. 4, 3, 84. V, 1, 11. Tru. 2, 7, 27. IV. 3, 50. Cist. 2, 3, 23. Curc. 3, 65. Epid. 3, 2, 41. Most. 3, 2, 28. Pers. 4, 4, 5. Rud. 2, 2, 6. V, 2, 17. Poen. 1, 1, 67.
ut rem natam esse intelligo, Bacch. 2, 2, 40.
ut animus meus est, Truc. 4, 3, 1.
ut omissum, Amph. pr. 12. I, 1, 104. I, 3, 26. III, 1, 16. Aul. 4, 4, 7. 33. As. 3, 3, 54. Bacch. 4, 1, 32. Truc. 2, 5, 26. 34. IV, 3, 43. Capt. 2, 2, 110. III, 4, 78. Cas. 2, 3, 17 18. III, 6, 17. Ep. 2, 3, 11. IV, 2, 14. Men. 3, 2, 36. Most. 3, 1, 147. Trin. 2, 4, 190. III, 2, 55. Sti. 2, 1, 23. IV, 2, 44. V, 5, 16.
ut pro *quam*, Mil. 4, 4, 6. IV, 5, 5. IV, 6, 51. As. 3, 3, 39. Bacch. 2, 2, 24. IV, 1, 7. IV, 5, 25. Truc. 2, 2, 43. V, 65. Men. 5, 5, 21. Most. 1, 3, 80. Trin. 2, 4, 136. Rud. 2, 1, 4.
ut, prout, Cist. 4, 2, 52. Trin. 2, 4, 146.
ut ad ludos, videlicet ad l., Men. pr. 30.
ut in exclamatione, Mil. 2, 4, 47. Tru. 2, 2, 21. 61. II, 4, 3. IV, 1, 3. IV, 3, 32. Capt. 3, 4, 47. III, 5, 6. IV, 3, 2. Cas. 2, 3, 27. II, 6, 9. II, 8, 21. 29. III, 2, 28. III, 4, 6. 7. IV, 4, 33. Curc. 5, 2, 34. Ep. 2, 2, 40. Men. 1, 2, 58. I, 3, 7.
ut ne, Bacch. 4, 3, 113. 114. Capt. 2, 2, 17. Cist. 1, 1, 42. Ep. 3, 2, 20. Trin. 1, 2, 68. Pers. 1, 3, 30. Poen. 1, 2, 184.
ut pro *postquam*, Most. 1, 3, 63. 111. V. *ut nacta es*.
ut pro *quum*, Asin. 2, 2, 76. Amph. 5, 1, 54. Truc. 1, 2, 6. Most. 1, 3, 63.
ut ipsa, troch. Cas. 2, 8, 56.
ut quidquid magis contemplor, tanto magis placet, Most. 3, 2, 147.
ut quemque, As. 1, 3, 93. Capt. 4, 2, 18. Men. 3, 2, 56.
ut verba audio, Most. 4, 4, 1.
ut nacta es, i. e. postquam n. e. Truc. 2, 2, 15. II, 7, 26. Ep. 4, 2, 30. Men. 4, 2, 77. Most. 1, 3, 63. 111.
ut abii, postquam, Capt. 3, 1, 18. Trin. 2, 4, 68.
ut quae, quasi quae, As. 3, 2, 2.
ut qui, Curc. 2, 1, 3. Trin. 3, 2, 11.
ut qui me opus sit insputarier, Capt. 3, 4, 21.
ut quaeque illi occasio est, Curc. 1, 1, 59.
ut tu dederis? du willst wohl gegeben haben? Men. 4, 3, 9. *ut ille geserit?* der soll wohl etc.? Most. 4, 4, 25. *me ut quisquam norit?* Mich sollte wohl etc.? Pers. 1, 3, 52. — Poen. 1, 2, 106.
ut tandem liceat, h. e. postulo, spero, mihi licere, Pers. 2, 4, 19.
ut non subripiam? egone non subr.? As. 5, 2, 34. Cf. Curc. 5, 2, 18. Trin. 3, 3, 22.
ut rem gnatam video, Truc. 5, 70. Cas. 2, 5, 35.
ut verba audio, Cas. 2, 5, 4. *ut tu praedicas*, Curc. 1, 2, 17. *ut res sunt ceterae*, Ps. 1, 3, 48.
ut scias, Asin. 1, 1, 13. I, 2, 14. I, 3, 82. II, 2, 66. Capt. 2, 3, 66. IV, 2, 38. Ps. 2, 1, 19. II, 4, 4. IV, 2, 30.
ut pro *qualis* aut *qualiter*, Amph. pr. 104. I, 3, 26. III, 3, 5. Truc. 2, 7, 19.

Capt. 2, 1, 38. 46. Cist. 1, 1, 5. Men. 2, 3, 84.
ut eam credis? quantam illam credis eum amare? Bacch. 2, 2, 30. Cf. Cur. 1, 1, 59.
ut vales? quomodo v.? Truc. 2, 7, 27. Most. 3, 2, 28. Trin. 1, 2, 10. 13. Pers. 1, 1, 17. II, 2, 22.
ut voluimus, Amph. 1, 1, 82.
ut vel illae, exempli causa, Mil. 1, 1, 59.
ut videor, Cas. 2, 3, 11.
ut illum di perduint, Aul. 4, 10, 59.
uti te Mercurius perdat! Cas. 2, 3, 24.
ut soles, Aul. 5, 1, 11. Cas. 3, 5, 89.
ut pro *utut*, Pers. 2, 2, 55. 58. 60.
ut multo melior, Aul. 2, 4, 43.
utcunque, Bacch. 4, 3, 26. Epid. 1, 1, 47. Poen. 3, 5, 9.
utendus Aul. 1, 3, 18. II, 4, 32. II, 9, 4. Curc. 5, 2, 5. Men. 4, 2, 99. 101. *quod datum utendum est*, sc. non proprium, Trin. 5, 2, 7. Pers. 1, 3, 38. 47. 48. Rud. 3, 1, 10.
uter, tris, lagena, Truc. 5, 11.
uter, Men 1, 3, 5. 6. V, 2, 29.
uterum, Stich. 2, 1, 9.
uterum pro *uterus*, Aul. 4, 7, 10. Truc. 1, 2, 103.
uti, ut, As. 1, 1, 61. Truc. 2, 7, 27. Capt. 2, 3, 66. Cas. pr. 47. Men. 3, 2, 53. IV, 2, 28. V, 5, 45.
utine? sollte wohl etc. Ep. 2, 2, 47.
uti aliquid pro *aliquo*, Rud. 4, 7, 15. Merc. 1, 2, 37. As. 2, 4, 38. Epid. 2, 2, 80. *nil te utor*, nolo te uti, Trin. 2, 1. 36. *uti operam alicuius*, Poen. 5, 2, 128.
uti volo libere, Mil. 3, 1, 83. (Quidam pro passivo habent.)
utibilis, Mil. 3, 1, 18. Men. 5, 6, 20. Most. 4, 1, 3. Trin. 3, 3, 20. Merc. 5, 4, 45.
utilem haberi, adiutare, Cist. 1, 1, 9.
utilitatem obtinere oculis, Ep. 5, 1, 28.
utinam, Cas. 2, 6, 46. Men. 5, 9, 45. Trin. 3, 1, 17. IV, 3, 21. Rud. 2, 6, 10. 13.
utitor, Ep. 2, 2, 80.
utpote qui, Rud. 2, 5, 5.
utpote, Bacch. 3, 4, 13.
utrinque, ab duobus, Amph. pr. 111. I, 1, 65. 69. 73. 74. 75. Pseud. 1, 3, 171.
utriscum, Truc. 1, 2, 57.
utrobidem, Truc. 1, 2, 56.
utrobique, Cist. 4, 2, 20.
utrosque, Truc. 1, 2, 56.
utróqueversum, Capt. 2, 3, 8.
utrubi, Stich. 5, 4, 14. V, 5, 9.
utrum correptim, Bacch. 4, 8, 118. Pers. 3, 1, 13.
utut, Amph. 1, 1, 244. Cist. 1, 1, 110. Merc. 1, 1, 81. III, 2, 15.
utut est, Bacch. 5, 2, 76.
uva passa, Poen. 1, 2, 102.
uvidus, Rud. 1, 4, 32. I, 5, 7. II, 3, 78. II, 7, 15, 27. IV, 3, 6.
uxoris cum ictu in prima, Asin. 5, 2, 44. Cas. 3, 5, 86. IV, 4, 10. Stich. 5, 2, 16.
uxor, Capt. 4, 2, 110. Cas. prol. 58. 80. I, 1, 8 19. II, 3, 13. II, 4, 9. II, 5, 10. 11. 14. 21. 32.
uxór prima brevi, Cas. 2, 3, 11. II, 4, 25. II, 8, 45. III, 3, 11. V, 4, 28. Cist. 2, 3, 69. Rud. 4, 1, 4. Merc. 4, 4, 26. 56.
uxorcula, Cas. 4, 4, 24.
uxorius sumtus, Aul. 3, 5, 52.

V.

V mediam quae habent, passim contractionem patiuntur. Cf. *avus, avunculus, navis, ovum, avis, ovis, dividia, cavillatio, caullulus, caveto.*
vacare. fac vacent aedes, Cas. 3, 1, 7.
vacivae aures, Trin. pr. 11. Cas. pr. 29. *aedes*, Cas. 3, 4, 6. *aedes aurium*, Ps. 1, 5, 54.
vacivitas cibi, Curc. 2, 3, 40.
vacivus virium, cui vires desunt, Ba. 1, 2, 46.
vadari, Aul. 2, 4, 40. Curc. 1, 3, 5. Pers. 2, 4, 18.
vadatus, Bacch. 2, 2, 3.
vadimonium, Curc. 1, 3, 5. Ep. 5, 2, 19.
vadum, Rud. 1, 2, 81.
vadum salutis, via salutis, Aul. 4, 10, 77.
vae victis! Ps 5, 2, 35.
vae tibi! in facetiis, As. 2, 2, 40. Mil. 2, 3, 55. IV, 2, 87. Ep. 1, 1, 26. III, 1, 14.
vae aetati tuae! in facetiis, Capt. 4, 2, 106. Rud. 2, 3, 44.
vae te! As. 2, 4, 75.
vae tibi! nullis facetiis, Truc. 2, 2, 2. II, 3, 21. Cas. 1, 27.
vae capiti tuo! Amph. 2, 2, 118. Curc. 2, 3, 35. Men. 3, 2, 47. V, 2, 88. Most. 4, 4, 10.
vae! Amph. 2, 2, 102. V, 1, 5. 31. Capt. 3, 4, 117. IV, 2, 27. V, 1, 24. Cas. 3, 5, 14. Pers. 2, 3, 21.
vagare, Mil. 2, 5, 14.
vagari, Pers. 2, 5, 18.
vagina, Ps. 4, 7, 86.
vah! As. 2, 4, 55. Amph. 2, 1, 32. Aul. 2, 4, 17. IV, 4, 21. Mil. 4, 1, 16. 37. IV, 4, 3. Bacch. 4, 7, 38. Cas. 2, 6, 17. III, 5, 54. III, 6, 11. IV, 4, 33. Curc. 2, 1, 33. III, 79. Most. 1, 3, 99. II, 2, 26. III, 1, 107. Trin. 5, 2, 13. Pers. 1, 1, 33. I, 3, 27. Ps. 1, 2, 78. I, 3, 31. Poen. 1, 3, 21.
valde, affirmatio, Ps. 1, 3, 124.
vale atque salve, As. 3, 3, 2. 3. Capt. 3, 5, 86. Cist. 1, 1, 117. Curc. 4, 2, 36. IV, 4, 32.
valeas pro *vale*, Amph. 3, 2, 47. Truc.

Cas. 2, 2, 41. Pers. 2, 2, 42.
2, 28. *ut valeas*, Cist. 1, 1,

er, nihil moror, Most. 1, 1,

rtis, Bacch. 1, 2, 46. Capt. pr.

ac. 1, 2, 31.
sanitas corporis, Curc. 2,

valetur? quomodo vales?
, 8.
es ad venustatem, Mil. 3, 1,

, Cas. 4, 4, 33.
il. 2, 1, 16. III, 1, 128.
nph. 5, 1, 10. 81. Rud. 2, 1, 14.
144.
ui bene valet, Truc. 1, 2, 31.
, 124.
mph. 1, 1, 146. Pers. 2, 3, 1.
Curc. 1, 1, 16.
Trin. 2, 1, 62.
tia, Rud. 4, 1, 14.
, Amph. 1, 1, 226.
Capt. 3, 4, 37.
Amph 1, 1, 155. 181. 207. 217.
242. 278. As. 2, 4, 6. Aul. 3, 5.
5, 53. Cist. gr. 4,
a loris, Ps. 1, 2, 13.
est, mutationibus subiecta,
1, 9.
re, Ep. 1, 1, 15.
gis, caedi, Poen. pr. 26.
l. 3, 1, 128. Merc. 3, 4, 54.
, Pers. 2, 4, 18.
3, 2, 32. Merc. 4, 4, 41. Truc.
argentea, Aul. 2, 5, 17. *Sa-*
apt. 2, 2, 41. *vasa pura*, in
Capt. 4, 2, 82.
ellex, Men. 5, 6, 27. V, 7, 48.
re, Poen. 4, 2, 25. 41.
Trin. 4, 2, 46.
vastitas, Ps. 1, 1, 68.
is. 2, 4, 26. Most. 3, 2, 139.
Rud. pr. 71.
r, Rud. 4, 1, 12. Mil. 2, 2, 57.
, 2, 42. Truc. 2, 6, 64. Capt. 3,
2, 2, 93.
argenti eiicere, plaustrum
ortunarum suarum perdere,
2, 5.
urata, Aul. 2, 1, 48.
syll. Aul. 3, 5, 28. Pers. 5, 2, 5.
q. *et*, *et*, Capt. 4, 1, 6. Pers.
Stich. 2, 1, 73.
dum, Amph. 3, 2, 36. (si le-
rta) Capt. 1, 1, 22. II, 3, 10.
1, 22. V, 2, 13. Most. 2, 1, 62.
2, 39. Poen. 4, 2, 5. Mil. 1, 1,

Amph. 2, 1, 47. Bacch. 4, 6,
34. Capt. 1, 2, 23. 74. Rud. 2, 6, 67.
Stich. 4, 2, 39.
vel hercle, Bacch. 4, 7, 61. Rud. 5, 3, 45.
vel da pignus, Ep. 5, 2, 33. 35.
vel rationem puta, rechne nach, Most.
1, 3, 141.
vel quasi egomet, Ep. 3, 3, 7.
vel hic, velut hic, Men. 5, 2, 120.
vel ire, eliso *vel*, Capt. 1, 1, 22.
vel, adeo, Ep. 5, 2, 14. Most. 4, 4, 15.
Trin. 3, 2, 29. Rud. 2, 7, 8.
vel productum, Bacch. 4, 7, 61.
vel papillae cuiusmodi, i. e. etiam p.
c. Rud. 2, 4, 10.
Velabrum, ubi olearii, Capt. 3, 1, 29.
Curc. 4, 1, 22.
velatae manus, Amph. 1, 1, 103.
velim hunc factum moribus praefectum,
Aul. 3, 5, 30. Cf. Cas. 2, 5, 18.
velis monosyll. Capt. 2, 2, 93.
velitari, litigare, Men. 5, 2, 28.
velitatio, Rud. 2, 6, 41.
vellem mihi istum hominem dari, Cist.
1, 1, 94.
velle alicui bene, Capt. 3, 5, 42. Cf. Rud.
4, 4, 1.
velle aliquem sc. colloqui aut conve-
nire, As. 2, 4, 46. Capt. 3, 4, 85. Cas. 2,
1, 3, II, 6, 1.
velle aliquem aliquid, Cist. 1, 1, 58.
velle aliquem conventum, Cist. 4, 2, 39.
velle. quid eo vis? sc. facere, Men. 2,
1, 41.
vellicare, Most. 3, 2, 149. Merc. 2, 3, 72.
velum, Ep. 1, 1, 47. Stich. 2, 3, 45.
velut hic, Truc. 2, 1, 35. Curc. 5, 3, 4.
Rud. 3, 1, 4. Ps. 3. 1, 5. Merc. 2, 1, 3.
velut, siquidem, Poen. 4, 1, 2.
veluti mihi, creticus, Bacch. 4, 8, 145.
venalem habere, ludere aliquem, Mil.
2, 6, 97. Cf. Cas. 3, 2, 8.
venales, servi, Aul. 3, 3, 4. Cist. 4, 2,
68. Trin. 2, 2, 55. Rud. 2, 7, 26. IV, 3,
46.
venare leporem, Capt. 1, 2, 75.
venari, coniicere ex verbis, Mil. 4, 2,
39.
venator, Cas 2, 5, 11.
venatici canes, Capt. 1, 1, 17.
venatus, Rud 4, 3, 42. (de piscatu.)
venaturam facere, Mil 4, 1, 43.
vendere aliquem, decipere, Bacch. 4,
6, 18.
venditare se, de meretrice, Mil. 2, 3,
41. Curc. 4, 1, 21.
veneficus, Amph. 4, 3, 9. Ep. 2, 2, 39.
venerari, precari, Rud. 2, 1, 16. Poen.
5, 1, 19.
venerare, sacrificare, Truc. 2, 5, 29.
veneres, lepores, Stich. 2, 2, 5.
venerimus, longa *i*, Bacch. 5, 2, 16.
Venerium, in iacta, Asin. 5, 2, 55.
Venerius, Curc. 1, 3, 5. 6.

Veneria urna, Rud. 2, 4, 18.
Veneria antistes, Rud. 3, 2, 10. II, 2, 28. II, 3, 20.
Venerius libellus, vadimonium, Curc. 1, 3, 5. 6.
Venerium fanum, Rud. 4, 4, 21.
venia, Bacch. 5, 2, 85. Cas. 5, 4, 28.
veni imperat. monosyll. Pers. 1, 1, 31.
venimus ultima producta Curc. 3, 68.
venire advorsum, obviam ire, Men. 3, 1, 17. II, 3, 95. V, 6, 28.
venire, adesse, quo contenderas, As. II, 3, 15. *quum venisset* sc. eo quo tenderat. Cf. Virg. Aen. V, 504. *venit sagitta* attigit scopum. Cf. VII, 499.
venit in mentem alicui de aliqua re, Most. 1, 3, 114.
venire, vaen. Pers. 1, 1, 42. III, 1, 8. Poen. 5, 2, 55.
venit faciendum, Mil. 3, 3, 18. *venit alicui morbus*, Capt. 3, 4, 18.
venire, vaenire, Bacch. 4, 6, 16. Truc. 2, 6, 63. Cas. 3, 2, 8. Curc. 2, 1, 29. Men. 2, 2, 15. III, 3, 25. V, 9, 96. 97. 98.
venire salvum gaudeo, Truc. 2, 6, 23. Ep. 1, 1, 5. III, 3, 14.
ventare, saepe venire, Most. 1, 2, 28.
venter, Truc. 2, 7, 49. Capt. 4, 2, 26. Cas. 4, 1, 19. Trin. 2, 4, 81. Pers. 3, 1, 1.
ventio, Truc. 2, 7, 72.
ventriosus, magno ventre, Rud. 2, 2, 11. Ps. 4, 7, 118. Merc. 3, 4, 54.
ventriosus, As. 2, 3, 20.
ventus turbo, Curc. 5, 2, 47.
ventus, Ep. 1, 1, 47.
ventulum facere, Cas. 3, 5, 17. Curc. 2, 3, 37.
ventus secundus, Cist. 1, 1, 14.
ventum gaudeo, Cist. 1, 1, 15. Curc. 2, 3, 35. 37.
Venus, As. 4, 1, 58. Bacch. 2, 2, 39. Truc. 1, 1, 3. IV, 1, 2. Cas. 3, 4, 27. IV, 4, 21. Curc. 1, 1, 3. 71. I, 2, 36.
Venus, Curc. 1, 3, 40. Men. 1, 2, 35. Rud. 3, 3, 33. Stich. 5, 5, 1.
venustulus, As. 1, 3, 70.
venustas, correptim, Mil. 3, 1, 62. Stich. 2, 2, 5.
ver vide! sc. Phronesium, Truc. 2, 4, 2. Cf. Cas. 4, 4, 16.
vera didici dicere, Amph. 2, 2, 63. Conf. Cas. 2, 3, 18.
verax, Capt. 5, 2, 15.
verba dare alicui, Truc. 1, 1, 72. Capt. 3, 4, 118. IV, 2, 8. V, 1, 24. Epid. 3, 4, 88.
verbena, Truc. 2, 5, 33.
verbereum caput! Pers. 2, 2, 2.
verbero! Capt. 3, 4, 19. Cas. 2, 6, 28. Curc. 1, 3, 40. Ps. 1, 3, 140.
verberes statua, homo vapulans, Capt. 5, 1, 30. Ps. 4, 1, 7.
verbera, pl. Men. 5, 5, 10. 13. Pers. 2, 3, 20.
verberare al. verbis, Truc. 1, 2, 19.
verberantes, vapulantes, Truc. 4, 3, 3.
verberare alicui ora, Capt. 4, 2, 37.
verberare, Cas. 5, 4, 31. Curc. 1, 3, 41.
verberabilissimus, Aul. 4, 4, 6.
verberare surdum, tamquam surdum saeplus obtundere, Mil. 3, 1, 202. sc Truc. 2, 7, 51.
verbivelitatio, As. 2, 2, 41.
verbum, quod quis dixit, Cas. 2, 5, 39. *quid istuc est verbi?* Epid. 3, 2, 14. — Men. 5, 5, 28. Most. 1, 3, 18. 140. *istoc verbo vindictam para*, Curc. 1, 3, 56. cf. Most. 3, 1, 57. — Trin. 3, 3, 32. *cogita hoc verbum, pater*, Pers. 3, 1, 32.
verbis proba, Amph. 2, 2, 217.
verbum, proverbium, Most. 3, 2, 103. Trin. 2, 2, 65. Poen. 1, 1, 7.
verba fieri, Cas. 2, 6, 71.
verba facere, orationem habere, Poen. 4, 2, 18.
verbis conceptis, Asin. 3, 2, 16. Bacch. 4, 8, 105. Truc 4, 2, 58. Cist. 1, 1, 99. Ps. 1, 3, 133.
verbum i. e. verborum, Bacch. 4, 7, 37. Rud. 3, 6, 28.
verba vetera et vulgata, Ep. 3, 2, 14.
verbis tuis, mandatu tuo, Mil. 3, 3, 39. IV, 4, 48. Cas 2, 3, 56. Poen. 5, 2, 40.
verbis meis, iussu meo, Amph. 3, 3, 12. Trin. 3, 3, 43.
verba dare alicui, Aul. 1, 1, 32.
verba ad compendium conferre, Mil. 3, 1, 184.
verculum, dim. a *ver*, blanditiae, Cas. 4, 4, 16. Cf. Truc. 2, 4, 2.
verecundari, sich zieren, Trin. 2, 4, 77.
verecundus, As. 5, 1, 6.
vereor, ne, Trin. 3, 3, 10.
vereri perdidit, verecundiam amisit, Bacch. 1, 2, 50. — Stich. 5, 4, 36.
Vergiliae, Amph. 1, 1, 122.
veriverbium, veracitas, Capt. 3, 4, 36.
vernaculus, Poen. 4, 2, 105.
verna, Amph. 1, 1, 24. 26. IV, 2, 13. Mil. 3, 1, 103.
vero, wahr, mit Wahrheit, opp. *falso*, Trin. 1, 2, 173.
vero serio, im vollen Ernst, Men. 4, 1, 19. Rud. 2, 5, 11. Amph. 3, 3, 9. Truc. 2, 2, 47. V, 29. Cas. 4, 2, 11. Ps. 1, 3, 120. IV, 7, 95. Poen. 1, 3, 26.
vero, in der That, Capt. 3, 4, 35. Most. 1, 3, 21. 23. Stich. 4, 2, 17.
vero pro *verum*, aber, Rud. 4, 3, 67.
vero, revera, Amph. 1, 1, 26.
verres, Mil. 4, 2, 68.

· ἔξω, Truc. 2, 7, 8.
r trecentis, Pers. 3, 3, 6.
lis, Amph. pr. 123. Pers. 2, 2,
part. a verrere, Pseud. 1, 2, 32.
2, 3, 62.
se dextrorsum, in salutandis
Curc. 1. 1, 70.
pieſs, Rud. 1, 2, 46.
enim pro verumenimvero, Mil.
2. Cist. 1, 1, 81.
enimvero, Capt. 5, 4, 2.
i. e. ita est, Men. 5, 7, 38.
sed, Asin. 2, 2, 44. IV, 1, 45.
h. prol. 147. Bacch. 2, 3, 82. 88.
, 14. IV, 3, 110. Capt. 1, 1, 7. Cas.
5. Cist. 1, 1, 81. Curc. 4, 4, 7.
2, 2, 90.
subst. i. e. verum, Truc. 2, 7,
Rud. 5, 2, 15. 17.
vero, Curc. 3, 5.
men trisyll. Amph. 1, 1, 46. Men.
8. Rud. 3, 6, 52.
verax, Rud. 3, 4, 48.
Merc. 3, 3, 6. Capt. 4, 2, 41. Cas.
, Bacch. 4, 7, 46.
, Trin. 4, 1, 7.
Cas. 2, 8, 22. Pers. 1, 3, 18.
diei tempus, Bacch. 4, 8, 106.
5, 7, 1.
coena. de suo vespere vivere,
, 2, 5. Rud. 1, 2, 91. — in vespe-
sibi piscatum parare, Most. 1, 1,
s vesperum res mala parata est
seni, Most. 3, 2, 11.
, Curc. 1, 1, 4.
, Mil 2, 5, 29. Bacch. 2, 3, 62.
go, Amph. 1, 1, 122.
Aul. 2, 5, 17.
um, Most. 3, 2, 133.
im, Cist. 4, 2, 13. 29. Men. 4, 1, 8.
Cas. 4, 4, 4.
vestimenta, Curc. 2, 3, 65. III,
V, 2, 2. Ps. 1, 2, 50.
ca, Trin. 2, 1, 29.
est benignitas, h. e. vobis est
il. 2, 1, 2.
Capt. 4, 2, 77. Cas. 2, 6, 22. Ep.
9. Trin. 2, 4, 73.
mores, veteres parsimoniae,
4, 3, 21.
or, Most. 3, 1, 72.
ae. tabernae, Curc. 4, 1, 19.
nus, Truc. 1, 2, 77.
sum, Pers. 2, 2, 57.
Cas. 3, 2, 5. Epid. 2, 2, 4. V, 2, 1.
2, 3, 17.
antiquus, Amph. pr. 118. Mil.
54. Per. 1. 2, 1. Poen. 5, 2, 18.
ntiquum et vetus.
proverbium, As. 1, 3, 51. vetus
m, Cist. 2, 1, 38.
vetus vinum, Cas. pr. 5. Curc. 1, 2, 5.
vetustate corrept. Poen. 3, 3, 87.
vetustum vinum, Curc. 1, 2, 5. Poen. 3,
3, 87.
vi et virtute alicuius, Amph. 1, 1, 37.
vi agis mecum, Rud. 3, 4, 28.
vi vinci, Rud. 3, 2, 7. Amph. 2, 1, 47.
vi pugnando, Men. 5, 7, 5.
vi furum pugnando, As. 3, 2, 9.
via. compressit aliquis virginem in via,
Cist. 1, 3, 11. viis plenis ire, Epid. 2,
2, 26.
via et semita, Cas. 3, 5, 56. Curc. 2, 3,
8. Trin. 2, 4, 80. Rud. 1, 3, 36.
via publica, Capt. 4, 2, 42. Curc. 1, 1, 3.
Cas. 5, 1, 2. per vias, Cist. 2, 2, 1. in
via, Cist. 4, 1, 4. de via decedere,
Curc. 2, 3, 1. Trin. 2, 4, 80. in media
via, Rud. 2, 5, 14. — Stich. 2, 2, 13.
deturba in viam, Merc. 1, 2, 6.
viales Lares, Merc. 5, 2, 24.
viatica coena, Bacch. 1, 1, 61.
viaticatus, viatico instructus, Men. 2,
1, 30.
viaticum, Truc. 5, 45. Capt. 2, 3, 89. Ep.
5, 1, 9. Men. 5, 7, 50. Trin. 3, 2, 102.
IV, 2, 45. Poen. pr. 71.
vicarius, Stich. 2, 1, 34.
vice vocis, Amph. 1, 1, 181.
vicem duarum, Mil. 2, 1, 72. et nostram
et illorum vicem, Truc. 1, 2, 63. am-
borum vicem, Capt. 2, 3, 37. heri vi-
cem mei, Capt. 3, 3, 11. vicem meam,
Most. 2, 1, 8.
vicesimus annus, Capt. 5, 3, 3.
vicina, Cas. 2, 1. 2. 14.
viciniae, in vicinia, Mil. 2, 3, 2. vicinia
proximo, Most. 5, 1, 14.
vicissatim, Stich. 4, 1, 27. Poen. pr. 46.
vicissim, As. 3, 3, 92. Truc. 1, 2, 51. Cas.
3, 2, 30. Pers. 2, 2, 54.
vicissim duos vellicare, modo hunc,
modo illum, Most. 3, 2, 149.
victi pro victus, gen. Capt 4, 2, 76.
victibus, victu, Bacch. 5, 2, 66. Most. 1,
1, 43.
victima, Ps. 1, 3, 107.
victitare, Mil. 2, 3, 50. Truc. 2, 2, 60. II,
3, 26. Capt. 1, 1, 15.
victor victorum, Trin. 2, 2, 32.
Victoria, Merc. 5, 2, 26.
victus sempiternus, Most. 1, 3, 67.
vicus, Merc. 3, 4, 80.
vide, perpende, cura, Stich. 5, 4, 24.
vide, si, vide, an, Trin. 3, 3, 20. 35.
vide me, crede mihi, Trin. 3, 3, 80. Cf.
Specta modo me!
vide, ut hominem noveris, vides, quam
parum noveris hominem, Trin. 4, 2,
68. Cf. Capt. 2, 2, 41. proinde, aliis ut
credat, vide, i. e. intelligis igitur,
quam parum ille aliis sit creditu-
rus.

vide, provide, procura, Men. 1, 4, 2.
vide, corr. Ep. 1, 2, 58. II, 2, 39.
vide, specta modo, Bacch. 1, 2, 29. Truc. 2, 4, 2. Cas. 3, 6, 1. Curc. 5, 2, 25.
vide ut, cura ut, Truc. 4, 2, 1. Ep. 1, 1, 35. *vide ne*, Cas. 2, 6, 28. Most 3, 2, 164.
vide ut incedit! Aul. 1, 1, 7.
videas, *corde amare inter se*, man sieht, Capt. 2, 3, 60.
videbitur, wir wollen sehen, Pers. 2, 5, 10.
videlicet c. inf. Stich. 4, 1, 49. 51.
videlicet, As. 3, 3, 9. Capt. 2, 2, 36. Most. 4, 3, 41.
viden', corr. Most. 1, 3, 97.
video ego te, Pers 2, 4, 13.
videor i. e. spector, Truc. 2, 2, 2. Rud. 1, 4, 36.
videor omisso *mihi*, Most. 1, 3, 113. III, 2, 136. Trin. 2, 4, 4. V, 2, 5. Pers. 4, 6, 16.
videor mihi, Cas. 2, 8, 21.
videre oculis clare, Mil. 3, 1, 35.
videre ad sua, sua curare, Mil. 3, 1, 121. — Cf. Men. 1, 4, 2. V, 6, 2. Ps. 1, 2, 20.
vidéris, Ep. 1, 1, 61.
vides monosyll. Most. 3, 2, 125. 133. 145. Rud. 4, 3, 6.
vidua, maritata, quae caret viro absente, Mil. 4, 1, 18. V, 16. Cist. 1, 1, 45. Curc. 1, 1, 37. Men. 1, 2, 4. V, 1, 20. 26. Stich. 1, 1, 2. I, 2, 62.
viduitas, orbitas, Rud. 3, 3, 2.
vidulus, Epid. 1, 1, 20. Men. 2, 2, 12. V, 7, 49. Rud. 4, 2, 31. sqq.
vidulus contracte, Rud. 4, 3, 71. IV, 4, 22. 61. 85.
viduus, Merc. 4, 5, 15.
victor, Rud. 4, 3, 62.
viget mos, Curc. 2, 3, 20.
vigilans, Amph. 2, 1, 79. 80. II, 2, 74. 75. 102. Mil. 2, 4, 40. Capt. 4, 2, 69. Most. 2, 2, 62. Ps. 1, 3, 166.
vigilare, Curc. 1, 3, 28. Men. 3, 2, 39. Most. 2, 1, 26.
vigilare aliquid temperi, iusto tempore, mature eo uti, Pers. 2, 2, 47.
vigiliae Cereris, Aul. pr. 36. IV, 10. 69.
vigilias agitare, Trin. 4, 2, 27. *in vigiliam ibat miles*, Ps. 4, 7, 85.
viginti talenta magna, Cist. 2, 3, 19.
viginti minae, As. 1, 3, 77. 90. III, 1, 29. IV, 1, 7. Truc. 2, 6, 62. III, 1, 8. Capt. 2, 2, 103.
vilis, non carus, Mil. 2, 3, 50. IV, 6, 28. Cas. 3, 2, 8. Most. 1, 3, 139. Trin. 1, 1, 10.
vilitas, Capt. 2, 1, 40.
vilius, Merc. 2, 2, 6. Casin. prol. 52. I, 1, 10. II, 2, 24. II, 3, 38. 53 57. II, 4, 9. II, 7, 5. Poen. 1, 1, 42. I, 3, 6.
vimineus, Ep. 1, 1, 26.
vinarium vasculum, Trin. 4, 2, 46. Poen. 4, 2, 16.
vinarius, As. 2, 4, 30.
vincere animum suum, irae suae moderari, Mil. 2, 6, 85.
vincere argumentis, Amph. 1, 1, 270. Most. 1, 2, 12.
vinci lege, *vi*, Rud. 3, 2, 7.
vincire, Aul. 2, 5, 21. Ep. 5, 2, 17.
vincit fabula, Cas. pr. 17.
vincite virtute vera, Cas. pr. 88. Cist. 1, 3, 49.
vindemia, Curc. 1, 2, 17.
vindex, qui sibi vindicat soli aliquid, Trin. 3, 2, 18.
vindicta, liberatio, Curc. 1, 3, 56.
vinea, Curc. 1, 2, 52.
vineae bellicae, Mil. 2, 2, 113.
vinnulus, illecebrosus, As. 1, 3, 70.
vinosus, Curc. 1, 1, 79.
vinum, ebrietas, Mil. 3, 1, 59.
vinum, de uvis in vitibus, Trin. 2, 4, 125.
vinum Leucadium, *Lesbium*, *Thasium*, *Cum*, Poen. 3, 3, 86.
vinum et amor, Aul. 4, 10, 24.
vinum vetus, Cas. prol. 5. *album ex atrum*, Men. 5, 5, 17.
vinum diis oblatum, Aul. pr. 24.
violarius, Aul. 3, 5, 36.
violentus, Truc. 2, 2, 54. Cist. 1, 3, 11.
vir productum, Cas. 3, 2, 2.
vir breve, Truc. 4, 3, 39. cf. 37.
vir si quid volet, Cas. 2, 1, 3. II, 2, 3.
vir, de servo, Cas. 2, 8, 1.
virago, Merc. 2, 3, 78.
virere oculos, insanientis, Men. 5, 2, 76.
virga lauri, Merc. 4, 1, 11.
virgae in tergo moriuntur, Capt. 3, 4, 117.
virgarum fasces, Ep. 1, 1, 26.
virgarum lascivia, in quo quasi lasciviunt virgae, As. 2, 2, 32.
virgatores, As. 3, 2, 19.
virgidemia, Rud. 3, 2, 22.
virgis calefactare, Cas. 2, 6, 48.
virgis caedi, Men. 5, 5, 40.
virgis verberare, Cas. 5, 4, 31.
virgo, Curc. 1, 1, 37.
viri, *viro*, *virum*, etc. monosyll. Mil. 4, 6, 58. Cas. 4, 4, 2. Cist. 1, 1, 44. Stich. 1, 1, 2. 4. II, 2, 11.
viridis color oculorum, insanientis Men. 5, 2, 76.
virile sexus, puer, Rud. 1, 2, 19.
viripotens, Pers. 2, 3, 1.
viritim, Ps. 1, 5, 26.
virtute alicuius saepe i. e. q. per aliq. Aul. 2, 1, 46. Mil. 3, 1, 81. 84. 141. Bacch. 4, 3, 38. Truc. 4, 2, 32. Capt. 2, 2, 74. II, 3, 50. Ep. 3, 2, 45. Most. 1, 1, 32. I, 3, 17. Trin. 2, 2, 69. III, 2, 17.

virtute belli armatus promerui etc. Ep. 3, 4, 6.
virtutes, Mil 1, 1, 32. *ex virtute mea et tua*, i. e. pro meritis, Mil. 3, 1, 141.
virtuti, Trin. 3, 2, 22.
virtus, As. 2, 2, 57. *animorum*, As. 3, 2, 3.
virtús, cum accentu in ult. Amph. 2, 2, 24. 25. 28. 29. prod. ult. Truc. 2, 6, 13.
vis haec est! Capt. 3, 5, 92.
vis subigit, Truc. 4, 3, 9. Rud. 3, 3, 19.
vis negotii, magnum negotium, Poen. 1, 2, 1.
visa, videtur, Cist. 1, 1, 119.
visam, viso, Bacch. 2, 3, 1. III, 5, 4. — *viso*, Ps. 4, 6, 1.
viscera, Men. 5, 2, 106.
viscus, Bacch. 1, 1, 16. V, 2, 42. Poen. 2, 31.
vise ad portum, Capt. 4, 2, 115. *ad forum*, Ep. 2, 2, 120.
visere, Aul. 1, 1, 26. Cas. 5, 1, 2. Rud. 1, 2, 6.
visitare, crebro videre, Pers. 1, 1, 20.
visitasse antehac, Curc. 2, 3, 64. Ep. 4, 1, 16. 28.
visitata facies, iam pridem cognita, Trin. 3, 3, 38. Ps. 2, 4, 37.
viso huc, si, videbo, an, Cas. 3, 4, 1.
viso ad aliquem, adibo aliquem, Ba. 4, 9, 9. Truc. 2, 6, 17.
visum est, in somnis, Mil. 2, 4, 30. 32. 34. 35. 36. Rud. 3, 1, 6. Cf. Plut. Pomp. 68.
visum est servo aliter, Ep. 4, 2, 29.
visus sum, es schien mir, Aul. 5, 1, 4. Cf. Bacch. 5, 1, 18. Cist. 2, 3, 1. Curc. 2, 2, 10. Merc. 2, 1, 8.
vita, victus, Trin. 2, 4, 76. Stich. 3, 2, 9.
vita! blanditiae, Cas 1, 47.
vita bona, laetitia, Cas. 4, 4, 21.
vita longinqua, i. e. longa, Mil. 3, 1, 134.
vita devolvere, privare, Men. 5, 5, 5.
vitalis, qui vivit, Bacch. 4, 8, 75.
vitare alicui, i. e. aliquid, sibi cavere ab aliqua re, Cas. 2, 2, 36. *infortunio*, Curc. 2, 3, 19. Poen. pr. 25.
vitellus, As. 3, 3, 77.
viti probrique plenus, Rud. 2, 2, 13.
vitii lena, al. *vitilena*, ut sit itidem formatum ut *vitimagistratus*, *vitilitigator*, Most. 1, 3, 56.
vitio vini, per vinum, ebrietatem, Aul. 4, 10, 19. Truc. 4, 3, 54.
vitio vertere alicui aliquid, exprobrare, reprehendere, Capt. 2, 2, 9. Ep. 1, 2, 5. III, 4, 20.
vitiosa nuce emere, vilissimo, Mil. 2, 3, 45.
vitiosus, Curc. 4, 1, 8.
vitium tibi est, Cas. 3, 3, 21. Cist. 1, 2, 1.
vitium dicere alicui, male loqui de aliquo, As. 5, 2, 48.
vitta, Mil. 3, 1, 195.
vitulina sc. caro, Aul. 2, 8, 5.
vitulor, Pers. 2, 3, 3.
vituperare, Aul. 2, 4, 47. Cas. 2, 6, 59. Curc. 1, 3, 36. IV, 2, 17.
vivam tamen, Cas. 2, 4, 23.
vive, ut sapis et placet, Ep. 2, 2, 100.
vivere vitum, Mil. 3, 1, 33. *de vespere suo*, i. e. de suo victu, Mil. 4, 2, 5.
vivere victorem, i. e. victorem esse, Amph. pr. 75.
vivere versutum, esse, Cas. 2, 8, 53.
vivit, Bacch. 2, 2, 11. II, 3, 12. Capt. 2, 2, 32. IV, 2, 49. V, 3, 12. Cist. 1, 2, 11. II, 3, 30. Ep. 5, 1, 36. Trin. 1, 2, 18. III, 3, 44. IV, 3, 68.
vivit pro *est*, Bacch. 3, 6, 24. Cas. 5, 1, 10. Cist. 1, 3, 42. Men. 1, 3, 19. V, 5, 10. Trin. 2, 2, 113. Pers. 5, 2, 2. Rud. 5, 1, 1.
vivit amator, i. e. habet unde det. Truc. 1, 2, 68. 69.
vivo. quid agis? R. *vivo.* Curc. 2, 1, 20. *Quid agitur? vivitur*, Pers. 1, 1, 17.
vivus, Men. 2, 1, 20. Amph. 1, 1, 245. 306. As 1, 1, 7. Mil. 4, 2, 93. Bacch. 3, 4, 17. Truc. 2, 4, 89. Cist. 2, 1, 56.
vobis corrept. Rud. 4, 4, 92.
vocabula, Ep. 2, 2, 53.
vocare, sc. ad c. Curc. 4, 4, 7. Most. 4, 4, 13.
vocari te ad coenam volo, Capt. 1, 2, 66.
vocata res est, certa, Curc. 4, 4, 7. *opera*, Stich. 3, 2, 18.
vocatus ad coenam, Truc. 2, 6, 66. Capt. 1, 2, 64.
vocitatus, Capt. 5, 3, 7.
volam, fut. Curc. 4, 2, 7.
volare, Trin. 3, 2, 42.
volatici, Poen. 2, 27. 28.
voles, fut. monosyll. Cist. 1, 1, 47.
volgo, plerumque, Amph. 1, 1, 31. Tru. 5, 52.
volo vos esse oratos, Cas. pr. 21. *volo me placere*, Most. 1, 3, 11. Pers. 1, 2, 10.
volo te, Bacch. 5, 2, 33. Curc. 2, 3, 24.
volo te aliquid, As. 1, 1, 74. 95.
volo te paucis, Aul. 2, 2, 22. *paucis*, dat. Cf. Mil. 4, 2, 30. Ep. 3, 4, 28.
volsellae, quibus pili evelluntur, Cur. 4, 4, 21.
volturius, Truc. 2, 3, 16. Capt. 4, 2, 65. iactus, Curc. 2, 3, 78. Most. 3, 2, 148. 153. 154. Trin. 1, 2, 64.
voltus, Ep. 1, 1, 60.
volui dicere, se corrigentis, Cas. 2, 6, 14 Cf. *illud volui dicere.*
voluimus, Creticus, Most. 3, 2, 47.
volunt monosyll. Ps. 4, 1, 2. Trin. 2, 1, 41.

voluntate nolet, Mil. 4, 3, 31. ***nisi voluntate ibis***, i. sponte, Mil. 2, 5, 40. corr. Ps. 1, 5, 123.
voluntate tua, sponte, Men. 4, 2, 85.
voluntate, corrept. Trin. 5, 2, 42. Stich. 1, 2, 2.
volup, As. grex vs 1. Mil. 3, 1, 128. IV, 1, 1. Cas. 4, 2, 5. Men. 4, 3, 3. Most. 1, 2, 68.
volupe, Amph 3, 4, 11. Mil. 2, 3, 6. III, 1, 150. IV, 5, 17. Truc. 4, 1, 6. Rud. 4, 1, 1. IV, 4, 131. Stich. 4, 1, 2. Poen. 5, 4, 33. V, 5, 47.
voluptabilis, primis contractis, Ep. 1, 1, 19.
voluptarius, correptis primis, Mil. 3, 1, 45. Men. 2, 1, 34. Rud. pr. 54. Poen. 3, 2, 25.
voluptas correptim, Mil. 4, 8, 36. Rud. 2, 5, 2. IV, 4, 138. V, 3, 17. Stich. 4, 1, 27. Ps. 1, 1, 67. Poen. 5, 4, 107. Merc. 3, 2, 5. Amph. 3, 2, 58. Truc. 2, 4, 75. II, 6, 55. 59. 65. IV, 4, 7. Cas. 2, 7, 3. II, 8, 17. 18. 29. Ep. 4, 1, 34. Most. 1, 3, 92. Trin. 5, 1, 2.
volutare rem in pectore, Capt. 4, 2, 1.
volvere in corde, Mil. 2, 2, 41.
vomere, Cas. 3, 6, 18. Curc. 5, 3, 10. Rud. 2, 6, 27.
vomica, Pers. 2, 5, 11. ubi videtur corripi.
vomitus, argenti numeratio, Most. 3, 1, 116 — Merc. 3, 3, 15.
vorare, Trin. 2, 4, 74.
vorsare in corde, Trin. 2, 1, 1.
vorsare, tractare, Cist. 1, 1, 95. As. 1, 3, 28. ludere, Ba. 4, 4, 6. de paedic. Curc. 4, 1, 23.
vorsipellis, Bacch. 4, 3, 23.
vorsis gladiis depugnare, adversis, Cas. 2, 5, 36.
vorsoriam capere, reverti, Trin. 4, 3, 19. Merc. 5, 2, 34.
vorsum, versus, pleonastice adiicitur, Amph. 5, 1, 63. ***utroquevorsum***, Capt. 2, 3, 8. ***sursum vorsum***, Capt. 3, 4, 123. ***aliovorsum***, Aul. 2, 4, 8. ***aliquovorsum***, Cas. 2, 4, 18. ***altrovorsum***, Cas. 3, 2, 25. ***rursum vorsum***, i. e. retrorsum, Ep. 2, 2, 65.
versus, Wendung, Stich. 5, 5, 30.
versus pro ***adversus***, Cas. 2, 5, 36.
versus part. a ***verrere***, Ps. 1, 2, 32.
versutum vivere, Cas. 2, 8, 53. — Ep. 3, 2, 35. Stich. 4, 1, 55.
vertens mensis, Pers. 4, 4, 77.
verti subito potest cadus, Stich. 5, 4, 39.
vortit. res vortit bene, Curc. 5, 2, 62. ***quo vortisti?*** i. e. quo te avertisti? Merc. 2, 3, 96.
vortunt res, eveniunt, Pers. 4, 1, 5.
vos scelesti! vos rapaces! Men. 5, 7, 78.
vosne? monosyll. Stich. 1, 2, 78.
vota vovere, Amph. 3, 2, 67. ***solvere***, Rud. pr. 60.
vovere, Curc. 1, 1, 72. I, 3, 25. Men. 1, 3, 13.
vox advolavit, Amph. 1, 1, 172. Rud. 2, 3, 3. Merc. 5, 2, 23.
Vulcano studere, coquum esse, Aul. 2, 6, 10.
Vulcanus, ignis, Amph. 1, 1, 188. Men. 2, 2, 55. Rud. 3, 4, 56.
Vulcanus, Bacch. 2, 3, 21. Ep. 5, 2, 8.
vulgata verba, non exquisita, Ep. 3, 2, 14.
vulgo ad se omnes intromittit, de meretrice, Truc. 5, 52.
vulpes pirum comest, Most. 3, 1, 26.

Z.

Zacynthus, Merc. 3, 4, 62. V, 2, 99.
zamia, damnum, Aul. 2, 2, 20.
Zethus et Amphion, Ps. 1, 2, 68.
zona, Curc. 2, 1, 5. Pers. 1, 3, 75. Poen. 5, 2, 48. Merc. 5, 2, 84.
zonam solvere, crumenam aperire, Truc. 5, 67.
zonarius sector, Trin. 4, 2, 20.
Zeuxis, Ep. 5, 1, 20. Poen. 5, 4, 116.

EMENDANDA.

Quia nonnisi semel specimina corrigendi dabatur potestas, propter distantiam loci operisque maturationem, restitere quaedam emendanda, quae corrigat humanissimum lectorem rogatum volumus.

Tomo I.

Pag. 34 v. 124. punctum in fine ponatur.
- 41 v. 26. l. stultissimo.
- 55 nota 3. l. 4. l. Pessid.
- 63 not. 51. l. 7. l. caecus.
- 64 v. 67 l. apud et ib. v. 84. volés.
- 67 v. 42. l. Quid.
- 73 v. 59. l. oportet.
- 77 v. 20. l. profecto.
- 80 v. 53. l. aspernátur.
- 106 STROBILUS.
- 110 v. 7. rédierit.
- 120 v. 24. opsónium.
- 138 v. 64. ab initio ponendum PI.
- 146 v. 69. illi.
- 157 v. 15. invideátur.
- 172 v. 50. filiós.
- 206 v. 93. emi.
- 207 v. 3. miserrumus't.
- 229 v. 9. nam.
- 266 v. 9. sui.
- 317 in nota ad 29. l. penult. l. senaus.
- 321 v. 18. CA. in initio.
- 331 v. 4. Meménto promisisse te, si quisquam hanc liberáli.
- 347 v. 30. idem.
- 365 v. 31. illam.
- 372 in nota ad 11. l. 4. Pro *secuncias* Scaliger malit *sescuncias*.
- 406 v. 78. in fine ponatur?
- 407 v. 116. ante.
- 440 v. 1. Homó me misérior nullus ést aeque, opinor.
- 449 v. 7. ausculta.
- 451 v. 28. sirint!
- 460 v. 36. tranquillitatem.
- - - 41. pedem.
- 497 v. 75. meritis.
- 503 v. 1. res.

In praefatione, p. 6 l. 4. ab inf. *qua*. — p. 10 l. 6. deleatur *facilius*. et ib. l. 7. ab inf. l. *fetu*. — p. 11 l. 8. *viveret*. et l. 13. *hucusque*. — p. 12 l. 23. *procedente*. — p. 15 l. 18. *enunciatio*. — p. 23 l. 9. ἢ ὦ et v. seq. ἄλλοι. — p. 35 l. 23. *omnino*. et infra l. 7. ab inf. *quemadmodum*. — p. 41 l. 17. ab inf. in fine *est*.

Tomo II.

Pag. 10 v. 2. post Scapha p. comma.
- 16 v. 127. placere.

Pag. 39 v. 170. placide.
- 41 in nota ad 36 l. 3. Et semper.
- 49 v. 2. vérbum.
- 97 in nota ad 72. l. 1. iterumne.
- 138 v. 9. Ad eum.
- 170 v. 95. summatúm.
- 189 v. 72. auspício.
- 256 v. 16. post *irier* comma p.
- 314 nota ad v. 7. pro 7. ponatur 8.
- 359 v. 84. amarefácitis.
- 361 v. 11. qui id m.
- 363 v. 21. hac.
- 379 v. 22. morari.
- 384 in nota ad v. 42. *Amitte intro.*

Finis tomi II.